

Peter Eisenberg

# **Grundriss der deutschen Grammatik**

**Band 1:**

# **Das Wort**

Unter Mitarbeit von Nanna Fuhrhop  
4., aktualisierte und überarbeitete Auflage

Verlag J. B. Metzler  
Stuttgart · Weimar

## Der Autor

Peter Eisenberg, geboren 1940; Studium der Nachrichtentechnik, Informatik, Sprachwissenschaft und Musik; Prof. em. für Deutsche Philologie an der Universität Potsdam. Längere Studien- und Arbeitsaufenthalte in vielen Ländern innerhalb und außerhalb Europas. Mitbegründer und Vorsitzender (1990–1992) der Deutschen Gesellschaft für Sprachwissenschaft; langjähriger gewählter Fachgutachter bei der Deutschen Forschungsgemeinschaft; Mitglied der Deutschen Akademie für Sprache und Dichtung.

Bibliografische Information Der Deutschen Bibliothek  
Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.ddb.de> abrufbar.

ISBN 978-3-476-02425-1  
ISBN 978-3-476-00757-5 (eBook)  
DOI 10.1007/978-3-476-00757-5

Dieses Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

© 2013 Springer-Verlag GmbH Deutschland  
Ursprünglich erschienen bei J. B. Metzler'sche Verlagsbuchhandlung  
und Carl Ernst Poeschel Verlag GmbH in Stuttgart 2013

[www.metzlerverlag.de](http://www.metzlerverlag.de)  
[info@metzlerverlag.de](mailto:info@metzlerverlag.de)

# Inhaltsverzeichnis

|   |           |
|---|-----------|
| Vorwort zur 1. Auflage . . . . .  | VIII      |
| Vorwort zur 4. Auflage . . . . .  | IX        |
| Hinweise für den Benutzer . . . . .   | X         |
| Abkürzungen und Symbole . . . . .   | XII       |
| <br>  |           |
| <b>1. Rahmen, Zielsetzungen, Grundbegriffe.</b> . . . . .                     | <b>1</b>  |
| 1.1 Gegenstand und Aufbau von Grammatiken . . . . .                           | 1         |
| 1.2 Grammatik und Norm . . . . .  | 8         |
| 1.3 Grammatische Beschreibungsmittel . . . . .                                | 13        |
| 1.3.1 Syntaktische Struktur. . . . .  | 14        |
| 1.3.2 Syntaktische Relationen, Argumente, Diathesen . . . . .                 | 20        |
| 1.3.3 Morphologische und phonologische Struktur . . . . .                     | 26        |
| 1.4 Zur Gliederung des Wortschatzes . . . . .                                 | 31        |
| <br>  |           |
| <b>2. Die phonetische Basis</b> . . . . .                                     | <b>38</b> |
| 2.1 Phonetik und Sprachsignal. . . . .  | 38        |
| 2.1.1 Übersicht: Phonetische Beschreibung von Lautereignissen . . . . .       | 38        |
| 2.1.2 Töne, Geräusche, Laute . . . . .  | 42        |
| 2.1.3 Artikulation . . . . .  | 46        |
| 2.2 Phonetische Kategorisierung der Sprachlaute. . . . .                      | 52        |
| 2.2.1 Konsonanten . . . . .   | 53        |
| 2.2.2 Vokale . . . . .  | 60        |
| 2.3 Symbolphonetik und Transkriptionssysteme . . . . .                        | 67        |
| 2.3.1 Verschriftung gesprochener Sprache . . . . .                            | 67        |
| 2.3.2 Das Internationale Phonetische Alphabet . . . . .                       | 71        |
| <br>  |           |
| <b>3. Segmentale Phonologie: Phoneme</b> . . . . .                            | <b>79</b> |
| 3.1 Opposition und Kontrast . . . . .   | 79        |
| 3.2 Phoneminventar . . . . .  | 84        |
| 3.2.1 Das Basissystem der Konsonanten . . . . .                               | 84        |
| 3.2.2 Das Basissystem der Vokale . . . . .                                    | 88        |
| 3.3 Zur Phonologie der Fremdwörter . . . . .                                  | 94        |
| <br>  |           |
| <b>4. Silben, Fußbildung, Wortakzent</b> . . . . .                            | <b>97</b> |
| 4.1 Übersicht . . . . .   | 97        |
| 4.2 Der Einsilber und das Allgemeine Silbenbaugesetz. . . . .                 | 99        |
| 4.3 Die Bestandteile der Silbe. Variation und Alternation der Laute . . . . . | 111       |
| 4.3.1 Anfangsrand . . . . .   | 111       |
| 4.3.2 Kern und Endrand. . . . .   | 114       |
| 4.4 Mehrsilber und Fußbildung . . . . .                                       | 123       |

|           |   |            |
|-----------|---|------------|
| 4.5       | Der Wortakzent . . . . .                                    | 134        |
| 4.5.1     | Einfache und affigierte Stämme. . . . .                     | 135        |
| 4.5.2     | Kompositionsakzent. . . . .                                 | 140        |
| <b>5.</b> | <b>Flexion . . . . .</b>                                    | <b>145</b> |
| 5.1       | Flexion und Paradigmenbildung . . . . .                     | 145        |
| 5.2       | Nominalflexion . . . . .                                    | 152        |
| 5.2.1     | Das Substantiv . . . . .                                    | 152        |
| 5.2.2     | Artikel, Artikelpronomen, Pronomen. . . . .                 | 163        |
| 5.2.3     | Das Adjektiv . . . . .                                      | 171        |
| 5.3       | Verbflexion und verbales Paradigma . . . . .                | 178        |
| 5.3.1     | Übersicht . . . . .   | 178        |
| 5.3.2     | Das System der Personalformen. . . . .                      | 179        |
| 5.3.3     | Tempus und Modus . . . . .                                  | 185        |
| 5.3.4     | Gesamtbau des verbalen Paradigmas . . . . .                 | 190        |
| <b>6.</b> | <b>Wortbildung I: Allgemeines, Komposition . . . . .</b>    | <b>201</b> |
| 6.1       | Wortbildung als Teil der Morphologie . . . . .              | 201        |
| 6.1.1     | Wortbildungstypen. Wortbildung und Flexion . . . . .        | 201        |
| 6.1.2     | Morphologische Kategorien, Strukturen, Funktionen . . . . . | 208        |
| 6.2       | Komposition . . . . .                                       | 217        |
| 6.2.1     | Das Determinativkompositum und seine Subtypen . . . . .     | 217        |
| 6.2.2     | Die Fuge. . . . .   | 225        |
| 6.2.3     | Konfixkomposita. . . . .                                    | 231        |
| <b>7.</b> | <b>Wortbildung II: Affigierung und Konversion. . . . .</b>  | <b>236</b> |
| 7.1       | Präfixe und Partikeln . . . . .                             | 236        |
| 7.1.1     | Nominale Präfixe . . . . .                                  | 236        |
| 7.1.2     | Verbpräfixe und ihre Abgrenzung. . . . .                    | 243        |
| 7.1.3     | Verbpartikeln. . . . .                                      | 252        |
| 7.2       | Suffixe. . . . .  | 257        |
| 7.2.1     | Native Suffixe: Bestand und Einzelanalysen. . . . .         | 257        |
| 7.2.2     | Das System der nativen Suffixe . . . . .                    | 266        |
| 7.2.3     | Fremdsuffixe . . . . .                                      | 270        |
| 7.3       | Konversion . . . . .  | 279        |
| <b>8.</b> | <b>Die Wortschreibung . . . . .</b>                         | <b>285</b> |
| 8.1       | Graphematik und Orthographie. . . . .                       | 285        |
| 8.2       | Buchstaben und Grapheme . . . . .                           | 288        |
| 8.2.1     | Das Grapheminventar. . . . .                                | 289        |
| 8.2.2     | Korrespondenz zwischen Graphemen und Phonemen . . . . .     | 290        |
| 8.2.3     | Buchstabenzerlegung . . . . .                               | 293        |
| 8.3       | Die Schreibsilbe . . . . .                                  | 296        |
| 8.3.1     | Bau der Schreibsilbe. . . . .                               | 296        |
| 8.3.2     | Silbentrennung . . . . .                                    | 305        |
| 8.4       | Morphologische Schreibungen . . . . .                       | 309        |
| 8.5       | Getrennt- und Zusammenschreibung. . . . .                   | 317        |
| 8.6       | Groß- und Kleinschreibung . . . . .                         | 327        |
| 8.7       | Zur Schreibung der Fremdwörter . . . . .                    | 336        |

---

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Aufgaben . . . . .                  | 343 |
| Lösungshinweise . . . . .           | 373 |
| Siglen . . . . .                    | 412 |
| Literaturverzeichnis . . . . .      | 414 |
| Sachregister . . . . .              | 435 |
| Wort- und Affixregister . . . . .   | 447 |
| Rückläufiges Wortregister . . . . . | 480 |

# Vorwort zur 1. Auflage

Der ›Grundriss‹ stellt sich zwei Aufgaben. Erstens will er die Kernbereiche der deutschen Grammatik in ihren Hauptlinien und unter Berücksichtigung neuerer Forschungsergebnisse darstellen. Zweitens möchte er den Leser in die Lage versetzen, grammatische Analysen nicht nur nachzuvollziehen, sondern auch selbst durchzuführen und zu bewerten.

Die Neuausgabe der Grammatik erscheint in zwei Teilen, die einheitlich konzipiert, aber unabhängig voneinander verwendbar sind. Der vorliegende erste Teil umfasst die Phonologie, Morphologie und Orthographie des Deutschen, also seine Wortgrammatik. Im zweiten Teil mit dem Untertitel ›Der Satz‹, der voraussichtlich im Herbst 1999 erscheint, findet sich die Syntax. Der zweite Teil wird eine stark überarbeitete, in großen Teilen neu geschriebene Fassung der 3. Auflage von 1994 enthalten.

Bis zum Abschluss dieses Buches ist mehr Zeit ins Land gegangen als ursprünglich erwartet. Mindestens einer der Gründe dafür liegt in der Sache selbst. Die Wortgrammatik bestand bis in die jüngste Vergangenheit hinein aus getrennten Gärten: Phonologie und Morphologie hatten sich wenig zu sagen, eine Graphematik gab es innerhalb der Sprachwissenschaft kaum. Das hat sich in der Tendenz geändert. Aber es bleibt schwierig, zu einem einheitlichen und handhabbaren Konzept zu gelangen, mit dem die etablierten wie die bisher eher vernachlässigten Bereiche der Wortgrammatik zugänglich werden. Wortakzent und Fremdwortmorphologie, Verbpartikeln und Silbentrennung, Konversion und Adjektivflexion sollen ihren Platz finden. Mein erster Dank geht deshalb an die ehemaligen Studentinnen und Studenten von der Freien Universität Berlin, die in ihren Magisterarbeiten und Dissertationen einzelne Bereiche der Wortgrammatik bearbeitet haben. Matthias Butt, Ursula Enderle, Stefanie Eschenlohr, Nanna Fuhrhop, George Smith, Oliver Teuber und Rolf Thieroff haben Wesentliches beigetragen. Bezugspunkt für die konzeptionelle Arbeit war immer wieder Hans-Heinrich Liebs ›Integrative Sprachwissenschaft‹, vor allem in den Fassungen, die im Literaturverzeichnis als Lieb 1983 und 1992 ausgewiesen sind. Dass ich mich eine Zeit lang ganz auf das Schreiben konzentrieren konnte, ist einem Forschungssemester zu verdanken, das die Deutsche Forschungsgemeinschaft bewilligt hat.

Gerade wenn an ein Buch hohe Integrationsanforderungen gestellt sind, bleibt der fremde Blick auf das Manuskript eine unschätzbare Hilfe. Matthias Butt, Ursula Enderle, Helmut Glück, Hartmut Günther, Ewald Lang, Hans-Heinrich Lieb, Bernd Pompino-Marschall, Beatrice Primus und Rolf Thieroff haben Teile des Textes gelesen und kommentiert. Ewald Langs freundschaftliche Unterstützung hat manches bewirkt, sie reichte vom inhaltlichen Rat bis zur Kärrnerarbeit des Korrekturlesens.

In der Bad Homburger Studiengruppe ›Geschriebene Sprache‹ ist vor allem die Graphematik diskutiert worden. Kapitel 8 beschreibt die Regularitäten der Wortschreibung einschließlich der wesentlichen Änderungen durch die Neuregelung von 1996. Entstanden ist dieser Teil des Buches während der Zeit meiner Mitgliedschaft in der zwischenstaatlichen Kommission für deutsche Orthographie. Wer weiß, ob sich ohne den Zusam-

menhalt der Studiengruppe das 8. Kapitel nicht im Zorn über die Neuregelung verloren hätte.

Über zwei Jahre hinweg hat Maria Pichottka Stück für Stück das Typoskript erstellt und immer wieder korrigiert, freundlich, umsichtig und hilfsbereit. Zum Schluss musste natürlich alles ganz schnell gehen. In kürzester Zeit haben Katharina Krause und Melody Lacy die technische Seite der Registerherstellung bewältigt. Für George Smith war es kein Problem, während eines halben Tages auch noch das rückläufige Wortregister auf die Beine zu stellen.

Allen Genannten sowie vielen Freunden, Kollegen und ganz besonders meiner Familie danke ich herzlich für ihre Geduld und Unterstützung.

Potsdam, 16. Juli 1998

Peter Eisenberg

## Vorwort zur 4. Auflage

Für die Neuauflage wurde ›Das Wort‹ in allen Teilen einer Revision unterzogen, die als gründliche Überarbeitung bezeichnet werden kann. Wie bisher möchte sie die grammatische Beschreibung des Deutschen in der wissenschaftlichen Literatur aufnehmen und ihren Lesern, zu denen an prominenter Stelle nach wie vor die Studierenden gehören, zugänglich machen. Gleichzeitig möchte sie selbst einen Beitrag dazu leisten und – nicht zuletzt – zur praktischen grammatischen Arbeit anregen.

In keinem Teil der Wortgrammatik ist in den vergangenen Jahren etwas wie Stillstand eingetreten. Unserer Auffassung nach hat es jedoch noch einmal besonders große Fortschritte bei der Graphematik/Orthographie gegeben. Das spiegelt sich unmittelbar in Umfang und Aufbau von Kapitel 8. Schon deshalb ist es ein Glücksfall, dass Nanna Fuhrhop die Einladung zur Mitarbeit am ›Wort‹ angenommen hat. Ihre substantiellen Beiträge zur Überarbeitung gehen aber weit über diesen Teil des Buches hinaus. Und sie betreffen neben der Sache selbst auch die Zugänglichkeit des Textes. Nicht nur Studierende lesen heute anders als noch vor zwanzig Jahren.

Neben den Beiträgen von Nanna Fuhrhop wurden Vorschläge zur Verbesserung des Textes, die uns von anderer Seite erreicht haben, keinesfalls vergessen. Wo immer möglich, wurden sie mit einem herzlichen Dank berücksichtigt. Die Verantwortung für den Gesamttext bleibt natürlich beim Autor.

Berlin, 21. Januar 2013

Peter Eisenberg

# Hinweise für den Benutzer

Das vorliegende Buch soll zum Selbststudium wie als Grundlage von Lehrveranstaltungen zur deutschen Grammatik geeignet sein. Aufbau und interne Organisation des Buches tragen beiden Verwendungsweisen Rechnung.

Die eigentliche Wortgrammatik beginnt mit Kap. 3 (Segmentale Phonologie). Ihr gehen ein Einleitungskapitel und eine kurzgefasste Phonetik voraus. Kapitel 1 bringt eine allgemeine Orientierung über die Aufgaben von Grammatiken und führt an einfachen Beispielen vor, wie sie im weiteren angepackt werden. Es macht darüber hinaus Aussagen zum Normproblem sowie zum Umfang und zur Makrostruktur des Wortschatzes.

Auch Kap. 2 (Die phonetische Basis) enthält Grundlegendes für die weiteren Kapitel, muss aber nicht unbedingt vor ihnen bearbeitet werden. Man kann die Phonetik auch selektiv lesen, beispielsweise indem ein Seminar zur Orthographie (Kap. 8) mit Transkriptionsübungen (Kap. 2.3) gekoppelt wird. Kapitel 2 soll das bereitstellen, was man insgesamt an Phonetik für die Wortgrammatik braucht.

Dem Text sind über 200 Aufgaben (zusammengefasst in 126 Gruppen) beigegeben. Dem Leser wird empfohlen, den Textverweisen auf die Aufgaben unmittelbar zu folgen und diese wenigstens im Ansatz zu lösen. Es gibt keine effektivere Methode zur Aneignung grammatischer Kenntnisse als das Grammatiktreiben selbst. Dabei ist der Grundriss nicht darauf aus, nur ganz einfache und sofort zugängliche Aufgaben zu formulieren. Aber die Lösungshinweise sind so ausführlich, dass zumindest ein Lösungsweg erkennbar wird.

Der detaillierten Erschließung des Textes dienen die Register. Das Sachregister enthält nicht Verweise auf jede Nennung des Stichwortes im Text, sondern möchte sich auf sinnvolle Suchergebnisse beschränken. Auch der jeweils gewählte Grad an Differenziertheit von Stichwörtern und Unterstichwörtern ist variabel, und im Register finden sich einige Termini, die sonst in dieser Grammatik kaum verwendet werden. Verweise sind mit einem Pfeil gekennzeichnet, der zu lesen ist als »siehe« oder »siehe auch«. Verweise auf Textstellen, an denen ein Begriff eingeführt wird, sind durch Fettdruck hervorgehoben. Alle Hauptstichwörter sind Substantive. Ein Verweis auf koronale Laute erscheint also beispielsweise unter ›Koronal‹.

Im zweiten Register sind Wörter in der Grundform und Wortbildungsaffixe (einschließlich der Halbaffixe, Konfixe usw.) verzeichnet. Zur besseren Orientierung ist der Affixstatus durch morphologische Grenzen (+) gekennzeichnet als Präfix oder Verbpartikel (z. B. **ent**+ wie in **entkernen**), als Suffix (+**sam** wie in **strebsam**), als Infix (+**t**+ wie in **namentlich**) oder Zirkumfix (**ge**+**t** wie in **gestreckt**). Vor allem in den Wortbildungskapiteln enthalten manche Beispiellisten mehr Wörter als das Wortregister. Mit der Beschränkung soll eine Aufblähung des Registers vermieden werden. In das rückläufige Wortregister wurden nur Grundformen von Wörtern, nicht aber Affixe aufgenommen.

Im Text finden sich Verweise vom Typ ›Satz, 4.5‹. Damit ist der entsprechende Abschnitt im zweiten Teil der Grammatik (›Der Satz‹) gemeint. Der Hauptverweis auf eine Aufgabe erfolgt in Fettdruck (z.B. **Aufgabe 94a**), andere Verweise auf dieselbe Aufga-

benstellung in Normaldruck. Ins Verzeichnis der Abkürzungen und Symbole wurde das aufgenommen, was nicht zum Inventar des IPA gehört.

Die Umstellung auf die seit 2006 geltende Orthographie wurde im Allgemeinen sowohl im Text als auch in den behandelten Beispielen vorgenommen. Alte neben neuen und mögliche neben ausgeschlossenen Schreibweisen finden sich in einigen Beispielen dort, wo es gerade um die Besprechung von orthographischen Regularitäten geht. Das ist vor allem in Kapitel 8 der Fall, aber nicht nur dort. So werden in Aufgabe 67 einige Wörter mit dem nicht mehr produktiven Suffix **at** aufgeführt (**Heimat**, **Monat**, **Zierat**). Bei **Zierat** wird vermerkt, dass seit der Neuregelung von 1996 **Zierrat** zu schreiben ist. Im Wortregister tauchen beide Formen auf.

# Abkürzungen und Symbole

## *Grammatische Relationen und semantische Rollen*

|        |                          |
|--------|--------------------------|
| adv    | adverbiale Bestimmung    |
| advang | adverbiale Angabe        |
| adverg | adverbiale Ergänzung     |
| Ag     | Agentiv, Agens           |
| attr   | Attribut                 |
| Dir    | Direktiv                 |
| diobj  | direktes Objekt          |
| erg    | Ergänzung                |
| hd     | Kopf (head)              |
| indobj | indirektes Objekt        |
| Inst   | Instrumentalis           |
| kmp    | Komplement               |
| Lok    | Lokativ                  |
| merg   | Maßergänzung             |
| mod    | Modifikator              |
| nuk    | Kern (Nukleus)           |
| Pat    | Patiens                  |
| präd   | Prädikat                 |
| prerg  | präpositionale Ergänzung |
| probj  | präpositionales Objekt   |
| Rez    | Rezipient                |
| subj   | Subjekt                  |

## *Syntaktische und morphologische Konstituentenkategorien*

|       |                     |
|-------|---------------------|
| A     | Adjektiv            |
| Adv   | Adverb              |
| AdvGr | Adverbgruppe        |
| Af    | Affix               |
| AfGr  | Affixgruppe         |
| AGr   | Adjektivgruppe      |
| IGr   | Infinitivgruppe     |
| K     | Konjunktion         |
| Kf    | Konfix              |
| KGr   | Konjunkcionalgruppe |
| Kn    | Konomen             |
| KnGr  | Konomengruppe       |
| N     | Nomen (Substantiv)  |
| NGr   | Nominalgruppe       |
| Pr    | Präposition         |

|      |                      |
|------|----------------------|
| PrGr | Präpositionalgruppe  |
| PtGr | Partizipialgruppe    |
| Rst  | morphologischer Rest |
| S    | Satz                 |
| St   | Stamm                |
| StGr | Stammgruppe          |
| V    | Verb                 |
| VGr  | Verbalgruppe         |

## *Wort- und Lexemkategorien*

|          |   |
|----------|---|
| ADJ      | adjektivisch                                |
| ADJ/SBST | macht aus einem Adjektiv<br>ein Substantiv  |
| ADV      | adverbiell                                  |
| AF       | Affix                                       |
| AGG      | agglutinierendes Suffix                     |
| AKK      | regiert Akkusativ                           |
| (AKK)    | regiert fakultativen Akkusativ              |
| ANAKK    | regiert PrGr mit <i>an</i> + Akk            |
| AOR      | beiordnende Konjunktion                     |
| ARPR     | Artikelpronomen                             |
| ART      | Artikel                                     |
| ASOR     | subordinierende Konjunktion,<br>Angabesatz  |
| BT       | betontes Affix                              |
| COM      | Gattungsname (Appellativum,<br>Common Noun) |
| DASS     | regiert <i>dass</i> -Satz                   |
| DAT      | regiert Dativ                               |
| DEF      | definit                                     |
| DEKL     | deklinierbar                                |
| DEM      | Demonstrativum                              |
| DER      | Derivationsaffix                            |
| FEM      | Femininum                                   |
| FLEX     | Flexionsaffix                               |
| GEB      | gebundener Stamm                            |
| HV       | Hilfsverb                                   |
| IDEKL    | nicht-deklinierbar                          |
| IDFP     | Indefinitpronomen                           |
| IFX      | Infix                                       |
| INDF     | Indefinitum                                 |
| KFX      | Konfix                                      |
| KV       | Kopulaverb                                  |

|         |  |      |                       |
|---------|--|------|-----------------------|
| MAS     | Stoffsubstantiv (Kontinuativum, Mass Noun) | Neut | neutral               |
| MASK    | Maskulinum                                 | Nom  | Nominativ             |
| MV      | Modalverb                                  | Nstd | Nichtstandard (Pron.) |
| NEUT    | Neutrum                                    | Obl  | Oblique               |
| NOM     | regiert Nominativ                          | Part | Partizip              |
| NOM AKK | regiert Nominativ und Akkusativ            | Pas  | Passiv                |
| PART    | Partizip                                   | Pf   | Perfekt               |
| POS     | Possessivum                                | Pl   | Plural                |
| PR      | Präfix                                     | Pos  | Positiv               |
| PRO     | Pronomen                                   | Pqpf | Plusquamperfekt       |
| PRSP    | Personalpronomen                           | Präs | Präsens               |
| PRT     | Partikel                                   | Prät | Präteritum            |
| RELP    | Relativpronomen                            | Ps   | Person                |
| RST     | morphologischer Rest                       | Sg   | Singular              |
| SBST    | substantivisch                             | Std  | Standard (Pron.)      |
| ST      | Stamm                                      | Sup  | Superlativ            |
| SUF     | Suffix                                     | Uml  | Umlaut                |
| TERM    | terminales Suffix                          | Unfl | Unflektiert           |
| UNBT    | betonungsneutrales Affix                   | Zinf | zu-Infinitiv          |
| VB      | verbal                                     |      |                       |
| VB/SBST | macht aus einem Verb ein Substantiv        |      |                       |
| VPRT    | Verbpartikel                               |      |                       |
| VV      | verbal                                     |      |                       |
| ZIF     | Zirkumfix                                  |      |                       |
| ZINF    | regiert zu-Infinitiv                       |      |                       |

*Phonologische Kategorien*

|        |                          |
|--------|--------------------------|
| c      | Coda                     |
| ger    | gerundet                 |
| geschl | geschlossen              |
| krit   | kritisch                 |
| lar    | laryngal                 |
| n      | Nukleus                  |
| o      | Onset                    |
| or     | oral                     |
| r      | Reim                     |
| s      | stark (strong)           |
| sf     | scharfer Schnitt         |
| sn     | sanfter Schnitt          |
| sth    | stimmhaft                |
| stl    | stimmlos                 |
| unger  | ungerundet               |
| zen    | zentral                  |
| w      | schwach (weak)           |
| σ      | Silbe                    |
| φ      | <i>Fuß</i>               |
| ω      | <i>prosodisches Wort</i> |

*Einheitenkategorien*

|      |                       |
|------|-----------------------|
| Abl  | Ablaut                |
| Ad   | Adressat              |
| Akk  | Akkusativ             |
| Akt  | Aktiv                 |
| Dat  | Dativ                 |
| Der  | Derivationsstammform  |
| Dir  | Direkt (Pron.)        |
| Fem  | feminin               |
| Flex | Flexionsstammform     |
| Fut1 | Futur1                |
| Fut2 | Futur2                |
| Gen  | Genitiv               |
| Gf   | Grundform             |
| Grv  | Grundvokal            |
| Heb  | angehobener Vokal     |
| Imp  | Imperativ             |
| Inf  | reiner Infinitiv      |
| Kmp  | Kompositionsstammform |
| Konf | Konfixstammform       |
| Komp | Komparativ            |
| Konj | Konjunktiv            |
| Mask | maskulin              |
| Nad  | Nichtadressat         |

*Sonstiges*

|     |                             |
|-----|-----------------------------|
| +   | morphologische Grenze       |
| -   | Silbengrenze, graphematisch |
| .   | Silbengrenze, phonologisch  |
| //  | phonemische Schreibweise    |
| [ ] | phonetische Schreibweise    |
| ◊   | graphematische Schreibweise |
| →   | wird zu                     |

|        |                     |           |                             |
|--------|---------------------|-----------|-----------------------------|
| *      | ungrammatisch       | ^         | Konjunktion (und)           |
| $\geq$ | größer oder gleich  | $\vee$    | Disjunktion (oder)          |
| $\leq$ | kleiner oder gleich | $\supset$ | Implikation (wenn ... dann) |
| $\neg$ | Negation (nicht)    | ----      | grammatische Relation       |

# 1. Rahmen, Zielsetzungen, Grundbegriffe

## 1.1 Gegenstand und Aufbau von Grammatiken

### Was Grammatiken beschreiben

Mit deutschen Grammatiken füllt man leicht ein stattliches Bücherregal, nur wenige Sprachen sind so häufig, so ausführlich und auf so vielfältige Weise beschrieben worden wie das Deutsche. Dabei ist die Verschiedenheit der Grammatiken eigentlich beeindruckender als ihre große Zahl. Sehen wir uns nur einmal die sogenannten wissenschaftlichen Grammatiken an, die wir in der weiteren Darstellung regelmäßig zu Rate ziehen werden.

Für eine Grammatik aus dem späten 19. und noch dem frühen 20. Jahrhundert ist es selbstverständlich, die Beschreibung des Deutschen als Beschreibung seiner Geschichte zu verstehen. Damit ist fast zwingend ein besonderes Verhältnis zu den Daten verbunden. Die großen Grammatiken sind nicht nur materialreich (Blatz 1896, 1900), sondern sie machen meist auch genaue Angaben darüber, woher das Material stammt. Sie nennen ihre Quellentexte und lokalisieren die Belege (Wilmanns 1896, 1906; Paul 1917, 1920).

Neuere Grammatiken konzentrieren sich in der Regel auf das Gegenwartsdeutsche und überlassen die Sprachgeschichte speziellen Darstellungen. Auch in anderer Hinsicht sind sie weniger umfassend als viele ältere. Als Kerngebiete gelten die Formenlehre (Flexionsmorphologie) und Satzlehre (Syntax), danach die Wortbildungsmorphologie. Nur selten enthalten sie eine Lautlehre (Phonologie), wie sie in der Akademiegrammatik aus der DDR, den ›Grundzügen‹ (Heidolph u. a. 1981), zu finden ist. Noch seltener ist eine Orthographie. In schulischen Lehrplänen spricht man meist von ›Orthographie und Grammatik‹, d. h. erstere wird letzterer gegenübergestellt. Um so wichtiger ist, dass die wohl verbreitetste Grammatik überhaupt auch eine Orthographie enthält (Duden 1984, 2009).

Andererseits geht man gelegentlich über den Satz als größte zu beschreibende Einheit hinaus. Die innerhalb der Germanistik viel verwendete Grammatik von Engel (1988; 2004) enthält einen Abschnitt zur Textgrammatik, und Weinrich (1993; 2007) macht das Funktionieren von Sätzen in Texten zur Grundlage der Beschreibung überhaupt. Seine Textgrammatik interessiert sich an erster Stelle für die Leistung sprachlicher Einheiten im Kontext.

Andere Unterschiede betreffen die theoretische Bindung und den Adressatenbezug. Als Akademiegrammatik wollten die ›Grundzüge‹ bei ihrem Erscheinen theoretisch modern sein und den Stand des Wissens bestimmter sprachwissenschaftlicher Schulen auf das Deutsche anwenden. Häufiger, so von Erben (1980), Helbig/Buscha (2001) und in der am Institut für deutsche Sprache (IDS) entstandenen Monumentalgrammatik (Zifonun u. a. 1997, im Folgenden ›IDS-Grammatik‹), wird eine derartige Ausrichtung des Ge-

samtkonzepts abgelehnt. Die IDS-Grammatik profiliert sich mit vergleichsweise strengen, ausführlichen Bedeutungsanalysen und legt großen Wert auf die Verwendung authentischen Sprachmaterials. Sätze müssen in der Regel irgendwo vorgekommen sein, sie werden nicht einfach konstruiert. Heringer (1988) schließlich nimmt in seiner ›rezeptiven Grammatik‹ ganz die Perspektive des Hörers oder Lesers ein. Er fragt, wie Sprache verstanden wird, während Grammatiker ja meist so reden, als gehe es um den Aufbau oder die Konstruktion von sprachlichen Einheiten. Einen expliziten Adressatenbezug hat auch Helbig/Buscha mit dem Untertitel »Ein Handbuch für den Ausländerunterricht«, und dasselbe gilt für eine Reihe der hochrangigen deutschen Grammatiken, die außerhalb des deutschen Sprachgebietes für Deutschlerner geschrieben wurden (z. B. Schanen/Confais 2001; Durrell 2011). Meist jedoch findet man in dieser Hinsicht nur allgemeine Deklamationen. Ein konsequenter und auch die Darstellungsform bestimmender Adressatenbezug scheint sich mit dem Selbstverständnis unserer Grammatiken als wissenschaftliche nicht recht zu vertragen.

Die kleine Demonstration erhebt weder den Anspruch einer Übersicht, noch soll sie gar den Eindruck erwecken, es herrsche Beliebigkeit vor. Besonderheiten bringen die Gemeinsamkeiten erst recht zur Geltung. Was immer Grammatiken im Einzelnen über eine Sprache sagen, sie tun es, indem sie zunächst die Form von sprachlichen Einheiten wie Wortformen und Sätzen beschreiben. Erst wenn die Form sprachlicher Einheiten jeweils hinreichend bekannt ist, kann man fundiert weitergehende Fragen über deren Entwicklung und Verwendung, über ihren Erwerb und ihre Normierung, über das Verhältnis von Dialekt, Soziolekt und Standard, über Unterschiede zwischen Geschriebenem und Gesprochenem stellen. Die Form sprachlicher Einheiten wird als ihre Struktur explizit gemacht. Es ist deshalb unendlich wichtig, dass eine Grammatik den Strukturbegriff expliziert, den sie verwendet (1.3).

Die Verwendung des Begriffs ›Struktur‹ setzt voraus, dass man es mit Mengen von Einheiten (z. B. Lauten) zu tun hat, die nach gemeinsamen Eigenschaften klassifiziert sind (z. B. in Vokale und Konsonanten). Eine größere Einheit, etwa eine Wortform, hat Struktur oder ist strukturiert, wenn sie aus solchen kleineren Einheiten nach kombinatorischen Regularitäten aufgebaut ist. Nicht jede Lautfolge ergibt ja eine Wortform.

Wie Strukturaussagen aussehen, demonstrieren wir jetzt an einigen Beispielen, freilich jeweils verkürzt, vorläufig und unvollständig. Der Leser wird gebeten, die Beispiele als Schritt zur Verständigung über das Grammatiktreiben zu verstehen und ihnen mit etwas Geduld zu folgen.

## Sprachliche Einheiten und grammatische Regularitäten

Beim Vergleich der Wortformen **backen**, **packen**, **Dorf**, **Torf**, **Gabel**, **Kabel** stellt man fest, dass sie sich im Gesprochenen bezüglich des ersten Lautes sämtlich unterscheiden. Notieren wir die Anfangskonsonanten nach den Konventionen des Internationalen Phonetischen Alphabets (IPA, 2.3.2) als [b], [p], [d], [t], [g], [k]. Alle diese Laute werden durch plötzliches Öffnen eines Verschlusses im Mundraum gebildet. Der Verschluss liegt bei zweien von ihnen vorn an den Lippen ([b], [p]), bei zweien in der Mitte am Zahndamm ([d], [t]) und bei zweien weiter hinten am sog. Gaumensegel ([g], [k]). Die Laute eines Paares unterscheiden sich in Hinsicht auf Stimmhaftigkeit. [b], [d], [g] sind stimmhaft, [p], [t], [k] sind stimmlos. Insgesamt lassen sie sich mit den genannten Lautmerkmalen zum Schema 1 ordnen.

(1)

|     | vorn | mitten | hinten |
|-----|------|--------|--------|
| sth | [b]  | [d]    | [g]    |
| stl | [p]  | [t]    | [k]    |

Wie viele solcher Merkmale braucht man, um das Gesamtinventar an Lauten einer bestimmten Sprache zu beschreiben? Warum wählt man gerade diese aus der großen Zahl möglicher Merkmale aus? Wie verhalten sich andere Sprachen in dieser Beziehung? Das sind typische Fragen, wie sie die segmentale Phonologie stellt. Die segmentale Phonologie beschäftigt sich mit den Lauten als den kleinsten segmentalen Einheiten (Kap.3).

Aber damit ist nur *ein* Aspekt der Lautstruktur erfasst. Die Form **Blut** (nach IPA [blu:t]) beispielsweise besteht aus vier Lauten, die zusammen eine Silbe bilden. Rein kombinatorisch lassen sich mit *n* verschiedenen Lauten genau *n!* (Fakultät) Ketten der Länge *n* bilden, wenn jeder Laut in jeder Kette genau einmal vorkommt. Bei *n=4* wären das 24 Ketten mit je 4 Lauten. Von diesen 24 sind aber im Deutschen nur zwei wohlgeformt, nämlich [blu:t] und allenfalls noch [bu:lt], alle anderen sind es nicht. Jede Sprecherin und jeder Sprecher des Deutschen wird feststellen, dass es einsilbige Formen wie \*[btu:l], \*[bu:tl], \*[u:btl], \*[lbtu:] im Deutschen nicht geben kann. Die Silbenphonologie klärt, warum das so ist und warum unter den an sich möglichen Silben auch noch bestimmte Bauformen bevorzugt werden (4.1–4.3).

Bei Mehrsilbern steht sodann die Frage nach dem Wortakzent. Was ist ein Wortakzent überhaupt? Woher wissen wir, dass in **Nächtigall** und **Ämese** die erste Silbe betont ist, in **Foréle**, **Hornisse** und **Holúnder** die zweite? Oder ist es vielleicht gar nicht die zweite, sondern die vorletzte? Bei den im Deutschen so häufigen Zweisilbern vom Typ **Ségel**, **Hámmer**, **Wágen**, **Sónne** kann man zunächst von der ersten wie von der vorletzten als der betonten Silbe sprechen. Die Wortprosodie stellt fest, wie die Akzente verteilt sind und warum bestimmte Akzentmuster im Deutschen dominieren (4.4, 4.5).

Neben der phonologischen weisen Wörter eine zweite Art von Strukturiertheit auf, die man traditionell etwas irreführend als die morphologische bezeichnet: »morphologisch« heißt eigentlich nichts weiter als »die Form/Gestalt betreffend«, und das gilt ja für die phonologische Strukturiertheit genauso wie für die morphologische.

Die Form **tragbar** ist adjektivisch. Anders als **klug**, **müde**, **faul** hat sie zwei morphologische Bestandteile, den Verbstamm **trag** und das Ableitungssuffix **bar**. Offenbar ist das Suffix dafür verantwortlich, dass die Gesamtform ein Adjektiv ist. Denselben Aufbau haben **lernbar**, **lesbar**, **trinkbar**, **erwartbar** und hunderte von weiteren Adjektiven. Aber warum gibt es nicht **\*schlafbares Bett**, **\*beitretbarer Verein**, **\*sitzbarer Stuhl** oder **\*freubares Ereignis**? Den Aufbau und die Bildungsregeln von morphologisch komplexen Wörtern untersucht die Wortbildungsmorphologie. Sie zeigt, wie aus vergleichsweise wenigen Stämmen und Affixen der riesige Wortschatz aufgebaut wird, über den das Deutsche heute verfügt (Kap.6 und 7, s. a. 1.4).

Hier lässt sich gut ein Beispiel für orthographische Strukturiertheit anschließen. Die phonologischen Formen [ne:blɪç] und [rø:tliç] enden beide mit der Lautfolge [liç], wobei [ç] für den Laut steht, der sich auch am Ende von **mich** findet. Im Geschriebenen unterscheiden sich die beiden Formen am Ende: ⟨neblig⟩ vs. ⟨rötlich⟩ (wenn wir uns ausdrücklich auf das Geschriebene beziehen, setzen wir spitze Klammern). Die orthographische Form verweist auf eine unterschiedliche morphologische Gliederung, nämlich ⟨nebl+ig⟩ vs. ⟨röt+lich⟩. Das Suffix ⟨ig⟩ behält im Geschriebenen seine Gestalt bei, auch wenn es [iç]

ausgesprochen wird. Es geht also nicht nur um die Beziehung zwischen Lauten und Buchstaben. In der geschriebenen Form von Wörtern steckt sehr viel mehr strukturelle Information, zum Beispiel morphologische. Das wird in Kap. 8 behandelt. Diesen Teil der Grammatik bezeichnet man häufig und mit guten Gründen auch als Graphematik (1.2; 8.1).

Zurück zur Morphologie, die ja neben der Wortbildung auch die Flexion umfasst. Wortformen werden zu Flexionsparadigmen geordnet und nach ihren Formunterschieden beschrieben, wie wir es von fast allen älteren und den meisten neueren Grammatiken her gewohnt sind. Der unbestimmte Artikel **ein** etwa flektiert in Hinsicht auf die vier Kasus Nom, Gen, Dat, Akk sowie die drei Genera Mask, Fem, Neut. Das ergibt zwölf Positionen im Flexionsparadigma gemäß 2.

(2)

|     |            | Mask      | Fem       | Neut      |
|-----|------------|-----------|-----------|-----------|
| Nom | <b>ein</b> | –         | <b>e</b>  | –         |
| Gen |            | <b>es</b> | <b>er</b> | <b>es</b> |
| Dat |            | <b>em</b> | <b>er</b> | <b>em</b> |
| Akk |            | <b>en</b> | <b>e</b>  | –         |

Warum sind die Endungen gerade so verteilt? Warum sind einige Formen endungslos? Und warum weisen die Flexionsendungen immer wieder dasselbe Lautmaterial auf? In der Flexionsmorphologie des Deutschen gibt es nur einen einzigen Vokal, nämlich den sog. Murmelvokal [ə] (Schwa), und das verwendete Konsonantinventar ist ebenfalls sehr beschränkt (Kap. 5).

Von der Flexionsmorphologie ist es nur ein kleiner Schritt zur Syntax. Die Syntax beschreibt den Aufbau von größeren Einheiten, den syntaktischen Phrasen und Sätzen, aus Wortformen. Eine solche Phrase ist beispielsweise die Nominalgruppe (NGr) **ein tragbarer Fernseher**. In ihr sind Formen eines Artikels, Adjektivs und Substantivs verknüpft. Die Reihenfolge ist fest. Artikel und Substantiv haben keine Flexionsendung, das Adjektiv hat die Endung **er**. Die ganze Gruppe steht im Nominativ. Ersetzt man nun **ein** durch **dieser**, dann hat das Artikelwort die Flexionsendung **er** und das Adjektiv **e**, obwohl die Gesamtgruppe wie eben im Nom steht: **dieser tragbare Fernseher**. Verschiedene Flexionsformen sind also syntaktisch aufeinander abgestimmt. Die Bildung der einzelnen Formen wird in der Flexionsmorphologie untersucht, die Regeln ihrer Verwendung gehören in die Syntax. Flexionsmorphologie und Syntax sind offenbar nicht voneinander zu trennen. Unsere Beispiele haben weiter gezeigt, dass die Flexionsmorphologie mit der Phonologie, diese mit der Orthographie und die Orthographie mit der Wortbildungsmorphologie verbunden ist. Eine Grammatik besteht nicht aus hermetischen Komponenten. Ihre Teile »halten sich gegenseitig«, wie Ferdinand de Saussure es formuliert.

Trotzdem ist es sinnvoll, ja unausweichlich, die einzelnen Komponenten einer Grammatik analytisch zu trennen und jede für sich darzustellen. Nur darf dabei nicht in Vergessenheit geraten, dass sprachliche Einheiten immer gleichzeitig morphologisch, phonologisch bzw. orthographisch und jenseits von Wortformen auch syntaktisch strukturiert sind.

Mit Phonologie, Morphologie und Orthographie/Graphematik sowie der sie fundierenden Phonetik (Kap. 2) fassen wir im vorliegenden ersten Band das zusammen, was man die Wortgrammatik des Deutschen nennen kann. In einem weiteren Band wird mit

der Syntax als Kerngebiet die Satzgrammatik behandelt. Die Teilung in Wort- und Satzgrammatik ist in der Grammatikographie des Deutschen bestens verankert. Sie kann zu je relativ geschlossenen Darstellungen führen. Weil jedoch gewisse syntaktische Grundbegriffe auch für die Wortgrammatik gebraucht werden, sprechen wir in Abschnitt 1.3 über sprachliche Strukturen allgemein, einschließlich der syntaktischen.

Einen textgrammatischen Teil enthält der Grundriss nicht. Gewiss sind Sätze Teile von Texten so wie Wortformen Teile von Phrasen oder Sätzen und Silben Teile von Wortformen sind. Aber es gibt einen wesentlichen Unterschied. Der Aufbau von Silben, Wortformen, syntaktischen Phrasen und Sätzen gehorcht strikten grammatischen Regularitäten, die sich in Wohlgeformtheitsbedingungen niederschlagen. Kompetente Sprecherinnen und Sprecher einer Sprache haben in aller Regel ein sicheres Wissen darüber, ob eine Einheit grammatisch, d. h. wohlgeformt ist oder nicht. Bei Texten ist das anders. Ein Text kann inkonsistent, inkohärent, widersprüchlich und unverständlich sein. Damit wird er aber nicht ungrammatisch. Ein aus korrekt gebildeten Sätzen aufgebauter Text ist weder grammatisch noch ungrammatisch. Am Fehlen handfester, allgemein anwendbarer Kriterien für Wohlgeformtheit sind die textgrammatischen Versuche der siebziger Jahre gescheitert. Wohl werden wir, besonders in der Syntax, immer wieder auf die textuelle Funktion sprachlicher Mittel zu sprechen kommen. Eine Textgrammatik ergibt sich daraus nicht, es sei denn, man weicht das Grammatikkonzept auf (weiter dazu Lang 1973 sowie die Einleitungskapitel in Beaugrande/Dressler 1981; Heinemann/Viehweger 1991; Gansel/Jürgens 2009). Dasselbe gilt für verschiedene Ansätze zur Dialoggrammatik und Diskursanalyse. So wichtig sie sind, verfolgen sie doch andere Ziele als eine Wort- und Satzgrammatik der deutschen Standardsprache, und sie setzen diese in aller Regel voraus.

### Grammatische Regularitäten vs. grammatische Regeln

Fokussieren wir auf diesem Hintergrund einen weiteren Punkt von herausragender Bedeutung zur Situierung dieses Grammatikkonzeptes in der neueren theoretischen Diskussion. (Der Rest dieses Abschnittes kann bei der ersten Lektüre ohne weiteres überschlagen werden.)

Die phonologische Form [bunt] (**bunt**) unterscheidet sich von der phonologischen Form [runt] (**rund**) in genau einem Laut, nämlich dem ersten. Alle übrigen Laute und insbesondere der je letzte stimmen überein. In den zweisilbigen flektierten Formen aus Stamm und Flexionssuffix wie **bunt+es** und **rund+es** tritt nun an der betreffenden Stelle ein Lautunterschied auf. Einmal bleibt es beim [t], z. B. [buntəs], das andere Mal steht [d], z. B. [rundəs].

Der Stamm von **bunt** bleibt lautlich in allen Formen gleich, der Stamm von **rund** variiert als [rʊnd] vs. [rʊnt]. Offenbar steht das [d] dann, wenn der letzte Laut des Stammes am Anfang der zweiten Silbe erscheint wie in [rʊn.dəs] (mit dem Punkt als Zeichen für die Silbengrenze). Steht der letzte Laut des Stammes am Ende einer Silbe wie beim Einsilber [rʊnt], dann ist er ein [t]. Die dem zugrundeliegende Regularität nennt man Auslautverhärtung. Wir werden sie später genauer beschreiben (4.3.2). Es wird gefragt, warum der Stamm gerade diese beiden lautlichen Varianten hat und wie sie aufeinander bezogen sind. Die Systematik der Darstellung beruht auf einer Beschreibung der Formen, also der sprachlichen Oberfläche, sowie des Verhältnisses der Formen zueinander.

Häufig geht man anders vor und ordnet die Stammvarianten im Sinne eines Ableitungsprozesses. Man sagt etwa, [rʊnd] sei die »zugrundeliegende« Form des Stammes

und [RONT] sei aus ihr ›abgeleitet‹ (3a). Dazu muss das [d] in ein [t] umgewandelt werden, also seine Stimmhaftigkeit verlieren (3b).

- (3) a. [ROND] → [RONT]  
b. [d] → [t]

Eine solche ›Entstimmung‹ gibt es nicht nur beim [d], sondern auch bei [b] zu [p], [g] zu [k] und anderen Lauten. Bezeichnen wir diese Lautklasse als Obstruenten, dann ergibt sich als allgemeine Formulierung für die Auslautverhärtung: »Stimmhafte Obstruenten werden im Silbenauslaut in stimmlose Obstruenten umgewandelt.« Schematisch kann das wie in 4a dargestellt werden. Man nennt das eine phonologische Regel. Eine Regel dieser Art hat eine bestimmte Form und ist etwas anderes als eine ›Regularität‹ im Sinne von ›Regelmäßigkeit‹. Links vom Pfeil ist ein Laut beschrieben, der in den rechts vom Pfeil beschriebenen umgewandelt wird. Nach dem Schrägstrich (/–) wird ein phonologischer Kontext spezifiziert: Die Regel greift nur dann, wenn der Laut vor einer Silbengrenze ( ]<sub>σ</sub>, mit σ für ›Silbe‹) steht (4a).

- (4) a.  $\left[ \begin{array}{c} \text{obstruent} \\ \text{stimmhaft} \end{array} \right] \longrightarrow \left[ \begin{array}{c} \text{obstruent} \\ \text{stimmlos} \end{array} \right] / \text{ — } ]_{\sigma}$   
b. [obstruent] → [stimmlos] / — ]<sub>σ</sub>

4a kann vereinfacht werden zu 4b. Die Regel besagt jetzt nur noch »Obstruenten werden im Silbenauslaut stimmlos« (z. B. Hall 2000: 209). Beim [t] wie in [bunt] läuft die Regel leer, ebenso bei [p], [k] und den übrigen stimmlosen Obstruenten. Man nimmt dieses Leerlaufen in Kauf, um zu einer möglichst einfachen Regelformulierung zu kommen.

Der mit 4 illustrierte Regeltyp heißt treffend ›kontextsensitive Ersetzungsregel‹. Ersetzungsregeln spielen in der Phonologie, Morphologie und Syntax von generativen Grammatiken eine bedeutende Rolle. Sie sind Teil der Grammatik. Im Extremfall besteht eine Grammatik *nur* aus einem Inventar an Basiseinheiten und solchen Regeln. Sprachliche Einheiten werden nicht einfach strukturell beschrieben, sondern sie werden samt ihren Strukturen durch Regeln abgeleitet (›generiert‹).

Ein anderer Regeltyp von Ableitungsgrammatiken ist die Transformation. Die NGr **ein tragbarer Fernseher** wird in der klassischen Transformationsgrammatik aus einem Ausdruck wie **ein Fernseher, der tragbar ist** abgeleitet (Motsch 1971). Dazu bedarf es einer Reihe von Umstellungen, Tilgungen usw., die man eben mithilfe von Transformationen vollzieht. Andere berühmte Beispiele sind die Passivtransformation, mit der **Das Haus wird von Karl verkauft** aus dem Aktivsatz **Karl verkauft das Haus** entsteht oder die zur Herleitung von Komposita wie **Holzhaus** aus **Haus, das aus Holz besteht** (Huber/Kummer 1974; Kürschner 1974).

In neueren Konzeptionen der generativen Grammatik spielen derartige Ableitungsregeln eine geringere Rolle. Man arbeitet mehr mit formalen Restriktionen für grammatische Strukturen (›Constraints‹) und stellt sich die Grammatik nicht mehr einfach wie eine Maschine vor, die Schritt für Schritt Ausdrücke mit ihren Strukturen generiert (zur Syntax Stechow/Sternefeld 1988; Borsley 1997; Abraham 2005; Sternefeld 2008).

Diese Entwicklung führt dazu, dass viele Ergebnisse von ähnlicher Art sind, wie man sie in einer Oberflächengrammatik erzielen möchte. Unterschiede bleiben aber. Das ge-

nerativ geprägte Denken will nicht darauf hinaus, die Form sprachlicher Einheiten zu beschreiben und funktional zu deuten. Das Hauptinteresse besteht vielmehr darin, verschiedene Beschreibungsebenen zu etablieren und diese näher zu charakterisieren. Neben der sprachlichen Oberfläche gibt es dann, je nach Konzeption, auch eine Tiefenstrukturebene, eine der logischen Form, eine semantische oder auch konzeptuelle. Die Grammatik erfasst Strukturierungsprinzipien in abgrenzbaren Bereichen der verschiedenen Ebenen (häufig ›Module‹ genannt) sowie ihr Verhältnis zueinander, sie erfasst sie aber nicht explizit in Hinsicht auf ihre Funktion. Und natürlich spielen nach wie vor auch einfache Ableitungsregeln eine große Rolle oder sind sogar absolut dominant. Im Konzept der sog. lexikalischen Phonologie beispielsweise werden Wörter phonologisch und morphologisch derivationell beschrieben, d. h. ihre Oberflächenform wird aus anderen Formen abgeleitet. Die Wortgrammatik ist im wesentlichen eine Ableitungsgrammatik (R. Wiese 1996).

Ist man darauf aus, das Verhältnis von sprachlicher Form und Sprachfunktionen auf möglichst einfache und aussagekräftige Art und Weise zu beschreiben, dann erweist sich das Konzept einer Ableitungsgrammatik als eher hinderlich. Auch legt es Missdeutungen darüber nahe, was eine Grammatik eigentlich sei, ob sie direkt etwas mit Sprachverarbeitung im Kopf zu tun habe, ob man mit ihrer Hilfe ins Hirn sehen könne, ob ihr Format direkt den Erwerb oder Verlust von Sprache spiegele usw. Solche Missdeutungen begleiten die generative Grammatik seit ihrem Entstehen (instruktiv z. B. schon Chomsky 1957; affirmativ Fanselow/Felix 1987; allgemeiner Pinker 2000).

All dem kann man nicht in wenigen Sätzen gerecht werden, gewiss. Außer Frage steht auch, dass das generative Denken für die Grammatik zahlreicher Sprachen viel erreicht hat. Das Deutsche gehört zu diesen Sprachen. Riesige Faktenbereiche wurden einer grammatischen Beschreibung überhaupt erst zugänglich gemacht, wurden neu geordnet oder unter neuer Perspektive analysiert.

Die Auseinandersetzung mit alternativen Grammatikkonzepten kann nicht abstrakt geführt werden. Sie muss beim Grammatiktreiben selbst erfolgen und wird uns durch das Buch begleiten. Im Augenblick geht es lediglich um die Klarstellung der eigenen Position. Fassen wir sie bündig so zusammen:

1. Die vorliegende Grammatik ist oberflächenorientiert. Sprachliche Einheiten werden in der Form beschrieben, in der sie nach einem herkömmlichen Verständnis ›tatsächlich‹ auftreten.
2. Der Grundriss arbeitet nicht mit grammatischen Ableitungen. Die Systematik der Darstellung gründet auf der strukturellen Beschreibung sowie auf dem Vergleich strukturell beschriebener sprachlicher Einheiten.
3. Der Grundriss ist eine funktionale Grammatik. Die Form sprachlicher Einheiten wird in Hinsicht auf ihre Funktion gedeutet. Dazu ist es notwendig, Form und Funktion sprachlicher Einheiten strikt zu unterscheiden.
4. Die Darstellung ist adressatenbezogen. Adressat ist der kompetente Sprecher des Deutschen, der das grammatische System dieser Sprache verstehen möchte. Er verfügt über ein intuitives, mehr oder weniger reflektiertes Sprachwissen (er hat Ansichten über die Sprache) und er verfügt über ein implizites Sprachwissen (er kann die Sprache). Beides soll ergänzt werden durch ein explizites und reflektiertes Sprachwissen, das die Fähigkeit zur selbständigen grammatischen Analyse einschließt. Die Darstellung strebt deshalb theoretisch fundierte Analysen, nicht aber die Präsentation einer Theorie und ihrer Anwendung auf das Deutsche an.

5. Im Sinne der traditionellen Grammatikschreibung enthält der Grundriss eine von der Konzeption her (nicht natürlich von den sachlichen Details her) vollständige Wort- und Satzgrammatik.

Der sechste Punkt müsste sein, dass wir unsere Grammatik als deskriptiv und nicht als normativ verstehen. Wegen seiner außerordentlichen Bedeutung für ein Grammatikverständnis, das praktisch werden soll, behandeln wir ihn im nächsten Abschnitt ein wenig ausführlicher.

## 1.2 Grammatik und Norm

### Gutes Deutsch und Standarddeutsch

Wer sich irgendwo als Grammatiker oder Deutschlehrer zu erkennen gibt, muss damit rechnen, dass man ihn nach dem guten und richtigen Deutsch fragt. Kann man sagen **Wir fahren nach Ikea**? Heißt es richtig **dieselbe Farbe** oder **die gleiche Farbe**? Und darf man neben **am Montag abend** auch **am Montagabend**, **am Montag Abend** oder sogar **am montag Abend** schreiben? Viele Leute meinen, Grammatik sei vor allem dazu da, gutes von schlechtem und richtiges von falschem Deutsch zu unterscheiden.

Dass man Germanisten eine besondere Qualifikation zuschreibt, solche Auskünfte zu geben, ist die eine Sache. Die andere und wichtigere ist folgende. Eine große Mehrheit der Sprachteilhaber ist sich sicher, dass es das gute und richtige Deutsch tatsächlich irgendwo gibt. Wo es sich in welcher Form aufhält, weiß man nicht genau. Aber es existiert. Walther Dieckmann nennt solche Annahmen einer Volkslinguistik »eine Form der Auseinandersetzung mit Sprache aus eigenem Recht« (1991: 371; dazu auch Brekle 1986; Antos 1996; I. Paul 1999).

Erfahrungen von Sprachberatungsstellen wie der beim Aachener Grammatischen Telefon oder bei der Duden-Redaktion bestätigen das. Die Auskunft gebenden Mitarbeiter werden kaum einmal um ihre Ansicht zu diesem oder jenem Problem gebeten. Meist wird vielmehr gefragt, wie es sich denn »wirklich« verhalte. Ist die Antwort nicht klipp und klar, so ruft sie Enttäuschung und oft genug querulierendes Beharren hervor. Es müsse doch möglich sein, eine Entscheidung zu treffen (Berger 1968; Stetter 1995; Wermke 2007).

Dass viele an das gute Deutsch glauben, ist noch kein Grund, eine normative Grammatik zu schreiben. Die Linguistik ist eine empirische Wissenschaft, was sonst. Eine empirisch fundierte Grammatik ist deskriptiv, nicht präskriptiv. Sie beschreibt, was ist, und nicht, was nach Meinung irgendwelcher Leute sein soll. Dennoch bleibt die Frage, woher das sichere Wissen von einer sprachlichen Norm kommt und worin diese bestehen könnte. Es kann ja nicht auf sich beruhen, wenn die Mehrheit der Sprecher die Existenz einer Sprachnorm unterstellt, die Mehrheit der Sprachwissenschaftler aber davon nichts wissen möchte.

Der Realisierung einer deskriptiven Grammatik stehen zudem hohe praktische und theoretische Hürden im Wege. Soll die Grammatik etwa das Standarddeutsche beschreiben, so muss der Standard aus dem Kontinuum der Varietäten isoliert werden. Allein die Frage, ob das Standarddeutsche auf die Bundesrepublik Deutschland beschränkt werden kann oder soll und wie man es mit dem in Österreich und der Schweiz gesprochenen und geschriebenen Deutsch vermittelt, wird ganz unterschiedlich beantwortet (dazu Polenz 1990; Ammon 1995; Takahashi 1996).

Eine Verständigung über den Standard ist schwierig, aber noch schwieriger ist die Beschaffung geeigneter Daten. Denn eigentlich genügt es nicht einmal, authentische Daten zu bearbeiten, sondern man müsste auch über statistische Verteilungen Bescheid wissen. Wieviele Leute reden tatsächlich so, wie die Grammatiker annehmen? Beschreiben wir nicht eine Sprachform, die es so gar nicht gibt? Geht man solchen Fragen mit einiger Konsequenz nach, verselbständigt sich das Datensammeln sofort und aus der Grammatik wird nichts mehr.

Gelingt eine Verständigung über den Standard, erhebt sich als nächste die Frage nach Konsistenz und Vollständigkeit der Grammatik. Eine vollständige Grammatik soll die ganze Sprache beschreiben. Aber, so sagt die neuere Linguistik, sie soll auch nicht mehr als diese Sprache beschreiben, d. h. sie soll genau auf die Sprache passen. Es muss eine Grenze gezogen werden zwischen Einheiten, die zum Deutschen gehören, und solchen, für die das nicht gilt. Deskription und Präsription sind nicht ohne weiteres zu trennen. Die in 1.1 angesprochenen kombinatorischen Regularitäten legen den Umfang fest, in dem Daten von einer Grammatik erfasst werden. Natürlich besteht dann zum Beispiel die Gefahr, dass man als Grammatiker bestimmte Daten ausschließt, weil sie die Regularitäten komplizieren. Andererseits ist ein Deskriptivismus nicht blind. Nicht alles, was irgendwo geäußert wird, gehört unbesehen zum Deutschen.

Die Sprache als Menge von wohlgeformten Einheiten und die Grammatik als Spezifikation der Regularitäten, die genau auf diese Menge von Einheiten passt und damit selbst zwischen grammatisch und ungrammatisch trennt, bringt die Möglichkeit von reiner Deskription ins Wanken. Im Deutschen gibt es tausende von Formvarianten und Doppelformen, die der Grammatikschreibung als sog. Zweifelsfälle entgegentreten (Muthmann 1994; W. P. Klein 2003). Die Grammatik bewertet solche Zweifelsfälle, indem sie feststellt, warum und wo sie auftreten. In diesem Sinne bleibt es Aufgabe der Grammatik, zwischen richtig und falsch zu unterscheiden (s. u.).

Ist damit aber das Normproblem überhaupt getroffen? Sehr häufig bezeichnet man eine Sprache wie das Deutsche als »natürlich«, um sie von »künstlichen« wie Logikkalkülen oder Programmiersprachen zu unterscheiden. Aber die Unterscheidung impliziert mehr. Das Reden von natürlichen Sprachen bringt das Normproblem in gewisser Weise zum Verschwinden. Ist die menschliche Sprache ein Stück Natur, dann können wir sie von außen betrachten wie die Natur überhaupt. Sie wäre uns als natürlicher Gegenstand gegeben. Sprachliche Normen dagegen versteht man als gesellschaftliche oder soziale Normen. Mit ihnen hätte die Sprachwissenschaft nichts zu tun (affirmativ so z. B. Pinker 1996: 431 ff.).

Einen im Ergebnis vergleichbaren Standpunkt beziehen Sprachwissenschaftler häufig, indem sie den Gegensatz zwischen Sprachsystem und Sprachnorm hervorheben. Im Zentrum der Sprachwissenschaft stehe die Erforschung des Sprachsystems, die Sprachnorm sei von nur marginalem Interesse. Die Begriffe System und Norm sind jedoch durchaus und sogar in mehrfacher Weise aufeinander beziehbar. Zeichnen wir eine mögliche Argumentationslinie in Kürze nach (vgl. z. B. Coseriu 1971; Hartung 1977; Busse 2006; W. P. Klein 2009).

Die grammatischen Regularitäten unserer Sprache brauchen nicht bewusst zu sein, aber sie sind verbindlich. Wir erwerben sie und halten uns an sie. Man hat sie deshalb implizite Normen genannt.

Eine ausformulierte Phonologie oder Syntax sind Theorien über die Regularitäten, auf denen das Sprechen basiert. Insofern machen sie eine implizite Norm explizit. Sagt die Theorie etwas Zutreffendes aus, dann werden Regularitäten des Systems fassbar, sie sind uns bekannt. Sind Regularitäten einmal formuliert, kann es vom Beschreiben des Sys-

tems zum Vorschreiben mithilfe einer normativen Regel ganz schnell gehen. Keine deskriptive Grammatik ist davor gefeit, dass sie normativ verwendet wird.

Normative Festlegungen, wie wir sie in unseren Grammatiken und Wörterbüchern tatsächlich vorfinden, bleiben in der Regel innerhalb dessen, was vom System gedeckt ist. Sie treffen eine Auswahl unter systematisch zulässigen Formen. Im Zweifelsfälle-Duden etwa hieß es unter dem Stichwort **Funke/Funken** (Duden 1985: 271): »Von den beiden Nominativformen ist **der Funken** heute gebräuchlicher. Nur in übertragener Bedeutung (**göttlicher Funke** usw.) wird die alte Form häufiger gebraucht.« In einer Neuauflage des Buches dagegen steht (Duden 2001: 330): »Beide Nominativformen werden heute ohne stilistischen Unterschied gebraucht, jedoch ist die Form **Funke** häufiger. ... Die Form **Funken** hat die Bedeutung ›geringes Maß von: **Er hat keinen Funken Anstand.**« Beim Genitiv gibt es keine derartige Änderung, es heißt übereinstimmend »Der Genitiv zu beiden Formen lautet **des Funkens**.«

Das Beispiel zeigt nicht, was es zeigen soll, denn es enthält gar keine Nominativform, und insbesondere der letzte Satz enthält – auch von der Formulierung her – eine echte normative Festlegung. Tatsächlich findet man als Genitivformen **des Funkens**, **des Funkes** und **des Funken**. Genau eine der Formen wird vom Duden normativ favorisiert, aber warum? Eine nicht normative Grammatik hätte zu klären, warum überhaupt drei Formen vorkommen, warum eine möglicherweise die anderen verdrängt, warum es bei **der Löwe** nur **des Löwen** und nicht im Entferntesten **\*des Löwes** oder **\*des Löwens** geben kann (5.2.1).

Gelegentlich liegt das Normierte außerhalb des vom System Gegebenen. Nur in einem solchen Fall, der natürlich um jeden Preis vermieden werden sollte, kann es zu wirklichen Konflikten zwischen Norm und System kommen. Setzt man das Normierte gewaltsam durch, wirkt es zerstörerisch auf das System. So verhält es sich leider mit einer Reihe von Schreibungen, die die 1996 verabschiedete Neuregelung der Orthographie vorsieht. Beispielsweise wurde das Wort **spazierengehen** verboten und durch die syntaktische Phrase **spazieren gehen** ersetzt. Umgekehrt sollte die syntaktische Phrase **irgend einer** abgeschafft und nur noch das Wort **irgendeiner** erlaubt sein. Beide Vorschriften sind klare Systemverstöße (8.4).

## Grammatische Normen

Mit Normierungen sind auf den Beschreibungsebenen der Grammatik recht unterschiedliche praktische Probleme verbunden. Der zweite Teil des Abschnitts zeigt, womit man sich in der Phonologie, Morphologie und Syntax typischerweise herumzuschlagen hat. Den Sonderfall Orthographie ordnen wir lediglich in den Diskussionszusammenhang ein, ihm ist der etwas ausführlichere Abschnitt 8.1 gewidmet.

In der Phonologie geht es immer wieder um den Begriff ›Standardlautung‹. Zwar gibt es für das Deutsche eine Reihe von Aussprachewörterbüchern (Siebs 1969; Krech u. a. 2009; Duden 2005). Aber was die Wörterbücher verzeichnen, ist zu einem guten Teil widersprüchlich und hinsichtlich seines Status als Standard ungeklärt. Was ist als Standardlautung anzusehen? Selbst einem Nachrichtensprecher hört man oft genug die Herkunft aus Köln oder Dresden, Hamburg oder Stuttgart an. Eine regionalsprachliche ›Färbung‹ ist nach heutigem Verständnis nicht dafür ausschlaggebend, ob jemandes Aussprache der Standardlautung entspricht (Duden 2009: 50 ff.).

Selbst in scheinbar ganz einfachen Fällen wie dem als (ig) geschriebenen Wortauslaut (**Pfennig**, **winzig**) darf man nicht genau nachfragen. Die Aussprachewörterbücher ver-

zeichnen [ɪç], z. B. [pfɛnɪç], geben aber teilweise den Hinweis, im Süden sei auch [ɪk] zu finden. Der Ausspracheatlas von König zeigt, dass [ɪç] in der alten Bundesrepublik südlich einer Linie Köln – Nürnberg wenig vorkommt. Lediglich die Gegend um Freiburg macht eine Ausnahme. Im Norden ist [ɪç] dominant, keineswegs aber überall im selben Maß (W. König 1989: II,319). Es wird vermutet, dass das normwidrige [ɪk] im Norden zumindest teilweise als Leseaussprache zu werten ist (W. König 1989: I,117).

Damit ist die Situation doch eher verworren: (1) Die sogenannte Standardlautung [ɪç] ist nur regional dominant, (2) im Süden setzt sie sich teilweise als Dialektlautung durch und (3) im Norden weicht man aufgrund einer Orientierung an der Schrift teilweise vom Standard ab, obwohl die Standardlautung meist gerade als ›schriftnah‹ gekennzeichnet wird.

Wir können nicht hoffen, unserer Phonologie eine ausgewiesene Standardlautung zugrunde zu legen. Für bestimmte Zwecke ist das auch gar nicht erstrebenswert. Statt einer Standardlautung nachzujagen, möchte man in der Phonologie Wortformen meist in expliziter Aussprache repräsentieren, bei der jeder Einzellaute erkennbar ist. Solche Explizitlautungen sind in vieler Hinsicht ein Konstrukt, das aber als Bezugsgröße für andere Aussprachevarietäten wie die Standard- oder auch die Umgangslautung dienen kann (dazu Vennemann 1982: 261 ff.; Basbøll/Wagner 1985: 6f.). Wo Entscheidungen über Aussprachevarianten unausweichlich sind, beziehen wir uns auf den genannten Ausspracheatlas. Im Übrigen sieht man meist auch ohne Schwierigkeiten, wie eine beschriebene Regularität zur Erfassung einer anderen Aussprache geändert werden muss.

In der Wortbildungsmorphologie gibt es echte Normprobleme kaum. Eine Äußerung wie **Ekelerregt wendete ich mich ab** hat Seltenheitswert. Gelegentlich streitet man sich über einen Grenzfall zur Flexion wie die Bildung des Superlativs: **der weitreichendste Vorschlag** oder **der weitestreichende Vorschlag**? Zur Kunst und zum Handwerk gehören regelbeugende Wörter natürlich in der Poesie oder in der Werbesprache: **lichtwüblig, lichtblendig, lichtwogig** (Arno Holz); **weißgelbenjung, seeleleer, gottgelichtet** (Else Lasker-Schüler). Beim berühmten **unkaputtbar** ist einfach ein Verbstamm (**zerstör**) durch einen Adjektivstamm ersetzt. Die Wirkung ist schlagend und für die Werbesprache ein Treffer, weil die Bedeutung des Wortes klar, seine Form aber nicht regelhaft ist (7.1.1).

Beinahe alle sprachkritischen Äußerungen zum lexikalischen Bereich, die wir täglich in Sprachglossen von Zeitungen oder in den zahllosen Glossensammlungen wie dem berühmten ›Wörterbuch des Unmenschen‹ (Sternberger/Storz/Süskind 1968) oder dem ›Wörterbuch der politisch-operativen Arbeit‹ (Stasi 1993) lesen können, betreffen nicht Normfragen, sondern sind sprachbewertend im Sinne der Zuteilung von Wertschätzungen. Es geht um Verführung durch Sprache, um Euphemismen und Sprachmoden, um Sprachverfall durch Wortverlust, um Bürokratisierung und Verständlichkeit sowie immer wieder um die Fremdwörter und um politische Korrektheit. Wendet man auf Sprachbewertungsfragen den Normbegriff an, so handelt es sich jedenfalls nicht um Sprachnormen im Sinne einer Unterscheidung von richtig und falsch (Wengeler 1998).

Eine Grammatik hat dazu kaum etwas zu sagen. Sie wird wohl mit ihren strukturellen Analysen die Wirkung komplexer Wörter mit erklären helfen. Auch wird sie versuchen, die Bildungsweise von Fremdwörtern, die besonderen Regularitäten ihrer Schreibung, Betonung und Flexion zu erfassen (z. B. 7.2.3; 8.6). Schon das geht nur unter der Voraussetzung, dass die Fremdwörter zum Deutschen gehören.

Systematische Analysen können manchmal zeigen, dass bestimmte Bildungsmuster stabil sind und andere nicht, dass bestimmte Wörter ihre Form verändern müssen oder

dass sie wahrscheinlich verschwinden werden. Mit irgendwelchen Wertungen hat all das nichts zu tun, mit Normierung auch nicht.

Eine große Zahl von Normproblemen wird in Grammatiken und in der öffentlichen Sprachkritik für die Flexionsmorphologie und für die Syntax diskutiert. Das Flexionssystem des Deutschen befindet sich in einer Phase starker Veränderungen. Das betrifft die Kasusmarkierung am Substantiv, wo Kasusformen verändert (**der Funke/der Funken**) oder abgebaut werden (**dem Menschen/dem Mensch; des Passivs/des Passiv**). Es betrifft den Übergang von starken Verben zur schwachen Flexion (**lies/lese; sie bäckt/sie backt; gesotten/gesiedet**; 5.3), den Übergang eines Verbs wie **brauchen** zu den Modalverben (**er braucht nicht/er brauch nicht**) und vieles andere. Auch der Gebrauch von Flexionsformen ist teilweise unsicher, und das keineswegs nur bei **wegen des Regens/dem Regen**. Viel weniger trivial ist beispielsweise die Entscheidung zwischen **mit drei Liter Milch** und **mit drei Litern Milch** oder zwischen **Sie fragt ihm englische Vokabeln ab** und **Sie fragt ihn englische Vokabeln ab**.

Die Grammatik ist hier in ihrem Element. Sie hat zu zeigen, wie alternative Formen systematisch fundiert sind, und sie hat zu fragen, ob es sich überhaupt um alternative Formen handelt. Gerade bei syntaktischen Zweifelsfällen kann dies ein neues Licht auf Normfragen werfen. Sehen wir uns dazu einen Klassiker der Sprachkritik an.

Die Sätze **Renate erzählt, Pauls Geschäft laufe gut** und **Renate erzählt, Pauls Geschäft lief gut** unterscheiden sich nur durch das Tempus der Konjunktivform (ob auch ein Indikativ oder die Konstruktion mit **würde** stehen kann, thematisieren wir im Augenblick nicht). Der Unterschied zwischen dem Konj Präs und Konj Prät wurde und wird häufig als ein reiner Formunterschied begriffen, als eine Frage des Konjunktivgebrauchs. Man meint, eine der Formen sei überflüssig und will sie deshalb abschaffen: »Nach den Feststellungen der Wissenschaft bevorzugen jetzt die besten deutschen Schriftsteller den Konjunktiv der Gegenwart. Darum soll es auch in den Schulen so gelehrt und von allen Schreibenden so nachgeahmt werden; es ist gut, in einer Stilfrage zur Einheitlichkeit zu kommen, wo durch die Willkür des Einzelnen doch gar nichts gewonnen werden kann.« (Wustmann 1935:115).

Für die Grammatik stellt sich zuerst die Frage, ob beide Sätze tatsächlich dasselbe bedeuten, und natürlich bedeuten sie nicht dasselbe. Ein Verbot kommt schon deshalb nicht in Frage (Satz, 4.4).

Die zitierten ›Sprachdummheiten‹ von Wustmann sind eine berühmte Fundgrube für verfehlte Normierungsbestrebungen. Kaum jemand verteidigt so etwas noch in Bausch und Bogen, die Normierungsprobleme in der Syntax sind aber bis heute dieselben geblieben. Bei jeder kritischen Konstruktion muss von der Grammatik zuerst nach ihrer spezifischen Leistung und ihrer Stellung im System gefragt werden. Niemand muss begeistert sein, wenn er etwas hört wie **Renate täte gern dem Paul sein Auto kaufen. Er kriegt von ihr das Formular ausgefüllt weil er hat davon keine Ahnung**. Eine Grammatik hat zu solchen Sätzen aber mehr zu sagen, als dass sie schlechtes Deutsch seien. Nur wer genau weiß, wovon er redet, sollte sich dazu aufschwingen, anderen den Mund zu verbieten (ausführlicher Satz, 1.2).

Wir schließen ab mit einigen Aussagen zur Orthographie. Dass die Orthographie meist neben die Grammatik gestellt wird, nicht als einer ihrer Teile gilt, liegt eben an den Besonderheiten ihrer Normiertheit. Die orthographische Norm ist, soweit sie die Wortschreibung betrifft, gleich zweimal kodifiziert. Das Rechtschreibwörterbuch enthält eine Wortliste und daneben ein Regelwerk, das zumindest im Prinzip ebenfalls Auskunft über die Schreibung der Wörter gibt.

Die Normiertheit der Wortschreibungen wird meist in einem noch höheren Maße als in der Syntax als eine Angelegenheit der Form verstanden. Das gilt für die öffentliche Wahrnehmung auf diesen Bereich ebenso wie für das Urteil vieler Fachleute. Man meint außerdem, die Normierung unserer Schrift sei weitgehend willkürlich erfolgt, sie sei historisch jung und veränderungsbedürftig. Der normative Zugriff auf die Schrift wird viel bedenkenloser vollzogen als auf andere Bereiche der Grammatik. Selbst die borniertesten Besserwisser würden sich ja eine Neuregelung der Syntax oder der Morphologie nicht zutrauen.

Die Orthographie lässt sich nur in die Grammatik zurückholen, wenn man zumindest im ersten Schritt ganz von Normfragen absieht. Man fragt nach der Struktur geschriebener Wörter, nach der Systematik ihres Aufbaus, nach den Regularitäten, die dem Schreiben und Lesen zugrunde liegen. Für eine Sprache wie das Deutsche beschreibt die Grammatik das Schriftsystem in derselben Weise wie sie ihr phonologisches, morphologisches und syntaktisches System beschreibt (weiter 8.1).

### 1.3 Grammatische Beschreibungsmittel

Grammatische Analysen beginnen mit Aussagen zur Form sprachlicher Einheiten, d. h. zu ihrer grammatischen Struktur. Wortformen werden phonologisch und morphologisch beschrieben, sie haben phonologische und morphologische Strukturen. Größere Einheiten haben syntaktische Strukturen. Der vorliegende Abschnitt erläutert den Strukturbegriff für die verschiedenen Beschreibungsebenen.

Anhand eines einfachen Beispielsatzes wenden wir uns zunächst den syntaktischen Strukturen zu (1.3.1) und erläutern anschließend einige weitere syntaktische Begrifflichkeiten (1.3.2). Dass wir mit der Syntax beginnen und hier sogar vergleichsweise ausführlich werden, hat mehrere Gründe. Einmal lässt sich der Strukturbegriff für die Syntax am leichtesten explizieren, weil man dazu im Grunde nur traditionelles grammatisches Wissen in eine bestimmte Ordnung zu bringen braucht. Zweitens spielen einige syntaktische Gegebenheiten eine bedeutende Rolle für die Wortgrammatik. Die wichtigsten von ihnen stellen wir gemeinsam mit den begrifflichen Erläuterungen dar.

Die Ausführungen zur morphologischen und phonologischen Struktur sind weniger ausführlich (1.3.3). Eigentlich soll nur gezeigt werden, dass man insgesamt mit einem ziemlich einheitlichen Strukturformat auskommt. Näheres zur phonologischen Struktur folgt in den Abschnitten 4.2 und 4.4, zur morphologischen in 6.1.2.

Dass syntaktische, morphologische und phonologische Strukturen gewisse Ähnlichkeiten aufweisen, hat nichts mit der vieldiskutierten Frage zu tun, ob Phonologie und Morphologie neben der Syntax unabhängige Komponenten der Grammatik seien. Wir vertreten mit Entschiedenheit die Auffassung, dass alle drei autonom sind, obwohl sie auf vielfältige Weise interagieren. Dies ist zunächst nicht mehr als eine einfache Feststellung, das Thema wird uns durch die Grammatik begleiten (eine kurze und instruktive Zusammenfassung der jüngeren Diskussion in Booij 1997).

Den theoretischen Hintergrund für die Ausführungen zum Strukturbegriff geben an hervorragender Stelle Arbeiten von Hans-Heinrich Lieb ab, vor allem Lieb 1983; 1992; 1993, und weiter Eisenberg 1976; 1980 sowie Eisenberg/Butt 1996 und Satz, 2.2.

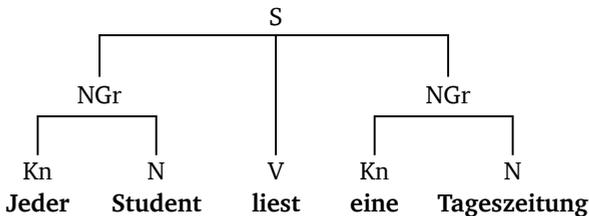
### 1.3.1 Syntaktische Struktur

#### Syntaktische Konstituentenstrukturen

Der Satz **Jeder Student liest eine Tageszeitung** besteht aus fünf Wortformen in einer bestimmten Reihenfolge. Wortformen und die sog. Wortformzerlegungen wie **Laub-** in **Laub- und Nadelbäume** sind die elementaren oder einfachen syntaktischen Einheiten, wir nennen sie *syntaktische Grundformen*. Größere syntaktische Einheiten sind im Allgemeinen aus Wortformen aufgebaut, sie sind Folgen von syntaktischen Grundformen.

Unser Satz (S) enthält als größere syntaktische Einheiten zwei Nominalgruppen (NGr), nämlich **jeder Student** und **eine Tageszeitung**. Jede der NGr besteht aus einem Konomen Kn und einem Nomen (Substantiv) N. Zu den Konomen gehören Wörter wie Artikel und Pronomina, hier sind es **jeder** und **ein**. Den Ausdruck Nomen verwenden wir gleichbedeutend mit Substantiv (**Student, Tageszeitung**). Mit **liest** als Verb (V) ergibt sich für den Beispielsatz die hierarchische Gliederung in 1.

(1)



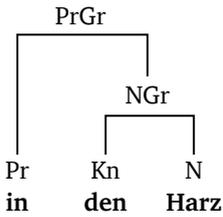
In 1 ist der syntaktischen Einheit **Jeder Student liest eine Tageszeitung** eine *Konstituentenstruktur* zugewiesen. Die Konstituentenstruktur ist nicht die ganze, sondern nur ein Bestandteil einer syntaktischen Struktur der Einheit. Wir werden gleich sehen, was noch dazugehört.

Mit der Konstituentenstruktur weist man verschiedene Teileinheiten sowie die Gesamteinheit ihren Kategorien zu. Grammatische Kategorien sind allgemein Mengen von sprachlichen Einheiten. Bei V, N, Kn, NGr und S in 1 handelt es sich um einen bestimmten Typ von syntaktischer Kategorie, nämlich um *syntaktische Konstituentenkategorien*. Jede der Kategorien umfasst eine Menge von syntaktischen Einheiten. Zu V gehören alle verbalen Einheiten, zu S alle Sätze usw.

Mit der Konstituentenstruktur ist die hierarchische Gliederung einer syntaktischen Einheit gegeben. Es ist natürlich alles andere als trivial zu entscheiden, welche Kategorien man ansetzen soll und wie eine Einheit hierarchisch aufgebaut ist. Die in 1 angeetzte Hierarchie ist wohl halbwegs plausibel. Man kann sie beispielsweise damit begründen, dass die NGr nur als ganze verschiebbar sind (**Eine Tageszeitung liest jeder Student**).

Außer den genannten verwenden wir für das Deutsche noch weitere syntaktische Konstituentenkategorien (Satz 2.1). Dazu gehören A (Adjektiv wie **blau, ewig, brauchbar**), Adv (Adverb wie **hier, jetzt, korrekterweise**), K (Konjunktion wie **dass, weil, obwohl**), Pr (Präposition wie **in, durch, angesichts**) und PrGr (Präpositionalgruppe wie **in den Harz, angesichts ihres Einflusses**). Eine PrGr besteht meist aus einer Pr gefolgt von einer NGr (2).

(2)



Jeder Teil  $f_i$  einer syntaktischen Einheit  $f$ , der bei gegebener Struktur  $k$  für sich einer Konstituentenkategorie zugewiesen ist, heißt eine *Konstituente* von  $f$  bei  $k$ . Die Konstituenten von **in den Harz** bei der Struktur in 2 sind **in**, **den**, **Harz**, **den Harz** und die ganze Einheit **in den Harz**. Dagegen ist **in den** hier keine Konstituente. In anderen Einheiten kann **in den** natürlich sehr wohl eine Konstituente sein. Wenn jemand gefragt wird, mit welchem Zug er fahre, und er zeigt mit den Worten **Ich steige in den** auf einen Zug, dann haben wir diese Konstituente. Irgend eine Einheit  $f_i$  ist also nicht an sich eine Konstituente, sondern sie ist es in einer Einheit  $f$  bei gegebener Konstituentenstruktur.

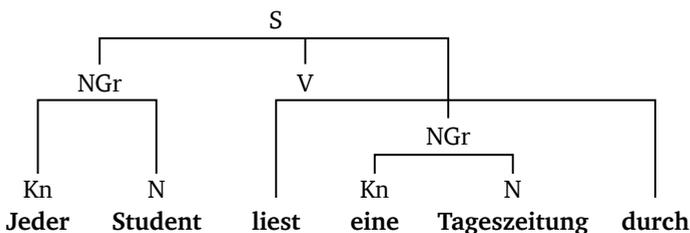
Mithilfe des Konstituentenbegriffes kann man viele Dinge einfach ausdrücken. Beispielsweise ist, bezogen auf 1, **jeder** eine einfache Konstituente und **jeder Student** eine komplexe. **Jeder** ist außerdem die erste Konstituente überhaupt, **jeder Student** die erste komplexe. Andere praktische Begriffe sind die von Unter- und Nebenordnung.

Eine Konstituente  $f_i$  ist einer Konstituente  $f_j$  bei gegebener Konstituentenstruktur  $k$  *untergeordnet*, wenn  $f_i$  ganz in  $f_j$  enthalten ist. Bezüglich 1 ist beispielsweise **jeder Student** dem ganzen Satz untergeordnet und **jeder** ist **jeder Student** untergeordnet, aber **jeder** ist auch dem ganzen Satz untergeordnet. Ein besonderer Fall davon ist die *unmittelbare Unterordnung*. Sie ist gegeben, wenn kein Knoten mehr zwischen den Kategorien zweier Konstituenten liegt. Beispielsweise ist **jeder** in 1 der Konstituente **jeder Student** unmittelbar untergeordnet, aber nicht dem ganzen Satz. Statt von unmittelbar untergeordneten spricht man meist abkürzend von den *unmittelbaren Konstituenten*.

Eine Konstituente  $f_i$  ist einer Konstituente  $f_j$  in  $f$  bei  $k$  *nebeneinander*, wenn es eine Konstituente  $f_k$  gibt, der sowohl  $f_i$  als auch  $f_j$  unmittelbar untergeordnet ist. Bezüglich 1 sind beispielsweise **jeder Student** und **liest**, aber auch **jeder Student** und **eine Tageszeitung** nebeneinander.

In der Syntax des Deutschen spielen sog. *unterbrochene Konstituenten* eine wichtige Rolle. So werden die finiten Formen des Verbs **durchlesen** in bestimmten Verwendungen zerlegt. Die sog. Verbpartikel **durch** steht dann getrennt vom Rest wie in **Jeder Student liest eine Tageszeitung durch**. Die beiden Bestandteile stellen noch immer *eine* syntaktische Grundform dar, nur bilden sie im Beispielsatz jetzt eine unterbrochene Konstituente gemäß 3.

(3)



An der Konstituentenhierarchie hat sich gegenüber 1 nichts geändert, der Satz hat drei unmittelbare Konstituenten der Kategorien NGr, V, NGr. Die Möglichkeit eines Operierens mit unterbrochenen Konstituenten ist für eine Oberflächengrammatik von erheblicher Bedeutung.

### Syntaktische Markierungsstrukturen

Die Konstituentenstrukturen in 1 und 3 enthalten nicht alles, was wir über die beschriebenen Sätze syntaktisch aussagen wollen. Beispielsweise fehlt, dass **jeder Student** im Nominativ (Nom) steht, dass **Student** ein Maskulinum und **liest** 3. Person Singular (3. Ps Sg) ist. Wie bringen wir so etwas in der syntaktischen Struktur zum Ausdruck?

Die Kasus-kategorie Nom gehört zu den Flexionskategorien des Substantivs. In der traditionellen Flexionslehre dient sie dazu, einer substantivischen Wortform ihren Platz im *Flexionsparadigma* zuzuweisen. Substantive flektieren in Hinsicht auf Kasus (Nom, Gen, Dat, Akk) und Numerus (Sg, Pl). Als Bestandteil eines Flexionsparadigmas ist die Wortform **Student** beispielsweise den Kategorien Nom, Sg zugewiesen.

Ein substantivisches Flexionsparadigma hat Platz für acht Formen, je vier Kasusformen im Sg und Pl. Die acht Positionen können gemäß den Flexionstypen unterschiedlich differenziert sein (4a,b). Zur Vereinfachung der Darstellung ist der Wortstamm im Schema nur einmal repräsentiert und für jede Wortform das Flexionssuffix wiedergegeben, vgl. 1.3.1. Ein Strich bedeutet »Endungslosigkeit«.

(4) a.

|     | Sg               | Pl        |
|-----|------------------|-----------|
| Nom | <b>Student</b> – | <b>en</b> |
| Gen | <b>en</b>        | <b>en</b> |
| Dat | <b>(en)</b>      | <b>en</b> |
| Akk | <b>(en)</b>      | <b>en</b> |

b.

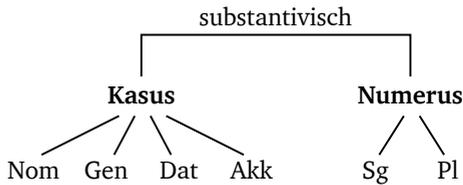
|     | Sg            | Pl        |
|-----|---------------|-----------|
| Nom | <b>Hund</b> – | <b>e</b>  |
| Gen | <b>es</b>     | <b>e</b>  |
| Dat | <b>(e)</b>    | <b>en</b> |
| Akk | –             | <b>e</b>  |

Mit den Klammern wird ausgedrückt, dass bestimmte Flexionsendungen im gegenwärtigen Deutsch(en) nicht immer verwendet werden und in diesem Sinne fakultativ sind. Bei übereinstimmenden Formen im Paradigma spricht man von *Synkretismen*.

Formal ist ein Flexionsparadigma eine Menge von Wortformen (also syntaktischen Grundformen), wobei jeder Wortform eine bestimmte Anzahl von Kategorien zugeordnet ist. Beim substantivischen Paradigma sind das genau zwei, nämlich eine Kasus- und eine Numeruskategorie. **Student** hat {Nom, Sg}, **Hunden** hat {Dat, Pl} usw. Wir sprechen hier von *syntaktischen Einheitenkategorien*, denn sie differenzieren ja syntaktische Einheiten (Wortformen) innerhalb von Flexionsparadigmen. Flexionsparadigmen heißen auch »syntaktische Paradigmen«.

Das Kategoriensystem zur Beschreibung substantivischer Wortformen ist das in 5. Die sechs Kategorien sind in zwei Gruppen zusammengefasst unter den Kategorisierungen Kasus und Numerus.

(5)



*Kategorisierungen* sind Mengen von Kategorien. Sie werden in der verwendeten Darstellungsweise durch waagrechte Balken und Fettdruck graphisch kenntlich gemacht. Wir sagen dann: Die substantivischen Formen sind in Hinsicht auf Kasus und Numerus (Kategorisierungen) kategorisiert. Ganz ähnlich beim Verb. Tempus und Modus beispielsweise sind Kategorisierungen. Die Kategorien des Tempus sind Präsens, Präteritum usw., die des Modus sind Indikativ und Konjunktiv. Der Unterschied zwischen Kategorie und Kategorisierung ist von großer Bedeutung. Man erspart sich viel Verwirrung, wenn man beispielsweise nicht von »der Kategorie des Kasus« spricht.

Mit dem Begriff des Flexionsparadigmas kommen wir auch zu einem klaren Wortbegriff. Sätze und andere syntaktische Einheiten sind ja nicht Folgen von Wörtern, sondern von *Wortformen*. Die Wortformen bilden in einer flektierenden Sprache wie dem Deutschen Flexionsparadigmen, wobei alle Formen dieselbe lexikalische Bedeutung haben (sie haben ja auch denselben Wortstamm). Ein *lexikalisches Wort* ist dann ein Paradigma mit einer Wortbedeutung. Das Paradigma selbst heißt auch *Wortparadigma*.

Wenn wir in Zukunft von »Wort« reden, dann meinen wir, wenn nicht ausdrücklich etwas anderes erklärt wird, lexikalische Wörter in diesem Sinne. Das trifft gut die alltägliche Verwendung von »Wort« (zum Wortbegriff weiter Wurzel 2000; Knobloch/Schaeder 2007). In einem Wörterbuch beispielsweise sind nicht Wortformen, sondern lexikalische Wörter verzeichnet. Wer im Text die Form **Hauses** liest und wissen will, was das auf Französisch heißt, sieht nicht unter **Hauses** nach, sondern unter der Grundform **Haus**. Sie steht im Lexikon als Name für das ganze lexikalische Wort, also für alle Formen des Paradigmas mit der Wortbedeutung. **Hauses**, **Häuser** usw. sind im Allgemeinen nicht verzeichnet. Auf der französischen Seite steht entsprechend eine Grundform **maison** für ein lexikalisches Wort. Wenn es auf den Unterschied zwischen Wortform und Wortparadigma ankommt, notieren wir erstere als **Student**, letzteres als **Student**<sup>WP</sup>.

Es ist nützlich und ohne weiteres möglich, die Begriffe Wortparadigma und lexikalisches Wort über die Wörter der flektierbaren Klassen hinaus zu verallgemeinern. Flektierbare Klassen wie die Substantive und Verben haben jeweils mehrere Positionen im Paradigma, nichtflektierbare wie die Präpositionen und Adverbien genau eine. Diese eine Wortform wird natürlich nicht mit Einheitenkategorien beschrieben. Es gibt ja intern nichts zu differenzieren. Um ihre Besonderheit hervorzuheben, nennt man die einelementigen auch uneigentliche Paradigmen. Theoretisch sind damit keinerlei Probleme verbunden.

Zur Etablierung des dritten und letzten Typs von syntaktischer Kategorie setzen wir beim Genus der Substantive an. Ein Substantiv ist als ganzes Maskulinum, Femininum oder Neutrum. Wo immer eine seiner Singularformen vorkommt, kann sich das Genus grammatisch niederschlagen. So heißt es im Nom **der Student**, **die Tageszeitung**, im Gen aber **des Studenten**, **der Tageszeitung**: die Form des bestimmten Artikels wird für die einzelnen Kasus in Abhängigkeit vom Genus des Substantivs gewählt.

Mit Kasus und Numerus kategorisieren wir einzelne Formen, mit dem Genus dagegen Substantive im Sinne von lexikalischen Wörtern. MASK, FEM, NEUT umfassen hier Klas-

sen von Wörtern und werden deshalb *Wortkategorien* genannt. Um sie von den Einheitenkategorien zu unterscheiden, notieren wir sie in Großbuchstaben.

Das System der Wortkategorien des Deutschen ist weitläufig und äußerst komplex. Es liefert uns die syntaktische Feinklassifizierung der Wörter, die mit ihren Einzelheiten natürlich in die Syntax gehört. Im Augenblick soll nur gezeigt werden, was man mit diesem Kategorientyp erfassen kann.

So gehören zu den Konomina die ›echten‹ Artikel **der** und **ein** mit der Wortkategorie ART. Außerdem gehören dazu die Artikelpronomina (ARPR), die wie Artikel beim Substantiv stehen können (**jeder Student**), die aber auch selbständig wie ein Pronomen vorkommen (**Jeder weiß das**). Artikel und Artikelpronomina fasst man häufig informell als *Artikelwörter* zusammen. Schließlich gehören dazu die ›echten‹ Pronomina (PRO), die nur selbständig und nicht beim Substantiv stehen wie das Personalpronomen (PRSP) in **Sie weiß das** oder das Indefinitpronomen (IDFP) in **Niemand weiß das**. Bei den Substantiven unterscheidet man beispielsweise Eigennamen (auch Proper Nouns PRP; **London, Renate**) von den Gattungsbezeichnungen (auch Appellativa oder Common Nouns COM; **Baum, Buch**) und den Stoffsubstantiven (auch Mass Nouns MAS; **Eisen, Öl**). Jede der damit etablierten Klassen von Wörtern zeigt ein spezifisches syntaktisches Verhalten. Eigennamen beispielsweise kommen als sog. sächsischer Genitiv vor (**Renates Bruder**), Stoffsubstantive können das nicht (**\*Eisens Vorkommen**), aber sie brauchen nicht unbedingt einen Artikel (**Öl ist teuer**). Die Appellativa müssen dagegen den Artikel haben (**Der Baum ist grün/\*Baum ist grün**, weiter Satz, 5.2.2).

Bei den Verben ist die wichtigste Klassifizierung die in Vollverben (VV; **lesen, sitzen, ärgern**) und Hilfsverben (HV; **sein, haben, werden**). Die Vollverben ihrerseits kategorisieren wir weiter nach der Valenz (1.3.2).

Syntaktische Einheiten- und Wortkategorien bilden gemeinsam die Menge der syntaktischen *Markierungskategorien*. Hier ist terminologische Aufmerksamkeit geboten. Neben Markierung ist in der Grammatik auch der Begriff *Markiertheit* weit verbreitet, aber beide haben wenig miteinander zu tun.

Der Begriff *Markiertheit* wird meist im Anschluß an Roman Jakobsons Begriff der Merkmalhaltigkeit verwendet: »falls die Kategorie I. das Vorhandensein von A [merkmalhaltig] ankündigt, so kündigt die Kategorie II. das Vorhandensein von A nicht an, d. h. sie besagt nicht, ob A anwesend ist oder nicht [merkmallos].« (Jakobson 1966: 22). Bei dem Kategorienpaar Singular und Plural beispielsweise ist Pl merkmalhaltig oder markiert, Sg ist merkmallos oder unmarkiert. Zwischen beiden besteht eine Asymmetrie. Die Pluralformen eines Substantivs sind in der Regel formal komplexer (sie haben das Pluralsuffix) und sie sind semantisch komplexer. Der Plural **die Löwen** signalisiert »Mehrzahl«, der Singular **der Löwe** aber nicht unbedingt »Einzahl«, beispielsweise nicht in **Der Löwe ist ein Raubtier**. Die unmarkierte Kategorie ist die allgemeine, die markierte die ›besondere‹. Die Markiertheitstheorie hat gezeigt, dass eine vollständige Symmetrie zwischen den Kategorien einer Kategorisierung ausgeschlossen ist. Das macht den Markiertheitsbegriff so wichtig und vielfältig verwendbar. Er wird uns in ganz unterschiedlichen Zusammenhängen begegnen (zur weiteren Diskussion Wurzel 1994).

Zurück zu den Markierungskategorien, die, wie gesagt, nichts mit dem gerade erläuterten Begriff von Markiertheit zu tun haben. Mit den Markierungskategorien werden einfache Konstituenten genauer syntaktisch beschrieben. Für **jeder** ergibt sich beispielsweise die Zuweisung von {Nom, Mask ... } als Einheitenkategorien und {ARPR ... } als Wortkategorie. Außerdem von {Gen, Fem ... } und {Dat, Fem ... } wie in **jeder Tageszeitung**.

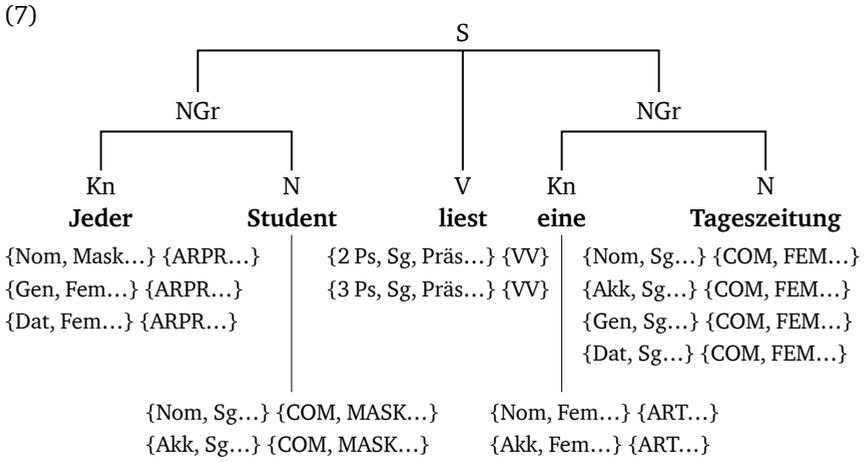
Die syntaktische *Markierungsstruktur* der Konstituente **jeder** in 1 sieht damit aus wie in 6a. Es gibt drei verschiedene Strukturzuweisungen (die hier aus Platzgründen jeweils unvollständig spezifiziert sind). Dagegen hat die Konstituente **Student** nur eine (ebenfalls nicht vollständig spezifizierte) Strukturzuweisung (6b). Wir nehmen dabei an, dass die Formen der übrigen Kasus auf **en** enden.

|   |   |
|---|---|
| <p>(6) a.</p> <p style="text-align: center;">N<br/><b>jeder</b></p> <p>{Nom, Mask...} {ARPR...}<br/>         {Gen, Fem...} {ARPR...}<br/>         {Dat, Fem...} {ARPR...}</p> | <p>b.</p> <p style="text-align: center;">N<br/><b>Student</b></p> <p>{Nom, Sg} {COM, MASK, ...}</p> |
|---|---|

Zur Beschreibung von **jeder** ist noch Folgendes zu bemerken. Die Kategorien des Genus sind hier nicht wie beim Substantiv Wortkategorien, sondern sie sind Einheitenkategorien. Das Wort flektiert ja hinsichtlich Genus (**jeder – jede – jedes**). Eine Kategorisierung in Hinsicht auf Numerus erfolgt dagegen nicht, weil **jeder** keine Pluralformen bildet (**jeder Student – \*jede Studenten**). Ein Wort wie **jeder**, das keine Pluralformen hat, nennt man auch ein *Singularerantum* (der Gegenbegriff ist *Pluraletantum*, Beispiele sind **Ferien, Eltern**).

Aus den Markierungsstrukturen der einfachen Konstituenten kann man die Kategorien gewisser komplexer Konstituenten rein mechanisch errechnen. Ein Vergleich von 6a und 6b zeigt, dass **jeder Student** insgesamt nur Nominativ, Singular und Maskulinum sein kann. Dieser höheren Konstituente können also auch entsprechende Einheitenkategorien zugewiesen werden. Außer Nom reicht **jeder** aber keine seiner Kasus Kategorien an übergeordnete Konstituenten weiter, weil diese nicht mit den Kategorien von **Student** als Nom und MASK verträglich sind. Derartige Berechnungsprozeduren spielen in formalen Syntaxmodellen unter dem Stichwort Unifikation eine Rolle.

Wir können jetzt dem Beispielsatz neben der Konstituentenstruktur die (allerdings nur im Ansatz für einfache Konstituenten ausformulierte) Markierungsstruktur zuweisen. Es ergibt sich 7 als Beispiel für eine syntaktische Einheit mit der Darstellung ihrer syntaktischen Struktur, wie wir sie künftig verwenden (**Aufgabe 1**).



Neben einer Konstituenten- und Markierungsstruktur gehört als dritter Bestandteil eine Intonationsstruktur zu einer vollständigen syntaktischen Beschreibung. Nach der hier vertretenen Auffassung ist Intonation ein syntaktisches Mittel, d. h. die Beschreibung der Intonation gehört zur Explikation der sprachlichen Form (Satz, 2.2). Für eine Wortgrammatik benötigen wir die Intonationsstruktur kaum. Das Wenige, was zum Verhältnis von Wort- und Satzakzent unbedingt gesagt werden muss, findet sich in Abschnitt 4.5.

### 1.3.2 Syntaktische Relationen, Argumente, Diathesen

#### Syntaktische Relationen und Argumentstruktur

Mit Spezifizierung seiner syntaktischen Strukturen hat man einen Satz syntaktisch beschrieben, man kann über seine Syntax aber auch noch anders reden. Statt Nominativ, Nominalgruppe und Verb verwendet man dann Begriffe wie Subjekt, Prädikat, Objekt, adverbiale Bestimmung usw. Beide Redeweisen sind offensichtlich weder identisch noch sind sie unabhängig voneinander, denn ›Subjekt‹ hat etwas mit ›Nominativ‹ und ›Prädikat‹ hat etwas mit ›Verb‹ zu tun.

Einen einfachen Aussagesatz wie **Die Dame verschwindet** können wir charakterisieren mit der Feststellung, er bestehe aus Subjekt und Prädikat, aus ›Satzgegenstand‹ und ›Satzaussage‹. Die Begriffe sind offenbar semantisch motiviert. Gemeint ist, dass wir uns mit dem Subjekt sprachlich auf etwas beziehen (auf etwas ›referieren‹), dem wir mit dem Prädikat etwas ›zuschreiben‹. Der Vollzug von Referenz und Prädikation stellt sozusagen das semantische Minimum für einen Aussagesatz dar (weiter 1.4; Satz, 1.2). Im Augenblick geht es aber nicht so sehr um den semantischen Gehalt solcher Begriffe, sondern darum, was sie als syntaktische besagen.

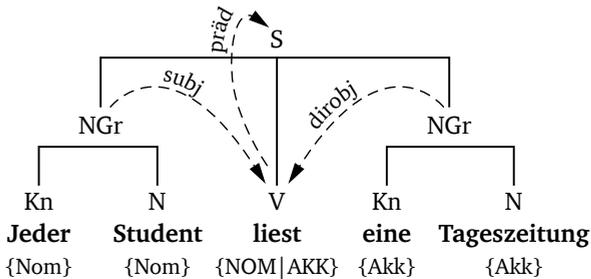
Syntaktische Begriffe wie Subjekt und Prädikat sind relational. Sie kennzeichnen eine Konstituente nicht für sich und unabhängig von der Umgebung, sondern sie kennzeichnen, welche Funktion eine Konstituente in einer größeren Einheit bei einer bestimmten syntaktischen Struktur hat. Sie wird damit in Beziehung zu anderen Konstituenten gesetzt und diese Beziehungen oder Relationen werden als Subjekt-Beziehung, Prädikat-Beziehung usw. bezeichnet. Bezogen auf den Beispielsatz **Jeder Student liest eine Tageszeitung** sagt man etwa:

- (1) a. **jeder Student** ist Subjekt zu **liest**
- b. **eine Tageszeitung** ist direktes Objekt zu **liest**
- c. **liest** ist Prädikat von **Jeder Student liest eine Tageszeitung**.

Die Aussagen in 1 gelten nicht allgemein, sondern sie gelten für den Beispielsatz mit der in 1.3.1 (7) angegebenen syntaktischen Struktur. Der Ausdruck **eine Tageszeitung** beispielsweise ist nicht in allen Sätzen, in denen er vorkommt, direktes Objekt, sondern kann auch andere Funktionen haben, so in **Renate setzt eine Kleinanzeige in eine Tageszeitung**. Für sich genommen, also vom internen Aufbau her, unterscheidet sich **eine Tageszeitung** in beiden Sätzen nicht, wohl aber in der syntaktischen Funktion. Die funktionale Redeweise ist gerade deshalb sinnvoll, weil in einer Sprache wie dem Deutschen Ausdrücke einer bestimmten Form recht unterschiedliche Funktion haben können. Wenn die syntaktische Funktion einer Konstituente angegeben werden soll, dann tun wir das

wie im Beispiel 2. (Die syntaktische Struktur wird hier und im Folgenden jeweils so weit explizit gemacht wie erforderlich).

(2)



Für die Wortgrammatik genügt es, wenn wir als funktionale Begriffe die der traditionellen Satzgliedlehre zur Verfügung haben, also Subjekt (subj), indirektes Objekt (indobj), direktes Objekt (diobj), Präpositionalobjekt (probj), adverbiale Bestimmung (s. u.) und Prädikat (präd). Als Bestandteile von NGr benötigen wir die Attribute (attr). Subjekt, indirektes und direktes Objekt werden, wenn sie nominal sind, durch den Kasus unterschieden als Nominativ, Dativ und Akkusativ. Die Genitivobjekte brauchen wir für diese grobe Übersicht nicht. Auch bei den Präpositionalobjekten erwähnen wir nur den wichtigsten Prototyp, bei dem eine Präposition mit einem bestimmten Kasus an das Verb gebunden ist wie in **Karla denkt an die Ferien** (**denken an**+Akk) oder **Karl besteht auf dem Vertrag** (**bestehen auf**+Dat). Die Präpositionen haben in dieser Verwendung ihre lokale Grundbedeutung verloren, sie sind zu reinen Formelementen grammatikalisiert.

Das Subjekt und die Objekte werden häufig zusammengefasst als Ergänzungen oder Komplemente des Verbs. Das Verb (Prädikat) hat eine prinzipiell andere Funktion im Satz als die Komplemente. Es regiert die Komplemente und fungiert in diesem Sinne als Kopf des Satzes (Satz, 2.3.2). Diese Redeweise bezieht sich darauf, dass man die Vollverben und Kopulaverben nach Zahl und Art der syntaktischen Bindungen, die sie eingehen, subklassifizieren kann: Verben haben *Valenz* (Satz, 3.2). Einige wichtige Valenzklassen sind die folgenden.

- (3) a. **Paula schläft** (NOM)  
b. **atmen, blühen, bluten, landen, rosten, wachen**
- (4) a. **Renate liest einen Kriminalroman** (NOM|AKK)  
b. **bauen, kochen, lieben, sehen, belauschen, verschicken**
- (5) a. **Robert dankt der Bank** (NOM|DAT)  
b. **drohen, helfen, trotzen, gefallen, entfliehen, misstrauen**
- (6) a. **Helga schreibt ihrer Freundin einen Brief** (NOM|DAT|AKK)  
b. **geben, schenken, verkaufen, erlauben, erzählen, entreißen**
- (7) a. **Rudolf denkt an die Ferien** (NOM|ANAKK)  
b. **beginnen mit, erkranken an, leiden unter, hoffen auf, trauern um**

- (8) a. **Horst verrät die Nachricht an eine Tageszeitung** (NOM|AKK|ANAKK)  
 b. **jem. abhalten von, jem. auffordern zu, jem. fragen nach,  
 jem. befreien von, jem. warnen vor**

In der Übersicht finden sich ein-, zwei- und dreistellige Verben, die alle ein nominales Subjekt (NOM für Nominativ) und Nominale im Dativ (DAT), Nominale im Akkusativ (AKK) oder Präpositionalgruppen als Ergänzungen regieren. Eine PrGr mit **an**+Akk wird repräsentiert als ANAKK, eine mit **auf**+Dat als AFDAT usw. In 7 fassen wir zweistellige Verben mit Subjekt und Präpositionalobjekt zusammen, in 8 dreistellige mit Subjekt, direktem Objekt und Präpositionalobjekt. Alle Kategorienbezeichnungen sind in Großbuchstaben notiert, weil es sich um syntaktische Wortkategorien handelt (1.3.1).

Neben den Ergänzungen gehören zur Grundstruktur des einfachen Satzes die adverbialen Bestimmungen, von denen im gegebenen Zusammenhang vor allem die interessierenden, die als Präpositionalgruppen erscheinen. In der neueren Literatur werden die meisten von ihnen als freie adverbiale Angaben (advang) oder Adjunkte geführt. Damit wird ausgedrückt, dass sie nicht wie die Ergänzungen zur Subklassifizierung der Verben beitragen, sondern ›frei‹ sind. Im Prinzip und als Prototyp kann eine adverbiale Bestimmung zu jedem beliebigen Vollverb treten. So lässt sich die PrGr **auf dem Balkon** als adverbiale Bestimmung des Ortes jedem der Sätze 3a-8a mit demselben semantischen Effekt einer lokalen Situierung des jeweils bezeichneten Sachverhaltes hinzufügen (**Paula schläft auf dem Balkon; Renate liest einen Kriminalroman auf dem Balkon ...**).

Die traditionelle Grammatik teilt diesen Typ von adverbialen Bestimmungen nach ihrer Bedeutung ein, etwa in solche der Zeit (9a), des Ortes (9b), der Richtung (9c), des Grundes (9d) und des Instrumentes (9e).

- (9) a. **Karl schiebt den Kinderwagen an jedem Sonntag**  
 b. **Karl schiebt den Kinderwagen auf dem Kurfürstendamm**  
 c. **Karl schiebt den Kinderwagen in die Garage**  
 d. **Karl schiebt den Kinderwagen wegen der Gleichberechtigung**  
 e. **Karl schiebt den Kinderwagen mit der linken Hand**

Der offensichtlichste Unterschied zu den präpositionalen Objekten ist, dass die Präposition in den Adjunkten eine lexikalische Bedeutung hat. Sie ist temporal, lokal usw. Bei genauerem Hinsehen stellt sich aber heraus, dass dieses wie jedes andere jemals vorgeschlagene Kriterium zur Trennung der präpositionalen Objekte von den freien Angaben seine Probleme hat. Die Abgrenzung der Funktionen ist in mehrerer Hinsicht unmöglich. So gibt es insbesondere viele Verben, die adverbiale Bestimmungen obligatorisch binden, beispielsweise als Direktionale (**Sie legt das Buch auf den Tisch; Er zieht aufs Land**) oder als Lokale (**Sie befindet sich in Düsseldorf; Er steckt im Stau**). Wir sprechen dann von adverbialen Ergänzungen (adverg, weiter dazu Satz 2.3.2; 9.4).

Auch die Klassifizierung der Verben nach Zahl und Art der Komplemente ist um Größenordnungen vielfältiger als die wenigen Beispiele in 3 bis 8 zeigen. Das Deutsche weist hunderte von syntaktisch unterscheidbaren Verbklassen auf, und es liegen seit langem Valenzwörterbücher vor, in denen der Verbwortschatz Wort für Wort nach Zahl und Art der Komplemente beschrieben ist (Helbig/Schenkel 1991; Engel/Schumacher 1978).

## Diathese und semantische Rollen

Unter systematischem Aspekt von besonderer Bedeutung ist das sog. transitive Verb der traditionellen Grammatik, das ist das Verb mit Subjekt und direktem Objekt wie in 4, 6 und 8. Die verbreitetste Explikation für ›transitiv‹ besagt, dass das Verb den Akk als Objekt regiert und außerdem das **werden**-Passiv bilden kann:

- (10) a. **Michel baut den Petersdom –  
Der Petersdom wird von Michel gebaut**  
 b. **Gerhard schenkt dem deutschen Volk die neue Orthographie –  
Die neue Orthographie wird dem deutschen Volk von Gerhard geschenkt**  
 c. **Dieter fordert die Studenten zu Duldsamkeit auf –  
Die Studenten werden von Dieter zu Duldsamkeit aufgefordert**

Der Aktivsatz und der Passivsatz bedeuten im Prinzip dasselbe, sie unterscheiden sich lediglich in der Form (es gibt berühmte Ausnahmen, die wir im Augenblick außer Acht lassen können). Die Formdifferenz betrifft neben der Verbform (gebildet aus **werden** mit Partizip 2) das Subjekt und das direkte Objekt. Im Subjekt des Passivsatzes findet sich der Ausdruck, der im Aktiv als direktes Objekt fungiert (sog. Objektkonversion mit Nom statt Akk). In der **von**-Phrase des Passivsatzes findet sich der Ausdruck, der im Aktiv als Subjekt fungiert (sog. Subjektkonversion mit **von**+Dat statt Nom). Die übrigen Komplemente haben im Passivsatz dieselbe Form wie im Aktivsatz. Das betrifft insbesondere das präpositionale Objekt in 10c und den Dativ in 10b. Als Komplementkasus ist der Dat hier fest. Nom und Akk sind dagegen von Konversionen betroffen, d. h. sie sind syntaktisch bestimmt. Man bezeichnet deshalb gelegentlich den Dat als inhärenten, Nom und Akk als strukturelle Verbalkasus.

In Hinsicht auf den strukturellen Effekt unterscheiden sich die beiden Konversionen wesentlich. Die Objektkonversion liefert das Subjekt des Passivsatzes, d. h. der Passivsatz hat wie der Aktivsatz ein Subjekt. Das direkte Objekt verschwindet. Es gibt prinzipiell keine Sätze des **werden**-Passivs mit direktem Objekt. Das Subjekt des Aktivsatzes liefert die **von**-Phrase. Deren syntaktischer Status ist umstritten, sie ist weder ein prototypisches Objekt noch eine echte adverbiale Bestimmung. Wir führen sie bei funktionaler Redeweise als präpositionale Ergänzung. Die **von**-Phrase ist regelmäßig fakultativ, d. h. die Zahl der Komplemente kann im Passiv um eins vermindert werden.

Das Verhältnis von Aktiv- und Passivsatz wird heute wie eben angedeutet meist als Zweischritt beschrieben, wobei man von der ›Beförderung‹ des direkten Objekts zum Subjekt und der ›Degradierung‹ des Subjekts zur **von**-Phrase spricht (Borsley 1997: 207 ff; IDS-Grammatik: 1788 ff.; Satz, 4.5).

Der Begriff des direkten Objekts ist damit eingeschränkt auf Komplemente, die der Objektkonversion unterliegen. Das bedeutet insbesondere, dass nicht jeder verbgebundene Akkusativ als direktes Objekt fungiert, beispielsweise nicht die Akkusative bei **wiegen** und **erstaunen** (11a,b).

- (11) a. **Karl wiegt einen Zentner –  
\*Ein Zentner wird von Karl gewogen**  
 b. **Paula erstaunt die Öffentlichkeit mit dieser Leistung –  
\*Die Öffentlichkeit wird von Paula mit dieser Leistung erstaunt**

Solche Verben zeigen auch, dass unsere bisherige Notierung der Komplementstruktur nicht hinreicht. **Wiegen** etwa wäre wie **bauen** als NOM|AKK kategorisiert, obwohl sich beide syntaktisch unterschiedlich verhalten. Offenbar gehört zur vollständigen Spezifizierung der Komplementstruktur, dass jeweils die syntaktische Funktion und damit ein bestimmtes syntaktisches Verhalten einer Komplementposition mit angegeben wird. Bezeichnen wir den Akkusativ bei **wiegen** als Maßergänzung (merg), kann das so aussehen:

|  |              |        |        |  |     |     |   |               |      |      |  |     |     |
|--|--------------|--------|--------|--|-----|-----|---|---------------|------|------|--|-----|-----|
| (12) a.  | b.           |        |        |  |     |     |   |               |      |      |  |     |     |
| <table style="border-collapse: collapse; margin: auto;"> <tr> <td style="padding-right: 10px;"><b>bauen</b></td> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px; padding-right: 5px;">subj</td> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px; padding-right: 5px;">dirobj</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px; padding-right: 5px;">NOM</td> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px; padding-right: 5px;">AKK</td> </tr> </table> | <b>bauen</b> | subj   | dirobj |  | NOM | AKK | <table style="border-collapse: collapse; margin: auto;"> <tr> <td style="padding-right: 10px;"><b>wiegen</b></td> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px; padding-right: 5px;">subj</td> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px; padding-right: 5px;">merg</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px; padding-right: 5px;">NOM</td> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px; padding-right: 5px;">AKK</td> </tr> </table> | <b>wiegen</b> | subj | merg |  | NOM | AKK |
| <b>bauen</b>   | subj         | dirobj |        |  |     |     |   |               |      |      |  |     |     |
|  | NOM          | AKK    |        |  |     |     |   |               |      |      |  |     |     |
| <b>wiegen</b>  | subj         | merg   |        |  |     |     |   |               |      |      |  |     |     |
|  | NOM          | AKK    |        |  |     |     |   |               |      |      |  |     |     |

Wir werden gelegentlich von dieser etwas umständlichen Schreibweise Gebrauch machen. Wo Missverständnisse ausgeschlossen sind, bleibt es bei der einfacheren Notation.

Neben der Fähigkeit zur Objektconversion haben transitive Verben eine ganze Reihe weiterer syntaktischer Eigenschaften, die ihnen als Syndrom eine zentrale Stellung in der Syntax verschaffen. Auch für die Wortbildungsmorphologie sind sie besonders wichtig. Wird auf einen speziellen Verbtyp zurückgegriffen, dann fast ausschließlich auf den transitiven. Ein Typ von Substantiven auf **ung** beispielsweise lässt sich mit Stämmen transitiver Verben bilden (**Beregnung, Zerteilung, Etikettierung**) und umgekehrt liefert die Präfigierung mit **be** ebenfalls nur transitive Verben (**atmen – beatmen, dienen – bedienen, drohen – bedrohen**; 7.1.2; 7.2.1; zum Begriff Transitivität weiter Lyons 1980: 357 ff.; Abraham 2005: 59 ff.).

Die Valenz transitiver Verben ist offenbar regelmäßig zweimal zu kennzeichnen, einmal für die Komplemente im Aktiv und einmal für die im Passiv. So hat **bauen** neben NOM|AKK auch die Komplementstruktur NOM|(VODAT), wobei die Klammern bei der zweiten Stelle deren Fakultativität anzeigen; **schenken** hat NOM|DAT|AKK sowie NOM|DAT|(VODAT), **auffordern** hat NOM|AKK|ZUDAT sowie NOM|(VODAT)|ZUDAT usw. (Wir notieren der Einfachheit halber nur die **von**-Phrase als fakultativ und sagen nichts darüber, ob auch andere Komplemente wie DAT fakultativ sein können).

Die systematische Zuordnung von zwei oder mehr Komplementstrukturen zu einem Verb nennt man seine *Diathesen*. Ein transitives Verb hat mit dem Aktiv- und dem Passivmuster mindestens zwei Diathesen. Der Begriff meint eigentlich, dass das Verb seine Komplemente auf alternierende Weisen ›aufstellt‹ und ›ordnet‹. Er bezieht sich auf die Syntax und setzt bei der üblichen Verwendung voraus, dass sich für die verschiedenen Diathesen an der Bedeutung nichts Wesentliches ändert. Die semantische Konstanz erfasst man dabei über sog. semantische Rollen, die den einzelnen Komplementen und darüberhinaus bestimmten Adjunkten zugeordnet sind. Die Literatur glänzt einmal mehr mit terminologischer Vielfalt, neben semantischer Rolle finden sich Tiefenkasus, Aktantenfunktion, Theta-Rolle und thematische Rolle.

Wieviele und welche semantischen Rollen man für eine Einzelsprache oder gar universell ansetzen soll, ist eine weitläufige Frage. Für unsere Zwecke genügt erst einmal ein Rolleninventar, das so oder ähnlich weite Verbreitung gefunden hat und sich in vielem noch an Charles Fillmores klassisch gewordener Arbeit zu den Tiefenkasus orientiert (Fillmore 1968; 24f.; grundlegend Dowty 1991; Primus 1999; 2012). Wir unterscheiden:

1. *Agentiv* (Ag), auch *Agens*, der (meist belebte) Ausführende der Handlung, die das Verb bezeichnet. **Michel baut den Petersdom.**
2. *Patiens* (Pat), auch *Objektiv* oder *Thema*. Das, worauf sich die vom Verb bezeichnete Handlung richtet. **Michel sieht ein Auto.** Das Patiens ist die neutralste semantische Rolle. Häufig werden als Subtypen unterschieden das affizierte Objekt (**Michel streicht das Fenster**) und das effizierte Objekt, auch *Faktiviv* (**Michel baut den Petersdom**).
3. *Rezipient* (Rez), auch *Adressat*. Der (meist belebte) Betroffene der Handlung, die das Verb bezeichnet. **Helga gibt ihrem Freund einen guten Rat.** Häufig ist mit dieser Rolle neben dem Rezipienten auch derjenige gemeint, der etwas gerade nicht aufnimmt oder sogar abgibt. **Das Argument entgeht dem Autor.** Gelegentlich wird differenziert nach Quelle und Ziel (*Source/Goal*) einer Handlung. In ähnlicher, umfassender Bedeutung wie Rezipient findet sich auch *Benefaktiv*.
4. *Instrumentalis* (Inst), auch *Instrumental*. Die Kraft oder das hinsichtlich Belebtheit merkmallose Objekt mit ursächlichem Anteil an der vom Verb bezeichneten Handlung. **Helga öffnet die Tür mit einem Stemmeisen.**
5. *Lokativ* (Lok). Der Ort, an dem die vom Verb bezeichnete Handlung stattfindet. **Karl wandert im Harz.**
6. *Direktiv* (Dir). Die Richtung, mit der die vom Verb bezeichnete Handlung ausgeführt wird. **Karl wandert in den Harz.** Lok und Dir sind konzeptuell eng verwandt, außerdem gibt es Konflikte mit Rez. Häufig findet sich deshalb der Direktiv nicht als selbständige semantische Rolle.

Sind den einzelnen Komplementpositionen eines Verbs semantische Rollen zugewiesen, so spricht man von der *Argumentstruktur* des Verbs. Argumente in diesem Sinne sind semantisch gefüllte Komplementpositionen (13).

(13) a.

|              |                   |                      |
|--------------|-------------------|----------------------|
| <b>bauen</b> | subj<br>NOM<br>Ag | dirobj<br>AKK<br>Pat |
|--------------|-------------------|----------------------|

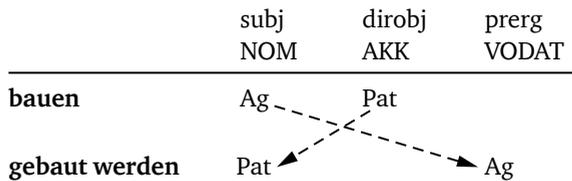
b.

|              |                   |                      |                      |
|--------------|-------------------|----------------------|----------------------|
| <b>geben</b> | subj<br>NOM<br>Ag | indobj<br>DAT<br>Rez | dirobj<br>AKK<br>Pat |
|--------------|-------------------|----------------------|----------------------|

Schon Fillmore (1968) hat sich mit der Frage beschäftigt, ob es möglich sei, aus der Konfiguration der semantischen Rollen eines Verbs seine Komplementstruktur abzuleiten, also den semantischen Rollen regelhaft syntaktische Funktionen zuzuweisen. Diese Fragestellung ist als Linking-Problem immer wieder bearbeitet worden (Büring 1991; Wunderlich 1992; Abraham 2005: 17 ff.; Satz, 3.2.3). Als für die meisten praktischen Zwecke ausreichend gesichert kann gelten, dass zweistellige Verben mit Agens und Patiens im Deutschen transitive Verben sind, also ein Subjekt und ein direktes Objekt haben. Ist die dritte Rolle ein Rezipient, dann tritt zum Subjekt und direkten Objekt noch ein indirektes Objekt hinzu. Für die Präpositionalobjekte ist typisch, dass sie keine bestimmte semantische Rolle haben (Breindl 1989). Sie stellen auch umgekehrt für Linking-Theorien ein besonderes Problem dar.

Mithilfe der Argumentstruktur lässt sich das Diatheseverhalten von Verben übersichtlich wie in 14 darstellen (nach Wunderlich 1987). Für ein zweistelliges transitives Verb erhalten wir:

(14)



Das Schema zeigt auf einen Blick, wie das Verhältnis von Aktiv und **werden**-Passiv syntaktisch und semantisch geregelt ist. Keine der semantischen Rollen muss verschwinden, keine kommt hinzu. Syntaktisch liegt ›Subjektzentriertheit‹ vor, denn nur an die Subjektposition sind verschiedene semantische Rollen gebunden. Wir werden von solchen Schemata vor allem in der Wortbildungsmorphologie Gebrauch machen (**Aufgabe 2**).

### 1.3.3 Morphologische und phonologische Struktur

Wortformen sind intern komplex strukturiert. Was sie als sprachliche Einheiten leisten, hängt an dieser Strukturiertheit. In der Wortgrammatik hat es sich bewährt, zur Erfassung der Strukturiertheit von Wortformen eine morphologische von einer phonologischen Ebene zu unterscheiden. Der vorliegende Abschnitt soll zeigen, wie man dabei vorgeht und welche Art von Begriffen man braucht.

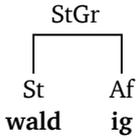
#### Morphologische Struktur

Betrachten wir zunächst die morphologische Seite. Generell sind morphologische Einheiten Folgen von morphologischen Grundformen so wie syntaktische Einheiten Folgen von syntaktischen Grundformen (den Wortformen) sind. Die morphologischen Einheiten **Wald**, **fein**, **Plan** bestehen aus genau einer morphologischen Grundform; **wald+ig**, **Fein+heit**, **plan+en** bestehen aus zwei und **Be+wald+ung**, **Fein+heit+en**, **plan+ier+en** aus drei morphologischen Grundformen. Die Einerfolge ist ebenso möglich wie Folgen von mehreren Grundformen.

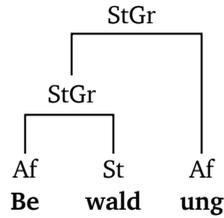
Morphologische Grundformen heißen *Morphe*. Ein Morph ist im Gesprochenen eine Folge von Lauten mit einer phonologischen Struktur, im Geschriebenen entsprechend eine Folge von Buchstaben oder Graphemen. Der Einfachheit halber notieren wir morphologische Einheiten im Allgemeinen orthographisch.

Zur Beschreibung ihrer Form wird morphologischen Einheiten eine morphologische Struktur zugewiesen. Wie in der Syntax weist diese eine Konstituenten- und eine Markierungsstruktur auf. Die Konstituentenstrukturen von **waldig** und **Bewaldung** werden wie in 1 angesetzt. Dabei sind St (Stammform) und Af (Affixform) einfache Konstituentenkategorien, StGr (Stammgruppe) ist komplex. Die mit der Konstituentenstruktur postulierte Hierarchie muss natürlich gerechtfertigt werden. Bei **waldig** ist das kein Problem. Bei **Bewaldung** leuchtet die Hierarchie in 1b zumindest eher ein als die in 1c, denn offenbar enthält **Bewaldung** einen Verbstamm **bewald**, der als ganzer Bestandteil der Substantivierung mit **ung** ist.

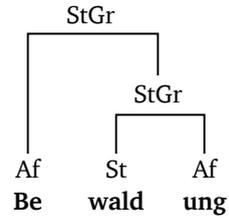
(1) a.



b.



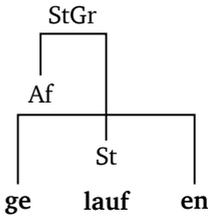
c.



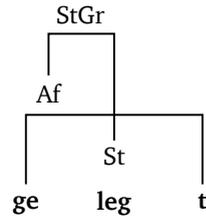
Eine morphologische Einheit, die bei gegebener Struktur einer Konstituentenkategorie zugewiesen ist, ist eine morphologische Konstituente. In 1b gibt es insgesamt fünf davon, nämlich **be**, **wald**, **ung**, **bewald** und **Bewaldung**. Dabei sind **be** und **wald** unmittelbare Konstituenten von **bewald**, **bewald** und **ung** sind unmittelbare Konstituenten von **Bewaldung**.

Morphologische Konstituenten können unterbrochen sein. Beispielsweise wird häufig erwogen, das Partizip 2 (Part2) von nichtpräfigierten Verbstämmen als diskontinuierlich anzusetzen. Es ergäbe sich 2a für ein starkes und 2b für ein schwaches Verb mit **ge-en** bzw. **ge-t** als sog. Zirkumfixen.

(2) a.



b.



In der morphologischen Markierungsstruktur finden sich zwei Arten von Kategorien, die Einheitenkategorien und die Lexemkategorien. Besonders ungewohnt ist der Umgang mit morphologischen Einheitenkategorien. Sehen wir uns an, was damit gemeint ist.

In der Syntax dienen Einheitenkategorien zur Kategorisierung der Einheiten innerhalb von Wortparadigmen, etwa **Haus** als Nom Sg, **Hauses** als Gen Sg oder **lege** als 1.Ps Sg Ind Präs, **legst** als 2.Ps Sg Ind Präs usw. Ein Wortparadigma ist eine Menge von mit Einheitenkategorien beschriebenen Wortformen, und ein Wort ist ein solches Paradigma mit einer Wortbedeutung (1.3.1).

Ganz analog gehen wir in der Morphologie vor. Ein *morphologisches Paradigma* (abgekürzt ›MP‹) ist im einfachsten Fall eine Menge von kategorisierten morphologischen Grundformen. So enthält das Stammparadigma des Verbstamms **schreib**<sup>MP</sup> zwei Formen, nämlich **schreib** und **schrieb**. Wir unterscheiden sie mit den *morphologischen Einheitenkategorien* nach dem Stammvokal. Die Präsensstammform hat den ›Grundvokal‹ (Grv), die Präteritumstammform hat den ›ersten Ablaut‹ (Abl1). Die zugehörige Kategorisierung nennen wir *Erste Ablautung* (1.Abl). Bei vielen Substantivstämmen ist auf vergleichbare Weise eine Singularstammform mit Grundvokal (Grv) von einer Pluralstammform mit Umlaut (Uml) zu unterscheiden, z. B. **Haus**<sup>MP</sup> mit **Haus**, **Häus** oder **Kunst**<sup>MP</sup> mit **Kunst**, **Künst**. Auch Adjektivstämme können verschiedene Stammformen haben wie **groß**<sup>MP</sup> mit

**groß, groß** und **klug**<sup>MP</sup> mit **klug, klüg** (Positiv vs. Komparativ). Wie die Stammformen im Einzelnen zu kategorisieren sind und welche Einheitenkategorien in der Morphologie überhaupt verwendet werden sollten, besprechen wir später (6.1.2). Im Augenblick soll nur dargelegt werden, was unter morphologischen Einheitenkategorien zu verstehen ist.

In vielen morphologischen Paradigmen kommt es zu Synkretismen, etwa wenn bei Substantivstämmen die Stammform im Plural der im Singular gleicht (**Hund**<sup>MP</sup> mit **Hund, Hund**). Auch bei den meisten Adjektivstämmen sieht die Stammform im Komparativ so aus wie die im Positiv (**klein**<sup>MP</sup> mit **klein, klein**).

Groß ist die Zahl der uneigentlichen morphologischen Paradigmen, also der Paradigmen, die nur eine Form haben können. Insbesondere Wortbildungsaffixe gehören dazu. Das Präfixparadigma **be**<sup>MP</sup> hat genau eine Form, nämlich **be** selbst, und genauso verhält es sich mit Suffixparadigmen wie **ig**<sup>MP</sup> und **ung**<sup>MP</sup>. Diese eine Form trägt natürlich keine Einheitenkategorien.

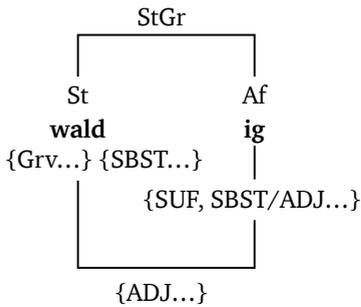
Ein morphologisches Paradigma mit seiner Bedeutung nennen wir ein *Lexem*, das Paradigma selbst ein *Lexemparadigma*. Stämmen wie **trink**<sup>MP</sup>, **Hund**<sup>MP</sup>, **groß**<sup>MP</sup> wird im Allgemeinen eine echte Lexembedeutung zugeschrieben, Affixen wie **ig**<sup>MP</sup>, **ung**<sup>MP</sup> nicht. Affixe bezeichnen ja nicht eigentlich etwas, sondern haben eher die Funktion, etwa aus einem Substantivstamm einen Adjektivstamm bestimmter Art zu machen (**wald+ig**) oder aus einem Verbstamm einen Substantivstamm bestimmter Art (**Bewald+ung**). Man kann ihre Semantik erfassen, indem man ihnen eine je bestimmte morphosemantische Funktion zuschreibt. Begrifflich wird ihnen dann die sog. leere Bedeutung zugeschrieben. Hinsichtlich der Lexembedeutung unterscheiden sich die Affixe also nicht voneinander, wohl aber hinsichtlich der mit ihnen verbundenen morphosemantischen Funktion.

Das ist ein rein formaler Zug, mit dem erreicht wird, dass man von Affixlexemen sprechen kann. Ein Affixlexem ist dann ein Affixparadigma wie **ig**<sup>MP</sup>, **ung**<sup>MP</sup> mit der leeren Bedeutung. Auf diese Weise können Affixlexeme grammatisch so behandelt werden wie Stammlexeme. Insbesondere ist es möglich, ihnen *Lexemkategorien* zuzuweisen. Lexemkategorien sind der zweite Typ von morphologischen Markierungskategorien.

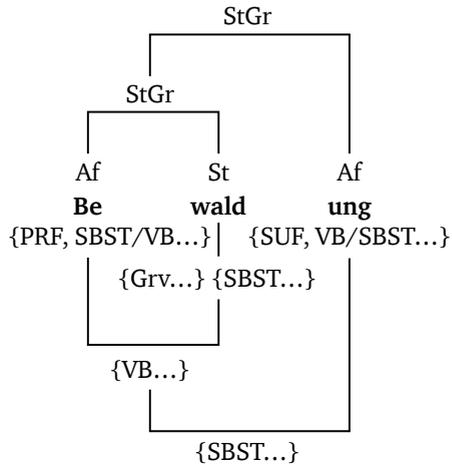
Die naheliegendste Kategorisierung der Stammlexeme ist die nach Kategorien, die den traditionellen Wortarten entsprechen, also etwa als adjektivisch (ADJ), substantivisch (SBST) oder verbal (VB) (1.4). Die Affixlexeme klassifizieren wir nach der Position als Präfixe (PRF), Suffixe (SUF) usw. Die Verwendung von Lexemkategorien wie ADJ, SBST und VB schließt nicht aus, dass wir daneben syntaktische Konstituentenkategorien wie A, N und V verwenden (1.3.2).

Wortbildungssuffixe werden nach ihrer kategorialen Wirkung in Hinsicht auf Basis- und Zielkategorie klassifiziert. Macht **be** aus einem Substantiv- einen Verbstamm, so gehört es zur Lexemkategorie SBST/VB (**Wald – bewalden**). Entsprechend gehört **ig** zur Kategorie SBST/ADJ (**Wald – waldig**). Damit können wir neben der Konstituentenstruktur auch einen Teil der Markierungsstruktur hinschreiben (3a,b). Einem verbreiteten Sprachgebrauch folgend bezeichnen wir eine Wortform mit ihrer morphologischen Struktur gelegentlich als *morphologisches Wort*.

(3) a.



b.

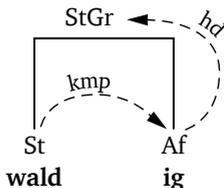


In der Markierungsstruktur sind auch die Lexemkategorien der höheren Konstituenten angegeben. Man erkennt, wie sich diese aus den Kategorien der untergeordneten Konstituenten ergeben.

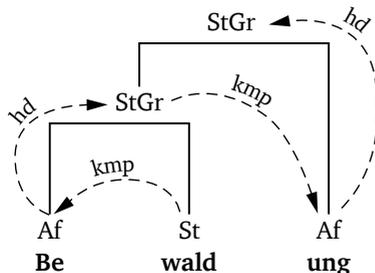
Wir sind damit schon beim letzten Punkt, nämlich den Begriffen für morphologische Relationen. Was entspricht syntaktischen Begriffen wie ›Subjekt‹ und ›Prädikat‹ in der Morphologie?

In der komplexen Einheit **wald+ig** wird die Kategorie der Gesamtheit vom Suffix festgelegt, d. h. **ig** ist adjektivisch. Charakteristisch für das Suffix ist weiter, dass es einen Stamm bestimmter Art fordert. Es verbindet sich nicht mit Stämmen beliebiger Kategorie, sondern mit einer Teilkategorie der substantivischen. In diesem Sinne ist der geforderte Stamm eine Ergänzung oder ein Komplement zum Suffix, das Suffix seinerseits nennt man den Kopf der Gesamtheit. Die Redeweise ist funktional: **wald** ist bei der Struktur in 3a Komplement (kmp) von **ig** und **ig** ist Kopf (hd für engl. ›head‹) von **waldig** (4a). Die Analogie zu den funktionalen Verhältnissen in einem Satz wie **Karl schläft** ist offensichtlich. **Karl** ist Subjekt (ein Typ von Komplement) zu **schläft** und **schläft** ist Prädikat (ein Typ von Kopf) des Gesamtsatzes **Karl schläft**. Bei **Bewaldung** gibt es zwei Köpfe, auf jeder Ebene der Konstituentenhierarchie einen. **Be** ist Kopf der verbalen Stammgruppe **bewald**. Auf dieser Stammgruppe operiert **ung** und wird damit zum Kopf der Gesamtheit (4b). Allgemein kann man sagen, dass ein Kopf den Bau einer Einheit nach innen und die Kategorie der Einheit nach außen festlegt.

(4) a.



b.



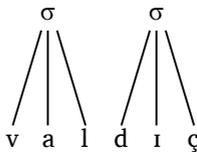
Das alles wird in Abschnitt 6.1.2 weiter ausgeführt. Dort finden sich auch Aufgaben zum praktischen Umgang mit morphologischen Kategorien und Strukturen (Aufgabe 67 und 68). Deutlich sein sollte aber, dass man auf die dargelegte Weise viel Morphologisches gut ausdrücken kann und dass man in der Morphologie nicht einen gänzlich anderen Strukturbegriff braucht als in der Syntax.

## Phonologische Struktur

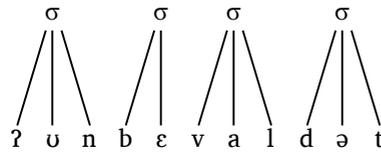
Mit gewissen Einschränkungen ist der Strukturbegriff auch auf die Phonologie übertragbar. Als phonologische Grundformen setzen wir die Laute an, phonologische Einheiten sind generell Folgen von Lauten. Als höhere Konstituenten fungieren die Silben mit der Konstituentenkategorie  $\sigma$ . Die Silbengliederung von Wortformen ist in den meisten Fällen intuitiv zugänglich. Als rhythmisch-prosodische Einheiten sind die Silben nicht unbedingt koextensiv mit den Morphen, die ja als semantische und semantisch-kategoriale Elementareinheiten eine gänzlich andere Funktion haben. Das Verhältnis von Silbe und Morph ist andererseits keineswegs beliebig. In **wal-d+ig** liegt die Silbengrenze (-) neben der morphologischen (+), aber in **un±be±wal-d+et** fallen zwei der jeweils drei Grenzen zusammen. Das ist nicht reiner Zufall.

Im Augenblick repräsentieren wir Laute – die phonologischen Grundformen – als Ganze mit den Zeichen des IPA und kümmern uns nicht um ihre interne Strukturiertheit. Es ergeben sich dann phonologische Wortformen als Folgen von IPA-Zeichen wie [valdɪç] und [ʔunbevaldət]. Ihre partielle phonologische Konstituentenstruktur zeigt 5. (Die einfachere graphische Repräsentation mit Schrägstrichen wird gewählt, weil man zumindest für das Deutsche keine diskontinuierlichen phonologischen Konstituenten ansetzt).

(5) a.

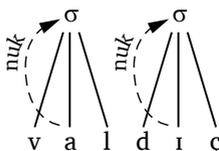


b.

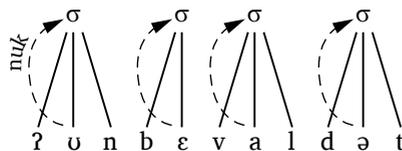


In den Beispielformen ist die Einteilung in Silben unproblematisch. Das ist nicht immer so. Gehört etwa das [l] in [vɔlə] (**Wolle**) zur ersten oder zur zweiten Silbe und liegt die Grenze in [karpfən] (**Karpfen**) vor oder nach dem [p]? Wir wissen es nicht mit Sicherheit, aber wir wissen trotzdem zweifelsfrei, dass die Formen zweisilbig sind. Die Zahl der Silben einer Einheit ist perzeptiv weniger über die Silbengrenzen als über die Silbenkerne zugänglich. In den Beispielen ist der Kern jeweils ein Vokal. Es gibt auch andere Silbenkerne, aber in der Regel sind sie so in ihre Umgebung eingebettet, dass man sie auditiv leicht identifiziert. ›Kern‹ (Nukleus, nuk) ist wieder ein funktionaler Begriff. Er spielt für die Silbe eine in manchem vergleichbare Rolle wie ›Kopf‹ in der Morphologie.

(6) a.

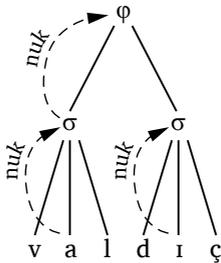


b.

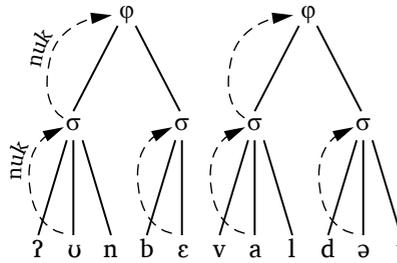


Mit Perzeption der Silbenfolge einer phonologischen Wortform geht die Unterscheidung von betonten und unbetonten Silben einher. Erst dies gibt der Form ihr prosodisches Profil, konstituiert den Sprachrhythmus. Bestimmte immer wiederkehrende Abfolgen von betonten und unbetonten Silben heißen FüÙe (Konstituentenkategorie  $\phi$ ). Für das Deutsche ist der mit Abstand wichtigste Fußtyp der Trochäus mit der Folge betonte Silbe, unbetonte Silbe (**wáldig**) und danach der Daktylus mit der Folge betonte Silbe, unbetonte Silbe, unbetonte Silbe (**álbernes, námentlich**). Die betonte Silbe eines Fußes ist sein Kern, wir haben damit 7.

(7) a.



b.



Die Form in 7a enthält genau einen Fuß, ihre Konstituentenhierarchie ist vollständig. Die Form in 7b enthält zwei FüÙe. Beide sind Trochäen, unterscheiden sich aber dadurch, dass der erste den Haupt- und der zweite den Nebenakzent der Form trägt. Der erste ist Kern der Gesamtform. Wie das dargestellt wird, besprechen wir weiter in Abschnitt 4.4.

## 1.4 Zur Gliederung des Wortschatzes

### Quantitäten

Wie groß ist der Wortschatz, den die Wortgrammatik beschreiben soll? Wo liegen quantitativ die Schwerpunkte, und wie stellen wir sicher, dass nichts wirklich Wichtiges ausgelassen wird?

Der Umfang des Wortschatzes, mit dem die einzelne Sprecherin und der einzelne Sprecher umgeht, liegt im gesprochenen Alltagsdeutsch bei einigen tausend Wörtern. Die individuellen und gruppenspezifischen Schwankungen sind erheblich, so dass genauere Durchschnittsangaben nicht viel besagen. Wichtig ist der Unterschied zum Geschriebenen. Einigermaßen routinierte Schreiber benutzen mindestens 10.000 Wörter. Für das Gesamtwerk von Storm hat man gut 20.000, für das von Goethe knapp 100.000 Wörter ausgezählt. Aktive Wortschätze dieser Größenordnung stehen aber wohl kaum zu einem Zeitpunkt und kaum ohne externe Hilfsmittel zur Verfügung.

Wieder eine Größenordnung darüber liegen die passiven Wortschätze. Der Durchschnittssprecher versteht mindestens 50.000 Wörter. Bei Kindern im Alter von zwei Jahren sind es bereits etwa 500, die sie auf dem Entwicklungsstand ihrer Sprachkompetenz verstehen. Zur Zeit der Einschulung sind daraus über 3.000 geworden, die sich mit dem Zugang zum Geschriebenen in zwei bis drei Jahren auf 10.000 vermehren (Aitchison 1997).

Mit noch größeren Zahlen hat man für ›das Deutsche‹ zu rechnen (Haß-Zumkehr 2001: 281 ff.). Ein Grundwortschatz, wie er Deutschlernenden an die Hand gegeben wird oder wie er als exemplarisch für die Neuregelung der deutschen Orthographie ausgearbeitet wurde, umfasst 12.000 bis 15.000 Einheiten (Kempcke u. a. 2000; Deutsche Rechtschreibung 2006). Die üblichen Rechtschreibwörterbücher haben ungefähr 120.000 Einträge, das Grimmsche Wörterbuch weit über 400.000, im digitalen Wörterbuch der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften sind es mehrere Millionen ([www.bbaw.de/forschung/dwds](http://www.bbaw.de/forschung/dwds)). Auf Zahlen derselben Größenordnung kommt man für die Fachwortschätze in Technik, Naturwissenschaft und Medizin. Schon im engeren Fachgebiet hat die Medizin eine sechsstellige Zahl von Wörtern. In der Chemie ist man sogar schnell bei mehreren Millionen, wobei diese aber nicht mehr einer Einzelsprache zuzurechnen sind (Fluck 1997; Dressler/Schaeder Hg. 1994).

Das Zahlenspiel bekommt seinen Sinn, wenn man sich vor Augen führt, mit welchen Grundeinheiten die grammatische Kombinatorik operiert. Auf der phonologischen Seite sind Wortformen aus Silben, Silben aus Lauten aufgebaut. Für die Silbenkerne stehen ungefähr 20 Vokale und Diphthonge zur Verfügung (3.2.2). Darüber hinaus haben Vollsilben wie in [tɔpʃ] (**Topf**) oder [ʃtʁɪç] (**Strich**) einen Anfangsrand (das sind die Konsonanten vor dem Kern) und häufig auch einen Endrand. Im Einsilber kommen ungefähr je 50 verschiedene Anfangs- und Endränder vor (4.3). Aus dem Lautbestand könnte aber rein rechnerisch eine viel größere Zahl von Silbenbestandteilen gebildet werden, und selbst mit den vorhandenen Silbenbestandteilen sind kombinatorisch zehntausende statt der einigen tausend im Deutschen tatsächlich vorkommenden Silben bildbar. Offenbar ist die phonologische Kombinatorik regelhaft und hoch beschränkt.

Mindestens so komplex sind die Verhältnisse in der Morphologie. Das Deutsche hat etwas weniger als 2000 Substantive mit einsilbiger Grundform wie **Hand, Baum, Haus, Kind, Tisch, Burg**, etwa dieselbe Zahl von Zweisilbern auf **er, el, en** wie **Koffer, Mauer, Feuer, Nagel, Gabel, Kabel, Nacken, Becken** und mindestens noch einmal so viele auf **e** (**Knabe, Scheibe, Farbe, Halde, Flamme, Mütze**; Köpcke 1982; 1993). Nimmt man die morphologisch einfachen und voneinander unabhängigen Adjektive und Verben sowie die Nichtflektierbaren dazu, dann kommt man auf etwa 10.000 morphologisch selbständige Wörter. Weiter rechnen wir mit um die 100 Wortbildungsaffixen (**be, zer, un, keit, nis, ismus**), von denen jedoch allenfalls gut zwei Dutzend produktiv sind. Ebenso groß oder noch größer ist die Zahl der übrigen Wortbildungseinheiten, der sog. Halbaffixe, Pseudoaffixe und Konfixe (6.1.1). Wohl bestehen für eine Reihe von morphologischen Einheiten massive Zuordnungsprobleme, und wohl ist ein erheblicher Teil der morphologisch komplexen Wörter mehr oder weniger stark idiomatisiert. An der regelhaften Beschränktheit der morphologischen Kombinatorik ändert das nichts. Schon dass der passive Wortschatz den aktiven weit übersteigt, dass man so viele Wörter versteht, die man nicht gebraucht, ist ein klares Anzeichen dafür.

## Wortarten

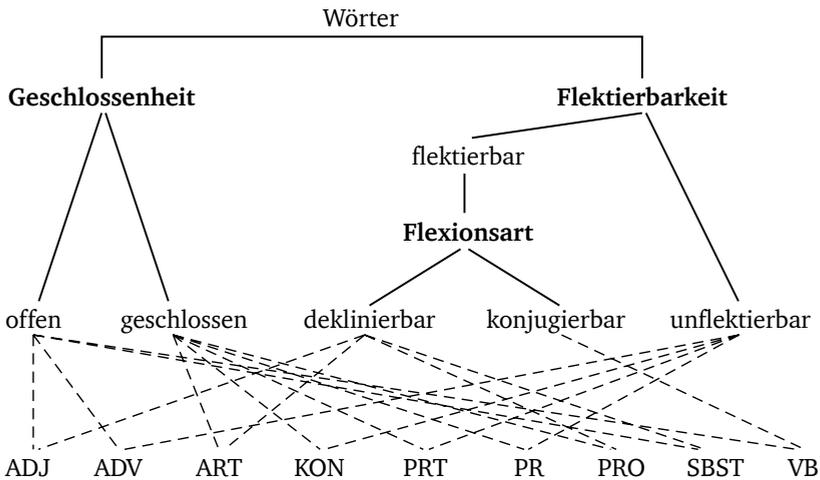
Üblicherweise verschaffen wir uns eine übersichtliche Gliederung des Gesamtbestandes an Wörtern für grammatische und lexikographische Zwecke wie für das Reden über Wörter allgemein durch eine Einteilung in Wortarten. Die Wortarten werden so angesetzt, dass jedes Wort mindestens einer und – besser noch – genau einer von ihnen angehört. Aber was *sind* Wortarten eigentlich?

Die meisten Wortarten, die man in den meisten Grammatiken in einem besonderen Wortartenkapitel abgehandelt findet, tauchen in Abschnitt 1.3.1 als syntaktische Kategorien auf, und zwar als Wortkategorien und Konstituentenkategorien. Wortarten sind syntaktische Kategorien und als solche umfassen sie Mengen von syntaktischen Einheiten. Das für unser Vorgehen Wichtige ist aber, dass nicht auch umgekehrt alle syntaktischen Kategorien Wortarten sind. Es gibt syntaktische Kategorien verschiedener Art und für Einheiten verschiedenen Umfangs bzw. verschiedener interner Struktur. Selbst wenn man sich auf die Kategorien von einfachen syntaktischen Einheiten beschränkt, ist nur der kleinste Teil davon eine Wortart im verbreiteten Verständnis des Begriffes. Das ist wichtig, weil oft so getan wird, als seien Wortarten Kategorien ganz besonderer Art. Das sind sie nicht, sie sind syntaktische Kategorien wie andere auch. Die Frage etwa, wie viele Wortarten das Deutsche denn *wirklich* habe, erweist sich als Scheinfrage. Sie ist sinnlos (zur Diskussion Schaefer/Knobloch Hg. 1992; Vogel/Comrie Hg. 2000; Hoffmann Hg. 2007).

Warum soll man beispielsweise Pronomina und Artikel als Wortarten unterscheiden, nicht aber Hilfsverben und Vollverben? Warum bilden die Konjunktionen eine Wortart, wo sich doch die nebenordnenden (**und, oder, aber** ...) so ganz anders verhalten als die unterordnenden (**dass, wenn, nachdem**)? Soll man **leider, gern, nicht** tatsächlich wie **hier, morgen, oft** als Adverbien ansehen? Gibt es eine eigene Wortart für die Partikeln vom Typ **ja** (**Du bist ja schon aufgestanden**) oder **eben** (**Das ist eben so**)? Bilden die Substantive eine Wortart oder soll man nicht wenigstens Eigennamen vom Rest unterscheiden? Es gibt unzählige Fragen dieser Art, die alle gestellt und verschieden beantwortet worden sind. Und wenn wir uns vor Augen führen, wie kompliziert das Gefüge der syntaktischen Kategorien ist, dann kann das gar nicht anders sein.

Das Wortartenkonzept hat eine theoretische und eine praktische Seite: »Die Universalität – wenigstens der Hauptwortarten – ist ein zentrales Thema von Sprachtypologie und Grammatiktheorie. Wortarten sind auch für die Hochschullehre und die Schule von hohem Interesse, man braucht sie in jeder Art Sprachunterricht und für die Orthographie ...« (Hoffmann Hg. 2007: 2). Für die Grammatik allgemein und erst recht für eine einzelsprachliche Grammatik kommt nur die eine Seite, eben die systematische, zum Tragen. Eine Grammatik hat zu entscheiden, mit welchen grammatischen Kategorien sie arbeitet. Das berührt die Wortartendiskussion, denn »[i]m Prinzip ist also die wesentliche Frage, ob Lexeme/Stämme an eine bestimmte syntaktische Funktion gebunden sind oder nicht« (Vogel 2007: 107); das ist aber etwas ganz anderes, als wenn man so tut, als könnten die Wörter des Deutschen disjunkt auf sieben oder neun oder zwölf in sich homogene Klassen verteilt werden und als gäbe es genau eine solche ›richtige‹ Einteilung. Dies im Bewusstsein, führen wir einige verbreitete Einteilungen vor, von denen jede für sich grammatisch von Nutzen ist.

## (1) Wortartenklassifikation



Die Klassifikation hat rein illustrativen Charakter und stellt nicht etwa das Wortartensystem der vorliegenden Grammatik dar. Sie geht von neun Wortarten einschl. PRT (Partikel) als Wortkategorien aus und kategorisiert sie in Hinsicht auf Geschlossenheit einerseits und Flektierbarkeit andererseits. Die erste Kategorisierung liefert offene und geschlossene Wortklassen. Die offenen Klassen sind die Adjektive, Adverbien, Substantive und Verben. Ihr Bestand vermehrt sich durch produktive Wortbildungsmechanismen (Kap. 6 und 7).

Die Kategorisierung in Hinsicht auf Flektierbarkeit liefert die flektierbaren und die unflektierbaren (wir sprechen gleichbedeutend gelegentlich auch von den nichtflektierbaren), für erstere wieder die deklinierbaren (Adjektive, Artikel, Pronomina, Substantive) und die konjugierbaren (Verben). Ihr Flexionsverhalten ist Gegenstand von Kap. 5. Zu den nichtflektierbaren schließlich gehören die Adverbien, Konjunktionen, Präpositionen und Partikeln.

Vom Aufbau der Grammatik her greifen wir einmal auf die flektierbaren und zum anderen auf die offenen Wortklassen zu. Daraus folgt die weitgehende Vernachlässigung der Klassen, die sowohl geschlossen als auch nichtflektierbar sind, also der Konjunktionen, Präpositionen und Partikeln. Sie sind weder Gegenstand der Flexions- noch der Wortbildungsmorphologie. Das stimmt zwar nicht ganz, weil es auch für diese Klassen und insbesondere bei den Präpositionen Ansätze zu Wortbildungsmustern gibt (auf die wir gelegentlich zu sprechen kommen). Ihr Verhalten ist trotzdem weitgehender als bei den übrigen Klassen syntaktisch-funktional fassbar. Sie sind, wie man sagt, stärker grammatikalisiert, und in sofern trifft die Einteilung in 1 etwas Richtiges (zum Begriff ›Grammatikalisierung‹ und seiner Anwendung auf das Deutsche Diewald 1997; Leuschner u. a. Hg. 2005).

Schema 1 gliedert, bleibt aber äußerlich. Es berücksichtigt lediglich quantitative und formale Gesichtspunkte. Daneben gibt es Versuche, zumindest für einen Teil der Wortarten einen Zusammenhang zwischen ihrem Umfang, ihrem grammatischen Verhalten und ihrer Bedeutung dingfest zu machen. Angelpunkt ist meist das sog. Substantiv-Verb-Kontinuum.

Leiss (1992: 127 ff.) charakterisiert die Pole des Kontinuums mit dem Begriff ›Referenzgefälle‹. Das typische Substantiv am einen Pol habe eine eher enge Extension und



## Native und fremde Wörter

Eine letzte allgemeine Einteilung der Wörter von ganz anderer Art wollen wir der Wortgrammatik voranstellen, weil sie in verschiedenen Zusammenhängen weiterhilft. Es ist die Unterscheidung von heimischen, nativen oder indigenen Wörtern einerseits und fremden, nichtnativen oder exogenen andererseits. Gemeint ist eine synchron-systematische Unterscheidung, die sich allein an grammatischen Eigenschaften von Wörtern festmacht und nicht an ihrer Herkunft. Die traditionellen Begriffe Fremdwort, Lehnwort und Erbwort sind für eine Wortgrammatik des gegenwärtigen Deutschen ungeeignet, weil sie auf die Herkunft abheben.

Im überkommenen Sprachgebrauch sind Fremdwörter ganz oder in wesentlichen Bestandteilen aus anderen Sprachen übernommen und haben sich nicht vollständig an die Strukturen des Deutschen angepasst (**Exot, Galaxis, Cholesterin, Thermostat**). Lehnwörter sind nach diesem Verständnis ebenfalls fremder Herkunft, haben sich aber ins Deutsche integriert. Das gilt etwa für große Gruppen von Latinismen, vor allem Substantive (**Nase, Küche, Liste, Mantel, Esel, Mauer, Fenster**), aber auch Adjektive (**recht, krass**), Verben (**opfern, formen, wollen**) und sogar Präpositionen (**pro, per**; Munske 1988; Schmidt 1996). In größerer Zahl hat sich das Deutsche auch Lehnwörter aus dem Griechischen (**Krise, Meter**) und natürlich dem Französischen (**Lärm, Bluse, Soße**) sowie dem Englischen (**Boss, starten, grillen**) einverleibt.

Offenbar hat man die Grammatik der Lehnwörter gemeinsam mit der der nativen Wörter des Kernwortschatzes zu behandeln, die der Fremdwörter jedoch nicht. Und darüber hinaus gibt es auch native Wörter, die grammatisch nicht zum Kernwortschatz zu zählen sind. **Hermelin, Bovist** und **Efeu** etwa machen einen durchaus fremden Eindruck, sind aber nicht entlehnt. Wir halten uns deshalb an die synchron-systematisch verstandene Unterscheidung der fremden Wörter von den nichtfremden. Die nichtfremden oder nativen sind genau die, welche in Hinsicht auf ihre phonologischen, graphematischen und morphologischen Eigenschaften nicht auffallen und in diesem Sinne zum Kern des Wortschatzes gehören (Wurzel 1981: 908 ff.; Eisenberg 2012: 15 ff.). Da die Fremdwörter im herkömmlichen Sinne auch fremde Wörter sind, kann man ohne Schaden weiter von Fremdwörtern reden, solange es nicht gerade auf die übrigen fremden ankommt. Terminologisch vereinbaren wir: Wörter des Kernwortschatzes heißen nichtfremde, native oder Kernwörter. Wörter des Fremdwortschatzes heißen fremde, nichtnative oder eben Fremdwörter.

Die Abgrenzung der fremden von den nichtfremden Wörtern ist methodisch von außerordentlichem Vorteil für eine Wortgrammatik. Es zeigt sich nämlich, dass die Wörter des Kernwortschatzes phonologisch wie morphologisch vergleichsweise einheitlich strukturiert sind. Man verliert Generalisierungsmöglichkeiten und verschenkt Erklärungszusammenhänge, wenn alles in einen Topf geworfen wird. Umgekehrt verlangen die fremden Wörter den speziellen Zugriff, weil die Systematik ihres Baues sonst verborgen bleibt. Beispielsweise gibt es im Kernwortschatz kaum morphologisch einfache Stämme mit mehreren Vollsilben (**Arbeit, Uhu** sind etwas Besonderes). Unter den fremden sind solche Wörter Legion (**Militär, Disziplin; Diphtherie, Begonie, Dementi, Flamingo**) und die Vermutung liegt nahe, dass die Plazierung des Wortakzents im Kernbereich anders geregelt ist als bei den fremden Wörtern (4.5).

Ähnlich verhält es sich in der Morphologie (insbesondere der Wortbildung, 6.2.3; 7.2.2) und der Graphematik (8.7). Überall erweist sich die Unterscheidung als fruchtbar, weil man so auf zwanglose Weise die Grundregularitäten von den besonderen Regulari-

täten trennen kann. Natürlich unterstellt das nicht, die Systemteile seien vollständig voneinander getrennt und hätten keinen Einfluss aufeinander. Und schon gar nicht wird behauptet, die fremden Wörter befänden sich außerhalb des deutschen Wortschatzes. Wohl gibt es unterschiedliche Grade der Integration. Die meisten gängigen Fremdwörter folgen aber grammatischen Regularitäten, die zwar für das Deutsche, aber nicht für seine Kerngrammatik gelten. Sie tun das schon deshalb, weil sie mehrheitlich nicht entlehnt, sondern aus fremden Bestandteilen im Deutschen gebildet sind. Und trotz der Internationalität zahlreicher Bestandteile fremder Wörter ist ihr Verhalten insgesamt viel sprachspezifischer als meistens angenommen wird.

# 2. Die phonetische Basis

## 2.1 Phonetik und Sprachsignal

### 2.1.1 Übersicht: Phonetische Beschreibung von Lautereignissen

#### Artikulatorische, akustische und auditive Phonetik

Viele Schallereignisse, die uns täglich begegnen, deuten wir spontan und mit großer Sicherheit. Wir erkennen, ob es an der Tür klingelt, ob ein Auto anfährt, ein Glas herunterfällt, ein Klavier spielt oder ob jemand spricht. Sprachliche Äußerungen in gesprochener Sprache sind an Schallereignisse besonderer Art gebunden, die man als *Lautereignisse* bezeichnet. Wir erkennen ein Lautereignis als sprachlich im Allgemeinen auch dann, wenn aus irgendwelchen Gründen nicht zu verstehen ist, was geäußert wurde.

Verstehen wir eine Äußerung, dann haben wir das Lautereignis in geeigneter Weise verarbeitet. Das Lautereignis ist so strukturiert, dass es bei Äußerung einer sprachlichen Einheit – z. B. eines Satzes – erkennbar und verarbeitbar ist. Wie es strukturiert ist, sagt uns die Phonetik. Die Phonetik ermittelt und beschreibt die Struktur von Lautereignissen, wie sie bei gesprochenen Äußerungen von sprachlichen Einheiten entstehen.

Die Struktur eines Lautereignisses kann auf unterschiedliche Weise erfasst werden, und jeder dieser Weisen entspricht eine Teildisziplin der Phonetik. Verfolgen wir seinen Weg von der Erzeugung beim Sprecher bis zur Verarbeitung beim Hörer.

Die Erzeugung eines Lautereignisses beim Sprecher nennt man seine Artikulation, wobei als Artikulation häufig nur der äußere, an die Bewegung der Artikulationsorgane gebundene Teil des Produktionsprozesses gilt. Als solcher ist er Gegenstand der *artikulatorischen Phonetik*. In ihrer modernen Form beschäftigt sich die Phonetik aber auch damit, welche neurologischen und neurophysiologischen Prozesse der Artikulation zugrunde liegen und wie der Sprecher den Artikulationsprozess durch Mithören und Rückbindung taktiler Signale überwacht und steuert.

Die große praktische Bedeutung sowie die vergleichsweise lange Geschichte der artikulatorischen Phonetik beruhen darauf, dass Artikulationsvorgänge in ihren Grundzügen vergleichsweise leicht beobachtbar sind. Ein [m] wie in **Maus** wird mit geschlossenen Lippen gebildet, ein [f] wie in **Fisch** mit der Unterlippe an der oberen Zahnreihe. Beides sieht und fühlt man. Beim [n] (**neu**) sieht man kaum etwas, aber man fühlt, dass der vordere Zungenteil am Zahndamm hinter der oberen Zahnreihe anliegt. Natürlich sind nicht alle Artikulationsvorgänge auf einfache Weise und direkt beobachtbar, sie sind es aber im Vergleich zu den Hörvorgängen. An das Innenohr etwa kommt man nur schwer heran. Die Beschreibung von Sprachlauten auf der Basis von Hörvorgängen war lange Zeit hindurch nicht viel mehr als eine theoretische Möglichkeit.

Die artikulatorische Phonetik erforscht die Artikulation sprachlicher Einheiten insgesamt. Sie beschränkt sich nicht auf die Analyse von Einzellauten, sondern betrachtet ebenso Laute im Kontext und größere Einheiten wie Silben, Wortformen und Sätze. Und sie beschreibt den Artikulationsvorgang als Ganzen, mit allen daran beteiligten Organen (2.1.3).

Das durch Artikulationsvorgänge entstandene Lautereignis kann nun wie jedes andere Schallereignis physikalisch untersucht werden. Es wird damit zum Gegenstand der *akustischen Phonetik* (2.1.2).

Die akustische Phonetik macht etwa Aussagen darüber, welche physikalischen Eigenschaften bei ›demselben‹ Laut in verschiedenen Kontexten konstant bleiben. Beispielsweise stellt man bei genauem Hinhören fest, dass das [u] in Wörtern wie **Mut** und **Krug** gewisse Unterschiede aufweist. Diese Unterschiede kann man messtechnisch erfassen. Daneben weist das [u] aber in beiden Kontexten physikalische Gemeinsamkeiten – etwa im Frequenzgemisch – auf, die die akustische Phonetik eben als charakteristisch für den Vokal [u] erweist.

Neben den Eigenschaften von Lauten im Kontext misst die akustische Phonetik Tonhöhen- und Lautstärkeverläufe innerhalb größerer sprachlicher Einheiten wie Wörtern, Phrasen und Sätzen. Was bedeutet es physikalisch, wenn wir in **Ámeise** die erste und in **Amóbe** die zweite Silbe als betont hören? Was ist physikalisch der Unterschied zwischen **Sie kauft ein Áuto** und **Sie kauft éin Auto**? Die akustische Phonetik sagt uns auch, wie sich die physikalischen Eigenschaften von sprachlichen Einheiten in Abhängigkeit von der Sprechgeschwindigkeit ändern, und sie trennt allgemeine von den eigentlich strukturierenden Eigenschaften: Eine Kinderstimme hat im Allgemeinen eine höhere Grundfrequenz als eine Frauenstimme; Heiserkeit, Flüstern, Singen, lautes und leises Sprechen lassen sich physikalisch von normalem Sprechen leicht unterscheiden.

Bei all dem interessiert sich die Phonetik nicht nur für das fertige Lautereignis und den Artikulationsvorgang, sondern sie möchte wissen, wie beide zusammenhängen. Welche Artikulationsvorgänge führen zu bestimmten akustischen Eigenschaften? Gibt es nur einen artikulatorischen Weg, ein bestimmtes akustisches Ergebnis zu erzielen, d. h. verhalten sich alle Sprecher im Prinzip artikulatorisch gleich?

Zur Charakterisierung eines Lautereignisses als sprachlich gehört schließlich die Kenntnis seiner Verarbeitung durch das Gehör. Welche physikalischen Eigenschaften eines Lautereignisses der Sprecher als sprachlich bewertet, was er etwa als einen Laut, eine Silbe, die lautliche Form eines Wortes, als Akzentmuster oder Intonationsbogen hört, ist Gegenstand der *auditiven Phonetik*.

Dazu gehört zunächst das Verständnis der Arbeitsweise des Ohres und des Gehörsinnes selbst, auch unabhängig vom Sprachlichen. Welche Tonhöhen, Lautstärken, Tonhöhen- und Lautstärkedifferenzen hört der Mensch und wie hört er sie? Beispielsweise werden Töne als im gleichen Abstand – nämlich einer Oktave – zueinander gehört, wenn wir ihre Frequenz jeweils verdoppeln. Die Empfindung der Tonhöhe ist logarithmisch proportional der Frequenz. Ähnlich die Lautstärkeempfindung. Ihr physikalisches Korrelat, die Dichte der Schallenergie, muss exponentiell wachsen, damit der Eindruck einer linearen Lautstärkeerhöhung entsteht.

Ein für die Sprachwahrnehmung wichtiges und interessantes Gebiet der auditiven Phonetik ist das des kategorialen Hörens. In modernen Phonetiklabors ist es problemlos möglich, Lautereignisse künstlich zu synthetisieren. Einzellaute kann man dabei aus ihren physikalischen Bestandteilen so zusammensetzen, dass sich auch alle Übergänge zwischen verwandten Lauten herstellen lassen, etwa zwischen dem [s] in **reißen** und

dem [f] in **reifen**. Geht man nun in kleinen Schritten von einem echten [s] zu einem echten [f] über und bittet man eine Versuchsperson, zu sagen, was sie höre, so wird in der Regel entweder der eine oder der andere Laut identifiziert. Die Zone des Übergangs, d. h. der Unsicherheit, ist relativ klein und ändert sich wenig von Person zu Person. Welcher Laut gehört wird, ist andererseits aber wieder kontextabhängig. Bietet man vor dem Übergang viele [s] an, so wird früher als sonst ein [f] gehört, d. h. der Kontrast zum Ewiggleichen wird höher bewertet. Der Bereich des [f] dehnt sich aus. Auditive Untersuchungen dieser Art sind unerlässlich, wenn man verstehen möchte, welche physikalischen und damit artikulatorischen Eigenschaften von Lauten unter welchen Bedingungen funktional sind.

Wie wir sie dargestellt haben, erscheint die akustische Phonetik als Mittlerin zwischen der artikulatorischen einerseits und der auditiven andererseits. Physikalische Daten werden interpretiert in Hinsicht darauf, wie sie auditiv wahrgenommen werden und auf welchen artikulatorischen Vorgängen sie beruhen. Sprachwissenschaftlich interessiert letztlich aber die *direkte Beziehung* zwischen Artikulation und auditiver Wahrnehmung. Ein artikulatorischer Unterschied beliebiger Art kann linguistisch von Interesse sein, wenn er hörbar ist, und hörbare Unterschiede müssen auch artikulierbar sein. Die Regularitäten, denen die Lautstruktur folgt, sind an die Fähigkeiten der Artikulationsorgane genau so gebunden wie an die des Gehörsinnes.

So zeigt sich im Aufbau einer Silbe wie [ʃtrʊmpf] (**Strumpf**) eine Regularität, die wohl artikulatorisch fundiert ist. Die drei Laute in der Mitte, nämlich das [ʀ], [ʊ] und [m], haben Stimmton, die vier äußeren nicht. Sie sind stimmlos. Das kann man mit der Feststellung verallgemeinern, dass in jeder Silbe die Laute mit Stimmton zusammenstehen. Sie bilden einen Block. Als Erklärung drängt sich ein Ökonomiegesichtspunkt auf: Der Stimmton wird genau einmal pro Silbe aktiviert. Jede weitere Aktivierung würde zu einer weiteren Silbe führen.

Anders verhält es sich wahrscheinlich mit bestimmten Konsonanthäufungen, wie wir sie im Deutschen am Silbenanfang vorfinden. Als Folgen von drei Konsonanten kommen vor [ʃpl] (**Splint**), [ʃpr] (**Sprung**) und [ʃtr] (**Strumpf**). Warum gerade diese drei und nicht etwa auch [ʃtr] in einer Form wie \***Ftrich**? Wahrscheinlich fehlt diese Form aus guten Gründen. Es könnte sein, dass [f] von [ʃ] auditiv nicht genügend absticht, dass also der spezielle Kontext zu einer auditiven Beschränkung führt. Damit soll nicht behauptet werden, im ersten Beispiel spiele allein Artikulatorisches, im zweiten allein Auditives eine Rolle. Man kann jeweils gut den anderen Gesichtspunkt ins Spiel bringen. Eine Berufung auf artikulatorische oder auditive Beschränkungen allein reicht jedenfalls insgesamt nicht aus (dazu weiter 4.2).

Wenn wir Laute mit artikulatorischen Merkmalen wie ›bilabial‹ (mit beiden Lippen gebildet) oder ›apikal‹ (mit der Zungenspitze gebildet) beschreiben, dann meinen wir damit in der Regel auch etwas Auditives nach dem Muster ›Ein Laut, der auf eine bestimmte Weise gebildet ist, wird auf eine darauf beziehbare Weise gehört.« An dieser Formulierung wird ein wesentlicher Unterschied zwischen Artikulatorischem und Auditivem deutlich, den wir noch einmal hervorheben wollen.

Eine auditive Phonetik ist einer artikulatorischen nicht insofern komplementär, als letztere Laute mit Produktionsmerkmalen beschrieb, erstere aber mit Perzeptionsmerkmalen. Eine auditive Phonetik, die Laute etwa mit Begriffen der Anatomie des Ohres beschreibt, hat es nie gegeben. Gäbe es sie, wäre sie nicht das Komplement zur artikulatorischen Phonetik, sondern sie könnte diese allenfalls ersetzen. Eine auditive Phonetik als Wahrnehmungslehre würden wir dennoch benötigen. Sprachliche Einheiten werden ge-

hört im Sinne von »wahrgenommen«. Es handelt sich um das Erkennen strukturierter Gebilde als der Formseite sprachlicher Einheiten.

### Signalphonetik, Experimentalphonetik und Symbolphonetik

Artikulatorische, akustische und auditive Phonetik sind die klassischen Teilgebiete dieser Disziplin, wenn man sich am Weg des Signals von seiner Entstehung zu seiner Perzeption orientiert. Systematisch wird die Phonetik heute aber meist anders gegliedert. Einer Signalphonetik steht dann eine Experimentalphonetik gegenüber. Die *Signalphonetik* misst, was sich beim Sprechen als Signal messen lässt, von der Lippenbewegung bis zur Hirndurchblutung. Die *Experimentalphonetik* dagegen untersucht Zusammenhänge zwischen dem als Signal Gemessenen und dem, was wahrgenommen wird.

Diesen beiden steht als dritte Teildisziplin die *Symbolphonetik* gegenüber, von der bisher noch gar nicht die Rede war. Die Symbolphonetik entwickelt Verfahren, mit denen sprachliche Lautereignisse so geschrieben werden können, dass ihre wesentlichen Eigenschaften aus dem Geschriebenen rekonstruierbar sind. Das ideale symbolphonetische System ist zur graphischen Fixierung von Lautereignissen aus sämtlichen Sprachen geeignet.

Zielsetzungen dieser Art sind mit der Konzeption verschiedener phonetischer Alphabete verbunden, unter ihnen das Internationale Phonetische Alphabet IPA, das wir in unserer Grammatik so weit wie möglich verwenden.

Das IPA stellt Zeichen zur Verfügung, mit denen viel mehr artikulatorische und auditive Details darstellbar sind als man sie für die meisten Zwecke braucht. Die Kunst im Umgang mit dem phonetischen Alphabet besteht darin, dass man genau das hinschreibt, was man hört. Jede sprachliche Einheit erscheint dabei als eine Verkettung von Symbolen für Laute, Akzente, Pausen usw. Ein geschulter Ohrenphonetiker ist in der Lage, eine genaue Transkription für Einheiten aus ihm unbekanntem Sprachen anzufertigen. Genauso ist er aber in der Lage, eine »objektive«, d. h. nur am Lautereignis selbst orientierte Transkription von Einheiten aus Sprachen anzufertigen, die er kennt. Projektionen von der einen auf die andere Sprache vermeidet er, darauf kommt es vor allem an. Seine Ohren hören die Laute unabhängig von der Einzelsprache.

Weil die Arbeitsweise der Symbolphonetik sowohl von großem praktischen Interesse als auch grundlegend für ein Verständnis der Beziehung zwischen gesprochener und geschriebener Sprache ist, behandeln wir sie relativ ausführlich in einem eigenen Abschnitt (2.3). Abschnitt 2.2 sagt etwas über die Artikulation von Konsonanten und Vokalen, wobei schon die Verhältnisse im Deutschen im Vordergrund stehen. Zunächst geht es aber um die ganz allgemeine Darstellung einiger auditiver sowie akustischer Eigenschaften von Lauten einerseits (2.1.2) und des Artikulationsapparates andererseits (2.1.3).

Auch wenn unsere Ausführungen zur Phonetik wenig ausführlich sind, kann man sich fragen, ob sie überhaupt in eine einzelsprachliche Grammatik gehören. Eine Grammatik beschäftigt sich mit Form und Funktion der Einheiten einer Sprache, wobei die Beschreibung der lautlichen Form sprachlicher Einheiten in Hinsicht auf ihre Funktion Gegenstand der Phonologie ist. Darüber hinaus ist vieles, was wir zur Phonetik sagen, nicht spezifisch für das Deutsche, auch wenn fast alle illustrativen Beispiele dem Deutschen entnommen sind.

Gewisse phonetische Grundlagen sind dennoch für jede einzelsprachliche Grammatik unerlässlich. Schon weil die Grenze zwischen Phonetik und Phonologie umstritten ist und recht unterschiedlich gezogen wird, weil es Unklarheiten über den für die Phonologie relevanten Funktionsbegriff gibt und weil phonologische Begriffe in vielen Ansätzen

phonetisch fundiert sein sollen, ist das der Fall. Gerade in neueren phonologischen Theorien spielen phonetische Gesichtspunkte eine immer größere Rolle.

Wir liefern im vorliegenden Kapitel ein auf das Deutsche bezogenes phonetisches Minimum, wollen und können damit aber keinesfalls eine Einführung in die Phonetik ersetzen. Deshalb hier zusammenfassend einige Literaturhinweise.

Klassisch gewordene Einführungen sind von Essen 1953 und Ladefoged 1993 (1. Aufl. 1975; Schwerpunkt artikulatorische Phonetik). Mit weitreichendem Erklärungsanspruch bezüglich der Fundierung sprachlicher Kommunikation Tillmann/Mansell 1980. Eine ausgefeilte Darstellung insbesondere der Artikulation unter Berücksichtigung der Verhältnisse im Deutschen gibt Kohler 1995 (1. Aufl. 1977). Eine moderne, kurzgefasste Gesamtdarstellung findet sich in Pompino-Marschall 2009, mit Verbindung zur Phonologie R. Wiese 2011. Elementar fundierend mit vergleichsweise viel akustischer Phonetik ist Reetz 2003, mit vergleichsweise viel neurophysiologisch-auditiver Phonetik Pétursson/Neppert 2002.

## 2.1.2 Töne, Geräusche, Laute

### Stimmton und musikalischer Ton

Die im Alltagsverständnis wichtigen Begriffe zur Beschreibung von *Tönen* sind Tonhöhe, Klangfarbe und Lautstärke. Sie lassen sich akustisch explizieren mit Hilfe von Grundbegriffen der Schwingungslehre. Der akustisch einfachste Ton, der Sinuston, hat eine bestimmte Frequenz, die die vom Ohr wahrgenommene Tonhöhe bestimmt. Die Tonhöhe ist proportional der Frequenz. Der (junge) Mensch hört Töne mit einer Frequenz von etwa 20 Hertz (Schwingungen pro Sekunde) bis 20.000 Hertz.

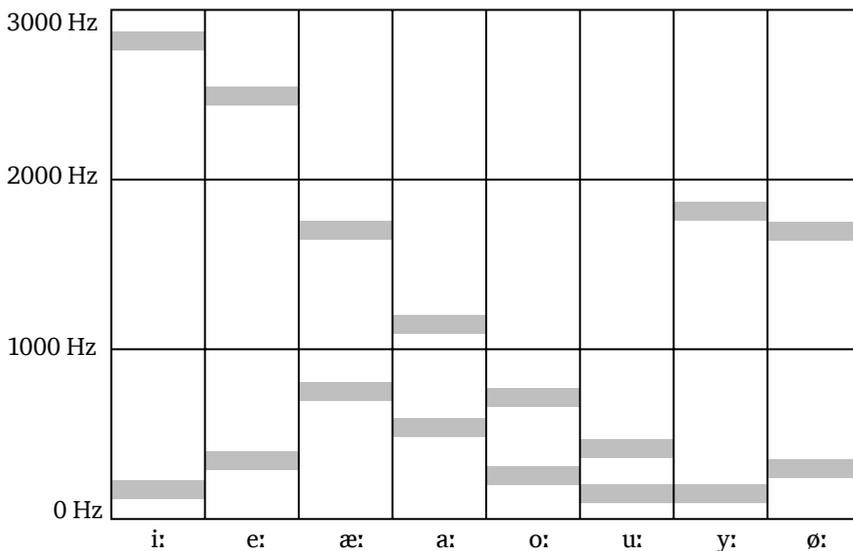
Die Lautstärke, mit der ein Sinuston wahrgenommen wird, ist abhängig von seiner Amplitude, dem Ausschlag der Schwingung. Direkt proportional der Amplitude ist der Schalldruck, wie er etwa auf der Membran eines Mikrophons entsteht. Dem Quadrat des Schalldrucks proportional ist die sog. Schallintensität oder Schalldichte, auf die die wahrgenommene Lautstärke bezogen ist. Wird eine Schallintensität  $I_1$  als Lautstärke  $L_1$  gehört, dann wird eine Schallintensität  $I_2$  mit  $\log I_2 = 2 \log I_1$  als doppelt so laut empfunden. Die Schallintensität muss also exponentiell steigen, damit der Eindruck einer linear ansteigenden Lautstärke entsteht. So ist das Ohr ganz gut gegen Lärmschäden geschützt. Die Lautstärke wird in dB (Dezibel) gemessen. Bei einem Ton von 1000 Hz entspricht 0 dB der Hörschwelle des Ohres. Flüstern hat 20 dB, normales Sprechen 40 dB, starker Verkehrslärm 80 dB und bei etwa 130 dB ist die Schmerzgrenze erreicht. Die ohrenbezogenen dB heißen auch Phon.

Reine Sinustöne kann man künstlich erzeugen, als natürliche Töne kommen sie nicht vor. Ein natürlicher Ton ist wie ein Sinuston periodisch, nur hat die Schwingung nicht die Sinusform. Jedoch ist jeder natürliche Ton aus Sinustönen aufgebaut, d.h. man kann seine Form rechnerisch und ihn selbst messtechnisch in Sinustöne unterschiedlicher Frequenz, seine Teiltöne, zerlegen. Der Teilton mit der niedrigsten Frequenz heißt Grundton, höhere Teiltöne heißen Obertöne. Die Frequenz der Obertöne beträgt ganzzahlige Vielfache der Frequenz des Grundtones. Die Stärke der einzelnen Teiltöne macht für das menschliche Ohr die Klangfarbe des resultierenden Tones aus. In der Akustik bezieht man sich mit ›Ton‹ meist auf reine Sinustöne, sonst spricht man von ›Klängen‹. Wir bleiben im Folgenden meist beim umgangssprachlichen ›Ton‹.

Bei musikalischen Tönen ist das Frequenzgemisch so, dass für das Ohr bestimmte höhere Frequenzen besonders in Erscheinung treten, das sind die Töne der sog. natürlichen Obertonreihe. Der tiefste Teilton bestimmt als Grundton die Tonhöhe für das Ohr. So liegt die Grundfrequenz des Kammertons a, den man mit einer Stimmgabel erzeugt, bei 440 Hz. Der erste Oberton eines musikalischen Tones liegt eine Oktave über dem Grundton. Physikalisch heißt das, er hat die doppelte Frequenz, Verhältnis 1:2 (beim a 880 Hz). Der zweite gehörte Oberton liegt eine Quinte über dem ersten, Frequenzverhältnis 2:3 (1320 Hz). Der dritte ist die Quarte über dem zweiten, Frequenzverhältnis 3:4, also 1760 Hz und damit zwei Oktaven über dem Grundton. So geht es bei den musikalischen Tönen weiter mit den ›Harmonischen‹ über den gesamten Bereich, wobei die Klangfarbe eben dadurch bestimmt ist, wie stark die einzelnen Harmonischen sind.

Auch bei gesprochenen Tönen findet eine sehr spezifische Filterung der höheren Frequenzen statt (zu den zahlreichen historischen Versuchen, die Sprechstimme durch musikalische Töne nachzubilden, Gessinger 1994). Vokale haben die Schallenergie in relativ schmalen Frequenzbändern konzentriert, den Formanten. Die Vokalqualität beruht auf dem Frequenzverhältnis der Formanten. Für das menschliche Ohr reichen die beiden ersten (die tiefsten) Formanten aus, um die Vokale einer Sprache zu identifizieren. Sehr natürlich klingen Vokale mit nur zwei Formanten allerdings nicht. In 1 sind die beiden ersten Formanten für eine Reihe von Vokalen des Deutschen zusammengestellt.

#### (1) Formanten



Es handelt sich bei den Angaben in 1 um Durchschnittswerte für die betonten Vokale in Wörtern wie **Biene**, **Leben**, **Nähe**, **Rabe**, **Woge**, **Bruder**, **Tüte** und **Flöte**. Die absoluten Angaben sind die für eine Männerstimme. Bei Frauenstimmen liegen die Werte des ersten Formanten um zwischen einer Terz (beim [i:]) und einer Oktave (beim [u:]) höher. Noch etwas höher liegen die Werte für Kinderstimmen. Allen gemeinsam ist natürlich das Frequenzverhältnis der Formanten, denn von ihm hängt ja die Vokalqualität für das Ohr ab.

Was hier als Ton von Sprachlauten und musikalischer Ton beschrieben wurde, darf nicht verwechselt werden mit dem sog. phonologischen Ton. Mit dem phonologischen

Ton ist ein Tonhöhenverlauf gemeint, der in Tonsprachen wie dem Chinesischen dazu dient, Wörter voneinander zu unterscheiden, die bis auf den Ton lautlich identisch sind. Auch um eine Verwechslung beider Begriffe von Ton zu vermeiden, spricht man vom die Klangfarbe eines Lautes bestimmenden Ton als vom Stimmton oder einfach von Stimme, entsprechend von stimmhaften Lauten.

## Geräusche

Wir kommen zur zweiten großen Gruppe von Schallereignissen, den *Geräuschen*. Geräusche weisen nicht das für Töne charakteristische Frequenzgemisch auf, das allgemein als Klang und im Einzelnen als Klangfarbe wahrgenommen wird. Geräusche sind im Vergleich zu Tönen unspezifisch: Was kein Ton ist, ist ein Geräusch. Für die Beschreibung von Sprachlauten ist es sinnvoll, drei Typen von Geräuschen zu unterscheiden.

Der erste Typ sind die *Zischgeräusche*, wie wir sie bei den Reibelauten (Frikativen) vorfinden, beispielsweise dem [f] in **Waffe**, dem [s] in **Wasser**, dem [ʃ] in **Asche** und dem [ç] in **Sichel**. Diese Laute haben gemeinsam, dass der Luftstrom durch eine von irgendwelchen Artikulationsorganen gebildete Friktionsenge gepresst wird (2.1.3).

Physikalisch sind Zischgeräusche als breitbandig zu kennzeichnen. Die Schallenergie ist nicht wie bei den Tönen auf bestimmte Frequenzen oder schmale Frequenzbänder konzentriert, sondern auf breite Bereiche verteilt. Von bestimmten einzelnen Frequenzen als Charakteristikum eines derartigen Geräusches lässt sich nicht mehr sprechen, und folglich auch nicht davon, dass es sich um einen periodischen Vorgang handele. Das Frequenzgemisch ist als solches nur statistisch beschreibbar. Trotzdem gibt es natürlich physikalische Charakteristika von Zischgeräuschen, die das Ohr wahrnimmt. Ausschlaggebend ist, in welchen Frequenzbereichen ein Geräusch seine Energie konzentriert und wie das Verhältnis der Frequenzbänder zueinander ist.

Ein ganz anderer Typ von Geräusch entsteht als periodisch gegliedertes Schallereignis. Die elementaren Schallereignisse dieser Gliederung folgen so schnell aufeinander (ca. 20 Hz), dass für das Ohr nicht mehr das einzelne Ereignis zum Gegenstand der Wahrnehmung wird, wie es etwa bei einer Folge von Schlägen der Fall wäre. Die Ereignisfrequenz ist andererseits so niedrig und das Einzelereignis mit so viel Geräusch verbunden, dass ein tiefer Brummtton sozusagen nur als Nebenprodukt entsteht. In einem solchen Fall ist »das wahrgenommene Resultat ... ein konstantes Klangereignis mit der inneren Ereignisstruktur eines Trillers« (Tillmann/Mansell 1980: 40).

Auf einem *Trillengeräusch* beruht von den Lauten des Deutschen zweifelsfrei das explizit artikulierte Zungen-r, geschrieben [r]. Beim [r] hört man die einzelnen Schläge der Zunge als Bestandteil eines Kontinuums, begleitet von einem tiefen Brummtton. In der Regel wird auch das Zäpfchen-r (transkribiert als [ʀ]) hier angesiedelt, jedenfalls kann es bei expliziter Artikulation als Trillengeräusch realisiert werden. Die Grenze zum Zischgeräusch (Frikativ) bleibt aber fließend. Zu den Trillengeräuschen gehört weiter das Knarren, das wir am Kehlkopf erzeugen können; und ebenso ein Lippengeräusch, das entsteht, wenn wir die Lippen im austretenden Luftstrom rhythmisch gegeneinander schwingen lassen.

Der dritte Typ von Geräusch ist sowohl aperiodisch als auch nicht kontinuierlich, nennen wir ihn *Schlaggeräusch*. Die Schallenergie ist kurzzeitig auf breite Frequenzbänder verteilt. Der Einsatz des Geräusches ist scharf begrenzt, was aber nicht verhindert, dass Schlaggeräusche physikalisch und für das Ohr fein differenzierbar sind.

Sprachlaute mit den Charakteristika von Schlaggeräuschen sind die Plosive. Der Schlag entsteht, wenn ein Verschluss im Mundraum oder am Kehlkopf unter Druck ge-

setzt und übergangslos geöffnet wird. Beispiele aus dem Deutschen sind das [p] wie in **Pilz** (Verschluss mit beiden Lippen), das [t] wie in **Tuch** (Verschluss mit der Zunge am Zahndamm), das [k] wie in **Koch** (Verschluss mit dem hinteren Teil des Zungenrückens und Gaumen) sowie der sog. glottale Verschlusslaut [ʔ] vor Vokalen am Wortanfang (Verschluss der Stimmritze).

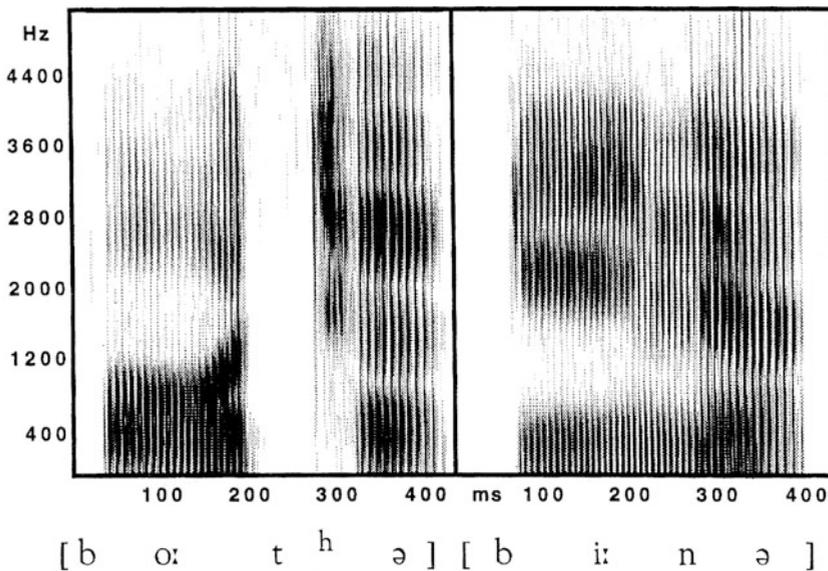
An der Grenze zwischen Schlag- und Zischgeräuschen liegt das Schnalzen. Es entsteht durch Unterdruckbildung im Mundraum und Öffnen eines vorderen Verschlusses, z. B. des Verschlusses durch Anlegen der Vorderzunge an den Zahndamm. Schnalzlaute gibt es ebenfalls in mehreren Sprachen. Jeder nennt hier das Zulu und das Hottentottische.

Frequenzgemisch und Energieverteilung von Sprachlauten und größeren sprachlichen Einheiten können als *Visible Speech* in Sonagrammen anschaulich dargestellt werden (2). Die technischen Hilfsmittel dazu stehen seit den 1940er Jahren mit dem sog. Sonographen zur Verfügung. Auf der Abszisse des Diagramms ist die Zeit in Millisekunden aufgetragen, auf der Ordinate die Frequenz in Hz. Schwärzungen zeigen an, wo die Schallenergie konzentriert ist. Eine dritte Dimension kommt durch den Schwärzungsgrad hinzu. Er ist proportional der Energiedichte.

## (2) Sonagramme

a. Bote

b. Biene



Phonetiker können Sonagramme fast so lesen wie andere ein Buch. Aber auch ohne große Übung erkennt man schon eine ganze Menge, etwa die Formanten der Vokale [o:] und [i:], die Gemeinsamkeiten im Anlaut der beiden Formen mit dem [b], den plötzlichen Geräuscheinsetz bei Sprengung des Verschlusses des [t], die geringe Energiedichte beim [n] sowie die Übereinstimmung im Auslaut der beiden Formen.

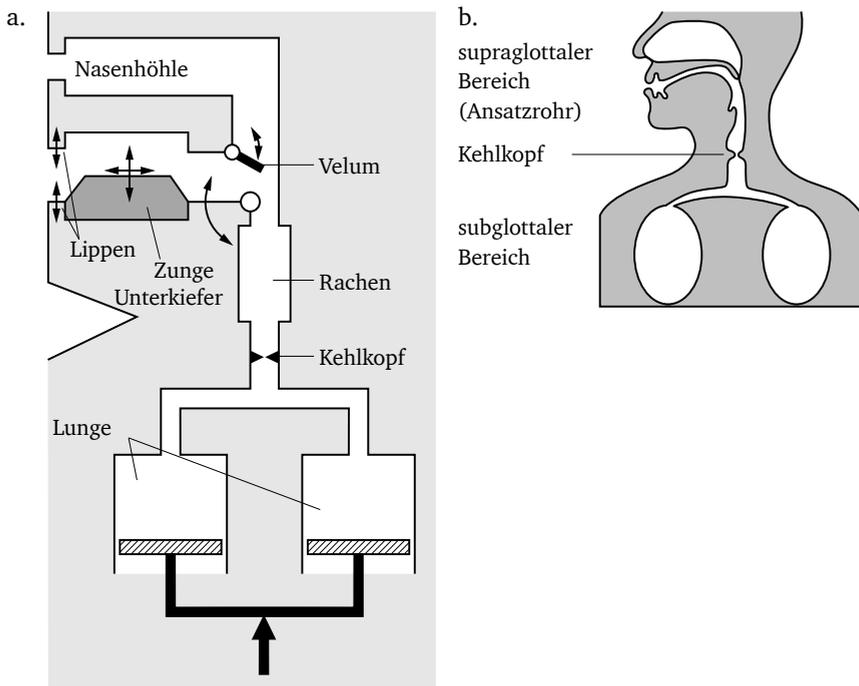
### 2.1.3 Artikulation

#### Der Artikulationsapparat

Die Artikulation der meisten Sprachlaute hat zwei Grundkomponenten. Einmal findet irgendwo im Mund- und Rachenraum eine Schallerzeugung statt, deren Resultat ein Ton oder ein Geräusch oder beides ist (Rohschall). Bei den Vokalen beispielsweise ist der Kehlkopf mit den Stimmbändern, die den Stimmton erzeugen, die primäre Schallquelle. Zum Zweiten wird der primär erzeugte Ton oder das Geräusch durch die Bewegung und Stellung der übrigen Artikulationsorgane verändert. Was als Laut hörbar wird, ist in der Regel etwas ganz anderes als der Rohschall. Für jeden einzelnen Laut muss deshalb das Verhalten des gesamten Artikulationsapparates im Blick bleiben.

Technisch gesprochen erfolgt die Artikulation von Lauten durch Manipulation von Luftströmen, in aller Regel des Luftstromes beim Ausatmen. Zur Aufzählung der Artikulationsorgane setzt man daher mindestens bei der Lunge (lat. *pulmo*) an, denn hier wird der Luftdruck für das Ausatmen erzeugt (pulmonaler Luftstrom). 1 zeigt grob schematisch, welche Wege der Luftstrom nehmen kann.

#### (1) Luftwege, funktionales Schema



Der für das Ausatmen und für die Artikulation erforderliche Luftdruck entsteht in der Lunge durch Bewegung des Zwerchfells und der Brustmuskulatur, die Lunge dient als direkter Energiespeicher für die Lautproduktion. Durch Öffnen des Kehlkopfes strömt die Luft zunächst in die Rachenhöhle und tritt dann entweder durch die Mundhöhle oder die Nasenhöhle nach außen. Der gesamte oberhalb des Kehlkopfes liegende Bereich (Rachen-, Mund- und Nasenhöhle) wird *Ansatzrohr* genannt. Die beiden Hauptwege im An-

satzrohr sind durch das Gaumensegel (Velum) getrennt, das als Luftweiche fungiert. Senken des Velums öffnet die Nasenhöhle, Heben des Velums schließt sie.

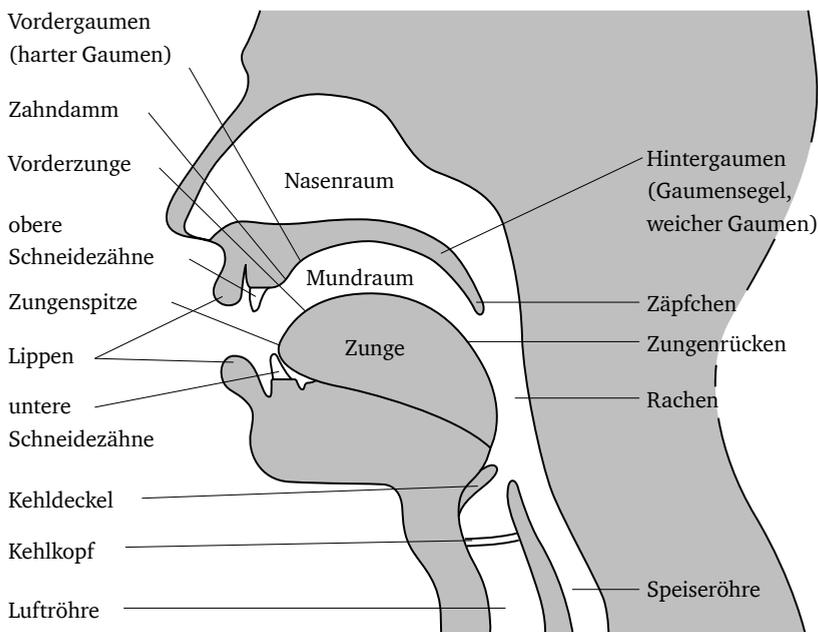
Für die Lautproduktion hat das Ansatzrohr zwei Grundfunktionen. Einmal dient es als Resonanzraum, also zur Ausgestaltung von Tönen und Geräuschen, zum Zweiten dient es der Geräuschproduktion selbst. Am wichtigsten ist dafür die Mundhöhle mit ihren beweglichen Organen Velum, Zunge, Lippen und ihrer Veränderbarkeit durch die Beweglichkeit des Unterkiefers insgesamt.

Die Schemata in 1 machen einen wichtigen Grund für Eigenart und Komplexität der Sprachlautproduktion deutlich, der uns veranlassen sollte, mit der Redeweise von »den Artikulationsorganen« vorsichtig umzugehen. Die beteiligten Organe sind zum Sprechen da, aber sie sind nicht nur zum Sprechen da. Unter physiologischem Aspekt sind es einige nicht einmal in erster Linie. Zunge (trotz lingua!), Lippen, Zähne, Nase usw. haben als primäre Funktionen ganz offensichtlich dem Atmen, der Nahrungsaufnahme und vielleicht sogar der Lautproduktion unabhängig vom Sprechen zu dienen. Bei der Komplexität und Polyfunktionalität dieser Organe liegt einer der Gründe für die Schwierigkeit, die Sprachlautproduktion auf einfache und eindeutige Weise zu beschreiben. Würden wir mit einem spezialisierten Organ nur das artikulieren, was zur Differenzierung von 30 bis 60 Sprachlauten notwendig ist – wir kämen mit einer vergleichsweise einfachen Apparatur aus.

## Die Artikulationsorgane

Zur Beschreibung der Hauptfunktionen einzelner Artikulationsorgane orientieren wir uns am sog. Sagittalschnitt in Schema 2. In 3 sind die wichtigsten deutschen und lateinisch/griechischen Bezeichnungen mit den daraus abgeleiteten Merkmalsbezeichnungen alphabetisch nach dem Deutschen aufgeführt (nach Duden 2009: 22).

### (2) Artikulationsorgane

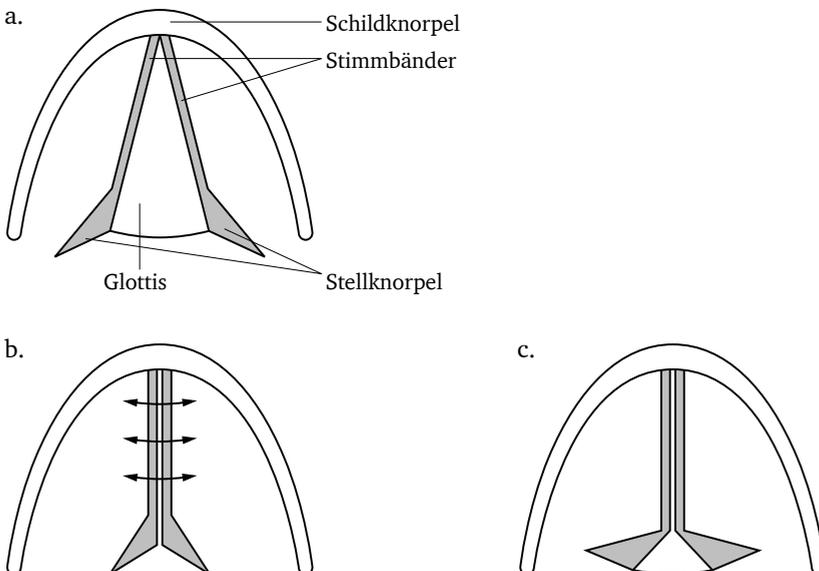


## (3) Artikulationsorgane und artikulatorische Merkmale

|  |                     |
|--|---------------------|
| Gaumensegel,<br>weicher Gaumen<br>Hintergaumen | velum (velar)       |
| Kehlkopf                                       | larynx (laryngal)   |
| Lippe  | labium (labial)     |
| Mund   | os (oral)           |
| Nase   | nasus (nasal)       |
| Rachen   | pharynx (pharyngal) |
| Stimmritze                                     | glottis (glottal)   |
| Vordergaumen,<br>harter Gaumen                 | palatum (palatal)   |
| Vorderzunge,<br>Zungenkranz                    | corona (koronal)    |
| Zahn   | dens (dental)       |
| Zahndamm                                       | alveoli (alveolar)  |
| Zäpfchen                                       | uvula (uvular)      |
| Zungenrücken                                   | dorsum (dorsal)     |
| Zungenspitze                                   | apex (apikal)       |

Das komplizierteste der beteiligten Organe ist der *Kehlkopf* (der Larynx), der als Ventil das gesamte Ansatzrohr nach unten abschließt. Den zentralen Bereich des Kehlkopfes bilden die *Stimmbänder*, das sind zwei längliche, einander gegenüberstehende Muskelstränge mit komplexen Bewegungsmöglichkeiten. Die Stimmbänder sind vorne am Schildknorpel (bei Männern sichtbar als Adamsapfel) und hinten an zwei beweglichen Stellknorpeln angewachsen. Sie können gespannt werden und sie können aufeinander zu bewegt werden, so dass zwischen ihnen ein Spalt von veränderlicher Form und Größe entsteht, die Stimmritze oder *Glottis* (4).

## (4) Kehlkopf



Beim normalen Atmen ist die Glottis offen, die Atemluft strömt ungehindert ein und aus (4a, schematische Sicht von oben). Zum Erzeugen eines Tones wird die Glottis geschlossen (4b) und im Rhythmus der Grundfrequenz des Tones geöffnet und wieder geschlossen. Das rhythmische Abreißen und Wiedereinsetzen des Luftstromes ist als Summton mit der Grundfrequenz hörbar.

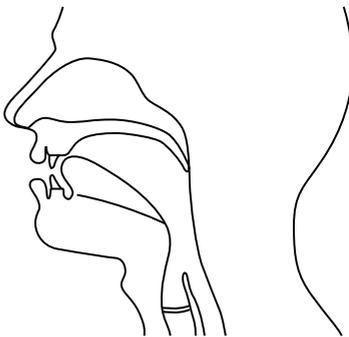
Der einzelne Öffnungs- und Schließvorgang ist physikalisch eine sog. Kippschwingung. Durch Schließen der Glottis nach dem Einatmen kann in der Lunge und Luftröhre ein erhöhter Luftdruck aufgebaut werden. Der Druck wird so eingestellt, dass sich die Glottis öffnet und die Luft ausströmt. Beim Ausströmen sinkt der Druck, die Glottis schließt sich und unterbricht den Luftstrom, der Öffnungsvorgang beginnt von neuem. Wichtig ist, im Bewusstsein zu halten, dass mit diesem Vorgang nur der Rohschall erzeugt wird. Man hört seine Grundfrequenz als Stimmton, während die Klangfarbe des gehörten Tones durch die Filterwirkung der supraglottalen Lufträume mitbestimmt ist.

Zu den weiteren Modi der Lauterzeugung im Kehlkopf gehört das Flüstern (Glottis im vorderen Bereich geschlossen, im hinteren geöffnet, 4c; Steinberg 2008), das Falsett (Stimmbänder durch Zurückklappen der Stellknorpel sehr stark gedehnt) und die Geräuschproduktion beim glottalen Frikativ [h] (Glottis leicht geöffnet) sowie dem glottalen Plosiv [ʔ] (plötzliches Öffnen der Glottis, vgl. 2.2.1).

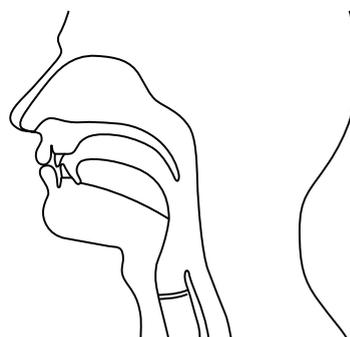
Die Glottis wird nach oben geschützt durch die *Epiglottis* (Kehldeckel), die sich beim Schlucken automatisch schließt. In manchen Sprachen, z. B. im Arabischen, gehört sie zu den aktiven Artikulatoren. Die darüber liegende Rachenhöhle (der *Pharynx*) dient als Resonanzraum. Größe und Form der Rachenhöhle sind durch Bewegung der Zunge und des Kehlkopfes variabel, ein aktiv artikulierendes Organ befindet sich in diesem Bereich aber nicht.

Der Pharynx wird nach oben durch den hinteren Teil des Zungenrückens (das *Dorsum*) und das Gaumensegel (auch weicher Gaumen, das *Velum*) begrenzt. Das Velum kann, wie schon erwähnt, gehoben und gesenkt werden (orale vs. nasale Laute). Bei der Produktion oraler Laute wird die Nasenhöhle ganz geschlossen, der gesamte Luftstrom geht durch die Mundhöhle. Bei den nasalten Lauten wird die Nasenhöhle geöffnet, die Mundhöhle wird aber nicht unbedingt am Velum verschlossen, sondern teilweise weiter vorn, beim [m] ganz vorn an den Lippen (5a: oraler Laut, hier [s]; 5b: nasaler Laut, hier [m]).

(5) a.



b.



Bei gehobenem Velum kann zwischen Zunge und Velum eine Enge variabler Größe gebildet werden. Ist die Öffnung so eng, dass beim Hindurchpressen des Luftstroms ein Zischgeräusch entsteht, dann ergibt sich ein Frikativ wie das [x] in **suchen**. Wird die Öffnung

zwischen Zunge und Velum ganz geschlossen und plötzlich geöffnet, so entsteht ein Plosiv wie das [k] in **Luke**.

Die Variabilität der Öffnung zwischen dem unteren, beweglichen Teil der Mundhöhle (Zunge, untere Zahnreihe, Unterlippe) und der oberen, weniger oder gar nicht beweglichen Begrenzung der Mundhöhle (harter Gaumen – das Palatum, Zahndamm – die Alveolen, obere Zahnreihe, Oberlippe) spielt für den ganzen prävelaren Bereich eine entscheidende Rolle. Eine große Öffnung führt zu Vokalen, eine kleine zu Frikativen und ein Verschluss mit plötzlicher Öffnung zu Plosiven. Wie dieser Bereich gegliedert werden soll und welche Bereiche für Engebildung und Verschluss man unterscheiden soll, ist nicht ohne weiteres klar (genauer 2.2.1).

## Zusammenwirken der Artikulationsorgane

Unsere bisherigen Aussagen zur Artikulation betreffen einzelne Teile des Artikulationsapparates. An Beispielen von Einzellauten wurde gezeigt, welche Art von Ton oder Geräusch produziert werden kann. Eine Beschreibung dieser Art erfasst wesentliche Merkmale der sprachlichen Artikulation nicht. Auch wenn man von ihrer Ungenauigkeit absieht, ist sie aus mindestens zwei Gründen unrealistisch.

Der erste Grund: Sprachlaute werden nicht isoliert, sondern als Bestandteile größerer Einheiten artikuliert. Damit steht erst einmal die Frage, wo ein Lautsegment aufhört und wo das folgende anfängt. Dieser Frage gehen wir an anderer Stelle nach (2.3.1; 4.2).

Sieht man nun eine Silbe oder eine Wortform als Folge von Einzellauten, also Lautsegmenten an, dann stellt man fest, dass die Artikulation der Einzellaute nicht unabhängig voneinander erfolgt. Die Artikulationen benachbarter oder nahe beieinander liegender Laute sind aufeinander bezogen, wobei dieser Bezug von recht unterschiedlicher Art sein kann. Als ein Beispiel wurde früher schon erwähnt, dass Laute mit Stimmton innerhalb einer Silbe unmittelbar aufeinander folgen. Sie haben alle ein artikulatorisches Merkmal gemeinsam, sind artikulatorisch aneinander angeglichen.

Eine solche Angleichung kann auch dadurch hervorgerufen sein, dass ein Laut bestimmte Eigenschaften eines Nachbarlautes übernimmt und sich dadurch verändert. Man spricht dann von *Assimilation*. Das bekannteste Beispiel aus dem Deutschen ist die Nasalassimilation. Ein Wort wie **Bank** wird mit **n** geschrieben, hat aber die Lautfolge [bɒŋk]. Es gibt nun gute Gründe für die Annahme, dass die Schreibweise des Wortes kein Zufall ist, sondern dass das [ŋ] hier ›eigentlich‹ ein [n] ist. Das [n] wird alveolar, also vorn artikuliert. Das [ŋ], der velare Nasal, wird wie das ihm folgende [k] hinten (velar) artikuliert. Das [ŋ] wäre nach dieser Auffassung ein dem [k] assimiliertes [n] (weiter 4.3.2).

Die meisten Assimilationsvorgänge verändern einen Laut nicht so gravierend wie [n] zu [ŋ]. Das [t] in **Tusch** steht vor einem Vokal, der mit Lippenrundung artikuliert wird. Die Rundung des [ʊ] wird bei der Artikulation des [t] vorweggenommen, das [t] ist gerundet und wird nach dem IPA als [t̚] geschrieben. Ganz anders in **Tisch**. Hier folgt dem [t] ein [i], also ein definitiv ungerundeter Vokal. Rundung ist für das [t] eine marginale Eigenschaft. Beide Laute sind zweifelsfrei ein [t], aber sie sind doch so verschieden, dass man sie nicht austauschen darf. Man hört sonst nämlich etwas wie [tʊʃ] und [tʊɪʃ].

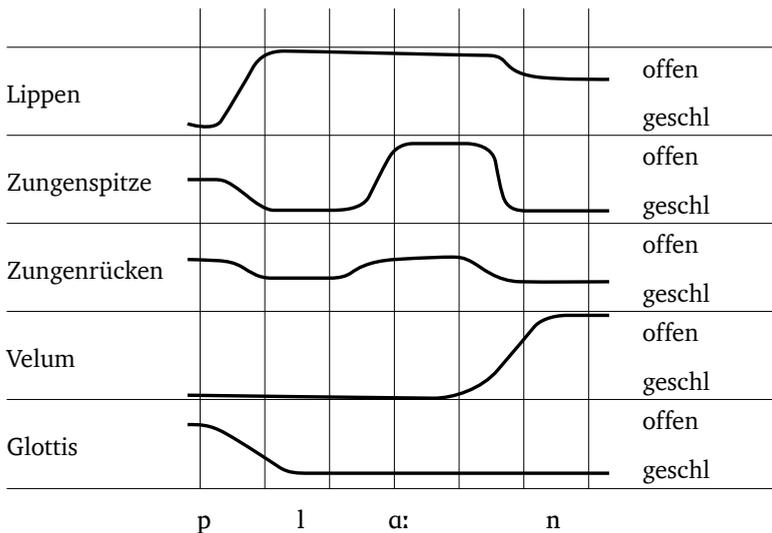
Assimilation hat ihre artikulatorische Basis in der *Koartikulation*. In **Tusch** sind [t] und [ʊ] bezüglich Lippenrundung koartikuliert. Lippenrundung ist an sich ein Merkmal des [ʊ]. Sein Auftauchen beim [t] besagt, dass beide Laute in gewisser Hinsicht gleichzeitig, eben koartikuliert sind.

Der Einfluss eines Lautes auf einen benachbarten kann auch andere Wirkungen als Assimilation haben. Das [t] in **Ton** ist stark behaucht (aspiriert). Das ist im Deutschen bei jedem alleinstehenden [t] vor betonten Vokalen der Fall. Das IPA stellt für aspiriertes [t] die Schreibweise [t<sup>h</sup>] zur Verfügung, wir transkribieren also [t<sup>h</sup>o:n]. Bei normaler Aussprache ist das [t] in **Stahl** nicht oder nur ganz schwach aspiriert. Bei genauem Hinhören ist der Unterschied sofort wahrnehmbar, wir transkribieren [ʃta:l].

Lautunterschiede der beschriebenen Art sind Legion. Es handelt sich dabei nicht um individuelle Eigenheiten oder um Zufälligkeiten, die mal auftreten und mal nicht. Sie treten regelmäßig auf, und die artikulatorische Phonetik erklärt, warum das der Fall ist. Aber handelt es sich bei [t], [t<sup>h</sup>] und [ʃ] um denselben Laut? Intuitiv ist sowohl Aspiration als auch Rundung beim [t] marginal, obwohl sie bei einer systematischen und einigermaßen vollständigen Beschreibung der Artikulation nicht einfach weggelassen werden können. Ob sie in der Phonologie zu berücksichtigen sind, bleibt erst einmal offen (3.1; 4.2).

Der zweite Grund für die Mangelhaftigkeit unserer bisherigen Beschreibung der Artikulation ist, dass jeweils nur ein Organ oder ein kleiner Teil des Artikulationsapparates für sich betrachtet wurde. Tatsächlich ist, wie schon gesagt, stets der ganze Apparat in Bewegung. Zur vollständigen Beschreibung eines Lautes gehört eigentlich eine Kennzeichnung des Verhaltens aller Organe. 6 zeigt das schematisch für die Silbe [pla:n] (**Plan**).

#### (6) Bewegungsschema



Wir sind bei unseren bescheidenen Zielen nicht darauf angewiesen, all dem zu genügen. Aber auch die einfachste Beschreibung der Laute hat, wie die folgenden Beispiele zeigen, mehrere Dimensionen zu berücksichtigen.

Ein stimmloses [s] wie in **Wasser** ist einem stimmhaften [z] wie in **Wiese** artikulatorisch sehr ähnlich, der Hauptunterschied besteht im Stimmton des [z]. Der Kehlkopf ist beim [z] artikulatorisch aktiv, beim [s] ist er einfach offen. In diesem Sinn ist die Artikulation des [z] komplexer als die des [s].

Der Stimmton ist für das [z] genauso unerlässlich wie das alveolare Zischgeräusch, deswegen müssen die Aktivitäten der beiden beteiligten Organe bei der artikulatori-

schen Beschreibung in gleicher Weise berücksichtigt werden. In zahlreichen anderen Fällen kann man dagegen eine primäre von einer sekundären Artikulation unterscheiden. Die Lippenrundung des [t] in **Tusch** etwa wäre sekundär, ebenso die generelle Rundung des [ʃ].

Meist wird der Begriff sekundäre Artikulation dann verwendet, wenn ein Laut neben der bestimmenden eine zweite, weniger ausgeprägte Engebildung aufweist. Ein [t] mit fast geschlossenen Lippen heißt labialisiert, nach dem IPA [tʷ]. Genau so haben wir [tʲ] (palatalisiert), [tʰ] (velarisiert) und [t̠] (pharyngalisiert). Auch Nasalisierung wie bei den Vokalen des Französischen, geschrieben [ɛ̃, ɔ̃, ā̃], wird häufig als sekundäre Artikulation bezeichnet. Einen Sonderfall bildet die sog. Doppelartikulation, bei der dieselbe Art der Engebildung an zwei verschiedenen Stellen auftritt. So gibt es westafrikanische Sprachen mit Plosiven, die gleichzeitig velar und labial sind: [kp̠], [gb̠]. Meist zählt man auch das [u:] wie in **Huhn** zu den Doppelartikulationen, weil es eine labiale wie velare Enge derselben Art (friktionslos, also kein Geräusch erzeugend) aufweist. ›Doppelartikulation‹ darf nicht mit ›doppelte Artikulation‹ verwechselt werden (6.1).

## 2.2 Phonetische Kategorisierung der Sprachlaute

Im vorausgehenden Abschnitt sind auditive Grundbegriffe erläutert und Artikulationsvorgänge beschrieben worden. Dasselbe Thema behandeln wir jetzt aus der Perspektive der Lautklassifikation. Nicht mehr die Organe und ihr Funktionieren stehen im Vordergrund, sondern die Laute selbst.

Erörtert werden Möglichkeiten zur Klassifizierung von Lauten *nach phonetischen Parametern*. Alle Begriffe werden innerhalb der angesetzten Parameter wie Artikulationsort, Frontierung usw. eingeführt, auch wenn sie früher schon vorgekommen sind. Eine gelegentliche Redundanz der Darstellung nehmen wir in Kauf. Auf der Basis einer phonetischen Beschreibung soll das Verhältnis von phonologischer und phonetischer Kategoriebildung für das Deutsche durchschaubar werden.

Die Darstellung erfolgt getrennt für Konsonanten und Vokale. Das dient der Übersichtlichkeit und stellt das phonetische Konsonant-Vokal-Kontinuum nicht infrage. Die häufig vorgenommene terminologische Unterscheidung von Kontoid – Vokoid einerseits (phonetische Substanz) und Konsonant – Vokal andererseits (phonologische und insbesondere phonotaktische Funktion) wird nicht aufgenommen (z.B. Pike 1943; Kohler 1995: 61 ff.). Man müsste bei einer solchen Differenzierung fragen, warum nicht generell zwischen phonologischen und phonetischen Termini unterschieden wird. Ob bestimmte Kategorien in der Literatur als phonologisch oder phonetisch gelten, ist für das Folgende erst einmal ohne Belang.

Weil viele der gängigen Termini aus dem Englischen übernommen oder abgeleitet sind, geben wir häufig Hinweise auf englische Äquivalente. Dem Leser wird empfohlen, gerade im Teilkapitel 2.2 die Aufgaben beim jeweiligen Textverweis anzusehen. Sie sind so konzipiert, dass man sich schnell an den geläufigsten Teil der Kategorienbezeichnungen gewöhnt.

### 2.2.1 Konsonanten

Ein Sprachlaut ist ein Konsonant, wenn er mit Friktionsenge oder Verschluss gebildet wird. Der Friktionsenge entspricht auditiv ein Zischgeräusch (als Grenzfall ein Trillengeräusch). Verschlüsse führen zu Schlaggeräuschen, wenn sie plötzlich geöffnet werden. In anderen Fällen, z. B. beim [m], [n] und [l], gibt es keinen Geräuschanteil, der dem artikulatorischen Merkmal Verschluss entspricht.

Die phonetische Beschreibung der Konsonanten wird meist entlang von maximal vier Parametern geordnet, nämlich (1) dem Artikulationsort als dem Ort der primären Enge- oder Verschlussbildung, (2) dem artikulierenden Organ als dem an der Enge- oder Verschlussbildung aktiven Artikulator, (3) der Artikulationsart als der Art und Weise der Enge- oder Verschlussbildung und (4) der Stimmtonbildung oder Phonation.

Schon diese Aufzählung zeigt, dass in der phonetischen Beschreibung vieles redundant ist, sei es, weil dieselbe Sache von mehreren Seiten betrachtet wird, oder sei es, weil ein Tatbestand andere Tatbestände voraussetzt oder impliziert. Das muss so sein, denn wir wissen ja bei der phonetischen Beschreibung noch nicht, welche Lauteigenschaften phonologisch wie von Bedeutung sind.

#### Artikulationsort und artikulierendes Organ

Als *Artikulationsort* eines Konsonanten gilt der Bereich der größten Enge- bzw. der Verschlussbildung am Kehlkopf oder im Ansatzrohr. Im vorderen und mittleren Bereich bezieht man sich dabei auf den Oberkiefer als den feststehenden Teil des Artikulationsapparates. Auf Grundlage der Bezeichnungen in 2 und 3 aus 2.1.3 kennzeichnen wir – fortschreitend von vorn nach hinten – sieben Artikulationsorte. *Labial* sind die an der Oberlippe gebildeten Laute wie [m] in **Mai** oder [b] in **Bau**. *Dentale* Laute haben die Engebildung an der oberen Zahnreihe wie [f] in **Fuchs**. *Alveolar* sind im Deutschen eine ganze Reihe von Konsonanten, darunter das [l] und das [z] wie in **Land** und **Saal**, dazu das [n], das [r] (Zungen-r) sowie [t] und [d]. Besonders bei den zuletzt Genannten ist der Artikulationsort teilweise erheblich umgebungsabhängig, er kann sich vom postalveolaren bis zum dentalen Bereich verschieben. Das IPA (S. 72) lässt die genaue Lage deshalb teilweise offen.

Weiter hinten artikuliert, also *palatal*, sind das [ç] wie in **Wicht** sowie seine stimmhafte Entsprechung [j] wie in **Jäger**. Am weichen Gaumen (*velar*) bilden wir [k], [g], [x] (**suchen**) und [ŋ] (**Klang**). Als *uvulare* Konsonanten hat das Deutsche das [ʀ] (Zäpfchen-r) sowie möglicherweise das [χ] (wie [x], aber weiter hinten) und sein stimmhaftes Gegenstück [ʁ]. *Glottal* (an der Stimmritze gebildet) schließlich sind das [h] wie in **Hof** sowie der glottale Verschlusslaut [ʔ], der ›Knacklaut‹ vor anlautendem Vokal (**Aufgabe 4**).

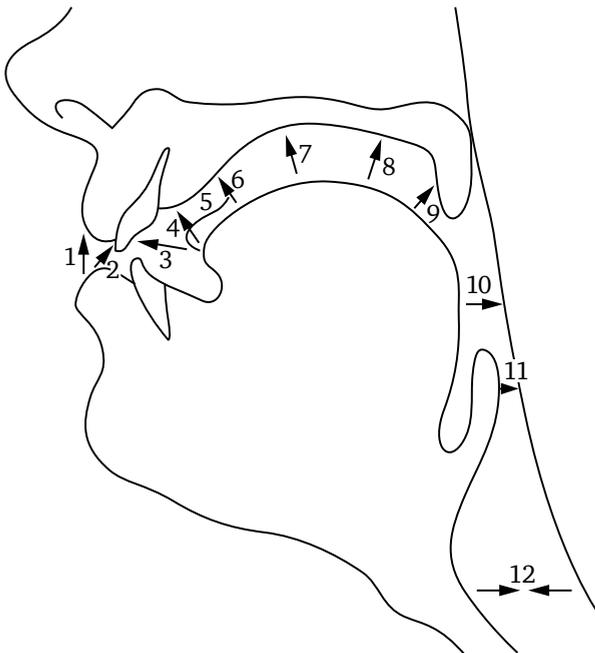
Weil definitionsgemäß jeder Konsonant Enge oder Verschluss hat, ist auch jedem Konsonanten ein Artikulationsort zugewiesen. Die eben gegebene Aufstellung hat nur illustrativen Charakter. Sie ist unvollständig und bei ihren Festlegungen teilweise willkürlich. ›Artikulationsort‹ ist ein analoger Parameter. Statt der herausgegriffenen sieben könnte man auch sechs oder acht Kategorien unterscheiden. So wird häufig angenommen, das [ʃ] wie in **Asche** sei weiter hinten artikuliert als das [s] wie in **Wasser**. Soll [s] alveolar sein, so wäre [ʃ] postalveolar oder auch präpalatal. Im IPA finden sich postalveolar, palatoalveolar und alveolo-palatal als verschiedene Artikulationsorte, und es findet sich auch ein Artikulationsort pharyngal (Rachenlaut), der zwischen uvular und glottal liegt. Wo die Differenzierung aufhören soll, ist nicht ohne weiteres klar (weiter dazu Aufgabe 6, unten).

Umgekehrt möchte man mehrere Artikulationsorte zusammenfassen und größere Kategorien bilden können. Beispielsweise ist es für bestimmte Zwecke nützlich, palatale und velare Konsonanten unter einen Begriff zu bringen. Sie heißen dann *tektal* (von lat. *tectum* »Dach«, »am Munddach gebildet«; Kohler 1977: 62). Dagegen ist für den Gesamtbereich von postalveolar bis dental kein umfassender Begriff geläufig, vielleicht einfach deshalb, weil alveolar und dental physiologisch so verschieden sind und dental ja auch für Artikulation mit der Unterlippe verwendet wird wie beim [f] (s. u.).

Eine Zweiteilung aller Artikulationsorte ergibt sich mit dem Merkmalspaar *vorn* – *nichtvorn* (engl. *anterior* – *nonanterior*). Als vordere Laute gelten die labialen, dentalen und alveolaren. Alle übrigen sind nicht vorn (Chomsky/Halle 1968: 304; Wurzel 1981: 945). Gelegentlich wird auch *hinten* für die Konsonanten als Gegenbegriff zu *vorn* eingeführt, wobei hinten bei postpalatal beginnt (Meinhold/Stock 1982: 30; dazu auch Lass 1984: 86 f.). Bei dieser Kategorisierung ergeben sich palatale Konsonanten als weder vorn noch hinten. Es kann aus systematischen Gründen von Interesse sein, solche neutralen Bereiche verfügbar zu haben.

Hinter unterschiedlichen Redeweisen wie *vorn* – *nichtvorn* einerseits und *vorn* – *hinten* andererseits verbirgt sich ein theoretisches Problem, das wir wenigstens erwähnen müssen. Es geht um den Status artikulatorischer und auch anderer Lauteigenschaften als phonologische Merkmale. Bei *vorn* – *nichtvorn* basiert alles auf dem Begriff »vorn«. Es ergibt sich ein Merkmalspaar, das geschrieben werden kann als [+vorn] und [-vorn]. Jeder Laut ist [+vorn] oder [-vorn] oder vielleicht noch unspezifiziert bezüglich dieser Größen. Bei *vorn* – *hinten* kann man sich weitere Kategorien vorstellen, z. B. *vorn* – *fast vorn* – *zentral* – *hinten*. Die Merkmalsmenge wäre nicht binär. Es ist nicht bloß eine theoretische Frage, ob man nur mit binären oder auch mit mehrwertigen Kategorisierungen arbeitet. In manchen Fällen bietet sich eher die eine als die andere Redeweise an.

#### (1) Artikulatorische Konstellationen, Konsonanten



Der Parameter *artikulierendes Organ* (auch *Artikulator*) erfasst den Beitrag zur Engebildung, der von den mit dem – beweglichen – Unterkiefer verbundenen Artikulationsorganen Unterlippe und Zunge erbracht wird.

Die Unterlippe (als Artikulator *labial*) bildet eine Enge entweder mit der Oberlippe oder mit den oberen Schneidezähnen. Im ersten Fall sprechen wir von *bilabialen* Konsonanten (z. B. [m], [p], [b]), im zweiten von *labiodentalen* (z. B. [f] wie in **Fall** und [v] wie in **Wall**). Die Bezeichnungen bilabial und labiodental haben die Besonderheit, dass sie sowohl das artikulierende Organ wie den zugehörigen Artikulationsort nennen. Das ist notwendig, weil ›labial‹ als Artikulator (Unterlippe) weiter differenziert werden muss. In den meisten Darstellungen und auch im IPA wird mit den Kategorien bilabial und labiodental gearbeitet, unabhängig davon, ob sonst der Artikulationsort oder das artikulierende Organ die Grundlage der Kategorienbildung ist. In Schnitt 1 entsprechen sie den Positionen 1 und 2 (nach Ladefoged 1993).

Unmittelbar hinter den labialen liegen die Vorderzungenlaute, Merkmal *koronal*. Der vordere, besonders bewegliche Teil der Zunge ist engebildend im dentalen wie im alveolaren Bereich (Positionen 3 und 4 in 1, also z. B. [t], [s], [ʃ]). Häufig werden als eine besondere Gruppe unter den koronalen die mit der Zungenspitze gebildeten *apikalen* Konsonanten ausgezeichnet, oder man unterteilt die koronalen in die apikalen und die *laminalen*, mit dem Zungenblatt gebildeten Konsonanten. Das [t] und [d] des Deutschen wären apikal, für das [s] und [z] ist das schon nicht so eindeutig, und das [ʃ] würde man kaum apikal nennen wollen.

Biegt man die Vorderzunge nach oben zurück in den postalveolaren und präpalatalen Bereich, so entsteht ein *retroflexer* Konsonant (5 in 1; Ladefoged 1993: 159f.). Retroflexe Laute gibt es im Deutschen im Allgemeinen nicht. Man kann aber ohne große Mühe ein retroflexes t oder n (im IPA [ɬ] und [ɳ] und als besonderer Artikulationsort geführt!) produzieren.

Die durch Engebildung mit dem Zungenrücken gebildeten Laute heißen *dorsal* (Positionen 6–9). Die dorsalen Konsonanten liegen im palatalen, velaren und uvularen Bereich (z. B. [k], [g], [ç], [j], [x], [ŋ]). Der Bereich 12 beschreibt die Stimmlippen. Hier sind Artikulationsort und Artikulator tatsächlich gleich, beides ist mit ›glottal‹ zu beschreiben. 9 und 10 spielen für das Deutsche hingegen keine Rolle.

Wie beim Artikulationsort lassen sich für das artikulierende Organ zahlreiche weitere Subkategorien einführen. Verbreitet ist insbesondere die Redeweise von prädorsalen, mediodorsalen und postdorsalen Lauten.

Der Parameter ›artikulierendes Organ‹ ist offensichtlich nicht unabhängig vom Parameter ›Artikulationsort‹, beide hängen eng zusammen: An bestimmte Orte reicht nur ein bestimmter Artikulator. Diesen Zusammenhang nutzt – wie wir sehen werden – das Deutsche systematisch aus. Erst die Systematisierung nach dem Artikulator lässt das System als solches erkennbar werden. Aus artikulatorischer Perspektive ist aber teilweise willkürlich, ob man den einen oder den anderen Parameter zur Beschreibung der Konsonanten wählt. Enge und Verschluss generell mit Termini aus beiden Bereichen zu beschreiben, wäre einfach nur umständlich: Ein [t] etwa würde apikoalveolar, ein [ç] vielleicht dorsopalatal heißen. Die Zunge als artikulierendes Organ wird meist nur bis in den als postdorsal gekennzeichneten Bereich hinein zur Beschreibung von Sprachlauten verwendet. Dem entsprechen die uvularen Laute auf der Seite des Artikulationsortes. Für pharyngale Laute (Position 10) ließe sich die Unterscheidung von Artikulationsort und artikulierendem Organ noch halten, wäre aber für Sprachen wie das Deutsche bedeutungslos. Bei den glottalen Lauten (Position 12) ist die Unterscheidung nicht möglich (**Aufgabe 5**).

## Artikulationsart

Im dritten Parameter, der *Artikulationsart* (auch Artikulationsmodus), erhält ebenfalls jeder Konsonant einen Wert. Die ›Art und Weise‹ der Enge- und Verschlussbildung, um die es dabei geht, ist offenbar etwas ziemlich Abstraktes. Wie man ›Art und Weise‹ als Werte eines Parameters ordnen soll, liegt nicht auf der Hand. Wir richten uns nach dem, was sich in der Literatur am häufigsten als Artikulationsart findet.

Wird im glottalen oder supraglottalen Bereich durch Verschluss ein erhöhter Luftdruck aufgebaut und der Verschluss so geöffnet, dass der Luftdruck durch rasches Entweichen der Luft schlagartig absinkt, dann entsteht ein *Plosiv* (auch Klusil, in der Literatur zum Deutschen häufig Verschlusslaut genannt, Meinhold/Stock 1982: 25. Die Redeweise ist irreführend, denn auch Nicht-Plosive wie das [m] können Verschlusslaute sein). Akustisch entspricht dem plosiven Artikulationsmodus ein Schlaggeräusch.

Die größte Gruppe unter den Konsonanten überhaupt sind die *Frikative* (auch Reibelaute, Engelaute, Spiranten). Ihr akustisches Korrelat ist ein Zischgeräusch. Sie werden erzeugt, indem (meist ausströmende) Luft durch eine Friktionsenge gepresst wird. Die Frikative sind so zahlreich, weil es vielfältige Möglichkeiten zur Engebildung im Mund- und Rachenraum gibt, die zu akustisch unterschiedlichen und auditiv gut differenzierbaren Resultaten führen. Das beginnt ganz vorne mit dem [ɸ] (einer Art bilabialen [f]), setzt sich fort über das labiodentale [f] und [v], das zwischen den Zähnen gebildete [θ] wie in engl. **thin**, verschiedene alveolare ([s], [z]), palatale ([ç], [j]), velare, uvulare (s. u.) Frikative und endet mit dem glottalen [h].

Eine weitere Subklassifizierung der vorderen Frikative nehmen Chomsky/Halle (1968: 312 ff.) mit dem Merkmalspaar *distributed* – *nondistributed* vor. Distributed sind Frikative mit einer langen Engebildung in Richtung des Luftstroms. Beispielsweise hat das bilabiale [ɸ] im Vergleich zum labiodentalen [f] dieses Merkmal.

In gewisser Weise verwandt damit ist die von Kohler (1995: 58) verwendete Unterscheidung *gerillt* – *flach*, auch *enggerillt* – *weitgerillt*. Damit kann der Unterschied zwischen [s], [z] (*gerillt*) und [ʃ], [ʒ] (*flach*, d. h. flache Engebildung zwischen Vorderzunge und Alveolen) erfasst und auf eine Differenzierung im Artikulationsort verzichtet werden.

Die vier gerade genannten Frikative werden gelegentlich auch als *Sibilanten* den übrigen Frikativen gegenübergestellt. Sie erweisen sich als zusammengehörig, etwa wenn es um die Regeln zur Bildung englischer Substantivplurale geht. Sibilanten haben die größte Energiedichte im höherfrequenten Bereich, sie klingen ›scharf‹ (engl. auch *strident*). Während Ladefoged (1993: 168) meint, das Merkmal sibilant sei nur auditiv zu fundieren, gibt Pompino-Marschall (1995: 190) ›längsgerillte Zunge‹ als artikulatorisches Merkmal an.

Wie die Plosive, so sind auch die Frikative artikulatorisch ziemlich verschieden. Was etwa ein bilabialer und ein glottaler Frikativ artikulatorisch gemeinsam haben, ist schwer zu sagen. Gemeinsam sind ihnen viel eher akustische und auditive Eigenschaften. ›Frikativ‹ ist als artikulatorische Kategorie schon recht abstrakt.

Plosive und Frikative bilden gemeinsam die Kategorie der *Obstruenten* (lat. *obstruo* ›verbaue‹, ›verschließe‹). Auch hier ist die Frage, was das gemeinsame artikulatorische oder wenigstens auditive Merkmal sei. Die übliche Charakterisierung, dass bei ihrer Bildung ›ein charakteristisches Geräusch entsteht‹ (Wurzel 1981: 943), zeigt den hohen Grad an Abstraktheit. Wir kommen auf die Obstruenten im Zusammenhang ihrer Gegenkategorie ›Sonorant‹ noch einmal zu sprechen (s. u., Phonation).

Wird das Velum gesenkt, so dass die Luft durch den Nasenraum entweicht, entstehen *Nasale*. Die Differenzierung der Nasale erfolgt durch Verschluss im Mundraum. Beim [m] ist der Mund geschlossen (bilabialer Nasal); beim [n] erfolgt der Verschluss ähnlich wie beim [t] (alveolarer Nasal); beim [ŋ] wie in **Klinge** oder **Bange** ist der Verschluss velar.

Es sind viele weitere Nasale denkbar und im IPA repräsentiert. Für das Deutsche spielen als Phoneme aber höchstens die genannten drei eine Rolle. Die Nasale werden manchmal den übrigen Konsonanten gegenübergestellt, die dann nichtnasal oder *oral* heißen. Oral meint dann, dass die Luft nur durch den Mundraum entweicht.

Der Mundraum kann in der Mitte so verschlossen werden, dass der Luftstrom geteilt an beiden Seiten des Verschlusses austritt. Es entsteht dann ein Seitenlaut oder *Lateral*. Der einzige Lateral des Deutschen ist das [l]. Die Gegenkategorie zu lateral ist *zentral*.

Wird artikulatorisch ein Trillergeräusch realisiert, so entsteht ein *Vibrant*, im IPA früher *rolled*, jetzt *Trill*. Beim Zungen-r [r] vibriert die Zungenspitze, beim Zäpfchen-r [ʀ] die Uvula. Mit den Vibranten verwandt sind die ›Schlaglaute‹, im IPA *Tap* oder *Flap*. Ein [r] oder [ʀ] im Redestrom ist häufig nicht ein echter Vibrant, sondern wird realisiert durch einmaliges Anschlagen, eben als Tap. Im Deutschen bilden die Taps also keine eigene Konsonantenklasse, sondern sind realisationsphonologische Varianten der Vibranten.

Beim Zäpfchen-r ist es schwierig, eine artikulatorische Abgrenzung zu einem entsprechenden Frikativ vorzunehmen. Dieser Frikativ wäre das stimmhafte uvulare [ʁ] oder auch das velare stimmhafte [ɣ]. Wir haben damit bereits vier mögliche Realisierungen von Lauten genannt, die wir intuitiv als r-Laute bezeichnen würden (weiter 4.3.2).

Laterale und Vibranten bilden zusammen die Klasse der *Liquide* (lat. *liquidus* ›fließend‹). Auch diese Kategorie ist für eine artikulatorische Kennzeichnung zu abstrakt, obwohl sie nur wenige Laute umfasst. Kennzeichnungen wie ›bei kontinuierlich ausströmender Luft gebildet‹ (Abraham 1988: 453) sind nicht artikulatorisch und grenzen die Liquide weder von den Frikativen noch von den Gleitlauten ab (**Aufgabe 6**).

Die *Gleitlaute* (engl. *glides*, im IPA entsprechen ihnen am ehesten die *Approximanten*) weisen sehr geringe Engebildung auf, sie stehen artikulatorisch an der Grenze zwischen Konsonanten und Vokalen. Für das Englische setzt man beispielsweise einen bilabial-velaren Gleitlaut [w] an wie in **water**, **will**. Dieser Laut kommt artikulatorisch und akustisch einem Vokal wie dem [u] recht nahe, fungiert aber in den Beispielwörtern eindeutig als Konsonant. Er ist andererseits manchmal auch schwer von einem bilabialen Frikativ abzugrenzen. Ein anderer Gleitlaut des Englischen ist das [j]. Das [j] in engl. **yet** hat viel mit dem Vokal [i] gemeinsam, hat andererseits aber auch Eigenschaften eines Frikativs. Das IPA sah früher [j] für einen Gleitlaut und für einen Frikativ vor. Seit 1989 wird der Frikativ als [j] notiert.

Gleitlaute werden unter bestimmten Bedingungen auch *Halbvokale* genannt (zu Trennung der Glides von den Approximanten 4.3.1).

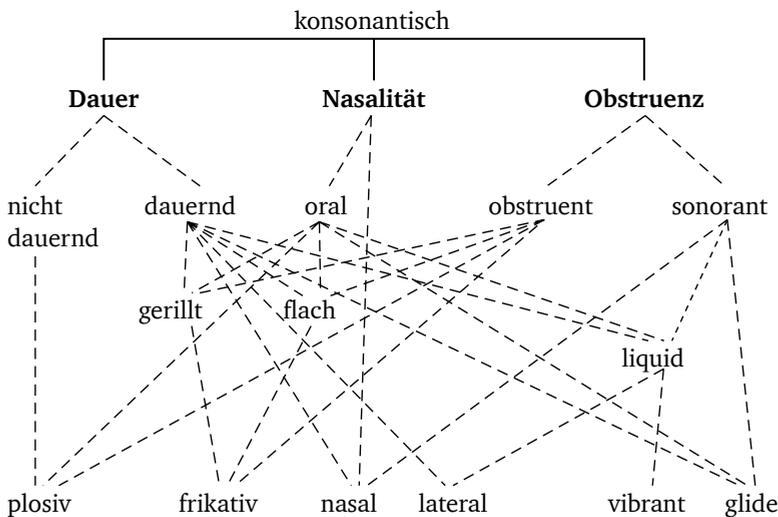
Entlang dem Parameter Artikulationsart operiert man als weiterer Kategorisierung mit dem Begriffspaar *dauernd* – *nichtdauernd*. Das Merkmal *dauernd* haben nach Wurzel (1981: 947f.) alle Laute ohne Verschluss. Bei den Konsonanten sind das alle außer den Plosiven und Nasalen. Nasale haben ja auch einen Verschluss. Das Merkmalspaar *continuant/noncontinuant* wird manchmal etwas anders verwendet. Wird der Luftstrom zentral blockiert wie beim [l], dann ist ein Laut *noncontinuant*, d. h. dieses Merkmalspaar kann auch der Unterscheidung von [l] und [r] dienen (Chomsky/Halle 1968: 317f.).

Damit sind die wesentlichen, aber längst nicht alle Werte genannt, die der Parameter Artikulationsart in der gängigen Literatur aufweist. Auch daran zeigt sich die Heteroge-

nität dieses Parameters. Was wird eigentlich beschrieben? Statt Artikulationsart finden wir Begriffe wie ›Überwindungsmodus‹ (Meinhold/Stock 1982: 25) oder man spricht davon, dass das Ansatzrohr unterschiedlich weit und unterschiedlich lange geschlossen sei (Ladefoged 1993: 8). Kohler (1995: 57 ff.) vermeidet den Parameter ganz und ersetzt ihn durch vier andere, die in sich homogener sind, nämlich nasal – oral, Öffnungsgrad, zentral – lateral, zeitlicher Ablauf von Verschluss-Öffnungs-Bewegungen.

Wie wenig die Kategorien der Artikulationsart systematisch erst einmal besagen, macht Schema 2 deutlich, das die meisten der genannten Kategorien in einer Übersicht vereinigt. Schon die Kategorisierungen Dauer, Nasalität und Obstruenz sind eher so gewählt, dass alle Merkmale irgendwie einen Platz finden. Zwingend sind sie ebenso wenig wie es andere Kategorisierungen an dieser Stelle wären.

## (2) Artikulationsmodi



Offenbar haben wir es mit einem ziemlich komplizierten und aus sich heraus wenig erhellenden System von Klassifikationen zu tun, das man teilweise auch anders anordnen könnte. Warum all diese Kategorien angesetzt werden, mit denen man hunderte von Konsonanten unterscheiden kann, ist nicht ersichtlich. Es gibt auch keine Phonologie, die mit allen Kategorien arbeitet. Erst strukturelle Überlegungen erlauben es, die zur Beschreibung einer Sprache ›richtigen‹ im Sinne von geeigneten und notwendigen Kategorien zu ermitteln (ein Beispiel dazu in Aufgabe 4b oben).

## Stimmton und verwandte Parameter

Scheinbar leichter handhabbar ist der Parameter *Phonation*. Phonation ist eine phonetisch eindeutige und einheitliche Kategorisierung für die Plosive und Frikative: Diese Konsonanten lassen sich nach dem IPA – abgesehen vom glottalen Plosiv und vielleicht dem glottalen Frikativ – zu Paaren von Stimmlosen und Stimmhaften ordnen.

Anders als die bisher besprochenen Parameter ist Phonation als systematische Kategorisierung nicht auf alle Konsonanten in derselben Weise anwendbar. Zwar kann man nach verbreiteter Auffassung allen Konsonanten entweder das Merkmal stimmlos oder

das Merkmal stimmhaft zuweisen, kategorial unterscheidend sind die Begriffe aber nur für die Obstruenten. Lediglich der glottale Verschlusslaut kann kein stimmhaftes Gegenstück haben. Bei den Sonoranten ist die Unterscheidung ebenfalls neutralisiert, sie sind stets stimmhaft. Stimmhaftigkeit reicht also zur Abgrenzung der Sonoranten nicht aus. Man findet insbesondere in der älteren Literatur als Sammelbezeichnung für alle Stimmhaften (stimmhafte Obstruenten und die Sonoranten) den Begriff *Sonorant*.

Zum Begriff *Sonorant* ist eine weitere Bemerkung notwendig. Nach den bisher angesetzten Kategorisierungen gehören zu den Sonoranten alle Nichtobstruenten, d.h. die Nasale, Liquide und Approximanten. In sofern gehören auch die Vokale dazu, und wir werden später von der Klassifikation Obstruent/Nichtobstruent in diesem Sinne Gebrauch machen (Kap. 3.2.1). Sehr häufig werden aber in der Phonologie zu den Sonoranten nur die Nasale und Liquide gezählt, d.h. die Klassifikation Obstruent/Sonorant bezieht sich dann lediglich auf die Konsonanten mit ausgeprägter Enge- oder Verschlussbildung. Wenn wir von Sonoranten in diesem engen Sinne sprechen, geht das eindeutig aus dem Kontext hervor.

Weil die Unterscheidung stimmlos/stimmhaft intuitiv so einleuchtend ist, greifen wir an dieser Stelle dem Phonologischen vor und zeigen, warum eine phonetische Klassifikation nicht unbedingt auch phonologisch von Bedeutung sein muss.

Stimmhaft/stimmlos meint zunächst etwas Artikulatorisches. Systematisch kann das Verhältnis der entsprechenden Lautpaare in einer Einzelsprache aber ziemlich unterschiedlich aussehen. So haben im Deutschen [t-d], [f-v] und [x-ɣ] (mit [ɣ] als velarem, stimmhaftem Frikativ) als Lautpaare phonologisch nicht denselben Status. Beispielsweise treten [d] und [t] inlautend in derselben Position auf (**Boten** – **Boden**). [f] steht in dieser Position ebenfalls, kaum aber [v]. Wir haben viele Wörter wie **Stufe**, vom Typ \***Stuwe** aber ganze zwei, nämlich **Möwe** und **Löwe**.

Noch anders ist es, wie früher schon kurz erwähnt, bei [x-ɣ]. Nach häufiger, aber keineswegs einhelliger Auffassung gibt es [x] im nativen Wortschatz anlautend gar nicht und inlautend (sowie auslautend) nur nach bestimmten Vokalen und Diphthongen wie in **Buche**, **Woche**, **Brache**, **hauchen** (genauer 4.3.2). [x] ist distributionell sehr restringiert. Für [ɣ] ist dagegen umstritten, ob dieser Laut in der Standardlautung überhaupt vorkommt und ob es sich, wenn er vorkommt, nicht in Wahrheit um eine Variante des [ʀ] handelt. Eine solche Variante wird andererseits aber häufig noch weiter hinten angesiedelt, nämlich als uvulares [ʁ]. Für [ɣ] gibt es dann gar keinen Platz mehr im Inventar.

Damit ist fraglich, ob wir die Frikative systematisch einheitlich zu Paaren von stimmlosen und stimmhaften ordnen können, auch wenn wir vielleicht glauben, alle diese Laute im Deutschen zu hören.

Bezüglich des Artikulatorischen selbst liegen die Dinge bei der Phonation ebenfalls nicht so klar, wie es zunächst scheint. Viel diskutiert wird etwa die Frage, wann bei [b], [d], [g] im Verhältnis zu [p], [t], [k] der Stimmtönen einsetzt. Die einfache Vorstellung, der Stimmtönen setze bei ersteren vor der Verschlusslösung ein, bei letzteren irgendwann danach, trifft nicht zu (Steinberg 2008). Vor allem berücksichtigt sie nicht den Faktor Aspiration. Bei behauchten Plosiven erfolgt der Stimmeinsatz generell später als bei unbehauchten.

Es gibt seit langem Theorien, die das paarweise Auftreten der Plosive zumindest für bestimmte Sprachen und bestimmte artikulatorische Kontexte nicht auf das Vorhandensein und Fehlen des Stimmtönen zurückführen. Eine konkurrierende Auffassung unterscheidet stattdessen zwischen Fortis- und Lenis-Artikulation (lat. *fortis* – *lenis* »stark – schwach«). Diese Kategorisierung wird häufig – aber keineswegs immer – neben den Plosiven auch auf die Frikative angewandt. Bei Fortis-Artikulation soll der Luftdruck hinter

der oralen Enge höher sein als bei Lenis-Artikulation. »Es ist durchaus möglich, daß sich der intraorale Druckunterschied mit einem verschieden intensiven Verhalten des Larynx und des gesamten Ansatzrohrs verbindet, so daß z. B. die Fortis-Artikulation bei den Plosiven durch kräftigere Verschlussbildung und festere Abriegelung des Nasenraums gekennzeichnet ist.« (Kohler 1977: 64; ausführlicher 1995: 59f.). Solche Formulierungen zeigen die Schwierigkeit, ein artikulatorisches Korrelat für die Fortis-Lenis-Unterscheidung anzugeben. Meinhold/Stock (1982: 28; 142f.) sehen das Verhältnis so, dass fortis artikulierte Plosive stimmlos sind, nicht aber umgekehrt. Das Deutsche habe auch stimmlose, lenis gebildete Plosive (z. B. das [b] im Auslaut von (**ich**) **hab**, dazu weiter 4.3.2, ›Auslautverhärtung‹). Stimmhafte Plosive seien dagegen immer lenis artikuliert. R. Wiese (1996) sieht fortis/lenis eher für die Plosive, stimmlos/stimmhaft eher für die Frikative gegeben.

Auffassungen dieser Art sind in der phonetischen Tradition gut verankert. Ihre genauere Besprechung würde die Einbeziehung eines weiteren traditionell wichtigen Begriffspaares verlangen, nämlich der Unterscheidung von *Tenuis* und *Media* (Pl. *Tenues* – *Mediae*, von lat. *tenuis* – *medius* »dünn – mittel«). Die Metapher ›dünn‹ bezieht sich ursprünglich wohl auf die Kürze der Plosive [p], [t], [k], wenn sie gänzlich unaspiriert sind. In der historischen Philologie werden die Begriffe teilweise eher wie fortis – lenis, teilweise eher wie stimmlos – stimmhaft verwendet, manchmal aber auch neben diesen (vgl. z. B. mit Anwendung auf das Deutsche Sievers 1901: 69ff.; Jespersen 1913: 103ff.). Zusammengefasst werden die *Tenues* und *Mediae* auch als *Mutae* (lat. *mutus* »still«, »stumm«) den Sonanten gegenübergestellt.

Wir werden in späteren Teilen der Grammatik nur gelegentlich von Fortis-Lenis-Artikulation sprechen und keinerlei Gebrauch von der Unterscheidung in *Tenues* und *Mediae* machen. In der Regel sprechen wir von stimmlosen und stimmhaften Obstruenten. Damit sind bestimmte Fragen nach der tatsächlichen Artikulation hintangestellt, ein Faktum, auf dessen Unvermeidlichkeit schon hingewiesen wurde. Diese Ungenauigkeit dürfte aber auch im vorliegenden Fall zu keinen Missverständnissen führen. Denn es ist in der Regel nicht zweifelhaft, welche Laute wir meinen, wenn von stimmlosen oder stimmhaften Obstruenten die Rede ist (**Aufgabe 7, 8**).

### 2.2.2 Vokale

Bei den Vokalen ist die artikulatorische Vielfalt weniger groß als bei den Konsonanten. Es gibt nur einen Modus ›Artikulation ohne Enge oder Verschluss‹. Gemeinsam ist den Vokalen auch der Stimmton. Diese Eigenschaft teilen sie mit den konsonantischen Sonoranten. Stimmhaftigkeit ist also für Vokalität eine notwendige Bedingung, während Engelosigkeit notwendig und hinreichend ist.

Die Qualität der einzelnen Vokale erfasst man üblicherweise mit drei Parametern, nämlich (1) der Zungenhöhe (hoch – niedrig), (2) der Zungenstellung (vorn – hinten, ›Frontierung‹) und (3) der Lippenrundung (ungerundet – gerundet). Wir besprechen die Parameter in dieser Reihenfolge.

#### Zungenhöhe und Frontierung: das Vokalviereck

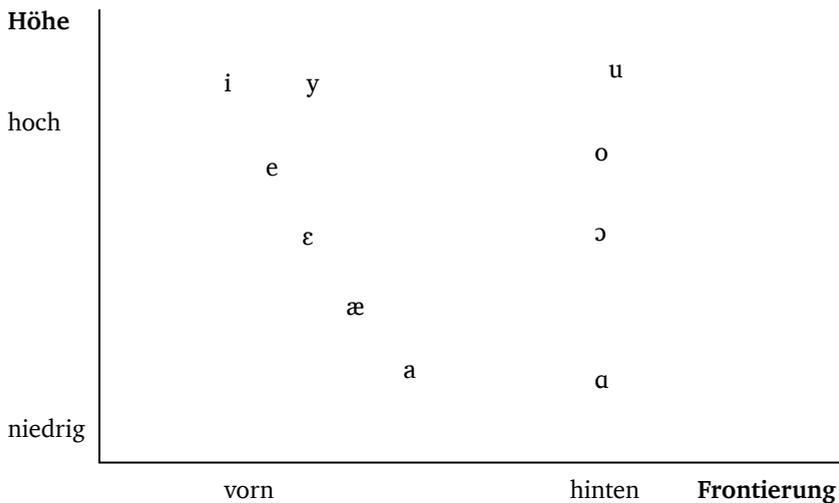
*Zungenhöhe.* Die Zungenhöhe bemisst sich nach dem Abstand der Zunge vom Gaumen. Wird die Zunge gehoben, so nähert sie sich wie bei den koronalen und dorsalen Konsonanten dem Palatum oder dem Velum, jedoch ohne dass es zur Engebildung kommt.

Ist die Zunge gehoben, so spricht man von *hohen* Vokalen, ist sie gesenkt, von *niedrigen*. Das Heben und Senken der Zunge vollzieht sich gleichzeitig mit einem Heben und Senken des Unterkiefers, d. h. Schließen und Öffnen des Mundes. Deshalb heißen die hohen Vokale auch *geschlossen*, die niedrigen *offen* (engl. meist *closed – open*). Dazwischen werden nach Bedarf Öffnungsgrade wie halbgeschlossen, halboffen oder auch weder geschlossen noch offen (»neutral«) angesetzt. Der Parameter Zungenhöhe bei den Vokalen schließt sich insofern an den Parameter Artikulationsart der Konsonanten an, als wir diesen noch am ehesten als Öffnungsgrad fassen können. Von Artikulationsarten spricht man aber bei den Vokalen nicht, alle haben sie denselben Modus.

Der zweite Parameter ist mit *Frontierung* unschön bezeichnet, dieser Ausdruck trifft den Sachverhalt aber genauer als »Zungenstellung« und entspricht auch am ehesten dem im Englischen üblichen Terminus *backness*. Man meint damit nicht so sehr Punkte der Zungenbewegung nach vorn und nach hinten, sondern eine Verschiebung des höchsten Punktes nach vorn oder hinten. Bei den *vorderen* Vokalen nähert sich die Zunge im prä-dorsalen Bereich den Alveolen, bei den *hinteren* im postdorsalen Bereich dem Velum.

Mit Frontierung und Zungenhöhe ergibt sich die Beschreibung der Vokalartikulation im Vokalviereck 1.

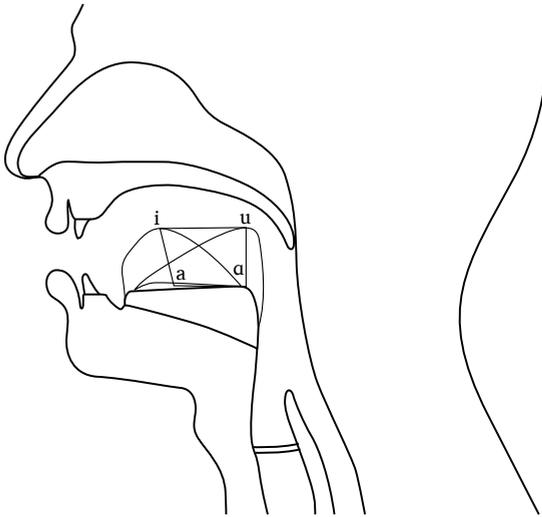
(1) Vokalviereck



Der höchste und ganz vorn artikulierte Vokal ist das [i] wie in **Diener**. Für das darunter liegende [e] (**Lehm**) wird gleichzeitig eine leichte Bewegung nach hinten angesetzt. Es folgt das offenere [ɛ] wie in **denn**, danach das [æ], dessen Status im Deutschen umstritten ist. Am ehesten kommt es vor in Formen wie **nähme, sähe, gäbe**. Hier steht es in Opposition zum [e] aus **nehme, sehe, gebe** (3.2.2).

Als offenen vorderen Vokal haben wir das [a] wie in **Wand**, und dahinter sowie noch tiefer das [ɑ] wie in **Frage**. Mit dem [ɑ] ist der dem [i] gegenüberliegende Extrempunkt im Vokalviereck erreicht, der tiefste und am weitesten hinten liegende Vokal überhaupt. Über dem [ɑ] liegt dann das offene [ɔ] wie in **Koch**, darüber das geschlossene [o] wie in **Chor** und ganz oben rechts das geschlossene [u] von **Kugel**. Über [y] (**Blüte**) erreichen wir den Ausgangspunkt [i]. In 2 ist die Lage des Vokalvierecks in der Mundhöhle mit Zungenstellung für die Eckpunkte [i], [a], [ɑ] und [u] dargestellt (**Aufgabe 9**).

(2)

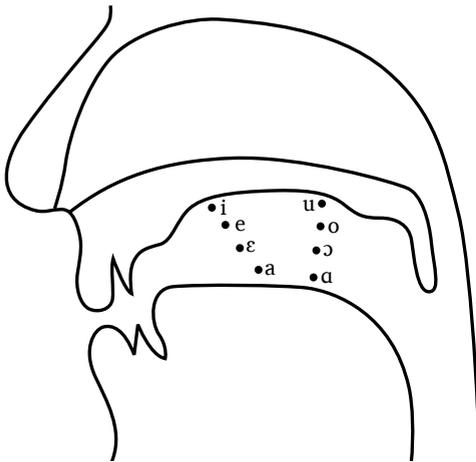


Der Beschreibung von Vokalen wie in 1 und 2 haftet eine gewisse Willkür an. Alle Übergänge sind fließend, die Abgrenzung benachbarter Vokale ist unsicher, die Lage jedes einzelnen Vokals ist variabel. Wir können etwa neben dem ganz vorn und oben gebildeten [i] in **Diener** ein etwas weiter hinten und offener gebildetes in **kriechen** ausmachen. Der Unterschied kommt offenbar durch Koartikulation mit den benachbarten Konsonanten zustande. Die Beispiele zur Illustration der Lage im Vokalviereck wurden so gewählt, dass sich die Vokalposition jeweils auch aus Bedingungen der Koartikulation ergibt. So stehen die vorderen Vokale zwischen vorderen Konsonanten (z. B. **Diener**, **Lehm**), die hinteren stehen zwischen hinteren Konsonanten (z. B. **Chor**, **Kugel**). Die Artikulationspunkte sind dadurch einigermaßen fixiert und kontrolliert nachvollziehbar.

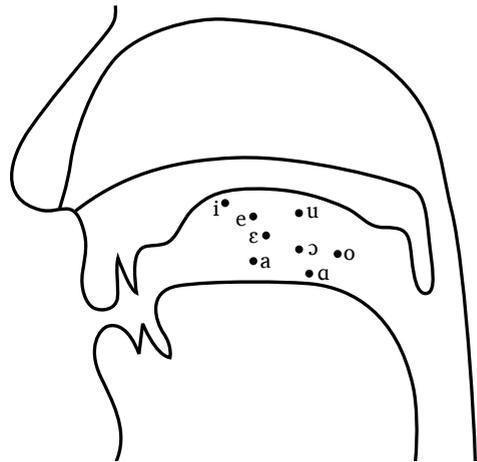
Das ist um so wichtiger, als es bei den Vokalen generell schwierig ist, eine allgemein gültige Beziehung zwischen artikulatorischer Beschreibung und auditiver Wahrnehmung herzustellen. Was dem Ohr als ein bestimmter Vokal erscheint, kann von verschiedenen Sprechern auf systematisch unterschiedliche Weise erzeugt worden sein. Zur Ausbildung der Resonanzräume im Ansatzrohr trägt ja nicht nur die Lage der Zunge, sondern beispielsweise auch die Lage des Kehlkopfes (er ist als Ganzer um etwa 2 cm vertikal bewegbar) und die Form der Lippen bei. Lediglich bei den Eckvokalen [i], [ɑ] und [u] ist die Lage der Zunge intersubjektiv einigermaßen fixiert. Bei den übrigen Vokalen ist sie ziemlich variabel (Libermann/Blumstein 1988: 164 ff.). Es gibt auch sprachspezifische Unterschiede. Derselbe Vokal kann bei Sprechern verschiedener Sprachen unterschiedlich gebildet werden, wobei sich die Artikulation der Sprecher einer bestimmten Sprache aber eher ähnelt (Lass 1984: 118 ff.). Bei den Konsonanten ist das anders. Konsonanten haben eine wohldefinierte Enge- oder Verschlussbildung, an der meist ein charakteristisches Geräusch entsteht. Nur in seltenen Fällen ist es möglich, dieses Geräusch auch anders zu erzeugen. Dazu kommt, dass man die Artikulation eines Großteils der Konsonanten sieht, das Auditive und das Artikulatorische also beim Sprechenlernen wie bei der Sprachwahrnehmung visuell aufeinander bezieht (Kohler 1995: 63 ff.).

All dies bedeutet eine mehr oder weniger ausgeprägte Abweichung der Vokalartikulation vom Vokalviereck. So sollte sich die Lage der acht eingetragenen Vokale wie in 3a ergeben. Für einen durchschnittlichen Sprecher des Englischen liegen sie aber eher wie in 3b, und für das Deutsche ergibt sich Ähnliches (Ladefoged 1993: 222; Kohler 1995: 66 ff.).

(3) a.



b.

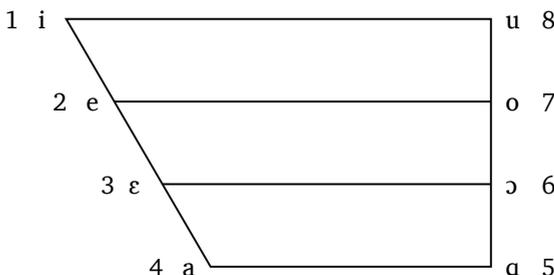


Das theoretische Problem bei der Beschreibung der Vokale besteht insgesamt darin, dass einem auditiv eindeutig identifizierbaren Vokal teilweise willkürlich artikulatorische Eigenschaften zugeschrieben werden. Die Willkür führt im Allgemeinen nicht dazu, dass der Vokal nicht erkannt würde. Wir reden etwa vom vorderen, halbgeschlossenen Vokal und meinen das [e] und werden auch verstanden, obwohl das [e], das wir gerade gehört haben, diese Merkmale vielleicht gar nicht hat.

**Kardinalvokale, Lippenrundung**

Aufgrund solcher Schwierigkeiten hat man schon vor längerer Zeit eine Menge sog. Kardinalvokale auf auditiver Basis als internationales Referenzsystem festgelegt (IPA 1949: 4 ff; Ladefoged 1993: 218 ff; Kohler 1977: 66 ff.). Nach der von dem britischen Phonetiker Daniel Jones entwickelten Methode fixiert man die Extremvokale [i] und [ɑ] artikulatorisch als den höchsten vorderen und den tiefsten hinteren Punkt des Vokalvierecks. Zwischen [i] und [ɑ] werden nun drei weitere Vokale rein auditiv festgelegt. Man bittet die Versuchspersonen, durch Veränderung der Formantstruktur mit Hilfe geeigneter Apparate zwischen den einzelnen Vokalen ›denselben Abstand‹ in der Vokalqualität herzustellen und bezeichnet die so ermittelten ›Vokalwerte‹ als [e], [ε] und [a]. Die Reihe wird dann genauso über das [ɑ] hinaus mit drei weiteren Vokalen [ɔ], [o] und [u] fortgesetzt. Das Ganze ergibt das System der sog. acht primären Kardinalvokale in 4.

(4) System der primären Kardinalvokale



Die Kardinalvokale sind nicht die Vokale, die in einer bestimmten Sprache vorkommen. Sie sind ja rein experimentell nach dem Prinzip des gleichen auditiven Abstandes festgelegt. Man kann sie auf Tonträger erwerben und dann mit Vokalen vergleichen, die man in bestimmten Sprachen vorfindet. Sie sind die Fixpunkte für die Beschreibung von Vokalqualitäten. Beispielsweise kann man sagen, dass der Vokal in **gern** zwischen den Kardinalvokalen 2 und 3 liege, der erste in **hätte** bei Kardinalvokal 3 und der in **Bäcker** nahe bei 3, aber schon in Richtung auf 4. Eine derartige Redeweise ist allgemein zugänglich und auch dem verständlich, der nie Deutsch gehört hat.

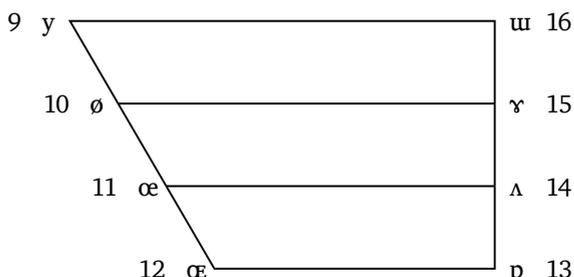
Das System der Kardinalvokale eignet sich auch als Grundlage für Transkriptionssysteme. Das IPA beruft sich seit langem darauf. Das dort verwendete Zeichen [ɛ] entspricht dem Kardinalvokal 3. In den Erläuterungen (IPA 1949: 8) heißt es etwa, [ɛ] sei der Vokal wie in engl. **pen**, frz. **mettre**, dt. **Bett** und ital. **pesca**. Damit ist gemeint, dass alle diese Vokale keinem Kardinalvokal näher stehen als dem dritten. Es heißt ausdrücklich nicht, dass sie mit ihm oder untereinander identisch seien.

Man könnte vermuten, dass die auditive Fixierung der Kardinalvokale zu Ungenauigkeiten und Willkürlichkeiten führe. Es hat sich jedoch gezeigt, dass bei vorgegebenen Vokalen 1 und 5 die übrigen Punkte des Systems mit großer Genauigkeit reproduziert werden können. Offenbar ist uns der ›gleiche auditive Abstand‹ unmittelbar zugänglich.

Zur Beschreibung der Vokale einer Einzelsprache muss man sich natürlich nicht explizit auf das System der Kardinalvokale stützen. Für die meisten Zwecke reicht es aus, an Beispielen aus der Sprache klarzumachen, welche Vokalqualität gemeint ist. Das gilt jedenfalls dann, wenn die Sprache demjenigen bekannt ist, an den sich die Darstellung richtet. Unsere Besprechung der Kardinalvokale dient nicht einer Fundierung des deutschen Vokalsystems, sondern der Demonstration, wie wichtig für eine Beschreibung von Sprachlauten das Auditive sein kann. Das wird leicht vergessen, wenn man die Laute allein mithilfe artikulatorischer Begriffe beschreibt.

Etwas klarer wird die Vokalartikulation durch Berücksichtigung der *Lippenrundung*. Bei den primären Kardinalvokalen nimmt die Lippenrundung von Vokal 1 bis 8 kontinuierlich zu, sie ergibt sich sozusagen natürlich. Das [i] ist ganz ungerundet, das [u] ist gerundet. Rundung spielt offenbar für die geschlossenen Vokale eine größere Rolle als für die offenen. Ist der Mund geöffnet, so sind die Lippen bezüglich Rundung in einer neutralen Position, oder anders gesagt: Bei offenen Vokalen ist eine gewisse Lippenrundung von allein gegeben, es ist aber artikulatorisch mühsam, eine wirkliche Rundung wie bei den geschlossenen zustande zu bringen. Nur von wenigen Sprachen wird bei den offenen Vokalen von Rundung systematisch Gebrauch gemacht (Pompino-Marschall 1995: 215; **Aufgabe 10**).

#### (5) System der sekundären Kardinalvokale

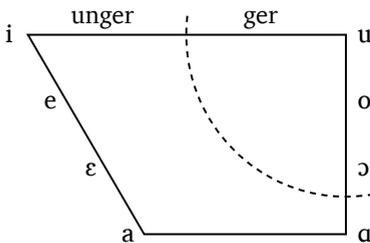


Trotz dieser und weiterer, noch zu behandelnder Einschränkungen wird Lippenrundung analytisch meist als unabhängiger Parameter geführt. So hat man nach den primären die Klasse der sog. sekundären Kardinalvokale eingeführt, die sich von den primären durch komplementäre Lippenrundung unterscheiden. Die sekundären Kardinalvokale tragen die Ordnungsnummern 9 bis 16. Vokal 9 entspricht Vokal 1, ist jedoch gerundet. Der Rundungsgrad sinkt mit steigender Ordnungszahl. Vokal 16 schließlich entspricht Vokal 8, nur ist er ungerundet.

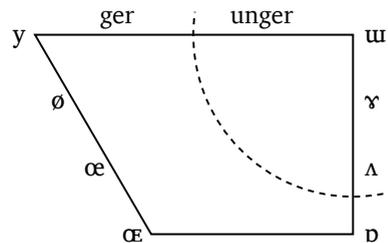
Da der Rundungsgrad für die offenen Vokale kaum eine Rolle spielt, fehlt Vokal 12 in vielen Transkriptionssystemen (darunter IPA 1949, nicht aber 2005), häufig fehlt auch Vokal 13.

Die Vokale sind in 4 und 5 so angeordnet, dass sich der Rundungsgrad beim Durchlaufen der Ordnung kontinuierlich ändert, d. h. wir haben unter artikulatorischem Gesichtspunkt Vokale mit jedem denkbaren Rundungsgrad. Strukturell ist dies ohne Bedeutung. Es gibt anscheinend keine Sprachen, die vom System her mehr als zwei Rundungsgrade unterscheiden. Diese heißen dann einfach *gerundet* und *ungerundet*. Die Grenze zwischen gerundeten und ungerundeten Vokalen verläuft im unmarkierten Fall wie in 6.

(6) a.

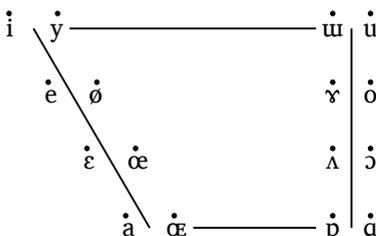


b.



Aus dem Vergleich von 6a und 6b wird noch etwas anderes deutlich. Bei den primären Kardinalvokalen nimmt der Rundungsgrad vom [i] zum [u] auf »natürliche« Weise zu. Insbesondere im höheren Bereich ist Rundung nicht unabhängig von Frontierung. Verallgemeinert heißt das: Rundung zieht einen Vokal in Richtung auf das [u], also nach hinten; Entrundung zieht einen Vokal in Richtung auf das [i], also nach vorn. Man trägt dem Rechnung, indem man die einander entsprechenden Vokale aus 6a und 6b nicht an denselben Stellen im Vokalviereck ansiedelt, sondern leicht gegeneinander versetzt wie in 7. Im gemeinsamen Schema liegt der gerundete Vokal jeweils rechts vom ungerundeten (IPA 1949: 10; 1999: 12).

(7) Vokalpaare in Rundungsopposition



Als »dritte Dimension des Vokalraumes« (Tillmann/Mansell 1980: 73 ff.) ist Rundung artikulatorisch nicht unabhängig von den beiden anderen Dimensionen. Für das Weiterhalten wir zweierlei fest: (1) Rundung spielt für geschlossene Vokale eine größere Rolle als für offene, und (2) gerundete Vokale liegen hinter den ungerundeten.

### Weitere Parameter der Vokalartikulation

Mit den Kategorien von Höhe, Frontierung und Rundung lässt sich eine große Zahl von Vokalen unterscheiden, und trotzdem reichen diese Parameter nicht aus. Viele Vokale haben Eigenschaften, die wir bisher nicht benennen können, beispielsweise solche der *Quantität*. Das [i] in **Migräne** ist kurz, das in **Miene** ist lang; das [o] in **wohin** ist kurz, das in **Wohnung** ist lang. Für die Artikulation selbst ergibt sich daraus nichts Neues. In Einklang mit der einschlägigen Literatur nehmen wir an, dass Vokale jeder Qualität auf prinzipiell dieselbe Weise als lang und als kurz gebildet werden können. Langvokale werden mit Doppelpunkt kenntlich gemacht ([i:], [u:]), Kurzvokale bleiben im Allgemeinen unmarkiert.

Eine echte Überformung der Vokalartikulation ist die *Nasalisierung*. Nasalisierte Vokale entstehen durch Senken des Velums bei im Übrigen unveränderter Artikulation. Entsprechend gibt es nasalisierte Vokale verschiedener Qualität, z. B. frz. [ɛ̃] (**matin**), [œ̃] (**parfum**), [ã] (**marchand**) und [ɔ̃] (**papillon**). Hat man die Vokale einer Sprache in Hinsicht auf Nasalisierung zu klassifizieren, so spricht man meist von *nasaliert* – *nichtnasaliert*. Man verwendet nicht wie bei den Konsonanten das Begriffspaar nasal – oral, weil Vokale nicht rein nasal sein können. Der Mundraum bleibt geöffnet, d. h. auch die nasalierten Vokale sind oral.

Ein weiterer Typ von Vokal entsteht durch *Rhotazierung* (von griech. ρ, »Rho«). Bei der Vokalartikulation ist damit eine Färbung durch Überlagerung eines »r-Geräuschs« gemeint, wie sie typisch ist für viele Varianten des amerikanischen Englisch. Sie kann z. B. retroflex realisiert werden. Das IPA notiert sie als [œ̣] (**bird**). Im Deutschen erfasst man mit diesem Begriff bestimmte Realisierungen des [ʀ] nach Vokal (4.3.2).

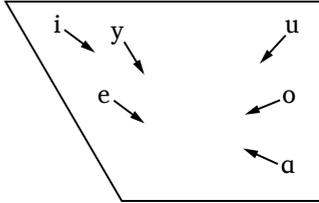
Ein gerade für das Deutsche viel diskutierter Vokalparameter ist *Gespanntheit* (*gespannt* – *ungespannt*, engl. *tense* – *lax*). Meist geht es um die Frage, ob besser lange und kurze oder aber gespannte und ungespannte Vokale zu unterscheiden sind. Die Frage ist so schwer zu beantworten, weil im Deutschen lange Vokale in der Regel gespannt und kurze ungespannt sind (weiter 3.2.2).

Artikulatorisch wird *Gespanntheit* beschrieben mit Formulierungen wie »Kennzeichnung für den Grad der Muskelspannung der Zunge bei der Artikulation der Vokale« (Meinhold/Stock 1982: 28). Sievers, in dessen Phonetik der Terminus erstmals auftaucht, schreibt dazu (1901: 98): »Bei langem ī, ē fühlt man bei einiger Aufmerksamkeit leicht, wie die Zunge zumal in dem articulirenden Vordertheil straff angespannt ist; geht man dann zu ĩ, ě über, so wird sie schlaffer und sinkt gewissermaßen in sich zusammen.« Sievers korreliert also bereits Länge und *Gespanntheit* (**Aufgabe 11**).

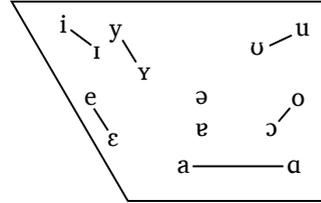
Mindestens solange man beim Artikulatorischen bleibt, gibt es wenig Gründe, *Gespanntheit* als einen unabhängigen Parameter anzusehen. Nimmt man das Vokalviereck als artikulatorisch real, dann ist der weiter am Rand liegende Vokal eines Paares gespannt im Vergleich zum weiter in der Mitte liegenden. Zur Artikulation des weiter außen liegenden Vokals ist mehr artikulatorische Bewegung der Zunge aus einer neutralen, »entspannten« Ruhelage heraus nötig. Nehmen wir als Beispiel die sechs Vokale in 8a, so könnten diesen als gespannten jeweils auf die angedeutete Weise ungespannte Vokale

zugeordnet werden. Wenn wir also sagen, **ihn** enthalte den gespannten Vokal [i] und **in** den zugehörigen ungespannten Vokal [ɪ], dann sind gespannt und ungespannt abgeleitete Begriffe. Wir könnten ebensogut sagen, [i] sei der vorderste, geschlossenste Vokal und [ɪ] demgegenüber offener und weiter hinten artikuliert.

(8) a.



b.



Wenn für das Deutsche Paare von gespannten und ungespannten Vokalen angesetzt werden, dann ungefähr wie in 8b. Komplikationen gibt es beim [a] (dazu 3.2.2). Der in der Mitte des Vierecks angesiedelte Vokal [ə], das sog. Schwa, ist der ›entspannteste‹ Vokal überhaupt. Er hat viele Namen, z. B. Murrelvokal, Reduktionsvokal oder Zentralvokal. Er tritt auf in unbetonter Silbe wie in **haben** oder **Mühle**. Nach den meisten Theorien hat er kein gespanntes Gegenstück. Auch das unter Schwa liegende [ɐ] gilt häufig für das Deutsche als Reduktionsvokal ohne gespanntes Gegenstück. Man meint damit die rhotazierten Vokale in unbetonten Silben wie in [bɐ] (**lieber**) oder [kɐ] (**Bäcker**).

## 2.3 Symbolphonetik und Transkriptionssysteme

### 2.3.1 Verschriftung gesprochener Sprache

Sprachlaute haben wir in den vorausgehenden Abschnitten mit Buchstaben des lateinischen oder mit Zeichen des Internationalen Phonetischen Alphabets bezeichnet, z. B. den Vokal in **hoch** mit [o] und den anlautenden Konsonanten in **Schiff** mit [ʃ].

Wortformen werden entsprechend als Folgen von IPA-Zeichen oder in orthographischer Schreibweise als Buchstabenfolgen dargestellt, also [hoːx] oder **hoch**. Weil wir es gewohnt sind, größere Einheiten wie Phrasen und Sätze als Folgen von Wortformen hinzuschreiben, werden letztlich alle sprachlichen Einheiten so dargestellt. Sie sind Folgen von IPA-Zeichen oder Buchstaben. Als Äußerungen werden sprachliche Einheiten also *geschrieben*, zum Zwecke sprachwissenschaftlicher Analyse werden sie *transkribiert*. Auf das Verhältnis zwischen Schreiben und Transkribieren kommt es jetzt gerade an.

In der Sprachwissenschaft wird mit einer großen Zahl sehr unterschiedlicher Transkriptionssysteme gearbeitet. Die Vielfalt ergibt sich zunächst aus der Vielfalt der Erkenntnisziele, unter denen sprachliche Daten untersucht werden. Transkripte sind dann nichts weiter als am jeweiligen Erkenntnisziel ausgerichtete Repräsentationen sprachlicher Einheiten, sozusagen das Ergebnis selektiver Wahrnehmungen (zur Übersicht Richter 1988; Dittmar 2009). Ein Beispiel in 1.

## (1) Gesprächstranskription

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| S <sub>a</sub>   |  | Was heißt „traut euch nicht“, sacht doch ruhich                          |  |
| Biggi  |  |  | Wieso denn, ej. Denn kri/ dann hat           |
| ?  |  | Die traun sich nich  |  |
| Biggi  |  | man Angst, daß man n paar auf de Presse kricht. Übahaupt nischt ( )      |  |
| S <sub>b</sub>   |  |  | (Is doch dämlich, ach is doch                |
| S <sub>b</sub>   |  | dämlich, hör ma!)  |  |
| S <sub>c</sub>   |  | Ach, Biggi, hör ma, kannst doch erzählen wat de willst, hier, wir haun ( |  |
| S <sub>c</sub>   |  | ) alle ..... hör ma, wenn du .... Biggi, außerdem / (                    |  |
| S <sub>d</sub>   |  | (  | ) ((?))                                      |
| S <sub>b</sub>   |  |  | Ham se dir schon                             |
| ((mehrere Sprecher gleichzeitig, unverständlich; sehr erregt)) |  | ((?))  |  |
| S <sub>c</sub>   |  | ma auf (s <sub>1</sub> )   |  |
| SS   |  | (  |  |
| Biggi  |  |  | Nee, nee, aber die Jungs, (ej) .. ick meine, |
| Biggi  |  | ick meine ja nich mich, ej, aber die Jungs, ej.                          |  |
| S <sub>c</sub>   |  |  | Biggi  |
| S <sub>c</sub>   |  |  | Solln se doch sagn, solln se                 |

Wiedergegeben ist ein Gesprächsausschnitt in der ›Halbinterpretativen Arbeitstranskription HIAT‹ (Ehlich/Rehbein 1976, weiter Ehlich 1993; ein neueres System dieser Art in Selting u. a. 1998). Nach Art einer Partitur wird jedem Sprecher (S<sub>a</sub>, Biggi, S<sub>b</sub> usw.) eine eigene Zeile zugewiesen. Damit kann das zeitliche Verhältnis von Äußerungen erfasst werden, nichtverständliche Äußerungen ((?)) und Stimmengewirr (SS) sind ebenfalls festgehalten. Die Rede selbst erscheint in freier, den Sprechstil imitierender Normal-schreibweise. Der zeitliche Ablauf ist mit Pausen und Unterbrechungen relativ genau wiedergegeben, auf Lauttreue im Sinne einer phonetischen Transkription wird verzichtet.

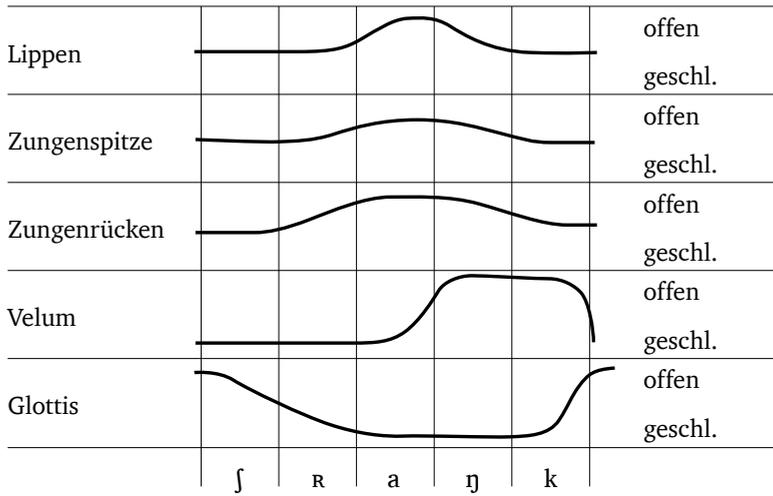
Die Zweckgebundenheit des Systems zur Wiedergabe von Gesprächsabläufen ist evident. Die Autoren sprechen mit Recht von einem halbinterpretativen Verfahren, denn die transkribierten Lautereignisse werden als Gespräche gehört und repräsentiert.

Insofern ein Transkriptionssystem das kontinuierlich in der Zeit verlaufende Signal als Folge diskreter Elemente repräsentiert, führt es zu einer Reduktion des Dargestellten. Unterstellt ist, dass die für die Analyse relevanten Eigenschaften von sprachlichen Äußerungen in einer segmentalen Darstellung nicht verloren gehen.

Für phonetische und insbesondere phonologische Transkriptionen wird dies nun häufig nicht nur als unvermeidliches Risiko hingenommen, sondern man nimmt an, Einheiten der gesprochenen Sprache wie die Wortformen seien selbst segmental aufgebaut und ließen sich *deshalb* so darstellen: »Conceptually, we treat the flow of articulatory movement as a series of segments. Indeed, this is not just a matter of convenience, for the patterned organization of speech into systematic units and structures is fundamental to its nature, distinguishing speech from noise.« (Clark/Yallop 1990: 56).

Eine analoge Darstellung des Sprachsignals erlaubt es im Allgemeinen, die unterstellten Segmente im Signal zu lokalisieren. 2 gibt noch einmal den Bewegungsablauf der Artikulatoren bei Äußerung einer Wortform (**Schrank**).

(2)



Nach 2 liegen Segmentgrenzen dort, wo die Artikulatoren die stärksten Bewegungen ausführen. Entsprechend gilt für ein Sonagramm, dass Segmentgrenzen im Allgemeinen an den Rändern von Schwärzungsmustern zu suchen sind (2.1.2). Auch wenn man rein auditiv vorgeht, ließe sich ein Zusammenhang zwischen der Stärke der Veränderung von Gehöreindrücken und Lage der Segmentgrenzen herstellen (dazu Beiträge in Allport u. a. Hg. 1987; eine geraffte Darstellung in Pompino-Marschall 2009).

Allerdings lassen sich Segmentgrenzen nicht immer feststellen, und wo sie sich feststellen lassen, bleibt in der Regel ein umfangreicher Übergangsbereich. Es ist meist einfacher, das artikulatorische und akustische Zentrum eines Lautes aufzufinden als seine Grenzen. Auch können sich Segmente artikulatorisch überlappen, etwa wenn in **Glas** der zentrale Verschluss für das [l] vor Lösung des Verschlusses für das [g] erfolgt. Und schließlich gibt es Signaleigenschaften, die sich auf charakteristische Weise an einer Grenze gerade nicht oder nur wenig ändern. Beispielsweise ändert sich der Artikulationsort wie der Artikulator beim Übergang vom vorletzten zum letzten Konsonanten in (2) nicht: Der Nasal [ŋ] ist dem Plosiv [k] assimiliert.

Nichtveränderung dieser Art kann phonologisch von Interesse sein. Koartikulation und allgemein Assimilation führen ja dazu, dass bestimmte Lautfolgen wahrscheinlicher sind als andere, bis hin zu echten phonotaktischen Beschränkungen (4.3). Und schließlich besagt die Segmentierbarkeit in Laute nicht, dass die Laute die einzigen oder auch nur die wichtigsten Grundbausteine der Lautformen sind. Dafür kommen beispielsweise auch umfangreichere Bestandteile von Silben, Silben selbst sowie bestimmte Silbenfolgen (›Füße‹) als intonatorische Grundeinheiten in Frage. »Kommunikation basiert nicht nur auf differentieller Wahrnehmung, sondern auch auf identifikatorischen, globalen Gehöreindrücken, die mit dem System segmenteller Phoneme gar nicht beschreibbar sind. Das Phonem ist jedoch eine optimale Einheit für die Verschriftung.« (Kohler 1995: 139). Ob und in welchem Sinne es die Lautsegmente gibt, ist eine andere Frage als die, ob man mit ihrer Hilfe sprachliche Einheiten repräsentieren kann.

In der Sprachwissenschaft sind die Probleme, die mit der Segmentierung des Lautkontinuums in diskrete Einheiten verbunden sind, seit langem intensiv bearbeitet worden. Leonard Bloomfield sieht in seiner Programmschrift für die später ›Amerikanischer

Strukturalismus« genannte Schule die Basis für das Segmentieren darin, dass zu verschiedenen Zeiten gemachte sprachliche »Äußerungen gleich oder teilweise gleich« seien (Bloomfield 1926, nach der Übersetzung 1976: 37). Die kleinsten Bestandteile von Wörtern und Morphemen, die einander gleich sein können, sind »Phoneme oder distinktive Laute«, also kleinste Segmente, die paarweise Bedeutungen unterscheiden können. So haben **Buch** und **Tisch** (im Gesprochenen) keinen kleinsten Bestandteil gemeinsam, das Suffix **lich (bläulich)** hat mit der ersten Silbe von **Lichter** alle Bestandteile gemeinsam, und Wortpaare wie **Fach** und **Dach** haben alle bis auf genau einen gemeinsam. Diesen einen kann man durch Vergleich der Formen isolieren, sein Umfang entspricht dem des ersten Segments beider Formen. Genauso verfährt man beim zweiten (**Dach – doch**) und beim dritten Segment (**doch – doll**), um dann die Einheit insgesamt segmental zu repräsentieren (zum Verfahren weiter 3.1).

Einer Auffassung wie »Es lässt sich festhalten, daß der Phonologe es grundsätzlich mit Lauten als Segmenten zu tun hat, der Phonetiker dagegen primär mit Lauten als Kontinuum« (Ramers/Vater 1995: 4) würden heute weder alle Phonologen noch alle Phonetiker folgen. Unbestritten ist lediglich, dass mithilfe segmentaler Repräsentationen viele – wenn auch keineswegs alle – Fakten in der Phonologie wie der Phonetik bequem dargestellt werden können.

Die Segmentierbarkeit des Lautkontinuums in Einheiten von der Länge der Laute einmal vorausgesetzt, ist für ein Transkriptionssystem zu klären, wie die Schriftzeichen für die einzelnen Segmente aufgebaut sein sollen. Die Zeichen sollen ja auch dazu geeignet sein, Laute unabhängig von der Graphematik einer Einzelsprache zu bezeichnen. Selbst wenn man also Buchstaben des lateinischen Alphabets verwendet, kann das nicht wie im Deutschen oder im Englischen oder sonst einer Einzelsprache geschehen. Die Buchstaben reichen nicht aus, die Zuordnungen sind für manche Sprachen zu grob oder zu fein, die Segmentierungen sind möglicherweise verschieden.

Die Buchstaben des lateinischen Alphabets sind Elementarzeichen. Als Elemente des Schriftsystems einer Sprache beziehen sie sich im Normalfall auf kleinste Lautsegmente. Zwar enthalten sie regelmäßig wiederkehrende elementare Formen wie Geraden und Bögen, bis in die jüngste Vergangenheit hinein galt jedoch eine funktionale Analyse der Buchstabenformen als nur eingeschränkt aussagekräftig (Naumann 1989; Berkemeier 1997; Wiebelt 2003 zur kognitiven Verarbeitung von Buchstabenformen; Brekle 1996 zu ihrer historischen Entwicklung). In Abschnitt 8.2.3 findet sich eine in den vergangenen Jahren entwickelte Form-Funktions-Analyse der Buchstabenformen für das Deutsche. Dass sie für diese Einzelsprache zu einem sinnvollen Ergebnis führt, ist umso erstaunlicher, als ein Alphabet wie das lateinische zur Schreibung vieler und sehr verschiedener Sprachen verwendet wird und die Lautbezüge in den einzelnen Sprachen unterschiedlich sind. Nur wenige Einzelzüge des lateinischen Alphabets hat man früher auf Lautkategorien bezogen, etwa das Fehlen von Ober- und Unterlängen bei den Vokalbuchstaben **a, e, i, o, u**. Dazu kamen einzelsprachliche Bezüge wie im Deutschen das Trema als Bestandteil von Zeichen für umgelautete Vokale (**ä, ö, ü**). Der Doppelpunkt hat hier eine einheitliche Funktion, er zeigt dasselbe Lautverhältnis [o-ø], [u-y], [ɑ-æ] usw. an, nämlich Frontierung (3.2.2). Solche Zusätze von Schriftzeichen mit einheitlicher Funktion heißen Diakritika.

Unser Standardtranskriptionssystem, das IPA, macht extensiven Gebrauch von Diakritika. Steht beispielsweise [u] für den hinteren geschlossenen Vokal wie in **Huhn**, so steht [ū] für denselben Vokal, aber nasalisiert. [u̥] ist wie [u], jedoch zur Mitte hin verschoben. [u̟] ist offener (weniger gerundet) als [u] und [u:] ist lang. Damit ist ein Vokal-

zeichen wie [ʏ:] möglich. Das IPA ist also nicht einfach ein Alphabet, das Sprachlaute genauer bezeichnet als das lateinische oder griechische, sondern es ist ein System anderer Art. Es erlaubt, ähnlich wie Jespersens System einer ›alphabetischen Lautdarstellung‹ (1913: 259), eine direkte Bezugnahme auf Lauteigenschaften.

Was ist nun der wesentliche Unterschied zwischen dem Transkribieren einerseits und dem ›normalen‹ Schreiben andererseits? Ein phonetisch genaues (sog. enges oder impressionistisches) Transkript herzustellen sei, so sagt man in der Phonetik, eine extrakommunikative Fertigkeit (2.3.2, ausführlich Vieregge 1989). Es gehe darum, zu kommunikativen Zwecken gemachte Äußerungen so wiederzugeben, dass das Ergebnis vom Verstehen der Äußerung unabhängig sei. Für den ungeschulten Transkribenten, der etwa Äußerungen in seiner Muttersprache transkribieren soll, ist dies ein unlösbares Problem.

Ein Training im phonetischen Transkribieren (Rues u. a. 2009 mit Übungen zu Varietäten des Deutschen) soll die Fähigkeit entwickeln, sich vom Verstehen einer Äußerung und von den einzelsprachlich vorgegebenen strukturellen Einheiten frei zu machen und so weit wie möglich die objektiv vorhandene lautliche Substanz wiederzugeben. Die Phonetiker sagen, dies gelinge nie ganz. Auch ein in analytischem Hören geschulter Ohrenphonetiker sei dem Einfluss seines Wissens über die Sprachstruktur unterworfen.

Wenn es sich so verhält, hat das Transkribieren immer einen Zug von normalem Schreiben. Schreiben ist ein kommunikativer Akt. Geschrieben werden nicht Folgen von Zeichen, die möglichst genau der Substanz von Lautsegmenten entsprechen, sondern sprachliche Einheiten wie Laute, Silben, Wörter und Sätze. Man schreibt nicht lautgetreu, sondern so, wie nach den Regularien der Einzelsprache – ihrer Wortschreibung und Interpunktion – sprachliche Einheiten mit Buchstaben und Interpunktionszeichen repräsentiert werden. Lauttreue spielt dabei, wie wir bei der Besprechung der Orthographie im Einzelnen sehen werden, teilweise eine untergeordnete Rolle (Kap. 8). Beim Transkribieren steht Lauttreue dagegen im Vordergrund.

## 2.3.2 Das Internationale Phonetische Alphabet

### Allgemeines zum IPA

Das Internationale Phonetische Alphabet (IPA) ist das am weitesten verbreitete Transkriptionssystem. Es wird in verschiedenen, z. T. stark vom Original abweichenden, auch vereinfachten oder weiterentwickelten Versionen für praktische wie für wissenschaftliche Zwecke verwendet. Wir finden es in mehrsprachigen Wörterbüchern ebenso wie im Ausspracheduden, es findet Verwendung in Lehrbüchern für den Fremdsprachenunterricht, in Grammatiken und im größten Teil der wissenschaftlichen Literatur zur Phonologie und Phonetik. Das IPA verfügt über ein so reiches Inventar an Ausdrucksmöglichkeiten, dass sich für die meisten Darstellungsprobleme in den meisten Sprachen eine Lösung findet.

Das IPA verdankt seine herausgehobene Stellung unter den Transkriptionssystemen einer langen Entwicklung, die von Anfang an auf internationale Verwendbarkeit ausgerichtet war und die von vielen hervorragenden Phonetikern mitgestaltet wurde. Entstanden ist es in den 80er Jahren des 19. Jahrhunderts in Frankreich. Eine Gruppe von Sprachlehrern wollte mit seiner Hilfe den allzusehr auf das Geschriebene ausgerichteten Fremdsprachenunterricht – besonders den Englischunterricht – modernisieren. Es sollte mehr und besser gesprochen werden. Als die 1886 geborene Idee einer universell verwendbaren Lautschrift bekannt wurde, fand sie sofort viel Zuspruch. Es war die Zeit, in



der auch ›Welthilfssprachen‹ wie Esperanto oder Volapük entstanden und als mögliche Hilfsmittel einer weltweiten Verständigung viel diskutiert wurden. Das Englische hatte seinen Siegeszug als Welthilfssprache angetreten, aber noch nicht gewonnen.

Das Internationale Phonetische Alphabet wird entwickelt und normiert von einem Verein, der zunächst in Paris ansässig war und heute als International Phonetic Association seinen Sitz in Dublin hat. Dieser Verein (deutsch früher ›Weltlautschriftverein‹) fungiert als Herausgeber der einschlägigen Zeitschrift, des ›Journal of the International Phonetic Association‹ (JIPA) und sorgt für den Vertrieb der gültigen Version des IPA. Die gültige Version sowie Informationen über Neuerungen, Spezialversionen usw. sind auch zugänglich über die Netzadresse <http://www.arts.gla.ac.uk/IPA/ipa.html>.

Weithin prägend war die Ausgabe des IPA von 1949, gültig bis 1989. Die Lauttabelle ist hier Bestandteil einer Broschüre von über 50 Seiten Umfang, in der auch die berühmten ›Principles‹ für den Aufbau und Gebrauch des Zeicheninventars sowie Beispieltranskriptionen für 51 Sprachen enthalten sind. Derzeit gültig ist das IPA von 1993 in der revidierten Fassung von 2005 (im Folgenden IPA von 2005) (1).

Im Jahre 1999 erschien nach langjähriger Vorbereitung das neue Handbuch der International Phonetic Association (IPA 1999), das als Gesamtdarstellung die Principles von 1949 ablöst. Das Handbuch enthält eine vergleichsweise ausführliche phonetische Beschreibung des IPA und erläutert den Aufbau der Zeichen wie ihre Schreibweise mit der Hand, im Druck, mit dem Computer. Weiter umfasst es die Transkriptionskonventionen mit Beispieltranskriptionen für 29 Sprachen, darunter auch die in Kohler 1990, 1990a erstmals veröffentlichten Festlegungen für das Deutsche.

## Prinzipien der IPA und Zeichenklassifikation

Wichtiger Bestandteil des Handbuches ist die Neufassung der Prinzipien (IPA 1999: 159 f.; zuerst in Report 1989). Wir wollen kurz und auf für unsere Zwecke Wesentliches beschränkt die sieben Prinzipien vorstellen und dann auf das Zeicheninventar selbst zu sprechen kommen. Einige der Probleme im Umgang mit dem IPA und für das alphabetische Schreiben allgemein lassen sich auf diese Weise gut illustrieren.

Im 1. *Prinzip* wird festgestellt, dass das IPA in erster Linie praktischen linguistischen Zwecken wie der Dokumentation, dem Sprachlernen und dem Entwurf von Orthographien auf Grundlage des lateinischen Alphabets dienen soll.

2. *Prinzip*. Alle möglichen Laute aller Sprachen sollen darstellbar sein. Die Lautrepräsentation beruht auf phonetischen Kategorien. Diese Kategorien definieren eine Anzahl von natürlichen Lautklassen. Das sind insbesondere solche Klassen, die man zur Formulierung phonologischer Regeln und zur Darstellung von Lautwandelprozessen braucht. Prinzip 2 hebt also ausdrücklich auf die Bedeutung phonologischer Klassenbildung für das IPA ab.

Das 3. *Prinzip* sagt etwas über die typographische Gestaltung der Zeichen. Ist ein Zeichen nicht Bestandteil des lateinischen Alphabets, dann wird es so gestaltet, dass es zu den lateinischen Buchstaben passt.

4. *Prinzip*. Aufbau und Gebrauch der Zeichen.

a) Sind zwei Laute in einer Sprache distinktiv, also bedeutungsunterscheidend, dann soll man sie durch zwei verschiedene Zeichen repräsentieren und nicht nur durch Diakritika unterscheiden. Wir transkribieren also beispielsweise im Deutschen [tɔʀf] – [dɔʀf] (**Torf** – **Dorf**) und nicht etwa [d] statt [t] mit [ɔ] als ›stimmlosem d‹, und genauso wenig [ʈ] statt [d] mit [t] als ›stimmhaftem t‹.

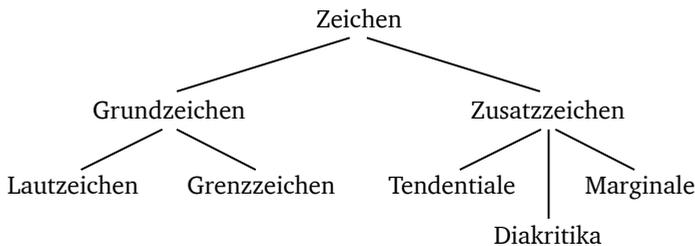
b) Wenn zwei Laute sehr ähnlich sind und ihr Lautunterschied in keiner Sprache distinktiv ist, sollen sie in der Regel durch dasselbe Zeichen repräsentiert werden.

c) Es wird empfohlen, Diakritika nur zu verwenden für (1) die Bezeichnung von Länge und Betonung, (2) die Darstellung geringer Lautunterschiede und (3) wenn durch die Einführung eines Diakritikons die Einführung mehrerer Zeichen eingespart werden kann, wie das beispielsweise bei Nasalierung von Vokalen der Fall ist ([ĕ̃], [ō̃] usw.).

Mit dem 5. *Prinzip* wird noch einmal hervorgehoben, dass distinktive Lautunterschiede in einer Sprache zur Verwendung verschiedener Zeichen und nicht von Diakritika führen sollen. Das 6. *Prinzip* legt die Verwendung von eckigen Klammern [ ] für phonetische und Schrägstrichen // für phonologische Transkriptionen fest (dazu auch 3.1). Im 7. *Prinzip* schließlich heißt es, dass für das Transkribieren in einer Einzelsprache ein Zeicheninventar ausgewiesen wird, und dass dazu außerdem eine Menge von Konventionen gehört, in denen erläutert ist, wie die Zeichen in der betreffenden Sprache genau zu verstehen sind.

In den Prinzipien geht es mehrfach um die Frage, welche Art von Zeichen für welche Zwecke verwendet wird. Zur weiteren Behandlung dieser Frage stützen wir uns auf einen ausgearbeiteten Vorschlag zur Klassifikation von Transkriptionszeichen, der sich in Richter 1973 findet. Richter hat in dieser Arbeit eine besonders für das Deutsche eingerichtete Variante IPA(G) vorgestellt, die in ihrer Systematizität teilweise weit über das IPA hinausgeht (2).

## (2) Zeichenklassifikation



Grundzeichen stehen in der Segmentkette für sich, sie sind nicht Bestandteile komplexer Zeichen. Zu ihnen gehören vor allem die Lautzeichen. Diese haben die Form von Buchstaben oder buchstabenähnlichen Gebilden. Zu den Grenzzeichen gehören solche für Silben- und Morphemgrenzen. Das IPA 1949 sieht keine Grenzzeichen vor, wohl aber das IPA(G) und auch das IPA 2005 (s. u.).

Zusatzzeichen kommen nur als Bestandteile komplexer Zeichen oder Zeichenverbindungen vor. Wichtig ist vor allem die Unterscheidung von Tendentialem und Diakritika. Ein Diakritikon steht für ein Merkmal (oder das Fehlen eines Merkmals), das dem Signifié des Restzeichens hinzugefügt (oder abgezogen) wird. Diakritika stehen für qualitative Unterschiede. Ein Diakritikon ist beispielsweise das Zeichen für Nasalierung. Ein mit [a] bezeichneter Vokal (Grundzeichen) ist durch ~ zum entsprechenden nasalierten Vokal [ã] verändert.

Ein Tendentiale steht nicht für eine qualitative, sondern für eine quantitative Veränderung, wie sie beim Übergang zwischen zwei von Grundzeichen bezeichneten Lauten vorkommt. Steht [e] für einen vorderen Vokal, so ist [e̞] nach hinten verschoben, und steht umgekehrt [o] für einen hinteren Vokal, so ist [o̞] nach vorn verschoben.

Marginale schließlich stehen für prosodische Merkmale. Dazu gehören die Längenbezeichnung bei Vokalen [ɑ:], [i:] usw. sowie Akzentzeichen.

## Das Zeicheninventar und seine Verwendung

Den weitaus größten Teil des IPA nimmt die Repräsentation der *Konsonanten* ein. Im Hauptschema finden sich die mit pulmonalem (d. h. in der Lunge erzeugtem) Druck artikulierten Konsonanten, in einem Nebenschema die nicht pulmonalen. Zu ihnen gehören die Schnalzlaute (engl. *clicks*), bei denen der Luftstrom velar gebildet wird, und die Implosive sowie die Ejektive, deren Luftstrom durch Bewegung des Kehlkopfes erzeugt wird.

Eine dritte Konsonantmenge, die in beiden Schemata nicht ohne weiteres Platz findet, ist unter ›Other symbols‹ zusammengefasst. Dazu gehören solche mit Doppelartikulation, z. B. das [w] wie in engl. **what**, wenn es zugleich labiale und velare Engebildung aufweist. Weiter finden sich in dieser Reihe einige Laute, deren Artikulationsort im Hauptschema nicht vorkommt, wie die alveolo-palatalen Frikative, und schließlich sind Beispiele für eine mögliche Notationsweise von Affrikaten vermerkt. Affrikaten können, ebenso wie durch mehrere Grundzeichen repräsentierte Doppelartikulationen, mit einem Bogen markiert werden, z. B. [tʃ] wie in dt. **Zahn**. Affrikaten sind Plosive mit nachfolgendem an derselben oder fast derselben Stelle und mit demselben Artikulator gebildetem (homorganischem) Frikativ, die sich in mancher Hinsicht nicht wie zwei Segmente, sondern wie ein Segment verhalten. Von allen Konsonanten außerhalb des Hauptschemas spielen für das Deutsche nur die Affrikaten eine Rolle (3.1; 4.3).

Im Hauptschema sind die Konsonanten nach Artikulationsort und Artikulationsmodus beschrieben. Sind in einem Feld zwei Laute eingetragen, dann unterscheiden sie sich durch die Merkmale stimmlos/stimmhaft. Das ist für alle Frikative sowie alle Plosive bis auf den glottalen der Fall. Unmögliche Artikulationen sind durch Grautönung des entsprechenden Feldes markiert. Beispielsweise kann es keinen glottalen Nasal geben (Nasal: Senken des Velums); und auch keinen velaren Trill oder Flap, denn der hintere Teil der Zunge, der allein für die velare Engebildung infragekommt, kann eine Vibrationsbewegung ebenso wenig ausführen wie das Velum selbst. Einige Felder des Schemas sind weiß gelassen. Man schließt nicht aus, dass es den zugehörigen Konsonanten geben könnte.

Die im Schema vorkommenden Artikulationsmodi sind im Wesentlichen in 2.2.1 erläutert worden. Zu bemerken ist lediglich, dass das [l] wie in **Luft** oder **hell** als lateraler Approximant gilt und nicht einfach als Lateral wie das im IPA 1949 der Fall war. Der Grund ist wohl die Notwendigkeit einer Abgrenzung von den lateralen Frikativen. Da es diese im Deutschen nicht gibt, genügt die Kennzeichnung des [l] als Lateral. Man sieht an diesem Beispiel schon, dass sich das Schema für die Einzelsprache u. U. auch kategorial vereinfachen lässt.

Die Artikulationsorte sind uns ebenfalls bekannt. Eine Differenzierung zwischen dental und postalveolar spielt im Allgemeinen keine Rolle, lediglich bei den Frikativen wird sie ausgenutzt. Wir haben aber in 2.2.1 gesehen, dass sie auch hier künstlich ist. Das englische [θ] (**thin**) ist in Anlehnung an die Kategorien bilabial und labiodental eigentlich besser als ›bidental‹ oder ›interdental‹ zu kennzeichnen, und das [ʃ] (**Schuh**) ist wohl eher durch die Zungenform vom [s] unterschieden als durch den Artikulationsort. Ein für das Deutsche stets mit neuer Frische diskutiertes Problem stellen die palatalen/velaren/uvularen Frikative und ihr Verhältnis zum palatalen Approximant [j] sowie zu den r-Lauten dar (**Aufgabe 12**).

Die vom 2. Prinzip postulierten natürlichen Lautklassen sind bei den Konsonanten teilweise direkt gegeben, teilweise sind sie als übergeordnete Kategorien wie obstruent,

sonorant, vibrant, oral usw. leicht zu definieren. Nicht ganz so problemlos ist das in anderen Fällen wie beim Übergang vom Artikulationsort zum artikulierenden Organ. Nach einer in Pompino-Marschall 1995 vorgenommenen Kategorienzuweisung verläuft etwa die Grenze zwischen apikal/laminal einerseits und dorsal andererseits mitten durch den palatalen Bereich, und unklar bleibt auch, wie weit man die uvularen noch als dorsal oder postdorsal bezeichnen kann. Eben weil sich teilweise unterschiedliche Lautklassen ergeben, ist umstritten, ob man in der Phonologie besser mit Kategorien des Artikulationsortes oder solchen des artikulierenden Organs arbeitet.

Die Repräsentation der *Vokale* erfolgt im Prinzip nach dem System der Kardinalvokale (2.2.2). Das Vokalviereck ist eingerahmt von den acht Paaren der primären und sekundären Kardinalvokale, dazu den zentralen, geschlossenen [i] und [u]. Zwischen dem 3. und 4. Kardinalvokal findet sich das [æ], das aber kein gerundetes Gegenstück hat. Weiter gibt es zwischen den halbgeschlossenen und geschlossenen das etwas nach hinten verschobene Paar [ɪ], [ʏ] und entsprechend im hinteren Bereich das [ʊ], diesmal ohne ungerundetes Gegenstück. Von den insgesamt sechs zentralen Vokalen werden für das Deutsche meist nur [ə] und [ɐ] als Reduktionsvokale, d. h. als Vokale in nichtbetonbaren Silben verwendet (4.4).

Interessant ist die weitere Kategorienbildung bei den Vokalen. Das Merkmalspaar ungerundet/gerundet wird in den meisten Fällen durch Verwendung unterschiedlicher Grundzeichen realisiert. Hier obsiegt also Prinzip 4a und nicht etwa 4c, obwohl man durch ein Diakritikon für Rundung eine große Zahl von Grundzeichen hätte sparen können. Anders als im IPA 1949 wird ein ungerundeter Vokal am selben Punkt des Vokalvierecks angesiedelt wie sein gerundetes Gegenstück. Der in 2.2.2 erörterte Zusammenhang zwischen Rundung und Verschiebung nach hinten bleibt unberücksichtigt.

Nicht vorgesehen ist die Repräsentation von Gespanntheit. Die Einführung eines entsprechenden Diakritikons ist erwogen, aber ausdrücklich abgelehnt worden (Report 1989: 74). Eine Paarbildung wie [i]-[i̯], [e]-[ɛ] usw. für gespannt – ungespannt wird dennoch häufig für das Deutsche verwendet. Artikulatorisch wird sie mit der größeren Entfernung des gespannten Vokals eines Paares vom Zentralvokal Schwa [ə] gerechtfertigt. Sie nutzt mit dem Vokalviereck und seiner üblichen Deutung gegebene Möglichkeiten aus, entspricht aber nicht seinen Intentionen. Die Paarbildung führt für das Deutsche auch zu einigen Ungereimtheiten, ist also wiederum auf besondere Konventionen über die Zeichenverwendung angewiesen (**Aufgabe 13a**).

Das IPA macht keine expliziten Angaben zur Schreibweise von *Diphthongen* (Doppelvokalen). In der Praxis kennzeichnet man sie entweder mit einem Bogen, z. B. [kain] (**kein**) oder mit dem Diakritikon für Nichtsilbizität wie in [kain̩]. Die erste Schreibweise betont die Zusammengehörigkeit der beiden Vokale, d. h. sie betont, dass die Diphthonge Eigenschaften mit bestimmten Einzelvokalen – z. B. langen Vokalen – gemeinsam haben. Die zweite Schreibweise drückt aus, dass der erste Vokal des Diphthongs allein den Silbenkern bildet, der zweite in diesem Sinne ›nichtsilbisch‹ ist. Es handelt sich also um eine Schreibweise, die nicht rein lautsegmental ist, sondern die Funktion von Lauten in der Silbe berücksichtigt (**Aufgabe 13b**).

Etwas Ähnliches kann man von der Repräsentation der Konsonanten und Vokale in getrennten Lautschemata sagen. Im IPA 1949 sind sie noch in einem gemeinsamen Schema untergebracht, d. h. Vokale erscheinen dann insgesamt als palatale/velare (oder nach dem Artikulator dorsale) Laute, die gerundeten sind außerdem bilabial (Doppelartikulation). Wir wissen ja auch, dass sich weder auditiv noch artikulatorisch eine strikte Grenze zwischen Vokalen und Konsonanten ziehen lässt. Bei der Trennung von Vokalen

und Konsonanten im IPA 2005 braucht man strukturelle Abgrenzungskriterien. Beispielsweise kann man sagen: »Vokale sind solche Laute, die nur als Silbenkerne auftreten. Tritt ein Vokal nicht als Silbenkern auf, muss das besonders vermerkt werden.« Genau so wird ja verfahren, wenn man etwa Diphthonge als [aj], [ɔ̃] usw. repräsentiert.

Damit sind die Lautzeichen so weit erläutert, wie man sie im Allgemeinen für das Deutsche benötigt (**Aufgabe 14**). Aus der Gruppe der sog. *Suprasegmentalia* braucht man darüber hinaus vor allem die Akzentzeichen und den Doppelpunkt als Kennzeichnung von Langvokalen. Der primäre Wortakzent ist vor der entsprechenden Silbe hochgestellt, sekundärer Akzent ist tiefgestellt, beispielsweise ['ho:zən, trɛ:ɣɐ] (**Hosenträger**). Das wichtigste Grenzzeichen ist der Punkt für die Silbengrenze wie in ['ʔaɾβait] (**Ar-beit**) sowie der Strich »|« als Grenze zwischen Füßen. Grenzen zwischen Wortformen werden, wenn überhaupt, durch Spatien angezeigt. Ein Zeichen für Morphemgrenzen ist nicht vorgesehen, wir verwenden dazu »+«, also [ɛɾ + vɛɾm + t + ə] (**erwärmt**). Wenn es nur auf die Akzent- und Grenzzeichen selbst ankommt, verwenden wir sie auch in orthographisch geschriebenen Wortformen: **Hósenträger** (Haupt- und Nebenakzent), **er±wärmt±t±e** (silbische und morphologische Grenzen).

Nach der Zeichentypologie in 2 gehören nur die Laut- und die Grenzzeichen zu den Grundzeichen, alle anderen sind Zusatzzeichen. Von diesen wurden bisher die prosodischen Zeichen für Vokallänge und Akzent, nach 1 »Marginalia«, erwähnt. Es bleiben die Diakritika und die Tendentiale.

Das IPA macht einen solchen Unterschied nicht, zur großen Gruppe der Diakritika gehören auch die Tendentiale. Es ist weder möglich noch notwendig, den Gebrauch dieser Zeichen hier vollständig zu erläutern. Wir wollen aber zeigen, worin das Hauptproblem ihrer Verwendung besteht, wenn es um das Verhältnis von phonetischer und phonologischer Transkription geht.

Nach Prinzip 4a werden distinktive Lautunterschiede mit der Verwendung von verschiedenen Grundzeichen erfasst. Andererseits können Diakritika nach 4c dann verwendet werden, wenn man dadurch die Einführung mehrerer Grundzeichen spart. Ein Kategorienpaar wie aspiriert/nichtaspiriert ist nun in manchen Sprachen distinktiv, in anderen nicht. Im Deutschen ist Aspiriertheit nichtdistinktiv, Schreibweisen wie [tʰ] folgen Prinzip 4a. Im Hindi dagegen ist Aspiriertheit bei bestimmten Obstruenten distinktiv. Trotzdem stellt das IPA keine entsprechenden Grundzeichen zur Verfügung. Man lässt 4a außer Acht, kann sich aber auf 4c berufen. Und im Watjari, einer australischen Sprache, wird ein alveolarer Lateral ([kulu] »Floh«) von einem dentalen ([kuɭu] »Süßkartoffel«) unterschieden, aber ein entsprechendes Grundzeichen steht nicht zur Verfügung. Bei den Konsonanten gibt es viele weitere Beispiele dieser Art (z. B. Pompino-Marschall 1995: 172 ff.), und bei den Vokalen ist uns das Problem ebenfalls begegnet. Nasalität etwa wird durch Diakritika repräsentiert, Rundung durch Grundzeichen. Das gilt unabhängig davon, ob die zugehörigen Kategorien in einer Sprache distinktiv sind oder nicht.

Wie das IPA konstruiert ist, ergibt sich das Problem anscheinend nur für die Diakritika im engeren Sinne, nicht aber für die Tendentiale. Schreibweisen wie [ɔ̃], [ɔ̂] für »mehr oder weniger gerundetes [ɔ]« oder [ʊ], [i] für »vorgeschobenes [u], zurückgeschobenes [i]« spielen u. W. nur innerhalb einer engen phonetischen Transkription eine Rolle.

Die Notwendigkeit, für eine Einzelsprache Konventionen über den Gebrauch der IPA-Zeichen festzulegen, ergibt sich aus den Prinzipien selbst. Einerseits sollen alle Laute genau darstellbar sein, andererseits gehen einzelsprachliche und universelle phonologische Kriterien ein. Entsprechend unterschiedliche Aussagen findet man deshalb auch über Transkripte selbst. Ein enges Transkript soll möglichst alles enthalten, was man hört

und hinschreiben kann. Es ist in diesem Sinne ›phonetisch‹. Unter einem weiten Transkript wird dagegen manchmal einfach ein phonetisches mit weniger Details verstanden (Ladefoged 1973: 278), neuerdings aber meist eins, das nur die distinktiven Lautmerkmale erfasst und in diesem Sinne mehr oder weniger streng segmentalphonologisch ist (Kohler 1995: 140; Pompino-Marschall 1995: 255 f.; IPA 1999: 28 ff.). In der Regel liegt ein Transkript, das praktischen Anforderungen genügen soll, dazwischen (**Aufgabe 15**).

Die Schwierigkeiten im Umgang mit dem IPA zeigen, wo die Probleme bei der Verschriftung einer Einzelsprache mit einem vorgegebenen, universell verwendeten Alphabet liegen. Sie können uns vor dem alten Irrglauben bewahren, eine Sprache wie das Deutsche oder gar sämtliche Sprachen ließen sich mit dem lateinischen Alphabet ›lautgetreu‹ schreiben (8.1).

# 3. Segmentale Phonologie: Phoneme

## 3.1 Opposition und Kontrast

### Syntagmatische und paradigmatische Relationen

In Kapitel 2 sind die Laute danach beschrieben worden, wie sie artikuliert, gehört und verschriftet werden können. Das Beschreibungsvokabular haben wir möglichst offen gehalten, d. h. wir haben viele phonetische Kategorien (Merkmale) von Lauten eingeführt, ohne zu fragen, welche von ihnen man auch für eine phonologisch-systematische Beschreibung braucht.

Um eine phonologische Beschreibung geht es jetzt. Laute und lautliche Einheiten allgemein sollen so kategorisiert werden, dass man ihr Funktionieren im Sprachsystem versteht. Wir tun das in zwei Schritten. Im vorliegenden Kapitel werden einige Voraussetzungen für eine phonologische Beschreibung und die Verwendung des Begriffes ›Phonem‹ geklärt (3.1). Ziel ist die Etablierung eines Systems von Konsonanten (3.2.1) und Vokalen (3.2.2) für das Deutsche, das noch zu nennenden funktionalen Anforderungen genügt. In Kapitel 4 geht es dann um das Verhalten der Laute in größeren Einheiten und um diese Einheiten selbst: die Silben und Füße als Bestandteile von phonologischen Wortformen.

Eine systematische Beschreibung von sprachlichen Einheiten allgemein und damit auch die von Lauten vollzieht sich unter zwei Aspekten, dem paradigmatischen und dem syntagmatischen (allgemein Lyons 1980: 72 ff.; 5.1). Die Wortform [blu:t] (**Blut**) hat als erstes Segment ein [b], das ausgetauscht werden kann gegen eine Reihe anderer Segmente, etwa [g] und [f] wie in **Glut** und **Flut**. Die Austauschbarkeit in einem gegebenen Kontext ist Grundlage für die Erfassung des paradigmatischen Aspekts. Im Beispiel kann der Kontext spezifiziert werden als die Position nach einer morphologischen Grenze und vor der Lautfolge [lu:t], abgekürzt geschrieben als [+ \_\_lu:t]. Die Lautsegmente [b], [g] und [f] sind verschieden, aber sie sind auf eine solche Weise verschieden, dass sie im selben Kontext stehen können. Eine systematische Beschreibung muss die Regularitäten der Austauschbarkeit berücksichtigen.

In der Wortform [blu:t] kombiniert [b] mit [l], in der Wortform [bru:t] kombiniert [b] mit [r]. Längst nicht jeder Laut kann in der gegebenen Position auf [b] folgen. Nicht zugelassen sind beispielsweise \*[bxu:t] oder \*[bku:t]. Die Kombinatorik der Laute konstituiert den syntagmatischen Aspekt des Systems. Eine systematische Beschreibung der Laute erstreckt sich auch auf die Regularitäten ihrer Kombinatorik.

Den paradigmatischen Aspekt des Systems der Laute erfassen wir im Folgenden mithilfe des Begriffes *Opposition*, den syntagmatischen mithilfe des Begriffes *Kontrast*. Diese Verwendung der Begriffe beruft sich auf die ersten Theoretiker der phonologischen Merkmalsanalyse, auf Roman Jakobson und Morris Halle: »In dem Falle, in welchem der Hörer überlegt, ob er /bít/ oder /dít/ zu hören bekam, bietet die ihm vorliegende Mittei-

lung nur eine der zwei logisch miteinander in Wechselbeziehung stehenden Möglichkeiten. Der Saussuresche Terminus *Opposition* kann deshalb angewandt werden. Der Terminus *Kontrast* muß dagegen auf solche Fälle beschränkt werden, in denen die polaren Eigenschaften zweier Einheiten durch ihr Nebeneinanderstehen (Kontiguität) in der Hörerfahrung in Erscheinung treten, wie z. B. der Kontrast von dunkel und hell in den Lautfolgen /pi/ und /pt/ oder derselbe Kontrast in umgekehrter Reihenfolge der Merkmale, z. B. in den Lautfolgen /tu/ und /tp/. Opposition und Kontrast sind somit zwei verschiedene Erscheinungsformen des Polaritäts-Prinzips, und beide erfüllen eine wichtige Aufgabe auf der Merkmalseite der Sprache.« (Jakobson/Halle 1960: 4).

Die Begriffe Opposition und Kontrast werden heute meist synonym im Sinne von Opposition bei Jakobson/Halle verwendet. R. Wiese (1996: 9 ff.) spricht sogar nur von Kontrast und meint Opposition. Ein Begriff von Kontrast im Sinne von Jakobson/Halle fehlt dann. Der Grund dafür ist wohl, dass der syntagmatische Aspekt in Gestalt einer Silbephonologie lange Zeit hindurch wenig Interesse gefunden hat.

Die Eigenschaften von Lauten, auf die sich die Relationen Opposition und Kontrast gründen, bezeichnen wir mit phonologischen Merkmalen. Haben wir einen Laut über seine phonologischen Merkmale richtig beschrieben, dann haben wir ihn als Phonem beschrieben. Wie ein Laut mithilfe von Merkmalen zu beschreiben ist, erörtern wir ausführlich in Abschnitt 4.2. Es geht dort vor allem um die Struktur, die Merkmale bilden. Im Augenblick beschränken wir uns auf die Frage, wie man überhaupt feststellt, welche Merkmale ein Phonem hat. Beginnen wir mit der distinktiven Funktion von Merkmalen.

### Distinktive Merkmale

Distinktive phonologische Merkmale sind paarweise bedeutungsunterscheidend. Als Bestandteil der Form einer bedeutungstragenden Einheit ist ein Phonem ausschlaggebend für die Identität der Formseite der Einheit. Wird das Phonem durch ein anderes ersetzt, ergibt sich eine andere Form und damit eine andere Einheit, d. h. eine Einheit, die auch eine andere Bedeutung hat.

Bedeutungen zu unterscheiden (phonologische Merkmale, Phoneme) und Bedeutungen zu haben (Morphe, Wortformen) sind zwei grundsätzlich verschiedene Prinzipien der Strukturierung des Zusammenhanges von Form und Bedeutung. Sie werden begrifflich gefasst als *doppelte Artikulation*. Doppelte Artikulation ist eine Eigenschaft aller natürlichen Sprachen, und sie ist umgekehrt auch ein Charakteristikum menschlicher Sprache.

Über den sog. Substitutions- oder auch Kommutationstest wird Distinktivität unmittelbar zur Grundlage eines Verfahrens, das es erlaubt, Laute zu identifizieren. Zur Identifizierung gehört zweierlei. Einmal muss der Lautstrom segmentiert werden, so dass man Anzahl und Abfolge der Laute erhält. Zweitens müssen die Segmente klassifiziert werden, so dass man weiß, welches Segment welcher Laut sein soll. Betrachten wir ein einfaches Beispiel (1).

- (1) a. [valt] **Wald**  
 b. [halt] **Halt**  
 c. [vilt] **Wild**  
 d. [vant] **Wand**  
 e. [valm] **Walm**

Jede der Formen 1b-e geht aus der Form a hervor, indem genau ein kleinstes Segment ausgetauscht wird. Betrachten wir den linken Rand der Formen, so können wir andere Formen erzeugen, indem wir den Rand gegen einen anderen austauschen, etwa [va] gegen [[ʃu] (**Wald – Schuld**). Der kleinste mögliche Rand, der austauschbar ist, ist der durch [v] dargestellte Teil der Form, also z. B. [v] gegen [h], [b], [k] (**Wald – Halt, bald, kalt**). Ein kleinerer Teil der Form ist nicht kommutierbar, also haben wir mit [v] ein kleinstes Segment gefunden.

Entsprechendes gilt für das Paar von Formen a-c. Mit seiner Hilfe finden wir das zweite Segment [a] usw., bis wir wissen, dass [valt] aus vier Segmenten besteht.

Wir wissen aber noch mehr. [v] ist in [valt] nicht nur das kleinste Segment, das am linken Rand der Form kommutierbar ist, sondern sein Austausch gegen [h], [b] und [k] führt auch dazu, dass sich jeweils eine Form mit einer anderen Bedeutung ergibt. Dem entnehmen wir, dass [v], [h], [b] und [k] paarweise zueinander in Opposition stehen und entsprechende distinktive Merkmale haben müssen. Ist das der Fall, dann sind die Segmente [v], [h], [b] und [k] im Deutschen funktional verschieden, und man sagt, sie gehören zu unterschiedlichen *Phonemen*.

Zwei Formen, die sich nur in einem kleinsten Analyseelement (hier: einem kleinsten Lautsegment) unterscheiden, werden ein *Minimalpaar* genannt. In 1 bilden die Formen b, c, d und e jeweils ein Minimalpaar mit der Form a (**Aufgabe 16**).

Damit steht ein Kriterium zur Zuweisung von Segmenten zu Phonemen zur Verfügung. Wir können angeben, wann zwei Segmente nicht zum selben Phonem gehören. Umgekehrt lassen sich aus der Oppositionsbeziehung auch Kriterien dafür ableiten, wann zwei Segmente zum selben Phonem gehören.

Die Formen [blas] und [blaʃ] (**blass**) unterscheiden sich im Auslaut dadurch, dass die eine ein alveolares, die andere ein dentales /s/ enthält. Verschiedene Bedeutungen liegen nicht vor, [s] und [ʃ] stehen nicht in Opposition. Der Sprecher des Deutschen ist frei, das /s/ auf die eine oder auf die andere Art zu artikulieren. Obwohl der Unterschied zwischen [s] und [ʃ] gut hörbar ist (starke Dentalisierung führt zum Lispeln), ist der Unterschied zwischen den Segmenten nicht distinktiv. Man sagt, [s] und [ʃ] stehen zueinander in der Beziehung der *freien Variation* oder sie sind *freie Varianten* desselben Lautes.

Opposition setzt voraus, dass die in Rede stehenden Laute zumindest einige Kontexte gemeinsam haben. Ist das nicht der Fall, so spricht man von *komplementärer Verteilung*. Im Deutschen sind aspirierte und nichtaspirierte Plosive komplementär verteilt, wir haben z. B. [tʰɑ:l] (**Tal**) vs. [ʃta:l] (**Stahl**). Das dem [t] vorausgehende [ʃ] verhindert die Aspiration (dazu weiter 4.3.1). Aspiration ist kontextbedingt und damit nicht distinktiv. [t] und [tʰ] nennt man *kontextuelle Varianten* desselben Lautes.

Eine besondere Form der Variation ist die *Alternation*. Von Alternation spricht man, wenn die Variante eines Lautes identisch ist einer Variante eines anderen Lautes. So wird bei schnellem Sprechen aus dem [n] in [zenf] (**Senf**) ein [m], d. h. [n] alterniert zu [m] (*Phonemic Overlapping*; 3.2.1; 4.2).

Distinktivität wird in vielen phonologischen Theorien zur entscheidenden Grundlage der Identifizierung und Merkmalsbeschreibung von Lauten als funktionalen Einheiten, also von Phonemen, gemacht: »An phonologischen (distinktiven) Oppositionen nehmen die Lautgebilde nur durch ihre phonologisch relevanten Eigenschaften teil. Und da jedes Phonem ein Glied einer phonologischen Opposition sein muß, so folgt daraus, daß sich das Phonem nicht mit einem konkreten Lautgebilde, sondern nur mit seinen phonologisch relevanten Eigenschaften deckt. Man darf sagen, daß *das Phonem die Gesamtheit der phonologisch relevanten Eigenschaften eines Lautgebildes ist.*« (Trubetzkoy 1989: 35; Hervorhebung im Original).

Als ›phonologisch relevant‹ gilt die Oppositionsbeziehung. Jedes phonologische Merkmal muss nach dieser Auffassung als distinktives Merkmal gerechtfertigt sein. Was umgekehrt an irgendeiner Stelle distinktiv ist, darf bei der systematischen Beschreibung nicht vernachlässigt werden.

Zu den Phonemen als den Lauten in diesem phonologischen Sinne gehören die Varianten der Phoneme als ihre *Allophone*. Phoneme werden graphisch durch Schrägstriche gekennzeichnet, alle anderen Entitäten von Lautsegmenten durch eckige Klammern, wie wir es bisher gewohnt sind. Das Phonem /t/ des Deutschen hätte u. a. die Allophone [t] (unaspiriert) und [tʰ] (aspiriert). Das Phonem /s/ hätte die Allophone [s] (alveolar) und [ʃ] (dental). Die beiden Schreibweisen mit // und [ ] wollen wir als markierte und unmarkierte Schreibweise unterscheiden, d. h. // wird nur dann verwendet, wenn es ausdrücklich auf den phonemischen Status der Segmente ankommt.

In distributionellen Termini kann man dann formulieren: Ein Phonem ist eine Menge von Lauten, das sind seine Allophone. Die Allophone eines Phonems sind entweder freie Varianten (identische Distribution) oder kontextuelle Varianten (komplementäre Distribution). Die Segmentierung des Lautkontinuums in kleinste Segmente führt zu Einheiten, die *Phone* genannt werden. Von bestimmten Phonen wird dann gezeigt, dass sie zum selben Phonem gehören und also Allophone dieses Phonems sind. Segmentieren in Phone und klassifizieren zu Phonemen sind die methodischen Verfahren, auf denen der Phonembegriff des klassischen europäischen (s. o.) wie amerikanischen Strukturalismus beruht (Hockett 1942; Bloch 1950; Erläuterungen zum Methodischen in Maas 1974; 1999: 311 ff.; zur theoretischen Grundlegung weiter Lieb 1988; **Aufgabe 17**).

Trotz der auf den ersten Blick klaren Direktiven, nach denen segmentiert und klassifiziert wird, gibt es für jede Einzelsprache Streit darüber, wie ihr Phonemsystem aussieht. Der Grund ist, dass sich Laute in unterschiedlichen Umgebungen unterschiedlich verhalten und dabei mal die eine, mal die andere phonemische Eigenschaft zeigen. Die Grundlegung des Phonembegriffes über die Oppositionsbeziehung allein reicht nicht aus. Man gelangt damit nicht einmal für eine Einzelsprache zu einem eindeutig fixierbaren Phoneminventar. Noch schwieriger wird es, wenn man auch andere funktionale Kriterien als Distinktivität zulässt (zum Überblick Fischer-Jørgensen 1975).

Damit haben wir einen bestimmten Phonembegriff expliziert, betonen aber noch einmal, dass er einseitig ist. Grundsätzlich sollte man es bei einer sehr allgemeinen Explikation für ›Phonem‹ lassen: Phoneme sind kleinste Lautsegmente, die als Einheiten des Systems einer Sprache ausgewiesen sind. Der Ausweis als Einheit des Systems erfolgt unter einem jeweils anzugebenden Aspekt, etwa dem der Distinktivität oder dem der Kombinatorik (Kontrastivität). Ein funktionaler Aspekt kann auch sein, die Laute so zu klassifizieren, dass ihr Verhältnis zu den Buchstaben oder Graphemen für eine Sprache einfach darstellbar ist. Wir werden in 3.2.1 und 3.2.2 ein Phonemsystem für das Deutsche angeben, das für viele Zwecke gut geeignet, aber keineswegs problemlos ist. Das für alle Zwecke einer Grammatik in gleicher Weise geeignete Phonemsystem suchen wir nicht.

Zurück zur systematischen Analyse der Oppositionsbeziehung. Zwei Laute können nur dann in Opposition zueinander stehen, wenn sie in derselben Umgebung vorkommen. Nehmen wir als eine solche Umgebung die Position vor Vokal im Anlaut betonter Silben wie [k], [t], [p] in **Kanne**, **Tanne**, **Panne**. In dieser Position kommen die meisten Konsonanten des Deutschen vor, sie eignet sich gut zur Untersuchung von Oppositionsbeziehungen. Aber nicht alle Konsonanten kommen vor, z. B. nicht [ŋ], [x] und [ç]. Es ist daher nicht möglich, hier *die* distinktiven Merkmale für ›das Deutsche‹ zu ermitteln.

Betrachten wir als weitere Position die im Silbenauslaut nach Vokal wie [k], [t], [p] im **Schock, Schott, Shop**. Auch hier finden sich nicht alle Konsonanten des Deutschen, insbesondere nicht die stimmhaften Obstruenten und auch nicht [ʔ], [h] und [j]. Dagegen kommen [ŋ] (**Klang**), [x] (**Dach**) und [ç] (**Stich**) vor. Für die zweite Position sind also andere Oppositionsbeziehungen von Bedeutung als für die erste.

Diese Überlegung ist zu verallgemeinern. Den Begriff des distinktiven Merkmals hat man auf Umgebungen zu relativieren: Ein Merkmalspaar ist distinktiv in bestimmten Kontexten.

Die Notwendigkeit eines Kontextbezuges der Phonemanalyse ist eine *der* Einsichten des klassischen Strukturalismus (Twaddell 1935). In der neueren Literatur wird das Problem wenig diskutiert. Meist folgt man der ebenfalls schon im Strukturalismus vertretenen Gegenposition, die dem Slogan folgt »Once a phoneme, always a phoneme.« Damit ist gemeint, dass die mit Distinktivitätsargumenten für irgendeine Umgebung festgelegte Merkmalsstruktur in allen anderen Umgebungen erhalten bleibt. Ein Segment, dem diese Merkmale einmal zugeschrieben sind, behält sie überall und ändert seinen Status als Phonem nicht. In der Konsequenz spricht man dann nicht mehr davon, dass ein Laut bestimmte distinktive Merkmale habe, sondern man sagt, seine Merkmale seien »potentiell distinktiv« (Meinhold/Stock 1982: 32 ff.).

Eine der wenigen Phonologien, die die Phonemanalyse explizit kontextbezogen durchführt, findet sich in Basbøll/Wagner (1985: 13 ff.). Für das Deutsche werden fünf sog. Basispositionen festgelegt, drei für die Konsonanten und zwei für die Vokale. Die Basispositionen müssen insgesamt und im Verhältnis zueinander gewissen Bedingungen genügen. Die wichtigsten sind natürlich, dass jeder Laut in mindestens einer Basisposition vorkommt und dass die charakteristischen Distinktivitäten sichtbar werden. Basbøll/Wagner formulieren weitere Bedingungen für ihren speziellen Ansatz, die wir übergehen. Es kommt vor allem darauf an, das Faktum der Kontextabhängigkeit von Aussagen über Lautsegmente herauszustellen und ein Phonemsystem unter Bedingungen zu etablieren, die in dieser Hinsicht kontrolliert sind. In den Abschnitten 3.2.1 und 3.2.2 operieren wir mit folgenden Basispositionen.

**1. Konsonanten.** (1) Anlautend vor betontem Vokal wie [k] in [kanə] (**Kanne**); (2) intervokalisch zwischen betontem, gespanntem Vokal und Schwa wie das [l] in [my:lə] (**Mühle**); (3) auslautend nach betontem, ungespanntem Vokal wie das [t] in [ʃʊt] (**Schutt**).

**2. Vokale.** (1) Betonter Vokal vor mindestens zwei Konsonanten wie [u] in [hʊnt] (**Hund**), [a] in [kalt] (**kalt**); (2) Betonter Vokal in offener (d. h. vokalisch auslautender) Silbe wie [u] in [ʃu:] (**Schuh**), [e] in [fe:] (**Fee**); (3) nicht betonbarer Vokal wie [ə] in der zweiten Silbe von [kanə] (**Kanne**).

## Kontrastive Merkmale

Nun kurz zur Relation Kontrast. Ein Laut y steht zu einem Laut x in Kontrast genau dann, wenn y unmittelbar auf x folgt.

Die syntagmatische Beziehung Kontrast hat ganz andere Eigenschaften als die paradigmatische Beziehung Opposition. Insbesondere ist letztere symmetrisch, erstere nicht. Steht ein Laut y zu einem Laut x in Opposition, so auch x zu y. Steht y zu x in Kontrast, so nicht auch unbedingt x zu y. Eine Form wie [tra:n] (**Tran**) zeigt uns etwa, dass [ʀ] zu [t] in Kontrast steht, im gegebenen Kontext aber nicht [t] zu [ʀ], eine Form \*[rtɑ:n] kann es nicht geben. In anderen Kontexten kontrastiert [t] aber sehr wohl zu [ʀ], z. B. in [bart] (**Bart**). Deshalb ist \*[batr] nicht möglich.

Dieses einfache Beispiel zeigt uns etwas ebenso Wichtiges wie Interessantes über die Kombinatorik von Lauten. Wenn ein Laut y mit einem Laut x kontrastiert, dann im Allgemeinen auch x mit y. Wenn es die Lautfolge xy gibt, dann im Allgemeinen auch yx. Beide Lautfolgen sind aber an unterschiedliche Kontexte gebunden. Wir werden in Kap. 4 zu einer Beschreibung von Lauten kommen, die es erlaubt, wesentliche Züge ihrer Kombinatorik und dabei auch Regularitäten wie die angedeutete zu erfassen. Diese Beschreibung der Laute sieht ganz anders aus als die, die wir in den jetzt folgenden Abschnitten zur Erfassung der Distinktivitäten benötigen. Viele Schwierigkeiten mit dem Phonembegriff beruhen eben darauf, dass man sich zur Etablierung des Phoneminventars einer Sprache zunächst in die strukturalistische Tradition stellt und nur Distinktivität als funktionales Kriterium gelten lässt, dass man dann aber versucht, mit den so ermittelten Merkmalen auch die Lautkombinatorik zu erfassen.

## 3.2 Phoneminventar

### 3.2.1 Das Basissystem der Konsonanten

Ausgangspunkt für die Etablierung eines Konsonantensystems ist das Schema aus IPA 1999 (vgl. Aufg. 12, hier wiederholt in 1). Das Schema liefert eine phonetische Klassifikation der Konsonanten des Deutschen, wie sie bei Transkriptionen nach IPA 1999 zugrunde gelegt wird. Unser Ziel ist jetzt, das Schema auf das phonologisch Wesentliche zu reduzieren, indem wir es nach den distinktiven Merkmalen der Konsonanten in den drei Basispositionen neu aufbauen und damit zeigen, wie eine phonologische Fundierung aussehen kann.

(1) Konsonantschema nach IPA 1999

|             | Bilab. | Lab.dent | Dental | Alv. | Postalv. | Retrofl. | Palatal | Velar | Uvular | Pharyng | Glottal |
|-------------|--------|----------|--------|------|----------|----------|---------|-------|--------|---------|---------|
| Plosive     | p b    |          | t d    |      |          |          |         | k g   |        |         | ʔ       |
| Nasal       | m      |          | n      |      |          |          |         | ŋ     |        |         |         |
| Fricative   |        | f v      |        | s z  | ʃ ʒ      |          | ç       |       | χ ʁ    |         | h       |
| Approximant |        |          |        |      |          |          | j       |       |        |         |         |
| Lateral     |        |          |        | l    |          |          |         |       |        |         |         |

Wir gehen das Schema zeilenweise von links nach rechts durch und ermitteln die Konsonanten für die Basispositionen.

### Konsonanten im Anlaut

(2) Basisposition 1: [p] **Panne**, [b] **Bohne**, [t] **Tanne**, [d] **Dame**, [k] **Kanne**, [g] **Gasse**, [ʔ] **Elle**, [m] **Mühle**, [n] **Name**, [f] **Fahne**, [v] **Wille**, [z] **Sonne**, [ʃ] **Schule**, [ʁ] oder [r] **Riese**, [h] **Hose**, [j] oder [j̥] **Jäger**, [l] **Leder**

In Basisposition 1 (anlautend vor betontem Vokal) kommen 15 der insgesamt 22 Konsonanten vor. Von diesen 15 sind, was die phonetische Substanz wie die Stellung im Phonemsystem betrifft, zwei besonders umstritten, nämlich [ʁ] und [j].

Das anlautende r wird teilweise als [r] (Zungen-r) realisiert. Es steht dann in freier Variation zum Zäpfchen-r. Das Zungen-r gilt heute meist als dialektale Variante der r-Laute oder als Relikt der überkommenen Bühnenlautung. Wir berücksichtigen es im System nicht, weil es insgesamt als markierte Variante gelten kann.

Das anlautende Zäpfchen-r wird nun seinerseits teils als stimmhafter Frikativ [ʀ], teils als Vibrant [ʀ] realisiert (z. B. Meinhold-Stock 1982: 131 f.). Die Realisierung als Frikativ überwiegt statistisch. Trotzdem wird *phonologisch* fast immer ein [r] und nicht ein [ʀ] angesetzt. Der Hauptgrund ist, dass sich die r-Laute insgesamt eher wie Sonoranten verhalten. Man käme in außerordentliche Schwierigkeiten, würde man [ʀ] als das Grundvorkommen und in diesem Sinne als phonemisch ansehen. Wir operieren deshalb mit /r/ als Phonem (**Aufgabe 18**).

Nicht viel anders liegen die Probleme beim [j], dem einzigen Approximanten im obigen Schema. Es gibt viele gute Gründe für die Zuordnung zu den Approximanten, aber in den Basispositionen lässt sich auch die Zuordnung zu den Frikativen als [j] rechtfertigen. Artikulatorisch sind [j] und [j] ohnehin auf das Engste verwandt. Aus systematischen Gründen entscheiden wir für [j].

Das Schema lässt sich nun weiter vereinfachen dadurch, dass wir anstelle der Artikulationsorte mit dem Artikulator operieren. Bilabiale/labiodentale Konsonanten werden dann labial (Unterlippe!), die alveolaren/postalveolaren werden koronal, die velaren/uvularen werden dorsal. Insgesamt gibt es statt sechs nur noch drei Kategorien.

Ähnlich verfahren wir bei der Artikulationsart. Plosive und Frikative bleiben (Oberklasse: Obstruenten), daneben gibt es die Nasale [m] und [n] sowie den Lateral [l] und den Vibranten [r]. Alle vier sind Sonoranten, und es spricht nichts dagegen, [l] und [r] als oral den Nasalen gegenüberzustellen (etwa im Anschluss an die schon von Trubetzkoy (1939) vorgeschlagene generelle Unterscheidung von nasalen und oralen Konsonanten). Insgesamt ergibt sich damit für Basisposition 1 das folgende Schema (artikulatorisch unmögliche Positionen sind grau eingefärbt):

(3) Konsonantschema Basisposition 1

|       |       | labial |     | koronal |     | dorsal |     | glottal |
|-------|-------|--------|-----|---------|-----|--------|-----|---------|
|       |       | stl    | sth | stl     | sth | stl    | sth |         |
| obstr | plos  | p      | b   | t       | d   | k      | g   | ʔ       |
|       | frik  | f      | v   | ʃ       | z   |        | j   | h       |
| sonor | nasal | m      |     | n       |     |        |     |         |
|       | oral  |        |     | l       |     | r      |     |         |

Die stimmlos/stimmhaft-Korrelation ist systematisch ausgeprägt bei den Plosiven. Nur der glottale Plosiv hat kein stimmhaftes Gegenstück. Sein Status als Phonem wird meist angezweifelt, weil sein Vorkommen in Basisposition 1 vorhersagbar sei. Er gilt als teilweise schwach artikuliert und als Default-Konsonant für diese Position. Wirklich distinktiv ist er nur nach konsonantisch auslautenden Präfixen wie in [fɛʁʔɔstən] – [fɛʁɔstən] (**verosten** – **verrosten**). Wegen seiner vollständigen Vorhersagbarkeit muss er auch nicht durch einen Buchstaben segmental repräsentiert werden. Beim Lesen weiß man, wo er stehen kann.

Bei den Frikativen ist die Korrelation stimmlos/stimmhaft nur bei [f]-[v] gegeben. Der koronale Frikativ [ʃ] hat im Anlaut kein stimmhaftes Gegenstück. Wenn überhaupt, kommt ein [ʒ] in Fremdwörtern und dann meist vor unbetonter Silbe vor (**Genie**, **Jalousie**). Umgekehrt hat [z] ein stimmloses Gegenstück nur in Fremdwörtern (**Suite**, **Sandwich**, 3.3). [j] steht ebenfalls allein. Für sein stimmloses Gegenstück gilt das eben Festgestellte in gleicher Weise (**Chemie**, **Chinin**).

Zu den Konsonanten in Basisposition 1 werden oft noch einige Affrikaten gezählt, vor allen [ts] (**Zahn**, **Zange**) und [pf] (**Pferd**, **Pfahl**) sowie gelegentlich [tʃ] (**Tschador**, **Charleston**) und [dʒ] (**Dschungel**, **Jazz**). In welchem Sinne sie tatsächlich einphonemig sind, lässt sich aufgrund des Vorkommens in dieser Position allein nicht klären (dazu weiter 4.3). Die ›monophonematische‹ Wertung bedarf jedenfalls besonderer Begründung. Operieren wir mit Phonemfolgen wie /ts/ oder /pf/, so heißt das nur, dass wir im gegebenen Zusammenhang keinen Anlass für die einphonemige Lösung haben.

### Konsonanten im Inlaut und im Auslaut

- (4) Basisposition 2: [p] **Hupe**, [b] **Stube**, [t] **Tüte**, [d] **Rüde**, [k] **Luke**,  
[g] **Lüge**, [m] **Blume**, [n] **Bühne**, [f] **Strafe**, [v] **Möwe**, [s] **Straße**, [z] **Wiese**,  
[ʃ] **Dusche**, [ʒ] **Rage**, [ç] **Kriecher**, [x] **Kuchen**, [j] **Boje**, [ʀ] **Ware**, [l] **Höhle**

Basisposition 2 (intervokalisch zwischen betontem gespannten Vokal und Schwa) zeigt etwas Neues vor allem bei den Frikativen. Die Frikativreihe umfasst hier neun Laute:

- (5) Frikative, Basisposition 2

a.

| labial |     | koronal |     | dorsal |     |
|--------|-----|---------|-----|--------|-----|
| stl    | sth | stl     | sth | stl    | sth |
| f      | v   | s ʃ     | z ʒ | ç, x   | ʝ   |

b.

| koronal |     |         |     |
|---------|-----|---------|-----|
| apikal  |     | laminal |     |
| stl     | sth | stl     | sth |
| s       | z   | ʃ       | ʒ   |

In Basisposition 2 gibt es je zwei stimmhafte und stimmlose koronale Frikative sowie zwei stimmlose dorsale.

Bei den koronalen sieht es zunächst einfach nach einer Komplettierung des Systems von Basisposition 1 aus. Man kann dem systematisch Rechnung tragen durch 5b, d. h. man differenziert die koronalen in apikale und laminal Frikative. Eine andere Option ist die Unterscheidung von gerillt ([s], [z]) und flach ([ʃ], [ʒ], vgl. 2.2.1). Die Komplettierung der Korrelation stimmlos/stimmhaft ist vorhanden, sie bleibt aber bei den Frikati-

ven weniger ausgeprägt als bei den Plosiven. Die Opposition [s]-[z] (**Muße** – **Muse**) gibt es *nur* in Basisposition 2 und [ʒ] gibt es nur in Fremdwörtern. [ʃ] nach gespanntem, betontem Vokal (**Dusche**, **Rüsche**) ist höchst selten, und [v] in dieser Position gibt es auch nur in zwei nativen Wörtern, nämlich **Löwe** und **Möwe**.

Selten sind auch die dorsalen Frikative. Die beiden stimmlosen sind komplementär verteilt. Statt dem [χ] aus dem Schema von IPA 1999 verwenden wir [x]. Es steht nach den Vokalen, die als nicht vordere oder als hintere klassifiziert sind, [ç] steht sonst. Das Phonem mit den Allophonen [ç], [x] schreiben wir als /ç,x/ oder mit dem unmarkierten Allophon als /ç/.

Ganz anders liegen die Verhältnisse in Basisposition 3 (auslautend nach ungespanntem Vokal).

- (6) Basisposition 3: [p] **Depp**, [t] **Blatt**, [k] **Deck**, [m] **Schwamm**, [n] **Sinn**, [ŋ] **Klang**, [f] **Stoff**, [s] **Schluss**, [ʃ] **Frosch**, [ç] **Stich**, [x] **Dach**, [l] **Fell**, [ʀ] **Herr**

Das System, das sich hieraus ergibt, ist denkbar einfach. Neu ist der dorsale Nasal [ŋ], sonst kommen alle Konsonanten bis auf die Glottalen und die stimmhaften Obstruenten vor. [ç] und [x] sind wieder komplementär verteilt.

- (7) Konsonantschema Basisposition 3

|       |       | labial | koronal | dorsal |
|-------|-------|--------|---------|--------|
| obstr | plos  | p      | t       | k      |
|       | frik  | f      | s ʃ     | ç, x   |
| sonor | nasal | m      | n       | ŋ      |
|       | oral  |        | l       | ʀ      |

Das System ist jetzt höchst geschlossen. Es fehlt lediglich der labiale, orale Sonorant. Die Position des koronalen Frikativs ist doppelt besetzt. Als Affrikaten kommen in Basisposition 3 [pʃ] (**Napf**), [tʃ] (**Klotz**) und [tʃ] (**Matsch**) infrage.

### Das Gesamtschema der Konsonanten

Wir haben die Distinktivitäten der Konsonanten in drei voneinander unabhängigen Positionen untersucht und festgestellt, dass das Konsonantsystem in jeder der Positionen anders aussieht. Die Unterschiede sind gravierend, aber sie sind andererseits nicht so, dass Widersprüche auftreten. Das Faktum der Vereinbarkeit der unabhängig ermittelten Teilsysteme ist vielleicht noch bemerkenswerter als die Differenzen. Insgesamt ergibt sich 8 (mit jeweils zwei stimmlosen und stimmhaften Frikativen gemäß 5).

(8) Konsonantsystem des Deutschen

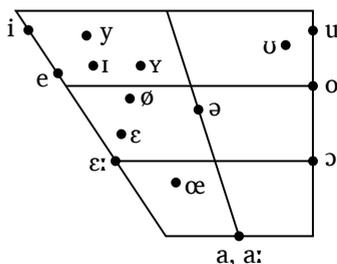
|       |       | labial |     | koronal |        | dorsal |     | glottal |
|-------|-------|--------|-----|---------|--------|--------|-----|---------|
|       |       | stl    | sth | stl     | sth    | stl    | sth |         |
| obstr | plos  | /p/    | /b/ | /t/     | /d/    | /k/    | /g/ | /ʔ/     |
|       | frik  | /f/    | /v/ | /s//ʃ/  | /z//ʒ/ | /ç/    | /j/ | /h/     |
| sonor | nasal | /m/    |     | /n/     |        | /ŋ/    |     |         |
|       | oral  |        |     | /l/     |        | /R/    |     |         |

Das so ermittelte Gesamtsystem sieht ausgeglichen und übersichtlich gegliedert aus, zumal ja zwei der unbesetzten Positionen artikulatorisch ausgeschlossen sind. Aber wir wissen schon aus der Betrachtung der drei einfachen Positionen, dass zahlreiche Unausgeglichenheiten vorliegen. Das betrifft sowohl den Status einzelner Elemente wie den einzelner Oppositionen. So ist die stimmlos/stimmhaft-Opposition wirklich ausgeprägt nur bei den Plosiven im Anlaut. Eine schwache Stellung im System hat /ʔ/, weil es nur in einer Position und dort auch noch fakultativ auftritt. Schwach sind auch /h/ (nur im Anlaut), /v/ (fast nur im Anlaut), /ʒ/ (nur in Fremdwörtern), /j/ (fast nur im Anlaut) sowie /ŋ/ (nie im Anlaut). /ç/ hat zwei markante Allophone und bei /R/ gibt es in den verschiedenen Positionen sehr unterschiedliche Realisierungsmöglichkeiten. All dies und manch andere Eigenheit einzelner Laute lässt sich nur im Rahmen einer Silbenphonologie genauer behandeln, in der noch andere als die drei Basispositionen Berücksichtigung finden (4.2; 4.3; **Aufgabe 19,20**).

3.2.2 Das Basissystem der Vokale

Nach dem Vokalschema aus IPA (1999: 87) belegt das Deutsche 15 Punkte im Vokalviereck (1; s. a. Aufgabe 13). Wir wenden uns jetzt der Frage zu, wie diese Vokale systematisch nach distinktiven Merkmalen zu ordnen sind und ob man möglicherweise noch andere als die in 1 angesetzten zu berücksichtigen hat. Zu klären ist auch, warum zwei Vokale im Paar lang-kurz auftreten ([ε:-ε], [a:-a]), alle anderen nicht. Wie bei den Konso-

(1) Vokalschema nach Kohler 1990



nanten in 3.2.1 entwickeln wir Teilschemata für die Vokale in den einzelnen Basispositionen.

### Ungespannte Vokale

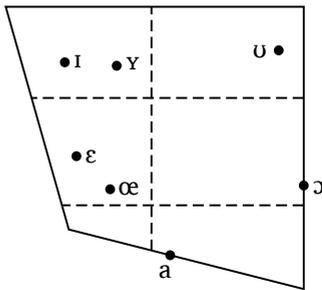
- (2) Basisposition 1: [ɪ] **Kind**, [ʏ] **Fürst**, [ʊ] **Sturm**, [ɛ] **Stern**, [ɔ] **Holm**, [œ] **Gehörn**, [a] **Halm**

In Basisposition 1 (betonter Vokal vor mindestens zwei Konsonanten) finden sich nach fast einhelliger Auffassung der Phonologien sieben Vokale, die untereinander in jeder denkbaren Paarbildung in Opposition stehen. Phonetisch haben wir diese Vokale als (im Deutschen) kurz und ungespannt charakterisiert (2.2.2). Im oberen vorderen Bereich ist die Korrelation ungerundet/gerundet wirksam. Überall sonst ist Rundung neutralisiert (**Aufgabe 21**).

Die Systematisierung der Vokale erfolgt im Prinzip entlang derselben Parameter wie die der Konsonanten. 3a extrahiert die ungespannten Vokale aus dem Vokalviereck in 1, 3b gibt die schematische Darstellung dazu.

- (3) System der ungespannten Vokale

a.



b.

| vorn  |     | hinten |             |
|-------|-----|--------|-------------|
| unger | ger |        |             |
| ɪ     | ʏ   | ʊ      | geschlossen |
| ɛ     | œ   | ɔ      | halbgeschl. |
|       |     | a      | offen       |

Dem Artikulationsmodus bei den Konsonanten entspricht hier der Öffnungsgrad. Der Artikulator ist für alle Vokale der Zungenrücken, sie sind dorsal. Nach dem Artikulationsort sind die palatalen (vorderen) von den velaren (hinteren) zu unterscheiden. Diese Beschreibung ist artikulatorisch realistisch, denn wie bei den entsprechenden Konsonanten bewegt sich bei der Vokalartikulation weniger die Zunge selbst als vielmehr der Punkt der größten Engebildung von vorn nach hinten. Der einzige offene Vokal, das [a], ist hier als hinterer Vokal klassifiziert. Er hat kein vorderes Gegenstück und kann deshalb auch als unmarkiert in Hinsicht auf Frontierung angesehen und als nichtvorderer Vokal klassifiziert werden. Da wir die offenen gespannten Vokale aber in Hinsicht auf Frontierung unterscheiden (s. u.), weisen wir dem ungespannten [a] das entsprechende Merkmal zu. Mit seiner Lage im Vokalviereck ist das jedenfalls verträglich. Dass [a] nach dem Gesamtschema des IPA ungerundet ist, spielt für 3b keine Rolle. Phonetisch ist Rundung nur für die vorderen nichtoffenen Vokale von Bedeutung.

## Gespannte Vokale

In Basisposition 2 (betonter Vokal in offener Silbe) findet sich ein Vokal mehr als in 1, wir haben es hier mit acht Vokalen zu tun.

- (4) Basisposition 2: [i] **Vieh**, [y] **früh**, [u] **Kuh**, [e] **Reh**, [ø] **Bö**, [o] **Stroh**,  
[ɛ:] **Schmäh**, [a:] **nah**

Die Beispiele in 4 weisen durchweg lange Vokale auf und bis auf die als lang markierten [ɛ:] und [a:] gelten sie außerdem als gespannt (2.2.2). Die bisher insgesamt betrachteten Vokale sind – was die Vokalqualität betrifft – abgesehen von den beiden Ausreißern komplementär auf die beiden Basispositionen verteilt.

Dass das Deutsche unter Distinktivitätsgesichtspunkten zwei Systeme von betonbaren Vokalen hat, war bis in die jüngste Vergangenheit hinein überwiegende Lehrmeinung der Phonologen. Die Distinktivität zeigt sich z. B. in Formen mit genau einem Konsonanten nach dem Vokal wie in [ʃi:f] – [ʃɪf] (**schief** – **Schiff**) oder [bet:] – [bet] (**Beet** – **Bett**, **Aufgabe 22**). Wir werden später sehen, dass es auch gute Gründe gibt, mit nur einem Vokalsystem zu arbeiten (4.3.2; 4.4). Nimmt man zwei Systeme an, dann stellt sich die Frage, ob Länge oder Gespanntheit phonologisch entscheidend ist. In den Basispositionen geht ja im Allgemeinen Länge mit Gespanntheit und Kürze mit Ungespanntheit zusammen, und manche Phonologien verwenden einfach beide Merkmale gemeinsam (Wurzel 1981: 913; Hall 2000: 68; bei den segmentalen Zuordnungen auch R. Wiese 1996: 19 f.; ähnlich Meinhold/Stock 1982: 82).

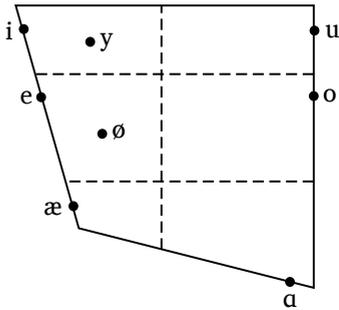
Unter den vielen Argumenten, die zur Entscheidung dieser Frage ins Feld geführt werden, gilt als das stärkste, dass in mehrsilbigen Formen gespannte Vokale auch kurz sein können oder kurz sein müssen. So ist der Vokal in der ersten Silbe von **Forelle** immer kurz, er kann aber sehr wohl gespannt sein. Das [i] in der zweiten Silbe von **Militär** ist ebenfalls kurz und bei Standardlautung regelmäßig gespannt (dazu ausführlich Ramers 1988; Aufgabe 11b; 2.2.2). Ein Langvokal ergibt sich nach dieser Auffassung dann, wenn ein gespannter Vokal betont ist, d. h. Länge ist aus Gespanntheit und Betontheit ableitbar. Damit wäre Gespanntheit die Basis für Länge und nicht umgekehrt.

Machen wir Gespanntheit zur Grundlage der Systematisierung, dann sollten die gespannten Vokale generell mit anderen Symbolen repräsentiert werden als ihre ungespannten Gegenstücke und nicht, wie bei [ɛ:] und [a:] in Kohlers System, nur durch das Längenzeichen. Bei [a] bietet sich [ɑ] als Zeichen für das gespannte Gegenstück an, und genauso wird häufig auch verfahren. Als Kardinalvokal 4 besetzt [ɑ] ja eine Extremposition im Vokalviereck.

Schwieriger ist die Sache für [ɛ:]. Das IPA stellt als einzige Möglichkeit [æ] zur Verfügung. Verwenden wir dieses Zeichen, dann ergibt sich als naheliegender Ansatz das System in 5.

(5) System der gespannten Vokale

a.



b.

| vorn  |     | hinten |  |             |
|-------|-----|--------|--|-------------|
| unger | ger |        |  |             |
| i     | y   | u      |  | geschlossen |
| e     | ø   | o      |  | halbgeschl. |
| æ     |     | a      |  | offen       |

Wir kommen hier mit denselben Kategorien aus wie bei den ungespannten Vokalen. Dabei bleibt der Status des [æ] phonologisch wie phonetisch umstritten. Die Schreibung als [æ] bzw. als Phonem /æ/ macht die Systematik von gespannt/ungespannt und ihre symbolphonetisch einheitliche Repräsentation zum entscheidenden Kriterium. Wird der entsprechende Vokal als »niedrig«, »offen« bzw. »low« klassifiziert (so z. B. Wurzel 1970; 1981; Vennemann 1982; 1991), dann ist die Schreibweise als /ɛ:/ problematisch. Vennemann verwendet zur Bezeichnung des Vokals das Nicht-IPA-Zeichen /ä/ (1982: 274; 1991: 214). Im Allgemeinen verwenden die Phonologien /ɛ:/, auch wenn sie Länge sonst nicht zusammen mit Gespanntheit kennzeichnen. Das /æ/ bleibt dann dem noch offeneren Vokal wie in engl. /hæt/ (**hat**) vorbehalten. Wir werden im Weiteren /æ/ dann verwenden, wenn es ausdrücklich um die Distinktivität zu /e/ geht. Sonst wird, je nach gemeinter Realisierung, ein [e:] oder [ɛ:] geschrieben.

Das System der Vollvokale kann damit wie in (6) angesetzt werden. Schreibt man dem Vokal /a/ die Eigenschaft zu, in Bezug auf Frontierung unbestimmt zu sein (was merkmalstheoretisch natürlich ausführlicher Diskussion bedürfte), weist das Schema keine leeren Felder auf.

(6) System der Vollvokale

| vorn  |     |        |     | hinten |      |            |
|-------|-----|--------|-----|--------|------|------------|
| gesp  |     | ungesp |     | ungesp | gesp |            |
| unger | ger | unger  | ger |        |      |            |
| /i/   | /y/ | /ɪ/    | /ʏ/ | /ʊ/    | /u/  | geschl     |
| /e/   | /ø/ | /ɛ/    | /œ/ | /ɔ/    | /o/  | halbgeschl |
| /æ/   |     | /a/    |     | /a/    |      | offen      |

Bisher haben wir vor allem ein symbolphonetisches, d. h. ein Repräsentationsproblem für das System der gespannten Vokale erörtert. Es entsteht, weil Gespanntheit im IPA nicht systematisch repräsentierbar ist und dafür ersatzweise die Paarbildung von Vokalen über ihre jeweilige Entfernung vom Zentralvokal Schwa vorgenommen wird.

Phonologisch entsteht das Problem dadurch, dass der offene gespannte Vokal funktional nur schwach belastet ist, und dass seine Realisierung großen Schwankungen unter-

liegt (W. König 1989: 2,104 ff.; ausführlich Becker 1998: 15 ff.). Seine wichtigsten Vorkommen sind die folgenden.

1. In Minimalpaaren wie **Ehre – Ähre** oder **Beeren – Bären** wird der betonte Vokal in der ersten Form eines Paares standardsprachlich als [e:] realisiert, der im zweiten schwankt zwischen [e:] und [ɛ:]. In vielen süddeutschen Varietäten wird das [e:] in Richtung auf das [ɛ:] verschoben, in vielen norddeutschen gibt es nur ein [ɛ:]. Deswegen setzt etwa Maas (1996: 84) hier überhaupt nur ein Phonem /e/ an. Ein unter realistischen Bedingungen durchgeführter Pairtest zeigt, dass die Formen **Beeren** und **Bären** im Allgemeinen nicht unterschieden werden. Homophone Substantive (**Ehre – Ähre, Weide – Weide**) sind im Deutschen nichts Besonderes, und erst recht ist es nichts Besonderes, dass Substantive einige homophone Formen haben (**der Bär – die Beere, der Muff – die Muffe** usw. im Dat Pl). Solche Homophonien führen nicht zu Distinktionsproblemen.
2. Der offene vordere Vokal kommt in vielen Fremdwörtern vor. Insbesondere wenn er in betonter Silbe steht, kann er offen artikuliert sein (**Malaise, Mohair**). Auch hier kann der Vokal mit mehreren Öffnungsgraden realisiert werden, weil er gegenüber [e:] nicht wirklich funktional belastet ist. Sein Status im System ist aus dieser Perspektive gemeinsam mit anderen in Fremdwörtern vorkommenden Vokalen zu klären wie dem [ɔ:] in **Walkers** oder dem [œ:] in **Coiffeur**.
3. Der offene vordere Vokal kommt vor als Umlaut in Flexions- und Ableitungsformen von Substantiven und Adjektiven (**Tag – täglich, Hahn – Hähne**). Hier ist Distinktivität unabhängig vom Öffnungsgrad der umgelauteten Form gegeben.
4. Eine echte funktionale Belastung des halboffenen gespannten Vokals ist bei einigen starken Verben im Verhältnis des Konj Prät zum Präs gegeben (**sehe – sähe, gebe – gäbe, nehme – nähme**). Der Konj Prät *muss* den geöffneteren Vokal haben, wenn er vom Präs und insbesondere vom Konj Präs unterscheidbar sein soll (dazu weiter 5.3.3).

Das Phonem /æ/ bzw. /ɛ:/ hat insgesamt einen marginalen Status. Der Übergang zum nächst höheren Vokal führt in allen Fällen sofort zu einer anderen Form (**bete – biete, Note – Nute**), nicht aber im Verhältnis /æ/ – /e/. Und im Standarddeutschen liegt das nicht an der Variabilität des /e/, sondern an der des /æ/.

In den Zusammenhang der gespannten Vokale gehört auch die Frage, ob die im nativen Wortschatz verbreiteten Diphthonge wie in **Seite, heute, Flaute** zu den Vokalen zu rechnen sind. Wir werden diese Diphthonge phonologisch als /ai/, /ɔi/, /au/ transkribieren, d. h. wir sehen den zweiten Bestandteil als gespannt an. Die seit langem geführte Debatte um den ›mono- vs. biphonemischen‹ Status der drei Diphthonge entbehrt in ihren schlagendsten Argumenten nicht einer gewissen Verquertheit. Vergleicht man Formen wie [maus – ma:s – ma:rs] (**Maus – Maß – Mars**), dann zeigt sich, dass der Diphthong [au] einerseits ein ähnliches Verhalten hat wie der gespannte Langvokal [ɑ:], andererseits aber auch wie der ungespannte Kurzvokal mit nachfolgendem Konsonant, hier [ʌʀ]. Alle drei Laute bzw. Lautfolgen haben innerhalb des Einsilbers ungefähr dieselbe Distribution (ihnen folgt entweder genau ein Konsonant oder gar keiner), aber die erste Äquivalenz spricht für eine monophonemische, die zweite für eine biphonemische Wertung des Diphthongs. Anhänger der zweiten Position erwägen dann gelegentlich auch, das [ɑ:] als zweisegmentig zu werten (zur Übersicht Ramers/Vater 1995: 108 ff.). Wir werden die Diphthonge im Folgenden stets als Folgen von zwei Lauten ansehen.

## Der Reduktionsvokal

Ein weiteres System mit Vokalen ganz anderer Art als den bisher behandelten liefert Basisposition 3. Diese Position tritt auf in nichtbetonbaren Silben wie der zweiten Silbe von [vɔlkə] (**Wolke**). Wichtig ist dabei der Unterschied zwischen ›nichtbetont‹ und ›nichtbetonbar‹. In der segmentalen Phonologie bindet man diesen Unterschied im Allgemeinen an den Vokal, der den Silbenkern bildet. Alle in den Basispositionen 1 und 2 vorkommenden Vokale sind Vollvokale, sie können betont oder unbetont sein. In **Wolke** ist [ɔ] betont, d. h. ist der Kern einer betonten Silbe, in **Soldat** dagegen ist [ɔ] unbetont.

Der Reduktionsvokal Schwa ist dann nichtbetonbar: Eine Silbe, die Schwa enthält, kann keinen Wortakzent tragen. Offen bleibt bei segmentaler Betrachtungsweise, was Ursache und was Wirkung ist. Gibt es Silben in nichtbetonbarer Position, die deshalb Schwa als Kern haben, oder gibt es Schwasilben, die wegen ihres speziellen Kerns nicht betonbar sind? Wir kommen auf diese Frage bei der Besprechung der Wortprosodie zurück. Im Augenblick bleiben wir beim Segmentalen und sprechen von nichtbetonbaren Vokalen.

In einigen Vokalsystemen für das Deutsche wird Schwa als der einzige nichtbetonbare Vokal geführt (z. B. Vennemann 1982: 274; Meinhold/Stock 1982: 82; Ramers/Vater 1995: 98; anders R. Wiese 1996: 16ff.; Hall 2000: 70). Schwa bildet dann ein eigenes Teilsystem neben dem der betonbaren Vokale. Auch das Schema in 1 oben sieht Schwa als einzigen Vokal neben den betonbaren vor. Unser Ansatz über die Basispositionen ist damit vereinbar. Vorausgesetzt werden muss aber eine Lautung, die wir Explizitlautung genannt haben. **Laden** beispielsweise ist dann phonologisch /ladən/ und nicht etwa /ladn/. Die Annahme solcher phonologischer Formen ist für viele Zwecke gut geeignet und insofern ist es sinnvoll, mit Schwa als dem einzigen nichtbetonbaren Vokal zu operieren. Für eine umfassendere Beschreibung der Lautstruktur von Wortformen ist diese Sicht aber unzureichend, insbesondere was die Repräsentation /əʀ/ betrifft. Eine Form wie /ludəʀ/ ist nicht einmal als Explizitlautung realistisch, sondern stellt eine an der Schreibung orientierte Überlautung dar.

Bei Schwa wird besonders deutlich, wie künstlich die Trennung des Segmentalphonologischen vom Silbischen und Prosodischen, d. h. vom weiteren phonologischen Kontext ist. Mindestens drei Grundrichtungen bei der Behandlung dieses Lautes im Deutschen lassen sich unterscheiden.

1. Am strukturalistischen Denken orientiert ist die Auffassung, Schwa sei Allophon eines echten Vokalphonems, also eines Vollvokals. Seine generelle Nichtbetontheit gilt als Anzeichen dafür, dass es »kein selbständiges Phonem, sondern eine Phonemvariante, ein Allophon, darstellt« (Wurzel 1981: 926; dazu ausführlich auch Kloeke 1982: 18 ff.). Ein Wechsel zwischen [ɛ] und [ə] wie in [lebəndɪç] – [le:bənt] (**lebendig** – **lebend**) spricht dann dafür, [ə] als Allophon zu /ɛ/ anzusehen.
2. Die zweite Position geht ebenfalls von der Oppositionsbeziehung allein aus und lokalisiert Schwa innerhalb eines Systems von nichtbetonbaren Vokalen. Als erster wird meist [ɐ] genannt, das System besteht dann aus einem zentralen oder neutralen [ə] und dem tieferen (offeneren) [ɐ] (z. B. Basbøll/Wagner 1985: 61; R. Wiese 1996: 11; **Lehre** – **Lehrer**, **Größe** – **größer**). Viel mehr Oppositionen berücksichtigen Meinhold/Stock (1982: 91 f.), nämlich z. B. **Weida** – **Weide**, **Toto** – **Tote**, **Bubi** – **Bube**. Schwa kann dann »sowohl die Realisierung des Phonems /ə/ als auch z. B. der Phoneme /ɛ/ oder /e:/ oder /i:/ oder /ɪ/ sein.«
3. Die dritte Position behandelt Schwa als in einem radikalen Sinn kontextdeterminiert. Die Idee ist, eine zugrundeliegende phonologische Form als Segmentkette ohne Schwa darzustellen, auch wenn es oberflächenphonologisch in Explizitlautung vorkommen

kann, beispielsweise /lebn/ (**Leben**) oder /trɔtl/ (**Trottel**). Die Konsonantenfolgen /bn/ und /tl/ sind in dieser Position am Wortende unzulässig, weil die Formen so nicht vollständig in Silben aufgeteilt werden können. Das ist aber möglich, wenn jeweils ein Schwa eingefügt wird, so dass sich an der Oberfläche [lebən] und [trɔtəl] ergeben. Das auf diese Weise eingeführte Schwa wird *epenthetisch* genannt. Es gibt Theorien, die Schwa mehr oder weniger durchgängig als epenthetisch behandeln oder seine Grundfunktion sonstwie im Prosodischen sehen (dazu z. B. R. Wiese 1986; Giegerich 1987; Raffelsiefen 1995 und weiter 4.4). Schwa ist aus dieser Sicht ein Lautsegment eigener Art, auch wenn es sich oberflächenphonologisch teilweise wie ein Phonem und teilweise wie das Allophon von Phonemen verhält.

Wenn nichts anderes gesagt wird, operieren wir in unserer Grammatik mit einem System von 16 Vokalen, darunter acht gespannte einschließlich /æ/ und /a/, sieben ungespannte einschließlich /ɛ/ und /a/ sowie Schwa. Die Ausführungen sollten aber deutlich machen, dass für bestimmte Zwecke andere Vokalsysteme sinnvoller sein können, beispielsweise eines, das die gespannten und die ungespannten zu einem System von acht oder sieben Vokalen vereinigt.

### 3.3 Zur Phonologie der Fremdwörter

Das in Abschnitt 3.2 entwickelte Phonemsystem gilt, wie es dargestellt und begründet wurde, für den Kernwortschatz des Standarddeutschen und ausdrücklich nicht für den gesamten Wortschatz unserer Sprache. Dieser weist ja Wörter und Aussprachemodalitäten unterschiedlicher Art auf, von Dialekten über Fachsprachen bis zu den Fremdwörtern. Fremdwörter wurden bisher gelegentlich erwähnt, und so werden wir auch weiter verfahren. Bestimmte Gruppen von Fremdwörtern werden etwa in der Wortbildung (7.2.3) behandelt und unsere Grammatik enthält auch einen Abschnitt zur Fremdwortschreibung (8.6). Von einer umfassenden Behandlung der Fremdwörter kann aber keine Rede sein, »Das Wort« konzentriert sich selbstverständlich auf den Kernwortschatz, also die Nichtfremdwörter.

Um einen gewissen Zusammenhang zwischen den Teilen der Grammatik herzustellen und auch um zu zeigen, wo die Grenzen der Phonologie des Kernwortschatzes liegen, sollen im vorliegenden Abschnitt einige Hinweise auf die Phonologie von Fremdwörtern gegeben werden. Die Beispiele zeigen immer auch, inwiefern die entsprechende Erscheinung »fremd« ist, inwiefern sie also von dem abweicht, was über den Kernwortschatz gesagt wurde. Das bezieht sich zuerst auf die Laute selbst, aber es bezieht sich auch auf das, was mit solchen Lauten gleichzeitig in Bezug auf ihren Kontext in der Silbe und im Wort passiert. Vieles auf diesem Gebiet ist noch ungeklärt. Eine umfassendere Beschreibung der Phonologie von Fremdwörtern findet sich in Eisenberg (2012). Ausgeprägte und detaillierte Ansichten zur Aussprache von Fremdwörtern finden sich in Krech u. a. (2009).

Durch Fremdwörter können neue Laute ins Deutsche kommen, die entweder nur vorübergehend oder vereinzelt auftreten, die sich manchmal aber auch als Allophone oder Phoneme etablieren. Schon mehrfach wurde in diesem Zusammenhang der Laut [ʒ] erwähnt: Ist er ein Phonem »des Deutschen« oder nicht? Er passt als stimmhaftes Gegenstück zu [ʃ] bestens ins System, aber er kommt nur in fremden Wörtern vor, etwa in **Genie**, **Loge**, **Gagrage**. Und wo er auftritt, hat er meist auch Einfluss auf seine Nachbarschaft. So ist in **Rage** – **rasche** (bei Wortpaaren wird im Folgenden zuerst das fremde Wort genannt) auch ein Unterschied in der Vokalqualität festzustellen, bei **Montage** – **Montage**

ebenso einer in der Vokalqualität des vorausgehenden Vokals (und darüber hinaus in der Qualität des ersten Vokals im Wort). Solche Paare sind also keine echten Minimalpaare. Trotzdem ist das [ʒ] ein Laut, der in das Deutsche aufgenommen wurde, der klar unterschieden ist von anderen Lauten und der ins Konsonantsystem passt. So könnte auch zu erklären sein, dass er wenig durch Laute des Kernsystems ersetzt wird.

Typisch für Fremdwörter ist auch das [s] am Wortanfang vor Vokal (**Sex, Sandwich, Cent, City Center**), vor [t] und [p] (**Spot, Steak, Step-Aerobic, Spleen**) und häufig vor [k] (**Skinhead, scannen, Scout, Scrabble**; 4.3.1). Diese Verteilung des [s] könnte ebenfalls auf eine Vervollständigung des Systems hinauslaufen: Alle Plosive folgen in einer Variante dem [s].

Betrachten wir zur weiteren Illustration noch vier für den Kernwortschatz des Deutschen relativ fremde lautliche Erscheinungen, die aus unterschiedlichen Sprachen zu uns kommen, nämlich (1) [θ] und [ð] (geschrieben ⟨th⟩) aus dem Englischen, (2) Nasalvokale aus dem Französischen, (3) Langkonsonanten aus dem Italienischen und (4) [ʎ] (geschrieben ⟨ll⟩) aus dem Spanischen.

Sämtliche genannten fremden Laute können in Fremdwörtern des Deutschen durch Laute des Kernsystems ersetzt werden, sie können aber auch – etwa bei Sprechern mit Kenntnissen der jeweiligen Sprache – erhalten bleiben. Interessant und wichtig zum Verständnis ihrer Integration ist, *wodurch* sie gegebenenfalls ersetzt werden.

1. In deutschen Anglizismen werden [θ] und [ð] (**Thriller – Big Brother**) durch [s] und [z] ersetzt. Die Sprecher des Deutschen wählen zur Aussprache die phonetisch am nächsten verwandten Frikative.
2. In deutschen Gallizismen wie **Balkon, Chanson, Arrangement, Cousin** werden die Nasalvokale typischerweise zu einem oralen Vokal mit einem nachfolgenden nasalen Konsonanten gemacht, wir erhalten beispielsweise [kuzɛŋ]. Mit der Ersetzung durch einen einzelnen Laut des Kernsystems ist es hier nicht getan.
3. Die Langkonsonanten des Italienischen werden in deutschen Italianismen (**Pizza, Espresso**) in der Regel einfach ignoriert, also kurz gesprochen. Häufig geht das sogar mit einer entsprechenden Kürzung des vorangehenden Vokals einher.
4. Das [ʎ] aus dem Spanischen kann als lateraler, palataler Approximant zu [lj] werden, also zu einer Kombination aus einem lateralen Laut, der im Deutschen vorkommt, mit einem Approximanten, der im Deutschen ebenfalls vorkommt. Dieser steht allerdings in einem allophonen Verhältnis zu einem Frikativ, nämlich zu [j] (**Paella, Tortilla**). Auch hier haben wir – analog zu den Nasalvokalen – die Möglichkeit, eine Kombination von Merkmalen von einem Laut auf zwei aufeinanderfolgende Segmente zu verteilen.

Bei den Vokalen kann im Fremdwortbereich der Zusammenfall von Gespanntheit und Länge, wie er in 3.2.2 für den Kernbereich besprochen wurde, aufgehoben sein. So kann das ungespannte [ɔ] als Langvokal [ɔ:] auftreten (**all inclusive, Baseball, Brainstorming, Callcenter**) und das gespannte [i] als Kurzvokal (**Militär, Miliz, Minute, Minister, Misere**). Auch neue Diphthonge bringt der Fremdwortschatz mit sich, allen voran das [ei] wie in **Baby, Lady, Blazer, Break, AIDS**. Aber auch öffnende Diphthonge gibt es hier, beispielsweise das [oa] wie in **Croissant, Soiree**.

An einem weiteren Beispiel wollen wir zeigen, wie es möglicherweise sogar zur Etablierung einer ganz neuen Reihe von Konsonanten im Deutschen kommen kann und was das, sollten weitere Untersuchungen die Entwicklung bestätigen, für das Konsonantsystem bedeuten würde. Im Englischen haben Approximanten oder Halbvokale eine systematisch gut fundierte Stellung im System, sie bilden dort eine eigene Reihe. Diese wird nun mindestens zum Teil ins Deutsche übernommen, wobei man feststellen kann, dass dies eine

vergleichsweise junge Entwicklung ist. So wird **Western** im Anlaut eher mit einem Frikativ gesprochen als etwa **Wellness** und **Workoholic**. Letztere neigen dazu, beim Approximanten [v] des Englischen zu bleiben. Gehen wir nun auch von Approximanten in Wörtern wie **Reader, Reality-TV, Ranger, Rushhour, Rating** aus und ebenso in **Yankee, Yellowpress, Youngster**, dann ergibt sich die Approximantenreihe [v], [ɹ], [j], die allesamt Allophone sind; [v] und [j] zu den entsprechenden Frikativen, [ɹ] zum oralen dorsalen Sonoranten. Systematisch sind sie zwischen den Obstruenten und den Sonoranten angesiedelt.

Betrachtet man sie allerdings von der Silbenstruktur her, ergibt sich ein anderes Bild. Alle drei Laute bilden typischerweise allein den Silbenanfangsrand, nur das [j] kombiniert auch mit Plosiven (**Computer, Tuner**). Im nativen Bereich haben wir uns dafür entschieden, nicht [j], sondern [ɹ] anzusetzen, denn der Laut verhält sich frikativisch. Die r-Laute sind artikulatorisch ziemlich offen. Sie stellen etwas wie den un spezifizierten Konsonanten schlechthin dar. Ihre einzige distributionelle Spezifität ist, dass sie ausschließlich unmittelbar vor oder nach Vokalen stehen. Und auch das [ɹ] in Anglizismen verhält sich nicht anders.

Reizvoll wäre natürlich, das [v] ins System aufzunehmen. Es würde die Lücke des labialen, oralen Sonoranten füllen. Phonematischen Status hätte es, wenn sich Minimalpaare herausbilden wie **Western – West** (mit [v] – [ʋ], letzteres beispielsweise in **West-End**).

(1) fasst die diskutierten Fakten und Erwägungen übersichtlich in einem Schema zusammen, das als Erweiterung des Konsonantschemas (8) aus 3.2.1 anzusehen wäre. Interessant ist insbesondere die ›Verschiebung‹ des labialen Approximanten, denn damit würde eine Lücke im Schema (8) gefüllt.

(1) Erweitertes Konsonantschema

|       |        | labial |     | koronal |     | dorsal |     | glottal |
|-------|--------|--------|-----|---------|-----|--------|-----|---------|
|       |        | stl    | sth | stl     | sth | stl    | sth |         |
| obst  | plosiv | p      | b   | t       | d   | k      | g   | ʔ       |
|       | frik   | f      | v   | s ʃ     | z ʒ | ç, x   | ʝ   | h       |
|       | app    |        |     |         |     |        |     |         |
| sonor | oral   |        |     |         |     |        |     |         |
|       | nasal  | m      |     | n       |     | ŋ      |     |         |

Schon die wenigen Beispiele zeigen, dass die Phonologie der Fremdwörter kein in irgendeiner Weise einheitliches Bündel von lautlichen Merkmalen oder gar ein einheitliches System ist, das man dem des Kernwortschatzes gegenüberstellen könnte. Wie in der Morphologie und in der Orthographie haben Fremdwörter in der Phonologie Merkmale der jeweiligen Gebersprache, zumindest aber solche, die man auf die jeweilige Gebersprache beziehen kann. Die Grammatik des Kernwortschatzes ist Einflüssen aus unterschiedlichen Richtungen ausgesetzt, die miteinander nicht viel zu tun haben müssen. Insgesamt wird, wie wir noch sehen werden, dieser Einfluss auf die Grammatik des Kernwortschatzes aber eher über- als unterschätzt.

# 4. Silben, Fußbildung, Wortakzent

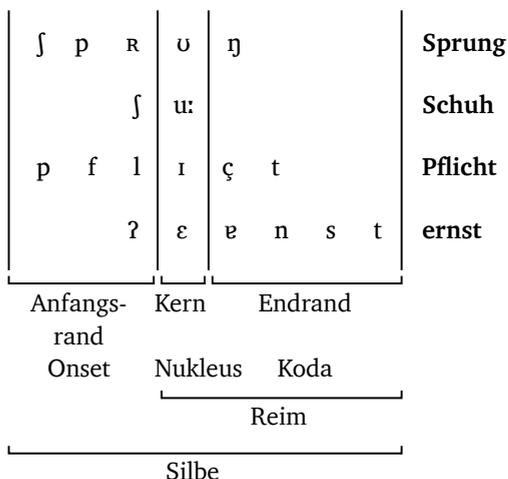
## 4.1 Übersicht

Jede Wortform des Deutschen kann als Folge von Phonemen im Sinne des Phonemsystems aus Abschnitt 3.2 dargestellt werden. Eine solche Phonemfolge ist aber keineswegs schon die Lautstruktur jener Wortform, sondern sie ist lediglich ein, wenngleich wichtiger, Teil davon.

Wortformen der gesprochenen Sprache weisen neben den Phonemen oder allgemein den Lauten auch höhere phonologische Konstituenten auf. Zu diesen gehören insbesondere die Silben als übergeordnete artikulatorisch-auditive Einheiten sowie die FüÙe als rhythmische Einheiten (1.3.3).

Die Silbe ist die kleinste sprachliche Einheit, über die Grammatikalitätsurteile abgegeben werden können. Fragen wir einen beliebigen Sprecher, ob [ʒ] neben [ʃ] ein möglicher Laut des Deutschen sei, so wird er nicht oder nur mit Schwierigkeiten antworten können. Fragen wir ihn dagegen, ob neben **laut** auch **blaut** und **tlaut** vom Lautlichen her mögliche Wortformen seien, so wird er viel eher die eine akzeptieren und die andere ablehnen. Er hat eine Intuition darüber, was ein wohlgeformter Einsilber im Deutschen ist, genauso wie er eine Intuition darüber hat, was eine mögliche Wortstellung im Satz oder Anordnung von Morphen im Wort ist (zur Silbe als Wahrnehmungseinheit Pompino-Marschall 1990; zur Psycholinguistik der Silbe Berg 1992; zur Phonetik Heike 1992; das Verhältnis der Silbe in Phonologie, Graphematik und Gebärdensprache bespricht Primus 2003).

(1)





Bei der Darstellung des Silbenbaus interessiert vor allem, welche Lautfolgen in einer Silbe zugelassen sind und welche nicht (z. B. **krank** vs. \***kfank** und **arm** vs. \***afm**). Wir haben dies früher (3.1) den kontrastiven Aspekt der Funktionalität von Lauten genannt. Um die Abfolgeregularitäten zu formulieren, braucht man teilweise eine andere Spezifikation der Laute als wir sie aus Kap. 3 kennen. Abschnitt 4.2 geht deshalb auch auf die interne Strukturiertheit von Lauten als Bestandteilen der Silbe ein und formuliert auf dieser Grundlage das universell gültige Allgemeine Silbenbaugesetz.

In 4.3 geht es dann um die speziellen kombinatorischen Restriktionen, die das Deutsche in den Bestandteilen der Silbe aufweist. Sie werden am morphologisch einfachen Einsilber getrennt für den Anfangsrand einerseits sowie Kern und Endrand andererseits dargestellt. Die Darstellung beschäftigt sich gleichzeitig mit für das Deutsche typischen Varianten einzelner Laute. Immer wieder einmal ist die Lautvariation bereits angesprochen worden, wobei darauf hingewiesen wurde, dass sie im Allgemeinen kontextabhängig ist. Der relevante Kontext ist in den meisten Fällen durch die möglichen Positionen des Lautes in der Silbe gegeben. Deshalb ist Abschnitt 4.3 der systematische Ort für die Besprechung der Verteilung von [x] und [ç], die Varianten des r-Lautes, die Nasalassimilation usw. All dies ist nur dadurch beschränkt, dass ausschließlich Einsilber betrachtet werden.

Die phonologische Grundstruktur einiger Prototypen von Mehrsilbern kommt in Abschnitt 4.4 zur Sprache. Auch hier beschränken wir uns so weit möglich auf Formen ohne interne morphologische Grenzen. Die Struktur des Mehrsilbers ist dadurch geprägt, dass er Silben unterschiedlichen Typs in festen Mustern kombiniert, den Füßen. Uns wird vor allem beschäftigen, wie Füße als rhythmische Grundeinheiten strukturell fixiert sind.

Im letzten Abschnitt des Kapitels geht es um den Wortakzent. Dieser Abschnitt schließt an 4.4 an und setzt ihn voraus, insofern die Akzentplatzierung ganz allgemein als Verfahren zur Segmentierung von Wortformen in Füße aufgefasst werden kann. Die Regularitäten der Akzentplatzierung sind im Deutschen zu einem guten Teil morphologisch determiniert. Deshalb verlassen wir in 4.5 die ›reine‹ Wortphonologie und thematisieren explizit das Zusammenwirken von phonologischer und morphologischer Strukturiertheit.

## 4.2 Der Einsilber und das Allgemeine Silbenbaugesetz

### Silbenschema

Die kompliziertesten Einsilber ohne interne morphologische Grenze sind Formen wie **Strumpf**, **Pflicht**, **ernst**, **Herbst** mit drei Konsonanten im Anfangsrand und drei oder vier Konsonanten im Endrand. Das Deutsche hat tausende von solchen oder eben weniger komplexen Einsilbern, die alle nach denselben Regularitäten aufgebaut sind. Erste Aussagen darüber sind möglich, wenn man die Formen so anordnet, dass Laute gleicher Klassen untereinander stehen. Wir verwenden dazu zunächst Kategorien aus der Darstellung des Lautsystems in Kap. 3, also eine Phonemschreibweise. Im Weiteren wird dann wie sonst auch die neutrale phonetische Schreibweise verwendet.

(1)

| Obstr<br>stl | Obstr<br>sth | Nasale<br>Liquide | Vokale | Liquide<br>/R/ /l/ | Nasale | Obstr<br>stl |                |
|--------------|--------------|-------------------|--------|--------------------|--------|--------------|----------------|
|              | ʃ t          | R                 | u      |                    | m      | p f          | <b>Strumpf</b> |
|              | p f          | l                 | i      |                    |        | ç t          | <b>Pflicht</b> |
|              | ʔ            |                   | ɛ      | R                  | n      | s t          | <b>ernst</b>   |
| k            | v            |                   | a      | l                  | m      |              | <b>Qualm</b>   |
| k            |              |                   | ɛ      | R l                |        |              | <b>Kerl</b>    |
|              | z            |                   | a      |                    | n      | t            | <b>Sand</b>    |
|              |              | m                 | a      | R                  |        | k t          | <b>Markt</b>   |
|              | ʃ            |                   | u      |                    |        |              | <b>Schuh</b>   |
| f            |              | R                 | o      |                    |        |              | <b>froh</b>    |

Im Einsilber geht dem Kern mindestens ein Konsonant voraus, d. h. nackte Einsilber gibt es nicht. Der Endrand kann dagegen leer sein (**Schuh, froh**). Im Aufbau der Silbenränder zeigt sich hinsichtlich der Abfolge der Lautkategorien eine gewisse Symmetrie. Ganz außen stehen die Obstruenten, es folgen weiter innen die Sonoranten und in der Mitte steht der Vokal. Im Anfangsrand stehen die stimmhaften Obstruenten näher am Kern als die stimmlosen, im Endrand die Liquide näher am Kern als die Nasale. Vereint man dies in einem symmetrisch angelegten Schema, ergibt sich 2.

(2) Silbenschema

| Obstr<br>stl | Obstr<br>sth | Nasale | Liquide | Vokale | Liquide | Nasale | Obstr<br>sth | Obstr<br>stl |
|--------------|--------------|--------|---------|--------|---------|--------|--------------|--------------|
|--------------|--------------|--------|---------|--------|---------|--------|--------------|--------------|

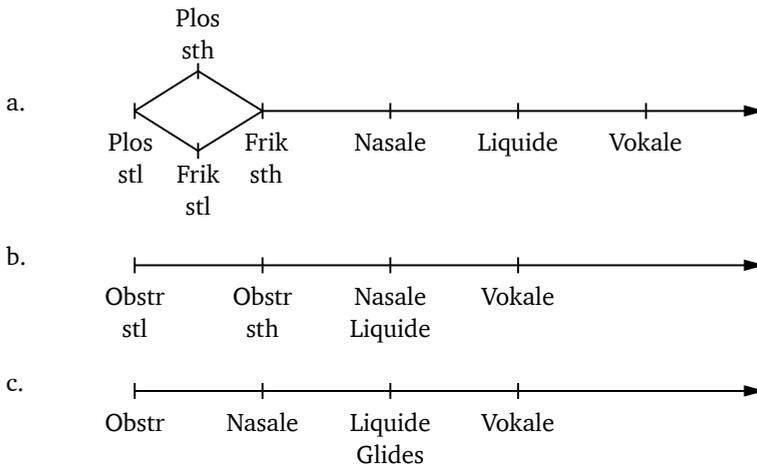
2 stellt ein allgemeines Schema für den Silbenbau dar, insofern ihm Angaben über mögliche Abfolgen von Lauten als Elementen von Lautklassen zu entnehmen sind. Nichts wird darüber gesagt, welche Lautklassen vertreten sein müssen, welche mehrfach vertreten sein können, welche Klassen weiter aufzuspalten sind usw. All das kann von Einzelsprache zur Einzelsprache verschieden sein. Im Einsilber des Deutschen (und im Deutschen allgemein) besetzen beispielsweise Nasale und Liquide im Anfangsrand nur eine Position. Dagegen werden die Liquide im Endrand offenbar weiter zerlegt in [R] und [l], denn wir haben Wörter wie **Kerl** und **Quirl**, nicht aber solche wie \***KeIrl** und \***QuIrl**. Glaubt man den Beispielen in 1, dann gibt es im Endrand außerdem keine stimmhaften Obstruenten. Ein Silbenschema für das Deutsche wäre also eine entsprechende Spezialisierung von 2 (4.3).

Im Allgemeinen begnügt man sich nun nicht damit, ein derartiges Schema zur Charakterisierung des Silbenbaus anzugeben. 2 ist rein deskriptiv, es erklärt nichts. Wir klassifizieren die Laute und wissen dann, in welcher Position ein Laut höchstens vorkommen kann. Im Sinne der Unterscheidung von Opposition und Kontrast haben wir damit die kontrastiven Merkmale des Lautinventars ermittelt. Aber was besagt das Schema darüber hinaus? Ist es ein Zufall, dass die Klassen so geordnet sind? Was besagt die Symmetrie im Aufbau und woher wissen wir, dass nicht noch ganz andere Lautklassen für die Phonotaktik von Bedeutung sind?

### Die Sonoritätshierarchie

Fragen dieser Art haben dazu geführt, dass man Lautklassen wie die in 2 nicht einfach nebeneinander stehen lässt, sondern sie als Elemente einer umfassenden Ordnung ansieht. Meist spricht man von einer Ordnung in Hinsicht auf *Sonorität*. Angenommen wird, dass die Laute aller Sprachen der Erde in derselben Weise nach Sonoritätsklassen geordnet werden können und dass man damit die Grundlage für den Silbenbau in allen Sprachen gefunden habe. Die übergreifende Ordnung heißt dann Sonoritätshierarchie. Einige Beispiele für Sonoritätshierarchien mit universellem Anspruch gibt 3 (nach Vennemann 1982; Basbøll/Wagner 1985; Clements 1990; zur Übersicht Neef 2002).

#### (3) Sonoritätshierarchien



Der Zusammenhang zwischen der Sonoritätshierarchie und dem Silbenbau ist über das sog. *Allgemeine Silbenbaugesetz* (engl. meist *Sonority Sequencing Principle*) vermittelt. Das Gesetz besagt in seiner einfachsten Form, dass die Sonorität der Laute in der Silbe von den Rändern zum Kern hin zunimmt und im Kern ihr Maximum erreicht (**Aufgabe 24a**).

Mit dem Allgemeinen Silbenbaugesetz gibt es eine Reihe von empirischen Problemen sowie eine grundlegende theoretische Schwierigkeit. Zunächst ist festzustellen, dass nicht alle Sprachen mit allen Silben den Sonoritätsbedingungen folgen. Unter den 104 Sprachen, die der amerikanische Universalienforscher Joseph Greenberg in seiner berühmten Arbeit zur Kombinatorik der Konsonanten behandelt, finden sich beispielsweise zwölf mit Liquid+Obstruent im Anfangsrand (etwa [lb] und [rt] im Russischen) sowie

achtzehn Sprachen mit Obstruent+Liquid im Endrand (Greenberg 1978: 262; berühmt für seine komplizierten Konsonantcluster ist beispielsweise auch das Polnische, vgl. Bethin 1982; Rochon 2000).

Befunde dieser Art kann man auf unterschiedliche Weise zu erklären versuchen, ohne dass das Allgemeine Silbenbaugesetz grundsätzlich infrage gestellt wird. Einmal kann es sein, dass Formen wie [lba] und [rto] nicht stabil sind und nach relativ kurzer Zeit durch stabile, mit den Sonoritätsbedingungen kompatible Formen ersetzt werden. Das würde das Silbenbaugesetz eher bestätigen als widerlegen. Zweitens handelt es sich bei einer Regularität dieser Art nicht um ein Gesetz wie das des freien Falls, sondern um ein sog. Präferenzgesetz. Behauptet wird mit einem Präferenzgesetz lediglich, dass es eine universelle Tendenz für die formulierte Regularität gibt. Die Gründe für ein Abweichen von dieser Tendenz können vielfältig oder unbekannt sein, am Zutreffen der Tendenz ändert das nichts. Im Deutschen gibt es beispielsweise Silben, in denen stimmlose Frikative weiter außen stehen als stimmlose Plosive. Sie weichen damit von der Hierarchie in 3a ab (z.B. **Stich, Spur, Schnaps, stets, Koks, Matsch**). Aber es sind ganz bestimmte Laute, die ›ausreißen‹ können, im Anfangsrand vor allem [ʃ], im Endrand [ʃ] und [s]. Und gerade das [s] ist am Silbenendrand (Wortendrand) häufig morphologisch bedingt wie in **montags, Rats**. Hier könnte ein Erklärungsansatz für das finale ›extrasilbische‹ [s] liegen (weiter 4.3). Wir werden immer wieder sehen, dass man Regularitäten für die natürliche Sprache als Tendenzaussage machen muss und dass dies den Erklärungswert solcher Aussagen nicht schmälert (zu Präferenzgesetzen des Silbenbaus Vennemann 1988; s. a. 4.4).

Ernster und letztlich wohl unüberwindlich ist ein theoretisches Defizit des Allgemeinen Silbenbaugesetzes. Im Abschnitt über die phonetische Kategorisierung der Konsonanten (2.2.1) hatten wir gesehen, wie schwierig es ist, die Werte eines phonetischen Parameters wie der Artikulationsart zu ordnen. In welchem Verhältnis stehen etwa plosiv, nasal, frikativ zueinander? Lassen sie sich überhaupt in eine irgendwie natürliche Reihenfolge bringen?

Genau so stellt sich die Frage für die Werte der Sonoritätshierarchie. Die Hierarchie kann man begründen, indem man sagt, was ›Sonorität‹ ist. Die beiden nächstliegenden Interpretationen sind eine artikulatorische und eine auditive, wie sie beide schon bei den Vätern des Sonoritätsgedankens, Eduard Sievers (1901) und Otto Jespersen (1913), vorhanden sind. Unter Sonorität kann entweder ein Maß für die ›Schallfülle‹ oder auch ›Schallstärke‹ von Lauten verstanden werden, zum anderen so etwas wie der artikulatorische ›Öffnungsgrad‹. Im ersten Fall fasst man die Silbenfolge einer sprachlichen Äußerung als einen Wechsel von laut und leise oder schallintensiven und weniger intensiven Abschnitten des Lautkontinuums auf, im zweiten Fall als eine Folge von Öffnungs- und Schließbewegungen. Beide Betrachtungsweisen haben ihren guten Sinn, nur bleibt unklar, wie man aus einer von ihnen oder aus beiden gemeinsam das Sonoritätskontinuum ableiten kann (**Aufgabe 24 b,c**).

So bleibt die Sonoritätshierarchie im Allgemeinen uninterpretiert. Man ermittelt die phonotaktischen Gegebenheiten für eine Einzelsprache, eine Sprachgruppe oder auch universell und stellt *nach ihren Ergebnissen* die Hierarchie auf. Diese ist dann rein strukturell begründet. Sie ist eine strukturelle Verallgemeinerung und erklärt nichts.

Das Reden von Sonoritätsbedingungen ist andererseits praktisch, denn man kann häufig das Verhalten von Lauten mit ihrer Stellung in der Hierarchie begründen. Ein großer Teil der neueren phonologischen Literatur verfährt so, ohne sich weiter um eine phonetische Fundierung der Sonoritätshierarchie zu kümmern. Wir wollen dem Ansatz der

in Aufgabe 24b dargestellten Major Class Features folgen und einen derartigen Fundierungsversuch unternehmen. Dieser Versuch ist im Wesentlichen artikulatorisch fundiert und kommt nur gelegentlich auf Auditives zu sprechen.

**Autosegmente in der Silbe**

Die Grundidee ist, gemeinsame Merkmale von in der Silbe nebeneinander stehenden Lauten und Lautvarianten zu ermitteln und artikulatorisch zu begründen. Nicht das einzelne Segment, sondern das über mehrere Segmente hinweg konstante Merkmal steht im Vordergrund. Breitet sich ein Merkmal durch Assimilation oder Koartikulation über mehrere Segmente aus, so spricht man auch von ›Feature Spreading‹. Den Bereich, den ein Merkmal insgesamt überspannt, nennt man ein *Autosegment*, den zugehörigen phonologischen Ansatz die ›Autosegmentale Phonologie‹ (Goldsmith 1990; zum Vorgehen im Folgenden Butt/Eisenberg 1990; Butt 1992; 1994).

Auditiv wirksame und artikulatorisch gut motivierte Grundregularität des Silbenbaus ist, dass alle Laute mit Stimmton innerhalb einer jeden Silbe einen zusammenhängenden Block bilden (Greenberg 1978). Der Stimmton wird nur einmal pro Silbe aktiviert. Er kann zusätzlich zu Geräuschen auftreten, er kann aber aus Gründen der artikulatorischen Ökonomie nicht von Geräuschen unterbrochen werden. Eine Unterbrechung führt zu einer neuen Silbe. Stimmlose Laute treten deshalb nur außerhalb von stimmhaften an den Rändern der Silbe auf. Da die einzigen stimmlosen Laute die stimmlosen Obstruenten sind, ergibt sich als Strukturbedingung 4. Wir verwenden zur Repräsentation binäre phonologische Merkmale wie ›stimmhaft‹, die auf die angegebene Weise zu verstehen sind.

(4)

|           |       |  |  |  |  |       |
|-----------|-------|--|--|--|--|-------|
| stimmhaft | -     |  |  |  |  | -     |
|           | Obstr |  |  |  |  | Obstr |
|           | stl   |  |  |  |  | stl   |

Einen weiteren Block bilden die Obstruenten. Die Obstruenten sind die Laute, bei denen mit laryngaler ([ʔ], [h]) bzw. oraler Enge- oder Verschlussbildung ein Geräusch erzeugt wird. Sie bilden einen auditiv einheitlichen Block, indem sie die Zisch- und Schlaggeräusche an den Rändern konzentrieren. Auditiv besteht eine Silbenfolge damit im Allgemeinen aus einem Wechsel von Zisch- und Schlaggeräuschen einerseits und dem Stimmton andererseits. Insgesamt ergibt sich 5. Der Mittelblock der Silbe wird jetzt gebildet von den Sonoranten im weiteren Sinne, also allen stimmhaften Lauten (einschl. der Vokale), bei denen Stimmhaftigkeit nicht distinktiv ist und die keinen Geräuschanteil haben.

(5)

|           |       |       |  |  |  |   |       |       |
|-----------|-------|-------|--|--|--|---|-------|-------|
| stimmhaft | -     |       |  |  |  | - |       |       |
|           | +     |       |  |  |  |   | +     |       |
| obstruent | Obstr | Obstr |  |  |  |   | Obstr | Obstr |
|           | stl   | sth   |  |  |  |   | sth   | stl   |

Das nächste kontrastive Merkmalspaar, das wir benötigen, nennen wir [ $\pm$  oral offen]. Ein solches Merkmal haben wir bisher nicht kennengelernt. Es kommt u. W. in den Phonologien nicht vor, wohl weil es zur Erfassung von Distinktivitäten keine Rolle spielt. Für die Phonetik ist es funktional, insofern es sich auf die Öffnungs- und Schließbewegung des Unterkiefers und der daran aufgehängten oralen Artikulatoren bezieht: Der Mund wird pro Silbe genau einmal geöffnet und geschlossen. Als [ $-$  oral offen] gelten alle Verschlusslaute (Plosive und Nasale) sowie Frikative, bei denen die Geräuschbildung durch eine orale Enge erfolgt. Das sind alle außer [ʔ] und [h]. Wir erhalten 6.

(6)

|            |       |       |       |  |  |  |       |       |       |  |
|------------|-------|-------|-------|--|--|--|-------|-------|-------|--|
| stimmhaft  | -     |       |       |  |  |  |       | -     |       |  |
| obstruent  | +     |       |       |  |  |  |       | +     |       |  |
| oral offen |       |       | -     |  |  |  |       |       | -     |  |
|            | Obstr | Obstr | Nasal |  |  |  | Nasal | Obstr | Obstr |  |
|            | stl   | sth   |       |  |  |  |       | sth   | stl   |  |

Als letztes benötigen wir das Merkmal [ $\pm$  oral artikuliert]. Auch dieses findet sich in den üblichen Inventaren nicht. Es dient dazu, die Liquide von den Nasalen einerseits und den Vokalen andererseits abzugrenzen.

Ein Laut ist dann oral artikuliert, wenn ein oraler Artikulator an einer Enge- oder Verschlussbildung gleich welcher Art beteiligt ist. Oral artikuliert sind die Obstruenten und Nasale, aber auch das [l] und das [r]. Das [l] wird mit einem zentralen (koronalen) Verschluss gebildet, der Mund ist aber seitlich offen. Deshalb hat es die Merkmale [ $+$  oral artikuliert] und [ $+$  oral offen]. Beim [r] gilt das für den Grundmodus der Artikulation als Vibrant oder Tap. Es handelt sich weder um einen Verschluss im üblichen Sinne noch um orale Offenheit, sondern um eine Folge von beiden. Beim Lateral erfolgen orale Öffnung und oraler Verschluss gleichzeitig, beim Vibranten werden sie als Bestandteile der Artikulation desselben Lautes nacheinander vollzogen. In gewisser Weise weist das [r] einen zum [l] komplementären Artikulationsmodus auf.

Da die Vokale oral nichtartikuliert sind, haben wir damit die fünf Hauptklassen der Sonoritätshierarchie mit Hilfe kontrastiver Merkmale voneinander getrennt. Wir stellen sie gemeinsam in 7 dar und erhalten in der unteren Zeile von 7 das Silbenschema aus 2 in Abschnitt 4.2.

(7)

|             |       |       |       |        |       |        |       |       |       |  |
|-------------|-------|-------|-------|--------|-------|--------|-------|-------|-------|--|
| stimmhaft   | -     |       | +     |        |       |        |       | -     |       |  |
| obstruent   | +     |       | -     |        |       |        |       | +     |       |  |
| oral offen  |       |       | +     |        |       |        |       |       | -     |  |
| oral artik. | +     |       | -     |        |       |        | +     |       |       |  |
|             | Obstr | Obstr | Nasal | Liquid | Vokal | Liquid | Nasal | Obstr | Obstr |  |
|             | stl   | sth   |       |        |       |        |       | sth   | stl   |  |

Das Silbenschema 7 kann als phonetisch basierte Rekonstruktion der verbreitetsten Form der Sonoritätshierarchie gelten. Die verwendeten Begriffe sind jedoch nicht als geordnete Werte eines einheitlichen Parameters ›Sonorität‹ anzusehen. Vielmehr beziehen sie sich Merkmal für Merkmal auf universell gültige artikulatorische und auditive Gegebenheiten.

Über den artikulatorischen Ablauf bei der Produktion von Silben insgesamt ist mit 7 noch nicht viel gesagt. Es wäre dazu notwendig, die beteiligten Laute und Lautblöcke als Ganze zu erfassen, also mit allen ihren artikulatorischen Eigenschaften. Ein solcher Lautbegriff steht uns bisher nicht zur Verfügung. Obwohl bei der phonetischen Klassifikation von Lauten betont wurde, wie wichtig der artikulatorische Bewegungsablauf als Ganzer für ein Verständnis der Lautstruktur ist, sind Laute bisher nur über jeweils wenige Eigenschaften erfasst worden.

### Lautstruktur als Merkmalsgeometrie

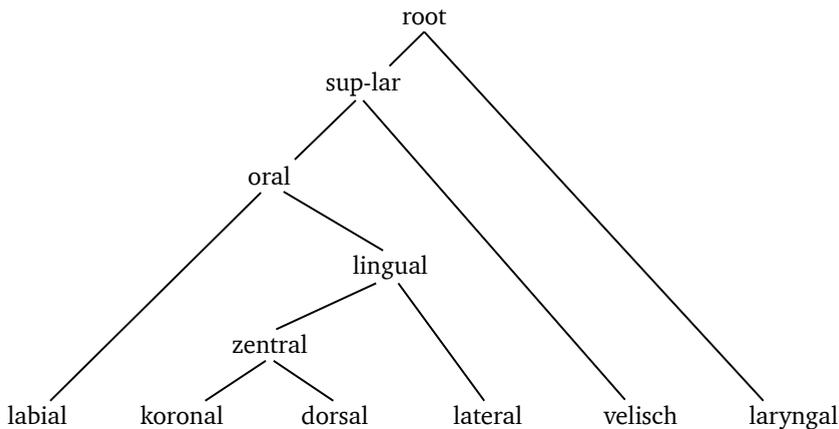
Versuche zu einer ganzheitlichen, artikulationsnahen Erfassung von Lauten werden seit Jahren in Ansätzen zur sog. Merkmalsgeometrie gemacht. Man repräsentiert einen Laut nicht als Menge von (ungeordneten) Merkmalen, sondern als Merkmalsstruktur. Eine solche Merkmalsstruktur spiegelt in ihren Verzweigungen mehr oder weniger direkt die Anordnung der Artikulatoren im Ansatzrohr und ihre möglichen Zustände wider (zur Übersicht Clements 1985; McCarthy 1988; Halle 1995).

Das Besondere an phonologischen Merkmalsgeometrien ist, dass sie physiologische Gegebenheiten direkt abzubilden versuchen. Das gibt es so nirgendwo sonst bei grammatischen Repräsentationen. Die Merkmalsgeometrie selbst wird als *phonologische* Repräsentation verstanden, sie stellt aber ihrer Natur nach ein enges und spezifisches Verhältnis zur Phonetik her. Damit wird sie der Tatsache gerecht, dass die Phonologie wie kein anderes Teilgebiet der Grammatik unmittelbar physiologisch fundiert ist. Allerdings kommt wie in der herkömmlichen Phonologie allgemein ausschließlich die artikulatorische Seite zum Tragen. Es ist nicht zu sehen, wie auditive Fakten in den Ansatz zu integrieren wären.

Wir wollen im Folgenden einen Lautbegriff dieser Art vorstellen und verwenden. Es handelt sich um eine Merkmalsstruktur, wie sie im Rahmen der sog. Gesture Phonology (Browman/Goldstein 1989; 1992) entwickelt und im von uns auch sonst verwendeten Strukturformat in Butt (1994) systematisiert und auf das Deutsche angewandt wurde. (Der Rest dieses Abschnitts kann beim ersten Lesen überschlagen werden).

Ein Laut wird in Butts Konzeption wie andere sprachliche Einheiten auch als Struktur mit zwei Bestandteilen beschrieben, nämlich einer Konstituentenstruktur und einer Markierungsstruktur. Die Konstituentenstruktur enthält die Artikulatoren als Endkategorien. Die höheren Kategorien erfassen so weit wie möglich Abhängigkeiten und Nichtabhängigkeiten, die zwischen den einzelnen Artikulatoren bestehen. Die Konstituentenstruktur ist damit für alle Laute gleich. In etwas vereinfachter Form sieht sie wie in 8 aus:

## (8) Merkmalsgeometrie



Wie in den meisten Merkmalshierarchien steht an der Spitze der ›root‹ (Wurzel)-Knoten, der sozusagen den gesamten Artikulationsapparat dominiert. Ihm unmittelbar untergeordnet sind die Knoten ›laryngal‹ einerseits und der ganze Rest als ›supralaryngal‹ andererseits. Damit ist ausgedrückt, dass die Kehlkopfartikulation weitgehend unabhängig von den übrigen Artikulatoren verläuft. Der Stimmton etwa kann zu allen übrigen (nicht-laryngalen) Artikulationen hinzutreten.

Am Knoten ›supra-laryngal‹ trennen sich Mund- und Nasenweg (›oral‹ vs ›velisch‹, wobei ›velisch‹ natürlich nicht dasselbe meint wie das sonst verwendete ›velar‹). Bei oraler Artikulation unterscheiden wir die Labiale einerseits und die Zungenlaute (›lingual‹) andererseits. Dem Zungenknoten mittelbar untergeordnet sind die zentralen Artikulatoren, ›koronal‹ und ›dorsal‹ einerseits sowie ›lateral‹ andererseits. Der Ansatz von ›lateral‹ für einen selbständigen Artikulator ist ungewöhnlich. Er rechtfertigt sich damit, dass mit den seitlichen Zungenrändern teilweise unabhängig vom Zentralbereich der Zunge artikuliert wird. Beim [n] beispielsweise sind der koronale und der laterale Artikulator geschlossen, beim [l] ist der koronale geschlossen und der laterale offen.

Um die einzelnen Laute zu beschreiben, muss nun angegeben werden, was die Artikulatoren jeweils tun (›phonologische Gesten‹). Alle Artikulatoren können eine Öffnungs- und Schließbewegung ausführen. Wir markieren sie deshalb in Hinsicht auf den Öffnungsgrad.

Wie viele Öffnungsgrade unterschieden werden, ist von Artikulator zu Artikulator verschieden. Der Öffnungsgrad ›geschlossen‹ meint, dass der Luftstrom wie bei einem Plosiv unterbrochen ist. Mit ›kritisch‹ ist die Engebildung wie bei Frikativen gemeint, und ›offen‹ ist ein Artikulator, wenn der Luftstrom nicht behindert wird. Für das Deutsche reicht 9 aus.

## (9) Öffnungsgrade

| labial                  | koronal                 | dorsal                                       | lateral         | velisch         | laryngal                |
|-------------------------|-------------------------|--|-----------------|-----------------|-------------------------|
| geschl<br>krit<br>offen | geschl<br>krit<br>offen | geschl<br>krit<br>offen1<br>offen2<br>offen3 | geschl<br>offen | geschl<br>offen | geschl<br>krit<br>offen |

Die meisten Öffnungsgrade hat der dorsale Artikulator. Geschlossen ist z. B. [k], kritisch ist [x], offen 1,2,3 sind die Vokale. Alle Vokale haben also eine je spezifische dorsale Artikulation. Beim velischen Artikulator bedeutet ›geschlossen‹, dass das Velum gehoben, also der Nasenraum geschlossen ist. Bei den Nasalen ist der velische Artikulator gesenkt, die Verbindung zwischen Nasenhöhle und Rachenraum also offen. ›Velisch‹ bedeutet hier, wie gesagt, nicht dasselbe wie ›velar‹ als Artikulationsort. Mit ›velisch‹ als Artikulorkategorie wird dasselbe erfasst wie sonst mit dem Kategorienpaar oral/nasal.

Der laryngale Artikulator ist geschlossen beim [ʔ], kritisch beim [h] und offen bei allen anderen Lauten. Phonation ist ausdrücklich nicht erfasst (s. u.).

Die drei vorderen Artikulatoren (labial, koronal, dorsal) werden zusätzlich danach markiert, ob sie ihre Öffnungs- und Schließbewegung weiter vorn oder weiter hinten ausführen. Für das Deutsche genügt die Unterscheidung von zwei Frontierungsgraden ›vorn‹ und ›hinten‹. Die auf diese Weise systematisch gebildeten Kategoriennamen entsprechen den in Klammern hinzugefügten herkömmlichen Bezeichnungen wie in 10.

#### (10) Frontierung

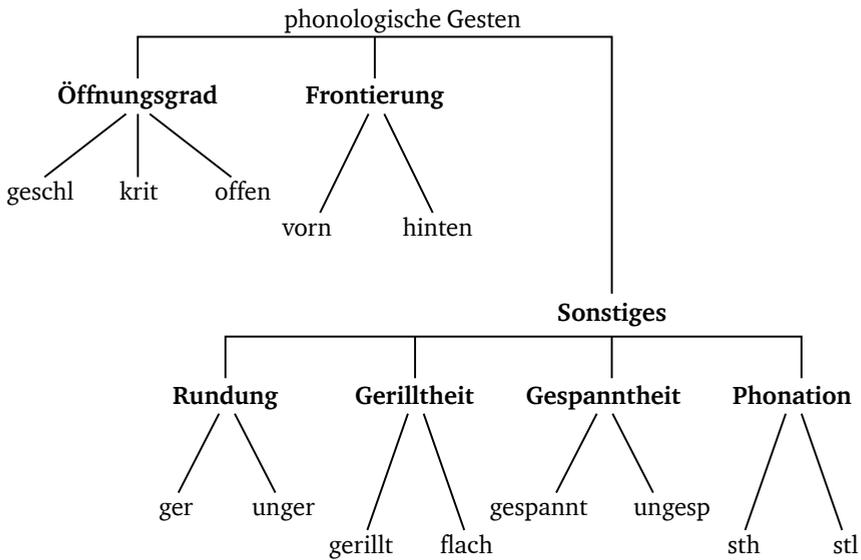
| labial                | koronal             | dorsal                |
|-----------------------|---------------------|-----------------------|
| vorn<br>(bilab)       | vorn<br>(alveol)    | vorn<br>(palatal)     |
| hinten<br>(labiodent) | hinten<br>(postalv) | hinten<br>(postpalat) |

Über Frontierung und Öffnungsgrad hinaus gibt es für einige der Artikulatoren noch besondere Kategorien, die wir unter ›Sonstiges‹ zusammenfassen. Für den labialen Artikulator ist das gerundet/ungerundet, für den koronalen gerillt/flach (verwandt mit apikal/laminal zur Unterscheidung etwa von [s] und [ʃ], 2.2), für den dorsalen gespannt/unge-spannt (Vokale!) und für den laryngalen stimmhaft/stimmlos. Mit der Unterscheidung stimmhaft/stimmlos ist für den laryngalen Artikulator etwas anderes gemeint als ein Öffnungsgrad. Denn der Kehlkopf ist bei Phonation weder offen noch ist er in der Position ›kritisch‹. Diese wird bei frikativer Artikulation, nicht aber bei Phonation eingenommen. Als Markierungssystem erhalten wir 11.

Das System unterscheidet sich in nichts Wesentlichem von Markierungssystemen sonst, beispielsweise dem für substantivische Formen (1.3.3; 5.2.1). Die Gesten, die die einzelnen Artikulatoren ausführen, werden in Hinsicht auf Öffnungsgrad, Frontierung und weitere (allerdings nur auf je verschiedene Klassen von Gesten anwendbare) Kategorisierungen einer gleichzeitigen Klassifikation unterworfen.

Zur Beschreibung der einzelnen Laute zeichnen wir nun für jeden Laut einen primären Artikulator aus und markieren ihn bezüglich seiner für den Laut spezifischen Geste. Damit wird im Wesentlichen das beschrieben, was im herkömmlichen System bei den Konsonanten mit Artikulationsort und Artikulationsart, bei den Vokalen mit Öffnungsgrad und Frontierung erfasst wird. Sehen wir uns an, was sich für Laute aus unterschiedlichen Klassen ergibt. Wir beginnen mit zwei Lauten, die sich gut vergleichen lassen, insofern sie zahlreiche artikulatorische Merkmale gemeinsam haben.

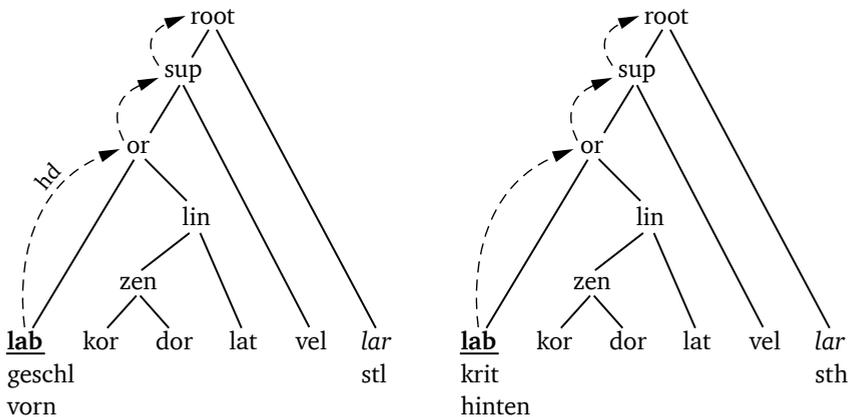
(11) Markierungssystem der phonologischen Gesten



Ein labialer Plosiv ([p] oder [b]) wird gekennzeichnet als [labial: geschlossen/vorn]. Ein Laut, dessen einziger primärer Artikulator geschlossen ist, ist ein Plosiv. Das Merkmal »vorn« bedeutet beim labialen Artikulator »bilabial«. Ähnlich bei den Frikativen wie [f] oder [v]. Sie sind gekennzeichnet als [labial: kritisch/hinten]. Der Öffnungsgrad »kritisch« kommt allen Frikativen zu, »hinten« bedeutet beim labialen Artikulator »labiodental«. Für Plosive wie Frikative ist Stimmhaftigkeit eine Sekundärartikulation. Mit abgekürzter Schreibweise für die Konstituentenkategorien ergibt sich 12 für [p] und [v].

(12) a. [p]

b. [v]



Ein primärer Artikulator ist durch Fettdruck, ein sekundärer durch Kursivdruck hervorgehoben. Der primäre Artikulator ist hier gleichzeitig der sog. Kopf der ihm unmittelbar übergeordneten Konstituente. Die Kopfrelation »vererbt« sich bis zum Knoten »root« nach oben. Wir werden gleich sehen, was damit erreicht wird. Der Kopf wird durch Unterstreich hervorgehoben.

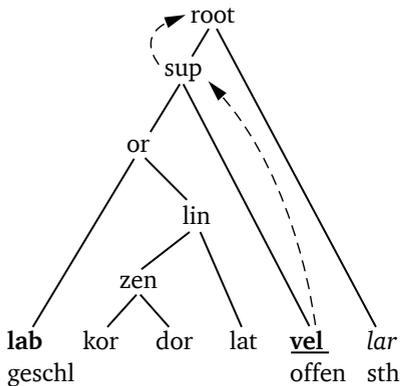
Zunächst aber zu den Artikulatoren, die nicht markiert sind. Bei Artikulation des [p] wie des [v] befinden sich die linguale Artikulatoren in Ruhelage. Die Zunge ist gesenkt, so dass die Luft frei ausströmen kann. Der koronale, dorsale und laterale Artikulator sind offen. Das Velum ist dagegen gehoben, denn die beiden Laute sind oral. Die Luft darf nicht durch den Nasenraum ausströmen. Auf diese Weise kann man für jeden Artikulator einen Öffnungsgrad als unmarkiert oder als seinen Defaultwert angeben. Auch für andere Kategorisierungen ist das möglich. Die Defaultwerte treten immer dann ein, wenn ein Artikulator nicht markiert ist.

Aus der Markierung einzelner Artikulatoren und insbesondere der Markierung des Kopfes können Markierungen anderer Konstituenten abgeleitet werden. Für [p] gilt beispielsweise: Der labiale Artikulator ist geschlossen und damit sind auch die ihm übergeordneten geschlossen. Das gilt für den Mundraum (or), für das Ansatzrohr (sup) und für den Artikulationsapparat insgesamt (root). Dagegen sind der koronale, der dorsale und laterale Artikulator per Default offen und damit auch der linguale. Auf diese Weise kann man aus den Markierungen der sechs Artikulatoren den Gesamtzustand des Artikulationsapparates regelrecht errechnen. Die dabei geltenden Abhängigkeiten sind zu umfangreich, als dass wir sie hier darstellen könnten. Das meiste ist aber intuitiv unmittelbar einleuchtend, so dass wir bestehende Zusammenhänge jeweils informell klären, wenn wir von ihnen Gebrauch machen.

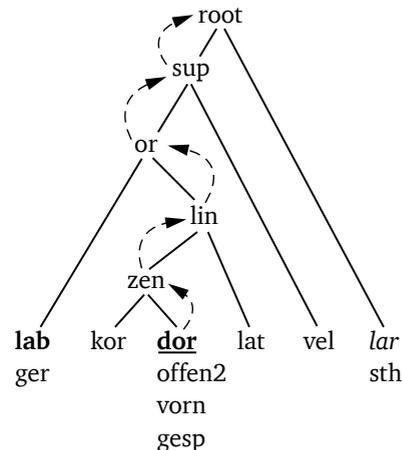
Nicht bei allen Lauten genügt es, einen primären Artikulator und vielleicht noch ein sekundären anzugeben. Betrachten wir als Beispiel das [m]. Wie beim [p] und [b] ist der labiale Artikulator geschlossen. Der velare befindet sich jedoch nicht in Defaultposition, sondern er ist geöffnet (das Velum ist gesenkt).

Der velare Artikulator ist gleichzeitig der Kopf des Lautes, es ergibt sich 13a.

(13) a. [m]



b. [ø]



13b schließlich gibt ein Beispiel für einen Vokal. Das [ø] hat wie das [m] zwei primäre Artikulatoren, nämlich den dorsalen und den labialen. Der dorsale ist der Kopf. Er ist in Hinsicht auf Offenheit, Frontierung und Gespanntheit markiert. Die Markierung des dorsalen Artikulators in Hinsicht auf Gespanntheit ist eine Notlösung zur Unterscheidung der beiden Klassen von Vollvokalen. Wenn man mit einer Klasse von Vokalen operiert, kann dieses Merkmalspaar vermieden werden. Die in den Beispielen besprochenen Laute sind damit insgesamt wie in 14 spezifiziert (**Aufgabe 25**).

- (14) a. [p] : { [**lab** : geschl/vorn], [lar : stl] }  
 b. [b] : { [**lab** : geschl/vorn], [lar : sth] }  
 c. [f] : { [**lab** : krit/hinten], [lar : stl] }  
 d. [v] : { [**lab** : krit/hinten], [lar : sth] }  
 e. [m] : { [**lab** : geschl/vorn], [**vel** : offen], [lar : sth] }  
 f. [∅] : { [**lab** : ger], [**dor** : offen2/vorn/gesp], [lar : sth] }

Aus den sparsamen Merkmalspezifikationen in 14 lässt sich, wie oben angedeutet, der Zustand aller Artikulatoren ermitteln, dazu auch alle Markierungskategorien der höheren Konstituenten. Aber auch 14 enthält noch überflüssige Merkmale. Gehen wir die Laute durch und versuchen wir, ihre Repräsentation weiter zu vereinfachen.

[p] und [b] sind bezüglich des labialen Artikulators als ›vorn‹ spezifiziert. ›Vorn‹ ist eins von zwei möglichen Merkmalen. Sehen wir ›vorn‹ als die unmarkierte dieser beiden Kategorien an, dann muss ein Laut nur für ›hinten‹ spezifiziert werden. Ähnlich beim alaryngalen Artikulator. Sehen wir ›stimmlos‹ als die markierte Kategorie an, dann kann ›stimmhaft‹ stets wegbleiben. Bei den Vokalen ist ›gerundet‹ markiert gegenüber ›ungerundet‹ und ›angespannt‹ ist markiert gegenüber ›gespannt‹.

Warum die Markiertheitsverhältnisse gerade so angesetzt werden, muss natürlich gerechtfertigt werden. Wir kommen darauf in verschiedenen Zusammenhängen zurück. Im Augenblick geht es mehr um das Verfahren selbst. 15 zeigt das Ergebnis der Reduktionen.

- (15) a. /p/ : { [**lab** : geschl], [lar : stl] }  
 b. /b/ : { [**lab** : geschl] }  
 c. /f/ : { [**lab** : krit/hinten], [lar : stl] }  
 d. /v/ : { [**lab** : krit/hinten] }  
 e. /m/ : { [**lab** : geschl], [**vel** : offen] }  
 f. /∅/ : { [**lab** : ger], [**dor** : offen2] }

Bei einer derart reduzierten Darstellung von Lauten und sprachlichen Einheiten überhaupt spricht man von *Unterspezifikation*. Bei konsequenter Unterspezifikation erhält eine Einheit genau die Kategorien, die man benötigt, um ihre Stellung im vorausgesetzten Kategoriensystem eindeutig zu bestimmen. Bei den Lauten heißt das: Wenn wir den Gesamtbestand von Lauten unterspezifiziert darstellen, dann haben wir ihn bezüglich des vorausgesetzten Kategoriensystems als Phonemsystem beschrieben. Wir nehmen eine solche Beschreibung in **Aufgabe 26** vor.

Damit sind die Laute so beschrieben, dass wir ihr Verhalten in der Silbe gut erfassen können (4.3). Vorher soll aber gezeigt werden, was sich für das allgemeine Silbenschema in 7 aus der veränderten Darstellungsweise ergibt (zu einem ähnlichen Verfahren mit einem herkömmlichen Merkmalsinventar Giegerich 1992).

Am linken Rand der Silbe, also bei Artikulationsbeginn, haben wir nach dem Silbenschema die Merkmalskombination, die sich in 16 ganz links findet. Neben jedes dieser Merkmale notieren wir die ihm entsprechende Repräsentation in der Artikulatorschreibweise (v steht für ›oder‹): [-stimmhaft] ≅ [lar : stl], [+obstruent] ≅ [root : geschl v krit],

[–oral offen] ≙ [or: geschl v krit] und [+oral artikuliert] ≙ [zen: geschl v krit]. Mit dieser Merkmalskombination sind die stimmlosen Obstruenten gemeint, wobei wir aber feststellen, dass sie durch die beiden zuletzt genannten Merkmale überbestimmt sind.

(16) Silbenschema, Öffnungsphase

|              |       |               |              |       |        |       |
|--------------|-------|---------------|--------------|-------|--------|-------|
| – stimmhaft  | lar:  | stl           | sth          |       |        |       |
| + obstruent  | root: | geschl v krit |              | offen |        |       |
| – oral offen | or:   | geschl v krit |              |       | offen  |       |
| + oral artik | zen:  | geschl v krit |              |       |        | offen |
|              |       | Obstr<br>stl  | Obstr<br>sth | Nasal | Liquid | Vokal |

In 16 sieht man nun sehr viel besser als in 7, was bei der Produktion von Silben artikulatorisch geschieht. Zu Beginn hat der laryngale Artikulator das Merkmal stimmlos, im Übrigen ist er mit dem gesamten Ansatzrohr geschlossen oder in kritischer (frikativer) Position. Zunächst setzt dann der Stimmton ein und die Artikulatorgruppen root, or und zen öffnen nacheinander. Durch diese Knoten wird die jeweils hintere Grenze für einen sich öffnenden einzelnen Artikulator festgelegt. [root: offen] heißt beispielsweise, dass irgend ein Artikulator offen sein muss. [sup: offen] heißt dagegen, dass der entscheidende Artikulator vor lar liegen muss. Der Öffnungsprozess verläuft so in Richtung zum Silbenkern hin von hinten nach vorn. Beim Vokal selbst muss ein zentraler Artikulator offen sein. Der Schließprozess verläuft umgekehrt. Wir haben damit die Sonoritätshierarchie tatsächlich als Ordnung über Artikulationsgesten rekonstruiert.

### 4.3 Die Bestandteile der Silbe. Variation und Alternation der Laute

Der vorliegende Abschnitt beschäftigt sich etwas genauer mit einigen phonotaktischen Restriktionen des Deutschen. Vorausgesetzt werden dabei die Restriktionen, wie sie sich aus dem Allgemeinen Silbenbaugesetz (4.2) ergeben.

#### 4.3.1 Anfangsrand

##### Komplexe Anfangsränder

Der Anfangsrand des Einsilbers hat im Deutschen höchstens drei ([ʃtrɪç] **Strich**, [tʃvʌŋ] **Zwang**) und mindestens einen Konsonanten ([ʔalt] **alt**, [ʔø:l] **Öl**, **bunt**, **Haus**). Die weitest häufigsten Anfangsränder mit drei Konsonanten sind die mit den Clustern [ʃp] und [ʃt] gefolgt von einem Sonoranten (**Sprung**, **Splint**, **Strang**). Ein [s] anstelle des [ʃ] kommt gelegentlich in Fremdwörtern vor (**Spray**, **Spleen**, **Stress**), aber das [s] neigt in

solchen Formen zur Anpassung an das [ʃ] des nativen Wortschatzes. Man kann das verallgemeinern: Im Kernwortschatz ist [ʃ] als erster Laut des Anfangsrandes gegenüber [s] generell unmarkiert. Die Wortliste in 1a enthält native, die in 1b Fremdwörter (genaue Angaben zur Verteilung in Smith 2003; **Aufgabe 27a**).

- (1) a. **Sprung, Strang, Span, Stein, Schwan, Schmied, Schnee, Schlauch, Schrank**  
 b. **Spray, Strip, Squash, Speed, Steak, Skat, Sphinx, Smog, Snob, Slum**

Eine derartig allgemeine Funktionstrennung gibt es bei der umgekehrten Abfolge, also wenn ein Plosiv die erste Position besetzt, nicht. Ein [ʃ] kommt nach Plosiv nur in Eigennamen und Fremdwörtern vor (**Pschorr, Chip, Tschador**), Ähnliches gilt für [ps] (**Psalm, Psyche**) und [ks] (**Xanten, Xenie**). Mit Abstand am weitesten verbreitet sind die Kombinationen [ts] und [pf], die gerade im Anfangsrand viele Eigenschaften von echten Affrikaten im Sinne von Segmentverschmelzungen zeigen und dann als [tʃ] und [pʃ] transkribiert werden (**Zahn, Zwang, Pferd, Pflicht, Pfropf; Aufgabe 27b**).

Als einzige Kombinationen mit stimmhaftem Frikativ sind das schon genannte [ʃv] sowie [kv] (**Qual, Quirl**) möglich. Ein Übergang von stimmlosen zu stimmhaften Obstruenten findet also im Anfangsrand so gut wie gar nicht statt. Da er auch sonst im Deutschen kaum vorkommt und weil auf [ʃv] und [kv] immer sofort ein Vokal folgt, ist die Position der stimmhaften Obstruenten im Silbenschema umstritten. Man kann das [v] ja auch als Halbvokal oder Glide auffassen (s. u.).

Einen Prototyp für das Deutsche stellt der zweikonsonantige Anfangsrand aus Obstruent und Sonorant dar (**Blatt, Tritt, Knick, Wrack**). Die möglichen Kombinationen sind aus 2 ersichtlich (**Aufgabe 28a**).

(2)

|   | m | n | l | r |
|---|---|---|---|---|
| p |   |   | + | + |
| b |   |   | + | + |
| t |   |   |   | + |
| d |   |   |   | + |
| k |   | + | + | + |
| g |   | + | + | + |
| f |   |   | + | + |
| v |   |   |   | + |
| ʃ | + | + | + | + |

Die kombinationsfreudigsten Laute sind [ʃ] und [r], den meisten Beschränkungen unterliegen [v], [t], [d] und [m]. Stimmhafte und stimmlose Plosive haben dieselbe Distribution. Für die Frikative gilt das so nicht. Das ›Fremdphonem‹ [ʒ] tritt in dieser Position nicht auf. Bei den labialen Frikativen sind [fl] und [fr] ganz verbreitet, dagegen kommt [vr] nur in wenigen nativen Wörtern vor (**Wrack, wringen, Wruke**) und [vl] gar nicht. Die labialen Frikative sind auditiv von geringerer Prominenz als etwa die koronalen. Wohl deshalb sind hier nicht beide Laute in gleicher Weise vertreten.

Die insgesamt starke Besetzung des Feldes in 2 erweist die Bedeutung des Übergangs von den Obstruenten zu den Sonoranten für die Phonotaktik. Dieser Übergang bedeutet

ja, dass irgendwo im Ansatzrohr ein Artikulator die Position ›offen‹ einnimmt (Obstruenten = [root: geschl v krit], Sonoranten = [root: offen]). Aber warum sind nicht alle Positionen in 2 besetzt? Lassen sich Gründe dafür angeben, dass nur etwa die Hälfte der möglichen Kombinationen auch tatsächlich vorkommt?

Einen erheblichen Teil der Lücken erfasst man mit der Regel, dass homorganische oder fast homorganische Verbindungen von Obstruent und Sonorant ausgeschlossen sind (**Aufgabe 28b**). Was bei den Obstruentclustern eine bevorzugte Struktur ist, wird hier eher zum Hindernis. Die Regel ist in dieser Form jedoch unzureichend. Zum Einen erklärt sie nichts und zum anderen spezifiziert sie weder notwendige noch hinreichende Bedingungen für phonotaktische Wohlgeformtheit. Denn es gibt durchaus zumindest annähernd homorganische Kombinationen, etwa [kr] und [ʃl], und außerdem sind auch andere als homorganische ausgeschlossen, z. B. [bn] und [tm].

Die Restriktionen scheinen eher artikulatorischer Natur zu sein, wenn ein Plosiv die erste Position besetzt, und eher auditiver, wenn dort ein Frikativ steht. Eine Plosiv-Sonorant-Kombination scheint dann artikulatorisch unbequem zu sein, wenn beide nicht koartikulieren können. Beispielsweise darf einem Plosiv – der sich ja öffnen muss – nicht ein Sonorant mit der Eigenschaft [or: geschl] (totaler oraler Verschluss) folgen. So kann bei [km] der Verschluss des [k] zwar gelöst werden, aber Koartikulation ist nicht möglich, weil die Verschlusslösung des [k] nicht hörbar würde. Dagegen ist zum Beispiel [kl] möglich, weil der dorsale und der laterale Artikulator parallel arbeiten. Der eine kann offen sein, wenn der andere geschlossen ist. Die Vermeidung bestimmter homorganischer Cluster ist wohl nur ein Sonderfall dieser allgemeineren Bedingung.

### Einfache Anfangsränder

Wir kommen zu den Anfangsrändern mit einem Konsonant, einer der Basispositionen, die in Kap. 3 für die Bestimmung distinktiver Merkmale herangezogen worden sind. Bis auf [ŋ] kommen hier alle Konsonanten vor, [s] (**Set, soft**) und als dorsaler Frikativ [ç] (**chemisch, Chile**) allerdings nur in Fremdwörtern.

Der Wortbestand, dessen Anlaut aus einem einkonsonantigen Anfangsrand besteht, ist im Deutschen riesig. Diese Position ist aber nicht so besetzt, wie man vielleicht erwarten würde. Es hat sich bisher schon gezeigt, dass die Opposition stimmhaft/stimmlos in vielen Lautkombinationen des Anfangsrandes nur eine untergeordnete Rolle spielt. Dies gilt sogar für den einkonsonantigen Anfangsrand. Echte Minimalpaare des Typs **Pass – Bass, Teich – Deich, Kasse – Gasse** sind vorhanden, aber nicht sehr häufig. Der auditive Unterschied ist im Anfangsrand so gering, dass er funktional wenig belastet wird (Ezawa 1972: 23 ff.; **Aufgabe 29**).

Besonderer Erwähnung bedürfen die Laute, die nur im einfachen Anfangsrand vorkommen, namentlich die Laryngallaute [ʔ] und [h] (s. a. Aufgabe 25c). Beide sind außerhalb des Ansatzrohres artikuliert, beide haben nicht an der stimmlos/stimmhaft-Opposition teil und beide kombinieren mit keinem anderen Laut im Silbenrand. Es ist deshalb erwogen worden, beide nicht als Lautsegmente, sondern als Formen des Vokaleinsatzes anzusehen (Pompino-Marschall 1995; 8.2). [ʔ] tritt als Default-Anfangsrand dann ein, wenn kein anderer Konsonant vorhanden ist. Diese Funktion bestimmt seine Beschränkung auf die Position vor Vokal im Morphemanlaut (**um, alt, Uhr, und**) sowie als ›Silbentrenner‹ (Hiatus) zwischen unbetontem und betontem Vokal wie in **Poet, naiv**. Da die Distribution des glottalen Plosivs weitgehend strukturell fixiert ist, wird er, obwohl er als typisch für das Deutsche gilt, häufig nur schwach artikuliert. Auch entspricht ihm kein

Graphem. Deshalb wird er besonders oft als spezielle Form des Vokaleinsatzes angesehen. Die meisten Phonologien des Deutschen schließen ihn zu Unrecht vom Phoneminventar aus (z. B. Wurzel 1981; Meinhold/Stock 1982; Ramers/Vater 1995; Hall 2000).

Dass [h] nicht mit anderen Lauten kombiniert, liegt einmal an seiner auditiven Schwäche. Artikulatorisch sind Konsonantverbindungen wie [hl] oder [hn] ohne weiteres möglich. Der zweite Grund für die eingeschränkte Distribution ist, dass stimmlose Plosive im einfachen Anfangsrand stark aspiriert sind. Aspiration als Lautvariante wie [p<sup>h</sup>] (**Pol**), [t<sup>h</sup>] (**Tee**) und [k<sup>h</sup>] (**Kohl**) ist für sich schon ein Hinweis auf den vergleichsweise marginalen Status des [h] als Einzellaute (zum [h] als Alternante von [ç] Aufgabe 19b).

Nur allein im Anfangsrand steht schließlich der als <j> geschriebene Laut. Er gehört zu den umstrittensten des Lautinventars überhaupt. In Wörtern wie **ja** und **jetzt** wird er meist als stimmhafter Frikativ [j] oder als Approximant [j] angesehen. In nicht initialer Silbe wie in **Nation** transkribiert man ihn auch als nicht silbisches [i], also [natʃi<sup>o</sup>n].

Die artikulatorisch wohl realistischste Kennzeichnung des <j> ist die als *Glide*, deutsch meist ›Gleitlaut‹, auch ›Bindelaut‹. Die Bezeichnungen verweisen darauf, dass ein solcher Laut in erster Linie eine Übergangsfunktion hat. Während ein Approximant durch geringe Engebildung gekennzeichnet ist (nach 4.2 [+oral offen, +oral artikuliert]), ist ein Gleitlaut hinsichtlich der Engebildung dynamisch. Die ihn produzierende artikulatorische Geste beginnt wie beim Approximanten, aber sie endet bei der des nachfolgenden Vokals. Der Gleitlaut kann deshalb nur unmittelbar neben einem Vokal stehen, der den Silbenkern bildet (Butt 1992; Literaturhinweise in Vater 1992).

Von seinem größten Öffnungsgrad her könnte der Glide ohne weiteres als Silbenkern fungieren. Da er aber neben einem Vokal mit noch größerem Öffnungsgrad steht, kommt er als Kern nicht infrage. Die Nähe des Glides zu den Vokalen erfasst man häufig mit der Bezeichnung ›Halbvokal‹. Gemeint ist damit ein Laut, der artikulatorisch entscheidende Merkmale mit Vokalen gemeinsam hat, die für sie typische Funktion als Silbenkern aber aufgrund seiner phonotaktischen Position nicht erfüllen kann. Das IPA sieht in seinem Inventar wohl Approximanten, nicht aber Glides vor. Man hat lediglich die Möglichkeit, einen Glide als nicht silbischen Vokal zu kennzeichnen wie im Beispiel oben das [j̥].

Der Status des dem <j> entsprechenden Lautes als Glide wird eindrucksvoll durch seine Distribution bestätigt. Dieser Laut steht vor allen Vokalen, nicht aber vor dem [i] und nur in einem einzigen Wort vor einem [ɪ] (**jiddisch**). Er steht also nur dort, wo mit dem folgenden Vokal die Öffnungsbewegung weitergehen kann, z. B. **jeder, Jagd, Jörn, Joch, jucken, Jüngling**. Mit dem [j̥] wird meist das dem hinteren Vokal [u] entsprechende [v/ʊ] in einem Atemzug genannt. Man kann aber zeigen, dass dieser Laut im Anfangsrand der Silbe (im Deutschen) nicht ein Glide, sondern der stimmhafte Frikativ [v] ist (**Aufgabe 30**).

### 4.3.2 Kern und Endrand

#### Kern, Kernsilbe, Diphthonge

Im Silbenkern des Einsilbers findet sich stets ein Vokal. Dieser Vokal kann gespannt (1a) oder ungespannt (1b) sein.

- (1) a. **Sohn, Lied, lies, sah, froh, früh, hier**
- b. **Gold, Hirn, wirf, warf, fromm, dünn, drin**

Der Vokal einer einsilbigen Form von Wörtern aus offenen Klassen wie in 1 (Substantive, Verben, Adjektive, Adverbien) ist im Sinne der Plazierung eines Wortakzents betont (4.5). Im Kernwortschatz führt Betontheit ja bei gespannten Vokalen zu Länge, deshalb weisen die Formen in 1a lange Vokale als Silbenkerne auf. Allgemein gilt dann: Der Silbenkern des Einsilbers ist entweder ein gespannter langer oder ein ungespannter kurzer Vokal.

Der Kern ist als Laut mit dem größten Öffnungsgrad leicht identifizierbar. Beim Einsilber ist das ein Laut, dessen dorsaler Artikulator mit ›offen $1/2/3$ ‹ markiert ist. Aber ist der Kern damit voll spezifiziert oder kann er mehr als den offensten Vokal enthalten? Für Laute, die diesem Vokal vorausgehen, haben wir die Zugehörigkeit zum Kern verneint (4.3.1). Auch ein Glide gehört nicht zum Kern, wenn wir daran festhalten, dass der Anfangsrand von Einsilbern nicht leer sein kann.

Weniger offensichtlich ist, ob ein dem Kernvokal folgender Laut Bestandteil des Kerns sein kann. Im Deutschen gibt es eine ausgeprägte Interaktion zwischen dem Kernvokal und den ihm folgenden Lauten, die häufig zu dem Schluss geführt hat, dass der Kern aus mehreren Lauten bestehe.

Den offensichtlichsten Zusammenhang dieser Art illustriert 2. Setzen wir wieder voraus, dass wir es bei Einsilbern mit betonten Silben zu tun haben, dann hat eine Silbe mit leerem Endrand in der Regel einen gespannten Vokal (2a), eine Silbe mit komplexem Endrand hat einen ungespannten Vokal (2b). Die Opposition gespannt/ungespannt gibt es nur bei Silben mit einfachem Endrand (2c, zu den Diphthongen s.u.). Bei Einsilbern dieses Typs kommt es auch zu Aussprachevarianten wie [ra:t – rat] (**Rad**) oder [gro:p – grɔp] (**grob**), deren Verteilung bis heute allerdings nicht ganz klar ist (s. a. Aufgabe 33a unten). Und die sog. t-Epithese, das ist die »Anfügung eines unetymologischen -t am Wortende« meist beim Übergang vom Mittelhochdeutschen zum Neuhochdeutschen (Schmid 2009: 88), erfolgt überwiegend an geschlossener Silbe mit ungespanntem Vokal (**selbs – selbst, saf – Saft, nieman – niemand, predig – Predigt**, dialektal auch **anderst, ebend, Senft**, als Entlehnung z. B. frz. **sec** zu dt. **Sekt**).

|                    |                |                         |
|--------------------|----------------|-------------------------|
| (2) a. <b>Knie</b> | b. <b>Kind</b> | c. <b>Stil – still</b>  |
| <b>See</b>         | <b>Welt</b>    | <b>Beet – Bett</b>      |
| <b>Rah</b>         | <b>Rast</b>    | <b>Bahn – Bann</b>      |
| <b>Stroh</b>       | <b>Holz</b>    | <b>Schrot – Schrott</b> |
| <b>Schuh</b>       | <b>Schuld</b>  | <b>Ruhm – Rum</b>       |

Offenbar findet zwischen Kern und Endrand ein Längenausgleich statt. Silben können nicht beliebig lang oder kurz sein. Als Grundeinheiten des Sprachrhythmus sind sie an ein bestimmtes Längenmaß gebunden (4.4). Der betonte Einsilber enthält mindestens einen Langvokal oder einen Kurzvokal mit einem nachfolgenden Konsonanten.

Langvokal einerseits und Kurzvokal+Konsonant andererseits haben also innerhalb der Silbe dieselbe Funktion als ›prosodisches Minimum‹. Es ist deshalb immer wieder erwogen worden, ihnen auch dieselbe Funktion als Kern oder ›Kernsilbe‹ zuzuweisen (ausführlich Vater 1992; R. Wiese 1988; 1996; Becker 1998). Dem entspricht auch die Aufteilung dieses Komplexes in zwei Moren mit der More als Grundeinheit für das Silbengewicht. Eine verbreitete Definition besagt, dass eine offene Silbe mit Kurzvokal eine More habe (leichte Silbe), eine mit Kurzvokal und nachfolgendem Konsonanten oder mit Langvokal dagegen zwei Moren habe (schwere Silbe, s. z. B. Auer 1991; Hall 2000: 259 ff.; zu einem anderen Begriff von ›schwere Silbe‹ 4.4).

Der Ansatz eines komplexen Kerns bietet sich umso mehr an, als damit gleichzeitig eins der ewigen Themen der Phonologie des Deutschen erledigt wird, nämlich die Diphthonge. In älteren Phonologien, in denen mehr oder weniger ausschließlich segmental gedacht wurde, ging es dabei um die Frage, ob die Diphthonge [ai], [au] und [ɔi] wie in **Mai, Bau, Heu** ein Phonem und damit Bestandteil des Vokalinventars oder ob sie zwei Phoneme seien (z. B. Werner 1972: 32 ff.; Philipp 1974; Meinhold/Stock 1982: 86 ff.). In der neueren Diskussion wird die Frage dahingehend verschärft, ob der zweite Bestandteil des Diphthongs zum Kern oder zum Endrand gehöre (z. B. Wurzel 1981: 920 f.; Kloeke 1982: 16 ff.; R. Wiese 1996: 37 ff.; Übersicht in Becker 1998: 126 ff.). Die Diphthonge zeigen weitgehend dieselbe Art der Interaktion mit dem Endrand wie Langvokale. In Formen ohne interne morphologische Grenze kommen sie nur in Silben mit leerem oder einfachem Endrand vor (3a,b). Formen mit komplexem Endrand enthalten ein Suffix (3c).

- |     |               |                |                          |
|-----|---------------|----------------|--------------------------|
| (3) | a. <b>Mai</b> | b. <b>Wein</b> | c. <b>weint, kleinst</b> |
|     | <b>Bau</b>    | <b>Baum</b>    | <b>maulst, schlaust</b>  |
|     | <b>Heu</b>    | <b>Deut</b>    | <b>heulst, beugt</b>     |

Aus unserem Ansatz einer autosegmental artikulatorischen Fundierung des Silbenbegriffs ergibt sich zwingend, dass ein zweiter Bestandteil von Diphthongen und erst recht ein Konsonant nach Kurzvokal nicht dem Kern zugeschlagen werden. In beiden Fällen findet gegenüber dem Kern eine Veränderung der Geste des dorsalen Artikulators im Sinne einer Schließbewegung statt, die sich über den gesamten Endrand fortsetzt. Für die Diphthonge heißt das insbesondere, dass ihr zweiter Bestandteil als Glide angesehen und auf jeden Fall als geschlossener Vokal ([dorsal: offen1]) transkribiert wird. Transkriptionen wie [aɪ], [aɛ] oder gar [aɛ̃] sind aus dieser Sicht phonologisch nicht angemessen. Dass ein Längenausgleich zwischen Kern und Endrand stattfindet, kann man auch anders als über eine Längenäquivalenz des Kerns ausdrücken (**Aufgabe 31**).

Der Längenausgleich zwischen Kern und Endrand funktioniert nicht durchweg nach dem Muster von 1. Insbesondere gibt es eine größere Zahl von Einsilbern mit gespanntem Vokal oder Diphthong und komplexem Endrand (4a-c).

- |     |  |
|-----|--|
| (4) | a. <b>Mond, Keks, Koks, Wust, Trost, Biest, Papst, Geest, Obst</b> |
|     | b. <b>Freund, Feind, feucht, leicht, seicht</b>                    |
|     | c. <b>Schwert, Wert, Herd, Pferd</b>                               |

Für die meisten Fälle in 4a,b lässt sich zeigen, dass der komplexe Endrand aus einer Form entstanden ist, die früher einmal morphologisch komplex oder mehrsilbig war. Andere der Wörter sind auch synchron auf Mehrsilber zu beziehen. **Mond** hat dieselbe Wurzel wie **Monat, Keks** und **Koks** stammen von den engl. Pluralformen **cakes** und **cokes**. **Wust** ist auf den Mehrsilber **Wüste**, **Trost** auf **trösten** bezogen. **Freund** und **Feind** sind ahd. **friunt** und **fiant**, **feucht** ist mhd. **viuhte** usw. Erklärt hat man damit allerdings nichts. Wenn die Regel über den Längenausgleich zutrifft, müssten mindestens die synchron morphologisch einfachen Formen eine Tendenz zur Kürzung des Vokals zeigen. Zwar sagen manche Sprecher [kɔks], [ʔɔpst], [ʃvɛʏt], eine allgemeine Tendenz dieser Art ist aber nicht zu sehen und bei den Diphthongen in 4b ist sie auch gar nicht möglich.

Ein Begriff, mit dem hier und in vergleichbaren Fällen viel operiert wird, ist *extrasilbisch* oder *Extrasilbizität*. Es wird angenommen, dass die Vollsilbe in einer Einzelsprache als Prototyp eine ganz bestimmte Anzahl von Segmenten aufweist und manche Restrik-

tionen aus dem damit gegebenen Pattern abgeleitet werden können (R. Wiese 1996: 47 ff.). Für das Deutsche soll der Prototyp zwei Konsonanten, den Vokal und noch einmal zwei Konsonanten enthalten (CCVCC). Die über das Schema hinausgehenden Segmente sind dann extrasilbisch und für sie gelten besondere Restriktionen. Die offensichtlichste für das Deutsche wäre, dass als extrasilbisch nur koronale Obstruenten infrage kommen, allen voran [s] und [t].

Ein vergleichbarer Begriff dieser Art ist der schon von Sievers verwendete der Nebensilbe (Vennemann 1982: 296 ff.). Nebensilben sind allgemein Lautfolgen, bei denen innerhalb einer Silbe vor oder nach dem Kern eine zweite Öffnungsbewegung stattfindet. So ist das [ʃ] in **Sprung** offener als das nachfolgende [p], und in **Obst** findet nach dem Schließen beim [p] sogar noch einmal eine Öffnungs- und Schließbewegung statt. Wir können hier die weitläufige Debatte nicht in den Einzelheiten verfolgen. Zweierlei bleibt aber festzuhalten. (1) Unser Silbenbegriff verlangt keine Beschränkung auf eine bestimmte Zahl von Lauten und sieht an den Rändern Blöcke von stimmlosen Obstruenten vor. Er ist also so weit, dass Phänomene der beschriebenen Art ihren Platz haben. (2) Dass im Deutschen [s] und [t] im Auslaut des Endrandes so häufig vorkommen, hängt mit ihren speziellen artikulatorischen Eigenschaften und ihrer besonderen auditiven Prominenz zusammen, die auch für ihre herausragende Stellung im Flexionssystem verantwortlich ist (vgl. die Beispiele in 3c oben). Einsilber mit gespanntem Vokal und koronalen Obstruenten im Auslaut des komplexen Endrandes kommen als morphologisch komplexe Formen in großer Zahl vor. Sie geben eine Analogiebasis für Formen wie in 4a,b ab (zum Adjektiv weiter 5.2.3, zum Verb 5.3).

**Die Artikulation des r**

Eine spezielle Art von Interaktion zwischen Kern und Endrand, die so nur beim [R] auftritt, liegt in 4c vor. Wir besprechen sie im Zusammenhang mit den r-Lauten allgemein. Kein Laut des Deutschen hat eine solche Variationsbreite wie dieser, was darauf zurückzuführen ist, dass er als einziger Konsonant ausschließlich in unmittelbarer Nachbarschaft von Vokalen auftritt. Ihm sind deshalb immer wieder spezielle Untersuchungen gewidmet worden (z. B. Griffen 1982; Hall 1993; R. Wiese 2001).

In Abschnitt 3.2.1 wurde festgestellt, dass von den Grundvarianten das [R] (Rachen-r) im gegenwärtigen Deutsch dem [r] (Zungen-r) gegenüber als unmarkiert gilt. Nur das [R] betrachten wir jetzt. Um terminologische Verwirrung zu vermeiden, sprechen wir ausschließlich vom ›Phonem /R/ und seinen Varianten.‹ Wie zu erwarten, ist die Variation von /R/ positionsabhängig. Für den Einsilber sind vier Positionen mit den in 5 wiedergegebenen Hauptvarianten zu unterscheiden (kompiliert nach Hildebrandt/Hildebrandt 1965; Ulbrich 1972; s. a. die Übersichten in Meinhold/Stock 1982: 151 f.; Schiller 1998).

(5) Varianten des Phonems /R/

| I           | II            | IIIa         | IIIb        | IV            |
|-------------|---------------|--------------|-------------|---------------|
| R/ʀ         | ʁ             | ɐ/ø          | ɐ/R/ʀ       | ɐ/R/ʀ         |
| <b>Rum</b>  | <b>Tram</b>   | <b>wir</b>   | <b>wirr</b> | <b>Wirt</b>   |
| <b>Ruf</b>  | <b>Tran</b>   | <b>Teer</b>  | <b>Herr</b> | <b>gern</b>   |
| <b>rauh</b> | <b>Traum</b>  | <b>Schar</b> | <b>Narr</b> | <b>scharf</b> |
| <b>rein</b> | <b>Sprung</b> | <b>Spur</b>  | <b>dürr</b> | <b>Hort</b>   |

Bildet das /r/ allein den Anfangsrand, so erscheint es als Vibrant [r] oder als stimmhafter dorsaler (genauer: postdorsaler) Frikativ. Das frikative [ʀ] hat die Merkmale {[dor: krit/hinten], [lar: sth]}. Die beiden Realisierungen sind, so weit ersichtlich, unabhängig vom Kontext. Es handelt sich um echte freie Varianten (Position I).

In Position II, also im Anfangsrand nach Obstruent, dominiert die frikative Realisierung. In der Position zwischen Obstruent und Vokal ist der stimmhafte Frikativ leichter zu realisieren als der Vibrant. Ein stimmhafter Frikativ passt hier nach dem allgemeinen Silbenbaugesetz auch gut hin.

Position III meint ein /r/, das allein im Endrand steht. Wir differenzieren nach gespanntem/ungespanntem Vokal. Nach gespanntem Vokal (IIIa) ist [ɐ] dominant. Das bedeutet artikulatorisch eine Fortsetzung der Öffnungsbewegung nach dem Kernvokal, ein Vorgang, der nach dem Silbenbaugesetz eigentlich nicht möglich ist. Der notwendige Kontrast mit dem Kernvokal führt dazu, dass dieser häufig extrem angehoben wird, d. h. wir erhalten Realisierungen wie [tɛ:ɐ] für **Teer**. Beim [ɑ] wie in **Schar** ist eine weitere Öffnung kaum möglich. Deshalb wird das [ɑ:] hier extrem gelängt, es ergibt sich segmental die ›Nullvariante‹. Beim vokalischen /r/ in IIIb (nach ungespanntem Vokal) ist die Anhebung des Kernvokals noch offensichtlicher. Für **wirr** erhalten wir ganz verbreitet eine Realisierung mit angehobenem [i], das einem [i] sehr nahe kommt: [viɪ ≅ viɐ]. Im Übrigen gibt es hier sowohl den Vibranten als auch den Frikativ und gelegentlich bei **Narr** wohl auch die Nullvariante.

Dieselben Varianten finden sich in Position IV, also /r/ im Endrand vor Konsonant. Phonotaktisch darf diesem komplexen Endrand eigentlich nur ein ungespannter Vokal vorausgehen. Das ist auch weitgehend so der Fall. Ein gespannter Vokal kommt nur als ›Anhebungsvariante‹ ins Spiel, wir haben [vɪrt] und [viɛt] für **Wirt**. Insbesondere beim [e] als Kern und [t] im Auslaut hat sich der gespannte Vokal als normale Lautung durchgesetzt. Damit kommt es zu den Formen in 4c. Manchmal werden sie auch mit ungespanntem Vokal gesprochen als [ʃvɛrt], [hɛrt] (**Schwert**, **Herd**). Die Opposition gespannt/ungespannt ist neutralisiert (zum frikativen [ʀ] auch Aufgabe 33d unten).

Die Varianten des [r] erweisen sich insgesamt als artikulatorisch nachvollziehbar. Es handelt sich im Wesentlichen um eine Variation im Öffnungsgrad des dorsalen Artikulators. Unterspezifiziert ist die Merkmalsbeschreibung /r/: {[dor: krit/hinten]}. Das vokalische [ɐ] ist beim Einsilber auf die Position unmittelbar nach dem Vokal beschränkt, d. h. die im Kern eigentlich beendete Bewegung wird fortgesetzt. Im Artikulatoransatz ist der Vibrant [r] vom Frikativ [ʀ] nur durch den Öffnungsgrad unterschieden. Eine genauere Beschreibung der artikulatorischen Gesten hätte dies zu explizieren und damit auch die Gemeinsamkeiten der Vibranten [r] und [ʀ] herauszustellen (Schiller 1998).

## Der dorsale Frikativ

Wir kommen zum stimmlosen dorsalen Frikativ. Die Variation [x-ç] nach Vokal lässt sich silbenphonologisch ebenfalls als Interaktion zwischen Kern und Endrand auffassen. Als einfachste Regel für ihre Verteilung hatten wir die Formulierung in 6 gefunden (Aufgabe 19).

- (6) a. [x] steht nach Vokalen, die als [+hinten] markiert sind (**hoch**, **Buch**, **Dach**).  
 b. [ç] steht sonst. [ç] steht insbesondere nach vorderen Vokalen (**Stich**, **frech**, **Küche**, **möchte**) sowie nach Konsonanten, wobei hier im Kernwortschatz nur die Sonoranten mit Ausnahme des [m] auftreten (**Lurch**, **Pferch**; **Mulch**, **Milch**; **manch**, **Mönch**).

In dieser Formulierung ist [ç] die unmarkierte Variante des Phonems. Häufig wird die Markiertheit aber gerade umgekehrt gesehen mit [x] als der unmarkierten Variante. Es ist instruktiv, sich den wohl wichtigsten Grund für die Schwierigkeiten bei der Markiertheitsverteilung vor Augen zu führen, weil er ein prinzipielles Problem des Verhältnisses von segmentaler und Silbenphonologie deutlich macht.

Die Aussage »[ç] steht sonst« in 6b könnte den Eindruck erwecken, als stehe [ç] u. a. nach beliebigen Konsonanten. In Wahrheit steht es aber nur nach [ʀ], [l] und [n]. Setzt man für [ʀ] die vordere Variante [r], dann steht [ç] ausschließlich nach vorderen Lauten, nämlich nach den vorderen Vokalen und den drei koronalen Sonoranten. Es wäre dem vorausgehenden Laut im Artikulationsort angeglichen genau so wie [x]. Beide Varianten kommen dann überhaupt nur nach solchen Lauten vor, die mit ihnen annähernd homorganisch sind. Man kann das einerseits mit Assimilation beschreiben. Der natürlichste Weg zur Beschreibung von /ç-x/ ist der mit Unterspezifikation. Der Laut wird phonologisch als {[dor: krit], [lar: stl]} beschrieben. Die Spezifikation vorn/hinten unterbleibt. Sie wird vom vorausgehenden Laut übernommen: Das Merkmal [vorn] bzw. [hinten] breitet sich damit über mehrere Segmente aus. Das entstehende Autosegment ist über ein Feature Spreading ausführlich beschrieben worden (Jessen 1988). Der unterspezifizierte dorsale Frikativ entspricht dem, was Trubetzkoy (1989/1939) ein Archiphonem genannt hat. Er wird meist notiert als /C/.

Die skizzierte Analyse läuft darauf hinaus, dass die Verteilung von [ç] und [x] vollständig per Assimilation geregelt ist. Da Assimilation immer gefordert ist, heißt das aber, dass den beiden Varianten nur solche Laute vorausgehen, an die assimiliert werden kann. Das führt zu einer echten phonotaktischen Beschränkung. Der stimmlose dorsale Frikativ ist bezüglich der Variantenselektion der passive Teil von Assimilationsprozessen, bezüglich der phonotaktischen Beschränkung »kann nur nach dorsalen und koronalen Lauten stehen« ist er der aktive Teil.

## Die Nasale

Mit ähnlichen Überlegungen lässt sich das Verhalten der Nasale erfassen. Es wird ebenfalls in den meisten Phonologien wie in einer Reihe von speziellen Arbeiten ausführlich behandelt (Vennemann 1970; Hall 1989). Auf den ersten Blick ist es recht verwickelt. Das beginnt mit Unterschieden in den Basispositionen. So kommen [m] und [n] im Anfangsrand vor, nicht aber [ŋ]. Im Endrand des Einsilbers bzw. der betonten Silbe hat [ŋ] ebenfalls Besonderheiten. 7 zeigt das für den einfachen Endrand.

- (7) a. **lahm – Lamm, Ruhm – Rum, Kram, ihm, Schwamm, Dom, dumm**  
 b. **Bahn – Bann, wen – wenn, den – denn, Kran, Mann, Sinn, Sohn, dünn**  
 c. **Rang, Tang, eng, streng, Ding, Ring, Gong, Dung**

Während [m] und [n] nach gespanntem wie nach ungespanntem Vokal stehen, kommt [ŋ] nur nach ungespanntem vor. Es verhält sich wie ein komplexer Endrand aus zwei Konsonanten. Die Schrift, die Geschichte des [ŋ] sowie das Verhalten der Nasale in der sog. Nasalassimilation (s. u.) weisen darauf hin, dass diese beiden Konsonanten das [n] und das [g] sind. Immer wieder wird deshalb gefordert, dem [ŋ] in der Position von 7c nicht den Status eines Phonems zuzuerkennen, sondern es aus einer Segmentfolge abzuleiten.

Die Frage ist dann, warum /ng/ in der Regel an der Oberfläche als [ŋ] erscheint (Aufgabe 32a unten). Da es sich um einen zweiphonemigen Endrand mit dem Nasal in erster

Position handeln soll, sehen wir uns an, wie sich die Nasale in dieser Position generell verhalten.

- (8) a. **Ramsch**  
b. **Mensch, Flansch, Wunsch**

- (9) a. **Sims, Gams, Wams, Bums**  
b. **Zins, Gans, Hans, uns**

- (10) **Senf, fünf, Hanf**

8–10 enthalten die morphologisch einfachen Einsilber mit Nasal+Frikativ im Auslaut. [ʃ] und [s] kommen beide nach [m] und [n] vor. Viele Wörter sind es nicht, die solche Cluster haben. Die funktionale Belastung ist gering, aber sie ist vorhanden und sie spielt insbesondere für [s] bei den morphologisch komplexen Wörtern eine wichtige Rolle (**des Krams – des Krans** oder auch **du kämmst – du kennst**). Vor den koronalen Frikativen kann der labiale wie der koronale Nasal stehen. Das dorsale [ŋ] kommt nicht vor.

Anders beim labialen Frikativ [f]. Er steht nur nach [n]. [ŋ] kommt hier wiederum gar nicht vor. [m] tritt auf, aber nicht als selbständiger Laut, sondern als Alternante von [n]. Der koronale Nasal wird vom [f] nach vorn gezogen zum labiodentalen [ɱ] oder zu einem echten bilabialen [m]. Dieser Fall von *regressiver Nasalassimilation* ist fakultativ. Am häufigsten tritt er beim hochfrequenten **fünf** auf. Bemerkenswert ist, dass das [n] bei Assimilation den Artikulator wechselt. Aus einem dorsalen wird ein labialer Laut. Insgesamt erweist sich das [n] bisher als der unmarkierte unter den drei Nasalen. Es kommt in den meisten Umgebungen vor, das [ŋ] in den wenigsten. Sehen wir uns nun die Endränder aus Nasal+Plosiv an.

- (11) a. **Vamp, Pomp, Lump, plump**  
b. **Pimpf, Schimpf, Kampf, Krampf, Rumpf, Stumpf**  
c. **Zimt, fremd, Hemd, Amt, Samt**

- (12) a. **Kind, Rind, Band, Land, blond, Hund, rund, Schund**  
b. **Splint, Sprint, Element, Patent, rasant, tolerant, Passant, Diskont, Horizont, bunt**

- (13) **Fink, Zink, Bank, krank, Tank, Funk, Prunk, Strunk**

11 zeigt, dass [m] fast nur vor [p], also dem homorganen Plosiv steht. Die Listen in 11a,b können noch wesentlich verlängert werden, insbesondere wenn man Zweisilber wie **Lampe, Pumpe, stampfen** dazunimmt. Die Liste in 11c ist dagegen beschränkt. Dass solche Cluster sich überhaupt halten, dürfte wieder daran liegen, dass sie durch gleichgebaute in morphologisch komplexen Formen stabilisiert werden (**kommt, nehmt, brummt**).

Der koronale Nasal steht, wie 12 zeigt, ausschließlich vor dem koronalen Plosiv [t]. Im Kernwortschatz ist dieses [t] meist das Ergebnis einer Auslautverhärtung (12a), in Fremdwörtern mit betonter Endsilbe kommt es häufig auch ohne Entstimmung vor (12b). Die Listen in 12 können verlängert werden.

Das Bild wird abgerundet durch 13. [ŋ] steht, wie zu erwarten, ebenfalls nur vor homorganem Plosiv. Damit verhalten sich die Nasale vor Plosiven insgesamt anders als vor

Frikativen. Als phonotaktische Beschränkung gilt, dass Nasal und Plosiv in Hinsicht auf den Artikulator ein Autosegment bilden. Sie sind – von wenigen Fällen abgesehen – entweder beide labial, koronal oder dorsal.

Statt von phonotaktischer Beschränkung kann man nun wieder von Assimilation sprechen. Die eleganteste Lösung ist, phonologisch nur *einen* in Hinsicht auf den Artikulator un spezifizierten Nasal anzusetzen, dem dann je nach Umgebung die Artikulorkategorie zugewiesen werden. Ein derart unterspezifizierter Nasal (Archiphonem) wird häufig als /N/ notiert. Er ist charakterisiert durch [vel: offen] (also Nasal) und [or: geschl] (also Verschluss im oralen Bereich). Dass er stimmhaft ist, muss nicht spezifiziert werden. Für [m] und [ŋ] in 11a,b und 13 ergeben sich die Artikulatorspezifizierungen 14b,d durch regressive Assimilation. Das [m] in 8, 9 und 11c ist dagegen ein selbständiger Laut, d. h. das [m] hat phonologisch eine Doppelstellung. Mal ist es ein echtes Phonem, mal ist es eine Alternante von /N/ (Phonemic Overlapping). Das [n] erweist sich als unmarkierter Nasal. Seine Artikulormarkierungen entsprechend 14c werden ihm in allen Fällen als Defaultwert zugewiesen, auch wenn es mit dem folgenden Plosiv stets ein Autosegment bildet.

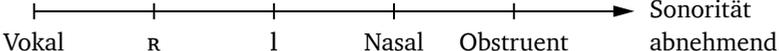
- (14) a. /N/: {[or: geschl], [vel: offen]}  
 b. [m]: {[lab: geschl], [vel: offen]}  
 c. [n]: {[ko: geschl], [vel: offen]}  
 d. [ŋ]: {[do: geschl], [vel: offen]}

Für das [ŋ] ergibt sich bei dieser Sicht, anders als für das [m], die Möglichkeit, den Phonemstatus generell zu vermeiden. [ŋ] ist dann entweder durch Assimilation auf /N/ bezogen (14) oder es ist auf /Ng/ bezogen (dazu und zu weiteren Formen der Nasalassimilation **Aufgabe 32**).

### Die Auslautverhärtung

Wir sind damit bei den Regularitäten, die ausschließlich den Endrand betreffen. Wie früher schon erwähnt, weist die Kombinatorik des Endrandes gegenüber der des Anfangsrands im Deutschen zwei wesentliche Unterschiede auf. (1) Im Endrand besetzen die Sonoranten nicht eine Position, sondern zwei. (2) Im Endrand gibt es keine stimmhaften Obstruenten. Der Schließvorgang kann durch die Verlängerung des Sonorantenblocks einerseits langsamer verlaufen als der Öffnungsvorgang. Durch den Ausschluss stimmhafter Obstruenten erfolgt er andererseits abrupt. Es gibt im Endrand keine Laute, die gleichzeitig Geräusch und Stimmton aufweisen.

Die Sonoritätshierarchie wird für den Endrand deshalb meist wie in 15a angegeben. Entsprechende Beispiele finden sich in 15 b-e.

- (15) a. 

- b. **Quirl, Kerl**  
 c. **Hirn, Stirn, gern, Stern, Garn, Horn, Zorn**  
 d. **Schirm, Lärm, Arm, Harm, Form, Turm, Wurm**  
 e. **Film, Helm, Alm, Halm, Qualm, Holm**

Aus silbenphonologischer Sicht handelt es sich bei der zweiten Besonderheit des Endrandes, der Beschränkung auf stimmlose Obstruenten, um eine artikulatorisch begründete phonotaktische Restriktion wie andere auch (zur Frage, ob hier eher sth/stl oder lenis/fortis das entscheidende Merkmalspaar ist, s. o. 2.2.1). Ihr Effekt besteht darin, dass eine im Anfangsrand wirksame Opposition zugunsten einer unmarkierten Alternante neutralisiert ist. Dies hat für das Deutsche artikulatorisch-strukturell Vorteile. In einer Form [ʀa:d] (**Rad**) mit stimmhaftem Plosiv im Auslaut müsste der Stimmtön über die Verschlussöffnung des [d] hinausreichen, wie wir es etwa vom englischen **bed** oder **head** kennen. Damit würde der Form ein Ansatz zur Zweisilbigkeit implantiert. Da der Unterschied zwischen einer einsilbigen Form wie [ʀa:t] und einer zweisilbigen wie [ʀa:də] oder [ʀa:tə] im Gegensatz zum Englischen strukturell eine außerordentliche Bedeutung hat, ist es funktional, die Einsilbigkeit durch Vermeidung stimmhafter Obstruenten und insbesondere stimmhafter Plosive besonders zu sichern (dazu weiter 4.4; 5.1).

Die Betonung der phonologischen Seite der Endrandbedingung ist so wichtig, weil diese meist nur als sog. *Auslautverhärtung* in den Blick kommt (umfassend Brockhaus 1995). Eben weil das Verhältnis von Zweisilber und Einsilber in der Morphologie und besonders in der Flexionsmorphologie so wichtig ist, kommt es regelmäßig zu einem Wechsel von Lauten aus dem Anfangsrand der zweiten Silbe in den Endrand der ersten und damit zum Eindruck einer ›Entstimmung‹ (16).

- (16) a. [b-p] **Lobes – Lob, leben – lebst**  
 b. [d-t] **Rades – Rad, laden – lädst**  
 c. [g-k] **Tages – Tag, tragen – trägst**  
 d. [z-s] **Hauses – Haus, reisen – reist**

Die Sicht, hier sei eine phonologische Regel wirksam, die einen stimmhaften in einen stimmlosen Laut verwandele, also ein phonologisches Merkmal ändere, trifft die Sache nicht. Diese besteht in einer positionsbedingten Neutralisation. Man wird dem begrifflich wieder am besten gerecht durch Unterspezifikation. Die Neutralisation [d/t] etwa führt zum unterspezifizierten Phonem D: {{kor: geschl}}, dem für den laryngalen Artikulator ›stimmlos‹ als Defaultwert hinzugefügt wird. D ist im Sinne der strukturalistischen Redeweise ein echtes Morphophonem, denn seine Alternanten [d] und [t] erscheinen stets in Formen, die morphologisch verschieden sind.

Mit der Beschränkung auf das stimmlose Element hat die Auslautverhärtung für fast alle Paare von Obstruenten denselben Effekt. Kein Paar im Sinne dieser Systematik bilden die dorsalen Frikative [j] einerseits und [ç,x] andererseits, auch wenn wir sie im Konsonantenschema (3.2.1) so angeordnet haben. Es gibt keine Neutralisierung von [j] zu [ç] oder [x]. [j] taucht, wie wir wissen, nur im Anfangsrand auf. Und auch in Formen von Wörtern wie **Boje** und **Koje** kommt es nicht zu einem [j] im Endrand.

Der stimmlose dorsale Frikativ [ç,x] hat also im Sinne der Auslautverhärtung kein stimmhaftes Gegenstück, es besteht eine Lücke im System. Diese Lücke wird auf interessante Weise teilweise geschlossen. An die Stelle des stimmhaften dorsalen Frikativs [j] tritt der entsprechende Plosiv, also das [g]. In Paaren wie **Siege – Sieg** wird das [g] nicht notwendig zu [k], sondern alternativ auch zu [ç] entstimm und gleichzeitig ›spirantisiert‹. Viele Sprecher sagen [zi:k], manche sagen aber auch [zi:ç]. Diese sog. *g-Spirantisierung* (≅ einer Frikativierung) kann als ein besonderer Fall von Auslautverhärtung angesehen werden. Derivationale Phonologien realisieren sie in zwei Schritten, in der Reihenfolge ›Spirantisierung vor Entstimmung‹, z. B. /zi:ɡ/ → [zi:j] → [zi:ç]. (Das /ɡ/

muss dabei per Assimilation zum [j] frontiert werden). Bei umgekehrter Regelanwendung würde die Form [zi:k] mit dem nichtspirantisierbaren [k] entstehen.

Das entstimmte und spirantisierte [g] hat mit seinen Realisierungen [ç] und [x] exakt dieselbe Verteilung wie diese Laute, wenn sie Varianten des ›Archiphonems‹ /C/ sind. Nach hinteren Vokalen steht [x], sonst steht [ç]. Entsprechende Beispiele sind in 17 mit den Aussprachevarianten mit und ohne Frikativ zusammengestellt.

- (17) a. **Krieg** [kri:k/kri:ç]  
 b. **Weg** [ve:k/ve:ç]  
 c. **Berg** [bæ:k/bæ:ç]  
 d. **Balg** [balk/balç]  
 e. **Tag** [ta:k/tax]  
 f. **Sog** [zo:k/zo:x]  
 g. **Lug** [lu:k/lu:x]

Ein Unterschied zwischen g-Spirantisierung und der Auslautverhärtung sonst besteht darin, dass letztere im Deutschen allgemein und automatisch vollzogen wird, während erstere starker regionaler Variation unterliegt. Nach den meisten Aussprachewörterbüchern ist sie nach [ɪ] wie in **Honig**, **winzig**, **wolkig** standardsprachlich obligatorisch, während Formen wie [tax] oder gar [zo:x] als dialektal höchst beschränkt gelten. W. König (1989: 2, 319) zeigt aber, dass auch die Form [vɪntsɪç] regional stark beschränkt ist (im Wesentlichen auf Norddeutschland). Eine im gesamten deutschen Sprachgebiet vollzogene g-Spirantisierung scheint es nicht zu geben. Das ist auch kein Wunder, denn artikulatorisch geboten ist die Regel nicht. Sie ist vielmehr ein Lückenfüller (**Aufgabe 33**).

## 4.4 Mehrsilber und Fußbildung

### Schwasilben und Silbenschnitt

Mehrsilbige Wortformen sind nicht einfach Verkettungen von Silben des in 4.2 besprochenen Typs. Ihre phonologische Strukturiertheit beruht auf dem Wechsel von betonten und unbetonten Silben, der zu wenigen wiederkehrenden Betonungsmustern führt. Ist eine Silbe betont, dann wird sie allgemein mit mehr Länge und mehr Lautheit artikuliert, als wenn sie unbetont ist. Weil im Deutschen betonte Silben auch als Träger von Tonhöhenakzenten fungieren können, weisen sie zudem häufig eine spezifische Tonhöhenbewegung auf.

Ob eine Silbe betont oder unbetont ist, hängt von ihrer Position in der Wortform ab. So ist die Silbe **lich** in **freundlich** unbetont, in **Lichter** oder **Belichtung** ist sie betont. Betontheit ist ein relationaler Begriff. Regeln über die Plazierung des Wortakzents bestimmen die Position in den Wortformen, in denen Silben betont oder unbetont auftreten (4.5).

Die Eigenschaft betonbar, d. h. je nach Kontext betont oder unbetont zu sein, trifft nun, wie wir wissen, keineswegs auf alle Silben des Deutschen zu. Es gibt Silben, die prinzipiell nichtbetonbar sind, unter ihnen als weitaus verbreitetsten Typ die Schwasilben wie in **Bote**, **Ruder**, **Nadel**, **Spaten**, **Atem**. Betonbare Silben haben wir Vollsilben, nichtbetonbare haben wir Reduktionssilben genannt. Betonte heißen manchmal Iktussilben. Der kategoriale Unterschied besteht zwischen Reduktions- und Vollsilben. Nur Vollsilben haben eine phonologische Substanz, die bezüglich der Akzentmerkmale variabel ist.

Was als die phonologische Substanz von Reduktionssilben zu gelten hat, ist kontrovers (3.2.2). Betrachten wir wichtige Auffassungen in Hinsicht darauf, was sie über die Repräsentation des Zweisilbers mit Reduktionssilbe aussagen.

Eine der Lösungen sieht Schwa als Allophon eines Vollvokals an, etwa von /e/ oder /ɛ/. Die Nichtbetonbarkeit von Schwa spricht prinzipiell gegen dieses Vorgehen, denn eine Zusammenfassung derart unterschiedlicher Allophone kann nicht zu einem konsistenten Phonembegriff führen.

Eine andere Lösung setzt Schwa (und vielleicht weitere Reduktionsvokale wie [ɐ]) als Vokalsystem für sich an und definiert Reduktionssilben als Silben mit Reduktionsvokal. Transkribiert wird dann [bo:tə], [na:dəl], [ʃpa:tən], [ʔa:təm] und [ru:dəɾ] (z. B. Venne-mann 1982; Meinhold/Stock 1982: 91 ff.). Alternativ werden die Formen mit silbischem Sonorant und rhotaziertem Schwa als phonologische Repräsentationen angesetzt, also [na:dɪ], [ʃpa:tɪ], [ʔa:tɪ], [ru:dɐ]. Einige Aussprachewörterbücher lassen das als Standardlautung zu. Im Artikulationsmodus des Ausspracheatlases von König kommen aber überraschend viele Artikulationen mit Schwa und sogar mit [əɾ] vor (W. König 1989: 2, 322 ff.).

Direkt am Aufbau des Mehrsilbers setzt die Lösung mit epenthetischem Schwa an. Auffällig an morphologisch einfachen Formen mit Reduktionssilbe ist, dass sie fast durchweg auf Schwa oder Sonoranten auslauten. Die obigen Beispiele sind also durchaus repräsentativ für solche Formen überhaupt (1).

- (1) a. **Bote, Hase, Freude, leise, müde**  
 b. **Hammer, Eimer, Mauer, heiter, finster**  
 c. **Esel, Feudel, Rudel, edel, dunkel**  
 d. **Wagen, Lappen, Leben, eben, sieben**  
 e. **Atem, Brodem**

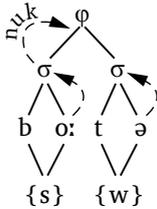
Als einziger Sonorant kommt [ŋ] – wie zu erwarten – gar nicht vor. [m] ist im gängigen nativen Wortschatz nur mit **Atem** vertreten. Schon bei Wörtern wie **Brodem** oder **Odem** ist unsicher, ob der Kern der zweiten Silbe Schwa sein kann oder nicht obligatorisch ein [ɛ] ist. Die **m**-Liste lässt sich nur mit Flexionsformen verlängern (**diesem, altem**). Die übrigen Listen in 1 kann man wesentlich verlängern.

Die auf den ersten Blick überraschende Verteilung der Konsonanten in nichtbetonbaren Silben hat zum Postulat des epenthetischen Schwa geführt. Die zugrundeliegende phonologische Segmentkette enthält alle Segmente außer Schwa. Schwa wird erst dann eingefügt, wenn die Kette sonst nicht syllabierbar ist, wenn also der dem Sonorant vorausgehende Laut nicht sonorer als der Sonorant selbst ist. An der phonologischen Oberfläche erscheint die Form mit Schwa (Wurzel 1970; R. Wiese 1986; Giegerich 1987; **Aufgabe 34**).

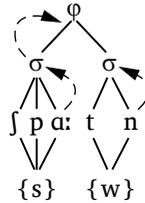
Eine Schwa-Epenthese dieser Art ist charakteristisch für eine Grammatik, die derivational arbeitet. Von einer Form /ʃpa:tɪ/ als Tiefenform auszugehen, aus ihr durch Epenthese die Oberflächenform in Explizitlautung /ʃpa:tən/ abzuleiten und aus dieser durch Tilgung von Schwa wieder zu [ʃpa:tɪ] zu gelangen, liegt jenseits des in einer Oberflächengrammatik Machbaren. Für unsere Oberflächengrammatik ist die Explizitlautung eine schriftbezogene Form. Das ist etwas anderes als sie zur Basis der Standardlautung zu machen und diese als irgendwie reduziert anzusehen. Die Häufung nichtsyllabierbarer Konsonanten in Reduktionssilben hat gerade die Funktion, die Zweisilbigkeit der Form zu sichern, ohne dass die zweite Silbe eines vokalischen Kerns bedürfte. Die strukturelle Vermeidbarkeit des Vokals der zweiten Silbe verschärft das prosodische Profil der

Gesamtform. Die zweite Silbe enthält nicht nur einen nichtbetonbaren Vokal, sondern in zahlreichen Fällen gar keinen. Als phonologische Strukturen für solche Wortformen setzen wir die in 2 an. Bezüglich Schwa gibt es keinen Dogmatismus; es wird notiert, wenn das für den jeweiligen Zweck sinnvoll ist (2b vs. 2c).

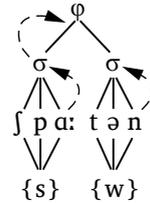
(2) a.



b.



c.



Die phonologische Einheit (Segmentfolge) [bo:tə] hat zwei Silbenkonstituenten. Beide sind in Hinsicht auf Betonbarkeit markiert, die eine als betonbar, die andere als nichtbetonbar. Als Namen für die Markierungskategorien von Silben verwenden wir die in der Literatur üblichen *s* (*strong*) und *w* (*weak*). Betonbar und nichtbetonbar sind echte kategoriale Begriffe. Sie beziehen sich auf inhärente Eigenschaften von Silben.

Gemäß unseren allgemeinen terminologischen Festlegungen bezeichnen wir die Segmentkette [bo:tə] einer Wortform als phonologische Wortform. Die phonologische Wortform mit einer phonologischen Struktur wie in 2 heißt phonologisches Wort. Phonologische Wortform bzw. phonologisches Wort sind keine Konstituentenkategorien, sondern wir sagen mit diesen Begriffen nur, dass wir eine Form in Hinsicht auf ihre phonologischen Eigenschaften betrachten (1.3.3). In den genannten Beispielen besteht das phonologische Wort aus genau einem Fuß (Konstituentenkategorie φ) mit zwei Silben, wobei wir die betonte Silbe als den prosodischen Kern (*nuk*) des Fußes bezeichnen. Auszählungen haben ergeben, dass etwa 70% der Zweisilber des Deutschen als zweite eine Schwasilbe haben (Smith 2003: 129f. auf Basis der CELEX-Datenbank; Baayen u. a. 1995; in der Tendenz vergleichbare Zahlen auf anderer Datengrundlage in Golston/R. Wiese 1998; R. Wiese 2001).

Stämme mit auslautendem Schwa (1a) sind teilweise als morphologisch komplex anzusehen, d. h. Schwa ist dann ein Suffix (7.2.1). Auch das ist nichts Besonderes. Denn für die morphologisch komplexen Zweisilber spielt der Trochäus aus Vollsilbe und Reduktionssilbe ebenfalls die Hauptrolle. Der Trochäus ist als der am stärksten grammatikalisierte Fuß sowohl in der Flexions- als auch in der Derivationsmorphologie anzusehen. Ihm zur Seite steht der Daktylus als Folge von betonter und zwei unbetonten Silben wie in **freundliches**, **Arbeiten**, **betete**. Eine gewisse Rolle spielt auch der Fuß mit unbetonter Silbe am Anfang, der Jambus. Auf der Ebene der Wortformen kommt er für sich (**gekocht**, **versucht**) wie mit trochäischen (**gekochtes**, **Forelle**) und mit daktylischen Strukturen vor (**gearbeitet**, **Versicherung**). Im größeren Kontext wird der ›Auftakt‹ eines Jambus in der Regel nach links in einen Trochäus oder Daktylus integriert (**hát geschláfen**; **hát ihn geséhen**). Aus diesem Grund wird der Jambus meist nicht als eigenständiger Fußtyp neben den beiden anderen angesehen (s. u.; **Aufgabe 35**). Vom Status her sind die Fußtypen Markierungskategorien.

Beim Zweisilber aus Vollsilbe und Reduktionssilbe ist die zweite Silbe phonologisch höchst restringiert. Die Reduktionssilbe hat, was ihren Kern und ihren Endrand betrifft, ganze fünf mögliche Formen (Schwa und die vier Sonoranten; **et**, **es** und **est** kommen nur in morphologisch komplexen Formen vor). Dieses immer gleiche Patterning mit einer

kleinen Zahl von Reduktionssilben hat dazu geführt, dass jede von ihnen spezielle funktionale Eigenschaften herausgebildet hat. Sie sind morphologischen Einheiten mehr oder weniger nahe. Wir haben sie in verschiedenen Zusammenhängen als Pseudosuffixe oder charakteristische Wortausgänge bezeichnet. Sie spielen eine Rolle für den Wortakzent, für die Flexions- und Derivationsmorphologie, für das Genus von Substantiven usw. Grundlage für dieses Verhalten sind Oppositionsbeziehungen zwischen einander ähnlichen Einheiten, deren Zahl gering ist.

Sehen wir uns nun die syllabische Struktur trochäischer Wortformen an, d. h. ihre interne Gliederung in Silben. Grundlage sind die Formen in 3, die alles Wesentliche enthalten.

- (3) a. **Miete, Tüte, Rebe, Öde, Rabe, Mode, Ruhe**  
 b. **Rinde, Sünde, Wechte, Förde, Karte, Sorte, Kunde**  
 c. **Mitte, Hülle, Quelle, Hölle, Pappe, Socke, Suppe**

Ein gespannter Vokal steht in offener Silbe und auch umgekehrt steht in offener Iktussilbe stets ein gespannter Vokal (3a). Ist die Iktussilbe geschlossen, so ist der Vokal ungespannt (3b). Besonderer Erörterung bedarf 3c mit genau einem internuklearen Konsonanten und ungespanntem Vokal. Es ist nicht offensichtlich, zu welcher Silbe der Konsonant gehört.

Wie der Einsilber so weist die betonte Silbe des Zweisilbers einen Längenausgleich zwischen Kern und Endrand auf. Beim Einsilber ist der leere Endrand an den gespannten Vokal (**See, Schuh**), der komplexe Endrand an den ungespannten Vokal gebunden (**Kalk, Senf**). Bei einfachem Endrand ist Gespanntheit distinktiv (**Bahn – Bann**, 4.3.2). Der Zweisilber regelt die Verhältnisse strikter. Ein gespannter Vokal tritt nur in offener Silbe auf, bei geschlossener Silbe ist der Vokal ungespannt. Wie beim Einsilber ist der Zusammenhang zwischen Länge und Gespanntheit geregelt. In betonten Silben sind die gespannten Vokale lang und die ungespannten kurz.

Dieses einfache und konsistente Bild wird ein wenig kompliziert durch die Formen in 3c. Die naheliegendste und ganz am Segmentalen orientierte Sicht fasst den einzigen internuklearen Konsonanten als *Silbengelenk* oder *ambisilbischen Konsonanten*. Zweierlei kann damit gemeint sein.

Einmal nimmt man an, die Grenze zwischen beiden Silben liege im internuklearen Konsonanten. Wo die Grenze genau liegt, kann man möglicherweise für die einzelnen Konsonantenklassen phonetisch spezifizieren, wenn man phonetische Kriterien für die Lage der Silbengrenze hat.

Zum Zweiten kann mit Silbengelenk gemeint sein, dass der Konsonant zu beiden Silben gehört. Über die Lage der Grenze wird keine Angabe gemacht. Aus der Notation [ˈmɪtə] geht hervor, dass die Form die Silben [mɪt] und [tə] enthält, dass [t] also sowohl ein Segment der ersten wie der zweiten Silbe ist. Die Grenze selbst ist aus dieser Sicht ein Epiphänomen. Formen wie [ˈmɪ: tə] oder [ˈrɪn də] haben distinkte Silben, die Grenze hat ihren wohlbestimmten Ort zwischen zwei Segmenten. Das ist anders in den Formen von 3c. Hier trennt keine Grenze zwei Teile des Lautkontinuums.

Der Punkt ist von prinzipieller Bedeutung. In einem Teil der phonologischen Literatur wird nach Silbengrenzen gesucht, als stünden sie in der Landschaft wie einst der eiserne Vorhang. In zahlreichen Fällen gibt es Hinweise darauf, dass ein Segment zur ersten oder zur zweiten Silbe gehört. Die Grenze selbst hat keinerlei Materialität (zum Silbengelenk im Deutschen Ramers 1992; Becker 2009; **Aufgabe 36**).

Das Verhältnis von Länge und Gespanntheit des Kernvokals und seine Interaktion mit dem Endrand der Iktussilbe hat eine Reihe von weiteren Deutungs- und Repräsentations-

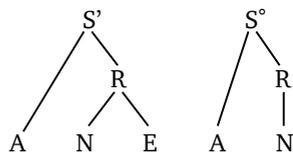
vorschlägen gefunden. Funktional steht zweierlei im Vordergrund. Einmal die typologische Einordnung des Deutschen als akzent- vs. silbenzählende Sprache. Akzentzählende Sprachen neigen zu Akzentmustern (Füßen) als rhythmischen Grundeinheiten. Silben können sehr unterschiedlich lang sein, das Maß für den Takt setzen die Füße. In silbenzählenden Sprachen fungiert die Silbe selbst als Einheit der Isochronie. Solche Sprachen neigen zu Silben gleicher Länge. Mit seiner ausgeprägten Fußstruktur hat das Deutsche Eigenschaften einer akzentzählenden Sprache. Der Längenausgleich in der Iktussilbe ist andererseits als silbenzählendes Element zu werten, das Deutsche insgesamt als Mischtyp (ausführlich Auer/Uhmann 1988).

Zweitens geht es um einen charakteristischen Zug des Lautwandels in vielen germanischen Sprachen, nämlich den Verlust der Quantitätsopposition bei den Vokalen (Reis 1974; Maas/Tophinke 1993; Vennemann 1995). Häufig findet sich als Lehrmeinung, lang/kurz sei mit dem Übergang zum Frühneuhochdeutschen durch gespannt/ungespannt ersetzt gewesen, wobei es gleichzeitig zur Vokalschwächung bei den Reduktionssilben gekommen sei. Wir sind dieser Auffassung in 3.2.2 gefolgt. Insbesondere wenn es um den Ausgleich zwischen Kern und Endrand geht, findet sich in der Literatur aber häufig direkt oder indirekt ein Bezug auf Quantitäten.

So postuliert R. Wiese (1996: 37 ff.) als einzigen obligatorischen Bestandteil der Iktussilbe den Kern ([?]) ist für ihn nicht Sprachlaut im Sinne eines Phonems). Der Kern hat dabei immer dieselbe Länge und kann bestehen aus einem Langvokal (3a), einem Diphthong (**Haube, Freude**) oder aus einem Kurzvokal+Konsonant (3b,c). Wir haben eine Einheit dieser Art oben (4.3) schon als ›Kernsilbe‹ kennengelernt. Für eine Oberflächengrammatik ist ein Begriff von Silbenkern, der auch verschiedene Arten von Konsonanten enthalten darf, schon aus phonetischen Gründen ausgeschlossen (anders verhält es sich natürlich mit silbischen Sonoranten in Reduktionssilben).

Ein Längenpostulat findet sich interessanterweise auch bei Maas (1996; 1999: 201 f.), obwohl hier mit den Anschlusskategorien der traditionellen Phonetik gearbeitet wird. Loser Anschluss liegt vor bei 3a, wo die Vokale sozusagen zuende artikuliert werden, bevor der folgende Konsonant einsetzt. Bei festem Anschluss wie in 3c läuft die Artikulation des Vokals in den Konsonanten hinein. Der Vokal wird ›gebremst‹, ›abgeschnitten‹, und kommt ohne den Konsonanten nicht aus. Offene Silben mit betontem, ungespanntem Vokal kann es deshalb nicht geben. Die Repräsentation der entsprechenden Einheiten sieht so aus (Maas operiert mit den silbeninternen Konstituentenkategorien Anfangsrand, Nukleus, Endrand und Reim):

(4)



|    |   |   |   |   |   |              |
|----|---|---|---|---|---|--------------|
| a. | m | i | : | t | ə | <b>Miete</b> |
| b. | l | a | u | b | ə | <b>Laube</b> |
| c. | r | r | n | d | ə | <b>Rinde</b> |
| d. | r | a | – | t | ə | <b>Ratte</b> |
| e. | r | r | – | n | ə | <b>Rinne</b> |

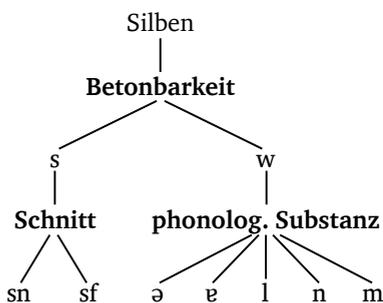
Die betonte Vollsilbe hat in a-c einen komplexen Reim mit nichtleerem Endrand. In d,e ist der Endrand leer. Diese Strukturen sind für Maas defizitär. Sie haben nicht die notwendige Länge und kommen deshalb nur inlautend vor, in einer Position also, in der auch sonst gewisse ›Irregularitäten‹ auftreten (dazu unten mehr). Es fehlt sozusagen eine More. Wieses wie Maas' Vorgehen zeigt deutlich die Schwierigkeit, Segmentales und Prosodisches in einer konsistenten Repräsentation voneinander zu trennen.

Ganz dem Prosodischen verpflichtet ist das Vorgehen von Vennemann (1991; 1991a). Statt der Anschlusskategorien verwendet Vennemann die ebenfalls in der älteren Phonetik verankerten des Silbenschnitts. Mit der Artikulation einer jeden Vollsilbe ist ein zu- und wieder abnehmender Energieverlauf verbunden, sozusagen ein Crescendo und ein Decrescendo. Endet das Decrescendo mit dem Kernvokal wie in 3a, dann liegt sanfter Schnitt vor und Vennemann nennt die Silbe leicht. Endet das Decrescendo auf dem folgenden Konsonanten wie in 3c, dann liegt scharfer Schnitt vor und die Silbe heißt schwer. Die kategoriale Differenzierung liegt bei den Silben und nicht bei den Vokalen. Vokalgröße bzw. Gespanntheit ergibt sich aus dem Silbenschnitt. Vennemann arbeitet nur mit einer Reihe von Vollvokalen, den gespannten.

### Fußbildung und prosodisches Wort

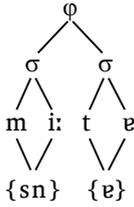
Der kurze Ausflug in die Literatur kann den Implikationen der verschiedenen Auffassungen nicht gerecht werden, verdeutlicht aber erneut die schwierige Frage, welche phonologische Information man wie darstellt. Wir bleiben für die Repräsentation von phonologischen Wörtern bei zwei Vokalreihen, weil damit zumindest gewisse darstellungstechnische Vorteile verbunden sind. Dazu gehört einmal die Distinktivität von Gespanntheit in Einsilbern vom Typ **Bahn – Bann, Schrot – Schrott** sowie in Zweisilbern vom Typ **Höhle – Hölle, Hüte – Hütte**. Außerdem lassen sich auf diese Weise alle hier vorkommenden Silben problemlos kategorisieren. Silben mit gespanntem Vokal oder Diphthong sind sanft, alle anderen sind scharf geschnitten. Mit den Markierungskategorien sn für sanfter Schnitt und sf für scharfer Schnitt ergibt sich die Silbenklassifikation in 5.

#### (5) Silbenklassifikation, Ein- und Zweisilber

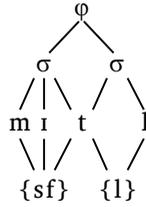


Die Vollsilben (s) werden nach dem Schnitt, die Reduktionssilben (w) nach der phonologischen Substanz subklassifiziert. Einige Beispiele für phonologische Strukturen zeigt 6 (sn impliziert s, ə impliziert w usw.).

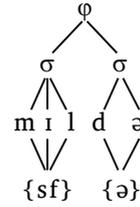
## (6) a. Mieter



## b. Mittel



## c. Milde



Neben denen in 3 gibt es eine große Zahl weiterer Typen von Zweisilbern ohne intern wirksame Morphemgrenze, unter ihnen viele mit zwei Vollsilben, die aber ebenfalls überwiegend trochäisch sind (zum Gesamtbestand Smith 2003). Es treten Syllabierungsprobleme unterschiedlicher Art auf, die immer wieder zeigen, dass die Lage der Silbengrenze selbst von untergeordneter Bedeutung ist. Wir demonstrieren das an den Beispielen in 7.

- (7) a. **Fenster, Ginster, Hamster, Elster**  
 b. **Adler, Magma, Stigma**  
 c. **Iglu, Kobra**  
 d. **komplett, perplex, Kastrat**  
 e. **Magnet, Signal**  
 f. **Nitrat, flagrant, leprös, Hydrant**

Die Formen in 7a lassen sich jeweils auf verschiedene Art in wohlgeformte Silben zerlegen, **Fenster** z. B. in [fɛn.stɛ] und [fɛns.tɛ]. Auch Präferenzgesetze über den Bau der bevorzugten Silbe, wie wir sie in 4.2 am Beispiel des allgemeinen Silbenbaugesetzes kennengelernt haben, helfen kaum weiter. Infrage kommen zunächst die Gesetze über den Silbenkopf und die Silbenkoda (Vennemann 1988: 13 ff.; 21 ff.). Danach hat die bevorzugte Silbe genau einen Konsonanten im Onset sowie eine leichte Koda, d. h. sie besteht aus einem Konsonant und einem Vokal (CV). Das würde bedeuten, dass die Grenze vor dem [s] liegt. In verallgemeinerter Form wird daraus häufig das Prinzip der Onsetmaximierung abgeleitet. Es besagt, dass vom Kern aus zunächst nach links syllabiert wird, solange sich ein wohlgeformter Onset ergibt (Clements 1990). Das führt insgesamt zu Silben mit schwerem Onset und leichter Koda und würde die Grenze erneut vor das [s] setzen.

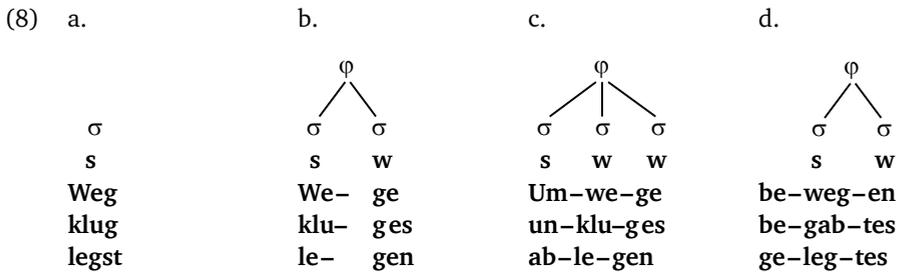
Eine andere Möglichkeit ist der Weg über das Silbenkontaktgesetz (Vennemann 1988: 40 ff.). Der bevorzugte Silbenkontakt sieht einen möglichst großen Sonoritätsabfall an der Grenze vor. Auch das würde wohl dafür sprechen, die Grenze vor dem [s] zu platzieren. Viele Sonoritätshierarchien weisen ja stimmlose Obstruenten, also hier das [s] und das [t], derselben Sonoritätsklasse zu. Gegen diese Syllabierung spricht allerdings das Präferenzgesetz über den Wortanfang (Law of Initials; Vennemann 1988: 32), demzufolge die präferierte Silbe wortintern keine anderen Onsets hat als der Wortanfang. [st] ist im heutigen Standarddeutsch kein möglicher Wortanfang; [fɛn.stɛ] ist allein im Schwäbischen möglich. Noch deutlicher wird die Bedeutung des Law of Initials bei einem Wort wie **Adler** (7b) mit den Aussprachevarianten [ʔa:t.lɛ] und [ʔa:dlɛ]. Die erste Form vermeidet den Onset [dl], der im Einsilber nicht vorkommt. In 7c ist dem Genüge getan. Dagegen ist in [ʔa:t.lɛ] die erste und in [ʔa:dlɛ] die zweite Silbe nicht wohlgeformt (ausführlich Yu 1992; Giegerich 1992a).

In 7d gibt es kein Syllabierungsproblem. Die erste Silbe ist jeweils geschlossen, die zweite hat einen Standardonset aus Obstruent und Sonorant. Ganz neue Fragen wirft 7e auf. Die erste (unbetonte) Silbe wird mit gespanntem oder mit ungespanntem Vokal artikuliert. Im ersten Fall ist sie offen ([ma'gnet]), im zweiten ist sie geschlossen mit entstimmtem Obstruenten ([mak'ne:t]). Die Silbentrennungsregeln der Orthographie tragen dem teilweise Rechnung (8.3). Becker (1996: 5f.) stellt fest, dass der Vokal in unbetonten Silben gespannt sei, wenn die Silbe offen ist. Anderenfalls ist er ungespannt. Das ist offenbar so zu verstehen, dass in bestimmten Fällen sowohl das eine wie das andere der Fall sein kann.

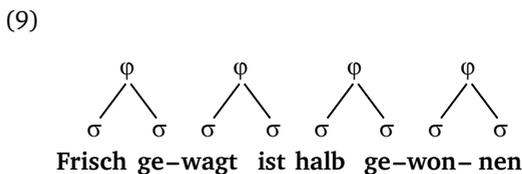
Die Beispiele in 7f gehören nicht zu diesen Fällen. Offenbar spielt das [ʀ] als sonorster Konsonant einmal mehr eine Sonderrolle. Es syllabiert nur mit dem vorausgehenden Obstruenten, sogar auch wenn dieser stimmlos ist: [ni.tra:t], [le.pʀø:s] (weiter dazu 8.3.2, s. a. Aufgabe 11 oben).

Wenden wir uns zum Schluss der Frage zu, wie die Gliederung von Wortformen in Füße im Prinzip geregelt ist. Bisher wurden ja nur die Füße selbst und mit ihnen Wortformen betrachtet, die genau einen Fuß haben. Zu fragen ist einmal, wie Wortformen prosodisch in größere Einheiten integriert werden und zum anderen, wie die Fußbildung bei den Zehntausenden von längeren Wortformen geregelt ist, die mehrere Füße haben.

Der minimale Fuß ist der Zweisilber aus betonter und unbetonter Silbe, der maximale der Dreisilber mit Auftakt. Generell werden Wortformen so Fußstrukturen zugewiesen, wie sie in Trochäen und Daktylen zerlegt werden können (8b,c). Betont ist also die vorletzte Silbe (*Pänultima*), die drittletzte Silbe (*Präpänultima*) und bei Einsilbern die letzte Silbe (*Ultima*). Einsilber haben keinen Fuß. Ihre höchste phonologische Konstituente ist die Silbe (8a). Auch in Mehrsilbern kann es Silben geben, die nicht einem Fuß zugewiesen sind. Sie bleiben auf der Worzebene – lexikalisch wie bei der Beschreibung von Einwortäusserungen – unpedifiziert. Das ist besonders häufig bei Auftaktsilben der Fall (8d).



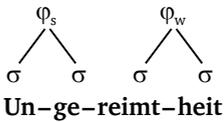
Unpedifizierte Silben können einem Fuß zugewiesen werden, wenn die Wortform in einem größeren Kontext erscheint, zum Beispiel:



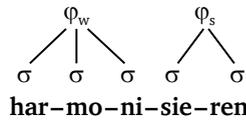
Grundsätzlich erfolgt die Fußbildung so, dass sie in der größeren Einheit aufgeht. Dabei wird auf Grenzen zwischen Wortformen keine Rücksicht genommen. Fest steht lediglich, welche Silben auf Wortebene Kerne sind. Diese Silben bleiben auch in größeren Einheiten betont und können Träger von syntaktischen Akzenten werden. Was syntaktische Akzente sind und wie sie gesetzt werden, ist natürlich in der Syntax zu besprechen. Im Augenblick soll nur plausibel werden, warum man Silben auf der Wortebene unpeditifiziert lässt.

Ähnliche Überlegungen gelten für Wörter, die mehrere FüÙe haben. Der Fuß mit dem Hauptakzent fungiert dann als prosodischer Kern des phonologischen Wortes. In **Unge-reimtheit** ist das der erste, in **har-monisieren** der zweite Fuß (10).

(10) a.



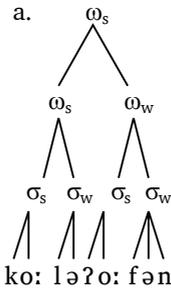
b.



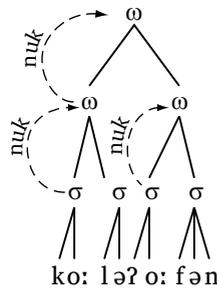
Hier gibt es nun ein Darstellungsproblem. Viele der phonologischen Ansätze, die solche Strukturen überhaupt explizit machen, operieren mit höheren phonologischen Konstituenten wie ›prosodisches Wort‹ oder ›phonologisches Wort‹ (vgl. z. B. die Beiträge in Hall/Kleinhenz Hg. 1998; Raffelsiefen 2000).

Die Notwendigkeit zur Einführung höherer prosodischer Konstituenten zeigt sich am deutlichsten bei den Komposita. Eine Form wie **Kohleofen** hat Hauptbestandteile, die je für sich syllabiert und pedifiziert werden. Im Beispiel ist es sogar so, dass die Bestandteile in derselben Weise syllabiert und pedifiziert werden wie wenn sie als freie Formen (›selbständige Wortformen‹) auftreten. Es genügt also nicht, hier von einer Wortform mit zwei FüÙen zu sprechen, sondern man muss auch ausdrücken können, dass die Bestandteile selbständige phonologische Einheiten sind. Mit einem Teil der Literatur sprechen wir hier von *prosodischen Wörtern* mit der Konstituentenkategorie ω. Beispiel:

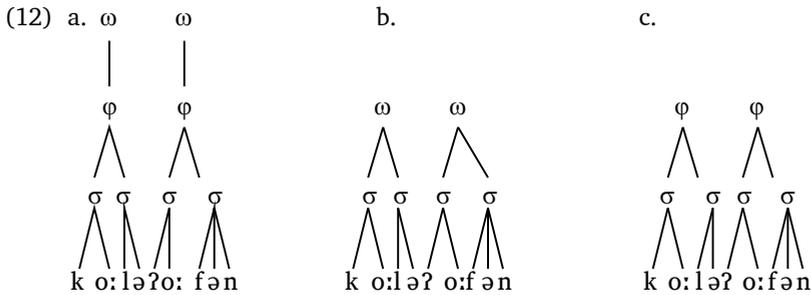
(11) a.



b.



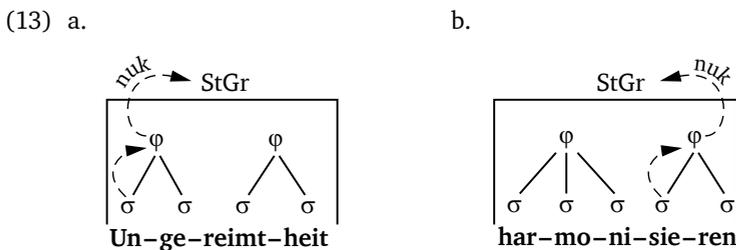
Unser Kompositum besteht aus zwei prosodischen Wörtern, deren erstes den prosodischen Kern des Gesamtwortes darstellt: es trägt den Hauptakzent. Das ergibt sich aus der allgemeinen Regel, dass beim Kompositum der erste Bestandteil betont ist. Innerhalb der Bestandteile läuft alles wie gewohnt. In 11b sind die Kernrelationen eingezeichnet.



Generell kann man einer pedifizierten Wortform die ›Überkategorie‹  $\omega$  zuweisen, d. h. man kann sagen, das Kompositum bestehe aus zwei prosodischen Wörtern gemäß 12a. Die Schreibweise in 12b ist eine abgekürzte Version davon. Man kann es aber häufig auch einfach bei der Auszeichnung der Füße lassen wie in 12c. Dass gleichzeitig jeder Fuß für sich ein prosodisches Wort ist, wird dann vorausgesetzt, die höhere Kategorie  $\omega$  läuft ja leer. Wir gehen auf die Bedeutung prosodischer Wörter etwas näher im Abschnitt zum Kompositionsakzent (4.5.2) ein.

Bei all dem darf nicht vergessen werden, dass das Wort und die Wortform für die Grammatik in erster Linie eine morphologische Einheit ist: Was wir phonologisch beschreiben, ist uns vom Umfang her zunächst als morphologische Einheit gegeben (1.3.3; 8.4). Damit wird nicht bestritten, dass phonologische Wörter im laufenden Text ohne weiteres Wortgrenzen des Geschriebenen ›überspringen‹ können (z. B. **Hast du es in der Tasche** → **Hastes inner Tasche**). Wir erinnern lediglich daran, dass Wörter in einer Wortgrammatik zunächst als integrale morphologische Einheiten zu beschreiben sind.

Man kann das Gesagte provisorisch und vollkommen informell wie in 13 darstellen, wo die Fußfolge des phonologischen Wortes auf den Umfang der höchsten morphologischen Konstituente der Wortform (hier jeweils Stammgruppen) projiziert ist.



Natürlich handelt sich bei diesen Hybridgebilden nicht um grammatische Strukturen in dem Sinne, wie wir sie sonst verwenden. Dargestellt wird lediglich das ›Alignment‹ zwischen phonologischem und morphologischem Wort. Damit ist gemeint, dass das phonologische mit dem morphologischen Wort am Anfang und am Ende dieselbe Grenze hat.

Der vorliegende Abschnitt wirft – wenn auch teilweise nur indirekt und an wenigen Beispielen grob skizziert – die Frage nach dem Status des Rhythmus als Strukturierungsprinzip sprachlicher Einheiten auf. Soweit die Wortgrammatik betroffen ist, konstituiert sich Rhythmus durch die Alternanz von betonten und unbetonten Silben in festen Mustern. Akzentalternanz im Rhythmus weniger Fußtypen, also weniger Typen von isochronen Einheiten, ist das Fundament für die meisten neueren Ansätze in der Prosodieforschung. Isochronietendenzen haben wir für das Deutsche außer in der Fußbildung auch

im Bau von Vollsilben (Längenausgleich von Kern und Endrand) wie von Reduktionssilben (Vermeidung komplexer Silbenbestandteile) materialisiert gefunden.

Mit einer metrischen Fundierung des Rhythmus ist nicht die Feststellung verbunden, das normale Sprechen sei – zumindest im Prinzip – einem Metrum unterworfen. Es gibt beispielsweise eine ausgedehnte Diskussion darüber, ob ein ›Akzentzusammenstoß‹ wie in **Róck ánzíehén** durch prosodische Restrukturierung etwa zu **Róck anzièhén** vermieden werden müsse. Und es sind zahlreiche Versuche unternommen worden, Isochronien phonetisch nachzuweisen (eine kritische Zusammenfassung dazu in Lösener 1998).

In der Grammatik wird gerade andersherum argumentiert. Ein Metrum wird nicht postuliert. Vielmehr ist zu zeigen, dass sprachliche Einheiten metrisch strukturiert sind. Die Rolle der Fußbildung in der Flexionsmorphologie ist ein schlagendes Beispiel dafür. Fußbildung ist ein morphologisches Mittel. Genauso wie andere morphologische Mittel dient es der Kodierung morphologischer Information (5.1). In diesem Sinne von Akzentalternanz und Isochronie zu sprechen ist etwas vollkommen anderes als zu behaupten, jede sprachliche Äußerung sei eine Folge von Trochäen und Daktylen.

### Schlussbemerkungen: Deutsch als Wortsprache

Wir schließen die Abschnitte zum Silbenbau und zum prosodischen Wort mit einigen Bemerkungen zur typologischen Einordnung des Deutschen ab. Zweierlei sticht als charakteristisch hervor.

1. Das Deutsche hat neben betonbaren Silben auch nichtbetonbare Silben, wobei die nichtbetonbaren keine Marginalie sind, sondern durchaus häufig vorkommen und wortstrukturell eine erhebliche Bedeutung haben. **Wiese, Blume, Rose, Eimer, Feudel, gering** sind Beispiele für die Haupttypen von nichtbetonbaren Silben in morphologisch einfachen Wörtern. In den Morphologiekapiteln (Flexion und Wortbildung) wird gezeigt, dass etwas Ähnliches auch für komplexe Wortformen und Wörter gilt: Alle silbischen Flexionsaffixe führen zu weiteren nichtbetonbaren Silben (**Kind+er, gut+es, geh+e**) und für eine Reihe von Derivationsaffixen trifft das ebenfalls zu (**Leucht+e, Lehr+er, Sport+ler, Kind+chen**).
2. Das Deutsche hat schon in morphologisch einfachen Wörtern zahlreiche komplexe Silbenränder, und auch sie werden in morphologisch komplexen Formen wesentlich vermehrt (**du legst, er erbt, des Stuhls**).

Diese beiden Eigenschaften sind typisch für sogenannte Wortsprachen (Auer 2001). Der Gegenbegriff zur Wortsprache ist Silbensprache. Die Unterscheidung führt zu der Hypothese, dass die Sprachen der Erde auf einem Kontinuum von den Silben- zu den Wortsprachen angeordnet werden können. Das Deutsche steht auf der Skala relativ nahe am Pol der Wortsprachen. Eine typische Silbensprache ist das Japanische oder auch das Französische. Das Japanische hat typischerweise CV-Strukturen wie in **Mu-ra-ka-mi**. Nach den Präferenzgesetzen weist es fast nur präferierte (›optimale‹) Silben auf. Die Wörter werden dadurch allerdings lang und es gibt auch keine grundsätzlich nichtbetonbaren Silben. Der Wortakzent ist in Sprachen wie dem Japanischen relativ schwer zu hören und offenbar für das Verstehen nicht immer von entscheidender Bedeutung.

Das Deutsche hat dagegen recht komplexe Silben (**Strumpf, Sprung, schlicht**). Solche Silben sind wenig präferiert, aber dafür ist die Wortstruktur gut zu erkennen. Nichtbetonbare und unbetonte Silben gruppieren sich um eine betonte und bilden deutlich hörbare Füße. In Abschnitt 4.5.2 wurde ja auch gezeigt, dass Komposita typischerweise

aus mehreren phonologischen Wörtern (und auch aus mehreren Füßen) bestehen. Auf diese Weise sind Wortgrenzen auch rein lautlich gut markiert.

In erster, grober Verallgemeinerung kann man festhalten, dass Silbensprachen sprecherfreundlich und Wortsprachen hörerfreundlich sind. Viele phonologische und morphologische Worteigenschaften lassen sich in diesem Sinne deuten. So hat das Deutsche mit dem glottalen Verschlusslaut eine deutlich artikulierte Grenze am Wortanfang, während Fugenelemente auch dazu dienen, die Grenze des phonologischen Worts am Schluss (innerhalb größerer Einheiten) zu kennzeichnen. Auch die herausragende Bedeutung des Trochäus (4.4, 4.5.1) ist auf diesem Hintergrund als typologisch bedeutsam zu verstehen.

Szczepaniak (2007) zeigt, dass der phonologische Wandel, den das Deutsche seit dem Althochdeutschen erlebt hat, in wesentlichen Teilen als Übergang von einer Silbensprache zu einer Wortsprache beschrieben werden kann. Der Prozess ist weit fortgeschritten, aber er ist natürlich nicht in dem Sinn abgeschlossen, dass sich im Neuhochdeutschen keinerlei Eigenschaften von Silbensprachen mehr finden. Das zeigt sich auch am Wortakzent, dem wir uns im letzten Abschnitt dieses Kapitels zuwenden wollen. Wir behandeln ihn im größeren Rahmen der Phonologie, obwohl die Akzentplatzierung zu einem guten Teil morphologisch determiniert ist.

## 4.5 Der Wortakzent

Im vorausgehenden Abschnitt ging es um Syllabierung und Fußbildung als phonologisch-prosodische Strukturierung von Wortformen. Dargelegt wurde, welche Syllabierungstypen es gibt und wie sich Silben zu Füßen fügen. Im Folgenden geht es um die Distribution von Füßen. Wie werden Wortformen in Füße segmentiert, welche Rolle spielen dabei Phonologie und Morphologie, welcher Fuß trägt den Hauptakzent der Wortform?

Im Mittelpunkt steht die Akzentplatzierung in einfachen und morphologisch komplexen Wörtern der offenen, flektierenden Wortklassen Substantiv, Adjektiv und Verb. Für die Adverbien und die abgeschlossenen Klassen ergeben sich keine wesentlich neuen Gesichtspunkte. Die Funktionswörter sind meist einsilbig (**in, an, dass, weil, der, ein, was**) oder bilden einen Trochäus (**wegen, neben, zwischen, einer, dieser**). Bei der Integration in die Akzentstruktur größerer Einheiten kommen die Einsilber, die natürlich alle betonbar sind, mal in betonter und mal in nichtbetonter Fußposition vor (vgl. z. B. **an** in **án der Máuer** vs. **gánz an der Séite**). Bei den Konjunktionen gibt es neben den Einsilbern eine auffällig große Zahl von Einheiten mit Auftakt (**nachdém, indém, bevór, obwóhl, damít, sodáss**). Möglicherweise ist so etwas für die Markierung syntaktischer Grenzen funktionalisiert (einiges dazu in Hall 1999; R. Wiese 2001; Schmoe 2003).

Wir beginnen mit den morphologisch einfachen Substantiven, Adjektiven und Verben. Es folgen die nativen Derivationsuffixe, dann die einfachen und suffigierten Fremdwörter und in einem eigenen Abschnitt die zwei- und dreigliedrigen Komposita (4.5.2). Die folgenden Ausführungen verstehen sich als komprimierte Darstellung der Regularitäten für die Akzentplatzierung in Wörtern. Ähnlich wie das Kapitel zur Wortschreibung (8) stehen sie quer zur sonst in unserer Grammatik praktizierten Einteilung in morphologisch einfache, flektierte und wortbildungsmorphologisch komplexe Wörter. Weitere Einzelheiten zum Thema Wortakzent finden sich in den jeweiligen Morphologiekapiteln.

Kein Wort über Wortakzent ohne Verständigung über den vorausgesetzten Wortbegriff. Wir haben ›Wort‹ expliziert als Wortparadigma mit einer Wortbedeutung. Bei den

flektierenden Klassen gehört zum Wortparadigma die Menge der Flexionsformen mit ihren syntaktischen Kategorien (1.3.1).

#### 4.5.1 Einfache und affigierte Stämme

##### Stambetonung im Kernwortschatz

Grundprinzip der Akzentuierung von flektierten Wortformen mit morphologisch einfacher Stammform ist die einheitliche Betonung der Stammsilbe. In der Regel enthalten einfache Stammformen des Kernwortschatzes genau eine solche Silbe, zu der nichtbetonbare Silben als Teil der Stammform oder von Flexionssuffixen treten (**Wágen, Háuses, Kíndern, gütem, fréches, láufen, hínderte**). Alle silbischen Flexionssuffixe sind nichtbetonbar. Dieser Umstand führt dazu, dass der Wortakzent im Kernbereich der Identifizierung des Stammes dient. Er ist Kennzeichen eines ›morphologischen Prinzips‹, das der Konstanzhaltung der Stammform als morphologischer Einheit dient. Die kategorialen Unterschiede zwischen Substantiven, Adjektiven und Verben liegen in der Art und Weise, wie die Fußbildung, also die Verkettung nichtbetonbarer Silben mit der Stammsilbe, zur Kodierung morphologischer Information funktionalisiert wird (zur Übersicht Wurzel 1980; Eisenberg 1991; R. Wiese 1996: 105 ff.; Féry 1995: 189 ff.).

Bei den Substantiven ist der Trochäus notwendige Bedingung für die Bildung der Pluralformen. Einsilbige Stammformen haben zweisilbige Pluralformen (**Tisch – Tische, Kind – Kinder, Mensch – Menschen, Welt – Welten, Kraft – Kräfte**).

Der Genitiv Singular kann bei vielen Substantivklassen ebenfalls trochäisch sein. Obligatorisch ist er das aber nur bei den schwachen Maskulina, wo er dieselbe Form hat wie der Plural (**des/die Menschen**). Sonst ist der Gen Sg allenfalls aus phonotaktischen Gründen obligatorisch zweisilbig (**des Hauses, aber des Tisches/Tischs**). Ähnliches gilt für den Dat und Akk, wo sie überhaupt noch Flexionssuffixe haben. Im Plural gibt es nur ein Flexionssuffix beim Dat. Es ist stets nichtsilbisch, d. h. es tangiert nicht die Fußstruktur (**den Kindern, Kräften, \*Menschenen, \*Weltenen**).

Bei Substantiven mit Schwasilbe im Stamm (**Bote, Hammer, Igel, Reifen, Hase, Wiese, Mauer, Klingel**) bleiben alle Flexionsformen zweisilbig. Der Trochäus ist maximal für Substantive im Kernbereich. Das gilt auch für Dreisilber wie **Forelle, Holunder, Hornisse**. Sie sind in dieser Hinsicht regelhaft. Ausnahmen sind die Plurale der wenigen Wörter mit der markierten Schwasilbe auf **nd** (**Jugend, Tugend, Abend**). **Ameise, Nachtigall, Bräutigam** und **Him/Brom/Heidelbeere** werden prosodisch als Komposita analysiert.

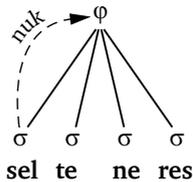
Substantive mit Vollvokal im Auslaut folgen im Kernbereich, in den zahlreiche Fremdwörter integriert sind, ebenfalls der kanonischen Fußstruktur. Sie haben als einziges Flexionssuffix das nichtsilbische [s]. Bei den Maskulina und Neutra ist es Genitiv- und Pluralmarker (**Uhu, Opa, Echo, Auto**), bei den Feminina ist es Pluralmarker (**Mutti, Villa**; 5.2.1).

Adjektive haben wie Substantive Grundformflexion. Der prosodische Kontrast zwischen Grundform und den übrigen Formen ist hier von anderer Art als beim Substantiv, weil die Grundform außerhalb des eigentlichen Flexionsparadigmas steht. Als Kurzform ist sie meist einsilbig, alle flektierten Formen sind zweisilbig (**klein – kleines, kleiner, kleinem, kleinen, kleine**). Stämme mit Pseudosuffix verhalten sich prosodisch uneinheitlich. Offene Schwasilbe (**müde, lose**) führt zu keinerlei Unterschieden in der Flexion,

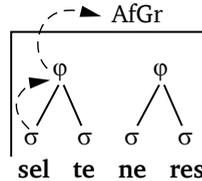
auch bei **el** bleiben alle Formen zweisilbig (**edel** – **edles**, **edler** usw.). Dagegen können bei **er** und **en** Trochäen und Daktylen auftreten (**heiter** – **heiteres/heiterer**, **heiterer/heiterer**, ebenso **trocken** usw.).

Der Daktylus ist in den Flexionsformen des Komparativs grammatikalisiert. Wie im Positiv haben die Flexionsformen im Komparativ eine Silbe mehr als die Grundform (**kleiner** – **kleineres**, **kleinerer**, **kleinerem** ...). Im Superlativ ist die Grundform analytisch (**am kleinsten**), die Flexionsformen haben in den meisten Fällen dieselbe Silbenzahl wie im Positiv (**kleinstes**, **kleinster**, **kleinstem**). Stämme mit Pseudosuffix werden im Komp entsprechend dem Pos behandelt. Es kommt hier zum Extremfall von drei aufeinanderfolgenden Schwasilben (**selteneres**, **muntererer**). Gerade diese Fälle zeigen, dass nicht wie beim Substantiv der bestimmte Fuß die morphologische Kodierung trägt, sondern dass es mehr auf die Silbenzahl ankommt. Bestimmte Formen haben eine Silbe mehr als andere. Unklar ist, ob man für Formen mit drei Schwasilben einen markierten Fußtyp entsprechend 1a ansetzen soll oder einen Nebenakzent auf einer Schwasilbe zu akzeptieren hat (1b). Vennemann (1991a: 88 f.) beispielsweise meint, eine Reduktions-silbe »kann nicht akzentuiert werden, sie kann aber metrisch durchaus prominent werden (einen »Nebenakzent« erhalten).«

(1) a.



b.



Adjektive mit unbetontem Vollvokal im Stammauslaut (**lila**, **mini**, **logo**) flektieren im Positiv nicht und bilden auch keine Komparativformen. Die Formbildung ist blockiert durch den Constraint, dass unbetonte Silbenkerne keinen Hiata zulassen (\***lila-es**, \***lila-er**, \***lila-eres**). Der Superlativ ist dagegen mit allen Formen bildbar (**lilastes**, **lilaster**; 5.2.3).

Wieder anders ist die Morphoprosodie in der Verbflexion geregelt (5.3). Eine dem Plural beim Substantiv vergleichbare Fixierung auf den Trochäus haben wir nur im Konjunktiv Präsens (**legen** – **lege**, **legest**, **legen**, **leget**). Einen Daktylus gibt es *nur* im Singular der Verben mit **er** und **el** im Stammauslaut (**rudere**, **rudere**; **segele**, **segelest**). Schon im Plural sind Dreisilber ausgeschlossen (\***wir ruderen**, \***ihr ruderet**). Im Prät der meisten schwachen Verben erscheint ebenfalls durchgängig ein Trochäus (**legte**, **legtest**, **legten**, **legtet**). Er kann aus phonotaktischen Gründen zu Gunsten eines Daktylus aufgegeben werden, ist also nicht in derselben Weise grammatikalisiert wie im Plural der Substantive (**segelte**, **regnete**, **betete**).

Im Übrigen ist die Prosodie der Verbformen von der Heterogenität der morphologischen Mittel geprägt, die in der Verbflexion zur Anwendung kommen. Die Heterogenität besteht einmal darin, dass konsonantisch schwere (wenig sonore) Flexionssuffixe, nämlich **st** und **t**, neben leichten, nämlich **n** und offene Schwasilbe (**lege**, **legte**) sowie Endungslosigkeit (**leg**, **rief**) nebeneinander in derselben Flexionsreihe vorkommen. Das führt insbesondere im Indikativ Präsens der meisten und im Indikativ Präteritum der starken Verben zu prosodischer Uneinheitlichkeit (z. B. **du rufst** – **wir rufen**, **du riefst** – **wir riefen**).

Die Heterogenität besteht zweitens in der systematischen Verwendung von Vokalwechsel als morphologischem Mittel bei den starken Verben. Charakteristisch für die Flexion der starken Verben ist, dass Suffigierung, Vokalwechsel und Fußbildung *gemeinsam* das morphologische Gewicht einer Form bestimmen. So gibt es beim schwersten Suffix **st** eine voll grammatikalisierte Geminatenreduktion, wenn dadurch die prosodische Einheitlichkeit mit der Form auf **t** gewahrt bleibt: **reisen – du reist/ \*reisst, er reist**.

Ebenso ausgeprägt ist die Interaktion zwischen Vokalwechsel, Prosodie und Geminatenreduktion. So haben wir **raten – du rätst, er rät**, aber daneben (ohne Vokalwechsel) **waten – du watest, er watet**. Ähnlich im Konj Prät. Wir haben **du riefst** (Ind) – **du riefest/ \*riefst** (Konj) ohne Möglichkeit der Reduktion auf eine Silbe, daneben aber **du warfst – du würfest/würfst** mit fakultativer Reduktion auf eine Silbe, wenn im Konj ein Vokalwechsel stattfindet. Beim Substantiv gibt es ebenfalls einen morphologisierten, obligatorischen Vokalwechsel. Der Umlaut führt aber nie dazu, dass die Pluralform ohne Trochäus auskommt (**Mutter – Mütter, Wand – Wände**).

### Suffigierte Stämme

Interessant ist nun, dass sich die beschriebenen Charakteristika der Wortprosodie und damit der Akzentplatzierung bei den Ableitungssuffixen teilweise fortsetzt (7.2.1). Sämtliche nativen Derivationssuffixe bis auf **ei** (**Angelei**) und **erei** (**Raterei**) sind betonungsneutral. Sie lassen den Wortakzent bei morphologisch einfachen Stämmen auf der Stammsilbe (**schréiben – Schréiber, Wólke – wólkig, láden – Ládung**). Zur Ableitung substantivischer Stämme gibt es nun eine Gruppe von Derivationssuffixen, die entweder Reduktionssilben sind (konsonantisch anlautend wie **chen, ler, ner**, auch **lein** gehört vom Verhalten her zu dieser Gruppe) oder bei konsonantisch auslautendem Stamm mit dem auslautenden Konsonanten Reduktionssilben bilden (**er**). Dabei verbinden sich **chen** und **lein** mit Substantivstämmen jeder Art und insbesondere mit einsilbigen des Kernwortschatzes (**Häuschen, Tischlein**). Die Pseudosuffixe **e** und **en** werden bei solchen Suffigierungen abgespalten, es entstehen ebenfalls trochäische Grundformen (**Kiste – Kistchen, Haken – Hákchen**). Auch **ler** verbindet sich produktiv nur mit Substantivstämmen (**Sportler, Künstler, Postler, Dörfler**). Nicht produktiv ist **ner**, aber wo es vorkommt, liegt meist dieselbe Struktur vor (**Mesner, Rentner, Pförtner, Partner**). Und fast immer ist das der Fall bei den deverbalen Substantiven auf **er** (**Spinner, Schreiber, Angler, Trockner**). In allen diesen Fällen entsteht prosodisch nicht nur derselbe Typ von Grundform wie bei Substantiven mit Pseudosuffix, sondern auch alle Flexionsformen sind diesen gleich. Die Schwasuffixe nehmen nur nichtsilbische Flexionssuffixe (**s** im Gen Sg, **n** so weit möglich im Dat Pl). Sie erhalten also weitgehend die Wortprosodie der morphologisch einfachen Substantivstämme.

Substantivsuffixe mit Vollvokal haben gemeinsam, dass sie einen silbischen Plural bilden. Das gilt unabhängig vom Genus für **ling, in, ung, heit, keit, schaft, tum** und **nis**. Zusammen mit dem Pluralsuffix können sie also Füße bilden, wenn sie einen Nebenakzent tragen (**hèiten, túmer, línge, ínnen ...**). Dasselbe gilt für die Adjektivsuffixe (**bàres, lichen, iges, sàmer**).

Die Fähigkeit zur Fußbildung kommt nicht immer zum Zuge, ja es gibt in dieser Hinsicht für einzelne Suffixe sogar distributionelle Beschränkungen. Um das zu zeigen, unterscheiden wir eine *fußbildende Suffixposition* von einer *nicht fußbildenden*. Ein Suffix kann niemals einen Fuß bilden, wenn es der betonten Stammsilbe unmittelbar folgt. Es ist dann prosodisch als Nichtkern in einen Fuß integriert. Für Formen ohne

oder mit nicht silbischem Flexiv ergibt sich ein Trochäus (**Klúgheit, Fréchlíngs, fréúndlich**), für Formen mit silbischem Flexiv ein Daktylus (**Klúgheiten, Fréchlíngs, fréúndliches**).

Fußbildend ist die Position nach Schwasilbe (**Sícherheit, Bítterling, léhrerhaft**) und nach unbetontem Suffix mit Vollvokal (**Fréúndlichkeit, gléíchnishaft**). Silbische Flexive führen hier zu einem zweiten Fuß (**Sícherhèiten, Bítterlíngs, Fréúndlichkèiten, gléíchnishàftes**).

Charakteristisch für Suffixe mit Vollvokal ist, dass sie sowohl in fußbildender wie in nicht fußbildender Position stehen können, während Suffixe mit Reduktionsvokal im Allgemeinen nicht fußbildend sind. Das Verhältnis der Gruppen zueinander ist so geregelt, dass Schwassuffixe höchst selten auf solche mit Vollvokal folgen, das Umgekehrte aber häufig der Fall ist. Beispielsweise steht **haft** weitaus überwiegend nach Schwasilbe (**wechselhaft, greisenhaft, weiberhaft**). Das Movierungssuffix steht ebenfalls vorwiegend in fußbildender Position nach **er** (**Denkerin, Finderin**) und behält deshalb stets seinen ungespannten Vokal, dem mit Pluralsuffix ein Gelenk folgt (**Dénkerinnen, Fínderinnen**).

Echte Beschränkungen auf die eine oder andere Position liegen beispielsweise für **isch** und **keit** vor. Wenn immer möglich, fixiert **isch** den Akzent auf die vorausgehende Silbe. Es bevorzugt die nicht fußbildende Position (**Amérika – amèrikánisch**, s. u.). Umgekehrt ist **keit** stets fußbildend (**Eínsamkèiten, Dénkbarkèiten, Tápferkèiten, Fréúndlichkèiten**, weiter sowie zu **igkeit** Aufgabe 95 in 7.2.1).

Insgesamt ergibt sich für den Kernbereich ein erheblicher Einfluss der Wortprosodie sowohl auf die phonologische Substanz als auch auf die Distribution der Suffixe. Letzteres betrifft das Verhältnis von Flexions- und Derivationsuffixen wie das der Derivationsuffixe untereinander. Der Wortakzent ist durch das Prinzip der Stammsilbenbetonung, die Notwendigkeit zur Fußbildung sowie die Verteilung von Voll- und Reduktionssilben vollständig determiniert. Regeln vom Typ »Betont wird die erste Silbe« (Duden 2005: 60; Wurzel 1980: 302) oder »Betont wird die vorletzte Silbe« (Kohler 1995: 186) braucht man nicht.

## Fremdwortakzent

Gänzlich andere Verhältnisse bestehen bei den Fremdwörtern. Viele Fremdwortstämme sind mehrsilbig, ohne dass sie – abgesehen von der Ultima – Reduktionssilben enthalten. Außerdem sind die meisten fremden Derivationsuffixe nicht betonungsneutral. Zumindest unter bestimmten Bedingungen tragen sie den Hauptakzent oder beeinflussen sie seine Lage. Und schließlich ist die Unterscheidung von morphologisch einfachen und komplexen Fremdwörtern schwieriger als bei nativen Wörtern (7.2.2). Beginnen wir also mit mehrsilbigen fremden Stämmen, von denen man annehmen darf, dass die Akzentplatzierung nicht morphologisch determiniert ist.

Vennemann (1991; 1991a) formuliert drei Akzentregeln für solche Stämme, dazu einige Präferenzregeln. Wir geben sie in der Grundstruktur mit einigen Beispielen wieder. Eine Ausarbeitung, die beispielsweise auch auf Offenheit/Geschlossenheit der letzten Silbe Bezug nimmt, findet sich in Féry 1995: 143 ff. Die Regeln: (1) Eine bedeckte reduzierte Ultima fixiert den Akzent auf der letzten Vollsilbe. Beispiele dazu in 2a. (2) Der Akzent geht nicht über eine schwere (d. h. geschlossene oder diphthongische) Pänultima zurück. Beispiele in 2b. (3) Nur die drei letzten Vollsilben können den Akzent tragen (2c).

- (2) a. **Melone, Granate, Chrysantheme, Kaliber, Lavendel**  
 b. **Veranda, Anaconda, Fiasko, Inferno, Balalaika**  
 c. **Allotria, Methusalem, Gethsemane, Metropolis**

Zur ersten Regel gibt es Ausnahmen wie **Róboter, Mánager, Álmosen**, zur zweiten solche wie **Bérserker, Áttentat, Kónjunktiv** (iv wird in grammatischen Termini nicht betont). Im Ganzen bestätigen die Regeln aber die Fixierung auf den Trochäus als ›Normalfuß‹ und den Daktylus als den ›Maximalfuß‹ im Deutschen.

Diese Tendenz wird weiter erhärtet durch die wichtigsten Präferenzregeln. Eine von ihnen besagt, dass eine schwere Ultima betont ist. Eine erdrückende Mehrheit der Fremdwörter, die dieser Präferenz folgen, hat silbische Flexive und fügt sich damit der kanonischen Fußstruktur (Beispiele nach Giegerich 1985: 24ff.).

- (3) a. **Magazin, Disziplin, Miliz, Indiz, Paket, Dekan, Moral, Rasur**  
 b. **Konzert, Infarkt, Talent, Präsenz, korrupt, abstrakt, grotesk**  
 c. **Metall, Rebell, Diagramm, Tyrann, Prozess, Fagott, Skelett**

Einem anderen Präferenzgesetz zufolge ist eine leichte Ultima nicht betont. Dies ist zumindest verträglich mit dem für den Kernwortschatz erwähnten Typ, der auf Vollvokal auslautet und *keine* silbischen Flexionssuffixe hat. Die meisten Substantive aus 2b passen hier her, dazu solche wie in 4.

- (4) **Baby, Bikini, Koda, Kilo, Kino, Silo, Gigolo, Indigo, Kolibri, Marabu, Cembalo**

Auch die unregelmäßig stammflektierenden Wörter vom Typ **Thema – Themen, Dogma – Dogmen, Konto – Konten** bleiben dem Trochäus treu. Das allgemeinste Präferenzgesetz, mit dem der Default erfasst wird, besagt schließlich, dass im Zweifelsfall die Pänultima betont ist. Trotz aller Kompliziertheit setzen sich also bei den morphologisch einfachen fremden Stämmen aufgrund unterschiedlicher, hier keineswegs vollständig demonstrierter Mechanismen die im Deutschen dominanten Betonungsmuster durch.

Als gemeinsames Charakteristikum des überwiegenden Teils der fremden Ableitungssuffixe gilt ihre Betontheit. Eine Übersicht zum maximalen Bestand an Einheiten, die als hauptbetonbare nichtnative Suffixe infrage kommen, gibt 5 (nach Giegerich 1985: 28f.; Eisenberg 1991: 59).

- (5) **abel (variabel), age (Kolportage), (i)al (bronchial), and (Habilitand), ant (Musikant), anz (Ignoranz), ar (Archivar), är (Funktionär), at (Dekanat, Diplomat), ell (funktionell), ement (Arrangement), end (Subtrahend), ent (Student), esk (balladesk), esse (Raffinesse), eur (Friseur), euse (Friseur), (i)ade (Olympiade), ibel (kompressibel), ie (Apathie), ier/isier/ ifizier (mumifizieren), ine (Blondine), ion (Inspektion), ismus (Purismus), ist (Essayist), ität (Solidarität), iv (ultimativ), os/ös (dubios, ruinös), ual (prozessual), uell (sexuell), ur (Dozentur)**

Für eine Beschreibung der Prosodie morphologisch komplexer fremder Wörter lassen sich die Suffixe danach unterscheiden, ob sie mit einem *bestimmten Akzentmuster* verbunden sind oder nicht.

Eine große Klasse von ihnen zieht den Akzent genau dann auf sich, wenn sie in letzter Position stehen. Dazu gehören beispielsweise **iv** (**kollektív**), **ion** (**Relatió**n), **al** (**soziál**) und viele andere. Erscheinen sie in einer anderen als der letzten Position, dann sind sie unbetont oder tragen allenfalls einen Nebenakzent. Für die drei genannten ist das der Fall in **Kollektívist**, **relacionál**, **Sozialísmus**. Sie sind also nicht generell mit einem festen Akzentmuster verbunden.

Anders **isch** und in seiner produktiven Verwendung **ik** (wie in **Lógik**, **Botánik**, nicht aber in **Musík**, **Physík**). Sie besetzen eine nicht fußbildende Position, indem sie der hauptbetonten Silbe folgen (**isch** tritt nur dann fußbildend auf, wenn eine Schwasilbe vorausgeht wie in **grüblerisch**, **spielerisch**). Dabei scheint völlig gleichgültig zu sein, welche anderen Suffixe ihnen vorausgehen oder folgen (6a,b).

- (6) a. **kúbisch**, **kubístisch**, **melódisch**, **provokatórisch**, **inflationístisch**  
 b. **Épik**, **Elektrónik**, **Elektróniker**, **plástikhaft**, **Plástikhaftigkeit**

Ein festes Akzentmuster ist weiter und vor allem mit den Suffixen verbunden, die immer betont sind. Zu ihnen gehören vor allem **ist** (**Sozialíst**), **itát** (**Identitát**), **ismus** (**Sozialísmus**) und **ier/isiert** (**sozialisieren**). Ihr Akzent kann lediglich durch **ei/erei** überschrieben werden, aber auch dann bleiben sie in einer fußbildenden Position (**Sòzialisierer**e*í*). Diese akzenttragenden Suffixe haben eine zentrale Stellung innerhalb der Fremdwortmorphologie. Sie sind fixiert auf die Funktion des prosodischen Kerns von Fremdwörtern, vergleichbar nur den betonten Stammsilben in heimischen Wörtern.

Die Nichtfixiertheit des Akzents auf eine bestimmte Silbe der fremden Stämme ist in einem ganz radikalen Sinn zu verstehen. Ein freier Stamm wie **Symból** hat den Akzent auf einer bestimmten Silbe und mag ihn dort in bestimmten Derivationen behalten (**symbólich**, **Symbólik**). Aber diese Konstanz ist nicht dem Stamm, sondern sie ist den Suffixen geschuldet. Die Suffixe stehen in nicht fußbildender Position und verschieben den Akzent des Stammes gegebenenfalls: **Aróma** – **àromátisch**, **Dráma** – **Dramátik** (in den Beispielen tritt aus offensichtlichen Gründen das Infix **t** hinzu). Das Bemerkenswerte ist eben, dass die im freien Vorkommen betonte Stammsilbe nicht einmal mehr einen Nebenakzent tragen muss. In **Symbolíst**, **àromátisch**, **àtomístisch** usw. ist sie gänzlich unbetont.

Die fremden Stämme sind in Abhängigkeit von den Suffixen einer sehr variablen Fußbildung unterworfen. Damit das möglich ist, enthalten sie bis auf die Ultima ausschließlich Vollsilben. Nur so ist garantiert, dass keine stamminternen Pedifizierungszwänge wie bei den heimischen Stämmen auftreten. Wir betrachten das morphologische Pendant dieser prosodischen Spezifik genauer in Abschnitt 7.2.2 (**Aufgabe 37**).

## 4.5.2 Kompositionsakzent

### Einfache Komposita

Ein einfaches Substantivkompositum wie **Fensterrahmen** hat zwei Hauptbestandteile, die je für sich akzentuiert werden. Im Beispiel ist die erste Silbe eines jeden der Bestandteile betont, die zweite ist eine Reduktionssilbe. Als freie Formen erscheinen sie mit der Betonung **Fénster** und **Ráhmen**. Innerhalb des Kompositums besteht der Unterschied einfach darin, dass der erste Bestandteil den Hauptakzent des Gesamtwortes trägt, der

zweite einen Nebenakzent, also **Fénsterrähmen**. Weil die Akzentverteilung innerhalb der Bestandteile unabhängig erfolgt, bezeichnen wir jeden von ihnen als ein prosodisches Wort. Jedes prosodische Wort stellt eine selbständige Akzentuierungsdomäne dar. Ein Kompositum umfasst mindestens zwei prosodische Wörter (s. a. 4.4).

Der Standardtyp des Substantivkompositums, das Determinativkompositum mit zwei Bestandteilen, auf das wir uns im Folgenden vor allem konzentrieren, hat den Hauptakzent in der Regel auf dem ersten Bestandteil. Diese Akzentuierung ist das prosodische Korrelat zum semantischen Verhältnis von Determinans und Determinatum (6.2.1). Komposita bilden natürliche Reihen des Typs **Fénster-, Tür- und Bilderrahmen** oder **Háus-, Áuto-, Wóhnungs- und Zímmertür**. Prosodisch grammatikalisiert ist damit eine paradigmatische Relation zwischen möglichen Determinantien als Alternativen. Ein Fensterrahmen ist ein Rahmen bestimmter Art und gerade kein Tür- oder Bilderrahmen. Man kann auch von einem grammatikalisierten Kontrastakzent sprechen. Erste Bestandteile von Komposita haben diese Form der Reihenbildung mit den übrigen linksperipher auftretenden morphologischen Einheiten, den Präfixen und Verbpartikeln, gemeinsam. Insbesondere für die Verbpartikeln, die ja ebenfalls den Hauptakzent des Wortes tragen, wird deshalb gelegentlich auch von einem Kompositionsakzent gesprochen (**áuf- und zúmachen, vór- oder zurúckgehen**, 7.1).

Innerhalb eines jeden prosodischen Wortes erfolgt die Akzentverteilung im Prinzip je für sich, d. h. die Verteilung von Haupt- und Nebenakzent im Kompositum ist als morphologisch geregelt anzusehen. Dieser Ansatz stößt auf Schwierigkeiten vor allem bei einsilbigen Hauptbestandteilen. Ist ein Kompositum insgesamt zweisilbig, dann befindet sich die zweite Silbe (d. h. der zweite Bestandteil) in nicht fußbildender Position mit der Folge, dass er unbetont bleibt (**Háustür, Stúhlbein, Scháfskopf**). Die Gesamtform bildet einen Trochäus, sie ist einfüßig. Entsprechend bei Dreisilbern des Typs **Fénsterkreuz** und **Túrrahmen**, die beide nicht über einen Daktylus hinauskommen. Erst beim Viersilber **Fénsterrähmen** kann sich ein zweiter Fuß entfalten. In vielen Komposita geht die Fußbildung nicht auf. Das sog. Alignment (die Grenzabstimmung) zwischen morphologischen und prosodischen Einheiten ist dann nicht möglich. In einem Wort wie **Hérbst-ábende** beispielsweise kann entweder ein viersilbiger Fuß gebildet werden oder man nimmt die unmittelbare Abfolge zweier betonter Silben in Kauf (**Hérbstábende**, Akzentzusammenstoß 4.4; zum Hauptakzent auf dem zweiten Bestandteil einfacher Komposita **Aufgabe 38a**).

In der phonologischen Literatur und insbesondere der zur sog. metrischen Phonologie ist viel über hochdifferenzierte Akzentabstufungen bei Komposita spekuliert worden, vor allem wenn sie mehr als zwei betonte Silben haben (z. B. Giegerich 1985: 134 ff.). Unsere bisherigen Ausführungen nehmen die Sache ganz mechanisch. Bezüglich nebenbetonter und unbetonter Silben erheben sie nicht den Anspruch, den weitläufigen Debatten in der Literatur gerecht zu werden, noch phonetisch eindeutig fassbare Betonungsmuster abzuleiten. Festgestellt werden soll lediglich, dass die Fußbildung auch in komplexen Einheiten nach den üblichen Mustern und wenn möglich in den Domänen des prosodischen Wortes verläuft und dass innerhalb des Kompositums genau eine Silbe als potentielle Trägerin eines syntaktischen Akzents, also als hauptbetont ausgezeichnet ist. Wir kommen damit zur Akzentplatzierung bei komplexen Komposita (das sind solche mit mehr als zwei Bestandteilen) und beschränken uns dabei auf die Regularitäten zur Platzierung des Hauptakzents.

## Komplexe Komposita

Die natürliche Erweiterung des zweigliedrigen Kompositums ist die nach links dergestalt, dass in der Position des ersten Bestandteils eines zweigliedrigen Kompositums wieder ein zweigliedriges erscheint. In **Schrankschlüssel** ersetzen wir **Schrank** durch **Kleiderschrank** und erhalten **Kleiderschrankschlüssel**. Das dreigliedrige Kompositum dieser Art ist linksverzweigend und hat den Hauptakzent auf dem ersten Bestandteil, denn in **Schránschlüssel** wird der erste Bestandteil betont, in **Kléiderschrankschlüssel** der erste vom ersten (1a,b).

- (1) Komplexe Komposita, unmarkierter Fall
- a. **Schránschlüssel** [ʼa b] → **Kléiderschrankschlüssel** [[ʼa b] c]
  - b. **Schádenersatzforderung**, **Blúmenkohlsuppe**, **Lébenshaltungskosten**, **Spórtwagenfahrer**, **Institútsratsvorsitzender**, **Rásenmähermotor**
  - c. **Schádenersatzforderung** → **Brándschadenersatzforderung** → **Fláchenbrandschadenersatzforderung** → **Rásenfláchenbrand-schadenersatzforderung**

1c zeigt, wie die Linksverzweigung ohne Schwierigkeiten fortgesetzt werden kann und zu problemlos verarbeitbaren komplexen Komposita führt, bei denen jeweils der erste Bestandteil den Hauptakzent trägt. Die berühmten und berüchtigten unendlichen Komposita, die das Deutsche hervorzubringen in der Lage ist, beruhen auf diesem Mechanismus.

Der Zugriff auf den ersten Bestandteil als hauptbetont bleibt auch bei Rechtsverzweigung gewahrt, wenn der verzweigte rechte Bestandteil hinreichend stark lexikalisiert ist (Benware 1987; Giegerich 1983; 1985). Verbindet man **Studénten** mit **Wohnheim** zu **Studéntenwohnheim**, ist der erste Bestandteil hauptbetont, obwohl das Wort die Konstituente **Wohnheim** enthält und damit rechtsverzweigend ist (2a,b). Man kann sich das so vorstellen, dass die Akzentuierungsregel von oben nur zwei Bestandteile ›sieht‹, das Ganze also behandelt wie ein einfaches Kompositum. Die Rechtsverzweigung bleibt einfach außer Betracht.

- (2) Komplexe Komposita mit lexikalisiertem zweiten Hauptbestandteil
- a. **Wohnheim** [ʼb c] → **Studéntenwohnheim** [ʼa [b c]]
  - b. **Fíngerhandschuh**, **Áltersteilzeit**, **Sómmersonnenwende**, **Háuptbahnhof**, **Lúxushundehütte**, **Kultúrstaatsminister**

Der Kompositionstyp in 2 ist von besonderem Interesse, weil in der Literatur allgemein angenommen wird, dass die Akzentplatzierung bei dreigliedrigen Komposita von der Verzweigungsrichtung abhängt. Nach dieser Auffassung müssen dreigliedrige Komposita entweder linksverzweigend [[a b] c] oder rechtsverzweigend [a [b c]] sein. Genau dann, wenn sie rechtsverzweigend sind, soll der zweite Hauptbestandteil den Akzent tragen und von diesem wieder der erste, also Bestandteil b. Damit wäre 3a,b der Normalfall, 2b der besondere Fall bei starker Lexikalisierung des zweiten Hauptbestandteils (R. Wiese 1996; Löhken 1997; Jessen 1999).

- (3) Komplexe Komposita mit schwerem zweiten Hauptbestandteil
- a. **Gärtenschau** [ˈb c] → **Bundesgärtenschau** [a [ˈb c]]
  - b. **Bundesgärtenschau, Landeszentralbank, Universitätsfrauenklinik, Schienenersatzverkehr, Atomsperrvertrag, Regierungsbürot**
  - c. **Landesuniversitätsfrauenklinik, Atomwaffensperrvertrag**

Zur These von der Rechtsverzweigung gehört hinzu, dass sie auch dann greift, wenn beide Hauptbestandteile verzweigen. Zwei Beispiele dafür finden sich in 3c: An der Akzentplatzierung von **Universitätsfrauenklinik** ändert sich nichts, wenn der erste Bestandteil zu **Landesuniversitäts** expandiert wird (**Aufgabe 38b**).

Der zweite Hauptbestandteil ist also genau dann betont, wenn er verzweigend und damit morphologisch ›schwer‹ ist. Diese Akzentplatzierung ist funktional, insofern sie die Hauptfuge beim markierten Verzweigungstyp anzeigt. Der unmarkierte Typ ist, wie wir oben gesehen haben, linksverzweigend und erstbetont. Der rechtsverzweigende, markierte Typ hat deshalb als Analysehilfe den Akzent auf dem Bestandteil unmittelbar nach der Hauptkonstituentengrenze.

Bei einem verbreiteten Typ von dreigliedrigem Kompositum ist nun der Akzent nicht auf einen der Bestandteile festgelegt, sondern kann sowohl auf dem ersten wie auf dem zweiten liegen. Der Prototyp enthält einen verbalen oder deverbalen zweiten Bestandteil, der mit dem ersten Bestandteil ein Rektionskompositum bildet, d. h. bei dem die Bindung des ersten an den zweiten auf Argumentvererbung beruht (Stadtplanung ← die Stadt planen, 6.2.1).

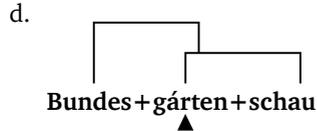
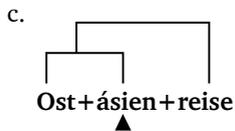
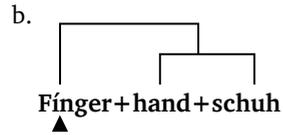
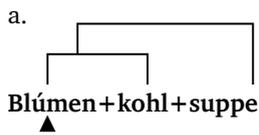
- (4) Komplexe Komposita mit doppelter Akzentuierbarkeit  
**Straßenbauamt, Stadtplanungsbüro, Kostendämpfungsgesetz,  
 Müttergenesungswerk, Schulentwicklungsplan,  
 Verkehrsbeeinflussungsanlage**

Rein semantisch gesehen kann der erste mit dem zweiten Bestandteil eine Hauptkonstituente bilden (**Stráßenbau+amt**, Linksverzweigung), aber auch der zweite mit dem dritten (**Straßen+báuamt**, Rechtsverzweigung), so dass Ambiguität vorläge. Ein Problem besteht darin, dass man in vielen Fällen wohl zwei Strukturen mit je eigener Akzentuierung, aber nicht klar unterscheidbare Wortbedeutungen ermittelt. Denn wo liegt der wirkliche und verwendungstaugliche Unterschied zwischen einem Amt für Straßenbau und einem Bauamt für Straßen? Es wurde deshalb vorgeschlagen, der Tatsache Rechnung zu tragen, dass solche Komposita an der Grenze von Morphologie und Syntax liegen. Die Akzentplatzierung wäre von außen durch die Fokusstruktur gesteuert (Eisenberg 2002). Einfache Frage-Antwort-Paare können so aussehen:

- (5) a. **Wo wird dein Antrag auf Ausbau dieses Feldweges entschieden?**  
**Beim Stráßenbauamt**
- b. **Wer übergibt dem Straßenverkehrsamt die fertige Autobahn?**  
**Das Straßenbáuamt**

Beim dreigliedrigen Kompositum kann also sowohl Rechts- als auch Linksverzweigung vorliegen und in beiden Fällen kann sowohl der erste als auch der zweite Bestandteil betont sein.

## (6) Akzentplatzierung bei dreigliedrigen Komposita: Übersicht



6a ist der Normalfall mit Linksverzweigung (Beispiele in 1), 6b der rechtsverzweigende mit lexikalisiertem zweiten Hauptbestandteil (Beispiele in 2). 6c ergibt sich, wenn ein einfaches Kompositum auf dem zweiten Bestandteil betont ist (**Aufgabe 38a**). 6d schließlich stellt den Normalfall bei Rechtsverzweigung dar (Beispiele in 3). Die Komposita in 4 folgen sowohl der Analyse in 6b als auch der in 6d.

# 5. Flexion

## 5.1 Flexion und Paradigmenbildung

### Flexionsarten

Im fortlaufenden geschriebenen und gesprochenen Text verknüpfen wir sprachliche Einheiten miteinander, die wir Wortformen genannt haben (1.3.1). Wie eine Wortform genau aussieht, richtet sich einerseits nach dem syntaktischen Kontext, in dem sie steht. Eine Genitivform etwa kann im Allgemeinen nicht da stehen, wo eine Dativform steht. Andererseits richtet es sich danach, was die Wortform bedeutet. Eine Pluralform hat in der Regel nicht dieselbe Bedeutung wie eine Singularform.

Die Formen eines Substantivs wie **Haus**, **Hauses**, **Häuser** werden aufgrund ihrer unterschiedlichen Form und Funktion mit grammatischen Kategorien wie Nominativ (Nom) und Genitiv (Gen) einerseits sowie Singular (Sg) und Plural (Pl) andererseits unterschieden. Bei den Formen eines Verbs wie **lege**, **legst**, **legt**, **legen** wird ebenfalls nach Sg und Pl kategorisiert, daneben aber auch nach Kategorien, die es beim Substantiv nicht gibt, wie 1., 2. und 3. Person (Ps). Jede einzelne Wortform ist als substantivisch, adjektivisch, verbal usw. auf bestimmte Weise kategorisiert. Als kategorisierte Wortform ist sie Bestandteil eines Flexionsparadigmas. Die Flexionsmorphologie beschäftigt sich mit der Frage, wie die Wortformen einer Sprache in Flexionsparadigmen organisiert sind. Wie ist das substantivische, adjektivische oder verbale Paradigma aufgebaut? Welche Wortformen gehören dazu und welche Formmerkmale haben sie? Wie verhalten sich die Wortformen innerhalb eines Paradigmas formal und funktional zueinander? Mit ›Funktion‹ bezieht man sich dabei auf die grammatischen Kategorien, mit denen die Formen beschrieben werden. Kategorien wie Nominativ, 3. Person oder Plural müssen in Hinsicht auf die syntaktische und semantische Leistung der jeweiligen Form interpretiert werden. Ziel sind Aussagen darüber, warum die Formen eines Flexionsparadigmas gerade so und nicht anders aufgebaut sind.

Von *Flexion* spricht man allgemein dann, wenn die betrachteten sprachlichen Einheiten Wortformen in einem strikten Sinne sind, also *synthetische Formen* wie die bisher genannten Beispiele. Zusammengesetzte Einheiten wie die Verbformen des Perfekts (**habe gelegt**) oder des Passivs (**wird gelegt**) heißen *analytische* oder *periphrastische Formen* und sind nicht Gegenstand der Flexionsmorphologie im engeren Sinne. Da sie aber ähnlich wie die synthetischen Formen zur Paradigmenbildung neigen und auch als Ganze gewisse Worteigenschaften haben, behandeln wir ihre Kategorisierung mit diesen gemeinsam, wo sich das anbietet. Ein Flexionsparadigma umfasst also nur synthetische Formen, während unter einen allgemeinen Begriff von Wortparadigma auch analytische Formen gefasst werden können.

Innerhalb der Flexionsmorphologie unterscheidet man traditionell die großen Gebiete *Deklination* und *Konjugation*. Die deklinierten (›gebeugten‹) Wortarten haben ins-

besondere die Flexion in Hinsicht auf Kasus gemeinsam. Im Deutschen gehören dazu die Substantive, Adjektive, Pronomina und Artikel. Von Konjugation spricht man dagegen bei der Flexion der Verben. Ein Verb konjugieren (»verbinden«) meint, seinen Stamm mit den Endungen zusammenzurücken.

Die ältere Grammatik begreift also die Flexion des Substantivs eher als Abwandlung eines Stammes oder einer Grundform (Beugung) und die des Verbs eher als ein Verbinden des Stammes mit den Endungen. Diese Sicht ist am antiken Griechisch und Latein orientiert. Eine Form wie lat. **cantavisse** (»ich hätte gesungen«) enthält aneinandergereiht Markierungen für die Tempusgruppe des Perfekt/Plusquamperfekt (Pf/Pqpf), den Konjunktiv (Konj) sowie Person und Numerus. Das Deutsche hat keine Flexionsformen dieser Komplexität. Wir werden aber sehen, dass das Reden von Konjugation wie im Lateinischen auch für das Deutsche gut begründet ist.

Neben Deklination und Konjugation unterscheidet man für Sprachen wie das Deutsche häufig als dritte Flexionsart die *Komparation*. Adjektive haben neben den Formen des Positivs (Pos) wie in **das schöne Wetter** noch die Steigerungsformen des Komparativs (Komp, **das schönere Wetter**) und des Superlativs (Sup, **das schönste Wetter**). Allerdings ist seit jeher umstritten, ob die Formen des Pos, Komp und Sup alle zum selben Flexionsparadigma gehören oder ob man getrennte Paradigmen ansetzen soll (5.2.3).

Das Deutsche gehört zu den flektierenden Sprachen (Gegensatz: isolierende Sprachen mit genau einer Form im Paradigma), und es hat teilweise recht komplexe Flexionsparadigmen. Eine Tendenz zum Abbau des Flexionssystems ist zwar unverkennbar, verglichen mit verwandten Sprachen wie dem Dänischen oder dem Englischen ist das Deutsche aber konservativ (zum Vergleich der germanischen Sprachen E.König/van der Auwera Hg. 1994). Das Flexionssystem ist zentraler Bestandteil seiner Grammatik.

Im Anschluss an die allgemeine Darstellung von 1.3.1 sagen wir im vorliegenden Abschnitt einiges zum Aufbau und zur Analyse von Flexionsparadigmen, bevor in 5.2 und 5.3 die einzelnen Flexionsarten behandelt werden. Wir betrachten zunächst Ausschnitte aus einfachen Paradigmen und insbesondere aus einem verbalen Paradigma, nämlich die Formen des Präteritums (Prät) von **rufen**. Daran lassen sich die wichtigsten Analysewege und Begrifflichkeiten erläutern.

(1) a.

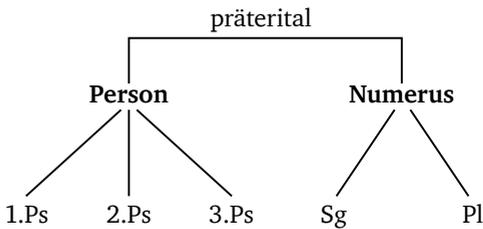
|    | Sg          | Pl           |
|----|-------------|--------------|
| 1. | (ich) rief  | (wir) riefen |
| 2. | (du) riefst | (ihr) riefet |
| 3. | (sie) rief  | (sie) riefen |

b.

|    | Sg   | Pl   |
|----|------|------|
| 1. | rief | – en |
| 2. | st   | t    |
| 3. | –    | en   |

Das Teilparadigma von **rufen** listet in 1a das Inventar an Formen und für jede Form die zugehörigen Kategorien. Zur Verdeutlichung sind die Formen des Personalpronomens mit aufgeführt. Jede Form erhält je eine Kategorie des Numerus und der Person. Die Kategorisierung des Numerus weist zwei, die der Person drei Kategorien auf. Das Kategoriensystem des Paradigmas ist das in 2.

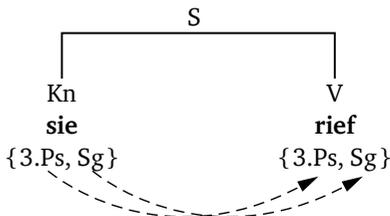
(2)



Mit dem System von zwei gleichzeitigen Kategorisierungen ergeben sich insgesamt sechs Positionen im Paradigma. 1a zeigt, wie diese Positionen besetzt sind und es zeigt gleichzeitig, wie sie motiviert sind. Denn wir unterscheiden drei Kategorien der Person und zwei Kategorien des Numerus, weil das Personalpronomen so differenziert ist. Ist das Subjekt ein Personalpronomen, so korrespondiert es formal mit dem Prädikat (genauer: mit seinem finiten Anteil) in Hinsicht auf Person und Numerus.

Diese Korrespondenzbeziehung lässt sich am einfachsten beschreiben, wenn das Verb in derselben Weise wie das Pronomen kategorisiert ist. Die Kategorisierung geht dabei vom Pronomen aus. Das Verb kongruiert mit dem Pronomen, nicht etwa das Pronomen mit dem Verb (Satz, 2.2.3).

(3)



Für das betrachtete verbale Paradigma sind die Kategorien der Person und des Numerus entsprechend 2 extern motiviert. Innerhalb des Paradigmas kann das dazu führen, dass Formen mehrfach kategorisiert sind wie im Beispiel **rief** (1./3.Ps Sg) und **riefen** (1./3.Ps Pl). Synkretismen dieser Art führen *innerhalb* des Paradigmas zu Ambiguitäten. Sie entstehen ja dadurch, dass außerhalb (wie im Beispiel beim Personalpronomen) eine entsprechende Formdifferenzierung gegeben ist: Der Verbund von Personalpronomen und Verbform ist in keinem Fall ambig.

Die Präsentation des Paradigmas in 1b rückt andere Information in den Vordergrund als die in 1a. Nichts wird über die externe Motiviertheit der Kategorisierungen gesagt, stattdessen tritt die Art der Formbildung deutlicher hervor. Die Formunterschiede beruhen auf unterschiedlichen Suffixen, wobei eine der Formen durch Suffixlosigkeit gekennzeichnet ist. Nennen wir diese Form, also **rief**, die Grundform des Paradigmas. Das Paradigma enthält dann die Grundform selbst sowie Formen, deren Stamm identisch mit der Grundform ist. Das sind die Merkmale der *Grundformflexion*. Im Deutschen wird das Substantiv meist diesem Typ zugerechnet (maximale Formen in 4a). Das Verb hat dagegen im Präsensparadigma in allen Formen zumindest ein fakultatives Suffix (4b). Man nennt diesen Typ *Stammflexion*. Die Unterscheidung von Grundform- und Stammflexion

ist sprachtypologisch bedeutsam: Sprachen mit Grundformflexion neigen zu Agglutination, solche mit Stammflexion eher zu Fusion (s. u.). Das Deutsche gehört hier wie in manch anderer Hinsicht einem Mischtyp an (Wurzel 1984).

## (4) a. Grundformflexion

|     | Sg           | Pl        |
|-----|--------------|-----------|
| Nom | <b>Tag</b> – | <b>e</b>  |
| Gen | <b>es</b>    | <b>e</b>  |
| Dat | <b>e</b>     | <b>en</b> |
| Akk | –            | <b>e</b>  |

## b. Stammflexion

|    | Sg                  | Pl        |
|----|---------------------|-----------|
| 1. | <b>leg</b> <b>e</b> | <b>en</b> |
| 2. | <b>st</b>           | <b>t</b>  |
| 3. | <b>t</b>            | <b>en</b> |

1b macht weiter deutlich, dass die Kategorisierungen Person und Numerus für den Aufbau des Paradigmas eine unterschiedliche Rolle spielen. Synkretismen kommen nur bei der Person vor, nicht beim Numerus. Es gibt in keiner Person eine Form, die im Sg und Pl übereinstimmt. Die Numeruskategorien gehören sozusagen enger zum Verb als die Personkategorien.

Etwas Ähnliches zeigt sich in 4a für Kasus und Numerus. Synkretismen gibt es nur beim Kasus und wiederum nicht beim Numerus. Der Plural als Numeruskategorie ist hier sogar einheitlich durch **e** gekennzeichnet. Man sagt dann, der Numerus sei beim Verb gegenüber der Person die hierarchisch höhere oder dominante Kategorisierung, beim Substantiv entsprechend dem Kasus gegenüber. Numerus determiniert Kasus beim Substantiv und Numerus determiniert Person beim Verb. Im Allgemeinen sind die höheren Kategorien auch näher am Stamm kodiert, sofern die Formen agglutinierend aufgebaut sind, z. B. **Tag+e(Pl)+n(Dat)**. Synkretismen treten zuerst im markierten Bereich der determinierten Kategorien auf: Sowohl die Kasus- wie die Personmarkierung wird zuerst im Plural abgebaut.

(5) a. Substantivparadigma: **Num** > **Kas**b. Verbparadigma: **Num** > **Pers**

Solche Hierarchien werden für sämtliche Kategorisierungen aufgestellt, die bei einem Paradigma vorkommen, beim Verb z. B. auch für Modus, Tempus und Genus verbi. Die Hierarchien sind sowohl für den Formenbau selbst als auch für ihre Funktionalität von Bedeutung. Wir besprechen sie in den Einzelheiten bei den verschiedenen Flexionsarten (zum Grundsätzlichen Bybee 1985; Carstairs-McCarthy 1992, 2000; Williams 1994).

### Morphologische Form und Ikonismus

Die Flexionsmorphologie kann sich nun nicht damit begnügen, Flexionsformen wie in 1 zu ordnen und zu kategorisieren. Denn letztlich kommt es nicht darauf an, die Wortformen in Hinsicht auf ihre syntaktischen Verwendungen mit syntaktischen Kategorien, sondern in Hinsicht auf die interne Formbildung und damit im eigentlichen Sinne morphologisch zu beschreiben.

Der erste Schritt dazu ist, nur die vorkommenden Formen selbst zu betrachten. Das Paradigma in 1 weist sechs Positionen, aber nur vier Formen auf. Das Ziel ist, eine mög-

lichst einfache, formal und funktional deutbare Ordnung unter den Formen zu etablieren. Es bietet sich 6 an.

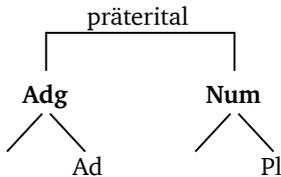
(6) a.

|     |             |           |           |
|-----|-------------|-----------|-----------|
|     |             | Sg        | Pl        |
| Nad | <b>rief</b> | -         | <b>en</b> |
| Ad  |             | <b>st</b> | <b>t</b>  |

Das Paradigma enthält keine Synkretismen mehr. Die Kategorisierung Person wurde ersetzt durch Adressierung (Adg) mit den Kategorien Adressat (Ad) und Nichtadressat (Nad). Offenbar sind die Verbformen im betrachteten Teilparadigma so gebaut, dass am Verb selbst nur die 2.Ps (der Adressat) vom Rest unterschieden wird. Das Paradigma in 6 ist eher morphologisch-formbezogen, das in 1 eher syntaktisch-funktionsbezogen. Paradigmentafeln in traditionellen Grammatiken verwenden in aller Regel die syntaktisch-funktionsbezogene Darstellungsweise mit teilweise überbordenden Synkretismen (vgl. z. B. die Adjektivflexion in 5.2.3). Der Forderung, stärker formorientiert und damit eigentlich morphologisch vorzugehen, wird in der neueren Morphologie immer besser entsprochen (dazu z. B. Comrie 1991; Lieb 1992; D. Bittner 1995; Blevins 1995).

Die Formbezogenheit der Analyse kann noch weiter gehen. 6 ist nach dem Grundsatz konstruiert, dass möglichst wenige und im (hier vorliegenden) Extremfall gar keine Synkretismen auftreten. Die Formen einerseits und die Kategorienmengen andererseits sind eindeutig aufeinander abgebildet. Aber betrachten wir die Formen selbst und beziehen wir sie auf die Markiertheitsverhältnisse innerhalb der einzelnen Kategorisierungen. Mit Pl als markiert gegenüber Sg und Ad als markiert gegenüber Nad erhalten wir in unter-spezifizierter Darstellung 7.

(7) a.



b.

|    |  |           |           |
|----|--|-----------|-----------|
|    |  | -         | Pl        |
| -  |  | -         | <b>en</b> |
| Ad |  | <b>st</b> | <b>t</b>  |

Das unterspezifizierte Paradigma legt Vermutungen über einen Zusammenhang zwischen kategorialer Markiertheit und Aufwand an Formbildung nahe. Offensichtlich ist die doppelt unmarkierte Form **rief** (Nichtadressat, Nichtplural) auch die ›leichteste‹, sie ist affixlos. Alle anderen Formen sind schwerer und möglicherweise gelingt es, die vorkommenden Affixe nach ihrem Gewicht so zu ordnen, dass die Schwere der Form mit der Schwere ihrer kategorialen Belastung korrespondiert.

Etwas Ähnliches wird in 4a nahegelegt. Es fällt auf, dass alle Pluralformen zweisilbig sind. Die Formen der markierten Kategorie Plural dürfen offenbar ein Mindestgewicht nicht unterschreiten, die Formen des Singular können das sehr wohl. Ein solcher Zusammenhang zwischen kategorialem und substantiellem Gewicht von Formen wird *konstruktioneller Ikonismus* genannt. Ikonismen gibt es auf allen Ebenen der grammatischen Beschreibung, auf der phonologischen wie der morphologischen und syntaktischen (Pos-

ner Hg. 1981; Haiman 2000; Dotter 1990; Simone Hg. 1995). In der Flexionsmorphologie ist auf die Systematik konstruktioneller Ikonismen zuerst von Roman Jakobson hingewiesen worden (Jakobson 1965). Neuerlich wurde dieses Feld besonders von der sog. natürlichen Morphologie beackert (Mayerthaler 1981; Dressler u. a. Hg. 1987; Wurzel 1994). Die vielleicht weitreichendsten Thesen zur Flexionsmorphologie des Deutschen finden sich in einigen Arbeiten von B. Wiese, auf die wir in den folgenden Abschnitten näher eingehen werden (B. Wiese 1994; 1996; 2009).

Konstruktioneller Ikonismus als Strukturierungsprinzip natürlicher Sprachen ist theoretisch von besonderem Interesse, weil damit zwei der wichtigsten Grundannahmen des sprachwissenschaftlichen Strukturalismus relativiert werden. Die erste ist die der Arbitrarität des Zeichens. Saussure lässt natürlich Lautmalerisches als Relativierung der Arbitrarität gelten und bezeichnet morphologisch komplexe Wörter aufgrund der Kompositionalität ihrer Bedeutung als teilmotiviert (1967: 79 ff.; 156 ff.). Mit dem ikonischen Verhältnis von Substanz und Form wird die Arbitrarität aber darüber hinaus eingeschränkt.

Zum Zweiten verträgt sich ein konstruktioneller Ikonismus nicht mit dem Prinzip der doppelten Artikulation. Die strikte Unterscheidung von bedeutungstragenden und bedeutungsunterscheidenden Einheiten (ausführlich Martinet 1967; 3.1) bleibt im Grundsatz bestehen. Zu konstatieren ist aber, dass bestimmte Bedeutungsanteile rein strukturell kodiert werden, ohne dass man sie einem Segment im Sinne eines Morphems zuordnen könnte.

Wir werden in der Grammatik auf unterschiedliche Erscheinungsformen konstruktio-  
neller Ikonismen zu sprechen kommen. Beispielsweise werden manche grammatische Kategorien vorzugsweise mit bestimmten lautlichen Mitteln realisiert. So weisen Maskulina gegenüber Feminina bestimmte Konsonantcluster auf und Diminutivaffixe haben vorzugsweise hohe Vokale. Solche Erscheinungen von ›Lautsymbolik‹ gehen weit über das hinaus, was üblicherweise unter Lautmalerei verstanden wird (Ertel 1969). Iteration wird durch Reduplikation ausgedrückt (zum Deutschen R. Wiese 1990) und Markiertheit allgemein durch ›schwerere‹ Formen.

## Morphologische Mittel und ihre Verwendung

Um Ikonismen in der Flexionsmorphologie einer Sprache beschreiben zu können, benötigt man eine Zusammenstellung der Formmittel, von denen sie vorzugsweise Gebrauch macht. Die Formmittel sind Grundlage für eine Erfassung des strukturellen Systems von Paradigmen, mit dem der jeweilige Formenbau beschrieben wird (Lieb 1992; zur Klassifizierung der morphologischen Mittel allgemein Becker 1990: 91 ff.).

Das wichtigste Mittel des morphologischen Formenbaus ist Affigierung, in der Flexionsmorphologie des Deutschen vor allem Suffigierung. Zwei Typen von Suffigierung sind dabei zu unterscheiden, nämlich die *fusionierende* und die *agglutinierende*. In 4a kann man ein agglutinierendes Suffix *e* als Pluralsuffix ansetzen: Der Plural ist aus dieser Sicht einheitlich durch *e* gekennzeichnet. Wenn außerdem ein Kasussuffix auftaucht wie beim Dativ, erscheint es danach.

4b enthält kein agglutinierendes Pluralsuffix. Das Suffix *en* steht für 1./3.Ps *und* Plural, das Suffix *t* für 2.Ps *und* Plural. Die Signalisierung von Person und Numerus lässt sich nicht trennen, sie erfolgt gleichzeitig. Das ist das Kennzeichen von fusionierender Suffigierung. Fusionierende Suffixe haben eine stärkere Tendenz zur phonologischen Veränderung als agglutinierende, weil bei letzteren ein einfacheres Form-Funktions-Verhältnis

besteht. Ein agglutinierendes Suffix verändert sich in der Regel in allen seinen Vorkommen gleichzeitig. Ein fusionierendes steht eher für sich. Seine Veränderung kann auf bestimmte Wortklassen beschränkt sein.

Die Unterscheidung von fusionierender und agglutinierender Affigierung wurde früher allgemein und wird noch heute gelegentlich zur Basis der typologischen Unterscheidung von flektierenden und agglutinierenden Sprachen gemacht (Finck 1965; zur Einordnung des Deutschen Wurzel 1996). Fusion ist dann das Kennzeichen flektierender Sprachen. Sie haben eher Stammflexion. Das Deutsche fusioniert zwar, hat aber auch ausgeprägt agglutinierende Züge, die wir in Einklang mit dem größten Teil der Literatur hier trotzdem als Flexion abhandeln (**Aufgabe 39**).

Egal ob fusionierend oder agglutinierend, können Suffixe nach ihrem Gewicht geordnet werden. Eine suffixlose Form ist leichter als eine mit Suffix, eine mit vokalischem Suffix leichter als eine mit konsonantischem und eine mit einfach konsonantischem leichter als die mit komplexem. Für die Substantivformen in 4a ergäbe sich die Ordnung **Tag < Tage < Tagen, Tages**. Die beiden letzten Formen sind bisher gleichgewichtig. Eine Ordnung bietet sich hier an nach dem phonologischen Gewicht des Konsonanten. Allgemein geht man dabei von der Sonoritätshierarchie aus: Weniger sonore Konsonanten haben das größere Gewicht (4.2). Damit ergibt sich etwa für die Formen des Artikelpronomens **dieser**, die ausführlich in Abschnitt 5.2.2 besprochen werden, die Ordnung **diese < dieser < diesen < diesem < dieses**.

Als weiteres Ordnungskriterium gilt, ob ein Suffix silbisch ist oder nicht. In **Welt+en** führt das Suffix zu Zweisilbigkeit, in **Gabel+n** dagegen nicht, weil die Form auch ohne Suffix zweisilbig ist. Das Suffix in **Welten** hat als schwerer zu gelten als das in **Gabeln**.

Ein wichtiges Formmittel der Flexionsmorphologie des Deutschen sind die Vokalwechsel. Dazu gehören Umlaut (Frontierung) wie in **Hahn – Hähne, Mutter – Mütter**, die Vokalhebung bei Verbformen wie in **werfe – wirfst, sehe – siehst** und der Ablaut wie in **singe – sang – gesungen, schreibe – schrieb – geschrieben**. Das Gewicht der Formen mit Vokalwechsel hängt davon ab, in welcher Reihenfolge die Wechsel auftreten, wenn man von einem Grundvokal ausgeht. So ist **geben** leichter als **gaben** (Ablaut) und **gaben** leichter als **gäben** (Umlaut des Ablauts, dazu weiter 5.3). Treten Suffigierung und Vokalwechsel in Konkurrenz, so führt das Suffix zur gewichtigeren Form. Suffix und Stammform sind gleichzeitig vorhanden, während die Beziehung zwischen Grundvokal und verändertem Vokal paradigmatisch ist und sozusagen im Kopf hergestellt werden muss. Aus diesem Grund ist Suffigierung und allgemein Affigierung das ›bessere‹ morphologische Mittel. Im Sprachwandel findet daher eher eine Ersetzung des Vokalwechsels durch ein Affix statt als umgekehrt. Wir erleben das gerade beim Übergang der starken Verben zur schwachen Flexion (**backen – buk/backte**).

Das letzte zu nennende Formmittel ist die Bildung von zusammengesetzten (analytischen) Formen wie **hat gerufen, wird gerufen**. Zusammengesetzte Formen sind natürlich schwerer als einfache. Zusammengesetzte Formen untereinander werden wieder in Hinsicht auf das Gewicht ihrer Bestandteile verglichen. So ist **hat gerufen** schwerer als **hat gerufen** und **gerufen worden sein** schwerer als **gerufen werden**.

Das Erkennen von Ikonismen verlangt, dass jede Form in einem Paradigma mit jeder anderen verglichen wird. Eine Form kann in ihrem Bau durch den Bau jeder anderen Form motiviert sein. Die daraus sich ergebende Vorstellung von Morphologie ist nicht, dass es einen Stamm gibt, an den in bestimmter Reihenfolge Affixe gehängt werden. Vielmehr werden Formen als Ganze miteinander verglichen und in ihrem Aufbau beschrieben. Es kann dabei Leitformen oder Grundformen geben, die für den Gesamtbe-

stand eine besondere Rolle spielen. Außer dem Bezug auf Grundformen findet aber auch der Bezug der Formen untereinander statt, so dass sie sich in bestimmten Merkmalen angleichen (*paradigmatischer Ausgleich*, engl. *levelling*). Beispielsweise wird aus **ich backe – du bäckst – er bäckt** durch Ausgleich **ich backe – du backst – er backt**.

Von solchen Überlegungen kommt man dann schnell zu dem Schluss, dass Wortformen nach dem Prinzip der Analogie zu anderen Wortformen gebaut sind. Wenn im Deutschen ein neues Verb entsteht wie **joggen** oder **frusten**, dann werden seine Formen in Analogie zu vorhandenen Verben wie **legen** oder **fasten** gebildet: **ich lege – legte** und **ich jogge – joggte**, aber **ich faste – fastete** und deshalb auch **ich fruste – frustete**. Je mächtiger die Vorbilder, desto zwingender die Analogie.

Seit einigen Jahren gibt es eine ausgedehnte Diskussion darüber, ob man sich den Wortformenbau eher kombinatorisch-syntagmatisch als Zusammensetzung von Stamm und Affixen oder holistisch-paradigmatisch als Analogiebildung vorstellen soll. Der paradigmatische Standpunkt hat dabei an Boden gewonnen, schon weil er sich auf teilweise verschüttete wichtige Traditionen berufen konnte. Der Analogiebegriff hat für die deutsche Grammatik beispielsweise bei Hermann Paul (1975, Original 1880) eine bedeutende Rolle gespielt, danach aber in vielen Morphologien nicht mehr. Eine Ausnahme macht die natürliche Morphologie; zur Betonung des paradigmatischen Aspekts z. B. Plank 1981; Becker 1990; Marle 2000.

Eine Berücksichtigung des paradigmatischen Aspekts verbietet es nicht, Wortformen als Folgen von morphologischen Einheiten im Sinne von Segmenten wie Stammformen und Affixformen darzustellen. In vielen Fällen ist das problemlos möglich, und man kann solchen Formen dann auch morphologische Strukturen zuweisen (6.1.2). Mit den Strukturen ist aber oft nicht alles gesagt, was man in einer Morphologie über Formen sagen will. Der syntagmatische und der paradigmatische Aspekt schließen sich hier genauso wenig aus wie in der Phonologie. Nur ist in der jüngeren Geschichte der Sprachwissenschaft gelegentlich in der Phonologie der paradigmatische Aspekt überbetont worden, während in der Morphologie der syntagmatische im Vordergrund stand. Eine solche Einseitigkeit versperrt den Blick auf manche flexionsmorphologische Regularität. Und sie ist, wie wir später sehen werden, auch in der Wortbildungsmorphologie hinderlich.

## 5.2 Nominalflexion

### 5.2.1 Das Substantiv

#### Die Paradigmentafeln des Substantivs

Das vollständige substantivische Paradigma enthält acht Positionen, je vier für die Kasus im Singular und im Plural. Die einzelne substantivische Wortform wird mit Kategorienpaaren wie Nom Sg, Dat Pl usw. beschrieben. Den Einheitenkategorien des Kasus und Numerus steht beim Substantiv die Wortkategorisierung nach dem Genus gegenüber: Formen eines Paradigmas sind insgesamt entweder Maskulina oder Feminina oder Neutra.

Die acht Positionen des Substantivparadigmas werden im gegenwärtigen Deutsch nicht vollständig ausdifferenziert. Synkretismen gibt es insbesondere beim Kasus. Der Kasus ist gegenüber dem Numerus die ›äußere‹ Kategorisierung beim Substantiv (5.1).

Der Kasus zeigt in erster Linie die syntaktische Funktion eines Nominals an, während der Numerus nach der Bedeutung gewählt wird (**Aufgabe 40**).

Die Tendenz scheint beim Substantiv in Richtung auf eine weitere Angleichung der Kasusformen zu gehen. So ist im Sg sowohl die Markierung des Dat wie in **einem Mann(e)** im Verschwinden begriffen, der Dat und Akk in **einem Mensch(en), einen Mensch(en)** wird häufig nicht markiert, und sogar der Genitiv in **des Konjunktiv(s)** erscheint nicht immer. Das bedeutet aber nicht unbedingt, dass die Kasus ganz verschwinden. Ihre Signalisierung wird im Nominal aus Artikelwort + Substantiv weniger vom Substantiv und mehr vom Artikelwort übernommen (5.2.2).

Zur Anzeige von Kasus und Numerus stehen die Endungen **e** (Schwa), **n**, **s** und **r** sowie Endungslosigkeit und Umlaut zur Verfügung. **n** und **s** können sowohl silbisch als auch nichtsilbisch sein. **(e)n**, **(e)s** bedeuten, dass ein Suffix sowohl silbisch als auch nichtsilbisch vorkommt. Kommt es auf den Unterschied an, so wird **n**, **s** oder **en**, **es** notiert. **r** ist beim Substantiv stets silbisch (**er**). Nach der Wahl der Ausdrucksmittel fasst man die Substantive zu Klassen zusammen, die man *Flexionstypen* zuordnet. Eine typische, in dieser oder ähnlicher Form traditionell verbreitete Einteilung liefert für den größten Teil des nativen Wortschatzes die Typen 1 bis 4 (nach einer älteren Ausgabe der Dudengrammatik, Duden 1973). Steht ein Suffix als Ganzes in Klammern, so ist es nicht in jedem Fall obligatorisch.

(1) *Typ 1.* Maskulina und Neutra, stark

a.

|     | Sg          | Pl                   |
|-----|-------------|----------------------|
| Nom | <b>Berg</b> | - e                  |
| Gen |             | <b>(e)s</b> e        |
| Dat |             | <b>(e)</b> <b>en</b> |
| Akk |             | - e                  |

b.

|     | Sg          | Pl                    |
|-----|-------------|-----------------------|
| Nom | <b>Kind</b> | - er                  |
| Gen |             | <b>(e)s</b> er        |
| Dat |             | <b>(e)</b> <b>ern</b> |
| Akk |             | - er                  |

Nach 1a deklinieren die meisten einsilbigen Simplizia des Maskulinums (ca. 90%) und Neutrums (ca. 70%), z. B. **Tisch, Tag, Schuh, Bein, Reh, Stück**. Nach 1b einige Maskulina (**Geist, Wald**) und etwa 20% der Neutra (**Buch, Feld, Haus, Huhn, Loch**). Allgemeines Kennzeichen dieses Flexionstyps ist die Bildung des Gen Sg auf **(e)s**, des Dat Pl auf **n** und des Pl auf **e** oder **er**. Der Pl kann gleichzeitig durch Umlaut angezeigt sein. Bei 1a kann der Umlaut fehlen (**Bach – Bäche, Tag – Tage**). Bei 1b muss der Umlaut stehen, wenn der Stammvokal umlautfähig ist (**Buch – Bücher, Haus – Häuser**). Eine wesentliche Erweiterung erfährt 1a, wenn man die Substantive mit dem sog. Nullplural dazuzählt (**Eimer, Esel, Wagen**). Der Plural ist bei den Maskulina endungslos genau dann, wenn der Stamm auf silbischen Sonoranten endet (**er, el, en**; mit **em** gibt es nur **Atem**, das aber keinen Plural hat). Der Flexionstyp 1 spielt auch für abgeleitete Substantive eine wichtige Rolle (**Aufgabe 41**). Auf die Realisierungsmöglichkeiten für die einzelnen Kasusformen kommen wir später genauer zurück.

## (2) Typ 2. Maskulina, schwach

a.

|     |               | Sg          | Pl        |
|-----|---------------|-------------|-----------|
| Nom | <b>Mensch</b> | –           | <b>en</b> |
| Gen |               | <b>en</b>   | <b>en</b> |
| Dat |               | <b>(en)</b> | <b>en</b> |
| Akk |               | <b>(en)</b> | <b>en</b> |

b.

|     |             | Sg         | Pl       |
|-----|-------------|------------|----------|
| Nom | <b>Löwe</b> | –          | <b>n</b> |
| Gen |             | <b>n</b>   | <b>n</b> |
| Dat |             | <b>(n)</b> | <b>n</b> |
| Akk |             | <b>(n)</b> | <b>n</b> |

2a (**Bär, Held, Fürst, Narr, Christ**) und 2b (**Geselle, Bote, Affe, Hase, Kunde, Erbe**) unterscheiden sich zunächst nur durch den Schwa-Auslaut. Die Markierung des Dat und Akk Sg mit **en** bzw. **n** unterbleibt bei 2a eher als bei 2b (dazu weiter Aufgabe 45 unten). Dem Deklinationstyp 2 gehören vor allem Bezeichnungen für höhere Lebewesen an. Er wird auch von vielen Fremdwörtern übernommen, insbesondere wenn sie enden auf **ant** (**Demonstrant**), **at** (**Automat**), **ent** (**Präsident**), **ist** (**Optimist**), **nom** (**Astronom**) und **loge** (**Astrologe**). Die schwachen Maskulina bezeichnen wir gelegentlich als *Generika* (**Aufgabe 42a**).

## (3) Typ 3. Maskulina und Neutra, gemischt

a.

|     |              | Sg          | Pl        |
|-----|--------------|-------------|-----------|
| Nom | <b>Staat</b> | –           | <b>en</b> |
| Gen |              | <b>(e)s</b> | <b>en</b> |
| Dat |              | <b>(e)</b>  | <b>en</b> |
| Akk |              | –           | <b>en</b> |

b.

|     |             | Sg       | Pl       |
|-----|-------------|----------|----------|
| Nom | <b>Ende</b> | –        | <b>n</b> |
| Gen |             | <b>s</b> | <b>n</b> |
| Dat |             | –        | <b>n</b> |
| Akk |             | –        | <b>n</b> |

Typ 3 wird als Mischtyp bezeichnet, weil er **(e)s** im Gen Sg und **(e)n** im Pl hat. Er erscheint ähnlich wie Typ 2 in zwei Ausprägungen je nachdem, ob der Stamm auf Schwa endet oder nicht. Zu 3 gehören einzelne Maskulina (**Strahl, Fleck, See, Pfau, Mast, Buchstabe, Funke**) sowie etwa 4% der Neutra (**Bett, Ohr, Hemd, Leid, Auge, Ende**).

Instruktiv ist ein Vergleich der Typen 3b und 2. Man kann hier verfolgen, wie Schwankungen und der Übergang von der schwachen zur starken Flexion zustande kommen. Eine ganze Reihe von ehemals nur schwachen Substantiven ist gegenwärtig beiden Typen zuzurechnen, mit Tendenz zur starken Flexion. Dazu gehören etwa **Friede, Funke, Gedanke, Glaube, Haufe, Name, Same, Schade, Wille**. Sie werden aus der schwachen Flexion verdrängt, weil sie Nichtbelebtes bezeichnen. Ihr Flexionsverhalten kann man sich in einem Prozess der folgenden Art entstanden denken (Wurzel 1985; Köpcke 1995; Thieroff 2000: 320 ff.).

Eine Veränderung des Flexionsverhaltens erfolgt nicht willkürlich, sondern orientiert sich an dem vorhandener Flexionsklassen: Als besonders ausgezeichnete Form erhält der Gen Sg die Endung **s** der Typen 1 und 3 (**des Friedens**). Das noch vorhandene Kasussuffix **n** des Gen, Dat und Akk Sg wird nun als Teil des Stammes reanalysiert und auf den Nom Sg übertragen (**der Frieden**). Damit existiert ein einheitlicher Singularstamm **Frieden**,

**Funken** ähnlich wie bei **Wagen, Boden**. Die alten Formen **Friede, Funke** verschwinden aber natürlich nicht sofort. Rein schematisch ergeben sich so für den Gen Sg dieser Substantive drei mögliche Formen. (1) der Gen Sg gemäß 2b (**des Frieden, des Gedanken**), (2) der Gen gemäß 3b nach dem Muster von **Ende (des Friedes, des Gedankes)** und (3) schließlich der Gen gemäß 1a vom Nom **Frieden, Gedanken** aus (**des Friedens, des Gedankens**). Alle drei Formen kommen vor, jede hat ihre Logik und Gebrauchsunsicherheiten sind an der Tagesordnung. Ihr Vorkommen zeugt weniger von grammatischem Nichtwissen als von Sensibilität für strukturell vorgegebene Alternativen.

In einigen Fällen führt die ›Doppelexistenz‹ der Substantive zu Bedeutungs differenzierung. Das kann zur Folge haben, dass sich beide Versionen auch flexionsmäßig stabilisieren, z. B. **Drache – Drachen** (Fabeltier vs. Flugspielzeug). Häufiger scheint dieser Fall einzutreten, wenn die Grundform kein Schwa hat wie bei **Fels – Felsen, Lump – Lumpen, Reif – Reifen, Schreck – Schrecken, Tropf – Tropfen** (Duden 2009: 216f.; **Aufgabe 42b, c**).

(4) *Typ 4. Feminina*

a.

|     | Sg          | Pl        |
|-----|-------------|-----------|
| Nom | <b>Burg</b> | <b>en</b> |
| Gen | –           | <b>en</b> |
| Dat | –           | <b>en</b> |
| Akk | –           | <b>en</b> |

b.

|     | Sg          | Pl            |
|-----|-------------|---------------|
| Nom | <b>Wand</b> | <b>Wänd e</b> |
| Gen | –           | <b>e</b>      |
| Dat | –           | <b>en</b>     |
| Akk | –           | <b>e</b>      |

Die Feminina weisen im Sg keine Kasusmarkierung auf, im Pl ist höchstens der Dativ markiert (4b). Insgesamt lassen sich bei den Feminina vier Gruppen unterscheiden. (1) Substantive mit Schwasilbe (**e, el, er**) im Sg hängen im Pl ein **n** an (**Jacke, Decke, Wiese, Schraube, Katze, Nadel, Nudel, Feder, Natter, Mauer**). (2) Die meisten anderen Feminina hängen im Pl ein **en** an (**Zeit, Frau, Welt, Schrift, Art, Bahn**). Insgesamt bilden etwa 75% der einsilbigen femininen Simplizia den Pl auf **en**. (3) Die verbleibenden etwa 25% bilden den Pl auf **e** mit gleichzeitiger Umlautung des Stammvokals wie 4b (**Hand, Axt, Kuh, Kunst, Not, Maus, Braut**). Dieser Typ kann also nur bei umlautfähigem Stammvokal gewählt werden. (4) Es gibt auch den Fall, dass der Pl nur durch den Umlaut angezeigt wird (**Mutter, Tochter**).

Als besonderes Kennzeichen der Feminina wird allgemein die konsequente Markierung des Plurals herausgestellt. Der Plural muss bei den Feminina am Substantiv markiert werden, weil die Formen des bestimmten Artikels im Sg und Pl bis auf den Dat gleich sind, der Artikel im Allgemeinen also Sg und Pl nicht unterscheiden kann (5.2.2). Der Zwang zur Pluralmarkierung dürfte auch die Erklärung dafür sein, warum der Typ 4b ausschließlich mit Umlaut auftritt: Die meisten der morphologisch einfachen Feminina enden im Sg auf **e**, deshalb ist **e** in 4b als Pluralmarkierung nicht besonders wirkungsvoll. Der Umlaut tritt hinzu. Auch dort, wo der Plural endungslos ist, wie bei **Mutter, Tochter**, wird er wenigstens durch Umlaut angezeigt.

Was fängt man nun mit einer derartigen Darstellung des Flexionsverhaltens der Substantive an? Sicher ist sie sinnvoll, insofern sie einen gewissen Überblick gestattet und zeigt, welche Formen überhaupt vorhanden sind. Man kann auch einige Aussagen darü-

ber machen, welche Formen markiert sind. Für den Kasus sind das der Genitiv im Singular und der Dativ im Plural. Die Dativmarkierung im Sg ist marginal. Nom und Akk stimmen weitgehend überein. Lediglich die schwachen Maskulina unterscheiden beide Formen, aber auch das nur im Sg. Außerdem gibt es eine Tendenz zur formalen Unterscheidung von Sg und Pl, wobei der Pl als markierte Kategorie aufwendiger und in diesem Sinn ikonisch kodiert ist.

Auch unabhängig von der funktionalen Interpretation stellen sich einige Fragen grundsätzlicher Art an eine Darstellung wie die obige. Die Substantivflexion des Deutschen gilt seit jeher als ziemlich undurchschaubar, wenn nicht unsystematisch (eine Zitatsammlung dazu in Mugdan 1977: 114). Das fängt an bei der Terminologie, setzt sich fort bei der Einteilung in Flexionsklassen und endet bei der Frage, wo man überhaupt von Regularitäten sprechen kann.

Im Terminologischen geht es vor allem um die Unterscheidung von starker und schwacher Flexion. Für die meisten älteren Grammatiken ist sie selbstverständlich, auch neuere wie die Grundzüge oder Jung 1990 machen sie mit. Der Duden bezeichnet sie schon 1973 als »wenig hilfreich« (1973: 186), später erkennt er in ihr »keinen heuristischen Wert« mehr (1998: 223) oder wertet sie als »von geringer praktischer Bedeutung«, verwendet sie aber trotzdem (Duden 2009: 220). Die großen Untersuchungen zur Substantivflexion aus den 1970er Jahren (Rettig 1972; Augst 1975; Bettelhäuser 1976; Mugdan 1977) lehnen sie durchweg und teilweise emphatisch ab (Ausnahme: Wurzel 1970). Rettig widmet der Entstehung und Geschichte der Begriffe ein eigenes Teilkapitel seiner Arbeit (1972: 45 ff.). Er zeigt, dass es Jacob Grimm bei ihrer Einführung im Wesentlichen um die Erfassung diachroner Gegebenheiten ging. Von den zahlreichen Gründen, die Grimm zur Rechtfertigung der Unterscheidung anführt, treffe lediglich ein einziger »zufällig für einen Aspekt des neuhochdeutschen Systems noch zu«. Dieses eine Kriterium ist, dass die schwache Deklination weniger Kasus formal unterscheidet als die starke. Die Begründung vieler Grammatiken, die schwache Deklination sei schwach, weil sie ein **n** als »konsonantische Stütze« benötige, trifft zumindest nicht Grimms ursprüngliche Intention. Darüber hinaus wird dieses Kriterium aber auch dort, wo es geltend gemacht wird, in der Regel nicht konsequent beachtet.

Es ist also zutreffend, dass man für das gegenwärtige Deutsch weder im Sinne von Grimm noch im Sinne der Alltagssprachlichen Bedeutung der Wörter von einer starken und einer schwachen Flexion sprechen kann. Dennoch gibt es keine besondere Rechtfertigung dafür, diese Begriffe aufzugeben. Anders als viele andere, weniger heftig attackierte wie Passiv, Substantiv, Objekt oder Adverb führen sie nicht zu falscher grammatischer Wahrnehmung. Sie haben ersichtlich so wenig mit der Sache zu tun, dass sich jeder mit ihnen erstmals Befasste fragt, woher sie wohl kommen. »Stark« und »schwach« erfüllen als reine Etiketten eine Bedingung, die eigentlich an alle grammatischen Termini gestellt werden sollte. Es ist deshalb durchaus kein Schade, dass die Begriffe in der neueren Literatur wieder mehr verwendet werden (Köpcke 2000; Wegener 2002; s. a. B. Wiese 2000).

## Die Pluralbildung

Zur flexionsmorphologischen Analyse gehört vor allem die genaue Bestimmung der Flexionsendungen. Wir haben in den Schemata 1 bis 4 jeweils eine nicht weiter gerechtfertigte Segmentierung in Stamm und Endung vorgenommen und haben einer Endung bzw. der Endungslosigkeit die gleichzeitige Signalisierung einer Kasus- und einer Numeruska-

tegorie zugeschrieben. Wir haben so getan, als sei die Substantivflexion fusionierend. Ob es sich so verhält, ist jedoch umstritten.

Und wie soll überhaupt segmentiert werden? Betrachten wir die schwachen Maskulina, die nur die Endung (**e**)**n** aufweisen. Was ist der Status dieser Endung? Wurzel beschreibt die verbreitete Auffassung so (1970: 26): »Meist faßt man sie in den obliquen Kasus des Singulars als Kasussuffix auf, während man sie im Nominativ Plural als Numerussuffix betrachtet«. Damit bleibt die Frage unbeantwortet, welches denn die Endungen der obliquen Kasus im Pl seien. Und man kann weiter fragen: Was genau heißt es, dass eine Endung ›die Pluralendung‹ in einem Paradigma sei? Ist der Unterschied zwischen den Nominativen entscheidend? Und wenn ja, warum gerade er? Im Paradigma **Mensch** etwa lautet der Gen Sg ebenso wie die Pluralformen, nämlich **Menschen**, und auch die anderen Sg-Formen mit Ausnahme des Nom können **Menschen** lauten. Ist es angesichts dieser Tatsache nicht Willkür, das Suffix **en** als Pluralsuffix zu bezeichnen? (**Aufgabe 43**).

Es ist keine Willkür. Überblickt man die Flexionsschemata insgesamt, so fällt auf, dass die Pluralformen einheitlich gekennzeichnet sind. Das heißt nicht, dass der Plural für jeden Kasus dem Singular gegenüber dasselbe formale Merkmal aufweist. Aber die Pluralformen in einem Paradigma haben stets ein formales Merkmal gemeinsam, sei es eine Endung, eine Endung+Umlaut, ein Umlaut allein oder aber die Endungslosigkeit wie bei **Eimer**, **Esel**, **Wagen**. Auch hier, wo kein Unterschied zum Sg besteht, bleibt die Einheitlichkeit des Plurals erhalten. Einheitlich ist auch die Bildung der Stammformen. Ein Substantiv hat maximal zwei unterschiedliche Stammformen, eine für den Singular und eine für den Plural (**Buch** – **Büch**, **Atlas** – **Atlant**). An diese Stammformen treten im Sg die Kasussuffixe, während im Pl zunächst ein Pluralsuffix und dann möglicherweise ein Kasussuffix tritt, z. B. **Büch+er+n**. Das Pluralsuffix ist agglutinierend, es kommt in allen Formen vor. Das entspricht seiner Stellung in der Hierarchie der Kategorisierungen. Numerus ist die höhere Kategorisierung (**Num** > **Kas**). Die niedrigere, Kasus, kann im Singular durchaus anders kodiert sein als im Plural (5.1).

Man kann so weit gehen, dem Singular und dem Plural der Substantive je gewisse Eigenschaften selbständiger lexikalischer Einheiten zuzuschreiben (Pavlov 1995: 35; 49 f.; Baayen u. a. 1997; 6.1.1). Es gibt Hinweise recht unterschiedlicher Art in diese Richtung. Harnisch (2001) beispielsweise beschreibt die Pluralbildung im Wesentlichen als Stammflexion, die Kasusbildung nicht. Köpcke (1993) erfasst die Opposition von Singular und Plural als an Prototypen von Wahrnehmungsschemata gebunden. Wurzel (1988; 1994a) zeigt, dass man aus Genus und Plural auf das gesamte Flexionsverhalten eines Substantivs schließen kann. Mehrere spezielle Untersuchungen der vergangenen Jahre thematisieren die Pluralbildung als Gegenstand in eigenem Recht, und auch in den meisten neueren Grammatiken wird die Pluralbildung für sich auf die nach dem Genus klassifizierten Substantive bezogen. Wir schließen uns diesem Vorgehen an, besprechen zunächst die Systematik des Plurals und kommen dann auf die Verbindung mit der Kasusmarkierung zurück.

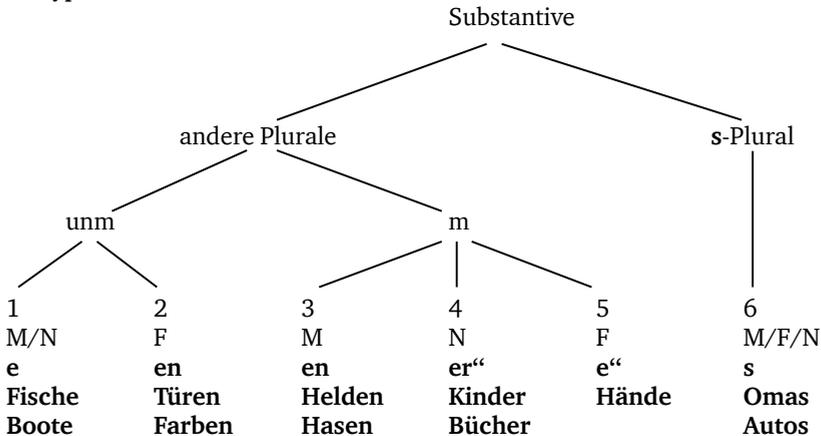
Zum Ausgangspunkt nehmen wir die noch weitgehend gültigen Ergebnisse von Augst (1975; 1979). Augst untersucht das ›zentrale Pluralsystem‹, wobei als zentral nicht die relativ seltenen Plurale auf **er**, nicht die auf **s** und nicht der Umlaut gelten, hier also fehlen. Als Regeln für das zentrale System haben wir dann 5 (Augst 1979: 224f.).

- (5) a. Maskulina und Neutra bilden den Plural auf **e**, Feminina auf **en**
- b. Substantive auf **e** bilden den Plural auch im Maskulinum auf **en**
- c. Maskulina und Neutra auf **e**, **er**, **en** bilden den Plural endungslos.

Welchen Gültigkeitsgrad haben diese Regeln? Abgeleitete Substantive gehorchen ihnen so gut wie immer. Ableitungsaffixe wie **heit**, **ung**, **ling** und **Ge** legen sowohl das Genus als auch die Pluralbildung eindeutig fest. Für Substantive mit Schwasilben auf **e**, **er**, **el**, **en** gilt die Regel für über 98%, genau für 2429 von 2476 Substantiven. Für die übrigen gilt sie nur für 84%, nämlich für 1524 von 1819. Gerade diese aber sind es, die besonders häufig vorkommen, die von Kindern mit zuerst gelernt werden, die das ausmachen, was man unter dem Kern des Bestandes an Substantiven versteht. Allgemein gilt also, dass die Pluralform eines Substantivs um so eher aus der Singularform hergeleitet werden kann, je mehr morphologische Struktur es hat. Die mit Schwasilben sind in dieser Hinsicht ein Grenzfall. Das ist einer der Gründe, sie als ›Pseudosuffixe‹ zu bezeichnen. Ob darüber hinaus – besonders bei den Einsilbern – Pluralbildung und phonetische Struktur korrelieren, ist nur im Zusammenhang mit der Genuszuweisung zu klären (Satz, 5.2.1).

Bezieht man die von Augst nicht berücksichtigten Plurale auf **er**, **s** und mit obligatorischem Umlaut ein, dann ergeben sich sechs Pluralklassen. Mit neuer Typenzählung erhalten wir 6.

#### (6) Pluraltypen



Ein Plural, der silbisch sein kann oder muss, ist mit **e** (Schwa) notiert. Die Genusbezeichnungen sind der Übersicht halber auf einen Buchstaben reduziert. Hochgestellte Anführungszeichen verweisen auf obligatorischen Umlaut. Das Kürzel *m* steht für ›markiert‹, *unm* steht für ›unmarkiert‹.

Der **s-Plural** (Typ 6) tritt in bestimmten lexikalischen Klassen wie den Eigennamen auf (**Schulzes**, **Emmas**, **Deutschlands**), dazu in einigen Substantiven niederdeutscher Herkunft (**Relings**, **Wracks**) und in zahlreichen fremden Wörtern (**Balkons**, **Briketts**, **Flops**, **Gags**). Systematisch finden wir ihn in Mehrsilbern, deren letzte Silbe einen unbetonten Vollvokal als Kern hat (**Uhus**, **Opas**, **Echos**, **Käppis**, **Muttis**, **Autos**). Hierher gehört mindestens eine produktive Wortbildungsregel, nämlich die Suffigierung von **i** wie in **Fundi**, **Sponti**, **Hirni** (7.2.2). Der **s-Plural** steht schließlich in Abkürzungen und Kurzwörtern (**ICs**, **LKWs**, **Profs**, **Loks**), die in vielen Fällen ebenfalls einen unbetonten Vollvokal als Kern der letzten Silbe haben. Wir sehen dies als hinreichende phonologische Bedingung und strukturellen Kern für die Zuweisung des **s-Plurals** an (Vv für ›Vollvokal‹ in 6). Sie beruht auf dem viel allgemeineren Constraint, dass die unmittelbare Abfolge von Kernvokalen unbetonter Silben zu vermeiden ist. Außerdem steht er, wo Wörter aller

Wortarten zu Substantiven konvertiert werden (**die verschiedenen Grüns; die lyrischen Ichs; die ewigen Abers; die gehauchten Achs**). Der s-Plural wird in der neueren Literatur entweder als die unmarkierte Pluralform im markierten Bereich (Bornschein/Butt 1987; Wegener 2002) oder aber als unmarkierter, vielleicht sogar einzig regelhafter Plural im gegenwärtigen Deutsch angesehen (R. Wiese 1996: 138; Clahsen 1999; mit gleichzeitig extremer Bewertung der deutschen Sprache Pinker 2000). Dieser Sicht schließen wir uns nicht an. Der s-Plural ist immer nichtsilbisch, d. h. das [s] kann aufgrund seiner niedrigen Sonorität an fast jeden Stammauslaut treten, ohne dass eine neue Silbe entsteht. Wegener bringt dies mit der Grundfunktion des s-Plurals als ›Transparenzplural‹ in Zusammenhang, der die Form der Singularstammform weitgehend unberührt lässt (Wegener 2002: 275 ff.). So treten beim ›normalen‹ Plural von **Bach** erhebliche Änderungen auf. Die Pluralform **Bäche** hat zwei Silben, der Stammvokal ist umgelautet, der Stammauslautende Konsonant ist spirantisiert und gehört nicht zur selben Silbe wie im Singular. Das alles passiert nicht beim Namen **die Bachs** mit s-Plural. Man hat damit eine plausible Begründung für das Auftreten dieses Pluralmarkers in den genannten besonderen Wortklassen.

Der Umlaut tritt bei den Typen 4 und 5 obligatorisch, bei Typ 1 aber nur in bestimmten Fällen auf. Von den einsilbigen Maskulina mit umlautfähigem Stammvokal wird fast die Hälfte umgelautet (**Zwang – Zwänge, Klotz – Klötze, Hut – Hüte, Kauz – Käuze**). Es ist deshalb dafür plädiert worden, anstelle von Typ 1 einen Typ mit und einen ohne Umlaut anzusetzen (Thieroff 2000: 274 ff.). Eine Regel für diesen Umlaut gibt es nicht und insgesamt scheint er eher ab- als zuzunehmen. Beispielsweise wurde er früher leichter als heute auch bei Fremdwörtern verwendet (**Aufgabe 44**). Das Pluralsystem kann damit übersichtlich wie in 7 dargestellt werden.

#### (7) Pluraltypen

|            | MASK | NEUT  | FEM  |
|------------|------|-------|------|
| unmarkiert | 1 e  |       | 2 en |
| markiert   | 3 en | 4 er“ | 5 e“ |
| s-Plural   | 6 s  |       |      |

Bis auf 5 sind alle Pluraltypen im gegenwärtigen Deutsch zumindest schwach produktiv, d. h. die Substantivklassen, die diese Typen wählen, sind offene Klassen. Für 1 bis 3 ergibt sich das schon aus der Zuordnung produktiver Derivationsuffixe (s. o. Aufgabe 41 und 42). 4 ist schwach produktiv mit **tum** (**Herzogtümer, Heiligtümer**).

Man erkennt einerseits den engen paradigmatischen Zusammenhang zwischen Feminina und Maskulina: Der markierte Pluralmarker des Fem ist der unmarkierte des Mask und umgekehrt. Andererseits gibt es einen Zusammenhang zwischen Mask und Neut. Im unmarkierten Fall gehören beide demselben Typ an. Keine derartigen Gemeinsamkeiten

gibt es zwischen Fem und Neut. Das Mask ist zentral insofern es strukturelle Beziehungen zu den beiden anderen Genera hat. Wir kommen auf diese Verhältnisse bei der Artikel- und Pronominalflexion zurück.

Damit sind die Pluralformen der Substantive in den Hauptklassen vollständig gekennzeichnet. Es fehlt lediglich die Verteilung von **n** und **en**. Diese ergibt sich aus der morphoprosodischen Regularität 8.

- (8) Morphoprosodische Bedingung für Pluralformen: Die Pluralformen von substantivischen Simplizia enden auf Trochäus

Die Auswirkungen von 8 auf die Pluraltypen 1 bis 6 sind die folgenden.

1. Maskulina und Neutra mit einsilbiger Grundform haben die einfachste Pluralform überhaupt, nämlich Schwa. Maskulina und Neutra mit Schwasilbe sind im unmarkierten Fall endungslos (**Eimer, Esel, Wagen, Ruder, Segel, Leiden**). Der Plural ist hier schwächer markiert als bei den vergleichbaren Feminina vom Typ 2.
2. Feminina mit Schwasilbe haben **n** (**Mauer – Mauern, Schachtel – Schachteln, Dame – Damen**), die ohne Schwasilbe haben **en** (**Frau – Frauen, Burg – Burgen**).
3. Für Typ 3 (schwache Maskulina) gilt eine analoge Regel zu Typ 2. Als einzige Schwasilbe kommt bei den schwachen Maskulina die offene Silbe vor (**Hase – Hasen, Bote – Boten vs. Mensch – Menschen, Held – Helden**).
4. Für Typ 4 gibt es keine Allomorphie. Der **er**-Plural tritt an Einsilber und ist deshalb silbisch (**Kind – Kinder, Tuch – Tücher**).
5. Für Typ 5 gilt eine analoge Regel zu Typ 4. Auch hier gibt es keine Allomorphie.
6. Der **s**-Plural tritt nichtsilbisch zum Stamm. Da viele dieser Stämme als solche trochäisch sind, führt das ebenfalls zum Trochäus (**Oma – Omas, Auto – Autos**).

Mit der prosodischen Bedingung 8 ist auch der Grund dafür genannt, dass die Pluralbildung im Deutschen agglutinierend erfolgt. Der Fuß wird einheitlich realisiert. Das bestätigt gleichzeitig die in Aufgabe 43 gemachte Annahme, das Substantiv des Deutschen folge im Prinzip der Grundformflexion. Für abgeleitete Substantive, deren Derivationsuffix einen Vollvokal hat, ist die Pluralbedingung entsprechend modifiziert. Auch solche Plurale enden auf unbetonter Silbe, aber die betonte Stammsilbe geht dieser nicht unmittelbar voraus, deshalb enden z. B. Wörter wie **Fremd+ling+e** und **Heiz+ung+en** nicht auf Trochäus, sondern auf Daktylus (weiter dazu 7.2.1).

Die strukturell ermittelten Markiertheitsverhältnisse vertragen sich bestens mit psycholinguistischen Erkenntnissen zu Erwerb und Verarbeitung von Pluralformen. Von den vielen interessanten Ergebnissen solcher Untersuchungen (z. B. Wegener 1995; Clahsen u. a. 1997; D. Bittner 2000) geben wir hier eines vereinfacht wieder, nämlich die Wahl von **(e)n** vs. **e** in sog. Nonsense- oder Pseudowörtern (Köpcke 1993). Die Versuchspersonen bilden den Plural von Pseudowörtern, die mit bestimmtem Artikel dargeboten werden wie **der** [kno:ɸə], **die** [mu:ɾ], **das** [kət], **die** [puxt], **der** [knɔlk]. Die Wörter haben keine Bedeutung, sind aber phonotaktisch wohlgeformt.

Köpcke unterscheidet Umgebungen, in denen eine bestimmte Pluralform gewählt werden muss, von solchen, in denen sie favorisiert ist, bis hin zu solchen, in denen sie nicht vorkommen kann. **(e)n** etwa muss gewählt werden in Substantiven mit Suffix **ung**, **e** in solchen mit **ling**. Lagen solche Bedingungen vor, dann wählten die Versuchspersonen durchweg die erwartete Pluralform sowohl für **(e)n** als auch für **e**.

Favorisiert ist **(e)n** als Typ 2 (morphologisch einfache Fem) und **e** als Typ 1 (morphologisch einfache Mask und Neut). Unter diesen Bedingungen wurde in zwei Dritteln der Fälle tatsächlich **(e)n** gewählt, aber nur in 42% der Fälle **e**.

Ausgeschlossen schließlich ist **(e)n** beispielsweise dort, wo eine andere Pluralform gewählt werden muss, und entsprechend für **e**. Unter diesen Bedingungen wurde immer noch in 10% der Fälle **(e)n**, aber nur in 2% der Fälle **e** gewählt.

Die Versuchspersonen sehen offenbar in **(e)n** eine ›bessere‹ Pluralmarkierung als in **e**. Köpcke nimmt an, dass eine gute Pluralmarkierung eine ist, die (1) als Segment leicht wahrnehmbar ist, die (2) als Pluralmarkierung häufig vorkommt und die (3) wenig in der Gegenkategorie, also im Sg, vorkommt; **(e)n** und **e** sind beide segmental (etwa im Gegensatz zum Umlaut); **(e)n** ist als Pluralmarkierung häufiger als **e**, schon weil ihm zwei produktive Typen zugeordnet sind; **e** kommt im Sg viel häufiger vor als **(e)n**, es ist ja fast ein Charakteristikum für Feminina. Nimmt man noch das größere Gewicht von **(e)n** als konsonantischem Suffix hinzu, dann ist klar, dass es in der gegebenen Funktion ein höheres Maß an Ikonizität erreicht als **e**.

### Kasus und Flexionstypen

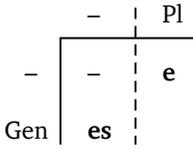
Vom Numerussystem her lässt sich nun auf einfache Weise auch die Systematik der Kasusendungen fassen. Die dargestellten Flexionstypen zeigen, dass im gegenwärtigen Deutsch zwei Kasusformen noch weitgehend obligatorisch markiert sind, nämlich der Dat Pl und der Gen Sg. In der Art der Realisierung unterscheiden sie sich aber grundlegend.

Der Dat Pl wird nach einer für das Gesamtsystem einheitlichen Regularität realisiert. Er hat stets die Form **n**, niemals **en**. Der Dat Pl wird genau dann markiert, wenn der Pluralform ein nichtsilbisches **n** angehängt werden kann. Damit haben wir keine Markierung des Dat Pl bei den Typen 2 (**die Türen – den \*Türenn**), 3 (**die Menschen – den \*Menschenn**) und 6 (**die Autos – den \*Autosn**). Dagegen wird der Dal Pl markiert beim Typ 4 (**die Kinder – den Kindern**) und 5 (**die Hände – den Händen**). Beim Typ 1 passt er meist (**die Tische – den Tischen, die Hämmer – den Hämmern**) aber nicht immer (**die Wagen – den \*Wagenn**). Ob das **n** steht oder nicht, ist prosodisch determiniert. Grundsatz ist, dass der Trochäus der Pluralform im Dativ erhalten bleibt. Einer Flexionsregel für den einzelnen Flexionstyp bedarf es nicht.

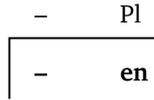
Das ist anders beim Gen Sg. Seine Realisierung als konsonantisches Suffix mit **s** oder **n** muss für den einzelnen Flexionstyp spezifiziert werden. Die schwachen Maskulina haben **n**, die anderen Maskulina und die Neutra haben **s** oder **es**. Bei den Feminina wird der Gen Sg nur unter besonderen Bedingungen markiert, die hier unberücksichtigt bleiben (5.2.2). Als unterspezifizierte Flexionsparadigmen für die Typen 1 bis 6 erhalten wir 9. Unterschieden sind hier einmal Pluralformen von Nichtpluralformen. Bei den letzteren unterscheidet man weiter die Genitivformen von Nichtgenitivformen. Die Darstellung enthält das Minimum an Information, das man zur Rekonstruktion der obligatorisch kasus- und numerusmarkierten Formen benötigt.

(9) Flexionstypen

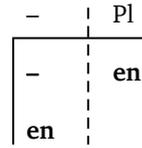
1. MASK/NEUT



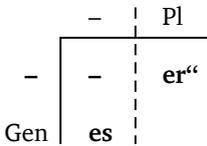
2. FEM



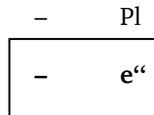
3. MASK



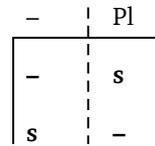
4. NEUT



5. FEM



6. MASK/NEUT/FEM



Bei den Maskulina und Neutra weist die unmarkierte Numeruskategorie Singular noch Kasusmarkierungen auf (Typ 1), während der Kasus im Plural bis auf den prädiktablen Dativ abgebaut ist. Numerus determiniert Kasus. Im Mask und Neut gibt es den Typ mit einheitlicher Kasus/Numerusmarkierung (Typ 3 mit **en/en**, Typ 6 mit **s/s**) neben dem mit unterschiedlichen Markern (**es/e**, Typ 1 sowie **es/er“**, Typ 4). Auch hieran wird deutlich, dass die Numerusmarkierung bei den Maskulina und Neutra weniger ausgeprägt ist als bei den Feminina. Ein weiterer struktureller Aspekt wird deutlich, wenn man die Marker nach Genus einerseits und Formtyp andererseits analog zu 7 anordnet.

(10) Flexionstypen

|            | MASK              | NEUT               | FEM            |
|------------|-------------------|--------------------|----------------|
| unmarkiert | <b>es/e</b><br>1  | <b>es/e</b>        | <b>en</b><br>2 |
| markiert   | <b>en/en</b><br>3 | <b>es/er“</b><br>4 | <b>e“</b><br>5 |
| s-Flexion  | <b>s/s</b><br>6   | <b>s/s</b>         | <b>s</b>       |

Man erkennt, wie die Formdifferenzierung nach dem Genus bei den markierten Typen zunimmt. Jedes Genus hat hier seine eigenen Marker. Die genusunabhängige s-Flexion fällt in dieser Hinsicht aus dem Rahmen und sieht tatsächlich aus wie der Default-Typ für das Gesamtsystem. Wir interpretieren die Verhältnisse aber nicht so, sondern sehen die Genusunabhängigkeit des s-Flexion als an ihre besondere Funktion im oben beschriebenen markierten lexikalischen Bereich gebunden. Die ›Stammtransparenz‹ wird genusunabhängig realisiert und nicht etwa die Funktion des Genus generell in Frage gestellt.

Die Realisierung des Gen Sg als silbisch/nichtsilbisch folgt beim **n** einfachen phonotaktisch-prosodischen Prinzipien (**der Mensch – des Menschen** vs. **der Bote – des Boten**).

Etwas komplizierter liegen die Verhältnisse beim **s**. In der **s**-Flexion wird das Genitiv-**s** nichtsilbisch realisiert. Das gilt auch dann, wenn der Stamm nicht vokalisches auslautet, wie das bei zahlreichen Fremdwörtern der Fall ist (**des Jobs**/**\*Jobs**, **des Sets**/**\*Setes**). Im nativen Wortschatz der Typen 3 und 6 muss das **s** nach [z] und [s] silbisch realisiert werden (**des Hauses**, **des Maßes**, **des Reflexes**, **des Schatzes**). Nichtsilbisch wird es dann realisiert, wenn der Stamm schon auf einem Trochäus endet (**des Esels**, **des Wagens**, **des Königs**, **des Feiglings**). In den übrigen Fällen kann es im Prinzip silbisch oder nichtsilbisch sein (**des Tisches**/**Tisches**, **des Stoffs**/**Stoffes**; Aufgabe 45).

Es bleibt zu klären, warum die konsonantischen Suffixe, und unter ihnen besonders die mit **n** und **s**, auf die beschriebene Weise verteilt sind. Beide kommen ja sowohl als Kasus- wie als Numerusendung vor. Allgemein gilt, dass das **n** stärker prosodisch gebunden ist als das **s**. Es syllabiert schwerer und ist deshalb besonders für den Trochäus des Pl geeignet: Eine Form wie **Boten** bleibt im Gesprochenen zweisilbig, auch wenn Schwa getilgt wird. Das **s** dagegen kann von der phonologischen Substanz her in der Regel genauso gut silbisch wie nichtsilbisch sein. Es ist von daher zuerst für den Gen Sg geeignet und gibt seinen Formen ein erhebliches Gewicht. Weitere Aussagen zum Ikonismus sind im Zusammenhang der Artikel- und Pronominalflexion möglich.

### 5.2.2 Artikel, Artikelpronomen, Pronomen

Deklinierbare Wörter, die weder Substantive noch Adjektive sind, werden traditionell als Artikel und Pronomina bezeichnet. Diese Einteilung führt zu zahlreichen syntaktischen und morphologischen Analyseproblemen, die wir mit einer anderen als der üblichen Einteilung bearbeiten. In Abschnitt 1.3 wurden solche Wörter unter der Konstituentenkategorie Konomen (Kn) zusammengefasst und in drei Wortkategorien eingeteilt, nämlich die Artikel (ART) **der**, **ein**, die Artikelpronomina (ARPR) und die ›reinen‹ Pronomina (PRO). Während Artikel nur beim Substantiv stehen, kommen Pronomina wie **du**, **sie**, **jemand**, **wer**, **was** in prototypischer Verwendung nur ohne Substantiv, also selbständig, vor. Dazwischen stehen die Artikelpronomina. Sie werden sowohl adsubstantivisch als auch selbständig verwendet (z. B. **diese Lampe – diese**). Die Hauptgruppen des Artikelpronomens sind die Demonstrativa (DEM) wie **dieser**, **jener**, **der**, **derjenige**, die Indefinita (INDF) wie **einiger**, **kein** und die Possessiva (POS) **mein**, **dein**, **sein**. Wörter, die adsubstantivisch verwendbar sind, fasst man informell auch als *Artikelwörter* zusammen (das sind die Artikel und Artikelpronomina). Wörter, die selbständig verwendbar sind, heißen entsprechend *Pronomenwörter* (das sind die Artikelpronomina und Pronomina).

#### Pronominale Flexion

Ein besonderes Augenmerk richten wir zunächst auf das Flexionsverhalten von Artikelpronomina. Ihre Formen erfüllen im Wesentlichen dieselben syntaktischen Funktionen wie ›vollständige‹ Nomina, die Artikel und Substantiv sowie beliebige Attribute enthalten. Einige Beispiele gibt 1.

- (1) a. **Ihr Freund ist verreist, *meiner* bleibt hier**  
 b. **Joseph kaufte den ganzen Häuserblock und ließ *ihn* abreißen**  
 c. **Karl telefonierte mit der Dame, *deren* Wohnung er mieten wollte**  
 d. **Paula schrieb an die Verwaltung, um *dieser* den Wasserschaden mitzuteilen**

Der hervorgehobene Ausdruck in 1a ist eine Form des Possessivums **meiner**, die hier Subjekt ist. Sie erfüllt dieselbe Funktion, die auch das Nominal **mein Freund** erfüllen könnte. Genau das ist gemeint, wenn man sagt, ein Pronomenwort stehe im prototypischen Fall für ein vollständiges Nominal. In 1b ist die pronominale Form **ihn** direktes Objekt und hat dieselbe Funktion, die auch **den ganzen Häuserblock** haben könnte. In 1c haben wir die Form des Relativpronomens **deren** in der Funktion eines Genitivattributes und in 1d schließlich die Form des Demonstrativums **dieser** als indirektes oder Dativobjekt.

Wie die Konomina insgesamt eingeteilt werden und wie die einzelnen Typen sich genau verhalten, wird innerhalb der Syntax besprochen (Satz, 5.3). Hier soll es zuerst um das Flexionsverhalten des Artikel- und Pronomenwortes **dieser** gehen. Seine Deklination kann als prototypisch angesehen werden, was ihr die Bezeichnung starke oder *pronominale Flexion* eingebracht hat. Denn einerseits muss **dieser** die syntaktischen Funktionen allein tragen, die sonst von einer NGr mit Artikelwort und Substantiv getragen werden, und andererseits verwendet es bei adsubstantivischem Gebrauch so gut wie durchweg dieselben Formen wie bei selbständigem Gebrauch. Das ist nicht bei allen Artikelpronomina der Fall. So haben wir beispielsweise beim Indefinitum **kein** den Unterschied **kein Buch – keins**, beim Demonstrativum **der** den Unterschied **den Büchern – denen**. Warum die Formen dennoch ins selbe Paradigma aufgenommen werden, ist besonders zu besprechen (Satz, 5.3.3, 5.3.4).

Nach dem Flexionsverhalten von **dieser** und einem Ansatz zu seiner Deutung wenden wir uns den Artikeln zu und zeigen an einem Beispiel, wie das Artikelwort **kein** formal mit dem Substantiv zusammenwirkt. Zum Abschluss wird in einer groben Übersicht die Formdifferenzierung des Artikels **der** und der Artikelpronomina **der** und **dieser** besprochen, immer unter der Leitfrage, warum sich diese Art von Formdifferenzierung wohl herausgebildet hat.

Das Flexionsparadigma von **dieser** wird traditionell meist wie in 2 präsentiert. Es ist nach den vier Kasus und den beiden Numeri gegliedert. Im Sg wird außerdem nach dem Genus differenziert. Eine Genusdifferenzierung im Pl gibt es hier wie generell im Deutschen nicht.

(2)

|     |             | Sg        |           | Pl        |          |
|-----|-------------|-----------|-----------|-----------|----------|
|     | Mask        | Fem       | Neut      | M/F/N     |          |
| Nom | <b>dies</b> | <b>er</b> | <b>e</b>  | <b>es</b> | <b>e</b> |
| Gen | <b>es</b>   | <b>er</b> | <b>es</b> | <b>er</b> |          |
| Dat | <b>em</b>   | <b>er</b> | <b>em</b> | <b>en</b> |          |
| Akk | <b>en</b>   | <b>e</b>  | <b>es</b> | <b>e</b>  |          |

Alle Formen im Paradigma haben zwei Silben mit trochäischem Fuß. Die verwendeten Suffixe sind, nach dem phonologischen Gewicht geordnet, **e**, **er**, **en**, **em**, **es**. Da der Stamm auf **s** endet, müssen alle Formen schon aus phonotaktischen Gründen zweisilbig sein: Keiner der in den Suffixen vorkommenden Konsonanten kann mit dem **s** im Stammauslaut einen Silbenendrand bilden.

Die fünf Suffixe verteilen sich im Paradigma auf 16 Positionen. Je viermal kommen die leichten Suffixe **e** und **er** vor, je zweimal die mit Nasal und wieder viermal das schwerste Suffix **es**. Wie ist diese Verteilung zu erklären? Gibt es insbesondere eine Systematik, die auf einem ikonischen Verhältnis von Form und Funktion beruht?

Einen ersten Einblick gewinnt man, wenn die Kategorien so umgeordnet werden, dass gleiche Formen möglichst zusammenstehen. Als eine Möglichkeit und in verkürzter Schreibweise ergibt sich 3a mit den maximalen Feldern gleicher Formen wie in 3b (»Synkretismusfelder«).

(3) a.

|     | Mask      | Neut      | Fem       | Pl        |
|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Nom | <b>er</b> | <b>es</b> | <b>e</b>  | <b>e</b>  |
| Akk | <b>en</b> | <b>es</b> | <b>e</b>  | <b>e</b>  |
| Gen | <b>es</b> | <b>es</b> | <b>er</b> | <b>er</b> |
| Dat | <b>em</b> | <b>em</b> | <b>er</b> | <b>en</b> |

b.

|     | Mask      | Neut      | Fem       | Pl        |
|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Nom | <b>er</b> | <b>es</b> | <b>e</b>  | <b>e</b>  |
| Akk | <b>en</b> | <b>es</b> | <b>e</b>  | <b>e</b>  |
| Gen | <b>es</b> | <b>es</b> | <b>er</b> | <b>er</b> |
| Dat | <b>em</b> | <b>em</b> | <b>er</b> | <b>en</b> |

Die Anordnung zeigt, dass es beim Genus Gemeinsamkeiten des Mask und Neut gegenüber dem Fem gibt. Das Fem seinerseits unterscheidet sich kaum vom Pl. Was den Kasus betrifft, so bilden offenbar Nom und Akk einen Block gegenüber Gen und Dat. Eine Blockbildung ähnlicher Art haben wir schon bei der Substantivflexion festgestellt (5.2.1). Auch dort hatten Mask und Neut viele Gemeinsamkeiten, und auch dort haben sich der Gen und der Dat als die noch am ehesten formal markierten Kasus erwiesen, während der Nom und der Akk weitgehend ohne Kasusmarker bleiben. Keine Gemeinsamkeiten gab es dagegen zwischen Fem und Pl. Bei den femininen Substantiven ist gerade der Plural gut markiert.

Die Feldereinteilung in 3b verträgt sich nun mit diesen Gemeinsamkeiten zwischen den Kategorien nur teilweise. Quer dazu liegt beispielsweise das Viererfeld mit **es**, denn es übergeht die Grenze zwischen Nom/Akk einerseits und Gen/Dat andererseits. Offenbar führt es nicht zur systematisch besten Darstellung, wenn man einfach möglichst große Felder gleicher Form bildet. Schon in seiner frühen Analyse der pronominalen Deklination fordert Bierwisch (1967: 245 f.) deshalb, die Grenzen so zu ziehen, dass »natürliche Klassen« von kategorisierten Einheiten entstehen. Im Anschluss an Williams (1994) schlägt B. Wiese (1996; s. a. Blevins 1995) als Ausgangspunkt eine Gliederung in Synkretismusfelder wie in 4 vor. Als Synkretismus für die pronominale Flexion gilt dabei nur ein Zusammenfall von Formen, der auch in der Nominalgruppe aus Artikel+Adjektiv+Substantiv nicht aufgelöst wird. So besteht ein Synkretismus zwischen Nom Neut und Akk Neut (**dieses**), weil auch der Ausdruck **dieses kleine Kind** Nom Neut und Akk Neut sein kann. Dagegen besteht kein Synkretismus zwischen **dieses** als Nom Neut und Gen Neut, denn wir haben als Nom **dieses kleine Kind** und als Gen **dieses kleinen Kindes**. Das strengere Kriterium für Synkretismus liefert die 10 Felder in 4 statt der 7 Felder

in 3. Indem es genau das berücksichtigt, was die ausgebaute NGr an Formdifferenziertheit aufweist, bringt es das zu Beginn dieses Abschnittes erläuterte Verhältnis von Pronomenwort und NGr zur Geltung (**Aufgabe 46**).

(4)

|     | Mask | Neut | Fem | Pl |
|-----|------|------|-----|----|
| Nom | er   | es   | e   | e  |
| Akk | en   | es   | e   | e  |
| Dat | em   | em   | er  | en |
| Gen | es   | es   | er  | er |

### Zum Ikonismus der pronominalen Flexion

Welche Art von Ikonismus im Schema 4 steckt, zeigen wir am Beispiel der Kasus Kategorien. Die hervorstechenden Gemeinsamkeiten zwischen Nom/Akk einerseits und Dat/Gen andererseits hängen zusammen mit der Funktion, die diese Kasus haben. Das gilt für das Deutsche, es gilt aber darüber hinaus für die Kasussysteme der indoeuropäischen Sprachen allgemein (Kuryłowicz 1964; Greenberg 1966).

Jedes Verb des Deutschen kann einen Nominativ als Subjektkasus nehmen, und sei es das sog. leere Pronomen **es** wie in **Es regnet**. Strukturell am zweitwichtigsten ist der Akk, der Kasus des direkten Objekts, wie wir ihn beim transitiven Verb finden (**Die Frau kauft einen Mantel; Der Mann vergisst den Regenschirm**). Der Akk ist zudem in besonderer Weise auf den Nom bezogen, denn beispielsweise erscheint er im normalen **werden**-Passiv als Nom (**Der Regenschirm wird von dem Mann vergessen**). Allgemein kann man sagen, dass der Nom und der Akk die primären Kasus des Deutschen sind, sowohl quantitativ wie strukturell-syntaktisch (1.3.2).

Demgegenüber sind der Gen und der Dat markiert, sie kommen erst an dritter und vierter Stelle ins Spiel. Der Gen hat seine Hauptfunktion als Attribut (**der Umfang deiner Hilfe**), also in einem ganz anderen Bereich als Nom und Akk. Möglicherweise hat er als der markierte Kasus überhaupt zu gelten. Der Dat ist zwar wichtiger Objektkasus (**Er schreibt seiner Schwester einen Brief**), er ist jedoch dem Akk gegenüber nachgeordnet. Seine semantische Funktion ist spezieller (als Objekt bezeichnet er in der Regel den Rezipienten oder Adressaten) und seine Syntax ist ärmer. Aus diesen und vielen weiteren Gründen ist man berechtigt, den Dat/Gen als markiert dem Nom/Akk als unmarkiert gegenüberzustellen. Als Kategorienbezeichnungen haben sich Dat/Gen=Obl (obliquus Kasus) und Nom/Akk=Dir (direkter Kasus) eingebürgert. Wir schließen uns dieser Redeweise an, obwohl sie von der traditionellen abweicht, in der die verbregierten Kasus Gen, Dat, Akk als oblique (lat. *obliquus* »schräg«, »schiefe«) dem Nom als Casus rectus gegenüberstanden. Auf der Basis von 4 entwickelt man damit 5.

(5)

|     | Mask          | Neut          | Fem       | Pl            |
|-----|---------------|---------------|-----------|---------------|
| –   | <b>en, er</b> | <b>es</b>     | <b>e</b>  | <b>e</b>      |
| Obl | <b>es, em</b> | <b>es, em</b> | <b>er</b> | <b>en, er</b> |

Das Schema enthält für jedes Genus und für den Plural die Suffixe, mit denen die obliquen Kasus einerseits und die nichtobliquen andererseits kodiert sind. Beim Neutrum taucht **es** in beiden Kasusgruppen auf, weil es sich in 4 sowohl im Gen wie im Nom/Akk findet und die Synkretismfelder so angesetzt wurden, dass es sich bezüglich oblique/direkt nicht um dasselbe Suffix handelt.

In 5 sieht man nun deutlicher als in 4, inwiefern die Kasusmarkierung der pronominalen Deklination ikonisch ist. Die obliquen Kasus sind gegenüber den nichtobliquen (direkten) in allen Genera und im Pl entweder durch schwerere Suffixe kodiert (Mask **es, em** vs. **en, er**; Fem **er** vs. **e**) oder formal weiter differenziert (Neut **es, em** vs. **es**) oder beides (Pl **en, er** vs. **e**). Was Kasus betrifft, wird im gegenwärtigen Deutsch durch Suffixe nur teilweise der einzelne Kasus, teilweise aber die Zugehörigkeit einer pronominalen und allgemein einer nominalen Form zur Gruppe der obliquen Kasusformen einerseits und der direkten Kasusformen andererseits angezeigt.

Ein ähnliches Resultat mit vergleichbaren Ikonismen erhält B. Wiese (1996) auch für die Kategorien des Genus und des Numerus. Wir lassen es aus Platz- und Darstellungsgründen mit dem Hinweis auf diese wichtige Arbeit genügen und wenden uns der Frage zu, was passiert, wenn ein Pronomenwort auf das gemeinsame Vorkommen mit einem Substantiv spezialisiert ist und damit zum Artikel wird.

### Abgrenzung und Flexion der Artikel

Als syntaktisches Hauptcharakteristikum der Artikel sehen wir also ihr Auftreten mit dem Substantiv an. Oft wird das so verstanden, dass das Substantiv ›Hauptwort‹ und Kern der Nominalgruppe sei. Der Artikel ist dann ›Begleiter des Substantivs‹ (Duden 1984: 314) und hat eine ›Hilfswort-Funktion ... im Bereich des Substantivs‹ (Grundzüge 541; ähnlich Engel 1988: 523 ff.; Weinrich 1993: 406 ff.).

Diese Sicht stößt auf die Schwierigkeit, dass das Substantiv häufig nicht ohne Artikel stehen kann, dass also zumindest eine gegenseitige Abhängigkeit von Substantiv und Artikel besteht (**Der Baum wird gefällt**; **\*Baum wird gefällt**). Eine Abhängigkeit des Artikels vom Substantiv besteht nur beim Genus. Wie die Pronomenwörter flektieren die Artikel in Hinsicht auf das Genus. Mask, Fem, Neut sind beim Artikel Einheitenkategorien, während die Genera beim Substantiv als Wortkategorien auftreten. Ein bestimmtes Substantiv hat ein bestimmtes, für alle seine Formen gültiges Genus. Der bestimmte Artikel in **der Baum**; **die Wiese**; **das Buch** etwa macht das am Substantiv nicht offen gekennzeichnete Genus sichtbar. Man sah in älteren Grammatiken darin manchmal die Hauptfunktion des Artikels und nannte ihn das Geschlechtswort (Sütterlin 1923: 208; Jude 1975: 106).

Die besonders weitgehende Abstimmung der Artikel auf den adsubstantivischen Gebrauch zeigt sich einmal an den Flexionsformen, sie zeigt sich aber auch daran, dass die Artikel beim prototypischen Gebrauch unbetont sind und – anders als Pronomenwörter – so gut wie keine lexikalische Bedeutung haben. Artikel sind echte Funktionswörter. Dazu gehört auch, dass sie bis zu nichtsilbischen Formen reduzierbar sind:

- (6) a. **Fahr's Auto in die Garage** – \***Fahr's in die Garage**  
 b. **Kauf'n Auto** – \***Kauf'n**

Solche Reduktionen sind beim Artikel möglich, kommen aber z. B. auch bei einigen Formen des Personalpronomens vor. Die jeweils zweiten Sätze in 6a,b werden als ungrammatisch qualifiziert, weil die Reduktionsform nicht als Artikel, sondern als Personalpronomen gelesen wird (Vollformen **es** bzw. **ihn**). Nur das ist gemeint.

Das Paradigma des bestimmten Artikels entspricht weitgehend der pronominalen Flexion (7). Es werden fast dieselben Formdifferenzierungen realisiert, nur dass der Gen des Mask und Neut beim Artikel einen anderen Vokal hat als der Nom und Akk des Neut. Die Trennung der Synkretismusfelder 3 und 5 in 4 oben wird dadurch bestätigt. Die Verteilung der Konsonanten im Auslaut ist exakt dieselbe wie beim Pronomen, so dass sich in Hinsicht auf das ikonische Verhältnis vom Form und Funktion nichts Neues ergibt.

(7)

|     | Mask        | Neut      | Fem       | Pl        |
|-----|-------------|-----------|-----------|-----------|
| Nom | <b>d er</b> | <b>as</b> | <b>ie</b> | <b>ie</b> |
| Akk | <b>en</b>   | <b>as</b> | <b>ie</b> | <b>ie</b> |
| Dat | <b>em</b>   | <b>em</b> | <b>er</b> | <b>en</b> |
| Gen | <b>es</b>   | <b>es</b> | <b>er</b> | <b>er</b> |

Alle Formen sind einsilbig. Der bestimmte Artikel bildet keinen eigenen Fuß. Er ist im Standardfall unbetont und wird zur Fußbildung entweder nach links integriert (**Er hát die Fráú geséhen**) oder er bildet einen Auftakt zum folgenden Fuß (**Die Fráú hat ér geséhen**). Trotz der hohen Systematizität der Formbildung wird dem bestimmten Artikel die Segmentierbarkeit in Stamm und Flexionsendung häufig abgesprochen (Duden 1998: 311). Ob man **d** den Status einer morphologischen Einheit grundsätzlich absprechen kann, lassen wir an dieser Stelle offen. Mit dem einheitlichen, charakteristischen Anlaut und dem Auslaut auf Vokal oder Vokal+Konsonant weist der bestimmte Artikel Formmerkmale auf, die andere Artikelwörter auch haben. Gegen eine Segmentierung spricht allerdings, dass der einzige Vokal der Formen ein Vollvokal ist.

Diesen anderen Artikelwörtern ist der Bestandteil **ein** gemeinsam. Sie bilden synchron eine formal einheitliche Gruppe mit dem anlautenden Konsonant als distinktivem Element. Historisch sind nur **ein** und **kein** (Grammatikalisierung von **nicht+ein**) verwandt, die Possessiva haben andere Wurzeln. Das Vorhandensein eines ›ordentlichen‹, silbischen Stammes führt dazu, dass diese Gruppe Grundformflexion hat. Die Formen des unmarkierten Genus und Kasus sind endungslos. Das hat den strukturellen Effekt, dass der Pl und das Fem prosodisch einheitlich gekennzeichnet sind. Beim Fem tritt im unmarkierten Kasus das Suffix **e** (Schwa) hervor, das ja bei den Substantiven geradezu als Femininmarkierung angesehen werden kann (**Tüte, Laube, Wanne, Schreibe**). Alle in 8 vorkommenden Suffixe sind die der pronominalen Flexion.

(8)

|     |             | Mask      | Neut      | Fem |
|-----|-------------|-----------|-----------|-----|
| Nom | <b>kein</b> | –         | –         | e   |
| Akk | <b>en</b>   | –         | –         | e   |
| Dat | <b>em</b>   | <b>em</b> | <b>er</b> |     |
| Gen | <b>es</b>   | <b>es</b> | <b>er</b> |     |

Das ›Fehlen‹ von **er** bzw. **es** in den Formen des Nom Mask bzw. Nom/Akk Neut hat zur Folge, dass sie bei Verwendung dieser Formen am Adjektiv realisiert werden, was zur sog. gemischten Deklination führt (5.2.3). Eine Besonderheit im Verhalten zeigt **ein**, insofern es keinen Plural hat. Was man als Pluralbedeutung des unbestimmten Artikels erwartet, wird im Wesentlichen durch Artikellosigkeit des Substantivs realisiert (**ein Baum – Bäume**). Die Artikellosigkeit im Plural vergegenständlichen die Grammatiken gern mit der Rede vom Nullartikel (Erben 1980: 227; Engel 1988: 525; Weinrich 1993: 408 f.; Löbner 1986). Die Artikellosigkeit beruht natürlich auf der engen Verwandtschaft des unbestimmten Artikels mit dem Zahlwort **ein**, dem die Pluralbedeutung versperrt ist. Sie wird syntaktisch teuer bezahlt, denn sie führt zu einer konstruktiven Lücke. So haben wir **Sie erinnert sich eines Kindes/seines Kindes**, aber im Plural **Sie erinnert sich \*Kinder/seiner Kinder**. Die artikellose Form ist ausgeschlossen, weil der Genitiv nicht hinreichend markiert ist (dazu weiter Satz, 7.3.1; **Aufgabe 47, 48**).

### Artikel, Artikelwort und Substantiv

Was ergibt sich, wenn ein typisches Artikelwort gemeinsam mit einem typischen Substantiv auftritt? Wie wirken sie in einem solchen Fall zusammen, wer macht welche ›Arbeit‹? In 9 wird dazu das Endungsinventar von **kein**, das ja bis auf den Plural identisch ist mit dem des Artikels **ein**, mit dem eines Substantivs in unmarkierter Flexion kombiniert. Im Mask und Neut ist das die starke Substantivflexion (**Tisch, Kind**), im Fem ist Endungslosigkeit gegeben (**Burg**), im Pl ist es wieder die starke Flexion (**Tische**).

(9) a. Mask: **kein Tisch**; Neut: **kein Kind**; Fem: **keine Burg**; Pl: **keine Tische**

| b.  | Mask      |           | Neut      |           | Fem       |       | Pl        |           |
|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------|-----------|-----------|
|     | Art       | Subst     | Art       | Subst     | Art       | Subst | Art       | Subst     |
| Nom | –         | –         | –         | –         | e         | –     | e         | e         |
| Akk | <b>en</b> | –         | –         | –         | e         | –     | e         | e         |
| Dat | <b>em</b> | (e)       | <b>em</b> | (e)       | <b>er</b> | –     | <b>en</b> | <b>en</b> |
| Gen | <b>es</b> | <b>es</b> | <b>es</b> | <b>es</b> | <b>er</b> | –     | <b>er</b> | e         |

Hinsichtlich Kasus verstärkt das Substantiv die Flexion des Artikelwortes, und das umso mehr, je stärker das Flexiv des Artikelwortes ist. In diesem Sinne kann man von echter Kongruenz zwischen Artikelwort und Substantiv sprechen. Gut sichtbar wird außerdem, wie der Plural insgesamt und insbesondere auch gegenüber dem Fem schwer wird, ob-

wohl wir mit der starken Flexion lediglich den leichtesten Substantivplural überhaupt wiedergegeben haben. Bei den übrigen Pluraltypen tritt der Effekt noch deutlicher hervor. In einem Satz: Das Substantiv unterstützt die Kasusflexion des Artikelwortes und markiert selbst den Plural.

Beim adsubstantivischen Gebrauch gemäß 9 sind die Funktionalitäten zwischen Artikelwort und Substantiv auf ziemlich offensichtliche Weise verteilt. Es bleibt aber die Frage, wie und warum das Formeninventar von Artikel und Artikelpronomen differenziert ist. Sie betrifft besonders das Verhältnis des bestimmten Artikels **der** zum Demonstrativum **der** und weiter zur ›reinen‹ pronominalen Flexion von **dieser**. Im Anschluss an D. Bittner (2001; 2002) wird im Folgenden auf diese Frage eingegangen. Wir betrachten das Formeninventar der drei Wörter, wobei von den Varianten **deren/derer** (**Sie erinnern sich deren/derer**), **dieses/diesen** (**am Anfang dieses/diesen Monats**) und **dieses/dies** (**dieses/dies Kleid**) jeweils nur die erste, die kanonische Form, zur Geltung kommt. Die 16 Positionen des Flexionsparadigmas sind dann bei den drei Wörtern wie in 10 verteilt.

(10)

|                        | ARPR <b>der</b>   | ART <b>der</b> | ARPR <b>dieser</b> |
|------------------------|-------------------|----------------|--------------------|
| Fem Nom/Akk            | 4 × <b>die</b>    | 4 × <b>die</b> | 4 × <b>e</b>       |
| Mask Sg Nom Fem Sg Dat | 2 × <b>der</b>    | 4 × <b>der</b> | 4 × <b>er</b>      |
| Fem Gen                | 2 × <b>deren</b>  |                |                    |
| Neut Sg Nom/Akk        | 2 × <b>das</b>    | 2 × <b>das</b> | 4 × <b>es</b>      |
| Mask/Neut Sg Gen       | 2 × <b>dessen</b> | 2 × <b>des</b> |                    |
| Mask Sg Akk            | 1 × <b>den</b>    | 2 × <b>den</b> | 2 × <b>en</b>      |
| Dat Pl                 | 1 × <b>denen</b>  |                |                    |
| Mask/Neut Sg Dat       | 2 × <b>dem</b>    | 2 × <b>dem</b> | 2 × <b>em</b>      |

Am komplexesten ist das Inventar des Demonstrativums **der**. Es enthält acht Formen, die teilweise ein-, teilweise zweisilbig sind. Offenbar geht es um die Abgrenzung vom Artikel mit seinen sechs einsilbigen Formen. Nur fünf Formen hat **dieser**, und alle sind zweisilbig.

Das Demonstrativum **der** ist zweisilbig im Gen des Fem, im Vergleich zum Artikel haben wir z. B. **Wir erinnern uns deren** vs. **Wir erinnern uns der Heldentaten**. Zweisilbig ist weiter der Gen Sg des Mask und Neut (**Wir erinnern uns dessen** vs. **Wir erinnern uns des Wahltags**) und schließlich der Dat Pl (**Wir glauben denen** vs. **Wir glauben den Energieberatern**). Damit ist einmal der gesamte Genitiv besonders markiert. Zweitens ist der Dat Pl hervorgehoben, der ja als einzige Kasusform auch am Substantiv markiert werden kann und der bei selbständigem Gebrauch unbedingt vom Akk Sg des Mask **den** unterschieden werden muss. Was hier durch Zweisilbigkeit erreicht wird, steht dem Demonstrativum **dieser** sozusagen generell zur Verfügung: Es hat einen eigenen Stamm und nur zweisilbige Formen. Verwechslungen mit dem Artikel sind ausgeschlossen, das Formeninventar kann auf fünf reduziert werden.

Nun zum Inventar der Einsilber aus 10. Bittner ordnet sie nach Zahl und Diversität der Kategorien, die einer Form zugeordnet sind, und gelangt zum Schema 11.

(11)

|     | Singular   |            |            | Plural     |
|-----|------------|------------|------------|------------|
|     | Fem        | Mask       | Neut       |            |
| Nom | <b>die</b> | <b>der</b> | <b>das</b> | <b>die</b> |
| Gen | <b>der</b> | <b>des</b> | <b>des</b> | <b>der</b> |
| Dat | <b>der</b> | <b>dem</b> | <b>dem</b> | <b>den</b> |
| Akk | <b>die</b> | <b>den</b> | <b>das</b> | <b>die</b> |

Grammatisch am unspezifischsten ist **die**, das viermal mit eng aufeinander bezogenen Kategorien auftritt. Mit ebenfalls vier Nennungen, die aber kategorial weiter auseinander liegen, folgt **der**. Danach kommen **den** (mit Akk Sg des Mask und Dat Pl zwei vollkommen getrennte Kategorienzuweisungen) und **das** (Nom und Akk des Neut). Am spezifischsten sind **des** und **dem**, die in der Mitte des Schemas stehen und den Gen bzw. Dat des Mask bzw. Neut tragen. Es ergibt sich 12 als Ordnung mit drei Gruppen von Formen, geordnet danach, wie spezifisch die Kategorienzuweisungen sind.

(12) **die < der, den, das < des, dem**

Bittner interpretiert diese Ordnung ausführlich nach syntaktischem Gebrauch und Semantik der einzelnen Formen, und wir sehen, dass sie ikonisch im selben Sinn wie die Kodierung der Kasus Kategorien entsprechend 5 ist. Insgesamt sollte deutlich geworden sein, was die neuere Morphologie mit einer genauen Beschreibung der einzelnen Form bei gleichzeitiger Berücksichtigung ihrer Position im paradigmatischen Kontext des Formeninventars und ihrer jeweiligen syntaktischen Verwendungen erreichen kann.

### 5.2.3 Das Adjektiv

#### Starke, schwache und gemischte Flexion

In Ausdrücken wie **gutes Bier**, **die neue Idee** und **ein bemerkenswerter Vorschlag** tritt das Adjektiv in deklinierten Formen zum Substantiv bzw. zum Artikelwort und Substantiv, es ist Attribut. Während es in der Funktion des Prädikatsnomens (**Else ist klug**) und als Adverbial (**Karl atmet hastig**) unflektiert in der sog. Kurzform erscheint, ist es als Attribut so gut wie nie endungslos. Wie die Artikelwörter wird es hier nach Genus, Numerus und Kasus flektiert. Die Kurzform steht außerhalb dieses Flexionsparadigmas, sie ist unflektiert.

Unter den Nominalen weist das Adjektiv, was seine Flexion betrifft, zwei Besonderheiten auf. Einmal wird es nicht nur dekliniert, sondern auch kompariert. Die Bildung der Steigerungsformen – der Positiv, Komparativ und Superlativ – ist eine Art der Flexion, die es nur beim Adjektiv gibt.

Die zweite Besonderheit: Adjektive folgen nicht einem, sondern mehreren Flexionsmustern, wobei die Wahl des Musters von der syntaktischen Umgebung abhängt. Was wir beim Artikelpronomen als mögliche Formalternative in einem Fall (**dieses** vs. **diesen** im Gen Sg des Mask und Neut) und im Verhältnis von Artikelpronomen und Artikel als un-

terschiedliche Flexionsformen kennengelernt haben (**denen** vs. **den** im Dat Pl usw., vgl. Aufgabe 48), wird beim Adjektiv systematisch und zumindest im geschriebenen Standarddeutsch strikt grammatikalisiert als starke, schwache und gemischte Deklination unterschieden.

Steht das Adjektiv ohne Artikelwort beim Substantiv, so dekliniert es stark (1). Steht es nach dem bestimmten Artikel oder einer vergleichbar deklinierenden Einheit, so dekliniert es schwach (2). Steht das Adjektiv nach dem unbestimmten Artikel oder einer vergleichbar deklinierenden Einheit, so dekliniert es gemischt (3).

## (1) stark

- a. Mask: **heißer Tee**; Neut: **heißes Wasser**; Fem: **heiße Suppe**;  
Pl: **heiße Suppen**

## b.

|     | Mask           | Neut      | Fem       | Pl        |
|-----|----------------|-----------|-----------|-----------|
| Nom | <b>heiß er</b> | <b>es</b> | <b>e</b>  | <b>e</b>  |
| Akk | <b>en</b>      | <b>es</b> | <b>e</b>  | <b>e</b>  |
| Gen | <b>en</b>      | <b>en</b> | <b>er</b> | <b>er</b> |
| Dat | <b>em</b>      | <b>em</b> | <b>er</b> | <b>en</b> |

## (2) schwach

- a. Mask: **der heiße Tee**; Neut: **das heiße Wasser**; Fem: **die heiße Suppe**;  
Pl: **die heißen Suppen**

## b.

|     | Mask          | Neut      | Fem       | Pl        |
|-----|---------------|-----------|-----------|-----------|
| Nom | <b>heiß e</b> | <b>e</b>  | <b>e</b>  | <b>en</b> |
| Akk | <b>en</b>     | <b>e</b>  | <b>e</b>  | <b>en</b> |
| Gen | <b>en</b>     | <b>en</b> | <b>en</b> | <b>en</b> |
| Dat | <b>en</b>     | <b>en</b> | <b>en</b> | <b>en</b> |

## (3) gemischt

- a. Mask: **kein heißer Tee**; Neut: **kein heißes Wasser**; Fem: **keine heiße Suppe**;  
Pl: **keine heißen Suppen**

## b.

|     | Mask           | Neut      | Fem       | Pl        |
|-----|----------------|-----------|-----------|-----------|
| Nom | <b>heiß er</b> | <b>es</b> | <b>e</b>  | <b>en</b> |
| Akk | <b>en</b>      | <b>es</b> | <b>e</b>  | <b>en</b> |
| Gen | <b>en</b>      | <b>en</b> | <b>en</b> | <b>en</b> |
| Dat | <b>en</b>      | <b>en</b> | <b>en</b> | <b>en</b> |

Die Redeweise von starker, schwacher und gemischter Deklination schließt an die beiden Substantiven an (5.2.1). Schwach oder nominal heißt ein Flexionsmuster, in dem die Endung (**e**)n dominant ist, stark oder pronominal eines, das diese Endung nicht oder we-

nig verwendet. Trotz Ähnlichkeit im Terminologischen bleibt der Unterschied zur Substantivdeklinaton aber klar. Während ein bestimmtes Substantiv entweder stark oder schwach oder gemischt dekliniert, bildet ein Adjektiv alle diese Formen.

Wie kommt es zu einem derart differenzierten Flexionsverhalten, wie ist es insbesondere zu deuten, dass das Flexionsmuster kontextabhängig gewählt wird? Einer Erklärung bedarf insbesondere die schwache Flexion. In 16 Positionen enthält das Muster ganze zwei Formen. Noch dringlicher als beim Substantiv und beim Pronomen stellt sich die Frage, welche Kategorisierung diesen ausufernden Synkretismen zugrundeliegt.

Die meisten Grammatiken setzen wie oben drei Flexionstypen an (Erben 1980: 171 ff.; Helbig/Buscha 1986: 299 ff.; Engel 1988: 571 f.; Duden 1995: 277 ff.). Andere Konzeptionen unterscheiden nur eine starke und schwache Flexion und erklären die verbleibenden Formunterschiede je individuell (Wurzel 1970: 55 ff.; Grundzüge: 628 ff.; Duden 2009: 363 f.; Thieroff/Vogel 2009: 54 f.). Gedeutet wird das Deklinationsverhalten weitgehend einheitlich. Die starke Deklination ist sehr ähnlich der des Pronomens und des bestimmten Artikels. Da die Artikel wesentlich zur formalen Differenzierung von Artikel-Substantiv-Verbindungen beitragen, muss das Adjektiv bei fehlendem Artikel dessen Funktion mitübernehmen und flektiert stark. Fourquet (1973: 122 f.) verdinglicht und verallgemeinert diesen Gedanken mit der Rede vom wandernden Kasusmorphem: »Die Kasusanzeiger ... sind beweglich geworden: Sie gehen auf das Attribut über, wenn das vorangehende Wort fehlt, oder wenn es kein Suffix annimmt.«

Eine Deutung dieser Art sagt uns – mit gewissen Einschränkungen – wann ein Adjektiv stark und wann es schwach dekliniert wird, sie sagt aber nicht warum. Zunächst bleibt offen, weshalb die starke Adjektivflexion im Gen Sg des Mask und Neut ein **en** hat, wo die Artikel ein **es** und die pronominale Flexion **es** oder **en** (**dieses/diesen Jahres**) haben. Offenbar weisen die NGr doch nicht generell genau eine starke Form auf (zur Verarbeitung der starken Formen auf **es** und **em** Clahsen u. a. 2001; **Aufgabe 49**).

Die starke Flexion beim Adjektiv ist im Übrigen so gut erklärt wie die starke Flexion überhaupt, und dasselbe gilt für die schwache. Die meisten Grammatiken sagen dazu nichts oder versuchen allenfalls, mit den überkommenen syntaktischen Kategorien des Genus, Numerus und Kasus weiterzukommen. Dieses Vorgehen scheint aussichtslos zu sein. In Abschnitt 5.2.2 wurde ja gezeigt, dass die nominalen Formen anders kategorisiert werden müssen, wenn die Systematik des Form-Funktions-Verhältnisses ans Licht kommen soll.

Zunächst zum **en** im Gen Sg der starken Flexion. Wir versuchen, sein Auftreten aus den Restriktionen für Artikellosigkeit herzuleiten. Nicht alle Substantive können im Sg überhaupt ohne Artikel stehen, aber es gibt eine Klasse, zu deren Charakteristik dies gehört, das sind die sog. Stoffsubstantive oder Mass Nouns. Sie bezeichnen Substanzen jeder Art und haben eine Reihe grammatischer wie semantischer Eigenheiten, die sie zu einer Klasse mit echtem kategorialen Kern machen. Die allermeisten Mass Nouns des Kernbestandes sind Maskulina oder Neutra, die stark flektieren (**Tee, Sand, Stahl, Gips, Wasser, Holz, Eisen, Gas**). Die Feminina in dieser Klasse haben fast durchweg eine zweisilbige Grundform mit offener Schwasilbe, d. h. sie bilden den Pl auf **n** (**Suppe, Erde, Kreide, Sahne**). Das ist insofern von Bedeutung, als Einsilbigkeit der Grundform bei den Mass Nouns prototypisch an starke Flexion und damit an das **(e)s** im Gen Sg gebunden ist (dazu weiter Satz, 5.2.2).

Die feste Grammatikalisierung des **en** im Gen Sg des Mask und Neut der starken Adjektivdeklinaton hat ihren Grund also darin, dass das Substantiv bei Artikellosigkeit in aller Regel ein Mass Noun ist und seinerseits stark flektiert. Die Regel »genau eine starke

Form in der NGr« kann hier befolgt werden. Beim Artikel ist das nicht möglich, weil der Artikel mit Substantiven jeden Flexionstyps, also auch mit schwachen kombinieren muss. Das Artikelpronomen liegt dazwischen. Bei selbständigem Gebrauch muss der Gen stark gebildet sein, bei Gebrauch wie Artikel kann er schwach werden.

Bezüglich der schwachen Adjektivflexion ist zu klären, warum gerade **e** und **en** als Suffixe vorkommen und warum sie so verteilt sind wie in 2.

Unter der Voraussetzung, dass die schwache Deklination weitgehend überflüssig ist in dem Sinne, dass die NGr bei starker Artikelflexion auch ohne das Adjektiv die erforderlichen Flexionsmerkmale aufweist, ist zu erwarten, dass die schwache Flexion ihre Information mit unaufwendigen Mitteln kodiert. Das ist auch der Fall. **e** und **en** sind die unspezifischsten Suffixe, die das Flexionssystem des Deutschen hat, das gilt für ihre Substanz wie für ihre Funktion. Die offene Schwasilbe ist das einfachste Mittel, Silbigkeit überhaupt zu realisieren, und [n] darf als der unmarkierte Sonorant bezeichnet werden (4.3.2). In der Flexion des Deutschen sind **e** und **en** als einzige Flexionssuffixe über alle Wortarten verteilt. Wir finden sie beim Substantiv ebenso wie beim Pronomen, Artikelwort, Adjektiv und Verb (**Aufgabe 50**).

Die Verteilung der beiden Suffixe in der schwachen Deklination erschließt sich über die Funktion von **e**. **e** kommt vor im Nom und Akk aller drei Genera, d. h. es kommt vor im Nom und Akk des Sg. Einzige Ausnahme ist der Akk des Mask, der hier wie sonst auch besonders markiert ist. Abgesehen von diesem einen Fall steht **e** in den direkten Kasus des Sg, **en** in den obliquen Kasus und im Pl. Es ergibt sich 4a, unterspezifiziert 4b (ähnlich Gallmann 1990: 282f.).

(4) a.

|     | Sg        | Pl        |
|-----|-----------|-----------|
| Dir | <b>e</b>  | <b>en</b> |
| Obl | <b>en</b> | <b>en</b> |

b.

|     | –         | Pl        |
|-----|-----------|-----------|
| –   | <b>e</b>  | <b>en</b> |
| Obl | <b>en</b> | <b>en</b> |

Vergleichen wir dies mit der starken Flexion, dann stellen wir fest, dass **e** genau dort steht, wo die starke Flexion konsequent nach dem Genus differenziert. Das ist nur im Nom (**er, es, e**) und Akk (**en, es, e**) der Fall. In den obliquen Kasus fallen das Mask und Neut bei den Artikelwörtern zusammen. Die femininen Formen des Adjektivs passen sich hier an und sorgen für einen Unterschied zwischen Singular und Plural. Die Adjektivform auf **e** weist die vorausgehende Form des Pronomens oder Artikels als Genusindikator aus. Das ist vor allem dann funktional, wenn Artikelflexion und Adjektivflexion ohne ein folgendes Substantiv zusammenwirken. In **der Grüne, das Grüne, die Grüne** flektiert das substantivierte Adjektiv schwach und auf **e**. Das Genus wird vom Artikel angezeigt, die Verbindung kann nur entweder Mask oder Neut oder Fem sein. Dagegen ist für **des Grünen** sowohl Mask als auch Neut möglich, und diese Uneindeutigkeit das Genus gilt für die anderen Vorkommen von **en** ebenfalls (B. Wiese 2000; **Aufgabe 51**).

### Prosodie der Adjektivformen, Komparation

Auch die Prosodie der Adjektivdeklination passt gut ins Bild einer Einheit, die sich syntaktisch in die übergeordnete NGr einpasst. Alle Formen eines adjektivischen Deklinationsparadigmas haben dieselbe Fußstruktur. Bei den morphologisch einfachen enden sie

auf einen Trochäus (**gélb, gélber, gélbes**), auch wenn phonotaktisch der Einsilber möglich wäre (**bláu, bláu(er), bláu(es); röh, róher, róhes**). Bei abgeleiteten Adjektiven ist daneben der Daktylus verbreitet (**rótlích, rótlícher, rótlíches ...**). Eine gewisse Variabilität in der Fußstruktur tritt nur bei solchen Adjektiven auf, deren Stamm auf Schwasilbe endet. Neben der offenen Schwasilbe kommen solche mit einfachem sonorantischem Endrand (aber nicht auf **m**) vor (5). Ist der Endrand komplex, dann ist das Adjektiv in der Regel ein Derivat (**eisern, wurzeln, laufend**).

- (5) a. **müde, rege, träge, feige, böse, mürbe, lose, leise**  
 b. **heiter, munter, locker, bieder, nieder, tapfer, hager, teuer**  
 c. **edel, dunkel, eitel, nobel, heikel, multipel**  
 d. **eben, trocken, offen, eigen, selten, trunken, golden**

In allen vier Gruppen aus 5 kann in sämtlichen Flexionsformen des Positivs am Trochäus festgehalten werden. Für 5a und 5c ist er sogar obligatorisch. Das stammformbildende Schwa fällt hier immer aus, wir haben als deklinierte Formen **müder, müdes, müden, müdem, müde** bzw. **dunkler, dunkles, dunklen, dunklem, dunkle**. Anders bei 5b und 5d. Sowohl bei auslautendem [ʀ] wie auslautendem [n] ist immer eine dreisilbige und eine zweisilbige Form möglich: **heiterer – heitrer, heiteres – heitres** sowie **trockener – trockner, trocken(e)s – trocknes**. Die Variation führt nicht zur Uneinheitlichkeit der Fußstruktur im Paradigma. Entweder alle Formen sind betroffen oder alle nicht (dazu weiter **Aufgabe 52**).

Die strikte prosodische Einheitlichkeit gilt nicht nur für die Deklination im Positiv, sondern in gleicher Weise für den Komparativ (Komp) und den Superlativ (Sup). Die Bildung der Komparationsformen ist durch große Regelmäßigkeit gekennzeichnet. Im Standardfall wird dem Positivstamm ein **er** zur Bildung der Komparativstammform und ein **st** zur Bildung der Superlativstammform angehängt (6a). Die wichtigsten weiteren Stammbildungsmuster sind aus 6b-h ersichtlich.

|     |               |                   |                 |
|-----|---------------|-------------------|-----------------|
| (6) | Pos           | Komp              | Sup             |
| a.  | <b>klein</b>  | <b>kleiner</b>    | <b>kleinst</b>  |
| b.  | <b>scharf</b> | <b>schärfer</b>   | <b>schärfst</b> |
|     | <b>stumpf</b> | <b>stumpfer</b>   | <b>stumpfst</b> |
| c.  | <b>träge</b>  | <b>träger</b>     | <b>trägst</b>   |
| d.  | <b>heiter</b> | <b>heit(e)rer</b> | <b>heiterst</b> |
| e.  | <b>eben</b>   | <b>eb(e)ner</b>   | <b>ebenst</b>   |
| f.  | <b>dunkel</b> | <b>dunkler</b>    | <b>dunkelst</b> |
| g.  | <b>zart</b>   | <b>zarter</b>     | <b>zartest</b>  |
| h.  | <b>weiß</b>   | <b>weißer</b>     | <b>weißest</b>  |

Adjektive mit umlautfähigem Stammvokal werden im Komp und Sup teilweise umgelauteet, teilweise nicht. Umlautung erfolgt paradigmatisch einheitlich, d. h. er betrifft entweder alle Formen des Komp und Sup oder keine. Im Kernbestand der Adjektive mit einsilbigem Stamm gibt es bezüglich Umlaut keine Einheitlichkeit. Zahlreichen umgelauteeten (**arm, kalt, nah, lang, fromm, grob, dumm, klug, kurz**) steht eine ganze Reihe nicht umgelauteeter gegenüber (**glatt, zart, faul, rund, stumpf, stumm**). Bei anderen wird mal umgelauteet, mal nicht (**blass, schmal, rot, krumm**). Das alles zeigt, dass Umlaut bei der Komparation als morphologisches Mittel nicht konsequent grammatikalisiert ist. Ein-

deutig geregelt ist dagegen der Ausschluss von Umlaut. Umlaut scheint dann nicht vorzukommen, wenn das Adjektiv ein Ableitungssuffix oder auch nur eine stammbildende Schwasilbe enthält (**ruhig, launisch, gelassen, lose, tapfer, dunkel, trocken**). Das morphologische Gewicht solcher Formen ist damit begrenzt. Und ein Zusammenwirken von Komparationsuffix und Vokalwechsel über ein anderes Suffix hinweg ist prinzipiell ausgeschlossen.

6c-f illustriert die Bildung der Komparationsstammformen, wenn der Pos eine Schwasilbe hat. Für den Komp gelten dieselben Synkopierungsregeln, wie wir sie von der Flexion des Pos kennen. Bei offener Schwasilbe und [l] wird obligatorisch, bei [ʀ] und [n] wird fakultativ synkopiert. Die Superlativstammform ist bei den konsonantisch auslautenden Schwasilben immer zweisilbig (6d-f), bei offener Schwasilbe wird wiederum synkopiert (**trägst**), wobei allerdings die zweisilbige Form zumindest marginal möglich ist (**trägest**, dagegen für 6a ganz ausgeschlossen: **\*kleinest**).

Die beiden letzten Beispiele illustrieren, dass die Superlativstammform zweisilbig wird, wenn der Pos auf koronalen Obstruenten auslautet (**ältest, zartest, blindest, festest, süßest, nassest**). Angesichts von 6c gilt das natürlich auch dann, wenn der Pos mit offener Schwasilbe endet (**müdest, bösest, leisest**). Beim [j] ist die Zweisilbigkeit fakultativ (**raschst/raschest; frischst/frischest**). Die Flexion ist regelhaft und zumindest insoweit ikonisch, als Komp und Sup komplexer sind als der Positiv. Dabei ist der Komp immer zweisilbig und der Sup endet konsonantisch schwer (zum Ikonismus weiter Wurzel 1987; **Aufgabe 53**).

Neben der regelmäßigen Formbildung gemäß 6 gibt es einige Adjektive mit Suppletivformen (**gut – besser – best; viel – mehr – meist**) und **hoch – höher** mit Veränderung des Stammaslautes. Unregelmäßig ist auch die Geminatenreduktion im Sup von **groß**, der eigentlich **\*größest** (analog zu **weißest**) heißen müsste.

Der Superlativ wird adverbial und prädikativ mit **am** und der entsprechenden schwachen Dativform gebildet: **Britta schwimmt am schnellsten; Das grüne Kleid ist am schönsten**. Von hier aus bildet sich offenbar eine neue Form heraus, die *Elativ* genannt wird: **Saddams Schergen haben diesen Aufstand blutigst niedergeschlagen** (adverbial) – **Die Zutaten fürs Schweinefutter müssen billigst sein** (prädikativ; Koller 2007: 8). Im Vergleich zum Elativ ist der Superlativ mit **am** leichter analysierbar: **am** macht den Sup definit. Die Form gehört ins adjektivische Paradigma und hat strukturelle Ähnlichkeit mit dem **zu**-Infinitiv (und auch dem **am**-Infinitiv). Interessant ist, dass attributiv die Definitheit durch den Artikel signalisiert wird: **der beste Freund** (Superlativ), **ein bester Freund** (Elativ; weiter Fuhrhop/Vogel 2010).

Zum Schluss wollen wir wenigstens kurz der vieldiskutierten Frage nachgehen, ob es sich bei der Komparation tatsächlich um Flexion oder nicht eher um Wortbildung handelt (zu den Kriterien für diese Unterscheidung allgemein 6.1).

Als Flexionsart steht die Komparation neben der Deklination und der Konjugation. Sie weist ganze drei Formen auf und ist beschränkt auf die Adjektive, also eine Teilklasse der deklinierenden Paradigmen. (Die hier meist noch genannten Adverbien sind nicht systematisch komparierbar. Fälle wie **oft – öfter – am öftesten** oder **bald – eher – am ehesten** sind singuläre Analogiebildungen). Da die Formbildung durch Agglutination erfolgt, gehen das Komparativ- und das Superlativsuffix dem Kasus/Numerus/Genussuffix voraus. Ihre Position kann als stammbildend angesehen werden, ganz so wie bei Ableitungssuffixen (**lich, isch** in 7c, d). Sollte man nicht ein je eigenes Paradigma **alt<sup>WP</sup>**, **älter<sup>WP</sup>**, **ältest<sup>WP</sup>** und damit ein je eigenes lexikalisches Wort für jede Komparationsstufe ansetzen?

- (7) a. **dick – das dicke Buch; dicker – das dickere Buch**  
 b. **dick – das dicke Buch; dickst – das dickste Buch**  
 c. **grün – das grüne Buch; grünlich – das grünliche Buch**  
 d. **genial – das geniale Buch; genialisch – das genialische Buch**

Die Formbildung selbst hilft kaum weiter. So kommt das Suffix **er** sowohl in der Flexion (**dies+er, groß+er, Kind+er**) als auch in der Derivation vor (**Lehr+er, steig+er+n**). Das Suffix **st** ist verbales Flexiv (**du schieb+st**), als Derivativ wird es z. B. bei den meisten Wörtern für Ordinalzahlen ab **zwanzig** verwendet (**zwanzig+st+e, hundert+st+e**).

Die große Regelmäßigkeit der Formbildung und ihre Anwendbarkeit auf die Adjektive insgesamt entspricht jedoch notwendigen Bedingungen für Flexion. Die immer wieder ins Feld geführte Nichtkomparierbarkeit einzelner Adjektivklassen wie der Farb- und Formadjektive verfährt nicht. Komparative wie **röter, quadratischer** und sogar **verheirateter** oder **unmöglichlicher** sind nicht formal ausgeschlossen. Sie sind – auch morphologisch – wohlgeformt und verletzen allenfalls semantische, nicht aber im engeren Sinne grammatische Restriktionen.

Ein formales Argument für Flexion ist, dass es keine morphologisch einfachen Komparative und Superlative gibt. Weiter sind mit den Formen der einzelnen Komparationsstufen feste grammatische Bedeutungen verbunden und Tendenzen zur Lexikalisierung gibt es kaum. Die Bedeutung eines Komp oder Sup ergibt sich fast durchweg kompositionell. Von Bedeutung ist auch, dass ein Komparationsuffix stets rechts von einem Derivationsuffix erscheint, also adjazent zu den Kasus/Numerus/Genussuffixen (**freundliches – freundlicheres – freundlichstes**). Schließlich ist Agglutination als solche kein hinreichendes Argument für Derivation, denn wir haben sie auch sonst im Flexionssystem des Deutschen (Aufgabe 51 oben; dazu weiter Bergenholtz/Mugdan 1979: 142 f.; Plank 1981: 12; 254 f.; allgemeiner Wurzel 1984: 40 ff.).

Ein wichtiges Argument zur Entscheidung dieser Frage – wenn man sie überhaupt als einfache Entscheidungsfrage akzeptiert und nicht lieber als Scheinfrage ansehen möchte – kann aus dem syntaktischen Verhalten und insbesondere der Argumentstruktur kommen. Zumindest wesentliche syntaktische Kontexte haben die Komparationsformen gemeinsam, sie sind meist sowohl attributiv (8a) wie prädikativ (8b) und adverbial (8c) verwendbar.

- (8) a. **Der alte/ältere/älteste Onkel von Heidemarie**  
 b. **Der Onkel von Heidemarie ist schön/schöner/am schönsten**  
 c. **Der Onkel von Heidemarie singt laut/lauter/am lautesten**

Daneben bestehen jeweils spezielle syntaktische Kontexte in Vergleichssätzen wie die Bindung des Pos an **so wie** und des Komp an **als**. Dass sie nicht hinreichend verschieden für die Etablierung je eigener lexikalischer Wörter sind, kann erst in der Syntax gezeigt werden (Satz, 6.2).

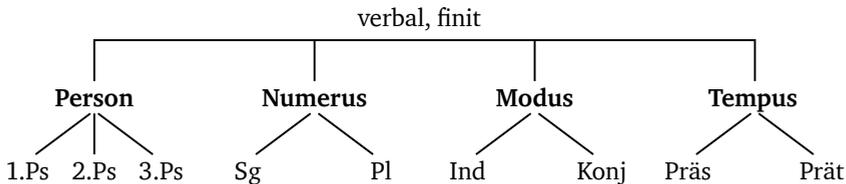
## 5.3 Verbflexion und verbales Paradigma

### 5.3.1 Übersicht

Das verbale Paradigma ist nur zum Teil ein Flexionsparadigma in dem Sinne wie das Paradigma des Substantivs oder des Pronomens. Das Verb flektiert (konjugiert) einmal in Hinsicht auf Person (**ich rufe – du rufst**) und Numerus (**ich rufe – wir rufen**) mit den Kategorien 1., 2., 3. Ps sowie Singular und Plural (Sg, Pl). Zum Zweiten flektiert das Verb in Hinsicht auf Modus (**du rufst – du rufest**) mit den Kategorien Indikativ und Konjunktiv (Ind, Konj) sowie in Hinsicht auf Tempus (**du rufst – du riefst**) mit den Kategorien Präsens und Präteritum (Präs, Prät; das Prät wird häufig auch Imperfekt genannt).

Die nach Person und Numerus flektierten Verbformen heißen *finis* (s. a. 5.3.4). Alle Formen des Präs und Prät sind als Ganze finit. Sie bilden ein System gemäß 1.

(1) Das System der finiten Formen des Präs und Prät



Eine finite Verbform wird gemäß 1 mit vier Einheitenkategorien beschrieben, z. B. **rufst** als 2.Ps Sg Ind Präs oder **riefet** als 2.Ps Pl Konj Prät. Abschnitt 5.3.2 ist der Flexion in Hinsicht auf Person und Numerus gewidmet, Abschnitt 5.3.3 der in Hinsicht auf Tempus und Modus.

Den finiten Formen stehen die *infiniten* gegenüber, das sind nach traditioneller Auffassung der Infinitiv (Inf; **rufen**), das Partizip des Präsens (Part1; **rufend**) und das Partizip des Perfekts (Part2; **gerufen**). Infinite Formen haben eine ähnliche Stellung im verbalen Paradigma wie die Kurzform im adjektivischen. Infinite Formen haben keine Personalendungen. Umstritten ist insbesondere, wie die Imperative (Imp; **rufe – ruf**) in Hinsicht auf Finitheit einzuordnen sind, aber auch bei anderen Formen ist die Zuordnung fraglich (5.3.4).

Alle bisher genannten Formen sind synthetisch, sie bestehen aus genau einer Wortform. Ihnen stehen im verbalen Paradigma als analytische Formen beispielsweise die des Perfekts (**habe gerufen**), des Futurs (**werde rufen**) und des Passivs (**werde gerufen**) gegenüber. Neben dem Vollverb umfassen sie eine oder mehrere Formen von Hilfsverben. Warum diese und weitere derartige Formen ins verbale Paradigma gehören, obwohl sie keine Flexionsformen sind, wird in Abschnitt 5.3.4 besprochen. Dieser Abschnitt zeigt im Überblick, wie das verbale Paradigma des Deutschen mit seinen finiten und infiniten, synthetischen und analytischen Formen systematisch dargestellt werden kann (umfassend dazu auch Darski 1999). Bei ihrer Darstellung steht man vor ganz anderen Problemen als bei den nominalen Paradigmen, vor allem weil die Formenvielfalt in den verbalen sehr viel größer ist als in den nominalen. Dies hat u.E. zwei Hauptgründe, die bei der Darstellung auch immer wieder in Erscheinung treten.

1. Die verbalen Paradigmen ordnen sich in zwei Hauptklassen, die der starken und der schwachen Verben. Hauptcharakteristikum der starken Verben ist, dass sie in der Stammform des Präteritums immer und in der des Perfekts häufig einen anderen Vokal (Ablaut) aufweisen als in der Stammform des Präsens (z. B. **rufe – rief – gerufen; singe – sang – gesungen**). Diese und weitere mögliche Vokalwechsel haben einen erheblichen Einfluss auf die Formbildung der starken Verben insgesamt mit der Folge, dass man sie getrennt von der der schwachen Verben behandeln sollte. Die schwachen bilden die Stammformen regelmäßig mit dem sog. Dentalsuffix **t** (**lege – legte – gelegt; surfe – surfte – gesurft**) und ohne jeden Vokalwechsel. Sie sind der unmarkierte Verbtyp in dem Sinne, dass die neu ins Deutsche gelangenden Stämme schwach flektieren.

Aber auch die starken Verben sind nicht einfach unregelmäßig. Unter den etwa 170 Paradigmen dieser Klasse befinden sich zahlreiche häufig verwendete des Kernwortschatzes, die sich zudem in teilweise großen Gruppen vollkommen gleich verhalten und an produktiven Wortbildungsmustern teilhaben (**singen – besingen – zersingen – vorsingen – absingen – durchsingen** usw.). Ein Verhältnis wie das von starken und schwachen Verben kennen wir – zumindest in dieser Ausgeprägtheit – aus dem nominalen Bereich nicht (eine vollständige Liste der stark und teilweise stark flektierenden Verben z. B. in Duden 2009: 484 ff.; Darski 1999: 30 ff.).

2. Noch mehr als bei der Nominalflexion ist für das Verständnis der verbalen Kategorien ihre syntaktische Funktion von Bedeutung: Wie funktioniert die sog. Subjekt-Prädikat-Kongruenz? Wo wird der Konjunktiv verwendet? Was steckt hinter der Unterscheidung von **haben-** vs. **sein-**Perfekt? Wie sind die Formen des Passivs zu beschreiben, welche Passive gibt es überhaupt und welche Verben bilden welche Formen des Passivs? Solche Fragen können in den folgenden Abschnitten weitgehend, aber nicht vollständig ausgeklammert werden. Ihre genauere Besprechung bleibt jeweils eigenen Abschnitten innerhalb der Syntax vorbehalten (Satz, Kap. 4).

### 5.3.2 Das System der Personalformen

#### Die Personalformen der schwachen Verben und ihre Funktionalität

Das System der Personalformen wird zunächst für die schwachen Verben beschrieben, danach beschäftigen wir uns mit den Besonderheiten der starken Verben. Betrachtet wird jeweils der Ind Präs und Prät. Der Prototyp eines schwachen Verbs verhält sich wie in 1 und 2.

(1) Präsens, schwach

a.

|    | Sg             | Pl        |
|----|----------------|-----------|
| 1. | <b>leg</b> (e) | <b>en</b> |
| 2. | <b>st</b>      | <b>t</b>  |
| 3. | <b>t</b>       | <b>en</b> |

b.

|   | -   | Pl |
|---|-----|----|
| 1 | (e) | en |
| - | t   |    |
| 2 | st  | t  |

## (2) Präteritum, schwach

|    |    |             |            |           |  |    |            |           |
|----|----|-------------|------------|-----------|--|----|------------|-----------|
| a. |    | Sg          | Pl         | b.        |  | –  | Pl         |           |
|    | 1. | <b>legt</b> | <b>e</b>   | <b>en</b> |  | –  | <b>e</b>   | <b>en</b> |
|    | 2. |             | <b>est</b> | <b>et</b> |  | Ad | <b>est</b> | <b>et</b> |
|    | 3. |             | <b>e</b>   | <b>en</b> |  |    |            |           |

Im Prät findet sich ein systematischer Synkretismus zwischen der 1. und der 3.Ps. Bringen wir ihn in der Darstellung zur Geltung, dann erhalten wir als unterspezifiziertes Paradigma 2b mit den Kategorien Plural und Adressat. Formal dominant ist offenbar die Unterscheidung der 2.Ps vom Rest, also der Adressat oder Angesprochene auf der einen Seite vom Sprecher (1.Ps) und dem, worüber gesprochen wird (dem Besprochenen, 3.Ps), auf der anderen.

Alle Formen des Prät sind zweisilbig, auch die 2.Ps Sg, die im Prinzip einsilbig realisiert werden könnte (**du \*legst** statt **du legtest**). Offenbar findet ein paradigmatischer Ausgleich in Hinsicht auf die prosodische Struktur der Formen statt.

Bezüglich Ikonizität gibt es kaum ein Problem. Bei einer Kategorisierung wie in 2b ist die unmarkierte Form die leichteste, und auch das **en** als +Pl, -Adr hat mit dem leichten Konsonant **n** das richtige Gewicht zwischen **e** einerseits und **et** andererseits. Einer Erklärung bedarf lediglich, dass die Form für -Pl, +Adr mit **est** die schwerste im Paradigma überhaupt ist. Wir kommen darauf zurück. Auf die vieldiskutierte Frage, ob man Schwa in den Formen des Prät nicht zum Stamm schlagen und damit eine endunglose und drei Formen mit konsonantischem Suffix ansetzen sollte, kommen wir in Abschnitt 5.3.3 zu sprechen. Im Ganzen ist das System des Prät formal recht einfach und funktional durchsichtig. Und was hier für den Ind Prät der schwachen Verben festgestellt wird, gilt für alle synthetischen Formen der schwachen und starken Verben (Ind und Konj im Präs und Prät). Nur der Sg Ind des Präs verhält sich anders.

Im Singular des Indikativ Präsens sind die drei Personalformen verschieden. Die 1.Ps hat das meist fakultative Schwa und damit das leichteste Suffix, die 2.Ps hat wie sonst die schwerste Form, aber die 3.Ps fällt aus dem Rahmen. Sie ist nicht formgleich mit der 1.Ps.

Dass im Sg des Ind Präs die weitestgehende Formdifferenzierung auftritt, ist an sich erwartbar. Wir wissen ja, dass ein Formenabbau in der Regel zuerst bei den markierten Kategorien auftritt und dort zu Synkretismen führt. Ps ist von Num determiniert, und der Ind Präs ist gegenüber allen anderen Teilen des verbalen Flexionsparadigmas unmarkiert. Er ist insofern natürlicherweise ohne Synkretismen. Schwer verständlich ist allerdings die Verteilung der Suffixe.

Mayerthaler (1981: 11 ff.) plädiert dafür, die sog. deiktischen Kategorien zur Grundlage einer natürlichen Kodierung der Personalformen zu machen. Deiktische Ausdrücke sind solche, mit denen sprachlich ›gezeigt‹ wird. Bei den Personalformen geht es dabei um die schon erwähnten kommunikativen Rollen des Sprechers, des Adressaten und des Besprochenen (Bühler 1965; genauer dazu Satz, 5.4.1). Nach Mayerthaler wäre die 1.Ps unmarkiert, eben weil der Sprecher in der Sprechsituation präsent ist und die auf den Sprecher bezogenen Kategorien deshalb im Allgemeinen unmarkiert sind. Stärker markiert wäre die 2.Ps, weil der Adressat wie der Sprecher in der normalen Sprechsituation anwesend ist und sprachlich nicht besonders aufwendig identifiziert werden muss. Am

stärksten markiert wäre die 3.Ps, weil sie weder sprecher- noch adressatenbezogen ist und das Besprochene anwesend wie abwesend sein kann. Ist es abwesend, so wird es im Allgemeinen symbolisch, d. h. mit erheblichem sprachlichen Aufwand kodiert (**der gelbe Stuhl, deinen lieben Bruder**). Ein hoher formaler Aufwand wird deshalb auch für die Personalform der 3.Ps erwartet.

Insbesondere die Hypothese über eine natürliche Kodierung der 3.Ps bleibt empirisch unbestätigt, und das nicht nur für das Deutsche. In vielen Sprachen ist die 3.Ps merkmallos oder auffällig sparsam kodiert. Das Deutsche mit seiner starken 2.Ps und dem fast durchgängigen Synkretismus zwischen der 1. und 3.Ps weicht so weit vom Ideal ab, dass Mayerthaler sein Konjugationsmuster als »ziemlich pathologisch« (1981: 144) bezeichnet, und speziell für die 3.Ps Sg des Ind Präs spricht Richter (1982) vom »skandalösen t«. Auch das Kategoriensystem aus Wunderlich 1997, das 1b zugrundeliegt, hilft nicht viel weiter. Hier werden die 1. und 3.Ps als unmarkiert gegenüber der 2., für den Sg des Ind Präs dann aber die 3. als unmarkiert gegenüber der 1. angesetzt. Eine ikonische Kodierung ergibt sich auch bei dieser Kategorisierung nicht, ganz abgesehen davon, dass sie erst einmal gerechtfertigt werden müsste.

Nun könnte das Abweichen von einer natürlichen Kodierung der Personalformen seinerseits gute Gründe haben. »Die zur Bezeichnung der Personen dienenden Flexionsendungen sind nach allgemein herrschender Annahme ursprünglich nichts anderes, als die an das Verbum angehängten Personalpronomina, die zuerst selbständig gewesen sein müssen, dann aber durch Verlust ihrer Betonung sich verkürzten und mit dem Verbalstamm zu einem Worte verschmolzen wurden.« (Blatz 1896: 442). Heute würde man davon sprechen, dass ein klitisches (»sich anlehnendes«), formal schwaches Pronomen als Personalendung grammatikalisiert wird (**Kommst du mit? Kommste mit?; Wie steht es? Wie steht's?**; zum Deutschen ausführlich Nübling 1992). Die Hypothese bezieht sich auf die Veränderung von Personalendungen ebenso wie auf ihre Entstehung. Sprachen ohne Personalendungen gibt es auch heute in großer Zahl, z. B. das Japanische, das Chinesische und die skandinavischen Sprachen.

Die Verschmelzung von Verbstamm und Personalpronomen führt dazu, dass das Pronomen in bestimmten Kontexten verschwindet oder eine untergeordnete Rolle spielt. Diesen Zustand finden wir im Lateinischen und im Altgriechischen vor. Zwar gibt es in diesen Sprachen Personalpronomina, sie werden aber nicht obligatorisch als Subjekt neben dem Prädikat verwendet. Im Normalfall steckt die Personmarkierung allein in der Verbform, d. h. **canto** (»ich singe«) oder **venit** (»er ist gekommen«) sind vollständige Sätze. Das Fehlen des Subjektpronomens hat solchen Sprachen die Bezeichnung Pro-drop-Sprachen eingebracht (z. B. Stechow/Sternefeld 1988: 294 ff.; solche Sprachen »lassen das Pronomen fallen«). Die Kodierung der Personalformen ist semantisch motiviert und sollte den Prinzipien des konstruktionellen Ikonismus folgen (**Aufgabe 54**). Das Deutsche ist keine Pro-drop-Sprache, es hat im Allgemeinen ein Subjektpronomen, das mit dem finiten Verb in Hinsicht auf Person und Numerus kongruiert. Seinen Aussagen über das Zusammenwachsen von Verbstamm und Personalpronomen zur personmarkierten Verbform fügt Blatz (1896: 442) die Bemerkung hinzu: »Später verschwand das Bewußtsein von der Bedeutung der Personalendungen und das Pronomen trat zum Überfluß noch vor die Form.« Wenn Subjekt und finites Verb in Person und Numerus kongruieren, liegt eine syntaktische Überbestimmung vor. Statt **ich lege, du legst** wären auch **ich leg, du leg** ausreichend. Damit ist nicht gesagt, dass die formale Korrespondenz von Subjekt und Prädikat funktionslos ist, sondern nur, dass sie anders motiviert sein kann als bei Pro-drop-Sprachen (Satz, 9.1).

Eine auf dem deiktischen System fußende Deutung der Personalformen ist dennoch nicht ausgeschlossen. Mayerthalers Prinzip »Je präsenter in der Sprechsituation, desto unmarkierter« muss ja nicht das einzige sein. B. Wiese (1994: 177 f.) argumentiert im Anschluss an Bühler 1965, die 2. wie die 3. Ps Sg seien in der Sprechsituation »deiktisch erreichbar«, auf sie könne gezeigt werden. Die 2. Ps habe zusätzlich die Adressatenfunktion und sei insofern höchstmarkiert. Das von der 1. Ps Bezeichnete ist zwar vorhanden, ist aber nicht Gegenstand des Zeigens und auch in diesem Sinne nicht markiert. Das alles gilt für die aktuelle Sprechsituation, in der deiktisch und nicht symbolisch operiert wird und es gilt deshalb im unmarkierten Numerus, Tempus und Modus (das ›Hier und Jetzt‹ des einzelnen Besprochenen). Die Unterscheidung von 1. und 3. Ps falle schon im Pl weg, weil kein individueller Sprecherbezug mehr gegeben sei und ebenso verhalte es sich im entfernteren Modus (Konj) und Tempus (Prät). Was die Markiertheit von 1. und 3. Ps Sg betrifft, sieht B. Wiese die Verhältnisse also gerade nicht so wie in 1b. Der Ikonismus wäre damit gerettet (**Aufgabe 55**).

### Variation der Personalformen

Wir kommen zur Formvariation innerhalb der Konjugationsmuster. Weil die schwachen Verben keine Veränderungen des Stammvokals haben, geht es im Wesentlichen um die Verteilung von Schwa und damit um die Frage, wie eine Form silbifiziert ist. Am umstrittensten ist dabei der Status von Schwa in der 1. Ps Sg des Ind Präs. Wir haben es in 1a als fakultativ eingeführt, d. h. wir lassen neben **ich lege** auch **ich leg** zu. Die meisten Grammatiken thematisieren die Fakultativität nicht, sondern tun so, als sei **e** die Endung der 1. Ps Sg genau so wie **st** die der 2. und **t** die der 3. Ps (Helbig/Buscha 2001: 23; Engel 1988: 413; Jung 1990: 204 f.; Weinrich 1993: 184 f.). Die Dudengrammatik stellte früher fest, dieses Schwa könne in der Umgangssprache bei allen Verben weggelassen (›apokopiert‹) werden. In der Schrift werde das ›unterdrückte e‹ gewöhnlich durch Apostroph angezeigt (**Ich lauf' mal zum Bäcker**; Duden 1995: 119). Später heißt es nur noch, der Wegfall von Schwa sei in der geschriebenen Sprache stilistisch markiert (Duden 2009: 444).

Die Spezialliteratur sieht das anders. Zwei extreme Standpunkte lassen sich unterscheiden. Kloeke (1982: 196 f.; 1993) deutet das Schwa der 1. Ps Sg nicht als Personalendung, sondern als sog. Themavokal. In traditioneller Redeweise verbindet ein Themavokal Stamm und Flexionsaffix, wenn beide ohne ihn nicht ohne weiteres verbindbar sind. Als Illustration wird meistens ein konsonantisch auslautender Stamm und ein konsonantisch anlautendes Suffix angeführt, z. B. lat. **leg-e-re** (›lesen‹) mit dem mittleren **e** als Themavokal, der deshalb auch Bindevokal heißt. Kloeke verallgemeinert diesen Begriff so, dass auch das auslautende Schwa als Themavokal gelten kann. Sein wichtigstes Argument ist, dass eine Form wie **lege** polyvalent sei, nämlich Imp Sg, 1. Ps Sg Ind, 1. Ps Sg Konj, 3. Ps Sg Konj. Dies zeige, dass Schwa hier keine Personmarkierung sei. Mit der partiellen Fakultativität von Schwa ist diese Sicht gut vereinbar.

Gerade umgekehrt analysiert Raffelsiefen (1995: 33 ff.). Schwa ist für sie Personalendung. Es soll im Prinzip erscheinen, kann aber aus Gründen des paradigmatischen Ausgleichs mehr oder weniger konsequent ausfallen. Der paradigmatische Ausgleich bezieht sich insbesondere auf die Prosodie der Formen. Wir vergleichen dazu den Ind Präs von Verben mit unterschiedlichem Stammauslaut. Es werden nur die jeweils vier verschiedenen Formen aufgeführt, der Einfachheit halber nicht in phonetischer Umschrift aber so, wie sie mit minimaler Silbenzahl realisierbar sind.

|     |               |                 |              |               |               |               |               |
|-----|---------------|-----------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| (3) | a.            | b.              | c.           | d.            | e.            | f.            | g.            |
|     | <b>drehe</b>  | <b>schneie</b>  | <b>hole</b>  | <b>lohne</b>  | <b>reife</b>  | <b>bete</b>   | <b>bade</b>   |
|     | <b>drehst</b> | <b>schneist</b> | <b>holst</b> | <b>lohnst</b> | <b>reifst</b> | <b>betest</b> | <b>badest</b> |
|     | <b>dreht</b>  | <b>schneit</b>  | <b>holt</b>  | <b>lohnt</b>  | <b>reift</b>  | <b>betet</b>  | <b>badet</b>  |
|     | <b>drehn</b>  | <b>schnein</b>  | <b>holn</b>  | <b>lohn</b>   | <b>reifen</b> | <b>beten</b>  | <b>baden</b>  |

Die Stämme sind von a bis g nach der Sonorität des Stammauslauts geordnet. Das konsonantische Suffix mit der höchsten Sonorität ist **n**. Wenn die **n**-Form einsilbig realisiert werden kann, dann auch alle anderen Formen (3a, b, c). Im Sinne des paradigmatischen Ausgleichs ist es hier am wahrscheinlichsten, dass auch die 1.Ps Sg einsilbig wird: **ich droh/klau/hol**.

In 3d und e ist die Form mit **n** aus phonotaktischen Gründen zweisilbig, und in f, g sind alle Formen zweisilbig. In f und g ist deshalb das Schwa der 1.Ps Sg mehr oder weniger obligatorisch. Insbesondere gilt das für 3g, wo mit Schwa noch zusätzlich die Auslautverhärtung vermieden wird, was ja, wie wir von den Adjektiven wissen, ein relevantes phonologisches Faktum ist (5.2.3). Der offensichtliche Unterschied zwischen dem gängigen **Ich klau nicht** und dem standardsprachlich künstlichen **Ich bad nicht** ist damit erklärt.

Eines Kommentars bedarf noch, dass in 3f und 3g die 2.Ps Sg zweisilbig ist. Die einsilbige Form **du betst** ist phonotaktisch möglich und wird auch sonst so realisiert (z. B. **du rietst, du botst**). Becker (1990: 136) meint, Schwa sei hier »wohl nur durch den Ausgleich der eng verwandten 2. und 3. Person Singular zu erklären.« Genauer ist die Erklärung von B. Wiese (1994), der ja fordert, dass die 2. Ps generell schwerer sein müsse als die 3. Das ist im Singularparadigma des Ind Präs garantiert, wenn beide die gleiche Silbenzahl aufweisen, die 2. aber das schwerere Suffix hat.

Es bleiben die Formen von Verben, deren Stamm nach der maximalen Stammsilbe noch einen Sonoranten aufweist. Wir erhalten solche Verbstämme beispielsweise als Ableitungen von Substantiven wie **Ruder, Segel, Regen, Atem** zu **rudern, segeln, regnen, atmen**, aber sie können auch von ganz anderer Herkunft sein wie **rattern, mildern, lächeln, lispeln, ordnen, ebnen**. Solche Verben haben Personalformen wie in 4.

|     |                |                |                |               |
|-----|----------------|----------------|----------------|---------------|
| (4) | a.             | b.             | c.             | d.            |
|     | <b>ruder</b>   | <b>segel</b>   | <b>regne</b>   | <b>atme</b>   |
|     | <b>ruderst</b> | <b>segelst</b> | <b>regnest</b> | <b>atmest</b> |
|     | <b>rudert</b>  | <b>segelt</b>  | <b>regnet</b>  | <b>atmet</b>  |
|     | <b>rudern</b>  | <b>segeln</b>  | <b>regnen</b>  | <b>atmen</b>  |

Der Hauptunterschied zwischen 4a, b einerseits und 4c, d andererseits besteht darin, dass bei den ersteren Schwa vor dem stammauslautenden Liquid erscheint, bei den letzteren nach dem Nasal. Genau so verhält es sich ja auch bei den Infinitiven. Der Grund für diesen Unterschied ist wieder die Syllabierbarkeit des sonorsten Suffixes **n**. Nur bei einer Position von Schwa wie in 4 lässt sich ein vollständiger paradigmatischer Ausgleich erzielen. Für 4c, d gibt es gar keine andere Möglichkeit (Nasal im Stammauslaut), und natürlich ist auch das Schwa der 1.Ps Sg hier obligatorisch.

Für 4a, b fällt wieder die 1.Ps Sg aus dem Rahmen. Notiert sind die Formen, die paradigmatisch ausgeglichen sind. Möglich sind aber **ich rudern – rudere – rudern** und **ich segeln – segele – segeln**. Wir behandeln sie weiter in **Aufgabe 56**.

Bis auf die sog. Geminatenreduktion sind damit die wichtigsten Varianten der Personalformen bei den schwachen Verben besprochen und wir wenden uns den Besonderheiten der starken Verben zu (zur Geminatenreduktion **Aufgabe 57**).

## Starke Verben, Kurzverben, Modalverben

Bei zahlreichen starken Verben stellen wir im Ind Präs keinen Unterschied zu den schwachen fest. Eine Beispielreihe von starken Verben, die denselben Stammauslaut haben wie die schwachen in 3, lässt sich ohne weiteres zusammenstellen:

### (5) fliehen, schreien, schallen, rinnen, rufen, bieten, finden

Was zu den Verben in 3 gesagt wurde, gilt hier in gleicher Weise. Ein Unterschied ergibt sich dann, wenn die 2. und 3.Ps Sg einen Wechsel des Stammvokals aufweist. Der Stammvokal kann dabei angehoben werden von [e:] zu [i:] wie in 6a (**befehle** – **befiehst** – **befiehlst**) oder von [ɛ] zu [ɪ] wie in 6b (**breche** – **brichst** – **bricht**). Außerdem kann er umgelautet werden wie in 6c (**fahre** – **fährst** – **fährt**) oder 6d (**falle** – **fällst** – **fällt**).

- (6) a. **befehlen, empfehlen, sehen, stehlen**  
 b. **brechen, helfen, sprechen, sterben, treffen, werfen**  
 c. **fahren, graben, schlafen, saufen, tragen**  
 d. **fallen, fangen, waschen**  
 e. **blasen, essen, lesen, stoßen, vergessen**  
 f. **braten, fechten, halten, laden, raten, schelten**  
 g. **backen, fragen, löschen, melken**

An den Personalendungen ändert sich bei den Verben in 6a-d gegenüber dem, was bisher besprochen wurde, nichts, und auch für die in 6e ergibt sich die Geminatenreduktion von [ss] zu [s] in der 2.Ps wie wir sie kennen. Neu ist die Geminatenreduktion von [tt] zu [t] in 6f (**er brät, ficht, hält** usw.). Sie wird offenbar ausgelöst durch den Vokalwechsel. Die Reduktion kann gedeutet werden als Gewichtsausgleich in der Gesamtform. Was durch den Vokalwechsel an Gewicht hinzukommt, wird durch die Reduktion eingespart. Die weitere Folge ist, dass auch die 2.Ps einsilbig wird (**du brätst, fichtst, hältst**), so dass das Gewichtsverhältnis zwischen der 2. und der 3.Ps gewahrt bleibt. Ein Vergleich zwischen 6f und 3f, g zeigt eindrucksvoll, dass es jeweils auf das Gesamtgewicht der Formen einerseits und das Verhältnis der Formen andererseits ankommt (B. Wiese 1994).

In 6g sind einige Verben aufgeführt, bei denen der Vokalwechsel im gegenwärtigen Deutsch mehr oder weniger konsequent unterbleibt. Der Verlust des Vokalwechsels ist Teil des Übergangs dieser Verben von der starken zur schwachen Flexion (dazu weiter 5.3.4).

Im Indikativ des Präteritums bilden die starken Verben ihre Personalformen gemäß 7a. Aufgrund des größeren Gewichts des Stammes (Ablaut) sind die 1. und 3.Ps des Sg endungslos und die 2.Ps ist einsilbig. Der Ikonismus der Formen ist hier, wie 7b zeigt, in ähnlicher Weise gegeben wie im Prät der schwachen Verben.

### (7) Präteritum, stark

|    |             |           |           |    |           |           |           |
|----|-------------|-----------|-----------|----|-----------|-----------|-----------|
| a. |             | Sg        | Pl        |    |           | –         | Pl        |
| 1. | <b>rief</b> | –         | <b>en</b> | –  | <b>–</b>  | –         | <b>en</b> |
| 2. | <b>st</b>   | <b>st</b> | <b>t</b>  | Ad | <b>st</b> | <b>st</b> | <b>t</b>  |
| 3. | –           | –         | <b>en</b> |    |           |           |           |

Der Vollständigkeit halber betrachten wir zum Schluss kurz die Formbildung bei Verben mit Besonderheiten im Gesamtverhalten, das sind neben den sog. Kurzverben **sein**, **werden**, **haben**, **tun** (**Aufgabe 58**) vor allem die Modalverben **dürfen**, **können**, **mögen**, **müssen**, **sollen** und **wollen** wie in **Du darfst arbeiten; Wir wollen lesen** (zur Syntax und Semantik Satz, 3.4). Die Modalverben heißen auch Präteritopräsentia, weil sie die Formen des Präsens im Wesentlichen so bilden wie andere Verben das Präteritum (8a, b).

(8) a.

|    | Sg     | Pl |
|----|--------|----|
| 1. | soll – | en |
| 2. | st     | t  |
| 3. | –      | en |

b.

|    | Sg     | Pl |
|----|--------|----|
| 1. | rief – | en |
| 2. | st     | t  |
| 3. | –      | en |

Die Präsensformen der Modalverben sind durch Umdeutung (Reanalyse) entstanden (ausführlich Bech 1951; Birkmann 1987; A. Bittner 1996). Bei **wollen** wurde ein Konj zu einem Ind umgedeutet, bei den anderen ein Prät zu einem Präs. Mit der Umdeutung zum Präsens war das Präteritum unbesetzt und musste neu gebildet werden. Die Neubildung erfolgte ›regulär‹, also mit schwachen Formen (**ich sollte**, **er durfte**).

Im Präsens der Modalverben haben sich Merkmale des Präteritums der starken Verben im Mittelhochdeutschen reiner erhalten als bei den starken Verben selbst. Das betrifft vor allem den Vokalwechsel vom Sg zum Pl. Bei den starken Verben ist der Wechsel nur noch in wenigen erstarrten und isolierten Formen erhalten, z. B. in **er sang – sie sungen** (›Wie die Alten sungen‹). Bei den Modalverben findet sich außer bei **sollen** überall ein Vokalwechsel (**darf – dürfen; kann – können; mag – mögen; muss – müssen; will – wollen**; zum Konj 5.3.4; **Aufgabe 59**).

Die Modalverben konservieren Teile eines alten Konjugationsmusters, das sonst verschwunden ist. Die Eigenheiten ihres Forminventars entstehen nicht durch Bildung neuer Formen, sondern dadurch, dass sie bestimmte allgemein wirksame Veränderungen im Konjugationssystem nicht mitmachen. Man nennt diesen Vorgang *Isolierung*. Isolierung ist einer der wichtigsten Vorgänge bei der Herausbildung neuer grammatischer Kategorien und kategorialer Verschiebungen (Paul 1975: 189 ff.).

### 5.3.3 Tempus und Modus

Tempus und Modus werden im vorliegenden Abschnitt nur so weit behandelt, wie sie das Flexionssystem des Verbs betreffen, also in den synthetischen Formen des Präsens und Präteritums in Erscheinung treten. Die Bildung der Personalformen im Indikativ der beiden Tempora setzen wir voraus, zur Sprache kommen jetzt die Stammformbildung im Präteritum und der Konjunktiv. Weil das Modusystem der starken Verben das formal ausgeprägtere ist, wird es zuerst behandelt. Das Formeninventar der schwachen Verben kann man in gewisser Weise als Reduktion des Inventars der starken ansehen.

## Der Konjunktiv im Präs und Prät der starken Verben

1 vergleicht die Formen des Konj Präs mit denen des Ind. Aufgeführt sind die Formen, die entweder innerhalb des Ind oder des Konj oder zwischen den Modi verschieden sein können. Das sind pro Modusreihe maximal 5.

(1) Präsens, stark

|                |                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|----------------|
| a. Ind         | Konj           | b. Ind         | Konj           |
| <b>trag(e)</b> | <b>trage</b>   | <b>ruf(e)</b>  | <b>rufe</b>    |
| <b>trägst</b>  | <b>tragest</b> | <b>rufst</b>   | <b>rufest</b>  |
| <b>trägt</b>   | <b>trage</b>   | <b>ruft</b>    | <b>rufe</b>    |
| <b>tragen</b>  | <b>tragen</b>  | <b>rufen</b>   | <b>rufen</b>   |
| <b>tragt</b>   | <b>traget</b>  | <b>ruft</b>    | <b>rufet</b>   |
|                |                |                |                |
| c. Ind         | Konj           | d. Ind         | Konj           |
| <b>rat(e)</b>  | <b>rate</b>    | <b>reit(e)</b> | <b>reite</b>   |
| <b>rätst</b>   | <b>ratest</b>  | <b>reitest</b> | <b>reitest</b> |
| <b>rät</b>     | <b>rate</b>    | <b>reitet</b>  | <b>reite</b>   |
| <b>raten</b>   | <b>raten</b>   | <b>reiten</b>  | <b>reiten</b>  |
| <b>ratet</b>   | <b>ratet</b>   | <b>reitet</b>  | <b>reitet</b>  |

Die Personalendungen im Konj Präs sind die, die wir schon vom Prät der schwachen Verben kennen. Ist der Stamm einsilbig, dann sind alle Konjunktivformen zweisilbig. Die 1. und 3.Ps fallen im Sg und im Pl formal zusammen. Die Stammform des Konj Präs ist immer die des Infinitivs. Das gilt für alle Verben, sogar für die Kurzverben mit suppletiven Formen im Ind (z. B. **er sei**). Hinsichtlich der Stammform verhält sich der Konj einheitlicher oder auch regelmäßiger als der Ind, genau so, wie wir es von der markierten Kategorie im Vergleich zur unmarkierten erwarten.

1 zeigt, dass der Konj Präs für verschiedene Verbtypen verschieden gut markiert ist. In 1a und 1b sind alle Formen bis auf eine distinkt. In der 2. und 3.Ps Sg von **tragen** und vergleichbaren Verben besteht ein Unterschied sowohl im Stammvokal wie im Suffix. Der Umlaut im Stammvokal führt dazu, dass auch in 1c die 2.Ps Sg unterschiedlich ist. In 1d dagegen, einem Verb ohne Vokalwechsel, fallen alle Formen bis auf die 3.Sg zusammen. Gerade die 3.Ps Sg ist aber auch die, die in der wichtigsten Verwendung des Konj Präs, der indirekten Rede, am weitaus häufigsten vorkommt (**Sie sagt, er solle weniger reden**. Jäger 1971; Satz, 4.4).

Will man unter den Verbtypen in 1 einen Standardfall für die Konjunktivbildung auszeichnen, so wäre das der Typ **rufen** in 1b. Dieser Typ ist der verbreitetste bei den starken Verben wie bei den schwachen. Ist der Konj hier markiert, dann durch Silbizität des Suffixes, segmental gesprochen durch Schwa. Schwa ist in allen Formen des Konj vorhanden. Sein Status als ›Konjunktivmorphem‹ ist dennoch umstritten. Wurzel (1970: 66 f.) nennt Schwa ein ›Konjunktivelement‹ und Richter (1982) sieht Schwa im Konj als obligatorisch, im Ind dagegen als fakultativ bzw. als reduzierbar an. Die neuere Literatur hebt weniger auf Schwa selbst als auf die Prosodik der Formen ab. Neef (1996: 190) spricht von mindestens einer Nebensilbe im Konj, R.Wiese (1996: 163 ff.) von mindestens Zweisilbigkeit. B.Wiese (1994) sieht nicht Schwa oder Silbigkeit an sich als Konjunktivmarkierung, sondern er bewertet das Gesamtgewicht der Form. Das Gewicht der Konjunktivform kann durch Schwa erhöht werden, es gibt dafür, wie wir beim Konj Prät noch sehen werden,

aber auch andere Mittel. Worauf es ankommt, ist die ikonische Kodierung und nicht das einzelne Mittel, mit dem das erreicht wird. Die extreme Gegenposition findet sich in Fabricius-Hansen 1997, wo nur solche Formen als deutlich konjunktivisch anerkannt werden, die sich durch mehr als Schwa von der entsprechenden Indikativform unterscheiden. Es stellt sich dann natürlich die Frage, »ob der Konjunktiv wirklich dem Indikativ als finite Konjugationskategorie zur Seite gestellt werden kann« (1997: 15).

Wir wollen das gar nicht bestreiten, sondern lediglich auf das interessante Faktum verweisen, dass Schwa einerseits als entscheidender Konjunktivmarker, andererseits als mehr oder weniger irrelevant dafür angesehen wird. Der Grund für diese Widersprüchlichkeit ist aus 1 ersichtlich. Der Konj wird regelmäßig gebildet, ähnlich wie der Pl beim Substantiv (Zweisilbigkeit!). Diese Regelmäßigkeit macht ihn nicht stark, sondern eher schwach. Denn der Ind ist variabel und dem Konj mehr oder weniger ähnlich. Es gibt zwar ein einheitliches Konjunktivmerkmal, aber keine einheitliche Unterscheidung vom Ind. Jede Formübereinstimmung schwächt den Konj und stärkt den Ind.

Etwas besser als im Präs ist es im Prät um die Konjunktivbildung der starken Verben bestellt. Ein Grund dafür ist, dass der Ind des Prät ein weitgehend unsilbisches Endungsinventar hat. Gegenüber dem Präs ist die Stammform des Prät konsequent durch Ablaut markiert und hat dadurch bereits ein gewisses Gewicht. Der Ablaut ist zwar – anders als der Umlaut und die Vokalhebung im Präs – phonologisch nicht vorhersagbar, aber es gibt ausgeprägte Ablautreihen. Etwa die Hälfte der 170 starken Verben folgt einem der Muster in 2, (weiter 5.3.4; vollständige Verbliste in Duden 2009: 484 ff.).

- (2) **schreite – schritt; singe – sang; treibe – trieb; gieße – goss; wiege – wog; werfe – warf; fechte – focht**

Am Vergleich von **treiben** und **singen** sieht man gut, wie die Markierung des Konj im Prät im Prinzip geregelt ist:

- (3) Präteritum, stark
- |                |                  |               |                  |
|----------------|------------------|---------------|------------------|
| a. Ind         | Konj             | b. Ind        | Konj             |
| <b>trieb</b>   | <b>triebe</b>    | <b>sang</b>   | <b>sänge</b>     |
| <b>triebst</b> | <b>triebtest</b> | <b>sangst</b> | <b>säng(e)st</b> |
| <b>trieb</b>   | <b>triebe</b>    | <b>sang</b>   | <b>sänge</b>     |
| <b>trieben</b> | <b>trieben</b>   | <b>sangen</b> | <b>sängen</b>    |
| <b>trieb</b>   | <b>trieb</b>     | <b>sang</b>   | <b>säng(e)t</b>  |

Bei Verben mit nicht umlautfähigem Vokal (3a) sind alle Formen des Konj von denen des Ind distinkt bis auf die 1./3.Ps Pl, die auch im Ind aus phonotaktischen Gründen zweisilbig ist (**trieben**). Im Konj ist Schwa überall obligatorisch. Bei Verben mit umlautfähigem Stammvokal wird meist umgelautet. Damit ergibt sich die beste Konjunktivmarkierung, die das gegenwärtige Deutsch noch hat. Alle Formen sind vom Ind verschieden (3b). Die meisten sind durch Umlaut und Schwa doppelt markiert. Bei den schwersten Suffixen **st** und **t** führt das dazu, dass Schwa im Konj fakultativ wird, d. h. wir haben **du sängst** neben **du sängest** als Konjunktivform. Dagegen muss es in 3a heißen **du triebtest**, weil anderenfalls der Unterschied zum Ind verloren ginge.

Bei [o:], [ɔ], [u:], [ʊ] als Stammvokal tritt der Umlaut im Konj Prät regelmäßig auf, solange der Ablaut überhaupt gesichert ist. Wir haben **log – löge**, **schloss – schlösse**, **trug – trüge** und **schund – schünde**. Weniger einheitlich verhalten sich [a:] und [a]

beim Umlaut. In manchen Fällen gibt es neben Umlaut auch Vokalhebung (**befahl – befähle/beföhle**), in anderen nur Vokalhebung (**warf – würfe**) und bei wieder anderen ist zweifelhaft, ob ein Konj überhaupt gebildet werden kann (**barst – ?bärste**). Um zu zeigen, wo diese Verschiedenheiten ihre Gründe haben, sind in 4 und 5 die Verben mit [ɑ:] und [a] im Prät zusammengestellt (Eisenberg 1997: 44 ff.).

- (4) a. **befehle – befahl, empfehle – empfahl, stehle – stahl**  
 b. **beginne – begann, gewinne – gewann, rinne – rann, schwimme – schwamm, sinne – sann, spinne – spann**
- (5) a. **nehme – nahm, gebe – gab, sehe – sah, trete – trat, genese – genas, lese – las**  
 b. **breche – brach, esse – aß, erschrecke – erschrak, spreche – sprach, steche – stach, treffe – traf, vergesse – vergaß**  
 c. **berge – barg, berste – barst**  
 d. **gelte – galt, helfe – half, schelte – schalt, sterbe – starb, verderbe – verderb, werbe – warb, werfe – warf**

In 4 sind die Verben zusammengestellt, die nach Duden 1995: 132 ff. im Prät zwei Konjunktivformen haben, nämlich einen mit umgelautetem (**befähle, begänne**) und einen mit angehobenem Vokal (**beföhle/begönne**). Letztere Formen gelten als selten, man erwartet ihr Verschwinden. Historisch gehen sie darauf zurück, dass die starken Verben früher im Plural des Ind Prät einen Vokalwechsel vollzogen haben (**ich befahl – wir befohlen**) und dieser zur Bildung des Konj umgelautet wurde. Dieser ›alte‹ Umlaut verschwindet jetzt mehr und mehr, so dass die starken Verben dann normalen Umlaut als einheitliche Markierung des Konj Prät aufweisen (A. Bittner 1996: 101 f.). Gruppe 4a fällt dann mit 5a zusammen, 4b bleibt eine eigene, aber regelhafte Teilgruppe der starken Verben.

Interessant ist nun das Verhalten der Verben in 5. Die in 5a bilden den Konj Prät mit normalem Umlaut, aber so, dass der Unterschied zum Stammvokal des Präs erhalten bleibt: **nehme – nahm – nähme** mit den Vokalen [e:] – [ɑ:] – [æ:]. Eine Umlautung [ɑ:] – [æ:] oder [e:], wie sie sonst möglich ist (**Hahn – Hähne** [hɑ:n] – [hæ:nə] oder [he:nə], vgl. 3.2.2), kommt zumindest nicht häufig vor. Der offenere Vokal hat hier distinktive Funktion.

In 5b wird dasselbe dadurch erreicht, dass der Stammvokal des Prät gegenüber dem des Präs gespannt ist. Blicke er ungespannt, hätten wir die Formenreihe **breche – brach – bräche** mit [ɛ] – [a] – [ɛ] als Stammvokalen, d. h. der Konj Prät hätte denselben Stammvokal wie das Präs.

Bei den Verben in 5c, d ist der Übergang zum gespannten Stammvokal im Prät nicht möglich, weil die Stammform des Prät eine komplexe Koda hat (jeweils zwei oder drei Konsonanten). Hier wird der Konj Prät entweder marginal (5c) oder der alte Umlaut erhält sich (5d). Nur so kann die Distinktivität zum Präs gewahrt werden (**Aufgabe 60**).

### Zum Konjunktiv Prät der schwachen Verben

Das beschriebene Verhalten der starken Verben zeigt sehr schön, wie phonologische Eigenschaften von Formen sich morphologisch auswirken können. Bezüglich des Konj Prät wird deutlich, dass er sowohl dem Ind Prät als auch dem Präs gegenübergestellt werden

muss. Er ist die markierte Kategorie von Modus *und* Tempus. Das ist besonders wichtig für eine Bewertung der Formbildung bei den schwachen Verben. Vergewöhnen wir uns zunächst ihre Flexion im Indikativ des Prät und kommen wir dann auf den Konjunktiv des Prät zu sprechen.

Die schwachen Verben bilden das Prät durchgängig mit dem Suffix **t**. Was das für die Formbildung im Indikativ bedeutet, sieht man am besten durch Gegenüberstellung von starken Verben. In 6 sind die jeweils vier distinkten Formen von zwei starken Verben (6a, b) und zwei schwachen Verben (6c, d) aufgeführt.

(6) Prät stark, schwach

|          |          |            |            |
|----------|----------|------------|------------|
| a. rief– | b. riet– | c. prüft e | d. betet e |
| st       | st       | est        | est        |
| en       | en       | en         | en         |
| t        | et       | et         | et         |

6a, b sollen noch einmal zeigen, dass bei den starken Verben im Ind Prät rein phonotaktisch syllabiert wird. Wenn immer möglich, wird aus Stammform und Suffix *eine* Silbe gebildet. Die Information »Prät« steckt im Ablaut der Stammform.

Bei den schwachen Verben steckt sie im Suffix **t** sowie in der durchgängigen Zweisilbigkeit der Formen. Das Muster ist paradigmatisch ausgeglichen und weist damit charakteristische Züge sowohl gegenüber seinem eigenen Präsens als auch gegenüber dem Prät der starken Verben auf. Diese beiden sind prosodisch unausgeglichen, beide haben kein agglutinierendes Suffix wie das **t**. Das schwache Verb mit **t** im Stammauslaut (6d) zeigt lediglich noch, dass das Dentalsuffix konsequent vom Stamm getrennt wird, wenn es nicht syllabierbar ist. Alle Formen sind bei [t] und [d] (**redete**) im Auslaut dreisilbig. Insgesamt ist die Formbildung im Ind Prät der schwachen Verben phonotaktisch durchsichtig und ikonisch gut motiviert.

Dasselbe kann man nun vom Konjunktiv Prät der schwachen Verben feststellen. 7 stellt die Konjunktivformen im Präs und Prät eines starken und eines schwachen Verbs gegenüber.

(7) Konj stark, schwach

|         |        |         |         |
|---------|--------|---------|---------|
| a. Präs | Prät   | b. Präs | Prät    |
| ruf e   | rief e | prüf e  | prüft e |
| est     | est    | est     | est     |
| en      | en     | en      | en      |
| et      | et     | et      | et      |

Es gibt keinen wesentlichen Unterschied in der Formbildung des Konj bei den beiden Verbtypen. Das Endungsinventar ist überall dasselbe, der einzige Unterschied überhaupt besteht in der Bildung des Präteritalstammes einmal mit Ablaut und das andere Mal mit dem Suffix **t**. Die Formen des Konj Prät der schwachen Verben sind ›gute‹ Konjunktivformen. 7 zeigt, dass sie so gebaut sind wie alle anderen Konjunktive auch und dass sie sich systematisch unterscheiden von denen des Konj Präs. Trotzdem fallen sie zusammen mit den Formen des Ind Prät (6). Das macht ihre Schwäche aus. Es zeigt sich wieder, dass der Konj ›regelmäßig‹ gebildet wird unabhängig vom Ind und sei es, dass es keinen Unterschied mehr gibt. Die Formen des Konj gehen nicht eigentlich verloren, sondern sie werden von denen des Ind überlagert und damit unsichtbar (**Aufgabe 61**).

Das schließt natürlich nicht aus, dass der Konj Prät der schwachen Verben eines Tages ganz verschwindet. Es ist aber ein Unterschied, ob eine Formreihe dem Abbau anheimfällt oder ob sie in einem Vorgang, der genau das Gegenteil von der bei den Modalverben besprochenen Isolierung (5.3.2) darstellt, von einer anderen Reihe überlagert wird. Die Distinktivität zum Konj Präs bleibt ja erhalten, und gerade die Verwendung der beiden Konjunktive etwa in der indirekten Rede ist ein von den Grammatiken nach wie vor viel behandeltes Thema (z. B. Grundzüge: 527; Helbig/Buscha 2001: 175; Engel 1988: 418 ff.).

Es wäre sinnlos, die Frage nach der Verwendung überhaupt zu stellen, wenn man wirklich annehmen müsste, der Konj Prät der schwachen Verben sei nicht mehr existent. In Sätzen wie **Karin hat behauptet, Paul prüfte zu streng** oder **Kämeest du pünktlich, verschaffte sie dir einen Sitzplatz** wird die Verbform im jeweils letzten Teilsatz zuerst als Konjunktiv gelesen. Dass andere Formen und namentlich die sog. **würde**-Umschreibung sie irgendwann ganz verdrängen, mag zutreffen. Im gegenwärtigen Deutsch gibt es den Konj Prät aber noch, auch wenn seine Formen bei den schwachen Verben mit denen des Ind zusammenfallen (**Aufgabe 62**).

### 5.3.4 Gesamtbau des verbalen Paradigmas

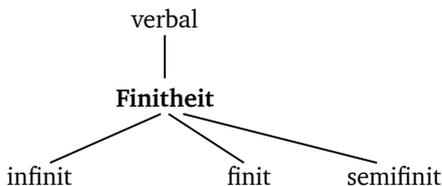
In den beiden vorausgehenden Abschnitten haben wir den Kernbereich der Verbflexion beschrieben, waren uns aber bewusst, dass das verbale Paradigma sehr viel mehr als die synthetischen Formen des Präsens und Präteritums umfasst. Wir gehen jetzt einen Schritt weiter und bringen die Formen in eine Ordnung, die man traditionell und in vielen praktischen Kontexten wie in Sprachlehren, Grammatiken und Wörterbüchern mehr oder weniger übereinstimmend als ›die Formen eines Verbs‹ ansieht.

Ausdrücklich wird damit der Standpunkt vertreten, dass auch analytische Formen wie **hast gesehen** oder **wurden verkauft** zum verbalen Paradigma als einem Wortparadigma gehören. Vorausgesetzt ist also, dass solchen Formen als Ganzen gewisse Wortigenschaften zukommen. Dies im Einzelnen nachzuweisen und zu begründen, warum bestimmte Formen ins Paradigma aufgenommen werden und andere nicht, ist schwierig und langwierig. Wir müssen uns mit Einzelhinweisen zu dieser Frage begnügen (weiter Primus 1997; Zifonun 2000; Eisenberg 2005).

Auch geht es im Folgenden mehr um eine Gesamtübersicht als um die Diskussion von Detailfragen. Gezeigt werden soll, wie das verbale Paradigma insgesamt aufgebaut ist, welche Kategorientypen vorkommen und wie sie sich zueinander verhalten. Viele Einzelfragen werden an anderer Stelle der Grammatik wieder aufgenommen und ausführlicher behandelt. Etwas genauer besprechen wir lediglich den Aufbau der synthetischen infiniten Formen des Infinitivs, Partizips und Imperativs.

Die Menge der zu einem verbalen Paradigma gehörenden Formen gliedert man in die Hauptklassen der infiniten Formen einerseits und der finiten andererseits: Sie werden klassifiziert in Hinsicht auf Finitheit (1).

(1)



Was ›finit‹ dabei bedeuten soll, ist nicht immer ganz klar. Schon unsere linguistischen Wörterbücher sind sich nicht einig. Bei Bußmann (1990: 243) ist es die in Hinsicht auf Tempus, Modus, Genus verbi, Person und Numerus gekennzeichnete Verbform, bei Glück (Hg. 2000: 210; ebenso jetzt Bußmann 2002) ist sie dagegen nur »nach mindestens einer der verbalen Kategorien« bestimmt. Letzteres kann schon deshalb nicht zutreffen, weil wir einen Infinitiv des Präsens (**sehen**) von einem des Perfekt (**gesehen haben**) unterscheiden und weil wir auch passivische Infinitive haben (**gesehen werden; gesehen worden sein**). Alle diese Formen sind nach der üblichen Redeweise infinit.

Zumindest für das Deutsche machen ältere Grammatiken genauere Aussagen. Blatz (1896: 441) sieht als finit die Verbformen an, »die eine Aussage enthalten, und darum Person und Numerus bezeichnen.« Wilmanns (1906: 3): »Die Personalendungen stehen stets an letzter Stelle und geben dem Verbum sein eigentümliches Gepräge: sie charakterisieren es in seiner wesentlichsten Funktion, als Mittelpunkt des Prädikats (Verb. finitum).« Damit ist der Bedeutung von ›finit‹ (›begrenzt‹) Rechnung getragen, und die nur in Hinsicht auf Numerus (und nicht auch Person) kategorisierten Imperative ergeben sich als semifinit (s. u.). Unterschieden werden muss dann nur noch zwischen einfachen oder synthetischen finiten Formen (**sehe, saht**) und zusammengesetzten, analytischen oder periphrastischen finiten Formen (**habe gesehen, werde sehen, werde gesehen**). Wilmanns zählt nur die einfachen zu den finiten. Wir folgen hier einem verbreiteten Sprachgebrauch und nennen auch periphrastische Formen finit, die eine einfache finite Form als Bestandteil enthalten.

## Die infiniten Verbformen

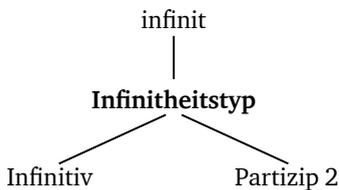
Bei den infiniten Verbformen liegt vom Terminologischen her eine Klassifikation in Infinitive einerseits und Partizipien andererseits nahe. Dem steht entgegen, dass die Partizipien untereinander weder formal noch funktional viel Gemeinsamkeiten haben (s. u.). Das Partizip Präsens (Part1) wird vielmehr regelmäßig vom Inf abgeleitet (**sehen – sehend**), während dies für das Partizip Perfekt (Part2) allenfalls für die starken Verben anzunehmen ist, wenn man vom Ablaut absieht (**sehen – gesehen**). Bei den schwachen Verben sind die Verhältnisse anders geregelt (**legen – gelegt**, s. u.). In den oben zitierten wie in vielen anderen älteren Grammatiken bezeichnet man die Infinitive und Partizipien gemeinsam als Nominalformen des Verbs (Blatz 1896: 441; Wilmanns 1906: 13 ff.). Damit ist ganz Verschiedenes gemeint, beispielsweise dass man den Infinitiv regelmäßig substantivieren kann (**das Sehen**), das Part1 normalerweise wie ein Adjektiv verwendet und flektiert (**sehenden Auges**) und das Part2 prädikativ (als eine Form von ›Prädikatsnomen‹) findet (**Du bist gesehen; Die Tür ist geöffnet**). Auch sonst werden die Infinitive und Partizipien häufig gemeinsam klassifiziert, beispielsweise im System von Gunnar Bech, der sie nach dem sog. Status und der Stufe ordnet (Bech 1983: 12 ff.):

(2)

|           | 1. Stufe<br>Supinum | 2. Stufe<br>Partizipium |
|-----------|---------------------|-------------------------|
| 1. Status | <b>sehen</b>        | <b>sehend(er)</b>       |
| 2. Status | <b>zu sehen</b>     | <b>zu sehen(d+er)</b>   |
| 3. Status | <b>gesehen</b>      | <b>gesehen(er)</b>      |

Bech will mit dieser Klassifikation sowohl das Auftreten der Formen mit adjektivischen Flexionssuffixen (Partizip) als auch ohne diese wie in periphrastischen Verbformen (Supinum) erfassen. Mit dem Begriff Supinum knüpft er an die Bezeichnung für bestimmte Verbalabstrakta in der lateinischen Grammatik an, verwendet ihn aber unspezifisch als »nicht adjektivisch flektiert.« Wir werden in verschiedenen Zusammenhängen auf die Klassifikation von Bech zurückkommen. Für den Augenblick entnehmen wir ihr wie den weiteren obigen Hinweisen nur, dass es schwierig ist, die infiniten Verbformen nach einfachen und einheitlichen Kriterien zu klassifizieren. Kritisch ist insbesondere der Status des Part1. Zwar hat es viele Eigenschaften verbaler Formen und auch Gemeinsamkeiten mit dem substantivierten Infinitiv, aber seine Hauptverwendung ist die als Attribut und es kommt auch nicht in analytischen Verbformen vor (weiter Fuhrhop/Teuber 2000). Wir sehen es als Adjektiv an und schließen es von den Verbformen aus. Die verbleibenden infiniten Verbformen kategorisieren wir nach dem ›Infinitivstyp‹ (Thieroff 1992: 7 ff.) in die Infinitive und das Partizip 2. Es ergibt sich 3.

(3)



Die wichtigsten Regularitäten zur Bildung des Infinitivs lassen sich in drei Wohlgeformtheitsbedingungen zusammenfassen. (1) Nach dem letzten Vollvokal der Stammform (in der Regel der betonte Stammvokal) weist der Infinitiv genau eine Schwasilbe auf. Diese Bedingung ist eine wortprosodische insofern sie dazu führt, dass ein Infinitiv in der Regel auf einen Trochäus endet. (2) Jeder Infinitiv endet mit einem **n**. (3) Für die Position von Schwa gilt, (a) alle Laute außer **n**, die in der vorausgehenden Silbe einen wohlgeformten Endrand bilden können, gehen Schwa voraus und (b) von den verbleibenden Lauten werden so viele wie phonotaktisch möglich dem Endrand der Schwasilbe zugeschlagen (**Aufgabe 63**).

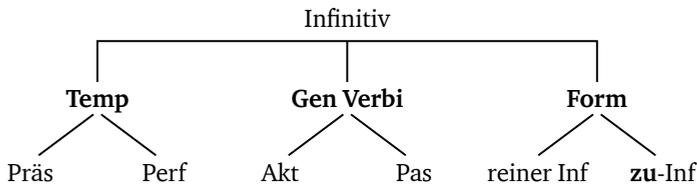
Die Bedingungen zeigen wieder, dass es ein Ranking unter Wohlgeformtheitsbedingungen geben kann (s. a. Aufgabe 56). Vorrang haben die Prosodie und der Auslaut auf **n**. Erst danach folgen die Constraints über die Verteilung der Laute auf die beiden beteiligten Silben.

Die besprochenen Regularitäten beziehen sich auf die Bildung des Inf Präs, der Schlüsselwortform im System der Infinitive. Die weitere Klassifizierung erfolgt in Hinsicht auf Tempus, Genus Verbi und Form der Infinitive. Bei Ansatz des üblichen Tempussystems (s. u.) haben wir im Deutschen einen Inf Präs (**sehen**), Inf Pf (**gesehen haben**) im Akt wie im Pas (**gesehen werden, gesehen worden sein**). Daneben setzen wir eine Klassifikation nach der Form an. Neben dem ›reinen‹ Inf **sehen** steht der **zu**-Inf wie in **Er ist nicht zu sehen; Er glaubt, etwas zu sehen**. Wahrscheinlich ist auch noch ein **am**-Inf wie in **Sie ist am Arbeiten; Wir waren am Frieren** unterzubringen. Der **am**-Inf wird häufig auch kleingeschrieben (**am arbeiten, am frieren**). Er gilt als typisch für bestimmte Varietäten des Gesprochenen (›Ruhrgebietsdeutsch‹) und wird als Bestandteil einer Art Verlaufsform angesehen, die sich gegenwärtig im Deutschen schnell ausbreitet. Die umfangrei-

che Untersuchung von Krause (2002) sieht die Konstruktion als Realisierung der Aspektkategorie ›Progressiv‹ an. Ob der **am-Inf** dafür hinreichend grammatikalisiert ist und wie er ins Paradigma zu integrieren wäre, lassen wir offen.

Formen wie **zu sehen** (und gegebenenfalls **am Arbeiten**) gelten nach dieser Auffassung als *eine* Wortform. Die Bestandteile **zu** und **am** sind als grammatikalisierte keine Präpositionen mehr (ähnlich wie **am** in Superlativformen, **am schnellsten**, **am klügsten**). Zweifelsfrei der Fall ist das bei **zu**. Es erscheint sogar im Inneren von Formen wie **abzusehen**, **auszuarbeiten** und ist nicht vom reinen Inf trennbar (*\*Er glaubt, etwas zu genau sehen*). Für die Infinitive erhalten wir damit das Teilparadigma 4.

(4)



Für die Partizipien wirft die Einordnung ins verbale Paradigma unterschiedliche Fragen auf. Das Part1 ist regelmäßig vom Inf abgeleitet (**sehend**, **arbeitend** und sogar **seiend**, **tuend**) und kommt vor allem adjektivisch flektiert als Attribut vor (**die arbeitende Bevölkerung**), daneben auch als Prädikat in Partizipialkonstruktionen wie **Auf einen Fehler des Gegners wartend spielte Michael lange Bälle**. Das Part1 kommt, wie oben festgestellt, nicht in periphrastischen Verbformen vor und hat schon insofern einen ganz anderen Status als das Part2. Es liegt deshalb nahe, das Part1 aus dem verbalen Paradigma herauszunehmen und es als deverbales Adjektiv anzusehen.

Sehr viel weitläufiger und komplexer sind die Probleme beim Part2, das häufig allein gemeint ist, wenn man von ›dem Partizip‹ im Deutschen spricht. Das Part2 kommt in voll integrierten periphrastischen Verbformen (z. B. Pf **habe gesehen**; **werden**-Passiv **werde gesehen**) ebenso vor wie in zweifelhaften (Zustandspassiv **bin gesehen**; **kommen**+Part2 **komme angelaufen**). Es gibt große Mengen von vollständig lexikalisierten und auch idiomatisierten Adjektiven, die die Form des Part2 haben (**begabt**, **verrückt**, **verklemmt**, **entsetzt**) sowie viele Übergangsstufen, deren Einordnung als verbale bzw. adjektivische Form genauerer Analyse bedarf (Lenz 1993; Rapp 1997; Satz 4.5; 11.1). Der systematischen Zwischenstellung des Part2 zwischen den verbalen und nominalen Formen verdankt es auch seine Bezeichnung. Es ›hat Teil‹ an mehreren Kategorien und hieß in der älteren deutschen Grammatik häufig ›Mittelwort‹. Wir kommen auf die Einordnung der Partizipien in verschiedenen Zusammenhängen zurück. Dass es eine verbale Form des Part2 gibt, steht aber außer Frage.

Sie wird bei den starken Verben gebildet durch Präfigierung der Form des Infinitivs mit **ge** (**gesehen**, **gemessen**, **gerufen**), meist allerdings mit abgelautetem Vokal (**gefunden**, **gestorben**, **gelegen**). Bei den schwachen Verben wird ebenfalls **ge** präfigiert, gleichzeitig aber **t** suffigiert (**gemalt**, **gesegelt**, **gerudert**, **geregnet**, **gewiebert**, **gemauert**, **Aufgabe 64**). Gelegentlich spricht man hier von einem Zirkumfix als formbildendem Affix. Damit geht aber bei den starken Verben das einfache Verhältnis zum Inf verloren.

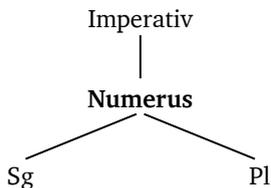
Bei präfigierten Verben ist das Partizip ohne **ge** gebildet (**vermessen**, **befunden**, **zerlegen**, **bemalt**, **entdeckt**, **ersetzt**). Damit wird erreicht, dass Partizipien im Allgemei-

nen mit einer unbetonten Silbe als ›Auftakt‹ (jambisch) beginnen und so ein charakteristisches prosodisches Muster bewahren. Bei den Verbpartikeln bleibt **ge** (ähnlich wie **zu** bei den Infinitiven) fest in seiner Position (**aufgerufen**, **vorbeigesehelt**, **großgeschrieben**). Die Fixierung von **ge** und **zu** auf die Position vor dem eigentlichen Stamm zieht man häufig zu diagnostischen Zwecken für die Unterscheidung von trennbaren Verbpartikeln und nichttrennbaren Verbpräfixen heran. So haben wir **kopfgestanden** aber **gebrandmarkt**, d. h. **brand** ist fest integriert, **kopf** zumindest nicht im selben Maß. In anderen Fällen gibt es beide Möglichkeiten (z. B. **gestaubsaugt** und **Staub gesaugt**, möglicherweise auch noch **staubgesaugt**, 6.2.1; 8.4).

### Der Imperativ: Formbildung und Finitheit

Die Einordnung der Partizipien ist kompliziert, im Vergleich zur Einordnung der Imperative aber geradezu harmlos. In unserem System sind die Imperative kategorisiert in Hinsicht auf Numerus, es gibt genau eine Form im Sg und eine im Pl (5).

(5)



Die Pluralform ist identisch mit der 2. Ps Pl Ind Präs (**seht**, **legt**, **segelt**). Die Singularform wird bei den starken Verben, die eine Vokalhebung im Präs haben, ebenfalls mit angehobenem Vokal gebildet und ist dann endungslos (**lies**, **sieh**, **wirf**). Hier sieht sie aus wie die 2. Ps. Sg ohne das Personalsuffix **st**. Raffelsiefen (2002) möchte diesen paradigmatischen Bezug auf die 2. Ps verallgemeinern: Auch der Sg Imp sei allgemein mit der 2. Ps identisch, hier aber ohne das Personalsuffix. Dabei gelten bezüglich Schwa dieselben Unsicherheiten wie wir sie von der 1. Ps Sg kennen, wir erhalten **hol+st** – **hol**, **bete+st** – **bete**, **segel+st** – **segel** usw. Abgesehen vom fakultativen Schwa des Imp funktioniert die Regel überall außer bei den starken Verben mit Umlaut in der 2. Ps (**fährst** – **fahr** und nicht \***fähr**; **brät+st** – **brate** und nicht \***brät**).

Nach A. Bittner (1996: 78 ff.) ist der Vokalwechsel im Sg Imp das erste Merkmal, das verlorengeht, wenn ein starkes Verb zur schwachen Flexion wechselt. So haben wir im Gesprochenen häufig schon **ess(e)**, **les(e)**, **seh(e)**, **werf(e)**, aber ausschließlich **du isst**, **liest**, **siehst**, **wirfst** (Aufgabe 65).

Ausgangspunkt der Schwierigkeiten mit dem Imp ist, dass seine Formen häufig und bis in die neuere Literatur hinein nicht nur in Hinsicht auf Numerus, sondern auch in Hinsicht auf Person kategorisiert werden. Man nimmt an, die Imperative seien 2. Ps (Lieb 1992; Wunderlich 1992a; Fries 1996). Bei Orientierung an der Form muss man aber feststellen: Die Imperative haben Adressatenbezug sowie eine paradigmatische Orientierung an der 2. Ps, nicht jedoch eine Personmarkierung. Eine 2. Ps im Paradigma kann es nur geben, wenn mindestens eine weitere Ps existiert. Das ist beim Imperativ nicht der Fall.

Vielfach hat man dennoch versucht, ein für die 1., 2. und 3. Ps mehr oder weniger vollständiges Imperativparadigma zu konstruieren. Vielleicht am weitesten ist hier Wind-

fuhr (1967) gegangen, indem er ein Paradigma mit etwas absurden Zügen auf der Basis folgender Verwendungen von Verbformen ansetzt:

(6)

|       | Sg          | Pl        |
|-------|-------------|-----------|
| 1. Ps | –           | gehen wir |
| 2. Ps | geh(e)      | geht      |
| 3. Ps | gehe jemand | gehen Sie |

»Im Paradigma des Imperativs ist somit nur die Stelle der 1.s. [1.Ps Sg] unbesetzt« schreibt er, aber sogar für die 1.Ps finden sich schon Beispiele wie **Na gut, bin ich mal nicht so** (1967: 98). Grammatisch führen solche Versuche in die Irre. Das eigentlich Unverständliche an ihnen ist, dass einerseits **geh(e)** und **geht** als 2.Ps Imp angesehen werden, weil sie Adressatenbezug haben. Man argumentiert also semantisch. **Gehe jemand** und **gehen Sie** werden dann aber als 3.Ps Imp angesehen, obwohl sie entweder ebenfalls Adressatenbezug haben oder aber Konjunktive sind.

Unbestreitbar ist allerdings, dass es komplexe und auf den ersten Blick überraschende Überlagerungen von imperativischen und konjunktivischen Konstruktionen gibt, die besonderer Erklärung bedürfen. Paradefälle sind Sätze vom Typ **Lies mal einer von euch die Zeitung vor** oder **Hol bloß niemand die Pistole raus**. Die Verbformen sind Imperative, nicht Konjunktive (Vokalhebung bei **lies**, fehlendes Schwa bei **hol**) und stehen wie diese am Satzanfang. Andererseits haben die Sätze ein Subjekt und sind ohne weiteres durch Konjunktive ersetzbar (**Lese mal einer ...; Hole bloß niemand ...**). Echte Imperative zeichnen sich ja gerade dadurch aus, dass sie kein Subjekt brauchen (**Lies mal die Zeitung vor; Hol bloß die Pistole raus**).

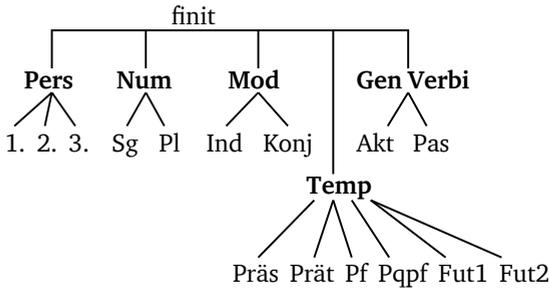
Donhauser (1986; 1987) plädiert dafür, die Möglichkeit der Subjektlosigkeit als syntaktisches Hauptcharakteristikum für die Verwendung von Imperativen anzusehen und sie deshalb zumindest im Deutschen nicht zu den finiten Formen zu zählen. Raffelsiefen (2002) spricht von semifiniten Formen. Fries (1996) plädiert für eine Unterscheidung zwischen Imperativ als Flexionskategorie und als Satzmodus. Als syntaktisches Hauptcharakteristikum des Imperativsatzes kann dann gelten, dass er eine Imperativform in Erststellung hat und kein Subjekt braucht (Satz, 12.1). Der Imperativsatz kann also durchaus als vollständig angesehen werden. Um das festzustellen, braucht man die Formen des Imperativs aber nicht als morphologisch (und damit semantisch) finit anzusehen. Die Klassifizierung als semifinit wird den verschiedenen Gesichtspunkten am ehesten gerecht.

## Die finiten Formen

Aus den bisherigen Erörterungen und im Einklang mit einem großen Teil der Literatur ergibt sich eine Kategorisierung der finiten Formen nach fünf Kategorisierungen gemäß 7.

Das Kategoriensystem in 7 kann nun in vielfältiger Weise modifiziert und in Einzelheiten anders aufgebaut werden. So haben wir in Abschnitt 5.3.2 darauf hingewiesen, dass man die Personalkategorien in ein binäres System auflösen kann. Umstritten ist weiter, ob das Deutsche eine Kategorisierung Aspekt hat. Eine Aspektkategorie wie

(7)



perfektiv wird beispielsweise manchmal für das Perfekt im Vergleich zum Präteritum als imperfektiv angesetzt. Auch die Verlaufsform (**am Arbeiten**) oder der sog. Absentiv (**Er ist essen**; Vogel 2007) könnten aspektuell von Interesse sein. In Hinsicht auf Schema 7 ist aber auch schon die pure Anzahl der Tempora umstritten. Neben den beiden synthetischen, dem Präs und Prät, wurden die vier zusammengesetzten Perfekt (**habe gesehen**), Plusquamperfekt (**hatte gesehen**), Futur 1 (**werde sehen**) und Futur 2 (**werde gesehen haben**) angesetzt. Postuliert werden weiter z. B. das Doppelperfekt (**habe gesehen gehabt**), Doppelplusquamperfekt (**hatte gesehen gehabt**) sowie das Futur des Präteritums 1 (**würde sehen**) und Futur des Präteritums 2 (**würde gesehen haben**), wobei wir hier jeweils nur eine Form des Ind Akt als Beispielform nennen (Satz, 4.3; 4.4).

Bei diesen Formen fällt auf, dass sie verschiedenartige formale Bezüge untereinander haben. So verhält sich das Pf zum Pqpf wie das Dpf (Doppelperfekt) zum Dqpf. Und das Fut1 verhält sich zum Fut2 wie das Fut Prät1 zum Fut Prät2. Das Präs verhält sich zum Prät wie das Pf zum Pqpf. Man kann überhaupt eine Subklassifizierung aller Formen danach vornehmen, ob ihr finiter Bestandteil im Präs (Präs, Pf, Fut1) oder im Prät steht (Prät, Pqpf, Fut2). Genau diese Klassifikation liegt beispielsweise der traditionellen Unterscheidung von KonjI (Präs, Pf, Fut1) und KonjII (Prät, Pf, Fut2) zugrunde, und seit langem ist vorgeschlagen worden, auch die Indikative so zu gliedern (Weinrich 1964; zur Übersicht Thieroff 1994).

Man kann also erwägen, andere als die sechs Tempora anzusetzen und man kann auch erwägen, die Tempora weiter zu klassifizieren. Dasselbe gilt für das Passiv. Man kann erwägen, mehrere Passivtypen zu unterscheiden, neben dem **werden**-(Vorgangs-) Passiv **werde geschlagen** zum Beispiel noch das **sein**-(Zustands-)Passiv **bin geschlagen**. Das System in 7 ist also als vorläufig anzusehen. Wir werden es später weiter ausarbeiten.

Im Augenblick soll es um etwas anderes gehen, nämlich um das Verhältnis der einzelnen Kategorisierungen. Was dazu gesagt wird, ist qualitativer Natur und lässt sich ohne Schwierigkeiten auf ein über 7 hinaus entwickeltes Kategoriensystem übertragen.

7 ist ein System von gleichzeitigen Klassifikationen. Es besagt, dass jede finite Form mit fünf Kategorien gekennzeichnet wird. Eine Ordnung unter den einzelnen Kategorien ist noch nicht etabliert.

Zwei Arten von interner Gliederung für die verbalen Kategorisierungen sind vorgeschlagen worden. Die erste fasst sie zu drei Gruppen zusammen und unterscheidet Kongruenzkategorien (die von Person und Numerus) von inhärenten (Modus und Tempus) und relationalen Kategorien (Genus Verbi) (Anderson 1985; Thieroff 1992: 11 ff.; 1994a). Kongruenzkategorien sind unmittelbar syntaktisch wirksam, sie regeln die formale Beziehung zum Subjekt. Inhärente Kategorien tragen ihre Bezeichnung, weil sie, so wird

argumentiert, solche Außenbeziehungen gerade nicht haben. Sie betreffen nur die Verbform selbst. Relationale Kategorien betreffen die syntaktischen Relationen, die bei der jeweiligen Verbform realisiert sind. Im Aktiv (z. B. **Die Frau kauft den Mantel**) sind das andere als im Passiv (**Der Mantel wird von der Frau gekauft**). Die zweite Gliederung der Kategorisierungen etabliert eine Hierarchie unter ihnen, wie wir sie im Ansatz für Ps und Num kennengelernt haben (5.1). Bei Berücksichtigung aller fünf Kategorisierungen des Deutschen ergibt sich 8.

(8) Hierarchie der verbalen Kategorisierungen  
**Genus Verbi > Tempus > Modus > Numerus > Person**

Mit der Hierarchie sollte zunächst vor allem die Ikonizität der Kodierung verbaler Kategorien gezeigt werden (Bybee 1985: 20 ff.; 33 ff., wo links von Tempus auch eine Kategorisierung ›Aspekt‹ erscheint). Es wird angenommen, dass die morphologischen Marker für die einzelnen Kategorien von innen nach außen in der Reihenfolge wie in 8 auftreten. Am weitesten außen findet sich die Markierung der Person, dann die des Numerus usw. bis hin zum Genus Verbi, das dem Verbstamm am nächsten steht. Die für viele Sprachen wichtigen Aspektkategorien (z. B. Perfektiv/Imperfektiv) sind zwischen dem Tempus und dem Genus verbi angesiedelt.

Auf der Funktionsseite entspricht dem, dass die Bedeutung der Kategorien umso ›verb-näher‹ ist, je näher sie dem Stamm stehen. Person und Numerus sind am wenigsten verbal, schon weil sie auch (oder eigentlich) nominale Kategorien sind. Die Moduskategorien betreffen die Möglichkeit und Perspektiven auf die Realisierung von Handlungen, das Tempus ihre zeitliche Situierung. Das ist schon wesentlich ›verbaler‹ als der Bezug auf kommunikative Rollen und Anzahl. Prototypische Verben bezeichnen Zustände und Handlungen, und die werden so versprachlicht, dass ihr Stattfinden in einer möglichen Welt (Modus) und Zeit (Tempus) klar wird. Die Aspektkategorien beziehen sich in der Regel auf den Verlauf von Handlungen, etwa darauf, ob eine Handlung sprachlich als abgeschlossen (perfektiv) oder offen (imperfektiv) dargestellt wird, d. h. hier ist die Handlung selbst betroffen.

Und noch stärker ist das beim Genus verbi der Fall. Die Bedeutung des Passivs dem Aktiv gegenüber wird seit jeher mit Begriffen wie »täterabgewandte Perspektive auf die Handlung«, »Leideform vs. Tatform« usw. beschrieben. Kennzeichnungen dieser Art sollen an dieser Stelle in keiner Weise bewertet werden und selbstverständlich ist es erforderlich, sie alle genauer zu explizieren. Aber auch bei ganz intuitiver Redeweise sollte der Zusammenhang zwischen Kodierung und Funktionalität der verbalen Kategorien plausibel sein.

Ohne einen derartigen Zusammenhang bleibt das verbale Paradigma eine undurchdringliche Anhäufung von Formen. In der zitierten Arbeit von Bybee und vielen weiteren (teilweise auch älteren) Arbeiten wird gezeigt, dass die beschriebenen Zusammenhänge übereinzelsprachlich gelten. Dabei kann die Art und Weise der einzelsprachlichen Realisierung entsprechend den verwendeten morphologischen und syntaktischen Mitteln eine erhebliche Bandbreite haben (**Aufgabe 66a**).

Mithilfe der Hierarchie können weitere interessante Aspekte des Form-Funktions-Zusammenhanges expliziert werden. So lässt sich feststellen, dass nur unmittelbar benachbarte morphologische Einheiten fusionieren, woraus sich weitreichende Beschränkungen für die Flexionsmorphologie des Verbs ergeben. Im Deutschen etwa fusionieren Ps und Num konsequent. Eine Tendenz zur Fusionierung gibt es auch zwischen den Perso-

nalendungen und dem Konjunktivmarker, insbesondere im Konj Präs. Dagegen wird das Prät durch Vokalwechsel oder das agglutinierende Dentialsuffix unabhängig von den Personalendungen realisiert. Eine Interaktion gibt es dagegen zwischen Tempus- und Modusmarker, etwa Umlautung des Stammvokals im Prät. Das alles bestätigt die Wirksamkeit der Kategorienhierarchie auf der Seite der Form.

Weitere Korrelate betreffen den Sprachwandel und die Syntax. Wechselt ein Verb von der starken zur schwachen Flexion, so geschieht dies schrittweise entlang der Bybee-Hierarchie (**Aufgabe 66b**). In der Syntax geht es um die spezifische Wirkung der drei Kategoriegruppen. Die Dreiteilung in Kongruenzkategorien, inhärente und relationale Kategorien unterstellt ja, dass es eine unmittelbar syntaktische Wirkung bei den Kongruenzkategorien von Ps und Num, ausdrücklich aber nicht bei den inhärenten Kategorien von Mod und Temp gibt. Hinsichtlich des Genus Verbi bleibt die Sache unklar. Für das Deutsche lässt sich dazu Folgendes sagen.

Kongruenz zwischen Subjekt und finitem Verb ist eine syntagmatische Beziehung innerhalb desselben Satzes. Sie betrifft die konstitutiven im Sinne von minimal notwendigen Bestandteile der meisten Typen von einfachen Sätzen, z. B. des ›Aussage-Hauptsatzes‹ (9a,b).

- (9) a. **Ich geh + e;**                      **Du geh + st**  

- b. **Ich geh + e;**                      **Wir geh + en**  


Die von der Kongruenz betroffenen Bestandteile des einfachen Satzes sind syntaktisch und semantisch eng aufeinander bezogen. Im Vorkommen und in der Funktion bedingen sie einander.

Wenn nun unter Bezug auf die Hierarchie eine irgendwie damit verwandte Außenwirkung einer weiteren verbalen Kategorie besteht, dann ist sie beim Modus und nicht beim entferneren Tempus zu erwarten. In der Tat verhält es sich so. Bei der prototypischen Verwendungsweise des Konj Präs (indirekte Rede) ist der Konj regiert. Ob er stehen kann oder nicht, hängt, wie 10 und 11 zeigen, vom Verb im übergeordneten Satz ab.

- (10) a. **Renate behauptet, dass Paul Bäcker ist**  
 b. **Renate behauptet, dass Paul Bäcker sei**  


- (11) a. **Renate weiß, dass Paul Bäcker ist**  
 b. **\*Renate weiß, dass Paul Bäcker sei**  


Die Markierung der Rektionsbeziehung in 10b soll andeuten, dass die Verwendbarkeit des Konj im Nebensatz vom Verb **behaupten** abhängig ist. Bei **wissen** ist der Konj nicht ohne weiteres möglich. Etwas Ähnliches lässt sich auch für die wichtigsten Verwendungen des Konj Prät feststellen (dazu im Einzelnen Satz, 4.4). Der Konj ist in diesem Sinne regiert, er ist syntaktisch abhängig und keine inhärente Kategorie. Die syntaktische Ab-

hängigkeit ist vermittelter als bei den Kongruenzkategorien. Sie besteht zwischen Verben verschiedener Sätze im selben Satzgefüge. Dass sie zwischen Verben besteht und nicht zwischen Verb und Nominal (wie die Kongruenz), zeigt wieder, dass Modus verb-spezifischer ist als Person und Numerus.

Das Tempus ist nun im Deutschen tatsächlich eine inhärente Kategorisierung. Syntaktisch hat das Tempus keine Außenwirkung. Zumindest für den Indikativ gilt, dass jede Tempusform durch jede andere ersetzt werden kann, ohne dass das die syntaktische Wohlgeformtheit des Satzes berührt.

Bleibt das Genus Verbi. Die einfachste, globale Charakterisierung des syntaktischen Verhältnisses von Aktivsatz und Passivsatz verwendet den Begriff ›Diathese‹: Die beiden Satztypen unterscheiden sich dadurch, dass die semantischen Rollen auf unterschiedliche syntaktische Funktionen verteilt sind. Bei der Aktivform des Verbs finden sich z. B. Agens und Patiens im Subjekt und direkten Objekt (12a), bei der Passivform desselben Verbs dagegen in der präpositionalen Ergänzung mit **von** und im Subjekt.

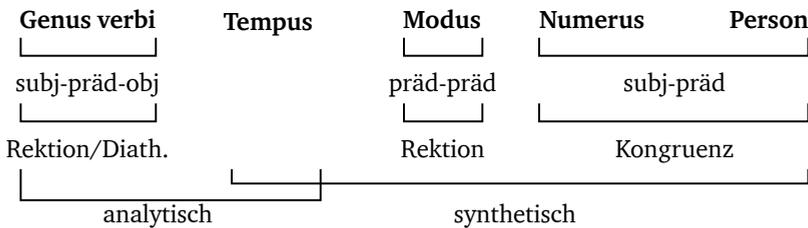
- (12) a. **Die Frau hat den Mantel gekauft**
- b. **Der Mantel wird von der Frau gekauft**

Die ›reine Diathese‹ ist im Deutschen dann gegeben, wenn man, wie in 12, den Passivsatz neben das Perfekt des Aktivsatzes stellt. Bei der Verbform ändert sich dann nur das Hilfsverb (**werden** vs. **haben**). Die Satzstruktur bleibt im Übrigen weitgehend erhalten, abgesehen eben von der anderen Verteilung der semantischen Rollen.

Die Kategorien des Genus Verbi betreffen die Satzstruktur in ihrer Abhängigkeit von Verb. Die zentrale Rolle des Verbs im Satz beruht auf seiner Valenz, d. h. darauf, dass das Verb die Anzahl und den Typ der Komplemente (Subjekt und Objekte) bestimmt. Das Verhältnis von Aktiv und Passiv betrifft die Valenz des Verbs, die Kategorien des Genus Verbi sind die verb-spezifischsten.

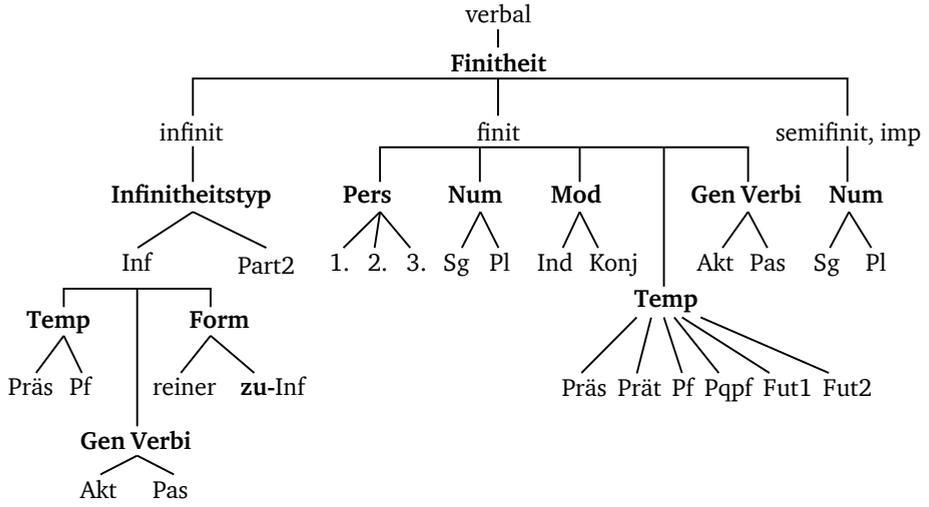
Einige Aspekte des Verhaltens der verbalen Kategorien sind in 13 zusammengefasst. Die erste Zeile zeigt, welche Satzglieder jeweils betroffen sind. In der zweiten ist das syntaktische Verhältnis der betroffenen syntaktischen Einheiten eingetragen und in der dritten die Art der Formbildung.

(13)



13 zeigt deutlich die Zentralstellung der Tempora im System der verbalen Kategorien und es zeigt gleichzeitig die problematische Zwischenstellung des verbalen Modus zwischen dem Tempus und den strukturell ebenfalls robusten Kongruenzkategorien. Wir werden das Schema im Fortgang der Grammatik weiter ausarbeiten. Der Übersicht halber fassen wir zum Schluss das Kategoriensystem des verbalen Paradigmas noch einmal zusammen, so weit es in diesem Abschnitt entwickelt wurde (14).

(14) Verbales Paradigma



# 6. Wortbildung I: Allgemeines, Komposition

## 6.1 Wortbildung als Teil der Morphologie

Die Morphologie beschäftigt sich mit dem Aufbau von Wortformen und Wörtern aus kleinsten ›Wortbausteinen‹, sie fragt nach der Kombinatorik von Einheiten wie Stämmen und Affixen, sie leitet Bedeutungen komplexer Wörter her und macht verständlich, aufgrund welcher Mechanismen neue Wörter entstehen. Abschnitt 6.1.1 bespricht, wie sich der Gegenstand der Morphologie konstituiert und wie Flexions- und Wortbildungsmorphologie voneinander abgrenzbar sind. In 6.1.2 werden die Begriffe erläutert, die man zur Beschreibung der morphologischen Struktur von Wörtern und Wortformen braucht.

Zur Vermeidung von Unklarheiten erinnern wir an die früher vereinbarte Redeweise: Wörter haben eine Formseite und eine Bedeutungsseite. Die Formseite ist ein syntaktisches Paradigma, auch Wortparadigma genannt. Es besteht aus einer Menge von Wortformen mit ihren Kategorien. Die Bedeutungsseite ist die Wortbedeutung, die allen Wortformen des Paradigmas gemeinsam ist (1.3.1). Die Bildung der einzelnen Wortformen wird in der Flexionsmorphologie beschrieben (Kap. 5). Die Bildung neuer Wörter (d. h. neuer Wortstämme) ist Gegenstand der Wortbildungsmorphologie.

### 6.1.1 Wortbildungstypen. Wortbildung und Flexion

Das Rieseninventar an Wörtern, das in einer Sprache wie dem Deutschen zur Verfügung steht, kennt kein einzelner Sprecher genau. Niemand weiß, wieviele Wörter das Deutsche zu einer bestimmten Zeit hat und niemand weiß genau, was ein einzelnes Wort alles bedeuten kann. Nicht einmal die Schreibweise sämtlicher Wörter kann einem Einzelnen bekannt sein. Sehr wohl möglich ist es aber, die Regularitäten des Baus der Wörter im Überblick zu erfassen (Zahlen zum Umfang des Wortschatzes in 1.4).

In der Wortbildung geht man dabei meist von vier Grundtypen aus: (1) Bei der Komposition treten an irgendeiner Stelle der komplexen Form zwei Stammformen auf, die einander als unmittelbare Konstituenten nebengeordnet sind (**Edelmut, Fensterrahmen, Baukran, Geisteswissenschaft**). (2) Die Präfigierung enthält ein Wortbildungsaffix, das dem Stamm vorausgeht (**Unmut, Missmut, erhoffen, verdrehen**), während (3) bei der Suffigierung das Affix dem Stamm folgt (**mutig, freundlich, Ehrung, Sicherheit**). Präfigierung und Suffigierung werden meist zusammengefasst als Ableitung oder Derivation. (4) Die Konversion schließlich ist dadurch gekennzeichnet, dass gerade keine bestimmte morphologische Einheit vorhanden ist, die ›Konversion‹ signalisiert. Der Stamm bleibt wie er ist. Man spricht deshalb auch von Umsetzung eines Stammes in eine andere

Kategorie. Die wichtigsten Arten von Konversion sind im Deutschen die Substantivierung des Infinitivs (**das Lesen, Wandern, Maßhalten**) und die Substantivierung des Adjektivs (**der Alte, die Abgeordnete, das Unvergessene**).

Wir werden die Wortbildung von den vier Grundtypen her aufrollen und jedem von ihnen einen Hauptabschnitt widmen. Da die Komposition sich in mancher Hinsicht von den drei anderen Typen unterscheidet, behandeln wir sie hier für sich (6.2), die anderen gemeinsam in Kap. 7.

Mit der Berufung auf vier Grundtypen soll nicht gesagt sein, dass es neben ihnen nichts Wesentliches in der Wortbildung gibt. Ganz im Gegenteil, wir werden sehen, dass manche Wortbildungstypen so nur schwer zu rubrizieren sind und dass manche Charakteristika der morphologischen Strukturiertheit von Wörtern kaum in den Blick kommen.

## Wortbildung und Flexion

Das beginnt mit der Abgrenzung von Wortbildung und Flexion. Betroffen ist in erster Linie die Suffigierung. Suffigierung verwendet morphologische Mittel wie sie auch die Flexion kennt, neben den Suffixen selbst (**gelb – gelblich** vs. **gelb – gelbes**) vor allem den Umlaut (**rot – rötlich** vs. **rot – röter**). Die Abgrenzung von Flexion und Derivation ist in einigen Fällen schwierig. Umso nützlicher ist sie, denn sie zeigt, wie die Flexion einerseits und die Wortbildung andererseits im jeweils prototypischen Bereich ihren unterschiedlichen Funktionen in der Grammatik gerecht werden.

Wortbildungsregularitäten bestimmen die Struktur von Wörtern mit ihrer Formseite und ihrer Bedeutungsseite. Ein Wort gehört außerdem bestimmten syntaktischen Kategorien an: Es ist ein transitives Verb, ein Stoffsubstantiv, ein Adjektiv bestimmter Art usw. Diese Eigenschaften finden sich bei morphologisch einfachen Wörtern genauso wie bei morphologisch komplexen. Meistens finden sich sogar morphologisch einfache und morphologisch komplexe Wörter desselben Bedeutungstyps und derselben syntaktischen Kategorie nebeneinander. Ein Leser ist eine Person, die liest, und ein Dieb ist eine, die stiehlt. Ein Dieb könnte auch **Stehler** genannt werden, wenn es das Wort **Dieb** nicht gäbe. So aber brauchen wir **Stehler** nicht. Es ist ein mögliches Wort, d. h. es genügt allen Wohlgeformtheitsbedingungen an Wörter. Dass es nicht oder fast nicht verwendet wird, liegt an der Existenz von **Dieb**. Man sagt auch, **Stehler** existiere nicht aus externen Gründen, seine Bildung sei *blockiert*. Es gibt keinen Bedarf für das Wort. Blockierung muss strikt von Nicht-Wohlgeformtheit unterschieden werden.

Aus dieser Sicht führen Wortbildungsregularitäten zu Wörtern, die sich in eine gegebene Ordnung – etwa die der Wortarten als syntaktischen Kategorien – einfügen. Es gibt Substantive, Verben, Adjektive, Adverbien, Präpositionen usw. und es gibt bestimmte Subtypen davon. Die Wortbildung bereichert jede der Wortklassen. Die Wortbildung bringt aber im Allgemeinen keine neuen syntaktischen Kategorien hervor. Im prototypischen Bereich gibt es keine Klassen von morphologisch komplexen Wörtern, die sich syntaktisch auf systematische Weise anders verhalten als die morphologisch einfachen. Schon Joseph Greenberg (1954; nach Bybee 1985: 81) stellt fest, ein komplexes abgeleitetes Morphem »may always be substituted for some particular class of single morpheme in all instances without producing a change in the construction.« Wäre es anders, dann dürfte man der Wortbildungskomponente nicht die Wortschatz- oder Lexikonerweiterung als eigentliche Funktion zuschreiben, sondern müsste diese in der Konstituierung von syntaktischen Kategorien suchen. Traditionell schreibt man der Wortbildung die

Funktion der Lexikonerweiterung zu, ohne das weiter zu thematisieren. Wir werden auf die Frage mehrfach zurückkommen, denn es gibt natürlich Grenzfälle an der Schnittstelle von Morphologie und Syntax. Zunächst begnügen wir uns mit der Feststellung, dass Lexikonerweiterung die Hauptfunktion der Wortbildung ist.

Der Stamm **Leser** besteht aus den Bestandteilen **les** (Verbstamm) und dem Suffix **er**. Die Bedeutung von **Leser** ist, grob gesagt, »jemand, der liest«. Sie ergibt sich aus der Bedeutung des Verbstammes und der morphosemantischen Funktion von **er** (1.3.3). Analog verhält es sich mit der Bedeutung von **Bäcker**, **Lehrer**, **Träumer**, **Quäler** und **Zahler**. Zumindest eine der Bedeutungen solcher Wörter kann gekennzeichnet werden mit »jemand, der x-t«, wobei x für die Bedeutung des Verbstammes steht. Man nennt solche Wörter morphologisch und semantisch *transparent*. Ihre morphologische Struktur ist evident und ihre Bedeutung ergibt sich kompositionell (früh und umfassend dazu Gauger 1971).

Versuchen wir, **er**-Substantive dieses Typs mit anderen Verbstämmen zu bilden, dann stellen wir fest, dass das nicht immer geht. Substantive wie \***Gefaller**, \***Lohner**, \***Schmerzzer**, \***Trauer**, \***Gehörer**, \***Freuer** von **gefallen**, **lohn**, **schmerzen**, **trauen**, **gehören**, **freuen** sind offenbar keine möglichen Wörter. Anders als **Stehler** können sie nicht gebildet werden, d. h. die Bildung von **er**-Substantiven mit Verbstämmen ist systematisch beschränkt. Zur Grammatik des Suffixes **er** gehören seine systematischen Beschränkungen (7.2.1).

Bei Substantiven wie **Schieber**, **Bauer**, **Fehler**, **Füller**, **Unternehmer** ist der Bezug auf einen Verbstamm möglich. Ihre normale (verbreitetste) Bedeutung werden wir jedoch nicht kennzeichnen mit »jemand, der x-t«. Die Wörter sind morphologisch, nicht aber semantisch transparent. Sie sind im Gebrauch von der kompositionellen Bedeutung abgedriftet oder haben sie vielleicht niemals gehabt. Man sieht ihnen das nicht ohne weiteres an, auch wenn wir uns bei **Schieber**, **Unternehmer** und anderen solchen Wörtern ganz gut vorstellen können, wie es zur Bedeutungsverschiebung und damit zum Verlust an semantischer Transparenz (Demotivierung) gekommen ist.

Schließlich findet sich im ›Lexikon‹ (s. u.) eine große Zahl von Wörtern, die von der lautlichen Substanz her so aussehen wie die genannten, die aber nicht ihre morphologische Struktur haben: **Hammer**, **Eimer**, **Teller**, **Eber**, **Kater**, **Otter**, **Splitter**, **Krater**, **Mörser**, **Kaiser**. Ob solche Wörter einmal dem oben beschriebenen Bildungsmuster angehört haben, lässt sich synchron nicht feststellen. Gewisse Merkmale (Genus und Flexionstyp) haben sie mit den **er**-Bildungen gemeinsam, schon deshalb kann man sie nicht umstandslos als morphologisch einfach bezeichnen. Aber morphologisch transparent sind sie nicht, und semantisch transparent schon gar nicht. Deshalb wird das **er** in solchen Wörtern meist als *Pseudosuffix* oder ›charakteristischer Wortausgang‹ bezeichnet.

Wir ziehen als vorläufigen Schluss: Im Lexikon findet sich eine große Zahl von morphologisch einfachen Wörtern neben einer großen von komplexen, die morphologisch und semantisch transparent sind. Erstere sind im Saussure'schen Sinne arbiträr, letztere sind strukturell motiviert. Zur strukturellen Motiviertheit gehören systematische Beschränkungen. Zwischen den arbiträren und den motivierten gibt es verschiedene Zwischentypen. Dass es die Zwischentypen gibt, ist angesichts der polaren Prototypen des arbiträren Wortes einerseits und des motivierten Wortes andererseits erwartbar (dazu auch 5.1; 6.1.2).

Vergleichen wir damit die Flexionsmorphologie. Flexionsformen wie die Formen mit unterschiedlichem Kasus und Numerus bei den Substantiven sind im Prinzip bildbar. Für die Kasusformen gilt das generell, für die Numeri mit der Einschränkung, dass markierte

Typen wie die Pluraliatantum (**die Ferien, Eltern, Leute, Finanzen, Kosten, Gezeiten**) und Singulariatantum (**das Laub, Glück, Gesindel, Wandern, Lesen**) auf einen Numerus beschränkt sind. Dasselbe gilt für Adjektive und Verben. Verben bilden prinzipiell alle Personalformen in beiden Modi des Präsens und Präteritums und nur besondere Bedingungen führen dazu, dass ein Adjektiv nicht flektierbar (einschließlich steigerbar) ist. Der paradigmatische Zusammenhalt der Formen beruht ja gerade darauf, dass Formen in derselben Position des Paradigmas auch dieselben syntaktischen Vorkommen mit den zugehörigen semantischen Leistungen haben.

Was sich in der Literatur an Kriterien zur Abgrenzung von Flexion und Derivation findet, lässt sich fast durchweg direkt auf das Gesagte beziehen (zusammenfassend und unter Berücksichtigung des Deutschen Dressler 1989; Wurzel 1996a; allgemein Booij 2000; Haspelmath 2002).

Stets zuerst genannt wird die Regelmäßigkeit der Formbildung bei der Flexion (abgesehen von Suppletion). Das Kriterium besagt insbesondere, dass es bei den offenen flektierenden Wortklassen unmarkierte Flexionstypen gibt, denen neu entstandene oder entlehnte Wörter zugeschlagen werden. Deshalb sind beispielsweise Ableitungssuffixe bei den Substantiven fest an Flexionstypen gebunden: **ung** führt zu Feminina mit **en**-Plural, **er** zu starken Maskulina mit endungslosem Plural usw. Entlehnte Verben flektieren stets schwach und bei den Adjektiven gibt es sowieso nur einen Flexionstyp.

Allerdings ist die Regelmäßigkeit der Formbildung nur eine notwendige Bedingung für Flexion, hinreichend ist sie nicht. Insbesondere sollte man nicht ausschließen, dass es regelmäßige Ableitungsbeziehungen gibt. Ein Beispiel ist das Partizip 1. Wörter wie **laufend, schreibend, bergsteigend, maßhaltend, joggend** und **outend** sind, wie in 5.3.4 gezeigt wurde, nicht im verbalen Paradigma und *a fortiori* nicht im verbalen Flexionsparadigma verankert. Sie sind Adjektive, die zumindest mit allen Flexionsformen des Positivs sowie mit der Kurzform vorkommen. Möglicherweise müssen wir sie als defektive Adjektive ansehen, weil sie in Hinsicht auf Komparation stark beschränkt sind. Zu Verbformen werden sie dadurch aber nicht.

Mit der Regelmäßigkeit der Formbildung ist automatisch morphologische und semantische Transparenz verbunden. Der immer gleiche Gebrauch jeder einzelnen Flexionsform verhindert, dass die Form aus dem Paradigma driftet und, wie Wörter das häufig tun, ein Eigenleben im Lexikon führt. Es gibt Fälle, in denen Flexionsformen in eine andere Kategorie gelangen und Flexionssuffixe zu Ableitungssuffixen werden. Beispielsweise ist das adverb bildende **s** in **tags, abends, flugs, anfangs, eingangs** aus dem Genitiv-**s** entstanden. Das hat aber nicht dazu geführt und konnte nicht dazu führen, dass **Tag, Abend** usw. ihren Genitiv anders bilden. Der Vorgang hat die Flexion der Substantive nicht verändert. Flexionsmerkmale ändern sich nicht für einzelne Wörter, sondern nur für ganze Wortklassen, die gemeinsam bestimmten strukturellen Bedingungen genügen.

Ein weiteres wichtiges Kriterium ist die Position der Suffixe innerhalb der Wortform. Flexionssuffixe erscheinen außen (im Deutschen im Allgemeinen rechts). Derivationsaffixe stehen links davon. Auf wortintern entstehende Flexionsaffixe gibt es einen starken Druck zur Externalisierung (Haspelmath 1993).

In Kap. 5 wurde gezeigt, dass Flexionsmerkmale untereinander strikt geordnet sind und dass diese Ordnung auf ihrer semantischen Funktion wie ihrer syntaktischen Außenwirkung beruht (Hierarchie der Kategorisierungen). Da die Flexionsmerkmale für die syntaktische Analyse von größeren Einheiten, in denen die Formen vorkommen, unmittelbar von Bedeutung sind, ist es funktional, sie immer an derselben Stelle innerhalb der Form zu plazieren. Die wahrnehmungsmäßig stabilste Position ist die am Rand der

Form. Alle anderen Möglichkeiten, ›dieselbe Stelle‹ zu identifizieren (z. B. nach dem morphologischen Kern einer Form oder vor dem letzten Ableitungsaffix) sind viel weniger stabil. Wir werden später sehen, dass es auch für Ableitungsaffixe Reihenfolgerestriktionen gibt und diese teilweise ganz ähnlich begründet sind wie bei den Flexionsaffixen. Eine absolute Bedingung wie ›steht nur ganz rechts‹ oder ›steht nur in zweiter Position von rechts‹ wie bei den Flexionsmerkmalen gibt es aber in der Wortbildung nicht.

Gerade das Reihenfolgekriterium zeigt, dass der Übergang von Flexion zu Derivation letztlich kontinuierlich ist. Je höher eine Flexionskategorisierung in der Hierarchie steht, desto näher kommt sie der Derivation. So wurde gezeigt, dass beim Substantiv eine Pluralstammform mit ihrer Bedeutung eher den Charakter eines selbständigen Lexems hat als irgendeine Kasusform (Booij 1996; Baayen u. a. 1997). Das gilt linguistisch wie psycholinguistisch, etwa in Hinsicht auf Worterkennungsexperimente. Und umgekehrt gilt, dass äußere Derivationsuffixe wie das Diminutiv der Flexion nahekommen (7.2.1).

### Wortbildung: Strukturen und Prozesse

So viel zur Abgrenzung von Flexion und Wortbildung. Für die Wortbildung haben wir uns noch mit einem Abgrenzungsproblem anderer Art zu befassen, das in den vergangenen Jahren immer erneut aufgeworfen wird. Es handelt sich um die Frage, ob die Wortbildung eher produktive Prozesse oder eher strukturelle Verhältnisse beschreiben soll. Um Reichweite und Implikationen dieser Frage deutlich zu machen, vergegenwärtigen wir uns, wie morphologische Einheiten im Vergleich zu phonologischen und syntaktischen Einheiten miteinander kombinieren.

In der Phonologie geht es zentral um den Aufbau der Silbe als kombinatorischer Grundeinheit. Eine Silbe kann aufgefasst werden als Folge von Lauten. Es gibt Regularitäten für die Abfolge von Lauten in der Silbe, die so sind, dass jede Sprache nur eine endliche Anzahl von Silben hat. Dabei bestehen große Unterschiede zwischen den Sprachen. Während das Japanische weniger als hundert Silben aufweist, hat das Deutsche im Kernbereich mindestens fünf- bis sechstausend Vollsilben. Trotzdem bleibt die Anzahl der Silben klar begrenzt. Das gilt sogar dann, wenn man die aufgrund der Bildungsregularitäten in einer Sprache möglichen, aber nicht realisierten Silben hinzurechnet.

Ganz anders in der Syntax. Wie eine Silbe als Folge von Lauten, kann ein Satz oder eine syntaktische Phrase als Folge von Wortformen aufgefasst werden. Aber die Zahl der Wortformen ist in jeder Sprache sehr viel größer als die Zahl der Laute. Dazu kommt, dass die Länge von Sätzen und anderen syntaktischen Einheiten wie den Nominalgruppen prinzipiell nicht beschränkt ist. Der offensichtlichste Grund dafür ist, dass syntaktische Strukturen rekursiv sein können. Einbettungen wie in **das Auto unter der Lampe vor dem Haus an der Ecke vom Marktplatz** kann man beliebig fortsetzen. Aber auch ohne Rekursion ist die Zahl der Sätze unüberschaubar groß. Jede einzelne syntaktische Position, etwa die des attributiven Adjektivs wie in **ein dickes Buch**, kann von einer schier unerschöpflichen Zahl von Einheiten belegt werden.

Syntax ist Kombinatorik. Man kann sie gar nicht betreiben, ohne von vornherein das kombinatorische Element zu berücksichtigen. In der Phonologie hat man die Kombinatorik lange vernachlässigt und sich nur mit den Lauten befasst. Das war unangemessen, aber immerhin noch Phonologie.

Der Gegenstand der Morphologie und besonders der Wortbildung ist so schwer zu bestimmen, weil die Verhältnisse hier einerseits eher wie in der Phonologie liegen, andererseits denen in der Syntax nahekommen.

Die Zahl der morphologischen Bausteine (wie einfache Stämme und Affixe) ist begrenzt, und ebenso begrenzt ist die Zahl der morphologisch einfachen Wörter. Morphologisch einfache Wörter sind als Zeichen im Prinzip arbiträr und müssen deshalb Wort für Wort gelernt und gespeichert werden. Eine interne Kombinatorik gibt es nur für ihre Lautstruktur, aber nicht für ihre morphologische.

Nicht viel anders verhält es sich mit den Flexionsformen von wortbildungsmäßig einfachen Wörtern. Ein Flexionsparadigma umfasst eine festliegende Anzahl von Formen, die Kombinatorik der Flexionssuffixe ähnelt in ihrer fixierten Reihenfolge der Lautkombinatorik innerhalb der Silbe. All dies ist noch überschaubar und als Gegenstand der Morphologie vergleichsweise unproblematisch.

Das ändert sich mit den Derivationen. Zwar ist die Menge der Derivationsaffixe begrenzt, aber sie ist viel weniger sicher in der Abgrenzung als die der Flexionsaffixe. Das hat verschiedene Gründe. Einmal verändert sich der Bestand an Derivationsaffixen durch Entlehnung, Reanalyse (7.2) und Grammatikalisierung. Durch Grammatikalisierung entstehen aus selbständigen Stämmen sog. Halbaffixe oder Affixoide wie **frei** in **schadstofffrei**, **angstfrei**, **kostenfrei**, wie **mäßig** in **handlungsmäßig**, **fabrikmäßig**, **turnusmäßig** oder wie **hoch** in **hochmodern**, **hochmotiviert**. Sie haben noch die Form des selbständigen Stammes, aber nicht mehr die zugehörige ›normale‹ Wortbedeutung. Ihre Bedeutung ist abstrakter. Sie neigen zur Reihenbildung und können sich durchaus zu echten Derivationsaffixen entwickeln (Vögeding 1981; Schmidt 1987; Lachachi 1992; Motsch 1996).

Zweitens ist der Bestand schwer bestimmbar, weil es viele unproduktive, Pseudo- und sonstige ›unsichere‹ morphologische Einheiten gibt. Und drittens schließlich ist auch das Ergebnis von Derivationen teilweise unsicher. **\*Sauberheit**, **\*Mitgliedin**, **\*Ertragbarung** sind mit Sicherheit keine möglichen Substantive und **\*vereinigungen**, **\*beversichern**, **\*unbewaldigen** keine möglichen Verben. Aber wie ist es mit **Imponierer**, **Lieger**, **Nützer** und **befrechheiten**, **massivisieren**, **entspötteln**? Die Zahl der möglichen, aber nicht im Lexikon verzeichneten Wörter ist um Größenordnungen höher als bei den Silben und viel schwerer abgrenzbar. Grammatikalitätsurteile in der Wortbildung sind häufig noch schwieriger als in der Syntax, weil man leicht ›ungrammatisch‹ mit ›steht nicht im Lexikon‹ verwechselt.

Auch die Kombinatorik ist, wie gesagt, teilweise der syntaktischen ähnlich. Im Kompositum können beliebige Substantivstämme kombiniert werden von **Barockstuhl** über **Telefonstuhl**, **Großmutterstuhl**, **Weinflaschenstuhl**, **Stecknadelstuhl** bis **Religionsstuhl** und **Mehrheitswahlrechtsstuhl**. Einen Unterschied zur Kombinatorik beispielsweise des Genitivattributes gibt es nicht, und schon deshalb gibt es keine Möglichkeit, eine Höchstzahl für den Wortbestand einer Sprache anzugeben (Pavlov 2009).

Damit sind wir bei der ersten praktischen Frage: Wann ist ein Wort lexikalisiert? Die Literatur gibt unterschiedliche Antworten, die einem unterschiedlichen Begriff von Lexikon geschuldet sind. Unter *Lexikalisierung* wird einmal verstanden »Speicherung und Demotivation« (Fleischer/Barz 1992: 15 f.; anders 2012: 23 f.). Zum anderen ist von »Aufnahme in den Wortbestand einer Sprache als usuelle Bildung, die im Lexikon gespeichert und bei Gebrauch dort abgerufen wird«, die Rede (Bußmann 2002: 405).

Wir schließen uns der zweiten Redeweise an. Ein Wort ist lexikalisiert, wenn es in ›normalem Gebrauch‹ der Sprecher einer Sprache oder von bestimmten Sprechergruppen ist, die ihr ›Speziallexikon‹ haben. Lexikalisierung bedeutet einfach, dass ein Wort zum Wortschatz gehört und als solches bekannt oder ›usualisiert‹ ist. Lexikalisierte Wörter können, aber müssen nicht demotiviert sein. Sind sie demotiviert, so sprechen wir von

Idiomen und entsprechend von *Idiomatisierung*. Es ist sinnvoll, diesen Begriff auf Einheiten zu beschränken, die von der Form her komplex sind. Anderenfalls kommt man zu einem etymologischen, aber nicht zu einem synchron-systematischen Begriff von Idiomatisierung. Die Beschränkung von Lexikalisierung auf demotivierte Wörter beruht auf der Vorstellung, dass in einem Lexikon neben einfachen Einheiten nur das Unsystematische, Idiosynkratische verzeichnet sei.

Die Wortbildungsmorphologie muss alle Wörter einer Sprache beschreiben, die einfachen wie die komplexen, die unmotivierten wie die transparenten. Und sie hat die Regularitäten zum Gegenstand, nach denen morphologisch komplexe Wörter strukturiert sind. Werden nach einer Regularität zu einer gegebenen Zeit neue Wörter gebildet, so ist sie *produktiv*. Produktivität ist für die Wortbildung ein ganz zentraler Begriff, denn hier geht es um die Frage, nach welchen Mustern neue Wörter gebildet werden und damit den Wortschatz erweitern.

Der Begriff ist zentral, bleibt aber trotzdem umstritten. Eine ›strukturelle‹ Auffassung von Produktivität steht einer ›quantitativen‹ gegenüber, wobei sich beide gelegentlich durchaus mischen. Strukturell meint, dass Derivationsbasen, die strukturell möglich sind, auch tatsächlich genutzt werden. In Fuhrhop (1998) wird dieses Konzept konsequent vertreten, indem es als mathematische Funktion aufgefasst wird. Es ist dann letztlich unerheblich, wie viele Derivationen es gibt. Wenn zum Beispiel **lich** als Basis Grundfarbbezeichnungen nimmt, dann kann auch eine geringe Menge von vorhandenen Ableitungen wie **rötlich**, **bläulich**, **grünlich**, **gelblich** für ein produktives Muster sprechen. Angewandt wird dieser Begriff von Produktivität natürlich auf alle Suffixe, das Beispiel **lich** bei Farbbezeichnungen ist aber ein extremes Beispiel.

Die quantitative Sicht operiert mit dem Begriff des *Hapaxlegomenon* (Baayen/Renouf 1996). Ein Hapaxlegomenon ist ein Wort, das in einem Korpus genau einmal vorkommt. Wertet man Korpora hinreichender Größe aus, dann wird die Produktivität eines Affixes daran gemessen, wie viele Wörter mit diesem Affix genau einmal in dem Korpus vorkommen. Je mehr singuläre Fälle es gibt, desto höher die Produktivität.

Trotz des scheinbar erheblichen begrifflichen Unterschieds zwischen struktureller und quantitativer Produktivität führen beide häufig zu vergleichbaren Ergebnissen. Und bei beiden ergibt sich, dass nach produktiven Mustern gebildete Wörter in der Regel zunächst morphologisch und semantisch transparent sind. Als produktiv hat beispielsweise das Suffix **er** in der oben besprochenen Verwendung zu gelten: Von neuen Verben können, wenn sie die entsprechenden Voraussetzungen erfüllen, **er**-Ableitungen gebildet werden, z. B. **gaucken** – **Gaucker**, **kiten** – **Kiter**, **riestern** – **Riesterer**.

Regularitäten, nach denen Wörter strukturiert sind, aber nicht oder nur in speziell begrenzten Reihen neu gebildet werden, heißen *aktiv*. Entsprechend reden wir von aktiven Affixen. Wörter, die gemäß einer aktiven Regularität strukturiert sind, sind morphologisch wie semantisch transparent. Als aktiv gilt beispielsweise das Suffix **ling** in Personenbezeichnungen auf verbaler Basis wie **Prüfling**, **Impfling**, **Lehrling**, **Pflegling**, **Anlernling** (›jemand, der geprüft/ geimpft ... wird‹). Als zumindest schwach produktiv gilt **ling** in Personenbezeichnungen mit pejorativer Konnotation auf adjektivischer Basis (**Dümmling**, **Schönling**, **Reichling**, **Süßling**, **Primitivling**, **Aktivling**, **Bräunling**). Noch unklarer ist sein Status in Sachbezeichnungen wie **Bratling**, **Setzling**. Wir sagen also nicht einfach, **ling** sei aktiv, sondern es ist zu spezifizieren, in welcher Funktion es diese Eigenschaft hat.

Die Wortbildungsmorphologie untersucht Struktur und Bildungsregularitäten der vorkommenden und möglichen Wörter sowie die einfacher morphologischer Einheiten

wie Stämme und Affixe: Die Suffixe **lich** und **bar** sind Bestandteile von Adjektiven je bestimmter Art; **ung**, **er**, **keit** von Substantiven je bestimmter Art usw. In diesem Sinn gibt es also sowohl ein Lexikon der einfachen morphologischen Einheiten wie ein Lexikon der Wörter einer Sprache.

Der Begriff des Lexikons ist in dieser Verwendung ganz abstrakt (terminologische Übersicht dazu in Lang 1983). Wir sagen beispielsweise: Im Lexikon des Deutschen steht das Adjektiv **schön** mit seinen phonologischen, morphologischen, syntaktischen und semantischen Kennzeichnungen. Wir meinen damit, dass es dieses Wort im Deutschen gibt und dass es diese und jene Eigenschaften hat. Genauso verfahren wir bei dem Affix **ling** und dem Wort **Schönling**. Das Wort **Schönling** hat die Bestandteile **schön** und **ling** sowie eine bestimmte morphologische Struktur. Es entspricht einer Bildungsregularität für **ling** und ist transparent. Dies alles gehört zur Beschreibung von **Schönling** als einem Wort des Deutschen, d. h. einem Wort, das zum Lexikon des Deutschen gehört.

In der neueren Literatur wird dagegen häufig die Frage aufgeworfen, ob man **Schönling** ins Lexikon schreiben müsse, wo man doch wisse, dass es aus **schön** und **ling** bestehe und regelhaft sei. Wir wären damit wieder bei einem Lexikonbegriff, der nur das Nichtableitbare, Idiosynkratische und Idiomatisierte umfasst. Dieser Lexikonbegriff ist konkret. Er nimmt den Begriff ›Wortbildung‹ wörtlich. Das Wort **Schönling** gibt es für diese Denkweise nur als Wortbildungsprodukt, weil es regelhaft ist. Das strukturelle Denken wird ersetzt durch ein Prozessdenken mit der Folge, dass der Unterschied zu nur möglichen Wörtern wie **Düsterling**, **Schlauling**, **Munterling** usw. verschwindet (dazu im Einzelnen Olsen 1986; Becker 1990).

Es ist dann nur noch ein kleiner Schritt zu der Frage, wie Wörter und Wortformen nun ›tatsächlich‹ im Kopf gespeichert sind. Der hier maßgebliche Begriff des mentalen Lexikons ist wiederum eine Stufe konkreter. Bei Worterkennungsexperimenten, Sprachstörungen, Versprechern usw. stellt sich beispielsweise heraus, dass produktive Wortbildungsaffixe und regelmäßig verwendete Flexionsaffixe ein ausgeprägteres Eigenleben als unproduktive und idiosynkratische Einheiten haben, wenn es um die Speicherung und Verarbeitung morphologischer Information geht (Aitchison 1997; Günther 2003).

So interessant Befunde über Speicherung und Verarbeitung sind, so wenig dürfen sie verwechselt werden mit Befunden über die Struktur sprachlicher Einheiten. Es hat sehr wohl Sinn, Befunde über Speicherung und Verarbeitung mit solchen über die Sprachstruktur zu erklären und auch umgekehrt können strukturelle Gegebenheiten aus Verarbeitungsmechanismen erklärt werden. Die Modellierung des einen durch das andere muss aber ausgeschlossen bleiben. Anderenfalls kommt es nicht zu einer Kooperation, sondern zu einer gegenseitigen Zerstörung der beteiligten Disziplinen.

## 6.1.2 Morphologische Kategorien, Strukturen, Funktionen

Zur Beschreibung von morphologischen Regularitäten und besonders von Wortbildungsregularitäten hat man sich auf Eigenschaften von Wortformen und Wörtern zu beziehen, die mit ihren morphologischen Strukturen erfasst sind. Erste Aussagen dazu wurden in Abschnitt 1.3.3 gemacht. Sie sind für das Folgende vorausgesetzt. Der dort gesetzte Rahmen wird jetzt so weit ausgefüllt wie für die Wortbildung erforderlich.

## Morphologische Konstituentenkategorien

Zur Formseite jeder Wortform gehört eine Folge von einfachen morphologischen Einheiten, auch Grundformen oder Morphe genannt. Die erste, geläufige Kategorisierung über dem Inventar der Morphe ist die in Stammformen (St) und Affixformen (Af). Beide sind einfache morphologische Konstituentenkategorien.

Als weitere einfache Kategorie benötigen wir *Konfix* (Kf) wie in **Mikro+phon**, **Sozio+loge**, **homo+gen**. Jede der Formen besteht aus zwei Konfixen. Schon intuitiv ist klar, dass es sich dabei weder um einfache Stämme noch um Affixe handelt, sondern um Einheiten, die von beiden etwas haben. Stämme verbinden sich typischerweise mit anderen Stämmen (**Wald+weg**) oder eben mit Affixen (**wald+ig**). Affixe verbinden sich dagegen niemals miteinander zu Wortformen. Konfixe verbinden sich untereinander, aber teilweise auch mit Stämmen und erscheinen dann eher als Präfix (**Bio+schlamm**, **+salat**, **+gas**, **+land**) oder Suffix (**Biblio+**, **Photo+**, **Disko+**, **Karto+thek**; Fleischer/Barz 1992: 67 f.). Konfixe sind distributionell stärker restringiert als Stämme, aber weniger als Affixe. Auch wenn sie sich nicht einheitlich verhalten und Abgrenzungsprobleme bleiben, scheint es ein typisches Konfixverhalten und damit die Notwendigkeit einer eigenen Kategorie zu geben (weiter 6.2.3).

Die letzte der einfachen Konstituentenkategorien fasst eine Reihe von nicht mehr produktiven Affixen zusammen wie das **t** in **Fahr+t** und die Pseudoaffixe wie in **Trepp+e**, **Streif+en**. Als morphologische Einheiten eigener Konstituentenkategorie kommen zuerst **e** und **en** infrage, weil sie segmentierbar sind (**Trepp+chen**), (**Streif+chen**). Wir stützen uns auf dieses Kriterium und weisen **t**, **e** und **en**, nicht aber **er** (**Eimer**) und **el** (**Hagel**) der Konstituentenkategorie *morphologischer Rest* (Rst) zu (s. a. Eschenlohr 1999, wo sich eine vergleichbare Kategorie findet). Damit wird zum Ausdruck gebracht, dass solche Einheiten nur noch einen marginalen Status als morphologische Einheiten haben. Sie stehen am Ende der Grammatikalisierungsskala, sind funktional schwach belastet und mehr oder weniger stark in den Stamm integriert.

In Hinsicht auf Grammatikalisierungsgrade ergibt sich für die einfachen morphologischen Einheiten insgesamt die Ordnungsrelation in 1. Die Hauptschwierigkeit bei der Etablierung morphologischer Kategorien beruht eben darauf, dass morphologische Ein-

- (1) Grammatikalisierungsgrade  
Stämme < Konfixe < Affixe < Reste

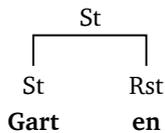
heiten in besonderer Weise der Grammatikalisierung unterworfen sind. Weil Grammatikalisierung als Prozess einen kontinuierlichen Verlauf hat, gibt es alle Übergangsstufen zwischen den einzelnen Kategorien. Hier wird ganz deutlich, dass grammatische Kategorien als Prototypen zu etablieren sind, die das Gesamtinventar an Einheiten zugänglich machen.

Zu erwähnen ist, dass wir keine einfache Konstituentenkategorie Halbaffix oder Affixoid ansetzen. Halbaffixe wie **frei** in **wartungsfrei**, **schadstofffrei** und **fehl** in **fehlgehen**, **Fehlverhalten** liegen im Grammatikalisierungsgrad zwischen den Stämmen und den Affixen. Es ist unklar und umstritten, ob sie einen kategorialen Schwerpunkt mit charakteristischen Distributionseigenschaften bilden, wie es die Konfixe zweifelsfrei tun. In den meisten Fällen kann man die Wörter mit Halbaffix formal als Komposita behandeln, indem man dem einen Bestandteil die besondere Bedeutung zuschreibt, die er als Affixoid hat.

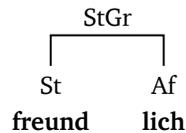
Wir kommen zu den abgeleiteten oder komplexen Konstituentenkategorien. Schon bekannt sind die Stammgruppen (StGr). Dazu gehören die meisten komplexen morphologischen Einheiten. Eine Stammgruppe enthält mindestens eine Stammform und eine weitere morphologische Einheit, die nicht ein Rst ist. Ein Rst ergibt mit einer Stammform wieder eine Stammform (2a), Beispiele für StGr in 2b-e.

## (2) Stammgruppen

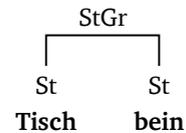
a.



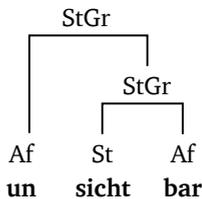
b.



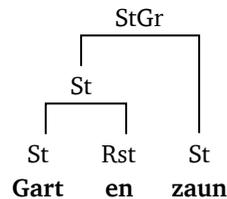
c.



d.



e.



Mit St vs. StGr wird die morphologisch wichtige Unterscheidung von einfachen und komplexen morphologischen Einheiten erfasst. Alle Stammgruppen sind komplex. Vieles von dem, was hier StGr genannt wird, fällt bei üblicher Redeweise unter einen erweiterten Stammbegriff. Wenn es auf die Unterscheidung von einfach und komplex nicht ankommt, sprechen wir deshalb allgemein von Stämmen.

Eine andere Möglichkeit besteht in der Verwendung von ›Wurzel‹ anstelle von St. Man hat dann Wurzeln als eine Teilklasse der Stämme, braucht also trotzdem noch einen Begriff wie StGr als ›komplexer Stamm‹. Aus der Verwendung von ›Wurzel‹ ergibt sich keine terminologische Erleichterung. Dazu kommt, dass dieser Begriff nur schwer von seiner Verwendung in der historischen Sprachwissenschaft zu lösen ist. Wurzeln sind dort solche einfachen Stämme, die dem Deutschen aus dem Althochdeutschen, Gotischen, Germanischen, Indogermanischen usw. zugewachsen sind (übersichtlich Blatz 1900: 625 ff.). Noch heute wird auf der Suche nach der Wurzel auf Grundformen zurückgegangen, so dass beispielsweise die Form **Haus** als Wurzel sowohl von **Hauses** wie von **Häuser** anzusehen wäre (Grewendorf u. a. 1987: 265; s. a. 279 f.). Im von uns vertretenen Ansatz werden mehrere Stammformen wie **Haus** und **Häus** im morphologischen Paradigma zusammengefasst. Den Begriff ›Wurzel‹ braucht man dann nicht. Wir sind ja auch froh, dass die Germanistik nicht mehr überall eine Wurzelwissenschaft ist.

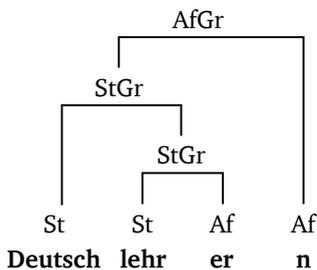
Zurück zu den Stammgruppen. Einheiten dieser Kategorie können beliebig komplex sein, ohne dass das kategorial in Erscheinung tritt. Insbesondere bei den Komposita gibt es die vielen berühmten Fälle von praktisch unbegrenzter Länge und damit unbegrenzter Einbettung von Stammgruppen in Stammgruppen (6.2.1). Wortbildungsregularitäten beziehen sich in der Regel auf die unmittelbaren Konstituenten einer Konstruktion und nicht auf tiefere Einbettungen (sog. Adjacency Principle, Carstairs 1987).

Der Unterschied zwischen einfachen und komplexen Einheiten schlägt sich beispielsweise bei der Bildung von Präfixverben nieder. Das Präfix **zer** kann so gut wie ausschließlich zu einfachen Stämmen treten (**zergehen**, **zerteilen**, **zerkratzen**), während es eine Beschränkung dieser Art für **ver** nicht gibt (**veruntreuen**, **veranschaulichen**, **verspekulieren**). So etwas wird mit dem Unterschied von St und StGr erfasst.

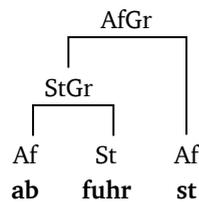
Zur Einführung der letzten Konstituentenkategorie, der *Affixgruppe* (AfGr), beziehen wir die Flexion mit ein. Bestimmte Flexionsaffixe wie in **Brüder+n**, **fuhr+st** oder **klein+es** schließen eine Form nach rechts ab, d. h. sie lassen rechts von sich keine weiteren Einheiten zu. Wir nennen sie daher *terminal*. Terminale Suffixe bilden mit der übrigen Form zusammen Einheiten der Kategorie Affixgruppe. AfGr ist stets die höchste Kategorie einer Form. Zwei Beispiele in 3. Die Entscheidung, hier eine eigene Konstituentenkategorie anzusetzen, ist natürlich nicht zwingend. Man kann Affixgruppen auch als einen besonderen Typ von Stammgruppen auffassen.

### (3) Affixgruppen

a.



b.



Terminal sind genau die Flexionsaffixe, deren Kategorie in der Hierarchie des betreffenden Paradigmas ganz unten steht, also die Personsuffixe bei den Verben und die Kasusuffixe bei den Substantiven und Adjektiven. Nach den Ausführungen in 5.1 sind das die Suffixe, die am direktesten für die syntaktischen Außenbeziehungen einer Form (Kongruenz und Rektion) verantwortlich sind und nicht agglutinieren. Es ist von daher ganz erklärlich, dass sie nur am Ende einer Form stehen können (**Aufgabe 67, 68**).

Damit sind alle morphologischen Konstituentenkategorien eingeführt, die wir zur Beschreibung des hierarchischen Aufbaus von Wortformen benötigen. Es fällt auf, dass die morphologischen Konstituentenhierarchien – anders als die syntaktischen und die phonologischen – durchweg binär sind. Das ist Ausdruck einer spezifischen Kombinatorik. In der Morphologie sind in aller Regel größere aus kleineren Einheiten mit genau einem unterscheidenden Segment aufgebaut.

### Morphologische Markierungskategorien und Paradigmen

Nun zu den beiden Typen von morphologischen Markierungskategorien, zunächst den Einheitenkategorien. Morphe wie **klug** und **klüg** sind einfache Stammformen, die formal und funktional eng zusammengehören. Sie sind, wie die traditionelle Grammatik sagt, Stammformen desselben Adjektivs. Genauso sind **Buch** – **Büch** Stammformen desselben Substantivs und **schwimm** – **schwamm** – **schwomm** Stammformen desselben Verbs.

Ein morphologisches Paradigma ist eine Menge von Stammformen, wobei jede der Formen durch morphologische Einheitenkategorien von den anderen unterschieden ist. Das Paradigma der adjektivischen Stammformen enthält im Falle von **klug** genau zwei Formen. Die eine hat den Grundvokal (Einheitenkategorie Grv), die andere den Umlaut davon (Uml). Allgemein ist die Stammform mit Grundvokal die unmarkierte, die mit Umlaut ist markiert. Genauso verhält es sich bei Substantiven mit zwei Stammformen. Auch hier wird eine unmarkierte mit Grundvokal von einer markierten Form mit Umlaut unterschieden. Als morphologische Paradigmen ergeben sich 4a, b.

(4) Morphologische Paradigmen, Adjektiv und Substantiv

- a. **klug**<sup>MP</sup> = {⟨**klug**, {Grv}⟩, ⟨**klüg**, {Uml}⟩}  
 b. **Buch**<sup>MP</sup> = {⟨**Buch**, {Grv}⟩, ⟨**Büch**, {Uml}⟩}

Paradigmen mit morphologischen Grundformen wie im Beispiel sind im Deutschen vergleichsweise einfach aufgebaut. Das einzige morphologische Mittel, das mit einiger Regelmäßigkeit zur Unterscheidung von Stammformen angewandt wird, ist der Vokalwechsel: Umlaut bei den Adjektiven und Substantiven, dazu Ablaut und Vokalhebung bei den Verben.

Einfache schwache Verben haben nur eine Stammform im morphologischen Paradigma, starke dagegen bis zu fünf, z.B. **werf**, **wirf**, **warf**, **würf**, **worf** im Paradigma **werf**<sup>MP</sup> und **befehl**, **befiehl**, **befahl**, **befähl**, **befohl** im Paradigma **befehl**<sup>MP</sup>. Aufbauend auf der Systematik der verbalen Stammformen, die in Aufgabe 65 entwickelt wurde, kategorisieren wir folgendermaßen: **werf** ist die Stammform mit dem unabgelauteten (Ablaut 0, abgekürzt Abl0) Grundvokal (Grv). **wirf** hat den unabgelauteten Vokal (Abl0), der angehoben ist (Heb). Mit **wirf** werden die 2. und 3.Ps des Präs (**wirfst**, **wirft**) sowie der Sg des Imp gebildet (**wirf**); **warf** ist die Stammform mit dem ersten Ablaut (Abl1) mit **würf** als umgelautetem Gegenstück (Uml, Bildung des Konj Prät); **worf** schließlich ist die Stammform mit dem zweiten Ablaut (Abl2) zur Bildung des Part2 **geworfen**. Insgesamt ergibt sich 5.

(5) Morphologisches Paradigma, starkes Verb

- werf**<sup>MP</sup> = {⟨**werf**, {Abl0, Grv}⟩, ⟨**wirf**, {Abl0, Heb}⟩,  
 ⟨**warf**, {Abl1, Grv}⟩, ⟨**würf**, {Abl1, Uml}⟩,  
 ⟨**worf**, {Abl2}⟩}.

Die Verwendung von morphologischen Paradigmen bringt zahlreiche terminologische Vorteile mit sich. Beispielsweise erlaubt sie es, den traditionellen Morphembegriff auf natürliche Weise zu rekonstruieren.

Die verbreitetste Explikation für *Morphem* ist »kleinste bedeutungstragende Einheit«. Ein Morphem ist danach ein sprachliches Zeichen, dessen Formseite morphologisch einfach ist (so sagt es schon die klassische Definition in Bloomfield 1926; vgl. auch Harris 1942; Hockett 1954). In Analogie zum Phonem (»Menge von Allophonen«, 3.1) ist die Formseite des Morphems aufzufassen als »Menge von Allomorphen«. Setzen wir dafür die Menge der kategorisierten Stammformen an, dann ist ein Morphem ein einfaches morphologisches Paradigma mit der zugehörigen Bedeutung, also ein einfaches Lexem (**Aufgabe 69**).

Ein großer praktischer Nutzen von morphologischen Paradigmen besteht darin, dass wir uns in morphologischen Regeln eindeutig und einheitlich auf die einzelnen Stamm-

formen beziehen können. Denn außer in Hinsicht auf die Form lassen sich Stammformen auch in Hinsicht auf ihre morphologische Verwendung kategorisieren. Es geht darum, welche besonderen Stammformen für die Flexion, die Derivation, die Bildung von Konfixen und die Komposition verwendet werden (s. a. Fuhrhop 1998: 22 ff.). Wir sprechen hier von Kategorisierung in Hinsicht auf den *morphologischen Status*.

Bei einem Verbstamm wie **klag** beispielsweise gibt es eine Stammform, mit der flektiert wird, nämlich **klag**. Sie wird kategorisiert als Flexionsstammform, Einheitenkategorie Flex. In **kläglich** und **Kläger** dagegen erscheint **kläg**, die Derivationsstammform (Einheitenkategorie Der). In **Klagemauer** schließlich steht die Kompositionsstammform **klage** (Kmp) mit der Fuge **e**. In Hinsicht auf den morphologischen Status bildet der Verbstamm **klag** damit ein morphologisches Paradigma gemäß 6a.

- (6) a.  $\text{klag}^{\text{MP}} = \{ \langle \text{klag}, \{\text{Flex}\} \rangle, \langle \text{kläg}, \{\text{Der}\} \rangle, \langle \text{klage}, \{\text{Kmp}\} \rangle \}$   
 b.  $\text{chem}^{\text{MP}} = \{ \langle \text{chem}, \{\text{Gf}\} \rangle, \langle \text{chem}, \{\text{Der}\} \rangle, \langle \text{chemo}, \{\text{Konf}\} \rangle \}$

Andere Typen von Stämmen weisen im morphologischen Paradigma andere Stammformen auf. So haben wir es bei Fremdwörtern oft mit gebundenen Stämmen zu tun. **Chemie**, **chemisch** und **Chemoskop** beispielsweise haben nur den Bestandteil **chem** gemeinsam. Das ist die Grundform des morphologischen Paradigmas (Gf). Sie ist offenbar formgleich mit der Derivationsstammform **chem**. Außerdem gibt es noch die Konfixstammform **chemo** (Konf), nicht aber eine Flexionsstammform. Es ergibt sich das morphologische Paradigma mit den Stammformen gemäß 6b.

Der Unterschied zwischen 6a und 6b ist von grundsätzlicher Bedeutung in Hinsicht auf Wortfähigkeit. Das Paradigma in 6a enthält eine Flexionsstammform. Der Stamm ist wortfähig innerhalb einer flektierenden Klasse. Der gebundene Stamm in 6b ist das nicht. Wortfähigkeit in diesem Sinne ist an das Vorhandensein einer Stammform der Kategorie Flex gebunden.

Wir kommen auf die Stammformbildung in 6.2.3 und vor allem 7.2.2 genauer zurück. Deutlich sein sollte, dass man mit der Kategorisierung von Stammformen in Paradigmen viel morphologische Systematik erfassen kann.

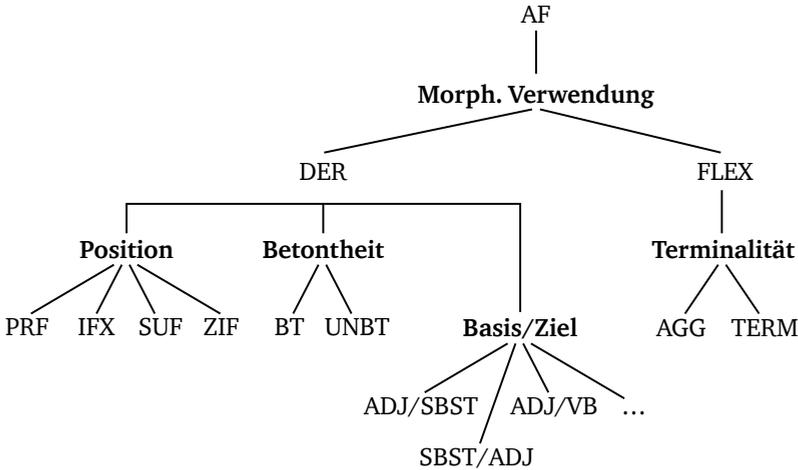
Der zweite Typ von Markierungskategorien klassifiziert morphologische Paradigmen mit ihren Bedeutungen, also Lexeme. In der Morphologie, wie sie hier angesetzt wird, gibt es vier Grundkategorien von Lexemen, nämlich die Stämme, die Affixe, Konfixe und Reste (ST, AF, KONF, RST). Alle vier Klassen von Lexemen müssen weiter subkategorisiert werden. Wir führen das im Ansatz für die beiden wichtigsten Kategorien ST und AF vor.

Wie in 1.3.3 dargelegt, werden Stämme in Hinsicht auf ihre syntaktische Grundverwendung als Adjektiv-, Substantiv- und Verbstämme (ADJ, SBST, VB) kategorisiert. Dazu kommt der Vollständigkeit halber die Klasse der Adverbstämme (ADV). Information dieser Art ist für zahlreiche Wortbildungsregeln von Bedeutung. Ob weitere Kategorien und weitere Subkategorien einzuführen sind, bleibt vorerst offen.

Bei den Affixparadigmen kategorisieren wir nach der *morphologischen Verwendung* in Derivationsaffixe (DER) und Flexionsaffixe (FLEX). Die Flexionsaffixe umfassen agglutinierende (AGG) und terminale (TERM). Die Derivationsaffixe ihrerseits gliedern sich nach der Position in Präfixe (PRF), Infixe (IFX, z. B. die Fugen), Suffixe (SUF) und Zirkumfixe (ZIF). Eine zweite Kategorisierung erfolgt in Hinsicht auf Betontheit. **Un** (**unklug**) und **ös** (**skandalös**) etwa sind betont (BT), **be** (**bezahlen**) und **lich** (**freundlich**) sind unbetont (UNBT). Mit UNBT ist dabei eigentlich ›betonungsneutral‹, mit BT dagegen ›nicht betonungsneutral‹ gemeint (4.5).

Die dritte Kategorisierung der Affixe erfolgt in Hinsicht auf Basis- und Zielkategorie der Derivation. So bildet **ling** (**Feigling**, **Reichling**) unter anderem Substantivstämme auf der Basis von Adjektivstämmen (ADJ/SBST) und **lich** (**freundlich**, **kindlich**) u. a. Adjektivstämme auf der Basis von Substantivstämmen (SBST/ADJ). Für die Derivationsaffixe (einschl. der Fugen) erhalten wir insgesamt den linken Ast von 7.

(7) Klassifikation der Affixe

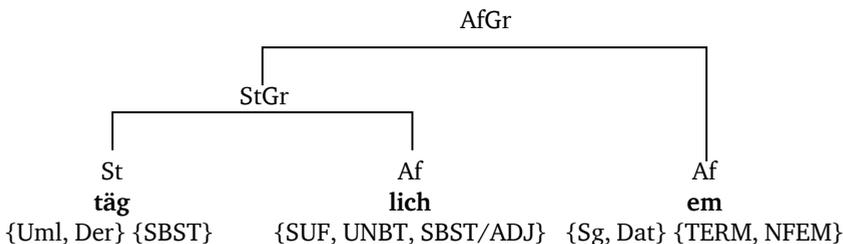


Eine Kategorisierung der Affixe in Hinsicht auf Basis/Ziel besagt nicht, dass ein Affix nur eine Basis haben kann. Die sog. Unitary Base Hypothesis (Aronoff 1976), die das unterstellt, machen wir uns nicht von vornherein zu eigen. Ihr gegenüber steht das Konzept der Affixgeneralisierung (Plank 1981), das gerade auf Vielfalt der Basiskategorien und Einheitlichkeit der Zielkategorien abhebt. Wir brauchen an dieser Stelle keine Entscheidung darüber zu treffen.

Die Flexionsaffixe (rechter Ast in 7) werden nur einmal klassifiziert, nämlich in agglutinierende und terminale. Bei dieser Redeweise bleibt offen, ob man die agglutinierenden vielleicht besser als nicht terminal oder die terminalen vielleicht besser als nicht agglutinierend bezeichnen sollte.

8 fasst das Gesagte noch einmal am Beispiel der morphologischen Struktur (Konstituentenstruktur und Markierungsstruktur) von **täglichem** zusammen (Aufgabe 70).

(8)



## Morphologische Funktionen

Nach den Kategorien bauen wir die Begrifflichkeit für morphologische Funktionen aus. Gemäß 1.3.3 stehen Kopf (hd) und Komplement (kmp) zur Verfügung, dazu kommen jetzt Kern (nuk) und Modifikator (mod).

Der Begriff des Kopfes ist der verbreitetste funktionale Begriff in der Morphologie, aber er wird auch nicht annähernd einheitlich verwendet. Am häufigsten findet sich noch die Auffassung, dass Derivationsuffixe jedenfalls als Köpfe fungieren (dazu allgemein Williams 1981; Zwicky 1985; Becker 1990a). Umstrittener ist das für Präfixe wie **be** und **ver** (Olsen 1990, 1991; Stiebels 1997: 41 ff.), und manchmal werden auch Flexionsuffixe als Köpfe angesehen (Wunderlich/Fabri 1995: 250).

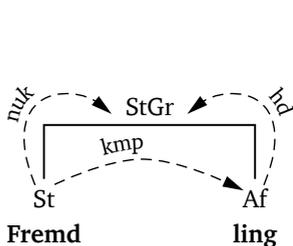
Ein besonderes Problem für den Kopfbegriff stellt die Vermischung von formalen und funktionalen Kriterien dar. Einerseits fordert man funktionale Dominanz des Kopfes, andererseits postuliert man, dass er im Deutschen wie in den germanischen Sprachen generell rechts vom Komplement stehe (sog. Right-Hand Head Rule). Wenn beides nicht zusammengehen will, tut man leicht den Fakten, den Begriffen oder beiden Zwang an (7.1).

Im Folgenden verstehen wir unter dem Kopf einer morphologischen Einheit diejenige ihrer Teileinheiten, die die Grammatik der Gesamteinheit nach außen bestimmt. So ist **lich** der Kopf von **freundlich**, weil **freundlich** ein Adjektiv ist und dies auf das Vorhandensein von **lich** zurückzuführen ist: **lich** hat die Lexemkategorie SBST/ADJ.

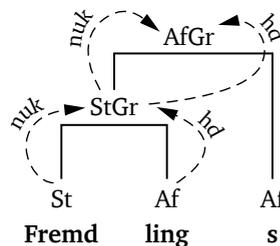
Derivationsuffixe gehören damit zu den Köpfen und es ist auch klar, warum Flexionsaffixe nicht Köpfe in diesem Sinne sind: Ein Derivationsuffix wie **ling** ist der Kopf von **Fremdling**, es macht aus Adjektivstämmen Substantivstämme (ADJ/SBST). Gleichzeitig legt es aber auch das Genus und den Flexionstyp von **Fremdling** fest. Das Substantiv ist ein stark flektierendes Maskulinum. Dass der Genitiv **Fremdlings** heißt, ist dem Suffix **ling** geschuldet. Dieses Suffix ist deshalb Kopf der Form **Fremdling** wie der Form **Fremdlings** (9a, b). Offenbar werden die Kopfeigenschaften in 9b von **ling** über die Zwischenstufe **Fremdling** zur höchsten Konstituente weitergereicht (neugrammatisch *perkoliert*).

### (9) Morphologischer Kopf und Kern

a.



b.



Im Gegensatz zum Kopf ist der Kern einer morphologischen Einheit diejenige ihrer Teileinheiten, die – als Morphem – die Grundbedeutung des entsprechenden Wortes trägt. Es ist das traditionelle ›Kernmorphem‹. In **freundlich** ist **freund** der Kern, in **Fremdling** ist es **fremd**. Der Kern einer Gesamteinheit ist in solchen Fällen das Komplement zum Kopf (9a). Deswegen brauchen wir im Allgemeinen nicht mit Kern *und* Komplement zu operieren, sondern können uns auf Auszeichnung des Kerns beschränken.

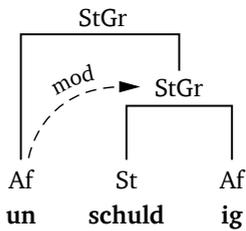
Der Kern einer morphologischen Einheit kann ein Stamm oder ein Konfix sein, nicht aber ein Affix oder ein Rest. Kerne sind nur solche Einheiten, denen eine nichtleere lexikalische Bedeutung zugeordnet ist, die sog. Autosemantika. Affixe und erst recht Reste haben ja die leere Bedeutung. Sie gehen in die Bedeutungskomposition über ihre morphosemantische Funktion ein.

Die nächstliegende Verallgemeinerung aus 9 ist, dass in einer Einheit ohne Kopffix Kopf und Kern zusammenfallen. In **fremd** etwa ist der Stamm sein eigener Kopf und in der Flexionsform (AfGr) **fremdes** ist **fremd** ebenfalls Kopf und Kern.

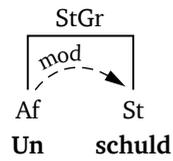
Die letzte morphologische Funktion Modifikator (mod) wird benötigt für Einheiten, die keinen Einfluss auf die Kategorie der Gesamteinheit haben. Ein typischer Modifikator ist das Nominalpräfix **un** wie in 10. Es kann sowohl bei adjektivischen wie substantivischen Stämmen stehen, wobei die präfigierte Form wieder ein Adjektiv bzw. Substantiv ist (7.1.1).

#### (10) Morphologischer Modifikator

a.



b.



Die Relation *mod* setzen wir nur zwischen nebengeordneten Konstituenten an. An den Kopf- und Kernverhältnissen ändert ein Modifikator nichts, das ist in der Morphologie nicht anders als in der Syntax (Satz, 2.3.2). In 10a beispielsweise ist **schuld** der Kern von **unschuldig** wie von **unschuldig** und **ig** ist entsprechend der Kopf.

Modifikatoren spielen vor allem eine Rolle bei den Komposita und bei den Verbpartikeln. In **Abendlicht** etwa ist **abend** Modifikator zu **licht** und in **weggehen** ist **weg** Modifikator zu **gehen**. Diese Funktion scheint im Deutschen auf linksperiphere Einheiten beschränkt zu sein, die zudem den Hauptakzent des Wortes tragen. Ein Modifikator verlangt (zumindest im nativen Wortschatz), dass die Konstituente im Nachbereich intern über Kopf und Kern verfügt, also für sich wortfähig ist. Unter den syntaktischen Relationen entspricht dem Modifikator im Prinzip das Attribut.

Nach dem bisher Gesagten können Derivationsaffixe im Deutschen Köpfe oder Modifikatoren sein. An beide ist keine Bedeutung, sondern im Allgemeinen eine morphosemantische Funktion gebunden. Wir sagen etwa, dass **ling** als Kopf die semantische Funktion hat, Personenbezeichnungen bestimmter Art zu bilden. Morphologische Reste haben dagegen, wie gesagt, keine semantische, sondern je nach Vorkommen eine rein prosodische oder morphologisch-prosodische Funktion. Beispielsweise weisen alle Maskulina auf **en** einen endungslosen Plural auf (**die Streifen, Kästen**). Wieder andere Funktionen werden Flexionsaffixen zugeschrieben.

Morphologische Einheiten können Funktionen unterschiedlicher Art haben. Der oben zitierte klassische Morphembegriff ist auch daran gescheitert, dass man dem Morphem unbedingt eine Bedeutung zuschreiben wollte und häufig keine finden konnte. Unser Rückzug von bedeutungstragenden auf allgemein funktionale Einheiten bedeutet aber

nicht, dass das Prinzip der doppelten Artikulation infrage gestellt wird. Die phonologische und die morphologische Strukturierung von Wortformen durchdringen und bedingen sich in vieler Hinsicht, bleiben aber im Prototypischen klar unterschieden. Anders wäre die spezifische Vielfalt der Formbildung in unserem Wortschatz gar nicht zu verstehen.

## 6.2 Komposition

### 6.2.1 Das Determinativkompositum und seine Subtypen

#### Der Prototyp und seine Struktur

Unter den zahlreichen Kompositionsarten, die das Deutsche kennt, gilt als prototypisch das Substantivkompositum. Im einfachsten Fall ist es zweigliedrig mit einem Substantivstamm als zweitem Bestandteil. Der erste Bestandteil kann sowohl substantivisch (1a) wie adjektivisch (1b) und verbal (1c) sein. Weniger häufig sind präpositionale (1d). Andere erste Bestandteile sind ebenfalls möglich, aber viel seltener.

- (1) a. SBST+SBST **Schulheft, Aktenordner, Demokratieverständnis, Computerprogramm, Staatsfinanzen, Geiselfreiung, Regierungsauftrag**  
 b. ADJ+SBST **Edelgas, Großrechner, Falschgeld, Sauerkirsche, Weißbrot, Niedrigstpreis, Kleinstwohnung, Gebrauchtmöbel, Gemischtwaren**  
 c. VB+SBST **Esstisch, Schießplatz, Mischehe, Mussehe, Backofen, Streichquartett, Abhöranlage, Rasierapparat, Präparierkurs**  
 d. PR+SBST **Nebenfrau, Überschuh, Zwischenraum, Unterboden, Beifahrer, Mitbewohner, Durchgang, Ausflucht**

Das Substantivkompositum ist der verbreitetste Worttyp des Deutschen überhaupt. Allein innerhalb der in 1 genannten Klassen gibt es zehntausende möglicher Wörter, und schier unbegrenzt wird ihre Zahl, wenn man die mit mehr als zwei Bestandteilen dazunimmt.

Alle Komposita gehören zur Konstituentenkategorie StGr (Stammgruppe) und enthalten mindestens zwei Stammformen als Konstituenten. Dabei ist im Regelfall der zweite (und allgemein der letzte) Bestandteil sowohl Kopf (hd) als auch Kern (nuk) der Gesamteinheit. Mit Kopf meinen wir dabei die Einheit, die die grammatischen Kategorien des Wortes festlegt: **Haustür** ist wie **Tür** ein Femininum und flektiert wie **Tür**. Mit dem Kern ist dagegen das semantische Zentrum des Wortes gemeint: Eine Haustür ist eine Art von Tür. Der erste Bestandteil schränkt die Extension des zweiten ein, die Klasse der Haustüren ist eine Teilklasse der Türen. Der erste Bestandteil ist Modifikator (mod) des zweiten, bestimmt ihn näher oder ›determiniert‹ ihn. Man bezeichnet ihn meistens als Determinans, den zweiten als Determinatum und das Ganze als *Determinativkompositum*. Diese Redeweise wird allgemein beibehalten, auch wenn die semantische Wirkung des ersten Bestandteils gelegentlich noch abstrakter als die der Teilklassenbildung ist. So ist ein Marzipanferkel nicht unbedingt ein Ferkel, eine Scheinschwangerschaft ist, wenn überhaupt, eine ganz besondere Form von Schwangerschaft und ein Kindergarten bestimmt kein Garten (**Aufgabe 71**).

Die wenigsten Bildungsbeschränkungen weist das Kompositum der Form SBST+SBST auf. Beide Bestandteile können sowohl einfach als auch abgeleitet sein. Echte formale Restriktionen scheint es bis auf das Fugenelement nicht zu geben. Die Fuge wie das **s** in

**Regierungsauftrag** oder das **en** in **Doktorandenkolloquium** ist der einzige Typ von morphologischer Einheit, der sich in produktiven Kompositionsregeln als Formmittel findet. Wir behandeln die Fuge deshalb in einem eigenen Abschnitt (6.2.2).

Diesem Grundtyp gegenüber sind Komposita der Form ADJ+SBST und VB+SBST als markiert anzusehen. Sie weisen für den ersten Bestandteil erhebliche Restriktionen auf. Allgemein scheint zu gelten, dass ein Adjektivstamm oder ein Verbstamm dann zugelassen ist, wenn er als solcher gut erkennbar bleibt und eine ›einfache‹ adjektivische bzw. verbale Bedeutung hat. Kann mit einem substantivischen Determinans dasselbe erreicht werden wie mit einem adjektivischen oder verbalen, so wird ihm in der Regel der Vorzug gegeben. Diese generelle Bevorzugung des substantivischen Determinans wirkt sich folgendermaßen aus.

Als adjektivische Erstglieder sind neben einfachen vor allem Stämme mit Pseudosuffixen zugelassen (2a). Stämme mit Derivationsuffixen sind dagegen generell erst einmal ausgeschlossen. Das gilt insbesondere für die produktiven nativen Suffixe **ig** (\***Salzigwasser**), **lich** (\***Zeitlichvertrag**) und **isch** (\***Seelischproblem**), mit denen Adjektive auf substantivischer Basis abgeleitet werden. Vielfach sind Komposita mit dieser Basis möglich (**Salzwasser**, **Zeitvertrag**, **Seelenproblem**).

- (2) a. **Muntermacher, Sauerkraut, Bitterschokolade, Dunkelkammer, Edelstahl, Nobelrestaurant, Trockendock, Offenstall, Eigentor**  
 b. **Modalverb, Realpolitik, Totalverweigerung, Sozialminister, Lokalzeitung, Nationalstaat, Kausalsatz, Mentalzustand**  
 c. **Relativsatz, Alternativantrag, Putativnotwehr, Aktivmarkt, Defensivstrategie, Produktivkraft, Reflexivpronomen, Kollektivschuld**

Ausgeschlossen sind darüber hinaus Adjektivstämme mit dem Suffix **bar** (\***Tragbarfernseher**, \***Trinkbarwasser**), schon weil hier keine einfache, sondern eine vergleichsweise komplexe Adjektivbedeutung vorliegt (›Disposition‹, 7.2.1). Etwas Ähnliches gilt für die Fremdsuffixe **abel** (\***Transportabelfernseher**, \***Diskutabelvorschlag**) sowie **ant** und **ent** (\***Frappantergebnis**, \***Intelligentfrage**). Bei den beiden letzteren muss das homonyme Substantivsuffix sogar ausdrücklich durch eine Fuge kenntlich gemacht werden, damit es als nichtadjektivisch erkannt wird (**Spekulantenaktie**, **Dirigentengarderobe**). Dagegen sind erste Bestandteile mit den Fremdsuffixen **al** und **iv** in großer Zahl vorhanden (2b, c): Beide sind sowohl bezüglich der Ableitungsbasis als auch der semantischen Funktion ganz unspezifisch. Sie signalisieren lediglich ›Adjektiv‹. Möglich aber vergleichsweise wenig genutzt sind Superlative und Partizipien (Beispiele in 1b oben).

Ganz ähnlich liegen die Verhältnisse bei den Verbstämmen. Neben einfachen (Beispiele in 1c) finden sich zahlreiche mit den Pseudosuffixen **er**, **el** und dem Rest (**e**)**n**, wobei diese aber manchmal als Substantivstämme gelesen werden (3a).

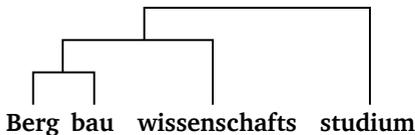
- (3) a. **Förderband, Plauderstunde, Lieferzeit, Ruderboot, Wandelhalle, Trödelarbeit, Tippelbruder, Sammelstelle, Rechenkünstler, Zeichentrick**  
 b. **Studierzimmer, Fixierlösung, Rangierlok, Sortierkriterium, Kodiermechanismus, Frankiermaschine, Queruliergehabe, Experimentierfeld, Zitierkartell**

Ganz unproblematisch sind dagegen Verbstämme auf **ier** (3b, auch **isier** ist häufig). Dieses Suffix hat ja über die Verbalisierung hinaus keine spezifischeren Funktionen. Es si-

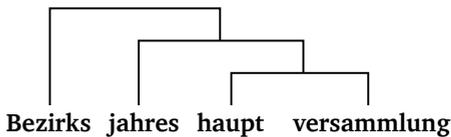
gnalisiert lediglich, dass ein Verbstamm vorliegt. Finite Verbformen kommen als Determinans ebenfalls vor. Es fragt sich hier aber immer, ob sie nicht als substantivisch zu lesen seien (**Mussehe, Istbestand, Sollbetrag**). Produktiv sind solche Muster nicht.

Die so gebildeten zweigliedrigen Komposita können nun auf vielfältige Weise miteinander kombiniert werden und extrem lange linksverzweigende (4a) oder rechtsverzweigende (4b) oder in die eine wie die andere Richtung verzweigende Strukturen bilden (zur Asymmetrie solcher Verzweigungen 4.5.2).

(4) a.



b.



Die Zuweisung von Konstituentenstrukturen beruht – abgesehen vom Prinzip der binären Verzweigung – im allgemeinen Fall nicht auf formalen Kriterien, sondern darauf, welche möglichen Stämme ein komplexes Kompositum enthält. Es gibt die Stämme **Hauptversammlung** und **Jahreshauptversammlung**, nicht aber **Jahreshaupt** oder **Bezirksjahr** als sinnvolle Bestandteile des vorliegenden Wortes. In diesem Sinne spiegelt die Konstituentenstruktur wider, wie sich die Gesamtbedeutung kompositionell ergibt.

Weder der Wortakzent noch die Köpfigkeit eines Kompositums verändern sich mit der Strukturierung. Der Kopf (und Kern) der Konstruktion ist in 4a wie in 4b der letzte Bestandteil. Der Wortakzent (Hauptakzent) liegt beim zweigliedrigen Kompositum auf dem ersten Bestandteil und bleibt, wenn nicht besondere Umstände vorliegen, auf die in 4.5.2 eingegangen wird, auch bei sehr komplexen Komposita auf diese Position fixiert (**Aufgabe 72**).

### Das semantische Verhältnis der Bestandteile

Als Konstruktionstyp ist das Kompositum rekursiv, wie wir das sonst nur von syntaktischen Konstruktionen kennen, etwa dem Genitivattribut (**dieses Buch eines Autors der Generation seines Freundes**) oder den Objektsinfinitiven (**Karl hofft zu versuchen zu beginnen zu denken**). Der einzige Unterschied besteht darin, dass syntaktische Einbettungen im Allgemeinen in sich abgeschlossen sind und in genau derselben Form überall vorkommen können (sog. maximale Projektionen; Satz, 2.2). Beispielsweise kann das Genitivnominal **seines Freundes** innerhalb wie außerhalb rekursiver Strukturen vorkommen (**angesichts seines Freundes; Er erinnert sich seines Freundes**). Ein Kompositum kann dagegen bestimmte maximale Formen nicht innerhalb des Stammes enthalten, nämlich keine Affixgruppen wie **Versammlungen** oder **Heimkindern**. Solche Formen enthalten ja ein Affix, das sie nach rechts abschließt (6.1.2). Komposita sind also nicht generell endozentrisch (selbsteinbettend).

Das Kompositum vom Typ SBST+SBST ist nicht nur formal, sondern auch in Hinsicht auf seine Interpretierbarkeit mit dem Genitivattribut verwandt. In **das Haus deines Nachbarn** bezeichnet der Genitiv den Besitzer von etwas und heißt deshalb häufig *Genitivus Possessoris*, in **ein Mann dieses Alters** bezeichnet er eine Eigenschaft und heißt deshalb *Genitivus Qualitatis*. Wie viele und welche solcher semantischen Typen für das Genitivattribut anzunehmen sind, ist ganz ungewiss. Jede Grammatik geht dabei mehr oder weniger ihre eigenen Wege (Satz, 8.3).

Ganz ähnlich verhält es sich beim Kompositum. Viele ältere Grammatiken weisen aber darauf hin, dass die semantische Beziehung zwischen den Bestandteilen des Kompositums noch unbestimmter ist als beim Attribut. Wilmanns etwa spricht von den »mannigfachen Beziehungen« zwischen den Bestandteilen. Die Komposition drücke »immer nur die Verbindung im allgemeinen aus« (1896: 530). Er bringt dazu Beispiele wie **Holztaube** (»Tauben aus Holz«) und **Zahnschmerzen** (»Schmerz in den Zähnen«). Genau so verfährt Paul, wenn er Beispiele bespricht wie **Darmsaite** (»Das erste Glied bezeichnet den Stoff«) oder **Tintenfaß** (»Das erste Glied bezeichnet den Gegenstand, für den das zweite bestimmt ist«) und hinzufügt: »Dieselben in erschöpfender Weise in Gruppen einzuordnen ist kaum möglich.« Die semantische Reichweite des Kompositums übertreffe die des Genitivattributs bei weitem (1920: 8f.).

Diese Einsicht älterer Grammatiken ging später verloren. Immer wieder hat man versucht, das allgemeine Determinationsverhältnis auf eine größere oder kleinere Zahl von Grundtypen zu reduzieren (z. B. Motsch 1970; Thiel 1973; Kürschner 1974; Ortner/Ortner 1984; Deutsche Wortbildung 4). Auch wo die Offenheit der Beziehung prinzipiell anerkannt wird, finden sich Listen von Typen »die besonders produktiv sind« (Fleischer/Barz 1992: 98f.) oder die man zu Unrecht als die aus älteren Grammatiken wie der von Paul hinstellt (Naumann 1986: 65f.). So musste regelrecht neu »bewiesen« werden, dass die Bedeutung eines Kompositums sich rein sprachlich weder ermitteln noch auf wenige Typen beschränken lässt. Günther (1981) kombiniert 14 einfache Substantivstämme des Kernwortschatzes als Erst- und Zweitglieder miteinander und zeigt, wie vielfältig die entstehenden 196 Komposita tatsächlich interpretiert werden. Heringer (1984) stellt 12 Interpretationen allein für **Fischfrau** vor, von »Frau, die Fisch verkauft« bis »Frau die ein Fischgesicht hat«. Und Becker (1992) hat sogar gezeigt, dass ein Wort wie **Baumkarte** etwa in einem Kartenspiel der Art des Memory gerade auf die Karte verweisen kann, auf der kein Baum abgebildet ist.

Die Schwierigkeit beruht darauf, dass lexikalisierte Komposita in aller Regel eine feste Bedeutung haben und man meint, diese müsse ihre eigentliche, nächstliegende, natürliche usw. Bedeutung sein. Schon der Kalauer »Ein Schweineschnitzel ist ein Schnitzel vom Schwein. Was ist ein Jägerschnitzel?« zeigt aber, wie leicht der Kontext eine andere als die lexikalisierte Lesart induzieren kann. Für okkasionelle Bildungen lässt sich die »gemeinte« Bedeutung allein über den Kontext ermitteln. Es gibt lediglich für einige Klassen von Komposita Präferenzen für eine bestimmte Bedeutung, die auf der Bedeutung oder auch nur der assoziativen Vernetzung eines der Bestandteile beruhen.

Ein Fabriknagel ist viel eher ein Nagel, der in einer Fabrik hergestellt ist als ein Nagel, der in einer Fabrik in eine Wand geschlagen wurde oder der aus einer Fabrik besteht. Mit dem Wort **Fabrik** ist assoziiert, dass sie der Herstellung von etwas dient. Mit dem Wort wird ein entsprechender Stereotyp oder – wie man heute sagt – Frame aktiviert, in dem die Bedeutung von **Nagel** ihren Platz findet. Umgekehrt geht bei einem Wort wie **Rheinbrücke** die Assoziation wahrscheinlich eher vom zweiten Bestandteil aus. Eine Brücke führt über etwas, und dazu passt **Rhein**. Also ist eher fernliegend, dass **Rheinbrücke** die

Bedeutung hat »Brücke, die im Rhein liegt« oder »Brücke, über die man Rheinwein trägt.« Ein Substantiv wie **Sohn** ist per se relational, deswegen liegt die Bedeutung von **Professorensohn** ziemlich fest. Das Determinans bindet eine Stelle und macht aus dem relationalen einen (einstelligen) Prädikatausdruck. In Fanselow 1981; 1981a werden solche und andere relationalen Verhältnisse so beschrieben, dass plausibel wird, warum bestimmte Bedeutungen präferiert sind. Die einzig möglichen sind sie natürlich nicht (dazu weiter Willems 2001; Fleischer/Barz 2012: 139 ff. Eine umfangreiche empirisch fundierte Untersuchung zur kontextfreien wie kontextgeleiteten Dekodierung von Substantivkomposita findet sich in Klos 2011. Auch die im Folgenden behandelten besonderen Typen von Komposition kommen in dieser Arbeit ausführlich zur Sprache; **Aufgabe 73**).

### Rektions-, Kopulativ- und Possessivkomposita

Eine morphologisch strukturelle Präferenz für die Bedeutungszuweisung besteht bei vielen der sog. *Rektionskomposita* (Fanselow 1981: 81 ff.; Olsen 1986: 66 ff.; 1992; Rivet 1999). Ein Rektionskompositum hat einen Kopf (letzter Bestandteil) mit spezifischen Rektionseigenschaften. In den meisten Fällen kommt das dadurch zustande, dass der zweite Bestandteil ein abgeleiteter Substantivstamm ist, der von seiner Basis, etwa einem Verb- oder Adjektivstamm, gewisse Valenzeigenschaften beibehält oder »erbt«. Der Bezug zur Syntax bringt diese Komposita in die Nähe der sog. Zusammenbildungen (Erben 1993: 34) und lässt sie wegen der spezifischen Art der Köpfigkeit als Grenzfall zur Derivation erscheinen (ein Schwarzarbeiter ist einer der schwarz arbeitet, d. h. man kann erwägen, **schwarzarbeiten** als »zusammengebildete« Basis anzusehen, von der ein **er-**Substantiv abgeleitet wird, s. a. Deutsche Wortbildung 4: 641 ff.).

Betrachten wir als Beispiel für einen Prototyp das Rektionskompositum **Geldwäscherfahndung**. Das Verb **fahnden** besetzt seine Objektstelle mit einem Präpositionalobjekt (**fahnden nach jemandem** oder **nach etwas**). Dieses Präpositionalobjekt wird bei Substantivierung mit **ung** vererbt, d. h. es findet sich wieder als präpositionales Attribut (**die Fahndung nach jemandem** oder **nach etwas**, genauer 7.2.1). Wird dieses Substantiv nun Kopf eines Kompositums, so kann der erste Bestandteil die semantische Rolle des Attributs und damit letztlich die des Präpositionalobjekts beibehalten: **jemand fahndet nach Geldwäschern** → **Fahndung nach Geldwäschern** → **Geldwäscherfahndung**. Die Interpretation des Kompositums ist nicht beliebig, sondern sie wird rückbezogen auf die Valenz (d. h. syntaktische Rektionseigenschaften) des Basisverbs und die damit verbundenen semantischen Rollen. Der zweite Bestandteil hat eine semantische Rolle des Basisverbs geerbt und kodiert sie als Determinans. Im Beispiel ist der erste Bestandteil für sich wieder ein Rektionskompositum (**Geld waschen** → **Geldwäscher**).

Um wenigstens einen ersten Eindruck von der Wirksamkeit der Argumentvererbung zu erhalten, betrachten wir die Komposita mit Köpfen auf **ung** etwas genauer. Es gibt eine große Zahl von **ung-**Substantiven mit transitiver (5a) wie intransitiver (5b) Basis. Verben mit Dativobjekt kommen dagegen kaum, solche mit Präpositionalobjekt nur vereinzelt als Basis vor.

- (5) a. **Nennung, Duldung, Tarnung, Planung, Schulung, Fälschung, Streichung**  
 b. **Strahlung, Steigung, Tagung, Drohung, Schwankung, Zuckung**

Die charakteristische Rektionseigenschaft eines transitiven Verbs ist die Bindung des direkten (akkusativischen) Objekts. Und in der Tat können wir problemlos Rektions-

komposita bilden, in denen sich die semantische Rolle dieses Objekts wiederfindet wie oben bei **Geldwäscher** oder wie bei **einen Kandidaten nennen** → **Kandidatennennung** (6a).

- (6) a. **Kandidatennennung, Asylantenduldung, Einkommenstarnung, Verkehrsplanung, Managerschulung, Banknotenfälschung, Zuwendungsstreichung**  
 b. **Expertennennung, -duldung, -tarnung, -planung, -schulung, -fälschung, -streichung**  
 c. **Jahresnennung, Erfolgsduldung, Netztarnung, Monatsplanung, Sprachenschulung, Kopierfälschung, Willkürstreichung**

Die Beispiele in 6b zeigen nun aber, dass die ›Objektinterpretation‹ der Komposita nicht zwingend ist. Wir setzen als ersten Bestandteil einfach ein Substantiv ein, das gut die semantische Rolle des Agens füllen kann, und schon wird eine ›Subjektlesung‹ zumindest möglich. 6c zeigt, dass auch ganz andere Lesungen nahegelegt werden können, beispielsweise eine instrumentale (**Netztarnung**) oder temporale (**Monatsplanung**).

Dasselbe ergibt sich für Ableitungen von intransitiven Verben in 5b. Komposita wie **Körperstrahlung, Straßensteigung** und **Linguistentagung** haben die erwartete Subjektlesung. Dagegen sind wir bei **Röntgenstrahlung, Sicherheitssteigung, Syntaxtagung** usw. um nichts klüger als bei den Nichtrektionskomposita. Rektionskomposita haben also insofern ein besonderes Verhalten, als bestimmte Interpretationen grammatisch vorgegeben sind. Im allgemeinen Fall ist aber weder eine Festlegung auf solche vorgegebenen Interpretationen möglich noch kann unter diesen eine einzige als allein richtige ausgezeichnet werden (**Aufgabe 74**).

Das Verhalten der Rektionskomposita hat wiederum eine Parallele beim Genitivattribut. Was hier Subjektlesung genannt wurde, entspricht dem Genitivus subiectivus (**die Strahlung des Körpers; die Steigung der Straße**) und entsprechend die Objektlesung dem Genitivus obiectivus (**die Nennung eines Kandidaten; die Duldung der Asylanten**). Und auch hier gilt wohl, dass die grammatisch induzierten Lesungen beim Kompositum als einer komprimierten, intern kaum strukturierten Konstruktion generell noch weniger ausgeprägt sind als beim genitivischen Attribut.

Wir haben damit die wichtigsten Gesichtspunkte genannt, die für den Bau und die Interpretation der Substantivkomposita von Bedeutung sind (zu den Adjektivkomposita **Aufgabe 75**, zu den Verbkomposita unten). Zu erwähnen sind zwei weitere Typen, die in der Literatur meist als Sonderfälle unter den Determinativkomposita angesehen oder gar nicht zu ihnen gezählt werden.

Die erste Klasse umfasst die *Kopulativkomposita*. Paul (1920: 7) charakterisiert alte Bildungen wie **Werwolf** (›Mannwolf‹) damit, dass »die beiden Glieder verschiedene Seiten desselben Gegenstandes« bezeichnen. Dabei ist der bezeichnete Gegenstand weder das vom ersten noch das vom zweiten Bestandteil Bezeichnete (**Strumpfhose, Schürzenkleid, Nordost, Helldunkel**) oder aber er ist oder umfasst sowohl das eine wie das andere (**Fürstbischof, Strichpunkt, Österreich-Ungarn, nasskalt**). Beide Gruppen sind als Grenzfall des Determinationskompositums anzusehen und müssen diesem nicht als eigener Kompositionstyp gegenübergestellt werden. Man sieht das schön an Fällen wie **Tierkind** vs. **Tiermensch**. **Tiermensch** wird nur deshalb als Kopulativkompositum verstanden, weil beide Bestandteile sich auf derselben Stufe innerhalb der Begriffshierarchie befinden (Becker 1992: 27 f.; Breindl/Thurmair 1992).

Den zweiten Sonderfall stellen die Possessivkomposita dar, die nach ihrer Bezeichnung in der altindischen Grammatik auch Bahuvrihi genannt werden. Sie dienen meist zur Kennzeichnung von Lebewesen nach dem Prinzip des pars pro toto: Der Kopf des Kompositums ist die Bezeichnung eines Körperteils (deswegen ›possessiv‹), der durch das Determinans näher bestimmt wird. Paul (1920:30) nennt als Beispiele SBST+SBST **Schafskopf**, **Milchbart**, **Löwenherz**, **Hasenfuß** und viele weitere mit adjektivischem Determinans wie **Kahlkopf**, **Rotbart**, **Rotkehlchen**, **Langohr**, **Blaustrumpf**. Formal handelt es sich um ganz gewöhnliche Determinativkomposita. Ein Schafskopf kann ja auch der Kopf eines Schafes sein, und bei dieser Bedeutung ändert sich nichts sonst am Wort (**Aufgabe 76**).

### Unechte und Pseudokomposita

Zum Schluss dieses Abschnittes wollen wir einem weitläufigen und komplizierten Problem der Kompositagrammatik nachgehen, mit dem das Verhältnis von Wortbildung und Syntax aus einer ganz anderen Perspektive beleuchtet wird, als wir sie bisher kennengelernt haben.

Wörter wie **aufgrund**, **anstelle**, **mithilfe**, **zugunsten**, **zulasten** enthalten zwei Stammformen und folgen insofern dem Bauprinzip der Komposita. Andererseits ist klar, dass sie zumindest einen Sonderfall darstellen. Bezeichnen wir als Komposita solche Wörter, die im Bau einer produktiven Wortbildungsregularität folgen (auch wenn sie vielleicht längst idiomatisiert sind), dann gehören die genannten nicht dazu. Das Muster PR+SBST ist nicht nur nicht produktiv, sondern es beruht überhaupt nicht auf einer Bildungsregularität im Sinne von Wortbildung. Derartige Wörter entstehen nicht durch Kombination zweier Stämme, sondern durch *Univerbierung*. Häufig im Text nebeneinander stehende Formen wachsen unter bestimmten Umständen zu einer zusammen. Bei den Beispielen ist der Prozess des Zusammenwachsens weitgehend abgeschlossen. Die substantivischen Bestandteile sind keine selbständigen Wörter mehr, sie stehen ohne Artikel und Attribute, haben ihre Bedeutung teilweise eingebüßt und können deshalb auch mit der Präposition zusammengeschieden werden (**aufgrund/auf Grund**). Es handelt sich um einen typischen Grammatikalisierungsprozess zur Bildung komplexer Präpositionen.

Solche Univerbierungsprozesse gibt es in größerem Umfang und unter Beteiligung von Wörtern unterschiedlicher Kategorien, beispielsweise zur Bildung von Adverbien (**infrage**) und Verben (**kennenlernen**, **spazierengehen**). In früheren Stadien des Deutschen hat es weitere Univerbierungstypen gegeben, die es heute so nicht mehr gibt. Einer davon war das Zusammenwachsen eines vorausgestellten Genitivattributes mit dem nachfolgenden Kernsubstantiv, aus Fügungen wie **des Freundes Hand**, **der Menschen Leid** konnten Substantive wie **Freundeshand** und **Menschenleid** entstehen. Der Status der entstehenden Wörter war zunächst ähnlich dem von **aufgrund** und **mithilfe** im gegenwärtigen Deutsch: Komposita dieser Art gab es in dem Umfang, in dem Wörter zusammenwachsen.

Aufgrund verschiedener Umstände blieb es aber nicht bei den Einzelfällen, sondern es entwickelte sich ein neuer Wortbildungstyp. Einmal waren die ersten Bestandteile der Univerbierungen Substantive, also Wörter aus einer offenen Klasse. Zum Zweiten wurde das dem Kern nachgestellte Genitivattribut der Normalfall (**die Hand des Freundes**), das vorangestellte dadurch in seiner Anwendungsbreite beschränkt. Heute kommt es praktisch nur als Eigennamen mit genereller Markierung durch **s** vor: **Helgas Vater**, **Ägyptens Zukunft** (sog. sächsischer Genitiv). Die vorangestellten Genitive wurden isoliert,

eine Konkurrenz zwischen Kompositum und ähnlich lautendem Attribut war kaum mehr gegeben. Und drittens schließlich gab es das Kompositum vom Typ SBST+SBST schon in der indoeuropäischen Grundsprache. Der ältere Typ war ein echtes Wortbildungsmuster *ohne* Genitivmarkierung des ersten Bestandteils. Er konnte eine starke Analogiewirkung entfalten.

In der weiteren Entwicklung grammatikalisierte die Genitivmarkierung des ersten Bestandteils zum Fugenelement. Älterer und jüngerer Kompositionstyp wurden ununterscheidbar. Im gegenwärtigen Deutsch gibt es nur noch einen Typ von Determinativkompositum. Die Distribution der Fugenelemente hat synchron wenig mit einer Genitivmarkierung und gar nichts mit Univerbierung zu tun.

Substantivkomposita, die durch Zusammenwachsen entstehen, hat Jakob Grimm ›uneigentlich‹, die anderen ›eigentlich‹ genannt. Er schreibt (1828: 597): »Die uneigentliche Zusammensetzung ist nie ursprünglich, vielmehr überall erst aus einem dem zweiten Wort unmittelbar voranstehenden casus allmählig hervorgegangen«. Das bedeutet zunächst nur, dass uneigentliche Komposita im Erstglied eine Kasusendung haben, weil sie sich allmählich aus einer syntaktischen Konstruktion entwickeln. Grimm kehrt die Implikation dann aber um und legt fest, dass alle und nur die uneigentlichen Komposita Kasus hätten. Damit wird Kasushaltigkeit mit Univerbierung gleichgesetzt. Natürlich ist längst festgestellt worden, dass das nicht geht, weil Univerbierungsmuster sich zu Wortbildungsmustern verselbständigen können. Die Schwierigkeiten mit der Unterscheidung von eigentlichen und uneigentlichen Komposita, die die Wortbildungsforschung bis heute begleiten, beruhen auf der Schwierigkeit, den Übergang zum Wortbildungsmuster dingfest zu machen (dazu z. B. Wilmanns 1896: 4 ff.; Paul 1920: 5 ff.; Henzen 1965: 36 ff.; Munske 2002: 31 f.). Wörter wie **aufgrund**, **infrage** oder **kennenlernen** können wohl als uneigentliche Komposita bezeichnet werden. Gegenstand der Wortbildung im eigentlichen Sinne sind sie aber nicht.

Werfen wir zum Abschluss einen Blick auf den vielleicht prominentesten Problemfall dieser Art, den das gegenwärtige Deutsche hat, das sind Verben mit substantivischem ersten Bestandteil wie **handhaben**, **maßhalten**, **hohnlachen**, **staubsaugen**. Wellmann (Duden 1995: 435) bezeichnet die Verbindung eines Verbstammes mit substantivischem Erstglied als »selten« und nach Fleischer/Barz (1992: 296) bilden sie »nur einen kleinen Teil der komplexen Verben.« Günther (1997) hat dagegen im rückläufigen Wörterbuch von Muthmann (1988) über vierhundert Verben dieser Bauart gezählt. Die Wege der Wortbildung sind so verschlungen, dass Wellmann und Fleischer/Barz wohl trotzdem Recht haben.

Wörter des Typs SBST+VB entstehen auf unterschiedliche Weise (Åsdahl-Holmberg 1976; Wurzel 1998; Fuhrhop 2007). Einmal durch Univerbierung: Substantiv und Verb wachsen in einem Grammatikalisierungsprozess zusammen und bilden ein Wort (**die Ehe brechen** → **Ehe brechen** → **ehebrechen**, ähnlich **hohnlachen**, **haushalten**, **gewährleisten**). Bei Wörtern mit Verbstamm als zweitem Bestandteil hat sich in der neueren Literatur neben Univerbierung der speziellere Begriff *Inkorporation* durchgesetzt: Der Verbstamm inkorporiert einen anderen, hier einen substantivischen Stamm als morphologischen Bestandteil (Mithun 2000; Wurzel 1994b).

Eine zweite Möglichkeit besteht in der *Konversion* eines Substantivkompositums. Dieser Fall tritt besonders häufig dann auf, wenn der zweite Bestandteil seinerseits deverbale ist: **laufen** → **Lauf** → **Eislauf** → **eislaufen**. Es gibt eine große Zahl von Wörtern dieses Typs, schon wenn man sich auf Bezeichnungen für sportliche Tätigkeiten beschränkt (**eis-**, **schlittschuh-**, **ski-**, **paarlaufen**; **rücken-**, **brust-**, **lagenschwimmen**; **kunst-**, **bo-**

**den-, kürturnen**). Weil solche Verben als Substantive zusammengesetzt und dann zu Verben konvertiert sind, spricht man von verbalen Pseudokomposita. Letztlich muss aber offen bleiben, ob sie nicht teilweise doch analogisch direkt als Verben gebildet sind. Durch Inkorporation sind sie nicht entstanden, weil es kein homonymes Syntagma gibt. Trotzdem zählt man sie gelegentlich zu den Inkorporationsstrukturen, weil dem Wort selbst seine Entstehung nicht anzusehen ist. Wurzel (1998) etwa verweist auf den wichtigen Unterschied zwischen einem inkorporierenden Verb (**ehebrechen**) und einem Verb mit Inkorporationsstruktur (**eislaufen**).

Eine dritte Möglichkeit ist die *Rückbildung*, die besonders bei produktiven Wortbildungsmustern auftritt. Die Substantivierungen mit **er** und **ung** sind solche Muster. Wir haben **backen** – **Bäcker**, **lehren** – **Lehrer** usw. Werden nun mit dem **er**-Substantiv Komposita gebildet, so kann daraus wieder ein Verb rückgebildet werden, z. B. **Lateinlehrer** – **lateinlehren**. Das Verb **lateinlehren** gibt es nicht, es geht nur um die Demonstration des Mechanismus. **Bergsteiger** – **bergsteigen** und **Notlandung** – **notlanden** könnten solche Rückbildungen sein. Sie sind ebenfalls echte Wortbildungsprodukte und gehören zu den verbalen Pseudokomposita.

Pseudokomposita haben eine Wortstruktur wie andere Komposita auch, nur sind sie nicht direkt, sondern indirekt oder gar nicht durch Komposition entstanden. Da sie auf Wortbildungsregularitäten beruhen, gehören sie zur Wortbildung. Aber wie kann man das entscheiden? In dem berühmten Fall **Staub saugen/staubsaugen** könnte das Objekt **Staub** inkorporiert worden sein, aus **weil er Staub saugt** wird **weil er staubsaugt**. Genauso gut kann das Verb **staubsaugen** durch Rückbildung aus **Staubsauger** entstanden sein. Im ersten Fall wäre es ein unechtes, im zweiten ein Pseudokompositum. Jedenfalls gibt es das Verb als *eine* Form, denn möglich sind **Er hat Staub gesaugt** und **Er hat staub-gesaugt** wie auch **Er hat gestaubsaugt**. Die Form **gestaubsaugt** ist nur dann möglich, wenn der substantivische Bestandteil untrennbar mit dem Verb verbunden ist wie in **ge-maßregelt, gehandhabt** usw.

Ein großer Teil der Verben des Bautyps SBST+VB ist nach Günther (1997) durch Rückbildung, ein noch größerer durch Konversion aus Substantivkomposita entstanden. Das gilt insbesondere für solche Verben, die nur einen Infinitiv und vielleicht ein Partizip, aber nicht irgendwelche finiten Formen haben (**Sie will bausparen, busengrapschen, brandungsschwimmen, freistilschwimmen**, aber **weil sie \*bauspart, \*busengrapscht, \*brandungsschwimmt, \*freistilschwimmt**). Die Konversion erfolgt nach dem verbreiteten Schema **Feile** – **feilen**, **Dampf** – **dampfen** usw., nur ist die Basis nicht ein einfaches Substantiv, sondern ein Kompositum in der Form eines Infinitivs (**das Bausparen, Busengrapschen, Brandungsschwimmen, Freistilschwimmen**). Auf diese Weise kann es dabei bleiben, dass Komposition aus Substantivstamm und verbalem Kopf (SBST+VB) nicht produktiv ist, wohl aber produktiv als Rückbildungs- oder Konversionsprodukt (weiter zu den hier angesprochenen Problemen 7.1.3. und 8.5; **Aufgabe 77**).

## 6.2.2 Die Fuge

### Formen und morphologischer Status der Fuge

Im vorausgehenden Abschnitt wurde gezeigt, dass die Kombination von Stammformen zu Komposita nur schwachen Formrestriktionen unterliegt und das semantische Verhältnis zwischen ihnen als prinzipiell offen gekennzeichnet werden muss. Das einzige für die Kom-

position charakteristische und weitgehend auf sie beschränkte Formmittel ist die Fuge. Nach der Anordnung (Reihenfolge) der Kompositionsglieder kann die Fuge als das wichtigste morphologische Mittel zur Strukturierung von Komposita gelten (Fuhrhop 2000).

Für eine zusammenfassende und am Prototypischen interessierte Beschreibung der Fuge gilt das im Besonderen, was für die Wortbildung im Allgemeinen gilt: Man kann nicht hoffen, die Vielfalt der Erscheinungen auch nur halbwegs vollständig zu erfassen. Die Entwicklung der Fuge hat ihren Ausgangspunkt bei der Kasusmarkierung des vorausgestellten Genitivattributes. Vieles erinnert bis heute an diesen Ausgangspunkt, vieles ist auf dem Wege zu einem spezifischen morphologischen Mittel der Komposition lexikalisiert worden, und ganze Gruppen von Komposita mit im Ansatz systematischer Fugenbildung sind der Isolierung anheimgefallen. Wir wollen versuchen, die wichtigsten produktiven Regularitäten und einige allgemeine Tendenzen der Fugenbildung im gegenwärtigen Deutsch zu beschreiben und in ihrer Funktionalität zu erfassen. Dass auch dies nicht einfach ist, zeigt die Feststellung der u. W. umfassendsten und am besten systematisierten Materialsammlung zur Fuge: »... bei den Determinativ-Verbindungen mit substantivischem Bestimmungsglied, die doch in manchen Textsorten bis zu 80 % aller Komposita ausmachen, zeigt sich ihre ganze, auf den ersten Blick fast regellos wirkende Vielfalt.« (Deutsche Wortbildung 4: 68). Außer auf diesen Abschnitt der ›Deutschen Wortbildung‹ stützen wir uns im Folgenden vor allem auf Fuhrhop 1996; 1998, auf die konzise Zusammenfassung in Becker 1992 sowie Nübling/Szczepaniak 2009; 2011.

Als Fugen kommen vor: **n** (**Blumenvase**), **s** (**Zweifelsfall**), **ns** (**Glaubensfrage**), **e** (**Pferdewagen**), **er** (**Kindergarten**), **en** (**Heldenmut**), **es** (**Siegeswille**) und **ens** (**Schmerzenschrei**). Dabei wird als Fuge genau das angesehen, was über die Form des Nom Sg eines substantivischen Determinans hinausgeht. Ob so verfahren werden kann, bedarf natürlich weiterer Überlegung. Bei einer Form wie **Leidensdruck** beispielsweise könnte auch vom Verbstamm ausgegangen und **ens** statt **s** als Fuge angesetzt werden. Gar nicht auf eine freie Form zu beziehen sind fremde Fugen wie **ial** (**Territorialverteidigung**) und **o** (**Physiotherapeut**; 6.2.3, 7.2.2). Manche Fugen sind an gleichzeitige Umlautung gebunden (**Bücherregal**), manche treten als Ersetzungsmorph auf (**s** für **e** in **Hilfsangebot**). In einem weiteren Sinne kann man hier von ›Subtraktionsfugen‹ sprechen wie in **Wolldecke** und **Sprachunterricht** (Subtraktion von Schwa).

Mit ›Fuge‹ ist dann jede phonologische Veränderung gegenüber einer bestimmten Stammform gemeint. Die Fugenbildung wird verstanden als Bildung der Kompositionstammform innerhalb eines morphologischen Paradigmas (6.1.2). Ganz verbreitet ist schließlich das Reden von einer Nullfuge (**Waldweg**, **Tischbein**, **Burgruine**). Nach der Deutschen Wortbildung (4: 54) haben fast 73 % der Substantiv- und 70 % der Adjektivkomposita eine Nullfuge. Auch bei Mitzählung aller lexikalisierten Fälle ist also die weit aus überwiegende Zahl der Komposita fugenlos. Gerade deshalb darf man erwarten, dass die Fuge nicht funktionslos ist, wenn sie regelhaft gesetzt wird.

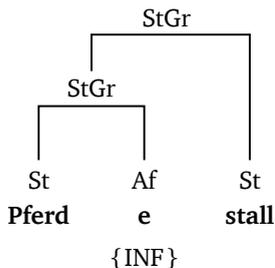
Alle Fugen kommen auch als Flexionsmarker und insbesondere als solche von Substantiven vor. Eine ganze Reihe von Unverträglichkeiten zwischen Fugenform und Flexionsform zeigt aber, wie weit beide im gegenwärtigen Deutsch auseinander liegen (nach Becker 1992): (1) Subtraktive Fugen sind natürlich keine Flexionssuffixe (**Münzautomat**, **Geschichtsbuch**). (2) Unter den ersten Bestandteilen mit Fuge gibt es ›semantisch falsche Plurale‹ (**Gänsebraten**; **Sonnenschein**). (3) Unter den ersten Bestandteilen mit Fuge gibt es ›semantisch falsche Singulare‹ (**Anwaltskammer**, **Freundeskreis**). (4) Es gibt ›formal falsche‹ Genitive bzw. Formen, die keine Substantivformen sind (**Liebesbrief**, **Einheitskleidung**, **Mausefalle**). (5) Es gibt bei der Fuge keine **s/es**-Variation wie

beim Genitiv, es gibt also nur **Jahresende** und nicht \***Jahrsende** sowie umgekehrt nur **Anwaltskammer** und nicht \***Anwalteskammer**. (6) Der s-Plural ist im Deutschen weit verbreitet, die s-Fuge wird bei ihnen aber häufig vermieden (Wegener 2003).

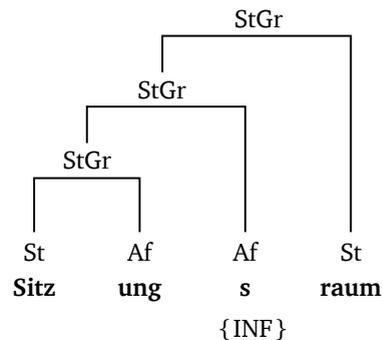
Trotz der so demonstrierten Reanalyse von Flexionsmarkern als Fuge wird eine Bindung an die Flexion im Allgemeinen nicht einfach aufgegeben. Das zeigt schon die in der neueren Literatur fast durchgängig vorgenommene Unterscheidung von paradigmatischen und unparadigmatischen Fugen. Erstere sind solche, bei denen der erste Bestandteil mit der Fuge eine Flexionsform bildet (**Menschenrecht**, **Lebensversicherung**), bei den letzteren ist das nicht der Fall (**Liebesbrief**, **Mausefalle**). Wirklich sinnvoll ist die Unterscheidung ja nur, wenn sich paradigmatische Fugen im Prinzip anders verhalten als unparadigmatische. Wir kommen darauf zurück.

Der Bezug auf Flexionsformen ist ein Spezialfall des Bezuges der Fuge auf den ersten Bestandteil. Intuitiv sind wir geneigt, sie nach links zu orientieren und in der Konstituentenstruktur wie in 1 anzubinden, schon weil sie bei der Silbentrennung und der Bildung von Wortresten stets beim ersten Bestandteil bleibt (**Pferde-stall**; **Pferde- und Rinder-zucht**). Die Fuge bildet eine Konstituente nur mit *einem* der Bestandteile des Kompositums. Da sie mit der Bildung der Kompositionsstammform eindeutig eine morphologische Funktion hat, ist sie als Affix und nicht etwa als Rest zu klassifizieren.

(1) a.



b.



In der Tat spielen die Eigenschaften des ersten Bestandteils in den Regularitäten für die Fuge eine entscheidende Rolle und insofern sind die Strukturen angemessen. Aber auch der zweite Bestandteil hat seine Bedeutung. Fugen stehen sowohl bei substantivischem wie adjektivischem und verbalem Kopf und verhalten sich dabei jeweils unterschiedlich (Augst 1975: 120; Deutsche Wortbildung 5: 25 ff.). Lässt der erste Bestandteil mehrere Fugen zu, so ist die Wahl zwischen ihnen abhängig vom zweiten Bestandteil. Fugen sind also relational und werden deshalb als Infixe (INF) kategorisiert. Die Formenvielfalt ist allerdings nicht gleichmäßig verteilt, sie ist bei substantivischem Kopf mit Abstand am größten. Wir konzentrieren uns deshalb auf diesen Fall und betrachten zunächst die Verhältnisse bei verbalem und adjektivischem Determinans.

### Paradigmatische Fugen bei Stämmen aus offenen Klassen

Die einzige Fuge, die bei verbalem Determinans in größerer Zahl auftritt, ist Schwa. Einfache Verbstämme fordern sie besonders häufig dann, wenn der Stamm auf stimmhaften Obstruenten auslautet (2a; Beispiele nach Fuhrhop 1996).

- (2) a. **Badehose, Bindevokal, Fragesatz, Hängelampe, Hebebühne, Klebestreifen, Ladebühne, Legehenne, Lesebuch, Liegestuhl, Nagetier, Pflegefall, Reibekuchen, Schiebedach, Schwebebalken, Sterbebett, Zeigefinger**  
 b. **Abblendlicht, Abzweigdose, Abbindmittel, Abfragzeit, Aufklebfolie, Zuladmenge, Einleggurke, Vorleszeit, Einschießöffnung, Absterbzeit, Vorzeiggruppe, Absaugzeit**

Das Auftreten von Schwa nach stimmhaftem Obstruent sichert die phonologische Identität des Stammes. Eine Tendenz, die Auslautverhärtung zu vermeiden, ist uns verschiedentlich begegnet, beispielsweise bei den Adjektiven vom Typ **müde, träge** (5.2.3). Das Determinans bildet damit einen Trochäus. Die Beispiele in 2b zeigen, dass Verbspezifität und Fußbildung wohl gemeinsam ausschlaggebend sind. Verbpartikeln signalisieren Verbalität, und weil sie betont sind, bilden sie mit dem einsilbigen Stamm einen Trochäus. Was in 2a durch die Fuge erreicht wird, ist in 2b ohne Fuge gegeben. Die Fuge wird deshalb bei Partikelverben signifikant weniger gesetzt. Vielfach bleibt sie möglich, ist aber nicht obligatorisch (**Zuladmenge, Vorlesezeit**).

Wie gesagt: Es handelt sich bei 2 um eine Tendenz, Gegenbeispiele nach beiden Seiten sind vorhanden (**Reifezeugnis, Wartesaal** vs. **Bindfaden, Schreibblock**). An der Tendenz ändern sie nichts. Dass mit der Fuge nicht nur Auslautverhärtung vermieden, sondern auch Verbalität signalisiert wird, ergibt sich weiter aus dem Verhalten der Schwa-Fuge bei substantivischem ersten Bestandteil, dem wir uns jetzt zuwenden (zum adjektivischen **Aufgabe 78**).

Bei substantivischem Determinans wird Schwa in keinem Fall mit einer vergleichbar starken Tendenz als Fuge gewählt wie bei verbalem. Es kommt bei einigen Feminina mit e-Plural und Umlaut vor (**Händedruck** aber **Handfläche, Früchtetee** aber **Fruchtjoghurt**) sowie bei einigen stark Flektierenden (**Ärztstreik** aber **Arztpraxis**). Die einzige größere Gruppe mit Schwa-Fuge scheinen Tierbezeichnungen zu sein. Hier finden sich sowohl solche mit starker Flexion als auch Feminina (3a).

- (3) a. **Hundeleine, Pferdewagen, Schweinestall, Gänsebraten, Mäusezahn**  
 b. **Bärenfell, Spatzenlied, Hasenfuß, Falkenblick, Heldenmut, Diplomatenkoffer, Astronautentreffen, Doktorandenkolloquium**

Die Schwa-Fuge kann keineswegs bei allen Substantiven dieser Art stehen (**Fuchschwanz, Wolfsrachen, Schafstall**). Trotzdem deutet sich wohl eine Tendenz zur Klassenbildung durch die Fuge an.

Bezeichnungen für Lebewesen und insbesondere für Tiere gehören zu den Gattungsbezeichnungen, deren Bezeichnetes im Allgemeinen nach dem natürlichen Geschlecht zu differenzieren ist. Ein Prototyp dieser Art ist das schwache Maskulinum. Es kann in der Regel moviert werden (**Löwe – Löwin, Held – Heldin, Doktorand – Doktorandin**), und wir hatten früher davon gesprochen, dass man schwache Maskulina als Generika bezeichnen und ihnen gewisse Eigenschaften eines eigenen Genus zusprechen kann (5.2.1).

Die schwachen Maskulina verhalten sich bezüglich der Fuge genau so wie die Substantive in 3a, nur eben regelhaft. Sie verwenden konsequent (**e**)n als Fuge, also ihr Pluralaffix, unabhängig davon, ob sie morphologisch einfach oder komplex, ob sie nativ oder fremd sind (3b). Hier liegt eine Klassenbildung mithilfe der Fuge vor. Formal kann man

von einer Pluralfuge sprechen, nicht aber semantisch. Die Fuge zeigt nicht ›Plural‹ an, sondern ›schwaches Maskulinum.‹ Sie ist semantisch genau so weit motiviert wie es die schwachen Maskulina als Klasse sind. Aufgrund des Prototypenschemas für schwache Maskulina (Mehrsilber mit Betonung auf der letzten Silbe) entsteht durch die Fuge wieder ein Trochäus.

Interessant ist ein Vergleich der schwachen Maskulina mit den Feminina desselben Pluraltyps, also mit (e)n-Plural. Bei den Feminina ist dies die unmarkierte Pluralform, d. h. die Klasse der Substantive mit (e)n-Plural ist unspezifischer als bei den schwachen Maskulina. Ist der Stamm einsilbig, so wird die en-Fuge mal gesetzt, mal nicht gesetzt (**Burgtor – Burgenblick, Schriftsetzer – Schriftenverzeichnis, Formklasse – Formenlehre, Zeitrechnung – Zeitenfolge**). Möglicherweise ergibt sich bei Betrachtung großer Wortklassen hier doch eine Tendenz zur Wahl der Fuge nach der Pluralbedeutung.

Bei den Feminina mit Schwa-Auslaut verhält es sich nicht so. Sie sind bereits in der Singularform zweisilbig, d. h. die Einführung des n als Fuge führt bei ihnen nicht zu einer prosodischen Veränderung. Sie bilden im Regelfall die Fuge mit n (**Bienenzucht, Katzenfutter, Schlangengift, Jackentasche, Herdentier, Suppenschüssel**), aber sie sind dabei viel weniger konsequent als die schwachen Maskulina. Der mögliche Bezug auf einen Verbstamm kann beispielsweise schon zu einer anderen Fuge führen (**Erntezeit, Folgekosten** einerseits und **Brühwürfel, Duschvorhang** andererseits; mehr Beispiele in Fuhrhop 1996: 541 ff.; 1998: 188 ff.).

Eine weitere Fuge mit Schwa+Sonorant ist die er-Fuge. Sie tritt nur bei solchen Substantivstämmen auf, die den Plural ebenfalls auf er bilden und hat nach allgemeiner Auffassung am besten eine Pluralbedeutung bewahrt (4a).

- (4) a. **Räderwerk, Bücherregal, Kleiderschrank, Lichterkette, Häusermeer, Bilderrätsel**  
 b. **Radkasten, Buchrücken, Lichtkegel, Hausschlüssel, Bildwand**

Die meisten dieser Stämme kommen, wenn sie eine andere Bedeutung haben, auch mit anderer oder ohne Fuge vor (4b). Eine generische anstatt einer Plurallesung setzt sich bei der er-Fuge wiederum bei Tier- und Personenbezeichnungen durch (**Kälberspeck, Rinderwahnwitz, Hühnererei, Kinderarzt**).

Wie wir wissen, ist der er-Plural kaum noch produktiv. Das mag ein Grund dafür sein, dass die er-Fuge bei dieser (isolierten) Klasse von Substantiven dieselbe Bedeutung wie sonst auch hat (eben ›Plural‹). Als produktiv gilt die er-Fuge nur in der mechanischen Anwendung auf Stämme von Zahlwörtern (Kardinalzahlen: **Zweierbob, Achtergespann**; Deutsche Wortbildung 4: 60). Hier handelt es sich möglicherweise aber eher um ein Suffix (**Endfünfziger, Deutschlandachter**).

Bleibt als letzte Fuge mit Schwa es. Sie tritt bei einer ganzen Reihe von Maskulina und Neutra mit (e)s-Genitiv auf, ist aber offensichtlich isoliert (**Bundesliga, Jahreszeiten, Meeresrauschen, Siegestaumel, Tagesanbruch**). Produktiv ist nur die einfache s-Fuge (s. u.).

Insgesamt sind die bisher betrachteten produktiven oder tendentiell produktiven Fugen paradigmatisch, aber ihre Funktion ist nur bedingt einheitlich. Einheitlich ist ihr prosodischer Effekt. Im Übrigen signalisieren sie mit unterschiedlicher Ausprägtheit die Zugehörigkeit des ersten Bestandteiles zu einem Flexionstyp, zu einer semantischen oder zu einer grammatischen Kategorie.

## Die s-Fuge

Anders liegen die Verhältnisse bei der s-Fuge. Auch sie kann paradigmisch sein. In der Substantivflexion kommt s als Plural- und als Genitivsuffix vor. Als Fuge ist es so nur beschränkt paradigmisch im Sinne des Pluralsuffixes. Lediglich in markierten Fällen wie **Shrimpscocktail** und **Chipstüte** kommt die s-Fuge bei ersten Bestandteilen vor. Möglicherweise ist s hier aber schon zum Bestandteil des Stammes geworden (Wegener 2002). Im Sinne des Genitivs ist die Fuge häufig paradigmisch (**Abschiedsvorstellung**, **Lebenszeichen**) und häufig nicht (**Ansichtskarte**, **Heiratsantrag**). Wir schlagen aber vor, diesen Gesichtspunkt gänzlich außer Acht zu lassen und die s-Fuge unabhängig vom Flexionsparadigma zu beschreiben. Ein starker Hinweis in diese Richtung ist, dass die Fuge nicht wie der Genitiv die Varianten **s/es (des Stuhl(e)s)** hat.

Die s-Fuge tritt regelmäßig auf nach den Substantivierungssuffixen **keit**, **heit**, **igkeit**, **tum**, **schaft**, **ung**, **sal** und **ling** (5a). Diese Suffixe sind uneinheitlich bezüglich des Genus, aber sie sind einheitlich bezüglich ihrer morphologisch-prosodischen Eigenschaften. Alle sind betonungsneutral und fußbildend. Sie ziehen den Wortakzent nicht auf sich, aber sie haben sämtlich einen silbischen Plural (Schwasilbe, 5b). Nach der von uns vertretenen Wortakzenttheorie tragen sie dann einen Nebenakzent und eben dies nennen wir fußbildend (4.5). Das Fugen-s tritt, wie 5a im Vergleich zu 5b zeigt, genau in der Position auf, in der paradigmisch die Schwasilbe erscheint. Es ist nicht nur unparadigmisch, sondern geradezu antiparadigmisch. Da es prinzipiell nicht silbisch ist, konserviert es die Prosodie des komplexen Flexionsstammes, zeigt Substantivität für die große Klasse der nativen betonungsneutralen Substantivierungssuffixe an und markiert das Ende eines phonologischen Wortes und damit auch eine morphologische Grenze.

- (5) a. **Freiheitsglocke, Tapferkeitsoffizier, Genauigkeitsanforderung, Fürstentumsgrenze, Eigenschaftsterm, Zerstörungswut, Schicksalslied, Reichlingssiedlung**  
 b. **Freiheiten, Tapferkeiten, Genauigkeiten, Fürstentümer, Eigenschaften, Zerstörungen, Schicksale, Reichlinge**

Machen wir die Gegenprobe. Betonungsneutrale heimische Suffixe mit nichtsilbischem Plural nehmen das Fugen-s nicht oder zumindest nicht systematisch. Das trifft insbesondere zu auf die Derivationssuffixe, die selbst Schwa enthalten wie **chen (Mädchenschule)**, **er (Lehrerseminar)**, **ler (Sportlerherz)** und **ner (Rentnerstammtisch)**.

Das Fugen-s tritt weiter regelhaft auf bei Deverbativa auf **en**, deren Basis ein einfacher oder ein präfigierter Verbstamm ist (6a, b). Da diese Substantive die Form des Infinitivs haben, ist die Kennzeichnung als Substantiv durch die Fuge besonders gut motiviert.

- (6) a. **Lebenszeichen, Schlafenszeit, Essensmarke, Schaffenswahn, Leidensbegrenzung, Wissensdurst**  
 b. **Überlebenschance, Verbrechensbekämpfung, Wiedersehensfreude, Entzückensschrei, Vermögensfrage, Vertrauensbruch**

Schließlich steht die s-Fuge bei einer großen Zahl von maskulinen (7a) und femininen (7b) Substantiven, die Ableitungen von Partikelverben sind. Dabei sind die maskulinen implizite Ableitungen (konvertierte Verbstämme), während die femininen vor allem nach t auftreten, egal ob es sich dabei um das alte Suffix handelt oder nicht (Fuhrhop

1998: 180). Bei echten Konversionen haben die Feminina keine s-Fuge (**Abkehrbedingung, Anfragegrund, Übergabezeit**).

- (7) a. **Abschlagszahlung, Anspruchshaltung, Antragsvolumen, Ausgleichszahlung, Eintragsfrist, Überblicksveranstaltung**  
 b. **Absichtserklärung, Zufluchtsort, Ankunftszeit, Unzuchtparagraph, Abfahrtszeit, Ohnmachtsanfall, Armutszeugnis, Mitternachtsblues, Unschuldslamm**

Es sieht so aus, als sei die s-Fuge bei den Feminina stärker an phonologische, bei den Maskulina auch an morphologische Bedingungen gebunden. Das würde gut dazu passen, dass sie nur bei den Feminina unparadigmisch ist.

Aber auch hier sollte man nicht die paradigmatischen Fälle in 7a von den unparadigmatischen in 7b gänzlich trennen. Es geht um dasselbe, nämlich um Signalisierung von »substantivisch« und Markierung einer morphologischen Grenze. Stämme mit Partikeln sind typisch verbal und sie sind komplex. Schon lange wird die These vertreten, die Komplexität des ersten Bestandteils spiele eine Rolle für die Fuge als Konstituentenmarkierer (Žepić 1970) und die s-Fuge diene insbesondere zur Markierung von Substantivität (Briegleb 1935). Beides wird durch 7 bestätigt, ist aber in dieser Form noch immer von beschränkter Aussagekraft. In einer umfangreichen Untersuchung über Zweifelsfälle vom Typ **Merkmal(s)analyse** zeigen Nübling/Szczepaniak 2011, in welchem Ausmaß die Verwendung der s-Fuge silbenstrukturell und prosodisch gesteuert ist. Sie dient dazu, die rechte Grenze des ersten Bestandteils eines zweigliedrigen Kompositums und verwandter Strukturen (z. B. solcher mit betonter Verbpartikel) deutlich hervorzuheben. Das geschieht etwa dadurch, dass bei auf Obstruent auslautendem Einsilber das s extrasilbisch ist, also zu einer markierten Silbenstruktur führt (**Ortsschild, Staatstreue, Glücksfall, Volkszorn**; 4.3.2). Ähnlich wirkt das s bei unbetonten Präfixen, die ja ebenfalls nicht zur kanonischen Struktur eines Trochäus führen (**Berufskrankheit, Erfolgskonzept, Versuchsanordnung**). Und weiter tritt die Fuge bei betonbaren Suffixen auf, denn diese sind fußbildend, d. h. sie kommen unbetont (**Förderung**) oder nebenbetont (**Förderungen**, 4.4) vor. Wie oben festgestellt, tritt die s-Fuge bei **heit, tum, ung** usw. weitgehend regelmäßig auf.

Im Ansatz von Nübling/Szczepaniak werden silbenstrukturelle, prosodische und morphologische Gesichtspunkte einschließlich ihrer Bedeutung für die Komplexität von Einheiten unter einen Hut gebracht. Und deutlich wird, dass die Verwendung der s-Fuge in weiten Bereichen auf komplexe Weise gesteuert, nicht aber durch einfache Regeln eindeutig bestimmt ist (**Aufgabe 79**).

### 6.2.3 Konfixkomposita

#### Zum Begriff Konfix

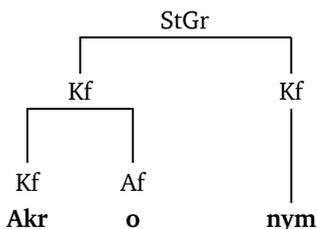
Die bisher (6.2.1) behandelten Komposita bestehen aus (mindestens) zwei Formen einfacher oder abgeleiteter Stämme. Dabei ist der zweite Bestandteil bei Substantiv-, Adjektiv- und Verbkomposita eine Flexionsstammform, denn solche Komposita werden wie die entsprechenden einfachen Wörter flektiert. Der erste Bestandteil kann ein Fugenelement enthalten und hat dann die besondere Form einer Kompositionsstammform.

Betrachten wir nun ein Wort wie **Akronym**. Vom Aufbau her sieht es aus wie ein Kompositum, dessen erster Bestandteil **akro** und dessen zweiter Bestandteil **nym** ist. Weder den ersten noch den zweiten möchte man als Affix ansehen, schon weil beide eine lexikalische Bedeutung haben. Stämme im üblichen Sinn sind sie aber auch nicht, denn sie sind nicht wortfähig, d. h. sie können für sich nicht flektiert werden. Einen wortfähigen Stamm **akro** gibt es im Deutschen ebenso wenig wie einen **nym**.

Einheiten dieser Art sind an das Vorkommen in komplexen Einheiten gebunden. Als Wortbildungseinheiten sind sie durch Reanalyse entstanden, und sie werden zu komplexen Wörtern rekombiniert. Rekombination führt zu Wörtern, die es im Allgemeinen in der Herkunftssprache der Bestandteile (hier dem Griechischen) nicht gibt, d. h. die Rekombination findet in der Nehmersprache statt (z. B. **Akronym**, **Akrolith**, **Akrozephalie** und **Akronym**, **Phraseonym**, **Aszetonym**). Man spricht hier meist von Lehn- oder *Fremdwortbildung*.

Auf Rekombination als Grundlage zur Bildung fremder Wörter gehen wir etwas genauer beim wichtigsten Wortbildungstyp dieser Art ein, bei der Suffigierung (7.2.2). Im Augenblick kommt es nicht auf die fremden Affixe, sondern auf die Einheiten an, die sich in der Wortbildung ähnlich wie Stämme verhalten. Einem Vorschlag in Schmidt (1987a: 49 ff.) folgend, nennen wir sie Konfixe. Ein prototypisches Konfix hat an produktiven Wortbildungsmustern teil und besitzt in derselben Weise wie Stämme eine lexikalische Bedeutung. Wortfähig ist es nicht, d. h. es besitzt insbesondere keine Flexionskonfixform, die für sich vorkommt. Komposita mit mindestens einem Konfix heißen Konfixkomposita. Dem Konfixkompositum **Akronym** weisen wir die Struktur in 1 zu.

(1)



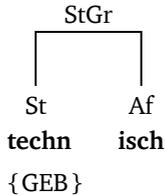
Als Kompositum hat das Wort die Konstituentenkategorie StGr. Seine unmittelbaren Konstituenten sind Konfixe. Die erste weist die Fuge **o** auf, die wie alle Fugen ein Affix ist. Aber sie hat in 1 die Besonderheit, dass sie als Schwester nicht wie Fugen sonst eine Stammform, sondern eine Konfixform hat. Mit dieser bildet sie wieder eine Konfixform und nicht etwa eine Konfixgruppe. Die Konstituentenkategorie KfGr vermeiden wir ganz. Damit ist das Kompositum **Akronym** als Ganzes wie Komposita allgemein eine StGr, es enthält aber selbst keine Gruppen. Auf diese Weise werden Gemeinsamkeiten und Unterschiede zu den übrigen Komposita auf plausible Weise zum Ausdruck gebracht.

Analog zur eingeführten Terminologie kann **Akro** in 1 als Kompositionskonfixform und **nym** als Flexionskonfixform bezeichnet werden, wobei diese Form aber nur innerhalb des Kompositums flektierbar ist. Dass eine Flexionskonfixform vorliegt, bedeutet also ausdrücklich nicht, dass **nym** für sich wortfähig wäre.

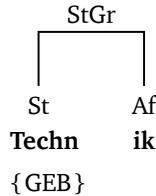
Zur Abgrenzung der Konfixe vergleichen wir **Philologe** und **Technologie**. Die Einheit **techn** kann nicht nur wie **phil** in Komposita, sondern auch in Ableitungen vorkommen (2a-c). Sie ist basisfähig und wird deshalb als Stamm kategorisiert, genauer als gebun-

dener Stamm (Lexemkategorie GEB, 2). Innerhalb des morphologischen Paradigmas **techn**<sup>MP</sup> spielt **techno** die Rolle der Konfixstammform. Die Fuge **o** macht also aus der Derivationsstammform **techn** die Konfixstammform **techno**. Wir vertreten damit einen engen Begriff von Konfix. Während gebundene Stämme basisfähig und in der Fremdwortbildung weit verbreitet sind (7.2.3), können Konfixe nicht mit Affixen kombinieren. Das ist das Charakteristische dieser morphologischen Kategorie.

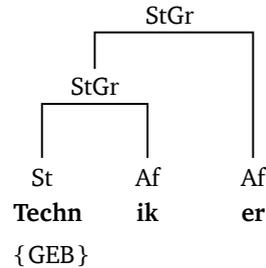
(2) a.



b.



c.



Die Unterscheidung von **phil** und **techn** ist distributionell kein Problem. **Phil** dient nicht als Derivationsbasis, es gibt weder **philisch**, **Philik**, **Philiker** noch **Philizität**. Damit erweisen sich **techn** und **phil** als kategorial verschieden. **Techn** ist ein gebundener Stamm, **phil** ein Konfix.

Manchmal liegt die Abgrenzung der beiden Kategorien nicht sofort auf der Hand. Ist beispielsweise **anthrop** ein Stamm oder ein Konfix? Es gibt unseres Wissens weder **anthropisch** noch **Anthropik**, **Anthropiker** oder **Anthropizität**. Alle sind sie aber, anders als bei **philisch** usw., offenbar mögliche Wörter. Vielleicht gibt es sie sogar in abgelegenen Fachwortschätzen, geläufig ist immerhin **Anthropoid**. Damit wäre **anthrop** ein Stamm (**Aufgabe 80**).

Anders als häufig in der Literatur (Fleischer 1995; Donalies 2000) definieren wir ein Konfix als gebundene morphologische Einheit, die nicht allgemein als Derivationsbasis dient, sondern auf das Vorkommen in Konfixkomposita spezialisiert ist. Das Konfixkompositum wird damit als Wortbildungstyp eigener Art angesehen.

### Präkonfixe und Postkonfixe

Eine Subklassifikation der Konfixe erfolgt danach, ob sie den ersten oder den zweiten Bestandteil eines Kompositums bilden. Konfixe sind im Allgemeinen auf das eine oder das andere Vorkommen beschränkt, wenn auch nicht ganz so strikt wie Affixe (Präfixe vs. Suffixe). Wie dort handelt es sich bei PRÄ (Präkonfixe) und PST (Postkonfixe) um Lexemkategorien. Wenden wir uns zunächst den Präkonfixen zu. Mindestens zwei Subklassen sind hier auszumachen.

(3) **agro, agri, bio, mini, mikro, makro, biblio, phono, disko, turbo, geo, multi, multo, strato, öko, turbo, homo, astro, philo, servo, aequi**

Die Konfixe in 3 signalisieren »Gräzismus/Latinismus«. Sie treten im unmarkierten Fall mit der Fuge **o**, in einigen Fällen mit **i** auf. Bei manchen von ihnen ist **o** oder **i** Bestandteil des elementaren Konfixes und wird dann natürlich als Fuge nicht noch einmal affigiert

(**bio, mini, mikro, biblio** ...). Auch bei anderem vokalischem Auslaut zweisilbiger Konfixe bleibt dieser erhalten. Wahrscheinlich sollte man also **tele, mega, meta** und ähnliche Einheiten auch zu dieser Gruppe zählen. Wichtig scheint vor allem zu sein, dass das Konfix auf Trochäus endet. Ihr Prototyp wird durch phonologische Reduktion nach demselben Muster wie der Stamm in **Sponti** gebildet (**Aufgabe 101**).

Eine derartige Bedingung gibt es für die zweite Gruppe nicht. Diese Konfixe sind meist Anglizismen, verhalten sich aber eher sprachenneutral. Aufgrund ihrer Isoliertheit können sie jederzeit zu Stämmen werden.

Nicht zu den Konfixen zählen wir Einheiten wie **super, inter, trans**. Sie verbinden sich, obwohl lateinischen oder griechischen Ursprungs, allenfalls marginal mit anderen Konfixen. Wirklich produktiv kombinieren sie mit Stämmen als zweitem Bestandteil (**Superauto, Intershop, transalpin**). Es spricht manches dafür, sie zu den Präfixen zu zählen.

Auch die beiden in 3 aufgeführten Klassen von Konfixen kombinieren produktiv und sogar ziemlich frei mit Stämmen, und zwar mit nativen wie mit fremden (**Agrostadt, Agrokultur, Biobauer, Bioseminar, Homekran, Homework** ...). Am wenigsten restringiert scheinen die in 3a zu sein. Soweit Präkonfixe nicht Reste einer grammatischen Kategorisierung aus der Herkunftssprache bewahren, sind sie nicht nach Wortartkategorien zu klassifizieren. Es spielt für ihre Verwendung im Allgemeinen keine Rolle, ob sie als SBST, ADJ oder VB angesehen werden.

Anders und viel restriktiver sind die Verhältnisse bei den Postkonfixen. Als zweite Bestandteile sind Postkonfixe Kern und vor allem Kopf eines Kompositums, d. h. sie tragen seine grammatischen Kategorien. Das bedeutet zunächst, dass ein Unterschied zwischen substantivischen (4a) und adjektivischen (4b) zu machen ist (inhärent verbale scheint es nicht zu geben).

- (4) a. SBST: **drom, gramm, lekt, mat, port, skop, thek**  
 b. ADJ: **gen, nom, log, phil, phob, therm**

Die substantivischen Konfixe sind weiter danach zu klassifizieren, welches Genus und welchen Flexionstyp sie nach sich ziehen. In den meisten Fällen wählen sie den unmarkierten Flexionstyp ihres Genus. So sind **Soziolekt, Teleskop** Maskulina oder Neutra und flektieren stark, **Diskothek** ist ein Femininum mit **en**-Plural. Aber auch die Wahl des markierten Flexionstyps kommt vor: **Automat** ist ein schwaches Maskulinum.

Bezüglich der Wahl des ersten Bestandteils bestehen ebenfalls erhebliche Restriktionen. Die meisten Postkonfixe kombinieren nur mit fremden Stämmen oder gar mit anderen Konfixen. Das zeigt sich schön an Wörtern wie **Spielomat, Knastologe, Waschomat, sachsophil**, in denen zu nativen Stämmen eine Konfixform gebildet wird. Nur diese Form kann mit den Postkonfixen kombinieren. Das gilt für die substantivischen Postkonfixe in derselben Weise wie für die adjektivischen.

Manches scheint dafür zu sprechen, dass es auch bei den Anglizismen Konfixe gibt. So haben wir zahlreiche Komposita mit dem ersten Bestandteil **hard** (**Hardcover, Hardliner, Hardtop**) sowie zahlreiche mit dem zweiten Bestandteil **ware** (**Software, Brainware, Freeware**), aber weder **hard** noch **ware** kommt als wortfähiger Stamm vor (**ware** auch im Englischen nicht, aber das ist hier nicht von Bedeutung). Trotz vieler derartiger Anglizismen wollen wir hier nicht von Konfixen sprechen. Morphologische Charakteristika wie die Konfixfuge gibt es bei den Anglizismen nicht in der Weise wie bei den Latinismen/Gräzismen. Und der Sprachkontakt des Deutschen zum Englischen kann jederzeit dazu führen, dass ein im Englischen wortfähiger Stamm auch im Deutschen so verwendet wird (Eins 2008).

Noch einmal: bei den Konfixen handelt es sich um einen Typ von morphologischer Einheit eigener Art, der zwischen den Affixen und den Stämmen angesiedelt ist. Wie Affixe sind Konfixe im Allgemeinen auf eine bestimmte Position fixiert. Wie Stämme haben sie lexikalische Bedeutung, kombinieren sie frei mit ihresgleichen und verlangen sie in bestimmten Fällen eine Fuge (**Aufgabe 81**).

# 7. Wortbildung II:

## Affigierung und Konversion

Das vorliegende Kapitel behandelt die Wortbildungstypen, bei denen auf der Basis genau eines Stammes ein neuer Stamm gebildet wird. Dabei tritt ein Element aus einer kleinen Klasse von Affixen zum Basisstamm und transponiert ihn in einer Pivot-Struktur als Präfix (7.1) oder Suffix (7.2) in eine an das Affix gebundene Kategorie. Affigierung sieht man meist als den prototypischen Fall von Wortbildung an. Entsprechend gilt die affixlose Umsetzung eines Stammes in eine andere Kategorie als markiert. Konversion wäre ein Grenzfall von Affigierung (7.3).

### 7.1 Präfixe und Partikeln

#### 7.1.1 Nominale Präfixe

Als nominal fassen wir die Präfixe zusammen, mit denen Adjektive und Substantive gebildet werden. Den Kernbereich machen nach allgemeiner Auffassung **erz**, **miss**, **un** und **ur** aus (Naumann 1986: 94 ff.; Erben 1993: 83, 99; Fleischer/Barz 2012: 255 ff.). Alle vier können den Akzent auf sich ziehen und führen zu Wortpaaren derselben Kategorie (Modifikation), zwei von ihnen im Sinne einer Graduierung (**faul** – **erzfaul**; **Feind** – **Erzfeind** und **alt** – **uralt**; **Angst** – **Urangst**) und zwei im Sinne einer Negation (**verständlich** – **missverständlich**; **Erfolg** – **Misserfolg** und **schön** – **unschön**; **Gnade** – **Ungnade**). Zur ersten Gruppe zählen Fleischer/Barz noch **haupt** (**Problem** – **Hauptproblem**), dessen Status als Präfix aber zweifelhaft ist. Am verbreitetsten von ihnen ist **un**, das deshalb im Folgenden genauer betrachtet wird. Daneben konzentrieren wir die Darstellung vor allem auf **ex** (**Exgatte**, **Exminister**), das vielleicht wichtigste Lehnpräfix für Substantive. Nicht übergangen werden darf schließlich der Sonderfall des nicht betonbaren **Ge** wie in **Gebüsch**, **Geschrei**, **Gelaufe**, schon weil ihm in der Literatur besondere Aufmerksamkeit zuteil wurde.

#### Das Präfix **un**

Das Präfix **un** gab es in seiner heutigen Gestalt bereits im Gotischen. Das hohe Alter und die andauernde Produktivität haben dazu geführt, dass im gegenwärtigen Deutsch Idiomatisierungen jeden Grades anzutreffen sind und dass außerdem große Wortgruppen existieren, für die **un** noch aktiv, aber nicht mehr produktiv ist. Kaum ein anderes Präfix führt uns ähnlich eindrucksvoll vor Augen, in welchem Maß das Lexikon zum Gedächtnis der Sprachentwicklung werden kann. Im Bestand der Wörter mit **un** sind einerseits verlorengegangene Stämme und Wortbildungsregularitäten konserviert. Andererseits zeigen sich in produktiven Bildungsmustern deutliche Entwicklungstendenzen.

In 1 ist eine Reihe von Adjektiven (1a) und Substantiven (1b) zusammengestellt, bei denen die Basis des Wortes mit **un** im gegenwärtigen Deutsch nicht mehr existiert. Teilweise existiert nicht einmal mehr der einfache Stamm des Wortes. Ohne die **un**-Präfigierungen wären Einheiten wie **wirsch**, **flat** und **schlitt** ganz aus dem Deutschen verschwunden. (Einige der folgenden Beispielgruppen sind den Arbeiten von Barbara Lenz zu **un** entnommen, insbesondere Lenz 1993; 1995).

- (1) a. **unbedarf**, **unentwegt**, **ungeschlacht**, **ungestüm**, **unwirsch**  
 b. **Unbill**, **Unflat**, **Ungetüm**, **Unschlitt**, **Unglimpf**

In Wörtern wie **unberufen**, **unverfroren** und **Unfall**, **Unrat** ist ein formal mögliches Basiswort vorhanden. Sie sind aber so weit idiomisiert, dass der Bezug semantisch ausgeschlossen bleibt. In 2a, b ist ein Bezug herstellbar. Beide Muster sind aktiv und für okkasionelle Bildungen sogar produktiv. Ins Lexikon werden solche Einheiten jedoch kaum mehr aufgenommen (**Aufgabe 82a, b**).

- (2) a. **unbequem**, **undicht**, **unedel**, **uneitel**, **ungar**, **unklug**, **unreif**, **unsanft**,  
**unschön**, **unsicher**, **unsolide**, **untreu**, **unwahr**  
 b. **Unart**, **Undank**, **Ungeist**, **Unglaube**, **Ungunst**, **Unheil**, **Unkosten**, **Unkraut**,  
**Unlust**, **Unmensch**, **Unrast**, **Untat**, **Unwetter**, **Unwort**

Zwischen 2a und 2b besteht morphologisch ein wesentlicher Unterschied. Für Substantive ist **un** generell nicht mehr oder allenfalls noch schwach produktiv (**Unwort**, **Unperson** gibt es als Neubildungen immerhin), für Adjektive ist es zweifelsfrei produktiv. Die Adjektive in 2a haben aber einfache Stämme. Deren Zahl ist begrenzt und deshalb ist die Liste solcher **un**-Adjektive abgeschlossen. Existiert ein **un**-Adjektiv mit einfacher Basis nicht, dann liegt das in der Regel daran, dass die entsprechende Position lexikalisch blockiert ist (**lang** – **kurz**/\***unlang**; **jung** – **alt**/\***unjung**). Für neu ins Deutsche entlehnte einfache Adjektive ist **un** formal möglich (**unfit**, **uncool**).

Hochproduktiv ist **un** für komplexe Adjektivstämme, deren Basen selbst nach einem produktiven Muster gebildet sind. Das sind einmal Adjektive mit partizipialer Basis (3a) und zum Zweiten solche mit suffigierter Basis (3b, c; **Aufgabe 82c**).

- (3) a. **unbeobachtet**, **unbewiesen**, **ungewaschen**, **ungeöffnet**, **unverarbeitet**,  
**unentrostet**, **ungeheizt**, **ungesalzen**, **unzerfetzt**, **ungeputzt**  
 b. **unbrauchbar**, **untrinkbar**, **unausführbar**, **unspielbar**, **unzerlegbar**,  
**unbebaubar**, **unentwirrbar**, **unerreichbar**  
 c. **unkindisch**, **unheldisch**, **unfilmisch**, **unherrisch**, **unbelgisch**,  
**unkoreanisch**, **unkünstlerisch**, **unkämpferisch**, **unkriegerisch**

Das entscheidende Kriterium für die Bildbarkeit eines **un**-Adjektivs scheint zu sein, dass die nichtpräfigierte Basis selbst einem produktiven Muster für die Adjektivbildung folgt. Bei den Partizipien muss also das zugehörige Verb sein Part2 regelmäßig zu einem Adjektiv konvertieren können. Im Allgemeinen gehört dazu bei den transitiven Verben mindestens, dass neben dem **werden**- auch das **sein**-Passiv bildbar ist (5.3.4; 7.1.3):

- (4) a. **Der Zusammenhang wird/ist bewiesen**  
 b. **Der Zusammenhang ist unbewiesen**

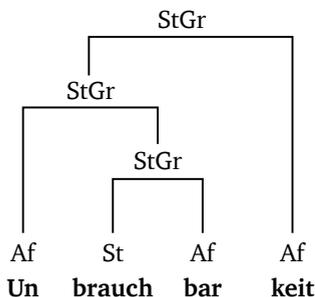
- (5) a. **Dieser Aufsatz wird/\*ist gelobt**  
 b. **\*Dieser Aufsatz ist ungelobt**

4 und 5 zeigen, dass die **un**-Präfigierung der Konversion zum Adjektiv folgt. Der Zusammenhang ist so eng, dass Lenz (1993) die Präfigierbarkeit umgekehrt zum Kriterium dafür nimmt, ob die Basis ein Adjektiv ist. Strukturell ähnlich liegen die Verhältnisse für 3b. Wenn wir wissen, dass ein **bar**-Adjektiv nach dem produktiven Muster von einem Verb abgeleitet ist, dann kann es im Allgemeinen auch mit **un** präfigiert werden (7.2.1).

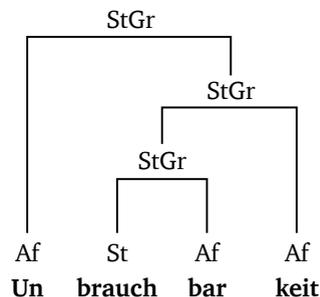
Wie weit der Grundsatz auf Adjektive mit anderen Suffixen und insbesondere auf solche mit **ig**, **lich** und **isch** übertragbar ist, bleibt offen. Diese Suffixe leiten Adjektive auch aus Substantiven ab und damit gerät **un** in Konflikt mit der Bildung von Komposita (**Aufgabe 83**). Festhalten kann man lediglich: Wenn ein Adjektiv auf **ig**, **lich** oder **isch** eine morphologisch einfache Basis hat, dann steht der Präfigierung mit **un** formal nichts im Wege (**narbig** – **unnarbig**, **wörtlich** – **unwörtlich**, **kindisch** – **unkindisch**). Scheinbare Beschränkungen wie bei **traurig** – **untraurig** oder **innerlich** – **uninnerlich** sind nicht formaler Art, sondern beruhen etwa auf Blockierung. Die lexikalische Gegenposition ist anderweitig besetzt (**fröhlich**, **äußerlich**).

Die nach produktiven Regularitäten gebildeten **un**-Adjektive lassen sich wie die nicht-präfigierten substantivieren. Auf diese Weise wird der Bestand an **un**-Substantiven vermehrt, obwohl **un** für Substantive nicht produktiv ist. Das gilt insbesondere für die Bildung von Abstrakta auf **keit** und **heit** (Wunderlich 1983). Partizipiale Adjektive nehmen **heit** (**Unbeobachtetheit**, **Unbewiesenheit**), ebenso solche auf **isch**, soweit sie überhaupt substantiviert werden (**Unkindischheit**, **Unsilbischheit**). Adjektive auf **bar**, **ig** und **lich** nehmen **keit** (**Unbrauchbarkeit**, **Unfarbigkeit**, **Unwirtlichkeit**). **Unbrauchbarkeit** hat demnach die Konstituentenstruktur 6a (Ableitung des Substantivs aus dem Adjektiv) und nicht etwa 6b (Ableitung des Substantivs aus dem Substantiv). Man sieht das daran, dass zahlreiche **un**-Substantive kein Gegenstück ohne Präfix haben, z. B. **Unbemercktheit** – **\*Bemercktheit**, **Unnahbarkeit** – **\*Nahbarkeit**, **Unwirtlichkeit** – **\*Wirtlichkeit**.

(6) a.



b.



Der Beitrag von **un** zur Bedeutung eines Adjektivs ist mit ›Negation‹ nur unzureichend beschrieben. Genauer kennzeichnet man das Bedeutungsverhältnis zwischen den Adjektiven eines solchen Paares als antonym. Antonymie tritt dabei in zwei Formen auf, nämlich als konträres Gegenteil (**lang** – **kurz**) und als kontradiktorisches Gegenteil (**lebendig** – **tot**). Adjektive wie **lebendig** und **tot** sind sog. klassifikatorische Begriffe und als solche nicht graduierbar. Bei normaler Verwendung verstehen wir sie so, dass etwas nur

entweder lebendig oder tot sein kann. Nicht lebendig ist gleichbedeutend mit tot und umgekehrt. Das ist das Kennzeichen des kontradiktorischen Gegenteils.

**Lang** und **kurz** sind dagegen graduierbar. Wenn der Weg nicht lang ist, dann ist er nicht unbedingt kurz und umgekehrt. Der Weg kann weder lang noch kurz sein. Das ist das Kennzeichen des konträren Gegenteils. Mit **un** werden Paare von antonymen Adjektiven beiderlei Art gebildet, je nach Bedeutungstyp der Basis. Lang (1995: 57 ff.) gibt als Beispiele für konträres **un** die in 7a, für kontradiktorisches die in 7b. Vorausgesetzt ist, dass man weiß, welche Adjektive graduierbar sind und welche klassifikatorisch. Auch wenn das nicht immer trivial ist, hat die Unterscheidung ihren guten Sinn (**Aufgabe 84**).

- (7) a. konträr: **unglücklich, unklar, unklug, unehrenhaft, unleidlich, unschön, unzüchtig**  
 b. kontradiktorisch: **ungiftig, unbewaldet, ungesalzen, unverheiratet, unleserlich, unbepflanzt, unfruchtbar**

Sowohl die morphologischen wie die semantischen Eigenschaften von **un** zeigen, dass dieses Präfix in seiner prototypischen Verwendung keine Kopfeigenschaften hat. Es bildet Adjektive aus Adjektiven und fungiert dabei als Modifikator eines Stammes. Auch die in der Literatur als Valenzänderungen angesehenen Unterschiede in Paaren wie **Karl ist frei von Schuld** vs. **\*Karl ist unfrei von Schuld** beruhen nicht darauf, dass **un** die Kategorie des Basisadjektivs ändert (**Aufgabe 85**).

### Das Lehnpräfix **ex**

Ganz anders als **un** und trotzdem wie ein echtes nominales Präfix verhält sich **ex**. Meist wird es in eine Reihe mit Lehnpräfixen wie denen in 8 gestellt. Ihnen ist die Herkunft von lateinischen und griechischen Präpositionen oder Adverbien gemeinsam. Sie sind heute Gemeingut vieler – nicht einmal nur der indoeuropäischen – Sprachen. Für die Bildung von Internationalismen spielen sie eine wichtige Rolle. Die meisten von ihnen lassen sich

- (8) **anti, contra, dis, ex, hyper, in, inter, meta, neo, non, post, prä, super, supra, trans**

wie die o.g. nativen Nominalpräfixe den großen Bedeutungsgruppen »Gegensatz« und »Graduierung« zuordnen (Klosa 1996; Kinne 2000).

Mit seiner vergleichsweise einfachen, für eine Reihe von Sprachen ähnlichen und seit mindestens zweihundert Jahren nahezu konstanten Funktion gehört **ex** zu den stabilsten Einheiten dieser Art. Das Präfix ist im Rahmen eines Projekts zur Lehnwortbildung am IDS Mannheim genau beschrieben worden (Hoppe 1999).

Die Entstehung von **ex** als produktives Affix wird zurückgeführt auf die Aufhebung des Jesuitenordens durch Papst Clemens XIV (1773). Die teilweise mit erheblichem politischen Einfluss ausgestatteten Mitglieder der Societas Jesu hatten in einigen europäischen Ländern schon etwas früher ihre Stellungen verloren und wurden nun als Gruppe angreifbar. Der *Ex-Jesuit* war ein Mann, dessen gesellschaftlicher Status gründlich gelitten hatte. Von den Kanzleien her breitete sich das Wort in den allgemeinen politischen Sprachgebrauch aus und evozierte alsbald Analogiebildungen wie **Exgeneral, Exminister, Exnonne, Exprediger**.

Von Anfang an blieb **ex** im Wesentlichen auf die Kombination mit Substantiven als Kern beschränkt. Innerhalb seiner Domäne war es aber weitgehend unrestringiert verwendbar, drang schnell in den Gemeinwortschatz vor und war nicht auf fremde Basen beschränkt. Es ist also zu den Lehnpräfixen zu zählen, nicht aber zu den Fremdpräfixen im engeren Sinn. Für das gegenwärtige Deutsch lassen sich (frei nach Hoppe) als markante Wortgruppen unterscheiden:

- (9) a. **Ex-Azubi, -Bürgermeister, -Dekan, -Agent, -Präsident, -Abgeordneter**  
 b. **Ex-Gatte, -Freundin, -Partner, -Geliebter, -Schwiegermutter**  
 c. **Ex-Hippee, -Franzose, -Berliner, -Katholik, -Kommunist**  
 d. **Ex-Kolonie, -Jugoslawien, -DDR, -Weltmacht**  
 e. **ex-jugoslawisch, -kommunistisch, -deutsch, -radikal**

Die Basen in 9a bezeichnen Personen in Funktionen, die zeitlich begrenzt oder doch aufhebbar sind. Auch in 9b ist Aufhebbarkeit gegeben, aber sie ist in diesen Bezeichnungen für persönlich-soziale Beziehungen nicht als der Normalfall anzusehen. Ebenso wenig ist das der Fall für die Basen in 9c, bei denen es um Zugehörigkeit von Personen zu Gruppen geht. Eine historisch junge Erweiterung davon auf an Institutionen gebundene Kollektive findet sich in 9d. Hier weist die Sprachkritik zurecht darauf hin, dass **ex** häufig ›falsch‹ verwendet wird. Mit Ex-DDR etwa kann wohl auf das Gebiet der DDR nach der Vereinigung Bezug genommen werden, nicht aber auf die DDR selbst, etwa mit einem Satz wie »In der Ex-DDR gab es keine Arbeitslosen.« 9e schließlich zeigt die nicht sehr verbreitete Verwendung in Adjektiven, die von Personenbezeichnungen abgeleitet sind. Möglicherweise muss man hier sogar ein **ex**-Substantiv als Basis ansetzen (d. h. **exjugoslawisch** von **Exjugoslawien**). Damit wäre **ex** ganz auf die Verbindung mit substantivischer Basis beschränkt. Nur vereinzelt tritt es als Stamm auf wie in **seine Ex** (z. B. als »seine ehemalige Freundin«) oder **jemanden exen** (z. B. als »jemanden von der Schule verweisen«).

Ein mit **ex** präfigiertes Substantiv kennzeichnet Personen (**Exminister**) oder Institutionen (**Exkolonie**) als nicht mehr zur Extension der Basis gehörig. Dazu wird eine Bezugszeit etabliert und es wird präsupponiert, dass die Person oder Institution vor der Bezugszeit zur Extension der Basis gehört hat. Ein Exminister kann nur einer sein, der einmal Minister war und es ›jetzt‹, d. h. nach der Bezugszeit, nicht mehr ist.

Das allgemeinste und nächste Synonym zu Substantiven mit **ex** ist die attributive Fügung mit **ehemalig** (**Exminister** = »ehemaliger Minister«). Mit dieser Funktion ist **ex** Bestandteil einer größeren Gruppe von Einheiten, die Ehemaligkeit bezeichnen (**weiland, vormalig, gewesen, früher, ci-devant**). Ihr Aufkommen und ihre Verbreitung wird als Ausdruck einer Verzeitlichung des Denkens in einer Periode rascher Veränderung gegen Ende des 18. Jahrhunderts gedeutet. Vielleicht kann man auf einem derartigen Hintergrund die anhaltende, funktional stabile und neuerdings auf Bezeichnungen für Institutionen erweiterte Produktivität von **ex** deuten. Damit wäre gleichzeitig erklärt, dass es, ganz anders als bei **un**, kaum Idiomatisierungen mit **ex** gibt. Das Präfix hat keinerlei Neigung zur Integration mit dem Kern, vielmehr wird es im Geschriebenen auch bei einfacher Basis zunehmend durch Bindestrich abgesetzt (**Ex-Freund, Ex-DDR, Aufgabe 86**).

### Präfix **Ge** und Zirkumfix **Ge-e**

Wir wenden uns als letztes dem Affix **Ge** zu. In mancher Hinsicht ist die Situation hier ähnlich wie bei **un**. Seine heutige Gestalt hat **Ge** seit dem Mhd., in anderer Form ist es

aber älter. Wie bei **un** gibt es deshalb Wörter, deren Stamm nicht mehr existiert oder nicht mehr erkennbar ist (**Geselle**, **Gesinde**, **Geburt**, **Gebärde**). In anderen Fällen bleibt der Stamm mit etwas Phantasie erkennbar, aber von Transparenz kann trotzdem keine Rede sein, z. B. **Genick** (**Nacken**), **Genosse** (**Nutzen**), **Gemüse** (**Mus**), **Gewitter** (**Wetter**), **Gefilde** (**Feld**), **Gefäß** (**Fass**), **Gebirge** (**Berg**).

Als aktiv kann **Ge** in solchen Substantiven gelten, in denen es mit einem synchron geläufigen Stamm Kollektiva bildet (Bedeutung »eine Menge/Gesamtheit von etwas«). Dazu gehören die meisten der Substantive in 10 (substantivische Basis) und 11 (verbale Basis). Ein Teil von ihnen ist allerdings so stark idiomatisiert, dass sie nur unter einen weiten Begriff von Kollektivum subsumiert werden können.

(10) **Geäst, Gebälk, Gebüsch, Geflügel, Gehölz, Gemäuer, Gerippe, Gesims, Gestühl, Getier, Gezweig**

(11) a. **Gebell, Gebet, Gebrüll, Geflecht, Geflüster, Geheul, Gehör, Gemisch, Geplauder, Geschenk, Gespann, Gespür, Gewühl**  
 b. **Gebäck, Gebiss, Gebot, Gefälle, Gelage, Geläuf, Gesang, Geschoss, Getriebe, Gewächs**

Das Besondere an **Ge** ist, dass es sich wie ein Derivationsaffix mit Kopfeigenschaften zu verhalten scheint. Unter den Nominalpräfixen des Kernbereichs findet sich kein anderes, das **Ge** in dieser Hinsicht vergleichbar wäre. Es bestimmt die grammatische Kategorie des Derivats einschließlich seines Genus' (Neutrum) und Flexionstyps (stark), ganz so wie das sonst Derivationsuffixe vom Typ **ling** und **ung** tun. **Ge** ist nicht betonbar und kommt damit nicht in die Nähe des ersten Bestandteils von Komposita, was ja bei **un**, **ex** usw. durchaus der Fall ist.

Mit den Besonderheiten von **Ge** haben sich ausführlich Plank (1986), Olsen (1991) und Kloecke (2002: 183 ff.) befasst. Sie gehen der Frage nach, ob **Ge** tatsächlich ein Ausnahmefall für die Rechtsköpfigkeit in der Derivationsmorphologie zumindest im nominalen Bereich ist (zu den Verben 7.1.3). Betrachten wir dazu zunächst noch einmal 10 und 11.

Alle Basen in 10 enthalten einen vorderen Stammvokal. Hintere Vokale in der unmarkierten Stammform werden umgelautet. Die Klasse der möglichen Stammvokale ist genau die, die wir schon von der Selektion des [ç] gegenüber dem [x] kennen (**Bach** – **Bäche**, **Wucht** vs. **Wicht** usw., 4.3.2). Die Bindung von **Ge** an eine bestimmte Klasse von Stammvokalen zeigt, dass es seine morphologische Funktion nicht allein erfüllen kann, sondern auf Unterstützung von rechts angewiesen ist. Historisch geht der Umlaut wie sonst auch auf ein dem Stamm folgendes Suffix mit einem vorderen hohen Vokal oder Glide zurück, hier einem [j]. Der Status von **Ge** als echtes Präfix ist damit bereits in Frage gestellt.

Bei den Deverbativa in 11 zeigt sich nun etwas Interessantes. Stämme von starken Verben (11b) erscheinen fast durchweg nicht mit der unmarkierten Stammform (d. h. der des Infinitivs), sondern mit einer markierten, sei es die mit dem Umlaut der 2./3.Ps Sg Präs (**Gebäck**, **Gewächs** ...) oder mit Ablaut (**Gebiss**, **Gebot** ...). Stämme von schwachen Verben können nicht als Basis dienen. Weil ein Vokalwechsel ausgeschlossen ist, wäre das Präfix **Ge** sozusagen auf sich allein gestellt (11a).

Damit scheidet die Bildung von Kollektiva gemäß 10 und 11 insgesamt als mögliches produktives Muster für das gegenwärtige Deutsch aus. Vokalwechsel sind als morphologi-

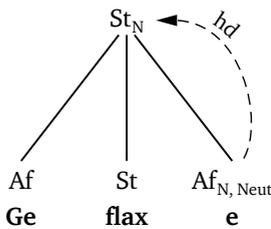
sches Mittel generell nicht mehr produktiv (10, 11b) und eine Beschränkung auf schwache Verbstämme wie in 11a scheitert formal an der Isolierung des **Ge** vom Stamm. Sie wäre semantisch auch sinnlos. Die logische Konsequenz ist, dass sich der ursprüngliche Zustand in neuer Form wiederhergestellt hat. Im einzig produktiven Muster tritt **Ge** nur zusammen mit einer dem Basisstamm folgenden Schwasilbe und ohne jeden Vokalwechsel auf (12).

- (12) a. **Gebelle, Gebete, Gebrülle, Geheule, Gelaufe, Gebacke, Gebeiße, Gesinge, Gezanke, Getue**  
 b. **Gekrächze, Geschluchze, Geflachse, Geatme, Gerechne, Gezeichne**  
 c. **Gefasel, Gezappel, Gewimmel, Geruder, Gejammer, Gepolter, Gezitter**

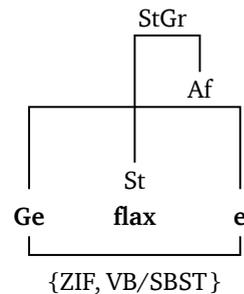
Für einfache Verbstämme ist das Muster so gut wie durchgängig produktiv, es ist aber auch auf Verbstämme beschränkt. Das Derivat bezeichnet die durch Wiederholung andauernde Tätigkeit oder Handlung und knüpft damit an die alte Kollektivbedeutung an. Für einsilbige Verbstämme (12a, b) ergibt sich problemlos dieselbe prosodische Struktur für die Derivate. Bei Stämmen mit Schwasilbe (12c) ist ein weiteres Schwa möglich (**Ge-fasele, Gezappele**). Teilweise wird die Konstruktionsbedeutung des Musters erst mit diesem Schwa erreicht. So ist **Gewimmel** als Kollektivum lexikalisiert und hat nicht dieselbe Bedeutung wie **Gewimmele** (dazu auch Neef 1996a).

Olsen (1991: 356) setzt für Substantive gemäß 12 die (hier etwas vereinfacht wiedergegebene) morphologische Struktur 13a an. Aus unserer Analyse ergibt sich eher die Struktur 13b, in der das Derivationsaffix als Zirkumfix (ZIF) erscheint.

(13) a.



b.



13a erzwingt die Rechtsköpfigkeit durch Bindung der entscheidenden Merkmale des Derivationsmusters an das Suffix Schwa. Das ist insofern problematisch, als Schwa im Auslaut von Substantivstämmen funktional anderweitig hoch belastet ist, im unmarkierten Fall bei den Feminina (**Wiese, Rippe**), im markierten Fall bei den schwachen Maskulina (**Hase, Schwede**; 5.2.1) sowie als Derivationsuffix bei den Feminina (**Denke, Leuchte**). Dass es daneben auch noch Derivationsuffix zur Ableitung von Neutra sein kann, ist eigentlich ausgeschlossen. 13b schreibt die Ableitungseigenschaften dem Zirkumfix **Ge-e** zu. Ein Prinzip der generellen Rechtsköpfigkeit wird nicht postuliert. Es ist außerhalb des nominalen Bereichs sowieso nicht zu halten (7.1.2).

Angesichts von 13b und den im Text erläuterten Varianten von **Ge-e** lässt sich immerhin feststellen, dass es mit reiner Linksköpfigkeit hier auch nicht geht. Die logische Folge ist das Zirkumfix als markierter Affixtyp. Bezüglich der Konstituentenhierarchie ist 13b dagegen unauffällig, es weist die typische binäre Verzweigung auf (**Aufgabe 87**).

## 7.1.2 Verbpräfixe und ihre Abgrenzung

In der Wortbildung des Verbs gibt es nur wenige Suffixe. Für das gegenwärtige Deutsch gelten als produktiv lediglich **el** (**schütten** – **schütteln**, **kreisen** – **kreiseln**) und das betonte **ier/isiert/ifiziert** wie in **reparieren**, **motorisieren**, **qualifizieren** (7.2.3). Die meisten verbalen Wortbildungsmuster sind affixlos, also implizite Ableitungen oder Konversionen (**lang** – **längen**, **Keim** – **keimen**, **Fessel** – **fesseln**, **Klammer** – **klammern**, 7.3) oder sie vollziehen sich durch Veränderungen *vor* dem Stamm. Nur die letztgenannten werden im vorliegenden Abschnitt behandelt.

### Die Unterscheidung von Verbpräfixen und Verbpartikeln

Dabei geht es einmal um Derivationspräfixe, die sich weitgehend analog zu Derivationsuffixen verhalten. So macht das Präfix **ent** aus einem Substantiv ein Verb (**Staub** – **entstauben**) ganz so wie **ung** aus einem Verb ein Substantiv macht (**lösen** – **Lösung**). Beide sind betonungsneutral und als Kopf des abgeleiteten Stammes anzusehen. Verbale Präfixe können auch formgleich mit Präpositionen sein wie **um** in **umfrieden**, **umgarnen**, **umgurten** oder **durch** in **durchleiden**, **durchschauen**, **durchstreifen**. Hier ist das Präfix ebenfalls betonungsneutral und – zumindest im produktiven Bereich – Kopf des abgeleiteten Stammes.

Das zweite produktive Verfahren zur Ableitung von Verben operiert im Kernbereich ebenfalls mit präpositionalen (und anderen) Einheiten, aber diese sind nicht Präfixe im üblichen Sinne. Mit der wichtigsten neueren Literatur bezeichnen wir sie als Verbpartikeln. Anders als verbale Präfixe ziehen Verbpartikeln den Akzent auf sich, z. B. **legen** – **anlegen**, **stehen** – **aufstehen**, **kommen** – **mitkommen**. Diese Eigenschaft teilen sie mit einigen Nominalpräfixen (**un**, **miss**) und wie diese sind sie Modifikatoren. Darüber hinaus haben Verbpartikeln aber Eigenschaften, die ihren Status als gebundene morphologische Einheiten infrage stellen. Sie verhalten sich in mancher Hinsicht wie freie Einheiten, also wie Wörter.

Auffällig ist zunächst, wie die Partikelverben ihre infiniten Formen bilden. Beim Partizip 2 tritt **ge** nicht vor die Gesamtform, sondern zwischen Partikel und Stamm (**angelegt**, **aufgestanden**, **mitgekommen**). Das Ganze hat alle Eigenschaften *einer* Form, aber die Partikel ist vom Stamm getrennt. Bei den Präfixverben wird das Partizip 2 ohne **ge** gebildet, weil ein Part2 in der Regel nicht mit zwei unbetonten Silben anfängt (**umfriedet**, **durchlitten**; 5.3.4).

Ähnlich verhält es sich mit dem **zu**-Infinitiv. Der Bestandteil **zu** steht normalerweise vor der Verbform. Sein Status ist umstritten, häufig gilt er als selbständige Einheit (**zu legen**, **zu stehen**). Bei Verben mit Partikel findet er sich trotzdem in derselben Position wie **ge**: **anzulegen**, **aufzustehen**, **mitzukommen**. Solche Ausdrücke werden zusammengeschrieben und damit als eine Form behandelt. Die interne Stellung von **zu** bleibt auch erhalten, wenn vom **zu**-Inf ein Partizip 1 abgeleitet wird: **anzulegend**, **abzuklärend**.

Eine Trennung der Partikel vom Basisstamm findet schließlich statt bei Substantivableitungen mit dem Zirkumfix **Ge-e**: **das Aufgestehe**, **Angegebe**, **Umgefalle**. Dieses Verhalten von **Ge-e** zeigt auch noch einmal, wie eng das Zirkumfix an seine verbale Basis gebunden ist (7.1.1).

Liegt wie in den genannten Fällen eine Trennung der Partikel vom Basisstamm innerhalb einer Form vor, so sprechen wir von morphologischer Trennung (Stiebels 1996: 38 ff.). Ihr gegenüber steht die syntaktische Trennung bei den finiten Formen von Partikelverben.

In Sätzen mit Verbendstellung stehen Partikel und Finitum zusammen und bilden jedenfalls eine Wortform (**weil sie anlegt/aufsteht/mitkommt**). In den anderen Satztypen erscheinen sie getrennt und werden dann entweder als Wortformzerlegung oder als syntaktische Phrase analysiert. Das gilt insbesondere für den Verbzweitsatz (**Sie legt an**) und den Verberstsatz (**Steh auf. Stehst du auf?**). Die Partikel bildet mit dem Rest des Finitums eine Form der sog. Verbal- oder Satzklammer. Beide Bestandteile können durch andere Satzglieder beliebig weit voneinander getrennt sein: **Sie legt mit ihrer Jolle an der Mole von Casablanca an** oder **Steh endlich von deinem bequemen Stuhl auf** (dazu im Einzelnen Satz, 12.1).

Wir betrachten in Abschnitt 7.1.3 vor allem Partikelverben, bei denen sowohl morphologische als auch syntaktische Trennung möglich ist. Nur morphologische Trennung liegt insbesondere bei vielen Verben mit substantivischem ersten Bestandteil vor (**notlanden – notgelandet – notzulanden – \*Er landet not**). Sie werfen besondere Probleme bei der Getrennt- und Zusammenschreibung auf (8.5).

Eine formale Unterscheidung der Partikel- von den Präfixverben ist problemlos möglich. Es wird aber darauf ankommen, die mit den formalen verbundenen Funktionsunterschiede deutlich zu machen. Die Präfixverben stellen einen ganz normalen Wortbildungstyp dar, die Partikelverben einen ganz speziellen. Das schlägt sich auch in der Vielfalt der Benennung ihres etwas rätselhaften ersten Bestandteils nieder. Neben Verbpartikel haben wir einerseits eine undifferenzierte Subsumierung unter die Präfixe. Daneben finden sich Bezeichnungen wie Halbpräfix, unfestes Präfix, trennbares Präfix, Verbzusatz, Kompositionspartikel und Präverb (Zusammenstellung in Fehlich 1998: 150f.; s. a. Donalies 1999). Eine solche terminologische Vielfalt deutet auf besondere Analyseprobleme hin. Wenden wir uns nun zunächst den verbalen Präfixen zu.

Im gegenwärtigen Deutsch gibt es etwa ein Dutzend mehr oder weniger produktive verbale Präfixe. Den Kernbereich bilden fünf präpositionale (1a) und fünf voll morphologisierte (1b). Zu den meisten der präpositionalen gibt es eine homonyme Verbpartikel. In 1c findet sich eine Restgruppe mit Einzelpräfixen unterschiedlicher Art. Bei **miss** besteht ein besonderes Verhältnis zum betonten Nominalpräfix gleicher Form, **voll** ist als einziges ein morphologisiertes Adjektiv, **wider** als einziges eine obsoletere Präposition und **wieder** ein morphologisiertes Adverb. Wir führen diese Restgruppe hier nur der Vollständigkeit halber auf.

- (1) a. **durchlaufen, hintergehen, überschreiben, umstellen, untergraben**  
 b. **bestuhlen, entgiften, erarbeiten, verlegen, zersiedeln**  
 c. **missbrauchen, vollbringen, widerrufen, wiederholen**

Die Präfixe in 1a, b sind Köpfe, auch wenn die Kopfeigenschaften unterschiedlich ausgeprägt sind. Zunächst zum Flexionstyp. Bei Deverbativa wirkt sich Präfigierung nicht aus. Ein starkes Verb bleibt stark, ein schwaches bleibt schwach. Bei Ableitungen von Adjektiven und Substantiven entstehen nur schwache Verben.

Man sollte die Wahl des Flexionstyps bei den Verben nicht mit Köpfigkeit in Zusammenhang bringen. Anders als bei Substantiven besteht beim Verb nicht eine Wahl zwischen Flexionstypen, sondern lediglich eine Unterscheidung zwischen markierter (starker) und unmarkierter (schwacher) Flexion.

Welche Art von Verben wird durch Präfigierung gebildet? Gibt es einheitliche Bildungsmuster und insbesondere einheitliche Zielkategorien? Die Wortbildungslehren und ein Teil der Spezialliteratur ordnen die mit einem bestimmten Präfix gebildeten Ver-

ben listenmäßig nach semantischen Gesichtspunkten. So setzen Fleischer/Barz (1992: 322 ff.) unter Berufung auf Henzen (1965) für **ent** die Gruppen ›lokal, dynamisch‹ (**ent-eilen, entnehmen**), ›modal, reversativ‹ (**entehren, enthemmen**) und ›inchoativ‹ (**entfachen, entschlummern**) an (etwas anders 2012: 385 f.). Bei Duden (2009: 693 ff.) finden sich für deverbale **ent**-Verben die Gruppen ›entfernen‹ (**enteilen, entlocken**), ›rückgängig machen‹ (**entladen, enthemmen**) und ›inchoativ‹ (**entbrennen, entzünden**) sowie bei desubstantivischen die Bedeutung ›entfernen‹ (**entkernen, entlüften**). Engel (1988: 439) spricht von ›privativ‹ (**entbinden**), ›von ... weg‹ (**enteilen**) und ›Beginn eines Geschehens‹ (**entflammen**; eine umfangreiche Klassifizierung für alle Präfixe und Partikeln in Deutsche Wortbildung 1: 144 ff.).

Solche Klassifizierungen stimmen mehr oder weniger überein, eine übergreifende Systematik lassen sie aber nicht erkennen. In einem Teil der Literatur wird deshalb konsequent der Weg über die Prototypen beschritten. Man versucht, die semantischen und syntaktischen Folgen der Präfigierung gemeinsam zu erfassen und vom Prototyp aus speziellere wie weniger produktive Typen zu erfassen. Ähnlich wird bei den Partikelverben verfahren (z. B. Olsen 1996; 1997, Stiebels 1996, Wunderlich 1987, Stiebels/Wunderlich 1994). Sehen wir uns an, was Präfigierung syntaktisch und semantisch bewirkt. Zunächst zu den Präfixen in 1a.

### Präpositionale Präfixe

Ein Verb wie **streichen** kann präfigiert werden zu **überstreichen**. Das Basisverb ist transitiv und nimmt neben dem direkten Objekt eine präpositionale Ergänzung mit **über** (2a). Auch das Präfixverb nimmt ein direktes Objekt und eine präpositionale Ergänzung, jedoch sind beide gegenüber der Basis vertauscht. Das Nominal der PrGr wird zum direkten Objekt, das direkte Objekt zur PrGr mit **mit** (2b).

- (2) a. **Sie streicht Farbe über den Riss**  
 b. **Sie überstreicht den Riss mit Farbe**

Das Charakteristische der Konstruktion in 2a ist neben dem direkten Objekt die PrGr mit einem Akkusativ. In dieser Form tritt sie beim Basisverb für eine ganze Reihe von Verbpräfixen auf. Das Nominal braucht deshalb nicht den Kasus zu wechseln, wenn es zum direkten Objekt des Präfixverbs wird. (So auffällig das Faktum ist: wir lassen offen, ob es strukturelle Bedeutung hat). Für das Präfixverb ist **mit** als Präposition charakteristisch. Diese Präposition tritt bei Verben mit mehreren Präfixen in der besagten Konstruktion auf.

Das semantische Verhältnis von 2b zu 2a ist ebenfalls regelhaft und bei den verschiedenen Präfixen im Prinzip gleich. Beim Prototyp des Basisverbs ist das Subjekt agentiv, das direkte Objekt ein Patiens (also semantisch weitgehend unspezifiziert) und die PrGr ein Direktiv. Die Präposition bezeichnet eine lokale Relation (›etwas über etwas‹). Das Nominal im Akk (**den Riss**) bezeichnet den Ort, an dem sich das vom Objekt Bezeichnete (›Farbe‹) nach Ausführung der Handlung befindet.

Das Präfixverb weist neben Agens und Patiens einen Instrumental auf. Das Patiens ist das Nominal der PrGr beim Basisverb (**den Riss**). Man charakterisiert seinen Übergang in die Rolle des direkten Objekts damit, dass es nun das Ziel der Handlung sei und die Handlung sich direkt auf dieses Ziel beziehe. Für ein Nominal, das so zum direkten Objekt und Ziel der Handlung gemacht wird, ist in der Sprachtypologie der Terminus Appli-

kativ verbreitet. 2b wird deshalb als Applikativkonstruktion bezeichnet, die Übernahme der Präposition **über** in das Verb als Inkorporation. Mit Inkorporation ist dabei in einem Teil der Literatur ausdrücklich ein syntaktischer Prozess gemeint. Man leitet etwa die syntaktische Struktur von 2b aus der von 2a ab und beschreibt dabei den Weg der Präposition aus der PrGr ins Verb (Baker 1988). Die Alternative ist, die Pr als lexikalische Einheit mit dem Basisverb zusammenzusetzen, Inkorporation also als Wortbildungsprozess aufzufassen wie es schon bei den Komposita geschehen ist (6.2.1; Olsen 1996). Wir bleiben bei dieser Sicht. Denn viele der Verben in 3, die dem Applikativmuster folgen, sind lexikalisiert.

- (3) **überbauen, überdecken, übergießen, überkleben, übermalen, überpinseln, überpudern, überstreichen, überschichten, überschütten, überschwemmen, überspannen, übersprechen, überstempeln, überstreuen, übertünchen, überziehen**

Da die Argumente des Präfixverbs in regelhafter Weise auf die Argumente des Basisverbs bezogen sind, liegt ein Fall von Argumentvererbung vor. Er kann wie in 4 zusammengefasst werden.

(4)

|                      | subj<br>NOM | diobj<br>AKK | prerg<br>ÜBAKK | prerg<br>MIDAT |
|----------------------|-------------|--------------|----------------|----------------|
| <b>streichen</b>     | Ag          | Pat          | Dir            |                |
| <b>überstreichen</b> | Ag          | Pat          |                | Inst           |

Das direkte Objekt ist als strukturelle Argumentposition mit der semantischen Rolle des Patiens bei beiden Verben besetzt. Entsprechend gibt es die beiden Passivdiathesen **Der Riss wird mit Farbe überstrichen** und **Farbe wird über den Riss gestrichen**. Das direkte Objekt des Basisverbs wird zum Instrumental ›degradiert‹. Dagegen wird der Akk der präpositionalen Ergänzung in die strukturelle Position des direkten Objekts ›befördert‹.

An einer Analyse gemäß 4 ist nun vor allem deshalb Kritik geübt worden, weil sie keine echte Diathese darstelle. Die **mit**-Phrase sei nicht wirklich ein Instrumental, wie man aus 5 erkennen könne.

- (5) a. **Mit einem neuen Pinsel überstreicht sie den Riss mit Farbe**  
 b. **Mit einer Plastikgießkanne übergießt er die Blumen mit Wasser**  
 c. **\*Mit einer Plastikgießkanne und mit Wasser übergießt er die Blumen**

Der Instrumental sei hier **mit einem Pinsel** bzw. **mit einer Plastikgießkanne**. Dieselbe semantische Rolle könne nicht zweimal vergeben werden, deshalb müsse die andere **mit**-Phrase eine andere Rolle haben, was auch der Koordinationstest 5c zeigt.

Als Alternative wurde vorgeschlagen, 2b als eine Art Passiv von 2a anzusehen. Wir erinnern uns, dass ein normales **werden**-Passiv wie in 6 nicht die semantischen Rollen, sondern nur ihre syntaktischen Funktionen ändert und in diesem Sinne eine Diathese ist.

Von Argumentvererbung kann man nicht sprechen, eben weil die semantischen Rollen im Passiv dieselben wie im Aktiv sind.

- (6) a. **Karl streicht die Tür**  
 b. **Die Tür wird von Karl gestrichen**

(7)

|                          | subj<br>NOM | dirobj<br>AKK | prerg<br>VODAT |
|--------------------------|-------------|---------------|----------------|
| <b>streichen</b>         | Ag          | Pat           |                |
| <b>gestrichen werden</b> | Pat         |               | Ag             |

Die Analyse von Präfixverben als diathesebildend ist insbesondere für die **be**-Verben diskutiert worden (Eroms 1980; s. a. Günther 1987: 180 ff.; Wunderlich 1987: 298 ff.), sie lässt sich aber ohne weiteres auf andere Präfixverben übertragen. In Anlehnung an Wunderlich 1987 sieht sie wie in 8 aus. Basis und Präfixverb haben dieselben semantischen Rollen, nämlich Agens, Patiens und Direktiv. Ein Instrumentalis tritt nicht auf.

(8)

|                      | subj<br>NOM | dirobj<br>AKK | prerg<br>ÜBAKK | prerg<br>MIDAT |
|----------------------|-------------|---------------|----------------|----------------|
| <b>streichen</b>     | Ag          | Pat           | Dir            |                |
| <b>überstreichen</b> | Ag          | Dir           |                | Pat            |

Der Preis, der für die Lösung in 8 gezahlt wird, ist hoch. Im Satz 2b wäre **mit Farbe** ein Patiens und **die Wand** ein Direktiv. Bei Eroms (1980) ist deshalb von einem Lokalphrasenpassiv die Rede. Die Begriffe Direktiv und Patiens werden so abstrakt, dass sie praktisch leer sind. Wir plädieren deshalb für eine Lösung mithilfe von Argumentvererbung. Die Gründe dafür können im Einzelnen erst im Zusammenhang der Diathesenbildung diskutiert werden (Satz, 4.5). Ein wichtiger Gesichtspunkt ergibt sich aber schon aus dem Verhältnis von Wort und Paradigma, wie es in 1.3 und 5.1 erläutert wurde.

Diathesen sind an Verbformen gebunden, die zum selben Paradigma gehören. Die passivischen Formen sind Formen ›desselben‹ Verbs wie die aktivischen, dafür gibt es formale und semantische Gründe (5.3.4). Deshalb enthält ein Passivsatz im Normalfall vielleicht weniger, aber nicht andere Aktanten als der Aktivsatz. Ein Wortbildungsprozess wie Präfigierung erzeugt dagegen nicht andere Verbformen innerhalb eines Paradigmas, sondern ein anderes Verb. Dieses Verb hat sein eigenes Paradigma. Eine hohe Regelmäßigkeit bei der Ableitung kann die Grenze zwischen Wortformenbildung und Wortbildung nicht verwischen. Wenn das Präfix der Kopf des abgeleiteten Wortes ist, dann ist zu erwarten, dass dieses Wort seine eigene Argumentstruktur hat.

So hängt alles daran, ob **über** und andere Verbpräfixe als Köpfe anzusehen sind. Den Verben in 3 ist das nicht zu entnehmen. Man kann sie alle als deverbal ansehen, auch

solche wie **überpinseln**, **überpudern**, **überschichten** mit einem Substantivstamm als Kern. Dass **über** die Valenz ändert, ist für Köpfigkeit nicht ausreichend.

Betrachten wir also eine größere Menge von **über**-Verben (9). Die meisten sind morphologisch transparent und alle weisen dieselbe Argumentstruktur auf wie die in 3.

- (9) **überbacken, überbrücken, überdehnen, überfahren, überfallen, überfluten, übergrünen, überholen, überladen, überlasten, überlisten, übertragen, überreden, überrumpeln, überstrahlen, übertreffen, überwältigen**

Die Verben in 9 haben recht unterschiedliche Basen. Bei **überbacken** ist sie ein transitives Verb, bei **überbrücken** ein Substantiv, bei **überdehnen** ist die **mit**-Phrase schon in der Basis vorhanden, **überfahren** und **überfallen** haben wahrscheinlich intransitive Basen usw. Bei einigen Verben ist die Bedeutung konkret (**überbacken**), manche sind abstrakt (**übertreffen**), die meisten sind sowohl konkret wie abstrakt verwendbar (»jemanden mit einem Auto oder mit einem Argument überfahren«). Trotz solcher Diversität tritt stets die beschriebene Argumentstruktur einschließlich der **mit**-Phrase als Instrumentalis auf. Die Rolle der **mit**-Phrase als Instrumentalis ist bei vielen abstrakten Bedeutungen sogar besonders klar ausgeprägt, etwa in Sätzen wie **Du hast sie mit deiner Freundlichkeit geradezu überfahren/überfallen/überholt/überwältigt**.

Das alles spricht dafür, dem Präfix **über** eine einheitliche Funktion zuzusprechen. Das Ergebnis der Präfigierung ist in einem weiten Bereich formal und semantisch homogen, das Präfix mithin Kopf des Wortes.

Was für **über** gezeigt wurde, gilt in ähnlicher Weise für **durch** und **um**. Wir deuten das jeweils durch ein Satzpaar entsprechend 2 und eine Liste möglicher Applikativverben an (10, 11). Etwas anders liegen die Dinge bei **hinter** und **unter** (**Aufgabe 88**).

- (10) a. **Man fährt den neuen Stadtbahnwagen durch Hannover**  
 b. **Man durchfährt Hannover mit dem neuen Stadtbahnwagen**  
 c. **durchbeißen, durchbohren, durchbrechen, durchdringen, durchfeuchten, durchflechten, durchforsten, durchkreuzen, durchleiden, durchlüften, durchgehen, durchschauen, durchschreiten, durchstoßen, durchwühlen**
- (11) a. **Er häkelt blaue Wolle um den Topflappen**  
 b. **Er umhäkelt den Topflappen mit blauer Wolle**  
 c. **umarmen, umbauen, umfahren, umfassen, umgarnen, umgeben, umglänzen, umgrenzen, umhegen, umkränzen, umkreisen, umnebeln, umrahmen, umsäumen, umschmeicheln, umstellen, umzäunen**

### **be** und die übrigen Präfixe mit **e**

Wir kommen zu den Präfixen aus 1b (**be**, **ent**, **er**, **ver**, **zer**). Auch sie stammen von Präpositionen bzw. Adverbien ab, sind aber seit langem so weit morphologisiert, dass ein direkter Bezug zur Präposition synchron in keiner Weise besteht. Lautlich sind sie bis auf **ent** zu nichtbetonbaren Affixen geworden, sie werden wie Reduktionssilben transkribiert (zur Kontrastbetonung s. u.); **be** erhält Schwa als Vokal, die Präfixe mit **er** erhalten [ɐ] oder [ɛɐ], z. B. [fɛ'zu:x] oder [fɛɐ'zu:x] (**Versuch**; Krech u. a. 2009; Duden 2005). Dem korrespondiert das Fehlen einer homonymen freien Form. Das hat eine Reihe von Conse-

quenzen, die wir am Beispiel von **be** darstellen, dem Präfix mit dem produktivsten Ableitungsmuster.

**Be** hat einen gemeinsamen Vorfahren mit **bei**. Schon im Ahd. hatte die Trennung von der homonymen freien Form stattgefunden. Heute ist **be** in mehreren Mustern produktiv, die wir in drei Typen gemäß 12, 13, 14 zusammenfassen (zur Klassifizierung genauer Günther 1974, 1987; Eroms 1980).

- (12) a. **Sie denkt an die Folgen**  
 b. **Sie bedenkt die Folgen**  
 c. **bearbeiten, bedenken, begehen, benagen, bereisen, bescheinen, beschnuppeln, besiedeln, bespielen, betreten, bewachen, bewohnen**  
 d. **begutachten, bejammern, bejubeln, beklagen, belächeln, bemäkeln, bereden, beschreiben, besprechen, bestaunen, betrauen, beweinen**

Die präpositionale Ergänzung des Basisverbs wird zum direkten Objekt des **be**-Verbs. Es kommt eine große Zahl von Präpositionen beim Basisverb infrage, bei solchen mit direkter Bedeutung vor allem **an** und **auf**. Eine relativ einheitliche Subklasse bilden Verba Dicendi und Verba Sentiendi mit **über** (**Sie gutachtet über etwas – Sie begutachtet etwas**; 12d). Die Pr beim Basisverb regieren den Akk.

Als produktiv hat weiter das Applikativmuster zu gelten, wie wir es von den präpositionalen Präfixen kennen (13). Als Präpositionen beim Basisverb kommen mindestens **an**, **auf**, **in** und **über** infrage, beim **be**-Verb immer **mit**.

- (13) a. **Sie klebt Plakate an die Wand**  
 b. **Sie beklebt die Wand mit Plakaten**  
 c. **bebauen, bedecken, begießen, behängen, bekleben, beladen, bepflanzen, beschlagen, bespannen, besprechen, besprühen, bestäuben, besticken, bestreichen, beträpfeln, beziehen**

Zum dritten Typ gehören die desubstantivischen Verben. Auch sie sind transitiv und nehmen in der Regel eine **mit**-Phrase. Viele sind auf strukturierte Weise lexikalisiert, z. B. metaphorisiert (14b).

- (14) a. **Sie bereift ihr Auto nur mit Conti Black Race**  
 b. **Er bemäntelt das Problem mit vielen Worten**  
 c. **bebildern, bedachen, bedielen, beflaggen, bekränzen, bemasten, besaiten, beschildern, beschirmen, beschriften, besohlen, bestuhlen**

Neben den drei Großgruppen gibt es eine Anzahl kleinerer, deren Produktivität und formaler Status weniger klar ist. Allen gemeinsam ist die Transitivität des **be**-Verbs und der Hang zur prerg mit **mit**. Einige Beispiele in 15.

- (15) a. **Sie segelt auf der Ostsee – Sie besegelt die Ostsee**  
 b. **Sie folgt dem Rat – Sie befolgt den Rat**  
 c. **Sie liefert ihm Bücher – Sie beliefert ihn mit Büchern**  
 d. **Sie fragt den Minister – Sie befragt den Minister**  
 e. **Jemand atmet – Jemand beatmet das Kind**  
 f. **Das Kind ist ruhig – Jemand beruhigt das Kind**

Als Hauptfunktion von **be** ergibt sich die Ableitung transitiver Verben. Die zugelassenen Basen sind vielfältig, 16 fasst sie übersichtlich zusammen.

- (16) a. 12a, prerg (Akk): **denkt an X**  
 b. 13a, prerg (Akk): **klebt Y an X**  
 c. 14a, prerg (Akk): **tut Y auf X**  
 d. 15a, prerg (Dat): **segelt auf X**  
 e. 15b, indobj (Dat): **folgt X**  
 f. 15c, indobj (Dat): **liefert X Y**  
 g. 15d, dirobj (Akk): **fragt X**  
 h. 15e, ———: **Y atmet**  
 i. 15f, subj (Nom): **X ist ruhig**
- 
- be-Verb X (dirobj)

Im Schema ist das Nominal, das beim **be**-Verb als direktes Objekt erscheint, mit X gekennzeichnet. X kann in der Basisstruktur ein Akk oder Dat in einer PrGr sein (16a-d, wobei **tun** in 16c als Variable für ein »Versehen-Mit-Verb« steht), es kann der Dat des indirekten (16e, f) oder der Akk des direkten Objekts (16g) sein und schließlich auch das Subjekt (16i). 16h zeigt ein einstelliges Verb, das durch **be** transitiv wird (ähnlich Verben wie **sächseln**, **blödeln**, **regnen** usw.). Die Einheitlichkeit des Ergebnisses weist **be** als Kopf seines Verbs aus.

In den meisten Mustern von 16 liegt Argumentvererbung vor: Die Argumentstruktur des **be**-Verbs ist aus der der Basis vorhersagbar, unterscheidet sich aber von dieser auch bezüglich der semantischen Rollen. So wird in 16f aus dem Rezipienten ein Patiens und in 16h aus dem Agens ein Patiens. Argumentvererbung ist, wie wir mehrfach gesehen haben, typisch für Ableitungsaffixe mit Kopfeigenschaften.

Mindestens in einem Fall, nämlich bei den Applikativverben gemäß 16b, geht die Wirkung von **be** darüber hinaus. Vergewärtigen wir uns die Bedeutung dieses Falles von »Lokalphrasenpassiv« noch einmal anhand von 17.

- (17) a. **Sie schreibt Symbole auf das Papier**  
 b. **Sie beschreibt das Papier mit Symbolen**

Von einer Diathese kann für 17b im Verhältnis zu 17a noch weniger die Rede sein als bei präpositionalem Präfix (8). In 17b findet sich ein anderes Verb als in 17a und außerdem eine Präposition beim Direktiv, die in 17a nicht vorkommt (in 17a sind **auf**, auch **an**, **in**, **über** und vielleicht weitere möglich). Es ist vorgeschlagen worden, die Bedeutung von **be** so zu formulieren, als sei es selbst noch eine Präposition und weitgehend identisch mit **auf** (Olsen 1996). Damit geht man wohl einen Schritt zu weit. Das Präfix ist abstrakter als diese und jede andere Präposition, es drückt höchstens ein ganz allgemeines Nachbarschaftsverhältnis aus. Schon bei einem Satz wie **Sie besohlt die Schuhe mit Gummisohlen** befinden sich die Sohlen bestimmt nicht *auf* den Schuhen.

Andererseits ist das Verhältnis der beiden Strukturen so regulär und so weit syntaktisiert, dass es einem Diatheseverhältnis nahe kommt. Das zeigt sich auch an der Abstraktheit der **mit**-Phrase in 17b, deren Status als Instrumentalis ja umstritten ist. Ihre Abstraktheit sichert die thematische Verbindung zum dirobj in 17a. Die Präfigierung mit **be** gehört in die Morphologie, stellt aber einen Grenzfall zur Syntax dar.

Seine funktionale Einheitlichkeit und hohe Produktivität haben **be** immer wieder zum Gegenstand sprachkritischer Reflexion gemacht. Schon Jakob Grimm (1828)

spricht von der »viel- oder allseitigen Einwirkung« auf das vom direkten Objekt des **be**-Verbs Bezeichnete. Später war von einem totalitären Verhältnis, der Krallenpfote, dem inhumanen Akkusativ, von Sprachschematismus und Verkümmern die Rede. In seiner berühmten Glosse über das Verb **betreuen** aus dem ›Wörterbuch des Unmenschens‹ vergleicht Dolf Sternberger (1968) **jemandem treu sein** mit **jemanden betreuen**: Im »schrägen Licht des Dativs« erscheine das Bezeichnete als »selbständig, gültig und frei«, als Akkusativ beim **be**-Verb werde es dagegen »schärfer angepackt«, das Verhältnis sei »ein totales« (dazu weiter z. B. Weisgerber 1958; Kolb 1960; Polenz 1968). Dem steht in der neueren Literatur meist einfach der Hinweis gegenüber, wie umfangreich die syntaktischen Möglichkeiten eines transitiven Verbs im Vergleich zu allen anderen Verbtypen sind. Nicht Schematismus und Verkümmern, sondern syntaktische Vielseitigkeit kennzeichnet das transitive Verb. Unsere Ausführungen konnten das nur andeuten. Im Rahmen der Syntax wird ausführlicher davon die Rede sein (Satz, 4.5, 9.1; **Aufgabe 89**).

Von den übrigen Verbalpräfixen hat **ent** das einfachste, weil antonyme Bedeutungsverhältnis zu **be**. Es gibt eine große Zahl von Verbpaaren des Typs **be**- und **entladen** (18). Auch **be** hat bei Kontrastakzent natürlich einen Vollvokal, »regular lexical stress is overridden« (R. Wiese 1996: 96). Für W.U. Wurzel dagegen muss der Vokal hier »Farbe bekennen«. Wurzel schreibt nicht nur **be** und **ent**, sondern allen Verbpräfixen einen Vollvokal zu (Grundzüge: 926 f.; s. a. 3.2.2).

(18) **be-, ent- fristen, haaren, kleiden, laden, lasten, lauben, nageln, rahmen, seelen, siedeln, siegeln, sorgen, stauben, wässern, zaubern**

Diese Liste kann verlängert werden (Deutsche Wortbildung 1: 218). Sie enthält mehrere Typen von transparenten **ent**-Verben. Die Opposition zu **be** ist dennoch recht beschränkt. Einmal liegt das daran, dass **ent** auch zu anderen Präfixen (**entflechten – verflechten**) und Partikeln (**entfetten – einfetten**) in – allerdings weniger ausgeprägter – Oppositionsbeziehung steht. Wichtiger ist wohl die markiertere Eigenbedeutung von **ent**. Betrachten wir 19.

(19) **entehren, entfesseln, entfetten, entkernen, entkleiden, entkorken, entlasten, entlüften, entölen, entrostern, entwässern, entvölkern**

Diese und viele weitere **ent**-Verben haben einen substantivischen Kern. Sie sind teils direkt auf eine substantivische Basis (**Last – entlasten, Fleck – entflecken**) teils auch auf ein Simplexverb beziehbar (**Fett – fetten – entfetten, Wasser – wässern – entwässern**). Sie sind transitiv und bezeichnen Tätigkeiten des Entfernens (privativ). Das vom substantivischen Stamm (**Wasser**) Bezeichnete wird von dem im Objekt Genannten (**die Wiese**) entfernt: **Sie entwässert die Wiese**. Die konverse Bedeutung kann mit **be** erreicht werden, teilweise aber auch ohne (**Sie bewässert/wässert die Wiese**). Bei vielen Verben ist die ›ornative‹ Bedeutung präfixlos realisiert, z. B.: **etwas fetten, ölen**. Die Opposition des **ent**-Verbs besteht dann zum Simplex. **Be** erweist sich bei den Ornativa als funktional schwach, **ent** bei den Privativa als notwendig. Das Ornativa ist gegenüber dem Privativen unmarkiert.

Die spezifische Funktion von **ent** wird auch am Dativobjekt in seiner größten Klasse von Verben deutlich (20).

- (20) a. **enteilen, entfliehen, entgehen, entgleiten, entkommen, entlaufen, entschreiten, entschweben, entschwinden, entspringen, entstammen, entsteigen, entströmen, entweichen**  
 b. **entführen, entleihen, entlehnen, entlocken, entnehmen, entreißen, entwenden**

Bei 20a handelt es sich um intransitive Bewegungsverben, deren Dativ die Quelle der Bewegung nennt. Quelle und Ziel von Bewegungen sind typische Dativrollen.

Die Verben in 20b haben neben dem indirekten auch ein direktes Objekt und gehören in die Großgruppe der dreistelligen Verben des Gebens und Nehmens. Im Dat steht der oder das, von dem etwas wegbewegt wird. Üblicherweise spricht man – begrifflich etwas paradox – wie bei den Verben des Gebens von der Rezipientenrolle (Wegener 1985: 271; 1.3.2). Insgesamt ist **ent** weniger produktiv als **be** und weiter an das Kernsystem von Argumentstrukturen gebunden: subj-Agens, dirobj-Patiens, indobj-Rezipient/Quelle. Präpositionale Ergänzungen spielen systematisch kaum eine Rolle (zu **ent** weiter Schröder 1985; Stiebels 1996: 109 ff.; **Aufgabe 90**).

### 7.1.3 Verbpartikeln

#### Präpositionale Verbpartikeln

Als entscheidende Besonderheit der Verbpartikeln gegenüber den Präfixen haben wir in Abschnitt 7.1.2 ihre größere Nähe zu freien Formen herausgestellt. Eine typische Verbpartikel wie **an** in **ankleben** hat eine homonyme freie Form, hier eine Präposition, ist betont und wird in bestimmten Kontexten sowohl morphologisch (**angeklebt**) als auch syntaktisch (**Sie klebt das an**) vom Stamm des Basisverbs getrennt. Aber auch bezüglich ihrer Argumentstruktur verhalten sich Partikelverben auf charakteristische Weise anders zum Basisverb als die Präfixverben. Einen Prototyp zeigt 1.

- (1) a. **Sie klebt den Zettel an die Wand**  
 b. **Sie klebt den Zettel an**  
 c. **anbinden, anhäkeln, anhängen, anheften, anketten, anlehnen, anmalen, annähen, anreihen, anschließen, anschnallen, anschweißen, anstecken**

Das Basisverb **kleben** ist transitiv und nimmt neben dem direkten Objekt eine (häufig fakultative) präpositionale Ergänzung, die ein Direktiv ist. Deren Nominal im Akk bezeichnet den Ort, an dem sich das vom Objekt Bezeichnete nach Ausführung der Verbalhandlung befindet. Das lokale Verhältnis zwischen beiden ist durch **an** bezeichnet: **a an b (der Zettel an der Wand)** bedeutet, dass a sich in der nächsten Umgebung von b befindet, genauer: a wird durch den Kontakt zu b fixiert (und nicht umgekehrt).

Das Verb **ankleben** hat die Präposition als morphologischen Bestandteil inkorporiert, das direkte Objekt ist geblieben. Syntaktisch besetzt **ankleben** entsprechend 1 eine Stelle weniger als **kleben**. 1b enthält alles, was 1a enthält außer der Ortsangabe im Nachbereich von **an**. Die Partikel hat dieselbe Bedeutung wie die Präposition, nur bleibt die Ortsangabe implizit. Man kennzeichnet das Verhältnis des Präfixverbs **ankleben** zum Basisverb **kleben** deshalb mit Begriffen wie ›Absorption‹, ›existentielle Schließung der zweiten Stelle‹ oder ›Argumentsättigung‹.

Im Übergang zum Partikelverb findet keine Argumentvererbung, sondern lediglich die Ersetzung eines expliziten durch ein implizites Argument statt. Die Partikel hat deshalb nicht die Funktion eines Kopfes, sondern sie modifiziert den Stamm des Basisverbs. Diese Sicht verträgt sich gut mit vielen anderen Eigenschaften der Partikeln, beispielsweise ihrer Betontheit. Verbpartikeln bilden Reihen mit dem jeweiligen Stamm ganz so, wie wir es vom ersten Bestandteil der Determinativkomposita kennen (**an-**, **auf-**, **ein-**, **nach-**, **vor-**, **umkleben**).

Neben dem Prototyp in 1 gibt es zahlreiche weitere, teilweise auch produktive Typen von **an**-Verben, deren Argumentstruktur nicht so einfach auf die des Basisverbs beziehbar ist. Ob die Partikel Kopf ist, bleibt deshalb umstritten.

Die Verben aus 1c beispielsweise können in der Regel einen Dativ nehmen. Im einfachsten Fall ist das ein Pertinenzdativ, d. h. ein Dativ, der die Zugehörigkeit bezeichnet (**Sie klebt ihm einen Bart an**; Stiebels 1996: 89f.). Syntaktisiert ist er besonders häufig bei abgeleiteten Bedeutungen (**Sie hängt ihm ein Gerücht an**; **Er schließt sich einer Partei an**). Eine andere vieldiskutierte Erscheinung sind ›Verdoppelungen‹ wie in **Sie klebt ihm einen Bart an die Backe an**, bei denen trotz des Partikelverbs eine vollständige PrGr mit **an** wie beim Basisverb steht. Die genauere Besprechung solcher Konstruktionen gehört in die Syntax, wir können sie hier nur erwähnen. Auch bei den Dativverben liegt aber nicht etwas wirklich Neues im Sinne von Argumentvererbung, sondern eher eine Durchmischung zweier Strukturen vor (Olsen 1996a).

Einen Verbtyp, bei dem man die Bedeutung von **an** noch erkennt, der aber wohl als selbständig zu gelten hat, zeigt 2.

- (2) a. **Die Maus knabbert an dem Käse. Sie kratzt an seiner Fassade**  
 b. **Die Maus knabbert den Käse an. Sie kratzt seine Fassade an**  
 c. **anbeißen, anbraten, anfahren, anfangen, anfressen, anfeuchten, anlassen, anpfeifen, ansingen, anstecken, anzahlen**

Diese Funktion von **an** charakterisiert man meist als ›Handlung wird teilweise durchgeführt‹ oder ›Handlung wird begonnen‹ (inchoativ oder ingressiv; Kempcke 1965/67; Deutsche Wortbildung 1: 177, 281f.; Fleischer/Barz 2012: 403). Direkt anschließbar ist die Konstruktion aus **kommen** mit **an**+Part2 wie in **Maxi kommt angelaufen**; **Er kommt angekeucht**. Sie wird insbesondere mit Partizipien von Bewegungsverben gebildet. Der Bereich, auf den sich **an** bezieht, ist durch die Zielrichtung von **kommen** gegeben. Im allgemeinen Fall ist das ein Bereich beim Sprecher, d. h. die Konstruktion ist deiktisch.

Mit **an** in vieler Hinsicht vergleichbar ist **auf**. Es bezeichnet ebenfalls eine Nachbarschaftsrelation, ist dabei aber zusätzlich eingeschränkt. Mit **a auf b** (**die Flasche auf dem Tisch**) wird gesagt, dass a mit b in Kontakt ist, wobei b eine Fläche parallel zur Erdoberfläche aufweist, die a an einer Bewegung in Richtung zum Erdmittelpunkt hindert. Die Präposition **auf** hat in ihrer lokalen Grundbedeutung etwas mit der Schwerkraft und der Orientierung des Menschen auf die Schwerkraft zu tun (genauer Satz, 6.1). Diese Bedeutung ist am reinsten erhalten bei den intransitiven Verben in 3.

- (3) a. **Das Flugzeug setzt auf**  
 b. **aufklatschen, aufliegen, aufschlagen, aufsetzen, aufsitzen**

Bei den Verben in 4 ist die Grundbedeutung von **auf** teilweise schon erweitert zu ›Kontakt mit einer Fläche‹. Viele der Verben haben neben der konkreten eine abgeleitete Be-

deutung und nehmen, ähnlich wie **an**, einen Dat für den Rezipienten (**jemandem etwas aufladen**).

- (4) a. **Er stellt Blumen auf den Tisch**  
 b. **Er stellt Blumen auf**  
 c. **aufbügeln, aufbürden, aufbinden, aufbringen, aufdampfen, aufdrücken, aufkleben, aufladen, auflegen, aufmalen, aufschreiben, aufsetzen, aufsprayen, aufstreuen, auftragen**

Wieder näher an der Grundbedeutung von **auf** sind die Desubstantiva in 5. Gemeint ist ja, dass etwas so positioniert wird, dass ein Haufen, Turm usw. entsteht.

- (5) **aufhäufen, aufreihen, aufschichten, aufstapeln, aufstauen, aufstocken, auftürmen**

Nicht direkt auf die Grundbedeutung beziehbar ist das sehr produktive Muster in 6. Diese Funktion der Partikel geht zurück auf das der Präposition zugrundeliegende Adverb, das die Bedeutung hatte »von unten nach oben, empor«. Sie wird, das zeigt 6 ebenfalls, auf verschiedene Weise metaphorisiert (**Aufgabe 91**).

- (6) **aufbäumen, aufblicken, aufflammen, auffliegen, aufglühen, aufheben, aufkochen, aufjaulen, auflachen, aufleben, aufsehen, aufspringen, aufstehen, aufzucken**

Wie **an** und **auf** lassen sich weitere lokale Präpositionen der alten Schicht auf Verbpartikeln beziehen. In der Regel findet man den oder zumindest einen Grundtyp von Partikelverb, wenn man für die Partikel eine Funktion nahe der Grundbedeutung der Präposition ansetzt. Schon die gar nicht unter diesem Aspekt erstellte Übersicht in Deutsche Wortbildung 1 (144 ff.) zeigt, dass meist eine oder zwei Funktionen dominant sind, die man so deuten kann. Beispielsweise signalisieren fast 75% der **an**-Verben »Kontakt«, 60% der **auf**-Verben »Aufwärtsbewegung« oder »Herstellung eines Kontaktes«, 60% der **aus**-Verben »Entfernen«, 90% der **durch**-Verben »hindurch« oder »vollständige Durchführung« usw.

Entsprechend gibt es im Umkehrschluss Beschränkungen. So ist **kleben** als Kontaktverb par excellence mit den Partikeln **an**, **auf**, **um**, **ein** (das als Verbpartikel anstelle von **in** steht) verträglich, weil die Präpositionen »Kontakt« erfordern oder nicht ausschließen. Präpositionen, die »Nicht-Kontakt« beinhalten, sind als Partikeln hingegen ausgeschlossen. Deshalb gibt es nicht **\*auskleben**, **\*nebenkleben**, **\*durchkleben** usw. Jede Einzelne der Partikeln hat so ihre Besonderheiten und verdiente individuelle Behandlung, wir müssen es aber mit der Übersicht zum Kernbestand in 7 bewenden lassen (Zeller 2001; einiges in **Aufgabe 92, 93**).

- (7) **abholen, anlöten, aufsetzen, ausführen, durchführen, einbringen, mitnehmen, nachschicken, überfließen, umdrehen, unterkriechen, vorlaufen, zulächeln, zwischenlagern**

## Partikelverben an der Grenze zur Syntax

Mit zu Präpositionen homonymen Formen ist die Kategorie Verbpartikel keineswegs erschöpft. Ein weiteres Muster stellt die Bildung von Verbstämmen mit substantivischen Partikeln gemäß 8a dar. Wie in 6.1.2 gezeigt, werden sie meist als substantivische Infinitive gebildet (**das Brustschwimmen, das Kopfrechnen**) und dann zu Verben konvertiert.

- (8) a. **brustschwimmen, danksagen, eislaufen, heimreisen, hofhalten, hohnlachen, irreführen, kopfrechnen, marathonlaufen, preisgeben, reckturnen, teilnehmen, worthalten**  
 b. **blankputzen, fertigmachen, freisprechen, frischhalten, grünstreichen, kaltstellen, kaputtfahren, krankschreiben, leertrinken, sattessen, schwarzzögern, totlachen, totschiagen, warmhalten**  
 c. **kennnlernen, liegenlassen, stehenlassen, steckenlassen, klebenbleiben, hängenbleiben, stehenbleiben** (in alter Orthographie auch **spazierengehen, flötengehen**)

Die Bildung von Verbstämmen mit adjektivischen Partikeln (8b) hat ebenfalls als produktiv zu gelten. Das Einfallstor für solche Formen ist die Verwendung des Adjektivs als Objektprädikativ wie in **Er putzt die Schuhe blank; Sie trinkt das Glas leer**. Die Zahl der Verben dieses Typs ist groß und prinzipiell offen.

Nicht produktiv ist dagegen die Bildung von Verbstämmen mit verbalem ersten Bestandteil wie in 8c. Es handelt sich um lexikalisierte Formen mit einer kleinen Klasse von Basisverben. Sie sind syntaktisch heterogen und müssen je für sich untersucht werden. Zweifelsfrei haben aber viele von ihnen Wortstatus (Satz, 7.3).

Mit 7 und 8 ist die Reichweite der Partikelverben noch immer nicht abgesteckt. Als Kandidaten für Verbpartikeln kommen Adverbien unterschiedlicher Klassen infrage (**hierbleiben, weggehen, dabeibleiben, herumreden, dazukommen, hinaufgehen**; zu den sog. Doppelpartikeln Harnisch 1982; McIntyre 2001). Manche Formen von Pronominaladverbien müssen verkürzt werden, wenn sie als Partikel fungieren (**draufhauen, drangeben**) und viele Formen kommen gar nicht frei, sondern nur als Verbpartikel vor (**anheimstellen, emporblicken, zuguthehalten**).

Wir befinden uns hier in einem Übergangsbereich von Wort- und Satzgrammatik, der in seiner Systematik noch nicht vollständig verstanden ist. Von den produktiven Typen in 8b, c wurde gezeigt, dass sie mit der morphologischen und syntaktischen Trennbarkeit Eigenschaften haben, die nicht typisch für Wörter sind. Andererseits haben sie viele Eigenschaften mit Komposita gemeinsam und gehen als Ganze in Wortbildungsprozesse ein. 9a-c bringt einige Beispiele parallel zu 7 und 8a, b, an denen man sieht, dass die Verbstämme einschl. der Partikel als *eine* morphologische Einheit als Wortbildungsbasen fungieren.

- (9) a. **Abholung, anlötbar, Aufsetzer, Ausführung, durchführbar**  
 b. **Brustschwimmer, Eisläufer, Heimreise, Hofhaltung**  
 c. **Krankschreiber, Totschläger, freisprechbar, Warmhaltere**

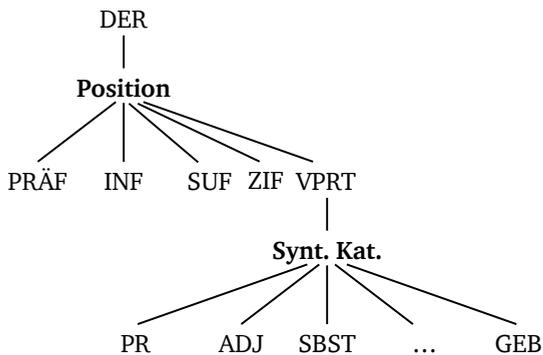
Bei den produktiven Typen lässt sich immerhin klar erkennen, inwiefern sie sich einerseits wie Wörter, andererseits wie syntaktische Phrasen verhalten. Auch kann man Aus-

sagen darüber machen, welche morphologischen Prozesse ihre Bildungsweise bestimmen. Bei vielen anderen Partikelkonstruktionen ist die Unsicherheit größer. Es liegen keine Wortbildungs-, sondern lediglich Univerbierungsprozesse zugrunde, die eine gewisse Analogiewirkung entfalten. Ob eine Form tatsächlich als Partikel anzusehen und also in das Verb inkorporiert ist, bleibt schwer entscheidbar. Entsprechend groß und gut begründet sind die Unsicherheiten für die Getrennt- und Zusammenschreibung. In Abschnitt 8.4 werden einige der genannten Konstruktionen unter diesem Gesichtspunkt noch einmal etwas näher betrachtet.

Unter den morphologischen Einheiten bilden die Verbpartikeln eine Klasse für sich. Affixbildung dieser Art scheint es nur bei den Verben zu geben (Stiebels/Wunderlich 1994: 947 ff.). Keine andere einfache syntaktische Kategorie ist derart variabel und weitgehend subkategorisiert wie das Verb. Trotz der Beschränkung auf Verben behalten wir die Bezeichnung Verbpartikel bei, schon damit eine Abgrenzung von der Wortart Partikel gewährleistet bleibt.

Die Verbpartikeln sind eine Teilklasse der Affixe, in unserem System bilden sie eine Lexemkategorie (VPRT). Bei der Klassifikation der Affixparadigmen gemäß 7 in 6.1.2 besetzen die Verbpartikeln einen Platz innerhalb der Kategorisierung ›Position‹. Sie sind weder Präfixe noch Suffixe, sondern in dieser Hinsicht eigenständig. Subklassifiziert werden sie nach der syntaktischen Kategorie der homonymen freien Form als präpositional (PR), substantivisch (SBST) usw. Einheiten, die nur als Verbpartikeln auftreten, werden als GEB (gebunden) kategorisiert. Einschließlich der Zirkumfixe (ZIF) sieht der in Rede stehende Ausschnitt des Kategoriensystems der Derivationsaffixe (DER) dann so aus.

(10)



Wie viele Subkategorien von Verbpartikeln anzusetzen sind, bleibt offen. Bezüglich der übrigen Affixkategorisierung ist die Klassifikation der Verbpartikeln unproblematisch. Sie sind betont (BET) und bilden im Regelfall Verben auf verbaler Basis (VB/VB).

Das Schema in 10 berücksichtigt nur Verbpartikeln, die sowohl morphologisch wie syntaktisch trennbar sind. Eine Auszeichnung der nur morphologisch trennbaren ist aber in unserem Kategoriensystem kein Problem.

## 7.2 Suffixe

### 7.2.1 Native Suffixe: Bestand und Einzelanalysen

Der Kernbereich dieses Teils der Wortbildung weist ungefähr zwei Dutzend Suffixe in transparenten Wörtern auf. Berücksichtigt man nur produktive Suffixe, so reduziert sich diese Zahl auf etwa ein Dutzend. Den größeren Bestand an Ableitungssuffixen enthält 1.

- (1) **bar, chen, e, en, el, er, erei, erweise, haft, heit, ig, in, isch, keit, lein, ler, lich, ling, ner, nis, schaft, sal, sam, tum, ung**

Die wichtigste Kategorisierung von Wortbildungssuffixen ist die in Hinsicht auf Basis/Ziel (6.1.2). Mit **isch** etwa werden Adjektivstämme auf der Basis von Substantivstämmen gebildet (**Held** – **heldisch**, SBST/ADJ), mit **ling** umgekehrt Substantivstämme auf adjektivischer Basis (**frech** – **Frechling**, ADJ/SBST). Fast alle der in 1 aufgezählten Suffixe haben Stämme von Substantiven, Adjektiven oder Verben als Basis- oder Zielkategorie. Wir stellen diese Gruppe von Derivationen zwischen offenen flektierenden Klassen in den Vordergrund. Das einzige produktive Muster zur Ableitung von Adverbien ist das mit **erweise** auf adjektivischer Basis (**klugerweise**, **anständigerweise**) und der Variante **weise** auf substantivischer Basis (**auszugsweise**, **scharenweise**).

Das Verhalten der einzelnen Suffixe bezüglich der Kategorisierung Basis-Ziel ist in den gängigen Wortbildungen recht genau dargestellt (z. B. Deutsche Wortbildung 2, 3; Fleischer/Barz 2012; Duden 1998; 2009; Motsch 1999). Auf dem beschränkten Raum, der im vorliegenden Abschnitt zur Verfügung steht, wird eine Beschreibung Suffix für Suffix deshalb nicht angestrebt. Wir beschränken uns auf exemplarische Analysen wichtiger Grundtypen und wollen darüber hinaus versuchen, den Aufbau des Gesamtsystems an Suffixderivationen zu erfassen. Erst das Gesamtsystem zeigt ja, wie der Wortschatz in dieser Hinsicht strukturiert und erweiterbar ist.

Anders als Präfixe treten Suffixe nicht in paradigmatisch geordneten Gruppen auf, aber sie stehen auch nicht beziehungslos nebeneinander. Das Gesamtsystem zeigt klare Präferenzen für bestimmte Kategorien und Beschränkungen für andere. Beschränkungen betreffen neben den kategorialen sowohl phonologische wie morphologische und natürlich semantische Eigenschaften der Basis- und Zieleinheiten. Sehen wir uns zunächst an, was phonologisch von Belang ist.

### Phonologische Eigenschaften der Derivationsuffixe

Präfixe bilden in der Regel für sich genau eine Silbe und sind entweder betont oder unbetont. Aus der Betontheit ergibt sich eine Reihe von prosodischen Beschränkungen. Viel mehr ist zur Phonologie der Präfixe nicht zu sagen.

Bei den Suffixen ist das anders. Nur konsonantisch anlautende Suffixe bilden eine Silbe und auch dies nur dann, wenn sie am Ende einer Wortform stehen: [haim.lɪç] (**heimlich**), aber [haim.lɪ.çəs] (**heimliches**). Vokalisch anlautende Suffixe bilden nur nach Vokal eine Silbe für sich, z. B. [dro:.ʊŋ] (**Drohung**). Nach Konsonant wird den Präferenzgesetzen entsprechend syllabiert, hier insbesondere entsprechend dem Prinzip der Onsetmaximierung. Meist führt das dazu, dass genau ein Konsonant den Anfangsrand bildet wie in [lai.tʊŋ] (**Leitung**), [ru:.fɛ] (**Rufer**).

Die Beispiele erinnern auch daran, dass es eine phonologische Interaktion zwischen Flexions- und Derivationsaffixen gibt. In der Flexionsmorphologie wurde dargelegt, wie weitgehend die Suffixallomorphie davon bestimmt ist. In 2 sind die Derivationsuffixe unter diesem Blickwinkel klassifiziert.

- (2) a. **bar, ig, sal, sam, tum**  
 b. **heit, keit; ling, schaft, ung; isch, lich; in, nis**  
 c. **chen, e, en, el, er, lein, ler, ner**

Die Suffixe in 2 tragen nie den Hauptakzent des Wortes (Lexemkategorie UNBT, ›unbetont‹). Das einzige betonte Suffix **erei** mit seinen Varianten bleibt außer Betracht (**Schweineerei, Bäckerei, Liebele**; dazu Aufgabe 95 unten).

In 2c finden sich die nicht betonbaren Suffixe. Auch **lein** führen wir der Einfachheit halber hier auf, obwohl es einen betonbaren Silbenkern hat. Es verhält sich bezüglich Betonung strikt analog zu **chen**.

Nichtbetonbarkeit hat für Derivationsaffixe eine Reihe von kombinatorischen Konsequenzen. Insbesondere neigen sie dazu, sich als Silbenbestandteile so zu verhalten wie andere Reduktionssilben auch. Beispielsweise bilden Maskulina und Neutra mit Schwasilbe wie **Hammer, Anker, Ruder** den Plural endungslos, und genau so verhält es sich bei den Derivaten **Heizer, Funker, Denker**. Man kann das für die Suffixe in 2c verallgemeinern. Bilden sie Substantivstämme, dann sind diese Maskulina oder Neutra mit endungslosem Plural (**Blümchen, Tanker, Essen, Röslein, Sportler, Rentner**) oder Feminina (**Leuchte, Schreibe, Frage**).

Auch sonst verhalten sie sich wie Substantive mit trochäischer Grundform: Sie verbinden sich wie diese generell nicht mit silbischen Flexionssuffixen (5.2.1). Dasselbe gilt für die Verbalsuffixe **el** und **er**. Ein morphologisch einfacher Verbstamm wie in **angeln** oder **rudern** verhält sich morphoprosodisch genau so wie ein komplexer, etwa **werkeln** (von **werken**) oder **klappern** (von **Klappe, klappen**; 5.3). Die prosodischen Constraints für die Bildung von Füßen gelten in solchen und vielen anderen Fällen für Wörter mit Reduktionssilben unabhängig vom morphologischen Status ihrer Bestandteile (**Aufgabe 94**).

Die Gemeinsamkeit der Suffixe in 2a ist der einfache Endrand (genau ein Konsonant). Alle verbinden sich mit silbischen Flexionssuffixen. Das hat die Konsequenz, dass ihr Kernvokal mal in geschlossener Silbe steht (**Reich-tum**) und mal in offener (**Reich-tumes, Reich-tü-mer**). Bei offener Silbe ist der Vokal gespannt [raiçtuməs]. Ist die Silbe geschlossen, so kann er – wie bei Silben mit einfachem Endrand generell – gespannt oder ungespannt sein. Man hört sowohl [raiçtum] als auch [raiçtʊm]. In geschlossener Silbe ist Gespanntheit des Vokals bei den Suffixen in 2a neutralisiert. Gespanntheit ist paradigmatisch funktionslos, einschlägige Minimalpaare gibt es nicht.

Einen Sonderfall stellt **ig** dar. Als Standardlautung bei geschlossener Silbe gilt [ɪç] mit ungespanntem Vokal und Frikativ, also [frɔɪdɪç] (**freudig**). Obwohl der Vokal hier stets ungespannt zu sein scheint, wird er bei Öffnung der Silbe gespannt. Die Öffnung geht außerdem mit Despirantisierung des [ç] zu [g] einher: [frɔɪdɪgəs] (4.3.2).

Bei der dritten Suffixgruppe (2b) tritt weder eine Neutralisierung noch ein Wechsel in der Gespanntheit des Vokals auf. Die Gründe dafür sind uneinheitlich, aber besonders aufschlussreich. Denn sie zeigen, welchen verschiedenartigen Einflüssen die Lautstruktur von Suffixen zugänglich ist. In der Gruppe **heit, keit, ling, schaft, ung** kommt ein Wechsel in der Gespanntheit aus phonotaktischen Gründen nicht infrage (Diphthong, komplexer oder markierter Endrand). Bei **isch** und **lich** liegt offenbar Analogie zu den

entsprechenden Einsilbern vor. In Abschnitt 4.3.2 haben wir gesehen, dass vor [ç] und [ʃ] als einfachem Endrand fast immer ein ungespannter Vokal steht (**Stich, frech, lasch, Busch**). Dasselbe gilt ausnahmslos für **ng** bzw. [ŋ] in **ling** und **ung**.

Es bleiben **in** und **nis**. Die Fixierung auf ungespanntes [ɪ] führt bei ihnen zu Gelenkschreibungen wie in **Lehrerinnen, Hindernisse**. Bei **in** ist sie wohl dadurch verursacht, dass dieses Suffix überwiegend nach einem anderen nichtbetonbaren steht, nämlich nach **er**, und deshalb bei silbischem Flexionssuffix einen Nebenakzent trägt, also [ˈleːrɐ\_rɪnən]. Dadurch wird das [n] zum Gelenk. Bei **nis** dürfte die Ungespantheit des Vokals lediglich historische Gründe haben, strukturelle sind nicht zu sehen. Dieses Suffix hat verschiedene Vorgänger, die ein stimmloses [s] in Gelenkposition aufweisen wie **nissi, nissa, nusse**. Die Gelenkschreibung hat sich bis heute bei silbischen Flexionssuffixen erhalten und verhindert das Auftreten des gespannten Vokals (Wilmanns 1896: 353 ff.; zur Prosodik der Derivationsuffixe weiter Eisenberg 1991; Féry 1995: 198 ff.; **Aufgabe 95**).

### Kategorienerhaltende Suffixe

Wenden wir uns dem Verhalten der Derivationsuffixe bezüglich der Kategorisierung Basis/Ziel zu. Bei etwa der Hälfte führt eine Ableitung nicht oder in produktiven Teilbereichen nicht zu einer Änderung der syntaktischen Kategorie des Stammes, sie sind kategorienerhaltend (3).

- (3) a. VB/VB            **el, er**  
       b. ADJ/ADJ        **lich**  
       c. SBST/SBST    **chen, in, lein, ler, ner, schaft, tum**

Aus der Kategorie VB/VB ist nur **el** produktiv mit Verbpaaren wie **brummen – brummeln, drängen – drängeln, husten – hüsteln**. Das Suffix **el** führt zum Bedeutungsanteil »iterativ«. Es verbindet sich mit Verbstämmen, deren Auslaut weniger sonor als [l] ist, d. h. Verben wie **\*fallein, \*murrein** sind nicht wohlgeformt. Entsprechende Verbpaare mit **er** sind viel seltener, es gibt z. B. **steigen – steigern, folgern, räuchern, stänkern, klappern, stochern, schlingern** (Eisenberg 1992: 97 ff.).

Das ADJ/ADJ-Suffix **lich** ist aktiv, wenn nicht produktiv. Es bildet Adjektive auf adjektivischer Basis, die die Bedeutung der Basis modifizieren im Sinne einer Abschwächung oder Verallgemeinerung (4). Da das Suffix alt ist, gibt es zahlreiche idiomatisierte Bildungen wie **kürzlich, fröhlich, kleinlich**.

- (4) **ältlich, ärmlich, bläulich, bräunlich, dicklich, grünlich, kränklich, länglich, rundlich, säuerlich, süßlich**

Die meisten der Suffixe in 3c bilden Personenbezeichnungen oder haben solche als Basis. So bezeichnen Substantive auf **schaft** (Feminina) im einzigen noch produktiven Muster Personenkollektive. Diese Funktion wird meist unterstützt durch die Wahl der Pluralform (Umlaut+Pluralfuge) des Basissubstantivs, grammatikalisiert als Trochäus. Dem Suffix **schaft** geht in der Regel eine Schwasilbe voraus (5).

- (5) **Ärzteschaft, Bauernschaft, Bruderschaft, Brüderschaft, Bürgerschaft, Dienerschaft, Elternschaft, Genossenschaft, Jägerschaft, Lehrerschaft, Professorenschaft, Schwesterschaft**

Ganz ähnlich verhält es sich mit **tum**. Das einzige halbwegs produktive Muster bildet Neutra (die Maskulina **Irrtum** und **Reichtum** sind isoliert), bei denen dem Suffix regelhaft eine Schwasilbe vorausgeht: **Beamtentum**, **Bürokrantum**, **Chinesentum**, **Griechentum**. Das Derivat bezeichnet nicht das Personenkollektiv, sondern die Gesamtheit von Stereotypen, die mit einem Personenkollektiv verbunden ist.

Die Neigung von **schaft** und **tum**, einer Schwasilbe zu folgen, hängt mit einer spezifischen Art der Fußbildung zusammen. Beide Suffixe haben einen silbischen Plural (**schaften**, **tümer**). Die Grundform im Singular bildet daher einen Daktylus (**Ärztenschaft**, **Hérsogtum**), der Plural dagegen zwei Trochäen mit einem Nebenakzent auf dem Derivationsuffix (**Ärztéschäften**, **Hérsogtümer**). Wir haben diese Suffixposition im Rahmen der Akzentlehre fußbildend genannt (4.5).

Als Prototyp und neben **in** produktivstes unter den kategorienhaltenden Derivationsuffixen gilt **chen**. Es bildet stark flektierende Neutra, wobei der Stammvokal in der Regel umgelautet wird (**Schränkchen**, **Köpfchen**, **Schlückchen**). Das Genus ist semantisch motiviert. Bei Lebewesen geht Verkleinerung sprachlich mit ›Geschlechtsabstraktion‹ einher, so dass dem Jungchen und dem Mädchen dasselbe Genus zugeschrieben wird.

Die mit **chen** gebildeten Substantive bezeichnen Individuen oder Individuenklassen. Als Prototypen sind das Eigennamen und Appellativa. Eigennamen bleiben, was sie sind (**Hans** – **Hänschen**, **Karin** – **Karinen**) und ebenso Appellativa (**Tisch** – **Tischchen**, **Bank** – **Bänkchen**). Stoffsubstantive werden ebenfalls zu Appellativa (**Staub** – **das Stäubchen**, **Bier** – **ein Bierchen**). Das von Stoffsubstantiven Bezeichnete sind Substanzen, die als Bezeichnetes invariant gegen Teilung sind. Eine Diminutivbildung über der Bedeutung von Stoffsubstantiven ist nicht möglich, deshalb kommt es zur Individualisierung (dazu weiter Satz, 5.2.2).

Diminutivsuffixe neigen generell zur letzten Suffixposition im Wort, und so verhält es sich auch mit **chen**. Manchmal wird deshalb die Auffassung vertreten, die Diminutivsuffixe stellten einen eigenen Typ zwischen den Derivations- und Flexionsaffixen dar (zur weiteren Begründung und allgemein der Diminutivbildungen als Sonderfall der sog. Hypokorismen (›Kosebezeichnungen‹) Dressler 1994).

Da **chen** selbst nicht betonbar ist und als einziges Flexionssuffix ein nicht silbisches **s** zulässt (**des Mädchens**, **Bäumchens**, **Stäubchens**), kann es in jeder der Iktussilbe folgenden Fußposition stehen. Es gibt so gut wie keine prosodischen Beschränkungen für sein Auftreten. **Chen** steht nach der hauptbetonten Silbe (**Mädchen**, **Bäumchen**), nach Schwasilbe (**Lehrerchen**, **Eselchen**) und nach fußbildender Silbe (**Minderheitchen**, **Bruderschaftchen**).

Interessant ist das Verhalten von **chen** bei den Schwasilben, die als Pseudosuffixe fungieren. Die segmentierbaren **e** und **en** werden durch **chen** ersetzt, wobei der Stammvokal in unabgeleiteten Stämmen des Kernbereichs umgelautet wird (**Hase** – **Häschen**, **Schräubchen**, **Bömbchen** sowie **Gärtchen**, **Öfchen**, **Häkchen**). Umlaut ist aber nicht Bedingung (**Kistchen**, **Pfeifchen** sowie **Riemchen**, **Fetzchen**). Möglicherweise ist **chen** für einige Substantive auf **en** wie **Becken**, **Degen**, **Wappen** ganz blockiert (zu den historischen Gründen Wilmanns 1896: 321 f.). Als nicht segmentierbar bleiben **er** und **el** stehen. **Er** findet sich sowohl als stammformbildende Einheit (**Brüderchen**, **Mütterchen**, die Form **Muttchen** ist ein Einzelfall) als auch in einer der Fuge ähnlichen Funktion (**Kinderchen**, **Dummerchen**, dazu unten mehr). Trotz des häufigen Vorkommens der Kombination **erchen** scheint diese nicht als produktive Affixkombination abduziert zu werden.

Bei **elchen** ist das der Fall. Neben den ›normalen‹ Bildungen **Eselchen**, **Deckelchen**, **Vögelchen** finden wir **elchen** vor allem in zwei Funktionen. Einmal ersetzt es **chen** nach dorsalem Frikativ (**Dächelchen**, **Tüchelchen**, **Löchelchen**), zum anderen ist es ein Mittel, die Verkleinerung zum Grotesken zu steigern (**Chefelchen**, **Präsidentelchen**).

Aus artikulatorischen Gründen wird **chen** nicht nur nach dorsalem Frikativ, sondern auch nach dem dorsalen Nasal [ŋ] und stimmhaften Plosiv [g] vermieden. Meist wird es hier ersetzt durch **lein** (**Dächlein**, **Ringlein**, **Zweiglein**). Nach [k] tritt der Wechsel nicht ein (**Häkchen**, **Deckchen**, **Böckchen**). Das zeigt einmal mehr, dass Auslautverhärtung nicht einfach zu einem identischen Verhalten des entstimmten und des stimmlosen Plosivs führt (4.3.2). Seinerseits wird **lein** nach [l] vermieden (**Spielchen**, **Stühlchen**). Nach **el** kann es stehen, wobei in der Schrift die Geminatenreduktion grammatikalisiert ist (**Vögelein**, **Spiegelein** mit einem <l>). **El** kann in solchen Formen auch ganz ausfallen (**Vöglein**, **Spieglein**). Im Übrigen stehen **chen** und **lein** in textsortenspezifisch und stilistisch eingeschränkter freier Variation (**Aufgabe 96**, zur Movierung **Aufgabe 97**).

### Kategorienverändernde Suffixe

Unter den kategorienverändernden Suffixen bilden die in 6 die wichtigste Gruppe. Zielkategorien sind ADJ und SBST. Als Basiskategorien treten beide ebenfalls in Erscheinung, darüber hinaus aber in großem Umfang auch verbale Stämme.

- (6)
- |             |                             |
|-------------|-----------------------------|
| a. VB/ADJ   | <b>bar, lich, sam</b>       |
| b. SBST/ADJ | <b>haft, ig, isch, lich</b> |
| c. VB/SBST  | <b>er, nis, ung</b>         |
| d. ADJ/SBST | <b>keit, heit, ling</b>     |

Einige der Suffixe in 6 sind eng aufeinander bezogen. Für **heit, keit** wurde das in Aufgabe 95a gezeigt, zu **ig, isch** und **lich** **Aufgabe 98**. Als Prototypen sehen wir uns die produktivsten Substantivierer **er** und **ung** sowie den Adjektivierer **bar** an.

Bei den kategorienverändernden Suffixen tritt ein Analyseproblem in den Vordergrund, das wir bisher nur am Rande gestreift haben: nimmt ein abgeleiteter Stamm Eigenschaften der Basis mit, obwohl er einer anderen Kategorie angehört? Neben der Charakterisierung möglicher Basen und des Derivats als solchen geht es auch um das *Verhältnis* von Basis und Ziel. Dazu zunächst die deverbativen **er**-Substantive in 7.

- (7)
- |    |   |
|----|---|
| a. | <b>Arbeiter, Dreher, Henker, Funker, Schneider, Sänger</b>    |
| b. | <b>Denker, Trinker, Käufer, Zänker, Angler, Raucher</b>       |
| c. | <b>Finder, Schnarcher, Pfeifer, Droher, Lacher, Verlierer</b> |

Die Bedeutung des **er**-Substantivs ist »Person, die die durch das Verb bezeichnete Tätigkeit ausübt«, wobei versucht wurde, zwischen professioneller (7a), habitueller (7b) und okkasioneller (7c) Ausübung zu unterscheiden (Fleischer/Barz 1992: 152). Der höchste Anteil fester Lexikalisierungen findet sich natürlich beim Typ 7a.

Meist bezeichnet man Substantive dieses Musters als Nomina Agentis oder Agensnominalisierungen. Die erste Bezeichnung ist neutraler, sie bezieht sich auf ein semantisches Merkmal des Substantivs. Letztere macht sich an der semantischen Rolle des Subjekts beim Basisverb fest. Hinreichend ist Agentivität des Subjekts beim Basisverb, notwendig ist sie aber nicht. Die Basen zahlreicher **er**-Substantive wie **Anlieger**, **Besit-**

**zer, Teilhaber, Verlierer** haben kein prototypisch agentives Subjekt. Generell scheint es einfacher zu sein, die Verben einzugrenzen, von denen *keine* **er**-Substantive ableitbar sind. Einige solcher Verbklassen sind die in 8 (**\*Erstauner, \*Auffaller, \*Banger, \*Aufblüher**).

- (8) a. **erstaunen, schmerzen, wundern, freuen, entsetzen**  
 b. **auffallen, behagen, entfallen, fehlen, gefallen, ziemen**  
 c. **bangen, grauen, ekeln, schaudern, schwindeln**  
 d. **aufblühen, begengen, fallen, kommen, sterben, verwaisen**

In 8a sind einige sog. psychische Verben aufgeführt, bei denen das Subjekt bezüglich Person/Nichtperson unmarkiert, der Akk eine Personenbezeichnung ist (z. B. **Das erstaunt ihn**). In 8b gilt Ähnliches für den Dat (**Das behagt ihm**). Die Verben in 8c können ganz ohne Subjekt mit Personenbezeichnung im Dat oder Akk stehen (**Mir bangt; Mich ekelt**). In 8d finden sich neben sog. ergativen Verben auch andere, deren Subjekt wenig Agentivität besitzt. Was schwache Nichtagentivität des Subjekts bei diesen und anderen Verbklassen im Einzelnen heißt, kann an dieser Stelle nicht geklärt werden (Satz, 9.1). Plausibel wird aber vielleicht, dass man so zu Verbklassen gelangt, deren **er**-Derivate tatsächlich ungrammatisch sind.

Die nächste Frage ist, ob bei den **er**-Substantiven Argumentvererbung vorliegt. Wir hatten in 6.2.1 gesehen, dass Substantive wie **Pfeifenraucher, Autofahrer** und **Obstverkäufer** als Rektionskomposita gelesen werden können derart, dass der erste Bestandteil auf ein direktes Objekt beim Basisverb bezogen ist (**Pfeifenraucher – jemand raucht Pfeife**). Olsen (1986: 78 ff.; 1992) nimmt nun an, Argumentvererbung sei generell bei **er**-Substantiven anzusetzen. Eine Folge wäre beispielsweise, dass Ableitungen von Verben mit obligatorischem Objekt auch ein obligatorisches Attribut oder Determinans haben, z. B. **\*Er löst** aber **Er löst Probleme** und deshalb **\*Löser** aber **Problemlöser**. Wir lassen die Frage offen, weil ihre Beantwortung eine allgemeine Klärung des Verhältnisses von Substantivvalenz zu Verbvalenz verlangt (Satz, 8.4; zur Diskussion bei den **er**-Substantiven ausführlich Meibauer 1995; Rivet 1999).

Ein weiteres produktives Muster von **er** führt zu Nomina Instrumenti. Solche Substantive können prinzipiell auch als Nomina Agentis gelesen werden. Ein **Öffner** kann sowohl eine Person wie ein Gerät sein (das Umgekehrte gilt nicht generell). Um Eindeutigkeit zu erzielen, führen wir als Beispiele in 9 geeignete Komposita an.

- (9) **Büchsenöffner, Nussknacker, Teppichklopfer, Bleistiftspitzer, Wasserspeier, Kartoffelschäler, Rasenmäher, Korkenzieher, Aktenordner, Wäschetrockner**

Dass **er** neben Personen- solche Gerätebezeichnungen liefert, ist kein Zufall. Das Gerät, mit dem man eine Tätigkeit vollzieht, wird perzeptiv und kognitiv leicht selbst in die Rolle des Tätigen geschoben. Man spricht auch von Bezeichnungsübertragung oder konzeptueller Verschiebung. Strukturell bedeutsam ist das Verhältnis von Sätzen wie 10a, b.

- (10) a. **Karla öffnet die Tür mit dem Schlüssel**  
 b. **Der Schlüssel öffnet die Tür**

In 10b hat das Verb genau die Bedeutung, die wir als Basis für die **er**-Substantive in 9 brauchen, während 10a die für 7 liefert. In 10b steht das Nominal im Subjekt, das in 10a

im Instrumental erscheint. Ein echter Instrumental ist in 10b gar nicht möglich: Wird ein Verb nicht mit einem Agens als Subjekt realisiert, dann tritt als nächstes ein Instrumental in diese Funktion ein (Fillmore 1968: 22 ff.; 1.3.2).

Ob man das Subjekt in 10b tatsächlich als Instrumental ansehen soll, lassen wir wieder dahingestellt. Am systematischen Zusammenhang der Satztypen, der möglicherweise sogar als Diathese zu fassen ist, besteht kein Zweifel (Satz, 3.2.3; Booij 1986).

Der dritte auf 7 beziehbare Typ von **er**-Substantiv bezeichnet das Ergebnis von Tätigkeiten, genannt Nomen Acti. Die Bildung von Nomina Acti ist noch weiter eingeschränkt als die der Nomina Instrumenti. Meist handelt es sich um das Resultat von Tätigkeiten, die Bewegungen oder Lautäußerungen oder beides sind (11). Ein Substantiv wie **Summer** kann dann prinzipiell Nomen Agentis, Instrumenti wie Acti sein (Meibauer 1995: 109 ff.).

(11) **Ächzer, Dreher, Huster, Hopser, Jodler, Rempler, Rülpsler, Schluchzer, Schnarcher, Summer, Treffer, Walzer**

Die wichtigsten weiteren Typen von **er**-Substantiven haben nach allgemeiner Auffassung substantivische Basis. Zu nennen sind einmal Einwohnerbezeichnungen (**Berliner, Norweger**; Fuhrhop 2003) sowie zum anderen Nomina Agentis mit Basen recht unterschiedlicher Art wie Institutionen (**Gewerkschafter**), Disziplinen (**Physiker**) oder Abstrakta (**Polemiker, Hektiker**). Bei diesen Nomina Agentis befinden wir uns bereits am Rande dessen, was man zur Suffixmorphologie im Sinne einfacher Verknüpfungsoperationen zählen kann. Statt mit freien haben wir es teilweise mit gebundenen Stämmen zu tun.

(12) a. **Didaktiker, Epiker, Grammatiker, Kritiker, Mechaniker, Musiker, Physiker, Techniker**  
 b. **Akademiker, Chemiker, Ekstatiker, Fanatiker, Ironiker, Neurotiker, Phlegmatiker, Satiriker, Theoretiker, Zyniker**

In 12a sieht es noch so aus, als trete ein Suffix **er** an Substantivstämme auf **ik**. 12b zeigt aber, dass eine allgemeinere Regularität **iker** suffigiert, wobei die Basis eine konsonantisch auslautende gebundene Stammform ist, die den Hauptakzent auf der letzten Silbe hat. An diese kann stets auch **isch** suffigiert werden, von dem wir ja wissen, dass es den Akzent auf die vorausgehende Silbe fixiert. **Iker** und **isch** haben hier dieselbe Distribution (weiter 7.2.2).

Wird das Adjektiv nicht mit **isch**, sondern mit **lich** oder gar nicht gebildet, so erscheint beim Nomen agentis **ler** (13).

(13) **Versöhnler, Kriegsgewinnler, Altsprachler, Zuchthäusler, Volkskundler, Weltrekordler, Gewerkschaftler, Arbeitsrechtler, Sportler, Künstler, Postler**

Desubstantivische Bildungen auf **er** wie **Reeder, Schäfer, Türmer** beruhen auf einem nicht mehr produktiven Muster. Sie kommen unter besonderen Bedingungen vor wie bei I-Auslaut (**Fußballer**) oder wenn der Auslaut mit [l] einen Onset bilden würde, deshalb **Schlagzeuger** statt \***Schlagzeugler**. Die Produktivität von **ler** zur Bildung von Nomina Agentis scheint zuzunehmen, obwohl die Sprachkritik Formen auf **er** wie **Wissenschaftler, Gewerkschafter** lange verteidigt hat (Deutsche Wortbildung 2: 377). Insgesamt dürfte sich **er** mehr und mehr auf verbale Basen beschränken und **ler** die nominalen überlassen (s. a. **SPDler, CSUler** usw.).

Auch **ung** operiert so gut wie ausschließlich auf verbaler Basis, hat aber sonst wenig mit **er** gemeinsam. Nichtdeverbativa wie **Niederung, Waldung, Dünung** sind isoliert. Der deverbale Grundtyp **Befreiung, Versöhnung, Zerstörung** ist das eigentliche Verbalabstraktum, ein Nomen Actionis. Sein Anteil an den **ung**-Substantiven macht über 80% aus (Deutsche Wortbildung 2: 94f.). Unter ihnen sind wiederum die Ableitungen von Transitiva dominant, wobei die Komplexität des Stammes keine Rolle zu spielen scheint (14a, b).

- (14) a. **Prägung, Duldung, Glättung, Gründung, Impfung, Meldung, Prüfung, Tilgung, Füllung, Lähmung, Regelung, Zügelung**  
 b. **Abbuchung, Abschwächung, Aufweichung, Befragung, Befreiung, Beleidigung, Einreichung, Erfindung, Entrückung, Unterbringung, Zerstörung**

Die Beispiele wurden so gewählt, dass eine zweistellige Basis mit Subjekt und direktem Objekt existiert, die insbesondere keinen Dativ erfordert. Das Subjekt als Agens und das direkte Objekt als Patiens können per Argumentvererbung beim **ung**-Substantiv auf folgende Weise in Erscheinung treten (Beispiel **jemand prüft jemanden/etwas**).

- (15) a. **jemand prüft** (Subjektivus): **Karls Prüfung; die Beamtenprüfung; die Prüfung der Beamten; die Prüfung von Beamten; die Prüfung durch Beamte.**  
 b. **jemanden/etwas prüfen** (Objektivus): **Karls Prüfung; die Beamtenprüfung; die Prüfung der Beamten; die Prüfung von Beamten.**

Die meisten Konstruktionen können sowohl als Subjektivus wie als Objektivus gelesen werden. Das gilt sogar für die Kombinationen, etwa des sächsischen Genitivs mit einem Rektionskompositum. **Karls Beamtenprüfung** kann heißen, dass der Karl Beamte prüft und dass Beamte den Karl prüfen (und außerdem natürlich, dass Karl die Beamtenprüfung macht). Ob es bei den transparenten **ung**-Substantiven mit transitiver Basis grammatikalisierte i.S. von strukturell fixierte Vererbungsmuster gibt, wird bei den Attributen weiter erörtert (Satz, 8.3; 8.4).

Neben den transitiven gibt es eine große Zahl von **ung**-Substantiven mit intransitiven Basen, und zwar sowohl einstellige (16a) wie zweistellige mit Präpositionalobjekt (16b). Bei ihnen ist die Argumentvererbung im Prinzip einfacher. Es gibt nur die Subjektkodierung entsprechend 15a (**Karls Erblindung**  $\cong$  **Karl erblindet**), während das probj in gleicher Form als Attribut erscheint (**Einwirkung auf**  $\cong$  **einwirken auf**).

- (16) a. **Landung, Mündung, Windung, Wirkung, Zuckung, Entstehung, Erstarkung, Entzündung, Erblindung**  
 b. **Einwirkung auf, Haftung für, Bemühung um, Einigung auf, Erinnerung an, Berufung auf, Einstellung zu, Verfügung über**

Gibt es überhaupt systematische Beschränkungen für die Suffigierung von **ung**? Im Allgemeinen wird **ung** keine semantisch spezifische, sondern nur die Bildung des Verbalabstraktums auf der jeweiligen verbalen Basis zugeschrieben. Die Aussage der Deutschen Wortbildung (2: 214), die **ung**-Bildung sei vor allem bei Verben eingeschränkt, »die einen andauernden Zustand, einen zeitlich nicht begrenzten Ablauf, einen wiederholten Vor-

gang oder eine mehrfache Tätigkeit bezeichnen,« überzeugt nicht ohne weiteres. Die angeführten Beispiele lassen sich im ersten Schritt mit Blockierung erklären (\***Lebung** wegen **Leben**, \***Schlafung** wegen **Schlaf**, \***Krankung** wegen **Krankheit** usw.).

Eine strukturelle Restriktion scheint bei echten Dativverben vorzuliegen. Verben wie \***Helfung**, \***Dankung**, \***Fehlung**, \***Folgung**, \***Gefallung**, \***Grollung**, \***Misstrauung**, \***Trotzung**, \***Zürnung** gehören wohl nicht zu den möglichen Wörtern. Der Grund könnte sein, dass der Dativ keinen Platz als Argument beim Substantiv findet. Wie sollte er kodiert sein? Ob das letztlich mit der Semantik der Dativverben oder – was wahrscheinlicher ist – nur am Dativ selbst hängt, muss genauer untersucht werden. Einzelfälle wie **Drohung**, **Huldigung**, **Begegnung** dürften die Gültigkeit der Restriktion nicht infrage stellen.

Die Ermittlung echter Restriktionen für die Bildung von **ung** ist so schwierig, weil es als neutraler Substantivierer mit vielen anderen Substantivierungstypen in Konkurrenz steht und man nicht weiß, ob Bildungen ungrammatisch oder einfach blockiert sind. Die ausgeprägteste Konkurrenz besteht zum substantivierten Infinitiv, der als Konversionsprodukt fast immer gebildet werden kann (7.3). Aber worin besteht der Unterschied? »Die **-ung**-Derivate fassen im Unterschied zu den Infinitivkonversionen den Vorgang profiliertes« schreiben Fleischer/Barz (2012: 228). Das ist nicht so unbestimmt, wie es sich anhört. Derivate auf **ung** sind echte Substantive. Der bezeichnete Vorgang wird vergegenständlicht, als zeitlich begrenzt erfasst und sprachlich zum Objekt gemacht. Das ist durchaus mit der oben zitierten Aussage der Deutschen Wortbildung verträglich. Selbst idiomatisierte substantivische Infinitive bleiben der Verbform näher, sie haben ja nicht einmal einen Plural (Fuhrhop 1998: 17 ff.). Gegenüber dem substantivierten Infinitiv sind die **ung**-Substantive der speziellere Wortbildungstyp. Die **ung**-Bildung hatte in älteren Sprachstufen des Deutschen eine ähnlich allgemeine Substantivierungsfunktion wie heute der substantivierte Infinitiv (Demske 2000).

Die wichtigsten weiteren produktiven **ung**-Bildungsmuster lassen sich auf das Nomen Actionis beziehen. Es handelt sich einmal um Substantive, die Zustände bezeichnen. Mit **Verblüffung** kann ein Vorgang, aber auch ein Zustand gemeint sein: **Ihr gelang die Verblüffung der Anwesenden** (Vorgang). **Die Verblüffung der Anwesenden hielt fünf Minuten an** (Zustand). Nur im zweiten Fall ist eine Konkurrenz zu **heit/keit**-Substantiven gegeben, die ja adjektivische Basis haben und in unserem Beispiel natürlich mit dem Partizip gebildet werden (**Verblüffung** vs. **Verblüfftheit**).

Der Übergang vom Vorgangs- zum Zustandssubstantiv ist ein Schritt vom Abstrakten zum Konkreten. Dem kann ein weiterer folgen, der zu Personen- und Gegenstandsbezeichnungen führt. So kann **Abordnung** eine Vorgangs-, Zustands- und Personenbezeichnung sein, **Ausstattung** eine Vorgangs-, Zustands- und Sach- oder Personenbezeichnung. Die Herausbildung abgeleiteter Muster erfolgt bei **ung** in Schritten vom Abstrakten zum Konkreten, während sie, wie wir oben gesehen haben, bei **er** gerade umgekehrt verläuft.

Ein Fall von echter Argumentvererbung mit entsprechender syntaktischer Bindung liegt beim Adjektivsuffix **bar** vor. Es operiert regelmäßig auf transitiven Verben gemäß 17.

- (17) a. **Renate löst die Aufgabe**  
 b. **Die Aufgabe ist von Renate lösbar**  
 c. **Die Aufgabe wird von Renate gelöst**

Für transitive Verben nach den Standardkriterien ›Akkusativobjekt und **werden**-Passiv« scheint die Bildung von **bar**-Adjektiven im Prinzip möglich zu sein (18a). Ausnahmen

betreffen Blockierungen insbesondere durch die Konkurrenz von **lich**, jedoch ist **lich** in der fraglichen Funktion nicht mehr produktiv. Die blockierenden **lich**-Adjektive sind nicht zahlreich und auf dem Weg zur Idiomatisierung: **verwerfliche**/**\*verwerfbare Pläne**, **beachtliche**/**\*beachtbare Erfolge**.

- (18) a. **biegbar, erregbar, erziehbar, essbar, lesbar, lösbar, nutzbar, sagbar, teilbar, tragbar, waschbar, vermeidbar, verwundbar**  
 b. **brennbar, faulbar, fehlbar, gerinnbar, sinkbar, streitbar, verjährrbar, versiegbar**

Außer mit transitiven bildet **bar** mit einer Reihe von intransitiven Verbstämmen transparente Adjektive (18b). Wir lassen offen, ob dieses Muster produktiv ist.

Adjektive auf **bar** bezeichnen Dispositionen. In 17b hat das vom Subjekt Bezeichnete die Eigenschaft, dass der vom Basisverb bezeichnete Vorgang an ihm vollzogen werden kann. 17b hat eine passivische Bedeutung und dieselbe Argumentstruktur wie das passivische Verb, aber es ist natürlich nicht bedeutungsgleich mit dem **werden**-Passiv. Der Hauptunterschied beruht darauf, dass das **bar**-Adjektiv die Eigenschaft eines Zustandes bezeichnet, die passivische Verbform im Allgemeinen nicht. Eine unmittelbare Folge davon ist die Unmöglichkeit der **von**-Phrase in den allermeisten Fällen. Sätze wie **\*Karl ist von seiner Mutter erziehbar** sind zumindest zweifelhaft (allerdings mit Negation wesentlich akzeptabler). Diese Restriktion hat die **bar**-Konstruktion mit dem Zustandspassiv gemeinsam, bei dem die **von**-Phrase ja auch erheblichen Beschränkungen unterliegt (**\*Die Aufgabe ist von Renate gelöst**; dazu weiter Pape-Müller 1980: 187 ff.; Askedal 1987: 29 f.; Satz, 4.5). Statt mit **von** tritt der potentiell Handelnde beim **bar**-Adjektiv meist in einer PrGr mit **für** in Erscheinung (**Die Aufgabe ist für Renate lösbar**).

Unter den kategorienverändernden Derivationsuffixen dürfte es – abgesehen von den Partizipialaffixen – kaum eines geben, das mit so hoher Regelmäßigkeit angewendet werden kann wie **bar**. Als Derivationsuffix ist **bar** eher untypisch und nicht etwa eine ›ideale‹ oder gar prototypische Wortbildungseinheit (**Aufgabe 99**).

## 7.2.2 Das System der nativen Suffixe

Im vorausgehenden Abschnitt ist deutlich geworden, dass die nativen Derivationsuffixe einige Eigenschaften gemeinsam haben. Kein solches Suffix trägt beispielsweise den Hauptakzent des Wortes und alle sind sie einem ›semantic drift‹ unterworfen, der zur Herausbildung von Subtypen neben dem Prototyp einer Suffigierung führt. Man denke etwa an die verschiedenen Typen von **er**-Substantiven, von **ung**-Substantiven usw. Wir haben außerdem gesehen, dass man die Suffixe in die Hauptklassen der kategorienverändernden und kategorienverändernden einteilen kann. Weiter wurden sie nach der phonologischen Substanz in Gruppen zusammengefasst und es wurde gezeigt, dass die Suffixe einer solchen Gruppe auch bestimmte Verhaltensmerkmale teilen.

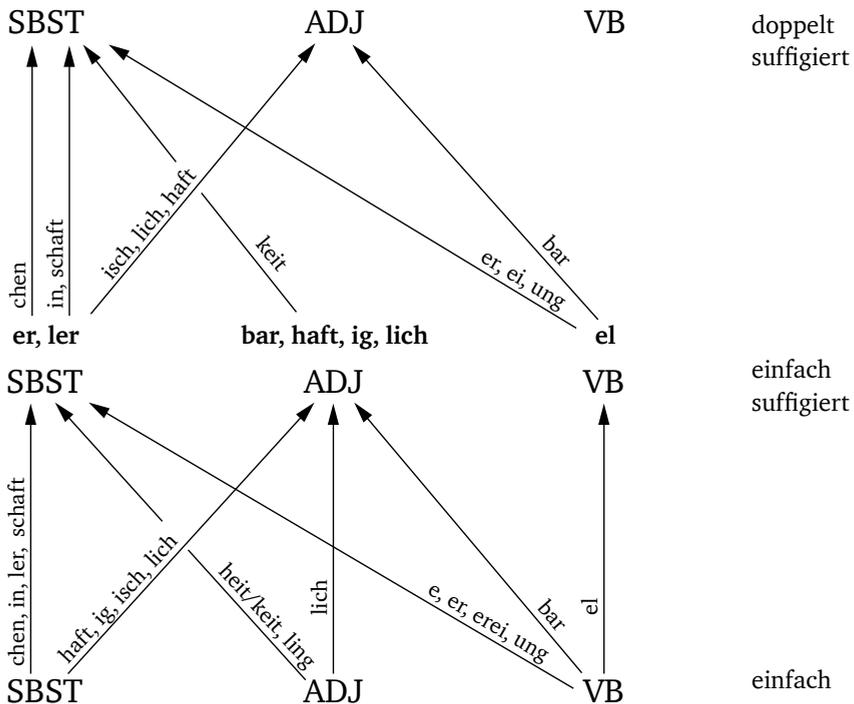
All das lässt vermuten, dass die Derivationsuffixe nicht lediglich als Menge von Einzeleinheiten anzusehen sind, die wenig miteinander zu tun haben und Einheit für Einheit unabhängig voneinander beschrieben werden sollten. Vielmehr ist mit einem Suffixsystem zu rechnen, dessen Elemente formal aufeinander abgestimmt sind und sich funktional ergänzen.

## Einfache und doppelte Suffigierung

Wir betrachten das System der nativen Suffixe im Folgenden aus zwei Blickrichtungen, deren jede einige seiner Charakteristika besonders hervortreten lässt. Die erste zeigt, welche Möglichkeiten bei einfacher und doppelter Suffigierung überhaupt bestehen (Schema 1, gestützt auf Überlegungen in Eschenlohr 1996).

In der unteren Zeile des Schemas sind die Kategorien einfacher Basen aus den offenen Klassen Substantiv, Adjektiv und Verb (SBST, ADJ, VB) vermerkt, dazu die auf ihnen operierenden Suffixe. In der mittleren Zeile stehen dieselben Kategorien für einfach suffigierte Basen, wobei in Fettdruck die für die weitere Suffigierung wichtigsten vermerkt sind. Darüber hinaus enthält das Schema keine Angaben über die jeweilige Art der Basis, also den Typ des jeweils möglichen Substantiv-, Adjektiv- oder Verbstammes. Mehr darüber kommt bei den unten zu behandelnden Suffixketten zur Sprache. Berücksichtigt sind in 1 nur die produktivsten von den nativen Suffixen, und zwar sowohl kategorien-erhaltende als auch kategorienverändernde.

### (1) Einfache und doppelte Suffigierung



Im Ganzen findet eine Bewegung »von rechts nach links« statt. Die Mehrheit der Derivationen verläuft vom Substantiv, Adjektiv oder Verb zum Substantiv. Auch das Adjektiv spielt als Zielkategorie noch eine bedeutende Rolle, während das Verb vor allem als Basiskategorie wichtig ist. Ganz grob und verkürzt kann man sagen: Gegenstands-, Personen- und Sachverhaltsbezeichnungen sind per Suffigierung aus Vorgangs- und Zustandsbezeichnungen ableitbar, aber das Umgekehrte ist viel weniger möglich. Im Sinne der in Abschnitt 1.4 besprochenen Kategorienordnung mit den Polen Nominalität und Verbalität sind Suffigierungsprozesse auf Nominalität gerichtet.

Bestätigt wird diese Tendenz durch die zweite Stufe, den Übergang von einfach zu doppelt suffigierten Stämmen. Erwartungsgemäß sind die Möglichkeiten insgesamt geringer, aber trotzdem der ersten Stufe ähnlich. Beim Verb als Basis gibt es praktisch gar keine Unterschiede. Das Verb auf **el** kann wie das einfache substantiviert und adjektiviert werden (**kreiseln** – **Kreisler**, **Kreislung**, **kreiselbar** usw., besonders auch mit präfigierten Verbstämmen wie **betüpfeln** – **Betüpfler**, **Betüpfung**, **betüpfelbar**).

Von mit **bar**, **haft**, **ig**, **lich** gebildetem Adjektivstamm sind Zustandsnominalisierungen auf **keit** möglich (**Trennbarkeit**, **Mannhaftigkeit**, **Frostigkeit**, **Freundlichkeit**). Von suffigierten Substantivstämmen sind allgemein Substantivstämme mit **chen** bildbar. Im Übrigen ist die Doppelsuffigierung besonders produktiv für Stämme auf **er** und **ler**. Von ihnen können sogar Eigenschafts- und Zustandsbezeichnungen auf **isch**, **lich** und **haft** (**künstlerisch**, **richterlich**, **lehrerhaft**) deriviert werden. Substantivierungen auf **er** und **ler** führen in den semantischen Kernbereich des Substantivs. Als Bezeichnungen für Personen und Gegenstände haben sie eine konkrete, für Substantive typische Bedeutung.

Das ist anders bei den Verbalabstrakta, hier repräsentiert durch **ung**. Ein solches Abstraktum bezeichnet Vorgänge oder Zustände. Movierung ist sinnlos und ein Übergang zu anderen Klassen von Abstrakta ausgeschlossen, Substantive dieser Art lassen allenfalls Diminutivbildung zu. Unsere Wortbildung hat die »Endstation Hauptwort« (Ross 1972). Die meisten Wörter sind Substantive. Und je mehr Substantive wir haben, desto größer wird der Anteil der Abstrakta. Einen Rückweg zum Konkreten über die Wortbildung gibt es nicht.

### Suffixketten

Unser zweiter Blickwinkel fokussiert die Abfolge von Suffixen, d. h. ihre Anordnung bei der Bildung komplexer Stämme. Diese Abfolge ist teilweise aus 1 ableitbar, es zeigen sich aber, wenn sie explizit gemacht wird, ganz neue Eigenschaften des Suffixsystems. Wir beschränken uns auf Substantivableitungen von einfachen Verbstämmen und dabei wieder auf den in Abschnitt 7.1.1 ausgewiesenen Prototyp, also bei **er** das Nomen Agentis (z. B. **Dicht+er**, zur Suffixabfolge ausführlich Eisenberg/Sayatz 2005).

Wenn man mögliche Reihenfolgen von Suffixen betrachtet, ergibt sich etwa für deverbale Ableitungen die folgende Kette:

$$(2) \quad \text{VB} > \{\text{er}\} > \left\{ \begin{array}{l} \text{ling} \\ \text{in} \end{array} \right\} > \left\{ \begin{array}{l} \text{schaft} \\ \text{tum} \end{array} \right\} > \left\{ \begin{array}{l} \text{chen} \\ \text{(lein)} \end{array} \right\} > \text{Pl}$$

Die Kette ist so zu lesen: Ganz links steht der Verbstamm, an den das Suffix **er** treten kann. Ihm folgt entweder das Suffix **ling** oder das Suffix **in**. Es folgen **schaft** oder **tum**, danach **chen** oder **lein** und schließlich das Pluralsuffix des jeweils gebildeten Substantivs. Insgesamt ergeben sich beispielsweise folgende Wörter.

$$(3) \quad \begin{array}{ccccccc} \text{dichten} & - & \text{Dichter} & - & \text{Dichterin} & - & \text{Dichterrinnenschaft} \\ \text{dichten} & - & \text{Dichter} & & - & & \text{Dichtertum} & - & \text{Dichtertümchen} \\ \text{dichten} & - & \text{Dichter} & - & \text{Dichterling} & & - & & \text{Dichterlingchen} \end{array}$$

Vom Verbstamm **dicht** aus können alle Positionen der Suffixkette besetzt werden, und zwar immer in der durch die Kette vorgegebenen Reihenfolge. Vom Verbstamm ist zu-

nächst **Dichter** ableitbar, davon einerseits **Dichterin**, andererseits **Dichterling**, **Dichterschaft**, **Dichterchen** usw. Wenn Suffixe sich gegenseitig ausschließen, liegt das daran, dass sie auf einer abstrakten Ebene eine ähnliche Funktion haben. Sie stehen dann im Schema untereinander. So ist zum Beispiel \***Dichterlingin** nicht möglich, **Dichterrinnen-schaft** aber schon. Es geht also nicht nur um die Reihenfolgen der Suffixe, sondern auch darum, welche mit welchen ›konkurrieren‹ (wie **ling** und **in**, **schaft** und **tum**).

Ein erster Schritt zur Interpretation der Suffixkette ist über das Genus der abgeleiteten Substantive möglich (4).

(4)

|          |   |      |   |                  |   |                     |   |                      |   |          |
|----------|---|------|---|------------------|---|---------------------|---|----------------------|---|----------|
| VB       | > | {er} | > | {<br>ling<br>in} | > | {<br>schaft<br>tum} | > | {<br>chen<br>(lein)} | > | Pl       |
| genuslos |   | mask |   | mask/fem         |   | fem/neut            |   | neut                 |   | genuslos |

Der Verbstamm ist genuslos, es folgen die Maskulina, dann die Feminina, die Neutra und schließlich der wieder genuslose Plural. Maskuline Derivationsuffixe bilden im Allgemeinen Konkreta, hier sind es Personenbezeichnungen. Feminine Suffixe bilden vor allem Abstrakta, neutrale Suffixe bilden Kollektiva und Diminutiva. Das ist nicht nur im Deutschen so, sondern gilt für viele Sprachen (Corbett 1991; Satz, 5.2.1). Das einzige feminine Suffix, das am Ende von Personenbezeichnungen steht, ist **in**. Es verhält sich auch in anderer Hinsicht auffällig: Im Allgemeinen bildet es nicht für sich allein Personenbezeichnungen, sondern braucht ein typisches Personensuffix wie in **Sport+ler+in**, **Lehr+er+in** (nicht \***Sportin**, \***Lehrin**). Die einzige Ausnahme dazu findet sich in Paaren wie **Bote – Botin**, **Kunde – Kundin**. Weiter ist **in** das einzige Suffix, das mit dem Femininum auch Sexus anzeigt. Dasselbe gilt für einen großen Teil der **ling**-Substantive mit dem Maskulinum. Deshalb können **in** und **ling** nicht miteinander kombiniert werden, sie sind ›sexusmarkiert‹. Für die Suffixkette ergibt sich 5.

(5) Suffixkette, verbale Basen, Nomen Agentis

|                  |   |              |   |                    |   |                     |   |                      |   |                    |
|------------------|---|--------------|---|--------------------|---|---------------------|---|----------------------|---|--------------------|
| VB               | > | {er}         | > | {<br>ling<br>in}   | > | {<br>schaft<br>tum} | > | {<br>chen<br>(lein)} | > | Pl                 |
| genuslos<br>[ag] |   | mask<br>[ag] |   | mask/fem<br>[sexm] |   | fem/neut<br>[koll]  |   | neut<br>[dim]        |   | genuslos<br>[plur] |

Auch silbenstrukturell und prosodisch hat die Suffixkette Struktur. An ihren Enden stehen die Schwasuffixe, auf der einen Seite das Maskulinum **er**, auf der anderen das Neutrum **chen**. Dazwischen liegen die phonologisch schweren Suffixe, mit **schaft** und **tum** als den gewichtigsten. Alle nativen Derivationsuffixe sind morphologische Köpfe, wenn sie in letzter Position stehen. Sie haben dies mit den letzten Bestandteilen von Komposita gemeinsam. Es ist deshalb schon seit langem die Auffassung vertreten worden, Komposition und Suffigierung unterschieden sich im Grundsätzlichen nicht, oder anders gesagt: Derivationsuffixe hätten im selben Sinn Eigenschaften von wortfähigen Stämmen wie die zweiten Bestandteile von Komposita (dazu Höhle 1982; Reis 1983). Und die ›Worthaftigkeit‹ ist dann insbesondere für phonologisch schwere Suffixe wie **schaft** und **tum** genauer beschrieben worden (Aronoff/Fuhrhop 2002). Aronoff/Fuhrhop haben vor allem das Fugenverhalten solcher Suffixe untersucht und zeigen, wie häufig sie eine Fuge bei

der vorausgehenden Einheit fordern, z. B. in **Jünglingstum** wie in **Jünglingstraum** oder in **Lehrerinnenschaft** wie in **Lehrerinnengewerkschaft**. Wir haben es also in der Mitte der Suffixkette mit Einheiten zu tun, die weniger suffixhaft sind als die an den Rändern. Sie sind weniger weit grammatikalisiert und markieren eine natürliche Grenze oder auch Barriere innerhalb der Kette. Beziehen wir diese Verhältnisse noch einmal auf die Belebtheit des von den abgeleiteten Substantiven Bezeichneten.

Das Merkmal ›agentiv‹ kommt nicht nur dem links stehenden **er**-Substantiv zu, sondern es findet sich auch beim Verbstamm, insofern dieser prototypisch ein agentives Subjekt hat (7.2.1). Im Sinne der Belebtheithierarchie, mit der zahlreiche grammatische Eigenschaften des Deutschen semantisch interpretierbar sind, hat Agentivität als höchste Form von Belebtheit zu gelten (Satz, 3.2; 13.1). Die folgenden Suffixe **ling** und **in** dienen der Ableitung von Bezeichnungen für Personen und Lebewesen, denen der Mensch ein natürliches Geschlecht zuschreibt. Agentivität ist nicht gegeben. Der Prototyp des **ling**-Substantivs bezeichnet männliche Wesen (**Dichterling**, **Schreiberling**, **Fremdling**), während insbesondere die deverbale **in**-Suffixe sexusneutral sind (**Prüfling**, **Lehrling**). Hinsichtlich Belebtheit stehen beide klar unter **er**.

Es folgen **schaft** und **tum** zur Bildung von Kollektiva. Belebtheit ist bei beiden involviert, aber weniger als bei den weiter links stehenden Suffixen und außerdem bei **tum** (Neutrum) weniger als bei **schaft** (Femininum).

Für die Diminutivsuffixe ist Belebtheit neutralisiert. Sie dienen zur Bildung von Bezeichnungen für Belebtes (**Kindchen**, **Würmchen**, **Pflänzchen**) wie unbelebt Gegenständliches (**Schuhchen**, **Steinchen**) oder Abstraktes (**Ideechen**, **Geistchen**, **Läufchen**). Der substantivische Plural hat im Deutschen ebenfalls nichts mit Belebtheit zu tun. Das Deutsche gehört zu den Sprachen mit ›nicht gespaltenem‹ Plural, d. h. vom Pronomen mit der höchsten Belebtheit (**ich**) bis zum Substantiv für absolut Unbelebtes kann im Normalfall überall ein Plural gebildet werden (Corbett 2000: 55 ff.).

Damit sind die Derivationsuffixe von links nach rechts entlang der Belebtheithierarchie geordnet und man sieht, dass diese nicht nur für Syntax und Flexion, sondern auch für die Wortbildung von Bedeutung ist. Sie geht Hand in Hand mit der Genushierarchie mask > fem > neut. Ein qualitativer Sprung vom Belebten zum hinsichtlich Belebtheit Neutralisierten findet bei den schweren Suffixen des Fem und Neut statt. Überlagert wird die Belebtheithierarchie von Bedeutungsanteilen für Quantitäten. Links (**er**, **ling**, **in**) stehen Einheiten zur Bildung von Individuativa, **schaft** und **tum** bilden Kollektiva und auch die Diminution wie der Plural können allgemein mit der Bezeichnung von Quantitäten in Verbindung gebracht werden. Ein qualitativer Übergang weg vom Individuum findet wieder bei **schaft** und **tum** statt. Ob die Suffixe in dieser Hinsicht, das heißt im Sinne einer ›Quantitätshierarchie‹, ebenfalls als geordnet anzusehen sind, muss vorerst offen bleiben.

### 7.2.3 Fremdsuffixe

#### Fremde Suffixe und gebundene Stämme

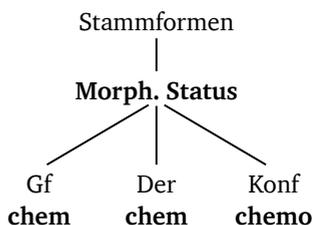
Das Deutsche hat viele tausend fremde Wörter, die mit Suffixen oder suffixähnlichen Bestandteilen gebildet sind. Einer morphologischen Analyse widersetzen sie sich zunächst, wobei die Widerspenstigkeit teilweise anderer Natur als im nativen Bereich ist. Hat man es dort mit Idiomatisierungen aller Art zu tun, so kommen bei den fremden Wörtern



Das morphologische Paradigma weist keine Flexionsstammform auf. Flektierbar sind nur abgeleitete Stämme wie **Chemie** und **chemisch**, nicht aber **chem**. Dieser Stamm unterscheidet sich von den nativen in zweierlei Hinsicht. (1) Er ist keiner syntaktischen Kategorie zugewiesen, d. h. er ist insbesondere nicht kategorisiert als substantivisch, adjektivisch oder verbal und (2) er hat keine Flexionsstammform, d. h. er ist gebunden und *nicht* wortfähig. Beides hängt natürlich zusammen und wir halten fest: Im nativen Bereich sind die nichtabgeleiteten Stämme kategorial fixiert und wortfähig (Lexemkategorie NGEb für »nichtgebunden«). Im Bereich der Fremdwörter können nichtabgeleitete Stämme kategorial unspezifiziert sein. Sie sind dann nicht wortfähig und gebunden (Lexemkategorie GEB). Gebundenheit ist eine hinreichende Bedingung für Fremdheit, notwendig ist sie nicht. In **Stalin+ismus** oder **Extrem+ität** beispielsweise sind die Stämme frei.

Das morphologische Paradigma gebundener Stämme wird so angesetzt wie für 2 erläutert, wir kategorisieren die Stammformen nach ihrem morphologischen Status. Eine Kategorisierung in Hinsicht auf Vokalwechsel wie bei den nativen Stämmen braucht man im Allgemeinen nicht (**Aufgabe 100**).

(6) Stammformen, gebundene Stämme



Für 3 ergibt sich als Grundform **chin**, als Derivationsstammform **chines** und als suppletive Konfixstammform **sino**. Unklar bleibt zunächst der Status von **China**. Um ein Derivat handelt es sich nicht, sonst müsste die Derivationsstammform **chines** darin vorkommen. Offenbar bildet **a** zusammen mit der Grundform einen Ländernamen, wobei diese Verkettung keine echte Derivation ist. Wir werden später sehen, dass die Bildung vieler Ländernamen einem ähnlichen Schema folgt.

7 fasst die Stammparadigmen von 2 bis 5 in der Übersicht zusammen. Man sieht, dass die Grundform mal mit der Derivations-, mal mit der Konfix- und mal mit keiner der anderen Stammformen übereinstimmt. Jede der drei Kategorien ist erforderlich.

(7) Stammparadigmen, gebundene Stämme

|      | chem <sup>MP</sup> | chin <sup>MP</sup> | pragma <sup>MP</sup> | sozi <sup>MP</sup> |
|------|--------------------|--------------------|----------------------|--------------------|
| Gf   | <b>chem</b>        | <b>chin</b>        | <b>pragma</b>        | <b>sozi</b>        |
| Der  | <b>chem</b>        | <b>chines</b>      | <b>pragmat</b>       | <b>sozi</b>        |
| Konf | <b>chemo</b>       | <b>sino</b>        | <b>pragma</b>        | <b>sozio</b>       |

Mit der Isolierung der Stammformen ist noch nicht gesagt, dass die morphologische Segmentierung aufgeht. Damit sie aufgeht, müssen die übrigen Bestandteile Affixe, Affixkombinationen oder Konfixe sein. Es wäre beispielsweise zu zeigen, dass **ie** in **Chemie**, **al** in **sozial** und **ik** in **Pragmatik** Suffixe sind. Schon intuitiv ist klar, dass solche Einheiten

den üblichen Anforderungen an Derivationsuffixe nicht vollständig genügen. Eine Kategorisierung nach Basis/Ziel ist nicht möglich, weil die Basis kategorial unspezifiziert ist. Über den problematischen Status von **a** in **China** wurde schon gesprochen. Für das auslautende Schwa stellt sich wie bei den Feminina vom Typ **schreiben – Schreibe** die Frage nach dem Verhältnis zum Pseudosuffix **e** (**Löwe – Chinese**). Und **ial** kann nicht nur adjektivisch, sondern auch substantivisch sein (**Material, Potential**), was bei einem Derivationsuffix im Kernbereich so nicht möglich wäre.

Ob eine segmentierbare Einheit tatsächlich als Suffix abduziert und produktiv in Rekombinationen verwendet wird, ist oft schon aus empirischen Gründen schwer zu entscheiden. Denn man hat für jedes einzelne in Frage kommende Wort zu klären, ob es als ganzes entlehnt wurde, ob es nach einem Entlehnungsmuster reanalysiert wurde oder ob es sich um eine Fremdwortbildung im Deutschen handelt. Viel Material dazu enthält der Registerband des Deutschen Fremdwörterbuchs (Deutsches Fremdwörterbuch 1988). Für das Vorkommen von **ität** beispielsweise ergibt sich 8 (nach Munske 1988: 63).

(8) Zahl der Substantive auf **ität**

| Jahrhundert          | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
|----------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Entlehnungen lat.    | 4  | 5  | 26 | 15 | 11 | 2  |    |
| Entlehnungen frz.    |    |    |    | 7  | 21 | 6  |    |
| Fremdwortbildung dt. |    |    | 4  | 7  | 18 | 38 | 31 |

Im 14. Jahrhundert gibt es vier Entlehnungen aus dem Lateinischen auf der Basis von Substantiven mit **itas** (**solemnitas** → **Solemnität**, wobei **solemnitas** ≙ »Feierlichkeit«) selbst auch nicht klassisches Latein, sondern eine mittellateinische Bildung ist. Ihr Bestand erweitert sich im 16. Jahrhundert auf mehrere Dutzend. Jetzt beginnt die Fremdwortbildung, es entstehen Wörter wie **Satanität, Enormität**. Im Zuge der Entlehnungswelle aus dem Französischen werden ab dem 17. Jahrhundert Gallizismen an dieses Muster angeglichen, z. B. **solidité** → **Solidität, originalité** → **Originalität**. Gleichzeitig nimmt die Zahl der Fremdwortbildungen weiter zu, bis sie im 19. Jahrhundert die Oberhand gewinnt. Das 20. Jahrhundert sieht weit mehr Neubildungen als die 31 vom Fremdwörterbuch berücksichtigten. Bei Mater (1983: 874 ff.) sind über 500 Substantive auf **ität** verzeichnet. Der weitaus größte Teil von ihnen dürfte durch Fremdwortbildung entstanden sein.

Die Etablierung eines Bildungsmusters wie die Substantivbildung auf **ität** erfolgt durch Reanalyse. Entlehnte Wörter werden so zerlegt, wie es für die Wortbildung im Deutschen nützlich ist. Was nach Abduktion des Suffixes **ität** von einem Latinismus oder Gallizismus übrigbleibt, muss nicht ein freier Stamm sein.

Muster zur Bildung fremder Wörter können auf zweierlei Weise regelmäßig sein. Einmal gibt es Regeln für die Bildung von Stämmen. Ein berühmtes Beispiel sind die Substantive auf **i** (**Sponti, Sozi; Aufgabe 101**). Zweitens gibt es Regeln für die Substitution von Suffixen. So könnte sich herausstellen, dass **ität** regelmäßig durch ein Verbalsuffix wie **ier** oder **ifizier** ersetzbar ist (**Quantität – quantifizieren**). Wir betrachten die Fremdsuffixe primär unter diesem Aspekt und beginnen mit dem Verbalisierer **ier**, dem wohl verbreitetsten Fremdsuffix des Deutschen überhaupt (zu den Fremdsuffixen auch 6.2.3; Dittmer 1983; Fuhrhop 1998; Eisenberg 2012).

## Der fremde Verbalisierer *ier*

Mater verzeichnet 1700, Muthmann über 2000 Verben auf **ier** (**plakatieren, halbieren**). Dazu kommen etwa 400 mit dem verwandten Suffix **isier** (**realisieren**) sowie einige Dutzend auf **ifizier** (**mystifizieren**). Die längste Geschichte hat **ier**. Wir finden es seit dem 14. Jahrhundert in Entlehnungen aus dem Französischen, wo es wahrscheinlich als Kontamination aus dem verbalen **er** (**tourner**) und dem substantivischen **ier** (**barbier**) entstanden ist. Es erweitert seine Funktion auf die eines Verbalisierers fremder Stämme, vor allem solcher aus dem Lateinischen (**rezitieren**), Italienischen (**sortieren**) und Französischen (**pausieren**). Die Zahl der **ier**-Verben nimmt im 16. und 17. Jahrhundert stark, danach weniger stark zu. Im 17. bzw. 18. Jahrhundert tauchen **isier** und **ifizier** auf. Am ehesten produktiv ist heute **isier** (s. u.). Mit typischen Anglizismen verbinden sich diese Suffixe kaum. Verbstämme aus dem Englischen werden meist ohne Ableitungssuffix übernommen, können aber durchaus ›latinisierten‹ Verbstämmen gegenüberstehen: **recyclen** – **rezyklieren**, **stylen** – **stilisieren**, **computern** – **computerisieren**, **klonen** – **klonieren** (s. a. Eichinger 2000: 155).

9 zeigt die wichtigsten Arten von **ier**-Verben, geordnet nach dem Typ der Basis. In 9a ist die Basis substantivisch, in 9b adjektivisch. Die meisten Stämme sind fremd, aber auch einige native kommen vor (**buchstabieren, stolzieren, halbieren**). Bei substantivischen Stämmen wird wie üblich Schwa getilgt (**Plombe** – **plombieren**).

- (9) a. **argumentieren, plombieren, probieren, oxydieren, buchstabieren, hofieren, marschieren, kutschieren, attackieren, maskieren, parfümieren, ruinieren**  
 b. **aktivieren, halbieren, stolzieren, legitimieren, effektivieren, brüskieren, blondieren, nasalieren, mattieren, fixieren**  
 c. **blamieren, plädieren, tradieren, kollidieren, tendieren, fundieren, korrodieren, studieren, chauffieren, dirigieren, gelieren, spekulieren, kumulieren, gratulieren, diktieren**

In 9c tritt **ier** an gebundene Stämme. Viele dieser Stämme treten auch mit anderen Suffixen auf (**blamieren** – **Blamage**, **diktieren** – **Diktat**), einheitliche Muster größerer Reichweite scheint es aber nicht zu geben. Das gilt auch für die Zielkategorie in 9 insgesamt. Über Verbalisierung hinaus gibt es keine Einheitlichkeit. Viele der Verben sind transitiv, aber auch intransitive (**marschieren, plädieren, kollidieren, gratulieren**) mit Komplementen jeder Art sind dabei.

Anders ist das Bild bei **isier**. 10a bringt wie 9a Transpositionen SBST/VB, aber das Ergebnis ist einheitlicher. So gut wie alle Verben sind transitiv mit der Bedeutung »etwas mit X versehen« oder »etwas zu X machen«. Das Affizierte oder Effizierte findet sich im direkten Objekt des derivierten Verbs.

- (10) a. **alphabetisieren, standardisieren, dialogisieren, kapitalisieren, aromatisieren, symbolisieren, atomisieren, pulverisieren, terrorisieren, motorisieren, magnetisieren**  
 b. **aktualisieren, hybridisieren, stabilisieren, polarisieren, konkretisieren, präzisieren, idealisieren, privatisieren, synchronisieren, zivilisieren**  
 c. **harmonisieren, politisieren, katholisieren, rhythmisieren, ironisieren, technisieren, heroisieren, allegorisieren, historisieren, kritisieren**

Die Deadjektiva in 10b sind transitiv mit der Bedeutung »etwas X machen«. Auch die Ableitungen von gebundenen Stämmen (10c) sind weit überwiegend transitiv. Eine einheitliche semantische Beziehung des Stammes zum Derivat kann es nicht geben, eben weil dieser gebunden ist. Sie lässt sich aber zum fast immer möglichen Adjektiv auf **isch** herstellen, das deshalb der Intuition nach die Basis solcher Verben ist (**harmonisch – harmonisieren**).

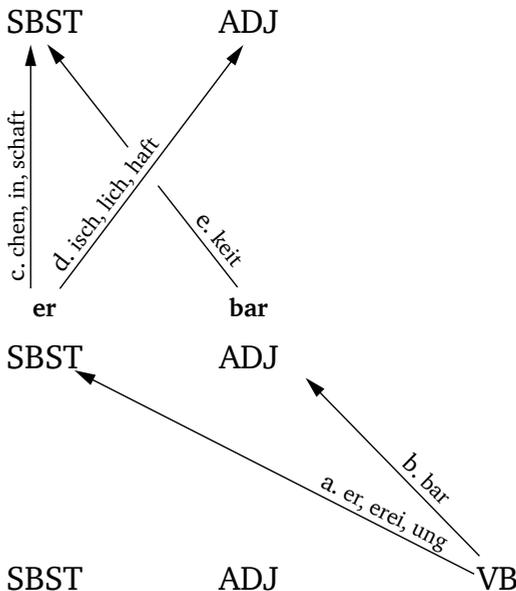
Auf der Basis fremder Stämme lassen sich fast beliebig **isier**-Verben bilden, und sie scheinen transitiv zu sein: **syndikalisieren, syndromisieren, synergisieren, synkretisieren, syntagmisieren, syntropisieren**.

Die gute Kombinierbarkeit von **isier** ist auch prosodisch fundiert. Das Suffix trägt den Hauptakzent des Wortes. Weil der betonten noch eine unbetonte Silbe vorausgeht, kann es gut nach betonter und sogar nach einsilbigen Stämmen stehen. Es folgt dann einem Trochäus (**tèchnisieren, kritisieren**). Anderenfalls geht ihm ein Daktylus voraus (**hàrmonisieren, pòlitisieren**). Wie die Nebenakzente auf die dem Suffix vorausgehenden Silben verteilt sind, ist in Abschnitt 4.5 beschrieben. Im Augenblick interessiert in erster Linie die Einheitlichkeit des prosodischen Kerns. Vom Wortende her gesehen gibt es keinerlei Unterschiede innerhalb der riesigen Klasse der Verben auf **ier, isier** und **ifizier**.

Dasselbe gilt für die Flexion. Die drei Suffixe flektieren schwach und sind in nichts von nativen Stämmen wie **gieren, stieren, zieren** unterschieden. Flexivisch verhalten sie sich wie echte Verbstämme des Deutschen (**Aufgabe 102**).

Neben dem quantitativ eher bedeutungslosen **el** (**klingen – klingeln**) sind **ier, isier** und **ifizier** die einzigen Verbalisierungssuffixe, über die das Deutsche verfügt. Dabei dienen sie nicht lediglich der Eindeutschung fremder Stämme im Sinne der Bildung großer Verbklassen, sondern sie machen diese Verbstämme gleichzeitig den nativen Derivationsuffixen zugänglich. Wie wir in 7.2.1 gesehen haben, sind Stämme von transitiven Verben die vielleicht wichtigsten Basen für Derivationen. Das gilt uneingeschränkt auch für Verbstämme auf **ier/isier/ifizier**. 11 wiederholt den entsprechenden Ausschnitt des Schemas für native Derivationsuffixe, und 12 gibt für jede der produktiven Suffigierungen ein Beispiel.

(11) Suffigierungen mit transitiven Basen auf **ier, isier, ifizier**



- (12) Bildungen mit dem Verbstamm **harmonisier**
- Harmonisierer, Harmonisiererei, Harmonisierung**
  - harmonisierbar**
  - Harmonisiererchen, Harmonisiererin, Harmonisiererschaft**
  - harmonisiererisch, harmonisiererhaft**
  - Harmonisierbarkeit**

Die fremden Verbalisierungssuffixe markieren eine Grenze zwischen den links stehenden fremden und den rechts stehenden nativen morphologischen Bestandteilen. Prosodisch, morphologisch und syntaktisch verhalten sie sich wie prototypische native Verbstämme.

### Die fremden Substantivierer

Wir wenden uns den fremden Substantivsuffixen zu und betrachten exemplarisch **ismus**. Mit seiner Hauptfunktion findet **ismus** einen eigenen Platz unter den zahlreichen Substantivierern des Deutschen. Es bildet einen speziellen Typ von Abstraktum, nennen wir ihn einfach **ismus**-Abstraktum. Ismen sind gar nicht leicht zu charakterisieren, auch wenn man viele Worte macht: Syndrome von Verhaltensweisen und ihnen zugrunde liegende stereotype Anschauungen, die in unterschiedlicher, aber je bestimmbarer Weise auf die Bedeutung der Basis bezogen sind. Typisch sind Bezeichnungen für politische, wissenschaftliche, religiöse, künstlerische oder sonstwie gruppenrelevante ›Richtungen‹: **Patriotismus, Sozialismus, Positivismus, Hinduismus, Konstruktivismus, Syndikalismus**. Das **ismus**-Abstraktum hat kein Analogon im nativen Bereich.

Darauf bezogene Tendenzen zur Bildung von Konkreta gibt es, aber sie sind ebenfalls vielfältig und bleiben meist im Grenzbereich von konkret und abstrakt. Wir finden Bezeichnungen für sprachliche Ausdrücke (**Anglizismus, Euphemismus**), Krankheiten (**Rheumatismus, Chauvinismus**), historische Epochen (**Kolonialismus, Feudalismus**) usw. Wie variabel **ismus** ist, zeigt sich schließlich an der Offenheit des Bestandes. Mater verzeichnet knapp 400, Muthmann etwa 800, Lee weit über 1000 solcher Substantive.

**Ismus** hat eine einheitliche, aber markierte Flexion. Der Plural wird schwach per Stammflexion gebildet (**Anglizismus – Anglizismen**). Eine Anpassung an die starke Flexion, die ja das natürliche Integrationsziel sein müsste, ist latent vorhanden. Sie bleibt aber stilistisch markiert (**des Anglizismusses – die Anglizismusse**).

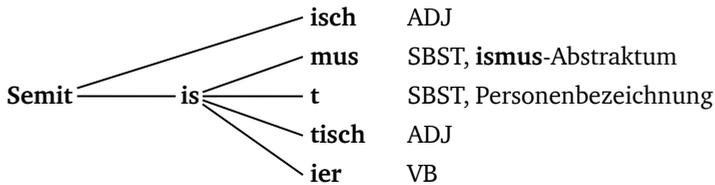
Die Kombinatorik von **ismus** ist weitgehend basisorientiert. Auf der Grundlage von Mater ergeben sich als Hauptklassen 13, 15 und 17.

- (13) a. **Dadaismus, Cäsarismus, Sadismus, Trotzismus, Hellenismus, Buddhismus, Leninismus, Calvinismus, Darwinismus, Semitismus, Judaismus, Slawismus, Hinduismus**
- b. **Snobismus, Fetischismus, Putschismus, Kannibalismus, Vandalismus, Moralismus, Alkoholismus, Kapitalismus, Reformismus, Atomismus, Symbolismus**
- c. **Revisionismus, Impressionismus, Protektionismus, Illusionismus, Evolutionismus, Reduktionismus, Aktionismus, Perfektionismus, Sezessionismus**

In 13 tritt **ismus** an Substantivstämme (SBST/SBST). 13a enthält Eigennamen und Einwohnerbezeichnungen, 13b Substantivstämme verschiedener Form, 13c solche auf **ion**.

Das Suffixverhalten der Stämme in 13a, b ist einheitlich. Sie nehmen einerseits **isch** und andererseits **ismus, ist, istisch** und **isier** (14).

(14)



Da **isch** unbetont ist und in der Regel einer betonten Silbe folgt, bleibt der Akzent des einfachen Stammes meist, wo er ist (**Semít** – **semítisch**). Das Auftreten und die Variation von **isch** scheinen im Wesentlichen phonologisch determiniert zu sein. So haben wir die Variante **sch** in **leninsch, trotzkisch** und keine **isch**-Adjektive wie *\*dadaisch, \*budhaisch, \*hinduisch*. Der Hiat wird vermieden. Haplologie ist offenbar für *\*fetischisch* blockiert. Insgesamt verhält sich **isch** hier wie gewohnt. Es hat Eigenschaften eines heimischen Suffixes, verbindet sich aber gern mit fremden Stämmen.

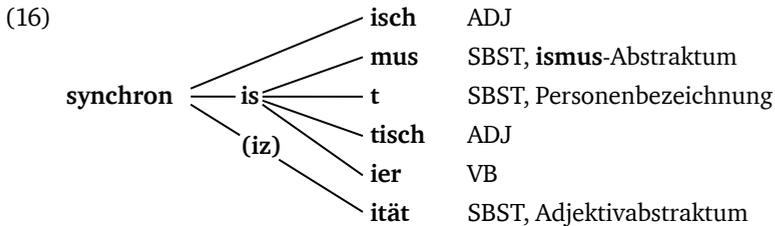
Daneben haben wir die durchgängige gegenseitige Substituierbarkeit von **mus, t, tisch** und **ier**. Alle vier folgen **is**, so dass sich **semít+is** als Derivationsstammform für fremde Suffixe aufdrängt (**semítis** – **semítis+mus/t/tisch/ier**). Die vier Formen **ismus, ist, istisch** und **isier** bilden so etwas wie einen hermetischen Mikrokosmos von Prototypen der Wortbildung. Mit Abstraktum, Personenbezeichnung, Adjektiv und Verb enthält er die für die Derivationsmorphologie wichtigsten Lexemklassen überhaupt. Die paradigmatische Verklammerung durch das gemeinsame **is** ist stabil und wird weiter gestützt durch den Akzent. Alle vier haben in Endposition den Akzent, drei von ihnen auf **is**.

Auch 13c gehört weitgehend in dieses Muster. Blockiert ist für **ion** jedoch das heimische **isch** (*\*revisionisch, \*illusionisch*). Das dürfte semantische Gründe haben. Auf der Basis von Abstrakta (**ion**) hätte die Unterscheidung von Adjektiven auf **isch** und **istisch** nicht viel Sinn (**Aufgabe 103**). Außerdem gibt es dafür das fremde Suffix **al**, das nicht an native Stämme tritt (s. u. 15c). Blockiert ist auch die Verbindung von **is** und **ier** zu **isier**. Aus prosodischen Gründen ist nur **ier** möglich (**illusionieren, perfektionieren**, aber nicht *\*illusionisieren, \*perfektionisieren*).

Die in 14 dargestellte Systematik setzt sich fort bei adjektivischer Basis. Wie eben operiert **ismus** auf freien und fremden Stämmen. Eigennamen als Basis fehlen natürlich. 15a versammelt mehrsilbige Adjektive verschiedener Form, 15b solche auf **al**.

- (15) a. **Parallelismus, Infantilismus, Extremismus, Humanismus, Alpinismus, Modernismus, Synchronismus, Opportunismus, Partikularismus, Relativismus, Aktivismus**
- b. **Feudalismus, Kolonialismus, Imperialismus, Sozialismus, Radikalismus, Klerikalismus, Formalismus, Nominalismus, Nationalismus, Liberalismus, Föderalismus**
- c. **Materialismus, Existentialismus, Provinzialismus, Professionalismus, Strukturalismus, Universalismus, Individualismus, Intellektualismus, Industrialismus**

Adjektive auf **al** scheinen durchweg als Basis für **ismus**-Abstrakta zur Verfügung zu stehen. 15c zeigt die Stärke dieser Regularität: Adjektive auf **ell** werden in die Derivation auf **al** hineingezogen, ihre Ableitungen auf **ismus** sehen aus wie in 15b. Zwei Typen von derivierten Adjektiven (**feudal**, **imperial** einerseits und **strukturell**, **industriell** andererseits) steht nur ein Typ von deriviertem Substantiv gegenüber (**Feudalismus**, **Imperialismus** vs. **Strukturalismus**, **Industrialismus**). Die gemeinsame Kombinatorik der Adjektive in 15 sieht so aus:



Adjektive auf **isch** sind bildbar, bleiben aber zwischen den Basisadjektiven und denen auf **istisch** teilweise marginalisiert (**synchronisch**, **feudalisch**, **provinzialisch**). Neu in 16 ist das Adjektivabstraktum auf **ität**, weitgehend parallel zum nativen **heit** (**Radikal+ität – Entschieden+heit**). Interessant ist die Variante **izität**. Es scheint sich bei **iz** um ein reines Formelement parallel zu **is** zu handeln, das fakultativ auftritt. Ein handfester semantischer Unterschied zwischen **Feudalität** und **Feudalizität** ist nicht zu sehen. Insgesamt liefern die Ableitungsmöglichkeiten gemäß 16 dreierlei: (1) die fremdwortspezifischen Bildungen auf **ismus** und **istisch**, (2) die zu nativen Bildungen analogen auf **ist** und **ität** sowie (3) die für native Suffixe zugänglichen verbalen Basen auf **isier**. Das Fremde hat seine eigenen Leistungen und Techniken, interagiert aber höchst systematisch mit der Kerngrammatik.

In einer dritten großen Gruppe von Wörtern verbindet sich **ismus** mit gebundenen Stämmen (17).

(17) **Anarchismus, Kubismus, Pazifismus, Syllogismus, Neologismus, Masochismus, Faschismus, Akademismus, Chemismus, Pessimismus, Mechanismus, Antagonismus, Lakonismus, Zynismus, Heroismus, Utopismus, Schematismus**

Den kombinatorischen Schwerpunkt bildet hier die Substituierbarkeit von **ismus** mit **istisch** und **isier**. Diese bilden den harten Kern der gesamten **ismus**-Morphologie. Danach kommt **ist**. Die meisten Stämme in 17 lassen es im Sinne wohlgeformter Bildungen zu. **Akademist**, **Chemist**, **Zynist** entsprechen sicherlich den morphologischen Regularitäten, aber sie sind durch Bildungen auf **iker** blockiert.

Weniger eindeutig ist die Systematik von **isch**. Vielfach ist es substituierbar für den Substantivierer **ie** (**anarchisch**, **akademisch**, **chemisch**, **lakonisch**), vielfach für **iker** (**akademisch**, **chemisch**, **lakonisch**, **mechanisch**, **zynisch**), gelegentlich aber mit beiden nicht (**kubisch**, **heroisch**, **germanisch**). Die Gruppen überschneiden sich, ohne deckungsgleich zu sein.

Ein Verhalten dieser Art finden wir beim weitaus größten Teil der fremden Suffixe vor. Sie bilden in einer bestimmten Funktion Reihen und sind mehr oder weniger systematisch in Gruppen füreinander substituierbar. Die funktionale Einheitlichkeit verhilft ihnen zu Aktivität, aber produktiv werden sie kaum, schon weil sie untereinander oder mit

nativen Suffixen in Konkurrenz stehen. In rechtsperipherer Position tragen die meisten von ihnen den Hauptakzent. In anderen Positionen und insbesondere bei Kombination mit Suffixen der **ismus**-Gruppe verlieren sie den Akzent und werden prosodisch vollständig integriert. Häufig tragen sie dann nicht einmal mehr einen Nebenakzent.

Sehen wir uns als ein Beispiel die Gruppe von Suffixen an, mit denen schwache Maskulina gebildet werden.

- (18) a. **Cellist, Stilist, Bassist, Anglist, Bigamist, Obrist, Pianist, Chronist**  
 b. **Adressat, Kandidat, Diplomat, Literat, Kurat, Kastrat, Potentat, Stipendiat, Renegat, Legat**  
 c. **Demonstrant, Applikant, Musikant, Flagellant, Spekulant, Kapitulant, Okkupant**  
 d. **Präsident, Korrespondent, Student, Agent, Dirigent, Rezipient, Konsument, Dezernent**  
 e. **Doktorand, Konfirmand, Proband, Tutand, Diplomand, Habilitand**

Die Substantive in 18 flektieren nicht nur einheitlich, sondern sie haben auch die für schwache Maskulina charakteristische Bedeutung. Fast alle sind Personenbezeichnungen (anders z.B. **Automat, Spirant, Gradient, Summand**, die aber trotzdem schwach flektieren). Die schwache Flexion ist darüber hinaus prosodisch fundiert. Köpcke (1995; 2000) hat gezeigt, dass der Prototyp des schwachen Maskulinums im nichtnativen Bereich einen mehrsilbigen Stamm mit betonter letzter Silbe hat (dem noch eine offene Schwasilbe folgen kann). **Ist, at, ant, ent** und **and** erfüllen sämtlich diese Bedingung. In rechtsperipherer Position sind sie betont. Einheitlichkeit besteht weiter hinsichtlich der Substituierbarkeit durch **ier**. Verben wie **cellieren, adressieren, demonstrieren, präsidieren, doktorieren** dürften im Prinzip bildbar sein.

Damit enden die Gemeinsamkeiten. Wirklich produktiv scheint nur **ist** zu sein. Alle übrigen bilden mehr oder weniger lange Reihen, wobei etwa für **at** kaum mehr als die in 18b aufgeführten Wörter zu finden sind. Die Suffixe stehen sowohl untereinander als auch mit anderen fremden in Konkurrenz, vor allem mit **iker (Musiker), ator (Terminator), or (Direktor)** und **eur (Kontrolleur)**. Dazu kommen die heimischen **er, ler** und **ling**, die sich teilweise ebenfalls mit fremden Stämmen verbinden (**Psychiater, Plebejer, Exportler, Existenzler, Naivling, Kopierling**). Die innere – d.h. links von der **ismus**-Gruppe positionierte – Schicht der fremden Wortbildungseinheiten bleibt im Ganzen morphologisch restringiert. Dem entspricht, dass sie sich typischerweise mit Formen gebundener Stämme verbinden und mit ihnen Einheiten bilden, die uns weder morphologisch einfach noch morphologisch komplex zu sein scheinen (4.5; **Aufgabe 104**).

## 7.3 Konversion

### Zum Begriff ›Konversion‹

Alle bisher besprochenen Wortbildungstypen weisen bestimmte Formmerkmale oder Formveränderungen gegenüber ihren Basen auf, sei dies ein Affix, ein Kompositionsglied, ein Vokalwechsel, das Fehlen eines Affixes (Rückbildung), eine Kombination mit Konfix usw. Wortbildungstypen, die nicht auf eine dieser Weisen formal auf eine Basis beziehbar sind, nennt man Konversionen. Eine typische Konversion ist etwa der Übergang vom

Verb **laufen** zum Substantiv **Lauf**. Beide verwenden dieselbe phonologische Form als Flexionsstammform, nämlich [lauf]. Dieser Form ist nicht anzuhören, ob sie verbal oder substantivisch ist.

Die begriffliche Explikation von Konversion läuft meist auf Formulierungen hinaus wie »Wortartwechsel ohne Wortbildungselemente« (Naumann 1986: 23), »Transposition ... ohne Stammvokalveränderung oder Affigierung« (Fleischer/Barz 1992: 48) oder »grammatische Umsetzung« (Duden 1998: 426). Das hört sich einfach an und wir erhalten als wichtigste Konversionstypen zwischen den offenen Kategorien Substantiv, Adjektiv und Verb die in 1 und 2.

- (1) a. VB/SBST: **laufen – das Laufen**  
 b. VB/ADJ: **gestrichen – gestrichen**  
 c. ADJ/SBST: **gut – der/die/das Gute**  
**gestrichen – der/die/das Gestrichene**  
**entscheidend – der/die/das Entscheidende**
- (2) a. VB/SBST: **laufen – der Lauf**  
 b. ADJ/VB: **grün – grünen**  
 c. SBST/VB: **Gras – grasen**

Ausdrücklich nicht zu den Konversionen gehören sog. implizite Ableitungen, bei denen das Derivat durch einen Vokalwechsel erreicht wird (**schießen – Schuss, werfen – Wurf, liegen – legen, fallen – fällen, Saum – säumen, Raum – räumen**). Zu beachten ist auch, dass es für Konversionsbeziehungen teilweise besondere Redeweisen gibt. So werden etwa die Termini Substantivierung und Adjektivierung gelegentlich auf Konversionsbeziehungen eingeschränkt. Für Duden 1998: 426 ff. sind **das Laufen** und **das Gute** Substantivierungen, nicht aber **der Lehrer, die Freiheit** und **die Sitzung** (auch Duden 2009: 797 unterscheidet noch zwischen Substantiv und Substantivierung). Wir schließen uns dieser Redeweise nicht an, sondern bleiben dabei, dass Substantivierungen abgeleitete Substantive sind, gleichgültig, mit welchen Mitteln die Ableitung erfolgt. Entsprechendes gilt für Adjektivierungen und Verbalisierungen.

Konversion ist keine einheitliche Erscheinung. Den Unterschied zwischen 1 und 2 erfasst Erben als syntaktische Konversion vs. paradigmatische Umsetzung (1993: 27 f.; ausführlich Vogel 1996). Syntaktische Konversion ist für ihn dann gegeben, wenn das Konversionsprodukt ein Flexionselement der Basis beibehält wie die Infinitivendung in 1a oder das Partizipialflexiv in 1b. Der Extremfall von syntaktischer Konversion in diesem Sinne ist 1c mit dem substantivierten einfachen bzw. partizipialen Adjektiv. Diese Substantive flektieren genau so wie die Basisadjektive. Es gibt sie als Maskulina, Feminina und Neutra mit schwachen (**der Gute**) und starken Formen (**ein Guter**) im Positiv, Komparativ (**der Bessere**) und Superlativ (**der Beste**). Der Paradigmenaufbau solcher Adjektive stellt ein schwieriges Problem dar. Substantive, die in Hinsicht auf Genus, stark/schwach und die Komparationsstufen flektieren, gibt es ja sonst im Deutschen nicht.

### Syntaktische Konversion

›Syntaktische Konversion‹ gemäß 1 kann auch anders und ganz wörtlich verstanden werden. Ihr Gegenbegriff ist dann ›morphologische Konversion‹ (2). Ein Ausdruck wie **der Gute** enthält nach dieser Auffassung nicht die Form eines abgeleiteten Substantivs, das

als Substantiv lexikalisiert und dessen Ableitung zur Wortbildung gehört, sondern er ist in der Syntax generiert. Die Konversionstypen in 1 wären überhaupt nicht Gegenstand der Wortbildung, sondern der Syntax. Wie eine syntaktische Beschreibung aussieht, kann hier nicht dargelegt werden. Wir wollen aber einen wichtigen Aspekt ihres syntaktischen Verhaltens zeigen, aus dem deutlich wird, dass es sich bei den durch Konversion entstandenen Einheiten in 1 nicht um typische Wortbildungsprodukte handelt.

Substantivierte Adjektive wie in **der Gute, die Große, das Alte** flektieren wie Adjektive. Seinen Grund hat das darin, dass sie wesentliche syntaktische Kontexte mit Adjektiven gemeinsam haben (Vater 1987; Olsen 1988). Statt **Der große und der kleine Klaus** kann es auch heißen **Der Große und der kleine Klaus**, den Unterschied muss jedes Kind im Rahmen der Regeln zur Groß- und Kleinschreibung lernen. Dasselbe gilt für die Verwendung als Prädikatsnomen (**Er ist ein alter/Alter**) und es gilt für alle Arten von Adjektiven, einfache wie abgeleitete sowie insbesondere auch partizipiale (**die schreibenden/Schreibenden; die abgeordnete/Abgeordnete**). Eine Folge dieser ›syntaktischen Überlappung‹ von Adjektiv und substantiviertem Adjektiv ist, dass letzteres auf ersteres bezogen bleibt. Jedes Adjektiv ist gemäß 1c substantivierbar und es kann als Substantivierung lexikalisiert und sogar idiomatisiert werden, aber es behält immer auch seine Bedeutung als transparentes Konversionsprodukt. Das Substantiv **Abgeordneter** beispielsweise ist weitgehend idiomatisiert. Diese Leute sind Parlamentsmitglieder und in der Regel alles andere als abgeordnet. Daneben hat **Abgeordneter** aber auch seine ›wörtliche‹ Bedeutung als auf das Adjektiv **abgeordnet** bezogen.

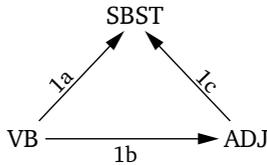
Beim substantivierten Infinitiv (1a) findet sich eine syntaktische Überlappung mit dem Infinitiv als Verbform ebenfalls in mehreren syntaktischen Kontexten. Einer ist der bei sog. transitivem Modalverbgebrauch wie in **Sie will leben/Leben** analog zu **Sie will Milch** (Satz, 3.4). Ein anderer sind bestimmte Subjektsinfinitive. Sätze wie **Bier trinken ist gesund, Bier zu trinken ist gesund** und **Biertrinken ist gesund** bedeuten weitgehend dasselbe, wobei im ersten und zweiten ein verbaler Infinitiv, im letzten ein Rektionskompositum mit einem substantivierten Infinitiv **Trinken** als Kern im Subjekt stehen (Satz, 10.2). In Sätzen mit der sog. Verlaufsform (**Sie ist am arbeiten/Arbeiten**) ist überhaupt schwer zu entscheiden, ob der Infinitiv verbal oder substantivisch ist (Krause 2002: 70 f.). Auch der substantivische Infinitiv kann von allen Verben gebildet werden, er lexikalisiert ebenfalls wenig und idiomatisiert selten (**das Schaffen, Treffen, Vermögen, Haben, Unternehmen**), und wenn er es tut, behält er daneben auch eine transparente Bedeutung. Er flektiert wie ein starkes Substantiv im Neutrum, hat aber keinen Plural. Als Substantiv ist er peripher, die Bindung ans Verb bleibt stark. Entsprechend groß sind die Probleme der traditionellen Grammatik für eine Wortartbestimmung immer gewesen. Das echte Nomen Actionis ist die explizite Ableitung mit **ung** (7.2.1; 8.5).

Am schwierigsten sind die Verhältnisse beim Partizip 2 (zum Part1 5.3). Das Part2 ist zweifelsfrei eine verbale Form in periphrastischen Verbformen wie in **Sie ist gegangen; Er wird belohnt**. Auf der anderen Seite ist auch klar, dass es echte partizipiale Adjektive gibt (**ihre begabte Tochter; der verlorene Sohn**). Und schließlich finden wir ohne Schwierigkeiten Konstruktionen, in denen sich der verbale und der adjektivische Gebrauch überlappen. Der Satz **Das Fenster ist gestrichen** kann als Zustandspassiv analog zu **Das Fenster wird gestrichen** (Vorgangspassiv) gelesen werden. Er bedeutet dann etwas anderes als der Kopulasatz **Das Fenster ist gestrichen** analog zu **Das Fenster ist neu**. Das partizipiale Adjektiv gemäß 1b kann ebenfalls als syntaktisch konvertiert angesehen werden. Möglicherweise gibt es daneben aber auch einen echten Wortbildungsprozess. Schon die Bezeichnung Partizip (traditionell eingedeutscht als ›Mittelwort‹) zeigt,

dass die Bindung an das Verb einerseits und das Adjektiv andererseits seit jeher *das* Analyseproblem für die Partizipien darstellt, und daran hat sich bis heute wenig geändert (z. B. Lenz 1993; Rapp 1997; Maienborn 2007).

Wir lassen an dieser Stelle alle weiteren Einzelheiten offen, sie gehören in die Syntax. Festgehalten wird aber, dass die syntaktischen Konversionen wie die produktiven Suffigierungsprozesse dem Prinzip ›Endstation Hauptwort‹ unterworfen sind (3). Es gibt den direkten Weg vom Verb zum Substantiv und den indirekten vom Verb (**erwählt**) über das Adjektiv (**erwählt**) zum Substantiv (**der Erwählte**).

(3)



### Morphologische Konversion

Wir kommen zu morphologischen Konversionen. Wie sind sie morphologisch zu beschreiben, welche Systematik liegt dem Verhältnis der phonologisch gleichen, kategorial und semantisch verschiedenen Stämme zugrunde?

Eine alte Idee ist, morphologisch einfache Stämme in Hinsicht auf die offenen Kategorien Substantiv, Adjektiv und Verb nicht zu differenzieren. Jeder Stamm könnte im Prinzip jeder der Kategorien angehören wie das bei **laut – lauten – der Laut** oder **grün – grünen – das Grün** tatsächlich der Fall ist. Dass bei vielen Stämmen nur zwei der drei Möglichkeiten ausgenutzt werden und bei den meisten nur eine, wäre nicht systematischen Beschränkungen geschuldet. Bei Bedarf stünden jederzeit alle drei Versionen zur Verfügung (Bergenholtz/Mugdan 1979).

Gegen einen Ansatz dieser Art ist vor allem zweierlei eingewendet worden. Einmal gibt es Stämme, die offensichtlich und als Prototypen in eine der drei Kategorien gehören, d. h. in keiner Weise neutral sind. Ein Prototyp für das Substantiv sind etwa die konkreten Appellativa wie **Stuhl, Buch, Baum**, einer für das Adjektiv sind Dimensionsbezeichnungen wie **lang, tief, dick** und einer für die Verben sind Tätigkeitsbezeichnungen wie **tragen, lesen, gehen**. Man kann solche Stämme gelegentlich konvertieren, aber dazu bedarf es besonderer Voraussetzungen. Im Allgemeinen sind sie kategoriengebunden.

Der zweite Einwand ist, dass bei Kategorienneutralität die möglichen Konversionen auch vorkommen müssten. Das ist aber nicht der Fall. In größerem Umfang gibt es die in 2 und dazu einige vom Typ SBST/ADJ (**orange, ernst, schmuck** und defektiv weil nur prädikativ **angst, feind**). Die Kategorie ADJ/ SBST ist auf Bezeichnungen für Sprachen und Farben beschränkt (**sein Englisch, das Schwarz**) und VB/ADJ weist nur wenige isolierte Fälle auf (**starr, wach, wirr**). Die These von der Kategorienneutralität ist damit hinfällig.

Nun erweisen sich bei genauerem Hinsehen aber auch die Typen in 2 als unterschiedlich produktiv (Olsen 1990a: 195 ff.; Eschenlohr 1999: 45 ff.). VB/ SBST weist einfache (4a) und präfigierte (4b) Stämme sowie einige mit Partikeln (**Einlass, Unterhalt**) auf. Sie sind alle stark lexikalisiert, wenn nicht idiomatisiert.

- (4) a. **Blick, Halt, Knall, Rat, Schein, Streich, Schwindel, Trott**  
 b. **Befehl, Beginn, Beleg, Besuch, Betrag, Entscheid, Erfolg, Erlass, Verbrauch, Verkehr, Zerfall**

Neubildungen scheint es nur in geringem Umfang und nur im markierten Muster der s-Flexion zu geben (**Dreh, Schwenk, Stau, Treff**; Reis 1983). Hier scheint eine Analogiebildung zu entsprechenden Klassen von Anglizismen vorzuliegen.

Produktiver ist die Konversion von Substantiven zu Verben (SBST/VB, ausführlich Eschenlohr 1999). Es gibt zahlreiche konvertierbare native Stämme mit und ohne Pseudosuffix (5a, b), daneben fremde (5c), einige in Analogie zu 5b gebildete auf **er** (5d) sowie diese und andere Kompositastämme (5e).

- (5) a. **dampfen, feilen, fetten, geigen, hechten, keimen, kleiden, loten, ölen, rosten, schroten**  
 b. **atmen, baggern, paddeln, rahmen, regnen, rudern, segeln, segnen, zeichnen**  
 c. **bluffen, drummen, flippen, grillen, jазzen, jobben, mobben, shoppen, tippen, trucken**  
 d. **berlinern, dienern, Lehrern, räubern, Schlossern, schneidern, schreinern, Tischlern, Töpfern**  
 e. **fußballern, handhaben, kennzeichnen, langweilen, ohrfeigen, ratschlagen, schiedsrichtern, schriftstellern**

Der Fall 5d wird in der Literatur als atypisch angesehen. Denn allgemein nimmt man an, dass für morphologische Konversionsprozesse ein striktes Einfachheitskriterium gilt: Als Basis kommen nur Stämme infrage, die kein Ableitungssuffix aufweisen. Verben wie **\*leitungen, \*einheiten, \*ruhigen** usw. kann es nicht geben (Deutsche Wortbildung 2: 132 f., Olsen 1990a: 200 f.; Eschenlohr 1999: 206 ff.).

Damit steht die interessante Frage, ob ein Wortbildungsmuster produktiv sein kann, das an einfache Basen gebunden ist. Die Zahl der einfachen Basen ist begrenzt und es ist schwer vorstellbar, dass innerhalb einer solchen endlichen Menge plötzlich Neubildungen in größerer Zahl auftreten (zum Produktivitätsbegriff unter diesem Gesichtspunkt 6.1.1). Wenn überhaupt, dann ist das bei substantivischen Basen durch Entlehnung möglich. Deswegen sind die Verben in 5c von besonderem Interesse. Sie scheinen in der Tat zu zeigen, dass die Konversion SBST/VB produktiv ist.

Anders verhält es sich bei ADJ/VB. Es gibt eine ganze Reihe solcher Verben wie **faulen, heilen, reifen, runden, schnellen, schrillen, trocknen, trüben, weißen**. Aber ist der Typ produktiv? Olsen (1990a: 201) weist mit Recht darauf hin, dass die Zahl der morphologisch einfachen Adjektivstämme klein und stabil im Vergleich zur Zahl der Substantivstämme ist. ADJ/VB kann deshalb durchaus ›strukturell‹ produktiv sein, auch wenn sich kaum Neubildungen beobachten lassen. Eine starke Konkurrenz zu Konversionen sind hier wie auch bei den übrigen Verbalisierungen natürlich die Präfixbildungen.

Aber warum sind morphologische Konversionen auf einfache Basen beschränkt? Zu hohe kognitive Komplexität oder Abstraktheit wie bei der Beschränkung von Mehrfach-suffigierung (7.2.2) kommt als Grund nicht infrage. Konversion ist ausgeschlossen, wenn die Basis überhaupt komplex ist, das Maß an Komplexität spielt keine Rolle.

Affixderivationen haben im Deutschen in aller Regel das jeweilige Derivationsaffix als Kopf. Bei den Suffixen ist das immer so, bei den Präfixen nur bei Nominalableitungen

nicht. Verbale Präfixe haben wir wie Suffixe als Köpfe anzusehen (7.1). Der Verbstamm **deut** wird durch ein Suffix zum Adjektivstamm **deutlich**, dieser durch ein Präfix zum Verbstamm **verdeutlich** und dieser wiederum zum Substantivstamm **Verdeutlichung**. Jeder der komplexen Stämme hat genau einen Kopf und das verhindert die Konversion. Der Kopf ist kategorial derart stark und eindeutig gebunden, dass die Umsetzung in eine andere Kategorie ihn sozusagen nicht überschreiben kann.

Die inhärente Bindung eines einfachen Stammes ist vergleichsweise schwach, schon weil sie morphologisch implizit bleibt. Die Beschränkung von Konversionen auf einfache Basen kann umgekehrt als indirekte Bestätigung für die Köpfigkeit der Affixe und insbesondere der verbalen Präfixe genommen werden. Denn nur wenn das Affix als ›Kategorisierer‹ wirkt, wird die Beschränkung der Konversion auf affixlose Basen erklärlich.

Bleibt die Frage nach der Ableitungsrichtung von Konversionen. Ein Konversionsprodukt ist transparent, wenn es in einem regelhaften semantischen Verhältnis zu seiner Basis steht. Ob ein Stamm von einem anderen abgeleitet ist, ist also nur dann feststellbar, wenn man die möglichen semantischen Verhältnisse kennt.

Im Allgemeinen wird bis in die neueste Literatur hinein angenommen, es bedürfe dazu regularisierter Bedeutungsbeschreibungen. Ein Stamm A ist von B abgeleitet, wenn die Bedeutungsbeschreibung von A auf die von B zurückgreift, aber nicht umgekehrt. Das Verb **flöten** bedeutet »Flöte spielen« und ist deshalb vom Substantiv **Flöte** abgeleitet und nicht etwa umgekehrt. Ob **starr** von **starren** und **Puder** von **pudern** abgeleitet ist, lässt sich so allerdings nicht ermitteln. Ergibt sich die Ableitungsrichtung nicht zwingend aus der Generalisierung von analogen Fällen, so bleibt sie für die synchrone Analyse offen. Das bedeutet aber weder eine Rückkehr zur These von der Kategorienneutralität einfacher Stämme noch sollte es dazu verleiten, strukturelle durch historische Argumentationen zu ersetzen (**Aufgabe 105**).

# 8. Die Wortschreibung

## 8.1 Graphematik und Orthographie

Warum sollte eine Grammatik das geschriebene Wort in einem eigenen Abschnitt für sich behandeln? Hat das geschriebene Wort etwa eine andere Grammatik als das gesprochene?

Die geschriebene Sprache unterscheidet sich sowohl materiell als auch im Gebrauch von der gesprochenen. Gewöhnlich wird ein geschriebener Text nicht in derselben Situation gelesen, in der er niedergeschrieben wurde, die schriftliche Kommunikation ist ›zerdehnt‹ (Ehlich 1983). Daraus folgt unmittelbar, dass ein geschriebener Text aus sich heraus und weitgehend unabhängig vom Kontext der Äußerung verständlich sein muss. Dem entspricht seine Materialität. Er ist als Token (d. h. als das konkrete, einzelne Textvorkommen) stabil und kann unabhängig vom Ort und der Zeit seiner Entstehung beliebig häufig, in beliebigem Tempo und in fast beliebiger Parzellierung rezipiert werden. Dabei ist die Verständlichkeit geschriebener Texte umso eher garantiert, je stabiler die sprachlichen Einheiten auch als Types (d. h. als sprachliche Einheiten) sind.

In literalen Gesellschaften entwickelt sich eine einheitliche Schreibung nicht als etwas etwa durch Normierung Erzwungenes, sondern sie ist funktional erforderlich und weitgehend Ergebnis eines quasi natürlichen, jedenfalls aber ohne permanenten Druck von außen ablaufenden Prozesses. Die Bedeutung, die der Trend zur Einheitlichkeit und Stabilität von Formen für eine Sprache insgesamt hat, kann kaum überschätzt werden. Die Syntax, das Flexionssystem und vor allem die sog. Standardlautung sähen ohne Schrifttradition heute ganz anders aus, die Dialektlandschaft des Deutschen, sein Verhältnis zu anderen Sprachen und sein Wortschatz ebenfalls.

Viele Aspekte der Spezifik verschrifteter Sprachen sind im Rahmen der neueren Forschungen zum Verhältnis von Mündlichkeit und Schriftlichkeit genau beschrieben worden (Goody Hg. 1981; Ong 1987; Glück 1988; Stetter 1997; zur Übersicht Dürscheid 2012). Für die Behandlung des Geschriebenen in einer Grammatik ist insbesondere wichtig, dass Einheitlichkeit der geschriebenen Formen nicht von vornherein gleichzusetzen ist mit Künstlichkeit, Willkürlichkeit und mangelnder Systematizität. Es würde sich sonst kaum lohnen, nach grammatischen Regularitäten zu suchen.

In den folgenden Abschnitten geht es also um die Frage, welche grammatische Information wie in geschriebenen Wörtern kodiert ist. Dabei ist die graphematische Wortform als maximale Domäne für Regularitäten der Wortschreibung im Allgemeinen gegeben. Anders als im Gesprochenen, wo die Isolierung der Wortform ein erhebliches Problem darstellt, finden wir sie im Geschriebenen als Buchstabenfolge zwischen Spatien. Grenzfälle gibt es natürlich. Wir thematisieren einige von ihnen im Abschnitt über Getrennt- und Zusammenschreibung (8.5).

Die explizite Beschäftigung mit der geschriebenen Form der Wörter unterstellt, dass sich andere Teile der Grammatik ebenso ausdrücklich mit ihrer Lautform befassen. Wir

haben diesen Punkt in verschiedenen Zusammenhängen thematisiert, vor allem bei der Frage nach einer Segmentierbarkeit des Lautkontinuums in Phoneme (3.1) oder einer Determiniertheit von Sprachwahrnehmung durch Schrift überhaupt (2.3.1). Vorerst muss offen bleiben, wie weit unsere Phonologie hier realistisch ist oder nicht doch in mancher Hinsicht schriftdeterminiert. Das gilt selbst für das phonetische Transkribieren. Es gibt keine bessere Grundlage für die Beschäftigung mit der Alphabetschrift als die Erfahrung, wie weitgehend das Transkribieren strukturabhängig ist (2.3).

Trotz derartiger Probleme bleibt es sinnvoll, das geschriebene Wort als solches grammatisch zu analysieren. Denn wenigstens auf Seiten der Schrift ist die Datenlage einigermaßen übersichtlich. Eher selten dürfte nämlich die Lautstruktur unsere Schriftwahrnehmung überformen. Viel häufiger überformt die Schriftstruktur den Blick auf das Lautliche.

Grammatische Information ist im Geschriebenen anders kodiert und wird perzeptuell anders (eben visuell statt vorwiegend auditiv) verarbeitet als im Gesprochenen. Und in beiden Materialisierungen kann überhaupt unterschiedliche Information kodiert sein. Die phonologische Form [ˈrɛçŋ] beispielsweise enthält andere und in bestimmter Hinsicht weniger grammatische Information als die graphematischen Formen ⟨rächen⟩ und ⟨Rechen⟩. Letztere ist substantivisch. Erstere ist das keinesfalls und ihre Umlautschreibung zeigt, dass sie wohl paradigmatisch an einem Stamm mit ⟨a⟩ hängt ((Rache)). All das sieht man, aber man hört es nicht. (Soweit Formen im Folgenden ausdrücklich als graphematische Formen zu lesen sind, werden sie in spitze Klammern gesetzt.)

Umgekehrt ist etwa die unterschiedliche Stärke von Füßen (4.4) in Komposita nicht kodiert – in **Bundeskanzleramt** kann phonologisch der erste oder zweite Fuß der prominente sein, die Schrift zeigt einen solchen Unterschied nicht.

Die Isolierung der geschriebenen Form als Gegenstand grammatischer Analyse schließt nun natürlich einen Bezug auf Strukturen gesprochener Wörter nicht aus. In den Diskussionen über den Status der Graphematik in der Grammatik hat es in den vergangenen Jahren eine ebenso heftige wie unfruchtbare Auseinandersetzung zwischen sog. Autonomisten und Dependenztheoretikern gegeben. Ist das Schriftsystem einer altverschrifteten Sprache ›autonom‹ oder ist es abhängig vom System der Lautsprache?

Unfruchtbar war die Debatte, weil immer wieder systematische Fragen mit solchen der historischen Entwicklung, des Erwerbs, der kognitiven Verarbeitung und der gesellschaftlichen Funktion von Schrift und geschriebener Sprache konsequent durcheinandergeworfen wurden. Im Vergleich zur Sprache überhaupt (mindestens 150.000 Jahre) ist die Schrift jung (mindestens 5000 Jahre). Der Mensch spricht, bevor er schreibt, und er verlernt das Schreiben leichter als das Sprechen. Es ist auch gut begründet, dass wir zunächst das Sprechen meinen, wenn wir über Äußerungen in einer ›natürlichen‹ Sprache reden. Ob aber die Wortgrammatik des gegenwärtigen Deutschen überhaupt und wenn ja in welcher Hinsicht und in welchem Ausmaß davon geprägt ist, dass wir seit Jahrhunderten in immer größerem Umfang schreiben und lesen, hat damit nichts zu tun.

Die autonome Analyse des Geschriebenen ist vor allem ein methodisches Postulat. Erst wenn man weiß, welche grammatische Information in geschriebenen Wörtern steckt, lassen sich kontrolliert Bezüge zu gesprochenen Wörtern herstellen. Welche Seite in welchem Sinne primär ist, bleibt strukturellen Analysen zwar verborgen. Debatten über Prioritäten setzen solche Analysen aber ihrerseits voraus, und genau diese werden von der Grammatik geliefert (Günther 1988; Scheerer 1993; Eisenberg 1996a; Primus 2010).

In der Autonomiedebatte spielt auch das Normproblem eine Rolle. Die Wortschreibung des Deutschen ist gleich zweimal explizit normiert, nämlich durch ein kodifizier-

tes – und sogar amtliches – Regelwerk und durch orthographische Wörterbücher (1.2). Das Deutsche ist nicht nur verschriftet, sondern es hat auch eine Orthographie.

Begrifflich ist die Unterscheidung von Orthographie und Graphematik denkbar einfach. Wer eine Orthographie erwirbt, lernt nicht nur schreiben, sondern er lernt richtig im Sinne von normgerecht schreiben. Entscheidend ist letztlich, wie das geschriebene Wort aussieht. Unwichtig ist, nach welchen Regeln die Schreibung zustande kommt. Ein Orthographiefehler ist vorhanden oder nicht vorhanden, soweit die jeweilige Schreibung in der Orthographie geregelt ist.

Eine Graphematik ermittelt dagegen die Regularitäten, die dem normalen Schreiben zugrunde liegen. Sie findet ihre empirische Basis im Schreibusus, d. h. darin, wie tatsächlich geschrieben wird. Sie unterscheidet sich hier in nichts von der Phonologie, der Morphologie oder der Syntax.

Abweichungen von der orthographischen Norm wird eine Graphematik nicht einfach aus der Menge der Daten streichen, die sie für eine grammatische Analyse berücksichtigt. Vielmehr wird sie zu klären versuchen, welchen Regularitäten der Schreiber gefolgt ist. Die Schreibung ⟨überschwänglich⟩ war nach der alten Orthographie ausgeschlossen, es musste ⟨überschwenglich⟩ geschrieben werden. Wer dieses Wort verwendet, wird es wohl auf **Überschwang** beziehen so wie **täglich** auf **Tag** und **gegenständlich** auf **Gegenstand**. Die Schreibung mit ⟨ä⟩ ist deshalb systemgerecht. Norm und System vertragen sich bei der alten Schreibung an dieser Stelle nicht, und die Neuregelung von 1996 hat gut daran getan, die Schreibung mit ⟨ä⟩ einzuführen. Die Graphematik ermittelt die Regularitäten, die dem Schreiben und Lesen zugrunde liegen. Ihr Gegenstand ist das Schriftsystem.

In der Praxis des Schreibens und Schreibenlernens haben wir es also nicht einfach mit einer Reproduktion der Norm zu tun. Die Norm gerät gelegentlich in Konflikt mit dem, wie die Leute schreiben oder eigentlich schreiben wollen. Gerade dort, wo er von der Norm abweicht, beruht der Schreibusus fast immer auf nachvollziehbaren graphematischen Regularitäten. Wenn viele dasselbe falsch schreiben, ist das ein Anzeichen für einen Bedarf an Normänderung.

Seit das Deutsche eine explizit normierte Orthographie hat – seit den Beschlüssen der II. Orthographischen Konferenz von 1901 – ist im Duden-Rechtschreibwörterbuch eine große Zahl von Änderungen sowohl am Regelwerk als auch an einzelnen und an Gruppen von Wortschreibungen vorgenommen worden. Dabei wurde von Seiten des Duden wiederholt festgestellt, er wolle die deutsche Orthographie weder setzen noch einfach konservieren, sondern in ihrer Entwicklung begleiten und auf dieser Grundlage vereinheitlichen (Müller 1968; Drosdowski 1980; Sauer 1988: 172 ff.). Die langjährigen Auseinandersetzungen um die Neuregelung von 1996 haben ihren Grund in erster Linie darin, dass der Schreibusus zu wenig beachtet worden war. Die Neuregelung musste deshalb revidiert, dem Usus mehr Geltung verschafft werden (Deutsche Rechtschreibung 2006).

Wir behaupten nicht, dass die von Dudenauflage zu Dudenauflage vorgenommenen Änderungen sämtlich dem Usus folgen, noch behaupten wir, dass mit der seit August 2006 geltenden revidierten Neuregelung alle Probleme gelöst sind. Die Vorgänge sind als solche wichtig. Änderungen an einer kodifizierten Norm sind möglich. Das Problem liegt nicht so sehr bei der Normiertheit selbst, sondern beim Verfahren, mit dem die Norm geändert wird. Das Verfahren muss eine Erhebung des Schreibusus vorsehen, es muss eine graphematische Analyse umfassen und es muss einen diese Faktoren berücksichtigenden Entscheidungsweg über Änderungen vorsehen. Verbindlich wird dann eine Norm, die dem Usus folgt und graphematisch fundiert ist.

Ganz ähnlich beim Erwerb. Ein moderner Schreibunterricht (Bredel/Röber 2011) lehrt die Kinder längst nicht mehr nur ›Rechtschreiben‹. Die Kinder lernen in erster Linie schreiben, natürlich verbunden mit dem Ziel, möglichst schnell und möglichst reibungslos auch zum richtigen Schreiben vorzustoßen. Für das Lernen ist es von Vorteil, wenn ein Wort auf immer dieselbe Weise und genau in der Form geschrieben wird, in der man es liest. Einheitlichkeit und Konstanz der geschriebenen Form ist funktional von Vorteil. Schon aus diesem Grund führt das normale Schreibenlernen mehr oder weniger zwanglos zum etablierten Usus (Scheerer-Neumann 1996; 2003; Günther 1998a; Feilke 2003).

Und nicht zuletzt: Schon längst nicht mehr werden alle Rechtschreibfehler über denselben Leisten geschlagen. Neuere Fehlertypologien versuchen, Normabweichungen systematisch zu ordnen. Die meisten Fehler kann man deuten, d. h. man weiß, wie sie zustande kommen, ganz abgesehen davon, dass viele ›Fehler‹ Hinweise auf einen (erfolgreichen) Schriftspracherwerb sind. Eine unqualifizierte Feststellung wie »Vertig ist eben falsch, richtig schreibt man fertig« bleibt dann die Ausnahme. Sobald ein Kind erkennt, dass fertig nicht das Präfix ver und nicht das Suffix ig enthält, also anders strukturiert ist als verpetzt und verbeult einerseits sowie giftig und flüssig andererseits, wird es den Fehler nicht mehr machen. Orthographiefehler sind nichts anderes als ein spezieller Typ von Grammatikfehler. Sie beruhen fast immer darauf, dass grammatische Eigenschaften eines Wortes nicht erkannt werden. Auch insofern sind Graphematik und Orthographie nicht voneinander zu trennen (dazu Meyer-Schepers/Löffler 1994; Augst Hg. 1994; Hinney 1997; 2011; Thomé 2003), und in der Konsequenz sollte es auch in den Bildungsstandards nicht mehr ›Orthographie- und Grammatikunterricht‹ heißen; guter Orthographieunterricht ist Graphematikunterricht und Graphematikunterricht ist Grammatikunterricht.

Im Deutschen weicht die orthographische Norm lediglich in Kleinigkeiten und sehr beschränktem Umfang von einem graphematisch rekonstruierbaren Schriftsystem ab. Die folgenden Abschnitte sollen zeigen, wie weitgehend man auf der Basis einfacher graphematischer Regularitäten zu korrekten Wortschreibungen kommt. Die Graphematik ist nicht nur ein Teil der Grammatik, sondern kaum ein anderer Teil der Grammatik dürfte eine auch nur annähernd gleich große praktische Bedeutung haben.

## 8.2 Buchstaben und Grapheme

Bei der Buchstabenschreibung geht es um die Regularitäten, die der Anordnung der Buchstaben in der Segmentfolge der graphematischen Wortform zugrunde liegen. Das betrifft einmal die Feststellung des Graphembestandes und zum Zweiten die regelhafte Korrespondenz zwischen Lauten und Buchstaben oder Phonemen und Graphemen. Die graphematische Segmentfolge ⟨kalt⟩ korrespondiert mit ihren vier Buchstaben Segment für Segment den Lauten der phonologischen Segmentfolge [kalt]. Bei Sprachen mit Alphabetschrift stellen solche regelhaften Korrespondenzen die Basis der Wortschreibung dar (8.2.1 und 8.2.2).

Aber nicht alle Vorkommen von Buchstaben sind so fundiert. In der graphematischen Form ⟨blühen⟩ kommt ein ⟨h⟩ vor, dem kein Segment in der phonologischen Form [bly:ən] entspricht. Trotzdem ist das ⟨h⟩ regelhaft. Es muss an dieser Stelle geschrieben werden, weil in der phonologischen Form der Kern einer betonten Silbe dem Kern einer Schwachsilbe unmittelbar vorausgeht. Das Auftreten von ⟨h⟩ ist an silbenstrukturelle Bedingungen gebunden. Solche silbischen Schreibungen behandeln wir in 8.3.

Das ⟨ä⟩ in ⟨kälter⟩ schließlich ist offenbar darauf zurückzuführen, dass diese Form morphologisch mit ⟨kalt⟩ verwandt ist. Das Substantiv ⟨Kelter⟩ wird dagegen mit ⟨e⟩ geschrieben, weil eine derartige Verwandtschaft nicht besteht. Beiden, ⟨kälter⟩ und ⟨Kelter⟩, entspricht dieselbe phonologische Form [kɛltər] (Explizitlautung). Die morphologische Fundiertheit von Buchstabenschreibungen besprechen wir in 8.4.

Das Spezifische des hier vertretenen Ansatzes ist, dass die Anordnung der Buchstaben in der graphematischen Wortform nicht ausschließlich auf Lautsegmente bezogen wird. Der Bezug auf Laute macht nur einen – wenn auch den fundierenden – Teil der Buchstabenschreibung aus. Neben diesem alphabetischen weist das Schriftsystem des Deutschen einen silbenschriftlichen, einen morphologischen und einen syntaktischen Anteil (beispielsweise bei der Großschreibung) auf. Um das Vorkommen und die Anordnung der Buchstaben zu verstehen, muss man sich deshalb nicht nur auf die Laute, sondern auch auf die phonologische und die morphologische Struktur eines Wortes und sogar auf den Gebrauch der Formen beziehen können.

### 8.2.1 Das Grapheminventar

In Kap. 3 (Segmentale Phonologie) wurde ein Phonemsystem für das Deutsche entwickelt, bei dem ein Phonem im Sinne des klassischen Strukturalismus als die Menge der distinktiven Merkmale eines kleinsten Lautsegments gilt. Was ein kleinstes Lautsegment ist, ergibt sich mithilfe der Substitutionsmethode per Minimalpaarbildung (2.3.1; 3.1). Auf diese Weise werden für das Kernsystem des Deutschen zwanzig Konsonantphoneme und sechzehn Vokalphoneme angesetzt. Von den sechzehn Vokalphonemen sind acht gespannte sowie sieben ungespannte betonbar und eins, nämlich Schwa, ist nichtbetonbar. Wir machen dieses System von Phonemen zur Bezugsgröße auf der lautlichen Seite der Phonem-Graphem-Korrespondenzen. Die Domäne solcher Korrespondenzen sind einfache morphologische Einheiten. Vorausgesetzt ist dabei in der Regel Explizitlautung.

Zur Feststellung der Korrespondenzen muss zunächst ein Grapheminventar ermittelt werden. Das Verfahren ist dasselbe wie bei Ermittlung des Phoneminventars. Man segmentiert graphematische Wortformen mithilfe der Substitutionsmethode durch Minimalpaarbildung und erhält die Grapheme als kleinste bedeutungsunterscheidende Segmente der Formseite geschriebener Wörter. Die graphematische Form ⟨halm⟩ hat danach die Graphemfolge wie in 1. (Von Großschreibung wird im Beispiel abgesehen. Sie wird im Weiteren stillschweigend mitnotiert).

|            |             |
|------------|-------------|
| (1) ⟨halm⟩ | <b>Halm</b> |
| ⟨salm⟩     | <b>Salm</b> |
| ⟨helm⟩     | <b>Helm</b> |
| ⟨harm⟩     | <b>Harm</b> |
| ⟨halt⟩     | <b>Halt</b> |

Rein mechanisch ergibt sich, dass die Form ⟨Halm⟩ vier kleinste Segmente hat, die alle verschieden sind. Insgesamt treten in 1 acht verschiedene Grapheme auf, von denen jedes genau einem Buchstaben entspricht: ⟨h, a, l, m, s, e, r, t⟩.

Nicht alle Grapheme entsprechen genau einem Buchstaben. In der graphematischen Wortform ⟨lachen⟩ beispielsweise lassen sich die Buchstaben ⟨ch⟩ nur gemeinsam ersetzen: **laben, lagen, laken, lasen**; Formen wie \*|lacten|, \*|lacnen| sind keine möglichen

Wörter des Deutschen, auch \*|lanhen, lathen| usw. sind keine ›normalen‹ Schreibungen. (Um Aussagen über Buchstaben und ihre Bestandteile zu machen, haben Fuhrhop/Buchmann (2009) die Schreibung mit senkrechten Strichen eingeführt; die senkrechten Striche entsprechen in der Phonologie den eckigen Klammern, 8.2.3).

Als komplexe Grapheme sind ⟨ch⟩ und ⟨qu⟩ anzunehmen, in beiden kommen Buchstaben vor, die alleine keine Grapheme des Deutschen sind (|c| und |q|). Insgesamt ergibt sich das Grapheminventar in 2.

(2) a. Konsonantgrapheme

⟨b⟩, ⟨d⟩, ⟨f⟩, ⟨g⟩, ⟨h⟩, ⟨j⟩, ⟨k⟩, ⟨l⟩, ⟨m⟩, ⟨n⟩,  
 ⟨p⟩, ⟨r⟩, ⟨s⟩, ⟨t⟩, ⟨v⟩, ⟨w⟩, ⟨x⟩, ⟨z⟩, ⟨ß⟩, ⟨qu⟩, ⟨ch⟩

b. Vokalgrapheme

⟨a⟩, ⟨e⟩, ⟨i⟩, ⟨o⟩, ⟨u⟩, ⟨ä⟩, ⟨ö⟩, ⟨ü⟩

Der Graphembestand weicht erheblich vom lateinischen Alphabet ab. Einerseits gibt es zusätzliche Buchstaben wie das ⟨ß⟩ und die Umlautgrapheme ⟨ä, ö, ü⟩, dazu gibt es die Mehrgraphen.

Andererseits fehlen einige Buchstaben. Das in 2 aufgezählte Inventar umfasst nur die Grapheme, die regelmäßig in Schreibungen des Kernwortschatzes verwendet werden. Das |c| kommt im nativen Bereich nur als Bestandteil von Mehrgraphen vor, das |q| überhaupt nur im Mehrgraph ⟨qu⟩; das |y| fehlt im nativen System des Deutschen. Die beiden nicht aufgenommenen Buchstaben |c, y| kommen nur in Fremdwörtern und Eigennamen vor (⟨Cello⟩, ⟨Comic⟩, ⟨Mythos⟩, ⟨Baby⟩).

In der Graphematik kommt es vor allem darauf an, die Produktivität der Buchstabenkombinatorik verständlich zu machen und zu zeigen, wie zehntausende von Wörtern des Kernwortschatzes regelhaft mit wenigen Buchstaben geschrieben werden und welche Regularitäten und Besonderheiten die Fremdwortschreibung bestimmen. In großem Umfang treten die ausgeschlossenen Buchstaben eben nur in fremden Wörtern auf (8.7). Das Kernsystem wird unnötig kompliziert und verliert viel von seiner Signifikanz, wenn man es nicht in der angegebenen Weise beschränkt (zum Graphembegriff allgemein Kohrt 1985; Henderson 1986; zum Deutschen Eisenberg 1988; Günther 1988: 79 ff.).

## 8.2.2 Korrespondenz zwischen Graphemen und Phonemen

Wichtiger als ein Streit um einzelne Grapheme ist die Feststellung, dass wir überhaupt in der Lage sind, ein Grapheminventar auf prinzipiell dieselbe Weise zu ermitteln wie ein Phoneminventar. Nur weil das möglich ist, können wir für die Grapheme einen vergleichbaren Status in graphematischen Wortformen unterstellen, wie ihn die Phoneme in phonologischen Wortformen haben. Und nur deshalb ist es sinnvoll, nach regelmäßigen Korrespondenzen zwischen Phonemen und Graphemen zu fragen. Setzen wir das Phonemsystem einerseits und das Graphemsystem andererseits so an wie erläutert, dann ergeben sich einfache und eindeutige Korrespondenzen. In vielen Fällen entspricht einem Phonem als einfacher phonologischer Einheit ein Graphem als einfache graphematische Einheit. Diese Entsprechung ist aber in keiner Weise erzwungen, sie ergibt sich schlichtweg empirisch. 1 listet die Korrespondenzen für die Konsonanten in Form sog. GPK-Regeln (Graphem-Phonem-Korrespondenzregeln). Um deutlich zu machen, dass es

sich um Korrespondenzen zwischen distinktiven Einheiten handelt, notieren wir die Phoneme in der Tabelle in Schrägstrichen // . Weil 1 die Phonemschreibweise verwendet, werden gespannte Vokale in den Beispielen ohne Längenzeichen notiert. Im weiteren Text bleiben wir meist bei der neutralen Schreibweise in eckigen Klammern, schon weil gelegentlich auch von Allophonen oder allgemein Lauten die Rede ist.

(1) GPK-Regeln, Konsonanten

|             |                   |            |                  |
|-------------|-------------------|------------|------------------|
| /p/ → ⟨p⟩   | /pɔst/ – ⟨Post⟩   | /ç/ → ⟨ch⟩ | /mɪlç/ – ⟨Milch⟩ |
| /t/ → ⟨t⟩   | /ton/ – ⟨Ton⟩     | /v/ → ⟨w⟩  | /verk/ – ⟨Werk⟩  |
| /k/ → ⟨k⟩   | /kalt/ – ⟨kalt⟩   | /j/ → ⟨j⟩  | /juŋ/ – ⟨jung⟩   |
| /b/ → ⟨b⟩   | /bunt/ – ⟨bunt⟩   | /h/ → ⟨h⟩  | /hart/ – ⟨hart⟩  |
| /d/ → ⟨d⟩   | /durst/ – ⟨Durst⟩ | /m/ → ⟨m⟩  | /mɪlç/ – ⟨Milch⟩ |
| /g/ → ⟨g⟩   | /gunst/ – ⟨Gunst⟩ | /n/ → ⟨n⟩  | /napf/ – ⟨Napf⟩  |
| /f/ → ⟨f⟩   | /frɔʃ/ – ⟨Frosch⟩ | /ŋ/ → ⟨ng⟩ | /juŋ/ – ⟨jung⟩   |
| /z/ → ⟨s⟩   | /zamt/ – ⟨Samt⟩   | /l/ → ⟨l⟩  | /lɪçt/ – ⟨Licht⟩ |
| /s/ → ⟨ß⟩   | /rus/ – ⟨Ruß⟩     | /ʀ/ → ⟨r⟩  | /ʀeçt/ – ⟨Recht⟩ |
| /ʃ/ → ⟨sch⟩ | /ʃrot/ – ⟨Schrot⟩ |            |                  |

Eine GPK-Regel hat allgemein die Form einer sog. kontextfreien Ersetzungsregel, bei der eine Folge von Phonemen auf eine Folge von Graphemen bezogen ist:  $[X_1 \dots X_m] \rightarrow \langle Y_1 \dots Y_n \rangle$ . Auch die Einerfolge gilt natürlich als Folge. Mit Kontextfreiheit ist gemeint, dass ein Phonem oder eine Phonemfolge unabhängig vom Kontext des Vorkommens bestimmten Graphemen oder Graphemfolgen entspricht. Wenn gleichzeitig Eindeutigkeit der Abbildung verlangt ist, darf jedes Phonem nur einmal in einer GPK-Regel vorkommen.

Konsonantphoneme, die in 1 nicht vorkommen, erscheinen entweder nur in Regeln für markierte Schreibungen (z. B. in fremden Wörtern) oder sie unterliegen besonderen Kontextbedingungen (zu weiteren Einzelheiten **Aufgabe 106**, zur s-Schreibung Aufgabe 109d und 117). Insgesamt zeigt 1, dass die segmentale Grundlage der Konsonantschreibung im Deutschen denkbar einfach ist. Fast durchweg sind Einzelphoneme und Einzelgrapheme eineindeutig aufeinander bezogen. Allerdings erscheinen in dieser Liste noch nicht alle ermittelten Grapheme. Es fehlen die Grapheme ⟨qu⟩ und ⟨z⟩, ⟨v⟩ und ⟨x⟩; drei von diesen korrespondieren ihrerseits nicht mit Phonemen, sondern mit Phonemfolgen:

(2) ⟨qu⟩ → /kv/      ⟨z⟩ → /ts/      ⟨x⟩ → /ks/

Das ist analog dazu, dass auch manche Phoneme mit Graphemfolgen korrespondieren, nämlich /ʃ/ mit ⟨sch⟩, /ŋ/ mit ⟨ng⟩. Im Übrigen wäre es denkbar, alle Korrespondenzen auch in die andere Richtung (also Graphem zu Phonem) zu betrachten (**Aufgabe 107**). ⟨v⟩ → /f/ ist die für das native System angenommene Korrespondenz. Damit ergeben sich faktisch zwei Korrespondenzen für das Phonem /f/; die Schreibung mit ⟨v⟩ ist zweifellos die markierte und muss näher spezifiziert werden. Im Zusammenhang mit der Schreibsilbe kommen wir darauf zurück. Die Korrespondenz zum Graphem ⟨v⟩ ist im nativen Bereich dennoch eindeutig. Die Sicht von den Graphemen auf die Phoneme wurde hier verkürzt, indem ausschließlich die noch nicht genannten Grapheme erwähnt werden.

Etwas anders als bei den Konsonanten ist das Regelsystem für die Vokale strukturiert, aber auch hier ist die Zuordnung im Wesentlichen kontextfrei und die Abbildung eindeutig. Gespannte Vokale werden in 3 wieder ohne Längenzeichen notiert.

## (3) GPK-Regeln, Vokale

## a. Gespannte Vokale

|            |                 |
|------------|-----------------|
| /i/ → ⟨ie⟩ | /kil/ – ⟨Kiel⟩  |
| /y/ → ⟨ü⟩  | /vyst/ – ⟨wüst⟩ |
| /e/ → ⟨e⟩  | /vem/ – ⟨wem⟩   |
| /ø/ → ⟨ö⟩  | /ʃøn/ – ⟨schön⟩ |
| /æ/ → ⟨ä⟩  | /bær/ – ⟨Bär⟩   |
| /ɑ/ → ⟨a⟩  | /tran/ – ⟨Tran⟩ |
| /o/ → ⟨o⟩  | /ton/ – ⟨Ton⟩   |
| /u/ → ⟨u⟩  | /mut/ – ⟨Mut⟩   |

## b. Ungespannte Vokale

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| /ɪ/ → ⟨i⟩ | /mɪlç/ – ⟨Milch⟩  |
| /ʏ/ → ⟨ü⟩ | /hʏpʃ/ – ⟨hübsch⟩ |
| /ɛ/ → ⟨e⟩ | /vɛlt/ – ⟨Welt⟩   |
| /œ/ → ⟨ö⟩ | /kœln/ – ⟨Köln⟩   |
| /a/ → ⟨a⟩ | /kalt/ – ⟨kalt⟩   |
| /ɔ/ → ⟨o⟩ | /frɔst/ – ⟨Frost⟩ |
| /ʊ/ → ⟨u⟩ | /gurt/ – ⟨Gurt⟩   |

## c. Reduktionsvokal

|           |                    |
|-----------|--------------------|
| /ə/ → ⟨e⟩ | /kɪrçə/ – ⟨Kirche⟩ |
|-----------|--------------------|

## d. Diphthonge

|             |                  |
|-------------|------------------|
| /ai/ → ⟨ei⟩ | /bain/ – ⟨Bein⟩  |
| /au/ → ⟨au⟩ | /tsaun/ – ⟨Zaun⟩ |
| /ɔi/ → ⟨eu⟩ | /hɔi/ – ⟨Heu⟩    |

Alle Vokale des Systems kommen in GPK-Regeln vor. Sie werden auf einfache Grapheme abgebildet bis auf das [i], dem die Graphemfolge ⟨ie⟩ entspricht. Die Abbildung der betonbaren Vokale ist eindeutig, aber nicht eineindeutig. Paare von gespannten und ungespannten Vokalen werden – bis auf [i/ɪ] und den Sonderfall [æ] – auf dasselbe Graphem bezogen, z. B. [u/ʊ] auf ⟨u⟩, [o/ɔ] auf ⟨o⟩ usw. Dieser doppelte Bezug auf ein Vokalgraphem kann vermieden werden, wenn man mit einem statt mit zwei Vokalsystemen arbeitet. Wir wissen, dass gespannte und ungespannte Vokale in Wörtern des Kernwortschatzes nur einen geringen Überlappungsbereich haben, d. h. weitgehend komplementär verteilt sind (4.3.2). Es ist deshalb durchaus erwägenswert, nur ein Vokalsystem anzusetzen und Gespanntheit/Ungespanntheit aus der Silbenstruktur abzuleiten. Die Phonem-Graphem-Beziehungen für die betonbaren Vokale sind dann eineindeutig. Die Existenz nur eines Systems von Vokalgraphemen gilt gelegentlich sogar als Hinweis darauf, dass auch nur ein Vokalsystem angesetzt werden sollte (Vennemann 1991; Becker 1998). Das graphematische System macht aus dieser Perspektive deutlich, dass die Trennung von segmentaler und prosodischer Information beim Operieren mit zwei Vokalsystemen nicht konsequent durchgeführt ist.

Etwas Ähnliches gilt für die Regel in 3c. Schwa wird auf ⟨e⟩ abgebildet, aber Schwa tritt bei Standardlautung in Silben mit Sonorant gar nicht auf, sondern erscheint lediglich bei bestimmten Explizit- und Überlautungen (4.4). Das ⟨e⟩ für Schwa im Geschriebenen ist aus dieser Sicht nichts anderes als ein Markierer für die Silbizität eines Sonoranten oder Silbizität überhaupt. Wir schreiben [ra:tɪ] als ⟨raten⟩ und [no:bɪ] als ⟨nobil⟩. Es wäre auch denkbar, in Fällen wie [ra:tɪ] das ⟨e⟩ über silbische Regularitäten zu erklären (s. 8.3); graphematische Silben enthalten einen graphematischen Silbenkern oder – wie wir sehen werden – einen ›kompakten‹ Buchstaben.

Besonderer Rechtfertigung bedarf es, dass wir eigene GPK-Regeln für die Diphthonge ansetzen, obwohl die Diphthonge nach den Ausführungen in 3.2.2 nicht zu den Phonemen gehören. Begründung für die Regeln in 3d ist, dass die Schreibweisen ⟨ei⟩ und ⟨eu⟩ nicht ›lautgetreu‹ sind. Sie ergeben sich nicht aus der jeweiligen Phonemfolge. Im Grunde wird aber auch hier Segmentales mit Prosodischem vermischt. Die Lösung in 3d ist tech-

nisch am einfachsten, das ist ihre ganze Rechtfertigung (zur Schreibung der Diphthonge weiter 8.3; **Aufgabe 108**).

Mit den GPK/PKG-Regeln in 1 bis 3 lässt sich jedes Wort des Deutschen schreiben, das nicht, wie manche Fremdwörter, andere als die hier vorkommenden Laute aufweist. Mit einem solchen System wird der alphabetische Anteil des Schriftsystems isoliert. Der alphabetische Anteil ist das, was man an den graphematischen Wortformen auf Korrespondenzen zu einer rein segmentalphonologischen Repräsentation zurückführen kann. Wir sprechen hier auch von *phonographischen Schreibungen*.

Viele Wörter haben rein phonographische Schreibungen, d. h. mit den Regeln in 1 und 2 schreiben wir sie richtig. ⟨schon⟩, ⟨auftischen⟩, ⟨kalt⟩, ⟨müde⟩, ⟨loben⟩, ⟨raten⟩, ⟨in⟩, ⟨auf⟩, ⟨mit⟩, ⟨oder⟩, ⟨sondern⟩ sind solche Wörter.

Zahlreiche weitere interessante Annahmen über die Natur von Alphabetschriften setzen hier an. Es ist aber nicht so, dass eine ›ideale‹ Orthographie auf GPK-Regeln reduziert sein sollte; die heutige Schreibung des Deutschen birgt sehr viel mehr (genuin grammatische) Information. So gibt es für eine Lautung /halt/ die regulären Schreibungen ⟨halt⟩ und ⟨haltt⟩, für /felə/ die Schreibungen ⟨Felle⟩ und ⟨Fälle⟩. Die Schreibung zeigt hier deutliche grammatische Verhältnisse. Vorgreifend auf 8.3 und 8.4: Die Form ⟨haltt⟩ zeigt, dass eine Morphemgrenze vorliegt, nämlich ⟨hall-t⟩, weil das ⟨ll⟩ den Hinweis auf ein Silbengelenk in einer verwandten Form gibt. ⟨Fälle⟩ hingegen zeigt die Verwandtschaft zu ⟨Fall⟩. Im Unterschied zu ⟨Felle⟩ wird das besonders deutlich. Die Schreibung zeigt also viel mehr als eine reine Segmentfolge.

In 1 und 3 wurde die Blickrichtung vom Lautlichen zum Geschriebenen gewählt. Diese Blickrichtung ist nicht die einzig mögliche und auch nicht natürlicher als die vom Geschriebenen auf das Lautliche. Man kann ohne weiteres PGK-Regeln (Phonem-Graphem-Korrespondenzen) für das Deutsche formulieren.

Auch die Eindeutigkeit der Beziehung zwischen der Lautstruktur und der Schriftstruktur von Wörtern ist keineswegs an die Blickrichtung von der Lautform her gebunden. Vielmehr erweisen sich bestimmte Zusammenhänge erst dann als eindeutig, wenn der Blick von der Schriftform auf die Lautform gerichtet wird. Wir kommen auf diesen wichtigen Aspekt des Verhältnisses von Lautstruktur und Schriftstruktur zurück.

Der Phonembegriff des klassischen Strukturalismus erweist sich als bestens geeignet zur Erfassung von Graphem-Phonem-Korrespondenzen. Die Buchstaben des Alphabets werden im Prinzip so verwendet, wie sich die Strukturalisten das Funktionieren der Phoneme als bedeutungsunterscheidende Einheiten vorgestellt haben. Dieser Phonembegriff ist offensichtlich schriftbasiert. Er genügt einer systematischen Erfassung des Verhältnisses von Lautstruktur und Schriftstruktur, aber er genügt nicht, wenn man die Lautstruktur selbst in ihrer Funktionalität verstehen möchte (Lüdtke 1969; Stetter 1996; 1997: 47 ff.).

### 8.2.3 Buchstabenzerlegung

Bisher erscheinen die Korrespondenzen als willkürliche Festlegungen: Bestimmte Phoneme korrespondieren mit bestimmten Graphemen und umgekehrt. Danach wären Korrespondenzen eine äußerliche Konvention. Mit der Zerlegung von Buchstaben in Formbestandteile konnte Primus (2004, 2006) jedoch zeigen, dass Korrespondenzen bereits auf der Ebene von Buchstabenbestandteilen und Lautmerkmalen wie [labial], [plosiv] usw. bestehen. Zugrunde gelegt wird dabei das Inventar der Kleinbuchstaben des lateini-

schen Alphabets als dessen unmarkierte Variante. Beziehungen zwischen Phonemen und Graphemen ergeben sich dann regelhaft. Dass auch die Festlegung auf dieser unteren Ebene gut zu begründen ist, wird in Abschnitt 8.3 ausgeführt, wo die graphematische Silbe und die Längenhierarchie der Buchstaben behandelt werden. Im Augenblick geht es um die Bestandteile selbst. Dazu wird zunächst jeder Buchstabe in wenigstens zwei Teile zerlegt, nämlich in einen Kopf und eine Koda. Dabei gilt:

- (1) 1. Der Kopf füllt das Mittelband, und zwar auf dem kürzesten Weg.  
2. Kodas sind nicht-lang.  
3. Kopf und Koda sollen als zusammengehörig erkannt werden können.

- (2) a, e, i, o, u vs. b, d, k, p

Wie Buchstaben zu zerlegen sind, ist bei Orientierung an 2 in den meisten Fällen ziemlich offensichtlich. Beim |n| besteht der Kopf aus dem kurzen geraden Strich (»Der Kopf füllt das Mittelband, und zwar auf dem kürzesten Weg«), ebenso beim |u|. Was nicht zum Kopf gehört, ist die Koda. Für Buchstaben wie |v| und |x| ist es etwas schwieriger, zwischen Kopf und Koda zu unterscheiden. Die Einzelheiten sind für ein Grundverständnis auch nicht wirklich wichtig. Insgesamt lassen sich die Buchstaben nach Eigenschaften ihrer Köpfe wie in 3 einteilen. Dabei ist zu berücksichtigen, dass der Kopf das Mittelband füllt, aber nicht auf das Mittelband beschränkt sein muss.

- (3) lange Köpfe: b, d, f, g, h, j, k, p, q, t, ß  
schräge Köpfe: s, v, w, x, z  
kurze gerade Köpfe: n, m, r, l, u, i  
kurze gebogene Köpfe: a, e, o

Es fehlen die Buchstaben |c| und |y| – beide kommen im Kernwortschatz nicht als Grapheme vor. |c| ist ein kopfloser Buchstabe und als solcher im Kernsystem offenbar nicht stabil. Im Sprachenvergleich erkennt man, dass eine Sprache entweder |k| (z. B. Deutsch, Schwedisch, Niederländisch) oder |c| (z. B. Französisch, Italienisch, Spanisch, Latein) nutzt. Nur im Englischen treten – wie zu erwarten – beide auf. Man kann das |k| sogar als |c| mit Länge verstehen (Fuhrhop/Buchmann/Berg 2011). Das |y| hat die Besonderheit, dass es in den verschiedenen Sprachen sowohl ein Silbenrandbuchstabe (»Yacht«) als auch ein Silbenkernbuchstabe (»System«) sein kann. In der Form ist es hochmarkiert, denn es hat eine Länge, aber keine gerade, sondern eine angeschrägte. Im Deutschen ist es in den Fremdwortbereich gedrängt worden, bis ins 19. Jahrhundert waren Schreibungen wie **bey** noch durchaus üblich. Der Buchstabe |l| sieht zunächst nach einer reinen Länge aus. Aber im Gegensatz zu |c| ist er jedoch segmentierbar. Nur der Teil des |l| im Mittelband fungiert als Kopf, der darüberstehende Teil ist die Koda. Das wird sofort deutlich, wenn Kopf und Koda in der Kombinatorik betrachtet werden:

(4)

| Koda \ Kopf  | gerundet               | Verdopp-<br>lung (Koda<br>wie Kopf) | Spazier-<br>stock | kurzer,<br>horizontaler<br>Strich | Punkt    |
|--|------------------------|-------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|----------|
| lang   | b, p, d, q,<br>k, g, ß | <b>1</b>                            | h                 | t, f                              | j        |
| schräg   | <b>2</b>               | v x (w)                             | <b>3</b>          | z, s                              | <b>4</b> |
| kurzer gerader Kopf,<br>(ausschl.) oben<br>geschlossen | <b>5</b>               | l                                   | n (m)             | r                                 | <b>6</b> |
| kompakt  | a, α                   | o                                   | u                 | e                                 | i        |

Offenbar gibt es systematisch die abstrakte Kodaform ›Koda wie Kopf‹. Sie erscheint bei allen Köpfen, bei denen das formal möglich ist. In der entsprechenden Spalte sind sämtliche Felder besetzt, eins davon eben mit |l|. Eine andere Interpretation von |l| würde an dieser Stelle eine funktionale Lücke liefern. Die übrigen Kodaformen erklären sich von selbst.

Die mit Ziffern bezeichneten Lücken im Buchstabensystem sind bei Präsentation wie in der vorliegenden Tabelle funktional bedingt. Lücke 1 ist dem Grundsatz geschuldet, dass eine Koda nicht lang sein darf. Die Lücken 2, 3, 4 zeigen, wie die Koda bei schrägem Kopf dazu dient, die Schräge zu erhalten: Bei einer gerundeten Koda, einem Spazierstock oder einem Punkt würde sich der Kopf jeweils aufrichten, zumindest würde die Schrägheit des Kopfes nicht deutlich. Diese wird durch eine weitere Schräge (Kopf wie Koda) gestützt oder durch zwei kurze, horizontale Striche, die jeweils an der entgegengesetzten Seite der Schräge ansetzen, also jeweils einmal nach links und einmal nach rechts zeigen. Lücke 5 ist etwas komplizierter zu verstehen. Sowohl |α, u, i| als auch |l, n, r| haben jeweils einen kurzen, geraden Kopf. Es wären also die folgenden letzten beiden Zeilen denkbar:

(5)

|                     |   |   |          |   |          |
|---------------------|---|---|----------|---|----------|
| kurzer gerader Kopf | α | l | n (m) u  | r | i        |
| gebogener Kopf      | a | o | <b>A</b> | e | <b>B</b> |

Bei diesem Ansatz ergeben sich nicht erklärbare Lücken (A und B) und außerdem eine Vermischung von Silbenkernen und Nicht-Silbenkernen (auch wenn sich in 8.3 zeigen wird, dass |a, e, o| die graphematisch ›besseren‹ Silbenkerne sind). Drittens ergibt sich, dass zwei Allographen, nämlich |a| und |α| in unterschiedlichen Zeilen stehen. In Schema 4 wird das durch das Merkmal ›kompakt‹ vermieden: Kompakt meint ›kurzer, gerader Kopf und Kodaanschluss nicht nur nach oben oder gebogener Kopf‹. Die Buchstaben |l, n, m, r| weisen alle den Zusammenschluss von Kopf und Koda am oberen Ende auf, die anderen gerade nicht (|i, u|) oder nicht nur (|α|).

Damit ist die Buchstabenzerlegung insgesamt durchgeführt und wir können mit Primus (2004, 2006, 2010) Bezüge zu lautlichen Merkmalen ausweisen. Die verwendeten lautlichen Merkmale werden aus der zitierten Literatur übernommen und sind kompatibel mit den Ausführungen in Abschnitt 2.2.2.

Das Merkmal [plosiv] korrespondiert mit einem langen Kopf. Schräge Köpfe korrespondieren mit Frikativen: Wenn man annimmt, dass die unmarkierte Schräge entsprechend der Schreibrichtung von links oben nach rechts unten verläuft (wie beim ersten Strich von |v| und beim |s|), dann steht die markierte Richtung im Deutschen für eine Frikativverbindung (|z| für /ts/ oder |x| /ks/). Zur unterschiedlichen Einordnung von |v| und |x| ist folgendes zu sagen. Unmarkiert steht der Kopf links von der Koda, dies spricht dafür, bei |v| den linken Bestandteil als Kopf anzusehen. Bei |x| ergibt sich eine vergleichbar einfache Entscheidung nicht. Die Buchstaben mit den kurzen, nach oben geschlossenen Köpfen stehen für sonore Laute, die kompakten für Vokale.

Primus (2006: 30) geht einen entscheidenden Schritt weiter und kommt zu eindeutigen Zuordnungen nicht nur von Merkmalen, sondern von Buchstaben und Lauten als Ganzen. Eine übersichtliche vollständige Analyse der Vokalbuchstaben gibt Primus (2010: 14 ff.). So stehen die nichtgerundeten (kompakten) Buchstaben für geschlossene Vokale, die gerundeten für nichtgeschlossene (|i, u| vs. |a, e, o|). Die »nicht-kanonische Ausrichtung« (»der Kopf zeigt nach links, hat eine linksseitige Coda oder eine Coda, die sich vom Kopf abwendet«, Primus 2010: 15) steht für postalveolare Laute, also hier |a, o, u|. Dieses Merkmal geht aber weit über den vokalischen Bereich hinaus. Das Trema |ä, ö, ü| verschiebt eigentlich hintere Laute (nicht-kanonische Ausrichtung) nach vorn. Die jeweils unmarkierte Lippenrundung ergibt sich aus universellen Gesetzmäßigkeiten (2.2.2). Das Trema zeigt dann auch an, dass markierte Lippenrundung vorliegt.

Mit der Zuordnung von Buchstaben- und lautlichen Merkmalen verlieren Phonem-Graphem-Korrespondenzen den Charakter äußerlicher Festlegungen. Letztere sind auf Erstere gegründet, oder anders gesagt: Dem Auge stehen beim Lesen visuelle Merkmale zur Verfügung ganz ähnlich wie dem Ohr auditive beim Hören. Ihre weitere Begründung finden beide Typen von Merkmalen in der Silbe, die Buchstabenmerkmale eben in der Schreibsilbe.

## 8.3 Die Schreibsilbe

### 8.3.1 Bau der Schreibsilbe

Für das Gesprochene fungiert die Silbe artikulatorisch und auditiv als eine Basiseinheit. Was man als Laute isolieren kann, ist in der Silbe artikulatorisch durch Koartikulation unter Berücksichtigung auditiver Faktoren zu größeren Einheiten integriert, die gleichzeitig Träger prosodischer Information sind. Auch im Geschriebenen gibt es Silben, und zwar graphematische Silben. Die Produktionsseite scheint dabei eher von untergeordneter Bedeutung gegenüber der Perzeption zu sein. Es kommt darauf an, dem Auge die Einzelsilbe und die Silbenfolge von Wortformen effektiv zugänglich zu machen.

### Die Längenhierarchie und das allgemeine graphematische Silbenbaugesetz

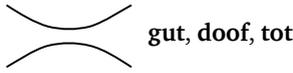
Ganz analog zur Sonoritätshierarchie ist für die Schreibsilbe eine Längenhierarchie anzusetzen. Sie geht von der Grundbeobachtung aus, dass viele Obstruentgrapheme (also letztlich Silbenrandgrapheme) eine Ober- oder Unterlänge haben, Vokalgrapheme aber nicht (1, Wiederholung aus 8.2.3).

(1)

a, e, i, o, u vs. b, d, k, p

Durch Länge und Nichtlänge wird die Schreibsilbe als Einheit visuell erkennbar (2).

(2)



Die Unterscheidung zwischen lang und nicht-lang klingt nach einem binären Merkmal, ist aber skalar zu verstehen. Das ergibt sich aus der Beschreibung der Köpfe in 8.2.3. Der Gegenbegriff von Länge ist Rundung im Mittelband: Buchstaben dürfen nicht beliebig kurz sein, sie müssen das Mittelband ausfüllen; durch die Rundung sind sie deutlich in ihrer Länge beschränkt. Nach ›lang‹ folgt erst ›schräg‹ und schließlich ›kurz und gerade‹. Schräg ist länger als kurz, aber kürzer als lang. Danach folgen die gebogenen Köpfe, die den Kernbereich der kompakten darstellen. Zu den kompakten Köpfen gehören auch die kurzen geraden mit Anschluss nicht nur nach oben (4 in 8.2.3).

(3)

| langer Kopf                       | schräger Kopf | kurzer gerader Kopf,<br>oben verbunden | kompakter Kopf |
|-----------------------------------|---------------|--|----------------|
| b, p, q, d, g<br>k, h, t, ß, j, f | v, w, x, z, s | m, n, r, l                             | i, u, a, e, o  |
|                                   |               |  |                |

Analog zum Phonologischen Silbenbaugesetz (4.2) kann nun ein Graphematisches Silbenbaugesetz formuliert werden: Die Länge der Buchstabenköpfe nimmt kontinuierlich zum Silbenkern ab. Auch dieses Gesetz ist ein Präferenzgesetz. Auf die Abweichungen beim ⟨h⟩ ((dehnt)) kommen wir bei den morphologischen Schreibungen zu sprechen, auf die beim ⟨s⟩ ((stets)) in den Abschnitten zu den verschiedenen Rändern.

### Schreibung des Anfangsrandes

Zur Erfassung des silbischen Anteils an der Wortschreibung des Deutschen gehen wir ähnlich vor wie bei der Beschreibung der Lautstruktur von Wortformen und Wörtern. Zunächst werden Besonderheiten der Schreibung der Einzelsilbe und ihrer Bestandteile betrachtet, wobei es vor allem um das geschriebene Äquivalent zur Vollsilbe geht (analog zu 4.3). Zum Zweiten betrachten wir die Schriftstruktur von Mehrsilbern, darunter vor allem die des prototypischen Zweisilbers aus Vollsilbe und Reduktionssilbe (analog zu 4.4). So weit wie möglich beschränken wir uns auf einfache morphologische Einheiten. Alles Morphologische einschl. der Funktionalität silbischer Schreibungen für die morphologische Analyse kommt in Abschnitt 8.4 zur Sprache.

Den Zugang zum silbenschriftlichen Anteil findet man am einfachsten über Abweichungen der korrekten von der phonographischen Schreibung. Für den *Anfangsrand* der Vollsilbe ergibt sich Folgendes.

Alle einfachen Anfangsränder bis auf den mit [ʔ] werden phonographisch geschrieben. Dasselbe gilt für den Standardanfangsrand aus Obstruent und Sonorant (4.3.1). Unterschiede bestehen bei den Affrikaten. Setzen wir [ts̄] und [pf̄] als Onsetaffrikaten an, dann ergibt sich für das Geschriebene eine Vereinfachung gegenüber dem Lautlichen. [pf̄] wird phonographisch als ⟨pf⟩ (**Pferd**, **Pflicht**) geschrieben. Es tritt als Schreibaffrikate nur insofern in Erscheinung, als ⟨pf⟩ eine Kombination von Obstruentgraphemen und nicht wie sonst beim Standardonset ((tr), ⟨pl⟩, ⟨pr⟩ usw.) eine Folge von Obstruent- und Sonorantgraphem ist sowie dadurch, dass mit ⟨pf⟩ lange Anfangsränder aus drei Segmenten wie ⟨pfl⟩ und ⟨pfr⟩ bildbar sind. Das ist mit Obstruentgraphemen im Allgemeinen nicht möglich.

Die zweite Affrikate [ts̄] wird als ⟨z⟩ geschrieben, also graphematisch auf ein Buchstabensegment reduziert. Sie tritt als Schreibaffrikate gar nicht in Erscheinung, sondern bildet einen einfachen Anfangsrand ((Zahn), ⟨zu⟩, ⟨ziehen⟩) oder mit ⟨w⟩ einen zweisegmentigen ((Zweck), ⟨zwar⟩, ⟨zwei⟩, ⟨zwischen⟩). Insgesamt ist das Affrikatenproblem auf der Buchstabenebene sozusagen echt schriftsprachlich gelöst. Die eine Affrikate hat zwei Segmente, die andere eins. Eine Entscheidung *muss* getroffen werden.

Eine weitere Abweichung vom Phonographischen betrifft Anfangsränder mit [ʃ]. Die phonographische Entsprechung ⟨sch⟩ bildet einen einfachen sowie zweisegmentige mit ⟨w⟩ und den Sonorantgraphemen ((schwach), ⟨schmuck⟩, ⟨schnell⟩, ⟨schlank⟩, ⟨schräg⟩). Wo [ʃ] vor [t] und [p] Obstruentencluster bildet, erscheint es im Geschriebenen als ⟨s⟩ ((Stahl), ⟨streng⟩, ⟨Span⟩, ⟨Split⟩, ⟨spröde⟩). Graphematisch werden die markierten Ränder damit von den übrigen getrennt und gleichzeitig werden graphematische Überlängen wie ⟨schtr⟩ und ⟨schpl⟩ vermieden. Zu Leseschwierigkeiten kann es nicht kommen, weil [ʃ] und [s] in komplexen Anfangsrändern komplementär verteilt sind. Im Ganzen ist der Anfangsrand der Schreibsilbe stärker regularisiert, strukturell einfacher und in der Länge weniger variabel als in der Sprechsilbe (Eisenberg 1989; Butt/Eisenberg 1990; Duden 2009: 71 f.).

## Schreibung von Kern und Endrand

Das entscheidende strukturelle Merkmal des *Kerns* der Schreibsilbe wurde bereits in 8.2.1 genannt. Es gibt nur eine Reihe von Vokalgraphemen. Ein Unterschied wie der zwischen gespannten und ungespannten oder langen und kurzen Vokalen wird im Geschriebenen bis auf ⟨ie⟩ und ⟨i⟩ auf der segmentalen Ebene nicht gemacht.

Mehr Struktur als in der Sprechsilbe findet sich bei den Diphthongen. Den drei phonologischen [ai], [ɔi], [au] stehen die fünf graphematischen ⟨ai⟩, ⟨ei⟩, ⟨au⟩, ⟨eu⟩, ⟨äu⟩ gegenüber. Da ⟨äu⟩ morphologisch determiniert ist, bleiben an dieser Stelle vier zu behandeln. Deren Struktur ist teils phonographisch ((ai), ⟨au⟩), bei den beiden anderen aber nur ganzheitlich auf den Lautwert zu beziehen. Dazu kommt, dass [ai] zwei Entsprechungen hat, wobei die verbreitetere, das ⟨ei⟩, gerade nicht phonographisch ist.

Die Schreibdiphthonge bilden ein in sich geschlossenes kombinatorisches System gemäß 1. Das Phonographische tritt zum Teil hinter der rein graphematischen Kombinatorik zurück. Allein mit Blick auf diese interne Strukturiertheit wird verständlich, warum sich sowohl ⟨ai⟩ als auch ⟨ei⟩ trotz ihrer phonographischen Redundanz im System halten und andere Diphthongschreibungen wie ⟨öu⟩ und ⟨ey⟩ verdrängt haben. An dieser Stelle ist deutlich zu erkennen, dass ⟨e⟩ im Deutschen in den Silbenkern drängt. Es ist nicht nur phonographisch, sondern auch silbenstrukturell stark vertreten.

## (4) Schreibdiphthonge

|   | i  | u  |
|---|----|----|
| e | ei | eu |
| a | ai | au |

Die zweiten Bestandteile in den Diphthongen sind  $|i|$  und  $|u|$ , das sind die kompakten Buchstaben, die am weitesten links in der Längenhierarchie stehen. Beide fungieren (nur) dann als Silbenkerne, wenn keine anderen Buchstaben vorhanden sind. Das wird erstens ihrer Stellung in den Diphthongen gerecht, zweitens passt es gut zum Verhalten in Fällen wie in  $|u|$  in  $\langle qu \rangle$  und für  $|i|$  in den hinteren Silben von  $\langle Religion \rangle$ ,  $\langle Italien \rangle$ . Auch hier ist  $|i|$  eher nicht der Silbenkern. Das  $\langle ie \rangle$  liefert ebenfalls ein Argument. Offenbar wird  $\langle i \rangle$  in bestimmten Positionen explizit gestützt, entweder durch  $\langle e \rangle$  oder durch einen expliziten Silbenschluss wie in  $\langle mich \rangle$ ,  $\langle mit-ten \rangle$  usw. Das  $|i|$  steht gerade nicht in offenen (betonten) Silben.

Das Operieren mit nur einer Reihe von Vokalgraphemen für den Kern der Schreibilbe lässt vermuten, dass Korrelate zu Silbenschnitteigenschaften besonderer Kodierung bedürfen. Wir sind damit bei den Graphien, die die Interaktion von Kern und Endrand betreffen. Sie werden in der Literatur je nach Verständnis des phonologischen Korrelats als Vokallängen-, Gespanntheits- oder Dehnungs- und Schärfungsgraphien behandelt. (Die Literatur ist abundant, zur Übersicht Eisenberg 1989; Maas 1992; Primus 2000).

Man gewinnt den Zugang zu diesem Bereich am einfachsten über die Schreibung des prototypischen Zweisilbers aus Vollsilbe und Reduktionssilbe. Am Zweisilber zeigt sich jeweils eine einfache Grundfunktion der verschiedenen graphematischen Mittel, aus denen dann weitere Funktionen etwa für den Einsilber und für morphologisch komplexe Wortformen ableitbar sind. Der Trochäus als Folge von betonter und unbetonter Silbe spielt ja sowohl für die Flexionsmorphologie der offenen Wortklassen wie für die Derivationsmorphologie eine wichtige Rolle. Kennt man die Charakteristika der Wortschreibung in Hinsicht auf die Fußstruktur überhaupt, dann erschließt sich auch ihre Funktion in anders strukturierten Wortformen.

### Schärfungsgraphien

Das Reden von ›Vokallänge‹ oder ›Dehnung und Schärfung‹ verwendet phonologische Begriffe. Was sie erfassen, soll ein Äquivalent in der Struktur des geschriebenen Wortes haben. Beginnen wir mit der wichtigsten Schärfungsgraphie, das ist die Geminatio von Konsonantgraphemen wie in  $\langle Halle \rangle$ ,  $\langle Puppe \rangle$ ,  $\langle Schatten \rangle$  als sog. Silbengelenkschreibung. Die Grundregularität für das Auftreten von Doppelkonsonantgraphemen lautet: »Ein Doppelkonsonantgraphem erscheint immer dann, wenn im phonologischen Wort ein ambisilbischer Konsonant (Silbengelenk) auftritt. Verdoppelt wird das Graphem, das dem ambisilbischen Konsonanten phonographisch entspricht.« Die genannten Beispielschreibungen ergeben sich aus  $[halə]$ ,  $[pʊpə]$ ,  $[ʃatən]$ .

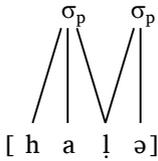
Im Gegensatz zu den GPK-Regeln ist die Geminationsregel kontextgebunden. Sie führt ein neues Graphem unter festliegenden Bedingungen ein, eine Art graphematische Epenthese. Die Bedingungen ergeben sich aus der phonologischen Struktur in 5a, in der wir der Deutlichkeit halber die phonologischen Silben als  $\sigma_p$  eintragen. Aus den GPK-Regeln ergibt sich zunächst die graphematische Wortform in 5b mit  $\sigma_g$  als ›Schreibilben‹. Das

ambisilbische Graphem ⟨l⟩ ist nicht zugelassen, die Geminationsregel macht daraus 5c, wo jede Schreibsilbe ihr eigenes Graphem ⟨l⟩ hat.

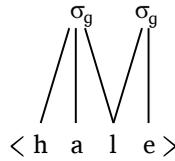
In 5d sind die strukturellen Bedingungen zusammengefasst. Dabei steht  $\chi_{gi}$  für das Graphem, das auf das Phonem  $\chi$  (i-te Position in der Segmentfolge) durch eine GPK-Regel bezogen ist. Wie die Geminate können auch weitere Elemente der silbischen Schreibung, auf die wir gleich zu sprechen kommen, durch solche strukturgebundenen Epenthese-regeln eingeführt werden (Eisenberg 1993: 81 ff.).

(5) Gelenkschreibung

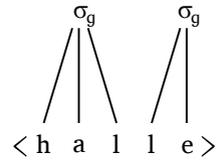
a.



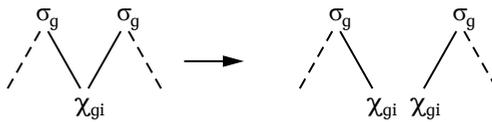
b.



c.



d.



Welche Reichweite hat die Regularität, welche Ausnahmen oder Subregeln gibt es? Systematisch beschränkt ist sie auf solche Gelenke, denen graphematisch genau ein Buchstabe entspricht. Für Mehrgraphen gilt sie nicht. [kʏçə], [taʃə] werden als ⟨Küche⟩, ⟨Tasche⟩ und nicht etwa \*⟨Küchche⟩, \*⟨Taschsche⟩ geschrieben. Es handelt sich um eine in der Graphemform selbst begründete Subregularität und nicht um irgendwelche Ausnahmen. Weiter gilt die Regel dann nicht, wenn einem Gelenk eine Graphemfolge entspricht. Das ist der Fall bei [ŋ], [pf] und [ts]. Der velare Nasal wird als ⟨ng⟩ geschrieben, also [vɑŋə], [klnŋə] als ⟨Wange⟩, ⟨Klinge⟩. Die Affrikate [ts] hat die Gelenkschreibung ⟨tz⟩, also erscheinen [kaʦə], [hiʦə] als ⟨Katze⟩, ⟨Hitze⟩. Auch hier handelt es sich um eine echte Subregularität, die aus der Materialität der Schriftform gut begründet ist. Im Allgemeinen signalisiert eine Folge von mehreren Konsonantbuchstaben zwischen zwei Vokalbuchstaben, dass der erste von beiden ungespannt zu lesen ist (ein Vorschlag zur expliziten Ordnung der Bedingungen in Sternefeld 2000).

Weitere Subregularitäten oder gar Ausnahmen zur Gelenkregel gibt es u. W. im Kernwortschatz nicht, und auch ihre Funktionalität liegt auf der Hand. Als Silbengelenk haben wir in 4.4 einen Konsonanten bezeichnet, der allein zwischen einem betonten ungespannten und einem unbetonten Vokal steht und deshalb zu beiden Silben gehört. Ausdrücklich in Zweifel gezogen wurde ein Konzept von Silbengelenk, das mit dem Begriff der Silbengrenze operiert und davon spricht, die Grenze liege irgendwo im ambisilbischen Konsonanten. Dieses Konzept wurde abgelehnt, weil Silbengrenzen nicht generell phonetische oder phonologische Materialität besitzen und in diesem Sinne epiphänomenal sind. Wenn man weiß, welche Segmente zur ersten und welche zur zweiten Silbe gehören und die Silben sich nicht segmental überlappen, weiß man auch, wo die Grenze liegt. Anderenfalls wie bei den Gelenken weiß man es nicht, obwohl man ohne Zweifel zwei Silben vor sich hat.

Die Materialität des geschriebenen Wortes ist eindeutig segmental. Buchstaben sind Segmente, die vielleicht zu größeren Segmenten wie den Mehrgraphen zusammengefasst werden können, die ihre eigene Segmentalität dadurch aber nicht einbüßen. Während die Segmenteigenschaften der Laute in vielfältiger Weise autosegmental, d. h. kontextuell gebunden werden, ist das bei den Buchstaben – jedenfalls wenn sie gedruckt sind – nicht der Fall.

Dasselbe gilt für größere Einheiten wie die Silbe. Eine Schreibsilbe ist segmental abgegrenzt. Mit der Geminatbildung wird segmentale Identität von Schreibsilben erreicht, wir erhalten Folgen von disjunkten Silben wie ⟨Hal-le⟩, ⟨Pup-pe⟩, ⟨Schat-ten⟩, ⟨Klin-ge⟩, ⟨Kat-ze⟩. Die Silbentrennung am Zeilenende macht von diesen Silbenfolgen Gebrauch, es sei denn, die Gelenkschreibung ist als Mehrgraph *ein* Graphem. In diesem Fall wird vor dem Mehrgraphen getrennt, d. h. ausschlaggebend ist nun die Identität des Graphems (⟨Kü-che⟩, ⟨Ta-sche⟩; 8.3.2).

Trotz ihrer hohen Systematizität ist die Gelenkregel als Basis für die Geminatbildung von Konsonantgraphemen immer wieder in Zweifel gezogen worden. Der Grund ist, dass nicht alle Geminaten so hergeleitet werden können. Die Regularität besagt ja erst einmal nur, wie ambisilbische Konsonanten geschrieben werden. Aber sie sagt nicht, dass alle Geminaten von Konsonantgraphemen auf Gelenkschreibungen zurückgehen. Wie es sich damit verhält, kann erst im Zusammenhang der morphologischen Schreibungen geklärt werden (8.4; **Aufgabe 109**).

## Dehnungsgraphien

Mit ähnlich hoher Systematizität wird das Zusammentreffen einer betonten offenen und einer unbetonten nackten Silbe markiert. Zwischen den phonographischen Schreibungen solcher Silben ist regelmäßig ein ⟨h⟩ eingefügt. Für [ru: ə], [my: ə], [fli: ən], [dʁo: ən] schreiben wir ⟨Ruhe⟩, ⟨Mühe⟩, ⟨fliehen⟩, ⟨drohen⟩. Es handelt sich dabei ausdrücklich um ein sog. stummes ⟨h⟩, das kein segmentales Äquivalent im Lautlichen hat. Leider halten manche Didaktiker die Überzeugung hoch, es gebe hier etwas zu hören (Ossner 1996: 377; richtig z. B. schon Hamann 1773; s. a. Neef/Primus 2001).

Das stumme ⟨h⟩ zwischen den beiden Vokalgraphemen wird meist als silbentrennendes, silbenöffnendes oder silbeninitiales ⟨h⟩ bezeichnet. Wir wollen vom *silbeninitialen* ⟨h⟩ sprechen, schon weil es bei orthographischer Silbentrennung zur zweiten Silbe geschlagen wird (⟨Ru-he⟩, ⟨Mü-he⟩, ⟨flie-hen⟩, ⟨dro-hen⟩). Weitere Gründe für diese Bezeichnung kommen gleich zur Sprache. Da betonte Vokale in offenen Silben gespannt und lang sind, gehört dieses Element zu den Dehnungsgraphien.

Das silbeninitiale ⟨h⟩ steht in den flektierenden Wörtern der offenen Klassen nach sämtlichen Vokalgraphemen außer ⟨i⟩ sowie in einer größeren Zahl von Wörtern mit dem Schreibdiphthong ⟨ei⟩, z. B. ⟨Reihe⟩, ⟨Weiher⟩. Nach den anderen Schreibdiphthongen steht es nicht. Die einzige Schreibung dieser Art fand sich bis zur Neuregelung der Orthographie in ⟨rauhes⟩, ⟨rauhes⟩, jetzt ⟨raues⟩, ⟨rauen⟩ analog zu ⟨blauhes⟩, ⟨klauen⟩ (**Aufgabe 110**).

Was die eigentliche und wichtigste Funktion des silbeninitialen ⟨h⟩ ist, bleibt umstritten. Wir können seine Distribution recht genau beschreiben, haben damit aber noch nichts über seine Funktion gesagt (Primus 2000). Zumindest plausibel ist jedoch, dass sich für die Funktion in silbischen Schreibungen ein sequentieller von einem klassifikatorischen Aspekt unterscheiden lässt.

Der sequentielle besteht einmal in der Vermeidung einer Häufung bestimmter Vokalbuchstaben, insbesondere von ⟨e⟩ und ⟨i⟩. Profillose Formen wie \*⟨zieren⟩, \*⟨ween⟩ werden

verhindert zugunsten von ⟨ziehen⟩, ⟨wehen⟩. Noch wichtiger dürfte die Rolle des ⟨h⟩ als Segmentierer sein. In den betrachteten zweisilbigen Formen steht es am Anfang der zweiten Silbe. Es markiert die für das Lesen so wichtige Grenze und weist damit bestimmte Vokalgrapheme einer der beiden Silben zu. Wird der Umlaut ›linearisiert‹ als ⟨ae⟩, ⟨oe⟩, ⟨ue⟩ geschrieben, dann können ⟨naen⟩, ⟨droen⟩, ⟨muen⟩ als [næ:n], [drø:n], [my:n] gelesen werden. Das wird durch die Schreibungen ⟨nahen⟩, ⟨drohen⟩, ⟨muhen⟩ verhindert. Entsprechend bei der Abfolge von ⟨eie⟩. Diese Folge von Vokalbuchstaben kann graphematisch ⟨ei⟩, ⟨e⟩ wie in ⟨schreien⟩ oder ⟨e⟩, ⟨ie⟩ wie beim Fremdsuffix ⟨ier⟩ (⟨kreieren⟩) sein. Ähnlich bei ⟨eei⟩ als ⟨e⟩, ⟨ei⟩ oder ⟨ee⟩, ⟨i⟩ sowie bei ⟨iee⟩ als ⟨i⟩, ⟨ee⟩ oder ⟨ie⟩, ⟨e⟩. Die Möglichkeit tatsächlicher Fehlanalysen ist zwar gering wenn nicht überhaupt ausgeschlossen. Das bloße Vorhandensein von ⟨e⟩, ⟨i⟩, ⟨ei⟩, ⟨ie⟩ und ⟨ee⟩ als graphematische Segmente reicht aber aus zur Etablierung des silbeninitialen ⟨h⟩ als Segmentierungshilfe (⟨weihen⟩, ⟨Reihe⟩). Jedenfalls haben wir hier den Grund dafür zu suchen, dass ⟨h⟩ nach ⟨ei⟩ vorkommt, nach den übrigen Schreibdiphthongen ⟨au⟩, ⟨eu⟩ und ⟨ai⟩ aber nicht. Das Beispiel führt eindrucksvoll vor Augen, wie ein Segmentierungsproblem mit segmentellen Mitteln gelöst wird.

Der Beitrag des ⟨h⟩ zur Silbenklassifikation wird deutlich aus Schreibungen wie ⟨rotes⟩, ⟨spä-tes⟩, ⟨Ru-te⟩ im Vergleich zu ⟨ro-hes⟩, ⟨nä-her⟩, ⟨Ru-he⟩. Der Silbenaufbau ist in beiden Gruppen von Formen derselbe. Einer offenen ersten folgt eine zweite Silbe mit einfachem Anfangsrand. Die graphematische Einheitlichkeit geht über die phonologische hinaus, denn in der phonologischen Form ist die zweite Silbe in der letzteren Formengruppe ja nackt. Nackte Schreibsilben werden hier vermieden und das silbeninitiale ⟨h⟩ fungiert als zusätzlicher Indikator für sanften Silbenschnitt. Wiederum *muss* es nicht stehen, aber seine Funktion als Lesehilfe steht außer Frage. Bemerkenswert an diesem Zug des Schriftsystems ist, dass er funktional wohl nützlich, aber nicht zwingend ist und dennoch mit hoher Regelmäßigkeit realisiert wird. Es entstehen regularisierte Muster, die die visuelle Analyse erleichtern.

Der einheitliche Aufbau des graphematischen Zweisilbers aus offener Silbe gefolgt von einer mit einfachem Anfangsrand ist nur an einer Stelle systematisch unterbrochen. Wenn die zweite Silbe mit einem Sonorantgraphem ⟨r⟩, ⟨l⟩, ⟨n⟩ oder ⟨m⟩ beginnt, kann die erste mit einem ⟨h⟩ geschlossen werden. Mit diesem *silbenschließenden* oder *Dehnungs-h* kommt es zu Schreibungen wie ⟨Fuhre⟩, ⟨Kohle⟩, ⟨Bohne⟩, ⟨Rahmen⟩.

Als silbische Schreibung tritt das Dehnungs-h produktiv ausschließlich in der genannten Position zwischen Vokal- und Sonorantgraphem in Stämmen flektierender Wörter auf. Im Unterschied zum silbeninitialen lassen sich für das Dehnungs-h nicht hinreichende, sondern nur notwendige Bedingungen angeben. Wenn es steht, liegt die beschriebene Struktur vor, das Umgekehrte gilt nicht. Insgesamt steht es in etwas weniger als der Hälfte der Fälle, in denen es stehen könnte (⟨Ware⟩, ⟨Schere⟩, ⟨Schale⟩, ⟨Schule⟩, ⟨Töne⟩, ⟨Krone⟩, ⟨Krume⟩, ⟨Blume⟩).

Auch die Funktionen des Dehnungs-h sind vielfältig und hinsichtlich ihrer Gewichtung umstritten. Mit dem silbeninitialen ⟨h⟩ teilt es den Bezug auf Positionen nach betontem Langvokal. Beide stummen ⟨h⟩ können also teilweise dieselben Funktionen haben (Primus 2000). Eine besondere Funktion des Dehnungs-h ergibt sich aus der Stellung der Sonoranten im Phonemsystem. Sie sind Konsonanten, weisen unter diesen aber die höchste Sonorität auf. Wie die Vokale haben sie Stimmton und bilden deshalb mit ihnen einen kohärenten Block von Lauten im Zentrum der Silbe (4.2). In komplexen Silbenrändern ist das dem Vokal am nächsten stehende Segment in aller Regel ein Sonorant. Umgekehrt heißt das etwa für den Endrand: Folgt dem Vokal ein Sonorant, so ist der End-

rand des Einsilbers mit einiger Wahrscheinlichkeit komplex wie in [hart], [ʔɛrnst], [kalt], [gants], [vams], und im Zweisilber ist die erste Silbe geschlossen wie in [kantə], [hal.də], [vm.də], [ʔam.zəl]. Beides korreliert damit, dass der vorausgehende Vokal ungespannt und kurz ist. Rein statistisch ist ein Vokalgraphem also eher ungespannt und kurz zu lesen, wenn ihm ein Sonorantgraphem folgt. Das Dehnungs-h ist deshalb eine Lesehilfe. Es zeigt an, dass das vorausgehende Vokalgraphem gespannt und lang zu lesen ist.

Die Sonoranten spielen weiter eine besondere Rolle in nichtbetonbaren Silben. In zahlreichen Formen kommt es bei phonographischer Schreibung zu Folgen wie ⟨er⟩, ⟨el⟩, ⟨en⟩ als Bestandteilen von Silben mit unterschiedlichem morphologischen Status als Pseudo-, Flexions- oder Derivationsuffix. Das Dehnungs-h macht aus phonographischen Schreibungen wie ⟨Lerer⟩, ⟨denen⟩, ⟨Heler⟩, ⟨Zener⟩ solche wie ⟨Lehrer⟩, ⟨dehnen⟩, ⟨Hehler⟩, ⟨Zehner⟩ und markiert so die betonte Silbe. Der silbische Gesamtaufbau der Form ist damit ›auf einen Blick‹ klar.

Dass das Dehnungs-h nur in ungefähr jedem zweiten der möglichen Fälle steht, wird oft als Ärgernis empfunden und als Anzeichen dafür, dass unsere Orthographie eben doch nicht recht systematisch sei. Das Dehnungs-h markiert jedoch einen Übergangsbereich. In [ru:ɐ] ist die zweite Silbe nackt, in [ru:tə] ist sie mit einem Obstruenten bedeckt, in [ru:nə] dagegen ›nur‹ mit einem Sonoranten. Im ersten Fall tritt stets ein silbeninitials ⟨h⟩ auf, im zweiten tritt (in morphologisch einfachen Formen!) nie ein ⟨h⟩ auf und im dritten zur Hälfte ein Dehnungs-h. Systematischer kann man den Übergangsbereich als solchen gar nicht kenntlich machen.

Immer wieder ist versucht worden, weitere Regularitäten für die Distribution des Dehnungs-h herauszufinden. Klar zu sein scheint seine Funktion für den Gewichtsausgleich in der Schreibsilbe. Tendenziell steht ein ⟨h⟩ um so eher, je leichter der Anfangsrand ist (⟨kahl⟩, ⟨kühl⟩, ⟨kühn⟩) und um so seltener, je komplexer er ist (⟨klar⟩, ⟨schwer⟩, ⟨Strom⟩). Eine strikte Regel gibt es nicht, wohl aber strikten Ausschluss bei bestimmten Anfangsrändern. Beispielsweise steht das Dehnungs-h nie in Silben, die mit ⟨sch, qu, t, p⟩ anfangen. Wie weit man solche und ähnliche Beschränkungen deuten kann, lassen wir offen (zu den Fakten weiter Roemheld 1955; Augst 1980; **Aufgabe 111**).

Als dritte größere Gruppe von Dehnungsgraphien haben wir die Geminatation von Vokalgraphemen wie in ⟨Beere⟩, ⟨Seele⟩ zu besprechen.

- (6) a. [ve:ə] ⟨We-he⟩  
 b. [ke:lə] ⟨Keh-le⟩  
 c. [ze:lə] ⟨See-le⟩

Vom silbeninitialen ⟨h⟩ (6a) über das Dehnungs-h (6b) rücken wir mit der Verdoppelung von Vokalgraphemen (6c) immer näher an den Silbenkern heran. Und je näher wir dem Kern kommen, desto weniger Konsequenz finden wir bei der Kennzeichnung des Silbenschnitts vor.

In nichtfinaler Position findet sich die Verdoppelung von Vokalgraphemen vor allem vor ⟨r⟩, ⟨l⟩, ⟨s⟩, ⟨t⟩ und nur für ⟨a⟩, ⟨e⟩, ⟨o⟩ (7a–c).

- (7) a. ⟨Aar⟩, ⟨Haar⟩, ⟨Maar⟩, ⟨Paar⟩, ⟨Aal⟩, ⟨Saal⟩, ⟨Aas⟩, ⟨Maat⟩, ⟨Saat⟩, ⟨Staat⟩  
 b. ⟨Beere⟩, ⟨Heer⟩, ⟨leer⟩, ⟨Meer⟩, ⟨Speer⟩, ⟨Teer⟩, ⟨scheel⟩, ⟨Seele⟩, ⟨Reet⟩, ⟨Beet⟩  
 c. ⟨Moor⟩, ⟨Moos⟩, ⟨Boot⟩

⟨i⟩ und ⟨u⟩ werden nicht verdoppelt, weil das zu gestaltlosen und zudem von ⟨n⟩, ⟨m⟩ und weiteren Buchstaben visuell schlecht trennbaren Strichfolgen führen würde. Auch Umlautgrapheme werden aus ähnlichen Gründen nicht verdoppelt. Statt der Geminate erscheint ein einfaches Umlautgraphem (⟨Paar⟩ – ⟨Pärchen⟩, ⟨Boot⟩ – ⟨Bötchen⟩).

Neben dem Kernbestand in 7 gibt es einige strukturelle Sonderfälle wie ⟨Waage⟩, ⟨doof⟩, ⟨Koog⟩.

Trotz der geringen Zahl von Einheiten lassen sich für das Auftauchen von Doppelvokalgraphemen im Kernbestand notwendige Bedingungen angeben. Die Beschränkung auf die Position vor ⟨r⟩ und ⟨l⟩ ist eine Verschärfung des Kontextes für das Dehnungs-h. Das ⟨t⟩ und ⟨s⟩ andererseits sind die Grapheme, die am häufigsten am Ende komplexer Endränder stehen. Insgesamt markiert die Geminate Gespanntheit und Länge vor den Graphemen, die meist am Anfang oder Ende komplexer Endränder und damit nach ungespanntem Vokal stehen. Einen Sonderfall im Sinne einer Subregel stellt das ⟨ee⟩ in offener Silbe dar. Meist unterscheidet man die Gruppe in 8a als Kernbestand von den fremden Wörtern in 8b. Nach der Neuregelung von 1996 kommen dazu solche wie in 8c, die früher nur mit ⟨é⟩ (⟨Exposéé⟩) geschrieben werden durften.

- (8) a. ⟨Fee⟩, ⟨Klee⟩, ⟨Lee⟩, ⟨Schnee⟩, ⟨See⟩, ⟨Tee⟩  
 b. ⟨Allee⟩, ⟨Armee⟩, ⟨Kaffee⟩, ⟨Kaktee⟩, ⟨Klischee⟩, ⟨Komitee⟩, ⟨Livree⟩, ⟨Orchidee⟩, ⟨Püree⟩  
 c. ⟨Dublee⟩, ⟨Exposee⟩, ⟨Kommunikee⟩, ⟨Varietee⟩

Die Substantive aus 8, die einen silbischen Plural (**en**) haben, weisen an sich die phonologische Struktur für das silbeninitiale ⟨h⟩ auf, z. B. [ze:ən]. Es müsste dann \*⟨Sehen⟩ und \*⟨der/die Seh⟩ geschrieben werden entsprechend ⟨drehen⟩ ⟨gehen⟩ usw. bei den Verben. Da das Substantiv Grundformflexion hat und die einsilbige Form als Singularform eine wichtige Rolle spielt, wird anders verfahren als beim Verb. Unabhängig von der Silbizität des Plurals oder des Genitivs Singular schreibt man das betonte [e:] in offener Silbe als ⟨ee⟩ und behält es im ganzen Paradigma bei. Wir schreiben nicht \*⟨die Seenen⟩, \*⟨die Feeen⟩, sondern ⟨die Seen⟩, ⟨die Feen⟩ genau so wie ⟨die Tees⟩, ⟨die Gelees⟩, ⟨die Armeen⟩, ⟨die Exposees⟩ usw. Damit ist eine paradigmatische Vereinheitlichung von der Grundform her (als sog. Explizitform vgl. 8.4) gegeben. Dass gerade beim ⟨ee⟩ so verfahren wird, liegt an der Notwendigkeit zu seiner Trennung von ⟨e⟩ für Schwa im Auslaut. Ein einfaches ⟨e⟩ für betontes [e] in offener Silbe sowie [ə] in offener Silbe wäre hoch belastet. Ähnlich wie beim ⟨ee⟩ wird dann auch beim ⟨ie⟩ verfahren ((das Knie) – ⟨die Knie⟩).

Wir kommen zum ⟨ie⟩, dem einzigen Graphem, das nach 8.2.2 segmental Gespanntheit repräsentiert. ⟨ie⟩ steht genau dann, wenn die phonologische Wortform ein gespanntes **i** in betonter Silbe, also ein [i:] aufweist. Damit ist es silbenstrukturell nicht in der Weise beschränkt wie die übrigen Dehnungsgraphien. Im Einzelnen gilt: (1) ⟨ie⟩ steht dort, wo bei den anderen Vokalgraphemen Gespanntheit und Länge rein prosodisch kodiert sind, vgl. ⟨Mie-te⟩, ⟨Kie-pe⟩ vs. ⟨Bo-te⟩, ⟨Hu-pe⟩. (2) ⟨ie⟩ steht dort, wo nach anderen Vokalgraphemen ein Dehnungs-h steht, vgl. ⟨Bie-ne⟩, ⟨Die-le⟩ vs. ⟨Boh-ne⟩, ⟨Doh-le⟩. (3) In Verben steht ⟨ie⟩ auch beim silbeninitialen ⟨h⟩, vgl. ⟨flie-hen⟩, ⟨zie-hen⟩. Bei Substantiven steht es außer bei ⟨Vieh⟩ (vgl. ⟨viehisch⟩) im Allgemeinen ohne silbeninitiales ⟨h⟩ (**Aufgabe 112a**). (4) ⟨ie⟩ steht auch in nichtflektierbaren und pronominalen Formen sowie in Affixen, die die genannten Bedingungen erfüllen, vgl. **nie**, **hier**, **wie**, **die**, **sie** und **ieren** wie in **diskutieren**, **flektieren** sowie **ie** wie in **Chemie**, **Dynastie**, **Häresie** (8.7).

Von der allgemeinen Regularität für die Schreibung ⟨ie⟩ gibt es ein paar lexikalische Ausnahmen (⟨Wisent⟩, ⟨Biber⟩, ⟨Sirup⟩, ⟨Tiger⟩, ⟨Bisam⟩, ⟨Bibel⟩), aber auch einige strukturelle. So nimmt man an, dass ⟨ie⟩ nicht am Wortanfang stehen kann (⟨Igel⟩, ⟨Isegrim⟩) und dass in derselben Position bei Pronomina ⟨ih⟩, also ⟨i⟩ mit Dehnungs-h steht (⟨ihnen⟩, ⟨ihren⟩) und die paradigmatisch zugehörigen einsilbigen Formen wie ⟨ihn⟩, ⟨ihm⟩, ⟨ihr⟩). Sonst steht einfaches ⟨i⟩ (⟨wir⟩, ⟨dir⟩, ⟨mir⟩) (**Aufgabe 112b**).

Wie andere Vokalgrapheme zeigt auch das ⟨ie⟩ nicht selbst Gespanntheit und Länge an, sondern steht nur dort, wo ein [i] sowieso gespannt und lang gelesen werden muss. Anders als bei den anderen Vokalgraphemen ist der Unterschied gespannt/lang vs. ungespannt/kurz aber segmental als ⟨ie⟩-⟨i⟩ kodiert. Wenn man im Phonemsystem Vokalpaare wie /i/-/ɪ/ und /u/-/ʊ/ ansetzt, kann man im Graphemsystem mit ebenso guten Gründen ein Graphempaar ⟨ie⟩-⟨i⟩ ansetzen. Die Alternative wäre, ⟨ie⟩ als Schreibdiphthong zu analysieren. Auch wenn eine der historischen Quellen für ⟨ie⟩ bestimmte Diphthongschreibungen sind, wäre eine derartige Analyse synchron umständlich und im Gesamtsystem der Diphthongschreibungen geradezu kontraproduktiv, weil sie deren Systematik nicht trifft.

In den bisher betrachteten Grundformen und morphologisch einfachen Formen sind Dehnungsgraphien als Anzeiger für Dehnung generell redundant, aber als Silbenschnittmarkierung und im Sinne eines Gewichtsausgleichs für Schreibsilben hochfunktional. Konsequenterweise werden offene Silben in einsilbigen Grundformen bei Adjektiven (⟨froh⟩, ⟨zäh⟩) und Substantiven markiert (⟨Zeh⟩, ⟨Zoo⟩, ⟨Knie⟩, ⟨Vieh⟩).

Mit den phonographischen und silbischen haben wir den Teil der Buchstabenschreibungen erfasst, die sich auf die einzelne phonologische Wortform beziehen lassen. Wir bezeichnen sie insgesamt als *phonologische Schreibungen*. Die phonologischen Schreibungen stellen die Grundlage für das Operieren der Morphologie in der Wortschreibung dar, der wir uns in 8.4 zuwenden. Phonologische Schreibungen als Input für die Morphologie heißen auch *Explizitformen*. Explizitformen enthalten die graphematische Substanz für den logographischen Anteil des Systems (**Aufgabe 113**).

### 8.3.2 Silbentrennung

Die Silbentrennung ist ein eher marginaler Bereich unserer Orthographie. Beim Schreiben kann man sie immer vermeiden und viele Textverarbeitungsprogramme nehmen sie dem Schreiber vollständig ab.

Andererseits sind mit der Silbentrennung einige interessante Probleme verbunden. Es gibt bisher kein Trennprogramm, das in einem größeren Wortschatz alle Silbentrennungen richtig macht. Darüber hinaus scheint nicht ganz klar zu sein, was eine richtige Silbentrennung überhaupt ist. Die unmittelbar nach der Neuregelung von 1996 erschienenen Rechtschreibwörterbücher wiesen in keinem Bereich so viele Unterschiede auf wie in diesem.

Wir wollen die Silbentrennung so weit behandeln, dass ihre Fundierung sowie Gründe für die genannten Schwierigkeiten deutlich werden. Auf die an Einzelfällen aufgehängten Haarspaltereien der einschlägigen Literatur gehen wir nicht ein. Auch folgen wir nicht der neuerdings verbreiteten Redeweise von ›Worttrennung am Zeilenende‹. Es werden nicht Wörter, sondern Silben voneinander getrennt. Dass man nicht immer genau weiß, was eine Silbe ist, ändert daran nichts. Wir sprechen ja auch von Substantivgroßschreibung, obwohl es mit dem Begriff Substantiv erhebliche Probleme gibt.

## Silbentrennungsregeln

Die Hauptregel zur Silbentrennung wird seit ihrer expliziten Formulierung mit ›langsamem Sprechen‹ in Verbindung gebracht (z. B. Deutsche Rechtschreibung 1902: 18; 1996: 119; 2006: 103). In der Regelung von 2006 ist immerhin von langsamem Vorlesen die Rede, d. h. man bezieht sich wenigstens indirekt auf das Geschriebene. Dass ein Bezug auf ›langsameres Sprechen‹ der Sache in vielerlei Hinsicht unangemessen ist, liegt auf der Hand: Während das Segmentale in der Lautung eine starke Abstraktion darstellt, ist es in alphabetisch geschriebenen Texten das selbstverständlich Gegebene.

Für das Gesprochene hatten wir die (phonologische) Silbengrenze als Epiphänomen bezeichnet (4.4). Bei der phonologischen Trennung von [ʔe:kliç] (**eklig**) ergeben sich zwei Möglichkeiten, nämlich [ʔe:kliç] und [ʔe:k.liç]. Beide weisen ausschließlich wohlgeformte Silben auf. Die erste Zerlegung hat den Vorteil, dass sie für die zweite Silbe der Onsetmaximierung folgt und damit einem Präferenzgesetz genügt. Aber was nützt die Berufung auf ein Präferenzgesetz, wenn damit nicht eine Sprecherintuition getroffen ist? Die Trennung ist eher konstraintuitiv. Mitunter wird sogar [ʔe:k.liç] mit dem expliziten Hinweis auf die orthographische Trennung **ek-lig** syllabiert. Gelegentlich fehlt also nicht nur ein intuitiv fundiertes Grammatikalitätsurteil, sondern man beruft sich sogar auf das Geschriebene, das ja erst erklärt werden soll.

Die Silbentrennung betrifft mögliche Zerlegungen graphematischer Wortformen. Graphematische Wortformen sind segmental aufgebaut und deshalb immer zerlegbar. Wie sie zerlegt werden, hängt teilweise von phonologischen Gegebenheiten ab, teilweise aber von anderen und insbesondere rein graphematischen. Sehen wir uns zunächst an, wie sich der einfachste Prototyp von Mehrsilber bezüglich Silbentrennung verhält. Natürlich ist das einmal mehr der Zweisilber aus betonter und unbetonter Silbe ohne interne morphologische Grenze. In Hinsicht auf Silbenschnitt und die daran gebundenen internuklearen Segmentfolgen sind dabei vier Fälle gemäß 1a–d zu unterscheiden.

- |     |    |           |   |
|-----|----|-----------|---|
| (1) | a. | [knɔi.əl] | <b>Knäu-el, Mau-er, Schlei-er, Klei-e</b>     |
|     |    | [tru:.ə]  | <b>Tru-he, Hä-her, Brü-he, Rei-he</b>         |
|     | b. | [ze:ɡəl]  | <b>Se-gel, Ru-der, Wa-gen, A-tem, Ju-gend</b> |
|     |    | [ʀa:mən]  | <b>Rah-men, Boh-ne, Boh-le, Bah-re</b>        |
|     | c. | [kɪʃən]   | <b>Kis-sen, Mat-te, Rip-pe, Bag-ger</b>       |
|     |    | [katʃən]  | <b>Kat-ze, Hop-fen, Zan-ge</b>                |
|     |    | [kyçə]    | <b>Kü-che, He-xe, Be-cken, Ma-sche</b>        |
|     | d. | [vɪn.dəl] | <b>Win-del, Fal-ter, Kur-ve, Mas-ke</b>       |
|     |    | [ʔɛrn.tə] | <b>Ern-te, Half-ter</b>                       |

Bei Typ 1 ist die erste Silbe offen, die zweite ist nackt. Im Geschriebenen steht nach den meisten Diphthongen eine offene Silbe, sonst eine mit silbeninitialem (h). Die Schreibsilbe mit einfachem Anfangsrand, die hier erscheint, taucht nun in sämtlichen weiteren Fällen ebenfalls auf. Egal, ob der betonte Vokal gespannt ist (1b), ob er ungespannt und der nachfolgende Konsonant Gelenk ist (1c) oder ob dem betonten Vokal mehrere Konsonanten folgen (1d): Im Geschriebenen liegt die Silbengliederung immer so, dass die zweite Silbe mit genau einem Graphem beginnt. Syllabierungsprobleme ergeben sich nicht. Die Silbengliederung der graphematischen Wortform ist natürlich, weil sie entweder isomorph der der phonologischen Wortform ist oder – wie bei den Gelenken – auf einfache Weise aus ihr folgt. Und sie führt zu einem einfachen und weitgehend einheitlichen Ergebnis. Wir fassen es in

der *ersten Grundregel* der Silbentrennung zusammen: »Zwischen Vokalgraphemen liegt eine Trennstelle. Sind Konsonantgrapheme vorhanden, dann wird vor dem letzten getrennt.«

Wir sprechen von einer *Trennungsregel* und nicht von einer Regularität, weil offen bleiben muss, wie weit sie tatsächlich reicht und wie sie fundiert ist. Es handelt sich um eine Art Faustregel, die aber wahrscheinlich nicht immer mit dem Prinzip der Onsetmaximierung vereinbar ist. Zwar wissen wir, dass die nichtbetonbare Silbe im Deutschen entweder nackt ist oder zu einfachem Onset neigt. Es ist aber nicht gesagt, dass dies zur Grundlage der Silbentrennungsregel gemacht werden kann. Die ›Ein-Graphem-Regel‹ hat eine überragende praktische Bedeutung, und vom Prototyp in 1 her entfaltet sie eine erhebliche Analogiewirkung. Wie weit sie strukturell fundiert ist, muss aber geklärt werden (s. u.).

Die *zweite Grundregel* der Silbentrennung ist aus den Formen in 2 und 3 ersichtlich.

- (2) a. **be±denken, ent±tarnen, zer±teilen, un±denkbar, ab±geben**  
 b. **auf±fliegen, ent±brennen, Erz±übel, ent±eilen**
- (3) a. **Klein±kind, Groß±mutter, Brenn±nessel, Pferde±wagen**  
 b. **Miet±spiegel, Tief±flieger, Dorf±platz, Wurf±anker, Wasser±eimer**

Die zweite Grundregel lautet: »Bei Formen mit Präfixen, Verbpartikeln und Komposita wird die Silbentrennung an der morphologischen Grenze vorgenommen.« Die Regel beruht darauf, dass Präfixe (traditionell ›Vorsilben‹), Verbpartikeln und die Bestandteile von Komposita innerhalb einer phonologischen Wortform je selbständige Syllabierungsdomänen darstellen. Entsprechend gelten sie als selbständige prosodische Einheiten (4.4). Und auch in der Wortbildungsmorphologie zeigen sie viele Gemeinsamkeiten im Verhältnis zu den Suffixen (7.1).

Die zweite Grundregel geht natürlich jeder anderen Trennungsregel und insbesondere der ersten Grundregel (›Ein-Graphem-Regel‹) voraus. Sie konstituiert ja die Domänen, in denen die erste Grundregel wirksam wird. In 2b und 3b finden sich Beispiele, bei denen nach der Ein-Graphem-Regel anders getrennt werden müsste, z. B. \***ent+b-rennen**, \***Er-z+übel**, \***Miet+s-piegel**. Grundregel 2 und Grundregel 1 kommen nie miteinander in Konflikt.

### Die Trennung von Suffixen und andere Problemfälle

Nun zu den Suffixen. Nichtsilbische Suffixe werden generell in die Syllabierungsdomäne des Stammes integriert. Am Ende einer Form führen sie trivialerweise nie zu neuen Trennstellen (4).

- (4) **Ham-mer – Ham-mer+s, Kun-de – Kun-de+n, leg – leg+st, mü-de – mü-de+s**

Auch vokalisches anlautende Suffixe gehören generell zur selben Syllabierungsdomäne wie der Stamm. Endet der Stamm auf Vokalgraphem, werden Suffixe für sich abgetrennt (5a), sonst mit genau einem Konsonantgraphem (5b). Entsprechend bei mehreren Suffixen (5c). Insgesamt liegen die Trennstellen wieder genau dort, wo sie nach Regel 1 hingehören.

- (5) a. **frei-er, bau-en, reu-ig, Klau-er,**  
 b. **leich-ter, glau-ben, Dro-hung, Schu-he, Bo-ten**  
 c. **frei-e-re, leich-te-res, bau-en-der**

Beginnt ein silbisches Suffix mit Konsonantgraphem, dann mit genau *einem*. Das hat sein phonologisches Äquivalent. Suffixe mit mehreren Konsonanten im Anlaut gibt es im Deutschen so gut wie nicht. Es ist deshalb kein Wunder, dass wieder nach der Ein-Graphem-Regel getrennt wird (6a). Die Regel setzt sich auch durch, wenn aufgrund von Onsetmaximierung eine andere Trennung angezeigt wäre (6b).

- (6) a. **Reich±tum, Frech±heit, freund±lich, Freund±schaft, Sport±ler**  
 b. **wirk±lich – \*wir-k+lich, Feig±ling – \*Fei-g+ling, Wag±nis – \*Wa-g+nis**

Fazit: Innerhalb der Syllabierungsdomäne des Stammes wird nicht einfach phonologisch syllabiert. Die Silbentrennung setzt möglichst ein ganzes Suffix auf die neue Zeile. Und das umso mehr, wenn gleichzeitig der Ein-Graphem-Regel genügt ist. Graphematisch und morphologisch determinierte Trennung befinden sich weitgehend in Übereinstimmung.

Es bleiben zwei Typen von Konfliktfällen. Der erste beruht darauf, dass phonologisches Syllabieren – d. h. das Bilden wohlgeformter Silben innerhalb einer Syllabierungsdomäne – unter besonderen Bedingungen nicht mit der Ein-Graphem-Regel zusammenpasst (7).

- (7) a. **Karp-fen – \*Kar-pfen, Rat-sche – Ra-\*tsche, Rät-sel – \*Rä-tsel**  
 b. **neb-l+ig – \*ne-bl+ig, wid-r+ig – \*wi-dr+ig, Seg-l+er – \*Se-gl+er, knusp-rig – \*knus-prig**  
 c. **erheb±lich – \*erhe-b+lich, löb±lich – \*lö-b+lich, beweg±lich – \*bewe-g+lich, tåg±lich – \*tä-g+lich**  
 d. **Ad-ler – \*A-dler, Sport±ler – \*Spor-t+ler, Rad±ler – \*Ra-d+ler**  
 e. **Mag-net – Ma-gnet, Hyd-rant – Hy-drant, nob-les – no-bles, Zyk-lus – Zy-klus**

In 7a ist nur die erste der jeweils aufgeführten Formen orthographisch zulässig. Die Ein-Graphem-Regel hat orthographisch Vorrang auch dann, wenn die zweite Silbe mit homorganischem Plosiv+Frikativ anlautet und Affrikate ist. Diese Trennung geht an der Intuition vieler Schreiber vorbei. Ähnliches gilt für Trennungen bei **st** wie in **\*El-ster, \*Ger-ste**. Auch sie sind nicht zugelassen. Dass man so trennen möchte, kann allerdings auch der langen Gewöhnung an das Verbot der **st**-Trennung geschuldet sein.

Derselbe Effekt stellt sich in 7b ein. Diese Formen enden mit einem vokalisch anlautenden Suffix. Beide angegebenen Trennmöglichkeiten liegen neben der morphologischen Grenze, aber die zweite, die der Onsetmaximierung folgt, ist nicht normgerecht. Interessant ist, dass der Konflikt in 7c nicht aufzutreten scheint: Trennstelle und morphologische Grenze fallen hier zusammen. Auch in 7d tritt der Konflikt jedenfalls weniger in Erscheinung als in 7a und b, weil die Alternativtrennung zu phonologisch nicht vorkommenden Anfangsrändern wie [dl] und [tl] führt. Bei den Beispielen in 7e schließlich sind seit der Regelung von 1996 beide Möglichkeiten zugelassen. Man beschränkt sie aber auf Fremdwörter, ohne dass irgendwie begründet würde, warum die Alternativen hier gelten und in 7a, b ausgeschlossen bleiben. Dabei gibt es für einen Teil der Fremdwörter durchaus eine besondere Motivation dadurch, dass ihr Silbenschnitt variabel ist: manche sagen [tsy:klus], andere sagen [tsyklus] (4.2).

Die zweite Problemgruppe umfasst als Prototyp Adverbien und Pronominaladverbien, die als zweiten Bestandteil eine Präposition mit Vokalgraphem am Anfang haben. Neben den Trennungen **hin-auf, dar-aus, her-an** sind jetzt auch **hi-nauf, da-raus, he-ran** zuge-

lassen. Synchron lassen sich solche Wörter vielfach nicht einfach morphologisch segmentieren und auch über die Lage der Silbengrenze besteht keine klare Intuition.

Genauso wird bei anderen Wörtern und insbesondere Komposita verfahren, deren morphologische Gliederung unklar ist. Das Wort **Kleinod** wurde früher als Kompositum analysiert und kann deshalb **Klein-od** getrennt werden. Zulässig ist daneben die phonologisch basierte Trennung **Klei-nod**. Sehr häufig gibt es solche Alternativen bei Fremdwörtern. **Hekt-ar** und **Red-aktion** sind etymologisch korrekt, zulässig sind aber auch **Hek-tar** und **Re-daktion** (Aufgabe 114).

### Silbentrennung und das Allgemeine Graphematische Silbenbaugesetz

Insgesamt wird weitgehend nach graphematischen Silben getrennt. Im prototypischen Fall liegen zwei Silben vor, die jeweils (wenigstens) einen kompakten Buchstaben als Silbenkern haben. Dazwischen stehen ein oder mehrere nicht-kompakte Buchstaben. Dabei können auch Wortformen getrennt werden, die ausschließlich graphematisch zweisilbig sind wie ⟨wollen⟩ - ⟨wol-len⟩.

Von besonderem Interesse für das Allgemeine Graphematische Silbenbaugesetz ist einerseits das Verhalten von ⟨h⟩, andererseits das von ⟨tz⟩ und ⟨ng⟩ als Silbengelenkschreibungen. ⟨h⟩ markiert den Silbenrand und kann einmal eine Silbe schließen (⟨Rah-men⟩) und einmal eine öffnen (⟨Tru-he⟩). Im Silbenanschluss erhöht es in jedem Fall den Längenunterschied, ganz analog zum phonologischen Präferenzgesetz, das Silbenkontakte mit einem hohen Sonoritätsunterschied präferiert. Bei den ›Pseudogeminaten‹ – also den Silbengelenken, die keine Verdopplung sind – haben wir ⟨ck⟩, ⟨tz⟩ und ⟨ng⟩. ⟨ck⟩ bleibt hier in jedem Fall ein Problem. Aber sowohl bei ⟨tz⟩ als auch bei ⟨ng⟩ findet sich definitiv eine Zunahme im Längenunterschied. Der velare Nasal wird ja ausschließlich in Silbengelenkposition ⟨ng⟩ geschrieben. Sonst entspricht ihm das ⟨n⟩ (wie in **danke**), ganz analog zu ⟨tz⟩ (**Kiez** vs. **Witz**). Beide Pseudogeminaten unterscheiden sich durch einen längeren (langköpfigen) Buchstaben, und es wird zwischen den beiden getrennt. Auch aufgrund der Längenhierarchie kann weitgehend richtig vorhergesagt werden: Es wird vor einem nicht-kompakten Buchstaben getrennt, und zwar wie immer vor dem letzten (Ein-Graphem-Regel).

## 8.4 Morphologische Schreibungen

### Morphemkonstanz und Explizitform

In den beiden vorausgehenden Abschnitten wurde besprochen, welche Regularitäten der Schreibung einfacher morphologischer Einheiten im Kernbereich des Lexikons zugrunde liegen. Basis für die Schreibung von Stämmen und Affixen sind Graphem-Phonem-Korrespondenzen (phonographische Schreibung, 8.2.2), die von silbenbezogenen Regularitäten überformt werden (silbische Schreibung, 8.3.1). Das Ergebnis dieser beiden Blöcke von Regularitäten bezeichnen wir insgesamt als phonologische Schreibungen.

Die phonologische Schreibung einfacher morphologischer Einheiten bildet die Grundlage für den morphologischen Teil des Schriftsystems. Der folgende Abschnitt beschäftigt sich mit der Frage, wie und welche morphologische Information in graphematischen Wortformen kodiert ist. Was kann man der Buchstabenfolge einer Wortform über ihren morphologischen Aufbau entnehmen?

Betrachten wir zunächst das Grundprinzip der Schreibung morphologisch komplexer Einheiten.

- |     |    |          |            |   |                 |
|-----|----|----------|------------|---|-----------------|
| (1) | a. | [rɔ:t]   | < rot >    |   |                 |
|     | b. | [rɔ:t]   | < rot >    | } | < rotes >       |
|     |    | [əs]     | < es >     |   |                 |
|     | c. | [ʔɛnt]   | < ent >    | } | < enttarnen >   |
|     |    | [tarn]   | < tarn >   |   |                 |
|     |    | [ən]     | < en >     |   |                 |
|     | d. | [tʉrn]   | < turn >   | } | < Turnhose >    |
|     |    | [ho:zə]  | < hose >   |   |                 |
|     | e. | [zʉmpf]  | < sumpf >  | } | < Sumpffalter > |
|     |    | [faltʉr] | < falter > |   |                 |

Wie früher verabredet (8.2.1), wird von einer phonologischen Form in Explizitlautung ausgegangen. Die Schreibungen dieser Einheiten verknüpfen wir zu komplexen morphologischen Wortformen. Jede der einfachen Einheiten behält ihre Schreibung bei, durch die Verknüpfung ändert sich nichts. Und es kommt so zu allen möglichen Buchstabenfolgen, die in einfachen Formen nicht auftreten, wie <ntt> in 1c, <rn> in 1d und <mpff> in 1e. Solche Folgen signalisieren bereits, dass die Form morphologisch komplex sein muss.

In morphologisch komplexen phonologischen Wortformen findet sich eine große Zahl von spezifischen Assimilations- und Reduktionsprozessen, die es im Geschriebenen nicht gibt. In der Form [ʔɛnttarnən] beispielsweise tritt bei Standardlautung jedenfalls eine Geminatenreduktion auf ein [t] ein. Diese Reduktion ist typisch für morphologische Grenzen. Weiter kommt es zur üblichen Reduktion der Schwasilbe und möglicherweise zur Tilgung des glottalen Plosivs, so dass sich insgesamt eine phonologische Form wie [ɛntarn] ergibt. Im Geschriebenen sind derartige Reduktionen ausgeschlossen. Die geschriebene morphologische Einheit behält ihre Gestalt unter fast allen Bedingungen, ihre Segmentfolge ist stabil. Man kann dies als ein Prinzip der Morphemkonstanz bezeichnen, das das Geschriebene klar vom Gesprochenen unterscheidet.

Der Begriff Morphemkonstanz (auch Schemakonstanz oder Stammprinzip) hat als Charakteristikum geschriebener morphologischer Einheiten noch eine weitere Bedeutung. Aus 6.1.2 wissen wir, dass einfache morphologische Einheiten und insbesondere Stämme in morphologischen Paradigmen organisiert sind. Ein solches Paradigma enthält eine Menge von Stammformen. Beim Verb sind das etwa die Formen des Stammes mit unterschiedlichem Vokal wie [ʃvɪm], [ʃvam], [ʃvɔm] (**schwimmen**) und beim Substantiv können das die Singular- und die Pluralstammform sein wie [ʃtɔk] – [ʃtœk] (**Stock**).

Bevor man von Stammkonstanz spricht, muss man wissen, welche Stammform in welcher Gestalt der Konstantenschreibung zugrunde liegt. Was ist es, was konstant gehalten wird, was diesen Dreh- und Angelpunkt für die Wortschreibung darstellt? Es sind die sog. *Explizitformen*. Explizitformen werden grundsätzlich phonologisch geschrieben. Ihre Schreibung liefert die morphologische Einheit in einer Form, die trotz möglicher phonologischer Variation konstant oder weitgehend konstant bleibt.

Das Deutsche verwendet für die Schreibung des Kernwortschatzes zwei Typen von Explizitformen, nämlich (1) prosodisch determinierte und (2) morphologisch determinierte. Wir wenden uns zunächst den prosodisch determinierten Explizitformen zu und besprechen ihre Bedeutung jeweils für die Schreibung von Stämmen und Affixen.

## Prosodisch determinierte Explizitformen

Prosodisch determinierte Explizitformen sind Schreibungen phonologischer Formen, die auf einen Trochäus oder Daktylus enden, wobei die Ultima bzw. Pänultima nicht ein konsonantisch anlautendes Suffix/Pseudosuffix (Endung) enthält.

Der bekannteste Fall dieser Art ist die Nichtberücksichtigung von Auslautverhärtung in der Schrift. Die Form [kɪnt] würde phonographisch ⟨Kint⟩ geschrieben. Durch Bezug auf die zweisilbige Form des Genitivs [kɪndəs] mit der phonographischen Schreibung ⟨Kindes⟩ ergibt sich die Stammschreibung ⟨Kind⟩. Die Genitivform ist eine Explizitform. Sie liefert die Stammschreibung auch für die Fälle, in denen kein Trochäus vorhanden ist.

Als Explizitform muss nicht der Genitiv, es kann genauso gut eine Pluralform wie [kɪndər] oder [kɪndərɪn] genommen werden. Wichtig ist nur, dass die Form die geforderte prosodische Struktur hat. Bei einem Femininum wie [bʊrk] etwa ist allein die Pluralform [bʊrgən] ⟨Burgen⟩ zweisilbig und eine mögliche Explizitform.

Im Kernwortschatz gilt eine Konstantanschreibung dieser Art für alle Formen innerhalb der Flexionsparadigmen von Substantiven, Adjektiven und Verben. Darüber hinaus gilt sie auch für die Stammformen in abgeleiteten Wörtern. So wird [frɔɪntlɪç] mit ⟨d⟩ und [beve:kɪbər] mit ⟨g⟩ auf der Basis von Explizitformen wie ⟨Freundes⟩ und ⟨bewegen⟩ geschrieben. Die Schreibung der Explizitformen hält die ganze Wortfamilie zusammen.

Wenn ein Affix mehrere Formen hat, kommt die Regularität ebenfalls zur Anwendung. Beispielsweise ist [valdɪgəs] Explizitform bezüglich des ⟨g⟩ in ⟨waldig⟩. Das ist unabhängig davon, ob [valdɪk] oder [valdɪç] gesprochen wird, ob also lediglich Auslautverhärtung oder zusätzlich Spirantisierung des [k] zu [ç] auftritt (4.3.2). Dasselbe gilt für mehrsilbige, morphologisch einfache Formen wie [kø:nɪç] und [ʔe:vɪç] mit Explizitformen wie [kø:nɪgə] und [ʔe:vɪgəs], die zu ⟨König⟩ und ⟨ewig⟩ führen. Da das Suffix bzw. Pseudosuffix [ɪç] unbetont ist, fungiert hier ein Daktylus als Explizitform (**Aufgabe 115**).

Nach dem gerade beschriebenen Muster setzen sich nun alle Charakteristika von silbischen Schreibungen durch, die wir in 8.3.1 eingeführt haben. Ist eine Gelenkschreibung, ein silbeninitiales ⟨h⟩, ein Dehnungs-h oder ein Doppelvokalgraphem Bestandteil einer phonologischen Schreibung, dann bleiben sie in fast allen morphologisch verwandten Formen erhalten. Ihre Konservierung ist insbesondere unabhängig davon, ob die äquivalente phonologische Wortform die der silbischen Schreibung entsprechenden Strukturmerkmale hat. Wir demonstrieren den allgemeinen Zusammenhang an 2 bis 5.

### (2) Gelenkschreibungen

| phonologisch             | morphologisch          |
|--------------------------|------------------------|
| ⟨sinnen⟩, ⟨Sinnes⟩       | ⟨sinnst⟩, ⟨sinnlich⟩   |
| ⟨nasses⟩, ⟨nässen⟩       | ⟨nass⟩, ⟨genässt⟩      |
| ⟨Sitte⟩, ⟨gesittet⟩      | ⟨sittsam⟩, ⟨sittlich⟩  |
| ⟨singen⟩, ⟨Singer⟩       | ⟨singst⟩, ⟨Gesang⟩     |
| ⟨Blitzes⟩, ⟨blitzen⟩     | ⟨Blitz⟩, ⟨geblitzt⟩    |
| ⟨lachen⟩, ⟨Lacher⟩       | ⟨Lachgas⟩, ⟨lachhaft⟩  |
| ⟨trocken⟩, ⟨trockenster⟩ | ⟨trocknen⟩, ⟨Trockner⟩ |
| ⟨wischen⟩, ⟨Wischung⟩    | ⟨wischfest⟩, ⟨wischst⟩ |

Die Beziehung zwischen den Gelenkschreibungen in den Explizitformen links und denselben Schreibungen in der rechten Spalte wird ausdrücklich als Merkmal morphologischer Transparenz verstanden. Besteht ein morphologischer Zusammenhang synchron

nicht, so kann es auch unterschiedliche Stammschreibungen geben, z. B. ⟨spinnen⟩ – ⟨Spindel⟩, ⟨können⟩ – ⟨Kunst⟩, ⟨sammeln⟩ – ⟨gesamt⟩, ⟨schaffen⟩ – ⟨Geschäft⟩.

- (3) Silbeninitiales ⟨h⟩
- |                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| phonologisch        | morphologisch         |
| ⟨ruhen⟩, ⟨Ruhe⟩     | ⟨ruhst⟩, ⟨geruht⟩     |
| ⟨drohen⟩, ⟨Drohung⟩ | ⟨droht⟩, ⟨bedrohlich⟩ |

Das silbeninitiale ⟨h⟩ steht nach allen Vokalgraphemen, auch dem ⟨ie⟩ wie in ⟨ziehen⟩, ⟨zieht⟩, und es bleibt als morphologische Schreibung sogar dann erhalten, wenn dieses ⟨ie⟩ nur in einer markierten Stammform auftritt wie bei ⟨sehen⟩, ⟨siehst⟩, ⟨sieht⟩. Das silbeninitiale ⟨h⟩ ist immer das letzte Graphem des Stammes und markiert damit eine morphologische Grenze. Deshalb muss es wegfallen, wenn bei unregelmäßiger Stammformbildung an der entsprechenden Stelle ein anderes Graphem steht wie in ⟨hohes⟩ – ⟨höchstes⟩, ⟨ziehen⟩ – ⟨gezogen⟩, ⟨Schuhe⟩ – ⟨Schuster⟩.

Das silbeninitiale ⟨h⟩ kann natürlich als historische Schreibung in isolierten Formen überleben, in denen es nach der synchron wirksamen Regularität nicht stehen würde wie in den berühmten Beispielen ⟨Fehde⟩ ← mhd. ⟨vehede⟩, ⟨Draht⟩ ← ⟨drehen⟩, ⟨Naht⟩ ← ⟨nähen⟩ und ⟨Mahd⟩ ← ⟨mähen⟩.

Mit derselben Regelmäßigkeit wird das Dehnungs-h morphologisch übertragen. Interessant ist, dass das Dehnungs-h bei Verben des Kernwortschatzes mit vergleichs-

- (4) Dehnungs-h
- |                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| Phonologisch           | morphologisch        |
| ⟨wohnen⟩, ⟨Wohnung⟩    | ⟨wohnt⟩, ⟨wohnlich⟩  |
| ⟨lehren⟩, ⟨Lehre⟩      | ⟨gelehrt⟩, ⟨lehrbar⟩ |
| ⟨stehlen⟩, ⟨gestohlen⟩ | ⟨steht⟩, ⟨stiehlt⟩   |

weise hoher Wahrscheinlichkeit auftritt. Insgesamt steht es nur in jedem zweiten möglichen Fall, bei den Verben aber viel häufiger (5a vs. 5b). Die meisten Verben, in denen es nicht steht, sind deadjektivisch oder desubstantivisch (5c).

- (5) a. ⟨fahren⟩, ⟨ehren⟩, ⟨kehren⟩, ⟨zehren⟩, ⟨mahlen⟩, ⟨prahlen⟩, ⟨fehlen⟩, ⟨stehlen⟩, ⟨johlen⟩, ⟨fühlen⟩, ⟨wühlen⟩, ⟨nehmen⟩, ⟨mahnen⟩, ⟨gähnen⟩, ⟨dehnen⟩, ⟨sehen⟩, ⟨stöhnen⟩, ⟨wohnen⟩  
 b. ⟨hören⟩, ⟨stören⟩, ⟨schwelen⟩, ⟨malen⟩, ⟨holen⟩, ⟨spülen⟩  
 c. ⟨garen⟩, ⟨scharen⟩, ⟨scheren⟩, ⟨quälen⟩, ⟨schälen⟩, ⟨ölen⟩, ⟨spulen⟩, ⟨grämen⟩, ⟨schämen⟩, ⟨planen⟩, ⟨tränen⟩

Offenbar spielt das Dehnungs-h für die morphologische Markierung des Stammes bei Verben eine größere Rolle als bei Substantiven und Adjektiven. In dieses Bild passt auch, dass bei den beiden einzigen Verbstämmen mit gespanntem Vokal und zwei gemeinsam syllabierbaren Konsonanten das Dehnungs-h stehen muss: ⟨ahnden⟩, ⟨fahnden⟩. In markierten Substantivstämmen dieser Art steht es nicht: ⟨Mond⟩, ⟨Pferd⟩.

bleibt als letzte silbische Schreibung die Verdoppelung von Vokalgraphemen. Auch sie ist auf Stämme beschränkt und wird konsequent innerhalb einer Wortfamilie beibehalten: ⟨Staaten⟩ vs. ⟨Staat⟩, ⟨staatlich⟩. ⟨leeren⟩, ⟨Leerung⟩ vs. ⟨geleert⟩, ⟨leerte⟩. Die Stammschreibung ändert sich aber dann, wenn Umlaut auftritt, ⟨Boot⟩ – ⟨Bötchen⟩. Für die

Schreibung des Umlauts gelten allgemein andere Regeln, als wir sie bisher kennengelernt haben. Seine Explizitformen sind morphologisch, nicht prosodisch fundiert (s. u.).

Silbenstrukturelle Basiertheit und morphologische Konservierung der Dehnungs- und Schärfungsgraphien sind als solche funktional für das Schreiben und insbesondere das Lesen, ihre Funktionalität reicht aber noch weiter. Sie spielen auch eine Rolle für die morphologische Strukturierung komplexer Formen selbst. Innerhalb der Flexion trifft das insbesondere auf die Formen des Verbs zu.

Aus 5.3 wissen wir, dass die Flexionssuffixe des Verbs von der segmentalen wie der prosodischen Substanz her heterogener als die des Substantivs und des Adjektivs sind. Das führt dazu, dass Verbformen regelmäßig eine segmentale Struktur haben, die nicht zu ihrer prosodischen passt. Wäre die Form nicht morphologisch komplex, dürfte sie den betreffenden segmentalen Aufbau nicht haben. Unter dieser Voraussetzung ist es funktional, die Gliederung einer Form in Stamm und Suffix besonders anzuzeigen. Genau das geschieht durch die Dehnungs- und Schärfungsgraphien. Auf diesen Zusammenhang hat insbesondere Maas (1989; 1992) hingewiesen.

Gelenkschreibungen, Dehnungs-h und silbeninitiales ⟨h⟩ folgen unmittelbar dem Kerngraphem der Stammsilbe (Stämme mit Diphthongen lassen wir der Einfachheit halber beiseite). Die Gelenkschreibung und das silbeninitiale ⟨h⟩ markieren gleichzeitig das Ende des Stammes, z. B. ⟨roll+st⟩, ⟨droh+st⟩. Beim Dehnungs-h folgt noch ein einzelnes Sonorantgraphem, aber auch hier wird die morphologische Gliederung direkt angezeigt: ⟨kehr+st⟩, ⟨lahm+t⟩.

Als Beispiel für den Analysebeitrag von Dehnungsgraphien vergleichen wir die Formbildung eines Verbs ohne Dehnungs-h (⟨holen⟩), eines Verbs mit Dehnungs-h (⟨zahlen⟩) sowie eines Verbs mit zwei phonographisch geschriebenen Konsonantbuchstaben nach dem Vokalgraphem des Kerns (⟨walten⟩), s. a. 5.3.2.

#### (6) Indikativ

|           |           |            |
|-----------|-----------|------------|
| a. Präs   | Präs      |            |
| ⟨hole⟩    | ⟨zahle⟩   |            |
| ⟨holst⟩   | ⟨zahlst⟩  |            |
| ⟨holt⟩    | ⟨zahlt⟩   |            |
| ⟨holen⟩   | ⟨zahlen⟩  |            |
| b. Prät   | Präs      | Prät       |
| ⟨holte⟩   | ⟨walte⟩   | ⟨zahlte⟩   |
| ⟨holtest⟩ | ⟨waltest⟩ | ⟨zahltest⟩ |
| ⟨holte⟩   | ⟨waltet⟩  | ⟨zahlte⟩   |
| ⟨holten⟩  | ⟨walten⟩  | ⟨zahlten⟩  |
| ⟨holtet⟩  | ⟨waltet⟩  | ⟨zahltet⟩  |

Im Präsensparadigma von ⟨holen⟩ in 6a sehen zwei der vier unterschiedlichen Formen so aus, als hätten sie einen ungespannten Vokal (⟨holst⟩, ⟨holt⟩). Dass der Vokal gespannt ist, ergibt sich erst aus der morphologischen Analyse oder eben aus dem Dehnungs-h wie bei ⟨zahlen⟩. 6b zeigt, dass das Prät von ⟨holen⟩ bis auf die 3.Ps Sg so aussieht wie das Präs von ⟨walten⟩, während ein derartiges Analyseproblem bei ⟨zahlen⟩ wegen des Dehnungs-h nicht auftritt. In den Formen, die nicht die Struktur von Explizitformen haben, zeigt das Dehnungs-h tatsächlich Dehnung an. Es ist nicht redundant, weil gespannte und ungespannte Vokale paarweise auf dasselbe Vokalgraphem bezogen sind.

Derselbe Effekt tritt bei den Substantiven in großem Umfang auf, wenn diese einsilbige oder auf der letzten Silbe betonte Formen im Paradigma haben (5.2.1). Das Substantiv im Kernbereich hat ja Grundformflexion. Ist die Grundform einsilbig, so ist sie bezüglich der Dehnungs- und Schärfungsgraphien keine Explizitform. Hat dieser Einsilber genau einen Konsonanten im Endrand, dann kann der Vokal sowohl gespannt als auch ungespannt sein. Gespanntheit ist in diesem Kontext distinktiv und *muss* in der geschriebenen Form angezeigt werden. 7 zeigt einige Minimalpaare des in Rede stehenden Typs.

- (7) a. [be:t] – [bɛt]     ⟨Beet⟩ – ⟨Bett⟩  
 b. [ba:n] – [ban]     ⟨Bahn⟩ – ⟨Bann⟩  
 c. [ʃro:t] – [ʃrɔt]     ⟨Schrot⟩ – ⟨Schrott⟩

Im Vergleich zu 6 zeigt 7 etwas Interessantes und Wichtiges. Beim Substantiv spielt die Gelenkschreibung, also die Schärfungsgraphie, die entscheidende Rolle für eine Desambiguierung. Die Dehnungsgraphien kommen nicht konsequent zur Anwendung. Insbesondere gilt das auch für das silbeninitiale ⟨h⟩, das ja in Fällen wie ⟨Seen⟩, ⟨knien⟩ usw. vermieden wird.

Für das Verb spielen die Dehnungsgraphien eine so große Rolle, weil das Verb mit seinen wenig sonoren Flexionssuffixen [st] und [t] in vielen Formen Silben mit komplexen Endrändern auch dann bildet, wenn der Stamm vokalisch oder mit einfachem Konsonant auslautet. Ganz vereinfacht kann man sagen: Aufgrund der Spezifika des jeweiligen Flexionsparadigmas braucht das Substantiv im Kernbereich die Gelenkschreibungen, das Verb die Dehnungsgraphien (**Aufgabe 116, 117**).

### Morphologisch determinierte Explizitformen

Prosodisch determinierte Explizitformen stellen die Basis für eine Konstantanschreibung morphologischer Einheiten und insbesondere von Stammformen bereit, deren Variation im Gesprochenen rein phonologischer Natur ist. Bei morphologisch determinierten Explizitformen ist das anders. Hier geht es um lautliche Unterschiede zwischen Stammformen, die morphologisch relevant sind. Morphologisch relevant sind im Deutschen vor allem Vokalwechsel (5.2; 5.3), wobei für das Geschriebene allein der Umlaut von Bedeutung ist. Allgemein gilt, dass den morphologisch fundierten Umlauten die Umlautgrapheme ⟨ä⟩, ⟨ö⟩, ⟨ü⟩ und der Schreibdiphthong ⟨äu⟩ entsprechen.

Die Grundregularität betrifft alle Umlaute, seien die Vokale gespannt oder ungespannt und betreffe das Umlautverhältnis flexions- oder derivationsmorphologische Kategorien (⟨Sohn – Söhne⟩ einerseits und ⟨Dorf – dörfllich⟩ andererseits). Für eine bestimmte morphologische Umlautfunktion wie die Signalisierung des Plurals bei Maskulina mit e-Plural (6.2.1) sind die überhaupt denkbaren sieben Fälle im Prinzip auch realisiert oder als wohlgeformte Strukturen realisierbar (8; der Umlaut ist hier strukturell fakultativ).

- (8) a. ⟨Floh⟩ – ⟨Flöhe⟩; ⟨Kopf⟩ – ⟨Köpfe⟩  
 b. ⟨Fuß⟩ – ⟨Füße⟩; ⟨Bund⟩ – ⟨Bünde⟩  
 c. ⟨Hahn⟩ – ⟨Hähne⟩; ⟨Stand⟩ – ⟨Stände⟩  
 d. ⟨Traum⟩ – ⟨Träume⟩

Alle Umlautgraphien machen die Stammformen mit Umlautgraphem denen mit Grundvokal visuell ähnlich, wobei diese Ähnlichkeit wohl über das hinausgeht, was in der ent-

sprechenden Lautform an phonetischer Ähnlichkeit vorhanden ist. Der Status der einzelnen Umlautgraphien als morphologisches Kodierungsmittel ist dabei unterschiedlich. Für ⟨ö⟩ und ⟨ü⟩ gibt es GPK-Regeln. Beide kommen als phonographische Schreibungen vor, in denen sie synchron nichts mit Umlaut zu tun haben (⟨schön⟩, ⟨Löffel⟩, ⟨kühn⟩, ⟨dünn⟩; 4.3; 5.2.1). Für ⟨äu⟩ und ⟨ä⟩ liegen die Dinge teilweise anders.

⟨äu⟩ ist fast durchweg morphologisch motiviert. Wenn der Diphthong [ɔi] morphologisch auf [au] bezogen ist, wird er stets als ⟨äu⟩ geschrieben (⟨Haus⟩ – ⟨Häuser⟩ – ⟨häuslich⟩; ⟨kaufen⟩ – ⟨Käufer⟩ – ⟨käuflich⟩). Das Umgekehrte gilt ebenfalls. Wo ⟨äu⟩ geschrieben wird, liegt eine morphologische Grundlage vor. Anderenfalls schreibt man ⟨eu⟩ wie in ⟨Eule⟩, ⟨Leute⟩, ⟨streunen⟩, ⟨heute⟩. Schreibungen wie ⟨Knäuel⟩, ⟨Säule⟩, ⟨räuspfern⟩, ⟨sträuben⟩ sind selten und als Ausnahmen anzusehen.

Dasselbe gilt für [ɛ] als Umlaut des ungespannten [a], vgl. ⟨Bach⟩ – ⟨Bäche⟩, ⟨lachen⟩ – ⟨lächeln⟩ mit ⟨Becher⟩, ⟨hecheln⟩. Einige der Ausnahmen wie ⟨überschwänglich⟩ wurden mit der Neuregelung von 1996 beseitigt, man muss jetzt ⟨überschwänglich⟩, ⟨Gämse⟩ und ⟨behände⟩ sowie andererseits ⟨Wechte⟩ statt ⟨Wächte⟩ schreiben. Als Ausnahmen bleiben ⟨Lärm⟩, ⟨Geländer⟩ und wenige andere. Bei [e:] bzw. [æ:] als Umlaut des gespannten [ɑ:] wird ebenfalls konsequent morphologisch geschrieben, vgl. ⟨Wahn⟩ – ⟨wähnen⟩, ⟨Stahl⟩ – ⟨Stähle⟩ – ⟨stählen⟩ – ⟨stählern⟩ vs. ⟨Mehl⟩, ⟨dehnen⟩, ⟨Lehm⟩. Hier gibt es allerdings eine größere Zahl von synchron nicht fundierten Umlautschreibungen wie die in 9.

- (9) a. ⟨Bär⟩, ⟨Krähe⟩, ⟨Strähne⟩, ⟨Häher⟩, ⟨Märe⟩, ⟨Mähre⟩, ⟨Häme⟩, ⟨Träne⟩  
 b. ⟨sägen⟩, ⟨erzählen⟩, ⟨gähnen⟩, ⟨mähen⟩, ⟨fähig⟩, ⟨träge⟩, ⟨während⟩.

Als Äquivalent eines gespannten Vokals verhält sich ⟨ä⟩ so wie ⟨ö⟩ und ⟨ü⟩. Ist der Umlaut morphologisch fundiert, dann wird ⟨ä⟩ geschrieben, aber nicht nur dann. Das weitere Vorkommen von ⟨ä⟩ hat uns veranlasst, hier auch eine GPK-Regel für phonographische Schreibungen anzusetzen (8.2.2). Das Verhalten des Umlautgraphems ⟨ä⟩ für gespannten Vokal hängt natürlich damit zusammen, dass der Status von [æ:] als Phonem zwiespältig ist (4.2). Mit der großen Zahl von Fremdwortschreibungen wie ⟨Ära⟩, ⟨Äther⟩, ⟨Molybdän⟩, ⟨Pleistozän⟩ nimmt die morphologisch nichtfundierte ä-Schreibung zu. Insgesamt folgen die Umlautgraphien bei [ɑ:] dem Prinzip, dass morphologisch fundierter Umlaut auch in der Schrift erscheint. Das Umgekehrte gilt nicht immer und kann schon wegen des vorhandenen Graphembestandes gar nicht gelten. Die Feststellung des orthographischen Regelwerks von 1996, ⟨Bär⟩, ⟨sägen⟩, ⟨Ähre⟩ usw. seien ›Ausnahmen‹, verkennt einmal mehr, wie wortstrukturelle Information graphematisch kodiert ist (Deutsche Rechtschreibung 1996: 28).

### Sichtbare morphologische Komplexität

Zu Beginn dieses Abschnitts hatten wir festgestellt, dass in morphologisch komplexen Formen Buchstabenfolgen vorkommen, die in morphologisch einfachen ausgeschlossen sind. Solche Schreibungen enthalten also einen Hinweis auf morphologische Komplexität. Für einen Moment nehmen wir explizit eine Leserperspektive ein und führen uns vor Augen, was der Leser sieht.

1. Kombinationen von Doppelkonsonantbuchstaben mit weiteren dieser Art wie in ⟨rollt⟩, ⟨sonnst⟩, ⟨ebbt⟩ zeigen morphologische Komplexität an. Die Endung nach dem Doppelbuchstaben muss als solche erkannt werden.

## 2. Abweichungen vom Graphematischen Silbenbaugesetz.

- 2a. Sowohl das Dehnungs-h als auch das silbeninitiale ⟨h⟩, also so gut wie alle postnuklearen ⟨h⟩ s, verursachen im Einsilber regelmäßig Abweichungen vom Allgemeinen Graphematischen Silbenbaugesetz, z.B. in ⟨dehnt⟩ und ⟨drehst⟩. Die Abweichung selbst zeigt morphologische Komplexität an. Dass hier keine graphematischen Zweisilber vorliegen, wird durch Fehlen eines zweiten graphematischen Silbenkerns deutlich.
- 2b. Eine weitere Abweichung hatten wir schon für ⟨s⟩ im Anfangsrand festgestellt. Für ⟨s⟩ im Endrand stellt sich die Sache anders dar.

### (10) **nachts, tags, sonntags, Stuhls, sagst, hältst**

In den Beispielen ist das extrasilbische ⟨s⟩ ein Morphem. Diese Feststellung lässt sich verallgemeinern. In den allermeisten Fällen steht ein solches ⟨s⟩ am Endrand nach einer morphologischen Grenze. Morphologische Komplexität führt zu Abweichung vom Silbenbaugesetz.

3. Auch das ⟨ß⟩, das ja typischerweise an der Silbengrenze steht und hier die gleiche Position wie das silbeninitiale ⟨h⟩ einnimmt, zeigt an, dass eine Form morphologische Verwandte hat. Bei einem nachfolgenden Konsonanten wie in ⟨heißt⟩ liegt morphologische Komplexität vor.

Insgesamt erleichtern morphologische Schreibungen auf vielfältige Weise das visuelle Erkennen morphologischer Einheiten. Als historisch späte Erscheinungen einer Alphabetschrift sind solche Schreibungen funktional für das schnelle leise Lesen.

## Graphematische Differenzierung homophoner Formen

Wenden wir uns zum Schluss wenigstens kurz der Frage zu, wie graphematische Wortformen gegenüber phonologischen differenziert sein können.

In der Buchstabenfolge einer graphematischen Wortform ist eine wortstrukturelle Analyse aufgehoben, die Segmentales, Silbisch-Prosodisches und Morphologisches umfasst. Häufig gilt dabei, dass eine bestimmte Graphie dann verwirklicht ist, wenn ein bestimmtes wortstrukturelles Merkmal vorliegt, aber nicht umgekehrt. Das wortstrukturelle Merkmal ist hinreichend für ein graphematisches Merkmal, nicht jedoch notwendig.

Wie ein Wort geschrieben wird, hängt damit (a) von der zugrundegelegten wortstrukturellen Analyse ab und (b) von der Wahl unter alternativ zur Verfügung stehenden graphematischen Mitteln. Es kann deshalb einerseits zu sog. Varianten oder Doppelformen für eine phonologische Form kommen, andererseits aber auch zur graphematischen Differenzierung homophoner Wörter.

Eine unterschiedliche Analyse liegt etwa den Schreibungen ⟨Schubs⟩ – ⟨Schups⟩ zugrunde. Die erste beruft sich auf ⟨schieben⟩, ⟨Schub⟩, die zweite schreibt phonographisch analog zu ⟨Schnaps⟩, ⟨Raps⟩. In ⟨Koog⟩ – ⟨Kog⟩ und ⟨Reet⟩ – ⟨Ret⟩ wird von unterschiedlichen Mitteln ohne unterschiedliche strukturelle Analyse Gebrauch gemacht. Man kann sich aber vorstellen, dass solche Varianten als standarddeutsch vs. regional (norddeutsch) gewertet werden. Ganz ähnlich ist es bei vielen Fremdwörtern, deren Schreibung vom Grad der Integration in den Kernwortschatz abhängt wie bei ⟨Oxyd⟩ – ⟨Oxid⟩, ⟨Delphin⟩ – ⟨Delfin⟩, ⟨Yacht⟩ – ⟨Jacht⟩, ⟨Ghetto⟩ – ⟨Getto⟩. Für derartige Fälle kann man in der Regel erklären, warum es zur Variation kommt. Welchen Status die Varianten haben,

wie sie in der Schreibpraxis oder vom orthographischen Wörterbuch bewertet werden, ob sie überhaupt zulässig sind usw., hat mit der graphematischen Fassbarkeit meist nicht viel zu tun (zu den Doppelformen weiter Muthmann 1994; Bramann 1987; Gabler 1990).

Als graphematische Differenzierung homophoner Wörter werden Formpaare wie die in 11 angesehen. In der alten Prinzipiendebatte erfasst man sie meist unter einem ›lexikalischen‹ oder ›semantischen‹ Prinzip und tut ihnen damit zu viel Ehre an (dazu Rahnenführer 1980; Herberg 1980; Augst 1981).

- (11) a. ⟨Beeren⟩ – ⟨Bären⟩, ⟨Leib⟩ – ⟨Laib⟩, ⟨Lerche⟩ – ⟨Lärche⟩, ⟨Lied⟩ – ⟨Lid⟩, ⟨Mohr⟩ – ⟨Moor⟩, ⟨Miene⟩ – ⟨Mine⟩, ⟨Seite⟩ – ⟨Saite⟩, ⟨Sohle⟩ – ⟨Sole⟩, ⟨Wahl⟩ – ⟨Wal⟩  
 b. ⟨lehren⟩ – ⟨leeren⟩, ⟨mahlen⟩ – ⟨malen⟩, ⟨wieder⟩ – ⟨wider⟩

Zu den paarweise unterschiedlichen Schreibungen in 11 kommt es in der Regel dadurch, dass neben der unmarkierten (z. B. ⟨Lied⟩, ⟨Leib⟩) auch eine markierte existiert und Verwendung findet (⟨Lid⟩, ⟨Laib⟩). In anderen Fällen und insbesondere beim Dehnungs-h kann nicht einfach von einer markierten und einer unmarkierten Schreibweise gesprochen werden, beide Möglichkeiten sind nahezu gleichberechtigt (⟨mahlen⟩ – ⟨malen⟩, ⟨Sohle⟩ – ⟨Sole⟩).

Eine graphematische Differenzierung wie in 11 ist systematisch wie praktisch für das Deutsche marginal. Sie betrifft so gut wie nie alle Formen eines Flexionsparadigmas. Die betreffenden Verben gehören in der Regel unterschiedlichen Flexionstypen an (⟨gemalt⟩ – ⟨gemahlen⟩), die Substantive ebenfalls (⟨die Laibe⟩ – ⟨die Leiber⟩), und manchmal kommt noch ein unterschiedliches Genus dazu (⟨der Wal⟩ – ⟨die Wahl⟩).

Die vorhandenen Möglichkeiten zur Homophonendifferenzierung werden keineswegs konsequent ausgenutzt, und schon gar nicht kann davon die Rede sein, dass ein semantisches oder lexikalisches Prinzip dieser Art strukturbildende Kraft habe. Sein Sinn liegt im Wesentlichen beim Teekesselchen-Raten (**Aufgabe 118**).

## 8.5 Getrennt- und Zusammenschreibung

In Rechtschreibbüchern und orthographischen Regelwerken wird die Getrennt- und Zusammenschreibung wie selbstverständlich als ein Bereich der Wortschreibung behandelt. Aber selbstverständlich ist das nicht, denn es geht gerade um die Frage, was ein Wort ist. Wir befinden uns an der Grenze von Wort- und Satzgrammatik.

Die Getrennt- und Zusammenschreibung ist sehr einfach geregelt: Ein Wort wird zusammengeschrieben, ein Syntagma nicht. So sind zum Beispiel die Komposita, die in Kapitel 6 beschrieben werden, alle klare Fälle für Zusammenschreibungen. Aber: Diese Einheiten werden nur dann zusammengeschrieben, wenn sie auch syntaktisch ein Wort sein können; alle Komposita bestehen aus selbständigen Stämmen und können natürlich auch nebeneinander selbständig vorkommen. So steht neben **Deutschlehrern** auch **Deutsch Lehrern** wie in **weil die Grammatik Deutschlehrern gefällt** und **weil Deutsch Lehrern gefällt**.

Die Getrennt- und Zusammenschreibung hat sowohl eine syntaktische als auch eine morphologische Seite. So ist in Jacobs (2005) ein morphologisches Prinzip (Wortbildungsprinzip) formuliert worden, in Fuhrhop (2007) dann folgend das syntaktische Prinzip (Relationsprinzip). Die Morphologie gibt die Möglichkeiten vor, die Syntax wählt aus den Möglichkeiten aus.

Das *Wortbildungsprinzip*: Verbindungen aus zwei oder mehr Stämmen werden zusammengeschrieben, wenn sie aufgrund einer Wortbildung miteinander verbunden sind.

Das *Relationsprinzip*: Einheiten, die syntaktisch nicht analysierbar sind, das heißt insbesondere, die nicht in syntaktischer Relation zu anderen Einheiten im Satz stehen, sind Bestandteile von Wörtern. Dies führt zur Zusammenschreibung.

Schreibprobleme oder Zweifelsfälle kann es bei der Getrennt- und Zusammenschreibung aus unterschiedlichen Gründen geben. So kommt es vor, dass zwei häufig nebeneinander stehende Wortformen zu einer zusammenwachsen (Univerbierung). Das Adverb **zweifelsohne** etwa ist aus der Fügung **Zweifels ohne** entstanden, die dann selbst verschwunden ist. Zum Zweiten gehen Wörter aus Inkorporationen hervor. In **ölfördernd** ist das Objekt **Öl** in die Form des Part1 inkorporiert. Wir haben das Wort **ölfördernd** neben dem Syntagma **Öl fördernd**, beide Schreibungen müssen erlaubt sein. Zum dritten können Wörter durch Prozesse wie Rückbildung entstehen und dann ebenfalls einem Syntagma homonym sein. Wenn **Bäcker** von **backen** und **Hehler** von **hehlen** abgeleitet ist, dann kann umgekehrt **holzfällen** von **Holzfäller** rückgebildet sein und wieder gibt es das Wort neben dem Syntagma **Holz fällen**. Insgesamt geht es meist um das Verhältnis von syntaktischen Phrasen zu unterschiedlichen Typen von Pseudokomposita (6.2.1; zur Ausformulierung der Typen weiter Fuhrhop 2005; Jacobs 2005).

Wir werden im Folgenden einige für das Deutsche typische Univerbierungs-, Inkorporations- und Wortbildungsprozesse so weit betrachten, dass ihre Bedeutung für die Getrennt- und Zusammenschreibung sichtbar wird. Das wichtige Ergebnis in Hinsicht auf orthographische Regelungen wird sein: Eine normative Festlegung auf Getrenntschreibung oder Zusammenschreibung kann in vielen Fällen nicht vorgenommen werden. Es muss sowohl die Schreibung als Wort (zusammen) wie als Syntagma (getrennt) zugelassen sein.

## Univerbierung

Beginnen wir mit einem Beispiel für Univerbierung. Die Sätze 1a-d demonstrieren verschiedene Verwendungsweisen von **so**. In 1a bedingt **so** den Gebrauch des **dass**-Satzes. Dieser nennt die Folge, die es hat, dass Karls Parken ein bestimmtes Maß an Unmöglichkeit übersteigt. In 1b ist **so** modal verweisend. Es geht nicht mehr um ein Maß, sondern um eine Art und Weise, die irgendwo anders oder gar nicht genannt wird. In 1c ist auch die Art und Weise verschwunden. Der Nebensatz bezeichnet die Folge von Karls Tun, er ist konsekutiv. Die meisten Grammatiken sprechen von einer zusammengesetzten Konjunktion **so dass**. Der letzte Schritt zur Bildung einer ›einfachen‹ Konjunktion ist rein formaler Art, einen wesentlichen semantischen Unterschied zu 1d gibt es nicht. Beide Schreibweisen sind erlaubt, der Übergang führt zu zwei Formvarianten ein und derselben Einheit. Mit der Univerbierung zu **sodass** findet ein Grammatikalisierungsprozess sein vorläufiges Ende.

- (1) a. **Karl parkt auf dem Bürgersteig so unmöglich, dass er abgeschleppt wird**  
 b. **Karl parkt auf dem Bürgersteig so, dass er abgeschleppt wird**  
 c. **Karl parkt auf dem Bürgersteig, so dass er abgeschleppt wird**  
 d. **Karl parkt auf dem Bürgersteig, sodass er abgeschleppt wird**

Im Bestand der Konjunktionen gibt es eine Reihe weiterer Einheiten, die noch ihre Entstehung durch Univerbierung zu erkennen geben, etwa **nachdem**, **obwohl**, **wenngleich**.

Ein Muster, das eine stärkere Analogiewirkung hätte entfalten können, hat sich aber nicht herausgebildet. Das ist anders bei den Präpositionen vom Typ **anhand, infolge**. Ihre Zahl ist größer als die der Konjunktionen und wir können gewisse Aussagen über die Bildungsweise machen. Im Allgemeinen verbindet sich eine einfache, einsilbige Präposition mit einem ebenfalls einfachen Substantiv, wobei abstrakte Feminina besonders häufig vorkommen. Kandidaten könnten beispielsweise **in Form** und **auf Bitten** sein. Die entstehende komplexe Präposition regiert meist den Genitiv, d. h. sie übernimmt den Attributkasus vom substantivischen Bestandteil. Man kann sich die Entstehung der Präposition so vorstellen, dass ein vorausgestellter Genitiv nachgestellt wird, z. B. **an deines Vaters Statt** → **an Statt deines Vaters**, und dass dann die komplexe Präposition entsteht: **anstatt deines Vaters**. Als voll grammatikalisiert gelten die in 2a, als in zwei Schreibweisen vorkommend die in 2b.

- (2) a. **anhand, anstatt, infolge, inmitten, zufolge, zuliebe**  
 b. **anstelle/an Stelle, aufgrund/auf Grund, auf seiten/auf Seiten, mithilfe/mit Hilfe, von seiten/von Seiten, zugunsten/zu Gunsten, zulasten/zu Lasten, zuungunsten/zu Ungunsten, zuzeiten/zu Zeiten**

Verfährt die Orthographie hier vernünftig? Sind die in 2a tatsächlich stärker grammatikalisiert und weniger transparent als die in 2b? Man hätte die Frage in jedem Einzelfall zu untersuchen und beispielsweise zu klären, ob das Substantiv in der PrGr auch sonst ohne Artikel stehen kann (**zu Zeiten**, aber nur **an der Hand** und nicht **\*an Hand**), ob die substantivische Form überhaupt noch außerhalb solcher Konstruktionen vorkommt (**Stelle**, aber nicht **\*Gunsten**), wie sich die Bedeutungen der beiden Formen zueinander verhalten (**anstelle deines Vaters** vs. **an der Stelle deines Vaters**) usw. Solche Untersuchungen sind schwierig und führen nicht in allen Fällen zu einem klaren Ergebnis. Das Zulassen beider Schreibungen entspricht aber weitgehend der Intuition, wobei für die Mehrheit der Ausdrücke in 2b wie in 2a eher eine Tendenz zur Zusammenschreibung besteht. Die Neuregelung von 1996 hat in diesen Bereich eingegriffen, indem sie z. B. bei **auf seiten, von seiten, zugunsten** und **zuungunsten** die Groß- bzw. Getrenntschreibung zulässt, die es vorher nicht gab. Ein solcher Schritt zurück bedeutet eine Degrammatikalisierung. Er wäre nur gerechtfertigt, wenn tatsächlich eine Tendenz zur Getrenntschreibung beobachtbar ist. Fundierte Aussagen dazu gibt es u. W. nicht, eine Berechtigung zum Eingriff schon gar nicht.

### Verbindungen mit Adjektiv

Wörter in einer ganz anderen Größenordnung entstehen nach dem Muster, das 3 illustriert.

- (3) **schwerbeschädigt, schwerbehindert, schwerkrank, schwerverständlich, schwerreich; engbefreundet, engliert, engverbunden; vollbesetzt, vollentwickelt, vollbeladen, vollelastisch; halbgar, halbnackt, halbblind, halbverhungert**

Bei den Adjektiven in 3 ist die Bedeutung des zweiten Bestandteils durch einen adjektivischen Stamm im Sinne einer Verstärkung oder Abschwächung modifiziert. Der modifizierende Stamm kann im Allgemeinen auch einer im Superlativ sein (**schwerstbe-**

**hindert, engstverbunden**). Wie bei zweigliedrigen Komposita (einschl. der Pseudokomposita) üblich, trägt der erste Bestandteil den Hauptakzent des Wortes.

In der entsprechenden syntaktischen Fügung ist das zuerst stehende Adjektiv Attribut zum zweiten. Das zweite trägt als Kern der Konstruktion im unmarkierten Fall den Akzent: **Er ist schwer behindert** vs. **Er ist schwérbehindert**. Bei der syntaktischen Konstruktion ist der Kern rhematisch. Es geht zuerst um die Mitteilung, dass eine Behinderung vorliegt. Von der Behinderung wird dann weiter festgestellt, dass sie schwer sei. Bei dem entsprechenden Wort geht es von vornherein um *Schwerbehinderung*. Seine Verwendung liegt beispielsweise dann nahe, wenn von Behinderung schon die Rede war und es jetzt um deren Differenzierung geht. Beim Beispiel **schwerbehindert** kommt dazu, dass dieses Wort terminologisiert ist. Es wird – ähnlich wie **schwerbeschädigt** – für Personen verwendet, deren Behinderung etwa in der Sozialgesetzgebung festgelegten Kriterien entspricht. Für die Möglichkeit einer Zusammenschreibung ist das aber nicht ausschlaggebend. Wir können nach dem Muster von 3 neue Wörter bilden und sie sofort zusammenschreiben, z. B. in einem Satz wie »**Du bist ja schwérbetrunken, aber trotzdem noch vóllaktiv.**«

Wichtig ist, dass wir es in 3 und ähnlichen Konstruktionen mit produktiven Mustern zu tun haben. Neubildungen erfolgen durch Inkorporation sowie durch Komposition analog dazu. Inkorporation und direkte Komposition der Bestandteile sind praktisch kaum voneinander zu trennen. Gemeinsam führen sie zu hoher Produktivität. Die Bedingungen, an die diese Produktivität gebunden ist, sind in den Einzelheiten noch zu untersuchen.

Große und vielfältige Klassen von möglichen Pseudokomposita ergeben sich, wenn der zweite Bestandteil einen Verbstamm enthält, dessen Valenzeigenschaften ins Spiel kommen. Wie eben ist das produktive Muster meist eine Kombination aus Inkorporation und direkter Komposition. Der Verbstamm bindet aufgrund seiner Valenzeigenschaften Einheiten bestimmter Art als Ergänzungen. Mit den zugehörigen Partizipien werden dann Rektionskomposita gebildet.

Als prototypischen Fall betrachten wir die schon erwähnte Verbindung eines Part1 transitiver Verben mit dem Stamm eines Substantivs, das im Syntagma als direktes Objekt auftritt. Wir hatten früher (5.3.4) dafür argumentiert, das Part1 nicht als Verbform, sondern trotz seiner regelmäßigen Bildbarkeit als vom Infinitiv abgeleitetes Adjektiv anzusehen (**laufend, sehend, diskutierend, energisierend, skatend**). Die zentrale Verwendung des Part1 ist die als attributives Adjektiv (**die laufenden Kosten; ein skatendes Mädchen**).

Es scheint nun so zu sein, dass ein Substantivstamm, der formgleich mit einem möglichen direkten Objekt ist, auch inkorporiert werden kann. Das betrifft in erster Linie Stoffsubstantive und bestimmte Abstrakta, die ohne Artikel verwendbar sind. So haben wir **die Bier trinkenden Fans** und dazu **die biertrinkenden Fans**. Ebenso **der strümpfestopfende Assistent, die erfolgssuchende Ministerin und die gewinnversprechende Aktion**. Die Zahl der so bildbaren Wörter ist praktisch unbegrenzt. *Dass* diese Einheiten Wortstatus haben, ist unbestreitbar, und ebenso unzweifelhaft ist, dass wir dies im Geschriebenen durch Zusammenschreibung sichtbar machen. Wo die Inkorporation aufhört und die direkte Bildung von Komposita (hier: Rektionskomposita) anfängt, ist wiederum unklar, für die Schreibung aber auch unerheblich.

Neben transparenten Bildungen, deren Bedeutung kaum von der einer syntaktischen Fügung unterscheidbar ist, gibt es nun eine ganze Reihe von lexikalisierten und anders abgeleiteten Typen dieser Form. Einige wichtige nennt 4.

- (4) a. ratsuchend, fleischfressend, aufsehenerregend, gewinnbringend, eisenverarbeitend, erfolgversprechend, laubtragend, fußballspielend  
 b. herzerquickend, satzeinleitend, schmerzstillend, nervtötend, atemraubend, gewerbetreibend, tonangebend  
 c. freudestrahlend, hilfeflehend, kraftstrotzend, bluttriefend, magenleidend, wutschnaubend, angstbebend  
 d. freiheitsberaubend, nutzbringend, gärungshemmend, friedliebend, friedensgefährdend, ordnungsliebend

4 ordnet die Wörter nach formaler Nähe zum nächstliegenden Syntagma. Zu denen in 4a gibt es eine analoge syntaktische Konstruktion mit direktem Objekt (**Rat suchend, Fleisch fressend**). Manche der Wörter sind in besonderer Weise terminologisiert (**fleischfressende Pflanze, eisenverarbeitende Industrie**), ihr Wortstatus hängt aber nicht an diesem Faktum. Bei den Wörtern in 4b erscheint das Substantiv nicht in der Form des ersten Bestandteiles als Objekt. Es braucht einen Artikel (**einen Satz einleitend, das Herz erfrischend**) oder die Form des Plurals (**Schmerzen stillend, Nerven tötend**). Ein Schreibproblem tritt hier schon nicht mehr auf, weil Syntagma und Wort auch unabhängig von der Zusammenschreibung verschiedene Form haben. Orthographische Regelungen wären überflüssig.

Das gilt a fortiori für 4c. Das Syntagma mit ähnlicher Bedeutung enthält nicht ein Nominal wie bisher, sondern eine PrGr (**vor Freude strahlend, um Hilfe flehend**). Eine Getrenntschreibung wie \***Freude strahlend** kommt nicht infrage. Genauso bei 4d. Diese Wörter sind insofern weiter morphologisiert, als sie eine Fuge enthalten. Nur zum Teil sind sie direkt aus einem nominalen und einem partizipialen Anteil gebildet. So hat man **freiheitsberaubend** wohl auf **Freiheitsberaubung** und **ordnungsliebend** auf **Ordnungsliebe** zu beziehen.

Das Fazit ist wie eben: Wörter aus Substantivstamm und Part1 können nach einem produktiven Muster gebildet werden, das homonym zu einem Syntagma aus direktem Objekt und partizipialem Adjektiv ist. Die Schreibweise richtet sich danach, ob die zu schreibende Einheit das eine oder das andere ist (4a). Es gibt außerdem verschiedene Formen von stärkerer Morphologisierung dieses Worttyps, bei denen durchweg kein Schreibproblem auftritt (mindestens die in 4b – d). Durch Aufzählen aller möglichen Wörter im Rechtschreibwörterbuch ist die Konstruktion nicht erfassbar, weil sie prinzipiell offen ist. Probleme für die Schreibung entstehen dadurch nicht.

Die Neuregelung von 1996 ließ die Typen 4b-d als Wörter zu, 4a aber nicht. Hier war nur das Syntagma erlaubt mit der absurden Konsequenz, dass Rektionskomposita mit Stoffsubstantiven und Abstrakta als erstem Bestandteil ausgeschlossen waren. Dieser Systemverstoß wurde 2006 korrigiert (Deutsche Rechtschreibung 2006: 39 ff.).

### Bildet *nicht* Komposita?

In 5 bildet der adverbiale Stamm **nicht** den ersten Bestandteil eines zweigliedrigen Stammes.

- (5) **nichtflectierbar, nichtbewohnt, nichtchristlich, nichtmetallisch, nichtöffentlich**

Der Bildungsmechanismus ist im Prinzip derselbe wie bei 3 (zu **nicht** als Präfix 7.1.1, Aufgabe 84), und auch nach diesem Muster können viele neue Wörter gebildet werden

(**nichtbewusst, nichtamtlich, nichtsesshaft, nichtstaatlich**). Weiter fungiert nicht als Substantivpräfix wie in **Nichtraucher, Nichtmitglieder** und **Nichtdenker, Nichtschreiber, Nichtputzer**. Hier ist es produktiv, und beim Substantiv entstehen für die Schreibung keine Zweifel. Man hat allenfalls zu entscheiden, ob ein Bindestrich verwendet wird (**Nicht-Schreiber**). Für Adjektive hingegen ergeben sich mitunter Bedeutungsunterschiede, was mit dem Skopus der Negation zusammenhängt (Satz, 7.2). Wo liegt in einem Satz wie **Das Haus ist nicht bewohnt** der Skopus der Negation? Wird nur **bewohnt** negiert oder der Satz **Das Haus ist bewohnt**? Dazu die folgenden Sätze:

- (6) **Das Haus ist schon seit Jahren nichtbewohnt und wird demnächst abgerissen**  
**Das Haus ist im Moment nicht bewohnt, weil Familie Müller im Urlaub ist**

Der Zustand, den **nicht bewohnt** bezeichnet, kann vorübergehend sein, während **nichtbewohnt** eher als einen Dauerzustand gemeint ist. Der Unterschied ist im Kernbereich der Getrennt- und Zusammenschreibung angesiedelt: Während **nicht** in **nichtbewohnt** ein Wortbildungselement ist (so wie in **Nichtraucher**), ist es in **nicht bewohnt** ein Adverbial zum Satz. Schwierig wird die Sache dadurch, dass es sich bei **nicht** als Adverb um ein nichtflektierbares Wort handelt und dass es im Satz sehr häufig die Position direkt vor dem Adjektiv einnimmt. Einen brauchbaren Test dazu liefert die Frage, ob eine weitere Negation zugelassen ist (**?das Haus ist nicht nicht bewohnt/\*fast nie nicht bewohnt – das Haus ist (gar) nicht nichtbewohnt/fast nie nichtbewohnt**). Zu weiteren derartigen Tests Jacobs 1991: 582 ff. und Fuhrhop 2007: 112 ff.

### Verbindungen mit Verben

Eine besondere Rolle für Inkorporations- und analoge Wortbildungsprozesse spielen Konstruktionen mit Verbpartikeln. Auch in ihrer vollständig grammatikalisierten Form behält eine Verbpartikel gewisse rudimentäre Eigenschaften eines selbständigen Wortes. Allein die Tatsache, dass die Partikel syntaktisch (**abgeben – gibt ab**) wie morphologisch (**abgeben – abzugeben, abgegeben**) vom Stamm getrennt wird, macht sie zur Basis vielfältiger Analogien. Wir nehmen einige der in 7.1.3 genannten Typen von möglichen Verbpartikeln wieder auf und betrachten ihr Verhalten in Hinsicht auf Getrennt- vs. Zusammenschreibung. Dabei geht es zunächst um die Verbindung von Adjektiven mit Verben, danach von Substantiven mit Verben, jeweils unter der Fragestellung, ob und wenn ja wie weit sie in die Nähe von Verbpartikeln gelangen.

### Adjektiv-Verb-Verbindungen

Das produktivste Muster basiert auf der Funktion von Adjektiven als Objektsprädikativ zu transitiven Verben (Satz, 7.3). Mit dem Adjektiv wird über das vom direkten Objekt Bezeichnete prädiziert und es hat dabei dieselbe Stellung wie eine Verbpartikel.

- (7) a. **Helga streicht ihr Fahrrad grün/an**  
 b. **Ödipus schlägt seinen Vater tot/nieder**  
 c. **Karl kocht die Kartoffeln weich/ab**

Das (einfache) transitive Verb bezeichnet einen Vorgang, der das vom direkten Objekt Bezeichnete affiziert und ihm dadurch Eigenschaften beibringt, die es sonst nicht hätte.

Das Adjektiv spezifiziert solche Eigenschaften. Diese Konstruktion ist zunächst rein syntaktischer Natur: **Helga streicht ihr Fahrrad/Helga streicht ihr Fahrrad grün**. Eine Tendenz zur Zusammenschreibung entsteht, wenn solche Konstruktionen ihre Durchsichtigkeit verlieren. Das kann unterschiedliche Ursachen haben. So ist die Grammatikalität von **Helga trinkt ihr Glas leer/aus** ohne **leer** bereits fraglich (**?Helga trinkt ihr Glas**); bei **Anne kauft den Laden (leer)** sind zwar beide Sätze grammatisch, **den Laden leerkaufen** impliziert aber offenbar nicht **den Laden kaufen** (und auch nicht **leer** im Gegensatz zu **den Laden vollgerümpelt kaufen**). Hier gibt es also gute Gründe für Zusammenschreibung. Noch bessere Gründe liegen vor bei Konstruktionen, in denen die Verbindungen mit Adjektiv reflexiv werden, die Basis aber nicht reflexiv ist: **sich totlachen, sich totarbeiten, sich leerarbeiten, sich gesundschlafen**. Gerade **leer, voll, tot** und **fest** neigen in dieser Konstruktion zur Reihenbildung (**vollquatschen, volldröhnen, festbinden, festschrauben**; Fuhrhop 2007: 79f.).

Die Verbindung stellt sich auch deshalb leicht her, weil sie nicht mit morphologischen Veränderungen verbunden ist. Das Adjektiv erscheint in der Kurzform. Insofern ist das Syntagma – abgesehen vom Akzent bzw. der Getrenntschreibung – nicht grundsätzlich von einem komplexen Verb zu unterscheiden. Das Adjektiv kann auch modifiziert werden (**ganz leer, ganz tot, sehr fest, total leer**) und bleibt im Prinzip vorfeldfähig (**Tot lacht Karl sich**). Die Übergänge von der Syntax zur Morphologie sind fließend, und viel hängt auch von der Grammatikalität der Konstruktionen ab. Daher ist dieser Bereich im Prinzip kaum normativ zu regeln. Es bleibt systemgerechter, hier zwei Schreibungen zuzulassen.

Eine Reihe mehr oder weniger stark idiomatisierter Verben bringt 8. Mindestens bei einigen von ihnen ist die Vorfeldfähigkeit des adjektivischen Bestandteils fraglich. Das ist ein starkes Indiz für Grammatikalisierung (**\*Fest hat er sich gelegt**). Die Grammatikalität der Beispiele ist zum Teil davon abhängig, ob das entsprechende Verb unmittelbar folgt (**fest legt er sich**) oder nicht (**??fest hat er sich gelegt**), das zeigt auch die einschlägige Korpusstudie (Heine/Jacobs/Külpmann 2010: 45 ff.). In Konstruktionen wie **krankschreiben muss** das Adjektiv stehen. (**Sie schreibt ihn krank** aber **\*Sie schreibt ihn**). Man hat also gute Gründe, hier zusammenzuschreiben.

(8) **krankschreiben, vollladen, lahmlegen, freilegen, festlegen, reinwaschen, festhalten, schwernehmen, nahebringen**

Neben den genannten reihenbildenden Adjektiven gibt es mindestens zwei reihenbildende Verben für diese Konstruktion, und zwar **stellen** und **machen** (9). Auch bei **stellen** muss wohl ein Adjektiv (oder ein Richtungsadverb im weiteren Sinne) stehen: **ich stelle die Flasche** ist nur im Kontext gut (**ich stelle die Flasche nicht, sondern ich lege sie besser**) – ansonsten **ich stelle etwas hin/bloß/hinunter/klar/richtig** usw.

- (9) a. **saubermachen, schönmachen, irremachen, kaltmachen, festmachen, bekanntmachen, kaputtmachen, großmachen, schlechtmachen**  
 b. **bloßstellen, sicherstellen, bereitstellen, zufriedenstellen, hochstellen, fertigstellen, geradstellen, richtigstellen, freistellen, klarstellen, kaltstellen**

Wie ist das Bildungsmuster beschränkt? Der übliche Ansatz bei einer Charakterisierung als Resultativ (Bausewein 1990: 236 ff.) hilft nicht recht weiter. Das Adjektiv bezeichnet im allgemeinen Fall kaum eine Eigenschaft als Resultat, sondern eine, die sich im Verlauf

ergibt. **Helga kocht die Kartoffeln weich** ist wahr, wenn sie dabei ist, das zu tun. Nur bei Punktualität des Vorgangs ergibt sich die Eigenschaft als Resultat: **Karl schlägt die Vase kaputt**. Damit ist über Agentivität des Subjekts und Affiziertheit des Objekts hinaus eine weitere Restriktion klar. Der Objektsprädikativ ist nicht möglich, wenn das Verb selbst bereits resultativ ist. Das gilt etwa für **zer**-Verben (7.1.2). Wir haben **Karl zerschlägt die Vase**, aber nicht **\*Karl zerschlägt die Vase kaputt**.

Es scheint so zu sein, dass die Inkorporation umso besser funktioniert, je weniger ihr Resultat dem echten Objektsprädikativ entspricht. Zu erkennen ist dies beispielsweise an Valenzänderungen. Es ist also offenbar nicht so, dass alle Objektsprädikative gleich gut zusammengeschrieben werden können. Wenn vollständige syntaktische Analysierbarkeit vorliegt, wird eher getrennt geschrieben. Dennoch liegen hier – wie wir gesehen haben – produktive Muster vor (**leertanzen, leersingen, (sich) leerquatschen, vollquatschen, volltanzen**), die eine Auflistung unmöglich machen (**Aufgabe 119**). In der Neuregelung der Rechtschreibung von 2006 ist auch dies im Prinzip adäquat erfasst (Deutsche Rechtschreibung 2006: 34f.).

### Substantiv-Verb-Verbindungen

Der letzte und komplizierteste Worttyp, den wir besprechen, ist der mit verbalem Zweitglied und substantivischem Erstglied. Er wirft zugleich die meisten Schreibprobleme auf.

Im einfachsten Fall sind der substantivische und der verbale Bestandteil in allen Formen fest miteinander verbunden wie bei einem Kompositum (Prototyp **brandmarken**). Part2 und **zu**-Infinitiv heißen **gebrandmarkt** und **zu brandmarken**, d. h. es liegt keine morphologische Trennbarkeit des ersten Bestandteils vor. Auch syntaktisch ist er nicht trennbar, denn für die finiten Formen im Verbzweitsatz ergibt sich **ich brandmarke, du brandmarkst** und nicht etwa **\*ich marke brand**. Ein Schreibproblem tritt nicht auf, alle Formen werden zusammengeschrieben. 10 listet eine Reihe solcher Verben.

- (10) **brandmarken, handhaben, lobpreisen, lustwandeln, maßregeln, nachwandeln, sandstrahlen, schlussfolgern, wetteifern**

Meist jedoch ist das substantivische Erstglied zumindest in bestimmten Vorkommen trennbar. Zwei Prototypen sind **eislaufen** und **Klavier spielen**, die seit der Neuregelung von 2006 unterschiedlich geschrieben werden. Beide sind sowohl morphologisch (**er versucht eiszulaufen, er hat Klavier gespielt**) als auch syntaktisch trennbar (**er läuft eis, er spielt Klavier**) – sollte **eislaufen** nicht trennbar sein, gibt es natürlich erst recht keinen Grund, es getrennt zu schreiben.

Betrachten wir die Fälle nach dem morphologischen und dem syntaktischen Prinzip, indem wir zunächst **eislaufen** mit **Eis essen** vergleichen. Zu beiden gibt es einen substantivischen Infinitiv (**das Eislaufen/Eisessen**). Zu beiden finden sich auch andere mögliche Rückbildungsbasen, nämlich **der Eislauf/der Eisläufer; der Eisesser**. Es wäre also denkbar, sowohl **eislaufen** als auch **eisessen** rückzubilden. Im syntaktischen Vergleich verhalten sie sich jedoch völlig unterschiedlich: Während **Eis** in **Eis essen** ein direktes Objekt ist (und als solches artikelfähig, erweiterungsfähig usw. **er isst ein Eis, ein leckeres Eis, ein Eis aus dem neuen Eisladen**), hat **eis** in **eislaufen** einen unklaren syntaktischen Status (**\*er läuft ein festes Eis**). Hier ist die unterschiedliche Schreibung grammatisch gut begründet. Dass das syntaktische Prinzip deutlicher durchschlägt als bei den

oben genannten Partizipien 1 (**fleischfressend, ölfördernd**), hat den einfachen Grund, dass Komposition bei Adjektiven (als solches verhält sich das Partizip 1) ein gängiger Wortbildungstyp ist, bei Verben nicht (weiter Fuhrhop 2007a). Das morphologische Prinzip tritt hier weniger in Erscheinung.

Ähnlich wie **eislaufen** verhalten sich auch die Verben in 11.

- (11) **achtgeben, haltmachen, hohnlachen, kopfstehen, maßhalten, preisgeben, standhalten, stattfinden, teilnehmen, notlanden, hofhalten, amoklaufen, probesingen, schlangestehen, worthalten**

Die vermeintlich substantivischen Erstbestandteile können weder referieren noch sind sie direkte Objekte, was zum Beispiel auch daran zu erkennen ist, dass weder Artikel noch Attribute möglich sind. Von Interesse ist weiter die Negation: **sie steht nicht Schlange, sie nimmt nicht teil** vs. **?sie steht keine s/Schlange, ?sie nimmt kein t/Teil**.

Wieder Anders verhält sich **Klavier spielen**.

- (12) a. **Sie spielt auf dem Klavier**  $\supset$  **Sie spielt Klavier**  
 b. **Sie läuft auf dem Eis**  $\not\subset$  **Sie läuft eis**
- (13) a. **Sie spielt Klavier** – **Sie spielt ein altes Klavier**  
 b. **Sie läuft eis** – **\*Sie läuft ein festes Eis**
- (14) a. **Sie spielt Klavier** – **Sie spielt kein Klavier/nicht klavier**  
 b. **Sie läuft eis** – **Sie läuft nicht eis** / **\*kein eis**

12 (mit  $\supset$  für »Implikation«) erweist die semantische Integration des Bestandteils **eis** ins Verb, im Gegensatz zu **Klavier**. 13 zeigt die funktionale Nähe von **Klavier** zum direkten Objekt, wiederum im Gegensatz zu **eis**. 14 zeigt auch einen formalen Unterschied: Bei indefinit gebrauchten Substantiven ist die Negation mit **kein** möglich; die Ungrammatikalität von **kein** in 14b zeigt die Nichtsubstantivität von **eis** in dieser Konstruktion. Im Syntagma hat **Klavier** allerdings nicht einfach die Funktion eines direkten Objekts. Das Substantiv ist in dieser spezifischen Verwendung nicht erweiterbar, es steht für sich. **Auf dem Klavier spielen** und **mit dem Auto fahren** bedeuten etwas anderes als **Klavier spielen** und **Auto fahren**. Die stärker restringierte Form bezeichnet die allgemeine, prototypische Tätigkeit des Klavierspielens oder Autofahrens. Die Grammatiker haben dafür verschiedene Bezeichnungen vorgeschlagen wie ›freier Akkusativ‹, ›Akkusativ des Inhalts‹ oder ›Umstandsobjekt‹ (Eisenberg 1981: 82). Klar zu sein scheint, dass es sich um eine *syntaktische* Beziehung zwischen Substantiv und Verb handelt, um eine besondere Art von Objekt (s. u.). Dies spricht für die Grenze, die bei der Neuregelung geschaffen wurde (**Klavier spielen** – **eislaufen**), auch wenn sicherlich ein Infinitiv **klavierspielen** ebenfalls zu rechtfertigen gewesen wäre.

Eschenlohr (1999: 133 f.) führt die Nichtproduktivität des Typs 11 eben auf die Unmöglichkeit zurück, dass substantivische Bestandteile sich wie echte Verbpartikeln verhalten. Mit der Beweglichkeit der Partikeln wäre eine Wiederannäherung an den Status eines echten Substantivs wie in **Klavier spielen** gegeben. Dieser Vorgang ist blockiert. Er würde ja bedeuten, dass Grammatikalisierung als Partikel und Degrammatikalisierung als Substantiv Hand in Hand gehen. Eine gewisse Reihenbildung ist möglich, ein produktives Muster etabliert sich nicht (weitere grammatische Tests zur Trennung der Typen in

Fuhrhop 2007; zur Abgrenzung von Wortbildungs- und syntaktischen Prozessen Jacobs 2005).

Wir waren nun davon ausgegangen, dass Verben wie **eislaufen**, **schlangestehen**, **kopfstehen** durch Rückbildung hergeleitet sein können. Rückbildung ist aber – wie auch von Eschenlohr gezeigt – kein im eigentlichen Sinn produktiver Prozess. Das heißt insbesondere, dass zwar ein verbaler Infinitiv gebildet werden kann, aber häufig bleiben die Formen in Nicht-Kontaktstellung ausgeschlossen. In Fällen wie **strafversetzen** (← **Strafversetzung**), **bausparen** (← **Bausparer**) und **bergsteigen** (← **Bergsteiger**) fehlt das vollständige Verbparadigma, es kann also schon deshalb kein Syntagma sein und auch nicht getrennt geschrieben werden.

- (15) **bausparen, bergsteigen, ehebrechen, preiskegeln, punktschweißen, strafversetzen, wettturnen, kopfrechnen, schutzimpfen, bauchreden, manndecken, kunststopfen, teilzahlen, bruchlanden, bauchlanden**

Bei **bausparen** beispielsweise ist die morphologische Trennung wahrscheinlich akzeptabel (**bauzusparen, baugespart**), die syntaktische aber nicht (**\*er spart bau**). Damit kann das Verb **bausparen** aber keine finiten Formen im Verbzweitsatz haben. Trennbarkeit und Verwendbarkeit von Formen hängen zusammen. Die Bestandteile **straf, bau** und **berg** können nicht Objekt werden. Aber natürlich könnten sie sich in Richtung auf Verbpartikeln entwickeln. In bestimmter Hinsicht wäre das eine Degrammatikalisierung, denn aus einem echten morphologischen Bestandteil würde einer mit zumindest rudimentären Worteigenschaften.

In der Literatur sind immer wieder Vorschläge zur differenzierten Erfassung von Trennbarkeit und Formbildung gemacht worden (dazu insbesondere Åsdahl-Holmberg 1976; Stiebels/Wunderlich 1994; Wurzel 1994b). Obwohl die Grammatikalitätsurteile teilweise recht unsicher sind, stellt sich u.E. heraus, dass strukturell nur zwei Typen mit einiger Sicherheit zu unterscheiden sind, nämlich die morphologisch trennbaren (15) und die syntaktisch trennbaren (11) (Eisenberg 1981; Eschenlohr 1999).

Syntaktische Trennbarkeit impliziert dabei morphologische, d. h. alle Verben in 11 sind auch morphologisch trennbar. Was den Formenbestand betrifft, so unterscheiden sich 11 und 15 nicht wesentlich. Insbesondere haben die Verben aus 15 in der Regel auch alle finiten Formen, nur sind diese lediglich im Verbletztsatz verwendbar (16), während die der Verben aus 11 auch im Verbzweitsatz (und natürlich im Verberstsatz) stehen können (17).

- (16) a. **weil sie bauspart** – \***sie spart bau**  
 b. **wenn wir bergsteigen** – \***wir steigen berg**  
 c. **wer ihn strafversetzt** – \***sie versetzt ihn straf**  
 d. **dass du wettturnst** – \***du turnst wett**
- (17) a. **weil er eisläuft** – **er läuft eis**  
 b. **wenn wir haltmachen** – **wir machen halt**  
 c. **wer ihn preisgibt** – **er gibt ihn preis**  
 d. **dass du teilnimmst** – **du nimmst teil**

Ziehen wir den Schluss auf die Getrennt- und Zusammenschreibung: Nach weitaus überwiegender Auffassung haben Pseudokomposita der betrachteten Art einen verbalen Infinitiv. Zusammenschreibung muss für alle Verben des Typs 11 und 15 erlaubt sein. Das

ergibt sich zwingend aus der Analyse, die ja besagt, dass 15 in seiner Produktivität gerade deshalb beschränkt ist, weil der Übergang der ersten Bestandteile zum Substantiv blockiert ist. Wird der substantivische Anteil syntaktisch getrennt, so muss Kleinschreibung erlaubt sein. Systemgerecht und mit der alten Orthographie vereinbar wäre also **weil er kopfsteht und er steht kopf**.

Die mechanische Regelung »schreibe den substantivischen Bestandteil von verbalen Pseudokomposita stets getrennt und groß, wenn er syntaktisch trennbar ist«, wie sie zunächst in der Rechtschreibregelung vorgesehen war, verwischt insbesondere die Unterschiede zwischen **Klavier spielen** und **eislaufen**. Sie ist, das muss man zugestehen, an Einfachheit kaum zu überbieten. »Einfach« meint dann aber lediglich die Regelformulierung, es meint nicht die Einfachheit der Schreibung.

Die 2006 beschlossene Revision der Neuregelung rückt die Verhältnisse auch an diesem Punkt weitgehend zurecht. Die Verben in 11 werden zum großen Teil wieder zusammengeschrieben, zu einem Teil ist Zusammenschreibung wenigstens möglich (Deutsche Rechtschreibung 2006: 35 f.). Schreibunterschiede wie zwischen **eislaufen** und **Eis essen**; **seiltanzen** und **Seil aufwickeln**; oder zwischen **sie hat recht** und **sie beugt Recht** sind damit wieder möglich (**Aufgabe 120**).

Eines sollte aber auch deutlich geworden sein. Bei Zweifelsfällen in der Schreibung hatten wir es immer auch mit unklaren Grammatikalitätsurteilen zu tun. Tatsache ist, dass nicht die Schreibung (hier speziell die Getrennt- und Zusammenschreibung) schwierig ist, sondern die grammatischen Strukturen, die dahinter stehen. Schreibprobleme machen die grammatischen Probleme nur sichtbar.

## 8.6 Groß- und Kleinschreibung

### Status und Funktion der Großschreibung

Wie alle Sprachen, die das lateinische Alphabet verwenden, zeichnet das Deutsche Wortformen bestimmter Kategorien oder in bestimmten Funktionen durch Großschreibung aus. Steht eine Wortform am Satzanfang, dann wird sie großgeschrieben. Dasselbe gilt für Anredepronomina, die der Form nach 3.Ps Pl des Personalpronomens oder des Possessivums sind. Ihre besondere Funktion als adressatenbezogene Form, deren Pluralbedeutung neutralisiert ist, wird dadurch in der Schrift deutlich gemacht: **Wir wollen Sie/sie morgen treffen**; **Man hat Ihren/ihren neuen Vertrag geschickt** (5.2.2). Auch für die Formen der 2.Ps (**Du/Dein, Ihr/Euer**) ist Großschreibung möglich.

Großgeschrieben werden außerdem die Eigennamen und die Substantive. Ist ein Eigenname zusammengesetzt, so gilt Großschreibung für alle seine Bestandteile außer für Artikel, Präpositionen und Konjunktionen, die nicht am Anfang des Eigennamens stehen. Wir schreiben also **Freiherr Reinhard von Dalwigk zu Lichtenfels, Vereinigte Staaten von Amerika, Grün und Bilfinger**. Viele Eigennamen werden regelmäßig mit dem bestimmten Artikel verwendet, ohne dass dieser ihr Bestandteil im Sinne der Großschreibung ist: **Wir fahren in die Alpen/in die Schweiz**. In manchen Fällen ist der Artikel ausdrücklich als Bestandteil des Namens konventionalisiert. Man schreibt ihn dann groß, außer wenn er als flektierte Form von der Grundform abweicht, also zum Beispiel **Eins der langweiligsten Blätter ist Die Zeit, aber auch in der Welt steht nicht viel mehr**.

Mit Regeln dieser Art kann der normale Schreiber einigermaßen leben. Bei den Anredepronomina gibt es gar keine, bei den Satzanfängen so gut wie keine Probleme. Die

Substantivgroßschreibung ist die eigentliche Domäne der Grammatik, denn Substantiv ist eine grammatische Kategorie, genauer: eine syntaktische. Was ein Substantiv ist, wird im Prinzip in der Syntax geklärt (Satz, 5.2). Der vorliegende Abschnitt kann diese Klärung nicht vorwegnehmen, er kann aber die für die Großschreibung wichtigsten Substantivkriterien nennen.

Am unsichersten ist die Großschreibung der Eigennamen, denn was ein Eigenname ist, lässt sich nicht ausschließlich grammatisch explizieren. Alle Versuche, das zu erreichen, sind bisher gescheitert. Trotzdem stellt die Großschreibung der Eigennamen praktisch das geringere Problem dar. Viele unserer Nachbarsprachen leben ganz gut mit ihr und kaum jemand fordert ihre Abschaffung.

Bekämpft wurde und wird die Substantivgroßschreibung. Seit Jahrhunderten empfinden viele sie als widernatürlich und willkürlich. In der neueren Reformdiskussion galt sie lange Zeit als das Merkmal unserer Orthographie, das man zuerst abschaffen müsse. Ziel war der Übergang zur sog. gemäßigten Kleinschreibung wie sie das Englische, Französische, Spanische usw. haben, bei der nur die Eigennamen großgeschrieben werden (Nerius 1975; Augst 1983). Umso unverständlicher musste die Neuregelung von 1996 erscheinen, denn sie verlangt mehr Großschreibung als früher.

Schon ein erster Blick auf die historische Entwicklung der Orthographie des Deutschen zeigt, wie schwierig es ist, die Substantivgroßschreibung abschließend zu bewerten und eine einfache Entscheidung für oder gegen sie als einzig systemgerecht und im Einklang mit der Entwicklung zu erweisen.

Die Auszeichnung bestimmter Wortformen durch Großschreibung wurde möglich, indem man Buchstabenformen verschiedener Entwicklungsstufen des lateinischen Alphabets gleichzeitig verwendete. Mit der karolingischen Minuskel war eine Alphabetform erreicht worden, die sich signifikant von der antiken Kapitalschrift unterschied. Antike Buchstabenformen wurden im Mittelalter zunächst als Initiale verwendet. Von dieser sehr eingeschränkten Verwendung her breiteten sie sich in einem jahrhundertelangen, komplizierten und teilweise chaotisch anmutenden Prozess über die *Nomina sacra*, über Auszeichnungen zur Ehrerbietung allgemein, über die Hervorhebung von Eigennamen und anderen als wichtig angesehenen Wörtern immer weiter aus und wurden dann im späten 16. und im 17. Jahrhundert bei starken regionalen Ungleichzeitigkeiten auf ihre heutige Verwendung eingeschränkt.

Dieser Prozess ist in seinen Grundzügen und für einige Zeiträume auch im Detail gut erforscht (Bergmann/Nerius u. a. 1997; Rädle 2003; Nübling u. a. 2010: 195 ff.). Im Ganzen bestätigt er Entwicklungstendenzen, wie man sie für Alphabetschriftsysteme allgemein beobachtet und erwartet.

Was die Funktionalität betrifft, liegt eine Anpassung an die Bedürfnisse des leisen Lesens vor. In den literalen Gesellschaften unseres Schriftenkreises ist das leise Lesen im Verhältnis zum Schreiben immer wichtiger geworden, zumal das Schreiben zu einem guten Teil durch das Drucken und damit professionalisierte Tätigkeiten ersetzt wurde. Eine gewisse Gegenläufigkeit ergab sich aus der Einführung und Durchsetzung der allgemeinen Schulpflicht im 19. Jahrhundert, die ja jeden Einzelnen zum Schreiben hinführen sollte. Der Trend zur ›Leseschrift‹ wurde dadurch letztlich aber nicht aufgehalten.

Er besteht in einer zunehmenden formalen Durchgliederung des Schriftbildes durch Wortformabgrenzungen, Absätze, Satzzeichen und eben Großschreibung. Die Gliederung dient der schnellen Informationsentnahme durch das Auge. Sie wird dieser Funktion umso eher gerecht, je einheitlicher sie im Verwendungsbereich einer geschriebenen Sprache durchgesetzt und je weiter sie grammatikalisiert ist (Saenger 1982; Raible 1996).

Unsere Großschreibung erfüllt diese Bedingungen in allen Bereichen außer bei einem Teil der Eigennamen. Sie ist grammatikalisiert und erleichtert das Lesen. Selbst holländische Muttersprachler lesen schneller, wenn das Niederländische, das normalerweise eine gemäßigte Kleinschreibung hat, nach den Regeln des Deutschen geschrieben wird (Bock u. a. 1989; Bock 1990). Andererseits bestehen die erwarteten Schreibschwierigkeiten tatsächlich. Im 3. und 4. Schuljahr der Grundschule stammt ungefähr jeder vierte Rechtschreibfehler aus dem Bereich der Groß-Klein-Schreibung (Menzel 1985; Siekmann/Thomé 2012).

Mit dem einfachen Ausspielen des Schreibens gegen das Lesen sollte man trotzdem vorsichtig sein. Rechtschreibfehler sind ein besonderer Typ von Grammatikfehler, das gilt auch für die meisten Normverstöße im Bereich der Groß- und Kleinschreibung. Man muss schon sehr gute Gründe und klare Ziele haben, um einen Eingriff in die gewachsene grammatische Struktur einer Sprache zu riskieren. Die Schrift ist zum Schreiben und Lesen da. Sie muss in der Schule gelernt werden, aber sie ist nicht dazu da, um in der Schule gelernt zu werden. Wer einen Lerngegenstand verändert, weil er es nicht schafft, ihn so zu lehren wie er ist, stellt die Verhältnisse auf den Kopf. Gerade bei der Groß- und Kleinschreibung müssen wir uns fragen, ob das Fehlerzählen und das Punkterechnen ein möglicher Weg zum Schreiben- und Lesenlernen ist.

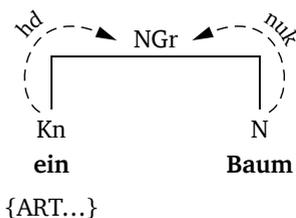
### Substantivgroßschreibung

Die Regel »Substantive werden groß geschrieben« ist denkbar einfach und denkbar einfach anwendbar, wenn man weiß, was ein Substantiv ist. Im Rahmen der lexikalisch ausgerichteten Wortartenlehre muss ein Wort entweder zu den Substantiven gehören oder eben nicht. Dem Wort selbst wird die Eigenschaft der Substantivität zugeschrieben. Wie es im Lexikon steht, ist es Träger der Wortart (1.4; konsequent wird so verfahren z. B. in Nerius u. a. 1987: 153 ff.).

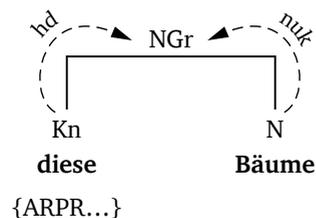
Unsere Relativierung des Wortartenkonzepts für die Grammatik beruht auf der These, Wortarten seien syntaktische Kategorien unter anderen. Syntaktische Kategorien ihrerseits sind Mengen von syntaktischen Einheiten, die auf dieselbe Weise verwendet werden (1.3). Die neuere Diskussion um ein Verständnis der Substantivgroßschreibung kreist um dieses Problem. Man bemüht sich zu klären, welches die typisch substantivischen Verwendungen von Wortformen sind. Dabei haben sich als zentral einmal die Rolle des Substantivs innerhalb der NGr und zum Zweiten bestimmte Verwendungen der NGr selbst herausgeschält.

Die Verwendung des Substantivs innerhalb der NGr ist bestimmt durch seine Funktion als Kern (nuk). In dieser Funktion steht es dem Artikel gegenüber, der den Kopf (hd) der NGr bildet (1a, b). Außer den Artikeln können in der Kopfposition Artikelpronomina stehen, z. B. **dieser, jener Baum** usw. (5.2.2).

(1) a.

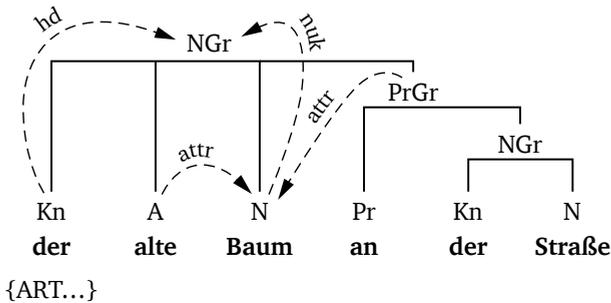


b.



Als Kern kann das Substantiv innerhalb der NGr Attribute haben, die es modifizieren, beispielsweise ein adjektivisches oder ein präpositionales Attribut (2).

(2)



An der Rolle von Kopf und Kern innerhalb der NGr ändert sich durch die Attribute nichts. Die Modifizierbarkeit des Kerns durch Attribute zeigt, dass er das semantische Zentrum der Gesamtkonstruktion darstellt, ganz so wie wir es vom Kern komplexer Wörter her kennen (6.1.2).

Formal ist das Kernsubstantiv durch das Genus ausgezeichnet. Genus ist für das Substantiv und nur für das Substantiv eine syntaktische Wortkategorie. Die dem Kern vorausgehenden flektierenden Einheiten sind vom Substantiv in Hinsicht auf das Genus regiert: **ein jeder Baum, eine jede Pflanze, ein jedes Haus**. Insbesondere die Kopfeinheit wird auf diese Weise vom Kern formal abhängig. Ein Genustest gehört deshalb seit jeher zu den einfachsten und sichersten Erkennungsprozeduren für das Substantiv.

Viel unsicherer ist der diagnostische Wert von Numerus und Kasus. Beide sind keine ausschließliche Domäne der Flexion des Substantivs. Zwar wissen wir, dass das Substantiv zur Markierung des Numerus und der Artikel zur Markierung des Kasus neigt (5.2). Eine einfache formale Auszeichnung des Kerns gibt es aber nicht. Auch werden wir gleich sehen, dass Grammatikalisierungs- und Idiomatisierungsprozesse insbesondere die Kasusflexion vielfach kaum tangieren. Man sieht eine Kasusmarkierung häufig auch dann noch, wenn ein Ausdruck das semantische Korrelat der Kernfunktion längst verloren hat.

Für die Praxis der Großschreibung schließen sich unmittelbar zwei Fragen an. Die erste: *Muss* ein Ausdruck in der beschriebenen Form der NGr auftreten, damit er ein Substantiv sein kann? Er muss nicht. Es gibt Substantive und Substantivverwendungen anderer Art. Beispielsweise können die Stoffsubstantive ohne Artikel stehen (**Sie hackt Holz; Gold wird immer billiger**) und auch das normale Appellativum braucht im Plural den Artikel nicht (**Sie kauft Blumen; Bäume pflanzt man im November**). Wir haben mit der Standardform der NGr das ›normale Verhalten‹ eines Substantivs erfasst. Eine ausformulierte Grammatik zeigt natürlich, dass auch in anderen Formen der NGr die Kennzeichnungsfunktion des Substantivs gegeben ist.

Die zweite Frage wird umgekehrt gestellt: Enthält jeder Ausdruck, der die Grundelemente einer NGr aufweist, auch ein Substantiv? An dieser Frage scheiden sich die Geister. Das hat mehrere und recht verschiedene Gründe. Betrachten wir ein Beispiel aus der Wortbildung. Ein für das Deutsche wichtiger Wortbildungstyp ist die syntaktische Konversion (7.3). Das Partizip **gelesen** wird innerhalb einer Verbform verwendet (**hat gelesen, wird gelesen**), aber es wird auch zum Adjektiv konvertiert und ist dann beispielsweise Attribut. Hier passt es sich der geforderten Flexion an (**das gelesene Buch**),

wie es sich für ein Adjektiv gehört. Die Frage, ob zuerst die Flexion oder die Möglichkeit der attributiven Verwendung vorhanden war, wird zur Frage nach Henne und Ei. Ähnlich verhält es sich beim Zustandspassiv, dessen Existenz ja umstritten ist (Satz, 4.5). An seiner Form (**das Buch ist gelesen**) wird man das kaum entscheiden können. Beim Substantiv dagegen hat die Entscheidung unmittelbare Auswirkungen, nämlich Großschreibung. So gibt es Übergänge zum und vom Substantiv, Substantivierungen ebenso wie Desubstantivierungen. Und ganz ähnlich wie bei der Getrennt- und Zusammenschreibung (8.5) kommt es zu Zweifelsfällen. Sie treten als Probleme für die Groß- und Kleinschreibung in Erscheinung, sind aber letztlich grammatischer Natur. Wieder werden Schreibprobleme zum Anzeichen für grammatische Probleme.

Wir möchten das am Beispiel **Pleite** erläutern. **Pleite** ist ohne Frage ein Substantiv, es hat ein Genus (**die Pleite**), es gibt Pluralformen (**die Pleiten**) und es ist attributfähig (**die größten Pleiten der letzten Jahre**). In **pleite sein** liegt jedoch etwas anderes vor. Die Sätze **Der Mann ist pleite** – **Der Mann ist eine große Pleite** sind unterschiedlich zu interpretieren. Nur der erste meint, dass der Mann kein Geld mehr hat. Das Wort **pleite** ist desubstantiviert, auch eine NGr ist ausgeschlossen. Ob **pleite** ein attributfähiges Adjektiv ist, sei dahingestellt (**?der pleite Mann**). Die Schreibung unterscheidet nur zwischen Substantiv und Nicht-Substantiv, darauf kommt es ja an.

Ähnlich liegen die Dinge bei **schuld**, **angst (und bange)**, **gram**, **klasse**, **recht** jeweils in Verbindung mit dem Verb **sein**. Mit **sein** verhalten sich diese Wörter offenbar anders als sich die Substantive verhalten. Etwas Vergleichbares findet sich bei den im letzten Abschnitt behandelten Substantiv-Verb-Verbindungen: Wenn ein Substantiv in bestimmten Kontexten nicht die Fähigkeit hat, vollständige Nominalgruppen zu bilden, gibt es die Tendenz zur Kleinschreibung. Natürlich kann **Leid** in den allermeisten Kontexten Kern einer (komplexen) NGr sein (**das unsägliche Leid**, **das ihm angetan wurde**), aber eben nicht im Kontext **leidtun** – **Er tut mir leid**. Sowohl für die Zusammenschreibung als auch für die Kleinschreibung ergeben sich hier Hinweise aus dem substantivuntypischen Verhalten. Es handelt sich dabei um eine schrittweise Desubstantivierung in bestimmten Kontexten.

Umgekehrt kommt es dazu, dass Wörter unterschiedlicher Wortarten als Kern einer NGr verwendet werden.

### (3) **das lyrische Ich, das gehauchte Ach, das schnelle Lesen, das schöne Grün, dein ewiges Wenn und Aber**

Damit wird nicht das syntaktische Wortartenkonzept untergraben, wohl aber das lexikalische. Denn in den Beispielen erscheinen Artikel und adjektivisches, flektiertes Attribut. Auch den Plural bilden sie wie andere Substantive, nämlich mit **s**: **die lyrischen Ichs**, **die gehauchten Achs**, **die schönen Grüns**. Der **s**-Plural ist das einzige Pluralsuffix, das als solches für Substantive reserviert ist. Die Beispiele zeigen, dass die Großschreibung nur mit einem syntaktischen Wortartenkonzept beherrschbar wird.

Keine Pluralform bildet nur der substantivierte Infinitiv (7.3). Pluralfähig ist er nicht, aber eindeutig kasusfähig, und wiederum mit einem für Substantive typischen Suffix, nämlich **s** – **die Kunst des schnellen Lesens**. Die Form **Lesens** kann keine Verbform sein. Substantivierte Infinitive treten nach außen als Substantive in Erscheinung. Die äußere Kategorisierung (Kasus) ist vorhanden, die innere (Numerus) nicht. Und eben dies zeigt sich auch im vermeintlichen Schwanken zwischen den Kategorien, deutlich erkennbar an den sogenannten Infinitivverben (Fuhrhop 2003) wie **lernen**.

- (4) a. **er lernt tanzen/Tanzen**  
 b. **er lernt zu tanzen – er lernt das Tanzen**  
 c. **er lernt, auf der Bühne langsamen Walzer zu tanzen – er lernt das Tanzen des langsamen Walzers**

In der einfachen Form (4a) liegt eine Ambiguität vor, die bei entsprechenden Zusätzen (4b, c) aufgelöst ist. Es wird jeweils klar, ob eine Verb- oder Substantivform vorliegt.

Ein großes Schreibproblem stellen die (konvertierten) Adjektive dar, vor allem deshalb, weil sie substantiviert werden können, ohne ihre adjektivische Flexion zu verlieren. Wir betrachten zunächst Fälle, in denen ein Artikel vorhanden ist. Beispiele mit Verschmelzungen (**im allgemeinen/Allgemeinen, am schnellsten**) folgen später.

- (5) a. **Leo hat einen neuen Computer, der alte war ihm zu langsam**  
 b. **Der Alte war eine erfolgreiche Krimiserie**  
 c. **Die verbeamteten Lehrer sind besser gestellt als die angestellten**  
 d. **Die Beamten sind besser gestellt als die Angestellten**  
 e. **Beim Empfang trug sie das kleine Schwarze ihrer kleinen Schwester**  
 f. **Jeder einzelne/Einzelle ist hier gefragt**  
 g. **Das wenige/Wenige, was ihr noch blieb, ...**  
 h. **Das meiste hatte er schon weggeräumt**

In sämtlichen Beispielen bleibt die adjektivische Flexion erhalten: **der a/Alte – ein a/Alter, der a/Angestellte – ein a/Angestellter, das kleine Schwarze – ein kleines Schwarzes**. Die Form allein hilft nicht weiter. In 5a,b haben wir jeweils **der alte/Alte**, in 5a in einem elliptischen Gebrauch (**der alte Computer**), in 5b referentiell. Analog sind 5c,d zu verstehen. Ein Schreibproblem tritt eigentlich nicht auf. Aber: Rein grammatisch kommen wir nicht sehr weit. Vielmehr haben wir zu akzeptieren, dass in 5b und 5d eben referiert wird – und eigentlich sind wir doch bei einer lexikalischen Deutung der Fakten. Damit wird weiter deutlich, warum zwischen 5f und h die Kleinschreibung immer mehr zugenommen hat. Mit **der Einzelle** kann referiert werden, **das meiste** ist lediglich quantifizierend. Das entspricht der Intuition der Schreiber. Sie gab vor der Rechtschreibreform den Ausschlag für die Großschreibung, und das war gut so. Die vermeintliche Eindeutigkeit kann es wiederum gar nicht geben, Übergänge sind logischerweise fließend. Aber sie betreffen nur einen sehr begrenzten Bereich, in dem es angemessen ist, zwei Möglichkeiten zuzulassen. Und auch nur in einem sehr kleinen Bereich hilft nicht das grammatische Verhalten, sondern allein die Semantik zur Lösung der Schreibprobleme weiter.

Die übrigen einschlägigen Fälle haben meist ebenfalls keinen eindeutigen Genusanzeiger: Ein Artikelrest verbirgt sich in einer Verschmelzung. Dass aber **im folgenden** nicht das gleiche ist wie **in dem folgenden** liegt auf der Hand, bei **in dem folgenden** sollte ja gerade ein Substantiv folgen (**in dem folgenden Abschnitt/Text/Buch usw.**).

- (6) a. **im allgemeinen, im folgenden, im wesentlichen, um ein beträchtliches, zum besten, im entferntesten, im einzelnen, im ganzen**  
 b. **binnen kurzem, seit langem, von neuem, von weitem, bei weitem, bis auf weiteres, ohne weiteres**  
 c. **am schönsten, am besten, am meisten, am auffälligsten**

Die Adjektive (**allgemeinen, kurzem, schönsten**) enthalten jeweils Kasusmarkierungen, und zwar solche, die für die entsprechenden Adjektive typisch sind. In 6b fehlt jede Art von Artikel. Ein **m** als Kasusmarkierung ist bei Substantiven unmöglich, die Form bleibt auch hier adjektivisch.

Nach dem Konzept der Neuregelung von 1996 werden die zweiten Bestandteile von 6a durchgängig, die von 6c werden teilweise groß-, die von 6b teilweise kleingeschrieben. Das ist aber eher einem ›Reformunfall‹ geschuldet. Sogar ein Reformverantwortlicher stellt fest, dies passe »ausgesprochen schlecht in die Systematizität der Neuregelung« (Gallmann 1997: 232; Deutsche Rechtschreibung 1996: 72f.). Die Fälle in 6c sind Superlativformen und als solche kleinzuschreiben. Hier wird der Hinweis, man erkenne einen Artikelrest, ad absurdum geführt. Auch wenn immer wieder behauptet wird, die Fälle in 6a seien ganz anderer Art als die in 6c, bleibt der Unterschied schwer erkennbar (**allgemeinen** ist genauso eine Adjektivform wie **schönsten**, vgl. z.B. **im allgemeinen Fall des Plagiatversuchs, am schönsten Tag des Jahres**). Folgerichtig ist dies seit der Reform auch ein Fehler, der überaus häufig gemacht wird. Die Neuregelung von 1996 hat versucht, die Großschreibung von *ihrem* Substantivkonzept her zu regularisieren, und auch die Revision von 2006 ist dabei geblieben (**Aufgabe 121**).

Fazit: Die besprochenen Formen sind nicht substantivisch, sondern adjektivisch, und die Artikelreste in den Verschmelzungen fungieren nicht mehr ohne weiteres als Artikel. Bei ihrer Vollform müssten sich zumindest grammatische Formen ergeben, auch wenn sie nicht gleichbedeutend sind (so wie sowohl **am Montag** als auch **an dem Montag, an einem Montag** grammatisch ist, die Konstruktionen bedeuten aber nicht das Gleiche). Offenbar ist der Artikel Kennzeichen dafür, dass es einen Kern bestimmter Art gibt. Breidel (2010) schlägt deshalb statt des klassischen ›Artikeltests‹ – der ja auch dazu führt, dass Kinder **der Blaue mantel** schreiben, weil ja vor **blaue** ein Artikel steht – einen Attributtest vor, und zwar den Test mit einem flektierten Adjektiv.

Die Kleinschreibung entspricht wieder dem Sprachgefühl der Schreiber, was sich mit dem Attributtest gut operationalisieren lässt. Bei den oben behandelten Ellipsen muss der Attributtest logischerweise versagen, denn alle Attribute können auch elliptisch interpretiert werden (**das kleine, schwarze Auto – das kleine Schwarze**). Bei der Quantifizierung lässt sich dagegen etwas erkennen – so eben in **das ganz wenige** (\***das ganze Wenige**), **das wirklich meiste** (\***das wirkliche Meiste wie das wirkliche Versagen**).

Als einen weiteren Problemfall haben wir die festen Wendungen des Typs **ins schwarze treffen** zu besprechen.

- (7) **ins s/Schwarze treffen, im d/Dunkeln lassen, im t/Trüben fischen, auf dem t/Trockenen sitzen, im a/Argen liegen, im v/Verborgenen bleiben**

Wieder gab es vor der Reform zwei Schreibungen, die wieder gern als reines Schreibproblem aufgefasst wurden. Dass sie das nicht sind, wird an den schon vorgeführten Tests deutlich. In der gegebenen Verwendung sind die Wörter zum Beispiel nicht ohne weiteres attributfähig (8).

- (8) a. \***auf dem völligen Trockenen sitzen, \*im totalen Trüben fischen, \*im völligen Dunkeln lassen, \*ins tiefe Schwarze treffen, \*ins genaue Schwarze treffen.**  
 b. **völlig auf dem t/Trockenen sitzen, genau ins s/Schwarze treffen, total im t/Trüben fischen**

Mit ›feste Wendung‹ ist auch gemeint, dass solche Ausdrücke nicht mehr frei grammatisch veränderbar sind. Dass Erstarrung dieser Art mit einer Tendenz zur Kleinschreibung einhergeht, ist eigentlich nur natürlich.

Bringen wir die verschiedenen Argumentationswege auf den Punkt. Substantive sind Kerne von Nominalgruppen und haben als solche eine bestimmte Grammatik, etwa was die Verbindung mit Artikeln oder die Flexion adjektivischer Attribute betrifft. Substantive haben auch selbst bestimmte Eigenschaften – insbesondere haben sie ein festes Genus. Sie flektieren nach Kasus und Numerus, das tun aber andere Nominale ebenso (Adjektive, Artikelpronomen usw.). Auch das Genus wird im Zweifel grammatisch zugewiesen (**das Ich, das A und O**, s. a. 7.2, Suffixe: Genus und Bedeutung). In der Pluralflexion sind gerade die Suffixe **e, (e)n** nicht eindeutig (**klein, kleine, kleinen** wie **Hunde, Löwen**). Lediglich der **s**-Plural tritt nur am Kern der NGr auf. So liegen eben die Verhältnisse innerhalb der NGr.

Auf der anderen Seite kann man sich die Funktionen der NGr ansehen (z. B. Eisenberg 1981: 82 ff. für Komplementpositionen; Maas 1992: 159 ff. integriert mit dem internen Aufbau der NGr; Stetter 1990: 211 ff. und Gallmann 1997: 227 ff. für Komplemente und Adjunkte). Nehmen wir die sechs syntaktischen Funktionen aus dem ›Satz‹: Subjekt, Prädikat, Objekt, Attribut, Prädikatsnomen, adverbiale Bestimmung. Alle diese Funktionen – mit Ausnahme des Prädikats – können von NGr erfüllt werden:

|                 |                                      |
|-----------------|--------------------------------------|
| (9) Subjekt     | <b>Die kluge Frau atmet tief</b>     |
| Objekt          | <b>Sie trinkt einen guten Wein</b>   |
| Attribut        | <b>Das Haus des schlauen Lehrers</b> |
| Prädikatsnomen  | <b>Es war der schlaue Franzose</b>   |
| Adv. Bestimmung | <b>Er schläft den ganzen Tag</b>     |

Jedoch kann keine Funktion *ausschließlich* von NGr erfüllt werden (Satz, 2.3.2). Gerade beim Prädikatsnomen und bei der adverbialen Bestimmung findet sich eine Reihe von Übergangskonstruktionen (**Aufgabe 122**).

Bisher haben wir nur NGr in den klassischen syntaktischen Funktionen genannt. Nominalgruppen kommen aber häufig auch in Präpositionalgruppen vor, die dann ihrerseits bestimmte syntaktische Funktionen erfüllen. In den PrGr selbst fungieren NGr als Ergänzungen von Präpositionen, sie werden von diesen hinsichtlich des Kasus regiert. Die typischen Verwendungen von PrGr sind Attribut (**das Haus von ihrer Mutter**), Präpositionalobjekt (**Sie wartet auf seinen Freund**) und adverbiale Bestimmung (**Er wartet auf dem Bahnhof; Sie wartet seit drei Tagen**). Die klassischen Zweifelsfälle wie **im allgemeinen, seit langem, binnen kurzem** usw. treten typischerweise als adverbiale Bestimmung auf (**er tanzt seit kurzem/seit langem, im allgemeinen sind Studenten recht fleißig, im wesentlichen liebt er seine Frau**), wie **er wartet am längsten, er tanzt am schönsten, am meisten liebt er seine Frau**.

## Eigennamen

Ein Teil der Eigennamen gehört zu den Substantiven und stellt deshalb kein besonderes Schreibproblem dar. Als Eigennamen haben **Sandra, Emil, Istanbul** und **Russland** unter den Substantiven besondere grammatische Eigenschaften wie andere Substantivklassen auch. Beispielsweise können Eigennamen ohne Artikel stehen (**Istanbul ist prächtig**) und unabhängig vom sonstigen Flexionsverhalten als sächsi-

scher Genitiv mit **s** dem Kernsubstantiv der NGr vorausgehen (**Sandras/Emils Mutter**, Satz, 5.2.2).

Auch bei zusammengesetzten Eigennamen oder wenn beim Namen ein Artikel stehen muss, gibt es kaum besondere Schreibprobleme. Am Anfang des Abschnitts wurden einige Regeln für Schreibungen wie **die Slowakei**, **der Jangtse**, **das Schwarze Meer** und **die Jungfrau von Orleans** aufgeführt. Solche Ausdrücke enthalten stets mindestens ein Substantiv, sind aber als Ganze nicht zu ihnen zu zählen. Munkses Feststellung »In einem Rechtschreibsystem, das alle Substantive groß schreibt, bieten die Eigennamen keinerlei Probleme, da sie sämtlich Substantive sind« (1995: 286) ist sicher unzutreffend. Wie oben erwähnt, ist die Herausbildung der Substantivgroßschreibung historisch als ein Syntaktisierungsprozess anzusehen, dem unter anderem eine Eigennamengroßschreibung vorausging.

Woher also weiß man, dass ein zusammengesetzter Ausdruck mit der Form einer NGr ohne Kopf wie **Schwarzes Meer**, **Siebenjähriger Krieg** oder **Hohe Tatra** ein Eigenname ist? Sie müssen nicht Eigennamen sein, denn natürlich sind auch **das schwarze Meer**, **der siebenjährige Krieg** und **die hohe Tatra** korrekte Schreibungen. Allerdings bedeuten sie etwas anderes als die Eigennamen.

Dass man hier mit morphosyntaktischen Mitteln allein nicht weiterkommt, zeigt auch umgekehrt die Verwendbarkeit von Eigennamen in regulär strukturierten NGr, etwa **der große Jangtse**, **die Schweiz der reichen Leute**, **das Berlin von vor hundert Jahren**. Ist ein Eigenname zusammengesetzt, erkennt man ihn allenfalls wieder an der Großschreibung wie in **der Siebenjährige Krieg zwischen Fritz und Maria** oder **das südliche Schwarze Meer**. Nicht einmal die Pluralbildung gibt ein Kriterium ab, denn auch **die beiden Koreas**, **die vielen Neustadts** und **die drei Schwarzen Meere** sind korrekte Eigennamenschreibungen.

Die Verwendung eines Ausdrucks als Eigenname hängt in vielen Fällen allein daran, was er bedeutet. Das Bezeichnen genau eines Objekts kann es nicht sein, sonst müssten **die ältere Großmutter Bismarcks** oder **die linke Socke Cäsars am Tag seiner Ermordung** Eigennamen sein. Schon besser ist die Charakterisierung von Eigennamen als identifizierende Etiketten, als Labels sozusagen, die dem Bezeichneten angeheftet sind. Sie hebt darauf ab, dass Eigennamen im Unterschied zu Substantiven keine begriffliche Bedeutung hätten, also nicht mit semantischen Implikationen verbunden seien. Trotz *nomen est omen* kann jemand, der Fritz heißt, gerecht oder ungerecht, schwarz oder gelb, Ossi oder Wessi sein. Ein Stuhl dagegen hat vier Beine und eine Lehne.

Gänzlich ohne Begriffsinhalt sind aber auch Eigennamen nicht. Wer **Fritz** heißt, ist bei normaler Verwendung des Ausdrucks ein männliches Wesen. Als Eigenname kann man **Stolze Fregatte** nur richtig verwenden, wenn man weiß, dass es sich um eine Rosensorte handelt. Bei **Schwarzes Meer**, **Große Heide** und **Schlesisches Tor** steckt der Begriffsrückstand auf die eine oder andere Weise in den Bedeutungen der Bestandteile. Bei einem Eigennamen handelt es sich daher um einen »Ausdruck, der ein Individuum in einer gekennzeichneten Menge benennt.« (Stetter 1990: 207). Die Kennzeichnung einer Menge erfolgt wie bei den Substantiven, die Benennung des Individuums innerhalb der Menge geht auf eine Namensgebung zurück, auf einen Taufakt, nach dessen Vollzug man sagen kann »**Dieser Mann heißt Fritz** oder **Dieses Meer heißt Schwarzes Meer**. Im *heißen* steckt die rein extensionale Zuordnung zu einem Individuum, allerdings eben innerhalb der gekennzeichneten Klasse.

Ein Ausdruck ist genau dann ein Eigenname, wenn er als solcher verstanden wird. Die Großschreibung hat hier noch viel häufiger als beim Substantiv die Aufgabe, den Eigen-

namen als solchen kenntlich zu machen. Eigennamen werden groß geschrieben. Dass ein Ausdruck ein Eigenname ist, erkennen wir aber häufig nur an der Großschreibung. Mit Zirkularität hat das nichts zu tun, denn Großschreibung ist ein grammatisches Mittel des Geschriebenen (**Aufgabe 123**).

## 8.7 Zur Schreibung der Fremdwörter

Die Fremdwortschreibung gehört für eine Grammatik zu den schwierigen Gegenständen. Unsicher ist, wann fremde Schreibungen produktiv und funktional sind. Unsicher ist, welche Schreibungen in den Kernbereich integriert sind und welche nicht. Und unsicher ist vor allem, wie die Normierung von Fremdwortschreibungen vonstatten geht und vonstatten gehen sollte.

Fremdwörter begegnen uns vor allem im Geschriebenen. Das gilt für die Sprachproduktion wie für die Rezeption. Wir verwenden Fremdwörter eher, wenn wir schreiben als wenn wir sprechen, und wir lesen mehr Fremdwörter als wir hören. Häufig verlangen wir, ein Fremdwort geschrieben zu sehen, um seine Form zu erkennen. Das kommt bei heimischen Wörtern so gut wie nicht vor. Selbst wenn sie komplex und unbekannt sind, hilft die geschriebene Form kaum weiter als die gesprochene.

Umso gravierender ist, dass die Graphematik sich bis vor kurzem mit den Fremdwörtern wenig beschäftigt hat. Orthographische Regeln beziehen sich meist ausschließlich auf den Kernwortschatz, während die Fremdwortschreibung als Einzelfallregelung über das Wörterbuch erfasst ist. Man hat darin wohl den Reflex eines lange tradierten Sprachpurismus zu sehen. Die Fremdwörter wurden grammatisch marginalisiert. Anzuerkennen ist, dass die Neuregelung der Orthographie von 1996 mit ihrer expliziten Behandlung der Fremdwörter im Regelteil hier ein Zeichen gesetzt hat (Deutsche Rechtschreibung 1996: 37 ff.). Die Forschung kommt jetzt langsam in Gang.

Die Fremdwörter sind sehr unterschiedlich über die Varietäten des Deutschen und damit über den Gebrauch bei einzelnen Sprechergruppen verteilt. Sie häufen sich in Fachwortschätzen, im Wortschatz bestimmter Szenen und im Bildungswortschatz. Natürlich bedeutet das nicht, dass diese Wortschätze untereinander viel gemeinsam haben. Die Explikation von ›Fremdwort‹ für den Sprachgebrauch unserer Grammatik ist eine Explikation ex negativo. Fremde Wörter sind solche, die im Verhältnis zum Kernwortschatz strukturelle Auffälligkeiten aufweisen, und Fremdwörter sind solche fremden Wörter, die Bestandteile aus anderen Sprachen enthalten (1.4; 7.2.2). Damit ist keinerlei graphematische Einheitlichkeit postuliert.

Fremdwörter stellen eine lexikalische Brücke zwischen dem Deutschen und anderen, besonders anderen europäischen Sprachen dar. Die meisten sog. Internationalismen sind im Deutschen Fremdwörter. Welchen praktischen Wert Internationalismen für das Sprachenlernen und für die internationale Kommunikation tatsächlich haben, ist weitgehend ungeklärt. Noch unklarer ist, welche Rolle dabei eine größere oder geringere orthographische Ähnlichkeit der Wörter spielt. Wer sich überhaupt mit Musik beschäftigt, wird am Unterschied von **sinfonia** und **Symphonie** kaum etwas zu leiden haben, und wer überhaupt mit dem Schwedischen in Berührung kommt, wird selbst in **säsöng** unser **Saison** wiedererkennen.

Was hier ›richtig‹ oder auch nur ›nützlich‹ ist, bleibt in der Regel Ansichtssache und wird meist nicht oder schlecht begründet. So beklagt man einerseits, das Deutsche passe sich etwa in der Computerterminologie zu sehr dem Englischen an. Ihm sei die Kraft zur

Integration von Anglizismen verlorengegangen, und eine Sprache ohne Integrationskraft sei eine tote Sprache (Zimmer 1997). Andererseits wird nach Internationalität gerufen und dem Deutschen seine Eigenbrötelei vorgehalten. Genau mit dieser Begründung haben die Kultusminister der deutschen Länder im Jahre 1995 Schreibungen wie **Asfalt** und **fantastisch** zurückgewiesen. **Asphalt** und **phantastisch** seien internationaler.

Eine Stichprobe unter 30 europäischen Sprachen hat indes ergeben, dass das Deutsche, Englische und Französische bezüglich der für Gräzismen typischen Grapheme ⟨th⟩, ⟨ph⟩ und ⟨rh⟩ besonders konservativ sind. Es geht also gar nicht um Internationalität, sondern darum, dass die Schreibweisen der drei großen westeuropäischen Sprachen sich gegenseitig stützen unabhängig davon, was in den vielen anderen Sprachen geschieht (Munske 1997a).

Die Fremdwortschreibung weist insgesamt weniger Konstanz auf als die Schreibung des Kernwortschatzes. Das Kommen und Gehen vieler Fremdwörter wie der immerwährende Prozess ihrer Integration ist für jedermann sichtbar. Sprachveränderung wird dem normalen Sprachteilhaber bei den Fremdwörtern direkt erfahrbar. Diese Erfahrung ist der wichtigste immanente Grund für die andauernden Fremdwortdebatten. Was sich verändert und zudem noch als grammatisch marginal und chaotisch gilt, wird als veränderbar angesehen. Noch stärker als die Orthographie allgemein ist die Schreibung der Fremdwörter reformerischen Ambitionen ausgesetzt, obwohl, wie gesagt, das linguistische Wissen über diesen Teil der Graphematik noch in den Kinderschuhen steckt.

## Fremde Grapheme und Phonemkorrespondenzen

Ein generelles Kennzeichen der Schreibung von Fremdwörtern ist ihre aufwendige Kodierung. Fremdwörter sind nicht nur phonologisch länger (enthalten mehr Laute pro morphologische Einheit) als nichtfremde, sondern sie enthalten darüber hinaus noch einmal mehr Buchstaben pro kodierten Laut. Eine Auszählung von Klaus Heller hat ergeben, dass der Anteil der Mehrgraphen in Fremdwörtern den in nichtfremden erheblich übersteigt. Von den 289 nur in Fremdwörtern vorkommenden Korrespondenzen zwischen Lauten und Buchstaben ist fast die Hälfte mit Digraphen realisiert, z. B. ⟨ch⟩ für [k] (**Chaos, chronisch**), ⟨ot⟩ für [o:] (**Depot, Trikot**) oder ⟨oo⟩ für [u:] (**Saloon, Boom**). Bei knapp 30% beziehen sich drei oder mehr Buchstaben auf einen Laut, beispielsweise ⟨sse⟩ auf [s] (**Hausse**) oder ⟨ant⟩ auf [ã] (**Pendant, Restaurant**). Nur in gut 20% der fremden Laut-Buchstaben-Korrespondenzen entspricht die Zahl der Lautsegmente der der Buchstaben (Heller 1981, nach Munske 1986).

Dabei ist allerdings zu berücksichtigen, dass Hellers Zuordnungen nicht GPK-Regeln im Sinne von 8.2.1 sind, sondern sich in unserer Konzeption zum großen Teil als silbische oder morphologische Schreibungen erweisen. Außerdem ist das Vorkommen vieler der Mehrgraphie auf wenige morphologische Einheiten beschränkt (s. u.). Der Anteil von 20% 1:1-Zuordnungen erfasst nur die Zuordnungen selbst und weder ihr Vorkommen in sprachlichen Einheiten noch gar ihre Tokenfrequenz. Trotzdem gilt wohl, dass die geschriebene Form von Fremdwörtern im Durchschnitt länger ist als die von phonologisch gleichlangen nichtfremden.

Angesichts der hohen Zahl von fremden Korrespondenzen beschränken wir uns im Folgenden auf eine illustrative Auswahl. Betrachtet werden häufige und charakteristische Schreibungen der drei großen Entlehnungs- und Fremdbildungsbereiche mit morphologischen Bestandteilen aus dem Griechischen/Lateinischen, aus dem Französischen und aus dem Englischen. Eine mit Häufigkeitsangaben versehene Zusammenstellung

solcher Korrespondenzen findet sich in Munske 1997b, ausführlichere Listen in Eisenberg 2012.

Gräzismen und Latinismen sind bezüglich der Graphem-Phonem-Korrespondenz zum großen Teil vollständig in das Deutsche integriert: **Demokratie, Statistik, Professor, Soziologe, Fraktur, diktatorisch, strategisch** werden im Standarddeutschen so ausgesprochen, dass ihre Schreibung zu den GPK-Regeln des Kernwortschatzes passt. Damit ist nicht gesagt, dass sie graphematisch vollständig integriert sind, also auch in Hinsicht auf die graphematische Kodierung ihrer silbischen und morphologischen Eigenschaften.

Besondere GPK-Regeln sind in diesem Bereich rar. Bei den Vokalen werden [y] und [ʏ] ziemlich allgemein dem ⟨y⟩ zugeordnet (**Mythos, Psyche, System, kryptisch**). Das ⟨y⟩ war schon im Lateinischen eine Fremdschreibung für Gräzismen. Als weitere Besonderheit kann gelten, dass das ⟨ä⟩ in der Regel morphologisch nicht fundiert, also nicht eine Umlautschreibung ist, sondern per GPK-Regel geschrieben wird (**Gräzismus, Präzision, Äther, anämisch**; vgl. aber Aufgabe 100). Schreibungen dieser Art gibt es im Kernwortschatz auch, aber sie sind dort nicht der Regelfall.

Eine typisch fremde Konsonantschreibung ist ⟨x⟩ für [ks]. Sie findet sich in Gräzismen wie in Latinismen (**lax, fix** (»fest«), **toxisch, Hexagramm, Xylophon**). Eine andere betrifft das [v], das im Kernwortschatz als ⟨w⟩ und in den Latinismen als ⟨v⟩ erscheint (**Vase, Verb, zivil, privat**). Die übrigen Besonderheiten sind entweder selten oder auf die eine oder andere Weise im Vorkommen beschränkt. Dazu gehören vor allem die Digraphen, mit denen man im Lateinischen einen Bezug zu bestimmten silbenstrukturell markierten Schreibungen des Griechischen herstellen wollte. Sie sind im Deutschen einfach zu Kennzeichen für bestimmte Gräzismen geworden. Am verbreitetsten sind ⟨ph⟩ für [f] (**Phase, Graphik**) und ⟨th⟩ für [t] (**Thema, Pathos**), die sich auf griech. φ und θ beziehen. Weniger häufig sind ⟨rh⟩ für [r] (**Rhema, Rheuma, Rhythmus, Katarrh**) und ⟨ch⟩ für [k] (**Christ, Chlor, Chaos, synchron**), die sich auf ρ und χ beziehen. Vor allem gängige Wörter mit ⟨ph⟩, ⟨th⟩ und ⟨rh⟩ sind einem starken Integrationsdruck ausgesetzt.

Weitere silbenbezogene Schreibungen gibt es in großer Zahl. Zu den häufigeren gehört die Schreibung von [k] und [ts] als ⟨c⟩ wie in **contra, Corpus, circa, Caesium**. Die Affrikate [ts] wird in der Position vor dem Glide [j], wenn er seinerseits vor vokalisch anlautendem Suffix oder Pseudosuffix steht, als ⟨t⟩ geschrieben (**Aktie, Spatium, Ratio, Tertiär, Station**). In zahlreichen Fällen hat diese Schreibung eine morphologische Basis. So sind **infektiös, Infektion** auf **Infekt** beziehbar. **Apposition** kann zu **appositiv, Lektion** zu **Lektor** und **potentiell** zu **potent** gestellt werden. Daneben gibt es aber auch viele phonographische Schreibungen, z. B. **Tendenz, tendenziös** oder **Provinz, provinziell**. Die Neuregelung der Orthographie sieht vor, dass generell sowohl mit ⟨t⟩ wie mit ⟨z⟩ geschrieben werden kann, wenn ein entsprechender morphologischer Bezug herstellbar ist. Erlaubt sind danach **potentiell (potent)** wie **potenziell (Potenz)** oder **differentiell (different)** wie **differenziell (Differenz)**.

Auch zahlreiche Gallizismen und Anglizismen lassen sich mit den GPK-Regeln des Kernwortschatzes schreiben (z. B. **Leutnant, Likör, marode, ordinär** und **Flop, Printer, fit, pink**). Der Anteil mit fremden Laut-Buchstaben-Korrespondenzen dürfte hier aber höher sein als bei den Gräzismen/Latinismen. Werfen wir zunächst einen Blick auf die Anglizismen.

Häufige und typische Vokal-Korrespondenzen sind [a] → ⟨u⟩ (**Cup, Truck, Slum, Butler**); [ɛ:] → ⟨ai⟩ (**Trainer, Airline**); [ɛ] → ⟨a⟩ (**Fan, Camping, Champion**) sowie [i:] als ⟨ea⟩ (**Team, Beat, Jeans**) oder als ⟨ee⟩ (**Teen, Jeep, Meeting**). Am häufigsten über-

haupt ist die Korrespondenz [i] → ⟨y⟩ im unbetonten Auslaut oder als Pseudosuffix von Substantiven (**Baby, Story, City, Party**) und Adjektiven (**sexy, easy, happy**).

Bei den Konsonanten geht es vorrangig um ⟨ch⟩ und ⟨c⟩. ⟨ch⟩ steht meist für [ʃ] (**Match, Ketchup, Chip**), ⟨c⟩ steht für [s] (**Center, City, Agency**) und [k] (**Cup, Cape, Camping, Colt**). Beides findet sich auch in Gallizismen, z. B. **charmant, Chance, Champignon** sowie **Nuance, Balance** und **Coupé, Courage**. Stets sind hier Laute, die das Deutsche im Kernwortschatz ebenfalls verwendet, anderen Buchstaben oder Buchstabenfolgen als dort zugewiesen. Eine Integration ist in vielen Fällen durch Anpassung an die GPK-Regeln des Kernwortschatzes möglich. Es kommt zu Schreibungen wie **Babie, Kup, Ketschup** usw.

Anpassungen dieser Art sind aber seltener, als man auf den ersten Blick erwarten sollte. Ein Grund dürfte sein, dass auf diese Weise meist nur eine Teilintegration erreicht wird. So haben **Kup** und **Ketschup** noch die fremde Korrespondenz [a] → ⟨u⟩. Eine weitergehende Integration würde, wenn sie graphematisch erfolgte, **Kap** und **Ketschap** ergeben, und wenn sie phonologisch erfolgte [kop] und [ketʃop]. Für die letztere Form von Integration hat sich die Bezeichnung *Leseaussprache* eingebürgert. Eine Leseaussprache setzt sich natürlich für Anglizismen viel schwerer durch als etwa für Latinismen, wo sie ja gang und gäbe ist.

Besondere Bedeutung hat die Leseaussprache dann, wenn ein Fremdwort auch fremde Laute enthält. In einer Reihe von Anglizismen kommt ein [ʒ] vor, meist im Cluster [dʒ]. Das Cluster wird geschrieben als ⟨j⟩ (**Job, Jeep, Jazz, Joint**) oder als ⟨g⟩ (**Gin, Agent, Teenager, Manager**). Eine Integration hat in solchen Fällen mit lautlicher Anpassung zu beginnen, die graphematische kann der phonologischen folgen (**Aufgabe 124**).

Das [ʒ] taucht in großem Umfang auch in Wörtern aus dem Französischen auf. Die Schreibungen sind dieselben wie in Anglizismen, also ⟨j⟩ (**Journalist, Jargon, Jongleur**) und vor allem ⟨g⟩ (**Genre, Ingenieur, Regie, Orange**). Am häufigsten steht dieses ⟨g⟩ im Suffix **age** (**Montage, Garage, Spionage, Sabotage**; 3.2.1).

Insgesamt stellt sich heraus, dass die wichtigsten besonderen Konsonantschreibungen für Anglizismen und Gallizismen im Deutschen weitgehend übereinstimmen. Unser Schriftsystem scheint bei den Konsonantschreibungen lediglich einen Unterschied zwischen ›alte Sprache‹ (Griechisch/Latein) und ›neue Sprache‹ (Englisch/Französisch) zu machen (s. a. 6.2.3). Die Unterscheidung von Anglizismen und Gallizismen hängt, was die Laut-Buchstaben-Korrespondenz betrifft, ihrerseits weitgehend an den Vokalen.

Verbreitet sind in Gallizismen besondere Korrespondenzen für [u] und [o]. Das gespannte [u] erscheint als ⟨ou⟩ in unbetonter wie in betonter Position und ist entsprechend kurz (**Tourist, Boutique, Souvenir, Routine**) oder lang (**Tour, Route, Velours, Parcours**; beide Vorkommen in **Troubadour**). Ähnlich beim [o] in unbetonter (**Chauffeur, Chaussee, Restaurant**) und betonter Position (**Tableau, Niveau, Plateau**). Von anderer Art ist die Schreibung des [o] als ⟨ot⟩. Der für das Französische typische ›stumme Konsonantbuchstabe‹ im Auslaut fungiert einerseits als Dehnungszeichen (**Depot, Bonmot, Jabot**), ist in den meisten Fällen aber auch morphologisch fundiert (**Trikot – Trikotage**; ähnlich **Debüt – Debütant, Porträt – porträtieren, Filet – filetieren**).

Andere charakteristische Vokalschreibungen werden produktiv nur in bestimmten morphologischen Einheiten verwendet, insbesondere in Suffixen. So kommt [ø:] als ⟨eu⟩ überwiegend in **eur** vor (**Redakteur, Friseur, Ingenieur, Monteur**). Das gespannte und betonte [e:] ist überwiegend an **er** (**Bankier, Atelier, Portier**) sowie **é** und **ee** gebunden (**Café, Variété, Kommuniqué, Komitee, Allee, Armee**). Die Neuregelung der Orthographie lässt stets **ee** zu.

Die häufigsten Nasalvokale in Gallizismen des Deutschen sind [ɔ̃] und [ã] oder [ā]. Ersterer steht meist im Suffix (Pseudosuffix?) **on** (**Balkon, Karton, Waggon, Beton**), Letzterer erscheint als ⟨en⟩ (**Genre, Pendant, Pension**), als ⟨an⟩ (**Orange, Branche, Revanche**) sowie im Suffix **ent** (**Abonnement, Reglement, Revierement**). Eine Integration verläuft wiederum so gut es geht phonologisch mit Hilfe des velaren Nasals [ŋ], z. B. [balkɔŋ, ʔɔranʒə] oder über die Leseaussprache, z. B. [ʔabɔnɛmɛnt]. Eine graphematische Anpassung darüber hinaus gibt es im Allgemeinen nicht (**Aufgabe 125**).

### Fremde silbische und morphologische Schreibungen

Wir hatten schon darauf hingewiesen, dass viele der genannten Fremdschreibungen bei genauerer Analyse im silbenbezogenen Teil der Graphematik abzuhandeln wären. Es stellt sich dann die Frage, ob nicht auch silbische Schreibungen des Kernwortschatzes in fremden Wörtern eine Rolle spielen. Gibt es silbische Kodierungsmittel des Kernwortschatzes, die sich mehr oder weniger konsequent auch in fremden Wörtern durchsetzen?

Erster Kandidat dürfte die graphematische Kennzeichnung des Silbenschnitts sein. Im Kernwortschatz ist der sanfte Schnitt (betonter, gespannter Vokal in offener oder mit genau einem Konsonanten geschlossener Silbe, 8.2.2) im Allgemeinen nicht gekennzeichnet. Lediglich das ⟨ie⟩ tritt regelmäßig als eine derartige Kennzeichnung auf, darüber hinaus gibt es die Vokalgraphemverdoppelungen (**See, Boot**), das silbeninitiale ⟨h⟩ (**wehen, Ruhe**) sowie das Dehnungs-h (**Kohle, dehnen**). Keine dieser Dehnungs-Markierungen ist notwendig in dem Sinne, dass bei ihrem Fehlen ein Kodierungsproblem auftreten kann. Alle sind sie funktional, alle unterstützen sie das Lesen, aber alle sind strukturell nicht unabdingbar. Und so hat sich keine von ihnen in Fremdwörtern durchgesetzt.

Eine Integration ist nirgends mit der regelmäßigen Übernahme der Dehnungsmarkierer verbunden. Wenn überhaupt, kann man von einer systematischen Dehnungsmarkierung lediglich bei einigen Suffixen und Pseudosuffixen sprechen, namentlich dem oben erwähnten ⟨ee⟩ sowie vor allem dem ⟨ie⟩ wie in **Hysterie, Chemie, Harmonie** und im Verbalisierungssuffix **ier/isier/ifizier**.

Anders verhält es sich mit dem scharfen Schnitt. Ein Konsonant in der Position eines Silbengelenks wird im Kernwortschatz als Geminate repräsentiert (**Matte, Schlüssel**), in einigen Fällen als Folge von zwei oder drei verschiedenen Buchstaben (**Brücke, Küche, Asche, Stange, Katze**). Die Kennzeichnung von Silbengelenken ist im Kernwortschatz strukturell notwendig und produktiv. Sie wird mit großer Konsequenz realisiert.

Dasselbe gilt für die meisten Bereiche des Fremdwortschatzes. In Wörtern aus den flektierenden Klassen ist insbesondere die Geminatbildung konsequent durchgeführt (1a). Im Fremdwortschatz betrifft sie häufiger auch die stimmhaften Plosive, wo sie im Kernwortschatz ja selten ist (1b).

- (1) a. **Zigarre, Villa, Mannequin, Interesse, Pantoffel, Etappe, Etikette, bizarres, brünettes, steppen, jetten**  
 b. **Hobby, Lobby, Mobbing, jobben, Teddy, Paddy, Pudding, groggy, Nugget, joggen**

In betonten Ableitungs- und Pseudosuffixen kommt die Geminatbildung ebenfalls zum Zuge, z. B. **Politesse, Hostesse, Prinzessin, Zigarette, Operette, Lanzette**. Direkt in Opposi-

tion stehen hier etwa die Adjektivsuffixe ⟨al⟩ und ⟨ell⟩, also **tangentiales, feudales vs. sequenzielles, nominelles**.

Die markierten Formen von Gelenkschreibung treten in Fremdwörtern viel seltener auf als die Geminaten. ⟨sch⟩, ⟨ch⟩ und ⟨ng⟩ gibt es kaum, Schreibungen wie **Gamasche, Epoche, Diphthonge** muss man suchen. Das ⟨ck⟩ kommt vor (**Baracke, Perücke**), daneben aber ⟨kk⟩ (**Mokka, Sakko**). Auch das ⟨tz⟩ kommt vor (**Matratze, Haubitze**), daneben wieder in größerer Zahl ⟨zz⟩ (**Skizze, Pizza, Grandezza, Terrazzo, Intermezzo**) sowie einfaches ⟨z⟩ (**Matrize, Mestize**). In diesem Fall kann der dem [t̥s] vorausgehende Vokal häufig auch gespannt sein.

Die morphologische Übertragung von Gelenkschreibungen auf Positionen, in denen der entsprechende Konsonant nicht Gelenk ist, erfolgt bei Fremdwörtern innerhalb von Flexionsparadigmen mit derselben Konsequenz wie im Kernwortschatz. Wie eng die Geminatation an die Gelenkposition einerseits und das zugehörige Flexionsparadigma andererseits gebunden ist, zeigen schön die Anglizismen vom Typ 2 (Augst 1995; Eisenberg 1996).

- (2) **Cut – cutten, Flip – flippen, Flop – floppy, Hit – hitten, Jet – jetten,  
Job – jobben, Mob – Mobbing, Pep – peppig, Pin – pinnen, Pop – poppig,  
Shop – Shopping, Set – Setting, Step – steppen, Stop – stoppen**

Die jeweils zuerst genannten Substantive haben keine trochäische Form im Flexionsparadigma. Sie folgen der s-Flexion, haben also weder einen silbischen Plural noch einen silbischen Gen Sg. Deshalb kommt es nicht zur Geminatation des finalen Konsonantbuchstabens. Sobald eine Gelenkposition in Erscheinung tritt, wird geminiert, und zwar mit allen zugehörigen Flexionsformen. Wir schreiben nicht etwa **jobben – \*du jobst**, sondern **du jobbst**. In dieser Hinsicht ist **jobben** voll integriert. Umgekehrt zeigt die Schreibung **Sie ist fit vs. Sie ist fitter als er** den relativen paradigmatischen Abstand, der beim Adjektiv zwischen der Grundform und dem Komparativ besteht. Die Grundform **fit** wird wohl frühestens dann als **\*fitt** geschrieben werden, wenn sich der attributive Gebrauch dieses Adjektivs ganz etabliert hat (**ein fitter Spieler**).

Bei der Geminatation von Konsonantgraphemen entfaltet das Deutsche eine erhebliche integrative Kraft. Das kann umgekehrt als Indiz für die zentrale Stellung der Geminatationsregel im graphematischen System genommen werden.

Die Schreibung der Fremdwörter zeigt aber noch etwas anderes. Einerseits sind Konsonantgrapheme ziemlich konsequent nach der im Kernwortschatz wirksamen Regularität geminiert. Daneben gibt es aber zahlreiche Geminaten, die mit dieser Regularität nichts zu tun haben. Sie entstehen beispielsweise durch Assimilation des Konsonanten eines Präfixes an den Stammanlaut. **Ad+finität** wird zu **Affinität**, ähnlich **Alliteration, Assimilation, Kollegium, Kommunikation**.

In anderen Fällen erhält sich einfach eine Stammschreibung der Herkunftssprache unabhängig davon, ob die Geminatation im Kernwortschatz eine Gelenkposition hat. So haben wir in lat. **míssio** notwendigerweise ein ⟨ss⟩, während die deutschen Wörter **Misión, Dèmission, mìssionieren** auf der entsprechenden Silbe entweder keinen oder einen Nebenakzent tragen. Man würde also auch vergeblich nach einem Zusammenhang zwischen Nebenakzent und Geminatation suchen. Einen systematischen Zusammenhang gibt es mit Sicherheit nicht, zumal ja Gespanntheit in neben- und unbetonten Silben neutralisiert ist, ohne dass dies von Bedeutung für die Schreibung wäre. Man hört [køle:gə] wie [køle:gə] und [vølu:mən] wie [vølu:mən], schreibt aber stets **Kollege** und **Volumen** (Aufgabe 126).

Wie so oft im Kernwortschatz können wir auch hier hinreichende Bedingungen für die Wirksamkeit einer Regularität angeben: wenn Gelenk, dann Geminatio. Das Umgekehrte gilt nicht. Graphematische Regularitäten haben meist die Form von Implikationen, nur selten die von Äquivalenzen.

# Aufgaben

## 1. (S. 19)

Syntaktische Struktur

Weisen Sie den folgenden Sätzen eine syntaktische Struktur zu, soweit das nach dem Muster von 7 möglich ist.

- a. **Karla wandert aus**
- b. **Karl stopft Strümpfe**
- c. **Paula schreibt ihrem Sohn einen Zettel**

## 2. (S. 26)

Diathese, semantische Rollen

a) Zu welchem Aktivsatz gehören die folgenden Passivsätze?

- a. **Abel ist von Kain mit der Axt erschlagen worden**
- b. **Karl wird von Paula der größte Angeber genannt**
- c. **Dem Manne kann geholfen werden**
- d. **Karl wird verrückt**
- e. **Hier wird gearbeitet**

b) Geben Sie die semantischen Rollen an, die den Verbkomplementen in den Sätzen unter a) zugeordnet sind.

## 3. (S. 35)

Wortarten: die Numeralia

Ein Wortartenkontinuum eigener Art stellen die Bezeichnungen für Kardinalzahlen dar. Machen Sie sich das am Kontext **wegen x Dollar** klar, wobei Sie, soweit möglich, **wegen** mit Genitiv verwenden.

## 4. (S. 53)

Artikulationsort

a) Geben Sie das Merkmal für den Artikulationsort bei folgenden Konsonanten an:

[m] (**Flamme**); [ç] (**Sichel**); [ŋ] (**singen**); [ʒ] (**Courage**); [g] (**Wagen**); [z] (**Reise**);  
[x] (**Woche**); [f] (**Affe**); [d] (**Ruder**); [ʀ] (**Ware**); [p] (**Hupe**); [l] (**Halle**); [n] (**Kanne**);  
[ʃ] (**Esche**); [s] (**gießen**).

b) Nennen Sie möglichst viele Konsonanten des Deutschen, deren Artikulationsort mit

- a. labial
- b. velar
- c. alveolar
- d. palatal

zu kennzeichnen ist.

## 5. (S. 55)

Artikulierendes Organ

- Geben Sie die Merkmale für das artikulierende Organ bei den Konsonanten aus Aufgabe 4b an.
- Nennen Sie möglichst viele koronale Konsonanten des Deutschen. Welche Artikulationsorte haben sie?
- Was ist das Gemeinsame der Konsonantfolgen [pf] (**Pfahl**); [ts] (**Zahn**); [lt] (**alt**); [nt] (**rennt**); [mp] (**Lump**); [mpf] (**Dampf**)?

## 6. (S. 57)

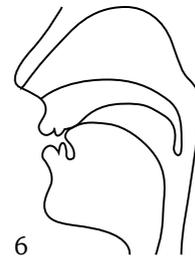
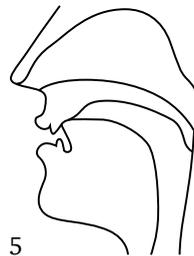
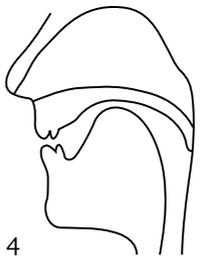
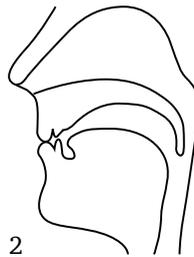
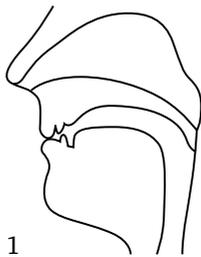
Artikulationsart

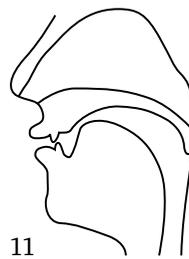
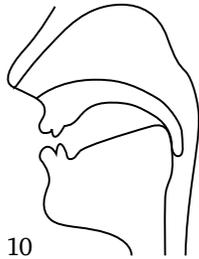
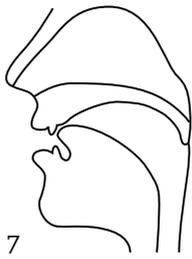
- Ordnen Sie in der folgenden Menge von Obstruenten jedem Plosiv den Frikativ zu, der ihm artikulatorisch am ähnlichsten ist: [p] (**Klappe**); [f] (**Waffe**); [s] (**Kasse**); [ʃ] (**Asche**); [t] (**Matte**); [k] (**Backe**); [x] (**Wache**).
- Was spricht dagegen, die Konsonanten des Deutschen in die Hauptklassen nasal und oral einzuteilen?

## 7. (S. 60)

Konsonantartikulation, Zusammenfassung

Nennen Sie Artikulationsort, Artikulationsart und Artikulator der Konsonanten, deren Artikulation in den folgenden Skizzen dargestellt ist. Nennen Sie zu jeder Skizze die zugehörigen Konsonanten.





### 8. (S. 60)

#### Behinderte und verhinderte Artikulation

- Lallen. Von Lallen spricht man einerseits zur Kennzeichnung einer frühen Phase des Spracherwerbs, andererseits zur Kennzeichnung artikulatorischer Störungen aufgrund von physischer oder psychischer Behinderung, aber auch aufgrund übermäßigen Genusses von Rauschmitteln. Woran ist dieser letzte Typ von Lallen erkennbar?
- Was passiert artikulatorisch beim Sprechen mit vollem Mund?
- Wie bringt ein Bauchredner sein ›Reden aus dem Bauch‹ zustande?

### 9. (S. 61)

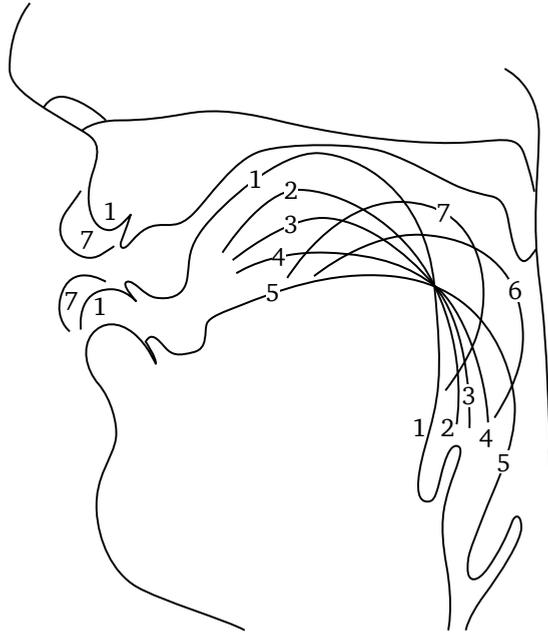
#### Vokale, Zungenhöhe und Frontierung

Bestimmen Sie die Merkmale der Vokale in den folgenden Wörtern nach Zungenhöhe und Frontierung: **Beet, Los, Mut, Wahn; Lied, Krieg; den, näht.**

## 10. (S. 64)

Vokale des Englischen

- a) Ordnen Sie die in der folgenden Skizze wiedergegebenen Lippen- und Zungenpositionen den Vokalen in den englischen Wörtern **food**, **father**, **head**, **heed**, **had**, **hid**, **good** zu (nach Ladefoged 1993).



- b) Beschreiben Sie die Vokale aus a) artikulatorisch und weisen Sie ihnen Positionen im Vokalviereck zu.

## 11. (S. 66)

Vokale, Länge und Gespanntheit

- a) Nennen Sie Wörter, in denen die Vokale folgende Merkmale haben.

- geschlossen/vorn/ungerundet/lang
- geschlossen/vorn/ungerundet/kurz
- geschlossen/vorn/gerundet/kurz
- halboffen/hinten/gerundet/kurz
- halbgeschlossen/hinten/gerundet/lang
- halbgeschlossen/vorn/gerundet/ungespannt

- b) Beschreiben Sie die Vokale in den folgenden Wörtern in Hinsicht auf Länge und Gespanntheit: **Militär**, **libidinös**, **Literatur**, **joyial**, **fossil**.

12. (S. 75)

Konsonantenschema für das Deutsche

In IPA 1999: 86 setzt Klaus Kohler für das Deutsche 21 Konsonanten an, die durch folgende Beispielformen illustriert werden.

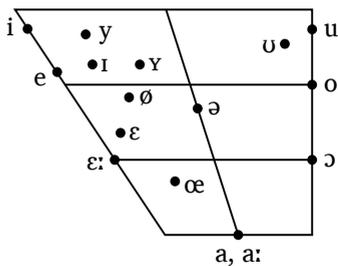
|               |              |               |
|---------------|--------------|---------------|
| <i>Passe</i>  | <i>Tasse</i> | <i>Kasse</i>  |
| <i>Bass</i>   | <i>dass</i>  | <i>Gasse</i>  |
| <i>Masse</i>  | <i>nasse</i> | <i>lange</i>  |
| <i>fasse</i>  | <i>reiße</i> | <i>rasche</i> |
| <i>Wasser</i> | <i>reise</i> | <i>Garage</i> |
| <i>dich</i>   | <i>Dach</i>  | <i>hasse</i>  |
| <i>ja</i>     | <i>Rasse</i> | <i>lasse</i>  |

Suchen Sie die den gekennzeichneten Buchstaben bzw. Buchstabenfolgen entsprechenden Laute aus dem IPA heraus und erstellen sie danach das Konsonantschema für das Deutsche.

13. (S. 76)

Vokalschema für das Deutsche

a) Monophthonge. IPA 1999 gibt folgendes Vokalschema für das Deutsche an.



- Geben Sie für jeden Vokal ein Beispiel
  - Warum wird bei zwei Vokalen ein Längungszeichen hinzugefügt?
  - Für welche Paare von gespannten/ungespannten Vokalen entsteht ein Darstellungsproblem?
- b) Nach den IPA-Konventionen transkribiert man die Diphthonge in **beiden**, **Beuten** und **bauen** als [ai], [ɔɪ], [aʊ]. Tragen Sie die Diphthonge ins Vokalviereck ein, indem Sie einen Pfeil vom ersten zum zweiten Vokal des Diphthongs ziehen.

14. (S. 77)

Transkription

Transkribieren Sie folgende Wortformen nach den für das Deutsche dargelegten Konventionen Laut für Laut.

- Lage, Wagen, liegt, Regen, regnen, wanken, wirklich, hungern, traurig, trauriger, reisen, reißen, reiben, reist, reißt, reibst**
- Balkon, Garage, sozial, Friseur, Demonstrant, souverän**

## 15. (S. 78)

Enge vs. weite Transkription

Schon im IPA von 1949 wurden für Beispieltranskriptionen Übersetzungen der Äsop-Fabel vom Nordwind und der Sonne verwendet. Der erste Satz dieses Textes lautet:

»Einst stritten sich Nordwind und Sonne, wer von ihnen beiden wohl der Stärkere wäre, als ein Wanderer, der in einen warmen Mantel gehüllt war, des Weges daherkam.«

Vergleichen Sie die drei folgenden Transkriptionen dieses Satzes.

- ams 'ʃtʁɪtn zɪç 'nɔʁtvɪnt un 'zɔnə, vɛʁ fən im 'baɪdn vol dɛʁ 'ʃtɛʁkɛʁə vɛʁə, als an 'vandəʁɛʁ, dɛʁ in an 'vɑʁm 'mantl̩ gə'hʏlt vɑʁ, dəs 'vɛgəs da'hɛʁkɑ:m.
- ainst 'ʃtrɪtn zɪç 'nɔʁtvɪnt unt 'zɔnə, vɛ:ɛ̃ fən 'i:nən 'baɪdn vol de:ɛ̃ 'ʃtɛrkɛrə vɛ:rə, als ain 'vandəʁɛ, de:ɛ̃ in 'ainən 'vɑrmən 'mantl̩ gə'hʏlt vɑ:ɛ̃, dəs 'vɛ:gəs da'hɛ:ɛ̃kɑ:m.
- ?ains 'ʃtʁɪtnzɪç 'nɔʁtvɪntun 'zɔnə |vɛʁfəni:nbaɪdn̩'no:lɔ'ʃtɛʁkɛʁəvɛ:ʁə | ?alzam̩'vandəʁɛ |dɛʁm̩an'vɑ:m̩mant'l̩gə'hʏlt'vɑ:ɛ̃ | dəs 'vɛ:gəsda'hɛ:ɛ̃kɑ:m ||

## 16. (S. 81)

Substitutionstest

- Die Segmentierung einer Lautform in kleinste Segmente kann man erreichen, indem man durch Vergleich mit anderen Formen alle kleinsten kommutierbaren Abschnitte aufsucht. Führen Sie das Verfahren für die Formen [bal] (**Ball**) und [vɛ:t] (**weht**) durch.
- Meistens findet man nicht alle Formen, die zu einer vollständigen Analyse entsprechend a) notwendig sind. Wie kann man dann verfahren? Machen Sie einen Versuch mit der Form [bro:t] (**Brot**).
- Die Segmentierung kann man auch erreichen, indem man Formen sucht, die mit der zu segmentierenden Form in den isolierten Segmenten jeweils übereinstimmen. Segmentieren Sie die Form [kɛnən] (**kennen**), indem Sie Formen suchen, die mit dieser vom rechten Rand aus gesehen in einem, zwei, drei usw. kleinsten Segmenten übereinstimmen (Beispiel nach Basbøll/Wagner 1985: 10).

## 17. (S. 82)

Komplementäre Verteilung

- Die Konsonanten [l] und [ɭ] sind im Koreanischen komplementär verteilt. Beschreiben Sie die Verteilung dieser Konsonanten (nach Gleason 1955: 57).

| [l] |                   | [l] |                     | [ɭ] flapped |                      |
|-----|-------------------|-----|---------------------|-------------|----------------------|
| 1   | kal that'll go    | 8   | ilkop seven         | 15          | iɾumi name           |
| 2   | kʌnʌl shade       | 9   | ipalsa barber       | 16          | kiɾi road            |
| 3   | mul water         | 10  | onʌlppam tonight    | 17          | kʌɾəm then           |
| 4   | pʌl leg           | 11  | pʌlpʰyən discomfort | 18          | kəɾiɾo to the street |
| 5   | pʰal arm          | 12  | silkwa fruit        | 19          | sɑɾam person         |
| 6   | səʌl Seoul        | 13  | tʌlɕʰaŋ window      | 20          | uɾi we               |
| 7   | tatʌl all of them | 14  | əlmana how much     | 21          | yəɾum summer         |

[l ɭ] are in complementary distribution and form one phoneme. State this distribution. /ʌ/ is a high back unrounded vowel.

- Beschreiben Sie die Verteilung von [h] und [ɣ] in Einsilbern des Deutschen. Sind die beiden Konsonanten Allophone desselben Phonems?

**18. (S. 85)**

r-Laute

Meinhold/Stock (1982: 131 f.) nehmen drei Allophone von /r/ an, nämlich [r], [ʀ] und [ʁ]. Als mögliche Umgebungen werden betrachtet (1) Morphemlaut (**Rat, treten**), (2) nach kurzem Vokal außer in Affixen (**Narr**), (3) in den Präfixen **er, her, ver, zer** und dem Suffix **er**, (4) nach langem Vokal vor Silbengrenze (**Gehorsam**), (5) nach langem Vokal in einsilbigen Wörtern (**Moor**). Stellen Sie Vermutungen darüber an, welches der Allophone in den einzelnen Positionen in der Standardlautung überwiegt.

**19. (S. 88)**

Stimmlose dorsale Obstruenten

- Beschreiben Sie vollständig die Verteilung von [ç] und [x] in morphologisch einfachen Einheiten.
- Basbøll/Wagner (1985: 76) sehen [x] und [h] als Varianten eines Phonems, [ç] dagegen als eigenes Phonem an. Wie kann man diese Auffassung begründen? Berücksichtigen Sie bei Ihrer Überlegung auch fremde Wörter wie **Chemie, Chirurg**.
- Können Sie Argumente dafür finden, die Laute [x], [ç] und [k] als Allophone eines Phonems anzusehen?

**20. (S. 88)**

Zur Distribution des velaren/dorsalen Nasals [ŋ]

Vergleichen Sie die Distribution von [ŋ] und [n]. Berücksichtigen Sie dabei das Vorkommen von [n] in (1) **Nacht**, (2) **Knack**, (3) **Schnee**, (4) **Sinn**, (5) **Huhn**, (6) **Rand**.

**21. (S. 89)**

Ungespannte Vokale

- Geben Sie für jeden ungespannten Vokal zwei Beispiele des Typs [vɪlə] (**Wille**), d. h. in der Position vor einem Konsonant und Schwa.
- In Wortpaaren wie **Hund – Hündin, Gott – Götter, Macht – Mächte** wird der betonte Vokal der zweiten Form der Umlaut des Vokals der ersten Form genannt. Ist der Umlaut im Deutschen phonologisch eine einheitliche Erscheinung?
- Es gibt Wörter im Deutschen, bei denen in Basisposition 1 ein gespannter Vokal auftritt. Finden Sie solche Wörter?

**22. (S. 90)**

Gespannte Vokale

- Geben Sie Minimalpaare für alle Paare von gespannten Vokalen entsprechend 4 an.
- Suchen Sie nach Minimalpaaren für die Korrelation gespannt/ungespannt vom Typ **Beet – Bett** und **Höhle – Hölle** (dazu auch 2.3.2 und 4.3.2).

## 23. (S. 98)

## Reim

- a) Formulieren Sie anhand der folgenden Verse die Grundregeln, nach denen der Endreim gebildet wird (aus Eugen Roth: Bücher).

Ein Mensch, von Büchern hart bedrängt,  
 An die er lang sein Herz gehängt,  
 Beschließt voll Tatkraft, sich zu wehren,  
 Eh sie kaninchenhaft sich mehren.  
 Sogleich, aufs äußerste ergrimmt,  
 Er ganze Reihn von Schmökern nimmt  
 und wirft sie wüst auf einen Haufen,  
 sie unbarmherzig zu verkaufen.

- b) Betrachten Sie nun folgende Strophe und formulieren Sie die Regeln genauer (aus Frank Wedekind: Der Tantenmörder).

Das Geld war schwer zu tragen,  
 viel schwerer die Tante noch.  
 Ich faßte sie bebend am Kragen  
 und stieß sie ins tiefe Kellerloch.–

## 24. (S. 101 f.)

## Sonoritätshierarchie

- a) Was könnte Vennemann veranlasst haben, die stimmhaften Plosive und die stimmlosen Frikative in der Hierarchie einander gleichzustellen? Suchen Sie nach Anhaltspunkten aus dem Deutschen.
- b) In ihrem berühmten Buch »The Sound Pattern of English« (Fachjargon »SPE«) führen Chomsky und Halle drei binäre *Major Class Features* als Basiskategorien für die Lautklassifikation ein (1968: 301 ff.): »Reduced to the most rudimentary terms, the behavior of the vocal tract in speech can be described as an alternation of closing and opening. During the closed phase the flow of air from the lungs is either impeded or stopped, and pressure is built up in the vocal tract; during the open phase the air flows out freely. This skeleton of speech production provides the basis for the major class features ...«  
 Die drei Hauptklassen von Lauten sind (1) ± »sonorant:« »Sonorants are sounds produced with a vocal tract cavity configuration in which spontaneous voicing is possible; obstruents are produced with a cavity configuration that makes spontaneous voicing impossible.« (2) ± »vocalic:« »Vocalic sounds are produced with an *oral* cavity in which the most radical constriction does not exceed that found in the high vowels [i] and [u] and with vocal cords that are positioned so as to allow spontaneous voicing; in producing non vocalic sounds one or both of these conditions are not satisfied.« (3) ± »consonantal:« »Consonantal sounds are produced with a radical obstruction in the midsagittal region of the vocal tract; nonconsonantal sounds are produced without such an obstruction.«  
 Mithilfe dieser Merkmale definieren Chomsky und Halle eine Menge von Lautklassen, wie wir sie als Sonoritätsklassen kennengelernt haben. Dazu gehören (Bezeichnungen teilweise geändert): Vokale, Glides, Liquide, Nasale, Obstruenten. Überlegen Sie, wie die Merkmalsverteilung bei diesen Klassen ist.

- c) Welche Merkmale werden den Laryngallauten [ʔ] und [h] auf der Basis der Major Class Features zugewiesen?

25. (S. 109)

Artikulatormarkierungen

- a) Stellen Sie die Kategorisierungen zusammen, hinsichtlich derer die einzelnen Artikulatoren markiert werden.  
b) Geben Sie die Artikulatormarkierungen einschließlich aller Defaultwerte für [k], [z] und [l] an.

26. (S. 110)

Phoneminventar

Geben Sie die unterspezifizierten Artikulatormarkierungen für folgendes Phoneminventar an: /p,t,k,ʔ,b,d,g,f,v,s,z,ʃ,ʒ,x,j,h,m,n,l,r,i,l,e,ε,a,α,y,ʁ,ø,œ,o,ɔ,u,o/. Behandeln Sie /r/ wie einen stimmhaften Frikativ. Sehen Sie stimmlos generell als markiert gegenüber stimmhaft an. Markieren sie, auch wenn einiges redundant ist, jeweils primären und sekundären Artikulator sowie den Kopf.

27. (S. 112)

Anfangsrand: Obstruentencluster

- a) Stellen Sie aufgrund der Wortlisten in 1 die möglichen Kombinationen aus [ʃ]+Frikativ sowie [s]+Frikativ zusammen. Was fällt auf?  
b) Nennen Sie artikulatorische und distributionelle Argumente dafür, [ts] und [pf] im Anfangsrand als ›monosegmental‹ zu bewerten.

28. (S. 112f.)

Anfangsrand: Kombinationen aus Obstruent und Sonorant

- a) Geben Sie für jede der in 2 (Text) markierten Kombinationen aus Obstruent und Sonorant mindestens zwei Beispiele.  
b) Erstellen Sie ein Schema nach dem Muster von 2, in dem die homorganischen Verbindungen aus Obstruent und Sonorant markiert sind.

29. (S. 113)

Anfangsrand: Opposition stimmhaft/stimmlos

- a) Die Zahl der Minimalpaare wird wesentlich größer, wenn man solche wie **Kern – gern** oder **kalt – galt** zulässt. Ezawa unterscheidet diese als ›Einzeloppositionen‹ von den im Text genannten Beispielen für sog. ›systematische Oppositionen‹. Warum ist der Unterschied wichtig?  
b) Was dürften die strukturellen Gründe dafür sein, dass die Oppositionen [s-z] und [ʃ-ʒ] im Anfangsrand funktional so schwach belastet sind?

30. (S. 114)

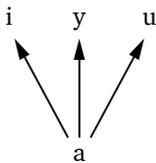
[v] im Anfangsrand

Zeigen Sie, dass es sich bei dem ersten Laut in Formen wie **Weg, wohl** nicht um einen Glide, sondern um einen stimmhaften Frikativ handelt. Denken Sie dabei an Opposition und Kontrast.

## 31. (S. 116)

## Diphthonge

- a) Bei der Frage nach einer phonologisch angemessenen Repräsentation der schließenden (in der Literatur wegen der Nukleusfunktion des ersten Bestandteils auch ›fallend‹ genannten) Diphthonge geht es nicht nur um den Öffnungsgrad des zweiten Bestandteils. Eine verbreitete Systematisierung nimmt eine phonologische Repräsentation der folgenden Art an (z. B. Ramers/Vater 1995: 108 ff.; R. Wiese 1996: 159 ff.; Maas 1996: 25).



Hauptargument für den Ansatz von /a/ als ersten Bestandteil von allen Diphthongen ist, dass dann keiner von ihnen zwei gerundete Vokale aufweist. Das scheint eine generelle Bedingung für intramorphemische Vokalfolgen zu sein, z. B. **Leo, Boa, Makao, Poet, Museum, Theater, Diät** (Hall 1992: 135 f.). Leuchtet das Argument ein?

- b) Beschreiben Sie den Wechsel von [au] zu [ɔi] in **Haus – Häuser** so weit wie möglich als normale Umlautung.  
 c) Für den Kernwortschatz wurden bisher nur schließende Diphthonge angesetzt. Finden Sie im Fremdwortschatz auch Kandidaten für öffnende Diphthonge?

## 32. (S. 121)

## Nasalassimilation

- a) In Formen wie [rɪŋ] (**Ring**) und [vaŋə] (**Wange**) ist [ŋ] nach den Ausführungen im Text auf /Ng/ beziehbar. Umgekehrt erscheint /Ng/ in der Regel als [ŋ], in einigen Fällen jedoch als [ŋg]. Wann ist das der Fall? Berücksichtigen Sie Formen wie a. ([ŋ]) und b. ([ŋg]).

- a. **Tanger, Inge, Finger, Hunger, Angel**  
 b. **Tango, Ingo, fingieren, Ungarn, Angeber, Ingrid**

- b) Beschreiben Sie die regressive Nasalassimilation an Morphem- und Wortgrenzen wie in a, b. Findet eine Assimilation leichter in Richtung auf den dorsalen oder leichter in Richtung auf den labialen Artikulator statt?

- a. **ungenau, ankommen, an Gabi, an Karl, ingang**  
 b. **unpassend, anbeten, an Brigitte, an Peter, inbezug**

- c) Gibt es in Formen wie **haben, schwappen, laden, Matten, Lagen, knacken** eine Nasalassimilation? Wie wäre sie zu beschreiben?  
 d) Beschreiben Sie die Ableitungsschritte, die in einer derivationellen Grammatik gemacht werden müssen, um [ŋ] aus /Ng/ abzuleiten, z. B. /rɪNg/ → [rɪŋ].

33. (S. 123)

Auslautverhärtung, g-Spirantisierung

- a) Insbesondere in norddeutschen Varietäten gibt es die Aussprache [ʀat], [glas], [grap] statt standardsprachlich [ʀa:t], [gla:s], [gra:p] (**Rad, Glas, Grab**). Bei welchen Formen findet der Wechsel von [ɑ:] zu [a] statt?
- b) Gibt es einen dem in Aufgabe a) beschriebenen vergleichbaren Effekt auch bei g-Spirantisierung? Machen Sie eine generelle Aussage über die Gespanntheit des Vokals in Substantiv- und Adjektivstämmen mit /ç,x/ im einfachen Endrand.
- c) Müsste der Plosiv in /ng/ als Basisform zu [ŋ] nicht der Auslautverhärtung unterliegen?
- d) Lässt sich aus der Auslautverhärtung ein Argument dafür gewinnen, dass zumindest eine Variante von /R/ ein stimmhafter Frikativ ist?

34. (S. 124)

Epenthese von Reduktionsvokalen

- a) Interpretieren Sie folgendes Schema zur Verteilung der Sonoranten im Auslaut morphologisch einfacher Formen (nach Wurzel 1970: 170).

|       | r      | l      | m    | n     | Obstr |
|-------|--------|--------|------|-------|-------|
| r     |        | Kerl   | Wurm | Horn  | Ort   |
| l     | Keller |        | Halm | Köln  | Zelt  |
| m     | Eimer  | Hammel |      | –     | Samt  |
| n     | Donner | Tunnel | –    |       | Front |
| Obstr | Vater  | Segel  | Atem | Segen | Kraft |

- b) Vergleichen Sie die Suffixe **isch, lich, ig, nis** einerseits und **ung, sam, tum, ling, er** andererseits. Was fällt auf, wenn man das Verhältnis von Kernvokal und nachfolgendem Konsonant betrachtet?

35. (S. 125)

Silbische Konsonanten

Transkribieren Sie die folgenden Formen. Markieren sie dabei die silbischen Sonoranten, soweit Zweisilbigkeit vorliegt:

- a. **laufen, lächeln, wollen, nehmen, gähnen, hellem, Helmen**
- b. **locken, schwappen, glauben**

36. (S. 126)

Gelenke

Geben Sie für jeden Konsonant, der im Deutschen als Gelenk auftreten kann, ein Beispiel. Was ist die Besonderheit bei stimmhaften Obstruenten als Gelenk?

## 37. (S. 140)

Prosodie fremder Wörter

- Kombinieren sie den Stamm **Person** mit den Suffixen **al, ist, istisch, ismus, ier, erei, lich, chen** und machen Sie sich klar, wie es jeweils zur Fußbildung kommt.
- Suchen Sie nach grammatischen Termini, bei denen **iv** trotz rechtsperipherer Position nicht den Hauptakzent trägt. Wo hat diese Idiosynkrasie ihre Grenzen?
- Beschreiben Sie das Flexions- und Betonungsverhalten der Substantivendung **(t)or**.

## 38. (S. 141 ff.)

Kompositionsakzent

- Unter den zweigliedrigen Komposita können oder müssen viele entgegen der Grundregel auf dem zweiten Bestandteil betont werden. Wie kann man sie strukturell beschreiben?

**rotgrün, graubláu, dunkelrót, steinréich, nagelnéu, Osterdíenstag, Jahrhúndert, Nordamérika**

- Schieben Sie zwei je für sich stark lexikalisierte Komposita wie **Haustür+Türklinke** oder **Hosentasche+Taschenmesser** zu einem dreigliedrigen Kompositum zusammen. Wie werden solche Kontaminationen akzentuiert und was kann man dem entnehmen?

## 39. (S. 151)

Agglutination im Deutschen

Nennen Sie zwei grammatische Kategorien des Deutschen, die durch agglutinierende Suffixe realisiert werden.

## 40. (S. 153)

Zur Funktion von Kasus und Numerus

Machen Sie sich den Unterschied in der Funktion von Kasus und Numerus am Beispiel des Genitivs klar. Suchen Sie Genitive in unterschiedlicher syntaktischer Funktion im Sg und im Pl.

## 41. (S. 153)

Flexionstyp abgeleiteter Substantive

- Nennen Sie Ableitungssuffixe und Endungen, die zu starker Flexion führen.
- Nennen Sie Ableitungssuffixe, die das Femininum nach sich ziehen. Warum gibt es keine, die zum Typ 4b führen?

## 42. (S. 154f.)

Schwache und gemischte Flexion

- Was könnte der Grund dafür sein, dass die im Text genannten Gruppen von Fremdwörtern den Typ 2 und nicht etwa den Typ 1 wählen?
- Was haben die Substantive gemeinsam, die vom Typ 2 zum Typ 3 übergehen?
- Gibt es Ableitungssuffixe, die zu gemischter Flexion führen?

## 43. (S. 157)

Kasus- und Numerusmorphem

- a) Nach Mugdan (1977: 73) ist das Substantivparadigma im Deutschen morphematisch folgendermaßen aufgebaut (Agglutination):

| Form   | Morphemstruktur  |
|--------|------------------|
| Nom Sg | Stamm            |
| Gen Sg | Stamm + Gen      |
| Dat Sg | Stamm + Dat      |
| Akk Sg | Stamm + Akk      |
| Nom Pl | Stamm + Pl       |
| Gen Pl | Stamm + Pl + Gen |
| Dat Pl | Stamm + Pl + Dat |
| Akk Pl | Stamm + Pl + Akk |

Mit welcher Art von Überlegung könnte man für diesen Morphemaufbau argumentieren? Insbesondere: warum gibt es kein Sg- und kein Nom-Morphem? Analysieren Sie die Paradigmen **Hund** und **Giraffe** nach dem Schema. Leuchtet Ihnen die gefundene Lösung ein?

- b) Untersuchen Sie die Verteilung von **n** und **en** als Pluralendungen von Maskulina und Neutra (Typen 2 und 3).  
 c) Für eine Form wie **Wagen** (Nom Sg) könnte man eine der folgenden Segmentierungen erwägen:

- Wag+en**
- Wag+e+n**
- Wage+n**
- Wagen**

Welche Segmentierung halten Sie für ›richtig‹? Gibt es Unterschiede zwischen **Wagen**, **Segen**, **Regen** einerseits und **Schrecken**, **Garten**, **Haken** andererseits?

## 44. (S. 159)

Plural von Fremdwörtern

- a) Suchen Sie nach Fremdwörtern, die den Plural mit Umlaut realisieren.  
 b) Was ist das Besondere an der Pluralbildung von Fremdwörtern wie **Radien**, **Zentren**, **Villen**, **Fresken**, **Mythen**?

## 45. (S. 163)

Realisierung der Kasusmarker

- Geben Sie die Realisierungsmöglichkeiten des Gen Sg an für **Schaf, Rentner, Witz, Kitsch, Grün, Urteil, Leben, Hans, Floh, Feld, Lärm, Boss**.
- Häufig wird, auch im Geschriebenen, das **s** bzw. **es** des Gen Sg als fakultativ angesehen. Bei welcher Art von Wörtern bleibt der Kasusmarker besonders häufig weg?
- Bei welchen der folgenden Maskulina und Neutra kann kein Dativ-**e** stehen? **See, Schuh, Stuhl, Saal, Leben, Beruf, Opa, Alter, Hans**.
- Warum kann für viele Sprecherinnen und Sprecher die Dativ- und die Akkusativmarkierung bei schwachen Maskulina wie **Demonstrant, Mensch** eher wegfallen als bei **Bote, Philologe (dem Demonstrant vs. dem Bote)**?

## 46. (S. 166)

Pronominale Flexion: Synkretismen

- Zeigen Sie, dass die Felder 6 und 8 (Suffix **e**) sowie die Felder 7 und 10 (Suffix **er**) nicht jeweils gemeinsam Synkretismusfelder im strengen Sinne sind.
- Zeigen Sie, dass **es** in den Feldern 4 und 5 unterschiedliche Allomorphe hat, wenn die Form **dieses** wie ein Artikel zusammen mit einem Substantiv verwendet wird.

## 47. (S. 169)

Artikelpronomen vs. Artikel

- Stellen Sie eine Liste der Artikelpronomina zusammen, die stark flektieren.
- Wie kann man Artikelpronomina und Artikel so segmentieren, dass beide exakt dasselbe Inventar an Flexionssuffixen haben?

## 48. (S. 169)

Possessivum

Gehören **mein, dein, sein** in dasselbe Paradigma oder soll man verschiedene Paradigmen ansetzen? Wenn ja, welche?

## 49. (S. 173)

Adjektivflexion: Verteilung der Suffixe

Ein sehr weitgehender Vorschlag zur Erfassung der Flexionsregeln des Adjektivs liegt in Darski 1979 vor. Darski formuliert zwei Regeln (1979: 200):

- Kommen in der Substantivgruppe (**Determinativ +**) **Adjektiv + Substantiv** im Singular der Kasus und das Genus und im Plural nur der Kasus formal zum Ausdruck, so hat das Adjektiv im Nominativ Singular aller Genera und im Akkusativ Singular bei Feminina und Neutra das Suffix **-e**, sonst in allen anderen Fällen sowohl im Singular als auch im Plural das Suffix **-en**.
- Kommen in der Substantivgruppe (**Determinativ +**) **Adjektiv + Substantiv** im Singular der Kasus und das Genus und im Plural der Kasus formal nicht zum Ausdruck, so nimmt das Adjektiv die entsprechenden Suffixe des Determinativs **dies-er, dies-e, dies-es; dies-e** (Plural) im erforderlichen Fall an.

Inwiefern sind auch diese Regeln von dem im Text charakterisierten Typus? Was bedeutet die Aussage, in einer Substantivgruppe kommen Genus und Kasus »formal zum Ausdruck«?

## 50. (S. 174)

**e** und **(e)n** als stammbildende und als Flexionssuffixe

Wo kommen **e** und **(e)n** als stammbildende und als Flexionssuffixe außer beim Adjektiv sonst noch vor?

## 51. (S. 174)

Gemischte Adjektivdeklinaton

Im Text wird die These vertreten, die schwache Flexion habe dort ein **e**, wo die starke nach Genus differenziert. Wird diese These durch die gemischte Flexion bestätigt?

## 52. (S. 175)

Prosodie adjektivischer Flexionsformen

Die im Folgenden wiedergegebenen Regularitäten sind ausführlich entwickelt in Raffelsiefen 1995.

- Betrachten Sie den Anfangsrand der zweiten Silbe bei den Adjektiven in 5a gegenüber denen in 5b-d. Was fällt auf?
- Was könnte der Grund dafür sein, dass Schwa vor [l] in flektierten Adjektivformen obligatorisch synkopiert wird, vor [r] und [n] aber fakultativ?
- Woran könnte es liegen, dass Adjektive wie **lila**, **rosa**, **prima** im Standarddeutschen nicht flektieren?

## 53. (S. 176)

Ikonizität der Komparationsformen

Welche Anzeichen von Ikonizität gibt es in der Formbildung des Stammes der deklinierten Formen im Komparativ und Superlativ?

## 54. (S. 181)

Konjugationsmuster

Als natürliche Kodierung von Person und Numerus wird nach den Ausführungen im Text häufig ein Konjugationsmuster angesehen, bei dem die 3.Ps gegenüber der 2., die 2.Ps gegenüber der 1. und der Pl gegenüber dem Sg markiert ist. Wie weit entspricht das folgende Muster aus dem Lateinischen (Ind Präs Passiv von **monere** »ermahnen«) diesen Forderungen?

|    | Sg             | Pl              |
|----|----------------|-----------------|
| 1. | <b>moneor</b>  | <b>monemur</b>  |
| 2. | <b>moneris</b> | <b>monemini</b> |
| 3. | <b>monetur</b> | <b>monentur</b> |

## 55. (S. 182)

Bedeutung des Plurals

Was bedeuten **wir legen**/**ihr legt**/**sie legen** im Verhältnis zu **ich lege**/**du legst**/**sie legt**?

Verwenden Sie zur Beschreibung die Begriffe für die kommunikativen Rollen (Sprecher, Adressat, Besprochenes).

## 56. (S. 183)

Bewertung von Formvarianten

Warum gibt es für die Verben des Typs **rudern** und **segeln** drei Formen für die 1.Ps Sg? Machen Sie sich Gedanken über die Vor- und Nachteile der einzelnen Varianten.

## 57. (S. 183)

Geminatenreduktion bei [ss]

- Beschreiben Sie die Formen [raɪst] und [vaɪst]. Geben Sie insbesondere verschiedene Möglichkeiten der morphologischen Analyse an.
- Überlegen Sie, bei welchen Verben die Geminatenreduktion für ein s auftritt oder auftreten kann.

## 58. (S. 185)

Konjugation der Kurzverben

Die sog. Kurzverben mit ihrer teils suppletiven Konjugation sind besonders frequent und haben im Deutschen verschiedene Funktion, z. B. als Hilfsverben (**sein, haben, werden**, teilweise **tun**) oder Kopulaverben (**sein, werden**; Nübling 1999; 2000). Konjugieren diese Verben vollständig unregelmäßig oder bewahren sie Merkmale der Konjugation im Deutschen?

## 59. (S. 185)

Modalverben

Betrachten Sie die Konjugation von **möchten, brauchen** und **wissen**. Was fällt auf?

## 60. (S. 188)

Konjunktiv Präteritum, stark

- Bei einigen der Verben in 5d scheint der Konj Prät mit angehobenem Vokal recht stabil zu sein, bei anderen nicht. Woran könnte das liegen?
- Beschreiben Sie die Bildung des Konj Prät bei den sog. Kurzverben **sein, werden, haben, tun** (5.3.2)

## 61. (S. 189)

Konjunktiv Präsens, schwach

Wie bilden Verben mit silbischem Sonoranten im Stammauslaut vom Typ **rudern, segeln, öffnen, atmen** den Konj Präs?

## 62. (S. 190)

Indikativ/Konjunktiv Präteritum, ›gemischt‹

- Wie bilden die Präteritopräsentia den Konj Prät?
- Eine Gruppe mit einheitlichem, aber markiertem Flexionsverhalten stellen die sog. Rückumlautverben **brennen, kennen, nennen, rennen, senden, wenden** dar. Beschreiben Sie ihr Verhalten im Ind und Konj Prät.

## 63. (S. 192)

Bildung des Infinitivs

Machen Sie sich klar, dass die folgenden Infinitive den im Text genannten Wohlgeformtheitsbedingungen entsprechen. Erläutern Sie insbesondere, warum man sowohl Bedingung (3a) wie (3b) benötigt.

- a. **beten, laufen, bitten, treffen, seufzen, grapschen, atmen, regnen**
- b. **führen, fühlen, irren, fallen, faulen, eilen**
- c. **mauern, lauern, feiern, steuern**
- d. **rudern, zögern, stottern, segeln, faseln, kritteln**
- e. **fliehen, sehen, drohen, freuen, schreien, bauen**

Nicht den Bedingungen genügen u. W. lediglich zwei Typen von Infinitiven, nämlich einmal **nähern, wiehern** und zum anderen **sein, tun**. Warum nicht?

64. (S. 193)

Partizip 2 der starken und schwachen Verben

- a) Ermitteln Sie zu den folgenden stark gebildeten Partizipien die analogen schwachen Formen. Was haben die in a. gegenüber denen in b. gemeinsam?

- a. **erschrocken, gewogen, bewogen, gehangen, gemahlen, geschmolzen, geschaffen, gequollen, gespalten, gewichen**
- b. **verblichen, verschollen, gedungen, gemolken, gegoren, geglommen, gesalzen, gekrischen, gesogen, gekoren, geschoren, gesotten, gestoben, getroffen (zu triefen), geloschen, gesonnen, gewunken**

- b) Formulieren Sie eine möglichst einfache Regel zur Position des **t** im Part2 der schwachen Verben.

65. (S. 194)

Vokalwechsel bei starken Verben

- a) Mit der Vokalhebung im Sg des Imp haben wir alle Formen genannt, in denen bei den starken Verben ein Vokalwechsel eintreten kann. Machen Sie sich die Systematik der Vokalwechsel durch Bezug auf den jeweiligen Grundvokal klar und geben Sie an, welche Formen des Paradigmas der starken Verben welchen Vokal haben können. Abgesehen vom Rückumlaut kommen die möglichen Wechsel vor bei den Verben **werfen, schlafen, geben**.
- b) Zu einigen intransitiven starken Verben gibt es abgeleitete transitive Verben mit abgesenktem Stammvokal (sog. Kausativierung), z. B. **senken – sinken, legen – liegen, trinken – tränken**. Bei einem Verb wie **erschrecken** (ähnlich **hängen**) ist eine derartige Absenkung nicht möglich, weil der Stammvokal nicht ein hoher Vokal ist. Trotzdem gibt es das intransitive starke und das transitive schwache Verb (**ich erschrecke** vs. **ich erschrecke dich**). Da beide Paradigmen sich teilweise überschneiden, kommt es zu Unsicherheiten im Gebrauch. Geben Sie die Schlüsselformen für die beiden Paradigmen an.

66. (S. 197f.)

Bybee-Hierarchie

- a) Zeigen Sie, dass für Präs und Prät, also die synthetischen Verbformen, die Reihenfolge Temp > Mod > Num > Ps bei der Anordnung der morphologischen Marker zumindest nicht verletzt ist. Betrachten Sie schwache wie starke Verben.
- b) An verschiedenen Stellen haben wir gesehen, dass die Vollverben nicht einfach in starke und schwache eingeteilt werden können. Vielmehr gibt es eine Reihe von Mischtypen, die sich auch als Übergangstypen von stark zu schwach finden (ausführlich A. Bittner 1996). Diese Mischtypen kann man entlang der Bybee-Hierarchie ord-

nen. Dazu nehmen wir mit Wunderlich/ Fabri 1995 den Imp als äußere Kategorie in die Hierarchie auf und betrachten als Hauptmerkmale des starken Verbs: (1) Vokalhebung im Imp, (2) Vokalhebung oder Umlaut in der 2./3. Ps des Präs, (3) Ablaut im Prät und (4) starkes Part2. Ein Verb, das alle diese Merkmale hat, ist stark und gehört zur Klasse 1 (z. B. **werfen**). Ein Verb, dem nur die Vokalhebung im Imp fehlt, ordnen wir der Klasse 2 zu (z. B. **fahren**). Verben, denen auch die Vokalhebung in der 2./3. Pers des Präs fehlt, gehören zur Klasse 3 (z. B. **heben**). Einem Verb der Klasse 4 fehlt auch das starke Prät (z. B. **mahlen**). Die Verben der Klasse 5 sind schwach, d. h. sie haben auch kein starkes Part2. Suchen Sie zu jeder der Klassen einige Verben.

## 67. (S. 211)

Morphologische Konstituentenkategorien

- a) Für welche der morphologischen Einheiten in den folgenden Wortformen würden Sie die Kategorie Rst in Erwägung ziehen?  
**munter, namentlich, Heimat, Villa, unten, Lampe, zwischen**
- b) Kann man Konfixe wie **graph, log, krat** einer der Hauptkategorien Substantiv, Adjektiv oder Verb zuweisen?
- c) Die folgenden Formen sehen so aus, als enthielten sie wortintern ein terminales Suffix: **Sangesbrüder, Mannesalter, Menschenhand, Herzenslust**. Um was für eine Art von morphologischer Einheit handelt es sich tatsächlich?

## 68. (S. 211)

Morphologische Konstituentenstrukturen

- a) Geben Sie die morphologischen Konstituentenstrukturen folgender Wortformen an:  
**heimatlichstes, kleinkariertes, Mikrofonverstärker, Unwirklichkeit**.
- b) Machen Sie sich Gedanken über die Position der Fuge in der Konstituentenstruktur. Gehört sie eher zur vorausgehenden, zur nachfolgenden Einheit oder zu beiden?

## 69. (S. 212)

Freie vs. gebundene Morpheme

Bei Bloomfield (1926, Übersetzung Bense u. a. 1976) heißt es:

»9. Definition. Eine minimale Form ist ein MORPHEM; ihre Bedeutung ist ein SEMEM ...

10. Definition. Eine Form, die eine Äußerung sein kann, ist FREI. Eine Form, die nicht frei ist, ist GEBUNDEN.«

Ergibt sich aus diesen Definitionen automatisch, dass jedes morphologisch einfache Wort ein freies Morphem ist?

## 70. (S. 214)

Morphologische Markierungskategorien

Geben Sie die morphologischen Markierungskategorien gemäß 6 und 7 (Text) für alle einfachen morphologischen Einheiten der Form **Untragbarkeit** an.

## 71. (S. 217)

Determinativkompositum: Kopf und Kern

- a) Geben Sie die Konstituentenstrukturen von **Haustür** und **Pressefreiheit** an und bestimmen Sie für beide Kopf und Kern.
- b) Was ist die Besonderheit von Einheiten wie **Kassel Huskies, Hannover-Land, Gin Tonic, Schmidt-Büding, Jahrhundert**?

72. (S. 219)

Kompositum: Konstituentenstrukturen

- a) Geben Sie schematisch die Konstituentenstrukturen an für **Hochschulpolitik**, **Kreis-  
krankenhaus**, **Lohnsteuerjahresausgleich**.
- b) Zeigen Sie, wie sich die Mehrdeutigkeit von Wörtern wie **Schnellzugrestaurant**, **Stadtparkwächter** in der Konstituentenstruktur niederschlägt.
- c) Wörter wie **Weltwirtschaftsordnung**, **Jahreswirtschaftsbericht** haben offensichtlich mehrere Konstituentenstrukturen, aber nicht mehrere Bedeutungen. Wie kommt das zustande?

73. (S. 221)

Interpretation von Komposita

- a) Welche Lesungen fallen Ihnen zu einem Wort wie **Gummiadler** ein?
- b) Beschreiben Sie die Wirkung des ersten Bestandteils **Schul** in den Wörtern **Schulge-  
bäude**, **Schuldach**, **Schulstress**, **Schulpflicht**.

74. (S. 222)

Rektionskomposita

- a) Machen Sie sich klar, wie es zur Interpretation von Komposita mit **er**-Substantiven als zweitem Bestandteil als Rektionskomposita kommt (**Bombenleger**, **Taxifahrer**, **Arzt-  
helfer**, **Drogenfahnder**; Olsen 1986: 68 ff.).
- b) Überlegen Sie, ob das Suffix **erei** zu Rektionskomposita führen kann.

75. (S. 222)

Adjektivkomposita

- a) Nach Deutsche Wortbildung 5 (18 ff.) haben etwa 40 % der Adjektivkomposita ein substantivisches Determinans (a), aber etwa 53 % ein adjektivisches (b). Ist das Zweitglied ein Partizip 2, so haben dagegen fast 67 % ein substantivisches und nur 23 % ein adjektivisches Determinans (c, d). Wie erklärt sich dieser Unterschied?
  - a. **blattgrün**, **brusthoch**, **altersschwach**, **nachtaktiv**, **kilometerlang**, **seekrank**
  - b. **graugrün**, **frühreif**, **nasskalt**, **mathematisch-naturwissenschaftlich**, **hellblau**
  - c. **batteriegetrieben**, **rechnergestützt**, **maschinengeschrieben**, **mundgeblasen**, **gasbeheizt**
  - d. **tiefverwurzelt**, **gelbgesprenkelt**, **blankpoliert**, **leergegessen**, **starkbefahren**
- b) Für folgende Adjektivkomposita mit partizipialem zweiten Bestandteil nehmen Fleischer/Barz (1992: 241 f.) an, dass sie auf unterschiedliche Weise zustande kommen. Was ist damit gemeint?
  - a. **blankgebohnert**
  - b. **glasfaserverstärkt**
  - c. **querschnittsgelähmt**
  - d. **nickelbebrillt**

## 76. (S. 223)

Zahlwörter: Kardinalzahlen

Die Bezeichnungen für Kardinalzahlen gelten als der unmarkierte Typ von Zahlwort. Sie dienen dem einfachen Zählen und der allgemeinsten Angabe von definiten Quantitäten, es gibt sie in allen Sprachen und ihre Formbildung weist die größten Regelmäßigkeiten auf (Greenberg 1978a; H. Wiese 1995).

a) Machen Sie sich die Systematik der Zahlwortbildung im Deutschen an folgenden Beispielen klar.

a. 5, 50, 500, 5000, 50000 ...

b. 5, 15, 25, 35, 45, 55 ...

b) Ist es gerechtfertigt, bei den Zahlwörtern von einem Sonderfall von Komposition zu sprechen?

c) Welche Grammatikalisierungserscheinungen gibt es bei der Bildung von Zahlwörtern? Sehen Sie eine allgemeine Tendenz?

## 77. (S. 225)

Pseudokompositum und verbales Paradigma

Je weitergehend ein Wort des Bautyps SBST+VB lexikalisiert ist, desto mehr Formen des verbalen Paradigmas bildet es. Wie verhält es sich damit bei den Verben **kopfrechnen**, **probesingen**, **bergsteigen**, **fotokopieren**?

## 78. (S. 228)

Fuge bei adjektivischem Determinans

a) Formulieren Sie die Grundregel für die Fuge bei adjektivischem Determinans. Berücksichtigen Sie folgende Beispiele.

**Grünfläche, Klugredner, Altliberaler, Leisetreter, Mürbeteig, Loseblatt, Bösewicht, Edelmut, Doppelkinn, Mittelweg**

b) Lässt sich für Wörter wie die folgenden eine einheitliche Deutung des **o** als Adjektivfuge geben?

**Elektrosmog, Chemotherapie, Psychostress, Morphosyntax, Semantosyntax, Technopark, Ethnolinguistik**

## 79. (S. 231)

Das Fugenverhalten von Suffixen

a) Betrachten Sie das Fugenverhalten der Suffixe **nis** (**Ereignis, Erkenntnis**), **in** (**Lehrerin, Beamtin**) und **erei** (**Dieberei, Wascherei**).

b) Deverbale Substantive auf **en** haben nicht immer ein Fugen-s: **Erdbebenwarnung, Guthabenzinsen, Hustensaft, Kostenrechnung**. Wie erklärt sich das?

c) Betrachten Sie das Fugenverhalten von **schaft, tum** und **lich** nach links, d. h. bezüglich der vorausgehenden Einheit.

## 80. (S. 233)

Konfixkomposita

- a) Bestimmen Sie die morphologischen Kategorien der ersten Bestandteile von **Histologe**, **Seismologe**, **Psychologe**.
- b) Gibt es Konfixe, die dem nativen Bestand an morphologischen Einheiten angehören?
- c) Betrachten Sie den Wortakzent von Konfixkomposita. Wird er wie bei den Determinativkomposita allgemein zugewiesen?

## 81. (S. 235)

Konfixe in Markennamen

In der Liste der Markennamen von Voigt (1981: 130 ff.) finden sich die Einträge unter a. mit **Bay** (**Bayer**) und die in b. mit **Host** (**Höchst**). Machen Sie sich Gedanken über die jeweils vorliegende morphologische Struktur.

- a. **Baycryl**, **Baydur**, **Bayflex**, **Baylon**, **Baymidur**, **Baypren**, **Baysilon**
- b. **Hostadur**, **Hostaflex**, **Hostaflon**, **Hostaform**, **Hostalen**, **Hostalit**, **Hostaphan**, **Hostapor**, **Hostaset**, **Hostyren**

## 82. (S. 237)

Substantive mit **un** und **miss**; komplexe Adjektive mit **un**

- a) Beschreiben Sie das Bedeutungsverhältnis von Substantivpaaren wie
  - a. **Höflichkeit** – **Unhöflichkeit**; **Bildung** – **Unbildung**
  - b. **Gewitter** – **Ungewitter**; **Summe** – **Unsumme**
  - c. **Mensch** – **Unmensch**; **Kraut** – **Unkraut**
- b) Gibt es ähnliche Bedeutungsverhältnisse wie in a) auch bei Substantiven mit **miss**?
- c) Vor Substantivstämmen und einfachen Adjektivstämmen zieht **un** in der Regel den Akzent auf sich (**Glück** – **Unglück**; **Klug** – **Unklug**). Betrachten Sie die Akzentposition bei **un** vor komplexen Adjektivstämmen der Typen **ungreifbar**, **unbegreifbar**, **unan-greifbar**, **unbegreiflich**.

## 83. (S. 238)

Komposita mit **un**

Bei Fleischer/Barz (1992: 271) heißt es: »Ist die Basis ein Kompositum, dann wird **-un-** als Infix in die Kompositionsfuge gesetzt: **koch(un)fertig**, **verhandlungs(un)fähig**, **verkehrs(un)tauglich** ... Die Stellung von **un-** vor dem Kompositum ist in der Regel blockiert (Ausnahmen: **un-selbstkritisch**, **un-zurechnungsfähig**), oder sie negiert nur das Erstglied: **unwahrheitsfähig** »der Unwahrheit fähig.« Lässt sich die These in dieser Allgemeinheit halten? Was sagen Sie zur Charakterisierung von **un** als Infix?

## 84. (S. 239)

Adjektive mit **nicht** als Präfix

Vergleichen Sie die Bedeutung von Adjektiven mit **un** und solchen mit **nicht** als Präfix (**nichtglücklich**, **nichtgiftig**).

## 85. (S. 239)

Argumentblockierung durch **un**

Viele **un**-Adjektive können fakultative präpositionale Ergänzungen nicht nehmen, die beim entsprechenden nichtpräfigierten Adjektiv stehen können, z. B.

**dankbar/\*undankbar für etwas; frei/\*unfrei von etwas;  
froh/\*unfroh über etwas; verheiratet/\*unverheiratet mit jemandem**

Lenz (1995: 86) schließt aus dieser sog. Argumentblockierung, dass sich die **un**-Adjektive »nicht durch eine allgemeine Wortbildungsregel aus dem jeweiligen Basiswort ableiten lassen.« Das bedeutet letztlich, dass die Präfigierung unregelmäßig oder idiosynkratisch ist. Trifft diese Sicht zu?

## 86. (S. 240)

Substantive mit **ex** und **alt**

- a) **Ex** verbindet sich nicht mit Personenbezeichnungen in der Form von festen Syntagmen aus Adjektiv+Substantiv: \***Ex-Starker Mann**, \***Ex-Rechte Hand**, \***Ex-Leitender Angestellter**. Hoppe (1999: 79f.) sieht diese Restriktion als »nicht systembedingt« und »jederzeit veränderbar« an. Stimmen Sie dem zu?
- b) Sehen Sie sich die Verwendung von **alt** im Verhältnis zu **ex** an in Wörtern wie **Altkanzler**, **Altbürgermeister**, **Altbischof**, **Altnazi**, **Altlinker**, **Althippie**. Was fällt auf?

## 87. (S. 242)

Beschränkungen für das Zirkumfix **Ge-e**

Aus der Beschreibung von **Ge-e** ergibt sich die Erwartung, dass dieses Affix auf große Klassen von Verbstämmen nicht anwendbar sein dürfte. Welche könnten das sein?

## 88. (S. 248)

Die Präfixe **unter** und **hinter**

- a) Es gibt eine größere Zahl von Präfixverben mit **unter**, die dem Applikativmuster folgen, z. B.:

**unterbauen, unterbinden, unterbrechen, unterfahren, unterfordern,  
untergraben, unterhalten, unterjochen, unterkellern, unterlaufen, unterlegen,  
untermauern, unterminieren, unterspülen, unterstreichen, untersuchen,  
unterwerfen**

Obwohl diese Liste noch wesentlich verlängert werden kann, hat **unter** als Präfix nicht denselben Status wie **durch**, **über**, **um**. Worin besteht der Unterschied?

- b) Stellen Sie (beispielsweise mithilfe eines gängigen Rechtschreibwörterbuchs) die Verben mit dem Präfix **hinter** zusammen. Was fällt auf?

## 89. (S. 251)

Das Präfix **be**

- a) Es gibt zahlreiche Verben des Typs **beerdigen**, **bewilligen**, **beseitigen**. Wie soll man sie morphologisch analysieren?
- b) Warum sind Verben der folgenden Typen nicht wohlgeformt?
- a. \***beaktivieren**, \***betendenzen**, \***befunktionen**, \***beinterviewen**  
b. \***beweglaufen**, \***beabholen**, \***beaufpassen**

## 90. (S. 252)

Die Präfixe **ent**, **er**, **ver**, **zer**

- a) Sind die Stämme der Verben **empfangen**, **empfehlen**, **empfinden** morphologisch einfach oder komplex?
- b) Welches der Präfixe **er**, **ver** oder **zer** kommt bezüglich seiner Kopfeigenschaften **be** am nächsten?
- c) Beschreiben Sie die Funktion von **ver** in folgenden Verbklassen:
- a. **verarbeiten**, **verbauen**, **verbraten**, **verbrauchen**, **verfressen**, **verfüttern**, **verheizen**, **verplempern**, **verspielen**, **vertrinken**, **vertrödeln**  
b. **verbrennen**, **verfahren**, **verhören**, **verlaufen**, **verlesen**, **verschlucken**, **versprechen**, **vertippen**, **verrechnen**, **verwählen**
- d) Beschreiben Sie die Funktion von **zer** in folgenden Verben:
- a. **zerbersten**, **zerbröckeln**, **zerbrechen**, **zerfließen**, **zergehen**, **zerlaufen**  
b. **zerbeißen**, **zerhacken**, **zerkochen**, **zerreden**, **zerschneiden**, **zersingen**

## 91. (S. 254)

Verbpartikel **auf**

- a) Können Sie sich erklären, wie es zur Funktion von **auf** in Verben wie den folgenden kommt?
- aufbrauchen**, **aufessen**, **aufkaufen**, **aufrauchen**, **aufteilen**, **aufzehren**
- b) Haben wir es bei den folgenden Verben mit der Verbpartikel **auf** zu tun?
- aufmachen**, **aufblättern**, **aufbaggern**, **aufbiegen**, **aufbleiben**, **aufblühen**, **aufbohren**, **aufdrehen**, **aufknöpfen**, **aufgraben**, **aufreißen**

## 92. (S. 254)

Verbpartikeln **ab**, **ein**

- a) Welche Besonderheiten hat **ab** als präpositionale Verbpartikel? Was bedeutet **ab** in Verben wie:
- abblättern**, **abbrechen**, **abbröckeln**, **abfahren**, **abgehen**, **abreisen**
- b) Gibt es für **ein** einen Verbtyp, der wie **an** in 1 und **auf** in 4 (Text) auf ein Basisverb mit präpositionaler Ergänzung zu beziehen ist?

93. (S. 254)

Verbales Präfix vs. Verbpartikel

- a) Gibt es zu allen präpositionalen verbalen Präfixen eine homonyme Verbpartikel?
- b) Bezüglich des Verhältnisses von Präfix- und Partikelverb wird gelegentlich die Auffassung vertreten, im Normalfall trete »dasselbe Verb in beiden Varianten auf« (Fleischer/Barz 1992: 342). Für welche der Einheiten trifft das am ehesten zu?

94. (S. 258)

Suffixbildung durch Reanalyse

Die im Text konstatierte teilweise Irrelevanz morphologischer Grenzen für die Wortprosodie ist Voraussetzung dafür, dass Morphemgrenzen verschoben und so neue Affixe gebildet werden. Können Sie sich vorstellen, wie das Suffix **ler** in **Sportler**, **Wissenschaftler** entstanden ist? Wie verhält es sich mit **ner** in **Zöllner**, **Söldner**?

95. (S. 259)

Allomorphie und Wortprosodie

- a) Wie ist die Verteilung von **heit**, **keit** und **igkeit** geregelt?
- b) Nichtbetonte Suffixe wie die in 1 sind im Allgemeinen auch betonungsneutral, d. h. sie beeinflussen die Lage des Hauptakzents im Wort nicht (4.5). Wie verhält sich **isch** in dieser Hinsicht?
- c) Vergleichen sie folgende Wortreihen auf **erei**.

- a. **Bäckerei, Wäscherei, Schreinerei, Bildhauerei**
- b. **Knabberei, Sabberei, Stottere, Zitterei**
- c. **Fieberei, Köderei, Puderei, Eiferei**
- d. **Backerei, Wascherei, Schreinerei, Bildhauerei**

Wie könnte eine morphologische Analyse solcher Wörter aussehen?

96. (S. 261)

Diminutivbildung

- a) Bilden Sie die Diminutivformen von **das Leben**, **der Reisende**, **der Erwählte**.
- b) In den Wortbildungslehren wird meist die Auffassung vertreten, **chen** könne neben Substantiv- auch Adjektivstämme als Basis haben, vgl. **Dummchen**, **Kleinchen**, **Grauchen**. Ist diese Annahme zwingend?

97. (S. 261)

Movierung

Die Ableitung von Wörtern zur Bezeichnung männlicher oder weiblicher Lebewesen aus solchen, die nicht oder nicht ausschließlich die jeweilige Funktion haben, bezeichnet man als Movierung oder Motion. Das wichtigste Movierungssuffix des Deutschen ist **in** zur Bezeichnung weiblicher Lebewesen, insbesondere Personen auf der Basis von Maskulina.

- a) Bilden Sie die movierte Form von **Zauberer**, **Fremdling**, **Fisch**, **Friseur**, **Steward**, **Prinz**, **Diakon**.
- b) Warum wird vielfach die Verwendung substantivierter Partizipien (**der Studierende/die Studierende**) der mit movierten Formen (**der Student/die Studentin**) vorgezogen?

- c) Gibt es einen funktionalen Unterschied von **in** in **Ärztin, Lehrerin, Sekretärin** einerseits und **Pfarrerin, Meisterin, Chefin** andererseits?

98. (S. 261)

**ig, isch, lich**

Aus den Beispielen in a. bis c. ist jeweils ein Prototyp für Adjektive auf **ig, isch** und **lich** zu ersehen. Erklären Sie den Unterschied.

- a. **bergig, eckig, farbig, fleckig, freudig, kantig, traurig, waldig, windig, wollig**  
 b. **äffisch, dilettantisch, grüblerisch, heldisch, homerisch, kindisch, kriegerisch, tierisch, schurkisch**  
 c. **ärztlich, bildlich, brieflich, kindlich, ländlich, peinlich, sommerlich, täglich, weiblich, wissenschaftlich, zeitlich**

99. (S. 266)

**bar vs. lich**

In einer seiner Funktionen ist **lich** von **bar** kaum zu unterscheiden, z. B. **erklärlich – erklärbar, verletzlich – verletzbar**. Dass **lich** dennoch eine andere Stellung im System der Suffixe hat als **bar**, sieht man etwa an folgenden Adjektiven. Erläutern Sie den Unterschied.

- a. **unauflöslich, unaussprechlich, unbeschreiblich, unerforschlich, unerschöpflich, unersetzlich, unvermeidlich, unzertrennlich**  
 b. **greifbar, drehbar, formbar, heizbar, hörbar, lesbar, belastbar**

100. (S. 272)

Umlaut in fremden Wörtern

Gibt es in fremden Wörtern Frontierung von Vokalen, die dem Umlaut entspricht? Suchen Sie vor allem nach Wörtern mit umlautaushlösendem Suffix.

101. (S. 273)

**Sponti**

Betrachten Sie folgende Substantive auf **i**, die häufig als sog. Hypokorismen (Kosenamen) fungieren. Nach welchem Muster werden sie gebildet?

**Studi, Abi, Nazi, Schlaffi, Depri, Uni, Kathi, Gabi, Rudi, Susi, Fundi, Klinsi, Sozi**

102. (S. 275)

**ier, isier, ifizier**

- a) Als eine flexivische Besonderheit der fremden Verbalisierer gilt, dass sie das Partizip 2 ohne **ge** bilden (**harmonisieren – harmonisiert**). Wie erklärt sich das?  
 b) Betrachten Sie die folgenden Verben auf **ifizier**. Lassen sie sich systematisch von denen auf **isier** trennen?  
**qualifizieren, mumifizieren, personifizieren, glorifizieren, falsifizieren, ratifizieren, identifizieren, entnazifizieren**  
 c) Betrachten Sie die Pedifizierung bei den Verben **addieren, parodieren, korrespondieren, stilisieren, legalisieren, monologisieren, amerikanisieren, modifizieren, personifizieren**. Wo treten Unsicherheiten auf?

103. (S. 277)

**ismus, istisch**

- a) Erläutern Sie den Bedeutungsunterschied zwischen Adjektiven auf **isch** und **istisch**
- b) Soll man Adjektive auf **istisch** von Substantiven auf **ist** ableiten (**Formalist – formalistisch**)? Für das Adjektiv ergäbe sich die morphologische Segmentierung **form+al+is+t+isch**
- c) Einige Eigennamen verbinden sich mit **ianismus** statt mit **ismus**, z. B. **Freudianismus, Kantianismus, Goetheanismus, Hegelianismus, Wagnerianismus**. Sehen Sie notwendige Bedingungen für diese Variation?

104. (S. 279)

## Einwohnerbezeichnungen

Eine große Gruppe von semantisch einheitlichen Personenbezeichnungen sind die Bezeichnungen für Einwohner. Bei Bewohnern von Städten bleibt es im Wesentlichen bei phonologisch determinierter Allomorphie von **er**-Substantiven (**Kölner, Münchner, Basler, Hannoveraner**). Bezeichnungen für Einwohner von Ländern sind etwas komplexer. Sehen Sie Regelmäßigkeiten im Verhältnis zum Ländernamen und zum Adjektiv auf **isch** (**Spanier – Spanien – spanisch**)?

- a. **Finne, Grieche, Schotte, Lappe, Pole, Baske, Schwede, Böhme, Lette, Sachse**
- b. **Brasilianer, Amerikaner, Afrikaner, Peruaner, Mexikaner, Kolumbianer**
- c. **Chinese, Sudanese, Vietnamesische, Burmese, Ceylonese, Nepalesische, Panamese**

105. (S. 284)

## Konversion: Semantik von SBST/VB

Zur semantischen Klassifikation von Derivationen gibt man meist Paraphraseformeln an dergestalt, dass auf der einen Seite das Basiswort und auf der anderen das Derivat auftritt. In seiner umfangreichen Untersuchung zu den desubstantivischen Verben des Deutschen setzt Kaliušenko (1988: 26 ff.) die folgenden Grundtypen an:

1. Verben, deren motivierendes Substantiv das Merkmal eines der Teilnehmer der Situation bezeichnet, vgl.: **Er kellnert**  $\cong$  **Er ist Kellner**.
2. Verben, deren motivierendes Substantiv einen der Teilnehmer der Situation bezeichnet, vgl.: **Der Alte fischt**  $\cong$  **Der Alte fängt Fische**.
3. Verben, deren motivierendes Substantiv eine Handlung, einen Prozess, einen Zustand oder eine Beziehung bezeichnet, vgl.: **Das Kind fiebert**  $\cong$  **Das Kind hat Fieber**.
4. Verben, deren motivierendes Substantiv eine Charakteristik der Handlung (Ort, Zeit, Art und Weise) bezeichnet, vgl.: **Sie zelten**  $\cong$  **Sie wohnen im Zelt**.
5. Verben, deren motivierendes Substantiv die Situation in ihrer Gesamtheit bezeichnet, vgl.: **Es tagt**  $\cong$  **Es wird Tag**.

Für die Paraphrasierung innerhalb der Grundtypen werden dann insgesamt 28 sog. Deutungsformeln zur Feindifferenzierung angegeben, mit deren Hilfe eine mechanische Klassifizierung der Verben möglich ist (1988: 113). Wir begnügen uns hier mit den Grundtypen. Versuchen Sie, die Verben aus 5a und 5c (Text) auf die Grundtypen zu verteilen.

**106.** (S. 291)

GPK-Regeln, Konsonanten

- Warum kommen die Konsonanten /ʔ/ und /ʒ/ nicht in 1 vor?
- Wofür steht /ç/ in der Regel /ç/ → ⟨ch⟩?
- Wie ist die Zuordnung von /f/ und /v/ zu ⟨f⟩, ⟨w⟩ und ⟨v⟩ im Prinzip geregelt?
- In welcher Silbenposition kommt die Phonemfolge /kv/ im Deutschen vor?
- Wäre es denkbar, anstelle der Regel /ŋ/ → ⟨ng⟩ die Graphemfolge ⟨ng⟩ mithilfe der ja sowieso vorhandenen Regeln /n/ → ⟨n⟩ und /g/ → ⟨g⟩ zu erfassen?

**107.** (S. 291)

PGK-Regeln (Grapheme zu Phonemen)

Stellen Sie die Regeln auf, nach denen im Deutschen Grapheme mit Phonemen korrespondieren.

**108.** (S. 293)

GPK-Regeln, Vokale

- Welche der folgenden Vorkommen des ⟨ü⟩ beruhen ausschließlich auf GPK-Regeln? ⟨betrügen⟩, ⟨dümmer⟩, ⟨dünner⟩, ⟨führen⟩, ⟨fürchten⟩, ⟨Hüne⟩, ⟨Hühner⟩, ⟨hündisch⟩, ⟨kühn⟩, ⟨Lüge⟩, ⟨müde⟩, ⟨Rücken⟩, ⟨Sünde⟩, ⟨wünschen⟩, ⟨verfügen⟩.
- In welcher Position wird gespanntes /i/ nicht als ⟨ie⟩, sondern in der Regel als ⟨i⟩ geschrieben?

**109.** (S. 301)

Gelenkschreibungen

- Gilt die Grundregel für Gelenkschreibung nur bei nichtbetonbaren Silben in der zweiten Fußposition oder gilt sie auch bei nicht betonten Silben?
- Gilt die Gelenkregel für flexionsmorphologisch komplexe Formen wie für einfache oder gilt sie nur für einfache? Alle Beispiele im Text sind morphologisch einfach!
- Erläutern Sie die Verteilung von ⟨z⟩ und ⟨tz⟩ in den Formen **Kerze**, **Walze**, **Zange**, **Zug**, **Witze**, **kratzen**.
- In wiefern stellen Formen mit ⟨ss⟩ wie **Kissen**, **Klasse**, **müssen** einen Sonderfall unter den Gelenkschreibungen dar?
- Die ⟨ng⟩-Schreibung lässt sich sehr gut direkt als Gelenkschreibung erfassen. Warum?

**110.** (S. 301)

Silbeninitialiales ⟨h⟩

- Nennen Sie für jedes Vokalgraphem zwei Beispiele mit silbeninitialem ⟨h⟩. Greifen Sie dabei auch auf morphologisch komplexe Formen zurück. In einigen Fällen ist es schwierig, einfache Formen zu finden.
- Suchen Sie Wörter mit dem Diphthong [ei] und nachfolgendem [ə], die mit bzw. ohne silbeninitialiales ⟨h⟩ geschrieben werden (Beispiel: ⟨Weiher⟩ vs. ⟨Geier⟩).

**111.** (S. 303)

Dehnungs-h

- Wie ist das Dehnungs-h nach ⟨ie⟩ und ⟨i⟩ verteilt?
- Als Ausnahmen zur Grundregularität des Dehnungs-h werden meist genannt ⟨ahnden⟩, ⟨fahnden⟩, ⟨Föhrde⟩, ⟨Fehde⟩, ⟨Nähte⟩, ⟨Drähte⟩. Wie hat man solche Formen einzuordnen?

- c) Sind ⟨ohne⟩, ⟨mehr⟩, ⟨sehr⟩ Ausnahmen von der Regel, dass das Dehnungs-h in Stämmen flektierender Einheiten auftritt?

**112.** (S. 304f.)

⟨ie⟩ (dazu auch Aufgabe 110a, 111a)

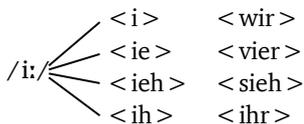
- a) Machen Sie sich Gedanken über die Schreibung der Stammformen von ⟨schreien⟩, ⟨spielen⟩ einerseits und ⟨leihen⟩, ⟨verzeihen⟩ andererseits.  
 b) Sehen Sie irgendwelche Regelmäßigkeiten bei der Schreibung des [i:] in den Pronominalformen ⟨die⟩, ⟨sie⟩; ⟨ihn⟩, ⟨ihr⟩; ⟨wir⟩, ⟨mir⟩, ⟨dir⟩?

**113.** (S. 305)

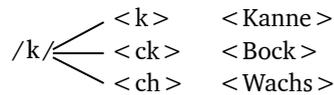
Graphem-Phonem-Korrespondenz und ›Polyrelationalität‹

In ›Deutsche Orthographie‹ (Nerius u. a. 1987: 79 ff.) finden sich Zuordnungsregeln für Phoneme und Grapheme der folgenden Art.

a.



b.



Wie kommt es zu einer solchen ›polyrelationalen‹ Darstellung?

**114.** (S. 309)

Silbentrennung

- a) Kritiker der Neuregelung der Silbentrennung von 1996 haben als mögliche, aber unsinnige Trennungen immer wieder Beispiele wie **Tee-nager**, **Kast-rat**, **Preise-lastizität**, **Disk-retion**, **Komp-resse** gebracht. Worauf beriefen sie sich dabei?  
 b) Entwerfen Sie die Struktur eines Regelwerks, das die Prototypen der Silbentrennung übersichtlich regelt.

**115.** (S. 311)

Morphologische Schreibung, Auslautverhärtung

- a) Geben Sie Explizitformen an, von denen sich das ⟨g⟩ in [bɛvɛ:kt] ⟨bewegt⟩, [lɛ:kst] ⟨legst⟩ und [kɑrk] ⟨karg⟩ herleitet.  
 b) Geben Sie Explizitformen an, von denen sich das ⟨r⟩ am Ende von [mʊntər] ⟨munter⟩ und [nɔ:blər] ⟨nobler⟩ auch dann herleitet, wenn man für den Zweisilber ein rhotaziertes [ʀ], also z. B. [mʊntɐ] ansetzt.  
 c) Was ist das Besondere an Schreibungen wie ⟨doof⟩, ⟨fünf⟩, ⟨zwölf⟩?  
 d) Was ist das Besondere an Schreibungen wie ⟨und⟩, ⟨ob⟩, ⟨ab⟩?

**116.** (S. 314)

Morphologische Schreibung, Geminatenreduktion

- a) Vergleichen Sie die Schreibungen ⟨das Vögelein⟩, ⟨er rät⟩, ⟨du liest⟩ mit ⟨das Spieglein⟩, ⟨du reist⟩, ⟨du döst⟩. Worin besteht der Unterschied?  
 b) Wie kommt es zum ⟨dt⟩ in ⟨sie sandte⟩, ⟨er wandte⟩?

- c) Welche Regelhaftigkeit liegt der Geminatenreduktion in Fällen wie ⟨Lehrerinnen⟩ – ⟨Lehrerin⟩, ⟨Ereignisse⟩ – ⟨Ereignis⟩, ⟨Iltisse⟩ – ⟨Iltis⟩ und ⟨Busse⟩ – ⟨Bus⟩ zugrunde? Wie verhält es sich mit ⟨innen⟩ – ⟨in⟩ und ⟨mitten⟩ – ⟨mit⟩?

**117.** (S. 314)

s-Schreibung

Die Schreibung der Phoneme /z/ und /s/ fällt im Deutschen aus dem Rahmen, schon weil das lateinische Alphabet nur den Buchstaben **s** zur Verfügung stellt. Das **z** steht im Deutschen nicht für die s-Schreibung zur Verfügung und das **ß** übernimmt nur in beschränktem Umfang die Korrespondenz zu /s/. Ermitteln Sie die Regeln der s-Schreibung anhand folgender Daten.

- ⟨Sohn⟩, ⟨sanft⟩, ⟨Wiese⟩, ⟨Muse⟩
- ⟨Wasser⟩, ⟨wissen⟩, ⟨Flusses⟩, ⟨gewusst⟩, ⟨Fluss⟩, ⟨dass⟩
- ⟨Straße⟩, ⟨Muße⟩, ⟨weiß⟩, ⟨Fuß⟩
- ⟨List⟩, ⟨Raps⟩, ⟨legst⟩, ⟨gutes⟩, ⟨bis⟩, ⟨das⟩

**118.** (S. 317)

Teekesselchen und Palindrom

- Nennen Sie Beispiele für Substantive, deren homophone Grundform man mit den graphematischen Mitteln des Deutschen differenzieren könnte, aber nicht differenziert.
- Eine radikale Variante des morphologischen Prinzips ist, dass man ein Wort vorwärts wie rückwärts lesen kann. Glaubt man hinreichend fest an dieses Prinzip, dann erweisen sich solche Palindrome (Spiegelwörter) als besonders stabil, weil eine Veränderung am einen Ende zwangsläufig eine am anderen Ende nach sich ziehen würde. Einfache Beispiele sind ⟨OTTO⟩ und ⟨ANNA⟩. Finden Sie weitere Spiegelwörter?

**119.** (S. 323)

Objektsprädikativ und Partikelverb

Betrachten Sie die Verben in 9b. Welcher syntaktischen Funktion beim jeweiligen Basisverb entspricht ihr direktes Objekt?

**120.** (S. 327)

Infinitiv und Großschreibung

Gerade in der Konstruktion **etwas zu essen** wird **essen** gelegentlich großgeschrieben. Wie kann es zu dieser Schreibung kommen und warum ist sie aus wort- und satzgrammatischer Sicht nicht akzeptabel?

**121.** (S. 333)

Groß-Klein-Schreibung, Zahlwörter

- Nach Deutsche Rechtschreibung (1996: 77) werden **viel**, **wenig**, **ein** und **ander** mit allen ihren Flexionsformen klein geschrieben, also etwa **das wenige**, **das andere** im Gegensatz zu **das Meiste**, **das Einzige**. Ist die Regelung haltbar?
- Kleingeschrieben werden Kardinalzahlen unter eine Million. Warum ist das so und welche sollte man auch groß schreiben dürfen?

## 122. (S. 334)

Groß-Klein-Schreibung: Wortparadigmatische Begründung

- a) In Zeitangaben wie **heute abend**, **gestern nachmittag** wurde der zweite Bestandteil bis zur Neuregelung von 1996 kleingeschrieben mit der unzutreffenden Begründung, es handele sich um ein Adverb (Duden 1991: 31). Nach der Neuregelung ist er groß zu schreiben, also **heute Abend**, **gestern Nachmittag**, **Dienstag Vormittag**. Wie lässt sich das rechtfertigen?
- b) Gibt es andere Zweifelsfälle der Großschreibung, die man ähnlich wie die unter a) begründen kann?

## 123. (S. 336)

Groß-Klein-Schreibung: Eigennamen

- a) Zu den einfachen Eigennamen, die eine Teilklasse der Substantive sind, gehören auch die Produktnamen wie **Honda**, **Ford**, **Shell** und **Esso**. Können solche Ausdrücke auch wie andere Substantivtypen und insbesondere wie Appellativa und Stoffsubstantive verwendet werden?
- b) Halten Sie es für richtig, dass wir schreiben **mecklenburgische Landschaft**, **berlinischer Autor**, aber **Mecklenburger Landschaft**, **Berliner Autor**?

## 124. (S. 339)

Integration von Anglizismen

- a) Vergleichen Sie die phonologischen Integrationen von **Job** und **Jazz**.
- b) Warum sind Wörter wie **Center** und **City** bezüglich des ersten Segments graphematisch nicht ohne weiteres integrierbar?
- c) Kann man sagen, dass **Koks** (von engl. **cokes**) und **Keks** (von engl. **cakes**) graphematisch vollständig in den Kernwortschatz integriert sind?
- d) Beschreiben Sie die Integrationsformen von engl. [beibi] (**Baby**) ins Deutsche.

## 125. (S. 340)

Integration von Gallizismen

- a) Führen Schreibungen wie **Haschee**, **Exposee** anstelle von **Haché**, **Exposé** zur vollen graphematischen Integration solcher Wörter?
- b) Warum kommt es so gut wie gar nicht zu graphematischen Integrationsversuchen vom Typ **Balkong**, **Saisong** analog zu **Gesang**, **Belang**?

## 126. (S. 341)

Gelenkschreibungen in Fremdwörtern

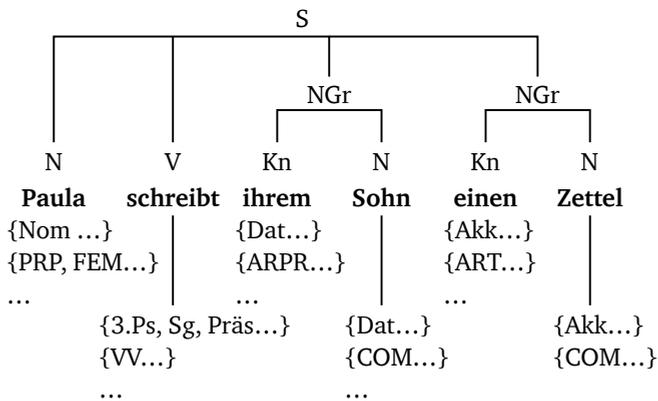
- a) Warum schreibt man Wörter wie **Kritik**, **Politik**, **Replik**, **Rubrik** trotz Betonung auf der letzten Silbe nicht mit ⟨ck⟩?
- b) Die Neuregelung von 1996 sieht Schreibungen wie **nummerieren** und **platzieren** als einzige Möglichkeit vor (früher war auch noch \***Packet** vorgesehen). Lassen sich solche Regelungen verteidigen?
- c) Anglizismen wie **Boss**, **Dress** und **Stress** werden schnell und vollständig ins Deutsche integriert. Insbesondere übernehmen sie die starke Flexion. Warum?

# Lösungshinweise

1.

Wir geben als Beispiel die Struktur von Satz c. Das indirekte Objekt wird dem direkten nebengeordnet (1.3.2). PRP und COM implizieren jeweils auch SBST.

(2)



2.

- a. **Kain hat Abel mit der Axt erschlagen**
- b. **Paula nennt Karl den größten Angeber**
- c. **(Jemand) kann dem Manne helfen**
- d. Dieser Satz ist bei der nächstliegenden Lesung nicht ein Passivsatz, sondern einer mit dem sog. Kopulaverb **werden** wie in **Karl wird klug**.
- d. **(Jemand) arbeitet hier**

Man sieht, dass bei Passivsätzen ohne **von**-Phrase im Aktivsatz ein Subjekt ›erfunden‹ werden muss.

- a. Agens, Patiens, Instrumental
- b. Agens, Rezipient, Patiens oder Agens, Patiens, Patiens (Satz, 4.5).
- c. Agens, Rezipient oder Benefaktiv
- d. entfällt
- e. Agens, Lokativ

3.

**wegen eines Dollars**: als Numerales flektiert **ein** annähernd wie ein Pronomen, aber doch nicht genauso (5.2.2).

**wegen zweier/dreier/?vierer Dollar:** bei **zwei**, **drei** und vielleicht **vier** gibt es im gegenwärtigen Deutsch noch den Genitiv, andere Kasus nicht.

**wegen fünf/sechs/neunzig Dollar:** ab **fünf** sind die Numeralia nichtflektierbar.

**wegen hundert/einem Hundert Dollar:** bei **hundert** ist eine Substantivierung als ›Meneinheit‹ möglich. Ebenso bei **tausend**.

**wegen einer Million/zwei Millionen Dollar:** bei **million** ist nach der Dudennorm nur Großschreibung vorgesehen, d.h. die Verwendung als Substantiv. Ebenso bei **milliarde** usw. Der Usus lässt aber wohl auch noch **wegen millionen Dollar** zu, oder?

Insgesamt findet bei den Kardinalia ein Übergang von einem Artikelwort über Nichtflektierbarkeit zu einem Substantiv statt. Zu bemerken ist, dass die Kardinalia dabei eine ganz unterschiedliche Funktion in der NGr haben. Der Artikel fungiert als sog. Kopf, das Substantiv als Kern einer NGr (Satz, 5.2; s.a. Aufgabe 76).

#### 4.

a) [m] labial (Oberlippe); [ç] palatal; [ŋ] velar; [ʒ] postalveolar; [g] velar; [z] alveolar; [x] velar; [f] labial; [d] alveolar; [ʀ] uvular; [p] labial; [l] alveolar; [n] alveolar; [ʃ] postalveolar; [s] alveolar.

b) a. labial (Oberlippe): [p] (**Pech**); [b] (**Bau**); [m] (**Maus**)

b. velar: [k] (**Korb**); [g] (**Gift**); [x] (**hoch**); [ŋ] (**Ring**)

c. alveolar: [t] (**Tisch**); [d] (**Dorf**); [s] (**Riss**); [z] (**Sohn**); [n] (**nett**)

d. palatal: [ç] (**Stich**); [j] (**Joch**)

#### 5.

a) [m] labial (Unterlippe); [ç] (medio-)dorsal; [ŋ] (post-)dorsal; [g] (post-) dorsal; [z] apikal; [x] (post-)dorsal; [f] labial; [d] apikal; [ʀ] (post-)dorsal; [p] labial; [l] apikal; [n] koronal; [ʃ] koronal. Bemerkung: apikale Laute können auch koronal genannt werden. Sie bilden artikulatorisch eine Teilklasse der koronalen. Koronale, die nicht apikal sind, heißen auch laminal.

b) [t] (**Tee**); [d] (**Dach**); [n] (**Nacht**); [r] (**Rat**); [s] (**Riss**); [z] (**sehr**); [ʃ] (**Schaf**); [ʒ] (**Loge**); [l] (**Los**). Die Laute sind alveolar oder postalveolar und können auch nach dental verschoben sein.

c) Die Konsonanten einer Folge sind mit demselben Organ und am selben Ort, allenfalls an unmittelbar benachbarten Orten gebildet. Man nennt solche Laute *homorganisch* oder *homorgan*.

#### 6.

a) Ordnet man jedem Plosiv den Frikativ mit dem nächsten Artikulationsort oder dem nächsten Artikulator zu, so ergeben sich die Paare [p-f], [t-s], [k-x]. Mit [t] wäre ein zweites Paar [t-ʃ] zu bilden.

b) Der Hauptnachteil wäre die Heterogenität der Klasse der oralen Laute. So haben die Liquide [l] und [r] mehr mit den Nasalen als mit den Plosiven und Frikativen gemeinsam. Insbesondere gibt es unter den Nasalen und Liquiden keine stimmlosen Laute (›Sonoranten‹, s. u.).

#### 7.

1. labial/plosiv/labial: [p, b]; 2. labial/nasal/labial: [m]; 3. dental/frikativ/labial: [f, v]; 4. palatal/frikativ/dorsal: [ç, j]; 5. alveolar/plosiv/koronal: [t, d]; 6. alveolar/

nasal/koronal: [n]; 7. alveolar/frikativ/koronal: [s, z]; 8. velar/frikativ/dorsal: [x]; 9. velar/plosiv/dorsal: [k, g]; 10. velar/nasal/dorsal: [ŋ]; 11. postalveolar/frikativ/koronal: [ʒ, ʒ].

8.

- Den höchsten Grad an Bewegungskontrolle verlangen die Plosive. Sie verschwinden zuerst, gefolgt von den Frikativen. Als letzter Konsonant bleibt das [l] übrig, weil es nicht viel mehr verlangt als irgendeine Berührung des Gaumens mit der Zunge. Dazu kommt meist ein offener Vokal.
- Am schwierigsten wird die Artikulation etwa in der Mitte der Mundhöhle, also dort, wo das Essen stattfindet. Das betrifft Konsonanten wie [ʃ], [k], [l], [g] und [ŋ]. Labiale sind beispielsweise weniger betroffen.
- Bei Lauten ohne Lippenbeteiligung besteht die Kunst darin, den Unterkiefer möglichst wenig zu bewegen. Die Labiale werden meist durch Alveolare ersetzt, also etwa [m] durch [n] und [p] durch [t]. Im Übrigen versucht der Bauchredner, durch seinen kleinen Freund auf dem Arm von seiner eigenen Artikulation abzulenken.

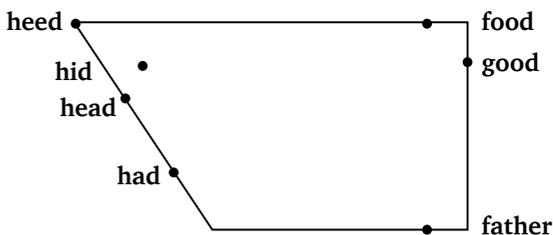
9.

**Beet:** halbgeschlossen, vorn; **Los:** halboffen, hinten; **Mut:** geschlossen, hinten; **Wahn:** offen, hinten; **Lied, hier:** geschlossen, vorn. Dabei liegt das [i] in **Lied** weiter oben und vorn als das in **Krieg; den, näht:** halbgeschlossen, vorn. Für viele Sprecher ist der Vokal in **näht** mindestens halboffen. In zahlreichen und insbesondere norddeutschen Dialekten sind die beiden Vokale gleich.

10.

- food:** 7; **father:** 5; **head:** 3; **heed:** 1; **had:** 4; **hid:** 2; **good:** 6
- food:** hinten, geschlossen; **father:** hinten, offen; **head:** vorn, halbgeschlossen; **heed:** vorn, geschlossen; **had:** vorn, halboffen; **hid:** fast vorn, fast geschlossen; **good:** hinten, fast geschlossen. **food** hat starke Rundung, **good** weniger starke; alle anderen sind ungerundet.

Vokalviereck:



11.

- Biest;** b. die erste Silbe in **Libelle;** c. die erste Silbe in **hydriert;** d. die erste Silbe in **Kommando;** e. **Sohn;** f. die erste Silbe in **Köcher.**
- Militär:** Vokalfolge [ɪ], [i], [æ:] (ungespannt/kurz, gespannt/kurz, gespannt/lang)  
**libidinös:** [i], [i], [i], [ø:] (gespannt/kurz, gespannt/kurz, gespannt/kurz, gespannt/lang)

**Literatur:** [ɪ], [ɛ], [a], [u:] (ungespannt/kurz, ungespannt/kurz, ungespannt/kurz, gespannt/lang)

**jovial:** [o], [i], [ɑ:] (gespannt/kurz, gespannt/kurz, gespannt/lang)

**fossil:** [ɔ], [i:] (ungespannt/kurz, gespannt/lang).

In den Beispielen aus 11a und 11b lässt sich übereinstimmend feststellen, dass alle Langvokale gespannt und alle ungespannten Vokale kurz sind. Gespannte Vokale können offenbar sowohl lang als auch kurz sein. Außerdem scheint zu gelten, dass alle Langvokale betont sind (dazu weiter 3.2.2, 4.4). In mehrsilbigen Stämmen von Fremdwörtern können Kurzvokale, die nicht den Kern der hauptbetonten Silbe bilden, häufig sowohl gespannt als auch ungespannt artikuliert werden (z. B. [i] oder [ɪ] in der ersten Silbe von **Militär**, [o] oder [ɔ] in der ersten Silbe von **jovial** usw.). Ob hier eine durchgängige phonologische Systematik vorliegt, ist fraglich. Die Aussprache von Fremdwörtern ist teilweise normativ geprägt worden (Becker 1996: 5 f.; 4.4).

## 12.

Unter Berücksichtigung von IPA 1999 ergibt sich nach Kohler folgendes Konsonantenschema.

|             | Bilab. | Lab.dent | Dental | Alv. | Postalv. | Retrofl. | Palatal | Velar | Uvular | Pharyng | Glottal |
|-------------|--------|----------|--------|------|----------|----------|---------|-------|--------|---------|---------|
| Plosive     | p b    |          | t d    |      |          |          |         | k g   |        |         | ʔ       |
| Nasal       | m      |          | n      |      |          |          |         | ŋ     |        |         |         |
| Fricative   |        | f v      |        | s z  | ʃ ʒ      |          | ç       |       | χ ʁ    |         | h       |
| Approximant |        |          |        |      |          |          | j       |       |        |         |         |
| Lateral     |        |          |        | l    |          |          |         |       |        |         |         |

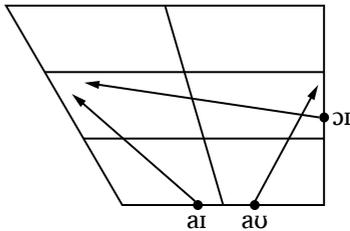
Das Schema enthält auch den glottalen Plosiv [ʔ], obwohl er in der Liste der Beispielwörter nicht vorkommt (er wird orthographisch nicht wiedergegeben). Der meist angesetzte Laut [x] (**Dach**) ist ersetzt durch [χ]. Als r-Laut findet sich sein stimmhaftes Gegenstück [ʁ]. Einen anderen r-Laut gibt es nicht, d. h. im Grundvorkommen ist r nach dieser Auffassung ein Frikativ. Insbesondere fehlt der Trill [ʀ]. – Das stimmhafte Gegenstück zu [ç] ist umstritten. Meist wird jetzt anstelle des Approximanten [j] der stimmhafte Frikativ [j̥] angesetzt. So entsteht ein Paar von Obstruenten ([ç-j̥]). Das phonologische Verhältnis der Laute ist aber nicht dasselbe wie sonst bei den Obstruenten, etwa was Auslautverhärtung betrifft (zu solchen Fragen 3.2.1 und 4.3.2).

## 13.

- a) a. IPA 1999 gibt folgende Liste von Beispielwörtern (Kennzeichnung der entsprechenden Buchstaben durch Kursivdruck): **bieten**, **bitten**, **beten**, **Betten**, **bäten**, **hüten**, **Hütten**, **Goethe**, **Götter**, **hatten**, **baten**, **Beute**, **sputen**, **Butter**, **boten**, **Botten**.

- b. Die Längungszeichen beim [ɛ:] und [a:] werden hinzugefügt, weil in diesen Fällen eine Paarbildung gespannt/ungespannt (bei Kohler ersetzt durch geschlossener/offener) nicht möglich ist.
- c. Für die Paare [ø]-[œ], [o]-[ɔ] und natürlich beim [a] kann man nicht davon sprechen, dass der gespannte Vokal weiter vom Zentralvokal Schwa entfernt liege als sein ungespanntes Gegenstück.

b)



Die Repräsentation fixiert den ersten Vokal, gibt für den zweiten aber nur eine Richtung an. In der Tat ist umstritten, ob der zweite Vokal nicht jeweils höher anzusetzen ist. Es ergäbe sich [ai], [au], [ɔi] (4.3.2).

14.

- a. [la:gə], [va:gən], [li:kt], [xɛ:gən], [vaŋkən], [vɪŋkliç], [huŋəʁn], [tʁaʊbiç], [tʁaʊbiçəʁ], [ʁaizən], [ʁaisən], [ʁaist], [ʁaist], [ʁaɪpst].
- b. [balkɔ] (oder [balkɔŋ]), [gavɑ:zə], [zɔtsja:l], [fʁizø:ʁ], [dɛmɔnstʁɑnt], [zuvɛkɛ:n]

15.

Transkription a. ist aus Kohler 1990, b. und c. entstammen Pompino-Marschall (1995: 256f). Version c. ist als phonetischer *Text* geschrieben (z. B. keine Wortabstände, Grenzzeichen für Intonationsphrasen) und weist auch die meisten phonetischen Details auf (glottaler Verschlusslaut, Aspiration, Entstimmung von Plosiven, Varianten der r-Laute, silbische Sonoranten usw.). Für a. und b. ist dagegen nicht klar, welche dieser Transkriptionen weiter ist und dem Phonemischen näher kommt. Die Version b. etwa schreibt das r konsequent phonemisch als [r]. Andererseits reduziert sie gelegentlich stärker als a., z. B. [ve:ř] vs. [vɛʁ]. In a. wird besonders am Ende von Wortformen reduziert, einmal sogar über eine ganze Silbe hinweg ([im] für **ihnen**). Version c. ist bezüglich silbischer Information insgesamt expliziter (Markierung von Diphthongen, Langvokalen, silbischen Sonoranten).

16.

- a) [bal] [ve:t]  
[val] [ge:t]  
[bɛl] [vu:t]  
[bau] [ve:n]

- b) Zwei Wege liegen nahe. Beim ersten arbeitet man mit möglichen Formen, d. h. solchen, die es nicht gibt, aber geben könnte. Die Zerlegung von [brɔ:t] kann dann beispielsweise so vorgenommen werden:

[brɔ:t]  
 [ʃrɔ:t]  
 [blo:t]            mögliche Form  
 [bru:t]  
 [bro:m]

Der andere Weg besteht darin, ein kommutiertes Segment stehen zu lassen und ein Minimalpaar mit dieser Form zu bilden, z. B.:

[brɔ:t]  
 [ʃrɔ:t]  
 [ʃlo:t]  
 [bru:t]  
 [bro:m]

Hier muss man annehmen, dass die Kommutation von [ʀ] zu [l] im Prinzip nach [b] ebenso gut möglich ist wie nach [ʃ].

- c) [kɛnən]        **kennen**  
 [rɛ:gəlɪn]     **regeln**  
 [ramən]        **rammen**  
 [rɪnən]        **rinnen**  
 [pɛnən]        **pennen**

Das Verfahren ist leichter durchführbar als das unter a), weil man im allgemeinen eher geeignete Formen findet. Bei der Analyse von rechts wie im Beispiel bietet sich die Verwendung eines rückläufigen Wörterbuchs an (Mater 1983; Muthmann 1988; Lee 2005).

17.

- a) [ʃ] steht intervokalisch, [l] steht sonst.  
 b) [h] steht nur allein im Silbenanlaut (**halt**, **Hut**). [ŋ] steht dort nicht, sondern nur nach dem Vokal, im Silbenendrand, z. B. [klaŋ] (**Klang**), [baŋk] (**Bank**). Die beiden Konsonanten sind hier (und in allen übrigen Kontexten) komplementär verteilt. Sie würden von den Strukturalisten dennoch nicht als Allophone desselben Phonems angesehen werden, weil sie phonetisch zu verschieden sind. Das vieldiskutierte weil dehnbare Zusatzkriterium phonetische Ähnlichkeit für Allophone beruht darauf, dass die kontextuelle Veränderung eines Lautes nach einem Ökonomieprinzip erfolgen sollte, das die artikulatorische Anpassung an die Umgebung begrenzt.

18.

(1) über 80% [ʁ], (2) 60% [ʁ], (3) über 90% [ɐ], (4) über 90% [ɐ], (5) über 60% [ɐ]. In Position 1 gibt es außerdem einen Anteil von 15% [ʀ], in Position 2 von 13% [ʀ] und 8% des sog. Nullallophons (kein Segment, sondern Rhotazierung – hier Dehnung – des [a]). Die Zahlen gehen zurück auf eine Untersuchung von H. Ulbrich (Ulbrich 1972; s. a. 4.3).

19.

- a) Die einfachste Formulierung ist die oben im Text verwendete: [x] steht nach nichtvorheren (oder auch: hinteren) Vokalen, sonst steht [ç].

Diese Formulierung macht [x] zur markierten Variante, für sie werden besondere Bedingungen angegeben (**Buche, pochen, machen** usw.). Sie setzt voraus, dass [a] zu den nichtvorderen bzw. hinteren Vokalen gehört (3.2.2). [ç] steht ›sonst‹, d. h. im Allgemeinen (*Elsewhere*-Regel). Es ist die unmarkierte Variante (**Stich, frech, Bücher, Milch, manch** usw.). Die Frage, ob [x] oder [ç] die unmarkierte Variante ist, bleibt aber umstritten (4.3.2).

- b) [ç] und [h] kommen beide im Anlaut vor, müssen also zu verschiedenen Phonemen gehören. [x] kommt in dieser Position nicht vor. [x] ist zu [h] komplementär verteilt, nicht aber zu [ç], vgl. **Kuchen – Kuhchen** (von **Kuh**) oder **tauchen – Tauchen** (von **Tau**). Also können [x] und [ç] nicht zum selben Phonem gehören, wohl aber [x] und [h]. Wir bemerken, dass Minimalpaare wie **Kuchen – Kuhchen** nur dann zulässig sind, wenn man morphologische Grenzen außer Betracht lässt. Der Fall wird seit Moulton 1947; 1962 immer wieder aufgerollt.
- c) In Wörtern wie **Echse, Büchse, Dachs, Ochse** steht ein [k] zwischen einem ungespannten Vokal beliebiger Qualität und einem [s]. In dieser Position kann weder ein [ç] noch ein [x] stehen, d. h. es gibt eine Menge von Umgebungen, in denen die drei Laute komplementär verteilt sind. Phonetisch hinreichend ähnlich sind sie auch. [x] und [k] unterscheiden sich nur durch den Artikulationsmodus. Eine Lösung dieser Art hätte zur Folge, dass [k] zu zwei Phonemen gehört, nämlich zu /k/ und zu /ç, x, k/ (Phonemic Overlapping). Eine genauere phonetische Analyse zeigt, dass phonemisches Überlappen besonders bei schnellem Sprechen an der Tagesordnung ist. Beispielsweise kann sich der alveolare Flap [ɾ] beliebig einem [d] annähern, ein [ɾ] wird zu einem Frikativ [ʁ] (Aufg. 18 oben), ein [n] assimiliert zu einem [m] wie in [zɛmf] (**Senf**) usw.

## 20.

In den drei ersten Kontexten (Anfangsrand der Silbe vor betontem Vokal) kommt [ŋ] nicht vor. Im Kontext 4 stehen sowohl [n] als auch [ŋ] : [zɪn] – [zɪŋ] (**Sinn – sing**), [ban] – [baŋ] (**Bann – bang**) usw., d. h. nach ungespanntem Vokal stehen [n] und [ŋ] in Opposition. Nicht dagegen nach gespanntem (5). Hier steht nur [n]. Von besonderer Bedeutung für das Verhältnis der beiden Laute ist 6. Beide stehen im Einsilber des nativen Wortschatzes nur vor jeweils einem Plosiv, nämlich dem homorganischen: [rant], [bunt] (**Rand, bunt**) vs. [tsaŋk], [flɪŋk] (**Zank, flink**).

In der Literatur wird erwogen, [ŋ] in Position 4 auf [ŋg] und in Position 6 auf [n] zurückzuführen. Im ersten Fall wäre es durch Verschmelzung zweier Phoneme entstanden, im zweiten Fall wäre es Allophon von /n/. Ein selbständiges Phonem /ŋ/ gäbe es zumindest in den genannten Kontexten nicht (dazu weiter 4.3.2).

## 21.

- a) **Rille, Rinne; Gülle, Stücke; Mucke, Kutte; Elle, Wette; Schöffe, Böcke; Sonne, Socke; Halle, Ratte**
- b) Umlaut ist Frontierung, d. h. Übergang zum nächsten vorderen Vokal so, dass sich an der Rundung nichts ändert.
- c) Einmal gibt es zahlreiche Formen dieser Art mit internen morphologischen Grenzen wie **dehnt, gerührt, Boots** (›Stiefel‹). Unter den morphologisch einfachen finden sich **Mond, Wust** sowie eine größere Zahl auf [ʁt] wie **Pferd, Wert, Schwert, Geburt**. Bei den Letzteren hängt die Gespanntheit mit der Hebung des Vokals vor vokalischem /ʁ/ zusammen. Es gibt aber auch Realisierungen, bei denen der Vokal gesenkt ist, also z. B. [pʰɛt] und [pʰɛt] (**Pferd**) (dazu weiter 4.3.2).

## 22.

- a) **spielen – spülen, Ski – Schuh, liegen – legen, biegen – Bögen, biegen – Bogen, bieten – bäten, bieten – baten**  
**spülen – spulen, lügen – legen, Sühne – Söhne, früh – froh, brüten – bräten, brüten – braten**  
**Ruhe – Rehe, fahren – Föhren, Buden – Boden, Stuhl – Stahl**  
**lege – löge, Reh – roh, nehme – nähme, heben – haben**  
**bögen – Bogen, lögen – lägen, lögen – lagen**  
**logen – lägen, logen – lagen**  
**Väter – Vater**  
 Zu den Umlauten von /a/ wie in **Väter, läge** usw. siehe auch die Ausführungen im weiteren Text.
- b) **Schiefer – Schiffer, Düne – dünne, Mus – muss, stehlen – stellen, Höhle – Hölle, Ofen – offen, Väter – Vetter, lahm – Lamm**

## 23.

- a) Zwei Verse reimen sich, wenn ihre letzte betonte Silbe in Kern und Endrand (eben im ›Silbenreim‹) übereinstimmen. Noch folgende unbetonte Silben stimmen ganz überein.
- b) Der zweite und vierte Vers zeigen, dass die letzten betonten Silben auch über den Reim hinaus, aber nicht vollständig übereinstimmen dürfen: **Kragen** reimt sich auf **tragen**, ebenso **schlank – blank, Preuße – Sträuße** und sogar **Pflicht – Licht**, wo die eine Silbe ganz in der anderen enthalten ist.

## 24.

- a) Die stimmlosen Plosive können sowohl mit stimmhaften als auch mit stimmlosen Frikativen kombinieren ([kv], [tʃ] in **Qual, tschüß** und [ts], [pf] in **Zahn, Pferd**). Stimmlose Frikative und stimmhafte Plosive kombinieren aber nicht miteinander, wohl aber stimmlose mit stimmhaften Frikativen ([fv] **Schwein**).
- b) Die Merkmalsverteilung sieht so aus:

|         | sonorant | consonantal | vocalic |
|---------|----------|-------------|---------|
| Vokale  | +        | –           | +       |
| Glides  | +        | –           | –       |
| Liquide | +        | +           | +       |
| Nasale  | +        | +           | –       |
| Obstr   | –        | +           | –       |

Obwohl die neuere Silbenphonologie sich häufig und ausdrücklich als Nach-SPE-Phonologie bezeichnet, wurde vom gerade illustrierten Verfahren immer wieder Gebrauch gemacht, wenn es um die Begründung von Sonoritätshierarchien ging (ausführlich dazu z. B. Clements 1990). Man kann in der Begründung zu den Major Class Features durchaus etwas sehen, was sich später auch in der phonetisch fundierten Phonologie der artikulatorischen Gesten findet (s. u.).

- c) Die Laryngallaute werden klassifiziert als [+sonorant], [-consonantal], [-vocalic]. Sie erweisen sich damit – auf den ersten Blick absolut gegenintuitiv – als Glides. Die Merkmalszuweisung [-consonantal] ergibt sich daraus, dass die Enge- bzw. Ver-

schlussbildung bei den Laryngalen außerhalb des Ansatzrohres (vocal tract) stattfindet.

25.

- a) lab: Öffnungsgrad/Frontierung/Rundung  
 kor: Öffnungsgrad/Frontierung/Gerilltheit  
 dor: Öffnungsgrad/Frontierung/Gespanntheit  
 lat: Öffnungsgrad  
 vel: Öffnungsgrad  
 lar: Öffnungsgrad/Stimmhaftigkeit
- b) [k]: {[lab: offen/vorn/unger], [kor: offen/vorn/flach], [dor: offen1/vorn/ungesp], [lat: offen], [vel: geschl], [lar: offen/stl]}
- [z]: {[lab: offen/vorn/unger], [kor: krit/vorn/gerillt], [dor: offen1/vorn/ungesp], [lat: offen], [vel: geschl], [lar: offen/sth]}
- [l]: {[lab: offen/vorn/unger], [kor: geschl/vorn/flach], [dor: offen1/vorn/ungesp], [lat: offen], [vel: geschl], [lar: offen/sth]}

26.

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| /p/: {[lab: geschl], [lar: stl]}   | /l/: {[kor: geschl], [lat: offen]}         |
| /t/: {[kor: geschl], [lar: stl]}   | /R/: {[dor: krit/hinten]}                  |
| /k/: {[vel: geschl], [lar: stl]}   | /i/: {[dor: offen1/vorn/gesp]}             |
| /ʔ/: {[lar: geschl]}               | /ɪ/: {[dor: offen1/vorn]}                  |
| /b/: {[lab: geschl]}               | /e/: {[dor: offen2/vorn/gesp]}             |
| /d/: {[kor: geschl]}               | /ɛ/: {[dor: offen2/vorn]}                  |
| /g/: {[vel: geschl]}               | /a/: {[dor: offen3]}                       |
| /f/: {[lab: krit], [lar: stl]}     | /ɑ/: {[dor: offen3/gesp]}                  |
| /v/: {[lab: krit]}                 | /y/: {[lab: ger], [dor: offen1/vorn/gesp]} |
| /s/: {[kor: ger], [lar: stl]}      | /ʏ/: {[lab: ger], [dor: offen1/vorn]}      |
| /z/: {[kor: ger]}                  | /ø/: {[lab: ger], [dor: offen2/vorn/gesp]} |
| /ʃ/: {[kor: krit], [lar: stl]}     | /ɶ/: {[dor: geschl], [vel: offen]}         |
| /z/: {[kor: krit]}                 | /œ/: {[lab: ger], [dor: offen2/vorn]}      |
| /x/: {[dor: krit], [lar: stl]}     | /o/: {[dor: offen2/hinten/gesp]}           |
| /j/: {[dor: krit]}                 | /ɔ/: {[dor: offen2/hinten]}                |
| /h/: {[lar: krit]}                 | /u/: {[dor: offen1/hinten/gesp]}           |
| /m/: {[lab: geschl], [vel: offen]} | /ʊ/: {[dor: offen1/hinten]}                |
| /n/: {[kor: geschl], [vel: offen]} |  |

27.

- a) In der folgenden Übersicht sind die möglichen Kombinationen mit Kreuz markiert. Die Kombination [ʃk] kommt nur in Eigennamen (**Skoda**) oder als »eingedeutschte« Sprache wie in [ʃka:t] vor.

|   | p | b | t | d | k   | g | f | v |
|---|---|---|---|---|-----|---|---|---|
| ʃ | + |   | + |   | (+) |   |   | + |
| s | + |   | + |   | +   |   | + |   |

Es fällt auf, dass in der zweiten Position jeweils nur der stimmlose Plosiv auftritt. Bei den Frikativen sind der Stimmhafte (native Wörter wie **Schwamm**, **schwach**, **schwer**, **Schwung**) und der Stimmlose (fremde Wörter wie **Sphäre**, **Sphen**) komplementär verteilt.

Die Beschränkung auf einen Plosiv eines Paares sth/stl hängt damit zusammen, dass Stimmhaftigkeit nach den Sibilanten im Anfangsrand neutralisiert ist. Schneidet man in **Span** und **Stein** das [ʃ] ab, so hört man [ba:n] und [daɪn], d. h. es steht der stimmhafte Plosiv (Lenisartikulation, unaspiriert). Man hat davon gesprochen, dass diese Eigenschaft der Plosive im Anfangsrand ein Komplement zur Auslautverhärtung im Endrand sei (z. B. Maas 1996).

- b) Bei [ts] öffnet der koronale Artikulator nicht vollständig, sondern in die kritische Position. Bei [pf] wird der labiale Artikulator gleichzeitig nach hinten verschoben. Einen vorderen (bilabialen) stimmlosen Frikativ gibt es im Deutschen nicht. Bei beiden Affrikaten kann man davon sprechen, dass artikulatorisch lediglich eine besondere Art der Verschlusslösung vorliegt. Chomsky/Halle (1968: 318ff.) führen zur Beschreibung der Affrikaten das Merkmal [delayed release] (»verzögerte Verschlusslösung«) ein. Artikulatorisch fügen sich die Affrikaten gut in den Anfangsrand ein, weil sie hier Teil der Öffnungsbewegung sind.

Der distributionelle Hauptgesichtspunkt ist, dass beiden Affrikaten ein weiterer Laut im Anfangsrand folgen kann, der stimmhaft ist. Damit verhalten sie sich so wie einfache Obstruenten auch (s. u.). Dieses Argument wird besonders dann hoch bewertet, wenn man den Anfangsrand generell auf zwei Segmente beschränken möchte (z. B. R. Wiese 1996). Die Diskussion um den mono- vs. bisegmentalen Status der Affrikaten wird so ausdauernd geführt, weil man gern eine Lösung hätte, die für sämtliche Positionen dieser Cluster gilt (»Einmal Phonem – immer Phonem«). Wir kommen auf ihr Verhalten in anderen Positionen als dem Anfangsrand zurück.

## 28.

- a) **platt, Plan; prall, Pracht; blau, Blut; braun, Brut; treu, Traum; drall, Drang; Knack, Knick; klamm, Klang; krumm, Krach; Gneis, Gnom; glatt, gleich; grau, Gries; flach, Flur; frech, Frau; Wrack; schmal, Schmaus; schnell, Schnee; schlau, Schlepp; schräg, Schrank**
- b) Homorganische oder fast homorganische Cluster sind durch ○ gekennzeichnet. Man sieht, dass Homorganität zur Erklärung wenig beiträgt.

|   | m | n | l | r |
|---|---|---|---|---|
| p | ○ |   | + | + |
| b | ○ |   | + | + |
| t |   | ○ | ○ | + |
| d |   | ○ | ○ | + |
| k |   | + | + | ⊕ |
| g |   | + | + | ⊕ |
| f | ○ |   | + | + |
| v | ○ |   |   | + |
| ʃ | + | ⊕ | ⊕ | + |

## 29.

- a) Einzeloppositionen treten im Text so gut wie nie als solche in Erscheinung. Sie könnten genauso gut gänzlich homonym sein, ohne dass dies Folgen für das Erkennen der Formen im Kontext hätte.
- b) Im dicht besetzten Feld der koronalen Frikative ist im einfachen Anfangsrand beim nativen Wortschatz aus auditiven Gründen nur die ›Doppelopposition‹ [z-ʃ] (**Saal – Schal, Sicht – Schicht**) ausgenutzt. Man kann das als gleichzeitige Entstimmung und Palatalisierung auffassen.

## 30.

Opposition: Die Opposition stimmhaft/stimmlos ist beim labialen Frikativ im einfachen Anfangsrand als einzige unter den Frikativen ›normal‹ belastet, z. B. **Wall – Fall, Wels – Fels, winden – finden, wühlen – fühlen**. Teilweise wird sie beeinträchtigt durch die Opposition [v- $\overline{\text{pf}}$ ] (**Wahl – Pfahl**).

Kontrast: Anders als [j] steht [v] vor Vokalen jeden Öffnungsgrades: **wie, Wicht, Weh, Werk, Wall, Wahl, wo, Wolf, Wuchs, Wurst**.

## 31.

- a) Die Alternative besteht darin, den zweiten Bestandteil von /ɔy/ als ungerundet anzusehen, also /ɔi/. Der in der Aufgabenstellung skizzierte Vorschlag ist aus unserer Sicht ein Beispiel für phonologische Übersystematisierung. Die Diphthonge /ai/ und /ay/ sind auditiv kaum diskriminierbar, deshalb gibt es den zweiten so nicht.
- b) Umlautung heißt im Allgemeinen ›Frontierung unter Beibehaltung der Rundung‹ (**Huhn – Hühner, Sohn – Söhne**). Beim Diphthong [au] → [ɔi] muss aus ökonomischen Gründen einer der vorhandenen Diphthonge als Ergebnis der Umlautung gewählt werden. In manchen Dialekten ist das [ai]. [ɔi] wird der Umlautbeziehung aber eher gerecht: [u] → [y] entspricht der normalen Umlautung, und [y] wird aufgrund der in Aufgabe a) genannten Bedingung entrundet zu [i].
- c) Kandidaten sind Wörter wie **Guave, Genius, Nation, genial, manuell, virtuos**. Werden sie zweisilbig gesprochen, liegt ein öffnender Diphthong vor. Bei dreisilbiger Aussprache kommt es zu einem Hiatus.

## 32.

- a) Hat die dem [g] folgende Silbe einen Vollvokal als Kern, so wird [ŋg] gesprochen, d. h. /N/ wird an /g/ assimiliert (b.). Bei nachfolgenden Reduktionssilben erscheint nur [ŋ] (a.).
- b) Die regressive Assimilation über Morphem- und Wortgrenzen hinweg ist möglich, wenn die entsprechenden Silben innerhalb eines Fußes liegen. Wir haben also [ʔŋgɛnau] und [ʔŋɛnau]. Die Assimilation an den dorsalen Plosiv erfolgt leichter als die an den labialen. [ʔɔmpasŋt] statt [ʔɔnpasŋt] (**unpassend**) ergibt sich nur bei schnellem Sprechen. Der Grund für diese Asymmetrie liegt wohl darin, dass das durch Assimilation entstehende [m] als selbständiges Phonem eine wichtige Rolle spielt. In Fällen wie [ʔɪmbɛtsuk] etwa hat die Form sogar doppelten Bezug (**in Bezug, im Bezug**).
- c) Das Duden-Aussprachewörterbuch sieht vor [ˈhɑːbŋ], [ˈknakŋ] usw. Realistischer sind – auch bei Standardlautung – [ˈhɑːbɪ], [ˈknakɪ] (W. König 1989: 2,93). Es findet also progressive Assimilation statt. Wie die regressive tritt sie vornehmlich bei Plosiven auf, daneben vor allem bei Nasalen.

d) Es sind zwei Schritte zu machen. Aus /rɪŋg/ wird im ersten Schritt durch Assimilation [rɪŋg]. In dieser Form muss nun noch das [g] getilgt werden (g-Deletion, dazu ausführlich R. Wiese 1996: 224 ff.). Bei Formen wie **Mango** (Aufg. a) oben) unterbleibt die Tilgung des [g]. Dieser an sich markierte Fall wird in der Ableitung einfacher als der Standardfall, was natürlich unbefriedigend ist. Eine Alternative ist, [ŋ] im Standardfall als Verschmelzung aus /ŋg/ anzusehen und so die g-Tilgung zu vermeiden.

### 33.

a) Für einen Kernbereich von Fakten scheint Folgendes zu gelten. Der gespannte, betonte (und damit lange) Vokal im Zweisilber vor einem einzelnen Obstruenten wie in [rɑ:dəs], [gʁo:bə], [tsu:gəs] kann dann durch einen ungespannten Vokal ersetzt werden, wenn der Obstruent der Auslautverhärtung unterliegt wie in [rat], [gʁɔp], [tsuk]. Die Regel ist beschränkt auf Vokale ohne Rundungsopposition in unabgeleiteten Substantiv- und Adjektivstämmen des nativen Wortschatzes. Sie steht in Zusammenhang mit der sog. Grundformflexion, der diese Wortklassen folgen (5.1). Für Verben gilt sie im Allgemeinen nicht, obwohl es auch beim Verb vergleichbare Vokalwechsel gibt. Auch für deverbale Stämme gilt sie nicht (**loben – Lobes – Lob; fliegen – Flug; lieben – lieb**). Über den Kernbereich hinaus sind einige Wörter lexikalisch für die Regel markiert, z. B. **Städte** (auch gespannt) – **Stadt, sieben – siebzig** u. a. (weitere Typen und Diskussion in Tröster-Mutz 2004).

Die hier behandelte Regularität ist nicht zu verwechseln mit der fakultativen Vokalalternation nicht hauptbetonter Vokale in mehrsilbigen Fremdwörtern (Aufgabe 11b; 4.4).

b) Einen vergleichbaren Effekt gibt es auch bei g-Spirantisierung ([tɑ:x – tax] **Tag**). Im Übrigen steht in Substantiv- und Adjektivstämmen mit /ç,x/ im einfachen Endrand fast immer ein ungespannter Vokal, auch als Bestandteil eines Diphthongs (ähnlich bei [j]): **Stich, frech, Dach, Lock, Luch**. Ausnahmen mit je unterschiedlichem Status sind z. B. **Buch** und **hoch**.

c) Für eine Oberflächenphonologie ist das kein Problem. Die Auslautverhärtung ist artikulatorisch motiviert und /ŋg/ tritt niemals mit Plosiv in Erscheinung. In einer derivationalen Phonologie muss das /g/ getilgt sein, bevor die Auslautverhärtung wirksam werden kann.

d) Das /r/ kann in den entsprechenden Positionen der Auslautverhärtung unterworfen werden. Es alterniert dann zum stimmlosen Frikativ [x], z. B. [vɪrt – vɪxt] (**Wirt**). Voll in der Regel sind Fälle wie [ʔɪrə–ʔɪxt] (**irre – irrt**).

### 34.

a) Das Schema zeigt schön den Zusammenhang von Zweisilbigkeit und Syllabierbarkeit. Syllabierbarkeit führt tatsächlich zum Einsilber und umgekehrt ist Zweisilbigkeit an Nichtsyllabierbarkeit gebunden. Formen mit zwei gleichen Sonoranten wie mit zwei Nasalen sind vermieden. Das Schema wurde aufgestellt, bevor die neuere Silbenphonologie ihren Siegeszug begann.

b) Einem ›hohen‹ Konsonanten ([ling: krit]) geht ein [ɪ] voraus. Wurzel (1970: 170) schlägt vor, diese Wahl des Vokals wie ein epenthetisches Schwa zu behandeln.

### 35.

a. **laufen** [laufn], **lächeln** [læçln], **wollen** [vɔln], **nehmen** [ne:m], **gähnen** [gæ:n], **hellem** [hɛlm], **Helmen** [hɛlm]

Als silbisch wird der Sonorant markiert, der tatsächlich Träger der Nukleusfunktion ist.

- b. **locken** [lɔkŋ] oder [lɔkŋ], **schwappen** [Svɔpŋ] oder [Svɔpŋ], **glauben** [glaubŋ] oder [glaubŋ]

36.

Alle Konsonanten bis auf [v], [j], [ʒ], [ʔ] und [h] treten als Gelenk auf: **Schippe, Robbe, Matte, Kladdede, Hacke, Bagger, Waffe, Wasser, Asche, quasseln, Sichel, Wache, Summe, Sonne, Wange, Halle, Karre**. Das Besondere bei den stimmhaften Obstruenten ist, dass sie als Gelenk auch im Endrand vorkommen können.

37.

- a) Man kann den Stamm mit seinen Derivaten in drei Reihen ordnen

a. **Persón – Persónchen – persónlich**. Verhalten wie ein nativer Stamm.

b. **Persón – Pèrsonál – Pèrsonàlitàt – pèrsonàlisiéren – Pèrsonàlisièrèri**.

Hier rückt der Hauptakzent mit den verwendeten Suffixen immer weiter nach hinten. Alle komplexen Formen stimmen bezüglich der betonten Silben überein (**al** und **isier** sind betont, wo sie vorkommen).

c. **Pèrsonál – Pèrsonalíst – Pèrsonalísmus – pèrsonalístisch**. In den doppelt suffigierten Formen verliert **al** den Akzent, weil die den Hauptakzent tragenden Suffixe hier – anders als in b. – einsilbig sind.

- b) **Ablativ, Passiv, Adjektiv, Ergativ, Indikativ, Elativ, Stativ, Superlativ, Inchoativ, Frikativ, Prädikativ, Optativ ...** Zweifelhaft ist die Betonung von Bezeichnungen für semantische Rollen (**Agentiv, Objektiv**). Auch bei Spontanbildungen wie **Diminutiv, Flexiv** kann **iv** den Hauptakzent tragen. Immer betont ist es z. B. in **Plosiv, Gerundiv**.

- c) Rechtsperipher steht **(t)or** im Allgemeinen nach betonter Silbe, also an sich in nicht fußbildender Position (**Dóktor, Senátor, Prozéssor, Mótor**). Bei silbischem Flexionsuffix bildet es dennoch einen Fuß: **Doktóren, Senatóren, Prozessóren, Motóren**. Dieses ungewöhnliche Verhalten geht mit gemischter Flexion einher (**des Dóktors – die Doktóren**). Bei anderer Betonung liegt auch ein anderes Flexionsverhalten vor. So ist **(t)or** in **Tenór, Motór** Teil des Stammes (Pl. **Tenóre, Motóre**). Dasselbe gilt für **Mónitor – Mónitóre**.

38.

- a) **Rotgrün** bedeutet »sowohl rot als auch grün«, während **graublau** auch bedeuten kann »ein graues Blau«. Dann ist Betonung des ersten Bestandteils möglich. Bei **dunkelrot, steinreich, nagelneu, stockdumm, stocksteif** usw. hat der erste Bestandteil die Funktion einer Graduierung. Diese Einheiten können auf ganz verschiedene Weise betont werden, u. a. mit Betonung auf *beiden* Bestandteilen. Sie haben dann wohl eine Phrasen- und nicht eine Wortbetonung. Man sieht das, wenn man etwa **stéinreich** (»reich an Steinen«, Wortakzent) neben **stéinréich** hält (»elend reich«, Phrasenakzent, hier mit Akzentzusammenstoß, bei dem die Fußbildung nicht aufgeht).

Wörter wie **Osterdíenstag, Jahrhúndert** bilden Reihen mit dem zweiten Bestandteil. Man kann das als Kontrastbetonung ansehen. Nach Becker (1992) handelt es sich hier wie bei **Gintónic, Nordwésten** um appositive Strukturen. Bei **Nordamérika, Ostásien** kommt es wohl auf das perzipierte Innen-Außen-Verhältnis an. Wir sagen **Nórddeutschland**, weil wir drin sind, und **Nordamérika**, weil wir draußen sind.

- b) Bei **Háustürklinke** und **Hósentaschenmesser** ergibt sich Betonung auf dem ersten Bestandteil. Es liegt Linksverzweigung vor. Das zeigt erneut, dass Linksverzweigung der unmarkierte Fall ist.

## 39.

- (1) Das Prät der schwachen Verben (**lege – legte, legst – legtest, legen – legten, legt – legtet**). Eine ›Störung‹ gibt es in der 3.Ps Sg (**legt – legte**, 5.3.1).  
 (2) Der Komparativ (**das dicke Buch – das dickere Buch; des dicken Buches – des dickeren Buches** usw.). Die Agglutination ist hier vollständig regelhaft (5.2.3).

## 40.

Beispiele:

- a. **Der Antrag des/der Studenten**: Genitiv-Attribut  
 b. **Sie erinnert sich ihres Freundes/ihrer Freunde**: Genitiv-Objekt  
 c. **Angesichts der Leistung/Leistungen unserer Regierung/Regierungen**:  
 (1) Genitiv regiert von der Präposition **angesichts**, (2) Genitiv-Attribut.

Die jeweilige syntaktische Funktion kann der Gen im Sg wie im Pl erfüllen. Die syntaktische Funktion hat also nichts mit dem Numerus, sondern nur etwas mit dem Kasus zu tun. Andererseits ist es wohl sinnvoll, von einer Bedeutung des Pl und einer des Sg zu sprechen. Ob man aber von einer Bedeutung des Genitivs sprechen kann, ist zumindest fraglich.

## 41.

- a) Stark flektieren die Maskulina und Neutra auf **bold (Wahnbold), ig (Honig), ich (Teppich), ling (Feigling), erich (Enterich), ian (Grobian), nis (Schrecknis), sal (Scheusal), icht (Kehricht)**. Dazu die mit Nullplural auf **chen (Täubchen) und lein (Söhnlein)** sowie **ler (Dörfler), ner (Rentner), en (Wagen), sel (Schnipsel), tel (Gürtel)** und schließlich die Kollektiva auf **Ge ... e (Gebirge)** (nach Duden 1995: 227). Nicht alle diese Endungen sind Wortbildungsaffixe im eigentlichen Sinn und schon gar nicht sind sie alle produktiv (7.2). Das einzige Suffix, das **er** nach sich zieht, ist **tum**. Dieses Suffix ist kaum mehr produktiv.  
 b) **erei (Backerei), elei (Kabbelei), in (Studentin), heit (Gleichheit), keit (Brüderlichkeit), schaft (Bürgerschaft), ung (Haltung)**. Dass ein Suffix zum Typ 4b führt, ist unwahrscheinlich. 4b ist ja an den Umlaut gebunden. Es müsste sich zumindest um ein Suffix mit umlautfähigem Vokal handeln wie **tum – tümer**.

## 42.

- a) Es handelt sich bei den Prototypen um Personenbezeichnungen, die masculini generis sind. Ihr Genus ist semantisch motiviert. In aller Regel können sie als Basis zur Bildung von Feminina auf **in** dienen (**Demonstrant – Demonstrantin**). Das gilt auch für fast alle anderen Substantive des Typs 2. Sie bezeichnen in der Regel eine Gattung von Lebewesen und sind in diesem Sinne und in dieser Verwendung ›geschlechtsneutral‹. Deshalb nennen wir sie Generika (7.2.1; zum Prototyp des schwachen Maskulinums Köpcke 1995).  
 b) Es scheint für die Maskulina eine Tendenz zur semantischen Homogenisierung der Flexionstypen zu geben derart, dass Typ 2 für Generika reserviert wird. So endeten

**Balken, Barren, Bogen, Garten, Kasten, Schlitten, Spaten** früher auf **e**. Auch eine – vergleichsweise schwache – Bewegung in umgekehrter Richtung ist zu beobachten. So hatten die Generika **Rabe, Schöffe, Heide** früher ein **en** (Paul 1917: 38; 42 ff.). Diese Bewegung ist eng mit einem morphologischen Erfordernis verbunden. Die Movierung (Bildung von Feminina) mit **in** würde bei Substantiven auf **en** zur Folge **enin** führen (**die \*Rabenin, \*Heldenin**). Eine solche Morphfolge wird wegen des *horror aequi* vermieden (sog. Haplogie, Plank 1981: 149 ff.).

- c) Kandidaten sind Bildungen auf **o** wie **Konto, Fresko, Risiko, Saldo** (dazu auch Aufgabe 43d) sowie solche auf **or** wie **Doktor, Autor, Indikator, Vektor, Faktor, Direktor**. Sie bilden den Pl auf **en**, den Gen Sg mit **s** (niemals **es**, das unterscheidet sie von den gemischten des Kernwortschatzes). Der Typ auf **o** ist mit Sicherheit nicht produktiv, solche Substantive wählen in der Regel den **s**-Plural (s. u.). Der Typ auf **or** ist beschränkt produktiv. Er verschiebt im Pl den Wortakzent, damit am Ende der Form die allgemein geforderte Folge aus betonter und unbetonter Silbe entsteht (7.2.2).

#### 43.

- a) Als Begründung kann die Markiertheit herangezogen werden. Die unmarkierten Kategorien Nom und Sg wären jeweils durch Endungslosigkeit charakterisiert (konstruktioneller Ikonismus: je mehr Bedeutung, desto mehr Form). Betrachten wir als Beispiel die Form des Dat von **Hund**<sup>WP</sup>. Im Dat Sg (**dem Hund**) käme heraus **Hund+∅**, im Dat Pl (**den Hunden**) käme heraus **Hund+e+n**. Zweierlei ist an dieser Analyse unschön. (1) man ist gezwungen, mit dem Nullmorphem zu arbeiten und (2) das sogenannte Dativ-Morphem sieht für den Sg anders aus als für den Pl (**∅** vs. **n**).
- b) **n** steht bei Substantiven, die enden auf **e, el, er** (**Schwaben, Muskeln, Bauern**), sonst steht **en**. Es handelt sich also um phonologisch determinierte Morphemvarianten (Allomorphe im strengen Sinne). Das gilt für die Pluralendungen allgemein nicht, d. h. das Deutsche hat nicht ein Pluralmorphem im strengen Sinne (Kloeke 1982: 155 ff.).
- c) Fasst man **e** oder **en** als Flexionssuffix auf, so kommt man dem Flexionstyp 3b nahe. Dagegen spricht z. B., dass wir hier Stammflexion und nicht wie sonst Grundformflexion hätten. Wurzel (1979: 26 f.) schlägt vor, das **en** als ›Stammbildungsmorphem‹ anzusehen (Segmentierung a). Es ergäbe sich – wie bei **d** – wieder eine Variante von gemischter Flexion. Der Vorschlag ist überzeugend für **Schrecken, Garten, Haken, Wagen**, weil das **en** hier manchmal abgestoßen wird (**schrecklich, Gärtlein, Häkchen**). Bei **Segen, Regen, Becken** ist das nicht möglich. Segmentierung b kommt unter keinen Umständen in Betracht.

#### 44.

- a) Beispiele sind **Äbte, Altäre, Bischöfe, Choräle, Kapläne, Päpste, Pröpste, Kardinäle**. Einige von ihnen können auch schon ohne Umlaut verwendet werden. Warum so viele fromme Wörter betroffen sind, bleibt zu klären.
- b) Es handelt sich um einen Fall von Pluralbildung durch Stammflexion. Die Singularendung (z. B. **us** in **Radi+us**) wird abgetrennt, bevor die Pluralendung angehängt werden kann (**Radi+en**, Wurzel 1984: 95 ff; Harnisch 1994; 2001). Besonders häufig kommt das bei Wörtern auf **us, um** und **a** vor, wenn sie als die prototypischen Genusanzeiger für das Mask, Neut und Fem des Lateinischen gelten können (Eisenberg 2001: 203 f.).

45.

- a) **Schafs, Schafes; Rentners** (wegen trochäischem Stamm kein silbisches **s**); **Witzes** ([s] im Auslaut); **Kitschs, Kitsches; Grüns** (bei s-Plural ist kein silbisches **s** möglich); **Urteils** (trochäisch); **Lebens** (trochäisch); **Hansens** (nur bei Eigennamen auf [s]); **Flohes, Flohs** (dazu weiter Kohrt 1992); **Felds, Feldes; Lärms, Lärmes** (an **Feld** vs. **Lärm** sieht man, dass aus Syllabierungsgründen im einen Fall **es** vorgezogen wird (**Feldes**), im anderen **s** (**Lärms**)). **Bosses** wie **Witzes** oben. Bemerkenswert ist, dass solche Anglizismen auf [s] aus phonologischen Gründen sofort den Flexionstyp 2 wählen und niemals die s-Flexion, dazu Eisenberg 1996.
- b) Ein erster Anhalt ergibt sich daraus, dass der Zweifelsfälle-Duden (Duden 2001: 862) eine Reihe von Wörtern aufzählt, bei denen das Genitiv-s »fälschlich weggelassen« werde, »obwohl es standardsprachlich stehen muss«. Im Wesentlichen handelt es sich um Eigennamen (**des Spiegel, des Karfreitag, des Barock**) sowie um mehrsilbige Fremdwörter (**des Dynamo, des Vitamin, des Konjunktiv**). Außerdem sind viele Wörter der s-Flexion betroffen, darunter auch Einsilber (**des Flop, des Gag**). Eine Bedingung dürfte sein, dass der Gen durch den Artikel klar markiert ist.

46.

- a) Für Feld 6 erhalten wir **die Blume/die blaue Blume**, für Feld 8 **die Blumen/die blauen Blumen**. Für Feld 7 erhalten wir **der Blume/der blauen Blume**, für Feld 10 **der Blumen/der blauen Blumen**.
- b) Feld 4: **dieses/diesen Monats; dieses/diesen Jahres**. In Feld 5 ist allein **dieses Jahr** möglich.

47.

- a. **dieser, jener, meiner, keiner, einer, mancher, einiger, jeder, weniger, welcher**
- b. Ein Unterschied ist in allen Formen des Genitivs sowie im Dat Pl gegeben. Er besteht darin, dass alle diese Formen beim Pronomen zweisilbig mit silbischem [n] als zweiter Silbe sind: **dessen, deren, denen** statt **des, der, den**. Beim Gen ist das Ausdruck der allgemeinen Tendenz zur Markierung dieses Kasus. Beim Dat Pl dürfte der Grund sein, dass ein Formenzusammenfall mit dem Akk Sg des Mask vermieden wird, der ja seinerseits als Objektkasus besonders herausgehoben ist.
- c. Das Artikelpronomen wird so segmentiert, dass alle Formen auf Schwa enden. Schwa ist dann Teil des Stammes oder ein sog. stammbildendes Morphem. Auch beim Artikel wird nur der Konsonant segmentiert. Beim bestimmten Artikel ist dies besonders schwierig, weil man eine Reihe von Stammformen bekommt (**de, da, die**; Kloeke 1985: 76 f.). Als einheitliches Endungsinventar für Artikel und Artikelpronomen ergäbe sich:

|     | Mask     | Neut     | Fem      | Pl       |
|-----|----------|----------|----------|----------|
| Nom | <b>r</b> | <b>s</b> | –        | –        |
| Akk | <b>n</b> | <b>s</b> | –        | –        |
| Gen | <b>s</b> | <b>s</b> | <b>r</b> | <b>r</b> |
| Dat | <b>m</b> | <b>m</b> | <b>r</b> | <b>n</b> |

48.

**Mein, dein, sein** flektieren jeweils nach dem Muster von 9 mit pronominalem Plural (Text), während ihr Verhältnis zueinander nicht flexivischer Art ist. Auf die Idee, sie im selben Paradigma zu sehen, kann man kommen, weil die Possessiva insgesamt eine ähnliche Struktur bilden wie das Personalpronomen.

Die Alternative zu einem stark suppletiven Superparadigma von Possessiva ist eine Menge von maximal acht Paradigmen, deren Verhältnis durch Paradigmen- bzw. Wortkategorien beschrieben wird.

|    | Pers Pron | Possessivum                           |
|----|-----------|---------------------------------------|
| Sg | 1.Ps      | <b>ich</b> <b>mein</b>                |
|    | 2.Ps      | <b>du</b> <b>dein</b>                 |
|    | 3.Ps      | <b>er/sie/es</b> <b>sein/ihr/sein</b> |
| Pl | 1.Ps      | <b>wir</b> <b>unser</b>               |
|    | 2.Ps      | <b>ihr</b> <b>euer</b>                |
|    | 3.Ps      | <b>sie</b> <b>ihr</b>                 |

49.

Die Regeln geben an, (1) wann ein Adjektiv **e** oder **en** als Endung hat (schwache Flexion) und (2) wann es wie **dieser** flektiert (starke Flexion). Etwas kommt nach dieser Auffassung genau dann »formal zum Ausdruck«, wenn die Substantivgruppe mindestens an einer Stelle dieselbe Endung hat wie die pronominale Flexion.

50.

Substantiv: als Flexionssuffix kommt **e** vor als Dat Sg (**dem Tische**) und als Pl (**die Tische, die Hände**). Als stammbildend spielt es eine Rolle bei den schwachen Maskulina (**der Hase, Löwe, Philologe**). (**e)n** kommt als Kasusanzeiger (**des/dem/den Menschen**) und als Pl vor (**die Menschen/Frauen**). Als stammbildend haben wir es vornehmlich bei den Maskulina (**der Garten/ Haufen**).

Artikelpronomen: **e** kommt als Flexionssuffix bei den nichtobliquen Kasus des Fem und im Pl, **en** im Akk Mask und Dat Pl vor.

Verb: **e** ist Flexionssuffix für den Sing Imp (**bete**), die 1. Ps Sg Präs Ind (**ich bete**), den Konj (**du sagest, du liefst**). (**e)n** kommt vor im Inf (**beten**), in der 1./3. Ps Pl (**wir/sie beten**) sowie im Part 2 von starken Verben (**geworfen**; 5.3.2).

51.

Die These wird bestätigt, natürlich. Die gemischte ist genau dort stark, wo die schwache abweichend von der starken ein **e** hat.

52.

a) Die zweite Silbe aller Adjektive in 5a lautet mit stimmhaftem Obstruent an. Die zweisilbige Kurzform mit offener Schwasilbe scheint nur dort aufzutreten, wo es sonst in der Kurzform zu Auslautverhärtung käme. Das ist eine notwendige Bedingung, hinreichend ist sie nicht (vgl. **grob, gelb, lieb, mild, schräg**).

b) Im Suffixinventar der Adjektivdeklinaton finden sich solche mit [R] und [n] im Auslaut, nicht aber mit [l]. Es scheint eine Beschränkung zu geben, der darauf hinausläuft, dass

Formen mit demselben Sonoranten vor und nach dem einzigen Schwa standardsprachlich nicht ganz akzeptabel sind. Deswegen muss neben **heitrer** und **trocknen** aus **heiterer** und **trockenen** möglich sein. Über den Zwang zur paradigmatischen Vereinheitlichung werden die anderen dreisilbigen Formen dann ebenfalls möglich. Bei [l] gibt es eine solche Beschränkung nicht. Hier obsiegt die Bildung des üblichen Fußes.

- c) Die Adjektive haben gemeinsam, dass sie auf unbetontem Vollvokal enden. Eine Flexion würde zu einem Hiatus zwischen zwei unbetonten Silben führen. Als Ersatzformen werden deshalb **rosanes**, **lilaner** usw. gebildet, in denen der Hiatus vermieden ist.

### 53.

Für den Komparativ gibt es kein Problem. Es gilt das, was im Text über die Kurzform ausgeführt wurde. Der Superlativ hat von der phonologischen Substanz der Konsonanten her ein wesentlich schwereres Suffix als der Komparativ (**st** gegenüber **n**), aber dieses Suffix ist im Standardfall 6a, b nicht silbisch, d. h. der Stamm hat eine Silbe weniger als im Komp. In allen Fällen von 6c bis 6h ist das nicht notwendigerweise so. Hier liegt echter Ikonismus vor. Interessant sind vor allem 6g und h. In 6g kann an sich syllabiert werden, stattdessen ist aber Zweisilbigkeit gefordert (**zartest** vs. **zartst**, letztere Form ist allenfalls umgangssprachlich möglich). Und bei [s], [z] kommt keine Geminatenreduktion wie z. B. beim Verb in Frage (**du reist** – \***du reisst**). Der Sup bewahrt also stets die volle lautliche Substanz des Suffixes.

### 54.

Wir setzen eine Segmentierung der folgenden Art an, wobei das **e** am Ende des Stammes wohl als sog. Themavokal (s. u.), jedenfalls aber nicht als Teil der Personalendungen anzusehen ist.

|    | Sg             | Pl           |
|----|----------------|--------------|
| 1. | <b>mone or</b> | <b>m ur</b>  |
| 2. | <b>ris</b>     | <b>m ini</b> |
| 3. | <b>tur</b>     | <b>n tur</b> |

Der Pl ist mit **m/n** markiert. Die 3.Ps ist einheitlich, die 1. fast einheitlich markiert. Außerdem ist die 3. durch das **t** einheitlich von der 1. unterschieden. All das passt zur geforderten Struktur. Unklar ist jedoch das Gewichtsverhältnis zwischen 2. und 3.Ps. Die 2.Ps hat formal eine Sonderstellung. Die Kategorie Adressat ist auf besondere Weise markiert.

### 55.

1.Ps: **wir legen** schließt den Sprecher oder die Sprecher ein und kann außerdem Adressaten und Besprochenes einschließen, Letzteres auch dann, wenn die Personen/Objekte nicht an der aktuellen Sprechsituation beteiligt sind.

2.Ps: **ihr legt** bezieht sich auf eine Mehrheit von Adressaten. Sprecher sind ausgeschlossen. Unter den Adressaten können auch Personen/Objekte sein, die nicht an der aktuellen Sprechsituation beteiligt sind.

3.Ps: **sie legen** bezeichnet eine Mehrheit von Personen/Objekten (Besprochenes) unter Ausschluss von Sprecher und Adressat.

56.

Die Formen **ruder/segel** haben den Vorteil, dass sie in Hinsicht auf die Stammform und die Prosodie ins Paradigma passen. Ihr Nachteil ist, dass kein Schwa als Personmarkierung erscheint. Das ist bei **rudere/segele** der Fall, aber diese Formen haben im Paradigma eine Silbe zu viel. Bei **rudre/segle** schließlich stimmen Endung und Prosodie, nicht aber die Stammform.

Das Beispiel zeigt erneut, wie sich Formvarianten aufgrund von Regelkonflikten ergeben können. Es gibt sozusagen Prinzipien der Formkonstruktion (Constraints), die sich nicht miteinander vertragen. Es fragt sich dann, welche Constraints die stärkeren sind und sich durchsetzen.

Der Gedanke einer Rangfolge zwischen den Constraints, die für den Bau von Formen relevant sind, ist Grundlage der sog. Optimalitätstheorie. Sie unterwirft alle möglichen Formen (Kandidaten) einem Bewertungsverfahren, in dem alle relevanten Constraints zum Zuge kommen. Man will auf diese Weise ermitteln, welche Constraints einzelsprachlich und universell welche Bedeutung haben. Die Optimalitätstheorie wurde zuerst auf den Bau phonologischer Wörter angewandt, breitet sich aber auch in andere Bereiche aus (Prince/Smolensky 1993; zum Deutschen Raffelsiefen 1995; G. Müller 2000; kurze Zusammenfassung in Businger 2010). Sie kann als eine Variante von Markiertheitstheorien gelten.

57.

- a) Die Form [raɪst] kann zu **reisen** und **reißen** gehören und jeweils 1. und 2.Ps Sg sowie 2.Ps Pl sein. In der 2.Ps Sg ist ein **s** ausgefallen, z. B. **du reisst** → **du reist**. Die Form [vaɪst] kann als 2.Ps Sg sogar von drei Verben stammen, nämlich von **weisen**, **weißen** und **wissen**. Die alten Formen bei stimmhaftem Stammauslaut **du reisest**, **du weisest** sind im gegenwärtigen Deutsch verschwunden. Die Geminatenreduktion ist beim **s** voll grammatikalisiert und wird sogar in der Schrift vollzogen (Wurzel 1970).
- b) Sie tritt regelmäßig auf in Fällen wie **du kratzt**, **du pflanzt**, **du hext**, **du wächst**. Nur wenigen dürfte es auffallen, wenn sie auch in **du nascht** und **du wäscht** vollzogen wird.

58.

Sie bewahren durchgängig die entscheidenden Formmerkmale wie: (1) Im Sg des Ind Präs sind alle Formen verschieden; (2) In allen anderen Teilparadigmen sind die Personalendungen bzw. die Synkretismen verteilt wie sonst. Allgemeines Prinzip: je markierter das Teilparadigma, desto regelmäßiger die Flexion. Das Verb **tun** ist im Präs prosodisch vollständig ausgeglichen. Es ist das einzige im Übrigen regelmäßig flektierende Verb, das ganz mit einsilbigen Formen geschrieben wird: **tu**, **tust**, **tut**, **tun**.

59.

Für die drei Verben gibt es (jeweils unterschiedliche) Konjugationsprobleme im Zusammenhang mit dem Flexionsverhalten der Modalverben.

Für **möchten** besteht das Problem darin, dass es etymologisch verwandt ist mit **mögen**. Noch in der Grammatik von Blatz (1896: 544) erscheint nur **mögen**, nicht aber **möchten**. Das Prät von **ich mag** heißt **ich mochte**, d. h. im Prät fallen die Formen beider Verben zusammen. Eine Infinitivform **möchten** gibt es nicht, sie wird hier nur als Name des Paradigmas **möchten**<sup>WP</sup> verwendet. Rein formal gehört **möchten** zu den Rückumlautverben. Das Verb **brauchen** hat als 3.Ps Sg sowohl **sie braucht** als auch **sie brauch**. Das zeigt, dass dieses Verb eine gewisse Nähe zu den Modalverben hat (eigentlich **nicht brauchen**).

Es geht dabei u. a. um die Frage, ob es heißt **Sie brauch nicht weinen** oder **Sie braucht nicht zu weinen**).

Bei **wissen** haben wir die 3.Ps Sg obligatorisch ohne **t**: **sie weiß**. **Wissen** ist das einzige Vollverb mit diesem Typ von Flexion.

## 60.

- a) Es scheint so zu sein, dass die Anhebung von [a] nach [ɤ] zu einem stabileren Konj führt als die geringere Anhebung von [a] nach [œ] (**hülfe, stürbe, würfe** vs. **gölte, schölte**). Unklar ist **würbe**.
- b) Vom Ind Prät aus gesehen, bilden die Kurzverben den Konj regelmäßig nach dem Muster der starken Verben insofern sie den Stammvokal umlauten: **war – wäre, wurde – würde, hatte – hätte, tat – täte**. Bei **wurde** und **hatte** spricht man besser von gemischter als von starker Flexion. Diese Verben haben wie die schwachen Verben auch in allen Formen des Ind eine silbische Personalendung.

## 61.

**Öffnen** und **atmen** einerseits sowie **rudern** und **segeln** andererseits verhalten sich einheitlich, wie wir es auch vom Ind her kennen (5.3.2). Bei **öffnen** und **atmen** fallen alle Formen des Ind und Konj bis auf die 3.Sg zusammen (**sie atmet** vs. **sie atme**). Bei **rudern** und **segeln** gibt es Probleme bei der Formbildung. Die 1.Ps Sg heißt **ich segle** oder **ich segele** und hat damit nur Formen, die es auch im Ind gibt. Die 3.Ps Sg ist dreisilbig (**sie segele**) und erfüllt alle Anforderungen. Die übrigen Formen können aber nicht dreisilbig sein (**du \*segelest, wir \*segelen, ihr \*segelet**), sondern werden, wenn überhaupt, nach dem allgemeinen Konjunktivmuster zweisilbig gebildet (**du segelst, wir segeln, ihr segelt**). Sie fallen mit den Formen des Ind zusammen.

## 62.

- a) Die Modalverben bilden den Konj Prät dann mit Vokalwechsel, wenn sie diesen im Pl des Präs als Hebung oder Umlaut vollziehen: **durfte – dürfte, konnte – könnte** usw., aber **sollte – sollte, wollte – wollte**. Auch **wissen** vollzieht den Vokalwechsel: **wusste – wüsste**. Ein Zweifelsfall ist wieder (**nicht**) **brauchen**: **brauchte – brauchte/bräuchte**.
- b) Die Bezeichnung stammt von Jakob Grimm, der angenommen hatte, im Prät dieser Verben sei der Umlaut vorhanden und dann rückgängig gemacht worden. Tatsächlich ist er nur im Präs vollzogen worden, weil im Prät die Bedingungen für Umlaut nicht erfüllt waren (es bedurfte dazu im Ahd. eines [i] in der nachfolgenden Silbe). Die Rückumlautverben stellen einen Mischtyp zwischen stark und schwach dar. Der Konj Prät kann im gegenwärtigen Deutsch kaum gebildet werden, weil er mit dem Präs zusammenfällt (**brennte**). **Senden** und **wenden** haben auch schwache Formen: **sendete, wendete**.

## 63.

Der Standardtyp findet sich in a. Hier wird die Pänultima maximal gemacht ([bet:], [lauf], [bit] ...). Es folgt dann noch ein silbisches [n] bzw. [ən]. Bei **atmen, regnen** kann der Schwa vorausgehende Nasal weder dem Endrand der Pänultima noch dem der Ultima (Schwasilbe) zugeschlagen werden. Es bleibt für sie nur die Position vor Schwa.

Das Besondere in b. ist, dass der Stamm auf Liquid auslautet. Dieser Liquid muss vor Schwa stehen, obwohl er mit dem auslautenden [n] einen Endrand bilden könnte. Wegen (3a) sind Formen wie **\*fühern, \*füheln** aber ausgeschlossen.

Anders verhält es sich in c. Das [R] kann der Pänultima nicht zugeschlagen werden, weil [R] nicht tautosyllabisch (d. h. in derselben Silbe) einem Diphthong folgen kann (4.3.2). Der komplexe Endrand der Schwasilbe ergibt sich bei den Infinitiven in d. aus Bedingung (3b). Der Liquid kann nicht der Pänultima zugeschlagen werden, wohl aber kann er mit [n] einen Endrand bilden.

In e. sind keine Konsonanten vorhanden. Hier kann Schwa nur mit dem auslautenden [n] eine (nackte) Silbe bilden.

**Nähern** und **wiehern** sind Ausnahmen, weil sie gegen (3a) verstoßen. Entsprechend gibt es auch die wohlgeformten Infinitive **nähren**, **stieren** (dazu Neef 1996: 110 ff.).

#### 64.

a) Zum starken und zum schwachen Partizip in a. gibt es jeweils einen Infinitiv gleicher Form, wobei das stark flektierende Verb eine andere Bedeutung hat als das schwach flektierende. In der Regel ist das schwach flektierende transitiv, z. B. **erschrocken** – **erschreckt**, beide mit dem Infinitiv **erschrecken**. Das stark flektierende Verb ist intransitiv (**er erschrickt**), das schwach flektierende als das regelmäßige ist transitiv (**er erschreckt jemanden**).

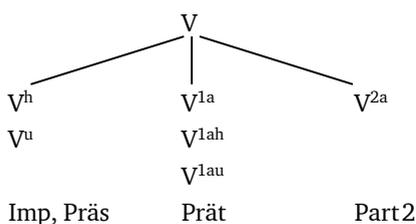
Die Partizipien in b. sind teilweise isoliert (z. B. **verschollen**, **gedungen**). In den meisten Fällen befindet sich das Verb im Übergang zur schwachen Flexion. Einen Sonderfall stellt **gewunken** dar, insofern sich hier die starke gegenüber der schwachen Form mehr und mehr durchsetzt. In vielen Fällen sind die Sprecherurteile bei der Bewertung insbesondere der Formen in b. unsicher.

b) Wie bei den starken Verben bezieht man sich auf den Infinitiv. Die Regel kann so formuliert werden: Trenne **n** und unmittelbar vorausgehendes Schwa ab. Ist **t** dann syllabierbar, füge **t** an (**geführt**, **geföhlt**, **gemauert**, **gefaselt**, **gehört**, **gebaut**). Ist **t** nicht syllabierbar, füge Schwa+t an (**gebetet**, **geatmet**, **geregnet**). Das Part2 ist am Wortende prosodisch weniger strikt organisiert als der Inf. Die wesentliche prosodische Bedingung bezieht sich auf den Wortanfang.

#### 65.

a) Ein starkes Verb kann maximal 5 verschiedene Stammvokale haben: **werf**, **wirf**, **warf**, **würf**, **worf**. Bezeichnen wir den Stammvokal des Infinitivs als V (**werfen**), dann ist V<sup>h</sup> der diesem gegenüber angehobene Vokal des Imp (**wirf**) und der 2./3.Ps Sg Ind Präs (**wirfst**, **wirft**). Letzterer kann auch ein Umlaut sein (**schläfst**, **schläft**, V<sup>u</sup>).

Den Stammvokal des Prät bezeichnen wir als 1. Ablaut von V und nennen ihn V<sup>1a</sup>. Dieser kann im Konj Prät wiederum angehoben werden (alter Umlaut: **würfe**, V<sup>1ah</sup>) oder er kann umgelautet sein (**gäbe**, V<sup>1au</sup>). Der zweite Ablaut V<sup>2a</sup> schließlich ist der Stammvokal des Part2 **geworfen**. Die Systematik der Vokalwechsel lässt sich so zusammenfassen (Wunderlich/Fabri 1995; zum Ablaut ausführlich B. Wiese 2008):



Alle Vokalwechsel sind hier direkt auf den Stammvokal des Inf bezogen. Am linken Ast sind die Vokale eingetragen, die außer V im Imp und im Präs vorkommen können. Am mittleren Ast die des Prät und rechts der des Part2. Alle Formen, die nicht für einen der Vokale besonders markiert sind, enthalten V.

- b) Das intransitive starke Verb **erschrecken**: **erschrick** (Imp); **ich erschrecke, du erschrickst; ich erschrak; ich erschräke** (Konj Prät); **ich bin erschrocken**.

Das transitive schwache Verb **erschrecken**: **erschreck(e) ihn** (Imp); **ich erschrecke ihn, du erschreckst ihn; ich erschreckte ihn** (Ind/Konj Prät); **ich habe ihn erschreckt**.

66.

- a) Die Kategorien von Ps und Num fusionieren, können also nur gemeinsam denen von Mod und Temp gegenübergestellt werden.

Für den Konj Präs haben wir als morphologischen Marker Schwa angesetzt. Schwa steht, wie gefordert, links von der Personalendung.

Das Prät der schwachen Verben wird mit dem links von der Personalendung stehenden **t** gebildet, die geforderte Reihenfolge ist gegeben. Dasselbe gilt für das Verhältnis vom Konj Prät zum Konj Präs der schwachen Verben.

Bei den starken Verben wird das Prät durch Vokalwechsel, also links von der Personalendung markiert. Der Konj Prät hat Schwa zwischen dem Ablaut und der Personalendung. Eine Form wie **lief+e+st** weist die Formmerkmale von Ps/Num, Mod und Temp voneinander isolierbar und in der ›richtigen‹ Reihenfolge auf. Ihr Ikonismus tritt trotz ihrer Komplexität deutlich zutage.

- b) Die Zuordnung der Verben zu den einzelnen Klassen hängt natürlich zum Teil davon ab, was man überhaupt an starken bzw. schwachen Formen für ein Verb ansetzt. Weitgehend unkontrovers dürften aber folgende Zuordnungen sein.

| 1              | 2                     | 3                       | 4                 | 5                     |
|----------------|-----------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------|
| stark          | keine Hebg.<br>im Imp | keine Hebg.<br>2./3. Ps | kein<br>1. Ablaut | kein<br>starkes Part2 |
| <b>werfen</b>  | <b>fahren</b>         | <b>heben</b>            | <b>mahlen</b>     | <b>legen</b>          |
| <b>geben</b>   | <b>laufen</b>         | <b>stehen</b>           | <b>gären</b>      | <b>sagen</b>          |
| <b>helfen</b>  | <b>raten</b>          | <b>genesen</b>          | <b>hauen</b>      | <b>drehen</b>         |
| <b>stehlen</b> | <b>halten</b>         | <b>scheren</b>          | <b>spalten</b>    | <b>zeigen</b>         |
| <b>brechen</b> | <b>tragen</b>         | <b>stecken</b>          | <b>salzen</b>     | <b>rügen</b>          |
| <b>essen</b>   | <b>waschen</b>        | <b>melken</b>           | <b>sieden</b>     | <b>beben</b>          |

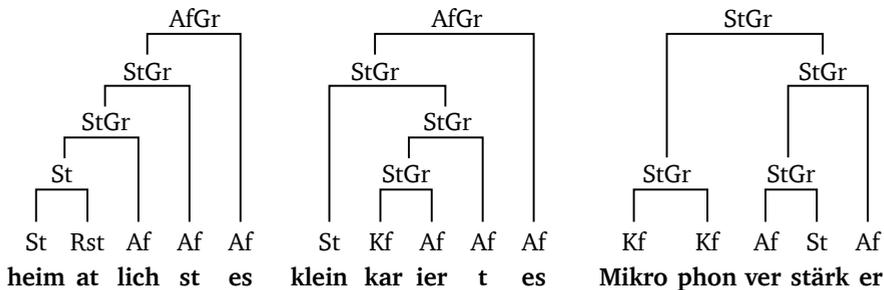
67.

- a) Alle aufgezählten Wörter enthalten ein Element, das irgendwie reihenbildend und zumindest typisch für eine Anzahl von Wörtern ist. In **munter** ist es das Pseudosuffix **er**, in **namentlich** das **t** (**wissentlich, ordentlich**), in **Heimat** das unproduktive Suffix **at** (**Zierat** (seit 1996 **Zierrat**), **Monat**), zu **Villa** etwa **Gala, Lava, Toga**, zu **unten** haben wir **oben, hinten** sowie **unten – unter** usw.; **Lampe** gehört zur großen Klasse von Feminina mit Schwa im Auslaut und **zwischen** gehört zu einer Reihe von Wörtern mit dem gemeinsamen Formmerkmal **zw** sowie dem gemeinsamen Bedeutungsmerkmal »Zweiteilung« (**zwischen, zwei, Zwitter, Zweifel**; Plank 1981: 228). Die Beispiele vermitteln einen kleinen Eindruck davon, wie vielfältig die Formbeziehungen zwischen Wörtern sein können.

- Bleiben wir beim oben etablierten Kriterium Segmentierbarkeit, dann gehören **t**, **at** (**Heimat** – **Heimchen**), **e** und in **unten** sogar das **n** (**unten** – **unter**) zu den Resten.
- b) Solche Konfixe bilden mit entsprechenden Suffixen sowohl Substantivstämme (**Fotographie**, **Theologie**, **Demokratie**) als auch solche von Adjektiven (**fotographisch**, **theologisch**, **demokratisch**) wie Verben (**fotographieren**, **theologisieren**, **demokratisieren**). Für eine Kategorisierung als substantivisch spricht aber, dass sie auch Substantive affixlos bzw. mit Schwa bilden, bei denen zudem der Hauptakzent des Wortes auf dem Konfix liegt (**Fotograph**, **Theologe**, **Demokrat**; 6.2.2).
  - c) Es handelt sich um Fugenelemente, die synchron nicht als Flexionsaffixe zu werten sind. Man sieht das z. B. an Wörtern wie **Hoffnungsschimmer**, bei denen das **s** kein Genitivsuffix sein kann.

68.

a)



Bei **Mikro** ist zu erwägen, ob das **o** Fuge und damit Af sein kann (6.2.3). Für **Unwirklichkeit** gibt es zwei Analysen, nämlich ((**Un(wirklich)**))keit) und (**Un((wirklich)keit)**). Die Bedeutung des Gesamtwortes muss sich bei beiden Analysen kompositionell ergeben.

b) Zu dieser Frage 6.2.2.

69.

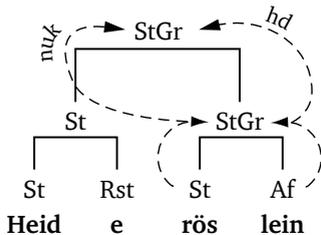
Es ergibt sich nicht automatisch, weil Bloomfield ›frei‹ an ›Äußerung‹ bindet. Ob jedes Wort eine Äußerung sein kann, ist unklar. Klar ist dagegen für Bloomfield das Umgekehrte. In der 11. Definition heißt es: »Eine minimale freie Form ist ein WORT.« Ob beispielsweise Artikel oder Präpositionen Äußerungen sein können, wird von Bloomfield nicht direkt thematisiert.

70.

Der Basisstamm **trag**: {Präs, Unm}{VB, NGB} (unmarkierter Präsensstamm eines verbalen Paradigmas aus der Klasse der nicht gebundenen Stämme); **un**: {PRF, BT, ADJ/ADJ} (Betontes Präfix, bildet Adjektivstamm aus Adjektivstamm); **bar**: {SUF, UNBT, VB/ADJ} (unbetontes Suffix, bildet Adjektivstamm aus Verbstamm); **keit**: {SUF, UNBT, ADJ/SBST} (unbetontes Suffix, bildet Substantivstamm aus Adjektivstamm).

71.

- a) In **Haustür** ist **tür** sowohl Kopf als auch Kern. Bezogen auf die einfachen morphologischen Einheiten fallen Kopf und Kern dagegen bei **Heideröslein** nicht mehr zusammen:



- b) Das Gemeinsame der Einheiten ist, dass nicht der zweite, sondern der erste Bestandteil der Kern ist. Nicht ganz klar und weiterer Überlegung wert ist die Frage, ob der erste Bestandteil auch der Kopf ist. Ortner/Ortner (1984: 61 f.) sprechen treffend von Inversionskomposita. Außer bei dem singulären Fall **Jahrhundert** wäre allerdings zu klären, ob es sich tatsächlich um Wörter handelt. Jedenfalls sind sie markiert und auf spezielle semantische Typen wie bestimmte Klassen von Eigennamen beschränkt (zum Akzentkriterium 4.5).

72.

- a) ((**Hoch schul**)politik); (**Kreis(kranken haus)**); ((**Lohn steuer**)(**jahres ausgleich**))  
 b) Beide Wörter haben sowohl die Struktur (A(BC)) als auch ((AB)C).  
 c) Eine Ordnung gilt in bestimmter Hinsicht (**Wirtschaft**) und hat einen Geltungsbe-  
 reich (**Welt**). Beide Aspekte sind unabhängig voneinander und in sofern austauschbar.  
 Bei genauem Hinsehen unterscheiden sich die Lesungen (**Welt(wirtschafts ord-**  
**nung)**) und ((**Welt wirtschafts**)**ordnung**) allerdings voneinander. Die erste Ordnung  
 befasst sich mit der Wirtschaft allgemein, die zweite nur mit der Weltwirtschaft. Dem  
 Wort **Weltwirtschaftsgipfel** beispielsweise geben wir normalerweise die erste Struk-  
 tur.

73.

- a) Ein Gummiadler besteht aus Gummi, er frisst Gummi, baut sein Nest aus Gummi, ist  
 das Wahrzeichen einer Gummifabrik, er stiehlt Gummi, riecht gern Gummi (nur in  
 dessen Nähe wird er heimisch), er verletzt sich nicht beim Absturz (im Gegensatz zum  
 Steinadler) und liebt Wälder aus Gummibäumen mit seinen Verwandten, den Bärchen,  
 als größten Raubtieren. Bedenken Sie, dass alle diese Bedeutungen ohne Metaphori-  
 sierung auskommen – anders als die Bedeutung »Brathuhn«.  
 b) In **Schulgebäude** ist mit **Schule** die Institution gemeint (die einen Ort hat, eben ihr  
 Gebäude). In **Schuldach** steht **Schule** für das Gebäude selbst, in **Schulstress** für  
 eine Menge von Prozessen, die mit der Institution verbunden sind. **Schulpflicht**  
 schließlich meint mit **Schule** nicht eine einzelne Institution, sondern die Institution  
 als Prinzip.

Die Beispiele zeigen, dass in Komposita einzelne Bedeutungsausprägungen oder -vari-  
 anten eines ihrer Bestandteile zur Geltung kommen können. Um das Konzept »Schule  
 als Institution« gruppieren sich die Varianten »Schule als Gebäude«, »Schule als Menge  
 von Prozessen« und »Schule als Prinzip«. Eine systematische Beschreibung der Bedeu-

tung von **Schule** verlangt die systematische Beschreibung dieser Varianten, die in verschiedenen sprachlichen Kontexten (und eben auch in Komposita) in Erscheinung treten (Bierwisch 1983: 77 ff.).

74.

- a) Bei Komposita, deren Kopf eine Agensnominalisierung auf **er** (**backen – Bäcker, schlafen – Schläfer**) ist, kann der erste Bestandteil eines Kompositums wie das Objekt gelesen werden, und zwar wie das direkte (**Bombenleger, Taxifahrer**), das indirekte (dativische, **Arzthelfer**) oder das präpositionale (**Drogenfahnder**). Eine Subjektlesung ist hier natürlich strukturell ausgeschlossen.
- b) Mit dem Suffix **erei** können u. a. Substantive abgeleitet werden, die den Ort einer Handlung bezeichnen. Daraus ergibt sich die Lesung von **Kuchenbäckerei, Gardinenwäscherei, Schlagersingerei** usw. als Rektionskomposita.

75.

- a) Das Partizip als zweiter Bestandteil hat in der Regel auch dann noch verbale Eigenschaften, wenn es als Adjektiv lexikalisiert ist. Das substantivische Erstglied spielt in den meisten Fällen die semantische Rolle eines Komplements oder Adjunkts zum Verb, d. h. es handelt sich um Rektionskomposita. Die in c. aufgeführten Beispiele sind alle instrumental zu lesen, aber andere semantische Rollen sind ebenfalls möglich. Auch in d. kann man von Rektionskomposita in einem weiteren Sinne sprechen, nur sind die zugrundeliegenden Beziehungen heterogener: **Das ist tief verwurzelt** (**tief** ist adjektivische adverbiale Bestimmung); **Das ist blank poliert** (**blank** ist äußeres Attribut; Satz, 7.3). Ganz generell bewahren Komposita mit partizipialem zweiten Bestandteil viele Eigenschaften des zugehörigen Verbs (Zusammenbildung).
- b) **blankgebohnt** ist Form eines Verbs; **glasfaserverstärkt** ist ein echtes Adjektivkompositum; **querschnittsgelähmt** ist eine Rückbildung aus **Querschnittslähmung** (zum Begriff ›Rückbildung‹ unten mehr); **nickelbebrillt** enthält ein sog. Pseudopartizip, das direkt auf substantivischer Basis gebildet ist (**Brille – bebrillt**).

76.

- a) a. Die erste Stelle (d. h. die jeweils größte Zehnerpotenz) der Zahl wird bis  $10^3$  je unterschiedlich markiert. Ab  $10^3$  gibt es für jeweils drei Zehnerpotenzen eine eigene Bezeichnung. Insgesamt also:

|        |        |         |         |         |         |            |             |
|--------|--------|---------|---------|---------|---------|------------|-------------|
| 5      | 50     | 500     | 5.000   | 50.000  | 500.000 | ...        | ...         |
| $10^0$ | $10^1$ | $10^2$  | $10^3$  | $10^4$  | $10^5$  | $10^{6-8}$ | $10^{9-11}$ |
| –      | zig    | hundert | –       | zig     | hundert | ...        | ...         |
|        |        |         | tausend | tausend | tausend | ...        | ...         |
|        |        |         |         |         |         | Million    | ...         |
|        |        |         |         |         |         |            | Milliarde   |

- b. Die regelmäßig gebildeten zweistelligen Zahlen haben die Form **a+und+b+zig** mit  $a=x \cdot 10^0$  und  $b=y \cdot 10^1$  ( $1 \leq x, y \leq 9$ ). Die erste Zahl einer Dekade hat die Form **b+zig** (statt **0+und+b+zig**, z. B. **vierzig, fünfzig**).

- b) Soweit die Zahlwörter die Form haben **ab** mit **b** als Bezeichnung für eine Zehnerpotenz und **a** als Bezeichnung von deren Anzahl, kann man von Komposita sprechen: **drei+hundert, fünf+hundert+tausend**. Das zuletzt genannte Zahlwort etwa hat die Konstituentenstruktur ((**fünf hundert**) **tausend**).
- c) Die allgemeine (und erwartbare) Tendenz ist: je kleiner die Zahl, desto höher der Grad an Grammatikalisierung. Den Zahlen von 1 bis 12 entsprechen arbiträre Wörter, den Potenzen von  $10^1$  ein Suffix; den höheren ein Wort, das auch substantivierbar ist (**ein Hundert, Tausend**). Die noch höheren Potenzen werden mit echten Substantiven bezeichnet (**eine Million, eine Milliarde**, s. a. Aufgabe 3).

77.

**Kopfrechnen** hat nur den Inf, **probessingen** außerdem die Partizipien (**probessingend, probessungen**), **bergsteigen** hat darüber hinaus die finiten Formen im Verbletztsatz (**weil wir bergsteigen**), **fotokopieren** auch in den übrigen Satztypen (**du fotokopierst**). Die Grammatikalitätsurteile sind allerdings teilweise unsicher (weiter 8.4).

78.

- a) In den allermeisten Fällen bleiben Adjektive, wenn sie überhaupt als Determinans möglich sind, ohne Fuge und erscheinen in der Kurzform. Auf Schwasilbe auslautende Stämme bleiben erhalten. Das gilt insbesondere auch für solche mit offener Schwasilbe wie in **Leisetreter, Müdemacher**. Wie bei verbalem ersten Bestandteil wird hier Auslautverhärtung vermieden. Bei **doppelt** findet eine Angleichung an die übrigen Stämme auf **el** statt.
- b) Eine einheitliche Deutung ist möglich durch Bezug auf Adjektive mit **isch**. Solche Adjektive können selbst ja nicht als Determinans auftreten (6.2.1, 6.2.3).

79.

- a) Alle drei weisen phonologische Eigenschaften besonderer Art auf. Bei **nis** verhindert der Auslaut die **s**-Fuge (**Erkenntnisgewinn**). Das Movierungssuffix steht meist nach **er** und kann deshalb einen eigenen Fuß bilden, wenn ihm eine unbetonte Silbe folgt: **Lehrerinnenzimmer**. Das Besondere an **erei** ist, dass es den Hauptakzent auf sich zieht. Es stimmt die Fuge auf die prosodische Umgebung ab: **Diebereiverfolgung** vs. **Diebereienlager**.
- b) Das **s** steht nur bei einfachen oder präfigierten (also nichttrennbaren) Stämmen, die Neutra sind (Fuhrhop 1996: 535).
- c) Die Suffixe **schaft** und **tum** fordern in vielen Fällen eine Fuge bei der vorausgehenden Einheit, z.B. in **Lehrerinnenschaft, Jünglingstum, Volkstum**. Sie werden deshalb auch als »Kompositionssuffixe« bezeichnet (weiter 7.2.2). Das Suffix **lich** fordert regelmäßig die Fuge **t** nach **n** in Schwasilbe (**namentlich, wesentlich, öffentlich**). Diese Fuge ist artikulatorisch bedingt. Fleischer/Barz (1992: 261) sprechen von »Gleitkonsonant«.

80.

- a) Nur **Hist** ist ein Konfix. Es kommt in Komposita wie **Histologe** (»Gewebeforscher«), **Histologie, Histogramm** vor. **Seism** ist auch Derivationsbasis und deshalb Stamm (**seismisch, Seismik**). **Psych** hat als freier Stamm zu gelten. Es gibt nicht nur **psychisch**, sondern auch **Psyche** mit dem Plural **Psychen**. Dieses Wort verhält sich genauso wie andere Feminina mit dem Rest **e** (**Biene, Bohne**).
- b) »Als Konfixe sind ferner einige heimische Grundmorpheme zu qualifizieren, die in mehr als einer WBK (Wortbildungskonstruktion, P.E.) mit gleicher Bedeutung vor-

kommen.« (Fleischer/Barz 1992: 122). Dazu gehören **schwieger** und **stief** in erster sowie **wart (Hauswart)** und **falt (Einfalt)** in zweiter Position.

- c) In der Grundregularität scheint die Klassifizierung in Gräzismen/Latinismen einerseits und sonstige andererseits durchzuschlagen. Erstere ziehen den Akzent auf den zweiten Bestandteil, letztere verhalten sich wie Komposita sonst auch.

### 81.

Mit dem trochäischen ersten Bestandteil folgen die Höchst-Produktbezeichnungen dem kanonischen Muster der Konfixkomposita, während **Bay** eher als Präfix wahrgenommen wird. Der Grund für diesen Unterschied ist wohl einfach der, dass die erste Silbe von **Bayer** vokalisch auslautet. Mit der kanonischen Struktur ist das Präkonfix **Hosta** sehr flexibel und kann beispielsweise auch mit Stämmen kombinieren (**Hostaform**).

### 82.

- a) In a. liegt Negation vor (Bildung eines antonymen Gegenbegriffes, dazu unten mehr). In b. und c. werden Teilklassen zum Oberbegriff gebildet, in b. durch Verstärkung und c. durch Abwertung. Einen Sonderfall mit Quasisynonymie stellt **Kosten – Unkosten** dar (Lenz 1995: 31 f.).

- b) Bei **miss** sind die Typen a. und c. vorhanden (**Achtung – Missachtung; Erfolg – Misserfolg** und **Ernte – Missernte; Ton – Misston**). An der Möglichkeit der Subklassenbildung zeigt sich die Nähe von Substantiven mit **un** und **miss** zu Determinativkomposita.

- c) Bei den genannten Typen kann der Akzent im Prinzip auf dem Stamm, er kann aber auch auf dem Präfix liegen. Ähnlich wie bei komplexen Komposita des Typs **Straßenbauamt** vs. **Straßenbauamt** (Aufgabe 38) wird er dem jeweiligen Fokusexponenten zugewiesen, z. B. **Dies ist nicht nur unságbar, es ist auch undénkbar**. Aber **Du hältst das offenbar für dénkbar, sie hält es dagegen für údenkbar**.

Es scheint nun bei den verschiedenen Adjektivtypen Präferenzen dafür zu geben, wo der Akzent im unmarkierten Fall liegt. Bei den **bar**-Adjektiven von einfachen Verbstämmen bleibt er auf dem Stamm (**undénkbar**, a.). Bei präfigierten Verbstämmen ebenfalls (**unentschúldbar**, b.)

- a. **undénkbar, untrínkbar, unwánderbar, unháltbar, untrágbar**  
 b. **unentschúldbar, unverwéndbar, unzertéilbar, unverstéllbar**  
 c. **ún auffindbar, únansprechbar, únabzählbar, únwahrnehmbar**

Bei **bar**-Adjektiven von Verbstämmen mit Verbpartikel liegt er dann auf **un**, wenn es das Adjektiv ohne **un** gibt (**ánwendbar – únanwendbar**, c.), sonst scheint er auf dem Stamm zu liegen, z. B. **unantástbar, unabdíngbar**. Dasselbe gilt für Adjektive auf **lich**, wenn **lich** eine ähnliche Funktion wie **bar** hat, z. B. **unwiederbrínglich, unersáttlich, undurchdrínglich**, dazu auch Aufgabe 99. Die Regularitäten, die hier obwalten, sind u. W. noch nicht genau untersucht.

### 83.

Die These gilt allenfalls für Komposita, die (1) als Adjektivkomposita gebildet sind und (2) als zweiten Bestandteil ein mit **un** präfigierbares Adjektiv enthalten. Der zweite Punkt zeigt, dass **un** hier nicht als Infix aufgefasst werden kann. Ein Typ von Kompositum, bei dem **un** generell in erster Position aufzutreten scheint, sind beispielsweise die auf **isch**: **unabendlándisch, uneweltmánnisch, unsprachpflégerisch**.

84.

Das Präfix **nicht** realisiert das kontradiktorische Gegenteil. Unterschiede in der Bedeutung ergeben sich damit nur für die Adjektive in 7a: **unglücklich** ist konträr zu **glücklich**, **nichtglücklich** ist kontradiktorisch.

85.

Adjektive wie **dankbar**, **frei**, **froh** usw. haben als einstellige Prädikate eine spezifische Bedeutung. **Jemand ist frei** kann bedeuten, dass er nicht frei von etwas, sondern dass er einfach frei ist. Die Bedeutung »frei von etwas« gibt es auch, aber sie ist nicht die einzige. Die Präfigierung operiert regelhaft auf der einfachen Bedeutung, ist also hier nicht idiosynkratisch (dazu z. B. Eisenberg 1976: 57 ff.).

86.

- a) Ein Präfix ist im Deutschen allgemein an die Kombination mit einem Stamm gebunden. Ein Stamm ist eine morphologische Einheit, die intern weder eine Wortgrenze noch gar Flexion aufweist. Die Idiomatisierung syntaktischer Fügungen führt im Allgemeinen nicht zu morphologischen Einheiten, die an Affigierungsmustern teilhaben. Insofern ist die Restriktion systembedingt.
- b) Bei den drei letzten Beispielen ist **alt** eher antonym zu **ex**. Ein Altnazi ist leider immer noch einer, ein Exnazi nicht. Bei den übrigen Verbindungen mit **alt** liegt Teilsynonymie mit **ex** vor. Ein Altkanzler ist ein ehemaliger, genauso wie ein Exkanzler. Allerdings besteht zwischen den beiden Verwendungen von **alt** ein Zusammenhang. Einem Altkanzler schreibt man viel eher Kanzlereigenschaften zu als einem Exkanzler. Deshalb sprechen wir heutzutage auch von der ehemaligen DDR als der Ex-DDR, aber nicht von der ehemaligen BRD als der Ex-BRD. Sie heißt allenfalls »die alte Bundesrepublik«.

87.

Ausgeschlossen sind Verbstämme, die sich nicht mit der Prosodie von **Ge-e** vertragen. Das sind einmal präfigierte wie in **\*Gebeschimpfe**, **\*Gezersäge** sowie solche mit dem betonten Suffix **ier** wie in **\*Gestudiere**, **\*Getrainiere**. In beiden Fällen wird auf **erei** zurückgegriffen (**Beschimpferei**, **Zersägerei**, **Studiererei**, **Trainiererei**). Bei Partikelverben ist **ge-e** dagegen verwendbar: **aufpassen – Aufgepasse**, **abmalen – Abgemale**.

88.

- a) Der Unterschied besteht darin, dass bei den **unter**-Verben kaum einmal Argumentvererbung vorliegt. Ein Basisverb mit **unter** in einer präpositionalen Ergänzung gibt es nur vereinzelt. Viele der **unter**-Verben sind idiomatisiert, bei wenigen hat **unter** noch eine lokale Bedeutung. Man hat den Eindruck, dass die Produktivität von **unter** zu einem guten Teil an Analogiebildungen zu **über** hängt (**überbauen**, **überfordern** ...).
- b) Es findet sich eine wesentlich geringere Zahl von Verben als bei den übrigen Präfixen, etwa:

**hinterbringen**, **hinterfragen**, **hintergehen**, **hinterlassen**, **hinterlegen**, **hintertreiben**, **hinterziehen**

Diese Verben sind weitgehend idiomatisiert, die meisten folgen auch nicht dem Applikativmuster. Als Präfix ist **hinter** wohl nicht produktiv.

89.

a) Es gibt zwei größere Gruppen transparenter Verben. Die eine enthält Adjektivstämme auf **ig** (a). Die andere ist direkt auf Substantivstämme zu beziehen (b). Hier ist die Analyse von **be-ig** als Zirkumfix zu erwägen.

- a. **bewilligen, befleißigen, bekräftigen, bemächtigen, berichtigen, benötigen, belästigen, begünstigen, begütigen**
- b. **beerdigen, bescheinigen, berechtigen, beabsichtigen, berichtigen, beseitigen, beköstigen**

b) a. **be**-Verben sind (wie andere Präfixverben) prosodisch an den Auftakt gebunden (Jambus). Sie stehen in aller Regel vor einer betonten Silbe. Insbesondere bei Basen mit betontem Suffix wird zur Bildung von Verbstämmen deshalb **ier** verwendet (**aktivieren, funktionieren**).

b. Hier stimmt zwar die Prosodie, aber **be** müsste mit der Partikel abtrennbar sein. Das ist es grundsätzlich nicht. Desubstantiva wie **beauftragen, bevormunden** sind natürlich möglich, aber nicht \***beauftragen** aus **auftragen**.

90.

a) Synchron sind sie als einfach anzusehen. Ihre erste Silbe geht auf **ent** zurück. Sowohl der Nasal wie der Plosiv sind durch regressive Assimilation an das [f] frontiert worden.

b) Nach Eroms (1980: 61 ff.) ist das bei **er** der Fall. Es gibt insbesondere zahlreiche transitive **er**-Verben, deren Basisverb eine präpositionale Ergänzung hat. Gegenüber **be** zeichnen sich die **er**-Verben durch Resultativität aus, z. B. **erarbeiten, erbitten, erfassen, ergreifen, erjagen, erstreben, erwandern**.

c) a. **ver** ist in einem weiteren Sinne resultativ. Im Objekt dieser transitiven Verben steht aber nicht wie bei **er** das sog. effizierte (d. h. hergestellte oder beschaffte) Objekt, sondern das Mittel, mit dem die Tätigkeit vollzogen wird. Prototyp ist **verbrauchen**.

b. Die Verben bezeichnen unbeabsichtigt missglückte Tätigkeiten. In der Ausführung wird ein bestimmtes zieldefinites Muster verfehlt (daher nicht \***sich versterben, \*sich verlügen**). Der Prototyp ist reflexiv (**sich vertun**) und impliziert die Verantwortlichkeit des vom Subjekt Bezeichneten. **Ver** gilt unter den Verbalpräfixen als das vielseitigste und unübersichtlichste. Es geht auf drei verschiedene Präpositionen zurück (viel Material in Schröder 1988).

d) So gut wie alle **zer**-Verben haben verbale Basen, Prototyp und gemeinsamer Bedeutungsgehalt ist **zerstören**. Das Zerstörte steht bei intransitiven Verben im Subjekt, bei transitiven im direkten Objekt. Die Basisverben spezifizieren die Art und Weise, in der die Zerstörung vor sich geht.

91.

a) Denkbar ist ein Anschluss an den Typ **aufhäufen** (5) oder **aufheben** (6), die ja beide etwas mit Veränderung bzw. Verschwinden zu tun haben. **Aufheben** etwa wird direkt so metaphorisiert. Die Literatur kennzeichnet den Typ mit »völlig« (Kempcke 1965), »Vollständige Durchführung« (Deutsche Wortbildung 1), »perfektiv« (Fleischer/Barz 1992), »egressiv« (Stiebels 1996). Eine Herleitung der Bedeutung findet sich u. W. nirgends.

- b) Bei diesen Verben ist die Partikel nicht auf eine Präposition, sondern auf ein prädikatfähiges Wort zu beziehen, das als defektives Adjektiv oder Adverb zu klassifizieren ist: **Sie macht die Tür auf – Die Tür ist auf. Ähnlich Die Tür ist zu; Das Licht ist an/aus; Der Bart ist ab** (Stiebels/Wunderlich 1994: 914f.; Stiebels 1996: 160f.).

## 92.

- a) Als Präposition ist **ab** im gegenwärtigen Deutsch marginal. Lokal wird sie fast nur in Ausdrücken wie **Der Zug geht ab Köln** gebraucht. In **Ab der dritten Ampel kannst du 60 fahren** ist schon eine temporale Komponente enthalten. Die Verben bedeuten »Entfernen und Loslösen von einem Objekt« (**abblättern**) oder »Beginn einer sich entfernenden Bewegung« (**abfahren**; Stiebels 1996: 91 ff.). Die Ähnlichkeit von **ab** mit **von** ist wohl verantwortlich dafür, dass **von** nicht als Verbpartikel erscheint.
- b) Der Typ existiert genau so trotz des Unterschiedes zwischen **ein** und **in**: **Er fährt das Heu in die Scheune – Er fährt das Heu ein**. Die entsprechenden Verben können transitiv oder intransitiv sein, z.B. **eindringen, einfliegen, einnehmen, einmarschieren, einsaugen, eintreten**. Zu **in** vs. **ein** und den Verben mit substantivischem Stamm wie **eingipsen, eintüten** ausführlich Fehlich 1998.

## 93.

- a) Für **hinter** scheint es, abgesehen vom marginalen **hinterhaken**, keine Partikelverben zu geben. Auch als Präfix ist **hinter** insofern untypisch, als es nicht mit lokaler Bedeutung vorzukommen scheint, vgl. **hinterbringen, hintertragen, hintergehen, hintertreiben**.
- b) Am ehesten ist das bei **durch** der Fall. Partikel und Präfix entsprechen sich hier teilweise auch außerhalb der lokalen Lesung, vgl. **etwas durchfahren – durch etwas durchfahren; etwas durchdenken – etwas durchdenken; die Nacht durchfeiern – die Nacht durchfeiern** (zu **durch** und **um** Eroms 1982). Präfixe und Partikeln unterscheiden sich bei den »Doppelformen« im Prinzip wie sonst auch. Warum gerade **durch, über, um** und **unter** in beiden Funktionen vorkommen, ist u. W. nicht bekannt.

## 94.

Das Suffix **ler** hat sich aus der Suffigierung von **er** an die Stämme von Verben wie **angeln (Angler), nörgeln (Nörgler), betteln (Bettler)** durch Abspaltung (»Abduktion«) des **ler** gebildet. Man spricht auch von Suffixerweiterung des **er** zu **ler**. Das **el** in den genannten Verbstämmen war ursprünglich selbst ein Suffix, so dass **ler** letztlich aus der Fusion zweier Suffixe entstanden ist. Suffixreanalyse scheint immer auf Suffixfusion zu beruhen. Im gegenwärtigen Deutsch ist **ler** produktiv als Variante von **er** (vgl. dort). Bei **ner** könnten die Dinge ähnlich liegen (**öffnen – Öffner** oder auch **lügen – Lügner**). **Ner** ist jedoch nicht produktiv geworden (Plank 1981; Eisenberg 1992; Fuhrhop 1998).

## 95.

- a) Nach betonter Silbe steht **heit** (**Frechheit, Klugheit, Beliebtheit**), nach unbetonter, aber betonbarer Silbe steht **keit** (**Freundlichkeit, Ewigkeit, Gelehrsamkeit, Unfehlbarkeit**). Nach unbetonbaren Silben kann sowohl **heit** wie **keit** stehen (**Sicherheit, Einzelheit, Trockenheit; Sauberkeit, Eitelkeit**). Die ältere der beiden Varianten ist **heit**. In Wörtern wie **\*Traurigkeit** hat sich **keit** zur Vermeidung der Lautfolge [çh] von **heit** abgespalten. Die Motivation war also ursprünglich eine segmental-artikula-

torische, nicht eine prosodische. Es ist deshalb nicht erstaunlich, dass nach Schwabsilben sowohl **heit** als auch **keit** stehen kann.

Wegen **Neuigkeit**, **Genauigkeit**, **Leichtigkeit** wird häufig **igkeit** als weitere Variante angenommen (Giegerich 1987; Fleischer/Barz 1992), denn in solchen Wörtern gibt es keine Basis auf **ig** (\***neutig**, \***genauig**, \***leichtig**). R. Wiese (1996: 100f.) setzt dagegen eine Morphemfolge **ig+keit** an. Der Streit gibt wenig her, weil **igkeit** in den genannten Vorkommen nicht produktiv geworden ist. Produktiv ist es lediglich nach **los** (**Kinderlosigkeit**) und **haft** (**Trottelhaftigkeit**). Da diese beiden Einheiten zum Nebenakzent neigen, spricht das für eine prosodische Lösung: **ig** trennt das fußbildende **keit** von **los** und **haft**.

- b) Das Suffix **isch** stellt eine Rarität dar. Es fixiert den Akzent auf die ihm vorausgehende Silbe (**chilenisch**, **koreanisch**, **musikalisch**). Die Basis für dieses Verhalten liegt in der Fremdwortmorphologie (7.2.3). Die Regel ist aber so stark, dass gelegentlich sogar nichtbetonbare Silben im nativen Bereich davon erfasst werden (**evangelisch-luthérisch**). Im Allgemeinen ist **isch** betonungsneutral, wenn ihm eine nichtbetonbare Silbe vorausgeht. Vorzukommen scheint es nur mit **er** wie in **spielerisch**, **trügerisch**, **versöhnlerisch** (s. u.).
- c) In a. handelt es sich um die Folge **er+ei** mit der Funktion »Ort, an dem die Handlung ausgeführt wird.« Die Substantive in b. haben als Basis Verben mit einer einheitlichen phonologischen Struktur, die als solche diagrammatisch mit den Bedeutungsmerkmalen »iterativ und pejorativ« verbunden ist. Sie weisen nur das Suffix **ei** auf, von ihnen kann aber **erei** abduziert werden. In d. finden sich Beispiele, in denen **erei** in eben dieser Funktion normalen Verbstämmen suffigiert werden kann (**Backerei** und **Wäscherei** haben keinen Umlaut und mithin verbale Basis). In c. zeigt sich, dass bei Verben auf **er** derselbe Effekt wiederum mit **ei** allein erreicht wird (ausführlich Eisenberg 1992: 95 ff.).

## 96.

- a) Eine Diminutivbildung scheint generell ausgeschlossen zu sein bei Konversionen von infiniten Verbformen, auch wenn sie lexikalisiert sind (7.3).
- b) Die Auffassung ist nicht zwingend. Zu klären wäre, ob solche Wörter nicht von durch Konversion gebildeten Substantiven abgeleitet sind (**der Dumme**, **Kleine**, **Graue**).

## 97.

- a) **Zauberer – Zauberin**. Ein **er** fällt aus, man nennt das Haplogogie. Substantive mit **ling** können nicht moviert werden, ebensowenig solche Tierbezeichnungen wie **Fisch**. In beiden Fällen scheint etwas Ähnliches vorzuliegen. Mit **in** wird nicht mechanisch eine feminine aus einer maskulinen Form abgeleitet. Vielmehr scheint ein speziellerer Aspekt der Paarbildung im Sinne einer Relevanz für die Geschlechtsdifferenz ausschlaggebend zu sein.

**Friseur – Friseurin – Friseurin**; **Steward – Stewardess**; **Prinz – Prinzess – Prinzessin** (sog. Affixpleonasmus). **Diakon – Diakonin – Diakonisse – Diakonissin** (zu diesen Erscheinungen Plank 1981: 76 ff., 96 ff.).

- b) Bei **der/die Studierende** spricht man von Differentialgenus. Der Vorteil solcher Bildungen ist zweierlei. Einmal hat die Form des Fem nicht die des Mask als morphologische Basis (Eva ist stammesgeschichtlich nicht aus der Rippe von Adam gemacht, sondern wohl älter als dieser) und zum Zweiten verschwindet im Plural der Unterschied zwischen den Formen zur Bezeichnung männlicher und weiblicher Personen ganz.

Movierung setzt das Genus der Basis, im Allgemeinen das Mask, als unmarkiert, und zwar sowohl formal wie semantisch. **Der Student** bezeichnet einerseits die Gattung der Studierenden (sog. Genus commune) und als Teilklasse davon die männlichen Studierenden (zu den Asymmetrien dieser Art Pusch 1980).

- c) **Ärztin** ist ausschließlich eine Berufsbezeichnung, **Pfarrerin** kann auch die Frau des Pfarrers meinen. Der Unterschied zwischen ›funktioneller‹ und ›matrimonialer‹ Bedeutung movierter Formen ist im Schwinden begriffen.

### 98.

In a. handelt es sich um Ornativa; in b. sind die Basen Bezeichnungen für Lebewesen, das Adjektiv hat die Bedeutung »in der Art von«. Der funktional neutralste Adjektivierer ist **lich**.

### 99.

Mit verbalen Basen ist **lich** nicht mehr produktiv. Die entsprechende Klasse von Adjektiven ist deshalb isoliert. Viele weisen einen hohen Lexikalisierungsgrad auf. Zu den **un-**Adjektiven in a. gibt es keine nichtpräfigierten (**\*auflöslich**, **\*aussprechlich**), wohl aber entsprechende auf **bar** (**unauflösbar** – **auflösbar**). Zu den Adjektiven in b. gibt es keine auf **lich** (dazu weiter Lenz 1995: 73 ff.; 98 ff.).

### 100.

Umlaut findet sich beispielsweise bei Wörtern mit Diminutivsuffix (**Skandälchen**, **Divisiönchen**, **Struktürchen**). Ob umgelaute wird, hängt vom Grad der Integration ab. Bedingung ist außerdem, dass der umgelaute Vokal Kern einer betonten Silbe ist (**Mótorchen** – **Motórchen**). Gelegentlich wird im Plural umgelaute (**General** – **Gene-räle**).

Umlaut findet sich außerdem vor **lich** (**Person** – **persönlich**, **Natur** – **natürlich**) und in Paaren wie **dubios** – **dubiös**, **lepros** – **leprös**. Ob man in Fällen wie **popularisieren** – **populär**, **Monstrosität** – **monströs** von Umlaut sprechen soll, bleibt zu klären.

### 101.

Den Input für solche Bildungen geben in der Regel Wörter ab, die den Akzent nicht auf der ersten Silbe haben, aber nicht präfigiert sind. Von diesen Wörtern wird die erste Silbe kopiert (**Student** – **Stu**; **spontan** – **spon**). Beginnt die zweite Silbe des Basiswortes mit einem Konsonant, so wird dieser ebenfalls kopiert (**Student** – **Stud**; **spontan** – **spont**). Dann wird **i** angehängt. Es ergibt sich ein Trochäus. Die **i**-Substantive folgen natürlich der **s**-Flexion.

Für bestimmte Fälle müssen die Regeln noch verfeinert werden, so für **Depri**, **Manni** (**Manfred**), **Ossi** (Köpcke 2003).

### 102.

- a) Im Partizip steht **ge** nur dann, wenn der hauptbetonten Stammsilbe keine unbetonte Silbe vorausgeht. Den fremden Verbalisierungssuffixen geht stets mindestens eine unbetonte Silbe voraus.
- b) Eine klare Funktionstrennung zwischen **isier** und **ifizier** scheint es nicht zu geben. Im Regelfall muss **ifizier** natürlich nach einer betonten Silbe stehen: Wörter wie **umqualifizieren** sind prosodisch markiert. Fuhrhop (1998: 68) vermutet, dass **isier** nicht nach alveolarem Frikativ steht (**\*klassisieren**, **\*russisieren**).

|                   |               |                        |               |
|-------------------|---------------|------------------------|---------------|
| c) a. <b>ier</b>  | - ' -         | <b>addieren</b>        |               |
|                   | \ - ' -       | <b>parodieren</b>      |               |
|                   | \ - - ' -     | <b>korrespondieren</b> |               |
| b. <b>isier</b>   | \ - ' -       | <b>stilisieren</b>     |               |
|                   | \ - - ' -     | <b>legalisieren</b>    |               |
|                   | \ - \ - ' -   | <b>monologisieren</b>  |               |
|                   | - \ - \ - ' - | <b>amerikanisieren</b> | \ - - \ - ' - |
| c. <b>ifizier</b> | \ - - ' -     | <b>modifizieren</b>    |               |
|                   | - \ - - ' -   | <b>personifizieren</b> | \ - \ - ' -   |

Das produktive **isier** ist auch prosodisch am variabelsten. Schwankungen in der Akzentuierung treten vor allem bei potentiell dreifüßigen Formen auf, die mit oder ohne Auftakt akzentuiert werden können (**amerikanisieren**, **personifizieren**).

### 103.

- a) Die Bedeutung von **istisch** ist auf den **ismus** bezogen, die von **isch** auf die jeweilige Basis.
- b) Die Ableitung **ist** → **istisch** geht weder semantisch noch morphologisch auf. Das **t** hat eine syllabische Funktion. Es garantiert, dass die vorausgehende Silbe, die ja betont ist und einen ungespannten Vokal enthält, geschlossen bleibt. Die Form ohne **t** wäre **\*formalisisch**. Hier würde dem (i) ein gespanntes [i:] und dem (s) ein stimmhaftes [z] entsprechen. Die Alternative wäre **\*formalissisch** mit Gelenkschreibung. Auch das würde die Einheitlichkeit von **is** zerstören. Die Lösung mit dem Infix **t** ist da weitaus eleganter.
- c) Mit **ianismus** kann wohl dann eine besondere Ehrerbietung ausgedrückt werden, wenn der Eigename in der Basis einsilbig ist oder auf Schwasilbe endet (**Thatcherismus** – **Wagnerianismus**).

### 104.

Einwohnerbezeichnungen auf Schwa stammen meist von zweisilbigen Stämmen mit [əɪ] (**Schweden** – **Schwede**) oder Einsilbern mit **land** (**Finnland** – **Finne**). Beim Adjektiv wird Schwa getilgt (**schwedisch**, **finnisch**).

Die Endung **aner** ist meist bezogen auf Ländernamen mit **ien** (**Brasilien**, **Kolumbien**) oder auf Stämme mit offener Silbe im Auslaut (**Amerika**, **Peru**, **Mexiko**). Das Adjektiv substituiert regelmäßig **er** (**afrikanisch**).

Einwohnerbezeichnungen auf **ese** stehen fast nur nach Stämmen, deren letzter Konsonant ein Sonorant ist. Das Adjektiv tritt an die Stelle von Schwa (**chinesisch**, **sudanesisch**).

Das Verhältnis von Ländername, Einwohnerbezeichnung und Adjektiv ist morphologisch besonders interessant. Die Ländernamen stellen eine geschlossene Klasse von Eigennamen dar und sollten morphologisch einfach sein. Tatsächlich gibt es aber charakteristische Endungen, die immer wieder vorkommen, wie **ei** (**Türkei**), **ien** (**Arabien**), **istan** (**Kurdistan**) und **land** (**Lapland**). Sehr viel regelmäßiger sind die Einwohnerbezeichnungen, die meist auf **er**, **aner**, **ese** oder Schwa enden und auf den Ländernamen bezogen sind. Vollends regelmäßig ist die Bildung der **isch**-Adjektive. Weil das semantische Verhältnis der drei Wortgruppen stabil ist, gibt es keinerlei Idiomatisierungen (ausführlicher Fuhrhop 1998: 141 ff.).

## 105.

Wir geben einige Beispiele. 5a: **Das Wasser dampft**  $\cong$  **Das Wasser wird zu Dampf** (1). **Karl feilt**  $\cong$  **Karl arbeitet mit der Feile** (2). **Karl fettet das Backblech**  $\cong$  **Karl versieht das Backblech mit Fett** (2). 5c: **Karl blufft**  $\cong$  **Karl führt einen Bluff** aus (3). **Karl drummt**  $\cong$  **Karl spielt auf den Drums** (2).

## 106.

- a) /ʔ/ ist hinsichtlich seiner Distribution so gut wie vollständig morphologisch und prosodisch determiniert (3.2). Ihm entspricht deshalb kein Graphem. /ʒ/ und seine Schreibung wird bei den Fremdwörtern behandelt (8.6).
- b) In /ç/ steht das unmarkierte Allophon für das Phonem mit den Varianten [ç], [x] und [k], vgl. ⟨mich⟩, ⟨schwach⟩, ⟨wachsen⟩. Die Schreibung ⟨ch⟩ für [k] ist dabei auf die Position vor [s] beschränkt wie in ⟨Ochse⟩, ⟨Büchse⟩, ⟨wechseln⟩, ⟨Luchs⟩ usw. (zu diesem Fall von phonemischer Überlappung auch 4.3).
- c) Nach den Korrespondenzregeln entspricht im nativen Wortschatz dem /f/ das ⟨f⟩ und dem /v/ das ⟨w⟩. Ausnahmen finden sich für /f/ im Anlaut einer geschlossenen Gruppe von Formen, die aber zum Teil eine hohe Tokenfrequenz haben: ⟨ver⟩, ⟨von⟩, ⟨vor⟩, ⟨voll⟩, ⟨viel⟩, ⟨Vogel⟩, ⟨Vieh⟩, ⟨Volk⟩, ⟨Vater⟩, ⟨Vetter⟩, ⟨Veilchen⟩, ⟨Vettel⟩, ⟨Vers⟩. In fremden Wörtern steht ⟨v⟩ meist für /v/ (⟨Villa⟩, ⟨Vokabel⟩, ⟨Sklave⟩, ⟨vital⟩), aber auch hier gibt es Ausnahmen. Echte Sonderfälle stellen Formen wie ⟨doofes⟩, ⟨Fünfer⟩, ⟨zwölf⟩ dar, bei denen im Zweisilber wie [do:vəs] ein ⟨f⟩ für /v/ steht (ausführlicher Günther 1988: 95 ff).
- d) Innerhalb einfacher morphologischer Einheiten kommt /kv/ nur im Silbenonset vor. Es stellt dann den gesamten Onset dar (**Quark, Quelle, quer, Quirl**; 4.3.1).
- e) Der Status von /ŋ/ als Phonem ist umstritten. Setzt man /ng/ als zugrundeliegende Phonemfolge für [ŋ] an, dann wird die GPK-Regel für /ŋ/ nicht benötigt (4.3.2). Man muss dann allerdings auch Formen wie [dʊŋkəl] ⟨dunkel⟩ als durch Nasalassimilation aus /dʊnkəl/ entstanden ansetzen. Bei unserem Vorgehen muss in dieser Form ein ⟨g⟩ getilgt werden, sonst ergibt sich ⟨dungkel⟩ (Eisenberg 1993: 83 ff).

## 107.

⟨a⟩ → /a/, /ɑ/, ⟨b⟩ → /b/, ⟨d⟩ → /d/, ⟨e⟩ → /ɛ/, /e/, /ə/, ⟨f⟩ → /f/, ⟨g⟩ → /g/, ⟨h⟩ → /h/; ⟨i⟩ → /ɪ/, ⟨j⟩ → /j/, ⟨k⟩ → /k/, ⟨l⟩ → /l/, ⟨m⟩ → /m/, ⟨n⟩ → /n/, ⟨o⟩ → /ɔ/, /o/, ⟨p⟩ → /p/, ⟨r⟩ → /r/, ⟨s⟩ → /S/ (unterspezifiziert), ⟨ß⟩ → /s/, ⟨t⟩ → /t/, ⟨u⟩ → /u/, /ʊ/, ⟨v⟩ → /f/, ⟨w⟩ → /v/, ⟨x⟩ → /ks/, ⟨z⟩ → /ts/, ⟨ch⟩ → /ç/, ⟨qu⟩ → /kv/ (s. auch Neef 2005)

## 108.

- a) Synchron eindeutig phonographisch sind ⟨dünner⟩, ⟨Hüne⟩, ⟨kühn⟩, ⟨müde⟩, ⟨Rücken⟩. Eindeutig morphologisch im Sinne einer Umlautschreibung sind ⟨dümmer⟩, ⟨fürchten⟩, ⟨Hühner⟩, ⟨hündisch⟩, ⟨wünschen⟩. Zweifelhaft sind ⟨betrügen⟩ – ⟨Trug⟩, ⟨führen⟩ – ⟨Fuhre⟩, ⟨Lüge⟩ – ⟨Lug⟩, ⟨Sünde⟩ – ⟨Sund⟩, ⟨verfügen⟩ – ⟨Fug⟩. Geht man den Etymologien nach, dann erweist sich zumindest ein Teil der phonographischen Schreibungen des ⟨ü⟩ historisch ebenfalls als Umlautschreibung, z. B. ⟨Rücken⟩ – ahd. ⟨ruggi⟩, ⟨dünn⟩ – ahd. ⟨thunni⟩. Ähnlich ⟨ö⟩ in ⟨Söhne⟩ – ⟨Sohn⟩ vs. ⟨Föhn⟩ und auch ⟨ä⟩ in ⟨wähnen⟩ – ⟨Wahn⟩ vs. ⟨gähnen⟩ (Augst 1997a; 8.2.3).
- b) ⟨ie⟩ steht dann nicht, wenn dem /i/ in der phonologischen Wortform ein /ʔ/ vorausgeht wie in ⟨Igel⟩, ⟨Ire⟩, ⟨Iris⟩.

**109.**

- a) Ausschlaggebend ist die Fußstruktur, d. h. der ambisilbische Konsonant. Das zeigt sich z. B. an morphologisch einfachen Wörtern auf ⟨ig⟩ und ⟨ich⟩.
- a. ⟨billig⟩, ⟨Essig⟩, ⟨knorrig⟩, ⟨mollig⟩, ⟨Pfennig⟩, ⟨ruppig⟩, ⟨struppig⟩  
 b. ⟨Bottich⟩, ⟨Drillich⟩, ⟨Lattich⟩, ⟨Rettich⟩, ⟨Sittich⟩, ⟨Teppich⟩
- b) Sie gilt für komplexe wie für einfache Formen. Das ist von besonderer Bedeutung für Substantive mit einsilbiger Grundform (⟨Ställe⟩, ⟨Sinne⟩, ⟨Blätter⟩), für Adjektive mit einsilbiger Grundform (⟨schnelles⟩, ⟨dumme⟩, ⟨matter⟩) und vor allem auch für Verben, deren Grundform ja komplex ist (Stammflexion; ⟨schwollen⟩, ⟨schwimmen⟩, ⟨bitten⟩).
- c) ⟨tz⟩ ist Gelenkschreibung, sonst steht ⟨z⟩.
- d) Als phonographische Schreibung für das stimmlose [s] wurde in 8.2.1 ⟨ß⟩ angesetzt, eine Geminat von ⟨ß⟩ als Gelenkschreibung gibt es aber nicht. Die Gründe für diese Besonderheit besprechen wir im Zusammenhang der s-Schreibung (8.2.3).

Die Verteilung des velaren Nasals [ŋ] kann folgendermaßen erfasst werden:

1. Vor /k/ hat er keinen Phonemstatus, sondern ist Allophon – der Nasal assimiliert an den nachfolgenden Plosiv.
2. Der velare Nasal kommt nur postvokalisch vor, und zwar unmittelbar nach dem Vokal.
3. Der velare Nasal kommt ausschließlich nach ungespannten Vokalen vor.

Dies sind durchweg Merkmale der Silbengelenkposition. Das Problem ist, dass bisher in der Phonologie keine Basisposition ›Silbengelenk‹ angenommen wird. Dennoch funktioniert die Schreibung genau so. Man hätte dann als Gelenkschreibung zu ⟨n⟩ zwei Schreibungen, nämlich ⟨nn⟩ und ⟨ng⟩. Etwas Vergleichbares haben wir für das Englische mit ⟨g⟩ zu ⟨gg⟩ (**jogging**) oder ⟨dg⟩ (**hedges**).

**110.**

- a) ⟨Gewieher⟩, ⟨fliehen⟩; ⟨Brühe⟩, ⟨früher⟩; ⟨Ehe⟩, ⟨stehen⟩; ⟨Flöhe⟩, ⟨höher⟩; ⟨Häher⟩, ⟨nähen⟩; ⟨Rahe⟩, ⟨nahes⟩; ⟨Lohe⟩, ⟨drohen⟩; ⟨Truhe⟩, ⟨ruhen⟩.
- b) Insgesamt finden sich im Kernwortschatz folgende Fälle ohne ⟨h⟩ und mit ⟨h⟩ (nach Augst 1980):
- a. ⟨Eier⟩, ⟨Zweier⟩, ⟨Dreier⟩, ⟨Kleie⟩, ⟨Schleie⟩, ⟨seiet⟩, ⟨freies⟩, ⟨Geier⟩, ⟨Schleier⟩, ⟨Leier⟩, ⟨Feier⟩, ⟨schneien⟩, ⟨schreien⟩, ⟨speien⟩.
- b. ⟨Geweihē⟩, ⟨Reihe⟩, ⟨Weihe⟩, ⟨Reiher⟩, ⟨Weiher⟩, ⟨gedeihen⟩, ⟨weihen⟩, ⟨leihen⟩, ⟨seihen⟩, ⟨verzeihen⟩.

**111.**

- a) Nach ⟨ie⟩ tritt ein Dehnungs-h nur dann auf, wenn es morphologisch determiniert ist wie in ⟨befehlen⟩ – ⟨befiehl̄t⟩, entsprechend ⟨empfiehl̄t⟩, ⟨stiehl̄t⟩. Nach ⟨i⟩ steht es so gut wie ausschließlich in pronominalen Formen wie ⟨ihr̄⟩, ⟨ih̄n⟩, ⟨ih̄m⟩, ⟨ihr̄er⟩ usw. (Eisenberg 1983: 68 f; Maas 1992: 318).
- b) Bei ⟨ahnden⟩ und ⟨fahnden⟩ handelt es sich um Sonderfälle unterschiedlicher Art. Trotz Wegfall des zweiten Vokals in ahd. ⟨anado⟩ weist ⟨ahnden⟩ den gespannten Vokal auf. ⟨fahnden⟩ ist Intensivform zu ⟨finden⟩ – ⟨fand̄⟩ (!). In ⟨Föhrde⟩ (verwandt mit

(Fjord)) geht das ⟨de⟩ auf ein Suffix zurück. Hier ist im Übrigen auch die Schreibung ⟨Förde⟩ zugelassen. ⟨Fehde⟩ geht auf die reguläre mhd. Schreibung ⟨vehede⟩ zurück. Das Wort wurde im 19. Jhdt. künstlich wiederbelebt. ⟨Nähte⟩ gehört etymologisch zu ⟨nähen⟩, ⟨Drähte⟩ zu ⟨drehen⟩. In beiden Fällen ist das ⟨h⟩ eigentlich silbeninitial und im Weiteren morphologisch determiniert.

- c) Nur ⟨ohne⟩ ist eine Ausnahme (nichtflektierbar). Zu ⟨mehr⟩ vgl. ⟨mehren⟩, ⟨mehrere⟩, zu ⟨sehr⟩ vgl. ⟨versehren⟩.

### 112.

- a) Die Schreibung von ⟨leihen⟩, ⟨verzeihen⟩ ist insgesamt vollständig regelhaft. Das silbeninitiale ⟨h⟩ bleibt in allen Formen erhalten (⟨lieh⟩, ⟨verziehen⟩). Bei ⟨schreien⟩ und ⟨speien⟩ heißt das Partizip 2 ⟨geschrien⟩ und ⟨gespien⟩ in Analogie zu ⟨die Knie⟩. Vor der Neuregelung waren auch die morphologischen Schreibungen ⟨geschrieen⟩ und ⟨gespieen⟩ erlaubt.
- b) ⟨Die⟩, ⟨sie⟩ folgen wie die zweisilbigen Formen ⟨dieser⟩, ⟨diese⟩, ⟨diesem⟩ der allgemeinen Regularität für ⟨ie⟩. Sie ⟨ihn⟩, ⟨ihr⟩ ist ein Bezug auf den ›normalen‹ Kontext des Dehnungs-h im Zweisilber ⟨ihnen⟩, ⟨ihren⟩; ⟨ihm⟩ ist eine Analogie dazu. Die Formen ⟨wir⟩, ⟨mir⟩, ⟨dir⟩ sind markierte Schreibungen. Aber sie sind als Gruppe phonologisch einheitlich und von den beiden anderen Gruppen unterschieden.

### 113.

Die Darstellung beruht auf konsequenter Vermischung von phonographischer und silbischer Schreibung. In a. wird nicht zwischen dem markierten Fall ⟨i⟩, dem Prototyp ⟨ie⟩, dem silbeninitialen ⟨h⟩ in ⟨ieh⟩ und dem Dehnungs-h in ⟨ih⟩ unterschieden. In b. nicht zwischen der phonographischen Schreibung ⟨k⟩ und der Gelenkschreibung ⟨ck⟩. Das ⟨ch⟩ entspricht nach unserer Analyse überhaupt nicht einer k-Schreibung, sondern es gehört zu /ç,x,k/.

Das eigentlich Problematische an solchen Darstellungen ist, dass sie den Eindruck von Willkür und Nichtsystematizität der Orthographie erwecken. Nerius u. a. fördern diesen Eindruck, indem sie von »Unregelmäßigkeiten« im Deutschen sprechen und anderen Sprachen bescheinigen, bei ihnen sei »die Entsprechung zwischen Phonem und Graphem als wesentlich günstiger ... zu beurteilen« (1987: 82; dazu auch Maas 1995).

### 114.

- a) Die Kritiker beriefen sich auf eine Formulierung im amtlichen Regelwerk, die Ähnliches besagt wie unsere Ein-Graphem-Regel (Deutsche Rechtschreibung 1996: 119). Die Kritik stellte zurecht fest, dass die Domäne dieser Regel in der amtlichen Regelung nicht eindeutig morphologisch beschränkt ist. Überprüfen Sie den Sachverhalt am Regelwerk von 1996.
- b) (1) Morphologische Trennung (Komposita, Präfixe, silbische Suffixe mit genau einem Graphem vor dem Kerngraphem). (2) Phonologische Trennung einschließlich Onsetmaximierung. (3) Die in Hinsicht auf (1) und (2) unklaren Fälle dürfen auf jeweils beide Weisen getrennt werden. Die Neuformulierung der Regeln von 2006 trägt dem Rechnung.

### 115.

- a) Mögliche Explizitformen sind [bɛve:ɡoŋ] ⟨Bewegung⟩ oder [bɛve:ɡən] ⟨bewegen⟩, dann [le:ɡən] ⟨legen⟩ und [kargəs] ⟨karges⟩. Beim Adjektiv sind alle Flexionsformen explizit.

- b) Mögliche Explizitformen sind [muntərəs] ⟨munteres⟩ und [no:blərəs] ⟨nobleres⟩.  
 c) Die Explizitformen haben hier ein [v], vgl. [dɔrvəs], [fʏrvə], [t̩sœlvə]. Der Grund für diese Schreibung dürfte sein, dass das [v] im Kernwortschatz so gut wie nie der Auslautverhärtung unterliegt (4.2).  
 d) Es handelt sich um eine Art Übergeneralisierung der gerade besprochenen Konstantenschreibung auf einige Funktionswörter.

**116.**

- a) In allen Fällen liegt Geminatenreduktion vor. Bei den zuerst genannten Formen geht sie nicht mit Vokalwechsel einher. Geminatenreduktion dieser Art gibt es ohne Vokalwechsel vor allem bei ⟨s⟩. Der Grund ist, dass das ⟨s⟩ in dieser Position sowohl auf [z] wie auf [s] bezogen ist.  
 b) Die Verben haben Rückumlaut so wie ⟨brennen⟩ – ⟨brannte⟩. Das ⟨d⟩ gehört zum Stamm, das ⟨t⟩ ist Präteritalsuffix. Es handelt sich um konsequent morphologische Schreibungen.  
 c) Die Gelenkschreibungen werden in Suffixen und Pseudosuffixen zu einfachen Konsonantbuchstaben reduziert. Das gilt auch für ⟨Bus⟩, wo ⟨us⟩ noch immer analog zu ⟨Omnibus⟩ – ⟨Omnibus⟩ geschrieben wird. Bei völliger Trennung von ⟨Omnibus⟩ und abgeschlossener Integration müsste natürlich ⟨Buss⟩ geschrieben werden, wahrscheinlich mit den Plural ⟨Büsse⟩.  
 Zwischen ⟨innen⟩ und ⟨in⟩ sowie ⟨mitten⟩ und ⟨mit⟩ besteht eine etymologische Beziehung, aber kein transparentes Ableitungsverhältnis.

**117.**

/z/ korrespondiert immer mit ⟨s⟩ (a). Als Gelenk und auf Gelenk morphologisch bezogen korrespondiert /s/ mit ⟨ss⟩. Mit Doppel-s wird außerdem die Konjunktion ⟨dass⟩ geschrieben (b).

Ist Stimmhaftigkeit bei /z/-/s/ distinktiv, dann korrespondiert /s/ mit ⟨ß⟩ (Basisposition 2 in der Phonologie, S. 86). Das gilt weiter für die Positionen von /s/, die darauf morphologisch bezogen sind (c). Beispiel: ⟨weisen⟩ – ⟨weißen⟩ und deshalb morphologisch ⟨sie weist⟩ – ⟨sie weißt⟩. In allen anderen Fällen korrespondiert /s/ mit ⟨s⟩ (d).

Unsere Korrespondenzregeln in 8.2.2 berücksichtigen nur für /z/ den unmarkierten Fall, für /s/ aber einen markierten. Das ist theoretisch unbefriedigend, technisch aber die einfachste Lösung. Anderenfalls erhielte man mit /z/ → ⟨s⟩ und /s/ → ⟨s⟩ eine Uneindeutigkeit.

**118.**

- a) ⟨Bremse⟩ (»Fahrzeug«) – ⟨Brämse⟩ (»Insekt«); ⟨Heide⟩ (»Landschaft«) – ⟨Haide⟩ (»Nichtreligiöser«); ⟨Kiefer⟩ (»Baum«) – ⟨Kifer⟩ (»Knochen«); ⟨Ton⟩ (»Erde«) – ⟨Tohn⟩ (»Klang«); ⟨Weide⟩ (»Baum«) – ⟨Waide⟩ (»Wiese«).  
 b) ⟨Ebbe⟩, ⟨Esse⟩, ⟨Kajak⟩, ⟨Radar⟩, ⟨nennen⟩, ⟨Retter⟩, ⟨Rentner⟩, ⟨Reittier⟩, ⟨Regallager⟩, ⟨Lagerregal⟩, ⟨neben⟩, ⟨Renner⟩, ⟨Rotor⟩, ⟨stets⟩, ⟨nun⟩, ⟨neuen⟩, ⟨Solos⟩, ⟨Uhu⟩, ⟨Marktkram⟩ (Pfeiffer 1984).

**119.**

Beispiel: **Sie trinkt den Becher leer** vs. **Sie trinkt aus dem Becher**. Dem direkten Objekt entspricht entweder ein präpositionales Objekt oder ein präpositionales Adverbial. Ein Bezug auf nominale Objekte scheint nicht vorzukommen. Diese Tatsache für sich genommen erzwingt schon die Zusammenschreibung von **leertrinken** usw.

## 120.

Offenbar wird **zu** in dieser Konstruktion als Präposition aufgefasst und **zu essen** als PrGr mit **essen** als Substantiv. Das Auftreten nach **etwas** kann diese Deutung noch befördern. Grammatisch ist das gänzlich unakzeptabel, schon weil **zu essen** als der Typ von Infinitiv anzusehen ist, der geradezu prototypisch verbal ist. Beispielsweise bildet er Infinitivgruppen, in denen er die Valenzeigenschaften des Verbs entfaltet. Der Fall zeigt, wie Analogie auf der Basis von Formgleichheit (Homonymie) durchaus in die Irre führen kann (5.3.4; Satz, 11.2).

## 121.

- a) Weil die genannten vier Wörter sich so verhalten, dass man sie mal groß- und mal kleinschreiben möchte, sollte Kleinschreibung erzwungen werden. Man sah darin eine Vereinfachung. Die Regelung hat sich als nicht haltbar erwiesen. Man muss zulassen **Sie arbeitet zu viel** aber **Das Wenige hast du auch noch vergessen**.
- b) Ab **hundert** können die Kardinalzahlwörter auch wie Maßeinheiten verwendet und deshalb großgeschrieben werden, z. B. **viele Hunderte, mehrere Tausend** wie **ein Dutzend, zehn Byte**. Ab **Million** ist das Zahlwort morphosyntaktisch ein echtes Substantiv, das sogar obligatorisch die Pluralform verwendet, vgl. **eine Milliarde, zehn Milliarden** (s. a. Aufgabe 3, 76).

## 122.

- a) Gallmann (1997: 220f.) spricht von einem lexematisch-paradigmatischen Konzept von Substantivität (in unserer Terminologie entspricht dem ›wortparadigmatisch‹). Gemeint ist, dass eine Wortform, die als solche formgleich mit einer eines substantivischen Paradigmas ist, auch als Substantiv kategorisiert werden kann, selbst wenn sie nicht im für Substantive typischen syntaktischen Kontext auftritt. Gallmann möchte das Konzept vor allem auf ›Juxtapositionen‹, das sind enge Appositionen vom Typ **Aufschwung Ost, Prinzip Hoffnung, Stadt Rom** angewendet wissen. Man kann hier aber durchaus auch erwägen, von einer substantivtypischen syntaktischen Konstruktion zu sprechen (Satz, 8.3).
- b) Die Reformer haben versucht, Fälle wie die in 4a oder auch die ersten Bestandteile von **kopf stehen, eis laufen, rücken schwimmen** so zum Substantiv zu machen und groß zu schreiben. Eine Lösung, die nicht trägt (8.4).

## 123.

- a) Sie können je nach dem Bezeichneten als Appellativa oder Stoffsubstantive verwendet werden, z. B. **zwei grüne Hondas, blauegefärbtes Aral**. Gelegentlich kommt es dazu, dass ein Produktname sich im Sinne eines ultimativen Ziels der Werbung als Appellativum oder Stoffsubstantiv etabliert, etwa wenn es heißt ›Hast du mal ein Tempo?‹ oder ›Kauf bitte eine Tube Uhu.‹ Denn: ›Sag nicht Banane, sag Chiquita.‹ (Voigt 1985).
- b) Die Wörter auf **isch** sind Adjektive und werden zurecht kleingeschrieben. Die auf **er** werden von den meisten Grammatiken zu Adjektiven erklärt, haben aber so gut wie keine adjektivischen Eigenschaften. Sie stehen nur präsubstantivisch und sind weder deklinierbar noch komparierbar. Bildbar sind sie auf der Basis von Eigennamen und insbesondere Ortsnamen. Fuhrhop (1993) nennt sie Stadtadjektive und geht der Frage nach, warum sie, obwohl Adjektive, nicht flektierbar sind.

## 124.

- a) Bezüglich des ersten Segments wird **Job** kaum integriert, es bleibt beim [dʒ]. Bezüglich des Auslauts ist es ebenfalls markiert. Der Auslaut nach ungespanntem Vokal ist in solchen Substantiven regelmäßig in einigen Flexionsformen Gelenk. Das ist bei **Job** nicht der Fall. Die Verhältnisse liegen bei **Jazz** insofern anders, als es hier die vollständig integrierte Form [jɑts̄] gibt. Sie hat einen silbischen Gen Sg, in dem die Affrikate Gelenk ist.
- b) Eine graphematische Integration könnte nur zu \***Senter** und \***Sity** führen. Ein solches ⟨s̄⟩ müsste im Kernwortschatz aber stimmhaft gelesen werden.
- c) Eine Buchstabenfolge ⟨ks̄⟩ gibt es im Kernwortschatz bei morphologisch einfachen Einheiten nicht. Die Standardschreibung für [ks̄] ist ⟨chs̄⟩, in morphologisch einfachen Einheiten aber nur nach ungespanntem Vokal (**Fuchs**, **Wachs**). **Koks** und **Keks** bleiben also markiert.
- d) Phonologisch wird zu [be:bi] integriert, so dass sich die Korrespondenz [e:] → ⟨a⟩ ergibt. Graphematisch führt das aber nicht zu \***Beby**. Integriert wird allenfalls zu **Babie**, was auch durch Rückbildung vom englischen Plural **babies** unterstützt wird.

## 125.

- a) Im Kernwortschatz ist bei Einsilbern mit offener Silbe eine Dehnungsmarkierung erforderlich, z. B. **See**, **Fee** (8.2.2). Sobald ein weiteres Element erscheint, tritt das morphologische Prinzip zurück (**die Seen**, **Feen**, nicht \***Seeen**, \***Feeen**). Bei den mehrsilbigen Gallizismen liegen die Verhältnisse in allen Punkten anders. Das Eigengewicht des Stammes ist hinreichend groß, alle Flexionssuffixe sind nichtsilbisch. Von Integration kann keine Rede sein, die Schreibungen bleiben markiert.
- b) ⟨nḡ⟩ ist im Kernwortschatz Gelenkschreibung, in Gallizismen nicht. Würde phonologisch zu [balkɔŋ] mit dem Plural [balkɔŋə] integriert, ergäbe sich mit Sicherheit die Schreibung **Balkong**. Das ist aber nicht der Fall. Viel wahrscheinlicher ist die reine Leseaussprache als [balko:n] mit dem Plural [balko:nə].

## 126.

- a) Es gibt eine Reihe von Anzeichen dafür, dass das [k] in der Explizitform nicht als Gelenk fungiert. Bei **Kritik** etwa ist im Pl bei fast allen Verwendungen die erste Silbe betont (**Krítiken**). In allen Wörtern kann das [i] vor [k] gespannt sein. Und in vielen anderen Fällen ist die entsprechende Silbe gar nicht betont (**Metrik**, **Panik**, **Ästhetik**).
- b) Bei den drei Wörtern kann der jeweils vorausgehende Vokal gespannt sein [numɛri:rən, plátsi:rən, páke:t]. Mit der Gelenkschreibung wird außerdem der morphologische Zusammenhang zu anderen Fremdwörtern wie **numerisch** oder **Plaza** zerrissen. Die Regelungen von 1996 lassen sich nicht verteidigen.
- c) Bei auslautendem [s] kann die s-Flexion nicht realisiert werden, weil der Genitiv wie der Plural silbisch sein muss. Deshalb wird die starke Flexion gewählt. Die vollständige Integration von Wörtern wie **Boss** ist also rein phonologisch bedingt.

# Siglen

|              |  |
|--------------|--|
| ALASH        | Acta linguistica Academiae scientiarum Hungaricae. Budapest.                           |
| Beitrr       | Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur. Halle.                    |
| Beitrr (Tüb) | Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur. Tübingen.                 |
| BNF          | Beiträge zur Namensforschung. Heidelberg.  |
| CLS          | Papers from the Annual Regional Meeting of the Chicago Linguistic Society. Chicago.    |
| CPs          | Cognitive Psychology. New York.  |
| DaF          | Deutsch als Fremdsprache. Leipzig.   |
| DD           | Diskussion Deutsch. Frankfurt.   |
| DRLAV        | Documentation et Recherche en Linguistique Allemande Contemporaine – Vincennes. Paris. |
| DS           | Deutsche Sprache. Berlin.  |
| DU           | Der Deutschunterricht. Seelze  |
| FL           | Foundations of Language. Dordrecht.  |
| FoL          | Folia Linguistica. Den Haag.   |
| FoLH         | Folia Linguistica Historica. Series 2. Berlin.   |
| GAGL         | Groninger Arbeiten zur Germanistischen Linguistik. Groningen.                          |
| GL           | Germanistische Linguistik. Hildesheim.   |
| HSK          | Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft. Berlin.                         |
| IJGLSA       | Interdisciplinary journal for Germanic linguistics and semiotic analysis. Berkeley.    |
| Info DaF     | Info DaF. Informationen Deutsch als Fremdsprache. München.                             |
| IRAL         | International Review of Applied Linguistics in Language Teaching. Heidelberg.          |
| JGL          | Journal of Germanic Linguistics. Cambridge.  |
| JIPA         | Journal of the International Phonetic Association. London.                             |
| JL           | Journal of Linguistics. London.  |
| JS           | Journal of Semantics. Dordrecht.   |
| KBGL         | Kopenhagener Beiträge zur Germanistischen Linguistik. Kopenhagen.                      |
| LAB (West)   | Linguistische Arbeiten und Berichte. Berlin.   |
| Language     | Language. Baltimore.   |
| LaSp         | Language and Speech. New York.   |
| L&CP         | Language and cognitive processes. Utrecht.   |
| LB           | Linguistische Berichte. Hamburg.   |
| LeSt         | Lingua e Stile. Bologna.   |
| LeuvB        | Leuvense Bijdragen. Löwen.   |
| LI           | Linguistic Inquiry. Cambridge (Mass.).   |
| LiLi         | Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik. Stuttgart.                       |
| Ling&Phil    | Linguistics and Philosophy. Dordrecht.   |
| Lingua       | Lingua. Amsterdam.   |
| Linguistics  | Linguistics. Berlin.   |
| Mspråk       | Moderna Språk. Lund.   |
| Mu           | Muttersprache. Wiesbaden.  |
| NELS         | Proc. of the Annual Meeting of the North East Linguistic Society. Amherst.             |
| NLLT         | Natural Language & Linguistic Theory. Dordrecht.                                       |
| NphM         | Neuphilologische Mitteilungen. Helsinki.   |

---

|           |  |
|-----------|--|
| OBST      | Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie. Osnabrück.                                   |
| PD        | Praxis Deutsch. Velber.  |
| Phonetica | Phonetica. Basel.  |
| PzL       | Papiere zur Linguistik. Tübingen.  |
| RLV       | Revue des Langues Vivantes. Brüssel.   |
| S&P       | Sprache und Pragmatik. Lund.   |
| SiL       | Studies in Language. Amsterdam.  |
| Spr.wiss. | Sprachwissenschaft. Heidelberg.  |
| StL       | Studium Linguistik. Kronberg.  |
| STUF      | Sprachtypologie und Universalienforschung. Berlin.                                   |
| STZ       | Sprache im technischen Zeitalter. Stuttgart.   |
| SuS       | Sprachpflege und Sprachkultur. Leipzig.  |
| TL        | Theoretical Linguistics. Berlin/New York.  |
| WLL       | Written Language and Literacy. Amsterdam.  |
| Word      | Word. New York.  |
| WW        | Wirkendes Wort. Düsseldorf.  |
| ZDL       | Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Wiesbaden.                             |
| ZDPh      | Zeitschrift für deutsche Philologie. Halle.  |
| ZDSL      | Zeitschrift für deutsche Sprache und Literatur. Seoul.                               |
| ZDS       | Zeitschrift für deutsche Sprache. Berlin.  |
| ZDW       | Zeitschrift für deutsche Wortforschung. Berlin.                                      |
| ZfG       | Zeitschrift für Germanistik. Leipzig.  |
| ZfS       | Zeitschrift für Semiotik. Berlin.  |
| ZGL       | Zeitschrift für germanistische Linguistik. Berlin.                                   |
| ZPSK      | Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung.<br>Berlin. |
| ZS        | Zeitschrift für Sprachwissenschaft. Berlin.  |

# Literaturverzeichnis

- Abraham, Werner* (1988): Terminologie zur neueren Linguistik. 2 Bde. Tübingen. 2. Aufl.
- Abraham, Werner* (2005): Deutsche Syntax im Sprachenvergleich. Grundlegung einer typologischen Syntax des Deutschen. Tübingen. 2. Aufl.
- Ágel, Vilmos* (1996): Finites Substantiv. ZGL 24, 16–57.
- Aitchison, Jean* (1997): Wörter im Kopf. Eine Einführung in das mentale Lexikon. Tübingen.
- Allport, Alan u. a.* (Hg. 1987): Language Perception and Production: Relationships between Listening, Speaking, Reading, and Writing. London.
- Ammon, Ulrich* (1995): Die deutsche Sprache in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Berlin.
- Anderson, Stephen R.* (1985): Inflectional Morphology. In: Shopen, Timothy (Hg. 1985): Language Typology and Syntactic Description. Bd 3: Grammatical Categories and the Lexicon. Cambridge, 150–201.
- Antos, Gerd* (1996): Laien-Linguistik. Studien zu Sprach- und Kommunikationsproblemen im Alltag. Am Beispiel von Sprachratgebern und Kommunikationstrainings. Tübingen.
- Aronoff, Mark* (1976): Word Formation in Generative Grammar. Cambridge (Mass.).
- Aronoff, Mark/Fuhrhop, Nanna* (2002): Restricting Suffix Combinations in German and English. NLLT 20, 451–490.
- Åsdahl-Holmberg, Märta* (1976): Studien zu den verbalen Pseudokomposita im Deutschen. Stockholm.
- Askedal, John Ole* (1987): Syntaktische Symmetrie und Asymmetrie im Bereich der passivischen Fügungen des Deutschen. In: CRLG (Hg. 1987): Das Passiv im Deutschen. Tübingen, 17–49.
- Auer, Peter* (1991): Zur More in der Phonologie. ZS 10, 3–36.
- Auer, Peter* (2001): Silben- und akzentzählende Sprachen. In: Haspelmath, Martin u. a. (Hg. 2001): Sprachtypologie und sprachliche Universalien. Ein internationales Handbuch. Bd. 2. Berlin/New York, 1391–1399.
- Auer, Peter/Uhmann, Susanne* (1988): Silben- und akzentzählende Sprachen. Literaturüberblick und Diskussion. ZS 7, 214–259.
- Augst, Gerhard* (1975): Untersuchungen zum Morpheminventar der deutschen Gegenwartssprache. Tübingen.
- Augst, Gerhard* (1979): Neuere Forschungen zur Substantivflexion. ZGL 7, 220–232.
- Augst, Gerhard* (1980): Die graphematische Dehnungsbezeichnung und die Möglichkeit einer Reform. DS 8, 306–326.
- Augst, Gerhard* (1981): Über die Schreibprinzipien. ZPSK 34, 734–741.
- Augst, Gerhard* (1983): Neue Vorschläge zur Groß- und Kleinschreibung. DD 14, 641–657.
- Augst, Gerhard* (Hg. 1994): Fehler: Defizite oder Lernschritte? DU 46, II.
- Augst, Gerhard* (1995): Einfacher und doppelter Konsonant in Anglizismen. In: Ewald, Petra/Sommerfeldt, Karl-Ernst (Hg.): Beiträge zur Schriftlinguistik. Frankfurt/M., 27–37.
- Baayen, Rolf Harald u. a.* (1995): The CELEX Lexical Database (CD-ROM). Linguistic Data Consortium, University of Pennsylvania. Philadelphia.
- Baayen, Rolf Harald/Lieber, Rochelle/Schreuder, Robert* (1997): The Morphological Complexity of Simplex Nouns. Linguistics 35, 861–877.
- Baayen, Rolf Harald/Renouf, Antoinette* (1996): Chronicling The Times: Productive Lexical Innovations in an English Newspaper. Language 72, 69–96.
- Baker, Mark* (1988): Incorporation: A Theory of Grammatical Function Changing. Chicago.

- Basbøll, Hans/Wagner, Johannes* (1985): Kontrastive Phonologie des Deutschen und Dänischen. Segmentale Wortphonologie und -phonetik. Tübingen.
- Bausewein, Karin* (1990): Akkusativobjekt, Akkusativobjektsätze und Objektsprädikative im Deutschen. Tübingen.
- Beaugrande, Robert de/Dressler, Wolfgang Ulrich* (1981): Einführung in die Textlinguistik. Tübingen.
- Bech, Gunnar* (1951): Grundzüge der Entwicklungsgeschichte der hochdeutschen Modalverba. Kopenhagen.
- Bech, Gunnar* (1983): Studien über das deutsche Verbum infinitum. Tübingen. Original 1955/1957.
- Becker, Thomas* (1990): Analogie und morphologische Theorie. München.
- Becker, Thomas* (1990a): Do Words Have Heads? ALASH 40 (1990/91), 5–17.
- Becker, Thomas* (1992): Compounding in German. Rivista di Linguistica 4, 5–36.
- Becker, Thomas* (1996): Zur Repräsentation der Vokallänge in der deutschen Standardsprache. ZS 15, 3–21.
- Becker, Thomas* (1998): Das Vokalsystem der deutschen Standardsprache. Frankfurt/M.
- Becker, Thomas* (2009): Ambisyllabizität und doppelte Konsonantbuchstaben. In: Eins/Schmöe (Hg. 2009), 63–73.
- Bense, Elisabeth/Eisenberg, Peter/Haberland, Hartmut* (Hg. 1976): Beschreibungsmethoden des amerikanischen Strukturalismus. München.
- Benware, Wilbur A.* (1987): Accent variation in German nominal compounds of the type (A(BC)). LB 108, 102–127.
- Berg, Kristian/Fuhrhop, Nanna* (2011): Komplexe Silbenkernschreibungen im Englischen im Vergleich mit dem Deutschen. LB 228, 443–466.
- Berg, Thomas* (1992): Umrisse einer psycholinguistischen Theorie der Silbe. In: Eisenberg/Ramers/Vater (Hg. 1992), 45–99.
- Bergenholtz, Henning/Mugdan, Joachim* (1979): Einführung in die Morphologie. Stuttgart.
- Berger, Dieter* (1968): Interpunktionsfragen in der Sprachberatung. Die wissenschaftliche Redaktion 5. Mannheim, 30–43.
- Bergmann, Rolf/Nerius, Dieter u. a.* (1997): Die Entwicklung der Großschreibung im Deutschen von 1500 bis 1700. Heidelberg.
- Berkemeier, Anne* (1997): Kognitive Prozesse im Zweitschifterwerb. Zweitalphabetisierung griechisch-deutsch-bilingualer Kinder im Deutschen. Frankfurt/M.
- Bethin, Christina* (1982): Polish Syllables. The Role of Prosody in Phonology and Morphology. Columbus (Ohio).
- Bettelhäuser, Hans-Jörg* (1976): Studien zur Substantivflexion der deutschen Gegenwartssprache. Heidelberg.
- Bierwisch, Manfred* (1967): Syntactic Features in Morphology: General Problems of so-called Pronominal Inflection in German. In: To Honor Roman Jakobson. Den Haag. Bd. 1., 239–270. Deutsch in: Kiefer, Ferenc (Hg.): Morphologie und generative Grammatik. Frankfurt/M. 1975, 1–55.
- Bierwisch, Manfred* (1983): Semantische und konzeptuelle Repräsentation lexikalischer Einheiten. In: Růžička, Rudolf/Motsch, Wolfgang (Hg. 1983): Untersuchungen zur Semantik. Berlin, 61–99.
- Bierwisch, Manfred/Lang, Ewald* (Hg. 1987): Grammatische und konzeptuelle Aspekte von Dimensionsadjektiven. Berlin.
- Birkmann, Thomas* (1987): Präteritopräsentia. Morphologische Entwicklungen einer Sonderklasse in den altgermanischen Sprachen. Tübingen.
- Bittner, Andreas* (1996): Starke ›schwache‹ Verben, schwache ›starke‹ Verben. Deutsche Verbflexion und Natürlichkeit. Tübingen.
- Bittner, Andreas u. a.* (Hg. 2000): Angemessene Strukturen: Systemorganisation in Phonologie, Morphologie und Syntax. Hildesheim.
- Bittner, Dagmar* (1995): Affixhomonymie in der Natürlichkeitstheorie. In: Dressler, Wolfgang u. a. (Hg. 1995): Natürlichkeitstheorie und Sprachwandel. Bochum, 123–144.

- Bittner, Dagmar* (2000): Sprachwandel durch Spracherwerb? Pluralerwerb. In: Bittner, A. u. a. (Hg. 2000), 123–140.
- Bittner, Dagmar* (2001): Was symbolisieren die bestimmten Artikel im Deutschen? In: Teuber, Oliver/Fuhrhop, Nanna (Hg. 2001): ZAS Papers in Linguistics 21, 1–19.
- Bittner, Dagmar* (2002): Semantisches in der pronominalen Flexion. ZS 21, 196–233.
- Blatz, Friedrich* (1896): Neuhochdeutsche Grammatik mit Berücksichtigung der historischen Entwicklung der deutschen Sprache. 2. Bd. Satzlehre (Syntax). Karlsruhe. 3. Aufl.
- Blatz, Friedrich* (1900): Neuhochdeutsche Grammatik mit Berücksichtigung der historischen Entwicklung der deutschen Sprache. 1. Bd. Einleitung. Lautlehre. Wortlehre. Karlsruhe. 3. Aufl.
- Blevins, James P.* (1995): Syncretism and Paradigmatic Opposition. Ling&Phil 18, 113–152.
- Bloch, Bernard* (1941): Phonemic Overlapping. American Speech 16, 278–284.
- Bloch, Bernard* (1950): Studies in Colloquial Japanese IV. Phonemics. Language 26, 86–125.
- Bloomfield, Leonard* (1926): A Set of Postulates for the Science of Language. Language 2, 153–164. Deutsch: Eine Grundlegung der Sprachwissenschaft in Definitionen und Annahmen. In: Bense u. a. (Hg. 1976), 36–48.
- Bock, Michael* (1990): Zur Funktion der deutschen Groß- und Kleinschreibung. In: Stetter (Hg. 1990), 1–33.
- Bock, Michael/Hagenschneider, Klaus/Schweer, Alfred* (1989): Zur Funktion der Groß- und Kleinschreibung beim Lesen deutscher, englischer und niederländischer Texte. In: Eisenberg/Günther (Hg. 1989), 23–55.
- Bommes, Michael u. a.* (Hg. 2002): Sprache als Form. Wiesbaden.
- Booij, Geert* (1986): Form and Meaning in Morphology: The Case of Dutch ›agent nouns‹. Linguistics 24, 503–517.
- Booij, Geert* (1996): Inherent versus Contextual Inflection and the Split Morphology Hypothesis. In: Booij/Marle (Hg. 1996), 1–17.
- Booij, Geert* (1997): Allomorphy and the Autonomy of Morphology. FOL 31, 25–56.
- Booij, Geert* (2000): Inflection and Derivation. In: Booij u. a. (Hg. 2000), 360–369.
- Booij, Geert u. a.* (Hg. 2000/2004): Morphologie. Ein internationales Handbuch zur Flexion und Wortbildung. 1. Halbbd. 2000, 2. Halbbd. 2004. Berlin/New York.
- Booij, Geert/Marle, Jaap van* (Hg. 1996): Yearbook of Morphology 1995. Dordrecht.
- Bornschein, Matthias/Butt, Matthias* (1987): Zum Status des s-Plurals im gegenwärtigen Deutsch. In: Abraham, Werner/Århammer, Ritva (Hg. 1987): Linguistik in Deutschland. Tübingen, 135–153.
- Borsley, Robert D.* (1997): Syntax-Theorie. Ein zusammengefaßter Zugang. Deutsche Bearbeitung von Peter Suchsland. Tübingen.
- Bramann, Klaus-Wilhelm* (1987): Der Weg zur heutigen Rechtschreibnorm. Abbau orthographischer und lexikalischer Doppelformen im 19. und 20. Jahrhundert. Frankfurt/M.
- Bredel, Ursula* (2010): Die satzinterne Großschreibung – System und Erwerb. In: Bredel, Ursula/Müller, Astrid/Hinney, Gabriele (Hg. 2010): Schriftsystem und Schrifterwerb: linguistisch – didaktisch – empirisch. Berlin, 217–234
- Bredel, Ursula/Günther, Hartmut* (2000): Quer über das Feld das Kopfadjunkt. ZS 19, 103–110.
- Bredel, Ursula/Reißig, Thilo* (Hg. 2011): Weiterführenden Orthographieerwerb. Baltmannsweiler.
- Bredel, Ursula/Röber, Christa* (2011): Zur Gegenwart des Orthographieunterrichts. In: Bredel/Reißig (Hg. 2011), 3–9.
- Breindl, Eva* (1989): Präpositionalobjekte und Präpositionalobjektsätze im Deutschen. Tübingen.
- Breindl, Eva/Thurmair, Maria* (1992): Der Fürstbischof im Hosenrock. Eine Studie zu den nominalen Kopulativkomposita im Deutschen. DS 20, 32–61.
- Brekle, Herbert Ernst* (1986): Einige neuere Überlegungen zum Thema Volkslinguistik. In: Brekle, Herbert Ernst/Maas, Utz (Hg. 1986): Sprachwissenschaft und Volkskunde. Opladen, 70–76.
- Brekle, Herbert Ernst* (1996): Die Buchstabenformen westlicher Alphabetschriften in ihrer historischen Entwicklung. In: Günther/Ludwig u. a. (Hg. 1996). 1. Halbbd., 171–204.
- Briegleb, Otto* (1935): Das verfemte Zwischen-s bei Wortzusammensetzung. Leipzig.

- Brockhaus, Wiebke* (1995): Final Devoicing in the Phonology of German. Tübingen.
- Browman, Catherine P./Goldstein, Louis* (1989): Articulatory Gestures as Phonological Units. *Phonology* 6, 201–251.
- Browman, Catherine P./Goldstein, Louis* (1992): Articulatory Phonology: An Overview. *Phonetica* 49, 155–180.
- Bühler, Karl* (1965): *Sprachtheorie. Die Darstellungsfunktion der Sprache*. Stuttgart. Original 1934.
- Büring, Daniel* (1991): Semantische Transparenz und Linking. *LB* 135, 346–374.
- Businger, Martin* (2010): Optimalitätstheorie. In: Dürscheid, Christa: *Syntax. Grundlagen und Theorien*. Göttingen, 153–172.
- Busse, Dietrich* (2006): Sprachnorm, Sprachvariation, Sprachwandel. *DS* 34, 314–333.
- Bußmann, Hadumod* (1990): *Lexikon der Sprachwissenschaft*. Stuttgart. 2. Aufl.
- Bußmann, Hadumod* (2002): *Lexikon der Sprachwissenschaft*. Stuttgart. 3. Aufl.
- Butt, Matthias* (1992): Sonority and the Explanation of Syllable Structure. *LB* 137, 45–67.
- Butt, Matthias* (1994): Phonologische Merkmale und die Struktur der Silbe im Deutschen. Magisterarbeit Univ. Hannover.
- Butt Matthias/Eisenberg, Peter* (1990): Schreibsilbe und Sprechsilbe. In: Stetter (Hg. 1990), 33–64.
- Butt, Matthias/Fuhrhop, Nanna* (Hg. 1999): *Variation und Stabilität in der Wortstruktur*. Hildesheim.
- Bybee, Joan L.* (1985): *Morphology. A Study of the Relation Between Meaning and Form*. Amsterdam.
- Carstairs, Andrew* (1987): *Allomorphy in Inflection*. London.
- Carstairs-McCarthy, Andrew* (1992): *Current Morphology*. London.
- Carstairs-McCarthy, Andrew* (2000): Lexeme, Word-form, Paradigm. In: Booij u. a. (Hg. 2000), 595–607.
- Chomsky, Noam* (1957): *Syntactic Structures*. Den Haag.
- Chomsky, Noam* (1973): *Strukturen der Syntax*. Den Haag. Übersetzung von Chomsky 1957.
- Chomsky, Noam/Halle, Morris* (1968): *The Sound Pattern of English*. New York.
- Clahsen, Harald* (1999): Lexical Entries and Rules of Languages: A Multidisciplinary Study of German. *Behavioral and Brain Sciences* 22, 991–1060.
- Clahsen, Harald u. a.* (1997): Morphological Structure and the Processing of Inflected Words. *TL* 23, 201–249.
- Clahsen, Harald u. a.* (2001): The Mental Representation of Inflected Words: An Experimental Study of Adjectives and Verbs in German. *Language* 77, 510–543.
- Clark, John/Yallop, Colin* (1980): *An Introduction to Phonetics and Phonology*. Oxford.
- Clements, George N.* (1990): The Role of the Sonority Cycle in Core Syllabification. In: Kingston, John C./Beckman, Mary E. (Hg.): *Between the Grammar and Physics of Speech*. Cambridge, 283–340.
- Comrie, Bernhard* (1991): Form and Function in Identifying Cases. In: Plank (Hg. 1991), 41–55.
- Corbett, Greville* (1991): *Gender*. Cambridge.
- Corbett, Greville* (2000): *Number*. Cambridge.
- Coseriu, Eugenio* (1971): System, Norm und ›Rede‹. In: Coseriu, Eugenio (Hg. 1971): *Sprache: Strukturen und Funktionen*. 12 Aufsätze zur allgemeinen und romanischen Sprachwissenschaft. Tübingen. 2. Aufl., 53–72.
- Darski, Jozef* (1979): Die Adjektivdeklination im Deutschen. *Spr.wiss.* 4, 190–205.
- Darski, Jozef* (1999): *Bildung der Verbformen im Standarddeutschen*. Tübingen.
- Darski, Jozef* (2010): *Deutsche Grammatik. Ein völlig neuer Ansatz*. Frankfurt/M. usw.
- Debus, Friedrich/Leirbukt, Oddleif* (Hg. 1997): *Aspekte der Modalität im Deutschen*. Hildesheim.
- Demske, Ulrike* (2000): Zur Geschichte der ung-Nominalisierung im Deutschen. *Beitr (Tüb)* 122, 365–411.
- Deutsche Rechtschreibung* (1902): *Regeln für die deutsche Rechtschreibung nebst Wörterverzeichnis*. Herausgegeben im Auftrage des Königlich Preußischen Ministeriums der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten. Berlin.

- Deutsche Rechtschreibung* (1996): Deutsche Rechtschreibung. Regeln und Wörterverzeichnis. Tübingen.
- Deutsche Rechtschreibung* (2006): Regeln und Wörterverzeichnis. Entsprechend den Empfehlungen des Rates für deutsche Rechtschreibung. München und Mannheim.
- Deutsche Wortbildung*. Typen und Tendenzen in der Gegenwartssprache. Düsseldorf 1973–1978. Berlin 1991–1992.
1. Hauptteil: Kühnhold, Ingeburg/Wellmann, Hans (1973): Das Verb.
  2. Hauptteil: Wellmann, Hans (1975): Das Substantiv.
  3. Hauptteil: Kühnhold, Ingeburg/Putzer, Oskar/Wellmann, Hans u. a. (1978): Das Adjektiv.
  4. Hauptteil: Ortner, Lorelies/Müller-Bollhagen, Elgin u. a. (1991): Substantivkomposita.
  5. Hauptteil: Pümpel-Mader, Maria u. a. (1992): Adjektivkomposita und Partizipialbildungen.
- Deutsches Fremdwörterbuch* (1988): Deutsches Fremdwörterbuch. 7. Bd. Quellenverzeichnis, Wortregister, Nachwort. Berlin.
- Dieckmann, Walther* (1991): Sprachwissenschaft und öffentliche Sprachdiskussion – Wurzeln ihres problematischen Verhältnisses. In: Wimmer, Rainer (Hg. 1991): Das 19. Jahrhundert. Sprachgeschichtliche Wurzeln des heutigen Deutsch. Berlin, 355–373.
- Diewald, Gabriele* (1997): Grammatikalisierung. Eine Einführung in Sein und Werden grammatischer Formen. Tübingen.
- Dittmar, Norbert* (2009): Transkription: Ein Leitfaden für Studenten, Forscher und Laien. Wiesbaden. 3. Aufl.
- Dittmer, Ernst* (1983): Form und Distribution der Fremdwortsuffixe im Neuhochdeutschen. Spr. wiss. 8, 385–398.
- Donalies, Elke* (1999): Präfixverben, Halbpräfixverben, Partikelverben, Konstitutionsverben oder verbale Gefüge? – Ein Analyseproblem der deutschen Wortbildung. In: *Studia Germanica Universitatis Vesprimiensis* 3, 127–143.
- Donalies, Elke* (2000): Das Konfix. Zur Definition einer zentralen Einheit der deutschen Wortbildung. DS 28, 144–159.
- Donalies, Elke* (2002): Wortbildung im Deutschen. Tübingen.
- Donalies, Elke* (2011): Basiswissen Deutsche Wortbildung. Tübingen. 2. Aufl.
- Donhauser, Karin* (1986): Der Imperativ im Deutschen. Studien zur Syntax und Semantik des Deutschen Modussystems. Hamburg.
- Donhauser, Karin* (1987): Verbaler Modus oder Satztyp? Zur grammatischen Einordnung des deutschen Imperativs. In: Meibauer (Hg. 1987), 57–74.
- Dotter, Franz* (1990): Nichtarbitrarität und Ikonizität in der Syntax. Hamburg.
- Dowty, David* (1991): Thematic proto-roles and argument selection. *Language* 67, 547–619.
- Dressler, Stephan/Schaeder, Burkhard* (Hg. 1994): Wörterbücher der Medizin. Beiträge zur Fachlexikographie. Tübingen.
- Dressler, Wolfgang Ulrich* (1989): Prototypical Differences between Inflection and Derivation. ZPSK 42, 3–10.
- Dressler, Wolfgang Ulrich* (1994): Diminutivbildung als nicht-prototypische Wortbildungsregel. In: Köpcke (Hg. 1994), 131–148.
- Dressler, Wolfgang Ulrich u. a.* (Hg. 1987): Leitmotivs in Natural Morphology. Amsterdam.
- Drosdowski, Günther* (1980): Der Duden – Geschichte und Aufgabe eines ungewöhnlichen Buches. Mannheim.
- Duden* (1973): Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. Mannheim. 3. Aufl.
- Duden* (1984): Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. Mannheim. 4. Aufl.
- Duden* (1985): Richtiges und gutes Deutsch. Wörterbuch der sprachlichen Zweifelsfälle. Mannheim. 3. Aufl.
- Duden* (1991): Rechtschreibung der deutschen Sprache. Mannheim. 20. Aufl.
- Duden* (1995): Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. Mannheim. 5. Aufl.
- Duden* (1996): Rechtschreibung der deutschen Sprache. Mannheim. 21. Aufl.
- Duden* (1998): Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. Mannheim. 6. Aufl.

- Duden* (2001): Richtiges und gutes Deutsch. Wörterbuch der sprachlichen Zweifelsfälle. Mannheim. 5. Aufl.
- Duden* (2005): Aussprachewörterbuch. Mannheim. 6. Aufl.
- Duden* (2009): Die Grammatik. Mannheim. 8. Aufl.
- Duden* (2011): Richtiges und gutes Deutsch. Wörterbuch der sprachlichen Zweifelsfälle. Mannheim. 7. Aufl.
- Durrell, Martin* (1979): Some Problems in the Morphology of the German Noun Phrase. *Transactions of the Philological Society*, 66–88.
- Durrell, Martin* (2011): *Hammer's German Grammar and Usage*. London. 5. Aufl.
- Dürscheid, Christa* (2012): *Einführung in die Schriftlinguistik*. Göttingen. 4. Aufl.
- Ehlich, Konrad* (1983): Development of writing as social problem solving. In: Coulmas, Florian/Ehlich, Konrad (Hg. 1983): *Writing in Focus*. Berlin, 99–131.
- Ehlich, Konrad* (1993): HIAT: A transcription system for discourse data. In: Edwards, Jane A./Lampert, Martin D. (Hg. 1993): *Talking Data. Transcription and coding in discourse research*. Hillsdale, 123–148.
- Ehlich, Konrad/Rehbein, Jochen* (1976): Halbinterpretative Arbeitstranskription. *LB 45*, 21–41.
- Eichinger, Ludwig M.* (Hg. 1982): *Tendenzen verbaler Wortbildung in der deutschen Gegenwartsprache*. Tübingen.
- Eichinger, Ludwig M.* (2000): *Deutsche Wortbildung. Eine Einführung*. Tübingen.
- Eins, Wieland* (2008): *Muster und Konstituenten der Lehnwortbildung. Das Konfix-Konzept und seine Grenzen*. Hildesheim.
- Eins, Wieland/Schmöe, Friederike* (Hg. 2009): *Wie wir sprechen und schreiben. Festschrift für Helmut Glück zum 60. Geburtstag*. Wiesbaden.
- Eisenberg, Peter* (1976): Oberflächenstruktur und logische Struktur. *Untersuchungen zur Syntax und Semantik des deutschen Prädikatadjektivs*. Tübingen.
- Eisenberg, Peter* (1980): Integrative Syntax. In: Lieb, Hans-Heinrich (Hg. 1980): *Oberflächensyntax und Semantik*. Tübingen, 70–85.
- Eisenberg, Peter* (1981): Substantiv oder Eigenname? Über die Prinzipien unserer Regeln zur Groß- und Kleinschreibung. *LB 72*, 77–101.
- Eisenberg, Peter* (1988): Die Grapheme des Deutschen und ihre Beziehung zu den Phonemen. *GL 93/94*, 139–154. Wieder in Hoffmann (Hg. 1996), 346–360.
- Eisenberg, Peter* (1989): Die Schreibsilbe im Deutschen. In: Eisenberg/Günther (Hg. 1989), 57–84.
- Eisenberg, Peter* (1991): Syllabische Struktur und Wortakzent. *Prinzipien der Prosodik deutscher Wörter*. *ZS 10*, 37–64.
- Eisenberg, Peter* (1992): Suffixreanalyse und Syllabierung. Zum Verhältnis von phonologischer und morphologischer Segmentierung. *FoLH 13*, 93–113.
- Eisenberg, Peter* (1993): Linguistische Fundierung orthographischer Regeln. Umriss einer Wortgraphematik des Deutschen. In: Baurmann, Jürgen u. a. (Hg. 1993): *Homo scribens*. Tübingen, 67–93.
- Eisenberg, Peter* (1996): Zur Typologie der Alphabetschriften: Das Deutsche und die Reform seiner Orthographie. In: Lang/Zifonun (Hg. 1996), 615–631.
- Eisenberg, Peter* (1996a): Sprachsystem und Schriftsystem. In: Günther/Ludwig (Hg. 1996), 1368–1380.
- Eisenberg, Peter* (1997): Konjunktiv als Flexionskategorie im gegenwärtigen Deutsch. In: Debus/Leirbukt (Hg. 1997), 37–56.
- Eisenberg, Peter* (2001): Die grammatische Integration von Fremdwörtern. In: Stickel (Hg. 2001), 183–209.
- Eisenberg, Peter* (2002): Struktur und Akzent komplexer Komposita. In: Restle/Zaefferer (Hg. 2000), 349–365.
- Eisenberg, Peter* (2005): Das Verb als Wortkategorie des Deutschen. Zum Verhältnis von synthetischen und analytischen Formen. In: Knobloch, Clemens/Schaeder, Burkhard (Hg. 2005): *Wortarten und Grammatikalisierung*. Berlin/New York, 21–42.

- Eisenberg, Peter (2012): Das Fremdwort im Deutschen. Berlin/New York. 2. Aufl.
- Eisenberg, Peter/Butt, Matthias (1996): Phonological Word Structures. Categorical and Functional Concepts. In: Sackmann, Robin (Hg.): Theoretical Linguistics and Grammatical Description. Amsterdam, 129–150.
- Eisenberg, Peter/Günther, Hartmut (Hg. 1989): Schriftsystem und Orthographie. Tübingen.
- Eisenberg, Peter/Ramers, Karl Heinz/Vater, Heinz (Hg. 1992): Silbenphonologie des Deutschen. Tübingen.
- Eisenberg, Peter/Sayatz, Ulrike (2005): Left of Number. Animacy and Plurality in German Nouns. In: Gunkel, Lutz u. a. (Hg.): Explorations in Nominal Inflection. Berlin/New York, 97–120.
- Engel, Ulrich (1988): Deutsche Grammatik. Heidelberg. 1. Aufl.
- Engel, Ulrich (2004): Deutsche Grammatik. München. Neubearbeitung.
- Engel, Ulrich/Schumacher, Helmut (1978): Kleines Valenzlexikon deutscher Verben. Tübingen. 2. Aufl.
- Erben, Johannes (1980): Deutsche Grammatik. Ein Abriß. München. 12. Aufl.
- Erben, Johannes (1993): Einführung in die deutsche Wortbildungslehre. Berlin. 3. Aufl.
- Erben, Johannes (2006): Einführung in die deutsche Wortbildungslehre. Berlin. 5. Aufl.
- Eroms, Hans-Werner (1980): Be-Verb und Präpositionalphrase. Ein Beitrag zur Grammatik der deutschen Verbalpräfixe. Heidelberg.
- Ertel, Suitbert (1969): Psychophonetik. Untersuchungen über Lautsymbolik und Motivation. Göttingen.
- Eschenlohr, Stefanie (1996): Derivational morphology and the system of word classes in German. ALASH 43, 93–110.
- Eschenlohr, Stefanie (1999): Vom Nomen zum Verb: Konversion, Präfigierung und Rückbildung im Deutschen. Hildesheim.
- Essen, Otto von (1953): Allgemeine und angewandte Phonetik. Berlin.
- Ezawa, Kennosuke (1972): Die Opposition stimmhafter und stimmloser Verschlusslaute im Deutschen. Tübingen.
- Fabricius-Hansen, Catherine (1997): Der Konjunktiv als Problem des Deutschen als Fremdsprache. In: Debus, Friedhelm/Leirbukt, Oddleif (Hg. 1997), 13–36.
- Fanselow, Gisbert (1981): Zur Syntax und Semantik der Nominalkomposition. Tübingen.
- Fanselow, Gisbert (1981a): Neues von der Kompositafront oder zu drei Paradigmen in der Kompositagrammatik. SL 11, 43–54.
- Fanselow, Gisbert/Felix, Sascha W. (1987): Sprachtheorie. Eine Einführung in die Generative Grammatik. Bd. 1: Grundlagen und Zielsetzungen. Tübingen.
- Fehlich, Ulrike (1998): Zur Einordnung denominaler ein-Verben im deutschen Verbsystem. In: Olsen, Susan (Hg. 1998), 149–247.
- Feilke, Helmuth (2003): Entwicklung schriftlich-konzeptueller Fähigkeiten. In: Bredel u. a. (Hg. 2003), 178–192.
- Féry, Caroline (1995): Alignment, Syllable and Metrical Structure in German. Tübingen (=SfS-Report 02–95, Sem. für Sprachwiss. Univ. Tübingen).
- Fillmore, Charles (1968): The Case for Case. In: Bach, Emmon/Harms, Robert (Hg. 1968): Universals in Linguistic Theory. New York, 1–88.
- Finck, Franz Nikolaus (1965): Die Haupttypen des Sprachbaus. Darmstadt. Original 1909.
- Fischer-Jørgensen, Eli (1975): Trends in phonological theory. Kopenhagen.
- Fleischer, Wolfgang (1995): Konfixe. In: Pohl, Inge/Erhardt, Horst (Hg.): Wort und Wortschatz. Beiträge zur Lexikologie. Tübingen, 61–68.
- Fleischer, Wolfgang/Barz, Irmhild (1992): Wortbildung der deutschen Gegenwartssprache. Tübingen. Neufassung.
- Fleischer, Wolfgang/Barz, Irmhild (2012): Wortbildung der deutschen Gegenwartssprache. Tübingen. 4. Aufl.
- Fluck, Hans-Rüdiger (1997): Fachsprachen. Einführung und Bibliographie. Tübingen. 5. Aufl.
- Fourquet, Jean Philippe (1973): Prolegomena zu einer deutschen Grammatik. Düsseldorf. 4. Aufl.

- Fries, Norbert (1996): Flexionsmorphologie und Syntax des Imperativs im Deutschen und Neugriechischen. S&P 42, 1–68.
- Fudge, Eric (1987): Branching Structure within the Syllable. HJL 23, 359–377.
- Fuhrhop, Nanna (1996): Fugenelemente. In: Lang/Zifonun (Hg. 1996), 525–550.
- Fuhrhop, Nanna (1998): Grenzfälle morphologischer Einheiten. Tübingen.
- Fuhrhop, Nanna (2000): Zeigen Fugenelemente die Morphologisierung von Komposita an? In: Thieroff (Hg. 2000), 201–213.
- Fuhrhop, Nanna (2003): ›Berliner‹ Luft und ›Potsdamer‹ Bürgermeister: Zur Grammatik der Stadtadjektive. LB 193, 91–108.
- Fuhrhop, Nanna (2003a): Infinitivverben. In: Maienborn, Claudia (Hg.): (A)symmetrien – (A)Symmetries. Beiträge zu Ehren von Ewald Lang. Tübingen, 99–114.
- Fuhrhop, Nanna (2007): Zwischen Wort und Syntagma. Zur grammatischen Fundierung der Getrennt- und Zusammenschreibung. Tübingen.
- Fuhrhop, Nanna (2007a): Verbkomposita im Deutschen. In: Métrich, René/Kauffer, Maurice: Verbale Wortbildung im Spannungsfeld zwischen Wortsemantik, Syntax und Rechtschreibung. Tübingen, 49–58.
- Fuhrhop, Nanna (2009): Orthografie. Heidelberg. 3. Aufl.
- Fuhrhop, Nanna/Buchmann, Franziska (2009): Die Längenhierarchie. Zum Bau der graphematischen Silbe. LB 218, 127–155.
- Fuhrhop, Nanna/Buchmann, Franziska (2011): Buchstabenformen und ihre Relevanz für eine Schriftgrammatik. Erwidern auf einige Thesen von Oliver Rezec. LB 225, 77–88.
- Fuhrhop, Nanna/Buchmann, Franziska/Berg, Kristian (2011): The length hierarchy and the graphematic syllable. Evidence from German and English. WLL 14, 275–292.
- Fuhrhop, Nanna/Teuber, Oliver (2000): Das Partizip 1 als adjektivischer Infinitiv. In: Bittner, Andreas u. a. (Hg. 2000), 173–190.
- Fuhrhop, Nanna/Vogel, Petra Maria (2010): Analytisches und Synthetisches im deutschen Superlativ. In: Bittner, Dagmar/Gaeta, Livio (Hg. 2010): Kodierungstechniken im Wandel. Das Zusammenspiel von Analytik und Synthese im Gegenwartsdeutschen. Berlin, 83–97.
- Gabler, Birgit (1990): Schubs oder Schups? Orthographische Varianten im »Großen Duden.« SuS 39, 80–83.
- Gallmann, Peter (1990): Kategoriell komplexe Wortformen. Das Zusammenwirken von Morphologie und Syntax bei der Flexion von Nomen und Adjektiv. Tübingen.
- Gallmann, Peter (1997): Konzepte der Nominalität. In: Augst u. a. (Hg. 1997), 209–241.
- Gallmann, Peter (1999): Wortbegriff und Nomen-Verb-Verbindungen. ZS 18, 269–304.
- Gansel, Christina/Jürgens, Frank (2009): Textlinguistik und Textgrammatik. Eine Einführung. Göttingen. 2. Aufl.
- Gauger, Hans-Martin (1971): Durchsichtige Wörter. Zur Theorie der Wortbildung. Heidelberg.
- Geilfuß-Wolfgang, Jochen (2002): Optimal Hyphenation. In: Neef, Martin u. a. (Hg. 2002): The Relation of Writing to the Spoken Language. Tübingen, 115–130.
- Geilfuß-Wolfgang, Jochen (2007): Worttrennung am Zeilenende. Tübingen.
- Gessinger, Joachim (1994): Auge & Ohr. Studien zur Erforschung der Sprache am Menschen 1700–1850. Berlin.
- Giegerich, Heinz (1983): Metrische Phonologie und Kompositionsakzent im Deutschen. Pzl 28, 3–25.
- Giegerich, Heinz (1985): Metrical Phonology and Phonological Structure. German and English. Cambridge.
- Giegerich, Heinz (1987): Zur Schwa-Epenthese im Standarddeutschen. LB 112, 449–469.
- Giegerich, Heinz (1992): Onset maximisation in German: the case against resyllabification rules. In: Eisenberg u. a. (Hg. 1992), 134–171.
- Gleason, Henry Allan (1955): Workbook in Descriptive Linguistics. New York.
- Glück, Helmut (1988): Schrift- und Schriftlichkeit. Eine sprach- und kulturwissenschaftliche Studie. Stuttgart.

- Glück, Helmut (Hg. 1993): Metzler Lexikon Sprache. Stuttgart.
- Glück, Helmut (Hg. 2010): Metzler Lexikon Sprache. Stuttgart/Weimar 4. Aufl.
- Goldsmith, John A. (1990): Autosegmental and Metrical Phonology. Oxford.
- Golston, Chris/Wiese, Richard (1998): The Structure of the German Root. In: Kehrein, Wolfgang/Wiese, Richard (Hg. 1998): Phonology and Morphology of the Germanic Languages. Tübingen, 165–185.
- Goody, Jack (Hg. 1981): Literalität in traditionellen Gesellschaften. Frankfurt/M.
- Greenberg, Joseph Harold (1954): A quantitative approach to the morphological typology of language. *JJAL* 26, 178–194.
- Greenberg, Joseph Harold (1966): Some Universals of Grammar with Particular Reference to the Order of Meaningful Elements. In: Greenberg, Joseph Harold (Hg. 1966): *Universals of Language*. Cambridge (Mass.). 2. Aufl., 73–113.
- Greenberg, Joseph Harold (1978): Some Generalizations Concerning Initial and Final Consonant Clusters. In: Greenberg, Joseph Harold (Hg. 1978): *Universals of Human Language*. Stanford, 243–279.
- Greenberg, Joseph Harold (1978a): Generalizations about Numeral Systems. In: Greenberg, Joseph Harold u. a. (Hg. 1978): *Universals of Human Language*. Stanford. Bd. 3, 250–295.
- Grewendorf, Günther u. a. (1987): Sprachliches Wissen. Eine Einführung in moderne Theorien der grammatischen Beschreibung. Frankfurt/M.
- Griffen, Toby David (1982): German /R/. *Lingua* 56, 297–316.
- Grimm, Jacob (1828): *Deutsche Grammatik*. Zweiter Teil. Göttingen.
- Grundzüge: siehe Heidolph, Karl-Erich u. a. (1981).
- Günther, Hartmut (1974): Das System der Verben mit BE- in der deutschen Sprache der Gegenwart. Tübingen.
- Günther, Hartmut (1981): N+N: Untersuchungen zur Produktivität eines deutschen Wortbildungstyps. In: Lipka, Leonhard/Günther, Hartmut (Hg. 1981): *Wortbildung*. Darmstadt, 258–282.
- Günther, Hartmut (1987): Wortbildung, Syntax, **be**-Verben und das Lexikon. *Beitr (Tüb)* 109, 179–201.
- Günther, Hartmut (1988): *Schriftliche Sprache*. Strukturen geschriebener Wörter und ihre Verarbeitung beim Lesen. Tübingen.
- Günther, Hartmut (1997): Zur grammatischen Basis der Getrennt-/Zusammenschreibung im Deutschen. In: Dürscheid, Christa u. a. (Hg. 1997): *Sprache im Fokus*. Tübingen, 3–16.
- Günther, Hartmut (1998): Die Sprache des Kindes und die Schrift der Erwachsenen. In: Huber, Ludowika u. a. (Hg.): *Einblicke in den Schriftspracherwerb*. München, 21–30.
- Günther, Hartmut (2004): Mentale Repräsentationen morphologischer Strukturen. In: Booij u. a. (Hg. 2004), 2. Halbbd.
- Günther, Hartmut/Ludwig, Otto u. a. (Hg. 1994/1996): *Schrift und Schriftlichkeit*. Ein internationales Handbuch interdisziplinärer Forschung. 1. Teilband 1994, 2. Teilband 1996. Berlin/New York.
- Habermann, Mechthild (Hg. 2002): *Historische Wortbildung des Deutschen*. Tübingen.
- Haiman, John (2000): Iconicity. In: Booij u. a. (Hg. 2000), 280–288.
- Hall, Tracy Alan (1989): German Syllabification, the Velar Nasal, and the Representation of Schwa. *Linguistics* 27, 807–842.
- Hall, Tracy Alan (1993): The Phonology of German /R/. *Phonology* 10, 83–105.
- Hall, Tracy Alan (1999): Phonotactics and the Prosodic Structure of German Function Words. In: Hall, Tracy Alan/Kleinhenz, Ursula (Hg. 1999): *The Phonology of Words*. Amsterdam, 99–131.
- Hall, Tracy Alan (2000/1011): *Phonologie*. Eine Einführung. Berlin/New York. 2. Aufl. 2011.
- Hamann, Johann Georg (1773): Neue Apologie des Buchstaben h. In: Hamann, Johann Georg: *Schriften zur Sprache*. Einleitung und Anmerkungen von Josef Simon. Frankfurt/M. 1967, 179–191.
- Harnisch, Rüdiger (1982): »Doppelpartikelverben« als Gegenstand der Wortbildungslehre und Richtungsadverbien als Präpositionen. In: Eichinger (Hg. 1982), 107–133.

- Harnisch, Rüdiger* (2001): Grundform- und Stamm-Prinzip in der Substantivmorphologie des Deutschen. Heidelberg.
- Harris, Zellig S.* (1942): Morpheme Alternants in Linguistic Analysis. *Language* 18, 169–180. Deutsch in: Bense u. a. (Hg. 1976), 129–143.
- Hartung, Wolfgang* (1977): Zum Inhalt des Normbegriffs in der Linguistik. In: Normen in der sprachlichen Kommunikation. Berlin, 9–69.
- Haspelmath, Martin* (2002): *Understanding Morphology*. Oxford.
- Haß-Zumkehr, Ulrike* (2001): *Deutsche Wörterbücher – Brennpunkt von Sprach- und Kulturgeschichte*. Berlin/New York.
- Heidolph, Karl-Erich u. a.* (1981): *Grundzüge einer deutschen Grammatik*. Von einem Autorenkollektiv unter Leitung von Karl-Erich Heidolph, Walter Flämig und Wolfgang Motsch. Berlin.
- Heike, Georg* (1992): Zur Phonetik der Silbe. In: Eisenberg u. a. (Hg. 1992), 1–44.
- Heine, Antje/Jacobs, Joachim/Külpmann, Robert* (2010): Quer zu den Feldern – Zur Topologie von Partikelverben. *LB* 221, 37–60.
- Heinemann, Wolfgang/Viehweger, Dieter* (1991): *Textlinguistik. Eine Einführung*. Tübingen.
- Helbig, Gerhard/Buscha, Joachim* (1986): *Deutsche Grammatik. Ein Handbuch für den Ausländerunterricht*. Leipzig. 9. Aufl.
- Helbig, Gerhard/Buscha, Joachim* (1998): *Deutsche Grammatik. Ein Handbuch für den Ausländerunterricht*. Leipzig. 18. Aufl.
- Helbig, Gerhard/Buscha, Joachim* (2001): *Deutsche Grammatik. Ein Handbuch für den Ausländerunterricht*. Berlin usw. Neubearbeitung.
- Helbig, Gerhard/Schenkel, Wolfgang* (1991): *Wörterbuch zur Valenz und Distribution deutscher Verben*. Tübingen. 8. Aufl.
- Henderson, Leslie* (1986): On the Use of the Term ›grapheme‹. *L&CP* 1, 135–148.
- Hentschel, Elke/Vogel, Petra Maria* (Hg. 2010): *Deutsche Morphologie*. Berlin/New York.
- Hentschel, Elke/Weydt, Harald* (2003): *Handbuch der deutschen Grammatik*. Berlin/New York. 3. Aufl.
- Henzen, Walter* (1965): *Deutsche Wortbildung*. Tübingen. 3. Aufl.
- Herberg, Dieter* (1980): Zur Annahme eines lexikalischen Prinzips der Schreibung des Deutschen. *ZPSK* 33, 31–41.
- Heringer, Hans Jürgen* (1984): Wortbildung: Sinn aus den Chaos. *DS* 12, 1–13.
- Heringer, Hans Jürgen* (1988): *Lesen lehren lernen. Eine rezeptive Grammatik des Deutschen*. Tübingen.
- Hildebrandt, Bruno F.O./Hildebrandt, Liselotte M.* (1965): Das Deutsche R. Regelhaftigkeiten in der gegenwärtigen Reduktionsentwicklung und Anwendung im Fremdsprachenunterricht. *Linguistics* 11, 5–20.
- Hinney, Gabriele* (1997): Neubestimmung von Lerninhalten für den Rechtschreibunterricht. Ein fachdidaktischer Beitrag zur Schriftaneignung als Problemlöseprozeß. Frankfurt/M. usw.
- Hinney, Gabriele* (2011): Was ist Rechtschreibkompetenz? In: Bredel/Reißig (Hg. 2011), 191–225.
- Hockett, Charles F.* (1942): A System of Descriptive Phonology. *Language* 18, 3–21.
- Hockett, Charles F.* (1954): Two Models of Grammatical Description. *Word* 10, 210–251. Deutsch in: Bense u. a. (Hg. 1976), 303–331.
- Hoffmann, Ludger* (Hg. 1996): *Sprachwissenschaft. Ein Reader*. Berlin/New York.
- Hoffmann, Ludger* (Hg. 2007): *Handbuch der deutschen Morphologie*. Berlin/New York.
- Hoffmann, Ludger* (2012): *Deutsche Grammatik. Grundlagen für Lehrerbildung, Schule, Deutsch als Zweitsprache und Deutsch als Fremdsprache*. Berlin.
- Höhle, Tilman* (1982): Über Komposition und Derivation: zur Konstituentenstruktur von Wortbildungsprodukten im Deutschen. *ZS* 1, 76–112.
- Hoppe, Gabriele* (1999): *Das Lehnpräfix ex-. Beiträge zur Lehnwortbildung*. Tübingen.
- Hoppe, Gabriele u. a.* (1987): *Deutsche Lehnwortbildung. Beiträge zur Erforschung der Wortbildung mit entlehnten WB-Einheiten im Deutschen*. Tübingen.

- Hotzenköcherle, Rudolf* (1955): Großschreibung oder Kleinschreibung? Bausteine zu einem selbständigen Urteil. *DU* 7,3, 30–49.
- Hurch, Bernhard* (1996): Morphoprosody. Some Reflections on Accent and Morphology. In: Singh, Rajendra/Ford, Alan (Hg. 1996): *Trubetzkoy's Orphan*. Amsterdam, 189–221.
- IPA* (1949): *The Principles of the International Phonetic Association being a Description of the International Phonetic Alphabet and the Manner of Using it, Illustrated by Texts in 51 Languages*. London. Reprinted 1984.
- IPA* (1999): *Handbook of the International Phonetic Association. A Guide to the Use of the International Phonetic Alphabet*. Cambridge.
- IPA* (2005): *The International Phonetic Alphabet (revised to 2005)*. [www.sribd.com/doc/334781/International-Phonetic-Chart-c2005](http://www.sribd.com/doc/334781/International-Phonetic-Chart-c2005)
- Jacobs, Joachim* (1991): Negation. In: Stechow, Arnim von/Wunderlich, Dieter (Hg. 1991): *Semantik. Ein internationales Handbuch der zeitgenössischen Forschung*. Berlin/New York, 560–596.
- Jacobs, Joachim* (2005): Spatien. Zum System der Getrennt- und Zusammenschreibung im heutigen Deutsch. Berlin.
- Jacobs, Joachim u. a.* (Hg. 1993): *Syntax. Ein internationales Handbuch zeitgenössischer Forschung*. 1. Teilband Berlin/New York.
- Jäger, Siegfried* (1971): Gebrauch und Leistung des Konjunktivs in der deutschen geschriebenen Hochsprache der Gegenwart. *WW* 21, 238–254.
- Jakobson, Roman* (1965): Quest for the Essence of Language. *Diogenes* 51, 21–37. Wieder in: Jakobson, Roman: *Selected Writings*, Bd. II. Den Haag 1971, 345–359.
- Jakobson, Roman* (1966): Zur Struktur des russischen Verbums. In: Hamp, Eric P. u. a. (Hg. 1966): *Readings in Linguistics II*. Chicago, 22–30. Original 1932.
- Jakobson, Roman/Halle, Morris* (1960): *Grundlagen der Sprache*. Berlin.
- Jespersen, Otto* (1913): *Lehrbuch der Phonetik*. Leipzig. 2. Aufl.
- Jessen, Michael* (1988): Die dorsalen Reibelaute [ç] und [x] im Deutschen. *LB* 117, 371–396.
- Jessen, Michael* (1999): German. In: van der Hulst, Harry: (Hg. 1999): *Word Prosodic Systems in the Languages of Europe*. Berlin/New York, 514–545.
- Joos, Martin* (Hg. 1957): *Readings in Linguistics. The Development of Descriptive Linguistics in America, 1925–56*. Chicago.
- Jørgensen, Peter* (1970): *Tysk Grammatik III*. Kopenhagen. 3. Aufl.
- Jude, Wilhelm K.* (1975): *Deutsche Grammatik. Neufassung Rainer F. Schönhaar*. Braunschweig. 16. Aufl.
- Jung, Walter* (1990): *Grammatik der deutschen Sprache*. Mannheim. 10. Aufl.
- Kaliuščenko, Vladimir D.* (1988): *Deutsche denominalen Verben*. Tübingen.
- Kempcke, Günter* (1965/67): Die Bedeutungsgruppen der verbalen Kompositionspartikeln **an-** und **auf-** in synchroner und diachroner Sicht. *Beitr* 87, 392–426 und 88, 276–309.
- Kempcke, Günter u. a.* (2000): *Wörterbuch Deutsch als Fremdsprache*. Berlin.
- Kinne, Michael* (2000): Die Präfixe post-, prä- und neo. Beiträge zur Lehn-Wortbildung. Tübingen.
- Klein, Wolf Peter* (2009): Auf der Kippe? Zweifelsfälle als Herausforderung für die Sprachwissenschaft und Sprachnormierung. In: Konopka/Strecker (Hg. 2009), 141–165.
- Kloeke, Wus van Lessen* (1982): *Deutsche Phonologie und Morphologie. Merkmale und Markiertheit*. Tübingen.
- Kloeke, Wus van Lessen* (1993): Die finiten Formen des deutschen Verbs. Eine morphologische Analyse. In: Laisina, Inge/Kloeke, Wus van Lessen/Elster, Hans (Hg.): *Zäsur. Zum Abschied von Gregor Pompen am 1. September 1993*. Nijmegen, 81–93.
- Kloeke, Wus van Lessen* (2002): The function of the formative *gə* in German. In: Jacobs, Haike/Wetzels, Leo (Hg.): *Liber Amicorum Bernard Bichakjian*. Maastricht, 183–204.
- Klos, Verena* (2011): *Komposition und Kompositionalität. Möglichkeiten und Grenzen der semantischen Dekodierung von Substantivkomposita*. Berlin/New York.
- Klosa, Annette* (1996): *Negierende Lehnpräfixe des Gegenwartsdeutschen*. Heidelberg.
- Knobloch, Clemens/Schaeder, Burkhard* (2007): Das Wort. In: Hoffmann (Hg. 2007), 21–50.

- Kohler, Klaus (1977): Einführung in die Phonetik des Deutschen. Berlin. 1. Aufl.
- Kohler, Klaus (1990): German. JIPA 20,1, 48–50.
- Kohler, Klaus (1990a): Comment on German. JIPA 20,2, 44–46.
- Kohler, Klaus (1995): Einführung in die Phonetik des Deutschen. Berlin. 2. Aufl.
- Kohrt, Manfred (1985): Problemgeschichte des Graphembegriffs und des frühen Phonembegriffs. Tübingen.
- Kolb, Herbert (1960): Der inhumane Akkusativ. ZDW 16, 168–177.
- Koller, Erwin (2007): Zur Grammatik von Elativ und Superlativ. Mannheim.
- König, Eckehard/van der Auwera, Johan (Hg. 1994): The Germanic Languages. London.
- König, Werner (1989): Atlas zur Aussprache des Schriftdeutschen in der Bundesrepublik Deutschland. Bd. 1: Text. Bd. 2: Tabellen und Karten. Ismaning.
- Konopka, Marek/Strecker, Bruno (Hg. 2009): Deutsche Grammatik – Regeln, Normen, Sprachgebrauch. Berlin/New York.
- Köpcke, Klaus-Michael (1982): Untersuchungen zum Genussystem der deutschen Gegenwartssprache. Tübingen.
- Köpcke, Klaus-Michael (1993): Schemata bei der Pluralbildung im Deutschen. Tübingen.
- Köpcke, Klaus-Michael (Hg. 1994): Funktionale Untersuchungen zur deutschen Nominal- und Verbmorphologie. Tübingen.
- Köpcke, Klaus-Michael (1995): Die Klassifikation der schwachen Maskulina in der deutschen Gegenwartssprache. ZS 14, 159–180.
- Köpcke, Klaus-Michael (2000): Starkes, Schwaches und Gemischtes in der Substantivflexion des Deutschen. In: Thieroff u. a. (Hg. 2000), 155–170.
- Köpcke, Klaus-Michael (2003): Die so genannte *i*-Derivation in der deutschen Gegenwartssprache – ein Fall von outputorientierter Wortbildung. ZGL 30, 293–309.
- Krause, Olaf (2002): Progressiv im Deutschen. Eine empirische Untersuchung im Kontrast mit Niederländisch und Englisch. Tübingen.
- Krech, Eva-Maria u. a. (2009): Deutsches Aussprachewörterbuch. Berlin/New York.
- Kürschner, Wilfried (1974): Zur syntaktischen Beschreibung deutscher Nominalkomposita. Auf der Grundlage generativer Transformationsgrammatiken. Tübingen.
- Kurylowicz, Jerzy (1964): The Inflectional Categories of Indo-European. Heidelberg.
- Ladefoged, Peter (1993): A Course in Phonetics. London. 3. Aufl.
- Lang, Ewald (1973): Über einige Schwierigkeiten beim Postulieren einer Textgrammatik. In: Kiefer, Ferenc/Ruwet, Nicolas (Hg. 1973): Generative Grammar in Europe. Dordrecht, 284–314.
- Lang, Ewald (1983): Lexikon als Modellkomponente und Wörterbuch als lexikographisches Produkt: ein Vergleich als Orientierungshilfe. In: Linguistische Studien, Reihe A, 109. Berlin, 76–91.
- Lang, Ewald (1995): Das Spektrum der Antonymie. In: Harras, Gisela (Hg. 1995): Die Ordnung der Wörter. Berlin/New York, 30–98.
- Lang, Ewald/Zifonun, Gisela (Hg. 1996): Deutsch typologisch. Berlin/New York.
- Lass, Roger (1984): Phonology. An Introduction to Basic Concepts. Cambridge.
- Lee, Duk Ho (2005): Rückläufiges Wörterbuch der deutschen Sprache. Berlin/New York.
- Lehmann, Christian (1985): Grammaticalization: Synchronic Variation and Diachronic Change. LeSt 20, 303–318.
- Lehmann, Christian (1992): Deutsche Prädikatklassen in typologischer Sicht. In: Hoffmann, Ludger (Hg.): Deutsche Syntax. Berlin, 155–185.
- Lehmann, Christian (2002): New Reflections on Grammaticalization and Lexicalization. In: Wischer, Ilse/Diewald, Gabriele (Hg. 2002): New Reflections on Grammaticalization. Amsterdam, 1–18.
- Leiss, Elisabeth (1992): Die Verbalkategorien des Deutschen. Ein Beitrag zur Theorie der sprachlichen Kategorisierung. Berlin.
- Lenz, Barbara (1993): Probleme der Kategorisierung deutscher Partizipien. ZS 12, 39–76.
- Lenz, Barbara (1995): **un**-Affigierung. unrealisierbare Argumente. unausweichliche Fragen. nicht unplausible Antworten. Tübingen.

- Leuschner, Torsten/Mortelmans, Tanja/de Groot, Sarah* (Hg. 2005): Grammatikalisierung im Deutschen.
- Lieberman, Philip/Blumstein, Sheila* (1988): *Speech Physiology, Speech Perception, and Acoustic Phonetics*. Cambridge.
- Lieb, Hans-Heinrich* (1983): *Integrational Linguistics. Vol I: General Outline*. Amsterdam.
- Lieb, Hans-Heinrich* (1985): Zum Begriff des Wortakzents. In: Ballmer, Thomas/Posner, Roland (Hg. 1985): *Nach-Chomskysche Linguistik*. Berlin, 275–283.
- Lieb, Hans-Heinrich* (1988): *Auditives Segmentieren: Eine sprachtheoretische Grundlegung*. In: Lieb, Hans-Heinrich (Hg. 1988): *BEVATON – Berliner Verfahren zur auditiven Tonhöhenanalyse*. Tübingen, 147–192.
- Lieb, Hans-Heinrich* (1992): Paradigma und Klassifikation: Explikation des Paradigmenbegriffs. *ZS* 11, 6–43.
- Lieb, Hans-Heinrich* (1993): *Integrational Linguistics*. In: Jacobs u. a. (Hg. 1993), 430–468.
- Löbner, Sebastian* (1986): In *Sachen Nullartikel*. *LB* 101, 64–65.
- Löhken, Sylvia* (1995): *Deutsche Wortprosodie. Abschwächungs- und Tilgungsvorgänge*. Tübingen.
- Lösener, Hans* (1998): *Der Rhythmus in der Rede. Eine Untersuchung zur semantischen Funktionsweise des Sprachrhythmus*. Tübingen.
- Lüdtke, Helmut* (1969): Die Alphabetschrift und das Problem der Lautsegmentierung. *Phonetica* 20, 147–176.
- Lyons, John* (1980): *Einführung in die moderne Linguistik*. München. 5. Aufl.
- Maas, Utz* (1974): *Grundkurs Sprachwissenschaft I. Die herrschende Lehre*. München.
- Maas, Utz* (1989): Dehnung und Schärfung in der deutschen Orthographie. In: Eisenberg/Günther (Hg. 1989), 229–249.
- Maas, Utz* (1992): *Grundzüge der deutschen Orthographie*. Tübingen.
- Maas, Utz* (1996): *Abriß einer funktionalen Phonetik (Phonologie) des Deutschen*. Osnabrück.
- Maas, Utz* (1999/2008): *Phonologie. Einführung in die funktionale Phonetik des Deutschen*. Opladen. – 2. Aufl. Göttingen 2008.
- Maas, Utz/Tophinke, Doris* (1993): Loser und fester Anschluß. Versuch der Neubewertung einer abgelegten Kategorie. In: Schmidt-Radefeldt, Jürgen/Harder, Andreas (Hg. 1993): *Sprachwandel und Sprachgeschichte*. Tübingen, 133–151.
- Maienborn, Claudia* (2007): Das Zustandspassiv: Grammatische Einordnung – Bildungsbeschränkungen – Interpretationsspielraum. *ZGL* 35, 83–114.
- Marle, Jaap van* (2000): Paradigmatic and Syntagmatic Relations. In: Booij (Hg. 2000), 225–234.
- Martinet, André* (1967): *Grundzüge der Allgemeinen Sprachwissenschaft*. Stuttgart. 2. Aufl. Original 1960.
- Mater, Erich* (1983): *Rückläufiges Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache*. Oberursel. 4. Aufl.
- Matthews, Peter H.* (1991): *Morphology*. Cambridge. 2. Aufl.
- Mayerthaler, Willi* (1981): *Morphologische Natürlichkeit*. Frankfurt/M.
- McCarthy, John* (1984): Prosodic Organization in Morphology. In: Aronoff, Mark/Oehrle, Richard (Hg. 1984): *Language and Sound Structure*. Cambridge (Mass.), 299–317.
- McIntyre, Andrew* (2001): *German Double Particles as Preverbs. Morphology and Conceptual Semantics*. Tübingen.
- Meibauer, Jörg* (1995): Wortbildung und Kognition. Überlegungen zum deutschen -er-Suffix. *DS* 23, 97–123.
- Meibauer, Jörg u. a.* (2007): *Einführung in die germanistische Linguistik*. Stuttgart/Weimar. 2. Aufl.
- Meinhold, Gottfried/Stock, Eberhard* (1982): *Phonologie der deutschen Gegenwartssprache*. Leipzig. 2. Aufl.
- Meyer-Schepers, Ursula/Löffler, Ilona* (1994): Fehlertypologien und Rechtschreibfehler. *PD* 124, 6–13.
- Mithun, Marianne* (2000): Incorporation. In: Booij u. a. (Hg. 2000), 916–928.

- Motsch, Wolfgang (1970): Analyse von Komposita mit zwei nominalen Elementen. In: Bierwisch, Manfred/Heidolph, Karl-Erich (Hg. 1970): *Progress in Linguistics*. Amsterdam, 208–223.
- Motsch, Wolfgang (1971): *Syntax des deutschen Adjektivs*. Berlin. 6. Aufl.
- Motsch, Wolfgang (1996): Affixoide. Sammelbezeichnung für Wortbildungsphänomene oder linguistische Kategorie? *DaF* 33, 160–168.
- Motsch, Wolfgang (1999): *Deutsche Wortbildung in Grundzügen*. Berlin/New York.
- Motsch, Wolfgang (2004): *Deutsche Wortbildung in Grundzügen*. Berlin/New York. 2. Aufl.
- Moulton, William G. (1947): *Juncture in Modern Standard German*. *Language* 23, 212–226.
- Moulton, William G. (1962): *The sounds of English and German*. Chicago.
- Mugdan, Joachim (1977): *Flexionsmorphologie und Psycholinguistik*. Tübingen.
- Müller, Gereon (2000): *Elemente der optimalitätstheoretischen Syntax*. Berlin.
- Müller, Peter O. (Hg. 2009): *Studien zur Fremdwortbildung*. Hildesheim.
- Müller, Wolfgang (1968): Sprachwandel und Spracherfassung. Duden und Dudenredaktion im Dienst der Sprache in Vergangenheit und Gegenwart: Diktatur oder sträfliche Toleranz? In: *Geschichte und Leistung des Dudens*. Mannheim, 54–88.
- Munzberg, Klaus (1994): Mündliche Fachkommunikation. Das Beispiel Chemie. Tübingen.
- Munske, Horst Haider (1986): Fremdwörter in deutscher Orthographie. In: *Kontroversen, alte und neue. Akten des VII. Internationalen Germanistenkongresses Göttingen 1985*. Tübingen 1986. Bd 4, 49–59. Wieder in: Munske, Horst Haider (1997), 75–88.
- Munske, Horst Haider (1988): Ist das Deutsche eine Mischsprache? Zur Stellung der Fremdwörter im deutschen Sprachsystem. In: Munske, Horst Haider u. a. (Hg. 1988): *Deutscher Wortschatz. Lexikologische Studien*. Berlin, 46–74.
- Munske, Horst Haider (1995): Zur Verteidigung der deutschen Orthographie: die Groß- und Kleinschreibung. *Spr.wiss.* 20, 278–322. Wieder in: Munske, Horst Haider (1997), 233–279.
- Munske, Horst Haider (1997): Orthographie als Sprachkultur. Frankfurt/M.
- Munske, Horst Haider (1997a): Getrennt oder zusammen? Ein Kuckucksei der Reform. In: Munske, Horst Haider (1997), 313–324.
- Munske, Horst Haider (2002): Wortbildungswandel. In: Habermann, Mechthild u. a. (Hg. 2002), 23–40.
- Munske, Horst Haider/Kirkness, Alan (Hg. 1996): *Eurolatein. Das griechische und lateinische Erbe in den europäischen Sprachen*. Tübingen.
- Muthmann, Gustav (1988): Rückläufiges deutsches Wörterbuch. *Handbuch der Wortausgänge im Deutschen mit Beachtung der Wort- und Lautstruktur*. Tübingen.
- Muthmann, Gustav (1994): *Doppelformen in der deutschen Sprache der Gegenwart. Studie zu den Varianten in Aussprache, Schreibung, Wortbildung und Flexion*. Tübingen.
- Naumann, Bernd (1986): *Einführung in die Wortbildungslehre des Deutschen*. Tübingen. 2. Aufl.
- Naumann, Carl Ludwig (1989): *Gesprochenes Deutsch und Orthographie*. Frankfurt/M.
- Neef, Martin (1996): *Worddesign. Eine deklarative Analyse der deutschen Verbflexion*. Tübingen.
- Neef, Martin (1996a): *Worddesign: Das Lexembildungsmuster Gehopse und die Kopflosgkeit von »Ableitungen«*. *ZS* 15, 61–91.
- Neef, Martin (2002): Das Maß aller Dinge: Sonorität. In: *Bommes u. a. (Hg. 2002)*, 32–48.
- Neef, Martin (2005): *Die Graphematik des Deutschen*. Tübingen.
- Neef, Martin/Primus, Beatrice (2001): *Stumme Zeugen der Autonomie – Eine Replik auf Ossner*. *LB* 187, 353–378.
- Nerius, Dieter (1975): *Untersuchungen zu einer Reform der deutschen Orthographie*. Berlin.
- Nerius, Dieter u. a. (1987): *Deutsche Orthographie. Von einem Autorenkollektiv unter Leitung von Dieter Nerius*. Leipzig. – 4. Aufl. Hildesheim 2007.
- Noack, Christina (2010): *Phonologie*. Heidelberg.
- Nübling, Damaris (1999): Zur Funktionalität von Suppletion. In: *Butt/Fuhrhop (Hg. 1999)*, 77–101.
- Nübling, Damaris (2000): *Prinzipien der Irregularisierung*. Tübingen.
- Nübling, Damaris/Dammel, Antje/Duke, Janet/Szczepaniak, Renata (2010): *Historische Sprachwissenschaft des Deutschen*. Tübingen. 3. Aufl.

- Nübling, Damaris/Szczepaniak, Renata (2011): *Merkmal(s?)analyse, Seminar(s?)arbeit und Essen(s)ausgabe – Zweifelsfälle der Verfung als Indikatoren für Sprachwandel*. ZS 30, 45–73.
- Öhmann, Emil (1970): Suffixstudien VI. Das deutsche Verbalsuffix *-ieren*. NphM 71, 337–357.
- Olsen, Susan (1986): *Wortbildung im Deutschen: eine Einführung in die Theorie der Wortstruktur*. Stuttgart.
- Olsen, Susan (1990): Zum Begriff des morphologischen Heads. DS 18, 126–147.
- Olsen, Susan (1990a): Konversion als kombinatorischer Wortbildungsprozeß. LB 127, 185–216.
- Olsen, Susan (1991): GE-Präfigierungen im heutigen Deutsch. Ausnahmen von der ›Righthand Head Rule‹? Beitr (Tüb.) 113, 333–366.
- Olsen, Susan (1992): Zur Grammatik des Wortes. Argumente zur Argumentvererbung. LB 137, 3–32.
- Olsen, Susan (1996): Über Präfix- und Partikelverbsysteme. In: Simecková, Alena/Vachková, Marie (Hg. 1996): *Wortbildung – Theorie und Anwendung*. Prag, 111–137.
- Olsen, Susan (1997): Zur Kategorie ›Verbpartikel‹. Beitr (Tüb.) 119, 1–32.
- Olsen, Susan (Hg. 1998): *Semantische und konzeptuelle Aspekte der Partikelverbbildung mit ein-*. Tübingen.
- Ong, Walter (1987): *Oralität und Literalität. Die Technologisierung des Wortes*. Opladen. Original 1982.
- Ortner, Hanspeter/Ortner, Lorelies (1984): *Zur Theorie und Praxis der Kompositaforschung*. Tübingen.
- Ossner, Jakob (1996): Silbifizierung und Orthographie im Deutschen. LB 165, 369–400.
- Pape-Müller, Sabine (1980): *Textfunktionen des Passivs. Untersuchungen zur Verwendung von grammatisch-lexikalischen Passivformen*. Tübingen.
- Paul, Hermann (1917): *Deutsche Grammatik*. Bd. II. Teil III: Flexionslehre. Halle.
- Paul, Hermann (1920): *Deutsche Grammatik*. Bd. V. Teil IV: Wortbildungslehre. Halle.
- Paul, Hermann (1975): *Prinzipien der Sprachgeschichte*. Tübingen. 9. Aufl. Original 1880.
- Paul, Ingwer (1999): *Praktische Sprachreflexion*. Tübingen.
- Pavlov, Vladimir (1995): *Die Deklination der Substantive im Deutschen. Synchronie und Diachronie*. Frankfurt/M. usw.
- Pavlov, Vladimir (2009): *Deutsche Wortbildung im Spannungsfeld zwischen Lexikon und Syntax. Synchronie und Diachronie*. Frankfurt/M. usw.
- Pétursson, Magnús/Neppert, Joachim M. (2002): *Elementarbuch der Phonetik*. Hamburg.
- Pfeiffer, Herbert (1984): *Spiegelbildliche Wörter in der deutschen Sprache*. LB 94, 62–64.
- Philipp, Marthe (1974): *Phonologie des Deutschen*. Stuttgart.
- Pike, Kenneth L. (1943): *Phonetics*. Ann Arbor.
- Pinker, Steven (1996): *Der Sprachinstinkt. Wie der Geist die Sprache bildet*. München.
- Pinker, Steven (2000): *Wörter und Regeln. Die Natur der Sprache*. Heidelberg.
- Plank, Frans (1981): *Morphologische (Ir-)Regularitäten. Aspekte der Wortstrukturtheorie*. Tübingen.
- Plank, Frans (1986): *Das Genus der deutschen ›Ge‹-Substantive und Verwandtes (Beiträge zur Vererbungslehre 1)*. ZPSK 39, 44–66.
- Plank, Frans (Hg. 1991): *Paradigms. The economy of inflection*. Berlin.
- Polenz, Peter von (1968): *Ableitungsstrukturen deutscher Verben*. ZDS 24, 1–15, 129–159.
- Polenz, Peter von (1990): *Nationale Varietäten der deutschen Sprache*. Int. Journal of the Sociology of Language 83, 5–38.
- Pompino-Marschall, Bernd (1990): *Die Silbenprosodie. Ein elementarer Aspekt der Wahrnehmung von Sprachrhythmus und Sprechtempo*. Tübingen.
- Pompino-Marschall, Bernd (1995/2009): *Einführung in die Phonetik*. Berlin. – 3. Aufl. 2009.
- Posner, Roland (Hg. 1981): *Ikonusmus in den natürlichen Sprachen*. ZfS 2, 1/2.
- Primus, Beatrice (1997): *Der Wortgruppenaufbau in der Geschichte des Deutschen: Zur Präzisierung von synthetisch vs. analytisch*. Spr.wiss. 22, 133–159.
- Primus, Beatrice (1999): *Cases and Thematic Roles*. Tübingen.

- Primus, Beatrice* (2000): Suprasegmentale Graphematik und Phonologie: Die Dehnungszeichen im Deutschen. LB 181, 9–34.
- Primus, Beatrice* (2003): Zum Silbenbegriff in der Schrift-, Laut- und Gebärdensprache. ZS 22, 3–55.
- Primus, Beatrice* (2004): A featural analysis of the Modern Roman Alphabet. WLL 7, 235–274.
- Primus, Beatrice* (2006): Buchstabenkomponenten und ihre Grammatik. In: Bredel, Ursula/Günther, Hartmut (Hg. 2006): Orthographietheorie und Rechtschreibunterricht. Tübingen, 5–43.
- Primus, Beatrice* (2010): Strukturelle Grundlagen des deutschen Schriftsystems. In: Bredel, Ursula/Müller, Astrid/Hinney, Gabriele (Hg. 2010): Schriftsystem und Schriffterwerb: linguistisch – didaktisch – empirisch. Berlin, 9–45.
- Primus, Beatrice* (2012): Semantische Rollen. Heidelberg.
- Prince, Alan/Smolensky, Paul* (1993): Optimality Theory. Constraint Interaction in Generative Grammar. New Brunswick (=Rutgers University, Center for Cognitive Science, Technical Report Nr. 2).
- Pusch, Luise* (1980): Das Deutsche als Männersprache. LB 66, 59–74.
- Rädle, Karin* (2003): Groß- und Kleinschreibung des Deutschen im 19. Jahrhundert. Heidelberg.
- Raffelsiefen, Renate* (1995): Conditions for Stability. Düsseldorf (=Arbeiten des SFB 282, Nr. 69).
- Raffelsiefen, Renate* (2000): Evidence for Word-internal Phonological Words in German. In: Thieroff u. a. (Hg. 2000), 43–56.
- Raffelsiefen, Renate* (2002): Imperatives: the relation between meaning and form. In: Restle/Zaef-ferer (Hg. 2002), 321–347.
- Rahmenführer, Ilse* (1980): Zu den Prinzipien der Schreibung des Deutschen. In: Nerius, Dieter/Scharnhorst, Jürgen (Hg. 1980): Theoretische Probleme der deutschen Orthographie. Berlin, 231–259.
- Raible, Wolfgang* (1996): Orality and literacy. In: Günther/Ludwig (Hg. 1994), 1–17.
- Ramers, Karl Heinz* (1988): Vokalquantität und -qualität im Deutschen. Tübingen.
- Ramers, Karl Heinz* (1992): Ambisilbische Konsonanten im Deutschen. In: Eisenberg u. a. (Hg. 1992), 246–283.
- Ramers, Karl Heinz/Vater, Heinz* (1995): Einführung in die Phonologie. Hürth. 4. Aufl.
- Rapp, Irene* (1997): Partizipien und semantische Struktur. Zur passivischen Konstruktion mit dem 3. Status. Tübingen.
- Reetz, Henning* (1999/2003): Artikulatorische und akustische Phonetik. Trier – 2. Aufl. 2003.
- Reis, Marga* (1974): Lauttheorie und Lautgeschichte. München.
- Reis, Marga* (1983): Gegen die Kompositionstheorie der Affigierung. ZS 2, 110–131.
- Report* (1989): Report on the 1989 Kiel Convention. JIPA 19.2, 67–80.
- Restle, David/Zaef-ferer, Dietmar* (Hg. 2002): Sounds and Systems. Studies in Structure and Change. Berlin/New York.
- Rettig, Wolfgang* (1972): Sprachsystem und Sprachnorm in der deutschen Substantivflexion. Tübingen.
- Richter, Helmut* (1973): Grundsätze und System der Transkription – IPA (G). Tübingen.
- Richter, Helmut* (1982): Zur Systematik der Personalendungen des deutschen Verbs. In: Detering, Klaus/Schmidt-Radefeldt, Jürgen/Sucharowski, Wolfgang (Hg. 1982): Sprache beschreiben und erklären. Tübingen, 179–188.
- Richter, Helmut* (1988): Transkription. In: Ammon, Ulrich u. a. (Hg. 1988): Soziolinguistik. Ein internationales Handbuch zur Wissenschaft von Sprache und Gesellschaft. Berlin. Bd. 2. Berlin/New York, 966–972.
- Rivet, Anne* (1999): Rektionskomposita und Inkorporationstheorie. LB 179, 307–342.
- Rochon, Marzena* (2000): Optimality in Complexity. The Case of Polish Consonants. Berlin.
- Roemheld, Friedrich* (1955): Die Längenbezeichnungen in der deutschen Rechtschreibung. DU 7, 71–82.
- Ross, John R.* (1972): The Category Squish: Endstation Hauptwort. CLS 8, 316–328.
- Rubach, Jerzy* (1984): Cyclic and Lexical Phonology: The Structure of Polish. Dordrecht.

- Rubach, Jerzy/Booij, Geert (1988): Syllable Structure Assignment in Polish. *Phonology* 7, 121–158.
- Rues, Beate/Redecker, Beate/Koch, Evelyn/Simpson, Adrian P. (2009): *Phonetische Transkription des Deutschen*. Ein Arbeitsbuch. Tübingen. 2. Aufl.
- Sackmann, Robin (Hg. 1996): *Theoretical Linguistics and Grammatical Description*. Amsterdam.
- Saenger, Paul (1982): Silent Reading: Its Impact on Late Medieval Script and Thought. *Viator* 13, 367–414.
- Sauer, Wolfgang Werner (1988): *Der ›Duden‹. Geschichte und Aktualität eines ›Volkswörterbuchs‹*. Stuttgart.
- Saussure, Ferdinand de (1967): *Grundfragen der Allgemeinen Sprachwissenschaft*. Berlin. 2. Aufl. Original 1916.
- Schaeder, Burkhard/Knobloch, Clemens (Hg. 1992): *Wortarten. Beiträge zur Geschichte eines grammatischen Problems*. Tübingen.
- Shanen, François/Confais, Jean Paul (2001): *Grammaire de l'allemand. Formes et fonctions*. Paris. 5. Aufl.
- Scheerer, Eckart (1993): Mündlichkeit und Schriftlichkeit – Implikationen für die Modellierung kognitiver Prozesse. In: Baurmann u. a. (Hg. 1993): *Homo scribens*. Tübingen, 141–176.
- Scheerer-Neumann, Gerheid (1987): Kognitive Prozesse beim Rechtschreiben. Eine Entwicklungsstudie. In: Eberle, Gerhard/Reiß, Günter (Hg. 1987): *Probleme beim Schriftspracherwerb*. Heidelberg, 193–219.
- Scheerer-Neumann, Gerheid (1996): Der Erwerb der basalen Lese- und Schreibfertigkeiten. In: Günther/Ludwig (Hg. 1996), 1153–1169.
- Scheerer-Neumann, Gerheid (2003): Entwicklung der basalen Lesefähigkeit. In: Bredel u. a. (Hg. 2003), 513–524.
- Schiller, Nils Olaf (1998): The Phonetic Variation of German /r/. In: Butt/Fuhrhop (Hg. 1998), 261–287.
- Schmid, Hans Ulrich (2009): *Einführung in die deutsche Sprachgeschichte*. Stuttgart/Weimar.
- Schmidt, Günter Dietrich (1987): Das Affixoid, Zur Notwendigkeit und Brauchbarkeit eines beliebten Zwischenbegriffs in der Wortbildung. In: Hoppe, Gabriele u. a. (1987), 53–101.
- Schmidt, Günter Dietrich (1987a): Das Kombinem. Vorschläge zur Erweiterung des Begriffsfeldes und der Terminologie im Bereich der Lehnwortbildung. In: Hoppe, Gabriele u. a. (1987), 37–52.
- Schmidt, Günter Dietrich (1987b): Vorschlag einer Modellierung der Kombinationen mit entlehnten Konstituenten. In: Hoppe, Gabriele u. a. (1987), 25–35.
- Schmidt, Hartmut (1996): Lehnpräpositionen aus dem Lateinischen in der deutschen Gegenwartssprache. In: Munske/Kirkness (Hg. 1996), 65–81.
- Schmidt, Karsten (2011): Eine choreografische Choreographie, viel fantastische Phantastik? Zur Integration fremder Grapheme im Deutschen. *DS* 4, 313–330.
- Schmöe, Friederike (2003): *Das Adverb. Die Beschreibung einer Wortklasse*. Habilschrift Univ. Bamberg.
- Schröder, Jochen (1985): ›Ent‹-Verben in einer mehrstufigen Analyse. *DaF* 22, 40–46.
- Schröder, Jochen (1988): Präfixverben mit ›ver‹ im Deutschen. *DaF* 25, 92–95, 172–177, 204–207, 295–299.
- Selkirk, Elisabeth (1982): The Syllable. In: Hulst, Harry van der/Smith, Norvel (Hg. 1982): *The Structure of Phonological Representations*. Dordrecht. Part II, 337–383.
- Selkirk, Elisabeth (1982a): *The Syntax of Words*. Cambridge (Mass.).
- Selting, Margret u. a. (1998): *Gesprächsanalytisches Transkriptionssystem (GAT)*. LB 173, 91–122.
- Siebs, Theodor (1969): *Deutsche Aussprache. Reine und gemäßigte Hochlautung mit Aussprachewörterbuch*. Herausgegeben von Helmut de Boor, Hugo Moser und Christian Winkler. Berlin. 19. Aufl.
- Siekman, Katja/Thomé, Günther (2012): *Der orthographische Fehler*. Oldenburg.
- Sievers, Eduard (1901): *Grundzüge der Phonetik*. Leipzig. 5. Aufl.
- Simone, Raffaele (Hg. 1995): *Iconicity in Language*. Amsterdam.
- Smith, George (2003): *Phonological Words and Derivation in German*. Hildesheim.
- Stasi (1993): *Das Wörterbuch der Staatssicherheit. Definitionen des MfS zur ›politisch-operativen Arbeit‹*. Berlin. 2. Aufl.

- Stechow, Armin von/Sternefeld, Wolfgang* (1988): Bausteine syntaktischen Wissens. Ein Lehrbuch der generativen Grammatik. Opladen.
- Steinberg, Johanna* (2008): Geflüsterte Plosive. Eine akustische Untersuchung zum Stimmhaftigkeitskontrast im Deutschen. Frankfurt/M. usw.
- Sternberger, Dolf* (1968): »Betreuung«. In: Sternberger/Storz/Süskind (1968), 31 f.
- Sternberger, Dolf/Storz, Gerhard/Süskind, Wilhelm E.* (1968). Aus dem Wörterbuch des Unmenschlichen. Neue erweiterte Ausgabe mit Zeugnissen des Streites über die Sprachkritik. Hamburg.
- Sternefeld, Wolfgang* (2000): Schreibgeminaten im Deutschen: Ein Fall für die Optimalitätstheorie. LB 181, 35–54.
- Sternefeld, Wolfgang* (2008): Syntax. Eine morphologisch motivierte generative Beschreibung des Deutschen. Bd. 1. Tübingen. 3. Aufl.
- Stetter, Christian* (1990): Die Groß- und Kleinschreibung im Deutschen. Zur sprachanalytischen Begründung einer Theorie der Orthographie. In: Stetter (Hg. 1990), 196–220.
- Stetter, Christian* (Hg. 1990): Zu einer Theorie der Orthographie. Interdisziplinäre Aspekte gegenwärtiger Schrift- und Orthographieforschung. Tübingen.
- Stetter, Christian* (1994): Orthographie als Normierung des Schriftsystems. In: Günther/Ludwig (Hg. 1994), 687–697.
- Stetter, Christian* (1995): Zu den normativen Grundlagen der Sprachberatung. In: Biere, Bernd Ulrich/Hoberg, Rudolf (Hg. 1995): Bewertungskriterien in der Sprachbetrachtung. Tübingen, 37–54.
- Stetter, Christian* (1997): Schrift und Sprache. Frankfurt/M.
- Stickel, Gerhard* (Hg. 2001): Neues und Fremdes im deutschen Wortschatz. Berlin/New York.
- Stiebels, Barbara* (1996): Lexikalische Argumente und Adjunkte. Zum semantischen Beitrag von verbalen Präfixen und Partikeln. Berlin.
- Stiebels, Barbara/Wunderlich, Dieter* (1994): Morphology Feeds Syntax: The Case of Particle Verbs. *Linguistics* 32, 913–968.
- Sütterlin, Ludwig* (1923): Die deutsche Sprache der Gegenwart. Leipzig. 5. Aufl.
- Szczepaniak, Renata* (2007): Der phonologisch-typologische Wandel des Deutschen von einer Silben- zu einer Wortsprache. Berlin.
- Takahashi, Hideaki* (1996): Die richtige Aussprache des Deutschen in Deutschland, Österreich und der Schweiz nach Maßgabe der kodifizierten Normen. Frankfurt/M.
- Theissen, Siegfried u. a.* (1992): Rückläufiges Wörterbuch des Deutschen. Lüttich.
- Thiel, Gisela* (1973): Die semantischen Beziehungen in den Substantivkomposita der deutschen Gegenwartssprache. *Mu* 83, 377–404.
- Thieroff, Rolf* (1992): Das finite Verb im Deutschen. Tempus – Modus – Distanz. Tübingen.
- Thieroff, Rolf* (1994): Das Tempussystem des Deutschen. In: Thieroff/Ballweg (Hg. 1994), 119–134.
- Thieroff, Rolf* (2000): Morphosyntax nominaler Einheiten im Deutschen. Habilschrift Universität Bonn.
- Thieroff, Rolf* (2003): *Die Bedienung des Automaten durch den Mensch*. Deklination der schwachen Maskulina als Zweifelsfall. In: Klein, Wolf Peter (Hg. 2003): Sprachliche Zweifelsfälle. Theorie und Empirie. Grammatical uncertainties. Theoretical and empirical aspects. [http://www.linguistik-online.de/16\\_03/thieroff.html](http://www.linguistik-online.de/16_03/thieroff.html).
- Thieroff, Rolf/Ballweg, Joachim* (Hg. 1994): Tense Systems in European Languages. Tübingen.
- Thieroff, Rolf/Tamrat, Matthias/Fuhrhop, Nanna/Teuber, Oliver* (Hg. 2000): Deutsche Grammatik in Theorie und Praxis. Tübingen.
- Thieroff, Rolf/Vogel, Petra Maria* (2012): Flexion. Heidelberg. 2. Aufl.
- Thomé, Günther* (2003): Entwicklung der basalen Rechtschreibkenntnisse. In: Bredel u. a. (Hg. 2003), 369–379.
- Tillmann, Hans Georg/Mansell, Phil* (1980): Phonetik. Lautsprachliche Zeichen, Sprachsignale und lautsprachlicher Kommunikationsprozeß. Stuttgart.
- Tröster-Mutz, Stefan* (2004): Die Realisierung von Vokallängen: erlaubt ist, was Sp[a(:)]ß macht. *SKY Journal of Linguistics* 17, 249–265.

- Trubetzkoy, Nikolai Sergejewitsch (1989): Grundzüge der Phonologie. Göttingen. 7. Aufl. Original 1939.
- Twaddell, William Freeman (1935): On Defining the Phoneme. Language Monograph Nr. 16. Auch in Joos (Hg. 1957), 55–80.
- Ulbrich, Horst (1972): Instrumentalphonetisch-auditive R-Untersuchungen im Deutschen. Berlin.
- Vater, Heinz (1992): Zum Silbennukleus im Deutschen. In: Eisenberg u. a. (Hg. 1992), 100–133.
- Vennemann, Theo (1970): The German Velar Nasal: A Case for Abstract Phonology. *Phonetica* 22, 65–81.
- Vennemann, Theo (1982): Zur Silbenstruktur der deutschen Standardsprache. In: Vennemann, Theo (Hg. 1982): Silben, Segmente, Akzente. Tübingen, 261–305.
- Vennemann, Theo (1988): Preference Laws for Syllable Structure and the Explanation of Sound Change. Berlin.
- Vennemann, Theo (1991): Syllable Structure and Syllable Cut Prosodies in Modern Standard German. In: Bertinetto, Pier Marco u. a. (Hg. 1991): Certamen Phonologicum II. Turin, 211–243.
- Vennemann, Theo (1991a): Skizze der deutschen Wortprosodie. *ZS* 10, 86–111.
- Vennemann, Theo (1995): Der Zusammenbruch der Quantität im Spätmittelalter und sein Einfluß auf die Metrik. In: Fix, Hans (Hg. 1995): Quantitätsproblematik und Metrik. Amsterdam, 185–223.
- Vieregge, Wilhelm H. (1989): Phonetische Transkription. Theorie und Praxis der Symbolphonetik. Stuttgart.
- Vieregge, Wilhelm H. (1996): Patho-Symbolphonetik. Auditive Deskription pathologischer Sprache. Stuttgart.
- Vogel, Petra Maria (1996): Wortarten und Wortartenwechsel. Zu Konversion und verwandten Erscheinungen im Deutschen. Berlin.
- Vogel, Petra Maria (2007): Anna ist essen! Neue Überlegungen zum Absentiv. In: Geist, Ljudmila/Rothstein, Björn (Hg. 2007): Kopulaverben und Kopulasätze. Intersprachliche und intrasprachliche Aspekte. Tübingen, 253–284.
- Vogel, Petra Maria (2007a): Universalität der Wortarten. In: Hoffmann (Hg. 2007), 95–114.
- Vogel, Petra Maria/Comrie, Bernhard (Hg. 2000): Approaches to the Typology of Word Classes. Berlin.
- Voigt, Gerhard (1981): Bezeichnungen für Kunststoffe im heutigen Deutsch. Hamburg.
- Wegener, Heide (1985): Der Dativ im heutigen Deutsch. Tübingen.
- Wegener, Heide (1995): Die Nominalflexion des Deutschen – verstanden als Lerngegenstand. Tübingen.
- Wegener, Heide (2002): Aufbau von markierten Pluralklassen im Deutschen – eine Herausforderung für die Markiertheitstheorie. *FoL* 34, 261–295.
- Wegener, Heide (2003): Entstehung und Funktion der Fugenelemente im Deutschen. *LB* 196, 425–457.
- Weinrich, Harald (1964): Tempus – Besprochene und erzählte Welt. Stuttgart.
- Weinrich, Harald (1993): Textgrammatik der deutschen Sprache. Mannheim.
- Weinrich, Harald (2007): Textgrammatik der deutschen Sprache. Hildesheim. 4. Aufl.
- Weisgerber, Leo (1958): Verschiebungen in der sprachlichen Einschätzung von Menschen und Sachen. Köln.
- Wengeler, Martin (1998): Normreflexion in der Öffentlichkeit. Zur Legitimationsbasis sprachlicher Normierungsversuche. *DU* 50.3, 49–56.
- Wermke, Matthias (2007): Und wie würden Sie entscheiden? Richtiges und gutes Deutsch in der Sprachberatung. In Burkhardt, Armin (Hg. 2007): Was ist gutes Deutsch? Mannheim usw., 360–368.
- Werner, Otmar (1972): Phonemik des Deutschen. Stuttgart.
- Wiebelt, Alexandra (2003): Die Entwicklung der Symmetrie in der Schrift – Wie Objekt Konstanz die Genese von Buchstabenformen beeinflusst. *LB* 195, 295–323.
- Wiese, Bernd (1994): Die Personal- und Numerusendungen der deutschen Verbformen. In: Köpcke (Hg. 1994), 161–191.

- Wiese, Bernd (1996): Iconicity and Syncretism. On Pronominal Inflection in Modern German. In: Sackmann, Robin (Hg. 1996), 323–344.
- Wiese, Bernd (2000): Warum Flexionsklassen? Über die deutsche Substantivdeklinaton. In: Thieroff u. a. (Hg. 2000), 139–153.
- Wiese, Bernd (2008): Form and function of verbal ablaut in contemporary standard German. In: Sackmann, Robin (Hg. 2008): *Explorations in Integrational Linguistics*. Amsterdam/Philadelphia, 97–151.
- Wiese, Bernd (2009): Variation in der Flexionsmorphologie: Starke und schwache Adjektivflexion nach Pronominaladjektiven. In: Konopka/Strecker (Hg. 2009), 166–194.
- Wiese, Heike (1995): Semantische und konzeptuelle Strukturen von Numeralkonstruktionen. ZS 14, 181–235.
- Wiese, Richard (1986): Schwa and the structure of words in German. *Linguistics* 24, 697–724.
- Wiese, Richard (1990): Über die Interaktion von Morphologie und Phonologie – Reduplikation im Deutschen. ZPSK 43, 603–624.
- Wiese, Richard (1991): Was ist extrasilbisch im Deutschen und warum? ZS 10, 112–133.
- Wiese, Richard (1996): *The Phonology of German*. Oxford.
- Wiese, Richard (2001): How prosody shapes German words and morphemes. *IJGLSA* 6, 155–184.
- Wiese, Richard (2001a): The phonology of /r/. In: Hall, Tracy (Hg. 2001): *Distinctive Feature Theory*. Berlin/New York, 335–368.
- Wiese, Richard (2011): *Phonetik und Phonologie*. München.
- Willems, Klaas (2001): Produktivität, syntaktische Struktur und Norm. ZGL 29, 143–166.
- Williams, Edwin (1981): On the Notions ›lexically related‹ and ›head of a word‹. *LI* 12, 245–274.
- Williams, Edwin (1994): Remarks on Lexical Knowledge. *Lingua* 92, 7–34.
- Wilmanns, Wilhelm (1896): *Deutsche Grammatik*. Gotisch, Alt-, Mittel- und Neuhochdeutsch. Zweite Abteilung: Wortbildung. Straßburg.
- Wilmanns, Wilhelm (1906): *Deutsche Grammatik*. Gotisch, Alt-, Mittel- und Neuhochdeutsch. Dritte Abteilung: Flexion. 1. Hälfte: Verbum. Straßburg.
- Windfuhr, Gernot (1967): Strukturelle Verschiebung: Konjunktiv Präsens und Imperativ im heutigen Deutsch. *Linguistics* 36, 84–99.
- Wunderlich, Dieter (1987): An Investigation of Lexical Composition: The Case of German *be*-verbs. *Linguistics* 25 283–331.
- Wunderlich, Dieter (1992): A Minimalist Analysis of German Verb Morphology. Düsseldorf (=Arbeiten des SFB 282, Nr. 21).
- Wunderlich, Dieter (1992a): CAUSE and the Structure of Verbs. Düsseldorf (=Arbeiten des SFB 282, Nr. 36).
- Wunderlich, Dieter (1997): A Minimalist Model of Inflectional Morphology. In: Wilder, Chris u. a. (Hg. 1997): *The Role of Economy Principles in Linguistic Theory*. Berlin, 267–298.
- Wunderlich, Dieter/Fabri, Ray (1995): Minimalist Morphology: An Approach to Inflection. ZS 14, 236–294.
- Wurzel, Wolfgang Ullrich (1970): *Studien zur deutschen Lautstruktur*. Berlin.
- Wurzel, Wolfgang Ullrich (1981): Phonologie: Segmentale Struktur. In: Heidolph, Karl-Erich u. a. (1981), 898–990.
- Wurzel, Wolfgang Ullrich (1984): *Flexionsmorphologie und Natürlichkeit*. Berlin.
- Wurzel, Wolfgang Ullrich (1985): Deutsch ›der Funke‹ zu ›der Funken‹: ein Fall für natürliche Morphologie. In: Sprachwiss. Arbeiten der Germanistenkommission Deutsche Demokratische Republik – Polen. Berlin. Bd. 5, 129–145.
- Wurzel, Wolfgang Ullrich (1987): Zur Morphologie der Dimensionsadjektive. In: Bierwisch/Lang (Hg. 1987), 459–516.
- Wurzel, Wolfgang Ullrich (1988): Gedanken zur Flexionsklassenmarkiertheit. In: Bierwisch, Manfred u. a. (Hg. 1988): *Syntax, Semantik und das Lexikon*. Berlin, 229–277.
- Wurzel, Wolfgang Ullrich (1994): Skizze der natürlichen Morphologie. *PzL* 50, 23–50.

- Wurzel, Wolfgang Ullrich (1994a): Gibt es im Deutschen noch eine einheitliche Substantivflexion? In: Köpcke (Hg. 1994), 29–44.
- Wurzel, Wolfgang Ullrich (1994b): Inkorporierung und ›Wortigkeit‹ im Deutschen. In: Tonelli, Livia/Dressler, Wolfgang U. (Hg. 1994): *Natural Morphology: Perspectives for the Nineties*. Wien, 109–125.
- Wurzel, Wolfgang Ullrich (1996): Morphologischer Strukturwandel: Typologische Entwicklungen im Deutschen. In: Lang/Zifonun (Hg. 1996), 492–524.
- Wurzel, Wolfgang Ullrich (1996a): On the Similarities and Differences between Inflectional and Derivational Morphology. *STUF* 49, 267–279.
- Wurzel, Wolfgang Ullrich (1998): On the Development of Incorporating Structures in German. In: Hogg, Richard M./Bergen, Linda van (Hg. 1998): *Historical Linguistics 1995*. Amsterdam. Bd. 2, 331–344.
- Wurzel, Wolfgang, Ullrich (2000): Was ist ein Wort? In: Thieroff u. a. (Hg. 2000), 201–213.
- Wurzel, Wolfgang Ullrich (2001): *Flexionsmorphologie und Natürlichkeit*. Berlin. 2. Aufl.
- Wustmann, Gustav (1935): *Sprachdummheiten*. In der zehnten Auflage vollständig erneuert von Werner Schulze. Berlin.
- Yu, Si-Taek (1992): Silbeninitiale Cluster und Silbifizierung im Deutschen. In: Eisenberg u. a. (Hg. 1992), 172–207.
- Zeller, Jochen (2001): *Particle Verbs and Local Domains*. Amsterdam.
- Žepić, Stanko (1970): *Morphologie und Semantik der deutschen Nominalkomposita*. Zagreb.
- Zifonun, Gisela (1973): *Zur Theorie der Wortbildung am Beispiel deutscher Präfixverben*. München.
- Zifonun, Gisela (2000): Die Peripherie der Verbalkategorien – Zentralitätsabstufungen in der ›Grammatik der deutschen Sprache‹ und ihre theoretische Fundierung. *GL* 154, 35–61.
- Zifonun, Gisela/Hoffmann, Ludger/Strecker, Bruno u. a. (1997): *Grammatik der deutschen Sprache*. 3. Bde. Berlin/New York.
- Zimmer, Dieter E. (1997): Neuenglodeutsch. In: Zimmer, Dieter E.: *Deutsch und anders. Die Sprache im Modernisierungsfieber*. Reinbek, 7–104.
- Zwicky, Arnold M. (1985): Heads. *JL* 21, 2–29.

# Sachregister

- Abduktion 273, 402f.
- Abkürzung 158
- Ablaut 151, 212
- Ablautreihe 187
- Ableitung → Derivation
  - implizite 243, 280
- Ableitungsgrammatik 6f.
- Absentiv 196
- Absorption 252
- Abstraktum vs. Konkretum 263, 265, 268f.
- Adjacency Principle 210
- Adjektiv
  - defektives 402
  - partizipiales 237, 281 f., 320f.
  - substantiviertes 280f., 332
  - suppletives 176
- Adjektiv Ikonismus 176
- Adjektiv Kurzform 171
- Adjektiv Prosodie 174f.
- Adjektivableitung produktive 237
- Adjektivflexion **171 ff.**
  - gemischte 172, 357
  - starke vs. schwache 172ff.
- Adjektivflexion Prosodie 357
- Adjektivkompositum 319ff., 361
- Adjunkt 22
- Adressat 25, 180f., 194
- Adressierung 149
- Adverb 308
- Affigierung 201
- Affix 27
  - aktives 207
  - produktives 207
- Affixform **26**, 209
- Affixgruppe **211**
- Affixklassifikation 214
- Affixlexem 28
- Affixpleonasmus 403
- Affrikate 75, 86, 298, 308, 338
- Agens **25**, 199, 245
- Agensnominalisierung 261f., 397
- Agglutination 176, 354
- Ähnlichkeit phonetische 378
- Akkusativ → Kasus 166
  - freier 325
  - inhumaner 251
- Akkusativ des Inhalts 325
- Aktantenfunktion → Rolle semantische
- Aktivität morphologische 207
- Akzent → Wortakzent
  - syntaktischer 131
- Akzentzeichen 77
- Akzentzusammenstoß 133, 141
- Alignment 132, 141
- Allgemeines Silbenbaugesetz **101 ff.**
- Allograph 295
- Allomorph 212
- Allophon **82**
- Alphabetschrift 288f., 293
- Alternation 81
- Alveolar 53
- Alveolen 50
- am**-Infinitiv 192
- Analogie 152, 283, 307, 400, 410
- Anfangsrand → Onset 98ff., 111ff., 351
- Angabe 22
  - adverbiale 22
- Anglizismus 95, 234, 274, 283, 338ff.
- Anglizismus Integration 372
- Anredepronomen 327
- Ansatzrohr 46
- Anschluss loser vs. fester 127
- Antonym 238f., 251
- Antonym konträres vs. kontradiktorisches 238f.
- Apikal 55
- Apokope 182
- Appellativum → Gattungsbezeichnung 372
- Applikativ 245ff.
- Approximant 75, 85, 96f., 114, 203
- Arbitrarität des Zeichens 150, 203
- Archiphonem 119, 121
- Argument implizites 253
- Argumentblockierung 364
- Argument sättigung 252
- Argumentstruktur **25**

- Argumentvererbung 221, 246ff., 262  
 Artikel 18, 163, **167ff.**, 329  
 – bestimmter 168, 327  
 – unbestimmter 169  
 Artikel Flexion 168f.  
 Artikel Ikonismus 171  
 Artikel Reduktionsform 168  
 Artikel vs. Artikelpronomen 170, 356  
 Artikellosigkeit 173, 320f., 330  
 Artikelpronomen 18, **163**, 329  
 Artikelwort **18**, 163  
 Artikelwort und Substantiv 169ff.  
 Artikulation **46ff.**  
 – behinderte 345  
 – doppelte 80, 150, 217  
 – sekundäre 52  
 Artikulationsart **56ff.**, 75, 344  
 Artikulationsmodus → Artikulationsart  
 Artikulationsorgane **47ff.**  
 Artikulationsort **53f.**, 75, 85, 343  
 Artikulator **55**, 85, 344, 351  
 Aspekt 193  
 Aspekt perfektiver vs. imperfektiver 197  
 Aspiration 51, 59, 114  
 Assimilation 50, 69, 341  
 Attribut 216, 334  
 – äußeres 397  
 Attributtest 333  
 Ausgleich paradigmatischer 152, 182f.  
 Auslautverhärtung 5f., 60, **122f.**, 183, 228, 353, 389  
 Aussprache 10f.  
 Autosegment 103f., 119  
 Autosemantikon 216
- Basis einfache 283  
 Basis/Ziel 259ff.  
 Basisposition **83**  
 Bauchredner 345  
 Bedeutung  
 – kompositionelle 203  
 – konverse 251  
 – leere 28  
 – lexikalische 22, 216  
 Belebtheit 25  
 Belebtheitshierarchie 270  
 Benefaktiv 25  
 Bestimmung adverbiale **22**, 334  
 Betonungsneutralität 213  
 Bewegungsverb 252f.  
 Bildungswortschatz 336  
 Binarität 211
- Bindestrich 240  
 Blockierung 202, 237f., 260, 265ff., 277  
 Buchstabe 67ff.  
 Buchstabenform 70  
 Buchstabenzerlegung 293ff.  
 Bybee-Hierarchie 197, 359
- Casus rectus 166  
 Click 75  
 Continuant 57
- Daktylus 31, 125, 175, 275  
 Daten sprachliche 9f.  
 Dativ → Kasus 166  
 Dativverb 265  
 Degrammatikalisierung 326  
 Dehnungsgraphie 301ff.  
 Dehnungs-h **302f.**, 312f.  
 Dehnungs-h Ausnahmen 369  
 Dehnungs-h Distribution 303  
 Deixis 180f.  
 Deklination **145f.**  
 Demonstrativum 164  
 Demotivierung → Idiomatisierung 203, 206  
 Dental 53  
 Dentalsuffix 179, 189  
 Derivation 3, 201  
 Derivationsaffix Klassifizierung 256  
 Derivationsuffix Bestand 257  
 Derivationsuffix Phonologie 257ff.  
 Derivationsuffixe System 266ff.  
 Derivationsstammform 213, 271  
 Despirantisierung 258  
 Determinans 217  
 Determinativkompositum **217ff.**  
 Determinatum 217  
 Diakritikon 70f.  
 Diathese **24**, 199, 246f.  
 Differentialgenus 403  
 Diminutiv 269  
 Diminutivbildung 260, 366  
 Diphthong 76, 92, 292  
 – öffnender 95, 352  
 – schließender 352  
 Diphthong vs. Langvokal 116  
 Direktiv **25**  
 Disposition 266  
 Doppelartikulation 52  
 Doppelform graphematische 316  
 Doppelkonsonantgraphem 299f., 315  
 Doppelopposition 383  
 Doppelvokalgraphem 303f.

- Dorsal 55  
 Dorsum 49
- Eigenname 18, 158, 276, 327, **334 ff.**  
 Eigenname Bedeutung 335  
 Eindeutschung 275  
 Ein-Graphem-Regel 397 ff.  
 Einheitenkategorie  
 – morphologische 27, 212  
 – syntaktische **16 f.**  
 Einsilber 111 ff.  
 Einwohnerbezeichnung 263, 276, 305  
 Einzelopposition 351  
 Elativ 176  
 Elsewhere-Regel 379  
 Endrand → Koda 98 ff., 115 ff., 121 ff.  
 Endreim 350  
 Endstation Hauptwort 268, 282  
 Epenthese → Schwa epenthetisches 353  
 – graphematische 299 f.  
 Epiglottis 49  
 Epithese 115  
 er-Fuge 229  
 Ergänzung **21**  
 – adverbiale 22  
 Ersetzungsmorph 226  
 Ersetzungsregel 6  
 – kontextfreie 291  
 es-Fuge 229  
 Etymologie 36, 207, 408  
 Experimentalphonetik 41  
 Explizitform 305, **310**, 370  
 – morphologische 314 f.  
 – prosodische 311 f.  
 Explizitlautung 11 f., 93, 124, 289, 292, 310  
 Externalisierung 204  
 Extrasilbizität 116
- Fachwortschatz 336  
 Feature Spreading 103  
 Femininum 242  
 – abstraktes → Abstraktum 319  
 Finitheit 190  
 Flexion 145 ff., **203 ff.**  
 – pronominale **163 ff.**  
 – pronominale Ikonismus 166 ff.  
 Flexion des Adjektivs **171 ff.**  
 Flexion des Substantivs **152 ff.**  
 Flexion des Verbs **178 ff.**  
 Flexionsaffix agglutinierendes vs. terminales 314  
 Flexionsarten 145 f.
- Flexionsparadigma 4, **145 ff.**, 311  
 Flexionsstammform 213, 271  
 Flexionstyp 161 ff.  
 Form  
 – analytische 145  
 – periphrastische 145  
 – synthetische 145  
 Formant 43  
 Fortis/Lenis 59  
 Fremdsuffix 270 ff.  
 Fremdsuffix Aktivität 278  
 Fremdsuffix Produktivität 278  
 Fremdwort **36 f.**, 91 f., 112, 308, 316  
 Fremdwort Dehnungsschreibung 340  
 Fremdwort Gelenkschreibung 340 f.  
 Fremdwort Integration 37  
 Fremdwort Normierung 336  
 Fremdwort Phonologie 94 ff.  
 Fremdwort Plural 355  
 Fremdwortakzent 138 ff., 354  
 Fremdwortbildung 232, 270 ff.  
 Fremdwortschreibung 336 ff.  
 Frikativ 44, **56**, 85 ff., 296  
 – dorsaler **118 f.**  
 Frontierung 61 f., 89, 107  
 Fuge 217 f., **225 ff.**, 269, 321, 360, 395  
 – paradigmische 227 ff.  
 – unparadigmische 227  
 Fuge vs. Flexionssuffix 226 f.  
 Funktion morphologische **215 ff.**  
 Funktion morphosemantische **28**, 216  
 Fusion 197 f.  
 Fuß 31, **125 ff.**  
 Fußbildung 130 ff.  
 Futur des Präteritums 196
- Gallizismus 95, 273, 338 ff.  
 Gallizismus Integration 372  
 Gattungsbezeichnung 18, 152 ff., 257 f.  
 Gelenkschreibung 259, 299 ff., 311, 369  
 Gelenkschreibung vs. Dehnungsgraphie 313 f.  
 Geminatenreduktion 183 f., 261, 310, 358, 370 f.  
 Geminatbildung 299 f.  
 Geminatbildung von Vokalgraphem 303 f.  
 Generikum 386  
 Genitiv → Kasus 166  
 – nichtsilbischer 163  
 – präpositionaler 386  
 – sächsischer 18, 223, 264  
 Genitivattribut 386  
 Genitivobjekt 21, 386

- Genitivus obiectivus 222, 264  
 Genitivus Possessoris 220  
 Genitivus Qualitatis 220  
 Genitivus subiectivus 222, 264  
 Genus 17, 269, 330  
 Genus commune 404  
 Genus und Flexionstyp 162  
 Geräusch 44 ff.  
 Gerillt 56  
 Geschlecht natürliches → Sexus 228  
 Geschlechtsabstraktion 260  
 Geschlechtswort 167  
 Gespanntheit 66 f., 76, 258, 292  
 Gespanntheitsneutralisierung 118  
 Gesture Phonology 105  
 Getrennt- und Zusammenschreibung **317 ff.**  
 Gewicht morphologisches 149  
 Gewicht phonologisches 151  
 Gleitkonsonant 398  
 Gleitlaut → Approximant → Glide 57  
 Glide **114**, 338, 380  
 Glottis 49  
 GPK-Regel 290 f.  
 GPK-Regel Fremdwort 337 f.  
 Graduierung 236 f.  
 Grammatik  
 – derivationale 124, 352  
 – deskriptive 8 ff.  
 – funktionale 7  
 – generative 6  
 – normative 8 ff.  
 – wissenschaftliche 1 f.  
 Grammatik Adressatenbezug 1 f., 7  
 Grammatik und Norm **8 ff.**  
 Grammatikalisierung 34, 209, 223, 318 ff.  
 Grammatikalität 98, 306  
 Grammatikfehler 288  
 Graphem vs. Buchstabe 289 f.  
 Graphematik 285 ff.  
 – autonome 286  
 Grapheminventar 289 ff.  
 Gräzismus 233, 337 ff.  
 Grenze morphologische 230, 310 f.  
 Grenzzeichen 77  
 Groß- und Kleinschreibung **327 ff.**  
 Großschreibung Funktion 327 f.  
 Grundform 147  
 – morphologische 26  
 – phonologische 30  
 – syntaktische 14  
 Grundformflexion **147**, 304  
 Grundton 42  
 Grundvokal 212  
 g-Spirantisierung 122 f., 353  
 h → Dehnungs-h  
 – silbeninitials **301 f.**, 312  
 – silbenschließendes 302  
 – silbentrennendes 301  
 – stummes 301  
 Halbaffix 209  
 Halbpräfix 244  
 Halbvokal 57, 114  
 Hapaxlegomenon 207  
 Haplogie 277, 387, 403  
 Hiatus 277, 390  
 Hierarchie der Kategorisierungen 148  
 Hierarchie der verbalen Kategorisierungen **197 ff.**, 204  
 Hispanismus 95  
 Homonymie 410  
 Hypokorismus 250  
 Idiomatisierung 207, 236 f., 281 ff., 405  
 Idionsynkrisie 208, 364  
 Ikonismus konstruktionseller **149 f.**  
 Iktussilbe 123  
 Imperativ **194 f.**  
 – starker vs. schwacher 194  
 Imperativ vs. Konjunktiv 195  
 Imperativparadigma 194 f.  
 Imperativsatz 195  
 Inchoativ 253  
 Indefinitum 164  
 Infinitiv **178**  
 – reiner 192  
 – substantivierter 230, 281, 365  
 Infinitiv Formbildung 192, 368 f.  
 Infinitivverb 331 f.  
 Infix 140, 363  
 Ingressiv 253  
 Inkorporation 224 f., 246, 318 ff.  
 Inkorporation vs. Komposition 320  
 Instrumental **25**, 245  
 Internationales Phonetisches Alphabet → IPA 41  
 Internationalismus 239, 336  
 Intonationsstruktur 20  
 Inversionskompositum 396  
 IPA 50 ff., 63 ff., **71 ff.**, 84, 90 f., 114  
 IPA Prinzipien 73 f.  
 IPA Zeichenklassifikation 74 ff.  
 Isochronie 127, 132 f.  
 Isolierung 185

- Italianismus 95  
 Iteration 150  
 Iterativ 259  
  
 Jambus 125  
  
 Kardinalvokal 63 ff.  
 Kasus 16, 161 ff.  
 – direkter 166 f.  
 – obliquer 166 f.  
 – struktureller 23, 166  
 Kasus vs. Numerus Funktion 354  
 Kasusabbau 153  
 Kasusbildung 161 ff.  
 Kasusmarker 356  
 Kategorie  
 – grammatische 14 ff.  
 – inhärente 196  
 – markierte 18  
 – relationale 196  
 – unmarkierte 18  
 Kategorisierung **16 f.**  
 Kausativierung 359  
 Kehlkopf 48, 106  
 Kern  
 – morphologischer **215**  
 – prosodischer 125, 131  
 Kernsilbe 115  
 Kernwortschatz 36, 94, 112  
 Klangfarbe 42  
 Kleinbuchstabe 283 ff.  
 Kleinschreibung gemäßigte 328 f.  
 Klusil 56  
 Knacklaut → Plosiv glottaler  
 Koartikulation 50, 62, 69  
 Koda 97  
 Koda eines Buchstaben 294  
 Kollektivum 241, 259, 269  
 Kombinatorik phonologische und  
 morphologische 32  
 Kommutationstest 80  
 Komparation **146**  
 Komparation Flexion vs. Wortbildung 176 f.  
 Komparation Ikonizität 357  
 Komparativ Flexion 175 f.  
 Komplement → Ergänzung 21  
 – morphologisches 29, 215  
 Komplement und Adjunkt 334  
 Komplementstruktur 24  
 Komplexität morphologische 210, 315 f.  
 Komposition 201  
 Kompositionsakzent 140 ff., 354  
 Kompositionsstammform 213, 226  
 Kompositionssuffix 398  
 Kompositum **217 ff.**  
 – fremdes 271  
 – links- vs. rechtsverzweigendes 142 ff., 218  
 – okkasionelles 220  
 – uneigentliches 224  
 Kompositum Akzentuierung 140 ff.  
 Kompositum Bedeutung 220 f., 361  
 Kompositum Kopf und Kern 217  
 Kompositum Lexikalisierung 142 f.  
 Kompositum mit **nicht** 321 f.  
 Kompositum mit **un** 363  
 Kompositum vs. Attribut 220  
 Konfix **209**, 231 f., 360  
 Konfixkompositum 231 ff.  
 Konfixstammform 213, 271  
 Kongruenzkategorie 196  
 Konjugation **145 f.**  
 Konjugationsmuster 357  
 Konjunktion 318  
 Konjunktiv 12  
 – regierter 198  
 Konjunktiv Formbildung 186 ff.  
 Konjunktiv Formbildung 358  
 Konjunktiv I 196  
 Konjunktiv II 196  
 Konjunktivgebrauch 190  
 Konjunktivmorphem 186  
 Konomen **163**  
 Konsonant **53 ff.**, 291  
 – ambisilbischer 126  
 – homorganischer 75, 113, 374  
 – silbischer 252  
 Konsonant Transkription 75, 347  
 Konsonant vs. Vokal 76  
 Konsonantartikulation 53 ff.  
 Konsonantbuchstabe stummer 339  
 Konsonantgraphem 290  
 Konsonantsystem **84 ff.**  
 Konstituente  
 – morphologische 27  
 – syntaktische **14**  
 – unterbrochene 15 f.  
 Konstituentenstruktur  
 – morphologische **26 f.**, 209 ff.  
 – phonologische 30, 99 f.  
 – syntaktische 14 ff.  
 Konstruktion endozentrische 218  
 Kontoid 52  
 Kontrast **79 f.**, 99 ff.  
 Kontrastakzent 251

- grammatikalisierte 141
- Konversion 201, 224, **279 ff.**
- morphologische 282 ff.
- syntaktische 280 ff.
- Konversion Ableitungsrichtung 284
- Konversion zum Verb 283, 368
- Konversion zum Verb 386
- Kopf
  - morphologischer 29, **215**, 284
  - phonologischer 108
  - syntaktischer 21
- Kopf einer Nominalgruppe 329 ff.
- Kopf eines Buchstaben 294
- Kopulativkompositum **222**
- Koronal 55
- Kurzverb 185, 358
- Kurzwort 158
  
- Labial 53, 55
- Labiodental 55
- Lallen 345
- Laminal 55
- Ländername 272, 405
- Länge von Buchstaben 297
- Länge vs. Gespanntheit 90
- Längenhierarchie 296 f.
- Laryngallaut 113 f., 380
- Lateral 75
- Latinismus 233, 273, 338 f.
- Laut fremder 94
- Lautereignis 39
- Lautinventar 3
- Lautklassifizierung 52 ff., 80 ff.
- Lautkombinatorik 100 ff.
- Lautmalerei 150
- Lautstärke 42
- Lautstruktur 105 ff.
- Lautstruktur vs. Schriftstruktur 293
- Lautsymbolik 150
- Lauttreue 71, 78
- Lautwahrnehmung 40 f., 62 ff.
- Law of Initials 129
- Lehnpräfix 239
- Lehnwort 36
- Leseaussprache **339**
- Lesen vs. Schreiben 328 f.
- Leseschrift 328 f.
- levelling 152
- Lexemkategorie **28**
  - morphologische 213
- Lexemparadigma **28**
- Lexikalisierung **206 f.**, 281 ff.
  
- Lexikon 202 f.
  - mentales 208
- Linking 25 f.
- Lippenrundung → Rundung
- Liquid 57, 392 f.
- Lispeln 81
- Lokalphrasenpassiv 247
- Lokativ **25**
- Lücke konstruktive 169
  
- Major Class Feature 350
- Markenname 363
- Markiertheit **18**, 148 ff., 387
- Markiertheitstheorie 391
- Markierung phonologische 108
- Markierungsstruktur
  - morphologische **28 f.**, 212 ff.
  - syntaktische 16, 18 ff.
- Maskulinum schwaches 228 f., 242, 279
- Maßergänzung 24
- Mehrgraph 291, 300, 337
- Mehrsilber 123 ff.
- Merkmal
  - distinktives **80 ff.**
  - kontrastives 83 f.
  - phonologisches 54, 80 ff.
  - visuelles 296
  - visuelles vs. auditives 296
- Merkmal Buchstabe vs. Laut 295 f.
- Merkmalsgeometrie **105 ff.**
- Metapher 249, 253 f.
- Metrum 133
- Minimalpaar 81 f., 289
- Minimum prosodisches 115
- Mittel morphologisches 150 f.
- Mittelband 294, 297
- Mittelwort 193, 281
- Modalverb 185
- Modifikation 239 ff.
- Modifikator morphologischer **216**
- More 115, 128
- Morph **26**, 209
- Morphem **212**, 216
  - freies vs. gebundenes 360
- Morphemgrenze 77
- Morphemkonstanz 310 ff.
- Morphologie natürliche 150
- Morphologie vs. Syntax 143, 203, 250, 317 ff.
- Morphophonem 122
- Morphoprosodie 160
- Movierung 228, 366
- Mündlichkeit und Schriftlichkeit 285 f.

- Murrelvokal → Schwa 4  
 Muta 60
- Nasal 49, 57, **119ff.**  
 – velarer 349  
 Nasalassimilation 352, 408  
 – progressive 383  
 – regressive 120f., 401  
 Nasalierung 66  
 Nasalvokal 96, 340  
 Nebenakzent 136, 259  
 Nebenordnung 15  
 Nebensilbe 117  
 Negation 236f  
 Neuregelung der Orthographie 287, 301,  
 304ff., 315, 319ff., 328ff., 336f., 370  
**n**-Fuge 229  
 Nomen Acti 263  
 Nomen Actionis 264, 281  
 Nomen Agentis 261f.  
 Nomen Instrumenti 262f.  
 Nomen sacrum 328  
 Nominalform des Verbs 191  
 Nominalgruppe 329ff.  
 – kopflose 335  
 Nominativ → Kasus 166  
 Norm  
 – implizite 9f.  
 – morphologische 11f.  
 – orthographische 12f., 285ff.  
 – phonologische 10f.  
 – syntaktische 12  
 Norm vs. System 9ff.  
 Normierung kodifizierte 286f.  
 Nukleus → Silbenkern  
 Nullartikel → Artikellosigkeit 169  
 Nullfuge 226  
 Nullplural → Plural endungsloser  
 Numerale → Zahlwort 343  
 Numerus 16
- Oberflächengrammatik 6ff., 124  
 Oberton 42f.  
 Objekt 20f., 334  
 – affiziertes 25  
 – direktes 21, 221, 320ff.  
 – effiziertes 25  
 – indirektes 21  
 Objektkonversion 23  
 Objektsprädikativ 255, 322ff  
 Objektsprädikativ und Partikelverb 371  
 Obstruent 6, **56**, 103f.  
 – dorsaler 349  
 Obstruentencluster 351  
 Öffnungsgrad 89, 102, 106  
 Onset → Anfangsrand 98  
 Onsetmaximierung 129, 257, 306ff.  
 Opposition **79ff.**  
 Optimalitätstheorie 391  
 Oral 49  
 Ornativum 251, 404  
 Orthographie -ideale: 293  
 Orthographie → Graphematik 3  
 Orthographie und Grammatik 288  
 Orthographie vs. Graphematik 287
- Palatal 53  
 Palatum 50  
 Palindrom 371  
 Pänultima 130  
 Paradigma  
 – morphologisches 27, 211f.  
 – uneigentliches 17, 28  
 – unterspezifiziertes 149  
 – verbales 190ff.  
 Paradigmatik 79, 151f.  
 Partizip 178f.  
 – lexikalisiertes 193  
 Partizip 1 191, 204, 243, 320  
 Partizip 2 191, 237, 243, 359  
 Partizip 2 vs. Adjektiv 281f.  
 Partizip Formbildung 193  
 Partizip Perfekt → Partizip 2  
 Partizip Präsens → Partizip 1  
 Partizip vs. Adjektiv 193  
 Passiv **23f.**, 196, 237, 246f., 265f.  
 Patiens **25**, 199, 245  
 Pedifizierung → Fußbildung  
 Perkolation 215  
 Personalform 179ff.  
 Personalform Varianten 182f.  
 Personenbezeichnung 229, 240, 259, 261ff.,  
 279, 386  
 PGK-Regel 369  
 Phon 42, 82  
 Phonem 70, **80ff.**  
 Phonem vs. Graphem 82  
 Phonem-Graphem-Korrespondenz 289ff.  
 Phonemic Overlapping 81, 379  
 Phoneminventar 351  
 Phonemsystem 289f.  
 Phonetik  
 – akustische **39**  
 – artikulatorische **38**

- auditive 39f.
- Phonetik vs. Phonologie 41f., 70, 105
- Phonologie
  - autosegmentale 104
  - metrische 141
- Phonologie Kombinatorik 205
- Phonotaktik 99ff.
- Pivotstruktur 236
- PKG-Regel 293, 369
- Plosiv 44, 56, 296
  - glottaler 86, 113, 310
- Plural 268f.
  - endungsloser 153
  - gespaltener 270
  - präferierter 160
  - trochäischer 160
- Plural Bedeutung 358
- Pluraletantum 204
- Pluralfuge 229
- Plurallosigkeit 265
- Pluralsystem zentrales 157
- Pluraltypen 158ff.
- Possessivkompositum 223
- Possessivum 164, 356
- Postkonfix 234f.
- Prädikat 20f.
- Prädikation 20, 35
- Prädikatsnomen 334
- Präferenzgesetz 102, 129, 297
- Präferenzgesetz Wortakzent 138f.
- Präfix 201f.
  - betontes 236ff.
  - betonungsneutrales 243
  - nominales 236ff.
  - präpositionales 245ff.
  - trennbares 244
  - unfestes 244
  - verbales vs. Verbpartikel 366
- Präfix Köpfigkeit 244ff.
- Präfixverb 211
- Präkonfix 233f.
- Präpenultima 130
- Präposition 319
- Präpositionalobjekt 21
- Präverb 244
- Prinzip
  - morphologisches 317
  - syntaktisches 317
- Pro-drop-Sprache 181
- Produktivität
  - morphologische 207
  - strukturelle 283
- Produktname 372
- Progressiv 193
- Projektion maximale 218
- Pronomen 18
  - klitisches 181
- Pronomenwort 163
- Pronominaladverb 308
- Pseudokompositum 223ff., 318ff.
  - verbales 225
- Pseudopartizip 307
- Pseudosuffix 126, 158, 203, 338
- Pseudowort 160
  
- Rachen 49
- Reanalyse 154f., 185, 232, 273, 366
- Rechtköpfigkeit 241ff.
- Rechtschreiben 288
- Rechtschreibfehler 288, 329
- Rechtschreibreform → Neuregelung der Orthographie 332ff.
- Rede indirekte 186
- Reduktionssilbe 123f.
- Reduktionssilbe als Verbpräfix 248f.
- Reduktionsvokal → Schwa 76, 93f.
- Reduplikation 150
- Referenz 20, 35
- Regel orthographische 287
- Regel vs. Regularität 2f., 5ff.
- Regelkonflikt 391
- Regelmäßigkeit 204
- Regularität
  - grammatische 5
  - graphematische 287, 342
- Reihenbildung 278f., 294, 323f.
- Reim 98ff.
- Rekombination 273
- Rektionskompositum 143, 221, 262, 361
- Rekursion 218
- Relation
  - morphologische 29
  - syntaktische 20f.
- Relationsprinzip 318ff.
- Relativpronomen 164
- Rest morphologischer 209, 360
- Resultativ 323f., 401
- Retroflex 55
- Rezipient 25, 166, 252
- Rhotazierung 66, 378
- Rhythmus 132f.
- Right-Hand Had Rule 215
- r-Laut 44, 53, 117f., 349, 376
- Rohschall 46

- Rolle semantische **24f.**, 199, 343  
 Rückbildung **225**, 318 ff.  
 Rückumlaut 409  
 Rückumlautverb 350  
 Rundung 50, 64 ff., 76, 89, 296  
 Rundung von Buchstaben 297
- Satzaussage 20  
 Satzgegenstand 20  
 Satzgrammatik 5  
 Satzklammer 244  
 Schallfülle 102  
 Schlaggeräusch 44 f.  
 Schnalzen 45  
 Schnalzlaut 75  
 Schreibaffrikate 298  
 Schreibdiphthong 298 f., 301  
 Schreibsilbe 296 ff.  
 – nackte 302  
 Schreibsilbe Anfangsrand 297 f.  
 Schreibsilbe Gewichtsausgleich 298, 303  
 Schreibsilbe Kern und Endrand 298 ff.  
 Schreibung  
 – historische 312 ff.  
 – logographische 305  
 – morphologische 309 ff.  
 – phonographische 293  
 – phonologische **305**  
 – silbische 296 ff.  
 – unregelmäßige 408  
 Schreibunterricht 288  
 Schreibbus 287 f.  
 Schriftsystem 12 f., 287  
 Schwa 67, **93f.**, 292  
 – epenthetisches 94, 124  
 Schwafuge 227 f.  
 Schwasuffix 269  
 Segmentgrenze 69  
 Segmentierung 68 ff., 80 ff., 271 f., 286  
 semantic drift 266  
 Sexus 269  
 s-Fuge 230 ff.  
 Sibilant 56  
 Signalphonetik 41  
 Silbe 3, 40, **98ff.**  
 – bedeckte 98  
 – betonbare 123  
 – geschlossene **98**  
 – geschriebene 296 ff.  
 – graphematische 296 ff.  
 – nichtbetonbare 123  
 – offene **98**  
 – präferierte 129  
 Silbe Längenausgleich 115 f., 126  
 Silbe vs. Morph 30  
 Silbenbaugesetz  
 – allgemeines **101ff.**  
 – graphematisches **297**, 309, 316  
 Silbengelenk **126**, 299, 353  
 Silbengelenkschreibung → Gelenkschreibung  
 Silbengewicht 115, 128  
 Silbengrenze 30, 77, 126, 129, 300, 306  
 Silbenkern 98 ff., 114 ff.  
 Silbenklassifikation 128 f.  
 Silbenkontaktgesetz 129, 309  
 Silbenkopf 98  
 Silbenschema 100 ff., 110 f.  
 Silbenschnitt 299 ff., 306, 340 f.  
 – scharfer vs. sanfter 128  
 Silbentrennung 227, 305 ff.  
 Silbentrennungsregel 307 ff.  
 Silbizität 292  
 Singularetantum 204  
 Sonagramm 45  
 Sonant 59  
 Sonorant **59**, 103 f., 296, 302  
 Sonorantgraphem 302  
 Sonorität **101ff.**, 183  
 Sonoritätshierarchie 101 ff., 111, 350  
 Sonoritätsklasse 104  
 Sonority Sequencing Principle 101  
 Spatium 77, 285  
 Spiegelwort 371  
 Spirant → Frikativ 56  
 s-Plural 158 f., 331  
 Sprachberatung 8  
 Sprachbewertung 11 ff.  
 Sprache  
 – agglutinierende 151  
 – flektierende 151  
 – fusionierende 146  
 – geschriebene vs. gesprochene 285 f., 310, 336  
 – gesprochene 98, 194  
 – indoeuropäische 166  
 – isolierende 146  
 – natürliche 9, 286  
 – silbenzählende vs. akzentzählende 127  
 Sprachkritik 240, 250 f., 263  
 Sprachpurismus 336  
 Sprachstruktur 13 ff.  
 Sprachsystem 9 ff.  
 Sprachuniversalien 101  
 Sprachvarietät 8 f.

- Sprachwandel 198, 337  
 Sprachwissen 7  
 Sprechen langsames 396  
 s-Schreibung 371  
 Stamm  
 – einfacher 283  
 – gebundener 232f., 263., 272ff.  
 – kategorienloser 272  
 – kategorienneutraler 282f.  
 – mehrsilbiger 138ff.  
 – verlorener 236f., 241  
 – wortfähiger 232, 271ff.  
 Stamm vs. Stammgruppe 210  
 Stammbetonung 135ff.  
 Stammbildungsmorphem 387  
 Stammflexion 147  
 Stammform 26, 209  
 Stammgruppe 26, 210  
 Stammparadigma gebundener Stamm 272  
 Stammsilbe 313  
 Stammvokal vorderer 241  
 Standarddeutsch 8ff.  
 Standardlautung 10ff., 123, 285  
 Status morphologischer 213, 272  
 Stereotyp 260, 276  
 Stimmhaftigkeit 59, 86, 113  
 Stimmhaftigkeit Neutralisation 122, 382  
 Stimmton 40, 43, 58ff., 103f.  
 Stoffsubstantiv 18, 173, 260, 320, 372  
 Struktur 13ff.  
 – morphologische 26ff.  
 – phonologische 30f.  
 – rekursive 205  
 – syntaktische 14ff., 343  
 Strukturalismus 69f., 82f., 150, 293  
 st-Trennung 308  
 Subjekt 20f., 334  
 Subjektkonversion 23  
 Subjektlosigkeit 195  
 Subjekt-Prädikat-Kongruenz → Subjekt-Prädi-  
 kat-Korrespondenz 198  
 Subjekt-Prädikat-Korrespondenz 147, 181  
 Substantiv 329ff.  
 – feminines 155  
 – gemischtes 154  
 – schwaches 154  
 – starkes 153  
 – starkes vs. schwaches 156  
 Substantiv als Ziel 267ff.  
 Substantiv Flexionstypen 153  
 Substantiv Pluralbildung 156ff.  
 Substantiv Stammformen 157  
 Substantiv vs. Nichtsubstantiv 331  
 Substantiv vs. Substantivierung 280  
 Substantivflexion 152ff.  
 Substantivierer fremder 276ff.  
 Substantivierung 202, 238, 280  
 Substitutionsmethode 289  
 Substitutionstest 80, 348  
 Suffigierung  
 – agglutinierende 150  
 – einfache und doppelte 267f.  
 – fusionierende 150  
 Suffigierung Prosodie 137ff.  
 Suffix  
 – betonbares 139f., 271ff.  
 – betonungsneutrales 137, 230, 258  
 – fußbildendes 230  
 – kategorienerhaltendes 259ff.  
 – kategorienveränderndes 261ff.  
 – nichtbetonbares 258  
 – schweres 269f.  
 – silbisches 151  
 – terminales 211  
 – verbales 243  
 Suffix Silbentrennung 307f.  
 Suffix Substituierbarkeit 277  
 Suffix vs. Wort 269, 275  
 Suffixerweiterung 402  
 Suffixfusion 402f.  
 Suffixhaftigkeit 269f.  
 Suffixkette 268ff.  
 Suffixposition fußbildende 137f.  
 Superlativ Flexion 175f.  
 Supinum 191f.  
 Syllabierungsdomäne 307  
 Symbolphonetik 41, 67ff.  
 Synkopierung 176  
 Synkretismus 16, 28, 148ff., 173  
 Synkretismusfeld 165ff.  
 Syntagmatik 79, 152  
 Syntax 4f.  
 Syntax Kombinatorik 205  
 Tap 57  
 Taufakt 335  
 Tektal 54  
 Tempus Anzahl 186  
 Tenuis/Media 60  
 Textgrammatik 5  
 Themavokal 182, 390  
 Theta-Rolle → Rolle semantische  
 Tiefenkasus → Rolle semantische  
 Tierbezeichnung 228

- Token 285  
 Tokenfrequenz 408  
 Ton 42 ff.  
 – phonologischer 43 f.  
 Transformation 6  
 Transkribieren vs. Schreiben 71  
 Transkription 347  
 – enge vs. weite 77 f., 348  
 Transkriptionssystem 67 ff.  
 Transparenz 207  
 – morphologische 311 f.  
 – morphologische vs. semantische 203  
 Transparenzplural 159  
 Transposition 280  
 Trema 70, 296  
 Trennung morphologische vs. syntaktische 243 f., 322 ff.  
 Trill 47  
 Trillengeräusch 44  
 Trochäus 31, 125, 175, 228 ff., 275  
 Type 285  
  
 Übergeneralisierung 409  
 Überlappung phonemische → Phonemic Overlapping 406  
 Überlautung 93, 292  
 Ultima 130  
 Umgangslautung 11  
 Umgangssprache 182  
 Umlaut 151, 212, 314, 349, 383  
 Umlautgraphem 314 f.  
 Umlautschreibung 408  
 Umstandsobjekt 325  
 Unifikation 19  
 Univerbierung 223, 256, 318 ff.  
 Univerbierung vs. Wortbildung 224  
 Unterordnung 15  
 Unterspezifikation 110, 119, 121  
 Uvular 53  
  
 Valenz 21 ff., 199, 262 f.  
 Variation  
 – freie 81  
 – kontextuelle 81  
 Verbletztsatz 326  
 Velar 53  
 Velum 47 ff.  
 Verantwortlichkeit 401  
 Verb  
 – ergatives 262  
 – intransitives 222, 264 ff.  
 – psychisches 262  
 – schwaches Konjunktiv 189  
 – starkes 241 f.  
 – starkes Vokalwechsel 359  
 – starkes vs. schwaches 179, 394  
 – transitives 23, 221, 249 f., 252, 274  
 – transitives vs. intransitives 393  
 – unregelmäßiges 358  
 Verb als Basis 267 ff., 274 ff.  
 Verb Modusformen 185 ff.  
 Verb Personalformen 179 ff.  
 Verb Stammformen 186 ff., 393  
 Verb Tempusformen 185 ff.  
 Verb Vokalwechsel 184  
 Verbalabstraktum 264 f.  
 Verbalisierer 274 ff.  
 Verbalklammer 244  
 Verberstsatz 244,  
 Verbflexion 178 ff.  
 Verbform  
 – analytische 178  
 – finite 178, 191, 195 ff.  
 – infinite 178, infinite 191 ff.  
 – semifinite 195  
 – synthetische 178  
 – unmarkierte 180 f.  
 Verbform Ikonismus 181  
 Verbform Synkretismus 180 f.  
 Verbform Status 191 f.  
 Verbkompositum 322 ff.  
 Verbpartikel 322 ff.  
 – adjektivische 255  
 – substantivische 255  
 – verbale 252 f., 255  
 Verbpartikel vs. Substantiv 325 ff.  
 Verbpartikel vs. Wort 243  
 Verbpräfix 243 ff.  
 Verbpräfix vs. Verbpartikel 243 ff.  
 Verbstamm 3  
 Verbum Dicendi 249  
 Verbum Sentiendi 249  
 Verbzusatz 244  
 Verbzweitsatz 244, 324  
 Verlaufsform 192 f., 196, 281  
 Verschiebung konzeptionelle 262  
 Verschlusslaut glottaler → Plosiv glottaler 45  
 Verschmelzung 332 f.  
 Verschriftung 67 ff.  
 Verteilung komplementäre 81, 348  
 Verwendung morphologische  
 Vibrant 57  
 Visible Speech 45  
 Vokal 60 ff., 292, 296, 296

- englischer 346
- gerundeter 65 f.
- gespannter 66 f., 90 ff., 115, 188, 349
- gespannter vs. ungespannter 66 f., 91 ff.
- langer 115
- ungespannter 89, 349
- Vokalartikulation **60 ff.**, 345 f.
- Vokale Transkription 76, 347
- Vokalgraphem 289
- Vokalhebung 151, 212
- Vokallänge 66 f.
- Vokallänge vs. Gespanntheit 346
- Vokalschwächung 127
- Vokalsystem **88 ff.**
- Vokalviereck **61 ff.**
- Vokalwechsel **151**
- Vokalwechsel 212
- Vokoid 52
- Vollvokal 91
- von**-Phrase 23
- Vorfeld 323
- Vorlesen langsames 306
- Vorsilbe 307
  
- Wahrnehmung visuelle 316, 328
- Wahrnehmung visuelle vs. auditive 286
- Wandel
  - morphologischer
  - phonologischer 134
- Wendung feste 333 f.
- Wort
  - fremdes 36 f.
  - frommes 387
  - homophones 317
  - lexikalisches **17**
  - mögliches 202, 233
  - morphologisches **28**, 132
  - motiviertes 203
  - natives 36 f.
  - phonologisches 125, 132, 230
  - prosodisches 131, 141
- Wort- vs. Satzgrammatik 317 ff.
- Wort vs. Wortform **17**
- Wortakzent 3, 31, **134 ff.**
- Wortart **33 ff.**, 202, 329 f.
  - flektierbar vs. nichtflektierbar 34
  - offen vs. geschlossen 34
- Wortartenkontinuum 34 f.
- Wortbaustein 201
- Wortbildung **202**
  - fremde und native 275
- Wortbildung Kombinatorik 206
- Wortbildung vs. Flexion **202 ff.**
- Wortbildung vs. Syntax 206, 223
- Wortbildungsprinzip **318 ff.**
- Wortbildungsprozess 205 ff.
- Wortbildungstypen 201 f.
- Worterkennung 208
- Wortfähigkeit 213, 271 ff.
- Wortfamilie 311
- Wortform 14
  - graphematische 285 ff., 306 ff.
  - graphematische vs. phonologische 288 ff.
  - phonologische 30, 125
  - phonologische vs. graphematische 316 f.
  - phonologische vs. morphologische 310 f.
- Wortformzerlegung 14
- Wortgrammatik 4 f.
- Wortgrenze 134
- Wortparadigma 17
- Wortprosodie 135 ff.
- Wortrest 227
- Wortschatz aktiver vs. passiver 31 f.
- Wortschatz Umfang 31 f.
- Wortschatzerweiterung 202
- Wortschreibung 285 ff.
- Wortsprache vs. Silbensprache 133 f.
- Wortverarbeitung 208
- Wurzel 210
  
- Zahlwort 343, **362**, 371
- Zirkumfix 242
- Zischgeräusch 44
- zu**-Infinitiv 192
- Zunge 106
- Zungenhöhe 60 f.
- Zungen-r vs. Zäpfchen-r 85
- Zusammenbildung 221, 397
- Zusammensetzung → Kompositum
- Zustandspassiv 265, 281
- Zweifelsfall 9 ff., 331
- Zweisilber 299 ff., 306 f.

# Wort- und Affixregister

- +a 271, 387
- Aal 303
- Aar 303
- Aas 303
- ab 370
- ab+ 365, 402
- Abbindemittel 228
- abblättern 365, 402
- Abblendlicht 228
- abbrechen 365
- abbröckeln 365
- Abbuchung 264
- +abel 139, 218
- Abend 135
- Abendlicht 216
- abends 204
- aber 33
- abfahren 365, 402
- Abfahrtzeit 231
- abfragen 12
- Abfragzeit 228
- abgeben 307
- abgehen 365
- Abgemale 400
- abgeordnet 281
- Abgeordnete 202
- Abgeordneter 281
- abholen 254
- Abhörenanlage 217
- Abi 367
- Abkehrbedingung 231
- Ablativ 385
- abmalen 400
- Abordnung 265
- abreisen 365
- Absaugzeit 228
- Abschiedsvorstellung 230
- Abschlagszahlung 231
- Abschwächung 264
- Absterbzeit 228
- Absichtserklärung 231
- absingen 179
- abstrakt 139
- Abt 387
- abzuklärend 243
- Abzweigdose 228
- Ach 331
- Achtergespann 229
- achtgeben 325
- Ächzer 263
- ad+ 341
- addieren 367
- +ade 139
- Adjektiv 385
- Adler 129, 308
- Adressat 279
- adressieren 279
- Affe 154, 343
- Affinität 341
- äffisch 367
- Afrikaner 368
- afrikanisch 405
- +age 139, 339
- Agency 339
- Agent 279, 339
- agri+ 233
- agro+ 233
- Agrokultur 234
- Agrostadt 234
- ahnden 312, 369
- Ähre 92, 92
- AIDS 95
- Airline 338
- Akademiker 263
- akademisch 278
- Akademismus 278
- Akademist 278
- Akronym 232
- Aktenordner 217, 262
- Aktie 338
- Aktionismus 276
- aktivieren 274, 401
- Aktivling 207
- Aktivmarkt 218
- aktualisieren 274
- +al 139, 218, 271, 277, 354
- +alismus 271
- +alist 271
- Alkoholismus 276
- all 95
- Allee 304, 339
- allegorisieren 274
- aller 163
- Alliteration 341
- Allotria 139
- Alm 121
- Almosen 139
- alphabetisieren 274
- Alpinismus 277
- als 177
- alt 111, 113, 344
- Altar 387
- Altbischof 364
- Altbürgermeister 364
- alte 177
- Alte 202
- Alter 281, 356
- Alternativantrag 218
- altersschwach 361
- Altersteilzeit 142
- Althippie 364
- Altkanzler 364
- Altliberaler 362
- ältlich 259
- Altlinker 364
- Altnazi 364
- Altsprachler 263
- Amöbe 39
- am 176, 192
- am arbeiten 281
- am beten 332
- am meisten 332
- am schönsten 332
- Ameise 3, 39, 135
- Amerika 405
- Amerikaner 368
- amerikanisieren 367
- amoklaufen 325
- Amt 120

- an 21, 21, 134, 249, 253  
 an Stelle 319  
 an+ 253  
 Anaconda 139  
 anämisch 338  
 anarchisch 278  
 Anarchismus 278  
 anbeten 352  
 anbinden 252  
 +and 139, 279  
 ander 371  
 anderst 115  
 +ane 405  
 anfangs 204  
 Anfragegrund 231  
 Angeber 352  
 angekeucht 253, 253  
 Angel 352  
 angelaufen 253, 253  
 angelegt 243  
 Angelei 137  
 angeln 258, 402  
 Agentiv 385  
 angesichts 14, 386  
 Angler 137, 261, 402  
 Anglist 279  
 Anglizismen 234  
 Anglizismus 276  
 angst 282, 331  
 angstbebend 321  
 angstfrei 206  
 anhäkeln 252  
 anhand 319, 319  
 anhängen 252  
 anheften 252  
 anheimstellen 255  
 Anker 258  
 anketten 252  
 ankleben 252  
 ankommen 352  
 Ankunftszeit 231  
 anlegen 243  
 anlehnen 252  
 Anlernling 207  
 Anlieger 261  
 anlötbar 255  
 anlöten 254  
 anmalen 252  
 annähen 252  
 anreihen 252  
 anschließen 252  
 anschnallen 252  
 anschweißen 252  
 Ansichtskarte 230  
 Anspruchshaltung 231  
 anständigerweise 257  
 anstatt 319  
 anstecken 252  
 anstelle 223, 319  
 +ant 139, 154, 218, 279  
 Anthropik 233  
 Anthropiker 233  
 Anthropizität 233  
 Anthropoid 233  
 anti+ 239  
 Antragsvolumen 231  
 Anwaltskammer 226, 227  
 anwendbar 399  
 +anz 139  
 anzulegen 243  
 anzulegend 243  
 Apathie 139  
 Applikant 279  
 Apposition 338  
 appositiv 338  
 +ar 139  
 +är 139  
 Ära 315  
 Arabien 405  
 Arbeit 36  
 arbeiten 343  
 Arbeiter 261  
 Arbeitsrechtler 263  
 Archivar 139  
 ärgern 18  
 argumentieren 274  
 Arm 121  
 arm 175  
 Armee 304, 339  
 ärmlich 259  
 Armutszeugnis 231  
 Aroma 140  
 aromatisch 140  
 aromatisieren 274  
 Arrangement 95, 139  
 Art 155  
 Ärzteschaft 259f.  
 Ärztestreik 228  
 Arzthelfer 361  
 Ärztin 367  
 ärztlich 367  
 Arztpraxis 228  
 Asche 44, 53, 340, 344  
 Asphalt 337  
 Assimilation 341  
 Ästhetik 411  
 astro+ 233  
 Astrolog 154  
 Astronautentreffen 228  
 Astronom 154  
 Asylantenduldung 222  
 +at 139, 154, 279  
 Atelier 339  
 Atem 123, 124, 306, 353  
 atemraubend 321  
 Äther 315, 338  
 atmen 21, 24, 183, 283, 358,  
 359  
 atomisieren 274  
 Atomismus 276  
 Atomsperrevertrag 143  
 Atomwaffensperrevertrag 143  
 +ator 279  
 attackieren 274  
 Attentat 139  
 auf 21, 21, 35, 249, 250, 293  
 auf seiten/auf Seiten 319  
 auf+ 253, 365  
 aufbaggern 365  
 aufbäumen 254  
 aufbiegen 365  
 aufbinden 254  
 aufblättern 365  
 aufbleiben 365  
 aufblicken 254  
 aufblühen 262, 365  
 aufbohren 365  
 aufbrauchen 365  
 aufbringen 254  
 aufbügeln 254  
 aufbürden 254  
 aufdampfen 254  
 aufdrehen 365  
 aufdrücken 254  
 aufessen 365, 365  
 auffallen 262  
 aufflammen 254  
 auffliegen 254, 307  
 auffordern 23  
 Aufgabe 112  
 aufgestanden 243  
 aufglühen 254  
 aufgraben 365  
 aufgrund/auf Grund 223, 319  
 aufhäufen 254

- aufheben 254  
 aufjaulen 254  
 aufkaufen 365  
 aufklatschen 253  
 aufkleben 254  
 Aufklebfolie 228  
 aufknöpfen 365  
 aufkochen 254  
 auflachen 254  
 aufladen 254  
 aufleben 254  
 auflegen 254  
 aufliegen 253  
 auflösbar 404  
 aufmachen 365  
 aufmalen 254  
 aufpassen 400  
 aufrauchen 365  
 aufreihen 254  
 aufreißen 365  
 aufschichten 254  
 aufschlagen 253  
 aufschreiben 254  
 aufsehen 254  
 aufsehenerregend 321  
 aufsetzen 253 f.  
 Aufsetzer 255  
 aufsitzen 253  
 aufspringen 254  
 aufstapeln 254  
 aufstauen 254  
 aufstehen 243, 254  
 aufstocken 254  
 aufteilen 365, 365  
 auftischen 293  
 auftürmen 254  
 Aufweichung 264  
 aufzehren 365, 365  
 aufzustehen 243  
 Auge 154  
 Aufgepasse 400  
 aus 254  
 Ausflucht 217  
 ausführen 254  
 Ausführung 255  
 Ausgleichszahlung 231  
 äußerlich 238  
 Ausstattung 265  
 auszugsweise 257  
 Auto 135, 158, 160  
 Autofahrer 262  
 Automat 154, 234, 279
- Autor 387  
 Axt 155
- Babie 339  
 Baby 95, 139, 339, 372  
 Bach 315  
 Backe 344  
 backen 12, 152, 184, 225  
 Bäcker 64, 203, 225  
 Backerei 366, 386, 403, 366  
 Backofen 217  
 Badehose 228  
 Bagger 306  
 baggern 283  
 Bahn 115, 119, 126, 155, 314  
 Bahre 306  
 Balalaika 139  
 Balance 339  
 bald 81, 176  
 Balg 123  
 Balken 387  
 Balkon 95, 158, 347  
 Balkong 372  
 Ball 348  
 balladesk 139  
 Band 120  
 bang 379  
 Bange 57  
 Bank 50, 120  
 Bänkchen 260  
 Bankier 339  
 Banknotenfälschung 222  
 Bann 115, 119, 126, 314, 379  
 +bar 3, 137, 208, 218, 238,  
 256 f., 265 f., 367  
 Bär 154, 292, 315  
 Baracke 341  
 Bären 92  
 Bärenfell 228  
 Barock 388  
 Barockstuhl 206  
 Barren 387  
 Bart 83  
 Baseball 95  
 Baske 368  
 Basler 368  
 Bass 113  
 Bassist 279  
 baten 376, 380  
 batteriegetrieben 361  
 Bau 53, 116, 116  
 bauchlanden 326
- bauchreden 326  
 bauen 21, 23, 307, 359  
 Bauer 203, 387  
 Bauernschaft 259  
 Baukran 201  
 Baum 116, 282  
 Bäumchen 260  
 Baumkarte 220  
 bausparen 225, 326  
 Bausparer 326  
 Baycryl 363  
 Baydur 363  
 Bayer 363  
 Bayflex 363  
 Baylon 363  
 Baymidur 363  
 Baypen 363  
 Baysilon 363  
 be+ 24, 26, 29, 32, 249 ff., 401  
 beabsichtigen 401  
 beachtlich 266  
 Beamtenprüfung 264  
 Beamtentum 260  
 Beamtin 362  
 bearbeiten 249  
 Beat 338  
 beatmen 24, 249  
 beauftragen 401  
 bebauen 249  
 beben 394  
 bebildern 249  
 bebrillen 397  
 Becher 315  
 Becken 260, 306, 387  
 bed 122  
 bedachen 249  
 bedecken 249  
 bedenken 249, 307  
 bedielen 249  
 bedienen 24  
 bedrohen 24  
 bedrohlich 312  
 beerdigen 401  
 Beere 92, 303  
 Beet 90, 115, 303, 314, 345,  
 349, 375  
 Befehl 283  
 befehlen 184, 188, 212, 407  
 befinden 22  
 beflaggen 249  
 befließigen 401  
 befolgen 249

- befragen 249  
 Befragung 264  
 befrechheiten 206  
 Befreiung 264, 264  
 begabt 193, 281  
 begegnen 262  
 Begegnung 265  
 begehnen 249  
 begießen 249  
 Beginn 283  
 beginnen 21, 188  
 Begonie 36  
 begünstigen 401  
 begutachten 249  
 begütigen 401  
 behagen 262  
 behände 315  
 behängen 249  
 behaupten 198  
 behauptet 198  
 bei 249  
 Beifahrer 217  
 Bein 153, 292  
 bejammern 249  
 bejubeln 249  
 bekanntmachen 323  
 beklagen 249  
 bekleben 249  
 beköstigen 401  
 bekräftigen 401  
 bekränzen 249  
 belächeln 249  
 beladen 249  
 Belang 372  
 belastbar 367  
 belästigen 401  
 belauschen 21  
 Beleg 283  
 Beleidigung 264  
 Beliebtheit 402  
 beliefert 249  
 belohnt 281  
 bemächtigen 401  
 bemäkeln 249  
 bemäntelt 249  
 bemasten 249  
 Bemühung um 264  
 benagen 249  
 benötigen 401  
 bepflanzen 249  
 berechtigten 401  
 bereden 249  
 Beregnung 24  
 bereift 249  
 bereisen 249  
 bereitstellen 323  
 Berg 123  
 bergen 188  
 bergig 367  
 bergsteigen 225, 326, 362  
 bergsteigend 204  
 Bergsteiger 225, 326  
 berichtigen 401  
 Berliner 263  
 berlinern 283  
 Berserker 139  
 bersten 188  
 Beruf 356  
 Berufskrankheit 231  
 Berufung auf 264  
 beruhigt 249  
 besaiten 249  
 bescheinen 249  
 bescheinigen 401  
 beschildern 249  
 Beschimpferei 400  
 beschirmen 249  
 beschlagen 249  
 beschnuppern 249  
 beschreiben 249  
 beschriften 249  
 Besegelt 249  
 beseitigen 401  
 besiedeln 249  
 besingen 179  
 Besitzer 261  
 besohlen 249  
 bespannen 249  
 bespielen 249  
 besprechen 249, 249  
 besprühen 249  
 bestäuben 249  
 bestaunen 249  
 bestehen 21  
 besticken 249  
 bestuhlen 244, 249  
 Besuch 283  
 beten 92, 189, 359, 376  
 Betrag 283  
 betrauen 249  
 betreten 249  
 betreuen 251  
 Bett 64, 90, 115, 154, 314, 349, 379  
 Betteln 402  
 Bettler 402  
 betüpfelbar 268  
 betüpfeln 268  
 Betüpfler 268  
 Betüpfung 268  
 beugen 116  
 Beute 376  
 bevor 134  
 bevormunden 401  
 bewachen 249  
 Bewaldung 26 ff.  
 beweglich 308  
 bewegen 311  
 bewegt 359  
 beweinen 249  
 bewilligen 401  
 bewohnen 249  
 bey 294  
 Bibel 305  
 Biber 305  
 biblio+ 233  
 bieder 175  
 biegen 380  
 Biene 43, 304  
 Bienenzucht 229  
 Bier 260  
 Bierchen 260  
 biegebar 266  
 Biertrinken 281  
 Biertrinkenden 320  
 Biest 116, 375  
 bieten 92, 184, 376, 380  
 Big 95  
 Bigamist 279  
 Bikini 139  
 Bilderrätsel 229  
 Bildhauerei 366  
 bildlich 367  
 Bildung 363  
 Bildwand 229  
 billig 407  
 billigst 176  
 Bindevokal 228  
 Bindfaden 228  
 Bio+ 209  
 bio+ 233  
 Biobauer 234  
 Bioseminar 234  
 bird 66  
 bis 371  
 Bisam 305

- Bischof 387  
 bitten 359  
 Bitterschokolade 218  
 Blamage 274  
 blamieren 274  
 blank 380  
 blankgebohntert 361  
 blankpoliert 361  
 blankputzen 255  
 blasen 184  
 blass 81, 175  
 Blatt 87, 112  
 blattgrün 361  
 blau 14, 175, 382  
 bläulich 70, 207, 259  
 Blaustrumpf 223  
 Blazer 95  
 Bleistiftspitzer 262  
 Blick 283  
 Blitz 311  
 blitzen 311  
 blödeln 250  
 blond 120  
 blondieren 274  
 Blondine 139  
 bloßstellen 323  
 Bluff 406  
 bluffen 283, 406  
 blühen 21, 288  
 Blümchen 258  
 Blume 86, 302  
 Blumenkohlsuppe 142  
 Blumenvase 226  
 Bluse 36  
 Blut 3, 79, 382  
 Blüte 61  
 bluten 21  
 blutigst 176  
 bluttriefend 321  
 Bö 90  
 Böcke 379  
 Boden 59, 155, 380  
 bodenturnen 224f.  
 Bogen 380, 380, 387  
 Bögen 380  
 bögen 380  
 Bohle 306  
 Böhme 368  
 Bohne 84, 302, 304, 306  
 Boje 86, 122  
 +bold 386  
 Bömbchen 260  
 Bombenleger 361  
 Bonmot 339  
 Boom 337  
 Boot 303, 304, 312  
 Boote 158  
 böse 175  
 Bösewicht 362  
 Boss 36, 356, 372  
 Botanik 140  
 Bötchen 304, 312  
 Bote 59, 123f., 154, 160, 269,  
 304, 356  
 Botin 269  
 Botten 376  
 Bottich 407  
 Boutique 339  
 Bovist 36  
 Brache 59  
 Brainstorming 95  
 Brainware 234  
 brandmarken 324  
 Brandschadensersatz-  
 forderung 142  
 brandungsschwimmen 225  
 Brasilianer 368  
 Brasilien 405  
 braten 184, 380  
 Bratling 207  
 brauchbar 14  
 brauchen 12, 358  
 braun 382  
 Bräunling 207  
 Braut 155  
 Bräutigam 135  
 Break 95  
 brechen 184, 188, 394  
 Bremse 409  
 brennbar 266  
 brennen 358  
 Brennessel 307  
 brieflich 367  
 Brikkett 158  
 Brille 397  
 Brodem 124  
 bronchial 139  
 Brot 348  
 Brother 95  
 bruchlanden 326  
 Brücke 340  
 Bruder 43  
 Brüderchen 260  
 Brüderlichkeit 386  
 Bruderschaft 259  
 Bruderschaftchen 260  
 Brühe 306, 407  
 Brühwürfel 229  
 brummeln 259  
 brummen 259  
 brüskieren 274  
 brusthoch 361  
 brustschwimmen 224, 255  
 Brustschwimmer 255  
 Brut 382  
 brüten 380  
 Bube 93  
 Bubi 93  
 Buch 70, 118, 153, 158, 282,  
 384  
 Buche 59, 379  
 Bücherregal 229  
 Buchrücken 229  
 Büchse 379, 406  
 Büchsenöffner 262  
 Buchstabe 154  
 buchstabieren 274  
 Buddhismus 276  
 Buden 380  
 Bühne 86  
 Bums 120  
 Bund 314  
 Bundesgartenschau 143  
 Bundeskanzleramt 286  
 Bundesliga 229  
 bunt 5, 111, 120, 291, 379  
 Burg 155, 160, 169, 311  
 Burgenblick 229  
 Bürgerschaft 259  
 Burgruine 226  
 Bürgschaft 386  
 Burgtor 229  
 Burmese 368  
 Bürokratum 260  
 Bus 371  
 Busch 259  
 busengrapschen 225  
 Butler 338  
 Butter 376  
 Byte 410  
 Caesium 338  
 Café 339  
 Callcenter 95  
 Camping 338f.  
 Cape 339

- Cäsarismus 276  
cellieren 279  
Cellist 279  
Cembalo 139  
Cent 95  
Center 339, 372  
Ceylonese 368  
Champignon 339  
Champion 338  
Chance 339  
Chanson 95  
Chaos 337f.C870  
charmant 339  
Chauffeur 339  
chauffieren 274  
Chaussee 339  
Chauvinismus 276  
Chefelchen 261  
Chemie 86, 213, 271, 304, 340, 394  
chemikalisch 271  
Chemiker 263, 271  
Chemiestudium 271  
Chemikerwein 271  
chemisch 113, 213, 278  
Chemismus 278  
Chemist 278  
Chemoskop 213, 271  
+chen 137, 209, 230, 257, 259f., 268, 354  
Chile 113  
chilenisch 403  
China 271  
Chinareise 271  
Chinese 271, 368  
Chinesenhotel 271  
Chinesentum 260  
chinesisch 271, 405  
Chinin 86  
Chip 112, 339  
Chipstüte 230  
Chirurg 349  
Chlor 338  
Cholesterin 36  
Chor 61  
Choral 387  
Christ 154, 338  
chronisch 337  
Chronist 279  
Chrysantheme 139  
ci-devant 240  
circa 338  
City 339, 372  
CityCenter 95  
Coiffeur 92  
Colt 339  
Computer 96  
computerisieren 274  
computern 274  
Computerprogramm 217  
contra 239, 338  
contra+ 239  
Corpus 338  
Coupe 339  
Courage 339, 343  
Cousin 95  
Croissant 95  
CSUler 263  
Cup 338, 339  
Cut 341  
cutten 341  
dabeibleiben 255  
Dach 70, 83, 87, 118, 384  
Dächelchen 261  
Dächlein 261  
Dachs 379  
Dadaismus 276  
Dame 84, 160  
damit 134  
Dampf 344, 406  
dampfen 283, 406  
danke 309  
danksagen 255  
dankt 21  
daraus 308  
Darmsaite 220  
Darwinismus 276  
das 35, 371  
dass 14, 33, 134, 371  
dazukommen 255  
Debüt 339  
Debütant 339  
Deck 87  
Decke 155  
Deckelchen 261  
Defensivstrategie 218  
Degen 260  
dehnen 303, 312, 315  
Deich 113  
dein 163, 356  
Dekan 139  
Dekanat 139  
Delfin 316  
Delphin 316  
Dementi 36  
Demission 341  
Demokrat 395  
Demokratie 338, 395  
Demokratieverständnis 217  
demokratisch 395  
demokratisieren 395  
Demonstrant 154, 279, 347, 356, 386  
Demonstrantin 386  
demonstrieren 279  
den 119, 345, 375  
Denke 242  
denken 21  
Denker 258, 261  
Denkerin 138  
denn 61, 119  
Depot 337, 339  
Depp 87  
Depri 367, 404  
der 18, 134, 163, 163, 170  
derjenige 163  
Deut 116  
deutlich 284  
Deutschland 158  
Deutschlandachter 229  
Dezernent 279  
Diagramm 139  
Diakon 366  
dialogisieren 274  
Dichten 268  
dichten 268  
Dichter 268  
Dichterin 268  
Dichterrinnenschaft 268  
Dichterling 268, 270  
Dichterlingchen 268  
Dichtertum 268  
Dichtertümchen 268  
dicklich 259  
Didaktiker 263  
die 304, 408  
Dieb 202  
Dieberei 362  
Diebereienlager 398  
Diebereiverfolgung 398  
Diele 304  
dienen 24  
Diener 61  
dienern 283  
Dienserschaft 259

- dieser 4, 134, 163, 164, 170, 408  
different 338  
differentiell 338  
Differenz 338  
differenziell 338  
Diktat 274  
diktatorisch 338  
dilettantisch 367  
Diminutiv 385  
Ding 119  
Diphtherie 36  
Diplomand 279  
Diplomat 139, 279  
Diplomatenkoffer 228  
dir 305  
Direktor 279, 387  
Dirigent 279  
Dirigentengarderobe 218  
dirigieren 274  
dis+ 239  
disco+ 233  
Diskont 120  
Diskothek 234  
Diskretion 370  
diskutieren 304  
Disziplin 36, 139  
Divisionchen 404  
doch 70  
Dogma 139  
Dohle 304  
Doktor 385, 387  
Doktorand 228, 279  
Doktorandenkolloquium 228  
Doktorandin 228  
doktorieren 279  
doll 70  
Dom 119  
Donner 353  
doof 304  
Doppelkinn 362  
Dorf 71, 314  
Dörfler 137, 386  
dörflich 314  
Dorfplatz 307  
Dozentur 139  
Drache 155  
Drachen 155  
Draht 312, 369  
drall 382  
Drama 140  
Dramatik 140  
Drang 382  
drangeben 255  
drängeln 259, 259  
draufhauen 255  
Dreh 283  
drehbar 367  
drehen 183, 394  
Dreher 261, 263  
drei 374  
Dreier 407  
Dress 372  
Drillich 407  
drin 114  
Drogenfahnder 361  
drohen 21, 24, 301 f., 312, 359, 407  
Droher 261  
Drohung 221, 257, 265, 307, 312  
+drom 234  
drummen 283, 406  
Drums 406  
du 35, 163, 327  
dubios 139, 404  
dubiös 404  
Dublee 304  
Duldung 221, 264  
dumm 119, 175  
Dummer 403  
Dummerchen 260  
Dümmling 207  
Düne 380  
Dung 119  
dunkel 124, 175 f., 406  
Dunkelkamm 218  
dunkelrot 354  
dünn 114, 119  
dünne 380  
Dünung 264  
durch 14, 243, 254  
durch+ 248  
durchbeißen 248  
durchbohren 248  
durchbrechen 248  
durchdenken 402  
durchdringen 248  
durchfahren 402  
durchfeiern 402  
durchfeuchten 248  
durchflechten 248  
durchforsten 248  
durchführbar 254  
durchführen 254  
Durchgang 217  
durchkreuzen 248  
durchlaufen 244  
durchleiden 243, 248  
durchlesen 15  
durchlitten 243  
durchlüften 248  
durschauen 243  
durchsingen 179  
durchstreifen 243  
dürfen 185  
Durst 291  
Dusche 86, 87  
Duschvorhang 229  
Düsterling 208  
Dutzend 410  
Dynamo 388  
Dynastie 304  
+e 32, 209, 242, 257, 271 ff., 386  
+é 339  
+(e)n 218  
+e+ 226  
easy 339  
Ebbe 409  
eben 33, 124, 175  
ebend 115  
Eber 203  
ebnen 183  
Echo 135, 158  
Echse 379  
eckig 367  
edel 124, 136, 175  
Edelgas 217  
Edelmüt 201, 362  
Edelstahl 218  
+ee 339  
Efeu 36  
effektivieren 274  
Ehe 407  
ehebrechen 224, 326  
Ehre 92  
ehren 312  
Ehrung 201  
+ei 137, 140, 405  
Eier 407  
Eiferei 366  
eigen 175  
Eigenschaft 230  
Eigenschaftsterm 230

- Eigentor 218  
 eilen 359  
 Eimer 124, 157, 160, 203, 353  
 +ein 405  
 ein 4, 18, 134, 163, 168,  
 253 f., 371, 373  
 ein+ 253  
 einbringen 254  
 eindringen 402  
 einer 134  
 Einfalt 399  
 einfetten 251  
 einfliegen 402  
 eingangs 204  
 eingipsen 402  
 Einheitskleidung 226  
 einiger 163  
 Einigung auf 264  
 Einkommenstarnung 222  
 Einlass 282  
 Einleggurke 228  
 einmarschieren 402  
 einnehmen 402  
 Einreichung 264  
 einsaugen 402  
 Einschieöffnung 228  
 Einstellung zu 264  
 Eintragsfrist 231  
 eintreten 402  
 eintüten 402  
 Einwirkung auf 264  
 Einzelheit 402  
 Eisen 18, 173  
 eisenverarbeitend 321  
 eisern 175  
 Eisessen 324  
 Eisesser 324  
 Eislauf 324  
 eislaufen 224, 255, 324  
 Eislaufen 324  
 Eisläufer 255, 324  
 eitel 175  
 Eitelkeit 402  
 ekeln 262  
 Ekstatiker 263  
 +el 32, 218, 243, 257, 259,  
 275  
 Elativ 385  
 +elchen 261  
 +elei 386  
 Elektronik 140  
 Elektroniker 140
- Element 120  
 +ell 139, 278  
 Elle 84, 379  
 Elster 129  
 Eltern 19, 204  
 Elternschaft 259  
 +ement 139  
 Emil 334  
 Emma 158  
 empfehlen 184, 188  
 emporblicken 255  
 +en 32, 209, 257, 386  
 +en+ 226  
 +end 139  
 Ende 154  
 Endfünfziger 229  
 eng 119  
 engbefreundet 319  
 engliert 319  
 Englisch 282  
 engverbunden 319  
 Enormität 273  
 +ens+ 226  
 +ent 139, 154, 218, 279, 365  
 ent+ 245, 251  
 entbinden 245  
 entbrennen 245, 307  
 entehren 245, 251  
 enteilen 245, 252, 307  
 Enterich 386  
 entfachen 245  
 entfallen 262  
 entfesseln 251  
 entfetten 251  
 entflammen 245  
 entflechten 251  
 entfliehen 21, 252  
 entführen 252  
 entgegen 252  
 entgiften 244  
 entgleiten 252  
 enthemmen 245  
 entkernen 245, 251  
 entkleiden 251  
 entkommen 252  
 entkorken 251  
 entladen 245  
 entlasten 251  
 entlaufen 252  
 entlehnen 252  
 entleihen 252  
 entlocken 245, 252
- entlüften 245, 251  
 entnazifizieren 367  
 entnehmen 245, 252  
 entölen 251  
 entreißen 21, 252  
 entrosteten 251  
 Entrückung 264  
 Entscheid 283  
 entscheidend 280  
 Entscheidender 280  
 Entschiedenheit 278  
 entschreiten 252  
 entschweben 252  
 entschwinden 252  
 entsetzen 262  
 entsetzt 193  
 entspötteln 206  
 entspringen 252  
 entstammen 252  
 entstauben 243  
 Entstehung 264  
 enttarnen 307, 310  
 entvölkern 251  
 entwässern 251  
 entwenden 252  
 Entzückensschrei 230  
 entzünden 245  
 Entzündung 264  
 Epik 140  
 Epiker 263  
 Epoche 341  
 +er 32, 137, 203, 257, 261 ff.,  
 279, 410  
 er 32, 207 f., 218, 225 f., 230,  
 257, 268, 349, 365  
 +er+ 226  
 erarbeiten 244, 401  
 Erbe 154  
 erbitten 401  
 Erblindung 264  
 +erchen 260  
 Erdbebenwarnung 362  
 Erde 173  
 +erei 137, 140, 257, 354,  
 362, 386  
 Ereignis 362, 371  
 erfassen 401  
 Erfindung 264  
 Erfolg 283  
 Erfolgssuldung 222  
 Erfolgskonzept 231  
 Erfolgssuchend 320

- erfolgversprechend 321  
 Ergativ 385  
 Ergreifen 401  
 erheblich 308  
 Erhoffen 201  
 +erich 386  
 Erinnerung an 264  
 erjagen 401  
 Erkenntnis 362  
 Erkenntnisgewinn 398  
 erklärbar 367  
 erklärlich 367  
 erkranken 21  
 Erlass 283  
 erlauben 21  
 +erlei 400  
 ernst 97, 99f., 282  
 Ernte 306  
 Erntezeit 229  
 erregbar 266  
 erschlagen 343  
 erschrecken 188, 359  
 erschreckt 359  
 Erstarkung 264  
 erstaunen 262  
 Erstaunen 23  
 Erstreben 401  
 Erwählt 282  
 Erwählter 282  
 erwandern 401  
 erwartbar 3  
 +erweise 257  
 erzählen 21, 315  
 erziehbar 266  
 Erzübel 307  
 +es+ 226  
 Esche 343  
 +ese 405  
 Esel 36, 124, 157, 160  
 Eselchen 260f.  
 +esk 139  
 Espresso 95  
 Essayist 139  
 essbar 266  
 +esse 139  
 Esse 409  
 essen 184, 188, 394  
 Essen 258  
 Essensmarke 230  
 Essig 407  
 Esso 372  
 Esstisch 217  
 Etappe 340  
 Etikette 340  
 Etikettierung 24  
 Eule 315  
 Euphemismus 276  
 +eur 139, 279, 339  
 +euse 139  
 Evolutionismus 276  
 ewig 14, 311  
 Ewigkeit 402  
 Ex 240  
 ex+ 239f.  
 Ex-Azubi 240  
 Ex-DDR 240  
 exen 240  
 Ex-Gatte 240  
 Exgeneral 239  
 Ex-Hippie 240  
 Existentialismus 277  
 Existenzler 279  
 ex-jugoslawisch 240  
 Exkolonie 240  
 Ex-Kolonie 240  
 Exminister 239f.  
 Exnonne 239  
 Exot 36  
 Experimentierfeld 218  
 Expertenduldung 222  
 Expertenfälschung 222  
 Expertennennung 222  
 Expertenplanung 222  
 Expertenschulung 222  
 Expertenstreichung 222  
 Expertentarnung 222  
 Exportler 279  
 Exposé 304, 372  
 Exposee 304, 372  
 Exprediger 239  
 Extremität 272  
 Extremismus 277  
 fabrikmäßig 206  
 Fabriknagel 220  
 Fach 70  
 Fagott 139  
 fähig 315  
 fahnden 221, 312, 369  
 Fahndung 221  
 Fahne 84  
 fahren 184, 312, 394  
 Faktor 387  
 Falkenblick 228  
 Fall 55, 383  
 fallen 184, 262, 280, 359  
 fällen 280  
 Falschgeld 217  
 Fälschung 221  
 falsifizieren 367  
 +falt 399  
 Falter 306  
 Fan 338  
 Fanatiker 263  
 fangen 184  
 fantastisch 337  
 Farben 158  
 farbig 367  
 Faschismus 278  
 faseln 359  
 fasten 152  
 father 346  
 faul 3, 175  
 faulbar 266  
 faulen 283, 359  
 fechte 187  
 fechten 184, 187  
 Feder 155  
 Fee 83, 304, 411  
 Fehde 312, 369  
 fehl+ 209  
 fehlbar 266  
 fehlen 262, 312  
 Fehler 203  
 fehlgehen 209  
 Fehlverhalten 209  
 Feier 407  
 feiern 359  
 feige 175  
 Feigling 308, 386  
 Feile 406  
 feilen 283, 406  
 fein 26  
 Feind 116  
 feind 282  
 Feld 153, 356  
 Fell 87  
 Fels 155, 383  
 Felsen 155  
 Fenster 36, 129  
 Fensterkreuz 141  
 Fensterrahmen 140f., 201  
 Ferien 19, 204  
 fertig 288  
 fertigmachen 255  
 fertigstellen 323

- Fessel 243  
fesseln 243  
fest 323  
festbinden 323  
festhalten 323  
festlegen 323  
festmachen 323  
festschrauben 323  
Fetischismus 276  
Fett 251, 406  
fetten 251, 283, 406  
Fetzchen 260  
feucht 116  
feudal 278  
feudalisch 278  
Feudalismus 276f.  
Feudalität 278  
Feudalität 278  
Feudalität 278  
Feudel 124  
freuen 359  
Fiasko 139  
Fieber 368  
Fieberei 366  
fiebern 368  
Filet 339  
filetieren 339  
Film 121  
Finanzen 204  
finden 184, 383  
Finder 261  
Finderin 138  
Finger 352  
Fingerhandschuh 142  
fingieren 352  
Fink 120  
Finne 368  
finster 124  
Fisch 38, 158, 366, 368  
fischen 368  
Fischfrau 220  
fit 338, 341  
fixieren 274  
Fixierlösung 218  
flach 382  
Flagellant 279  
flagrant 129  
Flamingo 36  
Flamme 343  
Flansch 120  
flat 237  
Fleck 154, 251  
fleckig 367  
fleischfressen 321  
flektieren 304  
Flexiv 385  
fliegen 384  
fliehen 184, 301, 304, 359, 407  
flink 379  
Flip 341  
flippen 283, 341  
Floh 314, 356  
Flop 158, 338, 341, 388  
floppy 341  
Flöte 43, 284  
flöten 284  
Flug 384  
flugs 204  
Flur 382  
Fluss 371  
flüssig 288  
Flut 79  
Föhrde 369  
Föhren 380  
Folgekosten 229  
folgern 259  
food 346  
Ford 372  
Förde 126, 408  
Förderband 218  
Forelle 3, 90, 135  
Form 121  
Formalismus 277  
Formalist 368  
formalistisch 368  
formbar 367  
formen 36  
Formenlehre 229  
Formklasse 229  
fossil 346, 376  
Fotograph 395  
Fotographie 395  
fotographieren 395  
fotographisch 395  
fotokopieren 362  
Frage 61, 258  
fragen 184  
Fragesatz 228  
Fraktur 338  
Frankiermaschine 218  
Frau 155, 160, 382  
frech 118, 259, 379, 382, 384  
Frechheit 308, 402  
Frechling 138  
Freeware 234  
+frei 206, 209  
Freiheit 230, 280  
freiheitsberaubend 321  
Freiheitsberaubung 321  
Freiheitsglocke 230  
freilegen 323  
freisprechbar 255  
freisprechen 255  
freistellen 323  
freistilschwimmen 225  
fremd 120  
Fremdling 215, 270, 366  
Fresken 355  
Fresko 355, 387  
Freude 124, 127  
freudestrahlend 321  
Freudianismus 368  
freudig 367  
freuen 203, 262  
Freund 116, 311  
Freundeshand 223  
Freundeskreis 226  
freundlich 138, 201, 215, 271, 308  
Freundlichkeit 268, 402  
Freundschaft 308  
Friede 154  
friedensgefährdend 321  
friedliebend 321  
Frikativ 385  
frischhalten 255  
Friseur 139, 339, 347, 366  
Friseur 139  
froh 100, 114, 305, 380  
fröhlich 238, 259  
fromm 114, 175  
Front 353  
Frosch 87, 291  
Frost 292  
Frostigkeit 268  
Früchtetee 228  
Fruchtjoghurt 228  
früh 90, 114, 380  
früher 240  
frühreif 361  
frusten 152  
Fuchs 53, 411  
Fuchsschwanz 228  
fühlen 312, 359, 383  
Fuhre 302  
fuhren 380

- führen 359  
 Füller 203  
 Füllung 264  
 Fundi 158, 367  
 fundieren 274  
 fünf 120, 370, 374  
 Fünfer 406  
 Funk 120  
 Funke 10, 154, 154  
 Funken 10  
 Funker 258, 261  
 Funktionär 139  
 funktionell 139  
 funktionieren 401  
 für 266  
 Fürst 89, 154  
 Fürstbischof 222  
 Fürstentum 230  
 Fürstentumsgrenze 230  
 Fuß 314, 371  
 Fußballer 263  
 fußballern 283  
 fußballspielend 321  
  
 gäbe 61, 92  
 Gabi 367  
 Gag 158, 388  
 Garage 94  
 gähnen 312, 353  
 Galaxis 36  
 Gamasche 341  
 Gams 120  
 Gämse 315  
 bangen 262  
 Gans 120  
 Gänsebraten 226  
 Garage 339, 347  
 garen 312  
 gären 394  
 Garn 121  
 Gärtchen 260  
 Garten 387  
 Gärtlein 387  
 gärungshemmend 321  
 Gas 173  
 gasbeheizt 361  
 Gasse 84, 113  
 gaucken 207  
 Gaucker 207  
 ge+ 158  
 Ge+ 240 ff., 386  
 gearbeitet 343  
  
 Geäst 241  
 Geatme 242  
 Gebäck 241  
 Gebacke 242  
 Gebälk 241  
 Gebärde 241  
 gebe 92  
 Gebeiße 242  
 Gebelle 242  
 geben 21, 188, 359, 394,  
 Gebete 242  
 Gebirge 241, 386  
 Gebiss 241  
 geblitzt 311  
 Gebot 241  
 Gebrauchtmöbel 217  
 Gebrülle 242  
 Geburt 241, 379  
 Gebüsch 241  
 Gedanke 154  
 gedeihen 407  
 gedungen 359  
 Geest 116  
 gefallen 21, 203, 262  
 Gefasel 242  
 Gefäß 241  
 Gefilde 241  
 Geflachse 242  
 Geflügel 241  
 gefunden 193  
 gegangen 281  
 gegärt 359  
 Gegenstand 287  
 gegenständlich 287  
 geglommen 359  
 gehandhabt 225  
 gehängt 359  
 gehen 282  
 Geheule 242  
 geholfen 343  
 Gehölz 241  
 gehören 203  
 Gehörn 89  
 Gehorsam 349  
 Geier 407  
 geigen 283  
 Geiselbefreiung 217  
 Geist 153  
 Geistchen 270  
 Geisteswissenschaft 201  
 Gejammer 242  
 Gekrächze 242  
  
 gekrischen 359  
 gekürt 359  
 Geländer 315  
 gelassen 176  
 Gelaufe 242  
 gelb 175, 202, 388  
 gelbgesprenkelt 361  
 gelblich 202, 207  
 Geldwäscher 221  
 geleert 312  
 gelegen 193  
 Gelehrsamkeit 402  
 gelehrt 312  
 gelieren 274  
 gelöscht 359  
 gelten 188  
 gemahlt 359  
 gemalt 193  
 gemäßregelt 225  
 Gemäuer 241  
 gemauert 193  
 gemelkt 359  
 Gemischtwaren 217  
 Gemüse 241  
 +gen 209, 234  
 genannt 343  
 Genauigkeit 230, 403  
 Genauigkeitsanforderung  
 230  
 General 404  
 genesen 188, 394  
 genial 383  
 Genick 241  
 Genie 86, 94  
 Genius 383  
 Genosse 241  
 Genossenschaft 259  
 Genre 339  
 geo+ 233  
 Gepolter 242  
 gequellt 359  
 geradestellen 323  
 Gerechne 242  
 geregnet 193  
 gerinnbar 266  
 Gerippe 241  
 gern 33, 64, 121  
 Geruder 242  
 gerudert 193  
 geruht 312  
 Gerundiv 385  
 gesalzt 359

- gesamt 312  
Gesang 311, 372  
gesaugt 359  
geschafft 359  
Geschäft 312  
geschert 359  
Geschichtsbuch 226  
Geschluchze 242  
geschmelzt 359  
gesegelt 193  
Geselle 154, 241  
gesiedelt 12  
Gesims 241  
Gesinde 241  
Gesindel 204  
Gesinge 242  
gesinnt 359  
gesittet 311  
gesotten 12  
gesottet 359  
gespaltet 359  
gestaubsaugt 225  
gestobt 359  
gestohlen 312  
gestrichen 280, 281  
Gestrichener 280  
Gestühl 241  
Gethsemane 139  
Getier 241  
getrieft 359  
Getto 316  
Getue 242  
Gewächs 241  
gewährleisten 224  
geweicht 359  
gewerbetreibend 321  
Gewerkschafter 263  
Gewerkschaftler 263  
gewesen 240  
gewiegt 359  
Gewieher 407  
gewiehart 193  
Gewimmel 242  
gewinkt 359  
gewinnbringend 321  
gewinnen 188  
gewinnversprechend 320  
Gewitter 241, 363  
Gewunken 393  
Gewusst 371  
Gezanke 242  
Gezappel 242
- Gezeichne 242  
Gezeiten 204  
Gezitter 242  
Gezweig 241  
Ghetto 316  
gieren 275  
gießen 187, 343  
giftig 288  
Gigolo 139  
Gin 339  
Gin tonic 360  
Ginster 129  
Gips 173  
Giraffe 355  
Glas 69, 353  
glasfaserverstärkt 361  
glatt 175, 382  
Glättung 264  
Glaube 154  
glauben 307, 353  
Glaubensfrage 226  
gleich 382  
Gleichheit 386  
glorifizieren 367  
Glück 204  
Glücksfall 231  
Glut 79  
Gneis 382  
Gnom 382  
Goethe 376  
Goetheanismus 368  
Gold 114  
golden 175  
Gong 119  
good 346  
Gott 349  
Götter 376  
gottgelichtet 11  
grüblerisch 140  
Grab 353  
graben 184  
Gradient 279  
gram 331  
grämen 312  
+gramm 234  
Grammatiker 263  
Granate 139  
Grandezza 341  
+graph 360  
grapschen 359  
Gras 280  
grasen 280
- grau 382  
graublau 354  
Graue 403  
grauen 262  
graugrün 361  
Gräzismus 233, 338  
greifbar 367  
greisenhaft 138  
Grieche 368  
Griechentum 260  
Gries 382  
grillen 36, 283  
grob 115, 175, 388  
Grobian 386  
groggy 340  
groß 176  
Größe 93  
größer 93, 281  
großmachen 323  
Großmutter 307  
Großmutterstuhl 206  
Großrechner 217  
grotesk 139  
Graphik 338  
grüblerisch 367  
grün 280, 282  
Grün 282, 331, 356  
Gründung 264  
grünen 280, 282  
Grünfläche 362  
grünlich 207, 259  
grünstreichen 255  
Guave 383  
Gülle 379  
Gummiadler 361  
Gunst 291  
Gurt 292  
Gürtel 386  
gut 176, 280  
Guter 280  
Guthabenzinsen 362
- Haar 303  
haben 18, 185, 352, 358, 380  
Haben 281  
Habilitand 139, 279  
Haché 372  
had 346  
+haft 138, 257, 403, 403  
hager 175  
Häher 306, 315, 407  
Hahn 92, 151, 314

- Hähne 92  
 Häkchen 137, 260, 387  
 Haken 137, 387  
 halbblind 319  
 halbgar 319  
 halbieren 274  
 halbnackt 319  
 halbverhungert 319  
 Halfter 306  
 Halle 343, 379  
 Halm 89, 121, 289, 353  
 Halt 80, 81, 283, 289  
 halten 184, 316, 394  
 haltmachen 325  
 Haltung 386  
 Häme 315  
 Hammel 353  
 Hammer 3, 124, 203, 258, 307  
 Hamster 129  
 Hand 155, 158  
 Händedruck 228  
 Handfläche 228  
 handhaben 224, 283, 324  
 handlungsmäßig 206  
 Hanf 120  
 Hängelampe 228  
 hängen 359  
 hängenbleiben 255  
 Hannoveraner 368  
 Hannover-Land 360  
 Hans 120  
 Hänchen 260  
 happy 339  
 Hardcover 234  
 Hardliner 234  
 Hardtop 234  
 Häresie 304  
 Harm 121, 289  
 Harmonie 340  
 harmonisch 275  
 harmonisieren 131, 274, 275  
 hart 291  
 Haschee 372  
 Häschen 260  
 Hase 124, 154, 160, 242, 260  
 Hasen 158  
 Hasenfuß 223, 228  
 hat 91  
 hätte 64  
 hatten 376  
 Haftung für 264  
 Haube 127  
 Haubitze 341  
 hauchen 59  
 Haufe 154  
 haupt 236  
 Hauptbahnhof 142  
 Hauptproblem 236  
 Haus 27, 111, 153, 163, 315  
 Häuschen 137  
 hausen 394  
 Häusermeer 229  
 haushalten 224  
 häuslich 315  
 Hausschlüssel 229  
 Hausse 337  
 Haustür 141, 217, 354  
 Hauswart 399  
 head 122, 346  
 Hebebühne 228  
 heben 380, 394  
 hecheln 315  
 hechten 283  
 heed 346  
 Heer 303  
 Hegelianismus 368  
 Hehler 303  
 Heide 387, 409  
 heikel 175  
 heilen 283  
 Heimat 360  
 heimatlichstes 360  
 heimlich 257  
 Heimreise 255  
 heimreisen 255  
 Heiratsantrag 230  
 heiß 172  
 heißen 335  
 +heit 26, 137, 158, 230, 257, 366, 386  
 heiter 124, 136, 175, 175  
 heizbar 367  
 Heizer 258  
 Hektar 309  
 Hektiker 263  
 Held 154, 158, 228  
 Heldenmut 226, 228  
 Heldin 228  
 heldisch 367  
 helfen 21, 184, 188, 343, 394  
 hell 75, 353  
 hellblau 361  
 Helldunkel 222  
 Hellenismus 276  
 Helm 121, 289, 353  
 Hemd 120, 154  
 Henker 261  
 her 349  
 heran 308  
 Herbst 99  
 Herd 116, 118  
 Herdentier 229  
 Hermelin 36  
 heroisieren 274  
 Herr 87  
 herumreden 255  
 Herzenslust 360  
 herzerquickend 321  
 Herzogtum 260  
 Heu 116, 292  
 heulen 116  
 heute 315  
 Hexagramm 338  
 Hexe 306  
 hid 346  
 hier 14, 33, 114, 304, 375  
 hierbleiben 255  
 hilfeflehend 321  
 Hilfsangebot 226  
 hinauf 308  
 hinaufgehen 255  
 hinter+ 364  
 hinterbringen 400, 402  
 hinterfragen 400  
 hintergehen 244, 400, 402  
 hinterhaken 402  
 hinterlassen 400  
 hinterlegen 400  
 hintertragen 402  
 hintertreiben 400, 402  
 hinterziehen 400  
 Hirn 114, 121  
 Hirni 158  
 hist 398  
 Histogramm 398  
 Histologe 363, 398  
 Histologie 398  
 historisieren 274  
 Hitze 300  
 Hobby 340  
 hoch 67, 118, 176, 384  
 hoch+ 206  
 hochmodern 206  
 hochmotiviert 206  
 Hochschulpolitik 361

- Höchst 363  
 hochstellen 323  
 Hof 53  
 hoffen 21  
 Hoffnungsschimmer 395  
 hofhalten 255, 325  
 Hofhaltung 255  
 hofieren 274  
 Höflichkeit 363  
 Hohe Tatra 335  
 Höhle 86, 349, 380  
 hohl-lachen 224, 255, 325  
 holen 183, 312  
 Hölle 126, 349, 380  
 Holm 89, 121  
 Holunder 3, 135  
 Holz 115, 173  
 Holzhaus 6  
 Holztaube 220  
 Homekran 234  
 homerisch 367  
 Homework 234  
 homo+ 233  
 Honda 372  
 Honig 386  
 Hopfen 306  
 Hopser 263  
 hörbar 367  
 hören 312  
 Horizont 120  
 Horn 121, 353  
 Hornisse 3, 135  
 Hose 84  
 Hosentasche 354  
 Hosenträger 77  
 Hostadur 363  
 Hostaflex 363  
 Hostaflon 363  
 Hostaform 363  
 Hostalen 363  
 Hostalit 363  
 Hostaphan 363  
 Hostapor 363  
 Hostaset 363  
 Hostesse 340  
 Hostyren 363  
 hübsch 292  
 Huhn 70, 153, 349  
 Hühner-ei 229  
 Huldigung 265  
 Hülle 126  
 Humanismus 277  
 Hund 16, 83, 120, 349, 355  
 Hundeleine 228  
 hundert 374, 410  
 Hundert 398  
 Hunderte 410  
 Hündin 349  
 Hunger 352  
 hungern 347  
 Hupe 86, 304, 343  
 Huskies 360  
 husteln 259  
 husten 259  
 Hustensaft 362  
 Huster 263  
 Hut 159  
 hüten 376  
 Hütten 376  
 hybridisieren 274  
 Hydrant 129, 308  
 hydriert 375  
 hyper 239  
 hyper+ 239  
 Hysterie 340  
 +i 367  
 +(i)ade 139  
 +(i)al 139  
 +i+ 233  
 +ial 226  
 +ial+ 226  
 +ian 386  
 +ianismus 368  
 +ibel 139  
 IC 158  
 +ich 386, 407  
 Ich 331  
 +icht 386  
 idealisieren 274  
 Idee-chen 270  
 identifizieren 367  
 Identität 140  
 +ie 139, 243, 271, 278, 340  
 +ier 26, 218, 354, 401  
 +ifizier 139, 243, 274  
 +ig 26, 29, 137, 137, 218,  
 238, 257 f., 288, 311, 367,  
 386, 401, 407  
 Igel 305, 406  
 +ig-keit 230, 366, 403  
 Iglu 129  
 Ignoranz 139  
 ihm 119, 305  
 ihn 67, 305  
 ihr 305  
 +ik 140, 263  
 +ikalisch 271  
 +iker 263, 271, 278, 279  
 illusionieren 277  
 Illusionismus 276  
 Iltis 371  
 im allgemeinen 332  
 im einzelnen 332  
 im entferntesten 332  
 im folgenden 332  
 im ganzen 332  
 im wesentlichen 332  
 Imperial 278  
 Imperialismus 277  
 Impfling 207  
 Impfung 264  
 Imponierer 206  
 Impressionismus 276  
 +in 257, 362, 386, 386  
 in 14, 35, 67, 134, 137, 239,  
 249, 254, 257, 259, 268,  
 293, 371, 386  
 in+ 239  
 inbezug 352  
 Inchoativ 385  
 inclusive 95  
 indem 134  
 Indigo 139  
 Indikativ 385  
 Indikator 387  
 Individualismus 277  
 Indiz 139  
 industriell 278  
 +ine 139  
 Infantilismus 277  
 Infarkt 139  
 Infekt 338  
 Infektion 338  
 infektiös 338  
 Inferno 139  
 inflationistisch 140  
 infolge 319  
 infrage 223  
 ingang 352  
 Inge 352  
 Ingenieur 339  
 Ingo 352  
 Ingrid 352  
 inmitten 319  
 innen 371

- innerlich 238  
 Inspektion 139  
 Institutsratsvorsitzender 142  
 Intellektualismus 277  
 inter+ 234, 239  
 Interesse 340  
 Intermezzo 341  
 Intershop 234  
 +ion 139, 277  
 +ir 257, 279  
 Ire 406  
 irgendeiner 10  
 Iris 406  
 Ironiker 263  
 ironisieren 274  
 Irre 384  
 irreführen 255  
 irremachen 323  
 irren 359, 384  
 Irrtum 260  
 +is 277  
 +isch 138, 40, 176, 218, 238,  
 257, 263, 271, 275, 367f.,  
 398f., 403, 410  
 Isegrim 305  
 +isier 139, 218, 243, 274f.  
 +ismus 32, 139, 276ff., 354  
 +ist 139, 354  
 +istan 405  
 Istanbul 334  
 Istbestand 219  
 +istisch 354  
 Italien 299  
 +itas 273  
 +ität 139, 273  
 +iv 139, 218, 354  
 +izität 278  
  
 Ja 33, 114  
 Jabot 339  
 Jacht 316  
 Jacke 155  
 Jackentasche 229  
 Jagd 114  
 Jäger 53, 84  
 Jägerschaft 259  
 Jahresende 227  
 Jahresnennung 222  
 Jahreszeiten 229  
 Jahrhundert 354, 360, 385  
 Jalousie 86  
 Jargon 339  
  
 Jazz 339, 372  
 jazzen 283  
 Jeans 338  
 Jeder 14, 18, 114  
 Jeep 338f.  
 jemand 163  
 Jener 163  
 Jet 341  
 jetten 340f.  
 Jetzt 14, 114  
 jiddisch 114  
 Job 163, 339, 341, 372  
 jobben 283, 340, 341  
 Joch 114  
 Jodler 263  
 joggen 152, 340  
 joggend 204  
 johlen 312  
 Joint 339  
 Jongleur 339  
 Jörn 114  
 Journalist 339  
 jovial 346, 376  
 jucken 114  
 Jugend 135, 306  
 jung 291, 291  
 Jüngling 114  
 Jünglingstum 270  
  
 Kabbelei 386  
 Kaffee 304  
 kahl 302  
 Kahlkopf 223  
 Kaiser 203  
 Kajak 409  
 Kaktee 304  
 Kälberspeck 229  
 Kaliber 139  
 Kalk 126  
 kalt 81, 83, 175, 288, 291,  
 293  
 kälter 289  
 kaltmachen 323  
 kaltstellen 255, 323  
 Calvinismus 276  
 Kampf 120  
 Kandidat 279  
 Kandidatennennung 222  
 Kanne 82 ff., 343  
 Kannibalismus 276  
 Kantianismus 368  
 kantig 367  
  
 kapitalisieren 274  
 Kapitalismus 276  
 Kapitulant 279  
 Kaplan 387  
 Käppi 158  
 kaputtfahren 255  
 kaputtmachen 323  
 Kardinal 387  
 Karfreitag 388  
 Karinchen 260  
 Karpfen 308  
 Karte 126  
 Kartoffelschäler 262  
 Kasse 113, 344  
 Kassel 360  
 Kasten 387  
 Kasrat 129, 279, 370  
 Katarrh 338  
 Kater 203  
 Kathi 367  
 katholisieren 274  
 Katze 155, 300, 306, 340  
 Katzenfutter 229  
 kaufen 166, 315  
 Käufer 261, 315  
 käuflich 315  
 Kausalsatz 218  
 Kauz 159  
 Kehricht 386  
 Keim 243  
 keimen 243, 283  
 kein 76, 163, 168, 169  
 +keit 32, 137f., 208, 230,  
 257, 366, 386  
 Keks 116, 372  
 Keller 353  
 Kellner 368  
 kellnern 368  
 Kelter 289  
 kennen 348, 358, 378  
 kennenlernen 223, 255  
 kennzeichnen 283  
 Kerl 100, 121, 353  
 Kerze 369  
 Ketchup 339  
 Ketschup 339  
 Kiefer 409  
 Kiel 292  
 Kiepe 304  
 Kiez 309  
 Kilo 139  
 kilometerlang 361

- Kind 89, 115, 120, 160, 158,  
 169, 311  
 Kindchen 270  
 Kinderarzt 229  
 Kinderchen 260  
 Kindergarten 226  
 Kinderlosigkeit 403  
 kindisch 238, 367  
 kindlich 367  
 Kino 139  
 Kirche 292  
 Kissen 306, 369  
 Kistchen 137, 260  
 Kiste 137  
 kiten 207  
 Kiter 207  
 Kitsch 356  
 klamm 382  
 Klammer 243  
 klammern 243  
 Klang 53, 83, 87, 382  
 Klappe 258, 344  
 klappen 258  
 klappern 258, 259  
 klar 302  
 klarstellen 323  
 klasse 331, 369  
 Klauer 307  
 Klavier 325  
 klavierspielen 325  
 klebenbleiben 255  
 Klebestreifen 228  
 Klee 304  
 kleiden 283  
 Kleiderschrank 229  
 Kleiderschrankschlüssel 142  
 Kleie 306, 407  
 klein 135, 175  
 Kleine 403  
 kleinkariert 360  
 Kleinkind 307  
 kleinlich 259  
 Kleinod 309  
 kleinst 116  
 Kleinstwohnung 217  
 Klerikalismus 277  
 Klinge 57, 300  
 klingeln 275  
 klingen 275  
 Klinsi 367  
 Klischee 304  
 klonen 274  
 klonieren 274  
 Klotz 87, 159  
 klug 3, 175  
 klugerweise 257  
 Klugheit 138, 402  
 Klugheiten 138  
 Klugredner 362  
 Knabberei 366  
 Knack 349, 382  
 knacken 352  
 Knall 283  
 Knastologe 234  
 Knäuel 306, 315  
 Knick 112, 382  
 Knie 115, 304, 305  
 knorrig 407  
 knusprig 308  
 Kobra 129  
 Koch 45, 61  
 kochen 21  
 Köcher 375  
 kochunfertig 363  
 Koda 139  
 Köderei 366  
 Kodiermechanismus 218  
 Kog 316  
 Kohl 114  
 Kohle 302  
 Kohleofen 131  
 Koje 122  
 Koks 102, 116, 372  
 Kolibri 139  
 Kollege 341  
 Kollegium 341  
 Kollektivist 140  
 Kollektivschuld 218  
 kollidieren 274  
 Köln 292, 353  
 Kölner 368  
 Kolonialismus 276, 277  
 Kolportage 139  
 Kolumbianer 368  
 Kolumbien 405  
 Komitee 304, 339  
 Kommando 375  
 kommen 262  
 Kommunikation 341  
 Communiqué 339  
 komplett 129  
 Kompresse 370  
 kompressibel 139  
 Konfirmand 279  
 König 311  
 Konjunktiv 139, 388  
 konkretisieren 274  
 Können 185, 312  
 Konsument 279  
 Konto 139, 387  
 Kontrolleur 279  
 Konzert 139  
 Koog 304, 316  
 kopf+ 327  
 Kopf 314  
 Köpfchen 260  
 kopfrechnen 255, 326, 362  
 Kopf stehen 325  
 Kopierfälschung 222  
 Kopierling 279  
 koreanisch 403  
 Korkenzieher 262  
 korrekterweise 14  
 Korrespondent 279  
 korrespondieren 367  
 korrodieren 274  
 korrupt 139  
 Kosmonaut 234  
 Kosten 204  
 Kostendämpfungsgesetz 143  
 kostenfrei 206  
 Kostenrechnung 362  
 Krach 382  
 Kraft 353  
 kraftstrotzend 321  
 Kragen 380  
 Krähe 315  
 Kram 119  
 Krampf 120  
 Kran 119  
 krank 120  
 kränzlich 259  
 krankschreiben 255, 323  
 Krankschreiber 255  
 krass 36  
 +krat 360  
 Krater 203  
 kratzen 369  
 Krau 363  
 Kreide 173  
 kreieren 302  
 kreiselbar 268  
 kreiseln 243, 268  
 Kreiselung 268  
 kreisen 243  
 Kreiskrankenhaus 361

- Kreisler 268  
 kriechen 62  
 Kriecher 86  
 Krieg 123, 345  
 kriegerisch 367  
 Kriegsgewinnler 263  
 Krise 36  
 Kritik 372, 411  
 Kritiker 263  
 kritisieren 274f.  
 kritteln 359  
 Krone 302  
 Krug 39  
 Krume 302  
 krumm 175, 381  
 kryptisch 338  
 Kubisch 140  
 Kubismus 278  
 kubistisch 140  
 Küche 36, 118, 306, 340  
 Kuchen 86, 379, 379  
 Kugel 61  
 Kuh 90, 155  
 kühl 302  
 kühn 302  
 Kulturstaatsminister 142  
 Kunde 126, 154, 269, 307  
 Kundin 269  
 Kunst 27, 155, 312  
 Künstler 137, 263  
 künstlerisch 268  
 kunststopfen 326  
 kunstturnen 224  
 Kup 339  
 Kurat 279  
 Kurdistan 405  
 kürturnen 225  
 Kurve 306  
 kurz 175, 238  
 kürzlich 259  
 kutschieren 274  
 Kutte 379  
  
 lächeln 183, 315, 353  
 lachen 311, 315  
 Lacher 261, 311  
 Lachgas 311  
 lachhaft 311  
 Ladebühne 228  
 Laden 93  
 laden 137, 184, 352  
 Ladung 137  
  
 Lady 95  
 Lage 347  
 Lagen 352  
 lagen 179f., 380  
 lagenschwimmen 224  
 Lagerregal 409  
 lahm 119, 380  
 lahmlegen 323  
 Lähmung 264  
 Laib 317  
 lakonisch 278  
 Lamm 119, 380  
 Lampe 120, 360  
 +land 405  
 Land 53, 120  
 landen 21  
 Landesuniversitätsfrauen-  
 klinik 143  
 Landeszentralbank 143  
 ländlich 367  
 Landung 264  
 lang 175, 238, 243  
 längen 243  
 länglich 259  
 Langohr 223  
 langweilen 283  
 Lanzette 340  
 Lappe 368  
 Lappen 124  
 Lappland 405  
 Lärche 317  
 Lärm 36, 121, 315, 356  
 lasch 259  
 Last 251  
 lateinlehren 225  
 Lateinlehrer 225  
 Lattich 407  
 Laub 204  
 Laube 168  
 laubtragend 321  
 lauern 359  
 Läufechen 270  
 laufen 280, 353, 359, 394  
 Laufen 280  
 laufend 175, 204  
 launisch 176  
 laut 177, 282  
 Laut 282  
 lauten 282  
 Lavendel 139  
 Leben 43, 124, 356  
 lebend 93  
  
 lebendig 93, 238  
 Lebenshaltungskosten 142  
 Lebensversicherung 227  
 Lebenszeichen 230  
 Leder 84  
 Lee 304  
 leer 303  
 leeren 312, 317  
 leergegessen 361  
 leerkaufen 323  
 leertrinken 255  
 Leerung 312  
 legalisieren 367  
 Legat 279  
 lege 380  
 Legehenne 228  
 legen 22, 136, 152, 280, 307,  
 359, 380, 394  
 legitimieren 274  
 Lehm 61, 315  
 lehrbar 312  
 Lehre 93, 312  
 lehren 225, 312, 317  
 Lehrer 93, 203, 225, 280,  
 303  
 Lehrerchen 260  
 lehrerhaft 268  
 Lehrerin 362, 367, 371  
 Lehrerinnenschaft 270  
 Lehrerinnenzimmer 398  
 Lehrern 283  
 Lehrerschaft 259  
 Lehrerseminar 230  
 Lehrling 207, 270  
 Leib 317  
 leicht 116  
 Leichtigkeit 403  
 Leid 154, 331  
 leiden 21  
 Leiden 160  
 Leidensbegrenzung 230  
 Leidensdruck 226  
 leider 33  
 leidtun 331  
 Leier 407  
 leihen 407, 408  
 +lein 137, 257, 259, 261,  
 268  
 leise 124, 175  
 Leisetreter 362, 398  
 Leitung 257  
 +lekt 234, 271

- Lektion 338  
 Lektor 338  
 Leninismus 276  
 lepros 404  
 leprös 129, 404  
 +ler 137, 257, 259, 263, 366, 386  
 Lerche 317  
 lernbar 3  
 lernen 331  
 lesbar 3, 266, 367  
 Lesebuch 228  
 lesen 12, 14, 18, 184, 188, 282  
 Lesen 202, 204, 331  
 Leser 202  
 Lette 368  
 Leuchte 242, 258  
 Leute 204, 315  
 Leutnant 338  
 Libelle 375  
 Liberalismus 277  
 libidinös 346, 375  
 +lich 70, 137, 176, 202, 207f., 215, 218, 238, 254ff., 266, 362, 367, 399  
 Licht 291, 380  
 lichtblendig 11  
 Lichter 70  
 Lichterkette 229  
 Lichtkegel 229  
 lichtwogig 11  
 lichtwühlig 11  
 Lid 317  
 lieb 384, 388  
 lieben 21, 384  
 Liebesbrief 226, 227  
 Lied 114, 317, 345, 375  
 Lieferzeit 218  
 liegen 280, 347, 359, 380  
 liegenlassen 255  
 Lieger 206  
 Liegestuhl 228  
 lesen 21, 114  
 Likör 338  
 lila 136, 357  
 +ling 137, 158, 160, 207, 215, 230, 257, 268, 279, 386  
 lispeln 183  
 List 371  
 Liste 36  
 Liter 12  
 Literat 279  
 Literatur 346, 376  
 Livree 304  
 LKW 158  
 Lob 384  
 löblich 308  
 Lobby 340  
 loben 293, 384  
 lobpreisen 324  
 Loch 153  
 Löchelchen 261  
 Lock 384  
 locken 353  
 locker 175  
 +log 234, 360  
 +loge 154, 209, 271  
 Loge 94  
 logen 380  
 lögen 380  
 Logik 140  
 logo 136  
 Lohe 407  
 lohnen 183, 203  
 Lohnsteuerjahresausgleich 361  
 Lok 158  
 Lokalzeitung 218  
 London 18  
 +los 403  
 Los 345, 375  
 lösbar 265, 266  
 löschen 184  
 lose 135, 175f.  
 Loseblatt 362  
 loten 283  
 Löwe 10, 59, 87, 154, 228, 273  
 Löwenherz 223  
 Löwin 228  
 Luch 384  
 Luchs 406  
 Luft 75  
 Lug 123  
 Lüge 86  
 lügen 380  
 Luke 50, 86  
 Lump 120, 155, 344  
 Lumpen 155  
 Lurch 118  
 lustwandeln 324  
 lutherisch 403  
 Luxushundehütte 142  
 Maar 303  
 Maat 303  
 machen 323, 379  
 Macht 349  
 Mädchen 260  
 Mädchenschule 230  
 Magazin 139  
 magenleidend 321  
 Magma 129  
 Magnet 129, 308  
 magnetisieren 274  
 Mahd 312  
 mähen 315  
 mahlen 312, 317, 394  
 mahnen 312  
 Mai 53, 116  
 makro+ 233  
 Malaise 92  
 malen 312, 317  
 Manager 139, 339  
 Managerschulung 222  
 manch 118, 379  
 Mann 119  
 manndecken 326  
 Mannequin 340  
 Mannesalter 360  
 Manni 404  
 Mannhaftigkeit 268  
 Mantel 36  
 manuell 383  
 Marabu 139  
 marathonlaufen 255  
 Marchand 66  
 Märe 315  
 Markt 100  
 Marktkram 409  
 marode 338  
 Mars 92  
 marschieren 274  
 Masche 306  
 maschinengeschrieben 361  
 Maske 306  
 maskieren 274  
 Masochismus 278  
 Maß 92, 163  
 Maßhalten 202  
 maßhalten 224, 325  
 maßhaltend 204  
 +mäßig 206  
 massivisieren 206  
 maßregeln 324  
 Mast 154

- +mat 234  
 Match 339  
 Material 273  
 Materialismus 277  
 mathematisch-naturwissen-  
   schaftlich 361  
 matin 66  
 Matratze 341  
 Matriz 341  
 Matsch 87, 102  
 Matte 306, 340, 344  
 Matten 352  
 mattieren 274  
 Mauer 36, 124, 155, 160, 306  
 mauern 359  
 maulen 116  
 Maus 38, 92, 155  
 Mausefalle 226, 227  
 Mäusezahn 228  
 Mechaniker 263  
 mechanisch 278  
 Meer 303  
 Meeresrauschen 229  
 Meeting 338  
 Mehl 315  
 mehr 408  
 Mehrheitswahlrechtsstuhl  
   206  
 mein 163, 356  
 Meldung 264  
 melken 184, 394  
 melodisch 140  
 Melone 139  
 Mensch 12, 120, 154, 157,  
   160, 356, 363  
 Menschenhand 360  
 Menschenleid 223  
 Menschenrecht 227  
 Mentalzustand 218  
 Merkmal(s)analyse 231  
 Mesner 137  
 Mestize 341  
 meta+ 239  
 Metall 139  
 Meter 36  
 Methusalem 139  
 Metrik 411  
 Metropolis 139  
 mettre 64  
 Mexikaner 368  
 Mexiko 405  
 Mich 299, 406  
 Miene 66, 317  
 Miete 126, 304  
 Mietspiegel 307  
 Migräne 66  
 mikro+ 233  
 Mikrophonverstärker 360  
 Milch 118, 291 f.C2851, 379  
 Milchbart 223  
 Mildern 183  
 Militär 36, 90, 95, 346, 375  
 Miliz 95, 139  
 Milliarde 398  
 Milliarden 410  
 Million 374, 398, 410  
 Minderheitchen 260  
 Mine 319  
 mini+ 233  
 Minister 95  
 Minute 95  
 Mir 305  
 Mischehe 217  
 Misere 95  
 miss+ 244  
 Missachtung 399  
 missbrauchen 244  
 Misserfolg 399  
 Missernte 399  
 Mission 341  
 missionieren 341  
 Missmut 201  
 Misston 399  
 misstrauen 21  
 mit 21, 245, 249, 293, 371  
 Mitbewohner 217  
 mitgekommen 243  
 mithilfe/mit Hilfe 223, 319  
 mitkommen 243  
 mitnehmen 254  
 Mitte 126  
 Mittelweg 362  
 Mitten 299, 371  
 Mitternachtstblues 231  
 mitzukommen 243  
 Mob 341  
 Mobben 283  
 Mobbing 340 f.  
 Möchte 118  
 Möchten 358, 391  
 Modalverb 218  
 Mode 126  
 Modernismus 277  
 modifizieren 367  
 Mögen 185, 391  
 Mohair 92  
 Mohr 317  
 Mokka 341  
 Mollig 407  
 Molybdän 315  
 Monatsplanung 222  
 Mönch 118  
 Mond 116, 312, 379  
 Monitor 385  
 monologisieren 367  
 monströs 404  
 Monstrosität 404  
 Montage 339  
 Monteur 339  
 Moor 303, 317, 349  
 Moos 303  
 Moral 139  
 Moralismus 276  
 morgens 33  
 Mörser 203  
 Motor 385  
 motorisieren 243, 274  
 Möwe 59, 87  
 Mucke 379  
 müde 3, 124, 135, 175, 228,  
   293, 307  
 Müdemacher 398  
 Mühe 301  
 muhen 302  
 Mühle 83 f.  
 Mulch 118  
 multi+ 233  
 multipel 175  
 multo 233  
 multo+ 233  
 mumifizieren 139, 367  
 Münchner 368  
 mundgeblasen 361  
 Mündung 264  
 munter 175, 360  
 Munterling 208  
 Muntermacher 218  
 Münzautomat 226  
 Murakami 133  
 mürrbe 175  
 Mürbeteig 362  
 +mus 277  
 Mus 380  
 Muse 87, 371  
 Musik 140  
 musikalisch 403

- Musikant 139, 279  
 Musiker 263, 279  
 Muskel 387  
 Muss 380  
 Muße 87, 371  
 Mussehe 217, 219  
 müssen 185, 369  
 Mut 39, 292, 345, 375  
 mutig 201  
 Muttchen 260  
 Mutter 151, 155  
 Mütterchen 260  
 Müttergenesungswerk 143  
 Mutti 135, 158  
 mystifizieren 274  
 Mythen 355  
 Mythos 338, 355  
  
 +n+ 226  
 nach+ 253  
 nachdem 33, 134, 318  
 nachschicken 254  
 Nacht 349  
 nachtaktiv 361  
 Nachtigall 3, 135  
 nachts 316  
 nachtwandeln 324  
 Nadel 123, 155  
 nagelneu 354  
 Nagetier 228  
 nah 90, 175  
 Nähe 43  
 nahebringen 323  
 nahen 302  
 nähme 61, 92, 380  
 nähren 393  
 Naht 312 369  
 naïv 113  
 Naivling 279  
 Name 84, 154  
 namentlich 360, 398  
 Napf 87, 291  
 narbig 238  
 Narr 118, 154, 349  
 nasalieren 274  
 Nase 36  
 Nass 311  
 nassen 311  
 nasskalt 222, 361  
 Nation 114, 383  
 Nationalismus 277  
 Nationalstaat 218  
  
 Natter 155  
 Natur 404  
 natürlich 404  
 Nazi 367  
 neben 134, 409  
 Nebenfrau 217  
 neblig 308  
 nehmen 92, 188, 312, 353, 380  
 Neigung 271  
 nennen 343, 358, 409  
 Nennung 221  
 neo+ 239  
 Neologismus 278  
 Nepalese 368  
 +ner 137, 137, 230, 259, 366, 386  
 nervtötend 321  
 Netzarnung 222  
 neu 38  
 Neuigkeit 403  
 Neurotiker 263  
 nicht 33  
 nicht brauchen 391  
 nicht+ 322, 363  
 nichtamtlich 322  
 nichtbewohnt 321  
 nichtbewusst 322  
 nichtchristlich 321  
 Nichtdenker 322  
 nichtflectierbar 321  
 nichtgiftig 363  
 nichtglücklich 363  
 nichtmetallisch 321  
 Nichtmitglieder 322  
 nichtöffentlich 321  
 Nichtputzer 322  
 Nichtraucher 322  
 Nichtschreiber 322  
 nichtsesshaft 322  
 nichtstaatlich 322  
 nickelbebrillt 361  
 nie 304  
 nieder 175  
 Niederung 264  
 Niedrigpreis 217  
 niemand 18, 115  
 +nis 32, 137, 257, 362, 386  
 Nitrat 129  
 Niveau 339  
 nobel 175  
 Nobelrestaurant 218  
  
 +nom 154, 234  
 Nominalismus 277  
 non+ 239  
 Nordamerika 354, 385  
 Norddeutschland 385  
 Nordost 222  
 nörgeln 402  
 Nörgler 402  
 Norweger 263  
 Not 155  
 Note 92  
 notlanden 225, 244, 325  
 Notlandung 225  
 +ns+ 226  
 Nuance 339  
 Nudel 155  
 Nugget 340  
 numerisch 411  
 nummerieren 372  
 nun 409  
 Nussknacker 262  
 Nute 92  
 nutzbar 266  
 nutzbringend 321  
 Nützer 206  
  
 +o 387  
 +o+ 226, 232, 395  
 ob 370  
 Objektiv 385  
 Obst 116  
 Obstverkäufer 262  
 obwohl 14, 134, 318  
 Ochse 379, 406  
 Öde 126  
 Odem 124  
 oder 33, 293  
 Öfchen 260  
 Ofen 380  
 offen 175, 380  
 Offenstall 218  
 öffentlich 398  
 öffnen 358  
 Öffner 262  
 oft 33, 176  
 ohne 408  
 Ohnmachtsanfall 231  
 Ohr 154  
 ohrfeigen 283  
 Okkupant 279  
 öko+ 233  
 Öl 18, 111

- ölen 283, 312  
 Olympiade 139  
 Oma 160  
 Omas 158  
 Omnibus 409  
 Opa 135, 158, 356  
 Operette 340  
 opfern 36  
 Opportunismus 277  
 Optativ 385  
 Optimist 154  
 +or 279, 387  
 orange 282  
 Orange 339  
 Orchidee 304  
 ordinär 338  
 ordnen 183  
 Ordnungsliebe 321  
 ordnungsliebend 321  
 Originalität 273  
 Ort 353  
 Ortsschild 231  
 +os 139  
 +ös 139  
 Ossi 404  
 Ostasien 385  
 Osterdienstag 354, 385  
 Österreich-Ungarn 222  
 Otter 203  
 outend 204  
 Oxid 316  
 Oxyd 316  
 oxydieren 274  
  
 Paar 303f.  
 paarlaufen 224  
 Packet 372  
 paddeln 283  
 Paddy 340  
 Paella 95  
 Paket 139  
 Panamense 368  
 Panik 411  
 Panne 82, 84  
 Pantoffel 340  
 papillon 66  
 Pappe 126  
 Papst 116, 387  
 Parallelismus 277  
 Pärchen 304  
 Parcours 339  
 parfum 66  
 parfümieren 274  
 parodieren 367  
 Partikularismus 277  
 Partner 137  
 Party 339  
 Pass 113  
 Passant 120  
 Passiv 12, 385  
 Patent 120  
 Pathos 338  
 pausieren 274  
 Pazifismus 278  
 peinlich 367  
 pen 64  
 Pendant 337  
 pennen 378  
 Pep 341  
 peppig 341  
 per 36  
 perfektionieren 277  
 Perfektionismus 276  
 perplex 129  
 Person 354, 404  
 personifizieren 367  
 persönlich 404  
 Peru 405  
 Peruaner 368  
 Perücke 341  
 pesca 64  
 Pessimismus 278  
 Pfahl 344, 383  
 Pfau 154  
 Pfeifchen 260  
 Pfeifenraucher 262  
 Pfeifer 261  
 Pfennig 10, 407  
 Pferch 118  
 Pferd 112, 116, 298, 312, 379, 380  
 Pferdewagen 226, 228, 307  
 Pflänzchen 270  
 Pflegefall 228  
 Pflegling 207  
 Pflicht 97, 99, 100, 112, 298, 380  
 Pfortner 137  
 Pfropf 112  
 phantastisch 337  
 Phase 338  
 +phil 234  
 philo+ 233  
 Philologe 232, 356  
 Phlegmatiker 263  
 +phob 234  
 +phon 209  
 phono+ 233  
 Physik 140  
 Physiker 263  
 Physiotherapeut 226  
 Pianist 279  
 Pilz 45  
 Pimpf 120  
 Pin 341  
 pink 338  
 pinnen 341  
 Pizza 95, 341  
 plädieren 274  
 plakatieren 274  
 Plan 26, 51, 382  
 planen 312  
 Planung 221  
 plastikhaft 140  
 Plastikhaftigkeit 140  
 Plateau 339  
 platt 382  
 platzieren 372  
 Plauderstunde 218  
 Plaza 411  
 Plebejer 279  
 Pleistozän 315  
 Pleite 331  
 pleite 331  
 Plombe 274  
 plombieren 274  
 Plosiv 385  
 plump 120  
 pochen 379  
 Poet 113  
 Pol 114  
 polarisieren 274  
 Pole 368  
 Polemiker 263  
 Politesse 340  
 Politik 372  
 politisieren 274, 275  
 Pomp 120  
 Pop 341  
 poppig 341  
 populär 404  
 popularisieren 404  
 +port 234  
 Portier 339  
 Porträt 339  
 porträtieren 339

- Post 291  
 post+ 239  
 Postler 137, 263  
 potent 338  
 Potentat 279  
 Potential 273  
 potentiell 338  
 Potenz 338  
 potenziell 338  
 prä+ 239  
 Pracht 382  
 Prädikativ 385  
 Pragmagramm 271  
 Pragmatik 271  
 Pragmatiker 271  
 pragmatisch 271  
 Pragmatikerwitz 271  
 Pragmatikkurs 271  
 prahlen 312  
 prall 382  
 Präparierkurs 217  
 Präsenz 139  
 Präsident 154, 279  
 Präsidentelchen 261  
 präsidieren 279  
 präzisieren 274  
 Präzision 338  
 Predigt 115  
 Preiselastizität 370  
 preisgeben 255, 325  
 preisregeln 326  
 Preuße 380  
 prima 357  
 Primitivling 207  
 Printer 338  
 Prinz 366  
 Prinzessin 340  
 privat 338  
 privatisieren 274  
 pro 36  
 Proband 279  
 probesingen 325, 362  
 probieren 274  
 Produktivkraft 218  
 Prof 158  
 Professionalismus 277  
 Professor 338  
 Professorensohn 221  
 Propst 387  
 Protektionismus 276  
 Provinz 338  
 provinzialisch 278  
 Provinzialismus 277  
 provinziell 338  
 provokatorisch 140  
 Prozess 139  
 Prozessor 385  
 prozessual 139  
 prüfe 189  
 Prüfling 207, 270  
 Prüfung 264, 264  
 Prunk 120  
 Psalm 112  
 Pschorr 112  
 Psyche 112, 338, 398  
 Psychen 398  
 Psychiater 279  
 Psychologe 363  
 Pudding 340  
 Puder 284  
 Puderei 366  
 pudern 284  
 pulverisieren 274  
 Pumpe 120  
 punktschweißen 326  
 Püree 304  
 Purismus 139  
 Putativnotwehr 218  
 Putschismus 276  
 quadratisch 177  
 Qual 380  
 quälen 312  
 Quäler 203  
 qualifizieren 243, 367  
 Qualm 100, 121  
 Quark 406  
 Quelle 126, 406  
 quer 406  
 querschnittsgelähmt 361  
 Queruliergehabe 218  
 Quirl 121, 406  
 Rabe 43, 126, 387  
 Rache 286  
 rächen 286  
 Rad 115, 122, 353  
 Radler 308  
 Radar 409  
 Räderwerk 229  
 Radien 355  
 Radikalität 278  
 Radikalismus 277  
 Radius 355  
 Radkasten 229  
 Raffinesse 139  
 Rage 86  
 Rah 115  
 Rahe 407  
 rahmen 283  
 Rahmen 302, 306  
 rammen 378  
 Ramsch 120  
 Rand 379  
 Rang 119  
 Ranger 96  
 Rangierlok 218  
 Raps 316, 371  
 rasant 120  
 Rasenmäher 262  
 Rasenmähermotor 142  
 Rasierapparat 217  
 Rast 115  
 Rasur 139  
 Rat 283, 349  
 rate 186  
 raten 184, 293, 394  
 Raterei 137  
 ratifizieren 367  
 Rating 96  
 Ratio 338  
 Ratsche 308  
 ratschlagen 283  
 Rätsel 308  
 ratsuchen 321  
 Ratte 379  
 rattern 183  
 räubern 283  
 Raucher 261  
 räuchern 259  
 Raum 280  
 räumen 280  
 räuspern 315  
 Reader 96  
 realisieren 274  
 Reality-TV 96  
 Realpolitik 218  
 Rebe 126  
 Rebell 139  
 Rechen 286  
 Rechenkünstler 218  
 rechnergestützt 361  
 recht 36, 331  
 Recht 291  
 recyceln 274  
 Redakteur 339

- Redaktion 309  
 Reduktionismus 276  
 Reeder 263  
 Reet 303, 316  
 Reflex 163  
 Reflexivpronomen 218  
 Reformismus 276  
 Regallager 409  
 rege 175  
 regeln 378  
 Regelung 264  
 Regen 347, 387  
 Regie 339  
 Regierungsauftrag 217  
 Regierungsbaurat 143  
 regnen 183, 250, 283, 347, 359  
 Reh 90, 153, 380  
 Reibekuchen 228  
 reiben 347  
 Reichling 207, 230  
 Reichlingssiedlung 230  
 Reichtum 260, 308  
 Reif 155  
 reifen 40, 283  
 Reifen 155  
 Reifezeugnis 228  
 Reihe 301 f., 306, 407  
 Reiher 407  
 reinwaschen 323  
 Reise 343  
 reisen 347, 391  
 reißen 39, 347, 391  
 reite 186  
 Reittier 409  
 relational 140  
 Relativsatz 218  
 Religion 299  
 Religionsstuhl 206  
 Reling 158  
 Rempler 263  
 Renate 18  
 Renegat 279  
 rennen 344, 358  
 Renner 409  
 Rentner 137, 258, 256, 386, 409  
 Rentnerstammtisch 230  
 reparieren 243  
 Replik 372  
 Restaurant 337, 339  
 Ret 316  
 Retter 409  
 Rettich 407  
 reuig 307  
 Revisionismus 276  
 Rezipient 279  
 rezitieren 274  
 rezyklieren 274  
 Rheinbrücke 220  
 Rhema 338  
 Rheuma 338  
 Rheumatismus 276  
 rhythmisieren 274  
 Rhythmus 338  
 richterlich 268  
 richtigstellen 323  
 Riemchen 260  
 Riese 84  
 Riesterer 207  
 riestern 207  
 Rille 379  
 Rind 120  
 Rinde 126  
 Rinderwahnsinn 229  
 Ring 119  
 Ringlein 261  
 Rinne 379  
 rinnen 184, 188, 378  
 Rippe 242, 306  
 Risiko 387  
 Roboter 139  
 roh 175, 380  
 rosa 357  
 Röslein 258  
 rosten 21, 283  
 rot 175, 177, 202, 310  
 Rotbart 223  
 rotgrün 354  
 Rotkehlchen 223  
 rötlich 175, 202, 207  
 Rotor 409  
 Route 339  
 Rubrik 372  
 rückenschwimmen 224  
 Rude 86  
 Rudel 124  
 Ruder 123, 160, 258, 306, 343  
 Ruderboot 218  
 rudern 136, 183, 258, 283, 358 f. C4183  
 Rudi 367  
 rufe 186  
 rufen 146, 178, 184  
 Rufer 257  
 rügen 394  
 Ruhe 126, 301, 312, 380  
 ruhen 312, 407  
 ruhig 176  
 Ruhm 115, 119  
 ruinieren 274  
 ruinös 139  
 Rülpsen 263  
 Rum 115, 119  
 rum 137  
 Rumpf 120  
 rund 5, 120, 175  
 runden 283  
 rundlich 259  
 ruppig 407  
 Rüsche 87  
 Rushhour 96  
 Ruß 291  
 Russland 334  
 +s 204  
 +s+ 226  
 Saal 53, 303, 356, 383  
 Saat 303  
 Sabberei 366  
 Sabotage 339  
 Sachse 368  
 säxseln 250  
 sachsophil 234  
 Sadismus 276  
 Saft 115  
 sagbar 266  
 sagen 316, 394  
 sägen 315  
 sah 114  
 sähe 61, 92  
 Sahne 173  
 Saison 336  
 Saisong 372  
 Saite 317  
 Sakko 341  
 +sal 230, 257, 386  
 Saldo 387  
 Salm 289  
 Saloon 337  
 salzen 394  
 Salzwasser 218  
 +sam 137, 257  
 Same 154  
 sammeln 312

- Sammelstelle 218  
 Samt 120, 291, 353  
 Sand 100, 173  
 Sandra 334  
 sandstrahlen 324  
 Sandwich 86, 95  
 sanft 371  
 Sänger 261  
 Sangesbrüder 360  
 säsong 336  
 Satanität 273  
 Satiriker 263  
 sattessen 255  
 satzeinleitend 321  
 Sauberkeit 402  
 saubermachen 323  
 Sauerkirsche 217  
 Sauerkraut 218  
 säuerlich 259  
 saufen 184  
 Säule 315  
 Saum 280  
 säumen 280  
 scannen 95  
 +sch 277  
 Schachtel 160  
 Schade 154  
 Schadenersatzforderung 142  
 schadstofffrei 206, 209  
 Schaf 356  
 Schäfer 263  
 Schaffen 281  
 schaffen 312  
 Schaffenswahn 230  
 Schafskopf 141, 223  
 Schafstall 228  
 +schaft 137, 230, 257, 259,  
 260, 262, 268, 386  
 Schal 383  
 Schale 302  
 schälen 312  
 schallen 184  
 schämen 312  
 Schar 118  
 scharen 312  
 scharenweise 257  
 scharf 175  
 Schatz 163  
 schaudern 262  
 scheel 303  
 Schein 283  
 schelten 184, 188  
 schenken 21, 23  
 Schere 302  
 scheren 312, 394  
 Scheusal 386  
 Schicht 383  
 Schicksal 230  
 Schicksalslied 230  
 Schiebedach 228  
 schieben 316  
 Schieber 203  
 schiedsrichtern 283  
 schief 90  
 Schiefer 380  
 Schienenersatzverkehr 143  
 schießen 280  
 Schießplatz 217  
 Schiff 67, 90  
 Schiffer 380  
 Schimpf 120  
 Schirm 121  
 schlafe 21  
 schlafen 184, 359  
 Schlafenszeit 230  
 Schlaffi 367  
 Schlagzeuger 263  
 Schlangebiss 229  
 schlangestehen 325  
 schlank 298, 380  
 schlau 382  
 Schlauch 112  
 Schlauling 208  
 schlaust 116  
 schlechtmachen 323  
 Schleie 407  
 Schleier 306, 407  
 Schlepp 382  
 schlicht 133  
 schlingern 259  
 Schlitten 387  
 schlittschuhlaufen 224  
 schlossern 283  
 Schluchzer 263  
 Schlückchen 260  
 Schluss 87  
 Schlüssel 340  
 schlussfolgern 324  
 Schmäh 90  
 schmal 175, 382  
 Schmaus 382  
 schmerzen 203, 262  
 Schmerzenschrei 226  
 schmerzstillend 321  
 Schmidt-Büring 360  
 Schmied 112  
 schmuck 282, 298  
 Schnaps 102, 316  
 Schnarcher 261, 263  
 Schnee 112, 304, 349, 382  
 Schneider 261  
 schneiden 283  
 schneien 407  
 schnell 298, 382  
 schnellen 283  
 Schnellzugrestaurant 361  
 Schnipsel 386  
 Schock 83  
 Schöffe 379, 387  
 schon 293  
 schön 177, 208, 292  
 Schönling 207  
 schönmachen 323  
 Schott 83  
 Schotte 368  
 schräg 298, 382, 388  
 Schrank 68, 112, 382  
 Schränkchen 260  
 Schraubchen 260  
 Schraube 155  
 Schreck 155  
 Schrecken 155, 387  
 schrecklich 387  
 Schrecknis 386  
 Schreibblock 228  
 Schreibe 168, 258  
 schreiben 21, 137, 151, 273,  
 343  
 schreibend 204  
 Schreibender 281  
 Schreiber 137  
 Schreiberling 270  
 schreien 183, 184, 302, 359,  
 407  
 Schreinerei 366  
 schreinern 283  
 schreiten 187  
 Schrift 155  
 Schriftenverzeichnis 229  
 Schriftsetzer 229  
 schriftstellern 283  
 schrillen 283  
 Schrot 115, 291, 314  
 schroten 283  
 Schrott 115, 314  
 Schub 316

- Schubs 316  
 Schuh 75, 83, 97, 100, 115,  
 126, 153, 356, 380  
 Schuhchen 270  
 Schuld 81, 115  
 schuld 331  
 Schuldach 391  
 Schule 84, 302  
 Schulentwicklungsplan 143  
 Schulgebäude 361  
 Schulheft 217  
 Schulpflicht 361  
 Schulstress 361  
 Schulung 221  
 Schulze 158  
 Schund 120  
 Schups 316  
 schurkisch 367  
 Schürzenkleid 222  
 Schuss 280  
 Schutt 83  
 schütteln 243  
 schütten 243  
 schutzimpfen 326  
 Schwabe 387  
 schwach 298, 382, 406  
 Schwamm 87, 119, 382  
 Schwan 112  
 Schwankung 221  
 schwappen 352f.  
 schwarz 282  
 Schwarzes Meer 335  
 Schwebebalken 228  
 Schwede 242, 368  
 Schwein 380  
 Schweinestall 228  
 schwelen 312  
 Schwenk 283  
 schwer 302, 382  
 schwerbehindert 319  
 schwerbeschädigt 319  
 schwerbetrunken 320  
 schwernehmen 323  
 schwerreich 319  
 Schwert 116, 118, 379  
 schwerverständlich 319  
 schwieger 399  
 schwimmen 188  
 Schwindel 283  
 schwindeln 262  
 Schwung 382  
 Scout 95  
 Scrabble 95  
 See 115, 126, 154, 304, 356,  
 411  
 seekrank 361  
 Seele 303  
 seeleleer 11  
 Seelenproblem 218  
 Segel 3, 160, 353, 306  
 segeln 136, 183, 283, 358,  
 359  
 Segen 353, 387  
 Segler 308  
 segnen 283  
 sehe 92  
 sehen 21, 184, 188, 191, 359  
 sehnen 312  
 sehr 408  
 seicht 116  
 seihen 407  
 sein 18, 163, 185, 331, 356,  
 358  
 Seismologe 363  
 Seite 317  
 Sekretärin 367  
 Sekt 115  
 +sel 386  
 selbst 115  
 selten 175  
 Semit 277  
 semitisch 277  
 Semitismus 276  
 Senator 385  
 senden 358, 370  
 Senf 81, 120, 126  
 Senft 115  
 senken 359  
 servo+ 233  
 Set 113, 341  
 Setting 341  
 Setzling 207  
 seufzen 359  
 Sex 95  
 sexuell 139  
 sexy 339  
 Shell 372  
 Shop 83, 341  
 shoppen 283  
 Shopping 341  
 Shrimpscocktail 230  
 Sichel 44, 343  
 Sicherheit 201, 402  
 sicherstellen 323  
 Sicht 383  
 sie 163, 304, 327, 408  
 Sie 327  
 sieben 124, 384  
 siebzig 384  
 siedeln 394  
 Siegestaumel 229  
 Siegeswille 226  
 Signal 129  
 Silo 139  
 Sims 120  
 sinfonia 336  
 sing 379  
 singen 151, 179, 187, 311  
 Singer 311  
 sinkbar 266  
 sinken 359  
 Sinn 87, 119, 311, 349, 379  
 sinnen 188, 311  
 sinnlich 311  
 Sinologe 271  
 Sirup 305  
 Sitte 311  
 Sittich 407  
 sittlich 311  
 sittsam 311  
 sitzen 18  
 Sitzung 280  
 Skandalchen 404  
 Skat 112  
 Skelett 139  
 Ski 380  
 skilaufen 224  
 Skinhead 95  
 Skizze 341  
 Sklave 406  
 Skoda 381  
 +skop 234, 271  
 Slum 112, 338  
 Smog 112  
 Snob 112  
 Snobismus 276  
 so 318  
 so wie 177  
 Socke 126, 379  
 sodass 134, 318  
 soft 113  
 Software 234  
 Sog 123  
 Sohle 317  
 Sohn 114, 119, 314, 371, 375  
 Söhne 380

- Söhnlein 386  
 Soiree 95  
 Soldat 93  
 Söldner 366  
 Sole 317  
 solemnitās 273  
 Solemnität 273  
 Solidarität 139  
 Solidität 273  
 Sollbetrag 219  
 sollen 185  
 sommerlich 367  
 Sommersonnenwende 142  
 sondern 293  
 Sonne 3, 84, 379  
 Sonnenschein 226  
 sonntags 316  
 Sorte 126  
 sortieren 274  
 Sortierkriterium 218  
 Soße 36  
 Souvenir 339  
 souverän 347  
 Sozi 367  
 sozial 271, 347  
 Sozialismus 271  
 Sozialist 271  
 sozialisieren 140  
 Sozialisiererei 140  
 Sozialismus 140, 277  
 Sozialismusboom 271  
 Sozialist 140  
 Sozialistenclub 271  
 sozialistisch 271  
 Sozialminister 218  
 Soziolekt 234, 271  
 Soziologie 338  
 spalten 394  
 Span 112, 298, 382  
 Spanien 368  
 Spanier 368  
 spanisch 368  
 Spaten 123, 387  
 Spatium 338  
 Spatzenlied 228  
 spazierengehen 10, 223, 255  
 SPDler 263  
 Speed 112  
 Speer 303  
 speien 407  
 Spekulant 279  
 Spekulantenaktie 218  
 spekulieren 274  
 Sphäre 382  
 Sphen 382  
 Sphinx 112  
 Spiegel 388  
 Spiegelein 261  
 Spieglein 261, 370  
 Spielchen 261  
 spielen 380  
 spielerisch 140, 403  
 Spielomat 234  
 Spindel 312  
 spinnen 188  
 Spinner 137  
 Spionage 339  
 Spirant 279  
 Spleen 95, 111  
 Splint 40, 111  
 Split 298  
 Splitter 203  
 Sponti 158, 367  
 Sportler 137, 258, 263, 308, 366  
 Sportlerherz 230  
 Sportwagenfahrer 142  
 Spot 95  
 Sprachenschulung 222  
 Spray 111 f.  
 Sprachunterricht 226  
 sprechen 184, 188  
 Sprint 120  
 spröde 298  
 Sprung 40, 97, 111 f., 133  
 spulen 312, 380  
 spülen 312, 380  
 Spur 102  
 sputen 376  
 Squash 112  
 Staat 303, 312  
 staatlich 312  
 Staatsfinanzen 217  
 Staatstreue 231  
 stabilisieren 274  
 Stadtparkwächter 361  
 Stadtplanungsbüro 143  
 Stahl 51, 81, 173, 298, 315, 380  
 stählen 315  
 stählern 315  
 Stalinismus 272  
 stampfen 120  
 Stand 314  
 standardisieren 274  
 standhalten 325  
 Stange 340  
 stänkern 259  
 starkbefahren 361  
 Starr 282, 284  
 starren 284  
 starten 36  
 Station 338  
 Statistik 338  
 Stativ 385  
 stattfinden 325  
 Stau 283  
 Staub 260  
 Stäubchen 260  
 staubgesaugt 225  
 staubsaugen 224, 225  
 Staubsauger 225  
 Steak 95, 112  
 stechen 188  
 Stecke 22  
 stecken 394  
 steckenlassen 255  
 Stecknadelstuhl 206  
 stehen 394, 407  
 stehenbleiben 255  
 stehenlassen 255  
 stehlen 184, 188, 312, 312, 380, 394, 407  
 Stehler 202  
 steigen 259  
 steigern 259  
 Steigung 221  
 Stein 112, 382  
 Steinchen 270  
 steinreich 354  
 stellen 323, 380  
 Step 341  
 Step-Aerobic 95  
 steppen 341  
 Sterbebett 228  
 sterben 184, 188, 262  
 Stern 89, 121  
 Stets 102, 409  
 steuern 359  
 Steward 366  
 Stich 83, 87, 102, 118, 259, 379, 384  
 stief 399  
 stieren 275, 393  
 Stigma 129  
 Stil 115

- stilisieren 274, 367  
 Stilist 279  
 still 115  
 Stipendiat 279  
 Stirn 121  
 stochern 259  
 Stoff 87  
 stöhnen 312  
 stolzieren 274  
 Stop 341  
 stopfen 343  
 stoppen 341  
 stören 312  
 Story 339  
 stoßen 184  
 Stottere 366  
 stottern 359  
 Strafe 86  
 strafversetzen 326  
 Strafversetzung 326  
 Strahl 154  
 Strahlung 221  
 Strähne 315  
 Strang 111, 112  
 strato+ 233  
 Straße 86, 371  
 Straßenbauamt 143  
 strategisch 338  
 sträuben 315  
 Sträube 380  
 Streich 283  
 Streichquartett 217  
 Streichung 221  
 streitbar 266  
 streng 119, 298  
 Stress 111, 372  
 streunen 315  
 Strich 111  
 Strichpunkt 222  
 Strip 112  
 Stroh 90, 115  
 Strom 302  
 Strukturalismus 277  
 Struktürchen 404  
 strukturell 278  
 Strumpf 40, 99, 100, 133  
 Strümpfestopfend 320  
 Strumpfhose 222  
 Strunk 120  
 struppig 407  
 Stube 86  
 Stück 153  
 Stücke 379  
 Student 14, 16, 139, 279, 366  
 Studentenwohnheim 142  
 Studentin 386  
 Studi 367  
 studieren 274  
 Studierende 366  
 Studiererei 400  
 Studierzimmer 218  
 Stufe 59  
 Stuhl 282, 316, 356, 380  
 Stuhlbein 141  
 Stühlchen 261  
 Stuhls 316  
 stumm 175  
 stumpf 120, 175  
 Sturm 89  
 stylen 274  
 Subtrahend 139  
 suchen 49, 53  
 Sudanese 368  
 Sudanesisch 405  
 Sühne 380  
 Suite 86  
 Summand 279  
 Summe 363  
 Summer 263  
 Sumpffalter 310  
 Sünde 126  
 super+ 234, 239  
 Superauto 234  
 Superlativ 385  
 Suppe 126, 173  
 Suppenschüssel 229  
 supra+ 239  
 Susi 367  
 süßlich 259  
 Süßling 207  
 Syllogismus 278  
 Symbol 140  
 Symbolik 140  
 symbolisch 140  
 symbolisieren 274  
 Symphonie 336  
 synchronisieren 274  
 synchron 338  
 synchronisch 278  
 Synchronismus 277  
 syndikalisieren 275  
 synergisieren 275  
 synkretisieren 275  
 synromisieren 275  
 syntagmisieren 275  
 syntropisieren 275  
 System 294, 338  
 +t 209, 277  
 ++ 140, 398, 405  
 +(t)or 354  
 Tableau 339  
 Tag 92, 123, 151, 153, 287, 368  
 tagen 368  
 Tagesanbruch 229  
 Tageszeitung 14  
 täglich 92, 287, 308, 367  
 tags 204, 316  
 Tagung 221  
 Tal 81  
 Talent 139  
 Tang 119  
 Tanger 352  
 Tango 352  
 Tank 120  
 Tanker 258  
 Tanne 82, 84  
 tanzen 332  
 Tanzen 332  
 tapfer 175 f.  
 Tapferkeit 230  
 Tapferkeitsoffizier 230  
 Tarnung 221  
 Taschenmesser 354  
 Tau 379  
 tauchen 379  
 Tauchen 379  
 tausend 398  
 Tausend 410  
 Taxifahrer 361  
 Team 338  
 Techniker 263  
 technisieren 274, 275  
 Technologe 232  
 Teddy 340  
 Tee 114, 173, 304  
 Teen 338  
 Teenager 339, 370  
 Teer 118, 303  
 Teich 113  
 teilbar 266  
 Teilhaber 262  
 teilnehmen 325  
 teilzahlen 326  
 +tel 386

- Telefonstuhl 206  
 Teleskop 234  
 Teller 203  
 Tendenz 338  
 tendenziös 338  
 tendieren 274  
 Tenor 385  
 Teppich 386, 407  
 Teppichklopfer 262  
 Terminator 279  
 Terrazzo 341  
 Territorialverteidigung 226  
 terrorisieren 274  
 Tertiär 338  
 teuer 175  
 +thek 209, 234  
 Thema 139, 338  
 Theologe 395  
 Theologie 395  
 theologisch 395  
 theologisieren 395  
 Theoretiker 263  
 +therm 234  
 Thermostat 36  
 thin 75  
 Thriller 95  
 Tiefflieger 307  
 tiefverwurzelt 361  
 +tier 274ff.  
 tierisch 367  
 Tiermensch 222  
 Tiger 305  
 Tilgung 264  
 Tintenfass 220  
 Tippelbruder 218  
 tippen 283  
 +tisch 277  
 Tisch 50, 70, 153, 169  
 Tischbein 226  
 Tischchen 260  
 Tischlein 137  
 tischlern 283  
 Tochter 155  
 tolerant 120  
 Ton 291, 292, 409  
 tonangebend 321  
 Töne 302  
 töpfern 283  
 Torf 71  
 Tortilla 95  
 tot 238  
 Totalverweigerung 218  
 Tote 93  
 Toto 93  
 Totschläger 255  
 Tour 339  
 Tourist 339  
 toxisch 338  
 tradieren 274  
 tragbar 3, 266  
 trage 186  
 träge 175, 228, 315  
 tragen 184, 282, 380, 394  
 Trainer 338  
 Trainiererei 400  
 Tran 83, 292  
 Träne 315  
 tränen 312  
 tränken 359  
 trans+ 234, 239  
 Transalpin 234  
 trauen 203  
 trauern 21  
 Traum 314, 382  
 Träumer 203  
 traurig 238, 347, 367  
 trauriger 347  
 Treff 283  
 treffen 184, 188, 359  
 Treffen 281  
 Treffer 263  
 treibe 187  
 treiben 187  
 Trennbarkeit 268  
 treten 188, 349  
 treu 382  
 Trikot 337  
 trinkbar 3  
 Trinken 281  
 trinken 359  
 Trinker 261  
 Tritt 112  
 trocken 136, 175, 176, 311  
 Trockendock 218  
 Trockenheit 402  
 trocknen 283, 311  
 Trockner 137, 311  
 Trödelarbeit 218  
 Tropf 155  
 Tropfen 155  
 Trost 116  
 Trott 283  
 Trottel 94  
 Trottelhaftigkeit 403  
 trotzen 21  
 trotzkisch 277  
 Trotzkismus 276  
 Troubadour 339  
 trüben 283  
 Truck 338  
 trucken 283  
 trügerisch 403  
 Truhe 306, 407  
 trunken 175  
 Tschador 112  
 tschüß 380  
 Tuch 45, 160  
 Tüchelchen 261  
 Tugend 135  
 +tum 137, 159, 230, 257,  
 258ff., 268, 362, 386  
 tun 185, 358  
 Tuner 96  
 Tunnel 353  
 turbo+ 233  
 Türen 158  
 Türkei 405  
 Türklinke 354  
 Turm 121  
 Türmer 263  
 Turnhose 310  
 turnusmäßig 206  
 Tusch 50  
 Tutand 279  
 Tüte 43, 86, 126, 168  
 Tyrann 139  
 +ual 139  
 über 245, 249, 400  
 über+ 245, 400  
 überbacken 248  
 überbauen 246, 400  
 Überblicksveranstaltung 231  
 überbrücken 248  
 überdecken 246  
 überdehnen 248  
 überfahren 248  
 überfallen 248  
 überfließen 254  
 überfluten 248  
 überfordern 400  
 Übergabezeit 231  
 übergießen 246  
 übergrünen 248  
 überholen 248  
 überkleben 246

- überladen 248  
überlasten 248  
Überlebenschance 230  
überlisten 248  
übermalen 246  
überpinseln 246  
überpudern 246  
überschichten 246  
überschreiben 244  
Überschuhe 217  
überschütten 246  
Überschwang 287  
überschwänglich 287, 315  
überschwemmen 246  
überschwenglich 287, 315  
überstreichen 245 f.  
übertragen 248  
+uell 139  
Uhr 113  
Uhu 36, 135, 158, 409  
ultimativ 139  
+um 387  
um 21, 113, 243, 253  
um+ 248, 253  
umarmen 248  
umbauen 248  
umdrehen 254  
umfahren 248  
umfassen 248  
umfrieden 243  
umfriedet 243  
umgarnen 243, 248  
umgeben 248  
umglänzen 248  
umgrenzen 248  
umgurten 243  
umhegen 248  
umkränzen 248  
umkreisen 248  
umnebeln 248  
umqualifizieren 404  
umstellen 244  
un+ 32, 216, 236 ff.  
unabdingbar 399  
unabzählbar 399  
unangreifbar 363  
unansprechbar 399  
unantastbar 399  
unanwendbar 399  
Unart 237  
unauffindbar 399  
unauflösbar 404  
unauflöslich 367  
unausführbar 237  
unaussprechlich 367  
unbebaubar 237  
unbedarf 237  
unbegreifbar 363  
unbegreiflich 363  
unbelgisch 237  
Unbemerktheit 238  
unbeobachtet 237  
Unbeobachtetheit 238  
unbepflanzt 239  
unbequem 237  
unberufen 237  
unbeschreiblich 367  
unbewaldet 239  
unbewiesen 237  
Unbewiesenheit 238  
Unbildung 363  
Unbill 237  
unbrauchbar 237  
Unbrauchbarkeit 238  
und 33, 113, 370  
Undank 237  
undenkbar 307, 399  
undicht 237  
undurchdringlich 399  
unedel 237  
unehrenhaft 239  
uneitel 237  
unentrostet 237  
unentschuldigbar 399  
unentwegt 237  
unentwirrbar 237  
unerforschlich 367  
unerreichbar 237  
unersättlich 399  
unerschöpflich 367  
unersetzlich 367  
Unfarbigkeit 238  
Unfehlbarkeit 402  
unfilmisch 237  
Unflat 237  
unfruchtbar 239  
+ung 137, 158, 160, 204,  
208, 221 f., 225, 230, 257,  
386  
ungar 237  
Ungarn 352  
ungeheizt 237  
ungeifbar 363  
ungenau 352  
ungeöffnet 237  
ungeputzt 237  
Ungereimtheit 131  
ungesalzen 237, 239  
ungeschlacht 237  
ungestüm 237  
Ungetüm 237  
ungewaschen 237  
Ungewitter 363  
ungiftig 239  
Unglaube 237  
Unglimpf 237  
unglücklich 239  
Ungunst 237  
unhaltbar 399  
Unheil 237  
unheldisch 237  
unherrisch 237  
Unhöflichkeit 363  
Uni 367  
uninnerlich 238  
Universalismus 277  
Universitätsfrauenklinik 143  
unkämpferisch 237  
unkaputtbar 11  
unkindisch 237 f.C4481  
Unkindischheit 238  
unklar 239  
unklug 237, 239  
unkoreanisch 237  
Unkosten 237  
Unkraut 237, 363  
unkriegerisch 237  
unkünstlerisch 237  
unleidlich 239  
unleserlich 239  
Unlust 237  
Unmensch 237, 363  
unmöglich 177  
Unmut 201  
Unnahbarkeit 238  
unnarbig 238  
unpassend 352  
Unrast 237  
unreif 237  
uns 120  
unsanft 237  
Unschlitt 237  
unschön 237, 239  
Unschuld 216  
unschuldig 216  
Unschuldslamm 231

- unselbstkritisch 363  
 unsicher 237  
 Unsilbischheit 238  
 unsolide 237  
 unspielbar 237  
 unsprachpflegerisch 399  
 Unsumme 363  
 Untat 237  
 unten 360  
 unter 21  
 unter+ 364  
 unterbauen 364  
 unterbinden 364  
 Unterboden 217  
 unterbrechen 364  
 Unterbringung 264  
 unterfahren 364  
 unterfordern 364  
 untergraben 244, 364  
 Unterhalt 282  
 unterhalten 364  
 unterjochen 364  
 unterkellern 364  
 unterkriechen 254  
 unterlaufen 364  
 unterlegen 364  
 Unternehmen 281  
 Unternehmer 203  
 untragbar 399  
 Untragbarkeit 360  
 untraurig 238  
 untreu 237  
 untrinkbar 237, 399  
 unverarbeitet 237  
 unverfroren 237  
 Unvergessenes 202  
 unverheiratet 239  
 unvermeidlich 367  
 unverstellbar 399  
 unverwendbar 399  
 unwahr 237  
 unwahrheitsfähig 363  
 unwahrnehmbar 399  
 unwandelbar 399  
 unweiblich 399  
 Unwetter 237  
 unwiederbringlich 399  
 Unwirklichkeit 360  
 unwirsch 237  
 Unwirtlichkeit 238  
 Unwort 237  
 unwörtlich 238
- unzerfetzt 237  
 unzerlegbar 237  
 unzerteilbar 399  
 unzertrennlich 367  
 unzüchtig 239  
 Unzuchtspargraph 231  
 unzurechnungsfähig 363  
 +ur 139  
 Urteil 356  
 +us 387
- Vamp 120  
 Vandalismus 276  
 variabel 139  
 Variété 339  
 Vase 338  
 Vater 353, 380, 406  
 Väter 380  
 Veranda 139  
 Veilchen 406  
 Vektor 387  
 Velours 339  
 ver+ 211, 288, 349, 365, 406  
 veranschaulichen 211  
 verarbeiten 365  
 Verb 338  
 verbauen 365  
 verbeult 288  
 verbleicht 359  
 Verblüfftheit 265  
 Verblüffung 265  
 verbraten 365  
 Verbrauch 283  
 verbrauchen 365, 401  
 Verbrechensbekämpfung 230  
 verbrennen 365  
 verderben 188  
 verdeutlichen 284  
 Verdeutlichung 284  
 verdrehen 201  
 verfahren 365  
 verflechten 251  
 verfressen 365  
 Verfügung über 264  
 verfüttern 365  
 vergessen 166, 184, 188  
 verhandlungsunfähig 363  
 verheiratet 177  
 verheizen 365  
 verheören 365  
 verjährbar 266  
 verkaufen 21
- Verkehr 283  
 Verkehrsbeeinflussungs-  
 anlage 143  
 Verkehrsplanung 222  
 verkehrsuntauglich 363  
 verklemmt 193  
 verlaufen 365  
 verlegen 244  
 verlesen 365  
 verletzbar 367  
 verletzlich 367  
 Verlierer 261f.  
 verlorene 281  
 vermeidbar 266  
 Vermögen 281  
 Vermögensfrage 230  
 verrostet 86  
 verpetzt 288  
 verplempern 365  
 verrechnen 365  
 verrostet 86  
 verrückt 193, 343  
 Vers 406  
 verschicken 21  
 verschlucken 365  
 verschollen 359  
 versehen 408  
 versiegbar 266  
 Versöhnler 263  
 versöhnlerisch 403  
 Versöhnung 264  
 verspekulieren 211  
 verspielen 365  
 versprechen 365  
 Versuchsanordnung 231  
 vertippen 365  
 Vertrauensbruch 230  
 vertrinken 365  
 vertrödeln 365  
 veruntreuen 211  
 verwählen 365  
 verwaisen 262  
 verwerfliche 266  
 verwundbar 266  
 verzeihen 407f.  
 Vettel 406  
 Vetter 380, 406  
 Vieh 90, 304f., 406  
 viehisch 304  
 viel 176, 371, 406  
 Vietnamese 368  
 Villa 135, 340, 355, 360, 406

- Villen 355  
 virtuos 383  
 vital 406  
 Vitamin 388  
 Vogel 406  
 Vögelchen 261  
 Vögelein 261, 370  
 Vöglein 261  
 Vokabel 406  
 Volk 406  
 Volkskundler 263  
 Volkszorn 231  
 voll 406  
 voll+ 244  
 vollaktiv 320  
 vollbeladen 319  
 vollbesetzt 319  
 vollbringen 244  
 volldröhnen 323  
 vollelastisch 319  
 vollentwickelt 319  
 vollladen 323  
 vollquatschen 323  
 Volumen 341  
 von 406  
 von seiten/von Seiten 319  
 vor 406  
 vor+ 253  
 Vorlesezeit 228  
 vormalig 240  
 vorsingen 179  
 Vorzeiggruppe 228
- Waage 304  
 wach 282  
 Wache 344  
 wachen 21  
 Wachs 411  
 wachsen 406  
 Wächte 315  
 Waffe 44, 344  
 Wagen 3, 124, 155, 157, 160,  
 343, 347, 355, 386f.  
 Wagnerianismus 368  
 Wagnis 308  
 Wahl 317, 383  
 Wahn 315, 345, 375  
 Wahnbold 386  
 wännen 315  
 während 315  
 Wal 317  
 Wald 26, 80, 153
- waldig 26, 28f., 311, 367  
 Waldung 264  
 Waldweg 226  
 Walker 92  
 Wall 55, 383  
 Walm 80  
 walten 313  
 Walze 369  
 Walzer 263  
 Wams 120  
 Wand 61, 80, 155  
 Wandelhalle 218  
 wandern 202, 204  
 Wange 300  
 wanken 347  
 Wanne 168  
 Wappen 260  
 Ware 86, 302, 343  
 warf 114  
 Warmhaltere 255  
 +wart 399  
 Wartesaal 228  
 wartungsfrei 209  
 was 134, 163  
 waschbar 266  
 waschen 184, 394  
 Wascherei 362, 366, 403  
 Wäscherei 366  
 Wäschetrockner 262  
 Waschomat 234  
 Wasser 44, 51, 173, 251, 371  
 Wassereimer 307  
 wässern 251  
 Wasserspeier 262  
 water 57  
 wechselhaft 138  
 wechseln 406  
 Wechte 126, 315  
 Weg 123, 351  
 wegen 12, 134, 343  
 weggehen 216, 255  
 Weh 383  
 wehen 302  
 weht 348  
 weibhaft 138  
 weiblich 367  
 Weida 93  
 Weide 92, 92, 93, 409  
 Weihe 407  
 weihen 302, 407  
 Weiher 301, 407  
 weil 14, 134
- weiland 240  
 Wein 116  
 Weinflaschenstuhl 206  
 weinst 116  
 +weise 257  
 weisen 391  
 weiß 175, 198, 371  
 Weißbrot 217  
 weißen 283, 391  
 weißgelbenjung 11  
 Wellness 96  
 Wels 383  
 Welt 115, 155, 292  
 Weltrekordler 263  
 Weltwirtschaftsgipfel 396  
 wem 292  
 wen 119  
 wenden 358, 370  
 wenig 371  
 wenn 33, 119  
 Wenn und Aber 331  
 wengleich 318  
 wer 163  
 werben 188  
 werden 18, 185, 358, 358  
 werfe 187  
 werfen 184, 187f., 212, 280,  
 359, 394  
 Werk 291  
 Werke 383  
 werkeln 258  
 werken 258  
 Wert 116, 379  
 Werwolf 222  
 wesentlich 398  
 West 96  
 Western 96  
 Wette 379  
 wetteifern 324  
 wettturnen 326  
 what 75  
 Wicht 53, 383  
 wider 244, 317  
 wider+ 244  
 widrig 308  
 wie 304, 383  
 wieder 244, 317  
 wieder+ 244  
 wiederholen 244  
 wiederrufen 244  
 Wiedersehensfreude 230  
 wiege 187

- wiegen 23f., 187  
 Wiese 51, 86, 155, 242, 371  
 Wild 80  
 will 57  
 Wille 84, 154  
 Willkürstreichung 222  
 Windel 306  
 winden 383  
 windig 367  
 Windung 264  
 winzig 10  
 wir 305  
 wirf 114  
 wirklich 308, 347  
 Wirkung 264  
 wirr 118, 282  
 wirsch 237  
 Wirt 118, 384  
 wischen 311  
 wischfest 311  
 Wisent 305  
 wissen 198, 358, 371, 391  
 Wissenschaftler 263  
 Wissenschaftler 366  
 wissenschaftlich 367  
 Wissensdurst 230  
 Witz 309, 356  
 Witze 369  
 wo 383  
 Woche 59, 343  
 Woge 43  
 wohin 66  
 wohl 351  
 wohnen 312  
 wohnlich 312  
 Wohnung 66, 312  
 Wolf 383  
 Wolfsrachen 228  
 Wolke 93, 137  
 wolkig 137  
 Woldecke 226  
 wollen 36, 185, 281, 353  
 wollig 367  
 Workaholic 96  
 worthalten 325  
 wörtlich 238  
 Wrack 112, 112, 158, 382  
 wringen 112  
 Wruke 112  
 Wuchs 383  
 wühlen 312, 383  
 wundern 262  
 Wunsch 120  
 Wurf 280  
 Wurfanker 307  
 Wurm 121, 353  
 Würmchen 270  
 Wurst 383  
 wurzeln 175  
 Wust 116, 379  
 wüst 292  
 wutschnaubend 321  
 Xanten 112  
 Xenie 112  
 Xylophon 338  
 Yacht 294, 316  
 Yankee 96  
 Yellowpress 96  
 yet 57  
 Youngster 96  
 zäh 305  
 zahlen 313  
 Zahn 75, 112, 298, 344, 380  
 Zahnschmerzen 220  
 Zange 306, 369  
 Zank 379  
 Zänker 261  
 zart 175  
 Zauberer 366  
 Zaun 292  
 Zeh 305  
 Zehner 303  
 zehren 312  
 Zeichentrick 218  
 zeichnen 283  
 Zeigefinger 228  
 zeigen 394  
 Zeit 155  
 Zeitenfolge 229  
 zeitlich 367  
 Zeitrechnung 229  
 Zeitvertrag 218  
 Zelt 353, 368  
 zelten 368  
 Zentren 355  
 Zentrum 355  
 zer+ 32, 211, 349, 365  
 zerbeißen 365  
 zerbersten 365  
 zerbrechen 365  
 zerbröckeln 365  
 Zerfall 283  
 zerfließen 365  
 zergehen 211, 365  
 zerhacken 365  
 zerkochen 365  
 zerkratzen 211  
 zerlaufen 365  
 zerreden 365  
 Zersägerei 400  
 zerschneiden 365  
 zersiedeln 244  
 zersingen 179, 365  
 Zerstörung 230, 264  
 Zerstörungswut 230  
 zerteilen 211, 307  
 Zerteilung 24  
 ziehen 22, 298, 302, 304, 312  
 ziemen 262  
 zieren 275  
 +zig 397  
 Zigarette 340  
 Zigarre 340  
 Zimt 120  
 Zink 120  
 Zins 120  
 Zitierkartell 218  
 Zitterei 366  
 zivil 338  
 zivilisieren 274  
 zögern 359  
 Zöllner 366  
 Zoo 305  
 Zorn 121  
 zu 192  
 Zuchthäusler 263  
 Zuckung 221, 264  
 Zufluchtsort 231  
 zufolge 319  
 zufriedenstellen 323  
 Zug 369  
 Zügelung 264  
 zugunsten/zu Gunsten 223,  
 319  
 zugutehalten 255  
 Zulademenge 228  
 zulasten 223  
 zuliebe 319  
 zum Besten 332  
 Zuwendungsstreichung 222  
 zw+ 394  
 Zwang 111f., 159  
 zwar 298

Zweck 298  
zwei 298, 374, 394  
Zweier 407  
Zweierbob 229  
Zweifel 394

Zweifelsfall 226  
Zweiglein 261  
zwischen 134, 298, 360,  
394  
Zwischenraum 217

Zwitter 394  
zwölf 370  
Zyklus 308  
Zyniker 263  
zynisch 278

# Rückläufiges Wortregister

- circa 338  
pesca 64  
Weida 93  
Veranda 139  
Anaconda 139  
Honda 372  
Koda 139  
Skoda 381  
Bundesliga 229  
sinfonia 336  
Allotria 139  
  ja 33, 114  
Balalaika 139  
Nordamerika 354, 385  
  Amerika 405  
  Mokka 341  
  lila 136, 357  
  Paella 95  
  Tortilla 95  
  Villa 135, 340, 355,  
  360, 406  
Drama 140  
Rhema 338  
Thema 139, 338  
Magma 129  
Stigma 129  
Dogma 139  
  prima 357  
Emma 158  
  Oma 160  
Aroma 140  
Rheuma 338  
  China 271  
  Opa 135, 158, 356  
  Ära 315  
Kobra 129  
Sandra 334  
Hohe Tatra 335  
  contra 239, 338  
  rosa 357  
Plaza 411  
Grandezza 341  
  Pizza 95, 341
- ab 370  
Grab 353  
Dieb 202  
  lieb 384, 388  
Laib 317  
Leib 317  
  gelb 175, 202, 388  
  ob 370  
Zweierbob 229  
  Job 163, 339, 341,  
  372  
  Lob 384  
  Mob 341  
  Snob 112  
  grob 115, 175, 388  
  Verb 338  
Modalverb 218  
  Laub 204  
  Staub 260  
  Schub 316  
Sozialisten-  
  club 271  
  IC 158  
Step-Aerobic 95  
Workaholic 96  
Gin tonic 360
- head 122, 346  
Skinhead 95  
  had 346  
  Rad 115, 122, 353  
  bed 122  
  heed 346  
  Speed 112  
  Lied 114, 317, 345,  
  375  
  Spatzenlied 228  
Schicksalslied 230  
  Schmied 112  
  Jagd 114  
  Mahd 312  
  Entscheid 283
- Leid 154, 331  
Schürzenkleid 222  
Menschenleid 223  
  Lid 317  
Anthropoid 233  
  Ingrid 352  
  Oxid 316  
  Bald 81, 176  
  Wald 26, 80, 153  
  Feld 153, 356  
Experimen-  
  tierfeld 218  
Falschgeld 217  
  Held 154, 158,  
  228  
Ortsschild 231  
  Wild 80  
Wahnbold 386  
  Gold 114  
Unschuld 216  
Kollektiv-  
  schuld 218  
  Schuld 81, 115  
  schuld 331  
  Hemd 120, 154  
  fremd 120  
  Band 120  
  Proband 279  
Förderband 218  
  Hand 155, 158  
  anhand 319, 319  
  Menschen-  
  hand 360  
Freundeshand 223  
  Land 53, 120  
  Hannover-  
  Land 360  
  Deutschland 158  
  Norddeutsch-  
  land 385  
  weiland 240  
Lappland 405  
  Russland 334

|                     |                      |                   |
|---------------------|----------------------|-------------------|
| Niemand 18          | erfolg-              | bird 66           |
| niemand 115         | versprechend 321     | Ford 372          |
| jemand 163          | hilfe flehend 321    | Oxyd 316          |
| Summand 279         | herz-                |                   |
| Diplomand 279       | erquickend 321       | Aufgabe 112       |
| Konfirmand 279      | fußball-             | Querulier-        |
| Rand 379            | spielend 321         | gehabe 218        |
| Doktorand 228, 279  | freude-              | Rabe 43, 126, 387 |
| Sand 100, 173       | strahlend 321        | Buchstabe 154     |
| Habilitand 139, 279 | schmerz-             | Schwabe 387       |
| Stand 314           | stillend 321         | gäbe 61, 92       |
| Istbestand 219      | gärungs-             | Ebbe 409          |
| Gegenstand 287      | hemmend 321          | gebe 92           |
| Mental-             | abzuklärend 243      | Ordnungs-         |
| zustand 218         | während 315          | liebe 321         |
| Tutand 279          | unpassend 352        | zuliebe 319       |
| Wand 61, 80, 155    | Tausend 410          | Rebe 126          |
| Bildwand 229        | eisen-               | Schreibe 168, 258 |
| Abend 135           | verarbeitend 321     | treibe 187        |
| ebend 115           | satzeinleitend 321   | Plombe 274        |
| angstbebend 321     | maßhaltend 204       | Dirigenten-       |
| tonangebend 321     | nervtötend 321       | garderobe 218     |
| friedliebend 321    | outend 204           | Amöbe 39          |
| ordnungs-           | kraftstrotzend 321   | Erbe 154          |
| liebend 321         | Dutzend 410          | mürbe 175         |
| lebend 93           | Feind 116            | Haube 127         |
| schreibend 204      | feind 282            | Laube 168         |
| gewerbe-            | Kind 89, 115, 120,   | Unglaube 237      |
| treibend 321        | 160, 158, 169,       | Glaube 154        |
| wut-                | 311                  | Schraube 155      |
| schnaubend 321      | Kleinkind 307        | Holztaube 220     |
| freiheits-          | halbblind 319        | Bube 93           |
| beraubend 321       | Rind 120             | Stube 86          |
| atemraubend 321     | blond 120            | Überlebens-       |
| entscheidend 280    | Mond 116, 312, 379   | chance 230        |
| magenleidend 321    | und 33, 113, 370     | Chance 339        |
| friedens-           | Bund 314             | Balance 339       |
| gefährdend 321      | Freund 116, 311      | Nuance 339        |
| bluttriefend 321    | Hund 16, 83, 120,    | Schade 154        |
| laufend 175, 204    | 349, 355             | Olympiade 139     |
| laubtragend 321     | Schund 120           | Bitter-           |
| anzulegend 243      | rund 5, 120, 175     | schokolade 218    |
| aufsehen-           | aufgrund/auf         | Friede 154        |
| erregend 321        | Grund 223, 319       | Schwede 242, 368  |
| joggend 204         | Anfragegrund 231     | Fehde 312, 369    |
| bergsteigend 204    | Kleinod 309          | Heide 387, 409    |
| gewinn-             | food 346             | Kreide 173        |
| bringend 321        | good 346             | Weide 92, 92, 93, |
| nutzbringend 321    | Steward 366          | 409               |
| Jugend 135, 306     | Pferd 112, 116, 298, | unsolide 237      |
| Tugend 135          | 312, 379, 380        | Gefilde 241       |
| Subtrahend 139      | Herd 116, 118        | behände 315       |

- Ende 154  
 Studierende 366  
 Jahresende 227  
 Sommer-  
 sonnenwende 142  
 Rinde 126  
 Gesinde 241  
 Kunde 126, 154, 269,  
 307  
 Plauderstunde 218  
 Sünde 126  
 Mode 126  
 marode 338  
 Öde 126  
 spröde 298  
 Milliarde 398  
 Gebärde 241  
 Erde 173  
 Föhrde 369  
 Förde 126, 408  
 Schulgebäude 361  
 Wieder-  
 sehensfreude 230  
 Freude 124, 127  
 müde 3, 124, 135,  
 175, 228, 293,  
 307  
 Rüde 86  
 Orchidee 304  
 Fee 83, 304, 411  
 Kaffee 304  
 Klischee 304  
 Yankee 96  
 Lee 304  
 Dublee 304  
 Klee 304  
 Allee 304, 339  
 Armee 304, 339  
 Schnee 112, 304, 349,  
 382  
 Soiree 95  
 Püree 304  
 Livree 304  
 See 115, 126, 154,  
 304, 356, 411  
 Exposee 304, 372  
 Chaussee 339  
 Tee 114, 173,  
 304  
 Früchteteetee 228  
 Komitee 304, 339  
 Kaktee 304
- schlafe 21  
 Strafe 86  
 Affe 154, 343  
 Giraffe 355  
 Waffe 44, 344  
 Schöffe 379, 387  
 mithilfe/mit  
 Hilfe 223, 319  
 werfe 187  
 Haufe 154  
 Gelaufe 242  
 rufe 186  
 Stufe 59  
 prüfe 189  
 Waage 304  
 Lage 347  
 Abhöranlage 217  
 Blamage 274  
 Spionage 339  
 Rage 86  
 Garage 94  
 Garage 339, 347  
 Frage 61, 258  
 infrage 223  
 Glaubensfrage 226  
 Vermögens-  
 frage 230  
 trage 186  
 Courage 339, 343  
 Montage 339  
 Sabotage 339  
 Kolportage 139  
 träge 175, 228, 315  
 wiege 187  
 lege 380  
 Kollege 341  
 rege 175  
 feige 175  
 derjenige 163  
 Zeitenfolge 229  
 infolge 319  
 zufolge 319  
 Bange 57  
 orange 282  
 Orange 339  
 Stange 340  
 Wange 300  
 Zange 306, 369  
 Zulademenge 228  
 Inge 352  
 Klinge 57, 300  
 Gesinge 242
- Loge 94  
 Theologe 395  
 Psychologe 363  
 Soziologe 338  
 Philologe 232, 356  
 Seismologe 363  
 Technologe 232  
 Sinologe 271  
 Knastologe 234  
 Histologe 363, 398  
 Woge 43  
 Gebirge 241, 386  
 Auge 154  
 Lüge 86  
 Rahe 407  
 Nähe 43  
 Krähe 315  
 sähe 61, 92  
 Rache 286  
 Brache 59  
 Drache 155  
 Wache 344  
 Handfläche 228  
 Grünfläche 362  
 Grieche 368  
 Epoche 341  
 Woche 59, 343  
 Lärche 317  
 Lerche 317  
 Kirche 292  
 Asche 44, 53, 340,  
 344  
 Gamasche 341  
 Masche 306  
 Hosentasche 354  
 Jackentasche 229  
 Esche 343  
 Sauerkirsche 217  
 Ratsche 308  
 Dusche 86, 87  
 Rüsche 87  
 Buche 59, 379  
 Küche 36, 118, 306,  
 340  
 Psyche 112, 338, 398  
 Ehe 407  
 Mischehe 217  
 sehe 92  
 Mussehe 217, 219  
 Reihe 301 f., 306,  
 407  
 Weihe 407

- Lohe 407  
 Goethe 376  
 Überschuhe 217  
   Ruhe 126, 301, 312, 380  
   Truhe 306, 407  
   Mühe 301  
   Brühe 306, 407  
   Babie 339  
   die 304, 408  
   Schleie 407  
   Kleie 306, 407  
   Regie 339  
 Defensiv-  
   strategie 218  
 Theologie 395  
 Histologie 398  
 Photographie 395  
   Apathie 139  
 Aufklebfolie 228  
   Chemie 86, 213, 271, 304, 340, 394  
   nie 304  
   Genie 86, 94  
   Xenie 112  
   Knie 115, 304, 305  
 Begonie 36  
 Symphonie 336  
 Ex-Kolonie 240  
 Exkolonie 240  
 Harmonie 340  
 Ex-Hippie 240  
 Althippie 364  
 Diphterie 36  
 Hysterie 340  
   sie 163, 304, 327, 408  
   Sie 327  
   Häresie 304  
   Jalousie 86  
 Demokratie 338, 395  
   Aktie 338  
 Spekulanten-  
   aktie 218  
 Dynastie 304  
   wie 304, 383  
   so wie 177  
   Boje 86, 122  
   Koje 122  
   Backe 344  
 Gebacke 242  
 Jacke 155
- Baracke 341  
 Decke 155  
 Woldecke 226  
   stecke 22  
 Freiheits-  
   glocke 230  
   Socke 126, 379  
   Böcke 379  
   Mucke 379  
 Rheinbrücke 220  
   Brücke 340  
   Perücke 341  
   Stücke 379  
   Wolke 93, 137  
   danke 309  
   Gedanke 154  
   Gezanke 242  
   Denke 242  
   Türklinke 354  
   Funke 10, 154, 154  
 Essensmarke 230  
   Werke 383  
 Einleggurke 228  
   Baske 368  
   Maske 306  
   Luke 50, 86  
   Wruke 112  
   Schale 302  
 Abgemale 400  
 Scrabble 95  
   Seele 303  
   Diele 304  
   Bohle 306  
   Dohle 304  
   Kohle 302  
   Sohle 317  
   Höhle 86, 349, 380  
   Mühle 83f.  
   Feile 406  
   Chile 113  
 Mausefalle 226, 227  
   Halle 343, 379  
 Wandelhalle 218  
   Elle 84, 379  
   Gebelle 242  
   Libelle 375  
   Forelle 3, 90, 135  
   Geselle 154, 241  
   an Stelle 319  
 Sammelstelle 218  
   anstelle 223, 319  
   Quelle 126, 406
- Rille 379  
 Brille 397  
 Wille 84, 154  
 Siegeswille 226  
   Hölle 126, 349, 380  
   Gülle 379  
   Hülle 126  
 Gebrülle 242  
   Pole 368  
   Sole 317  
   Säule 315  
   Eule 315  
   Geheule 242  
 Mädchen-  
   schule 230  
   Schule 84, 302  
   Dame 84, 160  
   Name 84, 154  
   Same 154  
   Häme 315  
 Chrysan-  
   theme 139  
   nähme 61, 92, 380  
   Böhme 368  
   Flamme 343  
   Summe 363  
 Unsumme 363  
   Geatme 242  
   Blume 86, 302  
   Krume 302  
 Gethsemane 139  
   Migräne 66  
   Träne 315  
   Biene 43, 304  
   Miene 66, 317  
 verlorene 281  
   Fahne 84  
   Sahne 173  
   Hähne 92  
   Strähne 315  
   Gerechne 242  
   Gezeichne 242  
   ohne 408  
   Bohne 84, 302, 304, 306  
   Söhne 380  
   Bühne 86  
   Hebebühne 228  
   Ladebühne 228  
   Sühne 380  
   Blondine 139  
   Hundeleine 228

- Kleine 403  
 Frankier-  
 maschine 218  
 Airline 338  
 Mine 319  
 Routine 339  
 Burgruine 226  
 Kanne 82 ff., 343  
 Panne 82, 84  
 Tanne 82, 84  
 Wanne 168  
 Legehenne 228  
 Finne 368  
 Rinne 379  
 Exnonne 239  
 Sonne 3, 84, 379  
 dünne 380  
 Melone 139  
 Krone 302  
 Töne 302  
 Cape 339  
 Kiepe 304  
 Lampe 120, 360  
 Hängelampe 228  
 Pumpe 120  
 Lappe 368  
 Klappe 258, 344  
 Pappe 126  
 Etappe 340  
 Rippe 242, 306  
 Gerippe 241  
 Vorzeig-  
 gruppe 228  
 Suppe 126, 173  
 Blumenkohl-  
 suppe 142  
 Hupe 86, 304, 343  
 Coupe 339  
 Ware 86, 302, 343  
 Freeware 234  
 Brainware 234  
 Software 234  
 Sphäre 382  
 Märe 315  
 Beere 92, 303  
 Schere 302  
 Misere 95  
 Bahre 306  
 Ähre 92, 92  
 Ehre 92  
 Lehre 93, 312  
 Formenlehre 229
- Fuhre 302  
 Ire 406  
 Genre 339  
 Zigarre 340  
 irre 384  
 mettre 64  
 Hase 124, 154, 160,  
 242, 260  
 Phase 338  
 Nase 36  
 Vase 338  
 Blumenvase 226  
 Riese 84  
 Wiese 51, 86, 155,  
 242, 371  
 Nepalese 368  
 Panamense 368  
 Vietnamesische 368  
 Burmese 368  
 Sudanese 368  
 Chinese 271, 368  
 Ceylonese 368  
 Geflachse 242  
 Sachse 368  
 Echse 379  
 Ochse 379, 406  
 Büchse 379, 406  
 Malaise 92  
 leise 124, 175  
 Ameise 3, 39, 135  
 Reise 343  
 Chinareise 271  
 Heimreise 255  
 scharenweise 257  
 anständiger-  
 weise 257  
 klugerweise 257  
 korrekter-  
 weise 14  
 auszugsweise 257  
 Krise 36  
 Gämse 315  
 Bremse 409  
 Abzweigdose 228  
 Hose 84  
 Badehose 228  
 Strumpfhose 222  
 Turnhose 310  
 lose 135, 175 f.  
 böse 175  
 Gasse 84, 113  
 Kasse 113, 344
- Formklasse 229  
 klasse 331, 369  
 Aufgepasse 400  
 Esse 409  
 Raffinesse 139  
 Interesse 340  
 Kompressen 370  
 Politesse 340  
 Hostesse 340  
 Hornisse 3, 135  
 Genosse 241  
 Hausse 337  
 Friseurin 139  
 Bluse 36  
 Muse 87, 371  
 Gemüse 241  
 Merkmal(s)  
 analyse 231  
 Straße 86, 371  
 Gebeißte 242  
 Soße 36  
 Größe 93  
 Sträuße 380  
 Preuße 380  
 Muße 87, 371  
 Granate 139  
 Renate 18  
 rate 186  
 Gebete 242  
 Miete 126, 304  
 Abgeordnete 202  
 Wächte 315  
 fechte 187  
 Wechte 126, 315  
 möchte 118  
 Leuchte 242, 258  
 Saite 317  
 Darmsaite 220  
 Pleite 331  
 pleite 331  
 reite 186  
 Seite 317  
 Suite 86  
 alte 177  
 Alte 202  
 Ernte 306  
 Missernte 399  
 Bote 59, 123 f., 154,  
 160, 269, 304,  
 356  
 Note 92  
 Boote 158

- Tote 93  
 Flöte 43, 284  
 Karte 126  
 Baumkarte 220  
 Ansichtskarte 230  
 Hunderte 410  
 Sorte 126  
 Kiste 137  
 Liste 36  
 Ex-Gatte 240  
 Matte 306, 340, 344  
 Ratte 379  
 hätte 64  
 Etikette 340  
 Lichterkette 229  
 Lette 368  
 Zigarette 340  
 Operette 340  
 Wette 379  
 Lanzette 340  
 an Brigitte 352  
 Mitte 126  
 Sitte 311  
 Schotte 368  
 Kutte 379  
 Luxushunde-  
 hütte 142  
 Beute 376  
 heute 315  
 Leute 204, 315  
 Nute 92  
 Minute 95  
 Route 339  
 Blüte 61  
 Tüte 43, 86, 126,  
 168  
 Chipstüte 230  
 Byte 410  
 Graue 403  
 Staatstreue 231  
 Boutique 339  
 Getue 242  
 Sklave 406  
 Guave 383  
 inclusive 95  
 Kurve 306  
 Löwe 10, 59, 87,  
 154, 228, 273  
 Möwe 59, 87  
 Hexe 306  
 Gekrächze 242  
 Geschluchze 242
- Matrize 341  
 Mestize 341  
 Walze 369  
 Schulze 158  
 Fürstentums-  
 grenze 230  
 Kerze 369  
 Katze 155, 300, 306,  
 340  
 Matratze 341  
 Haubitze 341  
 Hitze 300  
 Witze 369  
 Skizze 341  
 Café 339  
 Hasché 372  
 Exposé 304, 372  
 Varieté 339  
 Kommuniqué 339  
 Schaf 356  
 schief 90  
 Liebesbrief 226, 227  
 stief 399  
 Treff 283  
 Schiff 67, 90  
 Stoff 87  
 Bluff 406  
 Reif 155  
 frühreif 361  
 unreif 237  
 Wolf 383  
 Werwolf 222  
 zwölf 370  
 Hanf 120  
 Senf 81, 120, 126  
 fünf 120, 370, 374  
 Hof 53  
 Altbischof 364  
 Fürstbischof 222  
 Bischof 387  
 Hauptbahnhof 142  
 doof 304  
 Prof 158  
 Napf 87, 291  
 Dampf 344, 406  
 Kampf 120  
 Krampf 120  
 Schimpf 120  
 Unglimpf 237  
 Pimpf 120  
 Rumpf 120
- Blaustrumpf 223  
 Strumpf 40, 40, 99,  
 100, 133  
 Stumpf 120  
 stumpf 175  
 Kopf 314  
 Kahlkopf 223  
 Schafskopf 141, 223  
 Pfropf 112  
 Tropf 155  
 scharf 175  
 warf 114  
 Wirf 114  
 Dorf 71, 314  
 Torf 71  
 Wurf 280  
 Auf 21, 21, 35,  
 249, 250, 293  
 Berufung auf 264  
 Einigung auf 264  
 Einwirkung  
 auf 264  
 Eislauf 324  
 hinauf 308  
 Beruf 356  
 Gag 158, 388  
 Sollbetrag 219  
 Betrag 283  
 Regierungs-  
 auftrag 217  
 Heiratsantrag 230  
 Alternativ-  
 antrag 218  
 Atomsperr-  
 vertrag 143  
 Atomwaffen-  
 sperrvertrag 143  
 Zeitvertrag 218  
 Tag 92, 123, 151,  
 153, 287, 368  
 Karfreitag 388  
 Osterdienstag 354, 385  
 schräg 298, 382, 388  
 Siebenjährige  
 Krieg 335  
 Krieg 123, 345  
 Beleg 283  
 Weg 123, 351  
 Waldweg 226  
 Mittelweg 362  
 Big 95

- farbig 367  
 unnarbig 238  
 narbig 238  
 waldig 26, 28f., 311,  
 367  
 unschuldig 216  
 lebendig 93, 238  
 lichtblendig 11  
 windig 367  
 freudig 367  
 Mürbeteig 362  
 Gezweig 241  
 lichtwogig 11  
 bergig 367  
 fähig 315  
 verhandlungs-  
 unfähig 363  
 unzurech-  
 nungsfähig 363  
 unwahrheits-  
 fähig 363  
 ruhig 176  
 eckig 367  
 fleckig 367  
 wolkig 137  
 vormalig 240  
 neblig 308  
 lichtwühlig 11  
 billig 407  
 mollig 407  
 wollig 367  
 wenig 371  
 Pfennig 10, 407  
 Honig 386  
 König 311  
 peppig 341  
 poppig 341  
 struppig 407  
 ruppig 407  
 widrig 308  
 knusprig 308  
 untraurig 238  
 traurig 238, 347,  
 367  
 Essig 407  
 flüssig 288  
 fabrikmäßig 206  
 handlungs-  
 mäßig 206  
 turnusmäßig 206  
 ungiftig 239  
 nichtgiftig 363
- giftig 288  
 unzüchtig 239  
 kantig 367  
 kochunfertig 363  
 fertig 288  
 mutig 201  
 reuig 307  
 ewig 14, 311  
 siebzig 384  
 winzig 10  
 Balg 123  
 Misserfolg 399  
 Erfolg 283  
 bang 379  
 Durchgang 217  
 Duschvorhang 229  
 lang 175, 238,  
 243  
 Belang 372  
 Klang 53, 83, 87,  
 382  
 kilometerlang 361  
 Rang 119  
 Drang 382  
 Strang 111, 112  
 Gesang 311, 372  
 Tang 119  
 Überschwang 287  
 Zwang 111f., 159  
 Eng 119  
 streng 119, 298  
 Mobbing 340f.  
 Ding 119  
 Pudding 340  
 Fremdling 215, 270,  
 366  
 Reling 158  
 Impfling 207  
 Prüfling 207, 270  
 Pflegling 207  
 Feigling 308, 386  
 Jüngling 114  
 Frechling 138  
 Reichling 207, 230  
 Dümmling 207  
 Schönling 207  
 Anlernling 207  
 Bräunling 207  
 Schreiberling 270  
 Kopierling 279  
 Dichterling 268, 270  
 Munterling 208
- Dusterling 208  
 Lehrling 207, 270  
 Süßling 207  
 Bratling 207  
 Schlauling 208  
 Naivling 279  
 Primitivling 207  
 Aktivling 207  
 Setzling 207  
 Brainstorming 95  
 Camping 338f.  
 Shopping 341  
 Ring 119  
 Sing 379  
 Rating 96  
 Meeting 338  
 Setting 341  
 Gong 119  
 Balkon 372  
 säsong 336  
 Saisong 372  
 Freiheits-  
 beraubung 321  
 Dung 119  
 Ladung 137  
 Einheits-  
 kleidung 226  
 Bewaldung 26ff.  
 Waldung 264  
 Meldung 264  
 Unbildung 363  
 Bildung 363  
 Asylanten-  
 duldung 222  
 Experten-  
 duldung 222  
 Erfolgs-  
 duldung 222  
 Duldung 221, 264  
 Notlandung 225  
 Landung 264  
 Fahndung 221  
 Erfindung 264  
 Erblindung 264  
 Windung 264  
 Mündung 264  
 Gründung 264  
 Entzündung 264  
 Verblüffung 265  
 Verbrechens-  
 bekämpfung 230  
 Impfung 264

- Beamten-  
 prüfung 264  
 Prüfung 264, 264  
 Befragung 264  
 Tagung 221  
 Beleidigung 264  
 Territorial-  
 verteidigung 226  
 Huldigung 265  
 Neigung 271  
 Steigung 221  
 Tilgung 264  
 Dieberei-  
 verfolgung 398  
 Abkehr-  
 bedingung 231  
 Unter-  
 bringung 264  
 Ab-  
 schwächung 264  
 Einreichung 264  
 Experten-  
 streichung 222  
 Streichung 221  
 Willkür-  
 streichung 222  
 Zuwendungs-  
 streichung 222  
 Aufweichung 264  
 Verdeut-  
 lichung 284  
 Banknoten-  
 fälschung 222  
 Experten-  
 fälschung 222  
 Fälschung 221  
 Kopier-  
 fälschung 222  
 Abbuchung 264  
 Entstehung 264  
 Drohung 221, 257, 265,  
 307, 312  
 Befreiung 264, 264  
 Geisel-  
 befreiung 217  
 jung 291, 291  
 weißgelben-  
 jung 11  
 Zuckung 221, 264  
 Entrückung 264  
 Schwankung 221  
 Erstarkung 264
- Wirkung 264  
 Reichlings-  
 siedlung 230  
 Regelung 264  
 Zügelung 264  
 Kreiselung 268  
 Betüpfung 268  
 Strahlung 221  
 Abschlags-  
 zahlung 231  
 Ausgleichs-  
 zahlung 231  
 Zerteilung 24  
 Abschieds-  
 vorstellung 230  
 Füllung 264  
 Experten-  
 schulung 222  
 Manager-  
 schulung 222  
 Schulung 221  
 Sprachen-  
 schulung 222  
 Lähmung 264  
 Experten-  
 planung 222  
 Monats-  
 planung 222  
 Verkehrs-  
 planung 222  
 Planung 221  
 Abordnung 265  
 Versuchs-  
 anordnung 231  
 Einschieb-  
 öffnung 228  
 Begegnung 265  
 Beregnung 24  
 Kosten-  
 rechnung 362  
 Zeitrechnung 229  
 Kleinst-  
 wohnung 217  
 Wohnung 66, 312  
 Versöhnung 264  
 Experten-  
 nennung 222  
 Kandidaten-  
 nennung 222  
 Jahres-  
 nennung 222  
 Nennung 221
- Experten-  
 tarnung 222  
 Einkommens-  
 tarnung 222  
 Netztarnung 222  
 Tarnung 221  
 Erdbeben-  
 warnung 362  
 Dünung 264  
 Absichts-  
 erklärung 231  
 Niederung 264  
 Brand-  
 schadenser-  
 satzforderung 142  
 Genauigkeits-  
 anforderung 230  
 Schadener-  
 satzforderung 142  
 Leerung 312  
 Total-  
 verweigerung 218  
 Lebens-  
 versicherung 227  
 Etikettierung 24  
 Ehrung 201  
 Ausführung 255  
 Zerstörung 230, 264  
 Sprung 40, 97, 111 f.,  
 133  
 Fixierlösung 218  
 Missachtung 399  
 Leitung 257  
 Lokalzeitung 218  
 Tageszeitung 14  
 Hofhaltung 255  
 Anspruchs-  
 haltung 231  
 Haltung 386  
 Überblicks-  
 veranstaltung 231  
 Ausstattung 265  
 Glättung 264  
 Schwung 382  
 Leidens-  
 begrenzung 230  
 Straf-  
 versetzung 326  
 Sitzung 280  
 Kog 316  
 Smog 112  
 Koog 304, 316

- Sog 123  
 Berg 123  
 Burg 155, 160, 169, 311  
 Chirurg 349  
   Lug 123  
   Flug 384  
   klug 3, 175  
   unklug 237, 239  
   Krug 39  
   Zug 369  
 inbezug 352  
   nah 90, 175  
   Rah 115  
   sah 114  
 Schmäh 90  
   zäh 305  
   Ach 331  
   Bach 315  
   Dach 70, 83, 87, 118, 384  
 Schiebedach 228  
 Schuldach 391  
   Fach 70  
   flach 382  
   Krach 382  
   wach 282  
 altersschwach 361  
   schwach 298, 382, 406  
   frech 118, 259, 379, 382, 384  
   ich 331  
   Deich 113  
   wengleich 318  
 Lohnsteuer-  
   jahresaus-  
   gleich 361  
   gleich 382  
   steinreich 354  
   schwerreich 319  
   Streich 283  
   Teich 113  
   erheblich 308  
 unbeschreib-  
   lich 367  
   weiblich 367  
   gelblich 202, 207  
   löblich 308  
   unleidlich 239  
 unvermeidlich 367  
   bildlich 367  
   ländlich 367  
 gegenständ-  
   lich 287  
   schwer-  
 verständlich 319  
   kindlich 367  
   freundlich 138, 201, 215, 271, 308  
   rundlich 259  
   brieflich 367  
 unbegreiflich 363  
 unerschöpf-  
   lich 367  
   dörflich 314  
   käufllich 315  
   täglich 92, 287, 308, 367  
   beweglich 308  
   länglich 259  
   über-  
 schwänglich 287, 315  
   über-  
 schwenglich 287, 315  
   undurch-  
   dringlich 399  
   unwieder-  
   bringlich 399  
   unmöglich 177  
   verkehrs-  
   untauglich 363  
   unaus-  
   sprechlich 367  
   uner-  
   forschlich 367  
   bedrohlich 312  
   fröhlich 238, 259  
   schrecklich 387  
   dicklich 259  
 nichtglücklich 363  
   unglücklich 239  
   kränklich 259  
   wirklich 308, 347  
   Drillich 407  
   heimlich 257  
   ärmlich 259  
   wohnlich 312  
   kleinlich 259  
   peinlich 367  
   unzer-  
   trennlich 367  
   sinnlich 311  
   persönlich 404  
   grünlich 207, 259  
   erklärlich 367  
   sommerlich 367  
   innerlich 238  
   uninnerlich 238  
   unleserlich 239  
   äußerlich 238  
   richterlich 268  
   säuerlich 259  
   natürlich 404  
   unauflöslich 367  
   häuslich 315  
   süßlich 259  
 nichtstaatlich 322  
   staatlich 312  
   mathe-  
   matisch-  
 naturwissen-  
   schaftlich 361  
   wissen-  
   schaftlich 367  
   zeitlich 367  
   ältlich 259  
 nichtamtlich 322  
   nicht-  
   öffentlich 321  
   öffentlich 398  
   namentlich 360, 398  
   wesentlich 398  
   rötlich 175, 202, 207  
   unwörtlich 238  
   wörtlich 238  
 nichtchristlich 321  
   unersättlich 399  
   sittlich 311  
   deutlich 284  
   ärztlich 367  
   bläulich 70, 207, 259  
   kürzlich 259  
   verletzlich 367  
   unersetzlich 367  
   mich 299, 406  
   Teppich 386, 407  
   Enterich 386  
   Strich 111  
   Stich 83, 87, 102, 118, 259, 379, 384  
   Lattich 407  
   Rettich 407  
   Sittich 407  
   Bottich 407

- Sandwich 86, 95  
   Milch 118, 291 f.,  
     379  
   Mulch 118  
   manch 118, 379  
   Mönch 118  
     doch 70  
     hoch 67, 118, 176,  
       384  
   brusthoch 361  
     Joch 114  
     Koch 45, 61  
     Loch 153  
   Pferch 118  
   durch 14, 243, 254  
   Lurch 118  
   lasch 259  
   hübsch 292  
   kubisch 140  
   jiddisch 114  
   heldisch 367  
   unheldisch 237  
   unabend-  
   ländisch 399  
   kindisch 238, 367  
   unkindisch 237 f.  
   melodisch 140  
     Fisch 38, 158, 366,  
       368  
     äffisch 367  
   strategisch 338  
   unbelgisch 237  
   theologisch 395  
   anarchisch 278  
   viehisch 304  
   fotographisch 395  
   schurkisch 367  
   trotzkisch 277  
   feudalisch 278  
   provinzialisch 278  
   chemikalisch 271  
   musikalisch 403  
   Englisch 282  
   nicht-  
   metallisch 321  
   symbolisch 140  
   anämisch 338  
   akademisch 278, 278  
   chemisch 113, 213, 278  
   unfilmisch 237  
   koreanisch 403  
   unkoreanisch 237
- mechanisch 278  
   afrikanisch 405  
   spanisch 368  
   chilenisch 403  
   unwelt-  
   männisch 399  
   lakonisch 278  
   harmonisch 275  
   chronisch 337  
   synchronisch 278  
   launisch 176  
   zynisch 278  
   un-  
   kämpferisch 237  
   kriegerisch 367  
   unkriegerisch 237  
   unsprach-  
   pflegerisch 399  
   trügerisch 403  
   lutherisch 403  
   tierisch 367  
   grüblerisch 140, 367  
   spielerisch 140, 403  
   versöhn-  
   lerisch 403  
   künstlerisch 268  
   unkünst-  
   lerisch 237  
   homerisch 367  
   numerisch 411  
   diktatorisch 338  
   provo-  
   katorisch 140  
   unherrisch 237  
   sudanesisch 405  
   chinesisch 271, 405  
   Tisch 50, 70, 153,  
     169  
   pragmatisch 271  
   aromatisch 140  
   quadratisch 177  
   demokratisch 395  
   semitisch 277  
   unselbst-  
   kritisch 363  
   Rentner-  
   stammtisch 230  
   dilettantisch 367  
   kryptisch 338  
   vollelastisch 319  
   fantastisch 337  
   phantastisch 337
- kubistisch 140  
   formalistisch 368  
   sozialistisch 271  
   inflationis-  
   tisch 140  
   Esstisch 217  
   ex-jugos-  
   lawisch 240  
   toxisch 338  
   Ramsch 120  
   Flansch 120  
   Unmensch 237, 363  
   Tiermensch 222  
   Mensch 12, 120, 154,  
     157, 160, 356,  
     363  
   Wunsch 120  
   Frosch 87, 291  
   unwirsch 237  
   wirsch 237  
   Matsch 87, 102  
   Kitsch 356  
   Busch 259  
   Tusch 50  
   Gebüsch 241  
   Match 339  
   Schlauch 112  
   Verbrauch 283  
   Buch 70, 118, 153,  
     158, 282, 384  
   Lesebuch 228  
   Geschichts-  
   buch 226  
   Luch 384  
   Tagesanbruch 229  
   Vertrauens-  
   bruch 230  
   Besuch 283  
   Tuch 45, 160  
   Vieh 90, 304 f.,  
     406  
   Reh 90, 153, 380  
   Dreh 283  
   Weh 383  
   Zeh 305  
   Floh 314, 356  
   roh 175, 380  
   froh 100, 114, 305,  
     380  
   Stroh 90, 115  
   Unzucht-  
   sparagraph 231

- Photograph 395  
 Katarrh 338  
 Squash 112  
 Schuh 75, 83, 97,  
 100, 115, 126,  
 153, 356, 380  
 Finger-  
 handschuh 142  
 Kuh 90, 155  
 früh 90, 114, 380  
  
 Mai 53, 116  
 Abi 367  
 Gabi 352, 367  
 Bubi 93  
 Ex-Azubi 240  
 Fundi 158, 367  
 Rudi 367  
 Studi 367  
 bei 249  
 Türkei 405  
 Kabbelei 386  
 Angelei 137  
 drei 374  
 Knabberei 366  
 Sabberei 366  
 Dieberei 362  
 Fieberei 366  
 Köderei 366  
 Puderei 366  
 Eiferei 366  
 Zersägerei 400  
 Wascherei 362, 366,  
 403  
 Wäscherei 366  
 Backerei 366, 386, 403,  
 366  
 Hühnerei 229  
 Schreinerei 366  
 Beschimpferei 400  
 Studiererei 400  
 Trainiererei 400  
 Sozialisiererei 140  
 Raterei 137  
 Warmhaltere 255  
 Zittererei 366  
 Stottere 366  
 Bildhauerei 366  
 schadstofffrei 206, 209  
 kostenfrei 206  
 wartungsfrei 209  
 angstfrei 206
- Entzückens-  
 schrei 230  
 Schmerzens-  
 schrei 226  
 zwei 298, 374, 394  
 Schlaffi 367  
 Kathi 367  
 Ski 380  
 Murakami 133  
 Bikini 139  
 Manni 404  
 Hirni 158  
 Uni 367  
 Käppi 158  
 Kolibri 139  
 Depri 367, 404  
 Klinsi 367  
 Ossi 404  
 Susi 367  
 Dementi 36  
 Sponti 158, 367  
 Mutti 135, 158  
 Nazi 367  
 Altnazi 364  
 Sozi 367  
  
 Break 95  
 Steak 95, 112  
 Kajak 409  
 Knack 349, 382  
 Wrack 112, 112, 158,  
 382  
 Gebäck 241  
 Deck 87  
 Fleck 154, 251  
 Kälberspeck 229  
 Schreck 155  
 Zweck 298  
 Blick 283  
 Burgenblick 229  
 Falkenblick 228  
 Genick 241  
 Knick 112, 382  
 Zeichentrick 218  
 Trockendock 218  
 Schock 83  
 Lock 384  
 Schreibblock 228  
 Barock 388  
 schmuck 282, 298  
 Händedruck 228  
 Leidensdruck 226
- Truck 338  
 Glück 204  
 Stück 153  
 Diskothek 234  
 Ärztestreik 228  
 Logik 140  
 Graphik 338  
 Symbolik 140  
 Replik 372  
 Panik 411  
 Botanik 140  
 Landes-  
 universitäts-  
 frauenklinik 143  
 Universitäts-  
 frauenklinik 143  
 Elektronik 140  
 Epik 140  
 Anthropik 233  
 Rubrik 372  
 Metrik 411  
 Musik 140  
 Physik 140  
 Dramatik 140  
 Pragmatik 271  
 Ästhetik 411  
 Hochschul-  
 politik 361  
 Realpolitik 218  
 Politik 372  
 Kritik 372, 411  
 Statistik 338  
 Kalk 126  
 Gebälk 241  
 Volk 406  
 Bank 50, 120  
 Landes-  
 zentralbank 143  
 Undank 237  
 blank 380  
 schlank 298, 380  
 Kleider-  
 schrank 229  
 Schrank 68, 112, 382  
 krank 120  
 seekrank 361  
 schwerkrank 319  
 Tank 120  
 Zank 379  
 Schwenk 283  
 Fink 120  
 flink 379

- pink 338  
 Zink 120  
 Funk 120  
 Prunk 120  
 Strunk 120  
 Lok 158  
 Rangierlok 218  
 Quark 406  
 Werk 291  
 Räderwerk 229  
 Mütter-  
 genesungs-  
 werk 143  
 Homework 234  
 balladesk 139  
 grotesk 139  
 Aal 303  
 Saal 53, 303, 356,  
 383  
 Wartesaal 228  
 feudal 278  
 Lagerregal 409  
 Bücherregal 229  
 Schal 383  
 bronchial 139  
 genial 383  
 imperial 278  
 Material 273  
 Potential 273  
 jovial 346, 376  
 sozial 271, 347  
 Bindevokal 228  
 schmal 175, 382  
 Signal 129  
 Kardinal 387  
 relational 140  
 Exgeneral 239  
 General 404  
 Choral 387  
 Moral 139  
 Schicksal 230  
 Scheusal 386  
 Tal 81  
 vital 406  
 Qual 380  
 prozessual 139  
 Wal 317  
 variabel 139  
 Vokabel 406  
 Bibel 305  
 kompressibel 139
- Nobel 175  
 Gebraucht-  
 möbel 217  
 Erzübel 307  
 Nadel 123, 155  
 Edel 124, 136, 175  
 Unedel 237  
 Lavendel 139  
 Spindel 312  
 Gesindel 204  
 Schwindel 283  
 Windel 306  
 Feudel 124  
 Nudel 155  
 Rudel 124  
 Scheel 303  
 Pantoffel 340  
 Zweifel 394  
 Weltwirt-  
 schaftsgipfel 396  
 Brühwürfel 229  
 Fabriknagel 220  
 Mietspiegel 307  
 Spiegel 388  
 Lichtkegel 229  
 Segel 3, 160, 353,  
 306  
 Igel 305, 406  
 Angel 352  
 Vogel 406  
 Kugel 61  
 Geflügel 241  
 Sichel 44, 343  
 Kiel 292  
 Viel 176, 371, 406  
 Heikel 175  
 Helldunkel 222  
 Dunkel 124, 175 f.,  
 406  
 Muskel 387  
 Hammel 353  
 Gewimmel 242  
 Siegestaumel 229  
 Tunnel 353  
 Multipel 175  
 Gezappel 242  
 Gefasel 242  
 Esel 36, 124, 157,  
 160  
 Schnipsel 386  
 Kassel 360  
 Fessel 243
- Brennnessel 307  
 Suppen-  
 schüssel 229  
 Hausschlüssel 229  
 Kleider-  
 schrank-  
 schlüssel 142  
 Schlüssel 340  
 Bilderrätsel 229  
 Rätsel 308  
 Schachtel 160  
 Eitel 175  
 Uneitel 237  
 Mantel 36  
 Chinesenhotel 271  
 Gürtel 386  
 Vettel 406  
 Abbindemittel 228  
 Trottel 94  
 Knäuel 306, 315  
 Pfahl 344, 383  
 Kahl 302  
 Strahl 154  
 Stahl 51, 81, 173,  
 298, 315, 380  
 Edelstahl 218  
 Wahl 317, 383  
 Befehl 283  
 Mehl 315  
 Kohl 114  
 Wohl 351  
 Obwohl 14, 134, 318  
 Stuhl 282, 316, 356,  
 380  
 Liegestuhl 228  
 Barockstuhl 206  
 Stecknadel-  
 stuhl 206  
 Weinflaschen-  
 stuhl 206  
 Telefonstuhl 206  
 Großmutter-  
 stuhl 206  
 Religionsstuhl 206  
 Mehrheits-  
 wahlrechts-  
 stuhl 206  
 Kühl 302  
 Gestühl 241  
 Shrimps-  
 cocktail 230  
 Unheil 237

- Urteil 356  
 Weil 14, 134  
 sachosophil 234  
 Emil 334  
 Fossil 346, 376  
 Stil 115  
 Zivil 338  
 All 95  
 Ball 348  
 Baseball 95  
 Fall 55, 383  
 Pflegefall 228  
 Ohnmachts-  
 anfall 231  
 Zerfall 283  
 Glücksfall 231  
 Zweifelsfall 226  
 Nachtigall 3, 135  
 Knall 283  
 Drall 382  
 Prall 382  
 Metall 139  
 Schweinestall 228  
 Schafstall 228  
 Offenstall 218  
 Wall 55, 383  
 Rebel 139  
 Fell 87  
 Bärenfell 228  
 Hell 75, 353  
 Shell 372  
 industriell 278  
 differentiell 338  
 potentiell 338  
 differenziell 338  
 potenziell 338  
 provinziell 338  
 schnell 298, 382  
 funktionell 139  
 strukturell 278  
 Zitierkartell 218  
 manuell 383  
 sexuell 139  
 Unbill 237  
 still 115  
 will 57  
 doll 70  
 voll 406  
 Symbol 140  
 Pol 114  
 Öl 18, 111  
 Kerl 100, 121, 353
- Quirl 121, 406  
 faul 3, 175  
 Istanbul 334  
 Baycryl 363  
 am 176, 192  
 Team 338  
 Bräutigam 135  
 Gram 331  
 Kram 119  
 Marktkram 409  
 Bisam 305  
 gehorsam 349  
 sittsam 311  
 nachdem 33, 134, 318  
 indem 134  
 Odem 124  
 Brodem 124  
 Methusalem 139  
 Seelen-  
 problem 218  
 Hauptproblem 236  
 Atem 123, 124, 306,  
 353  
 System 294, 338  
 unbequem 237  
 wem 292  
 lahm 119  
 Lehm 61, 315  
 ihm 119, 305  
 Ruhm 115, 119  
 Studenten-  
 wohnheim 142  
 Keim 243  
 Alm 121  
 Halm 89, 121, 289,  
 353  
 Salm 289  
 Psalm 112  
 Qualm 100, 121  
 Walm 80  
 Helm 121, 289,  
 353  
 Film 121  
 Holm 89, 121  
 Dunkelkamm 218  
 Lamm 119, 380  
 klamm 382  
 Unschuld-  
 lamm 231  
 Diagramm 139  
 Hexagramm 338
- Computer-  
 programm 217  
 Schwamm 87, 119, 382  
 fromm 114, 175  
 dumm 119, 175  
 krumm 175, 381  
 stumm 175  
 Dom 119  
 Gnom 382  
 Astronom 154  
 Boom 337  
 Strom 302  
 Arm 121  
 arm 175  
 Harm 121, 289  
 Lärm 36, 121, 315,  
 356  
 Eigenschafts-  
 term 230  
 Schirm 121  
 Form 121  
 Hostaform 363  
 Turm 121  
 Sturm 89  
 Wurm 121, 353  
 um 21, 113, 243,  
 253  
 Bemühung  
 um 264  
 Baum 116, 282  
 Raum 280  
 Zwischen-  
 raum 217  
 Traum 314, 382  
 Jünglings-  
 traum 270  
 Saum 280  
 Parfum 66  
 Chemie-  
 studium 271  
 Kollegium 341  
 Sortier-  
 kriterium 218  
 Caesium 338  
 Spatium 338  
 Doktoranden-  
 kolloquium 228  
 Slum 112, 338  
 Rum 115, 119  
 rum 137  
 Zentrum 355  
 Herzogtum 260

- Reichtum 260, 308  
 Griechentum 260  
 Chinesentum 260  
 Bürokraten-  
 tum 260  
 Beamtentum 260  
 Fürstentum 230  
 Dichtertum 268  
 Irrtum 260  
 Jünglingstum 270  
 Ungetüm 237  
 ungestüm 237  
 Akronym 232  
 an 21, 21, 134,  
 249, 253  
 Erinnerung  
 an 264  
 Fan 338  
 Hostaphan 363  
 Grobian 386  
 Dekan 139  
 Plan 26, 51, 382  
 Kaplan 387  
 Schulentwick-  
 lungspan 143  
 Span 112, 298, 382  
 heran 308  
 Kran 119  
 Homekran 234  
 Baukran 201  
 Tran 83, 292  
 Kurdistan 405  
 Schwan 112  
 Molybdän 315  
 souverän 347  
 Pleistozän 315  
 haben 18, 185, 352,  
 358, 380  
 Haben 281  
 handhaben 224, 283, 324  
 aufgraben 365  
 untergraben 244, 364  
 graben 184  
 jobben 283, 340, 341  
 mobben 283  
 eben 33, 124, 175  
 beben 394  
 geben 21, 188, 359,  
 394,  
 abgeben 307  
 umgeben 248  
 drangeben 255  
 preisgeben 255, 325  
 achtgeben 325  
 heben 380, 394  
 aufheben 254  
 schieben 316  
 lieben 21, 384  
 maschinen-  
 geschrieben 361  
 batterie-  
 getrieben 361  
 sieben 124, 384  
 Leben 43, 124, 356  
 aufleben 254  
 bekleben 249  
 aufkleben 254  
 ankleben 252  
 überkleben 246  
 neben 134, 409  
 erstreben 401  
 entschweben 252  
 aufbleiben 365  
 dabeibleiben 255  
 hängen-  
 bleiben 255  
 klebenbleiben 255  
 stehenbleiben 255  
 hierbleiben 255  
 aufschreiben 254  
 beschreiben 249  
 krank-  
 schreiben 255, 323  
 schreiben 21, 137, 151,  
 273, 343  
 überschreiben 244  
 hintertreiben 400, 402  
 treiben 187  
 reiben 347  
 loben 293, 384  
 Farben 158  
 verderben 188  
 sterben 184, 188, 262  
 werben 188  
 glauben 307, 353  
 erlauben 21  
 festschrauben 323  
 entstauben 243  
 sträuben 315  
 bestäuben 249  
 trüben 283  
 den 119, 345, 375  
 Bindfaden 228  
 Laden 93  
 laden 137, 184, 352  
 vollbeladen 319  
 beladen 249  
 aufladen 254  
 vollladen 323  
 überladen 248  
 entladen 245  
 umfrieden 243  
 siedeln 394  
 bereden 249  
 bauchreden 326  
 herumreden 255  
 zerreden 365  
 durchleiden 243, 248  
 entkleiden 251  
 kleiden 283  
 leiden 21  
 Leiden 160  
 zerschneiden 365  
 golden 175  
 bauchlanden 326  
 bruchlanden 326  
 notlanden 225, 244, 325  
 landen 21  
 aufgestanden 243  
 im folgenden 332  
 bier-  
 trinkenden 320  
 senden 358, 370  
 entwenden 252  
 wenden 358, 370  
 fahnden 221, 312, 369  
 ahnden 312, 369  
 aufbinden 254  
 anbinden 252  
 unterbinden 364  
 entbinden 245  
 festbinden 323  
 befinden 22  
 stattfinden 325  
 finden 184, 383  
 entschwinden 252  
 winden 383  
 engverbunden 319  
 gefunden 193  
 bevormunden 401  
 runden 283  
 entzündend 245  
 Boden 59, 155, 380  
 Unterboden 217  
 Milliarden 410

- werden 18, 185, 358, 358  
 aufbürden 254  
   Buden 380  
   Spleen 95, 111  
   Teen 338  
 schlafen 184, 359  
 Schaffen 281  
 schaffen 312  
 Astronauten-  
   treffen 228  
   treffen 184, 188, 359  
   Treffen 281  
     offen 175, 380  
 erhoffen 201  
 hoffen 21  
   bluffen 283, 406  
 ergreifen 401  
 durchstreifen 243  
 Klebestreifen 228  
   reifen 40, 283  
   Reifen 155  
   helfen 21, 184, 188, 343, 394  
   geholfen 343  
   Ofen 380  
 Kohleofen 131  
 Backofen 217  
 aufdampfen 254  
   dampfen 283, 406  
   stampfen 120  
 schutzimpfen 326  
   Hopfen 306  
   Tropfen 155  
 kunststopfen 326  
   stopfen 343  
 aufknöpfen 365  
   Karpfen 308  
   werfen 184, 187 f., 212, 280, 359, 394  
   dürfen 185  
 aufkaufen 365, 365  
 leerkauft 323  
 verkaufen 21  
   kaufen 166, 315  
 angelaufen 253, 253  
 durchlaufen 244  
 schlittschuh-  
   laufen 224  
   skilaufen 224  
 amoklaufen 325  
 paarlaufen 224  
 unterlaufen 364  
   verlaufen 365  
   zerlaufen 365  
   eislaufen 224, 255, 324  
   Eislaufen 324  
   entlaufen 252  
     laufen 280, 353, 359, 394  
   Laufen 280  
   sauften 184  
 aufhäufen 254  
   rufen 146, 178, 184  
 unberufen 237  
 widerrufen 244  
   behagen 262  
   erjagen 401  
   Lagen 352  
   lagen 179 f., 380  
 aufschlagen 253  
 beschlagen 249  
 erschlagen 343  
 ratschlagen 283  
 beklagen 249  
 benagen 249  
 abfragen 12  
 befragen 249  
 hinterfragen 400  
   fragen 184  
   Kragen 380  
 beauftragen 401  
 hintertragen 402  
 übertragen 248  
   tragen 184, 282, 380, 394  
   Sagen 316, 394  
   danksagen 255  
   Tagen 368  
   Wagen 3, 124, 155, 157, 343, 347, 355, 386 f.  
 Pferdewagen 226, 228, 307  
   sägen 315  
   Degen 260  
   umhegen 248  
 aufbiegen 365  
   biegen 380  
 auffliegen 254, 307  
 einfliegen 402  
 aufliegen 253  
 fliegen 384  
 liegen 280, 347, 359, 380  
 wiegen 23 f., 187  
   legen 22, 136, 152, 280, 307, 359, 380, 394  
   gelegen 193  
   auflegen 254  
   freilegen 323  
   anlegen 243  
   lahnlegen 323  
   hinterlegen 400  
   unterlegen 364  
   verlegen 244  
   festlegen 323  
   anzulegen 243  
   Regen 347, 387  
   Segen 353, 387  
   wegen 12, 134, 343  
   bewegen 311  
   beflaggen 249  
   joggen 152, 340  
   beerdigen 401  
   eigen 175  
   ohrfeigen 283  
   geigen 283  
   bergsteigen 225, 326, 362  
   steigen 259  
   zeigen 394  
   bewilligen 401  
   bescheinigen 401  
   befleißigen 401  
   beträftigen 401  
   bemächtigen 401  
   berechtigten 401  
   beabsichtigen 401  
   berichtigen 401, 401  
   beseitigen 401  
   benötigen 401  
   belästigen 401  
   begünstigen 401  
   beköstigen 401  
   begütigen 401  
   befolgen 249  
   bängen 262  
   fangen 184  
   gegangen 281  
   behängen 249  
   anhängen 252  
   hängen 359  
   längen 243  
   klingen 275

- nahebringen 323  
 aufbringen 254  
 vollbringen 244  
 einbringen 254  
 hinterbringen 400, 402  
 durchdringen 248  
 eindringen 402  
 aufspringen 254  
 entspringen 252  
 wringen 112  
 absingen 179  
 besingen 179  
 probesingen 325, 362  
 durchsingen 179  
 zersingen 179, 365  
 vorsingen 179  
 singen 151, 179, 187, 311  
 gedungen 359  
 Bogen 380, 380, 387  
 logen 380  
 Bögen 380  
 bögen 380  
 lögen 380  
 mögen 185, 391  
 Vermögen 281  
 bergen 188  
 staubsaugen 224, 225  
 einsaugen 402  
 beugen 116  
 lügen 380  
 rügen 394  
 nahen 302  
 mähen 315  
 annähen 252  
 bedachen 249  
 entfachen 245  
 auflachen 254  
 hohnlachen 224, 224, 255, 325  
 lachen 311, 315  
 irremachen 323  
 aufmachen 365, 365  
 fertigmachen 255  
 schönmachen 323  
 saubermachen 323  
 großmachen 323  
 schlecht-  
 machen 323  
 haltmachen 325  
 kaltmachen 323
- bekannt-  
 machen 323  
 festmachen 323  
 kaputtmachen 323  
 machen 323, 379  
 Drachen 155  
 Wolfsrachen 228  
 bewachen 249  
 wachen 21  
 rächen 286  
 Bömbchen 260  
 Schraubchen 260  
 Stäubchen 260  
 Mädchen 260  
 Kindchen 270  
 Ideechen 270  
 kriechen 62  
 unterkriechen 254  
 abbrechen 365  
 ehebrechen 224, 326  
 durchbrechen 248  
 unterbrechen 364  
 zerbrechen 365  
 brechen 184, 188, 394  
 besprechen 249, 249  
 freisprechen 255  
 sprechen 184, 188  
 versprechen 365  
 Rechen 286  
 stechen 188  
 Pfeifchen 260  
 Öfchen 260  
 Köpfchen 260  
 Läufchen 270  
 Dichterling-  
 chen 268  
 Tischchen 260  
 grünstreichen 255  
 überstreichen 245 f.  
 Lebens-  
 zeichen 230, 230  
 im wesent-  
 lichen 332  
 verdeutlichen 284  
 veranschau-  
 lichen 211  
 gestrichen 280, 281  
 Häkchen 137, 260, 387  
 Schlückchen 260  
 Bänkchen 260  
 Schränkchen 260  
 Skändälchen 404
- Chefelchen 261  
 Vögelchen 261  
 Dächelchen 261  
 Löchelchen 261  
 Tüchelchen 261  
 Spielchen 261  
 Deckelchen 261  
 Eselchen 260 f.  
 Präsidenten-  
 chen 261  
 Rotkehlchen 223  
 Stühlchen 261  
 Veilchen 406  
 Riemchen 260  
 Würmchen 270  
 Bäumchen 260  
 Blümchen 258  
 Dichter-  
 tümchen 268  
 Steinchen 270  
 Karinchen 260  
 Divisönchen 404  
 unterjochen 364  
 aufkochen 254  
 zerkochen 365  
 kochen 21  
 pochen 379  
 Pärchen 304  
 Kinderchen 260  
 Brüderchen 260  
 Bierchen 260  
 Dummerchen 260  
 Lehrerchen 260  
 Mütterchen 260  
 Struktürchen 404  
 ungewaschen 237  
 reinwaschen 323  
 waschen 184, 394  
 Häschen 260  
 fischen 368  
 gekrischen 359  
 auftischen 293  
 zwischen 134, 298, 360, 394  
 wischen 311  
 Hänschen 260  
 löschen 184  
 busen-  
 grapschen 225  
 grapschen 359  
 aufklatschen 253  
 vollquatschen 323

- belauschen 21  
 Meeres-  
 rauschen 229  
 Häuschen 137  
 Bruder-  
 schaftchen 260  
 Minder-  
 heitchen 260  
 Bötchen 304, 312  
 Gärtchen 260  
 Geistchen 270  
 Kistchen 137, 260  
 Muttchen 260  
 hauchen 59  
 aufbrauchen 365  
 brauchen 12, 358  
 missbrauchen 244  
 nicht  
 brauchen 391  
 verbrauchen 365, 401  
 aufrauchen 365, 365  
 tauchen 379  
 Tauchen 379  
 Reibekuchen 228  
 Kuchen 86, 379, 379  
 ratsuchen 321  
 suchen 49, 53  
 Psychen 398  
 Pflänzchen 270  
 Fetzen 260  
 gehen 282  
 abgehen 365  
 begehen 249  
 hinaufgehen 255  
 weggehen 216, 255  
 fehlgehen 209  
 spazieren-  
 gehen 10, 223, 255  
 hintergehen 244, 400, 402  
 zergehen 211, 365  
 entgehen 252  
 entfliehen 21, 252  
 fliehen 184, 301, 304,  
 359, 407  
 hinterziehen 400  
 ziehen 22, 298, 302,  
 304, 312  
 aufdrehen 365  
 umdrehen 254  
 verdrehen 201  
 drehen 183, 394  
 sehen 21, 184, 188,  
 191, 359  
 aufsehen 254  
 bestehen 21  
 schlange-  
 stehen 325  
 kopfstehen 325  
 aufstehen 243, 254  
 aufzustehen 243  
 stehen 394, 407  
 wehen 302  
 gedeihen 407  
 entleihen 252  
 leihen 407, 408  
 aufreihen 254  
 anreihen 252  
 seihen 407  
 weihen 302, 407  
 verzeihen 407f.  
 bedrohen 24  
 drohen 21, 24, 301f.,  
 312, 359, 407  
 Sphen 382  
 Mythen 355  
 muhen 302  
 ruhen 312, 407  
 aufblühen 262, 365  
 blühen 21, 288  
 aufglühen 254  
 besprühen 249  
 Arabien 405  
 Kolumbien 405  
 Radien 355  
 schneien 407  
 speien 407  
 schreien 183, 184, 302,  
 359, 407  
 Italien 299  
 Brasilien 405  
 Spanien 368  
 Ferien 19, 204  
 Ostasien 385  
 Haken 137, 387  
 hinterhaken 402  
 überbacken 248  
 backen 12, 152, 184,  
 225  
 zerhacken 365  
 knacken 352  
 Becken 260, 306, 387  
 bedecken 249  
 manndecken 326  
 überdecken 246  
 erschrecken 188, 359  
 Schrecken 155, 387  
 anstecken 252  
 stecken 394  
 nachschicken 254  
 verschicken 21  
 aufblicken 254  
 emporblicken 255  
 besticken 249  
 entlocken 245, 252  
 locken 353  
 trocken 136, 175, 176,  
 311  
 aufstocken 254  
 gaucken 207  
 jucken 114  
 verschlucken 365  
 trucken 283  
 überbrücken 248  
 aufdrücken 254  
 Buchrücken 229  
 Schwebe-  
 balken 228  
 Balken 387  
 melken 184, 394  
 erkranken 21  
 wanken 347  
 tränken 359  
 bedenken 249, 307  
 durchdenken 402  
 denken 21  
 schenken 21, 23  
 senken 359  
 Biertrinken 281  
 leertrinken 255  
 vertrinken 365  
 Trinken 281  
 trinken 359  
 sinken 359  
 Funken 10  
 schwer-  
 betrunken 320  
 trunken 175  
 gewunken 393  
 brandmarken 324  
 werken 258  
 entkorken 251  
 Fresken 355  
 malen 312, 317  
 abmalen 400  
 aufmalen 254

- anmalen 252  
 übermalen 246  
 Hostalen 363  
   schälen 312  
   quälen 312  
 recyceln 274  
   bedielen 249  
   bespielen 249  
 klavierspielen 325  
   verspielen 365  
   spielen 380  
   schwelen 312  
   mahlen 312, 317, 394  
   prahlen 312  
 sandstrahlen 324  
 teilzahlen 326  
   zahlen 313  
   stählen 315  
 verwählen 365  
   erzählen 21, 315  
   befehlen 184, 188, 212, 407  
 empfehlen 184, 188  
   fehlen 262, 312  
   stehlen 184, 188, 312, 312, 380, 394, 407  
   johlen 312  
   besohlen 249  
   gestohlen 312  
   bestuhlen 244, 249  
   fühlen 312, 359, 383  
   wühlen 312, 383  
   eilen 359  
   feilen 283, 406  
   heilen 283  
   aufteilen 365, 365  
   enteilen 245, 252, 307  
   zerteilen 211, 307  
 langweilen 283  
   gefallen 21, 203, 262  
   auffallen 262  
   überfallen 248  
   entfallen 262  
   fallen 184, 262, 280, 359  
   schallen 184  
 anschnallen 252  
   fällen 280  
   schnellen 283  
 geradstellen 323  
 fertigstellen 323
- richtigstellen 323  
 hochstellen 323  
 freistellen 323  
 anheimstellen 255  
   umstellen 244  
   zufrieden-  
   stellen 323  
   klarstellen 323  
   sicherstellen 323  
   bloßstellen 323  
 bereitstellen 323  
   kaltstellen 255, 323  
   stellen 323, 380  
   bebrillen 397  
   grillen 36, 283  
   schrillen 283  
   Villen 355  
 verschollen 359  
   sollen 185  
   wollen 36, 185, 281, 353  
   holen 183, 312  
   abholen 254  
   überholen 248  
 wiederholen 244  
   ölen 283, 312  
   entölen 251  
   faulen 283, 359  
   aufjaulen 254  
   maulen 116  
   heulen 116  
   spulen 312, 380  
   spülen 312, 380  
   stylen 274  
   schämen 312  
   grämen 312  
   ziemen 262  
 Fenster-  
   rahmen 140f., 201  
 Türrahmen 141  
   rahmen 283  
   Rahmen 302, 306  
   teilnehmen 325  
   einnehmen 402  
   schwer-  
   nehmen 323  
 Unternehmen 281  
   mitnehmen 254  
   entnehmen 245, 252  
   nehmen 92, 188, 312, 353, 380  
   keimen 243, 283
- aufflammen 254  
 entflammen 245  
   rammen 378  
 entstammen 252  
 enthemmen 245  
   über-  
   schwemmen 246  
   brandungs-  
   schwimmen 225  
   brust-  
   schwimmen 224, 255  
   freistil-  
   schwimmen 225  
   lagen-  
   schwimmen 224  
   rücken-  
   schwimmen 224  
   schwimmen 188  
 mitgekommen 243  
   ankommen 352  
   mitkommen 243  
   entkommen 252  
   dazukommen 255  
   mitzukommen 243  
   kommen 262  
   geglommen 359  
   brummen 259  
   drummen 283, 406  
   Reflexiv-  
   pronomen 218  
   umarmen 248  
 beschirmen 249  
   formen 36  
   auftürmen 254  
 Anglizismen 234  
   atmen 21, 24, 183, 283, 358, 359  
   beatmen 24, 249  
 aufbäumen 254  
   räumen 280  
   säumen 280  
 Antrags-  
   volumen 231  
 Volumen 341  
   planen 312  
   tränen 312  
   ebnen 183  
   ordnen 183  
   bedienen 24  
   dienen 24  
   öffnen 358  
   begegnet 262

- regnen 183, 250, 283,  
 347, 359  
 segnen 283  
 mahnen 312  
 gähnen 312, 353  
 wännen 315  
 kopfrechnen 255, 326, 362  
 verrechnen 365  
 kennzeichnen 283  
 zeichnen 283  
 überdehnen 248  
 dehnen 303, 312, 315  
 anlehnen 252  
 entleihen 252  
 sehnen 312  
 lohnen 183, 203  
 bewohnen 249  
 wohnen 312  
 volldröhnen 323  
 stöhnen 312  
 bescheiden 249  
 im all-  
 gemeinen 332  
 beweinen 249  
 trocknen 283, 311  
 im einzelnen 332  
 scannen 95  
 bespannen 249  
 kennen 348, 358, 378  
 nennen 343, 358, 409  
 pennen 378  
 verbrennen 365  
 entbrennen 245, 307  
 brennen 358  
 Rennen 344, 358  
 Innen 371  
 beginnen 21, 188  
 spinnen 188  
 pinnen 341  
 rinnen 184, 188, 378  
 sinnen 188, 311  
 gewinnen 188  
 können 185, 312  
 klonen 274  
 umgarnen 243, 248  
 enttarnen 307, 310  
 entkernen 245, 251  
 kennenlernen 223, 255  
 lernen 331  
 bodenturnen 224 f.  
 kürturnen 225  
 kunstturnen 224  
 wettturnen 326  
 bestaunen 249  
 erstaunen 262  
 streunen 315  
 übergrünen 248  
 grünen 280, 282  
 Lumpen 155  
 klappen 258  
 Lappen 124  
 schwappen 352 f.  
 Wappen 260  
 steppen 340  
 Steppen 341  
 flippen 283, 341  
 vertippen 365  
 tippen 283  
 shoppen 283  
 stoppen 341  
 Baypen 363  
 garen 312  
 scharen 312  
 bausparen 225, 326  
 Gemischt-  
 waren 217  
 Bären 92, 92  
 gären 394  
 leeren 312, 317  
 scheren 312, 394  
 buchstabieren 274, 274  
 halbieren 274, 274, 274  
 plombieren 274  
 probieren 274  
 tradieren 274  
 plädieren 274  
 addieren 367  
 kollidieren 274  
 präsidieren 279  
 tendieren 274  
 blondieren 274  
 korres-  
 pondieren 367  
 fundieren 274  
 korrodieren 274  
 parodieren 367  
 studieren 274  
 oxydieren 274  
 kreieren 302  
 chauffieren 274  
 hofieren 274  
 dirigieren 274  
 fingieren 352  
 gieren 275  
 ein-  
 marschieren 402  
 kutschieren 274  
 marschieren 274  
 foto-  
 graphieren 395  
 attackieren 274  
 maskieren 274  
 brüskieren 274  
 nasalieren 274  
 gelieren 274  
 rezyklieren 274  
 cellieren 279  
 spekulieren 274  
 verspeku-  
 lieren 211  
 blamieren 274  
 legitimieren 274  
 parfümieren 274  
 ruinieren 274  
 funktionieren 401  
 illusionieren 277  
 missionieren 341  
 perfektio-  
 nieren 277  
 klonieren 274  
 fotokopieren 362  
 reparieren 243  
 nummerieren 372  
 doktorieren 279  
 demonstrie-  
 ren 279  
 hybridisieren 274  
 standar-  
 disieren 274  
 dialogisieren 274  
 monolo-  
 gisieren 367  
 synergisieren 275  
 theologisieren 395  
 aktualisieren 274  
 idealisieren 274  
 kapitalisieren 274  
 katholisieren 274  
 legalisieren 367  
 realisieren 274  
 sozialisieren 140  
 stabilisieren 274  
 stilisieren 274, 367  
 symbolisieren 274  
 syndikali-  
 sieren 275

- zivilisieren 274  
 atomisieren 274  
 rhythmisieren 274  
   syntag-  
   misieren 275  
 amerikani-  
   sieren 367  
   harmoni-  
   sieren 131, 274, 275  
 ironisieren 274  
 technisieren 274  
 technisieren 275  
 heroisieren 274  
 syntropisieren 275  
 allegorisieren 274  
   computeri-  
   sieren 274  
 historisieren 274  
 motorisieren 243, 274  
 polarisieren 274  
   populari-  
   sieren 404  
 pulverisieren 274  
 terrorisieren 274  
   alphabeti-  
   sieren 274  
 aromatisieren 274  
   demokrati-  
   sieren 395  
 konkretisieren 274  
   kritisieren 274f.  
 magnetisieren 274  
   politisieren 274, 275  
   privatisieren 274  
 synkretisieren 275  
 massivisieren 206  
   präzisieren 274  
   synchroni-  
   sieren 274  
 adressieren 279  
   pausieren 274  
 plakatieren 274  
 porträtieren 339  
   filetieren 339  
   rezitieren 274  
   flektieren 304  
   argumen-  
   tieren 274  
   sortieren 274  
   stieren 275, 393  
 mattieren 274  
 diskutieren 304
- aktivieren 274, 401  
 effektivieren 274  
   fixieren 274  
   entnazifi-  
   zieren 367  
   falsifizieren 367  
   glorifizieren 367  
   identifizieren 367  
   modifizieren 367  
   mumifizieren 139, 367  
   mystifizieren 274  
   personifi-  
   zieren 367  
   qualifizieren 243, 367  
   ratifizieren 367  
   umqualifi-  
   zieren 404  
   stolzieren 274  
   platzieren 372  
   zieren 275  
   abfahren 365, 402  
 starkbefahren 361  
   durchfahren 402  
   umfahren 248  
   überfahren 248  
   unterfahren 364  
   verfahren 365  
 kaputtffahren 255  
   fahren 184, 312, 394  
   nähren 393  
   ehren 312  
 lateinlehren 225  
   lehren 225, 312, 317  
   versehren 408  
   entehren 245, 251  
   aufzehren 365, 365  
   zehren 312  
   aufbohren 365  
   durchbohren 248  
   Föhren 380  
   fuhren 380  
   irreführen 255  
   durchführen 254  
   ausführen 254  
   entführen 252  
   führen 359  
 unverfroren 237  
   hören 312  
   gehören 203  
   verhören 365  
   stören 312  
   Barren 387
- starren 284  
 irren 359  
 Zentren 355  
   Türen 158  
 Hostyren 363  
   Hasen 158  
 mundgeblasen 361  
   blasen 184  
   grasen 280  
 unbewiesen 237  
   lesen 12, 14, 18,  
   114, 184, 188,  
   282  
   Lesen 202, 204, 331  
 durchlesen 15  
   verlesen 365  
   genesen 188, 394  
   gewesen 240  
   wachsen 406  
   verwaisen 262  
   Eisen 18, 173  
   abreisen 365  
   bereisen 249  
   umkreisen 248  
   kreisen 243  
   heimreisen 255  
   lobpreisen 324  
   reisen 347, 391  
   weisen 391  
   Felsen 155  
 Guthaben-  
   zinsen 362  
   Almosen 139  
   eingipsen 402  
   umfassen 248  
   erfassen 401  
   gelassen 176  
   liegenlassen 255  
   steckenlassen 255  
   stehenlassen 255  
   hinterlassen 400  
   aufpassen 400  
   nässen 311  
   essen 184, 188, 394  
   Essen 258  
   aufessen 365, 365  
   leergegessen 361  
   vergessen 166, 184, 188  
 fleischfressen 321  
   verfressen 365  
   Eisessen 324  
   sattessen 255

- Kissen 306, 369  
 wissen 198, 358, 371, 391  
 müssen 185, 369  
 hausen 394  
 begießen 249  
 übergießen 246  
 gießen 187, 343  
 schießen 280  
 überfließen 254  
 zerfließen 365  
 anschließen 252  
 durchbeißen 248  
 zerbeißen 365  
 heißen 335  
 aufreißen 365  
 entreißen 21, 252  
 reißen 39, 347, 391  
 anschweißen 252  
 punkt-  
 schweißen 326  
 weißen 283, 391  
 stoßen 184  
 baten 376, 380  
 Spaten 123, 387  
 raten 184, 293, 394  
 Gänsebraten 226, 228  
 verbraten 365  
 braten 184, 380  
 am beten 332  
 beten 92, 189, 359, 376  
 anbeten 352  
 bieten 92, 184, 376, 380  
 betreten 249  
 eintreten 402  
 treten 188, 349  
 anheften 252  
 entgiften 244  
 beschriften 249  
 durchlüften 248  
 entlüften 245, 251  
 begutachten 249  
 fechten 184, 187  
 hechten 283  
 durchflechten 248  
 entflechten 251  
 verflechten 251  
 Dichten 268  
 dichten 268  
 aufschichten 254  
 überschichten 246  
 möchten 358, 391  
 durch-  
 feuchten 248  
 besaiten 249  
 am arbeiten 281  
 arbeiten 343  
 bearbeiten 249  
 erarbeiten 244, 401  
 verarbeiten 365  
 Klugheiten 138  
 befrechheiten 206  
 entgleiten 252  
 schreiten 187  
 auf seiten/auf  
 Seiten 319  
 von seiten/  
 von Seiten 319  
 Gezeiten 204  
 Jahreszeiten 229  
 kiten 207  
 standhalten 325  
 zugutehalten 255  
 hofhalten 255, 325  
 frischhalten 255  
 Fehlverhalten 209  
 unterhalten 364  
 haushalten 224  
 Maßhalten 202  
 maßhalten 224, 325  
 worthalten 325  
 festhalten 323  
 halten 184, 316, 394  
 spalten 394  
 walten 313  
 gelten 188  
 schelten 184, 188  
 selten 175  
 zelten 368  
 Xanten 112  
 unten 360  
 loten 283  
 schroten 283  
 flöten 284  
 anlöten 254  
 behaupten 198  
 Kindergarten 226  
 Garten 387  
 starten 36  
 umgurten 243  
 fasten 152  
 Radkasten 229  
 Kasten 387  
 überlasten 248  
 entlasten 251  
 zulasten 223  
 bemasten 249  
 zum Besten 332  
 im  
 entferntesten 332  
 gewährleisten 224  
 am meisten 332  
 überlisten 248  
 am schönsten 332  
 zugunsten/  
 zu Gunsten 223, 319  
 Folgekosten 229  
 Unkosten 237  
 Lebens-  
 haltungs-  
 kosten 142  
 Kosten 204  
 verrosten 86  
 verrosten 86  
 entrostet 251  
 rosten 21, 283  
 zerbersten 365  
 bersten 188  
 durchforsten 248  
 husten 259  
 frusten 152  
 hatten 376  
 Matten 352  
 einfetten 251  
 entfetten 251  
 fetten 251, 283, 406  
 jetten 340f.  
 anketten 252  
 erbitten 401  
 bitten 359  
 durchlitten 243  
 Schlitten 387  
 inmitten 319  
 mitten 299, 371  
 Botten 376  
 hotten 341  
 gesotten 12  
 cutten 341  
 schütten 243  
 überschütten 246  
 Hütten 376  
 lauten 282  
 bluten 21  
 überfluten 248

- sputen 376  
 hüten 376  
 brüten 380, 380  
 eintüten 402  
   bauen 21, 23, 307,  
       359  
 bebauen 249  
 umbauen 248  
 überbauen 246, 400  
 unterbauen 364  
 verbauen 365  
 durchschauen 243  
 draufhauen 255  
   grauen 262  
   betrauen 249  
 misstrauen 21  
   trauen 203  
 aufstauen 254  
   freuen 203, 262, 359  
   betreuen 251  
 veruntreuen 211  
   wen 119  
   exen 240  
   seufzen 359  
   verheizen 365  
 ungesalzen 237, 239  
   salzen 394  
 im ganzen 332  
 bepflanzen 249  
   Finanzen 204  
   Staats-  
   finanzen 217  
   tanzen 332  
   Tanzen 332  
 umglänzen 248  
 bekränzen 249  
 umkränzen 248  
 umgrenzen 248  
 schmerzen 203, 262  
   Zahn-  
 schmerzen 220  
 zerkratzen 211  
   kratzen 369  
   aufsetzen 253, 254, 254  
 strafversetzen 326  
   entsetzen 262  
   blitzen 311  
   aufsitzen 253  
   sitzen 18  
   trotzen 21  
 blankputzen 255  
 durchkreuzen 248
- jazzen 283  
   Bahn 115, 119, 126,  
       155, 314  
   Hahn 92, 151, 314  
   lahn 380  
   Wahn 315, 345, 375  
 Schaffens-  
   wahn 230  
   Zahn 75, 112, 298,  
       344, 380  
 Mäusezahn 228  
   ihn 67, 305  
   Sohn 114, 119, 314,  
       371, 375  
 Professoren-  
   sohn 221  
   Huhn 70, 153, 349  
   kühn 302  
   in 14, 35, 67,  
       134, 137, 239,  
       249, 254, 257,  
       259, 268, 293,  
       371, 386  
   Heldin 228  
   Doktorandin 228  
   Kundin 269  
   Hündin 349  
   ein 4, 18, 134,  
       163, 168,  
       253 f., 371,  
       373  
   Bein 153, 292  
   Tischbein 226  
   Stuhlbein 141  
   dein 163, 356  
   fein 26  
 Sonnenschein 226  
   Schein 283  
   kein 76, 163, 168,  
       169  
   Spiegelein 261  
   Vögelein 261, 370  
   Spieglein 261, 370  
   Zweiglein 261  
   Ringlein 261  
   Vöglein 261  
   Dächlein 261  
   Tischlein 137  
   klein 135, 175  
   Söhnlein 386  
   Röslein 258  
   Gärtlein 387
- mein 163, 356  
   sein 18, 163, 185,  
       331, 356, 358  
   Stein 112, 382  
   Wein 116  
   Schwein 380  
 Chemiker-  
   wein 271  
   Delfin 316  
   Gin 339  
   wohin 66  
   Delphin 316  
   thin 75  
   Hermelin 36  
   Disziplin 36, 139  
   Vitamin 388  
   Chinin 86  
   Pin 341  
   Transalpin 234  
   Sekretärin 367  
   drin 114  
   Finderin 138  
   Denkerin 138  
   Lehrerin 362, 367, 371  
   Dichterin 268  
   Cholesterin 36  
   Prinzessin 340  
   Cousin 95  
   matin 66  
   Beamtin 362  
 Demonstran-  
   tin 386  
   Studentin 386  
   Botin 269  
   Ärztin 367  
   Mannequin 340  
   Löwin 228  
   Magazin 139  
   umnebeln 248  
   bejubeln 249  
   paddeln 283  
   besiedeln 249  
   zersiedeln 244  
   lustwandeln 324  
   nachtwandeln 324  
   schwindeln 262  
   blödeln 250  
   vertrödeln 365  
   betüpfeln 268  
   preisregeln 326  
   maßregeln 324  
   regeln 378

- segeln 136, 183, 283,  
 358, 359  
 angeln 258, 402  
 drängeln 259, 259  
 klingeln 275  
 nörgeln 402  
 aufbügeln 254  
 belächeln 249  
 lächeln 183, 315, 353  
 hecheln 315  
 anhäkeln 252  
 bemäkeln 249  
 abbröckeln 365  
 zerbröckeln 365  
 ekeln 262  
 werkeln 258  
 sammeln 312  
 brummeln 259  
 aufstapeln 254  
 lispeln 183  
 faseln 359  
 sächseln 250  
 wechseln 406  
 kreiseln 243, 268  
 überpinseln 246  
 entfesseln 251  
 fesseln 243  
 hüsteln 259  
 Betteln 402  
 Kritteln 359  
 entspötteln 206  
 Schütteln 243  
 Wurzeln 175  
 Köln 292, 353  
 Bann 115, 119, 126,  
 314, 379  
 Mann 119  
 Achter-  
 gespann 229  
 Tyrann 139  
 denn 61, 119  
 wenn 33, 119  
 Beginn 283  
 Doppelkinn 362  
 Sinn 87, 119, 311,  
 349, 379  
 Rinderwahn-  
 sinn 229  
 Erkenntnis-  
 gewinn 398  
 dünn 114, 119  
 London 18  
 Jargon 339  
 schon 293  
 Xylophon 338  
 Religion 299  
 Million 374, 398, 410  
 Champion 338  
 Präzision 338  
 Demission 341  
 Mission 341  
 Assimilation 341  
 Nation 114, 383  
 Alliteration 341  
 Station 338  
 Diskretion 370  
 Apposition 338  
 Redaktion 309  
 Infektion 338  
 Lektion 338  
 Inspektion 139  
 Kommuni-  
 kation 341  
 Diakon 366  
 Balkon 95, 158, 347  
 Hostafloß 363  
 Baysilon 363  
 papillon 66  
 Baylon 363  
 Champignon 339  
 Saloon 337  
 synchron 338  
 Saison 336  
 Chanson 95  
 Person 354, 404  
 Ton 291, 292, 409  
 Misston 399  
 von 406  
 schön 177, 208, 292  
 unschön 237, 239  
 Garn 121  
 Österreich-  
 Ungarn 222  
 Ungarn 352  
 fiebern 368  
 räubern 283  
 schneiden 283  
 bebildern 249  
 beschildern 249  
 mildern 183  
 erwandern 401  
 wandern 202, 204  
 sondern 293  
 wundern 262  
 hochmodern 206  
 auffordern 23  
 überfordern 400  
 unterfordern 364  
 schaudern 262  
 überpudern 246  
 pudern 284  
 rudern 136, 183, 258,  
 283, 358 f.  
 wetteifern 324  
 opfern 36  
 töpfern 283  
 gern 33, 64, 121  
 aufbaggern 365  
 baggern 283  
 steigern 259  
 schlussfolgern 324  
 folgern 259  
 schlingern 259  
 hungern 347  
 zögern 359  
 ärgern 18  
 stochern 259  
 räuchern 259  
 durchfeiern 402  
 feiern 359  
 entvölkern 251  
 stänkern 259  
 stählern 315  
 tischlern 283  
 fußballern 283  
 unterkellern 364  
 schriftstellern 283  
 bejammern 249  
 klammern 243  
 dienern 283  
 schreinern 283  
 berlinern 283  
 kellnern 368  
 verplempern 365  
 klappern 258, 259  
 beschnuppern 249  
 räuspfern 315  
 lehrern 283  
 eisern 175  
 entwässern 251  
 wässern 251  
 schlossern 283  
 schieds-  
 richtern 283  
 Eltern 19, 204  
 Stern 89, 121

|                     |                     |                     |
|---------------------|---------------------|---------------------|
| riestern 207        | pro 36              | anwendbar 399       |
| Western 96          | Stadt-              | unanwendbar 399     |
| rattern 183         | planungsbüro 143    | unver-              |
| abblättern 365, 402 | so 318              | wendbar 399         |
| aufblättern 365     | Esso 372            | unauffindbar 399    |
| stottern 359        | Espresso 95         | verwundbar 266      |
| verfüttern 365      | multo 233           | ungreifbar 363      |
| computern 274       | Konto 139, 387      | greifbar 367        |
| lauern 359          | Toto 93             | unangreifbar 363    |
| mauern 359          | Getto 316           | unbegreifbar 363    |
| trauern 21          | Ghetto 316          | untragbar 399       |
| steuern 359         | Auto 135, 158, 160  | tragbar 3, 266      |
| Hirn 114, 121       | Superauto 234       | sagbar 266          |
| Stirn 121           | wo 383              | biegbar 266         |
| Horn 121, 353       | Terrazzo 341        | versiegbar 266      |
| Zorn 121            | Intermezzo 341      | unzerlegbar 237     |
| Volkszorn 231       | Bö 90               | erregbar 266        |
| Gehörn 89           | Jeep 338f.          | unabdingbar 399     |
| Jörn 114            | Pep 341             | freisprechbar 255   |
| braun 382           | Step 341            | unan-               |
| Zaun 292            | Chip 112, 339       | sprechbar 399       |
| nun 409             | Flip 341            | unerreichbar 237    |
| tun 185, 358        | Strip 112           | waschbar 266        |
| leidtun 331         | Vamp 120            | brauchbar 14        |
| grün 280, 282       | Pomp 120            | unbrauchbar 237     |
| Grün 282, 331, 356  | Lump 120, 155, 344  | erziehbar 266       |
| rotgrün 354         | plump 120           | drehbar 367         |
| blattgrün 361       | Shop 83, 341        | undenkbar 307, 399  |
| graugrün 361        | Intershop 234       | trinkbar 3          |
| Saldo 387           | Teleskop 234        | untrinkbar 237, 399 |
| Kommando 375        | Chemoskop 213, 271  | sinkbar 266         |
| Indigo 139          | Flop 158, 338, 341, | unwandelbar 399     |
| Tango 352           | 388                 | betüpfelbar 268     |
| Ingo 352            | Pop 341             | unspielbar 237      |
| Flamingo 36         | Hardtop 234         | kreiselbar 268      |
| logo 136            | Stop 341            | unabzählbar 399     |
| Echo 135, 158       | Depp 87             | fehlbar 266         |
| Ratio 338           | Schlepp 382         | unzerteilbar 399    |
| Risiko 387          | Cup 338, 339        | teilbar 266         |
| Mexiko 405          | Ketschup 339        | unverstellbar 399   |
| Sakko 341           | Ketchup 339         | faulbar 266         |
| Fiasko 139          | Kup 339             | unwahr-             |
| Fresko 355, 387     | Sirup 305           | nehmbar 399         |
| Cembalo 139         | Aar 303             | formbar 367         |
| Kilo 139            | Haar 303            | brennbar 266        |
| Silo 139            | Maar 303            | gerinnbar 266       |
| Gigolo 139          | Paar 303f.          | lernbar 3           |
| Dynamo 388          | vermeidbar 266      | erklärbar 367       |
| Kino 139            | unent-              | nicht-              |
| Inferno 139         | schuldbar 399       | flektierbar 321     |
| Zoo 305             |                     | verjährrbar 266     |
|                     |                     | lehrbar 312         |

- durchführbar 255  
 unausführbar 237  
   hörbar 367  
 unentwirrbar 237  
   lesbar 3, 266, 367  
   auflösbar 404  
 unauflösbar 404  
   lösbar 265, 266  
   essbar 266  
 unfruchtbar 239  
 streitbar 266  
 unhaltbar 399  
 erwartbar 3  
   belastbar 367  
 unantastbar 399  
 unkaputtbar 11  
 unbebaubar 237  
   heizbar 367  
   verletzbar 367  
   nutzbar 266  
   Radar 409  
   halbgar 319  
   ungar 237  
   Schar 118  
   klar 302  
   unklar 239  
 Bioseminar 234  
   Lehrer-  
   seminar 230  
   Hektar 309  
   Altar 387  
 Archivar 139  
   zwar 298  
   Bär 154, 292, 315  
   Tertiär 338  
   populär 404  
   ordinär 338  
 Funktionär 139  
   Militär 36, 90, 95,  
   346, 375  
   Ex-DDR 240  
   er 32, 207f., 218,  
   225f., 230,  
   257, 268, 349,  
   365  
   aber 33  
 Wenn und  
   Aber 331  
 Teilhaber 262  
   Eber 203  
 Angeber 352  
 Fieber 368
- Schieber 203  
 Biber 305  
 Krank-  
 schreiber 255  
 Nicht-  
 schreiber 322  
 Schreiber 137  
 Kaliber 139  
   über 245, 249, 400  
 Verfügung  
   über 264  
   der 18, 134, 163,  
   163, 170  
 Reader 96  
 Reeder 263  
 Feder 155  
 bieder 175  
 Nicht-  
 mitglieder 322  
   nieder 175  
   wieder 244, 317  
   jeder 14, 18, 114  
   Leder 84  
   leider 33  
 Schneider 261  
   wider 244, 317  
   ander 371  
   Geländer 315  
 Schreibender 281  
   Ent-  
   scheidender 280  
 Institutsrats-  
 vorsitzender 142  
 Drogen-  
 fahnder 361  
 Finder 261  
 Holunder 3, 135  
   oder 33, 293  
 Puder 284  
 Ruder 123, 160, 258,  
 306, 343  
 Tippelbruder 218  
   Bruder 43  
 Sangesbrüder 360  
   Heer 303  
   leer 303  
   seeleleer 11  
   Meer 303  
 Schwarzes  
   Meer 335  
 Häusermeer 229  
 Speer 303
- Teer 118, 303  
 Schäfer 263  
 Schiefer 380  
 Kiefer 409  
 Treffer 263  
 Schiffer 380  
 Diplomaten-  
   koffer 228  
   Pfeifer 261  
 Arzthelfer 361  
 Fünfer 406  
   tapfer 175f.  
 Teppich-  
   klopfer 262  
 Obstverkäufer 262  
   Käufer 261, 315  
   Eisläufer 255, 324  
   Rufer 257  
   hager 175  
 Regallager 409  
 Diebereien-  
   lager 398  
   Manager 139, 339  
   Teenager 339, 370  
   Jäger 53, 84  
 Totschläger 255  
 Hosenträger 77  
 Tiefflieger 307  
 Anlieger 261  
 Lieger 206  
 schwieger 399  
 Bombenleger 361  
 Norweger 263  
 Bagger 306  
 Exprediger 239  
 Bergsteiger 225, 326  
   einiger 163  
   trauriger 347  
   Tiger 305  
 Endfünfziger 229  
   Ranger 96  
   Tanger 352  
   Sänger 261  
 Zeigefinger 228  
   Finger 352  
   Singer 311  
   Hunger 352  
 Staubsauger 225  
 Schlagzeuger 263  
   her 349  
   Häher 306, 315, 407  
 Rasenmäher 262

- Lacher 261, 311  
 Müdemacher 398  
 Munter-  
 macher 218  
 Becher 315  
 Kriecher 86  
 rötlicher 175  
 unsicher 237  
 Köcher 375  
 Schnarcher 261, 263  
 Geldwäscher 221  
 Pfeifen-  
 raucher 262  
 Nichtraucher 322  
 Raucher 261  
 Gewieher 407  
 Korkenzieher 262  
 Dreher 261, 263  
 Reiher 407  
 Weiher 301, 407  
 Droher 261  
 father 346  
 Äther 315, 338  
 Brother 95  
 früher 240  
 Bier 260  
 Eier 407  
 Feier 407  
 Geier 407  
 Leier 407  
 Schleier 306, 407  
 Wasserspeier 262  
 Dreier 407  
 Zweier 407  
 hier 14, 33, 114,  
 304, 375  
 Bankier 339  
 Atelier 339  
 Spanier 368  
 Nagetier 228  
 Getier 241  
 Herdentier 229  
 Portier 339  
 Reittier 409  
 Klavier 325  
 Tapferkeits-  
 offizier 230  
 Plebejer 279  
 Nussknacker 262  
 Bäcker 64, 203, 225  
 locker 175  
 Gaucker 207
- Akademiker 263  
 Chemiker 263, 271  
 Polemiker 263  
 Mechaniker 263  
 Techniker 263  
 Ironiker 263  
 Elektroniker 140  
 Zyniker 263  
 Epiker 263  
 Anthropiker 233  
 Satiriker 263  
 Musiker 263, 279  
 Physiker 263  
 Phlegmatiker 263  
 Pragmatiker 271  
 Grammatiker 263  
 Fanatiker 263  
 Ekstatiker 263  
 Theoretiker 263  
 Kritiker 263  
 Didaktiker 263  
 Hektiker 263  
 Neurotiker 263  
 Walker 92  
 Anker 258  
 Wurfanker 307  
 Tanker 258  
 Zänker 261  
 Nichtdenker 322  
 Denker 258, 261  
 Henker 261  
 Altlinker 364  
 Trinker 261  
 Funker 258, 261  
 Mikrophon-  
 verstärker 360  
 Berserker 139  
 Altliberaler 362  
 Kartoffel-  
 schäler 262  
 Quäler 203  
 Adler 129, 308  
 Gummiadler 361  
 Radler 308  
 Volkskundler 263  
 Jodler 263  
 SPDler 263  
 Weltrekordler 263  
 Betüpfler 268  
 Dörfler 137, 386  
 Segler 308  
 Angler 137, 261, 402
- Nörgler 402  
 Altsprachler 263  
 Fehler 203  
 Hehler 303  
 Stehler 202  
 aller 163  
 Fußballer 263  
 Keller 353  
 Teller 203  
 Thriller 95  
 Füller 203  
 Versöhnler 263  
 Kriegs-  
 gewinnler 263  
 Rempler 263  
 Basler 368  
 Kreisler 268  
 Zuchthäusler 263  
 Gewerk-  
 schaftler 263  
 Wissen-  
 schaftler 366  
 Arbeits-  
 rechtler 263  
 Sportler 137, 258, 263,  
 308, 366  
 Exportler 279  
 Künstler 137, 263  
 Rechen-  
 künstler 218  
 Postler 137, 263  
 Bettler 402  
 Butler 338  
 CSUler 263  
 Altkanzler 364  
 Existenzler 279  
 Unternehmer 203  
 Eimer 124, 157, 160,  
 203, 353  
 Wassereimer 307  
 Hammer 3, 124, 203,  
 258, 307  
 Gejammer 242  
 Anwalts-  
 kammer 226, 227  
 Klammer 243  
 Hoffnungs-  
 schimmer 395  
 Brust-  
 schwimmer 255  
 Lehrerinnen-  
 zimmer 398

- Studierzimmer 218  
 Dummer 403  
 Summer 263  
 Türmer 263  
 Träumer 203  
 Kolumbianer 368  
 Brasilianer 368  
 Amerikaner 368  
 Afrikaner 368  
 Mexikaner 368  
 Hannoveraner 368  
 Peruaner 368  
 Klugredner 362  
 Söldner 366  
 Aktenordner 217, 262  
 Gestrichener 280  
 Diener 61  
   jener 163  
 Büchsenöffner 262  
   Öffner 262  
 Großrechner 217  
 Münchner 368  
 Zehner 303  
 Mitbewohner 217  
   Trainer 338  
   einer 134  
   irgendeiner 10  
 Hardliner 234  
 Berliner 263  
 Trockner 137, 311  
   Wäschetrockner 262  
   Kellner 368  
   Zöllner 366  
   Kölner 368  
   Renner 409  
   Spinner 137  
   Donner 353  
   Mesner 137  
   Rentner 137, 258, 256, 386, 409  
   Partner 137  
   Pförtner 137  
   Tuner 96  
   per 36  
   hyper 239  
 Bausparer 326  
 Zauberer 366  
 Verlierer 261 f.  
 Imponierer 206  
 Riesterer 207
- Beifahrer 217  
 Taxifahrer 361  
 Sportwagenfahrer 142  
 Autofahrer 262  
 Lateinlehrer 225  
   Lehrer 93, 203, 225, 280, 303  
   dieser 4, 134, 163, 164, 170, 408  
   Leser 202  
   Kaiser 203  
   Rülpser 263  
   Hopser 263  
   Mörser 203  
 Salzwasser 218  
   Wasser 44, 51, 173, 251, 371  
 Taschenmesser 354  
 Eisesser 324  
   größer 93, 281  
 Psychiater 279  
   Kater 203  
   Krater 203  
   Vater 353, 380, 406  
   Väter 380  
   Meter 36  
 Abgeordneter 281  
 Leisetreter 362, 398  
   Gewerkschafter 263  
   Wissenschafter 263  
   Halfter 306  
 Deutschland-achter 229  
 Stadtparkwächter 361  
   Dichter 268  
   Lichter 70  
   Tochter 155  
   Arbeiter 261  
   heiter 124, 136, 175, 175  
   Liter 12  
   Alter 281, 356  
 Sumpffalter 310  
   Falter 306  
 Mannesalter 360  
   kälter 289  
   Kelter 289
- Erwählter 282  
 Gepolter 242  
 City Center 95  
 Callcenter 95  
   Center 339, 372  
   Printer 338  
   unter 21  
   munter 175, 360  
   Roboter 139  
 kleinkariertes 360  
 Youngster 96  
 Altbürgermeister 364  
 Exminister 239 f.  
 Kulturstaatsminister 142  
 Minister 95  
 Sozialminister 218  
   Elster 129  
   Hamster 129  
   Fenster 36, 129  
   finster 124  
   Ginster 129  
   Huster 263  
   Natter 155  
   Retter 409  
   Vetter 380, 406  
 Unwetter 237  
 Splitter 203  
 Gewitter 241, 363  
 Ungewitter 363  
   Zwitter 394  
   Gezitter 242  
   Otter 203  
   Götter 376  
   Butter 376  
 Katzenfutter 229  
 Großmutter 307  
   Mutter 151, 155  
   Guter 280  
 Computer 96  
   Bauer 203, 387  
 Biobauer 234  
   Klauer 307  
   Mauer 36, 124, 155, 160, 306  
 Gemäuer 241  
   teuer 175  
   quer 406  
 Hardcover 234  
   wer 163  
   schwer 302, 382

- Bayer 363  
 Blazer 95  
 Ächzer 263  
 Schluchzer 263  
 Heizer 258  
 Walzer 263  
 Aufsetzer 255  
 Schriftsetzer 229  
 Bleistift-  
   spitzer 262  
 Besitzer 261  
 Nichtputzer 322  
   Nützer 206  
   unwahr 237  
 Schienen-  
 ersatzverkehr 143  
 Verkehr 283  
   mehr 408  
   sehr 408  
 Putativ-  
 notwehr 218  
   ihr 305  
   Ohr 154  
 Langohr 223  
 Mohr 317  
 Uhr 113  
 Mohair 92  
   dir 305  
   mir 305  
 Souvenir 339  
   wir 305  
 Tschador 112  
   Chor 61  
   Chlor 338  
   Tenor 385  
   Moor 303, 317,  
     349  
 Hostapor 363  
 Professor 338  
 Prozessor 385  
 Indikator 387  
   Senator 385  
 Terminator 279  
   Burgtor 229  
   Monitor 385  
   Faktor 387  
   Lektor 338  
   Direktor 279, 387  
   Vektor 387  
   Doktor 385  
   Eigentor 218  
   Motor 385
- Rasenmäher-  
   motor 142  
   Rotor 409  
   Autor 387  
   vor 406  
   bevor 134  
   Likör 338  
   Narr 118, 154, 349  
   starr 282, 284  
   Herr 87  
   wirr 118, 282  
   Pschorr 112  
   Hostadur 363  
   Baymidur 363  
   Baydur 363  
   Coiffeur 92  
   Chauffeur 339  
   Ingenieur 339  
   Jongleur 339  
 Kontrolleur 279  
   Friseur 139, 339, 347,  
     366  
   Redakteur 339  
   Monteur 339  
   Flur 382  
 Troubadour 339  
   Rushhour 96  
   Tour 339  
   Spur 102  
   Rasur 139  
   Literatur 346, 376  
   Fraktur 338  
 Agrokultur 234  
   Dozentur 139  
   für 266  
 Haftung für 264  
   Natur 404  
   Haustür 141, 217, 354  
   Aas 303  
   das 35, 371  
   Gas 173  
   Lachgas 311  
   Edelgas 217  
   Glas 69, 353  
   Omas 158  
   Gras 280  
 solemnitas 273  
   was 134, 163  
   Schubs 316  
   AIDS 95  
   abends 204
- Lobes 384  
 rötliches 175  
 Huskies 360  
 Gries 382  
 Unver-  
 gessenes 202  
 heimatlichstes 360  
 Mitternachts-  
   blues 231  
   tags 204, 316  
   sonntags 316  
   anfangs 204  
   eingangs 204  
   flugs 204  
   Dachs 379  
   Wachs 411  
   Gewächs 241  
   Fuchs 53, 411  
   Luchs 406  
   Wuchs 383  
   bis 371  
   Gneis 382  
 Freundeskreis 226  
 Niedrigpreis 217  
 Metropolis 139  
 Demokratie-  
 verständnis 217  
   Wagnis 308  
   Ereignis 362, 371  
 Reifezeugnis 228  
   Armuts-  
   zeugnis 231  
   Schriften-  
   verzeichnis 229  
   Schrecknis 386  
   Erkenntnis 362  
   Iris 406  
   Iltis 371  
   Galaxis 36  
 Arztpraxis 228  
   Keks 116, 372  
   Koks 102, 116, 372  
   als 177  
   Fels 155, 383  
   Wels 383  
   Stuhls 316  
   Gams 120  
   Wams 120  
   Sims 120  
   Gesims 241  
   Bums 120  
   Drums 406

- Jeans 338  
 Gans 120  
 Hans 120, 356,  
     356  
     eins 226  
 morgens 33  
     Zins 120  
     uns 120  
 Chaos 337 f.C870  
 Pathos 338  
 Mythos 338, 355  
 dubios 139, 404  
     Los 345, 375  
     Moos 303  
     lepros 404  
     virtuos 383  
     dubiös 404  
 infektiös 338  
 tendenziös 338  
 libidinös 346, 375  
     ruinös 139  
     leprös 129, 404  
 monströs 404  
 Schnaps 102, 316  
     Raps 316, 371  
     Gips 173  
 Schups 316  
     Mars 92  
     Vers 406  
 Pragmatik-  
     kurs 271  
 Präparierkurs 217  
 Parcours 339  
 Velours 339  
     Bass 113  
     dass 14, 33, 134,  
         371  
     sodass 134, 318  
 Tintenfass 220  
     blass 81, 175  
     Einlass 282  
     Erlass 283  
         nass 311  
     Pass 113  
     krass 36  
 Wellness 96  
     Dress 372  
 Yellowpress 96  
 Schulstress 361  
     Stress 111, 372  
 Prozess 139  
 Gebiss 241  
 Schlangenbiss 229  
     miss 244  
     Boss 36, 356, 372  
     Schuss 280  
     Fluss 371  
     Schluss 87  
         muss 380  
         stets 102, 409  
     Jacht 316  
         nachts 316  
     angesichts 14, 386  
         Aus 254  
     wandert aus 343  
         Haus 27, 111, 153,  
             163, 315  
 Kreiskranken-  
     haus 361  
     Holzhaus 6  
         Maus 38, 92, 155  
     Schmaus 382  
         daraus 308  
         Bus 371  
     Omnibus 409  
     Radius 355  
     Genius 383  
     Zyklus 308  
         Mus 380  
     Rhythmus 338  
     Dadaismus 276  
     Snobismus 276  
     Kubismus 278  
     Sadismus 276  
     Pazifismus 278  
     Neologismus 278  
     Syllogismus 278  
     Masochismus 278  
     Anarchismus 278  
     Faschismus 278  
     Fetischismus 276  
     Putschismus 276  
     Buddhismus 276  
         Kanniba-  
             lismus 276  
     Feudalismus 276 f.  
     Vandalismus 276  
     Existentia-  
         lismus 277  
     Imperialismus 277  
     Kolonialismus 276, 277  
     Materialismus 277  
         Provinzia-  
             lismus 277  
     Sozialismus 140, 271, 277  
     Klerikalismus 277  
     Radikalismus 277  
     Formalismus 277  
     Nationalismus 277  
     Nominalismus 277  
         Professiona-  
             lismus 277  
     Liberalismus 277  
     Moralismus 276  
     Struktura-  
         lismus 277  
     Universa-  
         lismus 277  
     Kapitalismus 276  
         Individua-  
             lismus 277  
     Intellektua-  
         lismus 277  
     Parallelismus 277  
     Infantilismus 277  
     Alkoholismus 276  
     Akademismus 278  
         Chemismus 278  
     Euphemismus 276  
     Extremismus 277  
     Pessimismus 278  
         Atomismus 276  
     Reformismus 276  
         Goethe-  
             anismus 368  
         Kodier-  
             mechanismus 218  
         Freudia-  
             nismus 368  
         Hegelia-  
             nismus 368  
     Kantianismus 368  
         Wagneria-  
             nismus 368  
     Humanismus 277  
     Hellenismus 276  
     Stalinismus 272  
     Leninismus 276  
     Alpinismus 277  
     Chauvinismus 276  
     Kalvinismus 276  
     Darwinismus 276  
     Aktionismus 276  
         Evolutio-  
             nismus 276  
     Illusionismus 276

- Impressionismus 276  
 Perfektionismus 276  
 Protektionismus 276  
 Reduktionismus 276  
 Revisionismus 276  
 Synchronismus 277  
 Modernismus 277  
 Opportunismus 277  
 Partikularismus 277  
 Cäsarismus 276  
 Purismus 139  
 Rheumatismus 276  
 Semitismus 276  
 Gräzismus 233, 338  
 Anglizismus 276  
 Trotzismus 276  
 Corpus 338  
 Maß 92, 163  
 Gefäß 241  
 Heiß 172  
 weiß 175, 198, 371  
 groß 176  
 Fuß 314, 371  
 Hasenfuß 223, 228  
 Ruß 291  
 tschüß 380  
 Maat 303  
 Saat 303  
 Staat 303, 312  
 Nationalstaat 218  
 Kandidat 279  
 Soldat 93  
 Legat 279  
 Renegat 279  
 hat 91  
 Stipendiat 279  
 Skat 112  
 flat 237  
 Unflat 237  
 Heimat 360  
 Waschomat 234  
 Spielomat 234  
 Diplomat 139, 279  
 Münzautomat 226  
 Automat 154, 234, 279  
 Dekanat 139  
 Rat 283, 349  
 Rasierapparat 217  
 Literat 279  
 Demokrat 395  
 Nitrat 129  
 Kastrat 129, 279, 370  
 Regierungs-  
 baurat 143  
 Kurat 279  
 Adressat 279  
 Diktat 274  
 Potentat 279  
 Attentat 139  
 Untat 237  
 Thermostat 36  
 privat 338  
 Solidität 273  
 Porträt 339  
 Feudalität 278  
 Radikalität 278  
 Originalität 273  
 Extremität 272  
 Enormität 273  
 Satanität 273  
 Affinität 341  
 Solemnität 273  
 Solidarität 139  
 Monstrosität 404  
 Identität 140  
 Feudalität 278  
 Anthropizität 233  
 Preis-  
 elastizität 370  
 Abt 387  
 begabt 193, 281  
 gehandhabt 225  
 Agrostadt 234  
 umfriedet 243  
 unbewaldet 239  
 eng-  
 befreundet 319  
 Beet 90, 115, 303,  
 314, 345, 349,  
 375  
 Reet 303, 316  
 Nugget 340  
 Jet 341  
 Paket 139  
 Packet 372  
 Filet 339  
 abgeordnet 281  
 ungeöffnet 237  
 Magnet 129, 308  
 geregnet 193  
 Poet 113  
 Ret 316  
 Set 113, 341  
 Hostaset 363  
 unverheiratet 239  
 verheiratet 177  
 unbeobachtet 237  
 gottgelichtet 11  
 gearbeitet 343  
 unverarbeitet 237  
 gespalten 359  
 behauptet 198  
 unentrostet 237  
 gesittet 311  
 gesottet 359  
 Yet 57  
 Freundschaft 308  
 Ärzteschaft 259 f.  
 Bürgerschaft 386  
 Dichterinnen-  
 schaft 268  
 Eigenschaft 230  
 Geistes-  
 wissenschaft 201  
 Genossen-  
 schaft 259  
 Lehrerinnen-  
 schaft 270  
 Bauernschaft 259  
 Elternschaft 259  
 Bruderschaft 259  
 Bürgerschaft 259  
 Dienerschaft 259  
 Jägerschaft 259  
 Lehrerschaft 259  
 lachhaft 311  
 plastikhaf 140  
 wechselhaft 138  
 unehrenhaft 239  
 greisenhaft 138  
 weiberhaft 138  
 lehrerhaft 268  
 nichtsesshaft 322  
 Kraft 353  
 Produktiv-  
 kraft 218  
 Saft 115

- Hustensaft 362  
 Geschäft 312  
 Schulheft 217  
   getrieft 359  
   geschafft 359  
     bereift 249  
   Schrift 155  
     sanft 371  
   unsanft 237  
   Senft 115  
     oft 33, 176  
     soft 113  
 unbedarft 237  
   Luft 75  
   gewiegt 359  
   angelegt 243  
   bewegt 359  
 unentwegt 237  
 schwerbe-  
   schädigt 319  
   Predigt 115  
   beruhigt 249  
   gehängt 359  
 gestaubsaugt 225  
 staubgesaugt 225  
   gesaugt 359  
     Naht 312, 369  
     Draht 312, 369  
     näht 345, 375  
 ungeschlacht 237  
   Macht 349  
   Nacht 349  
   Pracht 382  
   Yacht 294, 316  
     recht 36, 331  
   Recht 291  
 Menschen-  
   recht 227  
   undicht 237  
   verbleicht 359  
     leicht 116  
     seicht 116  
   geweicht 359  
   Schicht 383  
   Licht 291, 380  
 Abblendlicht 228  
   Abendlicht 216  
 Schulpflicht 361  
   Pflicht 97, 99, 100,  
     112, 298, 380  
   schlicht 133  
   nicht 33
- Kehrriech 386  
 Sprach-  
   unterricht 226  
   Sicht 383  
   Wicht 53, 383  
 Bösewicht 362  
   gelöscht 359  
   feucht 116  
 angekeucht 253, 253  
   Ausflucht 217  
 Bienenzucht 229  
   weht 348  
   geruht 312  
 Trödelarbeit 218  
   Arbeit 36  
   Klugheit 138, 402  
   Frechheit 308, 402  
   Gleichheit 386  
 Unkindisch-  
   heit 238  
 Unsilbischheit 238  
   Freiheit 230, 280  
   Berufs-  
   krankheit 231  
   Einzelheit 402  
 Entschieden-  
   heit 278  
 Trockenheit 402  
 Unbewiesen-  
   heit 238  
   Sicherheit 201, 402  
   Beliebtheit 402  
 Unbeobach-  
   tetheit 238  
 Verblüfftheit 265  
 Unbemerkt-  
   heit 238  
 Ungereimtheit 131  
 Unfarbigkeit 238  
   Trottel-  
   haftigkeit 403  
   Kinder-  
   losigkeit 403  
   Mannig-  
   haftigkeit 268  
   Plastik-  
   haftigkeit 140  
 Leichtigkeit 403  
   Frostigkeit 268  
 Genauigkeit 230, 403  
   Neuigkeit 403  
   Ewigkeit 402
- Brüderlichkeit 386  
 Freundlich-  
   keit 268, 402  
   Höflichkeit 363  
 Unhöflichkeit 363  
 Unwirklich-  
   keit 360  
 Unwirtlich-  
   keit 238  
   Eitelkeit 402  
 Gelehrsam-  
   keit 402  
 Untragbarkeit 360  
 Unbrauchbar-  
   keit 238  
 Unnahbarkeit 238  
 Unfehlbarkeit 402  
 Trennbarkeit 268  
   Sauberkeit 402  
   Tapferkeit 230  
   Zeit 155  
   Absterbezeit 228  
   Übergabezeit 231  
   Vorlesezeit 228  
   Erntezeit 229  
   Abfragezeit 228  
   Absaugzeit 228  
   Altersteilzeit 142  
   Lieferzeit 218  
   Vorleszeit 228  
 Schlafenszeit 230  
 Ankunftszeit 231  
 Abfahrtszeit 231  
   Fit 338, 341  
   Hostalitt 363  
   Split 298  
   mit 21, 245, 249,  
     293, 371  
   damit 134  
   Semit 277  
   abstrakt 139  
   halbnackt 319  
   erschreckt 359  
   verrückt 193, 343  
   Infekt 338  
   Soziolekt 234, 271  
   Sekt 115  
   gemelkt 359  
   dankt 21  
   gewinkt 359  
 Strichpunkt 222  
 Infarkt 139

- Markt 100  
 Aktivmarkt 218  
 glasfaser-  
 verstärkt 361  
   alt 111, 113, 344  
   Einfalt 399  
   Asphalt 337  
   Halt 80, 81, 283,  
   289  
   Asphalt 337  
 Unterhalt 282  
   kalt 81, 83, 175,  
   288, 291, 293  
   nasskalt 222, 361  
   gemalt 193  
   gesiedelt 12  
   gemaßregelt 225  
   besegelt 249  
   gesegelt 193  
 vollentwickelt 319  
   gelb-  
   gesprenkelt 361  
   bemäntelt 249  
   Welt 115, 155, 292  
   Zelt 353, 368  
 tiefverwurzelt 361  
   gemahlt 359  
   erwählt 282  
   gequellt 359  
 nickelbebrillt 361  
   Colt 339  
   verbeult 288  
   Amt 120  
   Bundes-  
   kanzleramt 286  
   Samt 120, 291, 353  
   gesamt 312  
   Straßen-  
   bauamt 143  
 querschnitts-  
   gelähmt 361  
   Zimt 120  
 verklemmt 193  
   Pendant 337  
   Applikant 279  
   Musikant 139, 279  
   Flagellant 279  
   Spekulant 279  
   Kapitulant 279  
   charmant 339  
   Leutnant 338  
   Okkupant 279
- Hydrant 129, 308  
 tolerant 120  
 flagrant 129  
 Spirant 279  
 Demonstrant 154, 279, 347,  
 356, 386  
   Nobel-  
   restaurant 218  
   Restaurant 337, 339  
 Schnellzug-  
 restaurant 361  
   rasant 120  
   Passant 120  
   Croissant 95  
   Debütant 339  
   ci-devant 240  
   Cent 95  
   Präsident 154, 279  
   Korres-  
   pondent 279  
   Student 14, 16, 139,  
   279, 366  
   Agent 279, 339  
   Dirigent 279  
   Gradient 279  
   Rezipient 279  
   Talent 139  
 Arrangement 95, 139  
   Element 120  
   Konsument 279  
   Dezernent 279  
   different 338  
   Wisent 305  
   Patent 120  
   potent 338  
   belohnt 281  
 nichtbewohnt 321  
   Splint 40, 111  
   Joint 339  
   Sprint 120  
   genannt 343  
   gesinnt 359  
   Diskont 120  
   Front 353  
   Horizont 120  
   bunt 5, 111, 120,  
   291, 379  
   Jabot 339  
   Gebot 241  
 Hilfsangebot 226  
   Trikot 337  
   Bonmot 339
- Not 155  
   Boot 303, 304, 312  
 Ruderboot 218  
   Depot 337, 339  
   Spot 95  
   rot 175, 177, 202,  
   310  
   Brot 348  
   Weißbrot 217  
   Schrot 115, 291, 314  
 dunkelrot 354  
   tot 238  
   Exot 36  
   Erfolgs-  
   konzept 231  
   Haupt 236  
   korrupt 139  
   Art 155  
   Bart 83  
 Milchbart 223  
   Rotbart 223  
   hart 291  
   Unart 237  
   wart 399  
 Hauswart 399  
   Zart 175  
   gegärt 359  
   schwer-  
   behindert 319  
 Jahrhundert 354, 360, 385  
   hundert 374, 410  
 Hundert 398  
   gerudert 193  
   geleert 312  
   beliefert 249  
   halb-  
   verhungert 319  
   geschert 359  
   gewiehert 193  
   engliert 319  
   blankpoliert 361  
   hydriert 375  
 hochmotiviert 206  
   blank-  
   gebohnt 361  
   gemauert 193  
   Wert 116; 379  
   Schwert 116, 118, 379  
   Konzert 139  
   gelehrt 312  
   Wirt 118, 384  
   Ort 353

- Zufluchtsort 231  
 Unwort 237  
 irrt 384  
 Geburt 241, 379  
 Gurt 292  
 Fruchtjoghurt 228  
 gekürt 359  
 Last 251  
 Mast 154  
 Rast 115  
 Unrast 237  
 Geäst 241  
 selbst 115  
 Obst 116  
 Herbst 99  
 Geest 116  
 fest 323  
 wischfest 311  
 Biest 116, 375  
 West 96  
 sagst 316  
 billigst 176  
 blutigst 176  
 angst 282, 331  
 Höchst 363  
 Geist 153  
 hist 398  
 List 371  
 Sozialist 140; 271  
 Formalist 368  
 Journalist 339  
 Anglist 279  
 Stilist 279  
 Cellist 279  
 Bigamist 279  
 Akademist 278  
 Chemist 278  
 Optimist 154  
 Pianist 279  
 Chronist 279  
 Brist 279  
 Eintragsfrist 231  
 Christ 154, 338  
 Tourist 339  
 Bassist 279  
 Kollektivist 140  
 Bovist 36  
 Essayist 139  
 kleinst 116  
 weinst 116  
 ernst 97, 99f.,  
 282
- Gunst 291  
 Ungunst 237  
 Kunst 27, 155, 312  
 Nordost 222  
 Post 291  
 Frost 292  
 Trost 116  
 Papst 116, 387  
 Propst 387  
 anderst 115  
 Durst 291  
 Wissensdurst 230  
 Wurst 383  
 Fürst 89, 154  
 nichtbewusst 322  
 gewusst 371  
 schlaust 116  
 Unlust 237  
 Herzenslust 360  
 Wust 116, 379  
 wüst 292  
 Blatt 87, 112  
 Loseblatt 362  
 glatt 175, 382  
 platt 382  
 anstatt 319  
 Bett 64, 90, 115,  
 154, 314, 349,  
 379  
 Sterbebett 228  
 Fett 251, 406  
 Brikett 158  
 Skelett 139  
 komplett 129  
 Streich-  
 quartett 217  
 Unschlitt 237  
 schlitt 237  
 Tritt 112  
 Gott 349  
 Fagott 139  
 Schott 83  
 Schrott 115, 314  
 Trott 283  
 Schutt 83  
 laut 177, 282  
 Laut 282  
 Kosmonaut 234  
 Braut 155  
 Unkraut 237, 363  
 Sauerkraut 218  
 Cut 341
- Deut 116  
 Physio-  
 therapeut 226  
 gut 176, 280  
 Hut 159  
 Blut 3, 79, 382  
 Flut 79  
 Glut 79  
 Mut 39, 292, 345,  
 375  
 Edelmut 201, 362  
 Heldenmut 226, 228  
 Unmut 201  
 Missmut 201  
 Scout 95  
 Brut 382  
 Zerstörungs-  
 wut 230  
 Debüt 339  
 Axt 155  
 gasbeheizt 361  
 ungeheizt 237  
 gesalzt 359  
 geschmelzt 359  
 unbepflanzt 239  
 Kinderarzt 229  
 unzerfetzt 237  
 jetzt 14, 114  
 verpetzt 288  
 vollbesetzt 319  
 entsetzt 193  
 geblitzt 311  
 ungeputzt 237  
 rechner-  
 gestützt 361  
 Bau 53, 116, 116  
 Tableau 339  
 Plateau 339  
 Niveau 339  
 Pfau 154  
 Bundes-  
 gartenschau 143  
 blau 14, 175,  
 382  
 hellblau 361  
 graublau 354  
 schlau 382  
 ungenau 352  
 Frau 155, 160,  
 382  
 Fischfrau 220

- Nebenfrau 217  
 grau 382  
 Krau 363  
 Tau 379  
 Stau 283  
 Marabu 139  
   du 35, 163, 327  
 Efeu 36  
 Heu 116, 292  
   neu 38  
 nagelneu 354  
   treu 382  
   untreu 237  
 Uhu 36, 135, 158,  
   409  
 Iglu 129  
 Peru 405  
   zu 192  
 Einstellung zu 264  
   naiv 113  
 Gerundiv 385  
   Plosiv 385  
   Passiv 12, 385  
   Ergativ 385  
 Prädikativ 385  
   Indikativ 385  
   Frikativ 385  
   Ablativ 385  
   Elativ 385  
 Superlativ 385  
   ultimativ 139  
 Inchoativ 385  
   Optativ 385  
   Stativ 385  
 Adjektiv 385  
   appositiv 338  
   vollaktiv 320  
 nachtaktiv 361  
   Objektiv 385  
 Konjunktiv 139, 388  
   Agentiv 385  
   Diminutiv 385  
   Flexiv 385  
 Reality-TV 96  
   LKW 158  
   Ex 240  
 Hostaflex 363  
   Reflex 163  
   Bayflex 363  
 perplex 129  
   Sex 95  
 Sphinx 112  
 Spray 111 f.  
   Baby 95, 139, 339,  
   372  
   Hobby 340  
   Lobby 340  
 Agency 339  
   Lady 95  
   Paddy 340  
   Teddy 340  
   Bey 294  
 groggy 340  
 happy 339  
 floppy 341  
 Story 339  
   easy 339  
   City 339, 372  
   Party 339  
   sexy 339  
   Kiez 309  
   Indiz 139  
   Miliz 95; 139  
   Pilz 45  
   Holz 115, 173  
   Gehölz 241  
   Ignoranz 139  
 Fuchsschwanz 228  
   Tendenz 338  
   Differenz 338  
   Präsenz 139  
   Potenz 338  
   Prinz 366  
   Provinz 338  
   Schwarz 282  
   Löwenherz 223  
   Sportlerherz 230  
   kurz 175, 238  
   Schatz 163  
   Dorfplatz 307  
   Schießplatz 217  
   Fragesatz 228  
   Kausalsatz 218  
   Relativsatz 218  
 Kostendämp-  
   fungsgesetz 143  
   Blitz 311  
   Witz 309, 356  
 Pragmatiker-  
   witz 271  
 Klotz 87, 159  
 Kauz 159  
 Fensterkreuz 141  
   Jazz 339, 372